

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



### A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

### Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

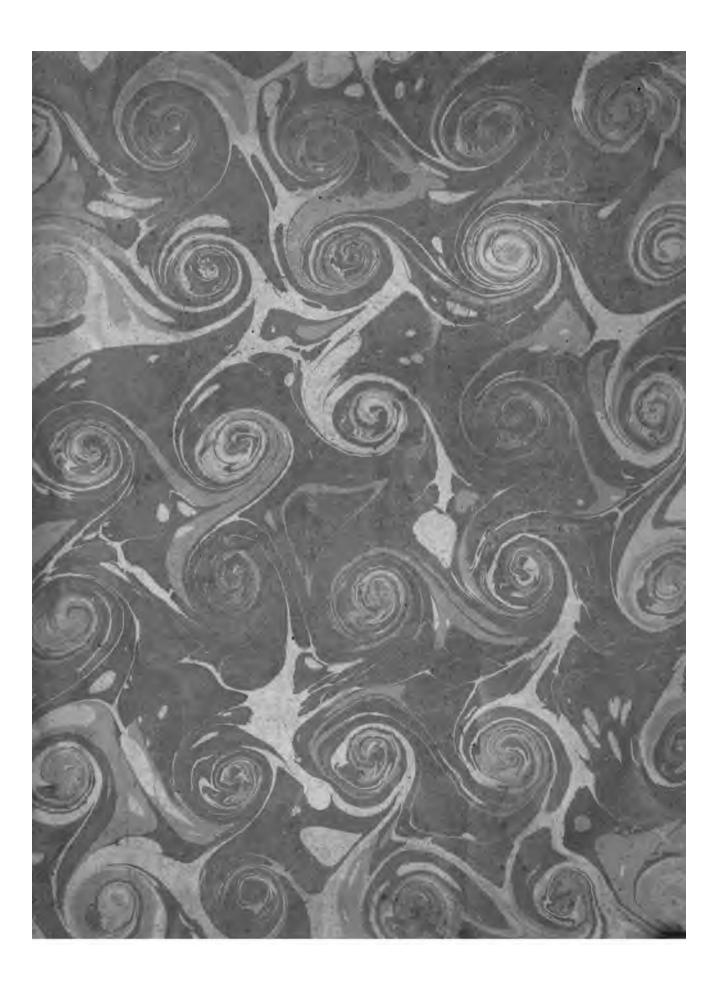
- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

#### À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com









i27
\*CBGD Robine



# DICTIONNAIRE UNIVERSEL

TOME VINGT-SEPTIEME.

PR-ROM

# DICTIONNAIRE UNIVERSEL

DES

SCIENCES

MORALE, ÉCONOMIQUE, POLITIQUE ET DIPLOMATIQUE;

OU

# BIBLIOTHEQUE

D E

L'HOMME-D'ÉTAT ET DU CITOYEN,

Mis en ordre & publié par M. ROBINET, Censeur Royal,

Au Temps & à la Vérité.

TOME VINGT-SEPTIEME.



A LONDRES,

CHEZ LES LIBRAIRES ASSOCIÉS.

Et se trouve à Paris chez l'Éditeur, rue de la Harpe à l'ancien College de Bayent.

M. DCC. LXXXIL



THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
74785B
AFTER LESS AND
THURS POUNDATIONS
B 1910 L

٤.

# TABLE

# DES ARTICLES

## DU TOME VINGT-SEPTIEME.

P R	PROCEDURE, f. f.
7	Plan du roi de Prusse pour réformer la jus-
PRAGMATIQUE-SANCTION, Loi	tice, & sur-tout pour abrèger les procé-
fondamentale & capitale d'un Etat. Page 1	dures. ibid.
Sanction-Pragmatique & loi perpétuelle à l'é-	PROCUREUR, f. m. Celui qui est chargé
gard de la regle & ordre de succession,	de la procuration d'un autre pour traiter
& union indivisible de tous les royaumes,	en son nom.
provinces, & Etats héréditaires de sa	PRODIGALITÉ, f. f. 64
majesté impériale & catholique, 2	PROPORTION, f. f. 66
Astes & traités relatifs à la Pragmatique-	Des cas dans lesquels on doit admettre la
C. d' 1. Cl. 1. 7/1	Proportion, ou la rejetter. 68
PRATIQUE, f. f. 14	PROPRIÉTÉ, ſ. f.
Histoire critique des pratiques superstitieuses	Sentiment de Locke sur le droit de propriété.
qui ont séduit les peuples & embarrasse	81
les savans, avec la méshode pour dis-	PROPRIÉTÉ SUPRÊME, ou ÉMINENTE
cerner les effets naturels d'avec ceux qui	DE L'ÉTAT. 88
ne le sont pas.	DDATECTION ( C
PREUVE, s. s. Ce qui sert à faire voir, ou	PROVENCE, Province de France.
justifier, qu'une chose est véritable. 15	PROVINCES-UNIES, celles des provinces
PRIEZAC, Auteur politique.	des Pays-Bas, au nombre de sept, qui
PRISONNIER DE GUERRE, Celui qui,	se sont érigées en république. 105
dans la guerre, pris par l'ennemi, les	Gouvernement de la république des sept
armes à la main, ou autrement, tombe	Provinces-unies ibid.
en sa puissance. 20	Intérêts politiques de la république des Pro-
PRIVILEGE, f. m. Distinction utile ou ho-	vinces-unies. 124
norable dont jouissent certains membres de	PRUSSE, Contrée d'Europe à titre de Royau-
la société, & dont les autres ne jouissent	me. 131
point. 24	Des impositions dans les Etass du roi de
PRIVILEGE EXCLUSIF. 27	Prusse. 156
PRIX , f. m. 36	P U
PROBITE, f. f. 43	• •
Accord de la Probité avec la politique. ibid.	PUFFENDORFF, Célébre Juriscon-
PROBUS, Empereur Romain. 44	fulte, 148

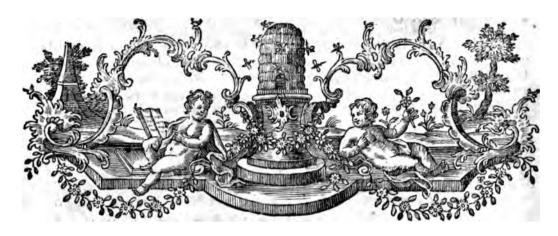
ANALYSE du droit de la nature & des gens,	§. III. Des offices communs de l'humanité, 231
ou du systême général des principes les	g. IV. De la fidelise à sa parole, & des dif-
plus importans de la morale, de la ju-	férentes fortes d'obligacions en général. 236
risprudence & de la politique. 164	- S. V. De la mature des promesses & des com-
LIVRE I. Des notions préliminaires du droit	ventions en général. 239
de la nature & des gens. 169	§. VI. Du consentement nécessaire dans les
S. I. De l'origine des êtres moraux, & de	mama The fee les communications
· leurs différentes sortes en général. ibid.	S. VII. De la matiere des promesses des
S. II. De la certitude des sciences morales.	
•	
176	§. VIII. Des conditions & des autres clauses
§. III. De l'entendement humain, en tant	ajouties oux engagemens. 249
qu'il est un des principes des actions mo-	§. IX. Des engagemens contractés par procu-
rales. 179	cureur. 250
S. IV. De la volonté humaine, en tant	LIVRE IV. De la nature du mensonge, du
qu'elle est un des principes des actions	serment, du droit de propriété; des diverses
morales. 180	manieres d'acquérir. 252
S. V. Des actions morales en général, &	§. I. Des devoirs qui concernent l'usage de
de la part qu'y a l'agent, ou de ce qui	la parole. ibid.
fait qu'elles peuvent lui être imputées. 184	C II Du Comune
S. VI. De la regle des actions morales,	S. III. Du droit des hommes fur les choses
	and less blame
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
§. VII. Des qualités des actions morales. 189	5. IV. De l'origine de la propriété des biens. 263
§. VIII. De la quantité ou de l'estimation	§. V. Des choses qui peuvent entrer en pro-
des astions morales. 191	priete. 268
§. IX. De l'imputation actuelle des actions	§. VI. De l'acquisition par droit de premier
morales, 192	occupant. 273
LIVRE II. De l'état de nature; des fonde-	§. VII. De l'acquisition des accessoires, 276
mens généraux de la loi naturelle, & des	S. VIII. Du droit que l'on peut avoir sur le
devoirs de l'homme par rapport à lui-	bien d'autrui. 279
même. 194	S. IX. De l'aliénation ou du transport de la
§. I. L'homme ne peut vivre sans quelque	propriété en général. 282
loi. ibid.	§. X. Des testamens. 284
g. II. De l'état de nature. 196	
§. III. De la loi naturelle en ginéral. 199	S. XII. De la prescription. 287
§. IV. Des devoirs de l'homme par rapport	§. XIII. Des devoirs qui résultent de la pro-
à lui-même, son ame, son corps & sa vie.	priété; & des obligations d'un poffesseur de
205	bonne foi. 290
§. V. De la désense de sormême. 212	LIVRE V. Du prix des choses; des contrats;
§. VI. Du droit & des privileges de la né-	des différentes manieres dons on est dégagé
cessité. 218	d'une obligation; de l'interprétation des loix;
· LIVRE III. Des devoirs absolus des hommes	de la maniero de vider les différends dans
les uns envers les autres, & des promesses	l'état de nature. 291
ou conventions en général. 224	S. I. Du prix des choses. ibid.
§. I. Qu'il faut réperer le dommage qu'on	& II Discontinuo in intertact
a cause.  ibid.	§. III. De l'égalité qu'il doit y avoir dans
5. II. De l'obligation où font les hommes de se	les contrats intéresses de part & d'autre, 297
regarder comme naturellement égaux. 228	§. IV. Des contrats bienfaifane ou gracuits. 299

# T A B L E.

S.V. De l'échange & du contrat de vente. 301	S. II. Du pouvoir des fouverains sur la vie
S. VI. Du contrat de louage. 305	de leurs sujets, pour la défense de l'Etat.
§. VIL Du prétà consomption & des intéréts. 306	192
S. VIII. Du contrat de société. 311	S. III. Du pouvoir des souverains sur la
S. IX, Des contrats où il entre du hasard. 312	vie & les biens de leurs sujets, pour
§. X. Des conventions accessoires. 314	la punition des crimes & des délits.
S. XI. Des manieres de se dégager des enga-	195
gemens où l'on est entré.	S. IV. De l'estime en général, & du pou-
§. XII. De la maniere d'interpréter les con-	voir qu'ont les souverains de règler le rang
ventions & les loix.	& la confideration où doit être chaque ci-
S.XIII. Comment fe vident les differends dans	loyen. 404
l'état de la liberié naturelle.	S. V. Du pouvoir des souverains de dis-
LIVER VI. Du mariage, du pouvoir paternel,	poser des biens rensermés dans les terres
& des droits des maîtres sur les domestiques.	de leur domination, soit qu'ils appartien-
•	nent à des particuliers, ou qu'ils fassent
S. I. Du mariage. 328	partie du domaine de l'Etat, ou de la
A' II D	
S. III. Du pouvoir paternel.  S. III. Du pouvoir des maîtres fur leurs ser-	0 777 70 1 1 1 1
	S. VII. Des conventions que l'on fait avec
LIVRE VII. De l'origine & de la constitution	un ennemi pendant le cours de la guerre.
des sociétés civiles; des droits & des en-	
gagemens du souverain; des différentes ma-	S. VIII. Des conventions qui tendent à ré-
	4 - 1 lin 1 - m - i - :
S. I. Les motifs qui ont porté les hommes à	S. IX. Des alliances publiques faites sans
	andra da Cassian in
former des sociétés civiles. ibid.  §. II. De la constitution essentielle d'un Etat,	S. X. Des contrats & autres conventions
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · ·
S. III. De l'origine & des fondemens de la	S. XI. Comment on cesse d'être citoyen ou
fouveraineté.	Grind Poor Edge
S. IV. Des parties de la souveraineté en gé-	S. XII. Des changemens, & de la destruc-
	tion Jos Faces
S. V. Des diverses formes de gouvernement. 372	DITICEANCE DE DÉTAT
S. VI. Des caracteres propres & des modifi-	OTINID Du ducte de marte
cations do la Commandant	FUNIA, v. a. Du arou ae punir. 451
S. VII. Des différentes manieres d'acquerir la	D 37
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	$\mathbf{P}^{-}\mathbf{Y}^{-}$
S. VIII. Des droits inviolables de la souve- raineté.	PYRENÉES, (Traité des) en 1660, entre
	la France & l'Espagne. 455
J. IA. Des devoirs du souverain.  187 LIVRE VIII. Des principales parties de la	7,7
Couveraineté: des contrese se traite mullisse	$\Omega$
fouveraineté; des contrats & traités publics	Q. QU
6 particuliers des puissances souveraines; des	
différentes manieres de cesser d'être membre	QUESTION, f. f. Torture. 458
d'un Etat; des divers changemens, & de	I. De l'usage de la Question. ibid.
Le destruction des sociétés civiles. 390	II. La torture ne peut pas être regardée
S. I. Du pouvoir des souverains de prescrire	comme un moyen propre à découvrir la
des loix à leurs sujets. ibid	yérué. 461

R. RA	VI. Application de ce principe aun Renon-	
BACTICE III C. IIII	ciations faites dans la maison de France,	
RAGUSE, ville & république dans la Dal- matie. 466	par les branches d'Espagne & d'Orlians.	
RAISON D'ÉTAT. 467	PELICION (Pure Da)	
TO A MICA ST.	RELIGION. (PAIX DE)	
TO A TOTE C	I. Extrait du recès ou résultat conclu entre	
RAPI, i. m. R. E	Ferdinand, roi des Romains, & les Etats	
K D	de l'Empire, en la diete d'Augsbourg. ibid.	
RECES DE L'EMPIRE. 474	II. Déclaration du roi Ferdinand, faite aux	
RÉCOMPENSE, f. f. ibid.	Etats de l'Empire, en la diete d'Augs-	
RECONCILIATION, f. f. Des mesures &	bourg. 549	
plans politiques subsequens aux Réconci-	REPRÉSAILLES, f. f. pl. 551	
liations. 481	REPRÉSENTANS, f. m. pl. 557	
RECONNOISSANCE, f. f. 486	RÉPUBLIQUE, ſ. f. 964	
RÉGENCE, f. f. 489	RÉPUBLIQUE FÉDÉRATIVE. 570	
RÉGENT, f. m. ibid	REPUTATION, f. f. 572	
RELATION OU RAPPORT. Des Relations	RESCISION, f. f.	
ou rapports des négociateurs. 516	RESTITUTION, C. f. 575	
RÉMISSION OU PARDON. 520	R I	
Regles du pardon des crimes, de l'indul-	DIGITADOM ( - ) 'ann	
gence, ou de la sévérité des souverains.	RICHARDOT, (Jean) Célébre négocia-	
, ibid.	neur. 577	
RENONCIATION A LA SOUVERAI-	RICHELIEU, (Armand-Jean du Plessis-)	
NETÉ. 528	Cardinal, & premier Ministre de Louis XIII,	
Renonciation à des successions sutures. ibid.	Roi de France. 578	
I. On peus renoncer pour soi à l'espoir de	Testament Politique. 592	
posseder une couronne. ibid.	RICHER D'AUBE, (François) Moraliste,	
II. La Renonciation du pere à des biens pa-	Jurisconsulte & Politique. 596	
trimoniaux, peut être opposée aux enfans;	RICHER, (Edmond) Auteur Politique.	
mais celle des biens successifs est invalide	DIENTI (Carinatian 1)	
à leur égard, selon les loix Romaines.	RIENZI. (Conjuration de) 606	
ibid.	RISWICK, (Paix de) En 1697. 617.	
III. La Renonciation aux biens successifs	R O	
examinée selon les principes du droit privé		
des François, de leur droit public, & du	ROCHEFOUCAULT, (le Duc de la)	
droit des gens. 530	célébre moraliste du dix-septieme siecle. 629	
IV. La sureté de l'Europe est une loi sou-	ROHAN, (Henri, Duc de) grand Capi-	
veraine & sans replique, sous laquelle les	taine & grand Politique 636	
intérêts les plus importans des princes plient.	ROME ANCIENNE. 638	
535	Du gouvernement des Romains. ibid.	
V. L'autorité du prince, celle des Etats, &	Etat de l'Agriculture chez les Romains; &	
celle des princes étrangers, rendens vala-	son influence sur leurs loix, leurs mœurs,	
ble, dans tous les cas, la Renonciation	leur gouvernement & leur commerce. 655	
au préjudice des descendans de celui qui	Confidérations sur les loix civiles des Ro-	
a renoncé. 536	mains. 664	
Fin de la Table.		

BIBLIOTHEQUE

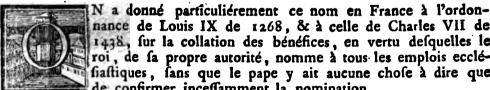


# BIBLIOTHEQUE DE L'HOMME-D'ÉTAT.

# DUCITOYEN.

### $P \cdot R$

PRAGMATIQUE-SANCTION, Loi fondamentale & capitale d'un Etat.



nance de Louis IX de 1268, & à celle de Charles VII de 1438, sur la collation des bénéfices, en vertu desquelles le roi, de sa propre autorité, nomme à tous les emplois eccléfiastiques, sans que le pape y ait aucune chose à dire que de confirmer incessamment la nomination.

On appelle sur-tout aussi dans l'empire, Pragmatique-sanction la bulle d'or dressée sous l'empereur Charles IV, la convention de Passau en 1552, la paix d'Augsbourg en 1555, le traité de Westphalie sous l'empereur Fer-dinand III, & les capitulations de chaque empereur Romain.

Tome XXVII,

Mais la Pragmatique-sanction qui a fait le plus de bruit dans le monde politique est l'arrangement pris au commencement de ce siecle au sujet de la succession des Etats de l'auguste maison d'Autriche. Elle sut publiée en 1713 par l'empereur Charles VI. Les Etats de l'empire & plusieurs potentats la garantirent. Elle statue que, si les mâles venoient à manquer dans la postérité de sa majesté impériale, les semmes qui en descendroient seroient substituées à leur place pour succéder à tous les pays & droits appartenans à la maison d'Autriche, selon la loi de la primogéniture.

Sanction-Pragmatique & loi perpétuelle à l'égard de la regle & ordre de fuccession, & union indivisible de tous les royaumes, provinces, & Etats héréditaires de sa majesté impériale & catholique, à Vienne le 6 décembre 2724.

CHARLES par la grace de Dieu, empereur des Romains, toujours auguste, roi d'Allemagne, de Castille, de Léon, d'Arragon, des deux Siciles, de Jérusalem, d'Hongrie, de Bohême, de Dalmatie, de Croatie, d'Esclavonie, de Navarre, de Grenade, de Tolede, de Valence, de Galice, de Majorque, de Séville, de Sardaigne, de Cordue, de Corsique, de Murele & de Jean, des Algarbes, d'Algecire, de Gibraltar, des isles de Canarie, & des Indes orientales & occidentales, des isles de terre ferme, de la mer Océane, archiduc d'Autriche, duc de Bourgogne, de Lothier, de Brabant, de Limbourg, de Luxembourg, de Gueldres, de Milan, de Stirie, de Carinthe, de Carniole, de Wirtenberg, de la Haute & Basse Silésie, d'Athenes & de Neopatrie, prince de Suabe, marquis de St. empire, de Burgau, de Moravie, de la Haute & Basse Lusace, comte d'Habsbourg, de Flandres, d'Artois, de Tyrol, de Barcelone, de Ferrete, de Cybourg, de Gorice, de Rousillon & de Serdagne; Landgrave d'Alsace, marquis d'Oristan & comte de Geceano, seigneur de la Marche d'Esclavonie, du Port Naon, de Biscaye, de Moline, de Salins, de Tripoli, & de Malines, &c. »

» Savoir faisons à tous & chacun, qu'il appartiendra, que les empereurs des Romains, rois & archiducs d'Autriche, nos ancêtres se sont donnés par un esset de tendresse paternelle, & par une prévoyance de sagesse, beaucoup de soins, pour établir dans notre auguste maison une regle & forme de succession pour y être à perpétuité immuablement suivie & observée par toute leur postérité de l'un & de l'autre sexe, dans tous les événemens, que la providence divine pourroit faire naître dans la suite des temps. Que l'ordre pour cette succession dans toute l'étendue de nos vastes Etats, royaumes, seigneuries & provinces, tant en général qu'en particulier & en toutes inséparablement a été introduit & fixé, pour en empêcher les démembremens & la division entre les héritiers de notre auguste maison. Qu'entre autres l'empereur Ferdinand II, notre très-honoré bisayeul de glorieuse mémoire par son testament du 10 de mai 1621, confirmé par

ses codiciles du 8 août 1635, a réglé l'ordre de succession entre les archiducs ses fils & leurs descendans mâles par forme de fidéi-commis perpétuel, appellé communément majorat, en ordonnant, que les filles renoncassent à l'hérédité, & se contentassent de leur dot, sauf toutefois leur droit de retour : que le même ordre a été suivi par seu l'empereur Léopold, notre très-honoré seigneur & pere, de glorieuse mémoire, lequel comme chef de notre auguste maison; & seul en droit de disposer, de ses royaumes & provinces héréditaires, a établi le même majorat par le partage, qu'il fit le 12 de septembre 1703, entre notre très-cher & très-aimé frere l'empereur Joseph d'heureuse mémoire, alors roi des Romains, & nous, de tous ses royaumes & Etats situés tant en ses pays, que dans la monarchie d'Espagne, & dans les dépendances d'icelle, & converti ledit ordre de succession en un vrai droit de primogéniture perpétuel en faveur des mâles & pour plus de sureté il ajouta à ce traité de très-solemnels pactes de succession, ou de famille, qui furent acceptés & confirmés par serment des parties contractantes de part & d'autre & dans lesquels, après que l'on eut réglé & clairement expliqué l'ordre, qui se devoit observer entre ledit empereur Joseph notre frere & nous, & nos descendans, ou celui des deux, qui survivroit à l'autre & sa postérité, dans la maniere de succéder les uns aux autres, tant en nosdits royaumes & provinces de par decà, que dans la monarchie d'Espagne, & les pays, qui la composent, a été aussi principalement convenu & disposé, que les hoirs mâles tant qu'il y en aura, excluront les femelles à perpétuité; & qu'entre les mâles, l'aîné excluera aussi tous ses autres freres puinés de toute l'hérédité, de sorte que la succession à tous ces royaumes & Etats, en quelque part qu'ils soient, demeurera toute entiere, & en indivise attachée inséparablement à l'aîné des mâles, selon l'ordre de la primogéniture; dans lesquels susdits pactes & conventions de succession a été aussi disposé & réglé la maniere, dont les archiduchesses se doivent succéder au défaut de mâles, si le cas y échoit jamais, ce qu'à Dieu ne plaise. Après la mort de l'empereur Joseph notre très-cher & très-aimé frere, étant aussi devenu l'unique successeur & héritier, tant de notre propre chef, que par le droit du sang, & en vertu des dispositions faites par nos augustes ancêtres de tous les royaumes & Etats héréditaires de par deçà; & nous, nous en trouvant aujourd'hui le seul maître absolu, avons, par notre déclaration & disposition publiée le 19 avril 1713, en présence d'un grand nombre de nos conseillers d'Etat intimes, gouverneurs, ou présidens de nos provinces, & de nos autres ministres, renouvellé non-seulement le droit de primogéniture, déjà si fortement établi & enraciné dans notre auguste maison; mais nous l'avons de plus, en vertu de notre pleine puissance, & selon l'exigence, de l'état de nos affaires érigé en forme de Pragmatique-sanction, & d'édit perpétuel & irrévocable, expliquant nommément ce droit de primogéniture & de succession plus clairement établi par feu l'empereur Léopold entre les princes

mâles de notre auguste maison, & au défaut d'iceux étendu en sa maniere aux archiduchesses : nous avons déclaré en des termes intelligibles & exprès, qu'au défaut des mâles la succession échoira, en premier lieu aux archiduchesses nos filles, en second lieu aux archiduchesses nos nieces, filles de notre frere; & en troisieme lieu aux archiduchesses nos sœurs, & enfin à tous les héritiers descendans de l'un & de l'autre sexe, voulant qu'en tous ces cas elles gardent entre elles l'ordre de succession linéale, tel qu'il est marqué dans notre susdit réglement, lequel se trouve entiérement conforme à celui, qui a été établi pour les mâles, selon le rang de la primogéniture & succession linéale. En conséquence & en exécution de cette sanction, la sérénissime archiduchesse Marie-Josephe, née princesse royale d'Hongrie, de Bohême, & des deux Siciles, à présent épouse du sérénissime prince royal de Pologne & électoral de Saxe, a non-seulement, avant ses noces déclaré d'adhérer & d'accepter les pactes de famille, le droit de primogéniture déjà établi dans notre auguste maison; & le susdit ordre prescrit pour la succession linéale, confirmant son acceptation par son ace de renonciation formelle, & par son serment, mais elle l'a aussi ratisié par semblable serment, qu'elle a réitéré après son mariage, & avec elle le sérénissime roi de Pologne, grand-duc de Lituanie, électeur de Saxe, son beau-pere, comme aussi le sérénissime prince royal & électoral son mari ont reconnu, & se sont obligés, par serment solemnel en termes formels d'observer ledit droit de primogéniture, & le susdit ordre de succession. C'est aussi en conformité desdites dispositions que dans les mêmes par une déclaration & stipulation également solemnelle, il a été réservé à cette sérénissime archiduchesse & à ses descendans de l'un & de l'autre sexe leur droit de succéder aux royaumes de ses ayeuls, & aux provinces Autrichiennes, selon l'ordre de la naissance & la regle établie, arrivant le défaut d'archiducs, ce qu'à Dieu ne plaise jamais. La même chose a été observée ensuite avec la sérénissime archiduchesse, Marie-Amélie, née princesse royale d'Hongrie, de Bohême, & des deux Siciles, épouse du sérénissime prince électoral de Baviere, laquelle a pareillement avant ses noces déclaré d'adhérer & d'accepter les pactes de famille, le droit de primogéniture, déjà établi dans notre auguste maison & le susdit ordre prescrit pour la succession linéale confirmant son acceptation par son acte de renonciation formelle & par son serment, l'ayant de même ratifié par semblable ferment, qu'elle a réitéré après son mariage & avec elle le sérénissime électeur de Biviere, son beau-pere, comme aussi le sérénissime prince électoral fon mari ont reconnu & se sont obligés par serment solemnel en termes formels, d'observer ledit droit de primogéniture, & le susdit ordre de succession, en conséquence des prédites dispositions par une déclaration & stipulation pareillement solemnelle; il a été dans le même temps réservé à cette sérénissime archiduchesse & à ses descendans de l'un & de l'autre fexe leur droit de succéder aux royaumes de ses ayeux & aux provinces

Autrichiennes, selon l'ordre de la naissance & la regle établie, arrivant le défaut d'archiducs, ce qu'à Dieu ne plaise. Et considérant qu'il est très-important pour la sureté, repos & tranquillité de nos provinces héréditaires, que nous possédons dans les Pays-Bas, que ledit ordre & regle de succession indivisible de tous nos royaumes & provinces héréditaires situées tant au dedans qu'au dehors de l'Allemagne, & ledit droit de primogéniture établi dans notre auguste maison soient reçus, introduits, établis & promulgués dans nos dites provinces des Pays-Bas, pour Sanction-Pragmatique & loi perpétuelle & irrévocable, & que pour l'introduction de cette nouvelle loi soit dérogé à celle touchant la succession du prince desdites provinces établie dans nos Pays-Bas par l'empereur Charles-Quint, d'éternelle mémoire, notre prédécesseur, par sa Pragmatique-sanction du 4 novembre 1549, reçue par chacun de leurs Etats dans leurs assemblées & jusques à présent y restée en vigueur, & à toutes coutumes de nos dites provinces pour autant seulement, que lesdites sanction & coutumes ne seroient pas conformes aux susdits ordres & regle de succession, lesquelles en tous autres cas seront entretenues & observées comme du passé. Nous avons fait communiquer & proposer ce que dessus aux Etats respectifs de nos provinces desdits Pays-Bas, afin qu'ils voulussent se conformer à cette Pragmatique-sanction, édit perpétuel & réglement de succession indivisible, & tous les Etats ayant sur ce meurement délibéré dans leurs respectives assemblées & spécialement réfléchi au bien & aux avantages, qui en reviendront à nos bons & fideles sujets, ils s'y sont unanimement & volontairement conformés, & ont, en tout respect & soumission & avec une extrême reconnoissance, accepté la susdite Pragmatique-sanction, loi perpétuelle, réglement de succession & union indivisible de tous nos Etats, tant au dehors qu'au dedans de l'Allemagne, en loi perpétuelle & irrévocable pour autant qu'elle regarde le réglement de succession à la seigneurie & souveraineté de chacune desdites provinces, & l'union indivisible de tous nos pays & Etats héréditaires, consentant de plus à la dérogation de la Sanction-Pragmatique, établie au mois de novembre 1549, par feu l'empereur Charles cinquieme, de glorieuse mémoire, en tant qu'elle n'est pas conforme à notre suldite Sanction-Pragmatique, concernant la succession à la souveraineté desdits Pays-Bas, & nous ont supplié très-instamment, de faire publier notredite Pragmatique-sanction & édit perpétuel, afin qu'il soit par tous nos royaumes, provinces & Etats héréditaires à toujours observé en loi irrévocable & inaltérable, ainsi qu'il en conste par les actes de chaque desdites provinces, qu'ils nous ont produits & délivrés. Nous après grande & meure delibération, de l'avis de notre plénipotentiaire au gouvernement d'iceux, de notre lieutenant-gouverneur & capitaine général de nosdits pays, & oui sur le tout notre conseil suprême, établi auprès de notre personne royale pour les affaires des mêmes pays, avons, conformément à l'acceptation en faite par lesdits Etats des provinces de nos Pays-Bas & à leur réquisition,

de notre certaine science, autorité & puissance absolue, qui peut nous competer comme souverain prince & seigneur desdits pays, ordonné, statué & décrété, ordonnons, statuons & décrétons par ces présentes la susdite Pragmatique-sanction, réglement de succession & union indivisible de tous nos Etats, tant au dehors qu'au dedans de l'Allemagne, en loi perpétuelle & irrévocable dans nosdits Pays-Bas, & qu'en conséquence d'icelles la succession de toutes nos provinces héréditaires de nosdits pays, en une masse & indivisiblement, échoira doresnavant, selon ledit droit de primogéniture & ordre de succession linéale, & restera à nos descendans mâles tant qu'il en aura aucun : & au défaut de ceux-ci, ce que Dieu ne veuille, aux archiduchesses nos filles, toujours suivant l'ordre & droit de primogéniture, sans les pouvoir jamais partager; & qu'au défaut de tout héritier légitime de l'un ou l'autre sexe, descendans de nous, le droit héréditaire de toutes nosdites provinces échoira aux princesses filles de notre frere l'empereur Joseph, de glorieuse mémoire, & à leurs descendans, de l'un & de l'autre sexe, selon ledit droit de primogéniture; & qu'arrivant l'extinction de ces deux lignes, ce droit héréditaire sera entiérement réservé aux princesses nos sœurs & leurs descendans légitimes de l'un & de l'autre sexe; & successivement à toutes les autres lignes de l'auguste maison, à chacune selon le droit de primogéniture & suivant le rang qui en résultera, & ce nonobstant le réglement & ancienne loi, touchant la succession de prince desdits Pays-Bas, établie dans lesdits pays par la Pragmatique-sanction de l'empereur Charles cinquieme, du quatrieme novembre quinze cents quaranteneuf. & toutes coutumes d'aucunes de nosdites provinces, auxquelles, pour les causes & considérations susdites avons de notredite autorité & pleine puissance dérogé & dérogeons, en ce que la susdite sanction & coutumes ne seroient conformes à notre présente disposition, voulant qu'en tous autres cas elles demeurent en leur force & vigueur, & soient entretenues & observées. »

Bas, président & gens de notre grand-conseil, chancelier & gens de notre conseil de Brabant, gouverneur, président & gens de notre conseil à Luxembourg, chancelier & gens de notre conseil en Gueldres, gouverneur à Limbourg, Faulquemont & Daelhem & d'autres nos pays d'outre-meuse, président & gens de notre conseil en Flandres, grand-bailli, président & gens de notre conseil en Flandres, grand-bailli, président & gens de notre conseil de Namur, bailli de Tournay & du Tourness, président & gens de nos chambres des comptes écoutettes de Malines, & à tous autres nos justiciers, serviteurs, vassaux & sujets, préseus & à venir & chacun d'eux en son regard, que cette notre présente ordonnance, statut, décret & Sanction-Pragmatique ils retiennent & observent, & fassent retenir & observer inviolablement & à toujours pour loi perpétuelle & irrévocable, en procédant par ceux de nos cours souveraines & desdits de nos comptes à l'entérinement de cesdites présentes, & les faisant enregistrer pour l'entier

accomplissement d'icelles au temps à venir : voulant & ordonnant en outre, qu'au vidimus desdites présentes, dépêché par un de nos secrétaires d'Etat, pleine & entiere foi soit ajoutée par tout, où il en aura besoin. Car ainsi nous plaît-il. Et afin que ce soit chose ferme & stable à toujours, nous avons signé cesdites présentes de notre main & à icelles fait mettre notre grand seel. Donné en notre ville & résidence impériale de Vienne en Autriche, le sixieme jour du mois de décembre, l'an de grace mil sept cent vingt-quatre, & de nos regnes, de l'empire Romain le treizieme, d'Espagne le vingt-deuxieme, & de Hongrie & de Bohême aussi le treizieme.

### CHARLES,

Prince de Cordonna, Ps. Vt.

(L. S.) Par ordonnance de sa majesté.

A. F. DE KURZ.

Ades & Traités relatifs à la Pragmatique-sandion de Charles VI.

L'INFLEXIBILITÉ des puissances maritimes sur l'interdiction du commerce d'Ostende s'étoit déclarée dans le traité de Séville; & l'empereur ayant marqué hautement par les traités de Ripperda, qu'il étoit résolu de maintenir sa compagnie en dépit de leurs oppositions, il s'étoit fermé le retour aux conditions que les Etats-généraux lui avoient offertes pour récompense de sa suppression. Ces conditions étoient si avantageuses que la cour de Vienne, sans expérience sur les difficultés de l'établissement d'un commerce maritime, en avoit redoublé d'ardeur pour celui de sa compagnie. Quels profits les négocians d'Ostende ne devoient-ils pas se promettre. puis qu'une puissance qui avoit ses colonies, ses comptoirs, ses correspondances & une marine de deux siecles, vouloit acheter si cher leur inaction! Telle fut la réflexion du conseil impérial; & elle lui fit rejeter avec une confiance dédaigneuse, la quittance générale que leurs hautes-puissances offroient à l'empereur de tout ce que leur devoit la maison d'Autriche, avec la remise perpétuelle des cinq cents mille écus annuels que le traité de barriere leur assignoit, sur les revenus des dix provinces, pour l'entretien des garnisons Hollandoises.

Aussitôt que l'accession de la république au traité de Séville eut mis le sceau à la révocation que la cour de Madrid y donnoit des articles de Ripperda, les ministres impériaux renoncerent à l'espérance de mettre leur maître au nombre des puissances commerçantes; & pour faire diversion au reproche qu'il leur pouvoit faire, d'avoir manqué des avantages réels & présens pour courir après des possibles incertains & éloignés, ils le fixerent

sur l'objet de sa politique qu'ils savoient lui être le plus à cœur : en tâchant de lui persuader que le refroidissement des puissances maritimes étoit nécessaire, pour qu'on pût les amener à former les plus étroites liaisons. En esset, il n'étoit pas impossible de faire croire à l'Angleterre & à la Hollande qu'on n'étoit coupable envers elles que pour avoir trop présumé de leur assection pour sa majesté impériale; & qu'on n'avoit tant insisté sur le commerce d'Ostende que parce qu'on ne les savoit pas absolument décidées à ne le point tolérer. Alors il étoit naturel qu'autant par égars pour les intentions de sa majesté impériale, que pour lui faire oublier l'insulte qu'elles lui avoient faite en traitant à Séville à son insçu, elles accordassent pour le renouement que leur véritable intérêt leur ordonnoit plus qu'elles n'auroient accordé pour la continuation de l'ancienne alliance, si elle n'avoit point été altérée. Le mécontentement de l'empereur lui donnoit pour ainsi dire de nouvelles prétentions & de nouveaux droits sur leur amitié.

La cour de Versailles avoit pris à Séville sa revanche des traités de Vienne conclus sans sa participation. Celle de Vienne ne voulut pas rester sur les représailles. Elle prisoit d'autant plus ce petit triomphe, que déjà le cardinal de Fleuri ayant jeté les fondemens de la réputation dont il a joui pendant sa vie, le ministere François comptoit sur la supériorité de sa politique. Bientôt la négociation fut engagée dans le plus profond secret avec la cour de Londres. Milord Waldgrave, ambassadeur extraordinaire à Vienne, en régla les préliminaires pendant le mois de mai 1730, & Mr. Robinson qui le remplaça au mois de juillet continua, l'ouvrage avec tant de succès, que le nouveau traité digéré presque sous les yeux d'un des plus habiles politiques que la France ait jamais eu, fut signé & ratifié avant que le cardinal eut voulu croire qu'il se négocioit. Mr. de Chavigni, ministre de France dans l'Empire, ne s'en étoit point laissé imposer par les instances que les ministres de l'empereur faisoient auprès des cercles contre le traité de Séville. Mais les ordres & les instructions qu'il recevoit de sa cour, portant uniquement sur les obstacles qu'il devoit leur opposer, il lui fallut se refuser à ses propres lumieres, & ne faire usage du crédit qu'il s'étoit acquis dans l'Empire, que pour empêcher le corps Germanique d'entrer dans les mesures que l'empereur sembloit prendre au préjudice des contractans de Séville.

L'empereur Charles VI, plus grand terrien & aussi puissant dans l'Empire qu'aucun de ses prédécesseurs depuis Charles-Quint, a été accusé d'avoir repris le projet de la monarchie universelle, attribué aux princes de sa maison. C'est une accusation qui n'est sondée que sur des spéculations que l'histoire de son regne dément. A peine sut-il possesseur de la couronne impériale, & l'unique mâle de sa maison, que tout entier à la crainte de l'extinction de celle-ci, & du passage de celle-là dans une maison électorale qui s'éleveroit sur les ruines de la sienne, il forma le dessein

d'affurer

d'assurer tous ses Etats à sa fille aînée, afin que le mari qu'il lui choisiroit, devenant le prince le plus capable de soutenir les charges de la dignité impériale, il sût une tige qu'on ne distinguât pas de la souche. Ce dessein devoit rencontrer une multitude de difficultés au dedans & au dehors de l'Empire. La cour de Vienne ne fit pas un pas qui ne tendît à les aplanir: & ses vues pour le commerce d'Ostende y entrerent pour quelque chose, aussitot qu'elle sut persuadée que les puissances maritimes étoient résolues de les traverser. Elle espéra que son union avec la cour de Madrid, la mettant au-dessus des oppositions, l'Angleterre & la Hollande feroient obligées de rechercher l'empereur d'àccommodement; & elle s'attendoit à le leur faire payer par l'aveu & la garantie de la disposition impériale. Les difficultés qu'elle fit naître à la prise de possession des Etats de Parme & de Toscane par un infant, n'eurent point d'autre principe que la crainte de fortifier contre sa fille un prétendant aux Etats d'Italie. L'acquisition de la Sicile ne lui sembla si importante, qu'à cause des facilités que cette isle entre les mains du duc de Savoie pouvoit donner aux princes Espagnols, pour faire valoir leurs droits sur Naples. La protection qu'elle donpa si hautement au prince électoral de Saxe pour se placer sur le trône de Pologne, la guerre ruineuse qu'elle soutint pour sa querelle, étoient le prix de l'amortissement de ses prétentions sur la succession Autrichienne.

Le premier acte pour l'établissement d'un ordre particulier de succession dans la maison d'Autriche Habsbourg est de l'an 1520. L'empereur Charles-Quint étant convenu avec Ferdinand son frere, de la division de la maison en deux branches, fit à Bruxelles le 22 d'octobre la cession en faveur de la puînée, de tous les Etats Autrichiens d'Allemagne; sous la condition qu'au défaut des mâles de cette branche, les filles de la branche 21née seroient appellées par préférence à la succession. Ferdinand roi des Romains, & assuré des-lors de succéder à son frere dans la dignité impériale, fit peu de cas de la réserve stipulée dans la cession. Il regardoit les Etats d'Allemagne comme sa légitime, qui lui venant de droit, lui étoit un propre auquel son aîné ne pouvoit imposer des charges. Dans son testament de l'an 1543, il institua pour héritiere universelle de ses Etats, au défaut des mâles, l'archiduchesse Anne, sa fille aînée, avec droit de représentation pour sa postérité. Ce prince possédoit du chef de sa femme, les royaumes de Hongrie & de Bohême, avec leurs dépendances & annexes.

La disposition testamentaire de Ferdinand étoit absolument illégitime, ainsi que la réserve de Charles-Quint: puisque les Etats d'Autriche n'étoient tombés dans la maison de Habsbourg, que parce que la succession séminine n'avoit pas eu lieu après la mort de Frédéric-le-Belliqueux, dernier duc de la premiere maison d'Autriche. Ottocare roi de Bohème, qui avoit épousé Marguerite, tante de Frédéric, s'étant emparé des Etats Autrichiens, Tome XXVII.

en vertu de la dispense accordée aux filles de cette maison par l'empereur Frédéric Barberousse, Rodolphe de Habsbourg empereur les réclama au nom de l'Empire comme des sies dont il lui appartenoit de disposer; & les ayant déclarés sies vacans, nonobstant les protestations du duc de Baviere, qui produisoit les preuves de sa consanguinité avec Frédéric-le-Belliqueux, en ligne directe masculine, il en donna l'investiture à son fils Albert, qui a fait souche de la seconde maison d'Autriche.

Après le mariage de l'archiduchesse Anne, sille de Ferdinand premier, avec le duc de Baviere Albert V, le testament de Ferdinand devint moins désecueux. Remettant la maison de Baviere dans ses droits, il sembloit lui faire raison de la protestation qu'elle avoit faite en pleine diete con-

tre l'investiture accordée par Rodolphe à Albert son fils.

Ferdinand II, ayant été adopté en 1616 par l'empereur Mathias, craignit d'être inquiété sur son adoption par Philippe III roi d'Espagne, qui du chef de sa mere, fille de Maximilien II, & sœur de Mathias, prétendoit au moins les royaumes de Bohême avec leurs dépendances & annexes. Pour établir entre les deux branches, l'union que l'état de ses affaires dans l'Empire lui rendoit nécessaire, il passa avec Philippe, en 1617, un accord suivant lequel les princes & princesses d'Espagne étoient appellés par présérence à hériter de tous les Etats de la branche Allemande Autrichienne, au désaut des mâles. Son testament de 1621, & ses codiciles de 1635 ne dérogent point à cet accord. Il y pourvut seulement à la succession masculine, en établissant le majorat ou l'indivisibilité en faveur des aînés.

L'empereur Léopold, qui ne soupçonnoit point la prochaine extinction de la ligne masculine, confirma par sa disposition de 1703, le majorat ordonné par son aïeul; & il obligea les filles de se contenter de leur dot; leur réservant, conformément au testament de Ferdinand II, le droit de retour au désaut des males, & présérant les filles de l'aîné à celles du second archiduc.

Joseph n'ayant point fait de disposition particuliere, Charles VI son successeur, animé de ressentiment contre la maison de Baviere, & désespérant déjà d'avoir des enfans mâles, craignit que cette réserve du droit de retour pour les silles ne sur expliquée en faveur de la postérité de l'archiduchesse Anne, sille de Ferdinand I, ainsi que l'avoit probablement entendu Ferdinand II, qui lors de sa disposition avoit trop besoin du secours de la maison de Baviere, pour statuer rien à son préjudice. Le ban des électeurs de Baviere & de Cologne subsistoit encore quand Charles VI sut appellé à l'Empire. Il crut le temps favorable pour privilégier ses propres silles aux dépens de l'électeur proscrit; & le 17 d'avril 1713, sans la participation de qui que ce sut que de ses ministres, il sit une disposition, qu'il appella loi domessique, pade de famille, & qu'il sit enregistrer deux jours après sous le titre de Pragmatique-Sandion Caroline.

Après avoir dérogé en termes exprès à la Pragmatique de Charles-Quint, il s'autorise des dispositions de Ferdinand II & de Léopold, qu'il interprete selon ses vues, & sans faire mention de Ferdinand I, pour établir le majorat entre les filles comme entre les mâles, & l'ordre de succession de ligne en ligne, à remonter de la plus proche du dernier possesseur à celle qui la suit immédiatement, les archiduchesses ses filles ayant la préférence sur les filles de son frere, celles-ci sur celles de son pere.

Jusqu'en 1724 cette Pragmatique ne fut guere connue & considérée qu'à Vienne. Les articles de la quadruple-alliance n'étant pas universellement ratifiés, la possession des Pays-Bas & des Etats d'Italie n'étoit point authentique; & la reconnoissance qui s'y seroit faite de l'ordre de succession qu'on y vouloit établir, n'auroit produit qu'une protessation éclatante de la part de la cour de Madrid, que celle de Munich n'auroit pas manqué d'imiter. Austitôt que le ministere impérial pressentit la prochaine accession de Philippe V à la quadruple-alliance, il fit proposer la Pragmatique aux Etats des provinces Autrichiennes d'Allemagne qui la reçurent le 22 d'avril 1720. Les Hongrois furent amenés, moitié par promesses, moitié par menaces, ceux-là par affection, ceux-ci par crainte, à en faire autant dans l'assemblée des États du royaume, le 7 de juillet 1722. On n'osa encore tenter de la présenter ni en Italie, ni dans les Pays-Bas. La situation de ces provinces rend de peu de considération le suffrage de leurs peuples, dont le choix doit être celui des puissances qu'il intéresse. Mais à peine fut-on convenu avec Ripperda des préliminaires des traités de Vienne, que la Pragmatique-sanction sut mise en diplôme impérial, & publiée comme une loi avec toutes les solemnités d'usage dans tous les pays qui reconnoissoient l'empereur Charles VI pour souverain. Les Etats des dix provinces assemblés par députés à Bruxelles, le 15 de mai 1725, la reçurent purement & simplement. Philippe V en prit la garantie dans un des traités négociés par Ripperda; & la Russie appuya nommément sur cet article dans son accession aux traités de Vienne, en 1726.

Les prétendans à la succession d'Autriche, ne crurent pas que des puisfances aussi peu avantageusement situées que l'étoient l'Espagne & la Russie, pour soutenir leur garantie, sussent des garans bien redoutables; & ils attendirent pour faire leurs protestations, que quelqu'autre se déclarât. Les alliés de Séville sembloient par leur union devoir rendre la Pragmatique à sa premiere obscurité. Ils paroissoient en désiance de l'ambition de l'empereur, & peu contens de la grande puissance que le traité d'Utrecht avoit mise dans sa maison. La France, en son particulier, s'étoit déjà expliquée sur la Pragmatique; & on s'attendoit à la voir donner un désaveu absolu de ses dispositions.

La cour de Vienne qui vouloit surprendre celle de Versailles par le traité qui devoit rompre l'alliance de Séville, proposa d'abord sa Pragmatique au ministere anglois; & elle fonda la nécessité du ses et dans la né-

gociation sur les oppositions qu'on devoit appréhender de la part de la France. Dans le temps que l'envoi des troupes impériales dans les Etats d'Italie faisoit juger la mésintelligence des cours de Vienne & de Madrid à son comble, les ministres d'Espagne & d'Angleterre joints aux ministres impériaux dressoient les articles de l'accommodement, dont la mort du duc de Parme hâta la conclusion. Le traité sut signé le 16 de mars 1731 par l'empereur, & l'ambassadeur d'Angleterre. Comme leur Hautes-Puissances n'avoient pas donné des pouvoirs assez étendus à leur résident, on devoit leur demander leur signature à la Haye; & le roi d'Espagne promettoit l'acte de son accession, pour le temps où par des essets réels on l'auroit convaincu de la sincérité avec laquelle on stipuloit pour l'infant don Carlos la succession de Toscane.

Le traité avoit neuf articles principaux, qu'on peut réduire à trois. La garantie de la Pragmatique-sanction envers & contre tous, excepté le Turc; l'introduction de six mille Espagnols dans les places de Toscane, & la révocation absolue de la compagnie d'Ostende faisoient leurs objets. Les trois puissances contractantes stipuloient une défensive respective. Elles se réservoient tous leurs traités avec les autres puissances, dont les articles ne seroient point en opposition avec ceux de ce dernier. Le roi d'Espagne donna l'acte de son accession le 6 de juin de la même année; & il la fit suivre d'un nouveau traité d'alliance, du 22 de juillet. Les Etats-Généraux ne donnerent leur ratification que l'année suivante. C'est ce traité qui pendant les six premieres années de la guerre Pragmatique a exercé la subtilité des ministres de France & de Vienne auprès de leurs Hautes-Puissances. Ceux-ci vouloient qu'il portat l'engagement d'une guerre ouverte contre les opposans à la Pragmatique-santion : ceux-là prétendoient qu'étant de pure défensive, il n'excluoit point la neutralité. Ce fut dans les Etats de chaque province un sujet entretenu de débats & de contestations. qui ne cesserent qu'à la révolution.

Dès que l'empèreur se sut assuré de ses protecteurs pour sa Pragmatique, il la proposa à la diete de l'empire. Ses ministres la présenterent aux trois colleges, ainsi qu'ils l'avoient présentée aux puissances maritimes, comme une confirmation des dispositions de ses prédécesseurs, déjà avouées par le corps germanique, comme un acte nécessaire à la balance de l'Europe, comme un arrangement qui ne portoit préjudice à personne, & dont les électeurs, époux des archiduchesses Josephines, avoient reconnu la légitimité, en renonçant par leur contrat de mariage à toute prétention, du ches de leurs épouses, sur la succession Autrichienne. Ces motifs, que la cour de Vienne crut devoir donner aux princes & Etats pour l'approbation & la garantie de la Pragmatique-sanction, ont fourni leur apologie aux puissances, qui, après l'avoir garantie, se sont déclarées contre elle. L'Espagne & la France, le corps germanique en général, & la plupart de ses membres en particulier, ont rappellé la légataire de Charles VI aux assurances qui

leur avoient été données, que la disposition ne préjudicioit à personne; & comme si elles n'en avoient pris la garantie que parce qu'elles n'avoient pas douté de son équité, elles se jugerent libres de leur engagement, aussité que les manisestes des maisons de Baviere, de Saxe, & de Brande-

bourg, eurent mis dans son jour le tort qu'elle leur faisoit.

Charles VI n'en imposa point aux trois colleges par l'éloge pompeux qu'il leur fit faire de sa Pragmatique. Chacun fut persuadé que c'étoit moins la sureté de l'empire, & l'intérêt de la balance de l'Europe, que la tendresse paternelle, qui la lui avoit inspirée. Mais un empereur a tant de prise sur le plus grand nombre des membres du corps germanique, qu'à moins de s'être fait universellement hair ou mépriser, il peut toujours compter sur sa supériorité dans les dietes. Les électeurs Palatins, de Saxe & de Baviere protesterent en diete contre la Pragmatique-sanction. Leurs ministres essayerent de persuader aux colleges d'en refuser la garantie, en leur mettant sous les yeux ses inconvéniens. Ils tenterent d'indisposer contre elle les plus puis sans membres, en leur montrant la dignité de l'empire lésée par la recherche des garans étrangers qu'on lui associoit sans l'en avoir consulté. Mais les follicitations de la cour de Vienne l'emporterent. La plupart des princes & Etats regardant la garantie qu'on exigeoit d'eux comme un acte de complaisance envers l'empereur, dont sa mort les releveroit, se firent un nouveau mérite auprès de lui des oppositions des électeurs. Ils affecterent de paroître saisir toutes les charges & tous les dangers d'une garantie sans bornes, afin de donner un plus grand prix à son acceptation; & le 11 de janvier 1732, ils en firent signifier le décret aux commissaires de l'empereur, & aux ministres des électeurs opposans.

Il restoit encore la France & le Danemarc, avec le roi de Sardaigne, sont les électeurs opposans pouvoient espérer l'appui dans leurs prétentions. La cour de Vienne, qui, dans l'établissement de sa Pragmatique, ne voyoit rien de plus flatteur que la rivalité des deux maisons, ne pensoit point à solliciter la garantie de la France, contre laquelle l'héritiere de Charles VI lui paroissoit assez puissante par son union avec les puissances maritimes; & elle croyoit avoir en main de quoi s'attacher le roi de Sardaigne, dont la possession tranquille des morceaux de la Lombardie qui lui avoient été cédés, paroissoit devoir contenter l'ambition. Les bons offices de la Russie lui gagnerent le roi de Danemarc. Le traité sut conclu & signé le 26 de mai 1732. La Russie y renouvella les engagemens qu'elle avoit pris en 1726, & le roi de Danemarc promit l'alliance & la garantie aux mêmes termes qu'elle, moyennant la renonciation que le duc de Holstein dut donner en sa faveur dans l'espace de deux ans, à ses prétentions sur le duché de

Schleswich.

Après ce dernier traité, l'empereur fut tranquille sur sa succession. Son conseil, qui s'étoit accommodé à sa passion, lui cacha avec soin les restrictions tacites des puissances garantes; & il lui laissa ignorer combien peu

on devoit espérer, qu'ayant des intérêts si opposés dans le système général, elles pussent se réunir constamment sur un point qui lui étoit essentiel. D. B. M.

En effet, à la mort de l'empereur Charles VI en 1740, l'électeur de Baviere se mit sur les rangs pour recueillir la succession de ce prince. La France donna des troupes auxiliaires à l'électeur; l'Espagne sit valoir ses prétentions sur les Etats Autrichiens en Italie. De tout cela il résulta une guerre sanglante que la reine de Hongrie, Marie-Thérese, sut obligée de soutenir au commencement de son regne, & qu'elle termina glorieusement avec l'assistance du roi d'Angleterre & du roi de Sardaigne. Elle réduisit l'électeur de Baviere à recevoir la paix qu'elle voulut lui accorder en 1745, & la paix générale d'Aix-la-Chapelle en 1748 mit sin à la guerre avec la France & l'Espagne.

### PRATIQUE, f. f.

Histoire critique des pratiques superstitieuses qui ont séduit les peuples & embarrasse les savans, avec la méthode pour discerner les essets naturels d'avec ceux qui ne le sont pas. A Rouen, chez Behourt, 1701, in-12.

RIEN de plus philosophique que ce titre; rien de moins philosophique que l'ouvrage. L'auteur se laisse séduire lui-même par les pratiques superstitieuses qui séduisent les peuples. Il parle très-sérieusement de la baguette divinatoire, de sa cause & de ses effets. Aujourd'hui l'homme du monde en rit, le bourgeois commence à en douter, & dans cinquante ans, les nourrices n'y croiront plus. L'auteur de ce livre appuie sa croyance sur l'autorité d'un grand nombre de savans. Je sais que plusieurs ont cru à ces chimeres; mais la raison & l'érudition ne sont pas inséparables. Il ne faut que de la mémoire pour faire un savant : il faut du jugement pour faire un philosophe. Le premier ne sait que lire, le second sait penser, & (pour me servir de l'expression d'un homme qui fut vraiment philosophe) un Fot savant est sot plus qu'un sot ignorant. L'opinion d'un homme érudit. le témoignage d'un magistrat en imposent au peuple. De nos jours un enfant a persuadé à une province presqu'entiere que ses regards pénétroient dans les entrailles de la terre, & y suivoient le cours des eaux aussi sacilcment que sur sa surface. Long-temps avant, une semme avoit prétendu voir dans le corps humain (à travers la peau & les chairs) la circulation du sang, la formation du chyle, la métamorphose des alimens. Ces deux merveilles ont été attestées par des certificats authentiques, qu'on devroit effacer pour l'honneur de notre siecle. Un magistrat peut avoir étudié les loix sans avoir étudié la nature : il y a loin de Busson à Cujas. Je me souviens

qu'il y a huit ou neuf années, un homme de lettres rencontra dans une province un fénateur, recommandable dans le barreau, par ses lumieres, qui lui dit sérieusement, au sujet d'une comete qui venoit de paroître: » Vos acama démiciens de Paris ne croient point à la funesse influence des cometes; pour moi, j'y crois, & tant que celle-ci sera sur l'horison, je ne marierai ma point ma fille «. 11 avoit raison: la comete a en esset une influence maligne, puisqu'elle empêche deux amans de s'unir, & qu'elle fait déraison-

ner un grave magistrat.

Au reste, l'histoire des Pratiques superstitieuses intéresse par des saits singuliers, par un mélange de ridicule & de merveilleux. Telle est, par exemple, cette anecdote. Dans le royaume de Navarre, lorsque la terre aride & altérée ne pouvoit plus nourrir d'un suc sécond les moissons dont elle étoit couverte, les magistrats & le clergé faisoient promener l'image de saint Pierre; le peuple lui crioit : donnez-nous de la pluie, une fois, deux fois, trois sois, l'image étoit aussi muette que sourde. Le peuple, indigné de son silence, s'écrioit : qu'il nous donne de la pluie, ou qu'on le jette dans l'eau. Alors les magistrats intercédoient pour le saint, & promettoient de sa part cette pluie tant attendue. Le peuple se laissoit touther, mais il exigeoit une caution; les magistrats la donnoient, & elle restoit dans les mains du peuple, jusqu'à ce que la parole du saint sût dégagée par quelque nuage biensaisant. On voyoit encore au commencement de ce siecle des traces de cette superstition.

PREUVE, s. f. Ce qui sert à faire voir, ou justifier, qu'une chose est véritable.

N peut faire la Preuve d'un fait, de la vérité d'un écrit ou de quel-

qu'autre piece, comme d'une monnoie, d'un sceau, &c.

On apporte aussi la Preuve d'une proposition ou d'un point de droit, que l'on a mis en avant; cette Preuve se fait par des citations & des autorités, mais ces sortes de preuves sont ordinairement désignées sous le nom de moyens; & quand on parle de Preuve, on entend ordinairement la Preuve d'une vérité de fait en général.

L'usage des Preuves ne s'applique qu'aux faits qui ne sont pas déjà certains; ainsi sorsqu'un fait est établi par un acte authentique, on n'a pas besoin d'en faire la Preuve, à moins que l'acte ne soit attaqué par la voie de l'inscription de saux; auquel cas, c'est la vérité de l'acte qu'il s'a-

git de prouver.

Il faut néanmoins distinguer entre les saits contenus dans un acte authentique ceux qui sont attestés par l'officier public, comme s'étant passés devant lui, de ceux qu'il atteste seulement à la relation des parties; les

premiers sont certains, & n'ont pas besoin d'autre Preuve que l'acte même; les autres peuvent être contestés, auquel cas celui qui a intérêt de les

soutenir véritables, doit en faire la Preuve.

La maxime commune par rapport à l'obligation de faire Preuve est que la Preuve est à la charge du demandeur, & que le défendeur doit prouver son exception, parce qu'il devient demandeur en cette partie; & en général il est de principe, que lorsqu'un fait est contesté en justice, c'est à celui qui l'allegue à le prouver,

Le juge peut ordonner la Preuve en deux cas; savoir quand l'une des parties le demande, lorsque les parties se trouvent contraires en faits.

On ne doit pas admettre la Preuve de toutes sortes de faits indifféremment.

On distingue d'abord les faits affirmatifs des faits négatifs.

La Preuve d'une négative ou d'un fait purement négatif est impossible, & conféquemment ne doit point être admife: par exemple, quelqu'un dit simplement; je n'étois pas un tel jour à tel endroit; ce fait est purement négatif: mais il ajoute, parce que je fus ailleurs: la négative étant restrainte à des circonstances, & se trouvant jointe à un fait qui est affirmatif, la Preuve en est admissible.

On ne doit pareillement admettre que la Preuve des faits qui paroissent pertinens, c'est-à-dire, de ceux dont on peut tirer des conséquences, qui

servent à établir le droit de celui qui les allegue.

. Il faut d'ailleurs que la Preuve que l'on demande à faire soit admissible: car il y a des cas où l'on n'admet pas un certain genre de Preuve.

On distingue en général trois sortes de Preuves.

Les Preuves vocales ou testimoniales, les Preuves littérales ou par écrit, & les Preuves muettes.

Lorsque celui qui demande à faire Preuve d'un fait, offre de le prouver par écrit, on lui permet aussi de le prouver par témoins : car quoique les Preuves par écrit soient ordinairement les plus sûres, néanmoins comme ces sortes de Preuves peuvent être insuffisantes, ou manquent en certaines occasions, on se sert de tous les moyens propres à éclaircir la vérité, c'est pourquoi l'on emploie aussi la Preuve par témoins & les Preuves muettes, qui sont les indices & les présomptions de fait & de droit; on cumule tous ces différens genres de Preuves, lesquelles se prêtent un mutuel secours.

La Preuve par écrit peut suffire toute seule pour établir un fait.

Il n'en est pas toujours de même de la Preuve testimoniale: il y a deg cas où elle n'est pas admissible, à moins qu'il n'y ait déjà un commengement de Preuve par écrit.

En général une Preuve non écrite n'est pas admise en droit contre un écrit. Il faut néanmoins distinguer si c'est en matiere civile, ou en matiere

eriminelle, & si l'acte est inscrit de faux ou non.

Il n'appartient qu'aux loix de fixer l'espace de temps qu'on doit employer

à la recherche des Preuves du crime, & celui qu'on dolt accorder à l'accusé pour sa propre désense. Si le juge avoit ce droit, il seroit législateur. Pour les crimes atroces, dont la mémoire subsisse long-temps parmi les hommes, lorsqu'ils sont prouvés une sois, il ne doit y avoir aucune prescription en faveur du coupable qui s'est soustrait par la suite : mais pour des crimes moins considérables, & qui sont moins de sensation, il faut sixer un temps, après lequel le citoyen cesse d'être incertain de son sort. La raison de cette dissérence est que l'obscurité, qui dans ce dernier cas a enveloppé le crime pendant long-temps, empêche qu'il n'y ait un exemple d'impunité, & laisse au coupable le pouvoir de devenir meilleur.

Il me suffit d'indiquer ici des principes généraux, parce que, pour fixerdes limites précises, il faudroit avoir en vue telle ou telle législation, & une société placée dans des circonstances données. J'ajouterai seulement que dans une nation qui voudroit éprouver les avantages des peines modérées, des loix qui, selon la grandeur du délit, augmenteroient ou diminueroient le temps de la prescription, & celui de la Preuve, & qui feroient ainsi d'un exil volontaire, ou de la prison même, une partie de la peine, sourniroient par-là une progression facile à suivre, d'un petit nombre de

peines douces pour un grand nombre de délits.

Il faut cependant remarquer que le temps pour la prescription, & celui qu'on employe à la recherche des Preuves, ne doivent pas croître l'un & l'autre en raison de la grandeur du crime; parce que la probabilité que le crime a été commis, est en raison inverse de son atrocité. Il faudra donc, diminuer quelquesois le temps employé à la recherche des Preuves, & augmenter celui qu'on exigera pour la prescription, & réciproquement.

Pour développer mon idée, je distingue deux classes de crimes. La premiere est celle des crimes atroces, qui commence à l'homicide, & qui comprend tous les crimes qui sont au-delà. La seconde est celle des moindres crimes. Cette distinction a son fondement dans la nature. Le droit que chacun a de conserver sa vie, est un droit de nature. Celui de conserver, ses biens, est un droit de société. Il y a beaucoup moins de motits qui puissent pousser l'homme à secouer le sentiment naturel de la compassion qu'il faut étouffer pour commettre de grands crimes, qu'il n'y en a qui le tentent de chercher son bien-être, en violant un droit qu'il ne trouve point grave dans son cour, & qui n'est que l'ouvrage des conventions des sociétés. La très-grande différence de probabilité de ces deux classes de délits, exige des loix toutes différentes. Dans les grands crimes, par la raison même qu'ils sont plus rares, la plus grande probabilité de l'innocence de l'acculé doit faire prolonger le temps de la prescription, & diminuer celui de l'examen, parce qu'en accélérant le jugement définitif, on empêche les hommes de se flatter de l'impunité, & que le danger de laisser subsister cette idée d'impunité dans leur esprit, est d'autant plus grand, que le crime est plus atroce. Au contraire, dans les délits moins considérables, Tome XXVII.

la probabilité de l'innocence de l'accusé étant moindre, il faut prolonger le temps de l'examen, & diminuer celui de la prescription; parce que l'impunité est moins dangereuse. Or on ne pourroit faire cette distinction entre ces deux especes de délits, si les suites facheuses de l'impunité étoient en raison de la probabilité qu'il y aura un crime impuni. Que l'on considere aussi qu'un accusé dont l'innocence ou le crime ne sont pas constatés, quoique renvoyé faute de Preuves, peut être encore arrêté pour le même crime, & foumis à une nouvelle procédure, si l'on trouve contre lui de nouveaux indices, déterminés par les loix, avant la fin du temps de la prescription fixée pour l'espece de crime qu'il a commis. Tel est au moins le tempérament qu'on pourroit prendre, à mon avis, pour pourvoir à la fois à la sureté & à la liberté des citoyens, sans favoriser l'une aux dépens de l'autre; écueils contre lesquels on peut donner facilement; parce que ces deux biens, patrimoine égal & inaliénable de tout citoyen, sont sujets à être envahis, l'un par le despotisme déguisé, l'autre par l'aparchie tumultueuse.

Il y a quelques especes de crimes fréquens dans la société, & en même temps difficiles à constater, & pour ceux-là la difficulté de trouver la Preuve compense aux yeux de la loi la probabilité de l'innocence: mais comme la fréquence de cette sorte de crimes est bien moins la suite de leur impunité, que l'effet de causes différentes, le danger de les laisser impunis n'est pas d'une aussi grande importance. Il saudra donc diminuer également le temps de l'examen, & celui de la prescription. Les principes seçus sont bien opposés à ceux-là. C'est précisément pour les crimes qu'il est le plus difficile de constater, comme l'adultere, la pédérastie, &c. qu'on admet les présomptions, les semi-preuves, comme si un homme pouvoit être demi-innocent & demi-coupable; c'est-à-dire, demi-absolvable & demi-punissable. C'est dans ces délits que la torture doit exercer son cruel empire sur la personne de l'accusé, sur les témoins, sur toute la famille d'un malheureux, selon les enseignemens de quelques docteurs, qui dictent avec une injustice froide des loix aux nations.

D'après ces principes, on reconnoîtra avec étonnement que la raison n'a pas toujours présidé à la formation de la jurisprudence criminelle. C'est pour les délits les plus atroces, les plus obscurs & les plus chimériques, c'est-à-dire, pour ceux dont la vraisemblance est la moindre, qu'on s'est contenté des Preuves les plus soibles & les plus équivoques; comme si les loix & le magistrat avoient intérêt, non pas de trouver la vérité, mais de prouver un crime; comme si le risque de condamner un innocent n'étoit pas d'autant plus grand, que la probabilité du crime est moindre.

La plus grande partie des hommes manquent de cette énergie d'ame, mécessaire pour les grands crimes autant que pour les grandes vertus, & qui amene toujours les uns & les autres à la fois dans les Etats qui se soutiennent par l'activité nationale & par la passion du bien public; quant

à ceux qui subsistent par leur masse ou par la bonté de leurs loix, les passions affoiblies semblent plus propres à y maintenir la forme du gouvernement, qu'à l'améliorer; ce qui nous conduit à cette conséquence importante, que les grands crimes dans une nation, ne prouvent pas toujours son dépérissement.

### PRIÉZAC, Auteur Politique.

ANIEL DE PRIÉZAC, avocat au parlement de Paris, docteur-régent en l'universée de Bordeaux, & depuis l'un des membres de l'académie françoise, & conseiller d'Etat, né au château de Priézac en Limosin, & morten 1668, s'est fait connoître par quelques ouvrages qui ne sont pas de

mon sujet (a), & par deux livres dont je dois rendre compte.

I. Discours Politiques, 2 vol. in-4°. Le premier sut imprimé en 1652, &t le second en 1654. Cet ouvrage, dédié au chancelier Séguier, traite de la société, de la famille, de la cité, de la république, de l'amitié, de la servitude, de la noblesse, de la vie active & contemplative, de la souveraineté, de la royauté, &c. Il est écrit assez purement, & présente d'assez belles idées; mais avec tout cela il est médiocre, parce qu'il est écrit en style oratoire, un peu ensié, & souvent épigrammatique; que l'auteur cherche trop à plaire pour instruire, & qu'il n'est pas infiniment au fait de la matière qu'il traite.

II. Miscellaneorum Libri duo. Paris, 1658, in-4°. C'est un ouvrage posthume dont le fils de Priézac est l'éditeur. On trouve, dans ces Œuvres
mêlées, deux pieces dont je dois dire un mot. I. Une » dissertation qui
» a pour titre : Question royale, savoir, si un criminel de lese-majesté
» qui s'est sauvé dans un Etat étranger, doit être livré à son prince qui
» le réclame "; & l'auteur est pour l'affirmative. II. Une réponse au Mars
Gallicus de Jansénius, sous le titre de Vindiciæ Gallicæ. Cette réponse
sur faite par ordre de la cour de France. Le Mars Gallicus & les Vindiciæ
Gallicæ sont des ouvrages dont il faut connoître le titre; mais il est désormais inutile de les consulter.

<sup>(</sup>a) Trois discours prononcés en trois dissérentes occasions: Observations contre le livre de l'abbé de Métrose, intitulé: Philippe-le-Prudent; & trois volumes des privileges de la vierge.

PRISONNIER DE GUERRE, Celui qui, dans la guerre, pris par l'ennemi, les armes à la main, ou autrement, tombe en sa puissance.

LOUS les ennemis vaincus ou désarmés, que l'humanité oblige d'épargner, toutes les personnes qui appartiennent à la nation ennemie, même les femmes & les enfans, on est en droit de les arrêter & de les faire Prisonniers, soit pour les empêcher de reprendre les armes, soit dans la vue d'affoiblir l'ennemi, soit enfin qu'en se saisssant de quelque femme ou , de quelqu'enfant cher au souverain, on se propose de l'amener à des conditions de paix équitables, pour délivrer ces gages précieux. Il est vrai qu'aujourd'hui, entre les nations polies de l'Europe, ce dernier moyen n'est guere mis en usage. On accorde aux enfans & aux femmes une entiere sureté. & toute liberté de se retirer où elles veulent. Mais cette modération, cette politesse, louable sans doute, n'est pas en elle-même absolument obligatoire; & si un général veut s'en dispenser, on ne l'accusera point de manquer aux loix de la guerre : il est le maître d'agir à cet égard, comme il le trouve à propos pour le bien de ses affaires. S'il refuse cette liberté aux femmes, sans raison & par humeur, il passera pour un homme dur & brutal; on le blâmera de ne point suivre un usage établi par l'humanité. Mais il peut avoir de bonnes raisons de ne point écouter ici la politesse, ni même les impressions de la pitié. Si l'on espere de réduire par la famine une place forte, dont il est très-important de s'emparer, on refuse d'en laisser sortir les bouches inutiles. Il n'y a rien là qui ne soit autorisé par le droit de la guerre. Cependant on a vu de grands hommes, touchés de compassion, en des occasions de cette nature, céder aux mouvemens de l'humanité contre leurs intérêts. Nous avons parlé ailleurs de ce que fit Henri-le-Grand, pendant le siege de Paris. Joignons à ce bel exemple, celui de Titus au siege de Jérusalem. Il voulut d'abord repousser dans la ville les assamés qui en sortoient : mais il ne put tenir contre la pitié que lui inspiroient ces misérables; les sentimens d'un cœur sensible & généreux, prévalurent sur les maximes du général.

Dès que votre ennemi est désarmé & rendu, vous n'avez plus aucun droit sur sa vie, à moins qu'il ne vous le donne par quelqu'attentat nouveau, ou qu'il ne se sût auparavant rendu coupable envers vous d'un crime digne de mort. C'étoit donc autresois une erreur affreuse, une prétention injuste & féroce, de s'auribuer le droit de faire mourir les Prisonniers de guerre, même par la main d'un bourreau. Depuis long-temps on est revenu à des principes plus justes & plus humains. Charles I, roi de Naples, ayant vaincu & fait Prisonnier Conradin son compétiteur, le sit décapiter publiquement à Naples, avec Frideric d'Autriche, Prisonnier comme lui.

Cette barbarie fit horreur, & Pierre III, roi d'Arragon la reprocha au cruel Charles, comme un crime détestable & jusqu'alors inoui entre princes chrétiens. Cependant il s'agissoit d'un rival dangereux, qui lui disputoit la couronne. Mais, en supposant même que les prétentions de ce rival suffert injustes, Charles pouvoit le retenir en prison, jusqu'à ce qu'il y eut

renoncé, & qu'il lui eut donné des suretés pour l'avenir.

On est en droit de s'assurer de ses Prisonniers, & pour cet effet, de les enfermer, & de les lier même, s'il y a lieu de craindre qu'ils ne se révoltent, ou qu'ils ne s'enfuient : mais rien n'autorise à les traiter durement, à moins qu'ils ne se fussent rendus personnellement coupables envers celui qui les tient en sa puissance. En ce cas, il est le maître de les punir. Hors delà, il doit se souvenir qu'ils sont hommes & malheureux. Un grand cœur ne sent plus que de la compassion pour un ennemi vaincu & soumis. Donnons aux peuples de l'Europe la louange qu'ils méritent : il est rare que les Prisonniers de guerre soient maltraités parmi eux. Nous louons, nous aimons les Anglois & les François, quand nous entendons le récit du traitement que les Prisonniers de guerre ont éprouvé de part & d'autre,. chez ces généreuses nations. On va plus loin encore, & par un usage qui releve également l'honneur & l'humanité des Européens, un officier Prisonnier de guerre est renvoyé sur sa parole; il a la consolation de passer le temps de sa prison dans sa patrie, au sein de sa famille; & celui qui l'a relâché, se tient aussi sûr de lui, que s'il le retenoit dans les fers.

On eût pu former autrefois une question embarrassante. Lorsqu'on a une si grande multitude de Prisonniers, qu'il est impossible de les nourrir, ou de les garder avec sureté, sera-t-on en droit de les faire périr, ou les renverra-t-on fortifier l'ennemi, au risque d'en être accablé dans une autre occasion? Aujourd'hui la chose est sans difficulté: on renvoie ces Prisonniers sur leur parole, en leur imposant la loi de ne point reprendre les armes jusqu'à un certain temps, ou jusqu'à la fin de la guerre. Et comme il faut nécessairement que tout commandant soit en pouvoir de convenir des conditions auxquelles l'ennemi le reçoit à composition; les engagemens qu'il a pris pour sauver sa vie, ou sa liberté, & celle de sa troupe, sont valides, comme faits dans les termes de ses pouvoirs, & son souverain ne peut les annuller. Nous en avons vu divers exemples dans le cours de la derniere guerre : plusieurs garnisons Hollandoisses ont subi la loi de ne point fervir contre la France & ses alliés, pendant une ou deux années; un corps de troupes Françoises investi dans Lintz, sut renvoyé en deça du Rhin, à condition de ne point porter les armes contre la reine de Hongrie, jusqu'à un temps marqué. Les souverains de ces troupes, ont respecté leurs engagemens. Mais ces sortes de conventions ont des bornes; & ces bornes confistent à ne point donner atteinte aux droits du souverain sur ses sujets. Ainsi l'ennemi peut bien imposer aux prisonniers qu'il relâche, la condition de ne point porter les armes contre lui jusqu'à la fin de la guerre, puis-

No.

qu'il seroit en droit de les retenir en prison jusqu'alors: mais il n'a point le droit d'exiger qu'ils renoncent pour toujours à la liberté de combattre pour leur patrie; parce que la guerre finie, il n'a plus de raison de les retenir: & eux de leur côté, ne peuvent prendre un engagement absolument contraire à leur qualité de citoyens ou de sujets. Si la patrie les aban-

donne, ils sont libres, & en droit de renoncer aussi à elle.

Mais si nous avons affaire à une nation également séroce, perside & formidable, lui renverrons-nous des soldats, qui peut-être, la mettront en état de nous détruire? Quand notre sureté se trouve incompatible avec celle d'un ennemi, même soumis, il n'y a pas à balancer. Mais pour faire périr de sang-froid un grand nombre de Prisonniers, il faut 1º, qu'on ne leur ait pas promis la vie; & 2°. nous devons bien nous assurer que notre salut exige un pareil sacrifice. Pour peu que la prudence permette, ou de se fier à leur parole, ou de mépriser leur mauvaise-foi, un ennemi généreux écouterà plutôt la voix de l'humanité, que celle d'une timide circonspection. Charles XII, embarrassé de ses Prisonniers, après la bataille -de Narva, se contenta de les désarmer, & les renvoya libres. Son ennemi, pénétré encore de la crainte que lui avoient donnée des guerriers redoutables, fit conduire en Syberie les Prisonniers de Pultowa. Le héros Suédois fut trop plein de confiance dans sa générosité: l'habile monarque de Russie fut, peut-être un peu dur, dans sa prudence. Mais la nécessité excuse la dureté, ou plutôt elle la fait disparoître. Quand l'amiral Anson eut pris auprès de Manille, le riche gallion d'Acapulco, il vit que ses Prisonniers surpassoient en nombre tout son équipage, il sut contraint de les enfermer à fond-de-cale, où ils souffrirent des maux cruels. Mais s'il se für expolé à le voir enlevé lui-même avec sa prise & son propre vaisseau. l'humanité de la conduite en est-elle justifié l'imprudence? À la bataille d'Azincour, Henri V, roi d'Angleterre, se trouva, après sa victoire, ou crut se trouver, dans la cruelle nécessité de sacrifier les Prisonniers à sa propre sureté. » Dans cette déroute universelle, dit le P. Daniel, il arriva un nouveau malheur, qui coûta la vie à un grand nombre de François. Un reste de l'avant-garde Françoise se retiroit avec quelqu'ordre, & plusieurs y rallioient. Le roi d'Angleterre les voyant de dessus une hauteur, crut qu'ils vouloient revenir à la charge. On lui vint dire en même-temps qu'on attaquoit son camp, où il avoit laissé ses bagages. C'étoit en esset quelques gentilshommes Picards, qui ayant armé environ six cents paysans, étoient venus fondre sur le camp Anglois. Ce prince craignant quelque sacheux retour, envoya des aides de camp dans tous les quartiers de l'armée, porter ordre de faire main-basse sur tous les Prisonniers; de peur que si le combat recommençoit, le soin de les garder n'embarrassat ses soldats, & que ces Prisonniers ne se rejoignissent à leurs gens. L'ordre fut exécuté sur le champ, & on les passa tous au fil de l'épée. » La plus grande nécessité peut seule justifier une exécution si terrible; & on doit plaindre le général qui se trouve dans le cas de l'ordonner.

Peut-on réduire en esclavage les Prisonniers de guerre? oui, dans les cas où l'on est en droit de les tuer; lorsqu'ils se sont rendus personnellement coupables de quelque attentat digne de mort. Les anciens vendoient pour l'esclavage leurs Prisonniers de guerre; ils se croyoient en droit de les faire périr. En toute occasion, où je ne puis innocemment ôter la vie à mon Prisonnier, je ne suis pas en droit d'en faire un esclave. Que si j'épargne ses jours, pour le condamner à un sort si contraire à la nature de l'homme, je ne sais que continuer avec lui l'état de la guerre : il ne me doit rien. Qu'est-ce que la vie, sans la liberté? Si quelqu'un regarde encore la vie comme une saveur, quand on la lui donne avec des chaines; à la bonne heure! qu'il accepte le biensait, qu'il se soumette à sa condition, & qu'il en remplisse les devoirs! Mais qu'il les étudie ailleurs : assez d'auteurs en ont traité fort au long. Je n'en dirai pas davantage : aussi-bien cet opprobre de l'humanité est-il heureusement banni de l'Europe.

On retient donc les Prisonniers de guerre, ou pour empêcher qu'ils n'aillent se rejoindre aux ennemis, ou pour obtenir de leur souverain une juste satisfaction, comme le prix de leur liberté. Ceux que l'on retient dans cette derniere vue, on n'est obligé de les relâcher, qu'après avoir obtenu satisfaction: par rapport à la premiere vue, quiconque fait une guerre juste, est en droit de retenir ses Prisonniers, s'il le juge à propos, jusqu'à la fin de la guerre; & lorsqu'il les relache, il peut avec justice exiger une rançon, soit à titre de dédommagement à la paix, soit, si la guerre continue, pour affoiblir au moins les finances de son ennemi, en même-temps qu'il lui renvoye des soldats. Les nations de l'Europe, toujours louables dans le soin qu'elles prennent d'adoucir les maux de la guerre, ont introduit, à l'égard des Prisonniers, des usages humains & salutaires. On les échange. ou on les rachete, même pendant la guerre, & on a soin ordinairement de régler cela d'avance par un cartel. Cependant, si une nation trouve un avantage considérable à laisser ses soldats Prisonniers entre les mains de l'ennemi, pendant la guerre, plutôt que de lui rendre les siens; rien n'empêche qu'elle ne prenne le parti le plus convenable à ses intérêts, si elle ne s'est point liée par un cartel. Ce seroit le cas d'un Etat abondant en hommes, & qui auroit la guerre avec une nation beaucoup plus redoutable par la valeur que par le nombre de ses soldats. Il eut peu convenu au czar Pierre-le-Grand de rendre aux Suédois leurs Prisonniers, pour un nombre égal de Russes.

Mais l'État est obligé de délivrer à ses dépens, ses citoyens & ses soldats Prisonniers de guerre, dès qu'il peut le faire sans danger, & qu'il en a les moyens. Ils ne sont tombés dans l'infortune, que pour son service & pour sa cause. Il doit, par la même raison, sournir aux frais de leur entretien, pendant leur prison. Autresois les Prisonniers de guerre étoient obligés de se racheter eux-mêmes; mais aussi la rançon de ceux que les soldats ou les officiers pouvoient prendre, leur appartenoit. L'usage mo-

derne est plus conforme à la raison & à la justice. Si l'on ne peut délivrer les Prisonniers pendant la guerre, au moins faut-il, s'il est possible, stipuler leur liberté dans le traité de paix. C'est un soin que l'Etat doit à ceux qui se sont exposés pour lui. Cependant il faut convenir que toute nation peut, à l'exemple des Romains, & pour exciter les soldats à la plus vigoureuse résistance, faire une loi qui désende de racheter jamais les Prisonniers de guerre. Dès que la société entière en est ainsi convenue, personne ne peut se plaindre. Mais la loi est bien dure, & elle ne pouvoit guere convenir qu'à ces héros ambitieux, résolus de tout sacrisser, pour devenir les maîtres du monde.

PRIVILEGE, s. m. Distinction utile ou honorable dont jouissens certains membres de la société, & dont les autres ne jouissent point.

L y a des Privileges de plusieurs sortes; 1º. de ceux qu'on peut appeller inhèrens à la personne par les droits de sa naissance ou de son état, tel est le Privilege dont jouit un pair d'Angleterre ou un membre du parlement, de ne pouvoir en matiere criminelle être jugé que par le parlement; l'origine de ces sortes de Privileges est d'autant plus respectable qu'elle n'est point connue par aucun titre qui l'ait établie, & qu'elle remonte à la plus haute antiquité : 2°, de ceux qui ont été accordés par les lettres du prince registrées dans les cours où la jouissance de ces Privileges pouvoit être contestée. Cette deuxieme espece se subdivise encore en deux autres suivant la différence des motifs qui ont déterminé le prince à les accorder. Les premiers peuvent s'appeller Privileges de dignité; ce sont ceux qui, ou pour services rendus, ou pour faire respecter davantage ceux qui sont à rendre, sont accordés à des particuliers qui ont rendu quelque service important; tel que le Privilege de noblesse accordé gratuitement à un roturier; & tel aussi que sont toutes les exemptions de taille & autres charges publiques accordées à de certains offices. Entre ceux de cette derniere espece, il faut encore distinguer ceux qui n'ont réellement pour objet que de rendre les fonctions & les personnes de ceux qui en jouissent plus honorables, & ceux qui ont été accordés moyennant des finances payées dans les besoins de l'Etat; mais toujours & dans ce dernier cas même, sous l'apparence de l'utilité des services. Enfin la derniere espece de Privileges est de ceux qu'on peut appeller de nécessité. J'entends par ceuxci les exemptions particulieres, qui n'étant point accordées à la dignité des personnes & des fonctions, le sont à la simple nécessité de mettre ces personnes à couvert des vexations auxquelles leurs fonctions même les exposent de la part du public. Tels sont les Privileges accordés aux commis des fermes & autres préposés à la perception des impositions. Comme leur devoir

devoir les oblige de faire les recouvremens dont ils sont chargés, ils sont exposés à la haine & aux ressentimens de ceux contre qui ils sont obligés de faire des poursuites; de sorte que s'il étoit à la disposition des habitans des lieux de leur faire porter une partie des charges publiques, ou ils en seroient bientôt surchargés ou la crainte de cette surcharge les obligeroit à des ménagemens qui seroient préjudiciables au bien des affaires dont ils ont l'administration.

De la différence des motifs qui ont produit ces différentes especes de Privileges, naît aussi dans celui qui en a la manutention, la différence des égards qu'il doit à ceux qui en font pourvus. Ainsi lorsqu'un cas de nécessité politique & urgent, & celui-ci fait cesser tous les Privileges, lorsque ce cas, dis-je, exige qu'il soit dérogé à ces Privileges, ceux qui par feur nature sont les moins respectables, doivent être aussi les premiers auxquels il foit dérogé. En général & hors le cas des Privileges de la premiere espece, j'entends ceux qui sont inhérens à la personne ou à la fonction, & qui sont en petit nombre; on ne doit reconnoître aucuns Privileges que ceux qui font accordés par lettres du prince dûment enregistrées dans les cours qui ont à en connoître. Il faut en ce cas même qu'ils soient réduits dans l'usage à leurs justes bornes, c'est-à-dire à ceux qui sont disertement énoncés dans le titre consécutif, & ne soient point étendus au delà. Ils ne sont point du tout dans l'esprit de la maxime favores ampliandi, parce qu'autrement, étant déjà, & par leur nature une surcharge pour le reste du public, cette surcharge portée à un trop haut point, deviendroit insoutenable; ce qui n'a jamais été ni pu être l'intention du législateur. Il seroit fort à souhaiter que les besoins de l'Etat, la nécessité des affaires, ou des vues particulieres n'eussent pas autant qu'il est arrivé, multiplié les Privileges & que de temps en temps on revînt sur les motifs, auxquels ils doivent leur origine, qu'on les examinât soigneusement, & qu'ayant bien distingué la dissérence de ces motifs, on se résolût à ne conferver que les Privileges qui auroient des vues utiles au prince & au public.

Il en est des Privileges comme des loix; des Privileges accordés à un ordre de l'Etat ou à une communauté pour l'avantage public, lui deviendront très-pernicieux quelques siecles après, lorsque les circonstances auront entiérement changé. C'est de la prudence du souverain de passer en revue les dissérens Privileges accordés dans ses Etats au moins tous les siecles, & de retrancher ceux qu'il trouvera contraires à la loi suprême de leur sage gouvernement, bien entendu qu'il en dédommage les privilégiés

par d'autres plus conformes aux circonstances.

Il est très-juste que la noblesse, dont le devoir est de servir l'Etat dans les armées, ou du moins d'élever des sujets pour remplir cette obligation; que des magistrats, considérables par l'étendue & l'importance de seurs sonctions, & qui rendent la justice dans les tribunaux supérieurs; que des Tome XXVII.

fociétés particulieres qui se sont rendues recommandables à l'Etat par seurs services, jouissent de distinctions honorables, qui en même temps sont la récompense des services qu'ils rendent, & leur procurent le repos d'esprit & la considération dont ils ont besoin pour vaquer utilement à seurs sonctions. La portion des charges publiques dont ils sont exempts retombe à la vérité sur le surplus des citoyens; mais il est juste aussi que ces citoyens dont les occupations ne sont ni aussi importantes ni aussi difficiles à remplir & qui ne s'occupent pas au service de l'Etat souverain, concourent à récompenser ceux d'un ordre supérieur. Il est juste & décent pareillement que ceux qui ont l'honneur de servir le souverain dans son service domessique, & qui approchent de sa personne, & dont les sonctions exigent de l'assiduité, de l'éducation & des talens, participent, en quelque façon, à la dignité de leur maître, en ne restant pas consondus avec le bas

ordre du peuple.

De l'abus de Privileges naissent deux inconvéniens fort considérables; l'un que la partie des citoyens la plus pauvre est toujours surchargée audelà de ses forces : or, cette partie est cependant la plus véritablement utile à l'Etat, puisqu'elle est composée de ceux qui cultivent la terre & procurent la subsistance aux ordres supérieurs; l'autre inconvénient est que les Privileges dégoûtent les gens qui ont du talent & de l'éducation d'entrer dans les magistratures ou des professions qui exigent du travail & de l'application, & leur font préférer de petites charges & de petits emplois où il ne faut que de l'avidité, de l'intrigue & de la morgue pour se soutenir & en imposer au public. De ces réflexions, il faut conclure ce qui a déjà été observé ci-devant, que soit les tribunaux ordinaires chargés de l'administration de la partie de la justice qui a rapport aux impositions & aux Privileges, soit ceux qui par état sont obligés de veiller à la répartition particuliere des impositions & des autres charges publiques, ne peuvent rien faire de plus convenable & de plus utile, que d'être fort circonspects à étendre les Privileges, & qu'ils doivent autant qu'il dépend d'eux., les réduire aux termes précis auxquels ils ont été accordés, en attendant que des circonstances plus heureuses permettent à ceux qui sont chargés de cette partie du ministere de les réduire au point unique où ils servient tous utiles. Cette vérité leur est parfaitement connue; mais la nécessité de pourvoir à des remboursemens ou des équivalens arrête sur cela leurs désirs, & les besoins publics renaissant à tous momens, souvent les forcent non-seulement à en éloigner l'exécution, mais même à rendre cette exécution plus difficile pour l'avenir.

#### PRIVILEGE EXCLUSIF.

N appelle ainsi le droit que le prince accorde à une compagnie ou à un particulier, de faire un certain commerce ou de fabriquer & de débiter une certaine sorte de marchandises à l'exclusion de cent autres. Un

sage gouvernement doit-il accorder des Privileges exclusifs?

Cette intéressante question est une de celles qui ne peuvent se décider que par les principes du droit naturel des hommes réunis en société. C'est ici un des cas où l'on se trouve obligé d'examiner avec attention, quel est l'ordre le plus évidemment avantageux à la chose publique, & qui prouve combien il est nécessaire d'établir les principes de cette étude qui doit occuper les hommes éclairés & biensaisans, chargés de la glorieuse & pénible fonction de travailler au plus grand bonheur possible de leurs semblables.

On peut réduire à un très-petit nombre les principes qu'on doit regarder comme immuables entre les hommes réunis, par le désir & l'espérance d'augmenter leur bonheur, & leur sureté. Peut-être se convaincroit-on par l'observation & la méditation, que les maximes les plus avantageuses aux grandes sociétés, se réduisent aux trois principes suivans, ou qu'ils en découlent. 1°. Les droits de la propriété doivent être inviolables, excepté dans le cas unique où l'intérêt de tous exige le sacrifice des intérêts particuliers. 2°. Les Privileges exclusses, sur-tout en fait de culture & de commerce, ne peuvent appartenir à aucun particulier, à aucun corps, parce qu'ils attaquent les droits constitutifs de la société & de la propriété. 3°. Les richesses nationales dépendant du commerce intérieur & extérieur de ce qui est dans l'Etat, l'intérêt général demande que le commerce acquiere toute l'étendue dont il est susceptible, par des facilités accordées à la circulation & à l'exportation.

1°. Les droits de la propriété doivent être inviolables. En effet, l'Etat est composé de propriétaires, qui, relativement à la propriété, ne se doivent rien les uns aux autres, sans quoi le nom de propriétaire, seroit une dénomination absurde qui ne répondroit à aucune idée. Un particulier qui demanderoit qu'on me désendit de vendre mes bois, dans l'espérance qu'il vendroit mieux les siens, se rendroit coupable d'un de ces actes d'hostilité sontre lesquels la société s'est formée. Mes bois, par la seule raison qu'ils sont mes bois, ne doivent rien à ceux de qui que ce soit. Ce n'est que pour les désendre de toute invasion, que je contribue aux frais de la défense commune, ainsi ma contribution me donne un droit absolu à cette désense, elle m'est due contre quiconque voudroit m'ôter la libre disposi-

tion de mes bois, car ce seroit les envahir.

Si plusieurs propriétaires, si les habitans d'une ou de plusieurs provinces,

se réunissoient pour commettre cette hostilité plus impunément, elle n'en seroit que plus révoltante & plus digne d'être repoussée. La consédération générale ne s'est pas formée pour favoriser l'usurpation de plusieurs hommes contre un particulier; mais pour désendre individuellement ou collec-

tivement tous ceux dont la propriété est attaquée.

D'après ces principes tutélaires, comment pourroit-on se persuader, que les propriétés d'un certain district, pussent dans aucun cas, être sacrissées aux propriétés d'un autre district? Par quel prestige des provinces soumisés à la même domination, unies & fortissées par l'intérêt d'une garantie générale & réciproque, croiroient-elles pouvoir exécuter les unes sur les autres une usurpation qui détruiroit dans son principe & dans ses effets leur lien social?

L'intérêt particulier après avoir séduit ceux même qu'il anime, s'enveloppe presque toujours de motifs apparens de bien public, pour masquer ses usur-

pations, & obtenir ces sortes de concessions.

Ce seroit renverser le sondement de la société que d'établir en maxime, que le plus soible doit être sacrissé au plus sort, que les intérêts de celui qui est le moins riche, doivent être immolés aux intérêts de celui qui tient de la nature ou de son industrie un plus haut degré d'opulence. Ce n'est point pour assure l'accroissement des richesses de qui que ce soit, que les sociétés se sont réunies; c'est la sureté de la propriété en général qu'on a voulu garantir, & d'après ce principe sondamental, dont le renversement entraîneroit l'extinction de tous les autres, les plus petites possessions comme les plus grandes, les fruits de la terre ou de l'industrie les plus médiocres, comme les plus précieux, tout est enveloppé dans cette garantie générale, sans laquelle il est impossible d'imaginer l'existence d'une société policée.

Le Principe qui porteroit à facrifier le commerce d'une denrée, à celui de quelque autre denrée, entraîneroit les conséquences les plus effrayantes. Suivant ce principe, la culture du lin autoriseroit à demander la suppression de celle du chanvre, par la seule raison que les toiles de chanvre ne sont ni si abondantes ni si précieuses que celles de lin. Enfin les districts où l'on fait de la soie, pourroient se plaindre de ceux qui sont le commerce des laines, en s'appuyant sur les mêmes raisons dont on se sert con-

tre le commerce des eaux-de-vie de cidre.

On ne peut donc se dissimuler que les propriétaires des vignobles travailleroient contre le bien de l'Etat, en éteignant une de ses productions; production précieuse par le côté même qui sert à la décrier, c'est-à-dire, par la modicité de son prix, puisque c'est par-là qu'elle devient à la portée d'un plus grand nombre de consommateurs, regnicoles ou étrangers, & que la vente n'en est que plus sûre. Au reste, ces petits intérêts bien ou mal entendus, disparoissent devant ce principe sacré, que les droits de la propriété doivent être inviolables. Les terres acquises en Normandie ne Pont pas été aux dépens des propriétaires de vignobles; elles ne sont pas cultivées à leurs frais; ils n'ont donc aucun droit d'en diminuer la valeur & les revenus.

2º. Les Privileges exclusifs en fait de culture & de commerce, attaquent les droits constitutifs de la société, par l'anéantissement de la propriété. Les sociétés humaines se sont formées pour que le travail, & l'industrie de chaque particulier sussent secourus, & augmentés par le travail & l'industrie générale. L'art le plus simple, l'agriculture, ne pourroit exister sans le secours d'une multitude d'autres arts. Les instrumens nécessaires à la culture, ne sont point l'ouvrage du cultivateur, & il n'y a aucun art pour l'établissement & l'exercice duquel un seul homme pût sussine. C'est donc de la communication des forces, des lumieres & du travail de tous, que dépend l'existence de la société. Quiconque fait partie de cette société, a un droit acquis à cette communication, parce qu'il contribue à la rendre générale de son côté, & par son travail particulier.

Celui qui aspire à jouir d'un Privilege excluss, porte un coup direct & le plus dangereux de tous à la société; il rompt, autant qu'il est en lui, tous les droits constitutiss de la société. Chacun auroit le même droit de se séparer de lui, qu'il prétend avoir de se séparer des autres. Ainsi le juste effet que son attentat devroit produire, seroit de l'abandonner à son impuissance individuelle, par le resus d'une communication à laquelle il se resus lui-même. Mais comme dans une société nombreuse, les punitions de cette espece sont impossibles, l'impunité, ou, pour mieux dire, le succès, rend l'exemple contagieux. Plus la contagion s'étend, plus la so-

ciété doit être alarmée.

Lorsque l'exclusif s'applique au travail, ou à l'industrie, il les fait disparoître, parce qu'il détruit tout ce qui n'est pas renfermé dans le cercle du Privilege. Mais lorsqu'il s'applique au commerce d'une production, l'effort de ses ravages devient inappréciable, il détruit tout. C'est la propriété,

le travail & l'industrie qu'il anéantit.

La propriété n'est plus qu'un vain nom, les droits qui en sont inséparables lorsqu'elle est réelle, deviennent purement illusoires, dès que le commerce des fruits du territoire, & de l'industrie du propriétaire sont asservis à l'avidité destructive & jalouse d'un Privilege excluss. Mon champ n'est plus mon bien, si la production qui me seroit la plus utile, peut être supprimée par celui qui tire de son champ une production semblable. Celui qui obtiendroit un privilege, feroit, sans le savoir & peut-être même sans y songer, plus de tort au public qu'un usurpateur; car du moins l'usurpateur jouit de la chose usurpée. Elle est arrachée à celui qui la possédoit, mais elle n'est pas perdue pour l'humanité entiere. Mais celui qui par un Privilege exclusif frappe mes possessions de stérisité, ne se borne pas à faire sa chose de la mienne; il anéantit pour moi, pour lui, pour l'univers, les fruits que la soi sondamentale de toute société m'avoit

mis en droit de faire pour mon profit, & pour l'usage de mes semblables.

C'est une vérité universellement reconnue, que le monopole marche

nécessairement à la suite de tout Privilege exclusif.

En effet rien n'est plus inévitable que l'existence du monopole par-tout où la concurrence est détruite, & la concurrence est détruite par-tout où il

existe un privilege exclusis.

C'est l'union intime, inséparable des Privileges exclusifs & des monopoles, qui les rend si odieux aux hommes en général. Ces privileges alarment non-seulement les administrateurs des nations; mais ils inquietent ceux même que leur avidité détermine à solliciter de pareilles graces. Les illusions que cause l'intérêt particulier, quelque vives, quelque séduisantes qu'elles soient, ne suffisent pas pour faire disparoître l'injustice de ces sollicitations aux yeux de ceux qui se les permettent. Il n'y a que le succès qui puisse les rassurer sur la crainte de voir découvrir le piege qu'ils préparent à leurs compatriotes; aussi remarque-t-on que ces Privileges dont on use toujours avec la hauteur & l'inflexibilité que donne le droit de conquête, font mendiés avec la timidité qu'inspire le projet d'une usurpation furtive. On déguise ses véritables vues sous les apparences de l'équité, & ces apparences sont ménagées avec l'adresse qui accompagne par-tout l'esprit d'intérêt. Ce n'est pas pour soi, c'est pour le bien public qu'on travaille; car le bien public est le masque le plus ordinaire & le plus sûr des batteries dressées contre le public.... On pourroit faire ici un détail plein de vérité & de force de toutes les allégations infidieuses & frivoles, par lesquelles on cherche ordinairement à préoccuper la faveur du gouvernement, pour obtenir un Privilege exclusif en fait d'art & d'industrie.

La réunion d'intérêts qui constitue le bien public, ne fait naître que des idées de paix & de bonheur entre les membres d'une société: mais lorsqu'au lieu de suivre cette route réguliere, on s'engage dans la sphere de l'invasion & du monopole qui se trouveroient perpétués, si on laissoit toujours subsister les Privileges obtenus, toute idée d'ordre & de relation fra-

ternelle entre les hommes se trouve renversée.

3°. L'intérêt de l'Etat demande qu'on donne à ce commerce d'exportation, toute l'étendue dont il est susceptible. Une nation policée dont les désirs sont perpétuellement irrités par la diversité des jouissances, pliée par l'habitude à reconnoître un besoin dans tout ce qui peut exciter un désir, croiroit manquer de tout, si elle se trouvoit bornée à ses productions.

Le commerce intérieur, quoique plus important en lui-même que le commerce extérieur, ne peut donc suffire à un peuple policé. En multipliant ses relations extérieures, il peut jouir de tout; & comme il cherche en esset à jouir de tout, le commerce extérieur lui devient étroitement nécessaire.

Mais l'on ne peut avoir de commerce extérieur qu'en proportion de ce

qu'on peut vendre aux nations de qui on achete : ce qui se vend de part & d'autre, sert de payement à ce qui s'achete de part & d'autre. Cet état : de dépendance réciproque entre les peuples doit conduire à deux réflexions rès-importantes; l'une que ce seroit un projet chimérique que celui d'acheter beaucoup & de vendre peu, ou d'acheter peu & de vendre beaucoup: la concurrence entre les nations commerçantes établit une relation ! de valeur entre ce que chacune d'elles possede, qui ne permet que fort rarement des avantages marqués de l'une sur l'autre; elles ont toutes le même intérêt à beaucoup acheter, parce que c'est l'unique moyen de beaucoup wendre. L'autre réflexion, est que tout s'achete & rien ne se donne de nation à nation, d'où l'on doit conclure qu'aucun peuple ne possede & ne peut posséder que ce qui est immédiatement & médiatement le produit de son territoire, ou du territoire des peuples dont il s'est rendu l'agent à titre de rétributions & de salaires. Tout ce que possedent les François, est le produit du territoire de France; tout ce que possedent les Hollandois, abstraction faite des territoires dont ils jouissent hors de l'Europe, est le produit du territoire des autres nations auxquelles ils ont vendu leurs services mercanvils. C'est donc la nation qui possede le territoire le plus étendu & le plus sécond, qui est la plus en état d'acheter tout ce qui lui manque en productions, en services, &c.

L'habitude de faire entrer l'argent dans les achats & les ventes, détourne l'esprit de cette vérité simple & primitive, que toute richesse est le fruit du territoire, & que l'argent doit être regardé comme un fruit territorial, même pour les nations qui ne possedent pas de mines; puisque c'est avec le produit du territoire, que l'argent est acheté par ceux à qui leur sol n'es

fournit pas.

L'intérêt de l'Etat, est donc de favoriser la plus grande surabondance possible dans les especes de nos productions territoriales, qui peuvent nous servir à payer la plus grande quantité possible de choses utiles, commodes ou agréables, qui surabondent chez d'autres nations; mais qui manquent à la nôtre.

Le gouvernement ne peut donc donner trop d'attention aux productions qui peuvent être exportées; il ne peut veiller avec des yeux trop séveres sur les entreprises qui tendroient à borner les exportations. C'est une vérité dont le monde est implicitement frappé. L'intérêt de l'exportation n'est point une affaire de particulier, ni de province à province; c'est l'affaire de l'Etat, & une des plus importantes affaires de l'Etat, parce qu'il souffre lorsque ses productions perdent de leur valeur, & qu'elles perdent de leur valeur, lorsque les propriétaires n'ont pas la liberté de les envoyer chercher au dehors, à un prix qu'ils ne peuvent trouver dans l'intérieur du pays : il n'y a aucune maxime d'administration plus sûre & plus universelle, que celle de donner à l'exportation des productions territoriales, toute l'étendue dont elle est susceptible.

Les principes de liberté & de bienfaisance qui s'élevent contre les bénéfices destructifs du monopole, produisent aussi des bénéfices; mais avec la distérence que ceux-ci étant plus grands, & en eux-mêmes, & par leur expansion, la continuité en est assurée par la bienfaisance même. On ne sauroit trop dire, trop répéter, que la nation n'est point dédommagée de l'anéantissement d'une de ses productions par l'augmentation de prix d'une autre; le haut prix ne suffit pas, il faut qu'il soit réuni à l'abondance des

productions.

L'abondance, dira-t-on, fait baisser le prix; oui, si les hommes ne sont pas en assez grand nombre pour consommer les choses produites, parce qu'en effet le bon prix ne peut se soutenir que par la multiplicité des achats; mais il ne faut pas perdre de vue que la population ne peut s'accroître qu'en raison de l'augmentation des productions qui sont à l'usage des hommes, & que c'est par l'accroissement de la population que le bon prix se soutient avec l'abondance. Les avantages qu'on attend du commerce étranger n'ont point d'autre base; nous n'exportons que des productions surabondantes: mais par la raison que nous allons leur chercher des consommateurs, faute d'en trouver un nombre suffisant parmi nous, la surabondance n'en fait pas diminuer le prix. Il faut donc regarder comme un principe sacré, que ce qui constitue l'état de prospérité d'un empire, c'est le concours de la grande population, de l'abondance des productions, & du bon prix de ces mêmes productions. La population s'éteindroit, si les productions étoient insuffisantes; les productions périroient, si elles ne trouvoient pas une quantité suffisante de consommateurs au dedans ou au dehors, & l'on verroit disparoître la population & les productions, si le bon prix de celles-ci ne suffisie pas pour payer les frais de culture, pour assurer le bénéfice aux propriétaires & aux cultivateurs, & pour dispenser des salaires à toutes les classes non propriétaires, qui par leur travail & leur consommation, entretiennent les productions, le bon prix, & par conséquent la population.

La chose qui importe à l'Etat comme aux particuliers, c'est que toutes les terres appartenantes à la nation donnent le plus grand revenu possible. Mais, si cela importe à l'Etat comme aux particuliers, cela importe donc aux particuliers comme à l'Etat; l'Etat peut donc s'en fier aux particuliers sur les moyens d'y parvenir. Chacun éclairé par son intérêt personnel, cherchera toujours, & sans avoir besoin d'y être excité par un Privilege excluss, à tirer de son champ le produit le plus avantageux; & dans cette entreprise universelle, il n'y a point à craindre que personne établisse un monopole destructif de la richesse d'autrui; car la concurrence y tiendra une police très-sévere; elle assurera toujours la préférence de la vente à ceux qui y feront le plus grand prosit, c'est-à-dire, à ceux à qui les productions semblables de qualité égale coûteront le moins à faire naître: & delà vient que l'Etat où les hommes jouiront de leur droit de propriété dans toute son étendue, momera rapidement à son plus haut pé-

riode de richesses & de puissance; parce que l'emploi de toutes ses terres & de toutes ses richesses y sera déterminé selon l'ordre & la loi de la nature, vers le plus grand profit possible, par la combinaison que les propriétaires feront de la qualité de leur sol, de la consommation & du prix des denrées, & de la facilité des débouchés. Les temps d'ignorance & de vanité, où les hommes se flattoient d'établir un ordre plus avantageux à la société que l'ordre naturel établi par la providence, sont passés: la nation commence à voir & à réclamer ses intérêts, & le gouvernement qui seconde ses efforts, est trop éclairé pour déranger par des Privileges exclusifs, l'ordre naturel qui assure la compensation de l'emploi des terres pour le plus grand avantage de tous. L'administration sourde à la voix du monopole ne peut, ne veut, & ne doit envisager que le bien général. De quelque évidence que les principes qui tendent au maintien de la propriété paroissent aujourd'hui, il ne faut cependant pas être surpris qu'on s'en soit écarté fréquemment du passé. Si l'on fait réflexion que dans ces temps, les vrais principes du commerce & l'étendue des droits de la propriété étoient enveloppés de ténebres, que l'esprit humain ne s'étoit point encore assez attache à éclaireir; si l'on observe qu'il n'existoit presque point de livres. & sur-tout de bons livres économiques, on verra que le zele de l'administration, étoit privé par conséquent du secours des lumieres, que la quantité & la liberté des discussions intéressantes à la patrie entraînent toujours à leur suite, & qu'il devoit donc être indispensablement sujet à s'égarer. souvent, & à se laisser séduire par les prétextes du monopole, masqué de l'amour du bien public. C'est un malheur qui sera commun à tous les pays où les études économiques ne seront pas non-seulement libres, mais encouragées.

Notre siecle doit s'applaudir de ce que la lumière, qui se répand de jour en jour sur les vérités économiques, rend les particuliers moins hardis à demander, & les ministres moins faciles à accorder des Privileges exclusifs. Autresois c'étoit la chose du monde la plus aisée à obtenir, il n'y a aucune branche d'industrie qui n'en ait été grévée; & de nos erreurs passées sur ce sujet, il nous reste les communautés d'artisans & les corps de métiers qui subsistent, & que nous voyons encore tels, qu'après un torrent impétueux, on découvre les ravins qu'il a laissés sur son passage.

Mais aujourd'hui les hommes sages, sur qui roule le soin de l'administration, savent tous qu'ils peuvent répondre à ceux qui sollicitent des Privileges exclusifs : ou votre entreprise est utile, ou elle ne l'est pas. Si elle n'est pas utile, il ne vous faut point de Privilege exclusif : si elle est utile, il saut se garder de vous donner un Privilege exclusif : car pourquoi empêcher un autre de faire comme vous une entreprise ou un établissement utile? Nous n'en saurions trop avoir. D'ailleurs, ou vous avez porté votre entreprise au plus haut degré de persection & d'économie, ou vous ne l'avez pas sait. Si vous l'avez portée au plus haut degré de persection & d'économie.

mie, il ne vous faut point de privilege exclusif; car ceux qui pourroient venir après vous, seront long-temps à acquérir le degré de perfection où vous êtes parvenu, & quand ils y arriveroient, vous aurez toujours & tout naturellement la préférence sur eux, comme inventeur, & comme le premier établi & le premier lié de correspondance avec les acheteurs. Si vous n'avez pas porté votre entreprise au plus haut degré de persection & d'économie, il faut bien se garder de vous donner un Privilege exclusif, De quel droit empêcheroit-on un citoyen plus habile & plus intelligent que vous, de perfectionner votre invention, que vous donnez pour utile, & de l'exécuter d'une maniere moins dispendieuse, & par conséquent plus profitable au public? Mais, répliquent les demandeurs de Privileges, un autre profitera de mes découvertes, & devenu sage à mes dépens, il pourra faire la même chose à moins de frais, & par conséquent la donner à meilleur marché, & moi inventeur je resterai sans débit. Tant mieux encore une fois, répond le ministre, si un autre trouve le moyen de faire la même chose à moins de frais que vous, il sera donc aussi un peu inventeur dans sa partie, & son exemple vous instruira, & vous vous ingénierez; & comme vraisemblablement vous ne manquez pas d'intelligence dans le métier que vous voulez faire, car autrement vous n'oseriez sans doute solliciter un Privilege exclusif, comme vous ne manquez pas d'intelligence, vous parviendrez à travailler à aussi peu de frais que le nouveau venu, peut-être le 'Iurpasserez-vous; mais toujours le public profitera de votre économie & de votre concurrence. Mais, reprend le folliciteur, j'ai fait de fausses dépenses & des essais coûteux avant de réussir, n'est-il pas juste que, sur le produit de mon travail, je retire de quoi me dédommager, non-seulement de ce qu'il me coûte habituellement, mais de ce que m'a coûté antérieurement le talent qui me rend capable de le faire? J'entends, dit le ministre, vous voulez faire payer votre apprentissage au public : en cela vous êtes plus exigeant que vos confreres les artifans; car ils font apprentissage à leurs frais, & seulement pour se mettre ensuite à portée de débiter leur travail au prix que la concurrence regle entr'eux. Mais supposé que votre demande stit légitime, il seroit toujours bon de savoir s'il y a quelque proportion entre les dépenses de votre apprentissage & le dédommagement que vous demandez, & encore s'il y a quelque proportion entre le dédommagement que vous voulez recevoir, & le tort qu'il causera au public. Or quant au premier point, c'est ce que ni vous ni moi ne savons; car nous ne pouvons évaluer quel profit vous reviendra du Privilege exclusif que vous demandez; & cependant avant de favorifer un homme aux dépens de ses concitoyens, il est indispensable de savoir à quoi se monte la faveur qu'on lui accorde. Henri-le-Grand y fut trompé; il croyoit avoir accordé au comte de Soissons une gratification de 30,000 livres, tandis qu'elle se montoit à trois cents mille écus, & le sage Sully, après avoir compté, se vit obligé d'arrêter les effets de la bienfaifance de son maître; mais encore Sully pouvoit-il compter, & ici nous ne le pouvons pas. Pour ce qui est du second point, nous le pouvons encore moins; mais sans compter, nous voyons très-bien qu'il n'y a nulle proportion entre l'avantage que vous pouvez retirer en survendant le travail de votre manusacture, & le dommage qui résultera pour la société, en étoussant l'industrie de tous ceux qui auroient pu courir la même carrière que vous, qui l'auroient fait mieux que vous, & qui vous auroient contraint de mieux faire vous-même, qui auroient multiplié les choses utiles auxquelles votre entreprise est consacrée, qui en auroient rendu la jouissance plus facile & moins coûteuse à leurs concitoyens, & qui par conséquent auroient laissé dans la société plus de richesses employables à la consommation directe des productions de la terre, d'où séroit résulté un plus grand revenu disponible pour tous les propriétaires du produit net de la culture, pour les possesseurs des terres, pour le souverain, pour les décimateurs. Non, mon ami, vous n'aurez point de Privilege exclusis.

Quoi, diront quelques lecteurs, un homme qui a fait une invention utile, ne doit-il en retirer aucun profit extraordinaire? Ne faut-il pas que les citoyens aient pour imaginer des choses nouvelles, & pour se livrer à des entreprises coûteuses, la perspective d'un avantage assuré résultant de leur travail même? Ces avantages n'excitent-ils pas l'émulation de ceux qui aspirent à en avoir de pareils? Faut-il laisser l'industrie sans encou-

ragement?

Nous avoyons que nous voudrions bien voir un traité de la maniere ! d'exciter l'émulation & d'encourager l'industrie par des Privileges exclusifs. Ce seroit un carieux ouvrage. Les Privileges exclusifs désendent, à qui que ce soit, d'avoir de l'émulation & de l'industrie dans tel genre, qui a été choisi par un tel, lequel a souvent très-peu d'industrie, & qui étant tout seul ne sauroit avoir d'émulation, mais qui par concession, ou par achat est porteur de tel Privilege. Et l'on regarderoit ces Privileges comme propres a exciter l'émulation & l'industrie! Il faut sans doute récompenser les talens & les services utiles à la patrie; les bons & grands princes, & les ministres habiles n'y ont jamais manqué; mais ils savent bien, que si l'homme à récompenser est pauvre, une pension le récompensera tout aussi bien qu'un Privilege, & coûtera beaucoup moins au fisc, attendu que le Privilege, qui ne rapporteroit à son porteur que la valeur de la pension, détruiroit une somme dix fois plus forte dans les richesses renaissantes, & dans le produit net de la culture dont l'impôt a une grande part. Quant aux citoyens qui sont riches, les sages administrateurs d'Etat se garderoient bien de leur avilir le cœur par des récompenses pécuniaires. Une marque de distinction, un éloge, l'honneur d'être confultés par le gouvernement dans la partie fur laquelle il se sont distingués, les lauriers académiques, le cordon de quelque ordre, voilà les récompenses qui sont belles à donner & à recevoir.

#### PRIX, f. m.

NOUS définissons le Prix, une quantité morale ou mesure commune, à la faveur de laquelle on peut comparer ensemble, & réduire à une juste égalité, non-seulement les choses extérieures, mais encore les actions qui entrent en commerce, & que l'on ne veut pas faire gratuitement pour autrui.

La propriété des biens établie, les hommes n'auroient pourvu qu'imparfaitement à leurs besoins, s'ils n'avoient pas établi entr'eux le commerce, au moyen duquel par des échanges réciproques, ils pussent se procurer ce dont ils manquoient, en donnant en retour des choies dont ils pouvoient

se passer.

Afin que le commerce pût se faire à l'avantage commun des parties, il étoit necessaire que l'on y observat l'égalité; en sorte que chacun reçût autant qu'il donnoit lui-même. Mais comme les choses qui entrent en commerce sont pour l'ordinaire de différente nature & de différent usage, il étoit absolument nécessaire d'attacher aux choses une certaine idée ou qualité, au moyen de laquelle on pût les comparer ensemble, & les réduire

à une juste égalité. C'est là l'origine du Prix des choses.

Le Prix n'est donc autre chose, qu'une certaine qualité ou quantité morale, une certaine valeur, que l'on attribue aux choses & aux actions qui entrent en commerce, & au moyen de laquelle on peut les comparer ensemble, & juger si elles sont égales ou inégales. L'on dit que le Prix est une qualité morale, parce qu'elle est d'institution humaine, & que l'on y considere moins quelle est la constitution physique & naturelle des choses, que le rapport qu'elles ont à notre avantage, ou à nos plaisirs, & qu'ainsi elle sert de regle aux mœurs.

Ce n'est pas cependant que la quantité physique n'entre dans l'estimation des choses qui se trouvent de même nature & de même bonté; car tout le reste d'ailleurs égal, un gros diamant, par exemple, vaut beaucoup plus qu'un petit. Mais on n'a pas toujours égard à cela dans l'estimation des choses de dissérente espece & de dissérente qualité; ainsi une grosse masse de

plomb ne vaut pas plus qu'une petite piece d'or.

On peut d'abord distinguer le Prix en Prix propre & intrinseque, & en Prix virtuel ou éminent. Le premier c'est celui que l'on conçoit comme inhérent aux choses mêmes, ou aux actions qui entrent en commerce, selon qu'elles sont plus ou moins capables de servir à nos besoins, à nos commodités, ou à nos plaisirs. Le Prix virtuel ou éminent est celui qui est attaché à la monnoie, en tant qu'elle renserme virtuellement la valeur de toutes sortes de choses, ou d'actions, & qu'elle sert comme de regle ou de

mesure commune pour comparer & ajuster ensemble la variété infinie de

dégrés d'estimation dont elles sont susceptibles.

Il n'y a que les choses & les actions qui entrent en commerce, qui soient susceptibles de Prix, & qui en puissent être l'objet. Ainsi la haute région de l'air, le ciel, les corps célestes, & le vaste Océan n'étant point susceptibles de propriété, & ne pouvant entrer en commerce, ne sauroient être mis à Prix.

Il y a aussi des actions qui doivent être faites sans intérêr, & dont les loix divines & humaines désendent de trassquer. Telle est l'administration des choses saintes, ou de la justice, la collation des bénésices & des emplois ecclésiastiques. Il est donc désendu à un juge de vendre la justice. C'est un crime de simonie, lorsqu'un ministre de la religion vend les choses sacrées, par exemple, l'administration des sacremens; ou qu'il ne veut exercer les sonctions particulieres de sa charge qu'en faveur de ceux qui ont de quoi le payer; comme aussi lorsque l'on consere des emplois ecclésiastiques, non au plus digne, mais pour de l'argent.

Mais il saut bien remarquer ici, que les juges ou les ministres de la religion, qui reçoivent quelque salaire pour la peine qu'ils prennent & le temps qu'ils donnent aux fonctions de leur emploi, ne sont rien en cela d'illégitime. His, non rei pretium, sed operæ, solvitur, quod deserviunt, quod à rebus suis advocati, nobis vacant, mercedem non meriti, sed occu-

pationis suæ, ferunt, Seneca de benef. l. vj. c. 25.

Les fondemens du Prix propre & intrinseque sont premiérement l'aptitude qu'ont les choses à servir aux besoins, aux commodités, ou aux plaisirs de la vie, en un mot leur utilité, & ensuite leur rareté. Je dis premiéremens leur utilité. Par où j'entends non-seulement une utilité réelle, & sondée dans la nature même, mais encore celle qui n'est qu'arbitraire & de fantaisse, comme celle des pierres précieuses. Et delà vient que dans le langage ordinaire, ce qui n'est d'aucune utilité, est dit de nul Prix,

Mais l'utilité seule, quelle qu'elle soit, ne suffit pas pour que les choses ayent un Prix; il faut de plus que cette utilité soit accompagnée de quelque rareté; c'est-à-dire, que les choses soient de telle nature, que chacun ne puisse pas s'en procurer aisément autant qu'il en veut. En esset, les choses les plus utiles & même les plus nécessaires, mais qui sont d'une si grande abondance que l'usage en est inépuisable, ne sont point mises à Prix, comme on le voit par l'exemple de l'eau commune. Cependant la rareté seule, quelque grande qu'elle soit, n'est pas non plus suffisante pour donner un Prix aux choses, si d'ailleurs elles n'étoient d'aucun usage.

Comme ce sont là les vrais sondemens du Prix des choses, ce sont aussi ces mêmes circonstances, combinées différemment, qui l'augmentent ou le diminuent. Si la mode d'une chose passe, ou que peu de gens en fassent cas, dès-lors elle devient à bon marché, quelque chere qu'elle ait été auparavant. Qu'une chose commune au contraire, & qui ne coûte que peu

ou rien, devienne un peu rare, aussi-tôt elle commence à avoir un Prix, & quelquesois même fort cher, comme cela paroît par l'exemple même de l'eau, dans les lieux arides, ou en certain temps, pendant un siege, &c. En un mot, toutes les circonstances particulieres, qui contribuent au surhaussement du Prix des choses, se rapportent en dernier resfort à la rareté. Telles sont la difficulté d'un ouvrage, la délicatesse, & la beauté du travail, la réputation de l'ouvrier, &c.

On peut même rapporter à la même raison ce que l'on appelle Prix d'inclination ou d'affedion, lorsque quelqu'un estime une chose qu'il possede au-dessus du Prix qu'on lui donne communément, & cela par quelque raison particuliere; par exemple, si elle lui a servi à se tirer d'un grand péril, si elle est un monument remarquable, si c'est pour lui une

marque d'honneur, &c.

Mais est-il permis au vendeur d'augmenter le Prix des choses à proportion de l'inclination qu'il apperçoit dans l'acheteur? Il y a des moralistes qui soutiennent la négative, mais sans raison, à mon avis. Les loix romaines veulent même, que, dans la réparation d'un dommage causé sans mauvais dessein, on n'ait point d'égard à l'attachement qu'avoit la personne intéressée pour ce qu'on lui a perdu, gâté, ou détérioré en quelque maniere. Si servum meum occidisti, non adsediones æstimandus esse puto (veluti si filium tuum naturalem quis occiderit, quem tu magno emptum velles) sed quanti omnibus valeret. Sextus quoque Pedius ait, pretia rerum non ex adfectione, nec utilitate singulorum, sed communiter fungi, Digest. 1. ix. tit. ij. ad leg. Aquil. leg. xxxiij. Voyez encore lib. xxxv. tit. ij. ad leg. Falcid. leg. xlij, xliij. Mais je ne vois pas pourquoi, lorsque je dois me défaire d'une chose qui me fait plaisir, je dois la vendre au même Prix qu'un autre qui regardera une chose semblable avec indifférence. Il est d'abord certain que l'inclination augmente le Prix des choses, & que même la plupart n'ont de Prix que dans l'imagination & les désirs de celui qui veut les acquérir. Or dès que l'acheteur attache à une chose qui me fait plaisir, un Prix proportionné à ce plaisir, je ne vois pas pourquoi, outre le Prix intrinseque de la chose, je ne puis pas demander une espece de dédommagement du plaisir que la possession de cette chose me procurera; d'autant plus, que je ne force pas l'acheteur, qui de son côté, ne se détermine à l'acheter au Prix d'inclination, que parce que la chose lui fait autant de plaisir, que la somme demandée m'en fera. Le possesseur de la lampe de terre du philosophe Epictete, faisoit autant de cas de ce morceau de terre, que si avec la lampe il avoit recu tout le savoir du philosophe. Il se présenta un fou de la même espece qui lui en demanda le Prix: il la lui fit trois mille dragmes, & le marché eut lieu: Lucien, dans le traité contre un ignorant. Or quel mal y a-t-il dans ce marché? Le vendeur ne croyoit pas qu'on pût le dédommager de la perte de la lampe par une moindre somme : l'acheteur ne croyoit pas payer trop par la méme somme un si beau monument d'un homme aussi célébre qu'Epistete. Il me semble, en général, que dans les ventes des choses suivant le Prix d'inclination, l'acheteur & le vendeur sont plutôt à plaindre qu'à blâmer.

Tels sont les sondemens généraux du Prix des choses. Mais pour juger plus précisément du Prix de chaque chose en particulier, il saut distinguer l'état de nature de l'état civil. Dans l'état de nature, il est, à parler en général, libre à chacun de mettre le Prix qu'il veut à ce qui lui appartient. Mais cette liberté doit pourtant être réglée parce que le bien du commerce et les besoins de l'humanité l'exigent. Il y auroit donc une bizarrerie déraisonnable, à estimer, sans aucune raison particuliere les choses que l'on possede beaucoup au-dessus de ce que les autres hommes les estiment communément. En particulier, par rapport aux choses absolument nécessaires aux besoins de la vie, et dont on a abondamment, il y auroit de l'inhumanité à se prévaloir de l'indigence et du besoin d'autrui pour en exiger un Prix excessif.

Mais dans la société civile l'on a cru que l'on devoit mettre quelques bornes à la liberté des particulièrs par rapport au Prix des choses. Ca Prix se regle donc en deux manieres, ou par la loi du souverain & les réglemens des magistrats, ou par le seul consentement des parties. Le premier s'appelle Prix légitime, & le second Prix commun ou conventionnel.

Il étoit en effet d'une bonne police, &t du bien commun, de fixer le Prix des choses qui sont les plus nécessaires à la vie, comme sont les principales denrées; de pour que les riches n'opprimassent les pauvres, & que ceux-ci n'eussent trop de peine de pourvoir à leurs besoins. Le Prix légitime doit donc être déterminé par la justice & l'équité, consumément à ce que demande le bien public, &t non par des considérations particulieres pour favoriser les uns au préjudice des autres. Lorsque le Prix des choses est taxé, ou en faveur de l'acheteur, ou en faveur du vendeur uniquement, il est sans doute permis à l'un de se contenter de moins, ou à l'autre de donner plus; car chacun peut renoncer à ses avantages.

Mais si le Prix est réglé par la loi, non pas tant pour l'intérêt des particuliers que pour le bien public, comme une espece de loi somptuaire, de pour procurer à chacun un avantage égal, alors il n'est pas même permis de donner au-delà. Que si le magistrat, en fixant le Prix, a eu en vue d'empêcher les monopoles, de favoriser en général les marchands de le commerce, il n'est pas permis au vendeur de se contenter de moins.

Mais s'il est convenable que la loi fixe le Prix de certaines choses, il ne l'étoit pas moins que tout le reste fut laissé à la liberté des particuliers, asin que chacun tirant quelque prosit de son industrie & de son habileté, on entretint par-là l'émulation, qui contribue à faire seurin le commerce.

Le Prix commun ou conventionnel a donc quelque étendue, en fortes que l'on peut exiger quelque chose de plus, ou donner quelque chose de moins. Bien entendu pourtant que l'on garde en cela quelque mesure, &

que le plus ou le moins ne s'écarte pas trop considérablement de la juste estimation que donnent aux choses ceux qui s'entendent en marchandises & en négoce. D'ailleurs, toutes les sois qu'on n'a point déterminé de Prix par une convention expresse, & que cependant on en a supposé quel-

qu'un, on est censé avoir entendu le Prix courant.

Plusieurs circonstances contribuent à l'augmentation ou à la diminution du Prix courant des choses. 1°. On met en ligne de compte les peines que prennent les marchands, & les dépenses qu'ils font pour transporter, garder, & débiter leurs marchandises. 2°. On peut faire payer plus cher ce que l'on vend à crédit, que ce que l'on vend argent comptant; car le temps du payement est une partie du Prix. 3°. Ceux qui vendent en détail peuvent mettre un plus haut Prix à leurs marchandises, que les marchands en gros. Car outre que la vente en détail est plus pénible & plus incommode; on gagne bien davantage à recevoir tout à la fois une grosse somme d'argent qu'à en tirer peu à peu des petites. 4°. Enfin le Prix hausse ou baisse encore à proportion du nombre d'acheteurs ou de vendeurs, & de l'abondance ou de la disette d'argent, ou de marchandise.

Voilà qui peut suffire sur le Prix propre & intrinseque, Passons au Prix

virtuel & éminent.

Depuis que la plupart des peuples se furent écartés de la simplicité des premiers siecles, le commerce devenant tous les jours plus étendu, oa s'apperçut bientôt que le Prix propre & intrinseque ne suffisoit pas pour en faciliter l'exécution. Car dans ces circonstances on ne pouvoit trasiquer autrement que par des échanges des choses ou du travail. Or, il étoit très-difficile que chacun eût toujours des marchandises que les autres voulussent prendre en troc, & qui sussent précisément de même valeur, ou qu'il pût travailler pour eux d'une maniere qui leur convint

Pour remédier à ces inconvéniens, & pour augmenter les douceurs & les commodités de la vie, la plupart des nations jugerent convenable d'attacher à certaines choses une valeur imaginaire, un Prix virtuel ou éminent, qui renfermât virtuellement la valeur de toutes celles qui entrent en

commerce.

On peut donc considérer le Prix de la monnoie comme une mesure commune du Prix intrinseque de chaque chose, comme un moyen universel par lequel on peut se pourvoir de tout ce qui nous est nécessaire, & faire toutes sortes de commerce, avec cette sureté, qu'avec la même quantité de cette monnoie, pour laquelle nous nous sommes désaits de quelque chose, nous pourrons dans la suite nous en procurer d'autres qui vaudront tout autant. Telle a été l'origine de la monnoie. C'est ce que les jurisconsultes romains ont fort bien expliqué. Origo emendi vendendique à permutationibus capit: Olim enim non ita erat nummus; neque aliud merx, dliud pretium vocabatur; sed unusquisque, secundum necessitatem temporum ac rerum, utilibus inutilia permutabat, quando plerumque evenit ut quod

quod alteri superest alteri desit. Sed quia non semper, nec facile concurrebat, ut cùm tu haberes quod ego desiderarem, invicem haberem quod tu accipere velles, electa materia est, cujus publica ac perpetua estimatio dissicultatibus permutationum equalitate quantitatis subveniret; eaque materia forma publica percussa, usum dominiumque, non tam ex substantia præbet quam ex quantitate; nec ultra merx utrumque, sed alterum pretium vocatur, Digest. lib. xviij. tit. j. de contr. empt. leg. j.

Ce n'est pas sans raison que l'on a choisi les métaux les plus rares & les plus estimés, l'or, l'argent & le cuivre, pour établir le Prix virtuel; car il étoit tout-à-sait convenable que la matiere à laquelle on vouloit at-tribuer ce Prix eût certaines conditions, qui se rencontrent toutes dans

ces métaux.

Et 1?. il falloit que cette matiere sut d'une certaine rareté, asin qu'elle eût une certaine valeur intrinseque: & que le commerce pût se faire plus commodément. 2°. Il étoit nécessaire qu'elle sût compacte & solide, asin qu'elle ne s'usat que très-peu, & à la longue. 3°. Qu'elle pût aisément se réduire en petites parties. 4°. Ensin, que l'on pût aisément la garder, & la manier. Toutes ces qualités étoient essentielles à une chose, qui devoit tenir lieu de mesure commune dans le commerce, & elles se trouvent toutes dans les métaux que l'on a choisi pour cela.

Cependant on a été contraint quelquesois, dans des cas de nécessité, de se servir de quelqu'autre matiere, qui tenoit lieu de monnoie, comme de cuir, de papier, auquel on donne une certaine empreinte. C'est ainsi que Timothée, général des Athéniens, voyant que l'argent manquoit dans son camp, persuada aux marchands de prendre son cachet en place de monnoie, avec promesse que dès qu'il auroit des especes, il rendroit pour ces cachets de la monnoie ordinaire. Ce qu'il exécuta ponétuellement.

La monnoie a été établie pour être une mesure commune dans le commerce, & par conséquent égale pour tous les particuliers d'un même Etar. Il suit delà que c'est au souverain à en fixer le Prix, & aux particuliers de s'y conformer. C'est aussi pourquoi les monnoies sont frappées au coin de l'Etat, en sorte que cette marque en regle exactement la valeur. Cependant le souverain n'a pas un pouvoir si absolu de fixer cette valeur, qu'il ne doive suivre en cela certaines regles. 1°. Il faut avoir égard à la valeur intrinseque de l'or, de l'argent, du cuivre, & suivre en cela la proportion qui est entre ces métaux. 2°. On doit aussi faire attention au Prix que les Etats étrangers, avec lesquels on est en commerce, donnent aux especes. Car, par exemple, si un souverain hausse trop la valeur de ses especes, il les rend inutiles par rapport aux étrangers, avec qui ses sujets négocient; & cela tourneroit au grand préjudice de ses sujets. 3°. Il faut que les monnoies soient à un bon titre, d'un alloi & du poids convenables 4°. Le souverain doit donner tous ses soins pour empêcher les fraudes des faux monnoyeurs. Pour cela, il faut non-seulement n'employer Tome XXVII.

que de bon alloi, mais encore faire travailler curieusement toute la monnoie, en sorte que le travail joint à la valeur intrinseque de chaque piece vaille tout autant, & même plus, s'il est possible, que ce pourquoi elle est employée dans le commerce. 5°. Lors qu'il s'est glissé de la fausse monnoie dans le commerce, le souverain doit, s'il le peut, en prendre la perte sur lui, & empêcher que les particuliers n'en souffrent, après quoi il doit la décrier pour l'avenir.

On vit un bel exemple de cela en Angleterre, l'an 1695, sous le roi Guillaume III. Toute la monnoie se trouvoit si fort rognée par la négligence des regnes précédens, qu'elle étoit diminuée de plus du tiers de son véritable poids; en sorte qu'elle valoit dans l'usage un tiers plus que son poids ne permettoit; ce qui ruinoit le commerce en diverses manieres. C'est ce qui porta enfin le parlement à prendre la résolution, pour sauver le commerce d'Angleterre, de faire resondre la monnoie aux dépens

du public, sans en hausser le Prix.

6°. La monnoie étant la mesure du Prix des autres choses, le prince ne doit rien changer à la valeur des especes que dans un grand besoin de l'Etat, & quand la nécessité l'y oblige. 7°. Quand on vient à faire de pareils changemens, il faut les faire les moindres qu'il est possible, & de façon que l'effet en soit universel, & non pour des vues d'intérêts particuliers, au préjudice du bien public; mais dans l'intention de rétablir les chofes fur l'ancien pied, le plutôt qu'il sera possible. 8°. Une derniere remarque, c'est que la mesure du Prix de l'argent, & suivant laquelle il doit naturellement hausser on baisser, dépend principalement de son abondance ou de sa rareté par rapport aux terres, dont la valeur naturelle & intrinseque est fort constante. & qui sont presque par-tout le principal fondement des patrimoines. En effet, si dans le temps que l'argent roule en abondance, les terres & ce qui en provient étoient à bon marché, les laboureurs seroient ruines infailliblement. Que si au contraire, lorsque l'argent est rare, les terres & leurs revenus se vendoient fort cherement, ceux qui ne subsistent que de leur industrie, mourroient de saim. Ainsi comme dans ces derniers fiecles, il nous est venu des Indes & d'Afrique une grande quantité d'or & d'argent, il étoit à propos, toutes choses d'ailleurs égales, d'augmenter proportionnellement le Prix des terres & le salaire des ouvriers.

Quand donc on dit que le Prix d'une chose a changé, il faut bien distinguer si c'est proprement la valeur intrinseque de la chose, ou bien la valeur de la monnoie. Le premier arrive, lorsque, y ayant une même quantité d'argent, la chose devient plus rare, ou plus abondante. L'autre a lieu, lors qu'y ayant une même quantité de cette chose, l'argent de-

vient lui-même plus abondant ou plus rare dans le commerce.

Pour peu que l'on résléchisse sur ces principes incontestables, on verra aisément quelle sut la stupidité ou la noirceur du premier sinancier qui osa conseiller à son prince de falsisser les monnoies, en les marquant d'une

empreinte qui désigne une valeur plus grande que celle qu'elles ont intrinséquement. C'est-là duper son peuple & les autres, & sacrisser sa bonne soi, objet si délicat dans un souverain pour faire du monnoyage un article de sinance & un moyen d'acquérir. Car par cette déloyauté, le Prix de tout a été rendu incertain; la nation ou plutôt le prince qui a frappé cette monnoie salsssée, a payé au double ce qu'il avoit gagné par cette fraude, dès que les autres peuples s'en sont apperçus; & dans le sonds, raccourcir l'aune, diminuer les mesures, fausser les poids, ou altérer les monnoies, c'est la même manœuvre.

### PROBITÉ, ſ. f.

#### Accord de la Probité avec la politique.

ES législateurs qui n'ont pas puisé leurs législations dans la loi naturelle, simple & évidente, c'est-à-dire, dans la connoissance & l'expérience de ce qui est toujours bon & avantageux à l'humanité, ont couvert d'un voile épais & mystérieux la science de la politique, qui devroit être celle de tous les hommes.

On s'est imaginé communément que les opinions ordinaires & les vertus mêmes devoient changer de nature, & se plier au besoin de cette science sactice, à l'abri de laquelle les ambitieux se sont rangés, & en ont imposé au peuple par de grands mots.

On n'a pas douté, par exemple, & c'est une maxime très-généralement

reçue, que la politique doit exclure la Probité.

Le juste Aristides se trompoit, & manquoit de lumieres, lorsqu'il assuroit que le projet de Thémissocles, qu'on soumettoit à sa censure, étoit très-utile à la république; mais très-injuste. En réstéchissant davantage; il auroit trouvé ce projet aussi nuisible qu'injuste. Il n'y a de politique sûre, que celle qui est sondée, sur la Probité & la justice; l'infortuné roi Jean, disoit, que si la vérité étoit bannie de la terre, elle devroit se retrouver dans le cœur des rois. Ce noble sentiment, aussi consorme aux regles de la politique la plus habile, qu'aux principes de la vertu la plus pure, doit saire oublier les sautes de ce monarque; & les hommes qui y pensent, se souviendront plus long-temps de ce mot que de la bataille de Poitiers.

Le cardinal de Richelieu a recommandé aux rois leur réputation, comme leur bien le plus folide, bel hommage, ce me semble, que le vice rend à la vertu; c'est une chose bien frappante que d'entendre prosérer cette maxime à un homme qui détruisoit par sa seule existence la gloire

de son maître.

Mais ce ministre étoit habile, il savoit que les choses n'ont de valeur

réelle que celle que l'opinion leur donne, & que les princes doivent par

conséquent prendre le plus grand soin de leur réputation.

C'est donc un principe aussi faux que mal-honnête, que celui qui sait prévaloir ce que l'on appelle maxime d'état, intérêt d'état, sur la Probité: l'intérêt d'Etat & la Probité ne peuvent jamais être séparés; il seroit aussi absurde de le penser, que criminel de se conduire d'après ce principe; & ce n'a pas été pour moi un médiocre étonnement, que de trouver dans l'ouvrage estimé & estimable à beaucoup d'égards, d'un savant & célébre philosophe; qu'il ne faut pas confondre le droit politique, avec la politique, qui lui est souvent contraire. La Probité est la premiere maxime; le premier intérêt de l'Etat, c'est d'être conduit avec Probité, & cette qualité, connue dans le prince & ses ministres, sera son plus serme soutien intérieur & extérieur.

D'ailleurs, qui s'est jamais repenti d'être juste & bienfaisant? Que les courtisans citent un seul exemple qui prouve que ces vertus aient nui aux princes!

### PROBUS, Empereur Romain.

# An de Rome 2027, & de J. C. 276.

E prince est égal en mérite à tous ceux qui ont possédé l'Empire; & si le crime des soldats n'eut abrégé ses jours, il auroit fait revivre le siecle d'Auguste. On vir en lui toutes les qualités d'un homme de bien, réunies avec tous les talens militaires. Aussi guerrier que les princes qui ont le plus mérité ce titre, toujours victorieux depuis sa premiere jeunesse jusqu'à sa mort, il n'employa les armes que par nécessité, jamais par ambition; plein de respect pour les loix, aussi modéré que Marc-Aurele, il sut toujours attentif à rendre ses sujets heureux.

Probus né à Sirmium en Pannonie, étoit fils d'un simple tribun. Ayant suivi la prosession de son pere, il s'acquit bientôt de la réputation par la droiture de son caractere, & par la grandeur de son courage. L'empereur Valérien, instruit de son mérite, passa en sa faveur par dessus les loix, & le sit tribun à vingt-deux ans. Le jeune Probus se montra digne de la grace du prince: il se dissinguoit tous les jours par des traits éclatans de bravoure; il montoit le premier sur les murs des villes assiégées, sorçoit les retranchemens des ennemis, demeuroit vainqueur de tous ceux qui osoient l'attaquer, étoit honoré fréquemment de couronnes & autres dons militaires: en un mot, il se sit en peu de temps la réputation du plus vaillant homme de l'armée. Un officier d'un tel mérite ne tarda pas à être élevé au commandement en ches. Aurelien le chargea de faire la guerre

en Egypte contre les lieutenans de Zénobie : Probus remplit cette commission en habile général; il vint à bout de ramener cette province à l'obéissance des Romains. La conduite qu'il tenoit à l'égard des soldats ne lui fit pas moins d'honneur : il visitoit chaque compagnie, & il avoit grand soin que chaque soldat sût vêtu & chausse convenablement. Outre les soins qu'il prenoit d'eux, il fit le plus noble usage de son autorité : il les protégeoit contre les vexations des officiers, leur laissoit toute la part du butin fait sur les ennemis, & ne prenoit pour lui que des armes : mais d'un autre côté il étoit rigide observateur de la discipline, il ne les souffroit jamais oisifs; & de peur qu'en temps de paix ils ne perdissent l'habitude du travail & que leurs forces ne s'engourdissent, il les occupoit sans cesse à des travaux publics, tels que des ponts, des temples, des portiques, à sécher des marais, à creuser des ouvertures pour la décharge des rivieres. Les princes sous lesquels il servit, le connoissant pour un des meilleurs officiers généraux, lui donnerent les témoignages les plus glorieux de leur estime. Valérien en lui désérant le commandement d'une légion, lui avoit écrit en ces termes : » Vous voyez que je vous avance bien vîte; mais à » compter vos services; la récompense ne vient pour vous qu'à pas lents, « Aurélien lui écrivit dans le même goût & dans une occasion semblable: » La dixieme légion est heureuse, lui dit-il, il semble que ce corps ait la » prérogative de n'avoir pour commandans que de futurs empereurs. «

Ce prince lui prédisoit vrai. L'empereur Tacite ayant été tué, les légions d'orient, dont Probus avoit alors le commandement, prévenues d'une estime singuliere pour les grandes qualités de leur général, le proclamerent auguste avec le plus vif empressement. On éleva à la hâte un tribunal de gazon; on y fit monter Probus, on le revêtit d'une cotte d'armes de pourpre, & on fit en son honneur les acclamations accoutumées : mais Probus, témoin des dangers de cette place, ne consentit qu'avec répugnance à son élévation. Dans le même temps, l'armée d'occident avoit élu Florien, frere utérin de Tacite; mais son regne ne fut que de deux mois: la fortune lui ayant été contraire dans un premier combat contre son rival, il se vit abandonné de ses légions qui se soumirent à Probus. & il périt malheureusement. Le sénat reconnut avec joie le nouvel empereur. Ce prince écrivit à cet illustre corps une lettre admirable (a), dans laquelle il exposoit que l'usurpation de son compétiteur l'avoit obligé d'accepter l'empire par la volonté des foldats, & qu'il étoit bien faché que ce ne fût pas de l'autorité de ce corps auguste & de ces princes du monde. Le fénat lui donna aussitôt tous les titres de la dignité impériale, & les plus grands témoignages de joie de l'avoir pour empereur. Après avoir été reconnu de tout l'empire, il adressa au sénat une déclaration, par laquelle

<sup>(</sup>a) Ce prince étoit alors âgé d'environ 44 ans.

il laissoit à cette compagnie l'administration absolue dans toutes les affaires civiles; il voulut que les magistrats dans les provinces du ressort de l'empereur, reçussent leur pouvoir du sénat : il ne vouloit point avoir part aux délibérations de cette compagnie, comme maître, mais seulement comme ches. Cette magnanimité lui gagna tous les cœurs. D'ailleurs, ce prince avoit une grande élévation d'esprit & de courage, & il possédoit éminem-

ment la vertu qu'exprime en latin son nom.

Dès qu'il vit son autorité affermie, il vengea la mort des empereurs Aurelien & Tacite par la punition de ceux qui avoient attenté à leur vie; car il regardoit le meurtre des princes comme un exemple dangereux. Peu de temps après il entra en campagne. Les Gaules étoient alors infestées par des nations germaniques, Francs & Vandales : ces Barbares ravageoient les campagnes, & s'emparoient même des villes. Probus, guerrier par inclination & par habitude, se transporta dans ces provinces, & fit à ces peuples une guerre à toute outrance. Il fut vainqueur en un grand nombre de combats, il leur tua près de quatre cents mille hommes, les chassa des Gaules, passa le Rhin, s'avança dans leur pays, & prit sur eux un grand butin. On prétend qu'il payoit chaque tête de Barbare une piece d'or, à mesure qu'on les lui apportoir. Ces peuples fatigués d'être ainsi poursuivis, demanderent la paix avec instance : Probus la leur accorda, mais ce ne fut qu'à des conditions très-dures. Il auroit bien voulu les défarmer; mais trouvant la chose impossible, il les obligea à leur remettre tout le butin qu'ils avoient fait dans les Gaules : il prit leurs troupeaux, leurs chevaux, leur blé; il se fit donner seize mille hommes de leur plus belle jeunesse, qu'il distribua en dissérentes provinces. Après avoir ainsi affoibli les nations germaniques, il établit des châteaux forts dans leur pays, & y laissa de bonnes troupes.

Une si glorieuse campagne n'ensta point le cœur de ce prince : il en rendit compte au Ténat dans une lettre dont les expressions ne respirent que la modestie & les sentimens religieux dont il étoit rempli. Neuf rois, dissoit-il, sont venus se prosterner à nos pieds, ou plutôt aux vôtres : ensuite il demandoit que les couronnes d'or que les villes lui avoient ofsertes,

fussent consacrées à Jupiter & aux autres dieux.

L'année suivante il pacisia la Rhétie, l'Illyrie, la Thrace : les peuples de ces pays étoient inquiétés par les Sarmates. Probus écarta ces Barbares par la seule terreur de son nom, & su par-tout suivi de la victoire. Ensuite il s'avança dans l'Isaurie : ce pays rensermoit un peuple de brigands qui pilloient de tous côtés dans l'Asie mineure; & qui, trouvant un asile inaccessible dans leurs montagnes, bravoient depuis long-temps la puissance romaine. Ce prince les poursuivit sans relâche : il sit le siege de Cremna, ville située au haut d'un rocher, & où Lydius leur chef, s'étoit rensermé. Celui-ci se désendit avec beaucoup de courage; & quoique les vivres lui manquassent, & que cette disette & sa propre cruauté sissent perir un grand

nombre d'habitans, il soutint ce siege avec la plus grande opiniâtreté; mais ayant été tué d'un coup de sleche, ce qui restoit d'assiégés se rendit aux Romains. Probus acheva de purger l'Isaurie de ces brigands, & distribua les terres qu'ils possédoient à ceux de ses soldats qui avoient fini leur temps de service.

L'année suivante il marcha vers l'orient du côté de la Syrie : il subjugua les Blemmyes, peuples originaires d'Ethiopie, & qui répandoient la terreur dans la Haute-Egypte; reconquit sur eux la ville de Ptolémaïde, sit un grand carnage de ces peuples, & une quantité de prisonniers : il en envoya plusieurs à Rome, où leur figure extraordinaire sut un spectacle

de curiosité pour les Romains.

Le bruit de sa victoire parvint jusques chez les Perses : on croit que ces peuples avoient fait quelques courses sur les terres de l'empire. Probus qui voulut en assurer les frontieres du côté de l'orient, marcha contre eux à la tête d'une armée : son approche répandit bientôt la terreur. Dès qu'il est atteint les montagnes de l'Arménie, Varavane leur roi, lui envoya des ambassadeurs. Ceux-ci trouverent l'armée romaine campée sur une hauteur; & ayant demandé à parler à l'empereur, ils y furent aussitôt admis. En ce moment, Probus étoit assis sur l'herbe, vêtu d'une casaque de pourpre, mais de laine & toute unie, avec un bonnet sur la tête, parce qu'il n'avoit pas un cheveu. Ce prince prenoit alors son repas : ce repas n'étoit composé que d'un plat de pois cuits la veille, & d'un morceau de porcsalé; circonstances que l'histoire n'a pas dédaigné de transmettre, & qui prouvent que cet empereur retraçoit dans ses mœurs une image de celles de ces anciens Romains qui font l'objet de notre admiration. Ayant appris que les ambassadeurs demandoient à lui parler, il commanda qu'on les fit approcher. Alors sans changer de posture ni d'habit, il leur dit qu'il étoit l'empereur, & qu'ils pouvoient dire à leur maître, que si dans le jour il ne se mettoit en devoir de réparer les torts qu'ils avoient faits aux Romains. il alloit rendre en un mois toutes ses campagnes aussi nues d'arbres & de grains que sa tête l'étoit de cheveux, & en même temps il ôta son bonnet pour leur mieux faire comprendre ce qu'il leur disoit; après quoi il les invita à prendre part à son repas s'ils avoient besoin de manger, sinon qu'ils n'avoient qu'à se retirer à l'heure même. Ces ambassadeurs accoutumés au faste de la cour de leur prince, furent étrangement surpris d'une telle simplicité, & se hâterent de faire le rapport à leur roi de ce qu'ils avoient vu & entendu. Celui-ci effrayé d'avoir affaire à un prince si ennemi des délices, & qui parloit avec la hauteur d'un ennemi qui se sent puissant, vint lui-même trouver Probus, & accorda tout ce qu'on lui demandoit.

Selon l'historien Vopiscus, le même roi des Perses, dans une occasion à peu près semblable, ayant envoyé des présens à Probus, ce prince ne voulut pas les recevoir : il lui écrivit qu'il s'étonnoit que ce roi lui eut fait

une si petite part des choses qui alloient devenir la proie des Romains, &

qu'ils sauroient bien s'en emparer quand ils le voudroient.

Probus avant de retourner à Rome, vouloit achever de réduire entiérement les Barbares du nord, qui, quoique vaincus, excitoient toujours quelque nouveau mouvement, mais sentant que ce projet étoit trop difficile, il fit de grandes transplantations de ces peuples dans les terres de l'empire : il n'y eut que les Bastarnes qu'il avoit transportés dans la Thrace, qui s'accoutumerent aux mœurs des Romains : les autres colonies, composées de Vandales & de Francs, se révolterent, coururent de côté & d'autre, & exercerent l'activité de ce prince. Il en tailla en pieces un grand nombre, & les autres s'en retournerent dans leur pays. Ces peuples joignoient à leur humeur guerriere un attachement incroyable pour leur liberté. On n'en peut donner une plus grande preuve que ce que fit une troupe de Francs qui avoit été transportée dans le Pont. Ennuyés de vivre loin de leur pays, & ne pouvant s'accoutumer au joug des Romains, ils s'emparerent de plusieurs vaisseaux, traverserent le Bosphore, coururent toute la mer Méditer. ranée, pillerent les côtes de l'Asie & de la Grece, prirent Syracuse, tuerent la plupart des habitans, firent un gros butin, & continuant leur route passerent le détroit, entrerent dans l'Océan, cotoyerent l'Espagne & la Gaule, arriverent à l'embouchure du Rhin, & se rendirent dans leur patrie.

Probus étant de retour à Rome y triompha des peuples de la Germanie, & fit des libéralités au peuple; mais à peine délivré des guerres étrangeres, il se vit sur les bras une guerre domestique. Les Egyptiens, peuple toujours inquiet, avoient proclamé empereur Saturnin, un des meilleurs généraux de l'empire, & sans sa participation. Celui-ci fit en cette occasion ce qu'un homme sage devoit faire; il resusa cet honneur, & représenta qu'après avoir eu celui de rétablir les Gaules & de remettre le calme en Espagne, il ne vouloit point ternir sa gloire: mais eux ayant persévéré à le vouloir pour maître, Saturnin se retira en Judée. Peu de temps après son armée s'étant jointe aux Egyptiens, l'obligea d'accepter la dignité offerte. Alors s'imaginant qu'après ce qui étoit arrivé, il ne pouvoit plus vivre en surté comme particulier, il prit le nom d'Auguste & la pourpre, mais ce ne sut que pour dissérer son malheur de quelque temps. Probus envoya contre lui une partie des troupes de l'Orient, & après quelques combats où il eut du désavantage, il sut forcé & pris dans le château d'Apamée,

& mis à mort par les vainqueurs.

Deux autres rebelles, Proculus & Bonose, lieutenans en Gaule & en Germanie, & soutenus des légions qu'ils commandoient, prirent le titre d'Auguste. Le premier sur poursuivi par Probus, qui le contraignit à suir aux extrémités des Gaules: il y sut trahi par les Francs & livré à l'empereur qui le sit punir de mort. Bonose ne sut pas plus heureux; il sut vaincu & obligé de s'ensuir à Cologne, où il se pendit de désespoir. Comme c'é-

colt un grand buveur, on dit que Probus fit en badinant son épitaphe en

ces mots. Ici pend une bouteille & non un homme.

Ce prince après avoir été vainqueur de tant de nations barbares & des rebelles qui avoient voulu s'élever contre lui, triompha des Germains & des Blemmyes. Dans cette cérémonie il fit marcher devant son char un grand nombre de prisonniers; il donna des jeux & des spectacles. Le plus remarquable sur une chasse dans le cirque : on y avoit planté des arbres avec toutes leurs racines, en sorte que tout l'emplacement avoit l'air d'un bois : on y làcha toute sorte d'animaux qui se plaisent dans les bois, à l'exception des malsaisans. On permit au peuple de leur saire la chasse, & chacun avoit la liberté d'emporter sa proie,

Probus jouit ensuite d'une grande paix ; il en profita pour occuper lea troupes à des ouvrages utiles ; il les employa à planter des vignes sur les collines des Gaules, de la Pannonie & de la Médie : il donna ensuite ces vignes à ceux du pays pour les cultiver : il permit en même-temps aux Gaulois, aux Espagnols & aux Pannoniens de planter autant de vignes dans leur pays qu'il leur plairoit. En cela Probus leva la désense que Domitien avoit saite de planter des vignes. Ainsi il est fort vraisemblable que la France, l'Espagne & la Hongrie sont redevables à cet empereur de l'exis-

tence de leurs excellens vignobles.

La paix que Probus avoit faite avec les Perses se rompit l'année suivante : on en ignore les causes, & on croit que les Perses avoient fait quelque injure à la majesté du nom Romain, Probus résolut donc de leur faire la guerre, & prépara pour cette expédition un puissant armement. Ayant pris sa route par l'Illyrie, il arriva à Sirmium où il sit quelque sejour. Comme il ne vouloit pas laisser ses troupes oissves, il voulut les obliger à dessécher les marais qui étoient aux environs de cette ville, Les soldats rebutés de ces travaux se mutinerent; la sévérité & l'inflexibilité de Probus. que Julien lui reproche d'avoir porté trop loin en cette occasion, les aigrit jusqu'à la fureur : ils l'attaquerent dans une marche : il voulut se ré-fugier dans une tour qu'il avoit fait faire pour voir les travaux des soldats, mais ses assassins l'y forcerent & le tuerent sur la place. Sa mort couvrit de deuil le sénat & tout le peuple Romain. La douceur de son gouvernement lui avoit gagné tous les cœurs. Les soldats même se la reprocherent. & lui dresserent un monument avec une inscription qui marquoit que Probus étoit vraiment digne par sa probité du nom qu'il portoit, & qui le qualificit de vainqueur de toutes les nations barbares & des tyrans.

Probus ne régna que sept ans, & dans ce court espace il fit relever & rebâtir soixante & dix villes, selon le témoignage de Julien; il soutint un grand nombre de guerres, en sortit toujours victorieux, & il sembloit que sous lui l'empire se sut élevé au comble du bonheur, & que par la suite

il ne pouvoit que descendre.

## PROCÉDURE, ſ. f.

Plan du roi de Prusse pour réformer la justice, & sur-tout pour abrèges les procédures.

LOUTES fortes de procès, entre toutes fortes de personnes, sans en excepter les communautés, peuvent être terminés par trois voies principales; l'accommodement volontaire entre les intéressés, l'arbitrage & la Procédure judiciaire, soit qu'une partie soit attirée devant le juge, ou qu'elle

veuille y attirer l'autre.

Les deux premieres voies étant rarement suffisantes, & les procès étant plutôt assoupes pour quelque temps que décidés par leur moyen, il faut qu'il y ait dans tout Etat bien réglé des tribunaux & un ordre judiciaire. Mais comme cet ordre ne peut être destiné qu'à faire connoître la vérité, en donnant lieu aux parties de la montrer, & d'établir leurs droits, la manière simple & naturelle de l'exercer, se borneroit à faire venir les parties devant le juge, pour expliquer le fait de leurs dissérends, afin que les ayant entendues, il leur rendît sur le champ la justice qu'elles méritent.

Personne n'ignore cependant, combien il s'en faut que la justice ne s'administre d'une miniere aussi abrégée. La chose est même impraticable dans les Etats policés à l'égard d'une infinité de disserns, comme nous le versons dans la suite. Mais le mal consiste en ce qu'au-lieu de s'en tenir à ce qu'il y a d'essentiel dans l'ordre judiciaire, on y a mêlé beaucoup de choses vicieuses & superflues, qui laissent le champ libre à la malignité, au mensonge, à toutes les especes d'injustices, qu'on voit se multiplier dans les procès. Les choses en sont venues au point que les gens sensés ont eu les procès en horreur, & ont souvent mieux aimé faire des pertes considérables, que de s'engager dans un labyrinthe sans issue. Mais avec tout cela, comme il n'y a, & ne peut y avoir que les souverains, qui jouissent du droit de se rendre justice à eux-mêmes, il reste une infinité de cas, où la voie de recours au juge est d'une nécessité indispensable.

Cette voie est donc devenue odicuse, comme nous venons de l'insinuer, & cela principalement à cause de l'extrême longueur des procès. Il en résulte une soule d'inconvéniens également dommageables, & aux ciroyens que les procès regardent immédiatement, & à tout l'Etat. Telles sont les inquiétudes & les agitations qui bouleversent l'ame des plaideurs; l'animosité qui naît, se somente & se perpétue entre les parties; les frais ruineux, qui absorbent le plus clair des biens litigieux, les établissemens manqués, par quantité de personnes, qui auroient pu se pousser, dans toutes sortes d'états & de prosessions, si leur sortune n'avoit pas dépendu de la décision

d'un procès; enfin l'extrême peine que les étrangers ont à venir s'établir dans des contrées, où les procès sont fréquens & trainent en longueur.

Tant de maux réunis, & procédant d'une même source, méritoient assurément qu'on cherchât à y apporter des remedes. Il est même surprenant, que dans les Etats les mieux policés de l'Europe, on n'ait trouvé jusqu'à présent aucun moyen essicace à cet égard. Ce n'est pas dans l'abolition entiere des procès qu'il faut le chercher; la chose, avons-nous dit, est impossible; mais c'est dans l'accourcissement des procédures. Il s'agit uniquement de prescrire une forme convenable, qui laisse, d'un côté à la vérité, tous les secours nécessaires pour se faire connoître, & pour établir ses droits; mais qui détourne de l'autre l'esset de tant de ruses & d'artissces, que les hommes ennemis de la justice & de l'ordre ont inventés, pour ebscurcir les affaires en les embarrassant de longueurs, & pour éluder des jugemens qu'ils craignent de subir. Ce sont ces dissicultés, & ces échappatoires, dont l'immense assemblage a formé le monstre de la chicane.

Un roi, auquel personne ne conteste la gloire d'avoir accru à plusseurs égards la splendeur de son royaume, Louis XIV connut ces maux, & en chercha les remedes. C'est dans ce but qu'il sit publier l'ordonnance de 1667, qui fait partie du Code-Louis. Elle contient l'établissement d'une procédure unisorme & abrégée dans toutes les cours & jurisdictions du royaume de France; & elle a toujours été regardée comme un des plus grands avan-

tages que ce prince ait procurés à ses sujets.

Le roi de Prusse, actuellement régnant, ayant remarqué que, dans chaque province de ses Etats, on avoit anciennement introduit un style & une Procédure particuliere, & qu'il en résultoit souvent des incidens si embartassans, qu'on étoit obligé d'évoquer la plupart des affaires à son conseil, conçut le plan de ramener tout à une Procédure unisorme, par laquelle tous les procès sussent solidement instruits & terminés par trois instances, dans l'espace d'une année.

Après avoir communiqué ce plan à son grand-chancelier, le roi voulut qu'il en sit l'essai. Pour cet esset, il ordonna de commencer les opérations par la Poméranie, vaste province, qui anciennement a été nommée terra litigiosa, à cause de la disposition de ses habitans, qui, bien que gens pleins de candeur & de bonne soi, se suscitent cependant des procès assez sré-

quens, par animolité, ou par quelque faux point d'honneur.

L'exécution ayant parfaitement répondu aux espérances, le roi ordonna à son grand-chancelier de dresser un ample projet d'ordonnance, & de le faire pratiquer provisionnellement dans tous ses Etats, par tous les tribunaux & cours de fustice, en leur enjoignant de faire ensuite leurs observations & leurs remontrances sur les difficultés qui pourroient se rencontrer dans l'exécution de ce plan, afin qu'il y sût pourvu, avant de mettre la derniere main à cette ordonnance.

En la parcourant, on remarque bientôt qu'elle embrasse tout ce qui est

essentiel à l'instruction des affaires civiles, de quelque nature qu'elles soient. Elle differe non seulement dans le fonds & dans la forme de celle de Louis XIV, mais elle est aussi beaucoup plus étendue & plus complette, de sorte qu'elle n'a pas besoin d'être étendue & interprétée par le secours du droit romain & du droit canon.

Je vais mettre sous les yeux du lecteur le principal but de cet écrit, & donner une idée raisonnée du plan du roi de Prusse. Mais mon dessein n'est point d'entrer dans un détail qui me meneroit trop loin, & qui ne regarde proprement que les gens de loi; je me borne à un exposé général, qui puisse saire sentir aux hommes d'Etat, la beauté & la justesse d'un plan

digne d'être adopté.

Comme l'ordre judiciaire n'est destiné qu'à mettre les contestations des parties dans tout leur jour, & à donner aux juges une connoissance suffisante des questions & de leurs circonstances, il semble d'abord qu'on pourroit retrancher toutes les Procédures, ou du moins les réduire à la seule comparition des parties devant le juge, pour expliquer leurs différens, & recevoir d'abord leur sentence. Mais nous avons promis de montrer, que la chose n'est pas praticable. En esser, quand elle le seroit dans quelques affaires très-legeres, & dont l'exposition peut aisément être faite par les parties elles-mêmes, il reste toujours une infinité de cas épineux & embarrassés, qui intéressent l'honneur & la fortune des citoyens, & dans lesquels Les juges & les avocats les plus habiles, & les plus integres ont besoin de toute leur sagacité pour démêler le vrai du faux, le juste de l'injuste. Cela ne paroîtra point surprenant, pour peu qu'on ait fait de réflexion sur la variété infinie qui se manifeste à chaque instant dans les actions des hommes, d'où naissent les procès. En effet combien le jeu des passions n'est-il pas diversifié? Leurs loix & leurs effets ne présentent-ils pas une théorie plus compliquée que celle de la mécanique? Ne sont-ce pas elles, qui inspirent aux hommes toutes ces voies obliques qui se multiplient en tant de manieres? & si l'injustice a un art d'embrouiller les affaires, ne faut-il pas que la justice ait un art de les débrouiller?

Il falloit donc, (& l'on s'en est apperçu dans tous les Etats policés,) Il falloit établir des avocats, qui, par leur étude & par leur expérience, eussent acquis les lumieres & l'habileté, qui sont nécessaires pour discuter les affaires les plus compliquées, qui sussent de donner conseil sur les cas qu'on leur propose d'écrire au nom des parties qui les chargent de leur cause. Les personnes sensées, amies de l'ordre & de la justice, ont reconnu de tout temps la nécessité de cet établissement. L'abolir entièrement, ce seroit tomber véritablement dans la barbarie & dans la tyrannie, qui saurent aux yeux dans la maniere dont on administre la justice en Turquie. Mais toutes choses ont deux faces; & voici le revers de la médaille. Les avocats, au-lieu de servir à représenter leurs parties dégagées de passions, au-lieu de soutenir uniquement les intérêts de la justice & de la

vérité, ont été les premiers à user de supposition dans les saits, de mauvaile soi & de surprise dans les raisonnemens; ils ont employé le mensonge, l'artifice, & toutes sortes d'iniquités, pour alonger les procès, & pour désendre les mauvaites causes. C'est à réprimer ces abus que se rapportent principalement les moyens efficaces, contenus dans le plan que je

développe.

Le roi de Prusse commença par procéder au retranchement & à la cassation de tous ceux qui, s'étant ingérés dans le métier d'avocat, sans y avoir aucune vocation, sans talens, sans probité, n'avoient été que des sangsues publiques & des boute-feux dans la société. Il traita de même ceux qui après avoir commencé la fonction d'avocat, fans aucune irrégularité, avoient. ensuite dégénéré, & s'étoient rendus coupables d'iniquités avérées. Le premier acte de la justice royale dans la réformation de la jurisprudence, sur donc d'interdire pour toujours les avocats qui fe trouvoient dans le cas qu'on vient d'indiquer. Pour s'assurer véritablement de leur tort, le ros enjoignit à la commission établie pour réformer la justice, d'examiner soigneulement tous les procès qui n'étoient pas terminés, & de démêler les causes de retardement qui venoient de l'incapacité ou de la malice des avocats. Quelque facheufes que fussent les suites de cette juste sévérité, à l'égard de leur fortune particuliere, ils n'avoient pourtant ni sujet de se plaindre, ni droit de prétendre à la compassion, puisqu'il n'y avoit aucune comparation à faire entre les maux qu'ils s'attiroient, & ceux qu'ils causoient dans la société.

En second lieu, pour prévenir le retour des mêmes inconvéniens, il étoit essentiel d'empêcher pour l'avenir l'existence de cette multitude énorme d'avocats, qui, saute d'occupation, étoient toujours prêts à entreprendre les mauvaises causes, & cherchoient à exciter & à somenter des divisions dont ils pussent tirer parti. Pour cet esset, le nombre des avocats à chaque cour de justice sut sixé; & il sut statué en vertu du nouveau réglement, que les candidats seroient à l'avenir examinés à sonds sur le droit & sur les ordonnances, & qu'ils se légitimeroient pour leur emploi, tant par cet examen, que par diverses autres preuves de leur capacité.

En troisseme lieu, comme ci-devant le salaire des avocats n'étoit point déterminé, ni pour la somme, ni pour le temps du payement, & que plus une affaire tiroit en longueur, plus ils faisoient financer continuellement les parties, le nouveau plan prévint tous ces abus, en déterminant par sentence dans chaque instance la rétribution des avocats modérée selon leur travail, & à proportion de la qualité des affaires, de leur objet

& des facultés des parties.

Il fut aussi défendu aux avocats de prendre un sou, avant que le procès sût terminé; & par-là ils ont le même intérêt que les parties à en voir la fin.

Tout ce que nous avons dit pour prouver qu'il saut des avocats, ne re-

garde cependant que les grandes villes, & les tribunaux considérables. Bien loin qu'on puisse appliquer ces réflexions aux petites villes, bourgs ou villages, c'est un très-grand mal au contraire qu'il y ait des avocats dans ces endroits-là, & qu'ils y trouvent de la pratique. Il est rare qu'il y naisse des procès de quelque importance. Les parties sont sur les lieux, le juge est fort peu occupé, & chaque affaire peut être terminée en bref. Rien n'est même plus essentiel au bonheur des habitans de semblab'es lieux. que ce que les procès y prennent promptement fin. Leurs facultés pour l'ordinaire ne suffiroient pas aux frais d'une longue poursuite, mais surtout leur repos en est beaucoup plus altéré, que dans les grandes villes, parce que les objets de leurs querelles sont continuellement devant leurs yeux, & que renfermés avec eux dans les bornes étroites de leur séjour. ils ont a tout moment des occasions de s'aigrir & d'envenimer leur haine. Un juge suffit donc dans ces petits lieux; mais il est essentiel qu'il ait un degré de capacité convenable à la nature de ces affaires, & qu'il y joigne une parfaite intégrité.

Avant que de passer à ces arrangemens de détail, le roi commença la résorme par les justices supérieures, ou grands tribunaux. Il n'est pas difficile d'en découvrir les raisons. L'importance des affaires qui se traitent devant ces tribunaux, demandoit qu'ils sussent le premier objet de son attention. D'ail-leurs comme les justices inférieures dépendent des supérieures, qui ont inspection sur elles, remédier aux désauts de celles ci, c'est déjà une grande

avance par rapport aux autres.

Ce n'est pas faire une digression hors d'œuvre, que de réstéchir un moment sur la nécessité des corps de justice, ou tribunaux supérieurs. Ceux qui ne connoissent pas bien les hommes, pourroient aisement s'imaginer que la décisson du juge insérieur sussit, & qu'il n'y a point de meilleur moyen pour abréger les procès, que de s'y borner. Mais quand on pense, combien il est rare qu'un tel juge ait une capacité assez étendue, pour juger sainement de tous les cas variés à l'infini qui peuvent se présenter, & que d'ailleurs toute la prudence & toute l'intégrité d'un homme, par les mains duquel passe une suite continuelle d'affaires, ne sauroient l'empêcher de tomber quelquesois dans l'erreur; quand on fait, dis-je, ces réflexions, on s'apperçoit ailément, qu'il doit être permis d'évoquer certaines causes, & d'obtenir révision de la premiere sentence. Et comme après tout les juges iniques ne sont que trop communs, il est essentiel de les contenir dans leur devoir par la crainte de recevoir des mortifications au cas que leur arrêt soit cassé, & d'en être même responsables dans certains cas. Sans cela la plupart des juges inférieurs deviendroient dans peu de petits tyrans.

L'appel est donc un remede que les loix donnent aux parties, pour faire changer ou redresser par les juges supérieurs une sentence que l'on croit injuste. Mais ce remede deviendroit pire que le mal, s'il ne servoit qu'à

différer sans fin la décision des procès & à tenir la partie qui a le droit de son côté, dans une incertitude perpétuelle sur la jouissance de ce droit. C'est pourquoi il saut limiter la voie d'appel dans certaines bornes, & lui prescrire un dernier terme péremptoire. Et comme les parties habituées dans les petites villes, ou villages, sont fort ignorantes en sait de Procédure, & qu'il leur seroit très-dommageable de laisser écouler le terme prescrit pour l'appel, le juge insérieur doit le leur expliquer d'une maniere claire & positive; & pour leur ôter tout sujet de doute à cet égard, le leur indiquer au bas de la sentence de la maniere qui est prescrite, recevoir ensuite la déclaration d'appel, & la faire signifier à la partie adverse, afin qu'elle ne requiere point l'exécution de la sentence, dont l'esset suspendu par l'appel.

Il y a pourtant bien des cas, où la nature des affaires ne laisse aucun' lieu à l'appel, ou demande du moins l'exécution provisionnelle de la sentence. Le bon sens indique ces cas. Tels sont ceux où il y auroit quelque danger dans le retardement, où il s'agit d'ouïr des témoins, saus à la partie adverse à sournir ses exceptions contre eux, où il saut payer des frais de Procédure déterminés par les taxes, & en général dans toutes les bagatelles. L'exécution ne sauroit être dissérée non plus dans toutes les affaires qui regardent le droit de change, sans la rigueur duquel le négoce ne pourroit se soutenir. Notre dessein ne nous permet pas d'entrer là-dessus dans de plus grands détails, sur lesquels on peut consulter l'ordonnance.

L'appel étant porté devant le juge supérieur, l'appellant doit avoir une temps déterminé pour profiter de cette voie, & déduire son droit de la maniere qu'il juge lui être la plus avantageuse. C'est pour cet effet qu'on lui accorde un terme de quatre semaines. Il paroîtroit peut-être court, si l'appellant étoit obligé de rassembler lui-même les pieces, qui servent à l'instruction de son affaire, ou s'il falloit qu'il se mit en frais, en recourant à un avocat, qui fit des copies de toutes ces écritures. On prévient tout cela, en enjoignant au juge inférieur d'envoyer immédiatement après. l'appel, & sans autre ordre spécial, tous les actes au tribunal supérieur; de forte qu'avec ce secours, les quatre semaines susdites sont très-suffisantes pour revoir l'affaire & rendre une nouvelle sentence. Les mêmes actes mettent souvent en évidence que les griefs déduits & présentés par l'appellant à la justice supérieure, sont dénués de tout fondement. Dans ce cas, comme il seroit inutile de perdre le temps, & de faire de nouveaux frais, l'appellant doit auffirot être débouté par un arrêt bien motivé, contenant les principales raisons, qui réfutent directement les griefs proposés. Ainsi, les juges d'appel confirment la premiere sentence qu'ils trouvent juste, sans entendre celle des parties qui y a acquiescé, & qui en plaidant n'auroit pu faire autre cho e que sontenir le bien jugé de cette sentence. Au contraire, suivant la Procédure usitée en Allemagne & en France, les juges supérieurs n'olent confirmer la sentence dont est l'appel, avant que l'autre

partie n'ait été dûment assignée, ou intimée pour être entendue. Mais des que les griefs de l'appellant ont le moindre sondement, & qu'il reste lieu à quelque doute, ou bien, si l'appellant éclaircit des faits qui n'avoient pas été suffisamment discutés, & s'il offre de faire de nouvelles preuves,

dans ce cas il est enjoint aux juges d'appel d'entendre les parties.

Pour établir leurs droits, elles fournissent dans les délais portés par l'ordonnance leurs pieces d'écriture, qu'on nomme déductions, exceptions, réplique & duplique. Cette division est fondée en raison, Il peut aisément se
trouver dans la premiere réponse, ou exception, des contestations sur lesquelles le juge n'est pas en état de prononcer, avant que d'avoir oui la
réplique du demandeur; & celui-ci acquérant par ce moyen le droit de
procéder deux sois à l'établissement de sa demande, l'égalité naturelle veux
que le désendeur ait aussi le privilège d'une double désense, ou duplique.
Mais l'on sent aisément qu'il faut limiter ces dits & contredits, & que
tout ce qui va au-delà des délais susdits, ne sert qu'à alonger, & pour

l'ordinaire qu'à embrouiller la Procédure.

Il n'étoit pas moins nécessaire de fixer, comme le roi de Prusse l'a fait, les instances, ou différentes voies de Procédure, Trois instances suffisent pour discuter solidement les affaires litigieuses, de quelque nature qu'elles soient. Pour prévenir les incidens & les difficultés, qui arrêtent la décision, il enjoint sévérement aux avocats de ne se charger d'aucune cause, ni d'entamer aucun procès, avant que d'avoir pris de leurs parties toutes les informations nécessaires, pour mettre la vérité dans son jour, & les juges en état de décider ce que de raison. Si malgré ces précautions, les juges de la premiere instance, devant lesquels le procès a commence, & les juges même d'appel n'ont pas rendu la justice à qui elle appartient, alors la partie qui se croit lésée, a encore la voie de révision, c'est-à-dire, le bénésse de la troisseme instance, pour exposer ses griefs, en suivant la Procedure prescrite pour l'instance d'appel. L'une & l'autre de ces deux dernieres instances peuvent être terminées dans l'espace de six mois, & souvent beaucoup plutôt par un arrêt rendu avec entiere connoissance de cause, qui confirme le précédent, ou bien le change & le réforme, par les raisons tirées du fait & du droit, insérées dans l'arrêt, ou qu'on y joint, lorsqu'elles demandent un ample discussion, (a),

<sup>(</sup>a) Joignons ici une remarque, qui acheve de montrer jusqu'où l'exactitude a été poussée. Il arrive quelquesois qu'une partie a obtenu gain de cause dans les deux premieres instances, de sorte qu'elle a, par devers soi, deux sentences, ou arrêts conformes, c'està-dire, que l'arrêt prononcé en seconde instance, confirme à pur & à plein le jugement rendu en premiere instance. Dans ce cas-là, la présomption est du côté de la partie, qui a eu deux sois gain de cause. Si la partie adverse a recours à la troisseme & dernière instance. & que les deux rapporteurs nommés, jugent que cette partie a raison, & qu'ainst il y a lieu à résormer les deux précédentes sentences, ou arrêts conformes, alors il saut que chaque membre du tribunal opine séparément, & que tous, sans se communiquer leurs avis, envoient chacun le leur au président, afin qu'après avoir compté les voix & discuté de nouveau l'affaire dans l'assemblée, on rende, conformément à la pluralité des voix, un arrêt bien motivé, qui résute les raisons contenues dans les jugemens précédens.

Si l'on objecte que malgré tout cela, les conseillers de la chambre, ou du pribunal qui juge en dernier ressort, quelque habiles & expérimentés qu'ils soient, peuvent encore se tromper, & faire tort à l'une des parties, & qu'ainsi il est dur de lui ôter toute ressource de faire redresser ce tort, il est aisé de répondre que la difficulté subsistera toujours, dût-on augmenter le nombre des instances à l'infini, c'est-à-dire, éterniser les procès. Est-il des précautions capables d'empêcher que le bon droit ne soit lésé? Autant vaudroit dire qu'on a trouvé les moyens de délivrer les hommes de toutes leurs imperfections. Des plans de la nature de celui-ci parviennent à leur but, quand ils mettent les choses sur le meilleur pied où elles puissent être, les hommes étant tels qu'ils sont. Concluons donc, pour revenir à notre sujet, que le nombre de trois instances doit être en quelque sorte sacré, & que le souverain ne sauroit équitablement y en ajouter de nouvelles, ou nommer des commissions ultérieures, sous prétexte de privilégier quelques personnes. Toute infraction des loix est souverainement dangereule; & le prince qui la permet, jette ses sujets dans une juste désiance. Quand il est question d'établir des loix, on ne sauroit apporter trop d'attention à les rendre convenables au bonheur des peuples; mais quand une fois elles font en vigueur, le dommage que certains particuliers peuvent en souffrir dans des cas extrêmement rares, n'est pas une raison suffisante de changer l'ordre, & de violer la loi. Ces particuliers eux-mêmes, si la raison les guidoit, conviendroient qu'ils se trouvent dans le cas de faire un sacrifice au bien public, qui l'emporte sur leur intérêt particulier. Il en est comme des désordres apparens de la nature. Ce sont des accidens qui résultent nécessairement des sages loix, sur lesquelles l'être suprême regle le gouvernement du monde, & personne ne pourroit prétendre sans folie que Dieu intervint par des miracles, pour le tirer des cas où ces accidens tournent à son dommage.

La matiere des appels étant liée avec celles des tribunaux, que nous avons entamées, continuons à développer la constitution de ces tribunaux. C'est un sujet de la derniere importance. Ils sont ordinairement composés d'un chef, ou président, & d'un certain nombre de conseillers, ou assefueurs. Il y a outre cela la chancellerie, dont ce n'est pas ici le lieu de parler. Le président a l'inspection sur tous les autres membres du tribunal, & c'est de concert avec eux qu'il regle tout ce qui ressort de ce tribunal. Les conseillers sont dans l'obligation de se charger du travail que le président leur impose. Leur but commun, c'est que la justice soit rendue sans aucune acception de personnes & sans perte de temps, d'une maniere exactement consorme aux loix & aux ordonnances.

On comprend aisément, que la supériorité de ces tribunaux exige une supériorité de talens dans ceux qui les composent. Ils doivent joindre à une connoissance exacte des loix naturelles & civiles, & à l'habileté requise pour en faire l'application dans les cas qui se présentent, des vues pures, Tome XXVII. des intentions constantes de rendre à chacun la justice, des soins & des attentions infatigables. On peut même prétendre d'eux de l'ordre, & une conduite réglée dans leurs affaires domestiques; car celui qui ne sait pas gouverner sa maison, ne s'entendra pas mieux à gouverner les eitoyens; de sur tenta-tions, plus facile à corrompre. C'est corre considération qui a porté le roi de Prusse, à rendre une ordonnance très-sage, par laquelle tout conseil-

ler dont les biens en viennent à un concours, est cassé co ipso.

On ne sauroit donner une idée trop relevée de l'importance des sonctions de ceux qui siegent dans les tribunaux pour juger. C'est le bonheur de chaque personne qui fait celui de toute une samille, le bonheur de chaque samille qui fait celui d'une société, d'une ville, le bonheur de chaque ville qui fait celui des provinces, de tout l'Etat. Or ce bonheur confeste principalement dans la jouissance paisible des avantages que vous avez acquis par des voies ségitimes. Mais c'est le bon ordre de la justice, l'habileté, l'intégrité, la vigilance des magistrats, qui sont la base de ce bonheur. Il en résulte une égalité entre les sujets, qui empêche le plus soible d'être la victime du plus sort, en les mettant dans une dépendance commune des loix.

Il résulte delà une conséquence bien naturelle, c'est que des emplois de cette importance doivent être munis de tous les secours extérieurs, qui peuvent les rendre respectables, & sur-tout que le souverain, au nom duquel la justice s'administre, doit la soutenir de toute son autorité. La charge elle-même doit être non-seulement mise sur un pied honorable & distingué; mais ceux qui l'exercent ont besoin d'être salariés, d'une maniere qui leur attire de la considération. Les choses les plus excellentes peuvent tomber dans l'avilissement, faute de relief extérieur.

L'essentiel néanmoins, il faut en convenir, c'est de purger d'abord les chambres de justice de tous les sujets qui les déshonorent, & qui pechent, soit par une ignorance grossiere, soit par malice. Assurément, c'est prodiguer sa pitié que de l'accorder à ceux qui sont destitués pour de pareilles causes; ou plutôt, c'est une pitié cruelle que celle qu'on a de leur sort, puisqu'il s'agit visiblement d'opter entre l'intérêt personnel d'un petit nombre d'hommes sort méprisables, & le bonheur de toute la société. Ce n'est qu'après la destitution des mauvais juges qu'on pouvoit établir cet ordre de Procédures, & mettre en vigueur le beau plan du roi de Prusse.

Qu'il n'y ait donc, s'il est possible, que des gens d'élite dans les tribunaux, & voyons comment les choses s'y passeront alors; c'est-à-dire, continuons à développer la nouvelle ordonnance. D'abord se président, qui doit avoir une supériorité de mérite, aussi-bien que de rang sur ses asserteurs, doit d'un côté, veiller exactement à ce qu'ils remplissent leurs des voirs, & de l'autre, être fort attentif aux siens propres. Il saut, avant que de distribuer les actes, qu'il acquiere lui-même une idée nette de la nature

de chaque procès. Il faut qu'il ne perde, pour ainsi dire, pas de vue la chancellerie & les avocats, & qu'il repasse tous les mois les actes, asin de voir si les affaires se poussent comme elles le doivent, & pour ramener à leur devoir ceux qui les négligent, en se servant des censures, ou même des punitions, Il saut qu'il reçoive sans distinction toutes les représentations qui lui sont adressées, que les conseillers de tout le collège sassembles résolutions qui les concernent, à l'ouverture de la séance, & que les résolutions qui les concernent, solent pareillement prises par tout le collège. Le président en un mot, est comme l'ame du corps; c'est lui qui doit, en dirigeant tout conformément aux doix, donner le branle à tout le corps, & en régler l'action.

Les conseillers sont obligés à le seconder, & pour cet effet, leur assimilier est spécialement requise. Personne ne doit s'absenter par des raisons liègeres & arbitraires. Comme le conseiller qui a le rapport d'une affaire, en doit désormais répondre, il est aisé de comprendre que ce motif l'engage suffisamment à y donner tous ses soins. Les autres parties du devoir des conseillers sont suffisamment connues; & comme ils exercent la fonction de juge conjointement avec le président, cela revient aux idées que

nous avons dejà développées.

2011 Diverses choses réglées par la nouvelle ordonnance, servent infiniment à abréger le détail des Procedures. Une des principales confiste dans la maniere prescrite, pour faire de bouche toutes les remontrances & actes requis pour l'instruction du procès. Les avocats, en se chargeant des causes, doivent être munis de procurations de leurs parties. Eux seuls sont tenus d'infiruire la cause, & de comparoûtre aux jours d'audience de la cour de justice, où ils som établis. Avant la plaidoierie, eux ou eeux qu'ils ont substitués à leurs places, lorsqu'ils ne peuvent pas être présens eux-mêmes. présententifleurs pieces d'écriture, dont l'original est joint aux actes judiciaires, & la copie sur le champ remise à l'avocat de la partie adverse. Ils demandent les délais, suivant l'exigence des cas, & font tel autre réqui--sitoire qu'il convient pour instruire le procès, au lieu des requêtes, sommations, interpellations & autres actes par écrit, qui se faisoient auparavant; dans le cours du procès. Sur quoi, & après avoir briévement oui L'avocat de l'autre partie, la justice, sur le protocole tenu à ce sujet, donne un décret qui est publié à l'audience suivante. S'il arrive quesque incident, qui ne puisse pas être décidé d'abord, on renvoie les avocats dans l'autre chambre, pour plaider & contester plus amplement. On délivre en conséquence les expéditions au greffe, ou à la chancellerie, & cela épargne .tout le temps & les frais qu'il en coûte aux parties, pour dresser les requêtes, & pour faire fignifier les décrets, sommations & autres actes. Une précaution importante encore, c'est qu'aucune représentation ne soit recue, à moins qu'elle ne soit signée d'un avocat. C'est à l'avocat à n'en signer aucune qui soit irréguliere, & à dresser lui-même le mémoire, sui-

H 2

vant la teneur de l'ordonnance, faute de quoi il est d'abord mis à l'amende. Si quelque partie opiniatre veut passer outre, & négliger ces sormalités, il saut l'abandonner à son sort; ou, si l'avocat l'assisse, il doit se faire donner une déclaration qui exprime, comment il a voulu la détourner de pousser l'assaire dont il s'agit, & lui en représenter les suites, qui retombent alors uniquement sur ladite partie. Et asin qu'il paroisse qu'aucun plaignant n'est abandonné & dénué de secours, l'avocat doit expliquer aux personnes qui sorment de semblables plaintes, les raisons qui engagent la justice à ne faire aucune attention à leurs griefs. Outre cela, on établit un avocat à part pour les pauvres. Pourroir on méconnoître, combien tous ces arrangemens sont salutaires, & à quel point ils servent, tant à abréger les procès,

qu'à les débarrasser des maux qu'ils traînoient à seur suite?

Avant la nouvelle ordonnance, c'étoient les procureurs, qui faisoient le recueil des informations, & qui étoient chargés de presque toute la conduite du procès. Aujourd'hui les avocats vaquent seuls à ces fonctions, & l'ordonnance déchargeant par-là les parties d'une très-grande quantité de frais, a abrogé sans retour l'office des procureurs, & débarrassé par ce moyen la société d'une profession regardée comme très-nuisible. C'est donc aux avocats à se mettre soigneusement au fait de toutes les circonstances, avant que d'entamer le procès. Ils doivent être exactement instruits des preuves, avant que de proposer la plainte, rassembler les documens, & pourvoir en général à tout ce qui peut instruire solidement, & terminer promptement les affaires. Il est facile de se faire après cela une idée, comment il est possible de poursuivre les procès sans aucune interruption, & les conduire tout de suite à leur fin. Car, des que les avocats ont par devers eux toutes les informations, en entreprenant l'affaire, ils peuvent passer aussitôt à la preuve. Il y a certains temps déterminés pour cela, sous peine de la perte du procès; & les raisons en sont les mêmes que nous avons développées, en parlant des termes de l'appel.

On objectera sans doute que cette promptitude peut être très-préjudiciable aux absens, & à toute personne arrêtée par des obstacles légitimes, puisqu'elle leur ôte le temps & les moyens de déduire leur droit. Mais cette dissiculté tombe déjà à l'égard du demandeur, puisqu'il est requis, comme on vient de le voir, que l'affaire soit pleinement instruite avant que d'être portée en justice, qu'il dépend de lui de prendre tout le temps dont il a besoin pour l'instruire, & que l'avocat même ne doit pas l'entreprendre, qu'il ne la voie en état d'être poussée & vidée dans l'espace des termes prescrits; & pour ce qui regarde le désendeur, il est extrêmement rare qu'il puisse sousser absent, ou toute autre personne empêchée dûment, il est réglé que le désendeur peut exposer d'abord ses empêchemens, & demander un désai pour avoir le temps de rassembler ses moyens de désense; lequel lui sera accordé, tel qu'on le jugera convenable aux circonstances

où il se trouve, & que la Procédure ne sera entamée qu'après l'expiration

de ce délai. On ne sauroit humainement mieux pourvoir à tout.

Un des plus grands abus des tribunaux, c'étoit la lenteur avec laquelle les conseillers saisoient leurs rapports, qui traînoient souvent chez eux pendant plusieurs mois. On y a remédié. Il n'y a point de rapport qui ne doive être expédié en huit, ou du moins, en quinze jours, suivant qu'il renserme plus ou moins d'ouvrage; & s'il étoit, dans certains cas, absolument nécessaire de passer ce terme, ce ne seroit qu'après avoir produit les preuves de cette nécessité au président. Ceux qui disent que l'exécution de ce réglement est impossible, & qu'il saut que les procès acquierent une certaine maturité, s'expriment avec bien peu de justesse. Car qu'est-ce que la maturité d'un procès, sinon sa pleine & solide instruction; & l'expérience ne vient-elle pas de donner des exemples par milliers, que cette instruction peut aisément se parsaire pendant l'espace de temps qui lui est

assigné?

Il régnoit dans les procès une coutume singuliere, qui ne manquoit guere néanmoins d'avoir lieu dans toutes les affaires d'une certaine importance; c'étoit d'envoyer aux universités les actes d'un procès instruit pour être décidé. Les parties pauvres s'en trouvoient ordinairement fort mal. D'ailleurs, un professeur qui n'avoit aucun usage de la pratique, qui n'avoit jamais siègé dans aucun tribunal, & qui n'étoit pas même au fait des coutumes du pays, recevoit les affaires les plus compliquées à débrouiller & à décider. Tout au plus étoit-il en état de donner les solutions des questions de droit, & l'explication des loix. Mais il faut bien d'autres choses pour rendre une sentence, & les circonstances variant les cas à l'infini, c'est le développement de ces circonstances qui demande une attention & une patience, que ces professeurs n'étoient pas en état d'y apporter. Aussi l'expérience prouvoit-elle continuellement que ces décisions d'universités n'aboutissoient qu'à des longueurs excessives, sans aucun fruit. Les actes restoient quelquesois absens des mois, ou même des années; & quand c'étoit une université étrangere, on n'avoit aucun moyen de la contraindre à terminer, & à renvoyer les actes. Aussi le roi, parsaitement instruit de ces abus, avoit-il déjà aboli, depuis deux ans, une coutume aussi dommageable. L'écueil qu'on se propose d'éviter, en portant les affaires de tribunal en tribunal, savoir de tomber deux fois entre les mains du même juge, est suffisamment évité par les voies d'appel ci-dessus mentionnées. Je ne crois pas qu'on prétende qu'il y ait quelque oppression à craindre de la part des grands, parce que le tribunal supérieur rend son jugement dans le même district, où l'affaire a été traitée en premier resfort. Ce n'est pas sous la domination d'un monarque juste & puissant, aux yeux duquel tous ses sujets sont égaux, qu'on doit craindre de voir donner de semblables entorses à la justice; & si le monarque étoit dans d'autres idées, où trouveroit-on les moyens de prévenir les injustices?

Rien donc assurement de mieux regle; que les appels de les instances. On appelle d'abord de la justice inférieure à la justice supérieure, qui vous expédie quelquefois dans l'espace de quatre semaines. Voilà deux instances. La troisieme a lieu par l'appel au tribunal; & pour empêcher que les procès n'y trainent, on a pris la sage précaution d'ordonner que le process pendant à cette derniere instance, seroit préalablement instruit, & qu'après que les parties auroient établi leurs faits, les actes seroient envoyés à l'exa-

men du tribunal qui juge en dernier ressort.

Je crois pouvoir m'arrêter ici. Quoique tout l'exposé que je viens de faire, ne concerne que les procès, & ne rende raison que des mesures prises dans le nouveau plan, pour en bannir désormais tous les abus, il est aisé par cette partie importante de l'administration de la justice, de juger de toutes les autres, & de se convaincre qu'en suivant les mêmes principes, un peut porter la lumière dans les recoins les plus ténébreuk de l'empire de la chicane. Aussi le roi de Prusse, pour compléter son ouvrage, a-t-il fait composer un corps complet de loix civiles, conçues d'une maniere claire & intelligible, rangées dans leur ordre, & propres à décider toutes les questions de droit sur lesquelles les jurisconsultes sont partagés. C'est le CODE FREDERIC dont il a été parlé amplement au mot CODE.

Si l'on joint présentement la preuve de fait à celle de raisonnement; si l'on en appette à la réussite merveilleuse de cette opération par-tout où elle a été employée jusqu'à présent, on ne doutera plus qu'elle n'assure pour toujours une des principales branches du bonheur de la fociéré. & qu'elle ne fasse une des époques les plus glorienses de l'histoire de Prusse. Il n'est pas moins grand, il est plus grand aux yeux du sage, d'avoir sans l'Etat un nombre suffisant de personnes propres à maintenir au dedans l'ordre & la justice, que d'entretenir une armée, dont la valeur & la discipline mettent à l'abri de toutes les insultes du dehors. M. FORMEY.

PROCUREUR, s. m. Celui qui est chargé de la procuration d'un autre pour traiter en son nom.

LORSOU'UN Procureur exécute de bonne foi sa commission, & suivant les ordres que nous lui avons donnés, nous fommes obligés d'approuver

& de ratifier ce qu'il a fait pour nous & en notre nom.

Il faut remarquer si le pouvoir du Procureur s'étend jusqu'à la parfaite conclusion de la convention, ou si le maître s'est réservé l'approbation & la ratification de la convention. Il faut favoir ausii si le cas demande que le Procureur déclare jusqu'où son pouvoir s'étend, sur-tout lorsque la négociation est compliquée, & si la personne avec qui le Procureur doit traiter, a pu en être informée au juste, sans être trompée.

¿ Ces remarques nous menent naturellement aux regles suivantes. » 1°. Ce-» lui qui constitue dûment un Procureur par une procuration générale. n en le chargeant de finir les conventions, est obligé de ratifier tout ce » que son Procureur a seit, & les conventions sont valables, de telle soi » qu'il les exécutes pourvu qu'il n'y air point de collusion entre le Procu-» reur & la personne avec qui il a été charge de traiter. « Je dis, de telle foi qu'il les exécute; parce que je me puis pas approuver la restriction que quelques jurisconsultes y apportent, pour obliger le maître à ratifier la convention, savoir que le Procureur Pait exécutée de bonne soi. Car en supposent qu'il n'y air point de collusion entre les parties contractantes, si le Protureur trahir les intérêts de son maître, pourquoi la convention ne serok-elle pas valable? Seroir-it juste que la personne qui a traité avec le Procureur, sur la dupe de la persidie du procureur, & de l'imprudence du maître qui a confié ses intérêts à une personne dont il ne connoissoit pas le mauvais caractere? Ainsi un négociant est responsable de tout ce que les facteurs ou ses commis sont en son nom, des qu'il les en a autorisés; de même un maître de navire, pour le fait de ses patrons; &c. ils sont obligés de ratifier de qui a été traité avec leurs préposés. Ainsi ils répondent du fait, du dol, & des tromperies de leurs gens. Aquum pratore vistim est, sicuti commoda sentimus en adu institorum, ita etiam obligari nos ex contradibus ipsorum. & conveniri. L. I. ff. de instit. ad. Mais s'il y a eu de la collusion entre le Procureur & la partie contractante, la convention est nulle; car alors la partie contractante avec le Procureur se rend indigne du bénéfice de la loi par sa mauvaise soi. Ainsi, un merchand qui recont des marchandises d'une maison dont le commis est un coquin, qui ne les inscrit pas dans les livres, pour en tirer pour fon propre ulage la valeur, que marchand, dis-je, connoissant la mauvaise foi du commis, & recevant la marchandise, sans en donner avis à son maître, pour l'avoir peut-être meilleur marché, est tenu à la restitution.

2°. » Si le maître s'est réservé le pouvoir de consister & de ratisser la sonvention saite par son Procureur, la convention n'entre en vigueur qu'après la ratissement de C'est lei où il saut appliquer la distinction que les Romains saisoient entre les mots factus & spensio. Ils se servoient du premier terme pour marquer une convention valide, parce qu'elle étoit ratissée par le souverain ou par le maître : & ils saisoient usage du second pour exprimer une convention faite par Procureur, sans la ratisse du nétressaire du maître, & pour cela nulle en cas que le maître resultat ou négligaat de la ratisser. Le simple sitence du maître ne pout pas être pris pour une retisserion, à moins qu'it ne soit accompagné de quelqu'acte tou de quelqu'autre circonstance, qui ne puisse vraisemblablement soussirie d'autre explication. Voyez TRAITÉ.

3°. » Enfin, si la convention demande que l'on sache au juste le pou-» voir du Procureur, & que la personne avec qui le Procureur doit traiter » ne peut le savoir autrement que par le maître ou le Procureur lui-même; » si ceux-ci négligent de l'en informer, la convention est valide, quand » même le Procureur auroit passé les bornes de son pouvoir. » Car le Procureur est censé avoir tout le pouvoir nécessaire de traiter : & comme ce n'est pas à la personne avec qui il traite, à lui fixer les bornes, il n'est pas obligé par conséquent de les connoître, si on les sui cache. C'est pourquoi dans les traités, les ministres des puissances contractantes ont des ordres connus, qu'ils produisent, afin que les parties contractantes puissent sompter surement sur ce que l'on auroit conclu avec une personne qui agit au nom d'une autre; car il auroit toujours lieu d'appréhender que se instructions secretes ne sussent auroit toujours lieu d'appréhender que les maîtres n'accusassent leurs Procureurs d'avoir passé les bornes de leur pour voir, lorsqu'ils ne trouveroient pas à propos de ratisser une convention ou un traité.

# PRODIGALITÉ, f. f.

Le A Prodigalité est une vaine profusion qui dépense pour soi, ou qui donne avec excès, sans raison, sans connoissance & sans prévoyance. Ce désaut est opposé d'un côté à la mesquinerie, & de l'autre à l'honnête épargne, qui consiste à conserver pour se mettre à l'abri contre les coups du sort.

Se jeter dans la somptueuse profusion, c'est étendre sa queue aux dépens de ses aîles. Les aréopagistes la punissoient, & les prodigues en plusieurs lieux de la Grece étoient privés du sépulchre de leurs ancêtres. Lucien les compare au tonneau des Danaïdes, dont l'eau se répand de tous côtés. Le philosophe Bion se moqua de l'un d'eux qui avoit consommé un sort grand patrimoine, en ce qu'au rebours d'Amphiaraüs que la terre avoit englouti, il avoit englouti toutes ses terres. Diogene voyant l'écriteau d'une maison à vendre qui appartenoit à un autre prodigue, dit plaisamment qu'il se doutoit bien que les prosusions de ce logis seroient ensin arriver un maître.

La dépouille des nations produisit dans Rome tous les excès du luxe & de la Prodigalité. On n'y voyoit que des partisans de ce Duronius qui, étant tribun du peuple, sit casser les loix somptuaires des festins, criant que c'étoit fait de la liberté, s'il falloit être frugal contre son gré, & s'il si'étoit pas permis de se ruiner par ses dépenses si on en avoit la volonté. Il y a déjà long-temps, dit Caton en plein sénat, que nous avons perdu la véritable dénomination des choses; la prosusion du bien d'autrui s'appelle libéralité, & ce renversement a finalement jeté la république sur le penchant de sa ruine.

Les rois doivent sur-tout se précautionner contre la Prodigalité, parce que la générosité bien placée est une vertu royale. C'est un conseil que donne la reine Vérité à Charles VI, dans le songe du vieil pélerin, adressant au blanc faucon à bec & pieds dorés. On sait que ce livre singulier est un ouvrage écrit l'an 1489 par Philippe de Mayzieres, l'un des plus célébres personnages du regne de Charles V. On en conserve le manuscrit dans la bibliotheque des célessins de Paris, & dans celle de saint Victor. Voici comme la reine Vérité, chap. lviij. parle à Charles VI, dans son vieux langage.

» Tu dois avoir, beau fils, une fraische mémoire de ton besayeul, le vaillant roi de Béhaigue, qui sut si large & si solage que souventesois advint que en sa cour royale les tables étoient dressées, & en la cuinine n'avoit pas trop grand suncert de viandes: il donna tant à héraulx & à ménestreils & vaillans chevaliers, que souvent lui étant en Prague sa maistre cité, il n'avoit pas puissance de résister aux robeurs du royaume qui en sa présence venoient rober jusqu'à la dite cité. Au contraire, beau sils, tu as exemple de ton grand oncle Charles, empereur de Rome, sils du sussit roi de Béhaigue, lequel empereur grand clerc, saige, soubtil & chault, selon la renommée commune de l'empire, sut si estats & avaricieulx, qu'il sut de ses sujets trop plus doubté que amé. «

Cependant un prince doit être en garde contre le piege que d'avides courtisans lui tendent quelquesois en assectant de faire devant lui l'éloge de la libéralité: ils cherchent, continue la reine, à vous rendre magnisque, dans l'espérance que vous deviendrez prodigue. Mais souvenez-vous que si vous donnez trop à quelques-uns, bientôt vous ne serez plus en état de donner à tous: dans le superslu d'un seul, plusieurs trouveroient le nécessaire.

» Beau fils, se tu vouldras trouver les chevaliers qui ont coustume de » bien plumer les rois & les seigneurs, & par leurs soubtiles pratiques, » sur sourme de vaillance rempli de flatterie, te seront vaillant & large » comme Alexandre, en récitant souvent le proverbe du maréchal Bouciquault, disant: Il n'est peschier que en la mer; & si n'est don que de » roi; attrayant de toy & de ta vaillante largesse tant d'eau en leur mouplin, qu'il suffiroit bien à trente-sept moulins qui, par désault d'eau, les » deux parts du jour sont oiseuls. «

La dispensation des graces, selon la reine Vérité, exige encore une attention : il faut qu'elles soient proportionnées au rang de ceux qui les recoivent & à la qualité de leurs services.

» Beau fils, il te devroit souvenir des dons & de dépense de tes vail
» lans & prud'hommes rois ancesseurs, desquels le domaine étoit plein

» comme un œuf, & de leurs subjets ne tiroient nulle aide; ils avoient

» grand trésor & sans guere: & toutessois, quant à leur largesse & aux

» dons, tu trouveras en la chambre des comptes que quant il venoit d'oul
» tre-mer un très-vaillant chevalier qui étoit tenu preux pour une grante

Tome XXVII.

largesse audit chevalier, le roi lui faisoit donner cent livres tournois, & la un bon escuyer cinquante. Mais aujourd'hui, beau sils, un petit homme de nulle condition, mais qu'il ait des amis à la cour, & à un valet de chambre, tu donneras légérement mille & deux mille livres....

Due se dira, beau sils, des dons mal-employés des héraults, & des menes nestreils, & des faiseurs de bourdes? «

Dans la jurisprudence, les prodigues sont de même condition que les furieux; ils sont incapables, comme eux, de se gouverner & de régir leurs

biens, ni d'en disposer, soit entre-viss ou par testament.

Mais il y a cette différence entre l'incapacité qui procede du vice de Prodigalité, & celle qui provient de la fureur ou imbécillité, que celleci a un effet rétroactif au jour que la fureur ou imbécillité a commencé, au-lieu que l'incapacité résultante de la Prodigalité ne commence que du jour de l'interdiction.

Pour faire interdire un prodigue, il faut que quelqu'un des parens ou amis présente requête au juge du domicile; & sur l'avis des parens, le juge prononce l'interdiction, s'il y a lieu. Si les faits de dissipation ne sont

pas certains, on ordonne une enquête.

Le pere peut grever son fils ou sa fille d'une substitution exemplaire, Voyez la loi 2. au ff. de curator. furios.

# PROPORTION, f. f.

A Proportion, dans le droit politique, est l'ordre qu'un sage gouvernement doit suivre dans l'administration de la justice. Quoique dans l'intention, la justice soit la base de tout gouvernement, les dissérentes manieres d'appercevoir les choses & leurs rapports ont introduit plusieurs opinions sur la méthode de l'établir.

Quelques savans parmi les anciens affecterent des mysteres, qu'ils cachoient sous la figure des nombres. C'est ainsi que l'on voit de nos jours des vérités très-simples enveloppées sous des expressions & des calculs algébriques, jusques dans des ouvrages que l'on destine à l'instruction publique.

Platon vouloit qu'un Etat fût gouverné par la Proportion géométrique, dont le semblable dirige les raisons, & d'où dérive la justice distributive. Xénophon, son rival, tenoit pour la Proportion arithmétique sondée sur l'égalité, & qui produit la justice commutative. Aristote soutint une troisseme opinion composée des deux autres : il prétendoit que l'on devoit user de la justice arithmétique ou égale, quand il s'agissoit de régler la quantité de la fortune de chacun, ou de la punition des fautes; & de la géométrique ou semblable dans le partage des terres conquises, eu égard à la dissérence du mérite & des actions. C'étoit simplement employer les

deux Proportions séparément, en appliquant chacune à des objets différens. Il sera peut-être utile pour quelques lecteurs d'observer, avant que d'expliquer la nature des Proportions, que l'on ne doit pas confondre l'égal avec le semblable. Deux bâtons, dont l'un sera de chêne & l'autre de saule, pourront être égaux, & ne seront pas semblables : deux triangles rectangles seront semblables, & ne seront pas égaux.

La Proportion arithmétique est celle dont les raisons sont constamment les mêmes, augmentant toujours du même nombre 3,9,15,21,27; où l'on voit que la progression n'est autre chose que d'ajouter continuellement

au dernier nombre le nombre 6 ou tel autre toujours égal.

La Proportion géométrique est celle qui a ses raisons seulement semblables 3, 9, 27, 81; c'est-à-dire, dont la progression va croissant par la multiplication du dernier nombre par le premier 3: elle est unisorme sans

être égale. Voyez ci-dessus.

Pour simplifier les idées de ce langage mystérieux, il suffit de dire que Xénophon, en présérant la Proportion arithmétique, vouloit que la justice publique, comme la privée, c'est-à-dire, celle qui fait les loix, qui ordonne des biens en général, des dignités & des récompenses, sût réglée par une égalité absolue : l'Etat populaire est le mot de l'énigme.

Platon sous son emblème désignoit le gouvernement aristocratique. Cet état, de même que la Proportion géométrique, associe les semblables; mais séparément dans deux ordres, dont la regle constante est l'inégalité. Aristote faisoit un mélange; il appliquoit la Proportion géométrique à la justice publique; & l'arithmétique plus particuliérement à la

privée.

Je ne sais si Bodin est l'inventeur de la Proportion harmonique; il est du moins le premier qui l'ait adaptée au gouvernement. Sa marche est 3, 4, 6, 8, 12, 16. Bodin imitant le mystere des grands philosophes, n'en a point donné la regle; mais il est aisé d'appercevoir que sa progression est alternativement du tiers ou de la moitié du dernier nombre; elle est constante dans cette variation: l'augmentation tantôt est la même, & tantôt ne l'est pas, quoique toujours soumise à la regle une sois donnée. Ainsi elle n'est ni semblable, ni égale absolument; elle est l'une & l'autre dans son alternative.

C'est la monarchie tempérée que cette Proportion représente. J'entends par l'épithete de tempérée, celle qui emprunte des regles modifiées des deux autres constitutions. Elle ne mettra point de barrieres entre les ordres, comme la loi des douze tables qui interdisoit le mariage entre les nobles & les plébéïens; & cependant elle accordera à la noblesse une partie des distinctions dont elle jouit dans l'aristocratie. Le peuple auquel il ne sera point désendu de s'allier au noble, ni d'aspirer aux dignités, conservera une portion de la liberté de l'état populaire. Moios d'éloignement causera moins de discordance; il régnera plus d'harmonie.

C'est ainsi que la Proportion harmonique réunit les propriétés des deux

autres; ce sera une monarchie royale.

Je vais ajouter ici une réflexion qui n'est pas étrangere aux Proportions. Les Proportions, quoiqu'en usant des mêmes regles, peuvent laisser de plus grandes ou de moindres distances entre leurs points d'appui, ou si l'on veut, leurs termes: par exemple, dans l'arithmétique, si au lieu d'ajouter 6, on ajoute toujours 9; au lieu de dire 3, 9, 15, on dira 3, 12, 21 & ainsi de suite.

Si dans la géométrique on pose 5 pour le premier nombre; à la place de 3,9,27, on aura 5,25,125. Dans l'harmonique, plus on avance, plus l'espace vide augmente. Du premier au second nombre il n'est que d'un degré; du quatrieme au cinquieme il est de quatre; il vient ensuite de 8 & de 16.

On voit par cette comparaison que les intervalles, où ne regne pas l'égalité, vont toujours en croissant. Plus les intervalles sont longs, plus ils sont soibles & vicieux: on doit donc puiser les premieres regles dans les principes les plus simples, les plus dans la nature, pour ne point admettre des distances immenses entre des hommes naturellement égaux.

On doit être assez satisfait que les idées suggerent de bonnes maximes :

chercher leurs rapports avec les nombres, me paroît une puérilité.

Des cas dans lesquelles on doit admettre la Proportion, ou la rejeter.

J'ABANDONNE à présent le sublime des Proportions auquel je me suis peutêtre trop arrêté, & je viens à ce qu'on entend ordinairement par Propor-

tion & à la justice privée.

On doit proportionner les peines à la nature des fautes, & à la qualité des personnes, autant qu'il est possible, si on veut approcher de l'infaillibilité de la justice. S'il n'est pas donné aux hommes d'y atteindre, ils doivent du moins marcher à la lumiere de ses rayons, tels qu'ils parviennent jusqu'à nous.

Les peines pécuniaires ne doivent jamais être égales, excepté dans la démocratie, où tous les citoyens sont supposés égaux. La fixation des amendes que le juge ne peut augmenter ni modérer, ne devroit pas être du reffort des autres gouvernemens. Il faut supposér une égalité de biens pour y

reconnoître la justice.

Le riche qui veut vexer & persécuter son voisin, ne sera pas arrêté par la crainte de payer une somme, tandis que cette crainte empêchera le pau-

vre de demander ce qu'il croira lui appartenir.

On ne sauroit d'un autre côté les laisser à l'entiere discrétion du magistrat; on l'obligeroit de s'instruire des facultés de chacun; il ne pourroit autrement observer les Proportions : cette pratique est improposable.

Les loix somptuaires, toutes les loix de désenses qui portent des amendes

certaines, renserment la même injustice & le même inconvénient. Cher-

chons des moyens pour les rendre moindres, s'il est possible.

Philippe-le-Bel avoit fait une ordonnance sur la superfluité des banquets: elle fixoit une amende pour les ducs, les comtes & les prélats; une moindre pour les simples gentilshommes, les doyens & les prieurs, ainsi de suite. On voit dans cet ordre une Proportion qui pourroit être initée, & la peine ne seroit pas regardée comme un simple épouvantail. La peine est semblable pour tous, elle n'est égale que pour les égaux; c'est la Proportion harmonique. On n'y retrouve pas à la vérité la justesse du calcul scrupuleux; on en approche autant que les circonstances & les positions le permettent.

Cet usage seroit le même que celui qu'on observe pour la taxe des dépens de voyage & de séjour; on y suit la Proportion des rangs certains & des facultés supposées. Le téméraire plaideur ne supporte pas précisément la dépense qu'il a occasionnée, mais celle qui convenoit à l'état de celui auquel il a intenté un procès mal à propos. Une justice plus exacte ren-

contreroit des difficultés insurmontables dans la pratique.

La même Proportion que l'on peut établir pour les peines, doit avoir lieu dans les récompenses. Les arts libéraux, les prosessions nobles peuvent exiger un salaire relatif à la personne qui exerce, & à celle qui en reçoit l'avantage. La même opération de chirurgie doit être plus recompensée par le riche que par le pauvre, & doit valoir plus ou moins, à Proportion de l'habileté de celui qui opere. Il en devroit être de même du juris-consulte.

Un service rendu par celui duquel on n'a aucun droit d'en exiger, mérite plus ou moins de libéralité, selon l'état & la qualité de celui qui

l'a reçu.

Les juges auxquels les réglemens d'un Etat permettent de prendre un salaire, doivent se régler sur des Proportions. Il est ignoble, sur-tout à ceux du premier ordre, de se taxer selon leur travail & leur temps, comme de vils mercenaires. Si l'usage & la vénalité des charges veulent que l'on s'abaisse, on peut mettre quelque dignité dans l'abaissement même.

La mesure du temps peut encore être injuste en elle-même; elle conduit à faire absorber par des frais, la valeur de ce que la justice donne à celui qui la réclame. C'est sur cette valeur que le juge doit proportionner l'émo-lument que l'on veut qu'il reçoive, ou sur la fortune de ceux qu'il a jugés, lorsque la chose litigieuse n'a qu'une valeur arbitraire, comme les honneurs,

en observant aussi leur importance.

Le grand nombre pense que la justice devroit être rendue gratuitement. C'est une vérité qui ne doit soussir aucun doute dans la spéculation. Seroitelle avantageuse dans la pratique? La chicane ou l'amour des procès est une passion; elle est de toutes la plus à charge au repos de la société. Si elle n'étoit point réprimée par la crainte de la dépense & le désaut de

pouvoir y fournir, elle deviendroit trop importune, même insupportable at genre-humain. On prétendra plus, à mesure qu'il en coûtera moins pour prétendre; on disputera tout, s'il en coûte peu pour disputer : il ne seroit

plus permis d'être possesseur tranquille.

On pourroit peut-être retrancher de la dépense, la gratification que les juges perçoivent; mais ce seroit toujours un mal de retrancher; il faut tout dire: aucune considération ne doit faire taire une vérité décisive. On doit craindre du côté des juges, comme du côté des plaideurs. Souvent la justice ne seroit pas expédiée, si son expédition n'étoit suivie d'une récompense. Si on pese attentivement ces raisons, il en résultera que l'on doit tolérer un inconvénient, lorsqu'il est léger en comparaison des maux qui seroient la suite du parti contraire.

Les Proportions conduisent à la justice, parce qu'elles tendent à l'égalité essentielle. Le même genre de mort n'est pas égal pour tous les hommes. Le supplice auquel l'opinion a attaché plus d'infamie, ajoute au déshonneur qui suit le crime, le déshonneur du genre de la mort. Il ôte doublement

ce que l'opinion a appellé l'honneur.

Ainsi par-tout où l'égalité sera absolue, il est inutile de chercher des Proportions. Justinien, dans ses loix des usures, ordonne que les nobles prendront cinq pour cent; les marchands, huit; les corps & colleges, dix; & le reste des citoyens, six. Ces loix sont injustes, parce que les hommes, en qualité de préteurs ou bien d'emprunteurs, sont entiérement égaux, & que la valeur de l'argent est égale pour tous. Les Proportions dès-lors deviennent une injustice.

Si le noble prête au marchand, celui-ci profitera de huit sur la chose qui ne produira que cinq à celui auquel elle appartient. Si le noble emprunte du marchand, il payera huit, tandis que d'autres marchands, ses

débiteurs ne lui donneront que cinq.

Cette loi faite en faveur des marchands, blesseroit aujourd'hui le commerce. Si le noble ne peut retirer que cinq & le roturier six, tout autant que l'un & l'autre auront à prêter, le négociant ne pourra faire valoir ses sonds qu'en marchandises; & tout autant qu'il trouvera à prêter, il ne fera plus d'autre commerce. Il est juste que l'on trouve dans ses propres besoins le même avantage que l'on procure, lorsqu'on soulage ceux des autres.

Les conventions introduisent une égalité parfaite entre les personnes qui s'engagent, eu égard à l'objet de l'engagement respectif. C'est par cette raison que le noble, ni le riche, ne doivent pas plus de salaire à l'ouvrier, au domessique, que le moins noble & le moins riche, quoiqu'ils doivent plus de libéralité au service qui n'est pas stipulé.

Les Proportions gardées rapprochent de l'égalité absolue, les grandeurs

arbitraires & d'opinion. Voyez PEINE.

# PROPRIÉTÉ, ſ. ſ.

L A Propriété est le droit que chacun des individus dont une société ci-

vile est composée, a sur les biens qu'il a acquis légitimement.

L'homme peut faire usage du droit qu'il a de se servir des biens de la terre en deux manieres; ou en telle sorte qu'il s'attribue à lui seul une chose à l'exclusion de tout autre; ou de façon que les autres puissent s'en servir conjointement avec lui. Delà la Propriété & la communauté. Le domaine ou la Propriété est un droit en vertu duquel une chose nous appartient de telle sorte que nous pouvons nous en servir & en disposer comme il nous plast & à l'exclusion de tout autre.

Pour la communauté, c'est ce droit par lequel une chose appartient également à plusieurs, & à l'exclusion de tous les autres. On prend quelques le terme de communauté dans un autre sens, c'est-à-dire, pour ce droit primitif & indéterminé que tous les hommes ont originairement de se servir des biens que la terre leur présente, tant que personne ne

s'en est encore emparé.

Puffendorf en parlant de la communauté, prend ce terme suivant la premiere signification, pour la communauté positive, & la communauté négative est celle qu'on vient d'expliquer en second lieu. Les choses qui appartiennent à la communauté négative, sont censées n'être à personne dans un sens négatif plutôt que dans un sens privatif, c'est-à-dire qu'elles n'ont encore été assignées en propre à qui que ce soit, & non pas qu'elles ne puissent l'être jamais; on dit encore qu'elles sont à tout venant, ou au premier occupant, Res in medio quibusvis exposita. Mais les choses communes en un sens positif ne different des propres, qu'en ce que celles-ci appartiennent à une seule personne, au lieu que les premieres appartiennent également à plusieurs.

C'est de ces dissérens droits que vient la distinction que sont les jurisconsultes des choses qui en sont l'objet, en propres, communes, & celles qui ne sont à personne, mais qui peuvent appartenir au premier occupant.

Il suit de ce que l'on vient de dire, 1° que la Propriété & la communauté ne sont pas des qualités physiques, inhérentes à la substance même des choses, mais que ce sont des qualités morales, qui tirent leur origine de l'institution humaine. En un mot, ce sont dissérens droits qui appartiennent aux hommes, & qui produisant des obligations qui leur répondent, ont leur effet par rapport à autrui. 2°. La Propriété & la communauté supposent aussi la société. 3°. Enfin la Propriété suppose encore quelque sait humain, en vertu duquel les choses qui auparavant n'étoient à personne, sont ensuite devenues propres à quelqu'un en particulier.

Or, ce fait humain qui a produit la Propriété, n'est autre chose que

la prise de possession, Occupatio. La prise de possession est cet acte par lequel on s'empare d'une chose qui n'est encore à personne, dans le desfein d'en acquerir la Proprieté. Occupatio est rei; quæ nullius est, animo

eam sibi habendi, facta adprehensio.

Pour comprendre comment la prise de possession a pu produire la Propriété, il faut d'abord remarquer que Dieu ayant destiné les biens de la terre aux besoins & aux commodités des hommes; tous les hommes en vertu de cette destination du créateur ont naturellement le droit de se servir de ces biens, de la maniere qu'ils le jugent à propos en suivant les

regles de la prudence & de la sociabilité.

Cela supposé, il s'ensuit nécessairement qu'aussitôt que quelqu'un s'est emparé d'une chose, qui n'étoit encore à personne, dans l'intention de se l'approprier pour la faire servir à ses besoins, il acquiert par cela même un droit exclusif sur cette chose, & qu'aucun autre ne peut dans la suite l'en déposséder, ou s'en servir malgré lui, sans injustice. C'est là un esset naturel de l'intention du créateur. La prise de possession est une espece d'acceptation de la destination que Dieu a fait des biens de la terre aux hommes. Il n'en saut donc pas davantage pour produire un droit de Propriété, & pour mettre tous les autres hommes dans l'obligation de respecter ce droit.

Puffendorf, liv. iv. chap. iv. §. 4 explique la chose un peu autrement, & il suppose que la prise de possession ne produit la Propriété qu'au moyen de quelque convention, ou expresse ou tacite, là-dessus. Il fonde son sentiment sur ce que tous les hommes ayant originairement un droit égal sur toutes choses, il faut de nécessité une convention, une espece de renonciation à ce droit commun, afin qu'une chose puisse appartenir à quel-

qu'un exclusivement à tout autre.

Grotius, liv. ij. chap. ij §. 2. n. 10 est du même avis, de même que plusieurs autres jurisconsultes. Je trouve au reste que la raison alléguée par Pussendorf est sans réplique. Car autrement la propriété des biens n'auroit jamais pu s'introduire. En effet, tant que la communauté négative subsiftoit, un homme n'étoit pas le maître de s'emparer d'un bien qui appartenoit aux autres tout comme à lui. Et quel droit auroit-il eu le lendemain d'en exclure celui qui venoit pour y ramasser sa subsistance? Le jour auparavant il jouissoit du droit que le créateur lui avoit accordé; droit que personne ne pouvoit lui contester : aujourd'hui il se trouve déchu de ce droit: & pourquoi? Parce qu'un autre s'en est emparé: par quel droit? parce qu'il l'a occupé, c'est-à-dire, parce qu'il s'en est emparé. Ainsi dire qu'on acquiert le droit de Propriété d'une chose parce qu'on l'occupe, c'est la même chose dans le fond que dire qu'on acquiert le droit d'une chose parce qu'on s'en empare. Répondre, qu'on s'en empare parce qu'elle n'est à personne, c'est ne faire point de cas de la communauté primitive, quoique négative. Il est vrai que les fonds, dans cette communauté, n'appartenoient

tenoient à personne en particulier, mais l'usufruit appartenoit également & à ceux qu'on en veut exclure, & à celui qui s'en est emparé, or, dès qu'on s'approprie le fond, on en refuse l'usufruit; ce qui demande nécessairement une convention ou expresse ou au moins tacite. L'écriture sainte nous en sournit plusieurs exemples. Mais rien ne sera capable de nous faire sentir la vérité de cette opinion que la soiblesse des raisons dont Barbey-rac, Locke, Burlamaqui, sont usage pour soutenir le contraire : les voici.

1°. La seule intention de Dieu, la destination qu'il sait des biens de la terre aux hommes, & l'acceptation des hommes, suffisent certainement

pour établir la Propriété.

Si l'intention de Dieu & la destination qu'il fait des biens de la terre aux hommes suffisoit pour établir la Propriété, elle ne seroit pas un fait humain, mais un état naturel. Car l'homme trouveroit tout cela en fortant des mains de la nature sans qu'il y eût la moindre part. Qu'on ne dise pas que l'homme a quelque part à cet établissement, à cause de son acceptation : car l'acceptation des biens de la terre est une suite nécessaire de la loi de la conservation, & par conséquent nécessaire: mais tout fait humain. tout état accessoire, tel que celui de la Propriété, doit être libre. Or. tout le monde convient que la Propriété est un état accessoire, & par conséquent libre. Ajoutez que si l'intention de Dieu, la destination qu'il fait des biens de la terre, & l'acceptation des hommes suffisoient pour établir la Propriété, l'occupation seroit inutile; cependant Burlamaqui demande la prise de possession pour titre de Propriété. Il est vrai que l'intention de Dieu, & la disposition qu'il a fait des biens de la terre, est que les hommes s'en servissent pour leur nourriture, & pour leur conservation, & que l'homme a accepté cet usage; mais on ne voit pas encore par tout cela pourquoi un homme doit s'emparer d'une partie à l'exclusion d'un autre; tout cela pouvant très-bien avoir lieu dans la communauté primitive.

Dieu donc a destiné les biens de la terre pour l'usage des hommes, laissant à leur prudence & aux lumieres d'une raison éclairée, à voir quelles mesures il falloit prendre pour empêcher que l'usage de ce droit commun ne produisit la discorde parmi eux. En esset, Dieu n'a point prescrit une certaine maniere de posséder les biens du monde, à laquelle tous les hommes soient tenus de se conformer : ce sont les hommes eux-mêmes qui ont réglé cela, selon que le repos & l'avantage de la société le demandoit. Or, comment auroient-ils pu parvenir à ce but salutaire sans convention, & par une simple prise de possession?

2º. Une convention, un consentement de tous ceux qui ont droit de se

servir d'une chose, est moralement impossible.

Il n'est pas non plus nécessaire. Car le but du créateur en destinant les biens de la terre aux hommes, a été de leur fournir la subsistance : mais les hommes devoient chercher leur nourriture dans leurs endroits de nais-Tome XXVII.

sance pendant que ces endroits pouvoient la leur fournir. Ainsi il auroit été absurde, si dans la communauté primitive un Asiatique, par pur caprice, & pour faire ulage du droit de communauté primitive, fût venu en Europe pour se nourrir & enlever les fruits que la terre produisoit pour les Européens; je dis qu'en ce cas-là, les Européens, sachant que l'Asie pouvoit en fournir assez à ce vagabond, auroient pu le chasser du milieu d'eux. malgré le droit de communauté. Ainsi, le consentement sur lequel je crois fondé le droit de Propriété a été celui des membres à l'égard de la même famille, celui des familles à l'égard d'un hameau, & c'est la conservation de ce droit de partage que les familles auroient fait des terres qui étoient à leur bienséance, qui donna l'idée à ces mêmes familles de s'allier pour leur défense commune, & d'établir la société civile. L'exemple qu'on pourroit apporter des Européens qui se sont emparés de très-vastes contrées dans les autres parties de la terre, simplement par la prise de possession, & que cette Propriété a été jugée valable par les puissances respectives de l'Europe, fait un cas différent. Car outre que ces établissemens sont censés appartenir à ceux qui en ont pris possession les premiers, plutôt par la loi du plus fort que par la prise de possession, comme l'histoire de ces conquêtes nous en instruit assez; une bonne partie de ces contrées dont les Européens se sont emparés, étoient des terres incultes entiérement abandonnées, & inutiles à la nourriture du peu d'habitans des pays conquis. On pouvoit donc regarder ces contrées désertes & abandonnées, comme des biens qui étoient même hors de la communauté négative, puisqu'elles étoient privées d'habitans qui pussent y avoir un droit commun.

Ce consentement des membres d'une famille, ou des familles d'un hameau, étoit souvent exprès, ensuite d'un arrangement pris ensemble; ou tacite, principalement fondé sur la culture des terres. Une famille accoutumée à tirer sa nourriture d'un certain quartier, & ayant remarqué que la culture lui en sournissoit de la meilleure & en plus grande abondance, elle aidoit la nature par l'art, le travail & l'industrie, ce qui lui donnoit un droit particulier sur le produit de cette terre; & cette même permission de cultiver une partie de la terre qui avoisinoit le hameau, étoit un consentement tacite de la part des autres familles, qui sentoient très-bien qu'elles n'auroient pas pu prétendre de la famille qui cultivoit un certain

terrain les fruits de son travail.

3°. Si ce consentement étoit nécessaire, afin que quelqu'un pût légitimement s'approprier une chose qui n'est à personne, on mourroit mille fois de saim au milieu de l'abondance.

La réponse que nous venons de donner à l'argument précédent, fait voir que ce consentement n'étoit pas aussi difficile à obtenir qu'on le croit. Au commencement les hommes se nourrissoient de ce que la terre produisoit naturellement; & pour lors il y en avoit de reste : les hommes se multipliant, ils se séparoient, ils s'éloignolent pour trouver d'autre nour-

riture; enfin les hommes se multipliant encore, on trouva le moyen de faire rendre à la terre ce qu'il falloit au nombre des hommes, par le moyen de la culture. Je ne vois pas que ce consentement eût été si difficile que les hommes eussent pu mourir de saim.

4°. Enfin, tant s'en faut que ce consentement soit nécessaire, que les autres hommes ne sauroient s'opposer à l'acquisition d'une chose, qui n'est à personne, sans s'opposer à l'intention du créateur, & par conséquent

sans injustice.

Il ne suffit pas que la chose ne soit à personne pour être en droit de s'en emparer légitimement : il faut encore que cette même chose ne soit nécessaire à personne. Car supposons l'homme dans la communauté primitive; supposition nécessaire dans la recherche de l'origine de la Propriété; les biens de la terre n'étoient à personne; mais comme ils étoient nécessaires à la vie du genre-humain, tous les autres auroient pu, & dû même s'opposer à l'entreprise de celui qui auroit prétendu s'en approprier une partie; parce qu'on les auroit privés de cette partie de nourriture que le bien approprié pouvoit leur fournir. Et je ne vois pas comment ils s'opposeroient par-là à l'intention du créateur, qui leur ayant accordé la terre & ses productions, il a laissé à leur prudence à prendre les mesures nécessaires pour user honnêtement de ce droit. Or pourquoi ne s'opposeroit-on pas à l'invasion d'une seule personne, sans le consentement des autres? La prudence humaine est-elle renfermée dans la seule personne qui est le premier occupant? Tous les hommes, en vertu de la destination des biens de la terre à leurs besoins, ont naturellement le droit de se servir de ces biens de la maniere qu'ils le jugent à propos, en suivant les regles de la sociabilité : comment donc accorderons-nous de bon gré une partie de ces biens à une personne qui s'en empare, & qui nous dit : cela est à moi, fans nous avoir confulté, ou fans notre permission expresse ou tacite? Estce là suivre les loix de la sociabilité?

Au reste, je sens très-bien, que s'il n'y a personne qui s'y oppose, la simple prise de possession peut donner un droit de Propriété; car par-là même qu'il n'y avoit personne qui s'y opposat, il s'ensuit manisestement, que le bien occupé n'étoit nécessaire à personne, & que celui qui s'en empare peut en tirer seul sa subsistance, sur-tout s'il le cultive & qu'il en jouisse pendant un certain temps sans opposition; puisque la prescription augmente son droit : tout contribue aussi à lui en assurer la Propriété, sans qu'il soit nécessaire d'avoir l'exprès consentement, dès qu'il n'y a personne à qui il pût le demander. Mais lorsque l'on cherche l'origine & le sondement de la Propriété, il ne saut pas supposer un homme isolé, mais un homme vivant avec les autres hommes en société naturelle, & usant des biens de la terre en commun. Je dis, que tout occupant sans aucun consentement exprès ou tacite, seroit un usurpateur; parce qu'il agirqit contre l'intention de Dieu, & par conséquent avec injustice.

5°. Une comparaison, dit-on, achevera d'éclaireir la chose. Quand un pere de famille fait servir quelque plat sur la table pour la nourriture de ses enfans, il n'assigne pas à chacun sa portion, mais ce dont chacun se saissit honnêtement est à lui, quoiqu'auparavant il n'y eût pas plus de droit que les autres, & que ceux-ci ne lui ayent pas donné la permission de

prendre tel ou tel morceau.

Cette comparaison me semble plutôt propre à confirmer que le fondement de la Propriété est le consentement. D'abord les enfans ou les domestiques ont droit à la nourriture en général; s'ils se nourrissent donc à table, ce n'est pas simplement par la prise de possession, ou parce qu'ils la saisissent, qu'elle est à eux, mais par le droit que la loi de la conservation leur donne. Quant au choix qu'ils font à table, un pere de famille ne le leur accordera que lorsqu'il sera sûr que par une préalable éducation ils se seront accoutumés à se servir honnêtement. Le pere donc leur accorde tacitement ce choix parce qu'il présume qu'ils n'en abuseront pas : en effet des qu'il s'appercevra qu'ils ne choisissent pas honnétement, il leur refusera le choix. On ne comprendra peut-être guere, comment Locke, ce grand maître d'éducation, puisse avoir fait usage de cette comparaison pour prouver que la prise de possession est le seul fondement de la Propriété. Pour fonder cette opinion fur la comparaison rapportée, il faut supposer que les enfans puissent choisir à table sans permission expresse ou tacite de leurs pere & mere. Locke lui-même n'auroit pas voulu proposer cette mauvaise maxime dans son excellent traité d'éducation.

Je ne veux pas passer sous silence une raison qu'emploie Barbeyrac pour prouver que le droit de Propriété est fondé simplement sur la prise de possession & dont il fait beaucoup de cas. » Car, dit-il, quand plusieurs choses sont données en général à une multitude de gens qui n'exissent » pas tous à la fois, & qui ne peuvent ou ne veulent pas les posséder » toutes en commun, tels que sont les hommes, considérés dans tous les » temps & dans tous les lieux, l'intention du donateur est sans doute que » ceux qui viennent les premiers acquierent fur celles de ces choses dont » ils s'emparent, un droit particulier, exclusif des prétentions de tous les » autres, sans qu'il soit besoin du consentement de ceux-ci. Toute prise » de possession a même, par un effet de la volonté du donateur, une vertu » propre de faire en sorte que le premier occupant s'approprie légitimement quelqu'une des choses données en commun: pourvu qu'il n'en » prenne pas plus qu'il n'en faut, & qu'il en laisse assez pour les autres. » Not. 4. au S. 4. du chapitre iv. du Droit de la Nature & des Gens, de Puffendorff.

Si l'idée de Barbeyrac étoit juste, il s'ensuivroit que tous les propriétaires d'aujourd'hui seroient des propriétaires de mauvaise soi. Car si les premiers occupans ont acquis un droit particulier, exclusif des prétentions de tous ceux qui n'existoient pas encore, des descendans de cas premiers occupans

m'y avoient point de droit; parce que pour qu'ils en eussent il faudroit que leurs ancêtres eussent obtenu quelque chose pour eux & pour leurs descendans: mais, dit Barbeyrac, les hommes n'ayant pas pu exister tous à la fois, l'intention du donateur a été que ceux qui sont venus les premiers, acquissent sur celles de ces choses dont ils s'emparoient un droit particulier, exclusif des prétentions de tous les autres: or ces autres sont les descendans des premiers occupans. Ajoutons encore, qu'on n'acquiert jamais une chose pour soi & ses descendans, sans une convention expresse ou tacite.

Que toute prise de possession, par une suite de la volonté du donateur, ait même une vertu propre de faire que le premier occupant s'approprie légitimement quelqu'une des choses, données en commun, on le dit plus sacilement qu'on ne le prouve; car c'est-là principalement où git la question. En estet, loin que la prise de possession seule donne le droit de Propriété, il y a de longues possessions qui ne peuvent pas même accorder ce droit, telles que les possessions de mauvaise soi. Ensin, le donateur en accordant les biens de la terre aux hommes, a compris dans cette donation non-seulement les premiers hommes, mais tout le genre-humain; or les premiers hommes ne pouvoient s'approprier les dissérentes parties de la terre pour eux & pour leurs descendans sans stipuler, soit expressément soit tacitement.

6°. Les jurisconsultes romains, ajoute-t-on, expliquent la chose de la même maniere. Ils disent que la Propriété des biens a commencé par la prise de possession, & qu'il en reste encore aujourd'hui une trace dans les choses qui sont demeurées communes, lesquelles appartiennent au premier occupant. Dominium rerum ex naturali possessione cæpisse, Nerva filius ait, ejusque rei vestigium remanere de his, quæ terra, mari aut cælo capiuntur; nam hæc protinùs eorum siunt, qui primi possessionem eorum adprehenderint, L. I. H. De A. vel O. P. XLI. 2.

Cette décision du jurisconsulte romain n'a pas plus de poids que celle des autres auteurs qui sont du même sentiment: & nous nous garderons bien de décider des maximes du droit naturel d'après les décisions du droit romain. Les exemples qu'il apporte de ce qui s'est pratiqué après l'établissement de la Propriété ne prouvent pas, que l'origine de la Propriété ait eu la même source. Car, aujourd'hui que les biens de la terre appartiennent généralement en propre, s'il y avoit quelque coin qui n'appartint à personne, la prise de possession suffiroit pour en acquérir la Propriété, parce que la communauté primitive n'ayant plus lieu, les hommes sont censés être plus ou moins suffisamment partagés; & par-là un coin abandonné de tout le monde, sans propriétaire, s'ossire naturellement au premier occupant, parce qu'il ne sait pas avec qui convenir pour s'en emparer. Mais dans la communauté primitive, lorsque tous les hommes avoient un droit égal sur les biens de la terre; il y auroit eu de l'injustice de s'en

approprier une partie sans le consentement des autres qui auroient pu en faire autant. On ne perd point un droit, sans le consentement de celui

qui veut bien y renoncer.

Il est au reste fort difficile de trouver des traces de la Propriété proprement ainsi nommée, avant l'établissement des sociétés civiles, & que les hommes se sussent assez dégrossis pour appercevoir la différence qu'il y a entre le pouvoir physique, & le pouvoir moral, suite du droit. Dans les deux premiers âges de la vie, lorsque les hommes étoient chasseurs ou passeurs, on avoit à peine l'idée de Propriété sur les fonds de terre, les hommes ignorant entiérement l'agriculture, ignorant également l'art de bâtir, si ce n'étoit des cabanes qu'ils construisoient & détruisoient en un clin-d'œil, n'avoient point d'habitations fixes; mais rassemblés en hordes. ou tribus, ils erroient de côté & d'autre pour trouver des endroits où leurs troupeaux pussent paître. Tant que les hommes menerent cette vie vagabonde, ils userent des fonds de terre & de leurs productions, comme de l'air ou de l'eau. Un pâturage étoit regardé comme appartenant à une horde ou tribu, tant qu'elle en étoit en jouissance, parce que personne d'autre n'en réclamoit l'usage : il en étoit de même de l'air qu'ils respiroient, & de l'eau dont ils buvoient. Du moment où ils alloient s'établir ailleurs, il ne restoit plus aucun rapport entr'eux, & le champ qu'ils abandonnoient. Ce champ étoit ouvert aux nouveaux venus, qui avoient droit de s'en emparer & d'en jouir, comme s'il n'eût pas été anciennement occupé. On peut donc conclure delà, que tant que les hommes menerent la vie de pasteurs, sans former une société civile, il n'y eut entr'eux & les fonds de terre point de rapport, formé d'une maniere assez distincte, pour que ce rapport pût être appellé une vraie Propriété. Voyez sur ce sujet la description que donne Thucydide au commencement de son histoire du premier état de la Grece.

L'agriculture que nous pouvons regarder comme le troisieme âge de la vie sociale produisit le rapport de Propriété des sonds de terre. Un homme qui s'est donné des peines pour préparer un champ par la culture où il a employé le secours de l'art le faisant valoir par-là, suivant le calcul de Locke, Gouvernement civil, ch. iv. ?? a au-dessus de ce qu'abandonné à la nature il auroit produit, cet homme, dis-je, se forme dans son esprit l'idée d'un rapport intime avec ce champ. Il contracte par degrés une as-fection singuliere pour ce morceau de terre, qui en quelque saçon, est l'ouvrage de se mains. Il présere de vivre sur cette terre plutôt que partout ailleurs, & souhaite d'y déposer ses os. Cette terre est un objet qui affecte son imagination, & s'en occupe, soit qu'il reste sédentaire, ou qu'il soit hors de chez lui. Après une campagne, ou une guerre de plusieurs années en pays étrangers, il revient dans sa maison & dans sa terre avec empressement, pour y passer son temps dans la joie & l'abondance. Ces expériences développent par degrés le rapport de la Propriété, ce rapport

est distingué de la possession; & la vive perception de la Propriété relativement à un objet si considérable, contribue principalement à cette distinction. S'il arrive qu'un propriétaire soit déposséée en son absence, tout le monde sent & reconnoît l'injustice qui lui est faite, parce que lorsqu'il a commencé à travailler cette terre, tout le monde tacitement au moins a consenti à la lui accorder; ainsi on ne voit qu'avec peine qu'un autre la lui enleve. Suivant l'opinion généralement admise, il continue donc d'être propriétaire, & l'action réelle lui sera donnée contre le possession donc d'être propriété ne peut être transsérée par un acte contraire aux bonnes mœurs. Il y a donc toute apparence que l'origine & les progrès de la Propriété proprement dite ne sont pas dissérens de ceux des sociétés civiles & de l'agriculture; car la Propriété des biens immobiliaires demandoit une vie sixe & permanente; état qu'on doit attribuer à l'établissement des sociétés civiles, & aux progrès de l'agriculture.

On pourroit nous faire cette question: la Propriété est-elle de droit naturel proprement ainsi nommé? On peut prendre ces mots de droit naturel ou pour un précepte proprement ainsi dit de la loi naturelle; ou pour une maxime qui suppose quelque établissement humain. Au premier égard l'expression veut dire que le droit naturel ordonne de faire telle ou telle chose; mais dans l'autre sens, elle signifie seulement que la droite raison conseilloit d'établir telle ou telle chose, pour l'avantage de la société humaine en général; car ce qui a été introduit pour le bien particulier d'un Etat est purement de droit civil ou positif. Quand donc on demande si la Propriété des biens tire son origine du droit naturel; cela doit s'entendre au dernier sens. En effet, les hommes étant faits de telle maniere qu'ils n'auroient pu, sans la propriété des biens, vivre ensemble dans une société honnête & paisible, depuis qu'ils se furent multipliés, & qu'ils eurent commencé à inventer divers arts pour rendre la vie plus commode & plus agréable; la constitution des choses humaines & le but du droit naturel demandoient alors un tel établissement.

Voyons à présent quel est l'objet de la Propriété; c'est-à-dire, quelles sont les choses qui en sont susceptibles, & qui peuvent appartenir en propre à quelqu'un.

En général, afin qu'une chose soit susceptible de Propriété, il faut 1°. qu'elle soit de nature à être possédée d'une maniere, ou d'une autre; car le but & l'usage de la Propriété consistent dans la possession. 2°. Il faut que l'on soit à portée de s'emparer de cette chose & de la garder, autrement toutes les prétentions qu'on voudroit avoir sur elle, seroient inutiles.

Puffendorf exige outre cela deux autres conditions. La premiere, que les choses dont on veut acquérir la Propriété soient de quelque usage : la seconde, qu'elles ne soient pas, par elles-mêmes d'un usage inépuisable. Mais ces conditions ne paroissent pas nécessaires. Car premiérement, il

seroit peut-être bien difficile de donner quelque exemple d'une chose qui soit absolument inutile, & il suffit que l'on trouve quelque plaisir à l'avoir.

Ce seroit cependant un plaisir bien cruel, si pour nous le procurer, nous nous appropryions une chose qui nous est absolument inutile, qui pouvoit être de quelque utilité aux autres; & que nous voulussions nous en emparer uniquement pour l'avoir, n'ayant d'autre réponse à donner à celui qui dans l'établissement de la société nous l'auroit demandée pour lui, en nous représentant qu'elle nous est inutile, & qu'elle lui est avantageuse: que vous importe donc, si je veux l'avoir? » A cela, ajoute Barbeyrac, il n'y a » point de réplique. « Note L. sur Pussendorf, liv. iv. ch. v. S. z. Il me semble cependant que les devoirs de l'humanité y répliquent assez.

Il reste encore une question à examiner, savoir, si l'établissement de la Propriété des biens est avantageux au genre-humain, ou s'il auroit mieux valu pour les hommes qu'ils demeurassent dans la communauté primitive? Je réponds, que depuis la multiplication du genre-humain, l'établissement de la Propriété des biens étoit absolument nécessaire au bonheur des particuliers, au repos & à la tranquillité publique. Car 10. une communauté universelle des biens, qui auroient pu avoir lieu entre des hommes parfaitement équitables & libres de toute passion déréglée, ne sauroit être qu'injuste, chimérique, & pleine d'inconvéniens entre des hommes faits comme ils le sont. 2°. Dans une communauté de toutes choses, chacun étant obligé de rapporter à la masse commune tout le fruit de son industrie & de son travail, il y auroit des disputes sans nombre sur l'égalité du travail, & de ce que chacun consumeroit pour son usage. 3°. Si chacun pouvoit trouver dans le fond commun ce qu'il lui faut pour sa subsistance, la plupart des hommes comptant sur le travail d'autrui, se livreroient à la paresse & à l'oisiveté: & ainsi on manqueroit bientôt du nécessaire & de l'utile. 4°. Si tout étoit commun, il n'y auroit plus de besoins; & s'il n'y a plus de befoins, il n'y aura plus d'arts, plus de sciences, plus d'inventions, 5°. Supposez au contraire la Propriété, chacun prend soin de ce qui lui appartient; tous font excités au travail & les avantages que chacun retire de son application & de son industrie donnent la naissance aux arts, aux sciences, aux inventions les plus utiles & les plus commodes. 6°. Enfin la communauté produisant une égalité de possessions & de richesses, elle établit aussi une égalité entiere dans les conditions. Mais cela banniroit toute subordination, réduiroit les hommes à se servir eux-mêmes, & à ne pouvoir être secourus les uns des autres. Ainsi tariroit la principale source du commerce mutuel d'offices & de services; & les hommes se trouveroient dans une telle indépendance les uns des autres, qu'il n'y auroit presque plus de société entr'eux.

La Propriété produit encore un plus grand avantage, je veux dire celui de nous mettre à portée de satisfaire les plus nobles affections de l'ame. Si les dons de la fortune étoient communs, quelle occasion la générosité.

la bienfaisance, la charité, auroient-elles de se signaler? Les nobles principes manquant d'objets sur lesquels ils pussent s'exercer, resteroient à jamais dans l'inaction. Or, que seroit l'homme sans eux? Une vile créature, distinguée à la vérité des brutes par sa conformation extérieure, mais d'une nature peu relevée au-dessus de celle de ces mêmes brutes. La reconnoissance & la compassion pourroient agir quelquesois; mais dans l'état présent des choses, ces sentimens ont beaucoup plus d'activité. Les principes de l'homme sont adaptés avec une sagesse infinie aux circonstances extérieures de sa condition, & ces principes réunis sorment une constitution réguliere, où l'harmonie regne dans toutes les parties.

Rien n'étoit donc plus conforme à la droite raison, & par conséquent au droit naturel, que l'établissement de la Propriété des biens, puisque sans cela il auroit été impossible que les hommes vécussent dans une so-

ciété paisible, commode & agréable.

Malgré toutes ces raisons, Platon, Thomas Morus & Thomas Campanelle ont voulu introduire la communauté des biens: quoiqu'ils pensassent à une communauté positive: le premier dans sa république; le second dans son utopie; & le troisseme dans sa république du soleil. Mais il est facile d'imaginer & de supposer des hommes parsaits: la question est d'en trouver de tels qui existent réellement. On a beau dire que le mien & le tien sont la cause de toutes les guerres; il est certain au contraire, que le mien & le tien ont été introduits pour éviter les contestations. D'où vient que Platon lui-même appelle la pierre qui marque les limites du champ, une chose sacrée qui sépare l'amitié & l'inimitié, De Leg. lib. viij. Mais ce qui donne lieu à une infinité de querelles & de divisions, c'est l'avarice & l'avidité des hommes, qui les portent à franchir sans retenue les bornes du mien & du tien, réglées ou par des conventions particulieres, ou par des loix.

# SENTIMENT de Locke sur le droit de Propriété.

CHACUN a un droit particulier sur sa propre personne, sur laquelle nul autre ne peut avoir aucune prétention. Le travail de son corps & l'ouvrage de ses mains sont son bien propre. Tout ce qu'il a tiré de l'état de nature, par sa peine & son industrie, appartient à lui seul : ear cette peine & cette industrie étant sa peine & son industrie propre & seule, personne ne sauroit avoir droit sur ce qui a été acquis par cette peine & cette industrie, sur-tout s'il reste aux autres assez de semblables & d'aussi bonnes choses communes.

Un homme qui se nourrit de glands qu'il amasse sous un chêne, ou de pommes qu'il cueille sur des arbres, dans un bois, se les approprie certainement par-là. On ne sauroit contester que ce dont il se nourrit en cette occasion, ne lui appartienne légitimement. Je demande donc; quand est
Tome XXVII.

ce que ces choses qu'il mange, commencent à lui appartenir en propre? Lorsqu'il les digere, ou lorsqu'il les mange, ou lorsqu'il les cuit, ou lorsqu'il les porte chez lui, ou lorsqu'il les cueille? Il est visible qu'il n'y a rien qui puisse les rendre siennes, que le soin & la peine qu'il prend de les cueillir. Son travail distingue & sépare alors ces fruits des autres biens qui sont communs : il y ajoute quelque chose de plus que la nature, la mere commune de tous, n'y a mis: & par ce moyen ils deviennent son bien particulier. Dira-t-on qu'il n'a point un droit de cette sorte sur ce gland & sur ces pommes qu'il s'est appropriés, à cause qu'il n'a pas làdessus le consentement de tous les hommes? Dira-t-on que c'est un vol. de prendre pour soi & de s'attribuer uniquement ce qui appartient à tous en commun? Si un tel consentement étoit nécessaire, la personne dont il s'agit, auroit pu mourir de faim, nonobstant l'abondance au milieu de laquelle Dieu l'a mise. Nous voyons, que dans les communautés qui ont été formées par accord & par traité, ce qui est laissé en commun, seroit entiérement inutile, si on ne pouvoit en prendre & s'en approprier quelque partie par quelque voie. Il est certain qu'en ces circonstances on n'a pas besoin du consentement de tous les membres de la société. Ainsi, l'herbe que mon cheval mange, les mottes de terres que mon valet a arrachées, & les terres que je laboure dans des contrées vagues auxquelles j'ai un droit commun avec d'autres, deviennent mon bien & mon héritage propre sans le consentement de qui que ce soit. Le travail, qui est mien, mettant ces choses hors de l'état commun où elles étoient, les a fixées & me les a appropriées.

L'eau qui coule d'une fontaine publique, appartient à chacun: mais si une personne en remplit sa cruche, qui doute que l'eau qui y est contenue n'appartienne à cette personne seule? Sa peine a tiré cette eau, pour ainsi dire, des mains de la nature, entre lesquelles elle étoit commune & appartenoit également à tous ses enfans, & l'a appropriée à la personne qui

l'a puisée.

Ainsi, cette loi de la raison fait que le cerf qu'un Indien a tué, est réputé le bien propre de cet homme qui a employé son travail & son adresse, pour acquérir une chose sur laquelle chacun avoit auparavant un droit commun. Et parmi les peuples civilisés, qui ont fait tant de loix positives pour déterminer la Propriété des choses, cette loi originale de la nature, touchant le commencement du droit particulier que des gens acquierent sur ce qui auparavant étoit commun, a toujours eu lieu & a montré sa force & son essicace. En vertu de cette loi, le poisson qu'un homme prend dans l'Océan, ce commun & grand vivier du genre-humain, ou l'ambregris qu'il y pêche, est mis par son travail hors de cet état commun où la nature l'avoit laissé, & devient son bien propre. Si quelqu'un, même parmi nous, poursuit à la chasse un lievre; ce lievre est cénsé appartenir, durant la chasse, à celui seul qui le poursuit. Ce lievre est bien une de

ces bêtes regardées comme communes, & dont personne n'est le propriétaire; néanmoins, quiconque emploie sa peine & son industrie pour le poursuivre & le prendre, le tire par-là de l'état de nature, dans lequel il

étoit commun, & le rend sien.

On objectera, peut-être, que si en cueillant & amassant des fruits de la terre, un homme acquiert un droit propre & particulier fur ces fruits, il pourra en prendre autant qu'il voudra. Je réponds qu'il ne s'ensuit point qu'il ait droit d'en user de cette maniere. Car la même loi de la nature, qui donne à ceux qui cueillent & amassent des fruits communs, un droit particulier sur ces fruits-là, renferme en même temps ce droit dans de certaines bornes. Dieu nous a donné toutes choses abondamment, c'est la voix de la raison, confirmée par celle de l'inspiration. Mais à quelle fin ces choses nous ont-elles été données de la sorte par le seigneur? Afin que nous en jouissions. La raison nous dit que la Propriété des biens acquis par le travail, doit donc être réglée selon le bon usage qu'on en fait pour l'avantage & les commodités de la vie. Si l'on passe les bornes de la modération, & que l'on prenne plus de choses qu'on n'en a besoin, on prend sans doute, ce qui appartient aux autres. Dieu n'a rien fait & créé pour l'homme, qu'il doive laisser corrompre & rendre inutile. Si nous considérons l'abondance des provisions naturelles qu'il y a depuis long-temps dans le monde, le petit nombre de ceux qui peuvent en user & à qui elles font destinées, & combien peu une seule personne peut s'en approprier au préjudice des autres, principalement s'il se tient dans des bornes que la raison a mises aux choses dont il est permis d'user : on reconnoîtra qu'il n'y a guere de sujets de querelles & de disputes à craindre par rapport à la Propriété des biens ainsi établie.

Mais la principale matiere de la Propriété n'étant pas à présent les fruits de la terre, ou les bêtes qui s'y trouvent, mais la terre elle-même, laquelle contient & fournit tout le reste; je dis que, par rapport aux parties de la terre, il est maniseste qu'on en peut acquerir la Propriété en la même maniere que nous avons vu qu'on pouvoit acquérir la Propriété de certains fruits. Autant d'arpens de terre qu'un homme peut labourer, semer, cultiver, & dont il peut consumer les fruits pour son entretien, autant lui en appartient-il en propre. Par son travail il rend ce bien-là son bien particulier, & le distingue de ce qui est commun à tous. Et il ne fert de rien d'alléguer que chacun y a autant de droit que lui, & que par cette raison, il ne peut se l'approprier, il ne peut l'entourer d'une clôture, & le fermer de certaines bornes, sans le consentement de tous les autres hommes, lesquels ont part comme lui à la même terre commune, car lorsque Dieu a donné en commun la terre au genre-humain, il a commandé en même temps à l'homme de travailler; & les besoins de sa condition requierent assez qu'il travaille. Le créateur & la raison lui ordonnent de labourer la terre, de la semer, d'y planter des arbres & d'autres choses, de la cultiver, pour l'avantage, la conservation & les commodités de la vie, & lui apprennent que cette portion de la terre, dont il prend soin, devient, par son travail, son héritage particulier. Tellement que celui qui, conformément à cela, a labouré, semé, cultivé un certain nombre d'arpens de terre, a véritablement acquis par ce moyen un droit de Propriété sur ces arpens de terre, auxquels nul autre ne peut rien prétendre, & qu'il ne peut lui ôter sans injustice.

D'ailleurs, en s'appropriant un certain coin de terre, par son travail & par son adresse, on ne sait tort à personne; puisqu'il en reste toujours assez & d'aussi bonne, & même plus qu'il n'en saut à un homme qui ne

fe trouve pas pourvu.

Dieu a donné la terre aux hommes en commun: mais puisqu'il la leur a aussi donnée pour les plus grands avantages & pour les plus grandes commodités de la vie, qu'ils en puissent retirer, on ne sauroit supposer qu'il entende que la terre demeure toujours commune & sans culture. Il l'a donnée pour l'usage des hommes industrieux, laborieux, raisonnables; non pour être l'objet & la matiere de la fantaise ou de l'avarice des querelleurs, des chicaneurs. Celui à qui on a laissé autant de bonne terre qu'il en peut cultiver & qu'il s'en est déjà approprié, n'a nul sujet de se plaindre, & il ne doit point troubler un autre dans une possession qu'il cultive à la sueur de son visage. S'il le fait, il est maniseste qu'il convoite & usurpe un bien qui est entiérement dû aux peines & au travail d'autrui, & auquel il n'a nul droit; sur-tout puisque ce qui reste sans possesseur d'autrui, est aussi bon que ce qui est déjà approprié, & qu'il a en sa disposition beaucoup plus qu'il ne lui est nécessaire, & au-delà de ce dont il peut prendre soin.

La mesure de la Propriété a été très-bien réglée par la nature, selon l'étendue du travail des hommes, & selon la commodité de la vie. Le travail d'un homme ne peut être employé par rapport à tout, il ne peut s'approprier tout; & l'usage qu'il peut faire de certains sonds, ne peut s'étendre que sur peu de choses: ainsi il est impossible que personne, par cette voie, empiete sur les droits d'autrui, ou acquiere quelque propriété, qui préjudicie à son prochain, lequel trouvera toujours affez de place & de possession, aussi bonne & aussi grande que celle dont il auroit pu se pourvoir auparavant lui-même. Or cette mesure met, comme on voit, des bornes aux biens de chacun, & oblige à garder de la proportion & user de moderation & de retenue; en sorte qu'en s'appropriant quelque bien,

on ne fasse tort à qui que ce soit.

Avant l'appropriation des terres, celui qui amassoit autant de fruits sauvages & tuoit, attrapoit, ou apprivoisoit autant de bêtes qu'il lui étoit possible, mettoit, par sa peine, ces productions de la nature hors de l'état de nature, & acquéroit sur elles un droit de Propriété: mais si ces choses venoient à se gâter & à se corrompre pendant qu'elles étoient en sa pos-

fession, & qu'il n'en fit pas l'usage auquel elles étoient dessinées; si ces stuits qu'il avoit cueillis se gâtoient, si ce gibier qu'il avoit pris se corrompoit avant qu'il pût s'en servir, il violoit sans doute les loix communes de la nature, & méritoit d'être puni, parce qu'il usurpoit la portion de son prochain, à laquelle il n'avoit nul droit, & qu'il ne pouvoit possèder plus de bien qu'il ne lui en falloit, pour la commodité de la vie.

La même mesure regle assez les possessions de la terre. Quiconque cultive un fonds, y recueille & moissonne, en ramasse les fruits, & s'en sert avant qu'ils se soient pourris & gâtés, y a un droit particulier & incontestable. Quiconque aussi a fermé d'une clôture une certaine étendue de terre, afin que le bétail qui y doit paître, & les fruits qui en proviendront, soient employés à sa nourriture, est le propriétaire légitime de cet endroit-là. Mais si l'herbe de son clos se pourrit sur la terre, ou que les fruits de ses plantes ou de ses arbres se gâtent, sans qu'il se soit mis en peine de les recueillir & de les amasser, ce fonds, quoique fermé d'une clôture & de certaines bornes, doit être regardé comme une terre en friche & dé-

serte, & peut devenir l'héritage d'un autre.

La Propriété, fondée sur le travail, est donc capable de balancer la communauté de la terre. Certainement, c'est le travail qui met dissérens prix aux choses. Qu'on fasse réslexion à la dissérence qui se trouve entre un arpent de terre, où l'on a planté du tabac, ou du sucre, ou semé du blé ou de l'orge, & un arpent de la même terre, qui est laissé commun, sans propriétaire qui en ait soin; & l'on sera convaincu entiérement que les essets du travail sont la plus grande partie de la valeur de ce qui provient des terres. Je pense que la supputation sera bien modeste, si je dis que des productions d'une terre cultivée, neuf dixiemes sont les essets du travail. Je dirai plus. Si nous voulions priser au juste les choses, conformément à l'utilité que nous en retirons, compter toutes les dépenses que nous faisons à leur égard, considérer ce qui appartient purement à la nature, & ce qui appartient précisément au travail; nous verrions, dans la plupart des revenus, que quatre-vingt-dix-neus centiemes doivent être attribués au travail.

Pour rendre tout ceci encore plus elair & plus palpable, entrons un peu dans le détail, & considérons les provisions ordinaires de la vie, & ce qui leur arrive avant qu'elles nous puissent être utiles. Certainement nous trouverons qu'elles reçoivent de l'industrie humaine leur plus grande utilité & leur plus grande valeur. Le pain, le vin, le drap, la toile, sont des choses d'un usage ordinaire & dont il y a une grande abondance. A la vérité, le gland, l'eau, les feuilles, les peaux nous peuvent servir d'aliment, de breuvage, de vêtement: mais le travail nous procure des choses beaucoup plus commodes & plus utiles. Car le pain qui est bien plus agréable que le gland, le vin meilleur que l'eau, le drap & la soie plus utiles que les seuilles, les peaux & la mousse, sont des productions du travail & de

l'industrie des hommes. De ces provisions, dont les unes nous sont données pour notre nourriture & notre vêtement par la seule nature, & les autres nous sont préparées par notre industrie & par nos peines, qu'on examine combien les unes surpassent les autres en valeur & en utilité: & alors on sera persuadé que celles qui sont dûes au travail, sont bien plus utiles & plus estimables; & que la matiere que sournit un sonds, n'est rien en comparaison de ce qu'on en retire par une diligente culture. Aussi, parmi nousmêmes, une terre qui est abandonnée, où l'on ne seme & ne plante rien, qu'on a remise, pour parler de la sorte, entre les mains de la nature, est appellée, & avec raison, un désert, & ce qu'on en peut retirer, monte à bien peu de chose.

C'est assez pour montrer évidemment, que bien que la nature ait donné toutes choses en commun, l'homme néanmoins, étant le maître & le propriétaire de sa propre personne, de toutes ses actions, de tout son travail, a toujours en soi le grand sondement de la propriété; & que tout ce, en quoi il emploie ses soins & ses industries pour le soutien de son être & pour son plaisir, sur-tout depuis que tant de belles découvertes ont été saites, & que tant d'arts ont été mis en usage & persectionnés pour la commodité de la vie, lui appartient entiérement en propre, & n'appartient

point aux autres en commun.

Ainsi, le travail, dans le commencement, a donné droit de propriété, par-tout où il plaisoit à quelqu'un de l'employer, c'est-à-dire, dans tous les lieux communs de la terre; d'autant plus qu'il en restoit ensuite, & en a resté, pendant si long-temps, la plus grande partie, & infiniment plus

que les hommes n'en pouvoient souhaiter pour leur usage.

La plupart des choses qui sont véritablement utiles à la vie de l'homme. & si nécessaires pour sa subsistance, que les premiers hommes y ont en d'abord recours, à peu près comme font aujourd'hui les Américains, sont généralement de peu de durée; & si elles ne sont pas consommées dans un certain temps par l'usage auquel elles sont destinées, elles diminuent & se corrompent bientôt d'elles-mêmes. L'or, l'argent, les diamans sont des choses auxquelles la fantaisse ou le consentement des hommes, plutôt qu'un usage réel, & la nécessité de soutenir & conserver sa vie, a mis de la valeur. Or pour ce qui regarde celles dont la nature nous pourvoit en commun pour notre subsistance, chacun y a droit, ainsi qu'il a été dit, sur une aussi grande quantité, qu'il en peut consommer pour son usage & pour ses besoins; & il acquiert une propriété légitime à l'égard de tout ce qui est un effet & une production de son travail : tout ce à quoi il applique ses soins & son industrie, pour le tirer hors de l'état où la nature l'a mis, devenant sans difficulté son bien propre. En ce cas, un homme qui amasse ou cueille cent boisseaux de gland, ou de pommes, a, par cette action. un droit de propriété sur ces fruits-là aussi-tôt qu'il les a cueillis & amassés. Ce à quoi seulement il est obligé, c'est de prendre garde de s'en servir,

avant qu'ils se corrompent & se garent, car autrement ce seroit une marque certaine qu'il en auroit pris plus que sa part, & qu'il auroit dérobé celle d'un autre. Et certes, ce seroit une grande folie, aussi-bien qu'une grande, malhonnêteté, de ramasser plus de fruits qu'on n'en a besoin & qu'on n'en peut manger. Que si cet homme, dont nous parlons, a pris, à la vérité, plus de fruits & de provisions qu'il n'en falloit pour lui seul; mais qu'il en ait donné une partie à quelque autre personne, en sorte que cette partie ne se soit pas pourrie, mais ait été employée à l'usage ordinaire, on doit alors le considérer comme ayant fait de tout un légitime usage. Aussi, s'il troque des prunes, par exemple, qui ne manqueroient point de le pourrir en une semaine, avec des noix qui sont capables de se conserver, & seront propres pour sa nourriture, durant toute une année; il ne fait nul tort à qui que ce soit : & tandis que rien ne périt & ne se corrompt, entre ses mains, faute d'être employé à l'usage & aux nécessités ordinaires, il ne doit point être regardé comme désolant l'héritage commun, pervertissant le bien d'autrui, prenant avec la sienne la portion d'un autre. D'ailleurs, s'il veut donner ses noix pour une piece de métal, qui lui plaît, ou échanger sa brebis pour des coquilles, ou sa laine pour des pierres brillantes, pour un diamant; il n'envahit point le droit d'autrui: il peut ramasser autant qu'il veut, de ces sortes de choses durables; l'excès d'une propriété ne confissant point dans l'étendue d'une Possession, mais dans la pourriture & dans l'inutilité des fruits qui en proviennent.

Or nous voilà parvenu à l'usage de l'argent monnoié, c'est-à-dire, à une chose durable, que l'on peut garder long-temps, sans craindre qu'elle se gâte & se pourrisse; qui a été établie par le consentement mutuel des hommes; & que l'on peut échanger pour d'autres choses nécessaires & utiles à la vie, mais qui se corrompent en peu de temps. Et comme les dissérens degrés d'industrie donnent aux hommes à proportion, la propriété de différentes Possessions; aussi l'invention de l'argent monnoié, leur a fourni l'occasion de pousser plus loin, d'étendre davantage leurs héritages & leurs

biens particuliers.

Depuis que l'or & l'argent, qui naturellement sont si peu utiles à la vie de l'homme, par rapport à la nourriture, au vêtement, & à d'autres nécessités semblables, ont reçu un certain prix & une certaine valeur, du consentement des hommes, quoi qu'après tout le travail contribue beaucoup à cet égard; il est clair par une conséquence nécessaire, que le même consentement a permis les Possessions inégales & disproportionnées. Car dans les gouvernemens où les loix reglent tout, lorsqu'on y a proposé & approuvé un moyen de posséder justement, & sans que personne puisse se plaindre qu'on lui sait tort, plus de choses qu'on n'en peut consommer pour sa subsistance propre, & que ce moyen est l'or & l'argent, lesquels peuvent demeurer éternellement entre les mains d'un homme, sans que ce qu'il en a, au-delà de ce qui lui est nécessaire, soit en danger de se pour-

rir & de déchoir; le consentement mutuel & unanime rend justes les démarches d'une personne qui, avec des especes d'argent, agrandit, étend, augmente ses Possessions, autant qu'il lui plait.

# PROPRIÉTÉ SUPRÉME ou ÉMINENTE DE L'ÉTAT.

GARDONS-NOUS bien de regarder les princes qui regnent en Europe comme étant les propriétaires, soit des biens, soit des personnes de leurs

Svjets.

Loyseau, dans son traité des seigneuries (a), a parlé amplement du gouvernement monarchique. Il dit qu'il y a deux fortes de monarques, savoir les monarques seigneurs & les monarques souverains, ou qu'il y a deux especes de monarchies, l'une qu'il appelle seigneuriale, & l'autre qu'il appelle royale. Cette distinction avoit été faite originairement par Bodin en sa république (b), mais Loyseau l'a beaucoup mieux développée. Il appelle monarques ou princes seigneurs ceux qui ont toute principauté & toute propriété ou seigneurie privée; tant sur les personnes que sur les biens de leurs sujets, lesquels (dit-il) ne sont pas seulement sujets, mais esclaves tout-à-fait, n'ayant ni la liberté de leurs personnes ni aucune seigneurie de leurs biens, qu'ils ne possedent qu'à droit de pécule & par souffrance du prince seigneur. D'où il s'ensuit qu'une telle monarchie seigneuriale est directement contre nature qui nous a faits tous libres. Après avoir observé qu'il y a eu anciennement plusieurs monarchies de cette espece, & qu'il y en a peut-être encore; néanmoins, (dit-il) il faut confesser que ces monarchies seigneuriales sont barbares & contre nature, & particulièrement qu'elles sont indignes des princes chrétiens, qui ont aboli volontairement l'esclavage en leur pays. Il explique ensuite ce qui regarde les monarques qu'il appelle princes souverains, qui n'ont pas la seigneurie privée des personnes ni des biens de leurs sujets; & dans le chapitre suivant (e), il entre dans un plus grand détail sur ce qui appartient à la souveraineté. Il résulte des paroles de cet auteur que la monarchie françoise est souveraine & ab. solue, mais qu'elle n'est pas seigneuriale; c'est-à-dire que le roi n'a pas la seigneurie privée des personnes & des biens de ses sujets. Toutes les loix & toutes les ordonnances de nos rois disent ou supposent par-tout, que les particuliers ont la Propriété de leurs biens, & nous avons mille &

<sup>(</sup>a) Chap. 2.

<sup>(</sup>b) Liv. 2. ch. 2. & 3.

<sup>(</sup>c) Chap. 3.

mille exemples que, lorsque nos rois veulent acquérir quelque bien appartenant à leurs sujets, ils en usent comme seroient les particuliers, ils en payent le prix, & c'est sur quoi il a été fait un grand nombre de réglemens dans ce royaume; mais si les souverains les plus absolus en Europe n'ont point le domaine privé, la seigneurie privée dont on parle ici, ils ont tous nécessairement un domaine éminent & supérieur, & sur les biens & sur les personnes de leurs sujets. Traitons ce point relativement à ces deux objets.

Ce que j'appelle ici domaine éminent & supérieur de l'Etat, Propriété suprême, les uns l'appellent domaine de protection & de jurisdiction (a); les autres, domaine de puissance (b) quelques autres, puissance & seigneurie

publique (c).

Le but de toute société civile demande que les droits naturels ou acquis de chaque citoyen, soient soumis à la puissance souveraine. S'il est un droit particulier qui donne à chaque citoyen le domaine de ce qu'il posséde, il en est un autre supérieur lequel est la source, la regle, & l'interprete infaillible de toutes les loix qui ont pour objet les Propriétés particulieres. Ce droit éminent & supérieur, résidant dans la communauté ou dans le prince qui la représente éminemment, absorbe le droit des particuliers, toutes les sois que cela est nécessaire pour l'intérêt du tout dont ils sont les membres. La raison en est que l'intérêt particulier doit toujours céder à l'intérêt général (d), selon l'intention expresse ou présumée des fondateurs de la société.

C'est pour remplir cet objet, que le pouvoir royal est au-dessus du pouvoir paternel; qu'un citoyen doit obéir à son souverain, présérablement à son pere, & que le souverain laisse plus ou moins d'autorité aux peres sur leurs enfans, suivant qu'il le juge nécessaire au bien public. C'est pour la même sin que le souverain pour se servir des biens des sujets, les aliéner, les détruire, je ne dis pas seulement dans le cas d'une nécessité extrême (car ce cas donne quelque sorte de droit aux particuliers même sur les biens d'autrui je dis dans tous les cas où l'intérêt public l'exige.

Lever des impôts qui engloutissent une partie des revenus de chaque particulier; faire des réglemens qui prennent sur la libre disposition de ses biens; porter des loix qui le génent, c'est de la part du souverain exercer le droit qu'a l'Etat de disposer de ce qui appartient à chaque sujet, & dont chaque sujet trouve l'équivalent dans la protection commune que recoivent les citoyens. C'est pour cela que le prince prend les terres de ses

<sup>(</sup>a) Ad Cafarem potestas omnium pertinet, ad fingulos proprietas. Senec. de benef. 1. 1.

<sup>(</sup>b) Cujus est, quidquid est omnium tantum ipse quantum omnes habent. Panægyr. Plin. jun.

<sup>(</sup>c) Loyseau, Traité des seigneuries, ch. X. p. 26, 27, 28 & suivans.

<sup>(</sup>d) Salus populi suprema lex esto.

sujets, pour y faire des fortifications ou d'autres ouvrages publics; qu'il s'en sert pour faire des digues, asin de préserver un pays des inondations, qu'il inonde des terres entieres pour suspendre la marche de l'ennemi; qu'il ravage un pays pour empêcher l'ennemi de subsister; qu'il abat des maisons pour arrêter un incendie, &c. Le droit de borner non-seu-lement l'usage des biens des sujets, mais de s'en saisir & de les tourner à l'utilité du public, est si essentiel à la souveraineté, qu'elle consiste dans la suprême puissance de pourvoir à tout ce qu'elle juge nécessaire à l'utilité commune. (a).

Mais cette Propriété éminente de l'Etat n'a d'étendue qu'autant que lui en donne l'intérêt public. Ce n'est pas pour en disposer comme il lui plaît, que le souverain est maître absolu du bien de ses sujets, c'est pour en faire ce qui est utile au bien du royaume (b); on lui en laisse la disposition, mais il ne doit en user que pour la nécessité, pour l'utilité, ou pour la commodité publique. Dire que le prince est maître absolu de tous les biens de ses sujets, sans égards, sans compte ni discussion, c'est suivant la remarque d'un auteur judicieux (c), l'opinion d'un favori qui se

dédira à l'agonie.

Le prince, dans le cas que je dis, dispose des biens des particuliers, comme s'ils appartenoient au public. Ce n'est pas comme propriétaire qu'il en dispose, car il ne l'est pas, c'est comme souverain, obligé de pourvoir aux besoins de la société, à laquelle chacun de ceux qui la composent a promis expressément ou tacitement de faire un tel sacrifice en saveur du bien public. Un citoyen est légitimement forcé de céder son champ & sa maison paternelle à l'Etat, s'il s'agit de faire des canaux, de grands chemins, des fortifications. Le motif seul de la décoration publique fait même cesser le droit particulier, bien entendu que le citoyen dont on a pris ainsi les biens, doit être dédommagé par l'Etat de la valeur des choses dont l'Etat a disposé pour l'utilité commune.

La province de Zélande, avoit fait dans ces derniers temps, un usage marqué de ce droit supérieur & éminent qu'a tout souverain sur le bien des sujets. Deux villes de cette province, Flessingue & Terveer, avoient été inféodées par l'ancien souverain du pays aux auteurs du prince de Nas-sau d'aujourd'hui. La province de Zélande les désinséoda; parce qu'elle crut que l'autorité que l'inséodation donnoit au marquis de Flessingue & de Terveer, pouvoit devenir dangereuse pour le souverain entre les mains du Prince de Nassau, qui étoit alors stadthouder de trois des sept Provinces-Unies, & dont l'autorité étoit fort bornée. Il ne servit de rien à ce

<sup>(</sup>a) Casar omnia imperio possidet, singuli dominio. Senec. de benef. l. 1.

<sup>(</sup>b) Ditionis non proprietatis; tuitionis non destructionis; omnia regitis, sed suum cuique servatis, dit Symmachus aux princes. X. Ep. 54.

<sup>(</sup>c) La Bruyere, Caracteres, ch. X. du fouverain & de la république,

seigneur, que les trois provinces stadthoudériennes, & même l'une des villes dévasselées, comme l'on parle en Hollande, se susselle apposées à la désinféodation. La province de Zélande se déclara quitte envers le prince de Nassau, moyennant un dédommagement qu'elle arbitra en argent, & qu'elle déposa dans un lieu public, parce que le prince de Nassau ne voulut point la recevoir (a). Mais cette province & toutes les autres ayant nommé le prince de Nassau pour leur stadthouder, capitaine & amiralgénéral avec une autorité très-étendue, par la révolution de 1748, la Zélande le rétablit dans tous les droits patrimoniaux, & dans toutes les prérogatives qui lui appartenoient, comme marquis de Flessingue & de Terveer.

L'Etat ou le souverain a ce même droit éminent & supérieur sur les personnes comme sur les biens des sujets : ainsi, le souverain est en droit de les envoyer faire la guerre, d'exposer leur vie, & de les employer à tout ce qu'il juge à propos, non en se proposant directement la mort de ses sujets, mais dans la vue de repousser l'ennemi, de désendre l'Etat, de

pourvoir au bien public.

Pour défendre certains postes, un commandant nomme les officiers & les foldats qu'il juge les plus propres à leur défense; & s'il y a plusieurs sujets qui en soient également capables, il y envoie qui bon lui semble. Ceux sur qui le choix du commandant est tombé, doivent tenir serme dans le poste où il les a placés, dussent-ils périr. Que ne devons-nous pas au gouvernement! Il est juste, dans des cas de nécessité qui n'arrivent que rarement, que nous exposions & que nous sacrificons même notre vie pour le salut de la patrie commune, par l'ordre de ceux qui ont l'autorité du commandement. Il vaut beaucoup mieux que, dans les sociétés civiles, nous courions en certains cas, quelques dangers avec plusieurs de nos concitoyens, que d'être exposés continuellement nous seuls à toutes sortes de périls, comme nous le serions dans la solitude de l'état naturel. C'est la condition attachée à la protection que nous recevons du gouvernement, que tout membre concoure à la défense du corps. C'est la loi de la guerre que tout officier obeisse aux ordres du commandant. Personne ne prend le parti des armes, qu'il ne s'engage de suivre aveuglément les ordres du général.

Lorsque l'Etat est menacé d'un péril imminent, s'il ne se résout à livrer l'un de ses citoyens, pour appaiser la colere d'un prince puissant qui en veut à sa vie, l'Etat doit-il le livrer? Il faut, pour résoudre cette ques-

tion, établir différentes hypotheses.

Le citoyen qui est demandé pour avoir commis un crime particulier,

<sup>(</sup>a) Voyez les remarques de Temple sur l'état des Provinces-unies, p. 139. Voyez aussi, dans le corps universel diplomatique du droit des gens, tout ce qui se passa au sujet de cette désinséodation, II. partie du som. II. du supplément, depuis la page 340 jusqu'à la page 412.

peut employer les voies qu'il a d'échapper aux poursuites de ceux qui le veulent perdre, pourvu qu'il le fasse d'une maniere qui n'attire point de mal sur l'Etat d'ou il sort, ni sur celui où il va se résugier. Mais l'Etat dont il est membre doit, si le crime est réel, ou le punir, ou le livrer.

Si, pour tirer vengeance d'un crime réputé commun, on demande quelques particuliers qui n'en ont pas été personnellement les auteurs, le sort est la voie la plus équitable pour décider, entre plusieurs personnes égales, quelle est celle qui doit souffiir la peine qu'aucun citoyen ne mérite plus que l'autre. Le sujet sur qui le sort est tombé, n'auroit aucune raison de

refuser de se soumettre à cette décision.

On demande un citoyen, ou pour lui ôter la vie, ou pour lui faire souffrir un grand mal, sous quelque mauvais prétexte, & sans qu'il ait commis aucun crime ni commun ni particulier, l'Etat qui n'a pas le pouvoir de résister, s'exposera-t-il à périr pour désendre un citoyen? Cela ne mettroit pas à couvert l'innocent, qui d'ailleurs n'a aucun droit de prétendre que l'Etat s'expose pour le sauver. Ceux qui gouvernent doivent tendre au bien commun, & ils ont conséquemment le droit de livrer à un ennemi puissant qui les menace, un citoyen innocent, s'ils peuvent, par cette voie, sauver la ville & l'Etat qui gouverne, & s'ils jugent à propos de le faire. En ce cas-là, le malheureux persécuté n'a de ressource que dans la fuite; mais si tous ses efforts sont inutiles, il doit se résoudre à supporter patiemment une infortune où il peut conserver sa conscience pure. Pour ce qui est de l'Etat, après avoir fait tout son possible, pour se garantir du malheur qui le menace, en continuant de protéger le citoyen, ou pour sauver cet innocent en facilitant sa fuite, il peut l'abandonner, parce que l'intérêt de ce particulier doit céder à l'intérêt commun de l'Etat, que le souverain ne doit jamais perdre de vue.

Il est souvent nécessaire de donner des otages pour la sureté de l'exécution d'un traité public. Le souverain peut contraindre quelques-uns de ses sujets à se mettre, pour cette raison, entre les mains du prince avec qui il traite, s'il ne se présente personne qui offre d'y aller volontairement. Lorsqu'on a affaire à un ennemi dont la puissance est supérieure, qui demande pour otages précisément certaines personnes, il ne semble pas qu'elles puissent éluder légitimement cette poursuite; mais s'il est indifférent & à l'Etat & au prince avec qui il traite, que les otages qu'on donne soient choisis entre plusieurs citoyens d'un même ordre, l'expédient le plus naturel est encore de les faire tirer au sort. Que si les otages sont donnés pour un espace de temps considérable, il est juste de les faire relever par d'autres. L'Etat doit indemniser les otages des pertes & de la dépense extraordinaire qu'ils sont, pour être involontairement absent de

chez eux; & c'est ce qu'on ne manque jamais de faire.

Voilà ce que je puis dire ici des otages relativement au droit public.

bécille daigna à peine écouter les députés. Ce peuple abandonné, entra dans la confédération helvétique. La ville de Zurich s'étoit vue dans le même cas, une année auparavant. Attaquée par des citoyens rebelles soutenus de la noblesse des environs, & par la maison d'Autriche, elle s'adressa au chef de l'empire. Mais Charles IV, pour lors empereur, déclara à ses députés, qu'il ne pouvoit la défendre. Zurich entra & trouva son salut dans l'alliance des Suisses. C'est ce devoir encore qui forme proprement le souverain, & qui en affermit le trône. C'est ce devoir enfin qui fait briller tous les autres aux yeux de la nation; & qui même souvent lui empêche de sentir que le souverain néglige ou foule aux pieds les autres. Cromwel étoit un usurpateur bien odieux. Il avoit forcé la religion d'être sa complice. Il avoit souillé l'Angleterre du sang le plus précieux. Il avoit volé la couronne, & n'osant la mettre sur sa tête, il se faisoit obeir en la portant à sa main. Il étoit cruel, sans foi, voluptueux : il avoit l'ame de Néron, avec le cœur d'Attila : mais il respectoit le droit des particuliers : il faisoit rendre la justice avec une impartialité severe : en un mot, il protégeoit les Anglois, qui l'honorerent du titre flatteur de protecteur. Il mourut paisible dans son lit, & des larmes non suspectes honorerent son convoi.

Tibere, Louis XI, Ferdinand-le-catholique, &c. étoient certainement des princes détestables. Ils se jouoient, au moins les deux premiers, de la vie des hommes, & tous les trois de la sainteté des sermens. Ils sacrificient tout à l'augmentation de leur pouvoir. Cependant on trouve dans leurs histoires, peu de regnes aussi fortunés. Pourquoi? C'est parce qu'avec leur cruauté & leur perfidie, ils protégeoient leurs sujets contre les attaques du dedans & du dehors: les propriétés de chacun étoient sacrées, au

milieu des ordres sanguinaires qu'ils donnoient.

Des princes d'un caractère bien supérieur, des souverains adorés avec raison de tous ceux qui les approchoient, ont été les victimes des plus sunesses révolutions, saute d'avoir été les protecteurs de leurs peuples & d'avoir eu cette sévérité rigide, qui est la premiere vertu de leur rang, & qui leur convient beaucoup mieux que ce qu'on appelle en eux la bonté. De pareils souverains seroient des particuliers très-estimables, mais ils sont des souverains très-dangereux; ils ressemblent aux statues faites pour être placées dans les lieux élevés à une grande distance de l'œil du spectateur. Si les traits en sont trop doux, elles présentent une physionomie basse, elles n'ont aucune beauté, ou plusôt elles paroissent très-désagréables. Pour qu'elles y brillent avec majesté, il faut que le sculpteur ait soin de leur donner des traits mâles, rudes & grossiers. C'est cette rudesse choquante de près, qui en sait la grandeur & la beauté dans l'éloignement.

Il y a une autre espece de Protection, qui est celle dont un Etat puissant, honore un autre soible. L'usage des Protections a été fréquent, tandis que l'on a pensé que la politique & la bonne soi pouvoient sympatiser. Mais l'expérience a appris que cette conduite a souvent été sunesse. Rome ac-

quit une autorité infinie à l'ombre de ces Protections: les principaux d'entre les sénateurs prirent même des villes sous leur Protection: étoit-ce avec ce même désintéressement qui faisoit briller les commencemens de la république? Il étoit réservé à Rome de nourrir dans son sein des citoyens d'une grandeur aussi distinguée. L'antiquité ne sournit nulle part de pareils exemples; & s'il est permis d'assurer l'avenir sur les conjectures que peut sournir le présent, la postérité n'en verra jamais de semblables. C'est par ce moyen que Rome se rendit maîtresse de la plus grande partie de la Grece. Ces républiques étoient considérables autresois: mais à mesure que des puissances supérieures les environnerent de plus près, leur grandeur s'éclipsa. Pressées par les rois de Macédoine, de Pont & d'Egypte, elles regarderent les Romains comme les protecteurs de la liberté; elles leur livrerent leurs citadelles comme à des amis pour les désendre. La Grece introduisit chez elle son plus dangereux ennemi.

Cette Protection n'est pas rare aujourd'hui. Hambourg, ville souveraine, est sous la Protection des ducs d'Holstein. Aix-la-Chapelle, Ratisbonne, Lubeck, & les autres villes, que l'on nomme impériales, sont sous la Protection de l'empereur qui est leur protecteur né; mais d'un autre côté, elles contribuent aux charges publiques de l'Empire Germanique, dont elles sont partie, absolument parlant. Mais elles y ont un crédit si médiocre, leurs voix sont si peu écoutées dans les dietes, qu'elles ne doivent être considerées que comme des villes protégées par l'Empire, en sournissant le prix de la Protection. La Protection accordée par la Pologne à la ville de Dantzig, n'est pas d'une nature équivoque. Les rois de Pologne sont dans l'usage de la lui saire payer assez cherement pour qu'elle puisse être rangée dans l'or-

dre des Protections achetées.

Celle-ci peut encore être regardée ou comme privée, ou comme publique. La Protection privée n'a ni loix ni réglemens: elle est clandestine, elle n'ose s'avouer. Que pourroit-on en dire de particulier? On peut assure en général que de tous les maux qui affligent une république, il n'en est point de plus considérable: elle fait céder le mérite à la faveur: elle pose une barrière entre la vertu & les dignités. C'est à l'ombre de son aîle que le vice est en honneur & que le crime s'assure l'impunité; c'est la boëte de Pandore. Les hommes peuvent faire des réglemens pour la désendre; mais comment peuvent-ils les faire exécuter? Il n'y a que les personnes accréditées qui puissent être ses instrumens.

Lors qu'une nation n'est pas capable de se garantir elle-même d'insulte & d'oppression, elle peut se ménager la Protection d'un Etat plus puissant. Si elle l'obtient en s'engageant seulement à certaines choses, même à payer un tribut, en reconnoissance de la sureté qu'on lui procure, à sournir des troupes à son protecteur, & jusqu'à faire cause commune avec lui, dans toutes ses guerres, se réservant du reste le droit de se gouverner à son gré; c'est un simple traité de Protection, qui ne déroge point à la souveraineté,

& qui ne s'éloigne des traités d'alliances ordinaires, que par la différence

qu'il met dans la dignité des parties contractantes.

Mais on va quelquesois plus loin, & bien qu'une nation doive conserver précieusement la liberté & l'indépendance qu'elle tient de la nature, lorsqu'elle ne se suffit pas à elle-même, & qu'elle se sent hors d'état de résister à ses ennemis, elle peut légitimement se soumettre à une nation plus puissante, à de certaines conditions, dont elles conviendront; & le pacte ou traité de soumission sera dans la suite la mesure & la regle des droits de l'une & de l'autre. Car celle qui se soumet cédant un droit qui lui appartient, & le transportant à l'autre, elle est absolument la maîtresse de anettre à ce transport telles conditions qu'il lui plaît, & l'autre en acceptant la soumission sur ce pied, s'engage à en observer religieusement toutes les clauses.

Cette soumission peut varier à l'infini, suivant la volonté des contractans: ou elle laissera subsister en partie la souveraineté de la nation inférieure; la restreignant seulement à certains égards; ou elle l'anéantira totalement, en sorte que la nation supérieure deviendra souveraine de l'autre; ou enfin la moindre sera incorporée dans la plus grande, pour ne sormer désormais avec elle qu'un seul & même Etat, & alors ses citoyens auront les mêmes droits que ceux auxquels ils s'unissent. L'histoire Romaine nous sournit des exemples de ces trois especes de soumission: 1°. Les alliés du peuple Romain, tels que furent long-temps les Latins, qui dépendoient de Rome à divers égards, & du reste, se gouvernoient suivant leurs loix & par leurs propres magisstrats. 2°. Les pays réduits en province Romaine, comme Capoue, dont les habitans se soumirent absolument aux Romains. 3°. Enfin les peuples à qui Rome accordoit le droit de bourgeoisse. Les empereurs donnerent dans la suite ce droit à tous les peuples soumis à l'Empire, & transformerent ainsi tous les sujets en citoyens.

Dans le cas d'un véritable assujettissement à une puissance étrangere, les citoyens qui n'approuvent pas ce changement ne sont point obligés de s'y soumettre; on doit leur permettre de vendre leurs biens & de se retirer ailleurs. Car pour être entré dans une société, je ne suis point obligé de suivre son sort, lorsqu'elle se dissoumis à la société telle qu'elle étoit, pour vivre dans cette société, & non dans une autre, pour être membre d'un Etat souverain: je dois lui obéir tant qu'elle demeure société politique; lorsqu'elle se dépouille de cette qualité, pour recevoir la loi d'un autre Etat, elle rompt les nœuds qui unissoient ses membres, & les délie de

leurs engagemens.

Quand une nation s'est mise sous la Protection d'une autre plus puissante, ou même s'est assujettie à elle, dans la vue d'en être protégée; si celle-ci ne la protege pas essectivement dans l'occasion, il est maniseste que manquant à ses engagemens, elle perd tous les droits que la convention lui

evoit acquis, & que l'autre, dégagée de l'obligation qu'elle avoit contractée, rentre dans tous ses droits, & recouvre son indépendance ou sa liberté. Il faut remarquer que cela a lieu même dans le cas où le protecteur ne manque point à ses engagemens par mauvaise soi, mais par pure impuissance. Car la nation plus soible ne s'étant soumise que pour être protégée; si l'autre ne se trouve point en état de remplir cette condition essentielle, le pacte est anéanti; la plus soible rentre dans ses droits, & peut, si elle le juge à propos, recourir à une Protection plus essicace. C'est ainsi que les ducs d'Autriche, qui avoient acquis un droit de Protection, & en quelque sorte de souveraineté sur la ville de Lucerne, ne voulant, ou ne pouvant pas la protéger essicacement; cette ville sit alliance avec les trois premiers cantons: & les ducs ayant porté leurs plaintes à l'empereur, les Lucernois répondirent, qu'ils avoient use du droit naturel & commun à tous les hommes, qui permet à un chacun de chercher sa propre sureté, quand il est abandonné de ceux qui sont obligés de le secourir.

La loi est égale pour les deux contractans: si le protégé ne remplit pas ses engagemens avec sidélité, le protecteur est déchargé des siens; il peut resuser la Protection dans la suite, & déclarer le traité rompu, au cas qu'il

le juge à propos pour le bien de ses affaires.

En vertu du même principe, qui délie l'un des contractans, quand l'autre manque à ses engagemens; si la puissance supérieure veut s'arroger sur la soible plus de droit, que le traité de Protection, ou de soumission ne lui en donne, celle-ci peut regarder le traité comme rompu, & pourvoir à sa sureté suivant sa prudence. S'il en étoit autrement, la nation inférieure trouveroit sa perte dans une convention, à laquelle elle ne s'est résolue que pour son salut; & si elle étoit encore liée par ses engagemens, lorsque son protecteur en abuse & viole ouvertement les siens, le traité deviendroit un piege pour elle. Cependant comme quelques-uns prétendent, qu'en ce cas, la nation inférieure a seulement le droit de résister & d'implorer un secours étranger; comme sur-tout les soibles ne peuvent prendre trop de précautions contre les puissans, habiles à colorer leurs entreprises; le plus sûr est d'insérer, dans cette espece de traité, une clause commissoire, qui le déclare nul, dès que la puissance supérieure voudra s'arroger plus de droit que le traité ne lui en donne expressément.

Mais si la nation protégée, ou soumise à certaines conditions, ne résiste point aux entreprises de celle dont elle a recherché l'appui; si elle n'y fair aucune opposition; si elle garde un prosond silence, quand elle devroit & pourroit parler; sa patience, après un temps considérable, forme un confentement tacite, qui légitime le droit de l'usurpateur. Il n'y auroit rien de stable parmi les hommes, & sur-tout entre les nations, si une longue possession, accompagnée du silence des intéressés, ne produisoit pas un droit certain. Mais il faut bien observer, que le silence, pour marquer un confentement tacite, doit être volontaire. Si la nation inférieure prouve, que

Tome XXVII.

la violence & la crainte ont étouffé les témoignages de son opposition, on ne peut rien conclure de son silence, & il ne donne aucun droit à l'u-

Surpateur.

Protection attachée aux fiefs. Les loix des fiefs ont fait, pendant longtemps, une partie considérable du droit public de l'Europe, & le principal de la constitution de quelques-uns de ses Etats. C'est d'elles que dépendoient leur force & leur premiere police; elles régloient le service militaire & la distribution de la justice. Les temps ont désiguré ces anciens usages; cependant il en reste des vestiges remarquables dans l'empire germaaique & dans la France; cette matiere mérite qu'on s'y arrête un moment.

On doit distinguer dans les fies deux personnes protégées, mais dissérentes l'une de l'autre : le vassal & le censitaire. Le vassal, quoique sous la Protection du suzerain, tient les censitaires sous la sienne. Il représente un homme libre, & le censitaire tient la place du sers. Le vassal rend un

hommage, le censitaire paye un tribut.

Quelques auteurs ont prétendu que les fiefs nous venoient des Romains; d'autres plus suivis les ont fait dériver des loix des Lombards, ou, si l'on veut, des peuples Germains en général. Ces deux sentimens qui paroissent si opposés, se peuvent accorder : la distinction qui vient d'être posée, fait tout l'éclaircissement; elle fait remarquer deux parties dissemblables, à plu-

fieurs égards, dans le même fief, le vasselage & la censive.

Lorsque les Romains commencerent à remporter des victoires sur les peuples qu'ils ne destinoient pas à faire avec eux un même corps de république, ils acquirent un grand nombre d'esclaves. Ils cesserent de travailler leurs campagnes; ils les remplirent de ces étrangers dont ils s'étoient enrichis. Pour les rendre plus assidus à la culture, on intéressa dans les récoltes les plus entendus, & on seur donna une inspection sur les travaux.

Dans la suite l'économie plus appliquée donna une part des fruits à chaque esclave dans le champ qu'il travailloit lui-même. Les especes d'argent étant devenues plus communes à Rome par de nouvelles conquêtes, plu-sieurs Romains prirent de leurs esclaves une somme certaine à la place des fruits, pour une année, peut-être pour plusieurs à la maniere des sermes.

On apperçoit aisément que, peu à peu, ces esclaves, libres dans leur travail, nourris à leurs frais, ne furent plus regardés comme des esclaves de rigueur : ce fut en effet un milieu entre l'esclavage & la liberté. Ils furent présumés affranchis sous la condition de ne point abandonner la glebe

qu'ils travailloient.

On les nomma Adscriptitii. Ils étoient censés vendus & légués, lorsque le fonds étoit vendu ou légué, quoiqu'il n'en fût fait aucune mention: l'acquéreur ne pouvoit les chasser pour faire travailler ces terres par ses propres esclaves. Ils étoient plutôt esclaves du fonds qu'ils ne l'étoient du maître. Ils ne pouvoient se rédimer de leur attachement, ni eux, ni leur postérité, par aucun espace de temps, que lorsqu'ils avoient vécu pendant

trente ans libres de redevances, au vu & au su du maître. Telle est la prescription que nous admettons encore aujourd'hui en saveur du censitaire: A die contradictionis.

Dans la suite, les baux à temps surent changés en baux perpétuels. Il arriva encore que l'esclave ayant sait des prosits, le maître ayant eu des beseins, il prit un capital en argent & diminua le tribut. Ceux qui, sans tes changemens & en qualité de partiaires, continuoient à donner une portion des fruits croissans, surent toujours connus sous le nom de Coloni. Ceux qui payoient une quantité de fruits toujours égale, ou une quotité d'argent déterminée, surent connus sous le nom de Censiti.

La même loi, qui défend d'exiger de l'argent des colons, le permet dans les lieux où c'est l'usage du fonds, & distingue par conséquent le sim-

ple cultivateur du censitaire.

Celui qui payoit un tribut au maître du fonds, c'est l'expression de la soi, ne pouvoit plaider contre son seigneur que pour fait de surcharge. Voilà clairement, dans tous ces points, la ressemblance du censitaire & du seigneur de sies; il ne manque que le nom du dernier, & voilà ce qui se trouve dans le texte de Agricolis, Censitis & Colonis servis, & dans un nombre d'autres titres répandus dans le code & le digeste.

Enfin il n'est ignoré de personne que lorsque les premiers Romains agrandissoient leur territoire, ils donnoient des terres aux pauvres citoyens sous

une redevance annuelle.

Les Romains avoient conquis les Gaules; plusieurs d'entr'eux s'y étoient établis: ils y avoient de grandes possessions. Il seroit bien singulier que ce peuple impérieux n'y eût point porté ses coutumes & ses loix; de sorte que l'on ne peut douter que, lorsque les Francs envahirent les Gaules, ils

trouverent cette partie de la matiere féodale établie & en usage.

Il est évident qu'elle a pu subsister, & a réellement existé, indépendamment de la suzeraineté. Que l'on affranchisse l'esclave sous la condition de demeurer attaché à une glebe, comme il n'est pas douteux que l'on ne l'ait fait, on verra les tenanciers tels qu'ils étoient encore en France il y a moins de quatre cents ans, sers & questaux; sans autre charge d'ailleurs que les redevances annuelles; & le seigneur de ces sers & de ces terres ne devoit rien à personne avant l'invasion des Francs. Nous allons voir à présent la partie supérieure entièrement détachée de celle-ci.

Lorsque les Francs s'établirent dans les Gaules, ils n'en chasserent point les habitans que leurs loix appellent Romains. Ils prirent le tiers des terres & leur laisserent le reste, sans rien changer à leur ancienne manière de posséder. Mais leur code militaire obligea ceux qui avoient des posséssions peu considérables de servir à la guerre & d'y mener des soldats : celui qui possédoit quatre manoirs ne pouvoit se dispenser de ce devoir.

L'auteur de l'Esprit des loix trouve la source de la suzeraineté, tout au moins, chez les Francs, même avant la conquête. Il apperçoit des vassaux

dans les personnes que les princes s'attachoient, qui les entouroient dans le combat, qui vivoient & mouroient avec eux, & que Tacite appelle comites.

On ne voit nulle part ces comtes conduisant sous eux d'autres soldats: leur sonction, au contraire, paroît se réduire à être les compagnons, les sideles du prince, les gardiens de son corps; & l'Esprit des loix reconnoît cette vérité au point de les regarder comme des vassaux sans siefs, ce sont ses termes. Je n'examinerai point la solidité de cette idée; si elle étoit juste, il en résulteroit que le vasselage, & par conséquent la suzeraineté existoit sans le sief subalterne.

J'avoue que mes yeux n'apperçoivent jusques ici, pas plus de vasselage que de censive: mais lorsqu'après la conquête, je vois ces fideles, ces comtes, préposés dans les dissérens districts des provinces, pour mener à la guerre les maîtres des quatre manoirs, & pour recevoir d'eux le serment de sidélité, je commence à entrevoir des suzerains; je remarque des censitaires soumis aux possesseurs des manoirs, & ceux-ci prêtant la soi, & obésssant à des supérieurs; c'est une image bien rapprochée de l'intégrité des fiess.

Cette espece de suzerains étoit amovible à la vérité; & c'est précisément

ce qui caractérise une partie du fief, détachée de l'autre.

Cet état dura pendant la premiere & la seconde race des rois françois, dont la domination embrassoit les Gaules, l'Allemagne & l'Italie; & lorsque, sous la troisieme race, les siess d'honneur devinrent héréditaires, ceux qui devoient marcher à la guerre & qui prêtoient le serment, surent liés invariablement à ceux qui n'exigeoient auparavant ces devoirs, que comme commissaires.

Alors les deux parties intimement consolidées, formerent les fiess tels qu'on les a vus dans la suite, composés du censitaire, du seigneur de fies, & du suzerain ressortissant à la couronne.

La compilation des usages des fiefs, & Cujas sur cette compilation, nous disent que dans les temps les plus reculés, les seigneurs donnoient les fiefs pour quelque temps, même pour une seule année, & les reprenoient ensuite. Ceci s'explique par ma distinction, & même la confirme.

Les propriétaires n'avoient pas inféodé toutes leurs terres; cet usage doit s'entendre de celles qui restoient sous leur main; ils les donnoient à temps, ce n'est qu'acenser: le bail à perpétuité est nécessaire pour l'inféodation. On a du remarquer cette perpétuité dès le temps des Romains: il étoit aussi peu permis de chasser celui qui étoit adscriptitius glebæ, qu'à lui de sortir.

On trouve à la vérité des fiess entiers amovibles, vassaux, terres & sers; l'intelligence de ce fait est bien simple; c'est ce qui se passe encore sous nos yeux. Lorsqu'après la conquête, les terres surent partagées, le partage du domaine royal sut proportionné à sa dignité. Les rois en eurent

affez pour en donner à leurs fideles: ces fiess ainsi donnés, sont appellés fiscalia beneficia, & le don étoit à temps ou à vie. Telles sont aujourd'hui des terres qui n'entrent point dans les fermes du domaine, ou qu'on en exime, & dont les rois disposent pour la vie de ceux qu'ils en veulent gratisser. C'est le seul exemple du fies entier amovible, & ce n'est, à pro-

prement parler, que le donner en usufruit.

Ceux qui ont envisagé les fies seulement comme jurisconsultes, voyant la censive connue des Romains, régie par leurs loix, n'y appercevant d'autre changement que celui causé par l'abolition de toute idée d'esclavage, en ont attribué l'origine aux Romains; & à cet égard, ils l'ont fait avec raison. Mais regardant la partie qui concerne le vassal & le suzerain, uniquement du côté de l'intérêt, & enivrés de la beauté du droit romain, ils ont cru que tout devoir devoit s'y rapporter: ils ont eu tort.

Les autres au contraire qui, comme politiques ou historiens, n'ont confidéré les fiefs que par le côté le plus noble, ont dit qu'ils nous venoient

des Lombards; & je les crois fondés dans cette partie.

Je trouve dans Bodin, que les Hongrois vinrent s'établir en Germanie, dans la province qui porte encore leur nom. Ce peuple sorti de la Tartarie Asiatique, n'avoit jamais connu d'autre espece de souverain, que des despotes. Conquérans ils voulurent établir le seul gouvernement dont ils eussent l'idée. Mais il ne faut pas regarder les conquêtes de ces temps reculés, comme celles qui se sont faites de nos jours. Tout est plein aujourd'hui: le vainqueur ne peut trouver de place qu'en chassant le vaincu. Autresois la terre peu cultivée présentoit de vastes forêts, des champs étendus qui ne servoient qu'au pâturage, où se pouvoient placer de nouveaux habitans.

On doit encore distinguer le conquérant qui ne veut que subjuguer, d'avec celui qui cherche à s'établir & à résider. Quoique ce dernier demande & obtienne l'hospitalité l'épée à la main, il est de son intérêt de ménager les anciens peuples de sa conquête; son Etat en devient plus

assuré, plus puissant & plus tranquille.

Dans cette situation, les Hongrois ne trouverent pas dans l'Europe un génie sait à la servitude comme celui de leur patrie. Ils craignirent une résistance, un soulevement, qui auroit mis dans l'embarras un peuple qui souhaitoit principalement un domicile. Le vaincu ne l'étoit pas au point d'être méprisé: il se sit un accord; on trouva la dissinction du domaine direct & du domaine utile. La vanité du conquérant & l'idée qu'il avoit du gouvernement, comme despotique, surent satissaites sans qu'il en coûtât beaucoup au vaincu, de reconnoître qu'il tenoit du vainqueur une terre dont on lui laissa la propriété & les prosits, & de lui en faire hommage.

Il est naturel que les Germains, témoins de cet exemple, s'y soient conformés lorsqu'ils ont conquis: le supérieur saist autant d'avantages qu'il

kui est possible. Le vainqueur a dit au vaincu : » Reconnoissez que vous s' tenez de notre grace, ces terres que nous vous laissons. » Le vaincu auquel on laisse ses dieux & ses soyers, n'est pas bien difficile. Voilà ce dont on trouve les premieres traces dans les loix des Lombards.

Je demande que l'on remarque encore ici la partie supérieure du fief, subsistante seule, & sans la partie la plus subalterne. Les naturels du pays purent reconnoître tenir des Hongrois, des terres qu'ils ne leur ôtoient

pas, sans avoir sous eux des censitaires.

Ce trait d'histoire me paroît d'autant plus conforme à la vérité, que si je cherche l'esprit des loix des siess, c'est dans l'esprit du despositme que je le découvre. Que l'on examine la progression des reconnoissances & des hommages; le censitaire reconnoît tenir la terre du seigneur de sies; celuici reconnoît tenir le sies du suzerain, & lui dénombre les terres qui le composent. Si le suzerain immédiat n'est pas la derniere main, il fait la même déclaration à son supérieur; & par cette gradation, tout aboutit au souverain, duquel il paroît que tout dérive.

Mais je remarque en même temps que cet arrangement, satisfaisant pour la vanité, donne des bornes naturelles au pouvoir exorbitant du despotisme; il le mitige & le réduit aux termes de la monarchie modérée. C'est à ces Etats que conviennent les siess; ils s'éloignent de l'esprit de la ré-

publique.

L'auteur de l'Esprit des loix a fait aussi peu d'attention que les autres à la division des deux parties du sief : elle auroit été cependant bien utile à éclaircir la consussion dans laquelle il s'est trouvé embarrassé. Il a établi Pesclavage de la glebe dans les Gaules, avant l'irruption des Francs; mais il n'a pas considéré la nature de cet esclave avec assez de détail, pour y semarquer le censitaire.

Occupé de plus grandes idées, & de la réputation des systèmes du comte de Boulainvilliers, & de l'abbé Dubos, tout ce qu'il dit, fait sentir & appuie cette distinction; mais il n'a fait que rouler autour. Cherchant une route nouvelle, il a laissé derriere lui les Romains & les Lombards; & se fondant sur des passages peu précis de César & de Tacite, il a cru trouver le vasselage où il convient qu'il ne voit pas de sief.

Ce système n'a pas besoin d'être combattu; il est l'esset de la séduction d'une idée neuve : je dirai seulement que si on vouloit attribuer l'origine primitive & reculée des siess, à l'attachement personnel des leudes ou comtes aux seigneurs puissans, il étoit inutile d'aller chercher dans la Germa-

nie, des usages déjà établis dans les Gaules.

Lorsque Jules-César parle des chess ou princes Gaulois, il parle aussi de leurs comtes. Il nous présente ces fideles plus soumis, plus vassaux, si on peut l'être sans fief, & d'une maniere plus précise que ne fait Tacite dans l'Allemagne. On peut comparer les deux textes.

Mais je ne m'arrêterai point à une dissertation de curiosité frivole. Je se

, cette province. Elle y a deux grands prieurés, & soixante & onze com 🖣

manderies. Aix est la capitale de toute la province.

Le nom de Provence vient de Provincia, que les Romains donnerent à cette partie des Gaules qu'ils conquirent la premiere : elle étoit de plus grande étendue que la Provence d'aujourd'hui; car outre le Languedoc, cette province romaine contenoit encore le Dauphiné & la Savoie jusqu'à Geneve; néanmoins on voit que communément dans le neuvieme, le dixieme & le onzieme siecle, le nom de Provence étoit donné au pays qui est à l'orient du Rhône, & l'on n'appelloit en particulier le comté de Provence, que ce qui est ensermé entre la mer Méditerranée, le Rhône,

la Durance & les Alpes.

Ce pays étoit autrefois habité par les Salyes ou Salices, que quelques-uns écrivent en latin Salvi, & d'autres Saluvii & Salluvii, qui étoient Liguriens d'origine. Les Marseillois venus des Grecs de Phocée en Ionie, s'étoient établis sur les côtes de ce pays-là, où ils avoient fondé plusieurs villes. Les anciens habitans qui souffroient avec peine ces nouveaux venus, les incommodoient par de fréquentes hostilités; de sorte que les Marseillois furent contraints d'implorer le secours des Romains leurs alliés. Fulvius, consul romain, sut envoyé contre les Salyes, l'an 629 de la ville de Rome, & 125 ans avant Jesus-Christ. L'année suivante il les battit dans quelques combats, mais il ne les subjugua point; ce sut le consulaire Sextius qui acheva cette conquête, & chassa le roi Teutomate de ce pays, qu'il abandonna pour se retirer chez les Allobroges l'an 631 de Rome, & 123 avant Jesus-Christ. Ainsi, les Romains commencerent alors à avoir le pied dans la Gaule transalpine. Ce pays sut des derniers qui leur resta, & qu'ils ne perdirent qu'après la prise de Rome par Odoacre.

Euric, roi des Visigoths, s'empara de la Provence, & son fils Alaric en jouit jusqu'à ce qu'il fut tué en bataille par Clovis. Les Visigohts, qui étoient maîtres de ce pays, le donnerent à Théodoric, roi des Ostrogots, qui le laissa à sa fille Amalasunte, & à son petit-fils Athalaric. Après la mort d'Athalaric & d'Amalasunte, les Ostrogots pressés par Bélisaire, général de l'empereur Justinien, abandonnerent la Provence aux rois Fran-

çois Mérovingiens, qui la partagerent entr'eux.

Sous les Carlovingiens la Provence fut possédée par l'empereur Lothaire, qui la donna à titre de royaume à son fils Charles, l'an 855, & ce royaume s'éteignit vers l'an 948. Plusieurs princes en jouirent ensuite à titre de comté, jusqu'à la mort de Charles, roi de Sicile, qui à ce que prétendit

Louis XI, l'avoit institué son héritier, en 1481.

Ce qu'il y a de certain, c'est que Louis XI prit possession de toute la Provence, & sit ouir en justice plusieurs témoins, qui affirmerent que Charles avoit déclaré hautement avant sa mort, qu'il vouloit que le roi de France suit héritier de tous ses Etats qu'il laissoit à la couronne. On promit néanmoins aux Provençaux qu'on leur conserveroit leurs loix particu-

lieres & leurs privileges, sans que par l'union à la couronne leur pays pût devenir province de France. C'est pour cela que dans les arrêts rendus au parlement d'Aix, on met, par le roi, comte de Provence; & les rois dans leurs lettres adressées à ce pays-là, prennent la qualité de comtes de Provence.

Ce fut en vain qu'après la mort de Louis XI, René, duc de Lorraine, renouvella ses prétentions sur la succession du roi René, son ayeul maternel; il en sut débouté par une sentence arbitrale, après quoi Charles VIII unit à perpétuité la Provence à la couronne de France, l'an 1487.

PROVINCES-UNIES, celles des Provinces des Pays-Bas, au nombre de sept, qui se sont érigées en république.

Gouvernement de la république des sept Provinces-Unies.

ES Bataves ne plierent jamais sous le joug de Rome. Ils lui rendirent des services signalés; mais ils furent ses alliés & ses amis, sans être ses esclaves. On trouve des traits remarquables de leur bravoure dans l'histoire des empereurs. Les exploits de Civilis, pour venger les insultes faites à sa patrie, sont comparables à tout ce que nous lisons de plus éclatant dans ce genre (a). La Batavie, connue sous le nom de Gaule-Belgique, suivit la destinée de l'empire Romain, & fut à la fin exposée aux mêmes invasions, elle devint, aussi-bien que les autres Gaules, la proie de plusieurs de ces peuples conquérans qui se mêlerent avec ceux qu'ils subjuguoient. Au commencement de la seconde race des rois de France, la maison Carlovingienne donnoit des loix à la Batavie, comme à tant d'autres pays qui composoient l'empire François; mais elle en fut détachée, & c'est la foiblesse des successeurs de Charlemagne qui occasionna le démembrement de cette vaste province. Les grands en profiterent pour s'établir sur les débris de l'autorité légitime, les provinces qu'ils gouvernoient, devinrent leur patrimoine, & les titres qui ne marquoient auparavant que leurs fonctions. furent consacrés à exprimer leur souveraineté. Charles-le-Chauve, empereur & roi de France, investit Thierry d'Aquitaine, son parent, du comté de Hollande (b).

Les quatre duchés de Brabant, de Limbourg, de Luxembourg & de Gueldres, les sept comtés de Flandres, d'Artois, de Hainault, de Hollande, de Zélande, de Namur, & de Zutphen; les cinq seigneuries de Frise, de Malines, d'Utrecht, d'Over-Issel, & de Groningue, & le marquisat d'An-

<sup>(</sup>a) Tacit. Histor. lib IV.

<sup>(</sup>b) En 863.
Tome XXVII.

vers, eurent chacun son souverain particulier. Ces nouveaux maîtres, pour s'affermir, ménagerent les peuples; ils n'avoient, pour se faire obéir, ni les mêmes droits, ni les mêmes forces que ceux dont ils avoient usurpé la place; l'insinuation & la douceur surent les sondemens de ces nouvelles souverainetés; & c'est de ces diverses circonstances qu'étoient nés les grands privileges dont ces dix-sept provinces jouirent. La Flandre qui avoit sait si long-temps partie de la Gaule sous le nom de Belgium, sut dans la suite appellée Germania inserior, parce que les Germains avoient franchi leurs limites. Ce nom de Basse-Allemagne est nouveau, car dans les anciennes notices & sous l'empire de Valentinien (a), tous ces pays étoient compris sous le nom de l'une & de l'autre Belgique.

Vers le milieu du quinzieme siecle, toutes ces provinces se trouvoient réunies sous Philippe-le-Bon, duc de Bourgogne. Elles passerent de cette branche de la maison de France, dans la maison d'Autriche, par le mariage de Marie, fille de Charles-le-Hardi, avec l'empereur Maximilien son

petit-fils, Charles-Quint les posséda paisiblement.

Ce prince prenoît le titre de toutes ces provinces, & c'est des dissérens titres qu'il portoit, que l'Etat sormé par ces souverainetés réunies, reçut la dénomination de dix-sept provinces des Pays-Bas. On l'appella des l'ays-Bas, parce que la plus grande partie du territoire dont il sut d'abord composé, est un pays plat, plus bas que le niveau des eaux de la mer qui le baignent, & des sleuves qui l'arrosent. L'autre partie de ce territoire sus sormée de provinces méditerranées & montueuses, comme le duché de Luxembourg, le comté de Namur, & quelques autres qu'on s'accoutuma à regarder comme étant dans les les lays-Bas, parce qu'elles étoient jointes à l'Etat qu'on appelloit de ce nom. Ces provinces méditerranées & montueuses sont encore aujourd'hui comprises dans les lays-Bas Autrichiens.

Après l'abdication de Charles-Quint, Philippe II, son fils, entra en possession de ces dix-sept provinces. Sept lui surent enlevées par une guerre
civile qui donna la naissance à l'Etat dont je dois expliquer ici le gonverment. Philippe II, Philippe III, Philippe IV, Charles II, tous rois d'Espagne, de la maison d'Autriche, posséderent les dix autres. Les Prançois,
par des guerres heureuses, enleverent quelques-unes de celles-ci. Philippe V,
cadet de la maison de France, leques a régné sur l'Espagne pendant les 46
premieres années de ce siecle, céda les autres, par les traités d'Utrecht, à
l'empereur Charles VI dernier mâle de la maison d'Autriche, après que
ces mêmes traités en eurent détaché quelque légere partie en saveur de la
maison de Brandebourg. La domination des Pays-Bas est donc aujourd'hus
partagée entre le roi de France, l'empereur, le roi de Prusse, & la république de Hollande.

<sup>(</sup>a) Qui mourut en 379.

veau; c'étoit celui de tous les gouverneurs des Provinces des Pays-Bas. Les peuples qui avoient pris les armes contre leur souverain, crurent devoir leur liberté à Guillaume de Nassau prince d'Orange (a). Pénétrés de reconnoissance, les Etats de Hollande, de Zélande & d'Utrecht le confirmerent (b) dans la chargel de Stadthouder. La Gueldres étoit gouvernée par Jean de Nassau son frere; un fils de celui-ci commandoit en Frise & en Groningue, & ils lui déséroient l'un & l'autre dans toutes les affaires; ce qui n'étoit pas au pouvoir des Espagnols dans l'Over-Issel, reconnoissoit aussi son autorité; ainsi les sept provinces étoient réellement unies sous sa direction, mais il voulut encore resserrer l'union de ces provinces par un traité solemnel.

Cette confédération des Hollandois a toujours été appellée l'union d'U-trecht, parce que ses loix sont contenues dans un traité signé dans cette ville (c) par les députés de Gueldres, de Zutphen (aujourd'hui l'un des trois quartiers de la province de Gueldres) de Hollande, de Zélande, d'U-trecht, d'Over-Issel, de Frise, de Groningue, & des Omelandes (qui sont à présent partie de la province de Groningue.) C'est ce traité auquel le prince d'Orange adhéra peu de temps après (d), qui a été la base du premier établissement de cette république, sur les ruines de la domination espagnole. Quelques villes de Flandres & de Brabant se joignirent à la confédération, mais elles ne persisterent pas toutes dans cette union. Voici

la substance des principaux articles de ce traité.

Ces sept provinces s'unissent entr'elles à condition: 1°. Qu'elles demeureront unies, comme si elles ne faisoient toutes ensemble qu'une seule province, en sorte qu'elles ne puissent jamais être séparées par testament, donation, échange, vente, traité, ni accord. 2°. Chaque province, & même chaque ville, se réserve la pleine & entiere possession & jouissance de ses droits, privileges, statuts & coutume, du jugement desquels, aussi-bien que des dissérends qui naîtront entre quelques-unes de ces provinces, les autres provinces ne se mêleront que pour tâcher de les porter à un accommodement par des voies amiables. 3°. Elles s'obligent à s'assisser les unes les autres, de corps & de biens, contre toutes les forces qui en voudroient attaquer quelqu'une, sous quelque prétexte que ce puisse être. 4°. Elles conviennent que les places frontieres seront rétablies, moitié aux dépens des provinces dans lesquelles elles sont situées; & moitié aux dépens de la généralité; & que les nouvelles fortifications que la généralité voudra ajouter, seront faites à ses dépens. 5°. Que les impositions qui se leveront se-

<sup>(</sup>a) Guillaume-le-Taciturne, fondateur de la république, qui fut assassiné,

<sup>(</sup>b) En 1576.

<sup>(</sup>c) Le 23 de janvier 1579.

<sup>(</sup>d) Au mois de mai 1580.

ront données à férme, de trois mois en trois mois, au plus offrant & dernier enchérisseur; & que le revenu du domaine du roi d'Espagne, qui en étoit auparavant le souverain, sera employé à la désense commune des alliés. 6°. Que l'on ne fera ni la paix ni la guerre que du consentement unanime de toutes les provinces; que toutes les délibérations concernant la paix ou la guerre seront réglées à la pluralité des voix; & que les difserends qui pourront naître à ce sujet entre les alliés, seront soumis par provision aux stadthouders des Provinces-Unies. 7°. Que les princes, les seigneurs, les Etats & les villes du voisinage poursont être reçus dans l'union, du consentement unanime des mêmes provinces. 8°. Que la Hollande & la Zelande, deux des Provinces-Unies, disposeront de la religion. ainsi qu'elles jugeront à propos pour le bien de leurs provinces; & que les autres se pourront régler sur le projet qui avoit été fait par l'archiduc Mathias, ou de telle autre maniere qu'elles trouveront bon, pour le bien & l'avantage de leurs provinces particulieres, pourvu que la liberté de la religion soit conservée à chacun, & que personne ne puisse être recherche ou inquiété à ce sujet. 9°. Qu'en cas de discussion entre les provinces, si le différend ne regarde qu'une seule province en particulier, les autres le régleront, & que si elles y sont toutes intéressées, il sera décidé par les stadthouders, que dans l'un & dans l'autre cas, la sentence sera prononcée dans un mois, & qu'elle sera exécutée nonobstant opposition, appel, ou révision. 10°. Que les Etats seront convoqués de la maniere dont ils l'étoient auparavant. 11°. Que l'article de la monnoie sera réglé dans la suite, ainsi que les provinces le jugeront à propos. 12°. Que l'interprétation des articles de l'union dépendra des Etats; & en cas qu'ils n'en puissent pas convenir entr'eux, des stadthouders. 13°. Que les habitans des Provinces-Unies s'obligent tous de courir sus aux personnes qui feront quelque chose de contraire à ces articles, & de les contraindre par emprisonnement, nonobstant tous privileges, libertés & exemptions.

Comme il est des degrés dans la soumission des peuples, il y en a aussi dans les mouvemens populaires. Les habitans des Pays-Bas ne passerent pas sur le champ de l'état de sujétion à un état d'indépendance absolue. Ils protesterent toujours dans le cours de neuf ans, ainsi que les Suisses l'avoient fait pendant quelque temps, qu'ils seroient toujours soumis à la maison d'Autriche, & qu'ils n'en vouloient qu'à ses cruels ministres. En conséquence de la pacification de Gand, de l'union d'Utrecht, & des résolutions prises par leurs Etats, ces provinces firent la guerre long-temps à Philippe II, en disant qu'elles le reconnoissoient pour leur prince légitime (a). Elles élisoient en son nom des gouverneurs & des officiers, &

<sup>(</sup>a) Ab ordinibus Belgarum, Philippo, ob violatas leges, Imperium abrogatum est; lataque in illum sententia, cum quo, si verum satemur, novem jam per annos bellatum erat. Sed nunc primum desterunt nomen ejus & insignia usurpari, mutataque verba solemnis jurisjurandi, ut qui princeps hactenus erat, hostis vocaretur. Grotius, annal. liv. III.

les peuples prétoient serment entre leurs mains, comme s'ils eussent étéé élus par le roi d'Espagne. Dans toutes les villes qui s'étoient unies à la confédération, on prioit Dieu pour la prospérité de ce prince, immédiatement avant que de demander au ciel la victoire contre ses troupes. Les tribunaux faisoient en son nom le procès à ses sujets fideles, & l'on frappoit à son coin l'argent destiné à payer les armées qui agissoient contre lui (a). Enfin les magissrats lui prétoient serment de sidélité, & ne pouvoient lui obéir, sans être punis comme traîtres. Mais les Etats-Généraux ayant affermi leur puissance, à la faveur de la diversion que sirent aux sorces de Philippe II, les guerres civiles excitées & entretenues en France par ce prince, le déclarerent (b) déchu de son droit de souveraineté sur leurs provinces, en publiant une déclaration qui suppose qu'ils étoient de-

meurés jusques-là sous sa domination.

L'union d'Utrecht fut renouvellée (c). Les provinces convinrent de faire en sorte que les articles de leur confédération, qui avoient reçu quelqu'atteinte dans les désordres de la guerre, fussent exécutés dans tous les points, & que les droits qui pourroient s'y rencontrer fussent éclaircis, & les différends ajustés. Tous les membres de l'Etat avoient également concouru à secouer le joug des Espagnols; & pour les exciter à continuer leurs travaux, il parut raisonnable de donner à tous une portion de cette liberté qu'on vouloit acquérir par l'union; celle-ci ne fut que la confirmation de la précédente, si l'on en excepte l'article de la religion qui fut totalement changé. Le traité de la confédération avoit réglé ce point, de maniere qu'à la réserve des provinces de Hollande & de Zélande où la religion protestante étoit devenue la dominante, la catholique devoit être enseignée & professée dans toutes les provinces; mais en confirmant l'union, les sept provinces convinrent qu'à l'avenir la seule religion protessante seroit préchée & enseignée par-tout, & que la religion catholique ne seroit plus soufferte nulle part. Les peuples des Provinces-Unies traitoient d'oppression & de tyrannie le refus que la cour de Madrid leur faisoit de l'exercice public de leur religion; ils prirent les armes pour l'obtenir, & devenus les plus forts, ils le refuserent aux catholiques. Ceux-ci avoient contribué de leurs biens & de leur sang à la liberté publique, & ils n'en jouirent point. Ils aiderent à secouer le joug de l'inquisition qui leur étoit auffi odieuse qu'aux protestans, & les protestans la rétablirent en quelque sorte contr'eux. Un anglican qui a fait des remarques sur l'Etat des Provinces-Unies, nous dit que ce sut parce que les Etats étoient persuadés que la re-

<sup>(</sup>a) » Ordonnons & commandons en outre, que dorénavant on ne battra aucune mon-» noie esdites provinces, avec les nom, titres & armes du roi d'Espagne. » Déclaration des Etats-généraux du 6 juillet 1581.

<sup>(</sup>b) Le 21 de juillet 1581.

<sup>(</sup>c) En 1583.

querelle, & la guerre ne devoit pas recommencer. Mais à quoi ne contraint.

point la nécessité!

Tel est le premier traité par lequel la république de Hollande, l'Etat le plus moderne de tous ceux de l'Europe, a été reconnue par son ancien maître, pour une république indépendante.

Dès que la treve fut finie (a), l'Espagne fit revivre ses prétentions sur les sept provinces; on reprit les armes, & l'on fit eucore la guerre avec

le même acharnement pendant trente ans.

On conclut enfin la paix; & par le traité d'Osnabrug (b), les Provinces-Unies, toujours constamment protégées par la France, alors ennemie de l'Espagne, parvinrent à se faire reconnoître par le roi catholique pour une république souveraine; & par toute l'Europe, pour une république couronnée. Le nouvel Etat a, depuis ce temps-là, fait mille traités avec toutes

les puissances de l'Europe, & avec l'Espagne elle-même.

Le gouvernement de cette république sembloit avoir changé de face, par la mort de Guillaume II, prince d'Orange (c). Une assemblée nombreuse de députés des sept provinces extraordinairement convoquée (d), à la réquisition de la province de Hollande, régla la nouvelle forme de gouvernement, & persectionna ce qui n'avoit pu l'être, ni lorsque l'union d'Utrecht sut saite, ni lorsqu'elle sut renouvellée. Il est arrivé depuis deux grands changemens par l'élévation des stadthouders (c), dont la charge avoit été abolie. Celui d'aujourd'hui a plus de puissance que n'en eurent jamais ses prédécesseurs; & c'est ce que j'expliquerai dans un article que je lui destine.

Les Hollandois sont assez généralement francs. Leur bonne soi alloit même autresois un peu trop loin (f); mais cette nation éclairée par de facheuses expériences, est devenue prudente, & peu s'en faut qu'elle n'ait

passé de l'excès de la confiance à l'excès du soupçon.

Ils ont un extérieur sérieux & froid, suite de leur caractere qui est réfervé. Ils n'ont pas cette fierté d'ame qui constitue le caractere d'un républicain Anglois; mais nourris dans une égalité de concitoyens, ils s'émeuvent facilement, à la moindre lueur d'entreprise contre leur liberté ou contre leur religion, contre l'intérêt général de leur république, ou contre l'intérêt particulier de leur commerce qui en est l'ame.

Dans les affaires ils sont plus prudens qu'adroits, plus vrais que lians,

<sup>(</sup>a) En 1621.

<sup>(</sup>b) En 1648.

<sup>(</sup>c) Vers la fin de 1650.

<sup>(</sup>d) En 1651.

<sup>(</sup>e) En 1672, & en 1747 & 1748.

<sup>(</sup>f) Batavi simplices, incauti, inertes, segnes, ac stolidi, vulgari disterio appellantur. Hist. Thuan. lib. LX, ann. 1575.

plus civils que polis, & plus humains que gracieux. Ils n'ont communément l'esprit ni fort étendu ni fort élevé, mais ils l'ont juste. Attachés à leur objet, ils ne s'égarent pas dans de longs circuits, tout dans leurs négociations est l'ouvrage des connoissances solides & de la résexion. Ils écoutent avec attention, & ne précipitent jamais leurs réponses; ils jugent bien, mais lentement; ils ont un sens droit qui va au but par les voies les plus naturelles. Ils héstent à se résoudre, mais ils ne changent plus ce qu'ils ont une sois résolu. Egalement éloignés de la petitesse d'esprit, qui est un obstacle à l'intelligence, & de la subtilité qui égare à force de rassent parlant, de bons politiques. On pourroit les citer en preuve de cette proposition: que les qualités nécessaires au gouvernement se trouvent dans ce tempérament de l'esprit qui est également éloigné de la subtilité & de la stupidité.

Bons matelots, ils sont peu propres à faire la guerre par terre, & ils se servent de troupes étrangeres, aussi volontiers que les Bataves dont ils

descendent, faisoient la guerre pour les étrangers.

Amateurs du gain, ils s'exposent à toutes sortes de périls pour s'en procurer. Les Hollandois semblent être faits pour la mer, & la mer pour les Hollandois. Le François veut jouir lui-même des établissemens dont il est l'auteur, & il néglige tout ce qu'un intérêt à venir le sollicite de faire. Le Hollandois au contraire sacrisse quand il le faut, le présent au sutur, & travaille pour ses arriere-neveux avec la même ardeur que s'il devoit re-

cueillir personnellement le fruit de son travail.

En Hollande, l'opulence des particuliers forme celle de l'Etat, & de cette opulence de l'Etat naît le crédit public. Les loix somptuaires ne formerent jamais aucun peuple à autant d'économie, que l'indigence en avoit inspiré à cette république naissante. C'étoit à la faveur de cette économie du public & des particuliers, que la guerre qui appauvrit les Etats, avoit enrichi les Provinces-Unies; mais aujourd'hui les Hollandois, tant naturels que résugiés, commencent de donner, à certains égards, dans un faste inconnu aux peres des uns & des autres, suite nécessaire de l'abondance. Le chef qu'ils viennent de se donner a une cour de prince, & il est à présumer que les Hollandois devenus courtisans, seront encore moins économes à l'avenir.

Le bas peuple est presque par-tout inquiet; mais la sorce le contient, & dans les séditions, les châtimens le ramenent à son devoir. En Hollande, au contraire, la populace est très-docile & respecte ses magistrats; mais c'est par la douceur qu'elle veut être menée. Lorsqu'elle est une sois émue, elle se porte à des excès inouis, & les exemples de sévérité ne servent qu'à l'animer davantage. Peu contente des officiers qui la gouvernoient, elle a voulu avoir un stadthouder-général, & il a fallu lui en donner un, & un qui est héréditaire dans la ligne séminine comme dans la ligne masculine.

Les sept Provinces-Unies n'ont guere plus d'étendue ensemble que la quinzieme partie de la France. Ce n'est, pour ainsi dire, qu'une butte de Tome XXVII.

sable & de limon que le hasard a élevée, & que le hasard est toujours prêt à engloutir. En beaucoup d'endroits les terres ne sont qu'une glaise froide & humide ou qu'un sable menu, plus propre à produire des joncs que toute autre chose. En d'autres, elles seroient couvertes d'eau sans les digues qui soutiennent les rivieres & les canaux, & qui les empêchent de noyer les prairies dont le terrain est plus bas que le niveau des eaux, fur-tout dans les hautes marées. Les bornes que la nature elle-même a opposées par-tout ailleurs à la violence des flots (a), sont en Hollande l'ouvrage des hommes, comme le dit un poëte établi dans le pays, en parlant des digues (b); mais ces provinces sont très-peuplées, & la situation basse du terrain a donné la facilité de creuser ces canaux couverts jour & nuit de barques dont les habitans se servent, soit pour voyager, soit pour transporter les denrées & les marchandises d'une ville à une autre. A la faveur de grandes rivieres navigables, ils attirent chez eux les marchandises des autres pays, & y transportent les leurs, ils peuvent commodément naviguer sur l'Océan & sur la mer Baltique, & l'on compte environ vingt mille navires, tant grands que petits, qui sont journellement employés à leur commerce, soit intérieur, soit extérieur. Il ne croît pas dans cet Etat la cinquieme partie des choses qui s'y consument; mais la pauvreté de leur terre a rendu les Hollandois si industrieux, que d'un sol stérile de lui-même, ils font sortir l'abondance, ou du moins qu'ils l'y amenent de toutes les parties du monde. Il n'y a pas long-temps que leur commerce surpassoit de beaucoup celui de la Grande-Bretagne, quoique les Anglois ayent de meilleurs ports; mais ceux-ci, à la suite d'une guerre heureuse, ont porté une rude atteinte au commerce des Hollandois, en leur ôtant la liberté de négocier avec l'Angleterre autrement que par le moyen des navires Anglois; & d'ailleurs la guerre pour la succession d'Espagne & la paix d'Utrecht qui l'a terminée, ont accrû considérablement le commerce des Anglois. Il en est venu au point qu'aucun autre ne peut lui être comparé, comme je le ferai voir bientôt.

La république n'a que 21 ou 22 millions de florins de revenu (c), c'est-àdire environ 45 millions de livres de France. Elle a de grandes dépenses à faire pour réparer ses digues, & pour remédier aux désordres que les

vers v causent.

Les vers attaquent les vaisseaux qui naviguent dans les mers chaudes, c'est-à-dire celles qui sont contenues entre les Tropiques. Ces mers sourmillent d'une infinité d'insectes dont les uns couvrent leur surface en certaines sai-sons, les autres tourmentent les plus gros poissons, & les obligent continuellement de s'élancer hors de l'eau, les autres ensin dévorent le bois des

<sup>(</sup>a) Usque hunc venies & non procedes amplius.

<sup>(</sup>b) Tellurem ferere Dii, sua littora Belga. Pitcairn.

<sup>(</sup>c) Lettres de Vanhoey (ambassadeur de Hollande en France) aux Etats-généraux.

comptant pour l'argent en banque, & de l'argent en banque pour l'argent comptant. Par un enchantement qui trompe tous les calculs, & dont le secret déconcerte les plus curieux, la banque d'Amsterdam a conservé tous

son crédit dans les circonstances les plus critiques.

A la faveur du grand nombre de ses rivieres, la république peut inonder la plupart de ses provinces, & les garantir de l'approche de l'ennemi. Il est d'ailleurs fort difficile aux escadres ennemies d'entrer dans ses ports. Elle n'en a pas un seul qui ne soit dangereux, si l'on excepte ceux de

Hellevoetsluys & de Flessingue.

Outre le territoire de chacune des sept Provinces-Unies, la république a acquis des pays qu'elle gouverne, sans les avoir attachés à aucune province particuliere. On les appelle les pays de la généralité, parce qu'ils dépendent immédiatement des Etats-généraux, & qu'ils sont soumis au corps de l'Etat. On comprend sous cette dénomination le Brabant Hollandois, le pays d'Outre-Meuse ou le Limbourg Hollandois, la Flandre Hollandoise, partie du haut Quartier de Gueldres, le bailliage de Montfort, la ville & le territoire de Mastricht, dont l'évêque de Liege est co-

seigneur avec la république.

Les Hollandois & les Anglois se sont fait des Pays-Bas Autrichiens une barriere contre la France, par les traités d'Utrecht, de Radstat, & de Bade. La souveraineté de ces pays appartient à la reine de Hongrie qui a des garnisons dans quelques places, comme les Hollandois en ont dans d'autres. Cette princesse doit entretenir trois cinquiemes des troupes jugées nécessaires pour la conservation de ces pays, & les Provinces-Unies fournir les deux autres cinquiemes. Les places où les Hollandois tiennent garnison, sont Namur, Tournai, Menin, Furnes, Warneton & Ypres. Les gouverneurs, les commandeurs & l'état major de ces six places sont choisis par les Provinces-Unies; mais ils font serment de fidélité à la reine de Hongrie. & promettent de lui en conserver la souveraineté. Il y a même dans ces pays-là deux places, Dendermonde & la Knoque, dont les garnisons doivent être mi-parties d'Autrichiens & de Hollandois, font serment de sidélité aux Provinces-Unies, & promettent de ne rien faire, ni permettre contre leur service. Pour l'entretien des garnisons Hollandoises dans les places de la barriere, la reine de Hongrie doit payer annuellement à la république 500,000 écus, tant pour les munitions que pour l'entretien des fortifications, & cette somme est prise sur les revenus du pays. Mais en trois campagnes (a), le roi très-chrétien soumit à sa domination toutes ces places; dans une quatrieme (b), toute la Flandre Hollandoise & Berg-opzoom, & en commençant la cinquieme (c), Mastricht. Ce monarque,

<sup>(</sup>a) 1744, 1745 & 1746.

<sup>(</sup>b) En 1747.

<sup>(</sup>c) En 1748.

qui fit démanteler plusieurs des places de la barriere, rendit, par la paix d'Aix-la-Chapelle (a), toutes celles qu'il avoit conquises, tant sur les Hollandois que sur les Autrichiens. Alors Londres, Vienne & La Haye parurent s'occuper du soin de donner une autre forme à cette barriere affoiblie (b).

Les Hollandois ont étendu leur commerce dans toutes les parties du monde. La fameuse compagnie des Indes orientales, fondée dans son origine sur un fonds de six millions cinq cents mille florins, partagée en actions de trois mille florins, est la cause la plus sensible & le principal soutien de la puissance des Hollandois. C'est comme une république souveraine formée dans le sein de celle des Provinces-Unies. Elle a une autorité absolue aux Indes, elle y nomme tous les officiers; elle y fait la guerre & la paix; elle envoye & reçoit des ambassadeurs; elle fonde des colonies, & bâtit des villes & des forts, par-tout où elle le juge nécessaire pour sa conservation ou pour son agrandissement; mais sa souveraineté aux Indes est subordonnée à celle des Etats-généraux, sous la protection desquels elle subsiste. Elle lui paye des trois ou quatre millions, autant de fois qu'ils renouvellent son privilege; elle est soumise aux droits d'entrée & de sortie des amirantés de Hollande; elle contribue, dans les besoins pressans, au soulagement des Etats, par des dons gratuits, & elle est obligée, de trois ans en trois ans, de faire approuver ses comptes par les Etats-généraux. Cette célébre compagnie négocie tout le long de cette grande & riche côte qui s'étend depuis Bassora, ville marchande située sur le confluent de l'Éuphrate & du Tigre, dans le golfe Persique, jusqu'aux extrémités du Japon. Elle est en commerce avec plusieurs rois de l'Orient, ses vassaux ou ses tributaires, avec lesquels elle a fait des traités de monopole. Les Hollandois font un commerce d'autant plus commode & plus avantageux en Asie, que les épiceries qu'ils y possedent, leur tiennent lieu pour leurs achats, des trésors de l'Amérique que les François & les Anglois sont obligés d'y porter. Le principal des établissemens de cette compagnie Hollandoise est à Batavia (c), situé dans l'isse de la Grande-Java, où l'homme de la compagnie, sous le nom de gouverneur général, a une cour de prince. Elle a dans ce pays-là un bon nombre de places (d), & les Chinois font un grand commerce à Batavia; elle soudoye aux Indes envi-

<sup>(</sup>a) Traité du 18 d'octobre 1748.

<sup>(</sup>b) L'auteur de cet article écrivoit avant la mort de la reine de Hongrie. Aujourd'hui l'empereur Joseph prend avec les Hollandois de nouveaux arrangemens qui vont anéantir cette barrière.

<sup>(</sup>c) Cette ville tire son nom du mot latin, dont les anciens appelloient le pays, que nous connoissons aujourd'hui sous le nom de Province de Hollande.

<sup>(</sup>d) Les domaines de cette compagnie, dans l'isle de Java & ses dépendances, furent affermés pour 1745, à 361,260 écus.

ron vingt-cing mille hommes tant officiers que soldats & matelots; elle entrerient près de cent quatre-vingts vaisseaux, depuis 30 jusqu'à 60 pieces de canon; & elle pourroit encore, dans le besoin, en armer quarante de plus gros (a). Heureuse, si elle est pu se maintenir dans le degré de puissance où elle étoit parvenue! Mais depuis quarante-neuf ans elle a perdu plus de cent cinquante de ses vaisseaux qui ont fait naufrage en Europe, au cap de Bonne-Espérance, ou aux Indes; & depuis la paix de Munster. toutes les puissances maritimes se sont si fort appliquées au commerce, que les marchandises des Indes devenues moins rares, sont baissées de prix, & que les dépenses des Hollandois sont beaucoup augmentées. Il ne venoit autrefois en Hollande que cinq ou six vaisseaux des Indes tous les ans, il en vient aujourd'hui jusqu'à dix-huit ou vingt; & les marchandises, pour être débitées, restent par conséquent plus long-temps dans les magalins. Enfin la compagnie des Indes de France ayant prospéré depuis trente-neuf ans, empêche d'une part que les Hollandois n'envoyent en France pour dix ou douze millions de denrées & de marchandises orientatales, comme ils faisoient autresois, & leur en vend de l'autre peut-être encore autant à eux-mêmes, ce qui met une différence d'environ vingt millions dans la balance de notre commerce annuel avec la Hollande.

La compagnie des Indes occidentales qu'on appelle aussi en Hollande la compagnie d'Afrique, est encore comme une république souveraine sormée dans le sein de la Hollande, avec les mêmes droits & la même autorité, & dans la même dépendance que la compagnie des Indes orientales, mais elle n'a pas eu un succès si favorable. Elle ne possede en Guinée que le fort de Saint-Georges de la Mine & quelques autres places; au cap de Bonne-Espérance, une belle colonie; dans l'Amérique septentrionale, l'isse de Curaçae, l'une des isses de l'Archipelage du Mexique, appellées Isses sous le vent, & qui se trouve située entre celle de Bonair & d'Oraba, appartenant aux Espagnols; & dans l'Amérique méridionale, Surinam.

Les sept provinces sont étroitement consédérées & intimement engagées à la désense de chacune d'elles, comme si elles ne sormoient qu'un seul corps & une seule province. Le gouvernement de cette république est

démocratique.

Chaque province est souveraine d'une souveraineté absolue. (b) Ses Etats particuliers ordonnent des impôts, sont battre monnoie, & exercent tous les autres actes de souveraineté, hormis celui de décider des alliances avec les puissances étrangeres, de la guerre & de la paix. C'est un droit dont chaque province s'est dépouillée, & qui ne peut être exercé que par les Etats-généraux, lesquels représentent la souveraineté de l'union. Le gou-

<sup>(</sup>a) Janiçon, Etat présent de la république des Provinces-unies, pag. 364 du premier volume.

<sup>(5)</sup> Pleno jure domini, pleno supremi exercitio.

vernement de chaque province est démocratique comme celui de la

république.

Le gouvernement de chaque ville est encore démocratique, si l'on en excepte Amsterdam dont le gouvernement est aristocratique, parce que le peuple de cette ville, devenu trop nombreux, a cédé à un sénat l'autorité suprême. Ce sénat est composé de trente-six personnes, il est perpétuel & a le droit de remplacer les sénateurs & d'élire les bourguemaîtres & échevins qui disposent des charges subalternes.

Le stadthouder général & héréditaire que se sont donné les sept provinces, nomme à tous les emplois civils & militaires dans toutes les provinces, si l'on en excepte celle de Hollande qui s'est réservé le droit de nom-

mer à certains emplois, sur la présentation du stadthouder.

Ces sept provinces sont moins une seule république que sept républiques confédérées pour la défense commune de toutes, sans aucune dépendance ni sujétion entr'elles, si ce n'est à l'égard des conditions fondamentales de l'union. On pourroit même dire qu'il y a autant de républiques dans ce payslà qu'il y a de villes, & que l'Etat est un assemblage de républiques enclavées les unes dans les autres. Chaque province a droit de vie & de mort sur ses habitans sans appel, & le pouvoir de faire battre monnoie. Mais rien ne se résout dans les assemblées provinciales, qui n'ait été premiérement arrêté dans le conseil des villes. Les provinces ne sont soumises à aucune impolition, qu'elles n'y aient donné un consentement exprès, & la pluralité des suffrages dans les assemblées des Etats-généraux des sept Provinces-Unies est, à cet égard, impuissante, parce qu'il faut que la volonté particuliere de chaque province concoure; mais une province ne peut, dans les villes de son ressort, ni exercer sa souveraineté, ni exécuter la résolution prise dans une assemblée provinciale, ni faire arrêter personne que de l'autorité de la justice & par le ministere des officiers de la ville même où cela se fait. Comme un peintre affoiblit insensiblement ses couleurs par des teintes toujours plus légeres, jusqu'à ce qu'elles se noyent dans une autre couleur, la souveraineté de la république souffre à peu près la même dégradation, depuis les Etats-généraux jusqu'aux villes de chaque province.

L'assemblée de ces Etats-généraux étoit anciennement composée de sept ou huit cents personnes; mais pour éviter les strais & l'embarras d'une si nombreuse assemblée, il sut résolu que les Etats provinciaux seroient désormais représentés dans l'assemblée générale par leurs députés, & que l'assemblée de ces dissérens députés des Etats provinciaux, conserveroit le nom d'Etats-généraux. Cette assemblée qui s'est tenue autresois à Utrecht, à Berg-op-zoom (a), & ailleurs, se tient présentement à la Haye. C'est-là

<sup>(</sup>a) En 1609, on tint encore à Berg-op-Zoom une assemblée des Etats de toutes les provinces, pour consirmer avec plus de solemnité la treve conclue avec l'archiduc Albert. Il y en eut un autre en 1652.

qu'elle compose un college sédentaire, où il y a un fauteuil pour le stadthouder, où il n'y a que six chaises pour chaque province, & où il n'entre ordinairement que cinquante-deux députés, lesquels sont comme les plénipotentiaires des sept souverainetés qui forment cette république. Chaque province y envoie tel nombre de députés qu'elle juge à propos; mais les députés surnuméraires se tiennent debout. On y opine par province, & les députés de chaque province, en quelque nombre qu'ils soient, n'y ont qu'une voix, de maniere que le nombre des voix n'est jamais que de sept. Ces sept suffrages de l'assemblée générale des provinces, reçoivent chacun son influence de sept autres colleges qui sont les Etats particuliers de chaque province, lesquels sont composés des députés de la noblesse & des villes, & reçoivent eux-mêmes leur mission de 67 autres colleges. En Gueldres, il y a les colleges des nobles de chacun des trois quartiers & de treize villes; en Hollande, le college des nobles & de dix-huit villes; en Zélande, six villes; en Utrecht, le clergé, les nobles, quatre villes; en Frise, les colleges des Griermans des trois quartiers, & d'onze villes; en Over-Issel, le college des nobles, & trois villes; en Groningue, la ville de ce nom forme un membre, & les Ommelandes en compofent un autre.

Dans cette assemblée commune, les sept provinces président tour à tour par leurs députés, selon le rang qu'elles tiennent entr'elles. Leur présidence dure une semaine, depuis le dimanche à minuit jusqu'à la même heure de la semaine suivante, & c'est celui qui tient le premier rang dans la députation de sa province, qui a les honneurs de la présidence. La Gueldre préside la premiere; la Hollande la seconde, &c.

C'est le président de semaine qui donne les audiences aux ministres étrangers, qui reçoit les mémoires qu'ils présentent aux Etats-généraux, qui les sait lire dans l'assemblée, aussi bien que les requêtes des citoyens, qui propose les assaires, recueille les voix, & prononce la résolution.

L'ambassade des Etats-généraux en France est affectée à la province de Hollande; celle d'Espagne à la province de Gueldres; celle d'Angleterre

à la province de Zélande.

La pluralité des suffrages n'a lieu dans les délibérations de ce peuple, que lorsqu'il s'agit de l'exécution de loix déjà faites. Il faut un consentement unanime, pour faire ou la guerre ou la paix, pour conclure des alliances, pour fixer la valeur numéraire des especes, pour augmenter les forces de terre & de mer de la république, & pour lever des taxes extraordinaires. Dans tous ces cas, l'opposition d'une seule province & même celle d'une seule ville empêche que les délibérations des autres n'aient leur effet. On en vit un exemple éclatant sur la fin du dernier siecle (a). La France & l'Espagne étoient en guerre, les Provinces-Unies étoient dispo-

<sup>(</sup>a) En 1680.

sées à épouser la querelle de l'Espagne. Le prince d'Orange n'avoit rien oublié pour les faire déclarer, mais tous les mouvemens qu'il se donna furent inutiles. La contradiction de la seule ville d'Amsterdam, empêcha les Provinces-Unies de prendre part à la guerre (a). C'est un inconvénient d'autant plus considérable, que l'intérêt de toutes les provinces n'est pas toujours le même dans tous les points. S'il s'agit, par exemple, de prendre quelques précautions contre les événemens d'une guerre prochaine, les provinces de Hollande & de Zélande souhaitent que la république arme par mer, parce qu'elles sont maritimes; & les provinces de Gueldres & d'Over-Issel, qu'on leve des troupes de terre, parce qu'étant méditerranées elles ont moins à craindre du côté de la mer. L'assemblée des Etatsgénéraux est d'ailleurs composée d'un si grand nombre de députés & d'hommes d'un caractere si dissérent, qu'il est presque impossible qu'il y ait de l'unanimité, & que tous les députés marchent d'un pas égal vers l'intérêt général. Combien, d'un autre côté, n'est-il pas facile aux puissances étrangeres de saire naître la division entre les députés, & d'en prositer

au désavantage de la nation?

Une société dont les membres sont indépendans, ne sauroit sublisser, & il n'y a point de loi en Hollande qui leve en certains cas l'obstacle de la disparité des sentimens. Je ferois, sur cet usage des Hollandois, les mêmes réflexions que le droit de contradiction des nonces Polonois suggere naturellement, s'il n'étoit plus aisé dans les Pays-Bas de ramener à l'unanimité un petit nombre de représentant de villes ou de provinces, que de réunir au même sentiment cinquante mille nobles qui composent les dietes générales de Pologne. D'ailleurs, lorsqu'il est question des monnoies, de la conclusion de la paix, de la réduction des troupes (b), & de quelques entreprises proposées contre une puissance qui a été déjà déclarée ennemie, d'un consentement général, les Etats-généraux peuvent faire, à la pluralité des suffrages, plusieurs décisions auxquelles les provinces qui auroient été d'un avis contraire, sont tenues de se conformer. J'ajoute que les régens de cette république paroissent depuis quelque temps occupés du foin d'anéantir la loi de l'unanimité, & que des motifs pressans les ont déjà plus d'une fois déterminés à se contenter de la pluralité des voix, en des occasions où le confentement unanime seroit requis selon les loix sondamentales de l'union. Le traité de Westphalie, & celui de la grande alliance (c) furent conclus sans le consentement de la province de Zélande (d).

<sup>(</sup>a) Introduction à l'histoire, par Pussendorss, de l'édition de 1722, tom. I, p. 421.

<sup>(</sup>b) En 1717, on licencia quelques compagnies Bernoises, à la pluralité des voix. Lamberti, tom. X, p. 293.

<sup>(</sup>c) En 1701, à l'occasion de la succession d'Espagner

<sup>(</sup>d) Lamberti, tom. IX, pag. 565.

Il y ent quelques années après (4), une promotion d'officiers-généraux. quoique cette même province s'y opposar. Lorsque la triple alliance se fit (b) entre la France, l'Angleterre, & la Hollande, la Zélande refusa encore constamment d'y consentir, mais on ne laissa pas de nommer des plénipotentiaires (c). Les Etats-Généraux ordonnerent une augmentation des troupes de la république malgré le refus réitéré que la province de Groningue fit d'y donner son consentement (d). Ils ordonnerent encore une nouvelle augmentation de vingt mille hommes de troupes de terre, malgré l'opposition de la province de Zélande; & un armement naval, nonobstant les protestations des provinces d'Utrecht & de Groningue, Peu de temps après (e), ils firent une promotion d'officiers-généraux, contre la protestation de trois des sept Provinces, Enfin, les Etats-généraux résolurent ensuite (f) de saire marcher vingt mille hommes au secours de la reine de Hongrie, après avoir eu le consentement des provinces de Hollande, Zélande, Frise, & Over-Issel, quoique celles de Gueldres, d'Utrecht. & de Groningue, & même quelques villes des quatre autres, s'y fussent opposées. Toutes ces considérations sont voir que la loi de l'unanimité a beaucoup moins d'inconvéniens en Hollande qu'en Pologne. Peut-être que les Hollandois l'anéantiront totalement par le non-usage, s'ils ne la révoquent expressément; mais cette altération, quelques autres que ce gouversement a reçues peu à peu, l'élévation encore récente d'un stadthouder général & héréditaire, influeront nécessairement sur le fond de la constitution de cet Etat.

La généralité a plusieurs conseils & tribunaux.

I. Le conseil d'Etat qui représentoit la république, lorsque les Etats-généraux n'étoient pas assemblés, avoit reçu sa jurisdiction avant l'établissement d'une assemblée permanente de députés des sept Provinces. Les Provinces-Unies avoient entr'autres points, accordé (g) à Elisabeth reine d'Angleterre, qui les protégeoit, que son ambassadeur auroit séance & voix au conseil d'Etat. La présence de ce ministre devint bientôt à charge aux Provinces; elles ne voulairent pas qu'il eût part plus long-temps à leurs résolutions, & prenant pour présexte que le conseil d'Etat s'attribuoit trop d'autorité, elles renvoyerent les affaires les plus secretes à une assemblée qu'elles appellerent les Etats-généraux. Par-là elles rendirent inutile le privilege de l'ambassadeur Anglois, qu'elles soutenoient n'avoir été accordé qu'en considération de la possession de la Brille, de Flessingue, & de

<sup>(</sup>a) En 1714, Lamberti, tom. III, pag. 51.

<sup>(</sup>b) En 1717.

<sup>(</sup>c) En 1741.

<sup>(</sup>d) Le 23 de mars 1742.

<sup>(</sup>e) Le 19 de septembre 1742.

<sup>(</sup>f) Le 17 de mai 1743.

<sup>(5)</sup> Traité fait le 10 d'août 1585 entre Elisabeth & les Hollandois.

Rammekens, & ne devoir plus avoir lieu, depuis que ces villes avoient été restituées (a), & qu'Elisabeth avoit été remboursée des sommes qu'elle

avoit prétées à l'Etat (b).

Il est composé d'un nombre fixe de douze membres députés par les Provinces, un de Gneldres, rrois de Hollande, deux de Zélande, un d'Utrecht, deux de Frise, un d'Over-Issel, & deux de Groningue. Le stadthouder-général y a la première place comme par-tout ailleurs. Le trésorier-général, qui a l'inspection générale sur les sinances & qui est un ministre à vie, & un député de la noblesse, y ont aussi séance. Les voix y sont comptées par têtes & non par provinces; & chaque député préside une semaine tour à tour. Avant que d'entrer en sonction, les membres députés des provinces prêtent semment de préserre l'intérêt de la république à celui de leurs provinces, & de ne sormer les avis que relativement au bien de la généralité. Ils reçoivent leurs commissions des Etats-généraux.

Il ne reconnoît point de cossege supérieur de justice, & prononce par conséquent souverainement. On n'appelle point de ce conseil aux Etats-généraux; mais les députés aux Etats-généraux, comme représentant les sept Provinces-Unies, ont droit de revoir les sentences du conseil d'Etat, ainsi

que celles de tous les juges de la généralité.

Il écrit des lettres, donne des avis, & forme des pétitions (c) aux Etats-Généraux, sur tout ce que le bien commun exige de sa vigilance, pour la levée des gens de guerre & des taxes. C'est sur ces avis & sur ces pétitions que les Etats-généraux forment leurs décisions. Lorsque le conseil d'Etat ne se porte pas de lui-même à donner son avis ou à faire sa pétition, les Etats-généraux prennent la résolution de prier le conseil d'Etat de donner son avis sur un tel sujet, ou de faire une telle pétition.

Il est chargé de l'exécution de tout ce qui a été résolu dans l'assemblée des Etats-généraux, relativement aux assaires militaires & à celles de sinance; & de l'inspection sur l'entretien des troupes & des sorteresses, sur les

contributions & sur les revenus qu'on tire des villes conquises.

C'est de ce conseil qu'en temps de guerre l'on tire toujours un député qui fait la campagne avec ceux des Etats-généraux, pour assister de leur avis le général de l'armée, & pour veiller sur tout ce qui peut intéresser le

service de la république.

II. La chambre des comptes, établie du consentement des sept Provinces, pour soulager le conseil-d'Etat dans la direction des sinances, est composée de deux députés de chaque Province, & administre les deniers du sisc. Elle enregistre les ordonnances du conseil-d'Etat, & arrête les comptes des receveurs-généraux & particuliers.

<sup>(</sup>a) Le 14 de juin 1616.

<sup>(</sup>b) Remarques sur l'état des Provinces-unies, par Temple.

<sup>(</sup>c) Terme consacré, qui signifie demande,

III. La chambre des finances, chargée de régler tous les comptes des frais des armées, est subordonnée au conseil-d'Etat, de même qu'à la chambre des comptes, quoique celle-ci soit moins ancienne que celle des finances.

IV. Toutes les Provinces ont droit de faire battre monnoie, comme une marque effentielle de leur souveraineté particuliere; mais elles sont convenues que la monnoie des sept Provinces auroit la même valeur intrinseque. C'est pour l'observation de ce réglement que la chambre des

monnoies de la généralité a été établie.

V. Le conseil de l'amirauté a la disposition absolue des affaires de la marine, & regle le nombre & la grandeur des vaisseaux, lorsque les Etatsgénéraux ont résolu, de l'avis du conseil-d'Etat, de mettre une flotte en mer. Ce tribunal exerce sa jurisdiction sur la mer & sur les rivieres, & connoît des nausrages, des déprédations, & des délits qui s'y commettent. Il veille sur tout ce qui peut contribuer au bien du commerce; & il est composé des députés d'Amsterdam, Rotterdam, Middelbourg (Horn & Enckhuysen alternativement) & Harlingen, qui forment ensemble cinq colleges, dans lesquels l'amiral ou le vice-amiral préside toujours.

La justice est fort bien administrée aux sujets de cette république; mais les procès y traînent en longueur, comme dans beaucoup d'autres Etats. La plupart des Provinces ont chacune une cour de justice, & il est permis d'y porter l'appel des tribunaux des villes particulieres, si ce n'est dans les causes criminelles. Si la partie condamnée parvient à obtenir la révision de son affaire, elle peut la demander aux Etats de la Province qui nomment alors, pour revoir la sentence, un certain nombre de personnes versées dans les loix & coutumes du pays, dont le jugement est sans appel.

Les coutumes des lieux & les ordonnances des anciens comtes, confirmées par les Etats-généraux modernes, sont les seules qui ayent force de soit dans les tribunaux de judicature des sept Provinces. On n'y suit le droit romain, qu'autant qu'il est conforme à la raison, & les juges n'y ont d'égard que comme à des avis de personnes sages & judicieuses.

Nous parlerons du Stadthouder des Provinces-Unies dans un article particulier; (Voyez STADTHOUDER) jetons un coup-d'œil sur les interêts

politiques de cette république.

## Intérets politiques de la république des Provinces-unies.

L s'en faut beaucoup, que les relations de commerce entre la Hollande & le Portugal soient aussi considérables qu'elles le sont entre l'Angleterre & ce royaume; car les Portugais sont beaucoup plus de cas des manusactures angloises, que de celles de Hollande, & cette république en revanche ne tire que très-peu de vins & d'autres denrées du Portugal. Cependant le commerce qui se fait encore entre les deux nations, mérite bien que la république

Entretienne, comme elle le fait toujours, un ministre à la cour de Lisbonne, & divers consuls dans les ports de mer, qui protegent en même temps les négocians hollandois établis en grand nombre dans toutes les villes marchandes du Portugal. Autresois les Hollandois ont fait diverses tentatives avec peu de succès sur le Bresil & les autres possessions portugaises en Amérique. Mais ils ont été plus heureux à débusquer cette nation de la plus grande partie du commerce des Indes orientales, qu'ils se sont approprié. Leur politique doit donc se porter à nuire autant qu'ils le pourront aux Portugais en Asie, mais à les laisser tranquilles en Amérique; vu le peu de justice qu'il y auroit à vouloir les en chasser, & le peu de

succès qu'il y auroit à espérer de ce côté-là.

L'Espagne a de grandes liaisons avec la Hollande, qui sont telles aujourd'hui, qu'elles ne sauroient tourner qu'à l'avantage réciproque des deux nations. Car la Hollande n'a pas à craindre que l'Espagne veuille réclamer ses anciens droits sur les Pays-Bas. En tout cas, s'il s'agissoit de contester à la république sa liberté & les prérogatives qui en découlent, ce ne seroit pas à l'Espagne à former les moindres prétentions à cet égard. Les Pays-Bas étoient tombés en partage à un prince de la maison d'Autriche, l'empereur Maximilien I, qui épousa Marie, fille unique de Charles-le-Hardi, & héritiere de Bourgogne, dont les descendans furent aussi rois d'Espagne. Le trône d'Espagne étant occupé par un prince de la maison de Bourbon, & les autres dix Provinces étant demeurées à la maison d'Autriche; il est certain que, s'il y avoit des prétentions, ce ne seroit plus à l'Espagne à les former. Mais l'indépendance que les sept Provinces ont acquise les armes à la main, & la reconnoissance que toutes les puissances de l'Europe en ont faite, les mettent à l'abri de toute crainte à cet égard. Au reste, le commerce qui se fait entre l'Espagne & la Hollande, est des plus considérables. Cette derniere tire une immense quantité de laines, de vins, & de tous les autres produits de l'Espagne; & les Espagnols en échange se pourvoient chez les Hollandois de draps, d'étoffes, de toiles, de cannevas & d'autres ouvrages des manufactures du pays. Ce commerce, tant pour l'intérieur du royaume, que pour l'Amérique, est si considérable, qu'il y a une grande quantité de négocians hollandois établis dans toutes les villes d'Espagne, & la nation hollandoise a toujours un très-grand intérêt dans les galions, quoiqu'indire dement. C'est aussi la raison pourquoi la Hollande n'a jamais vu de bon œil, que les Anglois aient empêché le retour de ces mêmes galions, en envoyant des flottes formidables croiser dans l'Océan, Enfin, lorsque l'Angleterre est en guerre ouverte avec l'Espagne, la république tâche toujours d'entretenir la neutralité, & par ce moyen, elle s'empare seule du commerce le plus vaste & le plus considérable de l'Europe. La Hollande par toutes ces raisons entretient constamment un ambassadeur à la cour de Madrid pour y veiller à ses intérêts, & des consuls dans les ports de mer pour protéger le commerce,

La France a été tantôt alliée intime, & tantôt ennemie déclarée de fa Hollande, sans qu'on ait pu former jusqu'à présent de combinaisons raisonnables pour un système constant entre ces deux nations. Il est certain qu'à en juger par l'histoire, les plus beaux temps de la république ont été ceux où elle eut une alliance étroite avec la France. En effet, cette couronne, à bien confidérer les chofes, ne trouveroit pas son compte à réduire les sept Provinces, quand même elle en auroit les moyens. Tout ce qu'elle pourroit obtenir, & même espérer de plus savorable, seroit de les assujettir à une espece de dépendance, & d'empêcher que la république ne prétat des secours aux ennemis de la maison de Bourbon. Il est cependant de l'avantage de la France d'entretenir apprès des Etats-généraux nonseulement un ministre du premier ordre, mais aussi d'envoyer des émissaires dans les différentes Provinces, afin de conserver & d'augmenter, s'il se peut, le parti françois que l'on y trouve toujours. La Hollande, au contraire, doit tâcher de ne pas s'attirer une puissance aussi formidable sur les bras pour des querelles qui ne la touchent qu'indirectement, ou pour des vues éloignées. Les intérêts de commerce qui subsistent entre ces deux puissances, les privileges relatifs à la navigation dont la nation hollandoise jouit en France, sont de nouveaux motifs pour la république de se ménager l'amitié de la France, sur-tout depuis que l'alliance entre les maisons d'Autriche & de Bourbon, lui ôte peut-être un des plus grands moyens qu'elle avoit à opposer à la France. Du reste, dans les circonstances critiques où se trouve la Hollande, nous voyons que la France paroît l'affectionner plus que jamais.

Naturellement il y a une diversité d'intérêts entre la Hollande & l'Angleterre, dont le principe se trouve dans le commerce, & qui suit l'objet principal de ces deux nations. En vain a-t-on vu les ministres Anglois soutenir à La Haye le contraire dans tous leurs discours publics; on ne nous persuadera jamais, que deux peuples situés sur la même mer, qui ont chez eux les mêmes manufactures, qui font le même commerce, qui l'un & l'autre tachent d'étendre leur navigation, & qui ne sauroient avoir des vues d'agrandissement que par ces mêmes endroits, puissent subsister long-temps, sans qu'il naisse entr'eux de la jalousie, pour ne pas dire une rivalité parfaite. La Martiniere, dans sa continuation de l'histoire de Pussendorss, compare l'Angleterre & la Hollande à deux négocians qui font le même commerce, mais qui ont leur boutique trop près l'un de l'autre. L'histoire même vérifie ce sentiment; car nous y voyons fort souvent cette rivalité éclater en guerre ouverte. Mais les progrès considérables du commerce de la France, & l'agrandissement général de cette puissance, ont réuni les intérêts de l'Angleterre & de la Hollande; & depuis le commencement de ce siecle jusqu'à la guerre présente, nous les avons vus entretenir une amitié & une union presque constante, afin de s'opposer d'autant mieux au danger commun. Cette politique n'est pas mauvaise pour l'Angleterre qui s'en est cruellement prévalu aux dépens des Hollandois. Elle leur a fait sentin, tant dans la derniere guerre que dans celle-ci, d'une maniere bien impérieuse, ce que l'on gagne à s'unir avec un plus fort que soi. Les Hollandois ont dissimulé, temporisé; ils se sont oubliés eux-mêmes jusqu'à donner des armes à des alliés qui les maltraitoient presque comme des ennemis. Ils ne cessoient de placer leurs fonds en Angleterre : ils négligeoient leur marine guerriere. En un mot, ils faisoient tout ce qu'il falloit pour se mettre de plus en plus dans la dépendance de l'Angleterre, & accroître son audace. Si les Hollandois avoient eu cinquante millions de moins dans les fonds d'Angleterre, & cinquante vaisseaux de ligne de plus dans leurs ports, leur pavillon eut été plus respecté. C'est une leçon qu'ils payent bien cher, & qu'ils cherchent aujourd'hui à mettre à profit. Ils auroient dû se souvenir toujours que leur situation locale (qui est très-différente de celle de l'Angleterre ) lui défendoit d'entrer aussi avant que cette puissance dans les mesures que l'on oppose à la France, & qu'ils devoient donner beaucoup d'attention à l'entretien de leurs forces navales, afin de pouvoir s'opposer même à l'Angleterre, dont ils ont tout à craindre.

L'Italie n'a presque d'autres relations avec la Hollande, que celles qui naissent du commerce. Car les autres liaisons politiques sont indirectes, & ne regardent la république qu'autant que l'Italie entre dans le système général de l'Europe, & que son intérêt exige de voir telle ou telle province entre les mains d'un prince qui puisse favoriser ses vues. Mais la voie de la négociation ost celle qu'else emploie ordinairement en pareil cas; & nous n'avons presque jamais vu agir ses troupes par-delà les Alpes. Les raisons en sont les mêmes que celles que nous avons données pour l'Angleterre. Les slottes Hollandoises se sont quelquesois jointes à celles des Anglois pour agir dans la Méditerranée; mais la Hollande n'y a jamais sait de grands efforts. Au reste, il y a des comptoirs Hollandois établis dans toutes les villes maritimes de l'Italie, qui sont protégés par des consuls, ou des ministres du second ordre. Le roi de Sardaigne, le roi des deux Siciles, & le grand-due de Florence entretiennent constamment des envoyés à

La Haye.

Les plus grandes liaisons de la Hollande avec les treize-cantons se rapportent aux troupes Suisses, engagées au service de la république. L'on peut
dire que ce corps d'infancerie est un de ceux sur lequel les Hollandois peuvent faire le plus de sonds; & c'est aussi pour cette raison, qu'ils doivent
employer tous les moyens propres à l'entretenir & à le recruter. De-là
naissent les égards que la Hollande doit toujours avoir pour le corps helvétique. Dans les temps des démélés avec la France, la Suisse peut rendre
des services importans, même sans sé déclarer ouvertement contre cette
couronne, soit en sournissant des troupes, soit en resusant le passage aux
sorps des François qui voudroient pénétrer par la Suisse en Italie, ou dans
quelque province de l'Allemagne. En un mot, il est de l'intérêt des puis-

sances maritimes d'entretenir la Suisse pour le moins dans une exacte neux tralité. Au reste, les liaisons de commerce entre la Hollande & la Suisse, sont de très-petite conséquence, & la situation de ces deux Etats fait qu'ils

ne sauroient avoir des vues de conquête les uns sur les autres.

L'Allemagne occupe fort le ministère de la république. Il y a constamment un ministre Hollandois à la diete de Ratisbonne, & des envoyés dans presque toutes les cours des princes de l'empire. Le voisinage, le commerce, les intérêts politiques, & plusieurs autres objets forment des liaifons étroites entre le corps Germanique & les Provinces-Unies. De concert avec l'Angleterre, la république s'est jusqu'ici toujours attachée à la confervation de la maison d'Autriche, & la saine politique lui dicte de poursuivre dorénavant le même système avec une égale chaleur. Elle est aussi intéressée à la conservation du système de l'empire & de la forme qui lui a été donnée par la paix de Westphalie.

La Pologne n'a presque aucune relation directe avec la Hollande. Les produits & autres marchandises de ces deux pays se tirent mutuellement, ou par la voie de l'Allemagne, ou par la Prusse, ou par Dantzig. Cependant, lorsque le trône est vacant, la Hollande tâche par la voie de la négociation, d'y faire placer un candidat selon ses vues; & elle est intéressée en général, à ce que le système de la république de Pologne ne soit point renversé, & que ce vaste Etat ne tombe pas en partage à quelque prince

dejà formidable par ses autres possessions.

Le Danemarc est en grande liaison avec la Hollande, ce qui naît principalement du commerce. Car, sans parler du péage du Sund, qui rend le Danemarc à certains égards maître de la navigation dans la Baltique. les Hollandois en tirent une très-grande quantité de mâts de vaisseaux, de planches, de futailles, de goudron, & d'autres denrées que produit la Norwege. Les pays en revanche qui sont sous la domination du roi de Danemarc, prennent des Hollandois beaucoup d'ouvrages de leurs manufactures, beaucoup d'épiceries & de toutes sortes d'autres marchandises. Ce commerce réciproque est considérablement augmenté depuis l'année 1726; que le roi de Danemarc défendit dans ses Etats l'entrée de toutes les marie. chandises venant de Hambourg. Les négocians Danois depuis ce temps, se sont accoutumés à se pourvoir de tout en Hollande, & actuellement cette branche du commerce est devenue assez importante pour la république. Deux objets cependant donnent de la jalousse aux Provinces-Unies. & pourront peut-être dans la suite des temps, causer quelque mésintelligence entr'elles & le Danemarc. Le premier est la pêche de la morue sur les côtes de l'Islande, dont les Hollandois prétendent être en possession. & que les Danois leur contestent. Déjà en 1740 les garde-côtes prirent cinq bâtimens de pêcheurs Hollandois, & les menerent à Copenhague. Le ministre de la république les réclama. Plusieurs mémoires & déductions parurent de part & d'autre, dans lesquels chaque parti s'efforçoir de prouver

son droit. Les deux puissances commencerent même à équiper quelques vaisseaux pour soutenir leur cause; & tout sembloit se disposer à une rupture, lorsque par la médiation de la Suede, cette affaire fut accommodée. Elle pourroit cependant bien donner lieu dans un temps plus favorable à de nouvelles difficultés. Le second objet est l'établissement de la compagnie des Indes orientales, qui s'est fait à Copenhague. Il est certain, que cet établissement fait un tort considérable au commerce des Indes de la république, non pas par rapport à la vente des épiceries dont les Hollandois sont seuls en possession; mais à l'égard du débit des porcelaines, du thé. des toiles de coton, indiennes, des étoffes de la Chine, &c. dont le Danemarc pourvoit maintenant le nord & les provinces septentrionales de l'Allemagne. Il est naturel que les Hollandois soient fort jaloux des progrès de ce commerce, quoiqu'ils n'aient aucun droit fondé pour l'empêcher. Au reste, la république doit encore ménager le Danemarc par rapport aux troupes auxiliaires qu'elle peut prendre à sa solde de cette puissance. Le roi de Danemarc est en état de sournir, moyennant de bons sublides, au-delà de douze mille hommes de troupes; & la république doit être charmée, lorsque dans ses besoins elle trouve de pareils marchés à faire.

La Suede se trouve presque dans les mêmes relations avec la Hollande que le Danemarc. Maîtresse de l'autre rivage du Sund, elle en peut disputer le passage. Outre les bois, elle fournit encore à la Hollande, le chanvre, le cuivre, le fer & plusieurs autres denrées particulieres à la Norwege Suédoise. Il est impossible que la Hollande puisse se passer de tous ces articles pour la navigation. Les loix somptuaires qui sont fort rigoureuses en Suede, empêchent que ce royaume ne tire beaucoup de marchandises de la Hollande; mais néanmoins il s'y pourvoit des choses dont il a le plus besoin, & dont il ne sauroit se passer. Comme il s'est pareillement établi depuis quelques années une compagnie des Indes à Gottembourg, qui fait le même commerce, qui a le même débit, & qui roule sur les mêmes principes que celle de Copenhague; on peut aussi y appliquer les mêmes considérations relativement à la Hollande. Au reste, la Suede est toujours trop intimement liée avec la France, pour que la république puisse espérer de conclure quelque traité de subside avec la cour de Stockholm, toutes les fois que la France & la Hollande ne seront pas bien unies. Enfin, l'alliance avec la Suede peut être de grand poids pour l'équilibre du Nord; & c'est encore par cette considération, que les Etatsgénéraux doivent cultiver son amitié, & y entretenir constamment un ministre qui veille à leurs intérêts.

La Russie a acquis depuis un demi-siecle de si grandes liaisons avec les autres puissances de l'Europe, & son autorité s'est tellement augmentée dans le Nord, que toute l'Europe doit avoir des ménagemens pour elle, & rechercher les moyens de vivre en bonne intelligence avec cette cour. Les Tome XXVII.

intérêts de commerce invitent la Hollande en particulier à suivre cette maxime. Car la Russie, où le luxe regne avec excès, sans qu'il y ait de bonnes manusactures, prend tous les ans une prodigieuse quantité de toutes sortes de marchandises chez les Hollandois, & ceux-ci tirent en revanche beaucoup de denrées du crû de la Moscovie. Le chanvre pour le cordage, & le cuir de Russie, sont, par exemple, des articles importans. Les Hollandois s'y pourvoient aussi de viandes salées pour les provisions de leurs vaisseaux; le bœus de Moscovie étant plus abondant & à beaucoup meitleur marché, que celui d'Irlande & des autres contrées. Nous avons déjà parlé à l'article Angleterre, de l'influence que la Russie a dans les affaires générales de l'Europe. Or, comme le système politique de la Hollande est le même à cet égard que celui de l'Angleterre, on peut aussi rapporter ici les mêmes principes que nous avons établis en cet endroit; & nous voyons que la conduite des Etats-généraux justifie notre sentiment.

La Porte-Ottomane peut encore favoriser les vues de la Hollande, ou les contrecarrer de plusieurs manieres, sur-tout lorsque cette dernière est en alliance avec la maison d'Autriche. Les Turcs sont aussi fort en état de donner de l'occupation à quelques puissances de l'Italie, & peut-être à la France même; sur-tout si jamais ils s'avisoient de paroître avec une flotte sormidable dans la Méditerranée & qu'ils y sussent soutenus par les pirates de Barbarie. D'ailleurs, la Hollande sait un commerce considérable à Smyrne, à Constantinople, à Scandrone, ou Alexandrette, & dans toutes les échelles du levant. Dans tous ces endroits il y a des comptoirs Hollandois, dont les propriétaires, après s'y être enrichis, retournent dans leur patrie. Tant de motifs engagent la république à entretenir constamment un ambassadeur à la Porte, qui y veille non-seulement en général aux intérêts de la Hollande, mais aussi à ceux des particuliers.

Les pirates de la côte de Barbarie ont causé autresois de grands préjudices au commerce des Hollandois, en s'emparant des vaisseaux marchands de cette nation, & sur-tout de ceux qui faisoient voile vers la mer Méditerranée, ou vers l'Océan atlantique occidental. Mais actuellement la république est en paix avec les Algériens & les Saletins. D'ailleurs, quelque négligée que soit sa marine, elle a toujours affez de moyens pour faire respecter son pavillon, & pour châtier les pirates, supposé qu'ils voulussent

rompre de nouveau avec la république.

dustrie; les arts étoient cultivés; on faisoit fleurir les sciences; on étendois le commerce, on attiroit de tous côtés d'habiles artisses. Ce grand prince fit creuser le fameux canal qui réunit l'Oder avec la Sprée, & qui par ce moyen facilite le débouché des marchandises dans la mer Baltique, aussibien que dans celle du Nord. Les colonies nombreuses des François réfugiés servirent sur-tout à porter dans le Brandebourg des manusactures de toute espece, & la véritable intelligence de l'agriculture. Les naturels du pays ne manquerent point de profiter de leurs instructions, & ils se perfectionnerent bientôt. La navigation même fut entreprise avec succès. L'électeur obtint un établissement sur la côte de Guinée, & il auroit étendu son commerce maritime dans toutes les quatre parties du monde, si des distractions continuelles, & enfin la mort, ne l'en eussent empêché. D'un autre côté, ce grand prince se fit des amis & des alliés puissans. Avec ces précautions & ce secours, il repoussa les ennemis qui vouloient l'attaquer, & porta ses armes victorieuses jusques dans le sein de leurs Etats. La situation des affaires générales de l'Europe, aussi-bien que ses intérêts particuliers, ne lui permirent point de rester constamment attaché au même parti; mais il est certain, qu'il ne changea jamais sans de bonnes raisons. Il vouloit jeter les fondemens de la puissance de sa maison, & relever ses provinces de l'état misérable où elles avoient été réduites. D'aussi grands desseins, soutenus par d'aussi petites forces, exigeoient que l'électeur se pliat aux circonstances du temps. On doit permettre quelques entorses de politique à un prince accablé, & qui ne les met en usage que pour devenir le pere de ses peuples. Frédéric-Guillaume battit les Polonois à Varsovie; il vola au secours des Hollandois; il défit les Suédois à la miraculeuse bataille de Fehrbellin, & les mena toujours battant jusqu'au fond de la Prusse. Ses exploits brillans, & ses sages négociations au congrès de Munster, lui valurent les acquisitions les plus considérables. Il ajouta à ses Etats la Poméranie antérieure, l'évêché de Camin, les principautés de Butow & de Lauenbourg, l'archeveche de Magdebourg, l'évêche de Halberstadt, l'évêché de Minden, le duché de Cleves, le comté de la Marck, avec celui. de Ravensberg, & le cercle de Schwibus en Silésie. Enfin ce grand prince laissa en mourant, un Etat bien différent de celui qu'il avoit trouvé en parvenant à la régence.

Frédéric son fils lui succéda; & son regne de vingt-cinq ans sut beaucoup plus pacifique, que celui du pere. L'Etat cependant acquéroit tous les jours de nouvelles sorces intérieures. Le luxe sut introduit dans le Brandebourg, & en même-temps les moyens de le satisfaire. La capitale sur ornée de plusieurs bâtimens superbes. La cour étoit magnifique; & on établit toutes sortes de manusactures pour y subvenir. La grande émigration des François protestans se sit sous ce regne, & Frédéric en profita trèshabilement. L'argent sut mis en circulation, le public en profita beaucoup, & les revenus de l'Etat augmenterent considérablement. Les arts & les scienOn n'essimoit rien qu'autant qu'il pouvoit favoriser ce but. Le militaire dans les moindres grades étoit plus considéré, que le plus sage magistrat qui veille au bonheur de l'Etat, que le plus habile ministre qui du fond de son cabinet, met l'Europe en mo vement, que l'homme de lettres duquel les plus grands héros sont obligés de demander le suffrage, s'ils prétendent passer à la postérité. Toutes ces personnes ne passoient aux yeux du monarque, que pour de viles scribes. Le pays en attendant diminuoit d'hommes & d'argent, au sein de la plus profonde paix. Malgré cela, il faut convenir que la plus grande faute de Frédéric-Guillaume fut de pousser trop loin son inclination pour le militaire & pour l'épargne; car, à la mort de son pere, ces deux objets avoient effectivement besoin de réforme. Si le nouveau roi l'eût entreprise sans y faire entrer de passion, & sans heurter d'autres établissemens, il est certain qu'on n'auroit pu assez l'admirer, & qu'il seroit devenu le second créateur de l'Etat Prussien. Et malgré tout ce que le regne de Frédéric-Guillaume peut avoir eu de défectueux & d'outré, il s'y est fait néanmoins de grandes choses; & les successeurs de ce prince lui auront toujours, à certains égards, de très-grandes obligations. A fon avénement au trône, il trouva une armée de vingt à trente mille hommes. Il l'augmenta jusqu'à quatre-vingt mille. Ces troupes étoient les plus belles du monde, & il les exerçoit dans une discipline digne des anciens Romains. A mesure que l'armée grossissoit, il falloit accroître les revenus, & comme on n'imagina point de nouveaux moyens pour introduire dans l'Etat de l'argent étranger, il est clair que cette augmentation de revenus ne pouvoit s'obtenir qu'aux dépens des sujets & de leurs fortunes. Ce fut là le feul mal, mais il étoit grand. D'un autre côté, ce roi montra en plusieurs occasions de la grandeur d'ame & de la générosité. Il sit l'acquission de la ville de Stettin, & d'une partie considérable de la Poméranie. Il recueillit la plus forte moitié de la succession particuliere du roi d'Angleterre Guillaume III, & fit pour cet effet un traité de partage avec le prince d'Orange. Il porta toutes ses vues sur l'acquisition du pays de Juliers & de Berg, qui devoient lui retomber à titre d'héritage après la mort de l'électeur Palatin. Il s'étoit mis en état de soutenir son bon droit par les armes, envers & contre tous ses compétiteurs; mais sa mort arrivée en 1740, changea tout le système de la cour de Prusse.

Frédéric II, en montant sur le trône, trouva un Etat exactement réglé, un trésor fort riche & une armée aussi belle que nombreuse. C'étoient là de puissans moyens pour exécuter toutes sortes de projets brillans; mais ce prince trouva en lui-même des ressources bien plus grandes encore, pour

faire des choses dignes d'une admiration universelle.

Nous laissons à la postérité le soin de tracer le tableau du regne de ce monarque dont la grande ame a recherché & acquis toutes les especes de gloire. Il a élevé la Prusse à l'égal des puissances les plus formidables; nos descendans verront si elle saura s'y maintenir.

la vieille Marche, la Frignitz, la Marche moyenne, l'Uckermarck, & la nouvelle Marche. Le pays, quoique fort sablonneux, ne laisse pas que de produire des grains, & toutes sortes de denrées. Les François résugiés qui s'y sont établis, ont appris aux naturels à rendre ce terrain ingrat trèsfertile. Les légumes, les fruits, & sur-tout les raissins y sont excellens. Il y a plusieurs vignobles. Les laines y sont abondantes, & on les emploie utilement. L'encouragement que les princes de Brandebourg ont donné à l'industrie, a fait de ce pays le rendez-vous de toutes sortes d'habiles ouvriers. Berlin est la capitale, & on peut dire hardiment que c'est la plus belle ville d'Allemagne. On compte que la Marche a près de cinquante milles de long sur vingt-cinq de large. Elle ne manque pas d'habitans, quoiqu'elle ne soit pas aussi peuplée que la plupart des provinces autrichiennes.

4. Le duché de Magdebourg étoit autresois un archevêché, qui su sécularisé en faveur de la maison de Brandebourg par la paix de Westphalie. Il est situé de maniere que l'Elbe passe directement au milieu, ayant vingt milles de long sur douze de large. Ce pays est extrêmement riche. Le soi est peut-être le plus beau & le plus fertile de l'Allemagne. On y voit des plaines à perte de vue, qui produisent le plus beau froment du monde; on n'en doit pas être surpris. C'étoit anciennement un domaine ecclésiastique. Le cercle de la Sahle avec la ville de Halle, est compris dans ce duché. L'université qui y est établie, est la plus célébre de l'Allemagne. Les salines sont d'un grand rapport.

5. Le duché de Halberstadt touche à celui de Magdebourg, ayant huit milles de long sur six de large. La riviere qui y passe, se nomme la Bode. Le terrain y est admirable, & rapporte beaucoup. Dans la capitale du même nom, il y a un chapitre composé de vingt chanoines des trois re-

ligions.

6. Le duché de Minden est situé dans la Westphalie, entre l'évêché d'Osnabruck & la Wéser. Il est partagé en cinq bailliages. Minden, la capitale de ce duché, est assis sur la Wéser, & a le droit d'échelle sur cette riviere. Il y a un chapitre de dix-huit chanoines.

7. Le comté de la Marck est pareillement dans la Westphalie, entre le duché de Berg, & l'évêché de Munster. Il a douze milles de long sur huit

de large. La ville de Hamm en est la capitale.

8. Le comté de Ravensberg est situé entre Osnabruck & Paderborn, pas soin de Minden, & consiste en quatre bailliages. Les villes de Hervorden & de Bieleseld y appartiennent. On y fabrique des toiles qui ont beaucoup de réputation & de débit par toute l'Europe.

9. La ville de Lipstadt, capitale du comté de Lippe, appartient pour la moitié au roi de Prusse, qui y est co-seigneur avec le comte régnant de

la Lippe. Il y a garnison prussienne.

10. Le comté de Tecklenbourg est entouré de l'évêché de Munster. Le

roi de Prusse en a fait l'acquisition en 1707 par voie d'achat. La capitale porte le même nom.

11. Le comté de Lingen est situé également au milieu du pays de Munster, sur la riviere d'Ems. La ville du même nom a une école illus-

tre. Le roi a obtenu ce comté par la succession d'Orange.

12. Le duché de Cleves est situé des deux côtés du Rhin; il a douze milles de long sur quatre de large. Il touche aux Pays-Bas, & comprend les villes de Cleves, Wésel, Rées, Duisbourg, Emmerick, &c. C'est un fort beau pays, qui ne manque ni de commerce, ni de toutes les nécessités de la vie. Duisbourg a une université fameuse.

13. Le duché de Meurs est situé au-delà du Rhin, entre Cologne, Cleves & Gueldre. Il n'a qu'environ sept milles de circuit. La maison de Brandebourg l'a hérité du roi d'Angleterre Guillaume III, dernier prince de la

maison d'Orange.

- 14. Le duché de Gueldre est situé le long de la Meuse jusqu'au Zuiderzée, & a vingt milles de long sur environ cinq de large. En vertu de la paix d'Utrecht & du traité des barrieres, ce duché est partagé entre la maison d'Autriche, le roi de Prusse & les Hollandois. Le roi de Prusse y possede la ville capitale de Gueldre, qui est importante par ses fortifications, de même que plusieurs petites villes moins considérables. La ville & le bailliage de Montsort lui sont aussi dévolus par la succession d'Orange.
- 15. Quelques seigneuries & domaines dans ses Pays-Bas, provenus de la succession de Guillaume III, ont été acquis à la maison de Brandebourg en vertu du traité de partage avec le prince d'Orange, signé à Berlin le 14 mai, & à Dieren le 16 juin 1732. Il y a
- 1. La seigneurie de Swaluwe. On la partage en haute & en basse-Swaluwe.
  - 2. La seigneurie de Naaltwyck.
  - 3. La seigneurie de Hoenderland. 4. La seigneurie de Wateringen.
- 5. La seigneurie d'Orange-Polder, avec un petit port du même nom sur la Meuse.
- 6. S'Gravesande, seigneurie, château & village. Ces six seigneuries sont toutes situées dans la province de Hollande.
  - 7. Le péage de la ville de Genep, située sur les frontieres de Namur.
- 8. La baronnie de Thurnhout avec la petite ville du même nom, dans le duché de Brabant.
  - g. Le palais à La Haye, nommé la vieille cour.
  - 10. Le château de Honslardyck avec toutes les dépendances.
- 8 fix de large. Ce pays est échu au roi de Prusse en 1744, par la mort Tome XXVII.

du dernier duc. Il y a des ports, comme Embden, Grutsiehl, Norden, & autres, qui pourroient encore être beaucoup meilleurs qu'ils ne sont, si l'on faisoit quelques dépenses pour le déblayement. La résidence des princes étoit dans la ville d'Aurich. Le pays est très fertile, & les haras d'Oilfrise, de même que les bestiaux en général, sont en grande réputation. Les inondations y causent souvent de grands dommages; on les prévient par les digues, qui coûtent un louis d'or la toise à refaire.

17. Le duché de Neufchatel & Valengin est situé en Suisse, sur les frontieres de Bourgogne. Il a six milles de long sur deux de large. Le terrain y est fertile, & les contrées sont charmantes. Il y a trois villes, un bourg, & quatre-vingt-dix grands villages. Le plus grand commerce s'y fait en vins; il y a des fabriques d'horlogerie, de coutellerie, & de plusieurs autres choses utiles. Cette province est extraordinairement bien peuplée. Le roi la fait régir par un gouverneur, qui est à la tête du conseil d'Etat. Neuschatel a des pactes de confédération avec les cantons de Berne, Fri-

bourg, Soleure & Lucerne, qui subsistent depuis l'an 1529.

18. Le duché de Silésie fait un des plus beaux seurons de la couronne de Prusse. Il confine à la Pologne, à la Hongrie, à la Bohême, à la Moravie, à la Lusace & à la Marche de Brandebourg. Sa longueur est estimée de foixante milles d'Allemagne fur vingt de large. Il est comme semé de villes & de villages. Des géographes modernes assurent qu'on y compte 300 villes, 500 bourgades, & environ 4000 villages. On a supputé le nombre des habitans à deux millions d'ames. Je n'oserois garantir l'exactitude de tous ces calculs, car je sais combien il est difficile, pour ne pas dire impossible, de compter des hommes. Mais quand je considere qu'on ne fait pas un pas en Silésie, sans rencontrer quelque ville ou villages, que toutes les villes sont fort bien peuplées, & que les montagnes sur-tout fourmillent d'habitans qui y travaillent aux manufactures; je suis tenté de donner beaucoup de créance au dénombrement que je viens de rapporter. Ce duché se partage en Haute & Basse-Silésie. La dernière contient dix principautés & cinq seigneuries. La Haute-Silésie n'a que sept principautés & deux feigneuries. Le roi de Pruffe ayant fait la conquête de tout **ce** pays, la maison d'Autriche n'en a conservé que la principauté de Teschen, les villes & districts de Troppau & de Jaegerndorff, avec les seigneuries d'Olbersdorff & de Hennersdorff; tout le reste a été cédé à perpétuité à la maison de Brandebourg, & l'on peut voir au long dans le traité de paix de Breslau, comment les limites ont été réglées. La Silésie abonde de tout; le terroir y est en général très-bon, & il n'y a pas un pouce de terre qui ne soit cultivé. Indépendamment des denrées ordinaires, il y croît beaucoup de lin & de chanvre, ce qui fait la matiere premiere des fabriques de toiles, de napages, de batistes & de fil, que l'on trouve dans ce pays en si grande quantité, qu'il n'y a point d'exagération à dire, que la Silésie fournit de toiles le quart de l'Europe & des Indes. Les montagnes en pluqui est composé des villes d'Ellrich, de Lohra, de Clettenberg, de Blei-

cherode, & de quelques autres petits endroits.

Je ne citerai point ici le droit de protection que le roi de Prusse a sur la ville & le chapitre de Quidlinbourg, sur l'ordre de St. Jean de Sonnen-bourg, non plus que diverses autres prérogatives dont il jouit en diverse endroits de l'Allemagne. Ajoutez-y les cessions faites de nos jours par la Pologne, savoir la Pomérelie, les pays de la Grande-Pologne qui se trouvent le long de la Noteiz, en suivant cette riviere jusqu'aux frontieres de la Nouvelle-Marche, & jusqu'à la Vissule près de Worden & de Sulitz, y compris la Noteiz même; plus, comme équivalent du reste de la Prusse Polonoise, le palatinat de Malborg & la ville d'Elbing, l'évêché de Warmie & le palatinat de Chelm.

On voit donc que les différentes provinces qui composent la monarchie Prussienne, ne forment qu'une chaîne de pays, tantôt contigus, & tantôt séparés par des Etats voisins. Il n'y a point de royaume en Europe qui soit aussi long, mais la largeur du territoire Prussien ne répond nullement à sa prodigieuse longueur. Il n'y a que du côté de la Silésie, que ce pays s'arrondit: le reste forme une espece de langue de terre, qui traverse environ la moitié de l'Europe. Pour peu que l'on considere attentivement la situation locale de cet Etat, on comprendra ce qu'il faudroit au roi de Prusse pour joindre ses provinces, & se procurer une communication non

interrompue de l'une à l'autre.

Cette vaste longueur de pays a encore un autre inconvénient, en ce qu'elle multiplie trop les voisins du roi de Prusse. On en compte jusqu'à quarante, tant grands que petits, avec lesquels il y a mille incidens à dis-

cuter, soit pour les limites, soit pour d'autres objets.

Les principales forteresses que ce prince entretient contre tant de voisins, sont Wesel sur le Rhin dans le duché de Cleves; Minden sur le Wéser; Magdebourg sur l'Elbe; Spandau sur le Havel; Custrin au consluent de l'Oder & de la Warthe; Stettin en Poméranie vers la mer Baltique; Glogau, Brieg, Neiss, Schweidnitz, Glatz, & Cosel en Silésie, tout le long de l'Oder; Konigsberg, Pillau & Mémel en Prusse, avec plusieurs autres sorts de moindre importance. Toutes ces places sont extraordinairement bien fortissées & sournies de toutes les munitions imaginables pour soutenir un siege long & opiniâtre.

Nous avons déjà indiqué les principales denrées du pays, en parlant de chaque province en particulier. Mais, indépendamment de ces produits naturels, il y a plusieurs excellentes manufactures, qui font la base du commerce. En général, on pourroit dire que tout se fabrique dans le Brandebourg. Le roi a des châteaux meublés avec la plus grande magnificence, sur-tout le château construit dans le voisinage de Postdam; & tous ces meubles sans exception, ont été saits dans ses Etats. Peut-être même que les habitans entreprennent trop de choses; & qu'en voulant tout saire &

core un commerce assez singulier avec la Pologne. Le Polonois s'en va dans la forêt, muni d'une simple hache. Il y coupe un arbre dont il trouve moyen de fabriquer un chariot, sans y mettre un seul clou de fer. Ce chariot fait, il le charge de cire, de miel & de toutes les denrées qu'il trouve chez lui; il y attele deux bœus, & le conduit ainsi jusques sur la grande place de Brellav. Là il vend ses denrées & ses bœufs; il brûle petit-à-petit le chariot, & s'en chauffe la nuit. Ensuite il sait emplette des marchandises dont il peut avoir besoin, & s'en retourne à pied, son paquet sur le dos, jusques dans son hameau. La Marche, quoi qu'en disent des financiers peu habiles, est le pays du monde qui semble être le mieux situé pour le commerce. Elle a des débouchés de tous côtés. Il n'y a qu'à jeter un coup-d'œil fur la carte pour en être convaincu. Quatre grandes rivieres, l'Oder, l'Elbe, le Havel & la Sprée, y passent & lui donnent une communication aisée avec la mer du Nord par Hambourg, & avec la Baltique, par Stettin. Il semble néanmoins, que ceux qui sont chargés des affaires de commerce dans le Brandebourg, ne tirent pas tout l'avantage qu'ils pourroient de cette fituation favorable, & des intentions glorieuses du grand prince qui y regne sujourd'hui. Peut-être qu'à force de vouloir bien faire, ils font mal; peut-être aussi que de faux principes invétérés leur font illusion. Quoi qu'il en soit, le malheur est, que le commerce qui veut une liberté entiere, y est gêné, forcé, & qu'il reçoit à tout moment quelque nouvelle entrave. Les provinces de la Westphalie ont le Wéser & quelques rivieres moins grandes, qui leur servent à faire passer chez l'étranger leurs denrées & leurs manufactures. Le pays de Cleves a la Hollande & tous les Pays-Bas pour débouché; & le Rhin, qui passe près de Wésel, lui procure tous les moyens possibles pour négocier avantageusement avec ses voisins. Je n'ose presque parler de l'Ostfrise. Cette province a des ports fur la mer du Nord, qui sont placés, pour ainsi dire, au centre de l'Europe, & d'une maniere si favorable, qu'on y pourroit former les plus grandes entreprises. On diroit qu'il n'y a que les Hollandois qui en sentent l'importance. Au reste, je suis tenté de croire, que tant de vastes provinces mériteroient l'établissement d'un conseil-général de commerce, qui pût porter ses vues de tous côtés, & favoriser d'une maniere efficace le commerce de chacun de ces pays en particulier.

La navigation des Prussiens n'est pas fort considérable. Le roi n'entretient pas une chaloupe armée pour la désendre; & les établissemens que l'électeur Frédéric-Guillaume avoit formés pour cela, sont tombés totalement. Les négocians de Konigsberg, de Pillau, de Colberg & de Stettin, mettent à la vérité de temps en temps quelques bâtimens en mer, mais le nombre n'en est pas grand. Depuis peu Stettin a envoyé un vaisseau dans la Méditerranée, & encore est-ce avec un très-grand risque d'être pris par les corsaires de la côte de Barbarie, qui ne respectent pas le pavillon prussien. En temps de guerre, on a presque autant de peine à faire entendre raison sur cet objet aux Anglois qu'à ces pirates. Mais toutes les réflexions que je fais ici sur le commerce & sur la navigation des sujets du roi de Prusse, peuvent porter totalement à faux, avant qu'il soit peu. Ces pays ayant une disposition naturelle très-favorable, & un maître universellement grand homme, l'état de toutes ces choses changera peut-être en un instant.

Autrefois la Prusse avoit un établissement en Afrique sur la côte de Guinée; & l'électeur Frédéric-Guillaume y sit cultiver en 1683 le sond de Friéderichsbourg, ainsi que la Dorothée & Tacrama, qui étoient de petits endroits. Ils étoient situés dans une contrée qu'on nomme Axim; mais quelque temps après, tout cela sur cédé aux Hollandois. On peut lire dans la vie de Frédéric-Guillaume, saite par Pussendorss, un ample détail des droits de la maison de Brandebourg pour le commerce d'Afrique. Aujour-d'hui les sujets du roi ne peuvent trassquer aux Indes, que dans les mers qui sont absolument libres, & qui ne sont asservies à aucune concession.

Les pays qui appartiennent au roi de Prusse, ne sont pas trop bien peuplés, si vous en exceptez la Silésie qui l'est beaucoup. La Prusse a été épuilée d'habitans par une peste affreuse qui l'a ravagée. Les guerres y ont encore contribué. Le Brandebourg semble encore toujours se ressentir de la dévastation qu'il essuya pendant la guerre de trente ans. Le terrain sablonneux de ce pays d'ailleurs ne paroît pas propre à nourrir un peuple nombreux. C'est aussi la raison pourquoi le monarque d'aujourd'hui ménage ses sujets avec tant de soin, & les emploie le moins qu'il peut dans son armée. Car, quoique toutes les provinces prussiennes soient divisées par cantons, & que chaque régiment soit assigné sur un de ces cantons pour y prendre les hommes qui sont propres à la guerre; on voit cependant, que les chess sont obligés à en user avec beaucoup de modération; & le roi aime mieux faire des recrues pour son compte dans toute l'Allemagne, que d'énerver ses Etats, & de nuire à la culture des terres ou aux fabriques. D'ailleurs, il est bon d'observer, que la taille élevée qu'on demande en Prusse dans un homme de guerre, contribue beaucoup à soulager le pays. Il y naît peu de gens assez grands, pour pouvoir entrer dans les bons régimens prussiens; c'est ce qui fait que les cantons sont moins soulés. Chaque régiment envoie donc des enrôleurs dans l'étranger; & il est incroyable combien de beaux hommes on voit arriver, qui prennent parti dans ces troupes. Qu'on ne croie pas que ces enrôlemens emportent beaucoup d'argent hors de l'Etat : point du tout. Le nouveau soldat apporte avec lui tout ce qu'il a reçu d'engagement, & souvent le peu de bien qu'il pouvoit dejà posséder auparavant.

Mais on seroit peut-être sondé à croire que ce ramas d'hommes pris dans les dissérens pays de l'Europe, ne sauroit sormer que de mauvaises troupes, sans amour pour la patrie, sans ambition nationale, sans bravoure naturelle. L'expérience cependant a sait voir tout le contraire. De-

puis le temps du grand électeur, les troupes brandebourgeoises sont en possession d'une estime universelle, & elles ont mis le comble à leur gloire sous le regne de Frédéric II. On peut donner plusieurs raisons physiques & morales des succès des Prussiens. L'œil du maître, le choix d'hommes forts & robustes, la quantité de nobles qui servent, les soins particuliers que l'on a pour l'entretien du soldat, la maniere dont il est vêtu & armé, la paie exacte, mais principalement la discipline admirable qui regne dans cette armée, & les peines infinies qu'on se donne pour rendre le soldat adroit; toutes ces choses ne sauroient que former des troupes excellentes. Avec cela un nouveau soldat prend presque toujours l'esprit du corps où il entre, les régimens prussiens se piquent à l'envi, à qui aura le plus de distinction. Ensin je crois dire une vérité dont l'Europe convient, quand j'assure que les troupes prussiennes sont aujourd'hui les meilleures du monde connu.

Il est très-difficile de déterminer au juste à combien montent les revenus du roi de Prusse. Ceux qui le savent, sont assez honnétes gens pour en faire un secret; & ceux qui le disent positivement, sont censés l'ignorer. Je ne saurois rien déterminer de sixe à cet égard. Mais si l'on considere l'arrangement que le roi Frédéric-Guillaume a mis dans les sinances, les trésors qu'il a amassés, l'armée nombreuse que le roi d'aujourd'hui a sur pied, la maniere dont il l'entretient; le grand nombre d'autres personnes dans l'état civil qu'il a à son service, les bâtimens qu'il éleve, & les autres dépenses qu'il fait; on jugera aisément que le public ne sauroit avoir une idée trop avantageuse des revenus de ce monarque.

La forme du gouvernement est dans ce pays toute monarchique. Le roi de Prusse est comme le Jupiter de l'Olympe, qui d'un mouvement de ses sourcils ébranle tout. Il hérite la couronne de son prédécesseur, sans être obligé de se faire sacrer, & devient souverain au moment que celui-ci expire. Le peuple & l'armée lui prêtent le serment de sidélité. Il dicte les loix selon son bon plaisir; il prononce en dernier ressort sur tous les cas possibles, & n'est asservi à aucune sormalité. Il n'y a ni parlement ni autre corps de cette nature, entre le monarque & le peuple, & ce n'est qu'à

Dieu seul, qu'il rend compte de ses actions.

Dans chaque grande province on a établi un tribunal de judicature, que l'on nomme la régence, & qui rend la justice aux sujets en premiere instance. Il y a un président à la tête, un directeur, des conseillers, & des secrétaires. Les parties qui se croient lésées par la premiere sentence, ont le bénésice de l'appel au tribunal, ou à la chambre de justice supérieure de Berlin. Il leur reste encore la voie de révision, qui forme la troisieme instance, & dans des cas extraordinaires, on peut ensin avoir recours immédiatement au roi.

Pour la perception des impôts & des contributions, pour l'administration des finances, ainsi que pour la régie des domaines du roi, chaque province a également sa chambre particuliere, que l'on nomme la chambre

de guerre & des domaines. Elle est composée d'un président, d'un directeur, de plusieurs conseillers, & des autres personnes nécessaires. Ces chambres entrent dans tous les détails qui regardent le pays, le commerce, la navigation, l'économie rurale, &c. Les présidens de la chambre dans les provinces y ont une grande autorité; c'est de leur habileté & de leur droiture, que dépend en grande partie le salut des peuples, & l'état florissant de la province où ils résident. Chaque province est encore partagée en dissérens cercles; & chacun de ces cercles a un conseiller provincial, qui est, ou qui plutôt devroit être l'homme de la noblesse établie dans son district. Il est proprement entre eux & la chambre des sinances; c'est à lui à désendre leurs droits; mais d'un autre côté, il est chargé du soin d'entretenir l'ordre dans son cercle, & d'y veiller au bien public.

Toutes ces chambres établies dans les différentes provinces, ressortissens au directoire général de Berlin, & elles viennent y aboutir comme des lignes à un centre commun. C'est proprement le grand-conseil pour les affaires intérieures de l'Etat. Il est composé de plusieurs ministres d'Etat, de douze conseillers privés des sinances, & quantité d'officiers subalternes. Chacun des ministres est chargé en particulier de la régie d'une ou de plusieurs provinces, selon qu'elles sont considérables; mais les affaires de grande conséquence sont discutées en plein conseil, & toutes les expéditions se sont au nom du roi, sous la contre-signature de tous les ministres en corps. Indépendamment de la direction d'une province, chaque ministres a encore des emplois particuliers. Tel, par exemple, fait l'office de grandmaître des postes, tel, celui de contrôleur-général des finances, & ainsi du reste. Le grand directoire a une chancellerie particuliere, des archives, & une chambre des comptes pour les calculs.

L'armée est payée par des caissiers particuliers, établis à cet effet. On appelle commissariat un collège que le roi a formé pour tous les besoins de l'armée en général. Ce collège a un ministre d'Etat à la tête; & il est composé de quelques officiers entendus, que le roi nomme, & de plusieurs conseillers. Le commissariat regle en temps de paix & en temps de guerre, les comptes de l'armée, les vivres, les munitions, les sourrages, les uniformes, en un mot, tout ce qui est nécessaire pour l'entretien des troupes, & pour mettre l'armée en état d'agir.

Le département des affaires étrangeres a deux ministres d'Etat au moins à sa tête, plusieurs conseillers privés qui expédient les décrets, & qui en cela ne sont que l'office de premiers commis, & des officiers de la chancellerie, qui mettent les dépêches au net. Il y a des déchissreurs, des copisses, & d'autres subalternes qui travaillent dans ce département. On y observe beaucoup d'ordre & de diligence; on a soin d'expédier les affaires avec toute la promptitude dont elles sont susceptibles, & sans les laisser accumuler. Le roi ayant connu par expérience, qu'un négociateur habile, (qui s'éleve au-dessus du commun de ces ministres entre les mains Tome XXVII.

desquels on voit souvent avec étonnement & douleur les grandes affaires de l'Europe,) en un mot, qu'un envoyé qui sert supérieurement est un homme rare, & qu'il faut bien des talens, de l'étude & de l'expérience pour apprendre ce grand art; ce monarque a formé une pépiniere de jeunes gens de condition, qui sous le titre de conseillers de légation, sont attachés au département des affaires étrangeres, reçoivent une ségere pension, pour seur encouragement plutôt qu'en guise de salaire, & sont obligés de travailler pour se mettre en état de servir un jour le prince & la patrie avec succès. C'est proprement une école politique. Les ministres que la cour de Prusse emploie dans les différentes cours de l'Europe, tirent leurs appointemens d'une caisse particuliere annexée au département des affaires étrangeres, & qu'on nomme la caisse de légation.

La direction des affaires ecclésiastiques est encore commise à un département particulier. Un ministre d'Etat en est le chef; il a sous lui un président, plusieurs conseillers & une chancellerie pour les expéditions. Les églises des villes & des provinces ont leurs consistoires particuliers, qui sont subordonnés aux consistoires supérieurs, & ceux-ci au département des affaires ecclésiastiques, lequel a aussi la nomination aux cures vacantes.

Les affaires de religion font sur un très-bon pied dans les Etats du Brandebourg; & je puis dire hardiment, que je ne connois point de pays où elles soient mieux dirigées. Un esprit de tolérance y regne non-seulement chez le souverain, mais aussi dans la nation. Toutes les communions y jouissent d'une égale protection; ce sont les mêmes prérogatives, les mê-

mes privileges.

Les protestans y vivent dans une union si parfaite, que les luthériens & les réformés sont confondus par les mariages, par l'exercice du service divin dans les mêmes églises, &c. Les catholiques y sont nombreux. A leur égard il faut distinguer entre les anciens Etats du roi & la Silésie. Dans les premiers, l'évêque de Hildesheim est vicaire apostolique, & regle les affaires qui regardent la conscience des sujets Prussiens attachés à l'église Romaine. Il ne leur est pas permis, à l'exacte rigueur, de faire bénir leurs mariages, ni baptiser leurs enfans par des prêtres catholiques; les pasteurs protestans sont ces sonctions; mais il y a de fréquens exemples modernes, qu'on a passé par-dessus cet usage. En Silésie, il y a l'évêque de Breslau, qui a de très-gros revenus, cet évêque étant en même temps prince de Neiss & de Grotkau, & ayant la direction des affaires de la religion catholique dans tout le duché. Il y a outre cela plusieurs riches prélatures, comme celle de Sand, & de Ste. Croix dans Breslau, celles de Leibus, de Grissau, de Camentz, & autres; enfin la religion catholigne a été fort avantagée par les empereurs de la maison de Habsbourg, anciens possesseurs de la Silésie; & le roi de Prusse, en conformité du traité de paix de Breslau, a laissé subsister toutes les affaires de religion sur le pied où il les a trouvées, hormis les contributions que payent les bénéfices

eccléssaftiques, qui ont été considérablement augmentées; & l'on prétend que les gens d'église qui possedent ces bénésices, en payent près de soixante pour cent au roi. Un pareil impôt paroîtroit excessif, si l'on ne considéroit que ces bénésices sont donnés par le roi à des personnes qui sans cela n'auroient rien, & qui pour la plupart ne sont chargées de rien; qu'en France & ailleurs on fait à peu près la même chose, sous une autre forme, en assignant des pensions à des officiers invalides, ou à d'autres personnes sur de pareils bénésices, & qu'en Silésie les eurés ne payent rien. Il y a encore outre cela, quantité de collèges établis, comme pour la direction des postes, pour celle des hôpitaux, des universités & des acadé-

mies, pour la manutention des deniers des pupilles, &c.

Le grand-veneur a l'intendance sur les chasses du roi & sur les forêts; le grand-écuyer sur les chevaux & les haras, & ainsi du reste. La ville de Berlin a un lieutenant de police & des commissaires de quartiers. En général on doit convenir qu'il regne beaucoup d'ordre dans le système du gouvernement de la monarchie Prussienne; qu'on y a introduit une grande exactitude en toutes choses; qu'il n'est guere possible que des ministres, ou autres personnes employées dans les charges, puissent fouler les sujets, ou s'enrichir, soit par des exactions, soit par d'autres voies. Mais, comme rien n'est parsait sous le soleil, on ne sauroit disconvenir que le gouvernement Prussien n'ait aussi ses inconvéniens; comme, par exemple, celui d'être trop militaire, & d'en porter l'esprit jusques dans la régie des affaires civiles; celui d'énerver l'Etat & le commerce, par une économie mal entendue, & poussée à l'excès, & ainsi du reste. Cependant il faut convenir que ces inconvéniens ne naissent point du système, ou des principes du souverain, mais plutôt de l'ignorance & de l'ambition de quelques personnes en charge, qui croient trouver leur intérêt à saire les bons valets aux dépens du public & des honnêtes gens.

On a grand soin de dresser annuellement l'Etat de toutes les dépenses du royaume; chaque dépense est assignée sur certains revenus, sur certaines caisses; & tout se paye avec une régularité & une promptitude admirables. Le roi se réserve une certaine somme pour sa dépense particuliere & pour ses plaisirs. En Prusse la recette générale des revenus du pays excede toujours la dépense; ce surplus est déposé dans le trésor du roi, lequel trésor forme, pour ainsi dire, le grand réservoir où le monarque peut puiser les sommes dont il a besoin dans les occasions extraordinaires.

Il y a encore un fonds public, qu'on nomme la Landschafft. Ce sont les Etats du pays qui négocient de certaines sommes d'argent, & en répondent aux particuliers qui veulent y placer leur argent. Ce sonds est sort sûr, & la Landschafft paye cinq pour cent d'intérêt à ceux qui y placent des capitaux. Il est à croire que, plus la Prusse ira en augmentant, plus on rendra cet établissement grand & considérable; & il ne seroit pas impossible, ce me semble, d'en faire une ressource intarissable pour l'Etat.

Dans tout ce que nous venons de rapporter, il ne faut pas comprendre la Silesse, où le gouvernement n'est pas tout-à-fait le même que dans les autres provinces du roi. Le ministre, par exemple, qui est à la tête des affaires de ce duché, n'a aucun compte à rendre au directoire général de Berlin; il releve immédiatement du roi. Les tribunaux de justice & leurs officiers, ont conservé les anciens titres & les dénominations qu'ils avoient fous les empereurs de la maison d'Autriche; enfin cette province a été comme isolée du reste du gouvernement Prussien; & cela avec d'autant plus de raison, que la nature du pays est bien différente; que les manufactures & le commerce y sont plus considérables; que la religion catholique y a de grands privileges & de gros revenus; qu'il y a des établissemens importans, qui ne sont pas dans les autres Etats du roi, comme des commanderies fort riches de l'ordre de Malthe, que ce prince donne, &c. Mais, dans le fonds, les mêmes principes du gouvernement y subsissent; & la principale différence consiste dans la forme & dans les dénominations.

Voyons maintenant quelle est la politique générale que la Prusse obferve à l'égard des autres puissances, & quelles sont les mesures qu'elle a

à garder avec chacune d'elles en particulier.

La Prusse est une monarchie qui ne paroît pas avoir atteint tout-à-fait son période de grandeur; mais qui y marche à grands pas, sur-tout sous les auspices du grand prince qui la gouverne aujourd'hui. Une pareille puissance ne sauroit manquer de jaloux & d'envieux. Il faut une circonspection infinie pour imprimer la crainte aux uns, inspirer la confiance aux autres, gagner l'amitié des principaux Etats, & paroître formidable à tous. La maison de Brandebourg a déjà fait valoir plusieurs de ses anciennes prétentions; elle en a encore, & elle voit dans un certain éloignement de brillantes perspectives. Sa grande politique doit être de se saisir de toutes les occasions justes & légitimes, qui se présenteront, pour obtenir la possession des Etats qui lui seront dévolus. Nous avons vu d'ailleurs, que les provinces Prussiennes sont extraordinairement éparpillées; qu'elles forment une espece de chaîne de pays, qui n'a qu'une très-petite largeur, & qui pourroit par conséquent être entamé facilement. Cette étendue de pays donne outre cela beaucoup de voisins petits & grands au roi de Prusse; on en pourroit compter une quarantaine. Les conquêtes brillantes de ce prince ont fixé sur la Prusse les regards & l'attention de toute l'Europe. Toutes ces raisons prises ensemble mettent le roi de Prusse dans la nécessité d'entretenir en premier lieu, une armée très-considérable; aussi compte-t-on 140 mille hommes effectifs, que ce monarque a sur pied. Toutes ces troupes sont toujours complettes & assujetties à la plus exacte discipline; mais, pour les faire agir avec d'autant plus d'efficace & de promptitude, il faut une caisse proportionnée & capable de donner de l'activité à un aussi grand corps d'armée, & c'est là le but du trésor que les rois de Prusse accumulent par leurs épargnes.

Le fecond objet de la politique Prussienne, (objet aussi important & peut-être plus que le premier,) est de faire fleurir chaque province en particulier par l'agriculture, le commerce, la navigation & l'industrie. Cesa demande le calme de la paix, & l'entretien d'une bonne harmonie avec les autres puissances de l'Europe, & sur-tout avec les Etats voisins. C'est ici où la politique doit s'attacher à conclure des traités de commerce avantageux, à rechercher les privileges & les prérogatives qui ont été accordés par d'autres nations aux Prussiens, ou à en stipuler de nouveaux. La puissance du roi de Prusse n'est pas non plus inutile à ce but: elle fait respecter le pavillon Prussien & les droits de cette nation.

Quant aux mesures politiques qui conviennent à la Prusse à l'égard de chaque puissance de l'Europe en particulier, voici les maximes que l'on

peut établir en général.

Le Portugal est si éloigné de la Prusse, leur commerce réciproque est de si petite conséquence, & ces deux puissances peuvent si peu s'aider ou se nuire, qu'il n'y a presque aucune relation entr'elles, & qu'on n'a point d'exemple qu'elles se soient envoyées des ministres. Les correspondances réciproques ne consistent qu'en complimens, en notifications cérémonielles.

Objets trop minces pour mériter des réflexions de notre part.

L'Espagne, également située dans un grand éloignement de la Prusse. n'a pas beaucoup de rapports directs avec elle. Cependant il y a eu autrefois des liaisons entre ces puissances, & dans la suite du temps il pourroit y en avoir de bien considérables. Nous voyons même dans l'histoire. que le grand électeur, pour se faire rendre justice sur quelques prétentions qu'il avoit à la charge de l'Espagne, sit armer une escadre, prit un vaisseau Espagnol richement chargé, & l'emmena dans un de ses ports sur la Baltique. Mais sans parler des prétentions qui occasionnerent cet acte de vigueur, ni des millions que milord Stanhope, pendant son ambassade à Madrid, fut chargé de répéter à la cour d'Espagne pour la Prusse, il semble que l'Espagne & la Prusse pourroient faire un commerce réciproque. très-considérable & très-avantageux. L'Espagne ne sauroit se passer des toiles de la Silésie, & il lui faut des étamines, de petites étosses de laine & de filoselle, des bois, des futailles, toutes sortes de verreries, & mille choses qui se tirent des Etats du Brandebourg. Ceux-ci, au contraire, ont nécessairement besoin de laines d'Espagne pour les draps fins qui se fabriquent à Berlin, ainsi que de vins, d'huiles, de fruits & de quelques autres denrées Espagnoles. Qu'est-ce qui empêcheroit qu'on n'établit un commerce réciproque entre ces puissances, qui fût direct, & sans que les Anglois & les Hollandois le fissent pour les Prussiens? Il se peut qu'il y ait encore d'autres relations politiques entre l'Espagne & la Prusse, par l'intérêt que l'une & l'autre prennent au système général de l'Europe. C'est ainsi que nous les avons vu alliées en 1741 contre la maison d'Autriche; mais l'une agissoit en Italie, & l'autre en Bohême. De pareilles occasions pourroient

revenir; & il n'est pas inutile que ces deux puissances entretiennent une bonne amitié.

La France est de toutes les puissances celle avec laquelle la Prusse a le plus de liaisons. Si nous considérons d'un œil attentif le système de tous les princes & Reats du monde, nous verrons qu'il n'y en a point qui puisse prendre moins d'ombrage de l'agrandissement de la maison de Brandebourg que la France. Au contraire, étant intéressée à entretenir dans l'empire une puissance qui contre-balance l'autorité de la maison d'Autriche, & n'en trouvant point d'autre que la Prusse, elle doit concourir à augmenter les forces de la monarchie Prussienne, jusqu'à ce que cet équilibre soit obtenu. Aussi avons-nous vu la France & la Prusse étroitement alliées, lors de la guerre qui éclata pour la succession de l'empereur Charles VI, jusqu'à la paix de Dresde. Les liens qui unissent aujourd'hui l'empereur & le roi de France, loin d'être une raison pour la cour de Berlin de ménager peu celle de Verfailles, doivent au contraire l'engager à rechercher de plus en plus l'amitié de la France, & à la cultiver. Il est bon du reste, que ces deux puissances ne soient pas voisines; car il est à croire que l'amitié de la France cesseroit d'être aussi vive, dès que la Prusse posséderoit quelque province limitrophe des siennes. Il se pourroit d'ailleurs qu'il naquit dans la suite du temps quelque rivalité entre ces deux puissances, pour différentes branches du commerce, & sur-tout pour certaines manufactures de soie qui font tous les jours de grands progrès dans le Brandebourg. Il faut conclure de tout cela, que la Prusse a toutes sortes de raisons pour ménager la France, en faire son principal allié, & cultiver son amitié; mais qu'elle doit toujours agir avec elle comme avec un ami qu'elle peut perdre un jour.

Autrefois la cour de Berlin regardoit l'Angleterre comme son alliée naturelle. Je n'examine point si elle avoit raison alors; mais il paroît, supposé que cela sût, que ce système a dû totalement changer lorsque la maison de Brandebourg a fait l'acquisition de la Silésie. L'Angleterre étoit intime amie de la maison d'Autriche, & elle l'étoit trop par principe, pour pouvoir l'être sincérement de la Prusse, dans des temps où les cours de Vienne & de Berlin étoient brouillées. On dira peut-être, que c'est l'Angleterre cependant qui a fait les traités de Breslau & de Dresde, par lesquels la Silésie a été assurée au roi de Prusse; mais je réponds, qu'il ne faut point être la dupe de certaines démarches involontaires, auxquelles les circonstances du temps forcent quelquesois les souverains, ni prendre pour service d'ami, ce qui se fait par intérêt. Il étoit d'une nécessité absolue pour l'Angleterre, de débarrasser alors la reine de Hongrie d'un ennemi victorieux, tel que le roi de Prusse, afin qu'elle pût agir ailleurs selon les vues de la Grande-Bretagne. Or la paix ne pouvoit se faire que par la cession de la Silésie; le roi d'Angleterre engagea la cour de Vienne à faire ce sacrifice, & à céder aux circonstances, en attendant une occasion plus

favorable pour regagner ce que l'on venoit de perdre. En politique encore plus qu'ailleurs, il est très-nécessaire de réduire toujours les choses au terme le plus simple & le plus naturel. Le système de l'Angleterre demande de soutenir dans le continent la puissance de la maison d'Autriche, pour s'en fervir dans le besoin; la Prusse est intéressée que cette même maison ne devienne pas plus formidable qu'elle l'est; la France, rivale naturelle de l'Angleterre, s'attache à la Prusse. En combinant toutes ces circonffances, il ne faut qu'un discernement médiocre, pour reconnoître que l'amitié du roi de la Grande-Bretagne ne sauroit être fort sincere pour le roi de Prusse. malgré toutes les démonstrations & les protestations que la positique fait faire souvent. Ajoutons encore à ceci, que le gouvernement d'Angleterre ne voit pas avec plaisir, que la Prusse étende son commerce & sa navigation, soit par ses ports sur la Baltique, soit par Emden & Greetsiel sur la mer du Nord. Nous avons vu pendant la précédente guerre, que les armateurs Anglois ont fait des insultes impardonnables au pavillon Prussien, & qu'il n'y a jamais eu moyen d'en obtenir justice ou satisfaction, de l'amirauté de l'Angleterre, parce qu'on n'avoit point de forces navales pour se la faire rendre. L'Angleterre exerce sur la mer un empire chimérique, qui est soutenu par des forces réelles. Des attentats pareils de la part de la Grande-Bretagne ne sauroient cimenter une bonne harmonie. Concevons enfin, que le roi d'Angleterre est en même-temps électeur de Hanovre; que l'électeur de Hanovre ne sauroit voir de bon œil l'agrandissement de l'électeur de Brandebourg, & que le ministere Anglois est obligé de suivre toutes les vues du roi, pour le maintien de ses Etats en Allemagne. Toutes ces considérations ne cedent-elles pas aujourd'hui à l'alliance qui unit les maisons d'Autriche & de Bourbon? Et par la même raison, la cour de Berlin ne doit-elle pas avoir pour celle de Londres toutes les attentions & tous les égards convenables, & tâcher sur-tout, de détourner tout ce qui pourroit faire éclater une inimitié ouverte entre deux grands princes, unis par les liens du sang les plus étroits? L'alliance qu'ils contracterent au commencement de 1756, pourroit bien avoir pour objet de contre-balancer celle qu'on savoit se négocier alors entre les deux autres puissances. Si le roi de Prusse n'eur pas lieu d'être fort content de la paix de 1763, la politique est faite pour adoucir, pour calmer, pour dissiper les ombrages, & conduire les choses à leurs fins par les voies les plus amiables.

La Hollande a suivi long-temps les impulsions de l'Angleterre dans les mesures politiques qu'elle prenoit; elle adoptoit le même système pour les affaires générales de l'Europe, & elle avoit les mêmes intérêts de commerce, le même désir d'en débusquer les autres nations. Elle voit dans ce moment quel est le fruit de sa complaisance. Quoi qu'il en soit, elle a paru épouser les sentimens de l'Angleterre pour la Prusse; & être tantôt son amie & tantôt se refroidir envers lui. Elle a pu avoir aussi ses raisons particulieres. Ce prince est un voisin trop proche & trop formidable; il

touche à la république par le duché de Gueldre & celui de Cleves; it possede même plusieurs seigneuries & domaines à lui dévolus par la succession d'Orange, qui sont enclavés dans le territoire de la Hollande, & qui peuvent occasionner des disputes; & il a encore diverses prétentions de sommes considérables à la charge des Provinces-Unies, qu'il pourroit réclamer un jour. Mais ce qui pourroit devenir sur-tout la pomme de discorde entre la Prusse & les Hollandois, c'est le duché d'Ostsrise. La compagnie d'Embden a pu exciter pendant quelque temps la jalousie d'une nation commerçante. Malgré tout cela, il subsiste depuis plus d'un siecle, une harmonie & une amitié si bonne entre les princes de Brandebourg & la république, qu'il ne seroit ni avantageux, ni décent de la rompre sans nécessité. Un prince, quelque grand qu'il soit, ne sauroit avoir trop d'amis; & lorsqu'il a des envieux, il est expédient d'user de tant de politique, que cette envie ne puisse éclater en inimitié ouverte. Lorsque les ennemis sont réduits à l'inaction, ils ne sont pas fort dangereux.

Le roi de Prusse n'a guere d'autres relations avec les treize cantons Suisses, que celles qui résultent de la co-bourgeoisie, établie entre cette république & le duché de Neuschâtel & Valengin; mais ces pastes d'association deviennent fort utiles au roi de Prusse, parce que le pays de Neuschâtel étant entiérement isolé du reste de ses Etats, il ne pourroit jamais le protéger contre quelque entreprise voisine, sans le secours des cantons. La qualité de co-bourgeois donne plusieurs prérogatives dans toute la Suisse au roi, & beaucoup de distinctions à celui qu'il nomme gouverneur de Neuschâtel. Enfin la cour de Berlin ménage soigneusement l'amitié de la république helvétique, pour obtenir de temps en temps la permission de

faire chez elle quelques recrues pour l'armée Prussienne.

Autrefois la cour de Berlin n'avoit aucune liaison avec les princes d'Italie. Depuis l'acquisition de la Silésse, elle a quelquesois de petits intérêts à discuter avec le pape, par rapport à l'évêché de Breslau, & aux affaires de la religion catholique-romaine. Elle a aussi une espece de relation avec le grand-maître de l'ordre de Malthe, pour les commanderies qui sont dans la Silesie. Mais tous ces intérêts sont des bagatelles que nous n'examinons point dans cet ouvrage. La Prusse n'a point de relations avec les autres princes ou républiques de l'Italie, si ce n'est celles qui naissent des affaires générales de l'Europe. D'ailleurs, nous avons vu passer depuis quelques siecles les provinces d'Italie, tantôt entre les mains de la maison d'Autriche, tantôt entre celles des Bourbons, tantôt enfin à quelque prince particulier. Le moyen d'établir quelque système politique dans de si fréquentes révolutions? Il faut que la prudence guide toujours la conduite que le cabinet de Berlin doit tenir avec les princes Italiens dans chaque conjoncture particuliere. Cependant nous ne saurions nous empêcher de remarquer. qu'il ne seroit pas hors de propos d'établir un traité de commerce entre le roi de Prusse & le roi de Naples, pour le débit des toiles & d'autres ouvrages des manufactures Prussiennes, & pour l'achat de plusieurs marchandises du Levant.

Le roi de Prusse a une très-grande influence dans le Saint-Empire, & dans toute l'Allemagne; car, comme électeur de Brandebourg, il a une voix dans le college électoral, & il jouit dans le degré le plus éminent de toutes les prérogatives attachées à la dignité électorale. Mais il a encore outre cela, cinq voix au college des princes, & à la diete de l'empire; savoir, comme duc de Magdebourg, prince de Halberstad, duc de la Poméranie citérieure, prince de Minden & prince de Camin; & l'on no sauroit disconvenir que les décisions de l'assemblée des princes ne donnent un grand poids aux résolutions générales de la diete. Dans le cercle de la Basse-Saxe, le roi de Prusse exerce alternativement avec la maison de Brunswick-Lunebourg, la charge de directeur; ce qui lui donne beaucoup d'autorité dans tout ce pays. Dans le cercle de Westphalie, la maison de Brandebourg jouit aussi de la direction du cercle, conjointement avec l'évêque de Munster & la maison de Neubourg, en vertu du traité fait en 1665. Enfin, le roi de Prusse est le plus ferme appui du corps évangélique établi dans l'empire. Tant de prérogatives, tant de droits, doivent nécessairement donner au monarque prussien un très-grand crédit dans tout l'empire; surtout si l'on considere que ce prince possede un septieme de l'Allemagne, sans compter même la Silésie; qu'il entretient une formidable armée, & que les maisons de Bareuth & d'Anspach, qui figurent avec éclat dans le cercle de Franconie, tiennent encore à la maison de Brandebourg, dont ils sont issus. Quoique la qualité de membre de l'empire suppose une certaine dépendance du corps germanique en général; qu'elle assujettisse à certains devoirs; qu'elle impose certaines contributions, certains contingens, &c. il est constant néanmoins que le roi de Prusse est plus grand & plus puissant, comme membre de l'empire, que si tous ses Etats étoient détachés de la Germanie, & que ce prince les possédat avec une souveraineté illimitée, tous les liens avec la diete étant rompus. Car, (réduisons les choses au vrai, ) le roi de Prusse tire tous les avantages qu'il peut de sa qualité de membre de l'empire, & ne s'assujettit pas aux inconvéniens qui en resultent, qu'autant qu'il veut. En esset, supposé qu'il y eût quelque sentence prononcée contre lui, quel est le prince, ou électeur, qui voulût se charger de l'exécution contre un roi de Prusse? Ce monarque d'ailleurs se forme un parti considérable dans l'empire. Les maisons Palatine, de Würtemberg, de Hesse, de Mecklembourg, & autres, s'attachent beaucoup à lui: & il doit de son côté leur fournir de justes raisons de continuer le même système. Cela ne sauroit se faire que par les bons procédés qu'il aura pour elles, par le zele avec lequel il épousera leurs intérêts & les protégera, & par l'amitié qu'il leur témoignera. Il peut rendre à l'empereur tous les égards extérieurs, & toute la déférence qui est due au chef de la nation germanique; mais il n'est pas homme à recevoir la loi de Tome XXVII.

qui que ce soit; & s'il reconnoît un empereur au-dessus de lui, c'est toujours avec de sortes restrictions. Au reste, le roi de Prusse est intéressé au maintien du système général de l'empire, de ses tribunaux, sur-tout de la chambre impériale, & de tous les bons établissemens qui y existent.

La Pologne exigeoit une fort grande attention de la cour de Berlin. Ce pays vaste, peuplé d'une nation belliqueuse, touchoit d'un côté à la Prusse, de l'autre à la nouvelle Marche & à la Silésie. Il est certain que, si jamais le système, ou la forme du gouvernement en Pologne, sût venu à changer, & que cette nation eut commencé à sentir ses forces, elle auroit put devenir une voisine formidable & dangereuse de la monarchie prussienne. C'est pour cette raison, que les rois de Prusse tâcherent d'entretenir, autant qu'ils le purent, les Polonois dans cette indolence & dans ce déclin de forces, nécessaire à ce que leur gouvernement amphibie se perpétuat heureusement. Tout ce qui peut affoiblir la nation polonoise, est utile à la Prusse. Elle étoit intéressée à ce que l'esprit guerrier des anciens Sarmates s'éteignit chez les Polonois modernes; que les rois fussent élus selon ses vues; qu'ils n'acquissent jamais une grande autorité sur le peuple; que les dietes fussent rompues; que l'armée de la couronne tombât de plus en plus en décadence, &c. Nous voyons quel parti il a tiré de toutes ces circonstances, & des derniers troubles qui ont agité ce royaume aussi malheureux que mal constitué.

Le Danemarc a peu de liaisons avec la Prusse; leurs Reats ne sont point contigus, si ce n'est par un très-petit coin, où le duché d'Ostfrise confine au duché d'Oldenbourg. Il ne se fait guere de commerce réciproque entre les deux nations: en un mot, les relations qui pourroient naître entr'elles, ne peuvent guere être qu'indirectes, & naissent du système politique de l'Europe en général. La Prusse a cependant sujet de ménager cette cour; parce que le Danemarc tient la clef du Sund & de la mer Baltique, sur laquelle tous les ports prussiens sont situés. Tous les navires qui passent par ce détroit, sont obligés d'y payer des droits de péage, qui ne laissent pas que de charger beaucoup les marchandises, & de gêner le commerce. Autrefois la ville de Stettin étoit exempte de cette charge; ses bâtimens passoient librement; mais, lorsque cette ville tomba au roi de Prusse, les ministres de Danemarc eurent l'adresse d'insérer dans le traité. que les habitans de Stettin resteroient sur le même pied que les sujets du roi de Danemarc, relativement au péage du Sund. On trouva après, que ceux-ci font obligés de payer ces mêmes droits; & le ministere de Prusse se vit pris pour dupe. Il s'agiroit donc de trouver quelque correctif pour remédier à cette faute. Le roi de Danemarc peut encore être très-utile à la Prusse, lorsqu'il s'agit de maintenir l'équilibre dans le Nord.

Autrefois la Suede vivoit dans une mésintelligence presque perpétuelle avec le Brandebourg; & le grand électeur eut presque toujours les armes à la main contre elle. La bataille de Fehrbellin & les suites qu'elle eut.

délivrerent le Brandebourg des Suédois; & la paix de Westphalie calma tout. Le roi Frédéric-Guillaume fit de nouveau la guerre à la Suede, & lui enleva Stettin avec une bonne partie de la Pomeranie. Cette province étoit la pomme de discorde entre ces deux puissances. Aujourd'hui les choses ont bien changé de face. La Suede n'est plus redoutable à la Prusse; elle ne sauroit penser à s'étendre du côté de la Poméranie, étant toute occupée à défendre ses foyers & sa liberté contre les entreprises de la Russie. Elle a même un très-grand besoin des secours du roi de Prusse pour ce but; & ce prince, par une politique fort naturelle, se voit obligé de la protéger de tout son pouvoir; en un mot, la puissance de la Russie, qui a éclaté tout d'un coup sous Pierre I, réunit les intérêts de la Prusse & de la Suede. Ces liens fondés sur des intérêts d'Etat, ont encore été resserrés par les liens du sang; le roi de Prusse donna sa sœur au prince royal de Suede, & de ce mariage sont sortis des princes dont la possérité occupera vraisemblablement affez long-temps le trône de Suede. Tant que la Russie restera aussi somidable qu'elle l'est, & qu'elle gardera ses conquêtes sur la mer Baltique, la Prusse doit entretenir une fort bonne harmonie avec la cour de Stockholm, pour faire face conjointement à cette puissance, dont l'agrandissement pourroit devenir funeste à tout le Nord. Le commerce qui se fait entre la Suede & les sujets Prussiens, est presque tout passif pour ces derniers; ils ne sauroient cependant s'en passer, puisque c'est du cuivre, du fer & des choses de cette nature, qu'ils tirent de la Suede, & qui ne se trouvent point chez eux.

La Russie est de toutes les puissances celle que le roi de Prusse a le plus à craindre. Elle est formidable par ses propres forces, par la facilité avec laquelle elle peut se rétablir de ses pertes, mais plus encore par sa situation du côté de la Courlande, qui la met en état d'arrêter ce monarque toutes les fois qu'il veut marcher en avant d'un autre côté. It a dû sentir en plusieurs occasions, combien cette situation étoit gênante, en particulier lorsque la Russie épousa avec tant de chaleur les intérêts de la maison d'Autriche & de celle de Saxe. La tactique & la valeur Prussiennes ont cédé quelquefois à la force & à l'intrépidité des armées Russes. D'ailleurs le roi de Prusse ne peut rien gagner du côté de la Russie, & il risque de beaucoup perdre; au moins la Prusse courroit-elle le plus grand danger d'être ravagée par ces peuples. Un auteur Prussien souhaitoit pour l'avantage de son roi » ainsi que pour la plupart des puissances de l'Eu-» rope, que la nation Russe rentrat dans cette barbarie & ce néant dont » Pierre I l'a fait sortir; qu'elle perdit les conquêtes qu'elle a faites sur » les Suédois, & qu'elle n'eût ni port, ni un pouce de terre sur la mer » Baltique; en un mor, qu'elle fut reléguée dans l'Asie, & n'eût plus » rien à démêler avec les affaires de notre Europe. « Un souhait bien plus humain eut été de désirer de voir cette nation s'éclairer de plus en plus & se gouverner par des principes qui la fissent aimer & respecter. Voilà

où tendent les vœux & les soins de l'immortelle Catherine II. Nous les voyons couronnés d'un glorieux succès. La cour de Berlin a pris le parti le plus sage avec la Russie. Sa politique est d'entretenir une bonne harmonie avec la cour de Pétersbourg, d'avoir pour elle tous les égards convenables, de conclure des alliances avec elle, d'envoyer en Russie des princes ou des princesses qui puissent un jour monter sur le trône de cet Empire, ou du moins en approcher de prés; enfin, d'avoir la Russie pour amie autant que cela se peut. Cette conduite est d'autant plus sensée, qu'il se fait un commerce fort important entre les sujets du roi de Prusse & ceux de la Russie. Ces derniers tirent de Berlin des étosses, des dorures, des nippes, des carrosses, & toutes sortes d'ouvrages de manufactures & de marchandises; les Prussiens, au contraire, prennent en Moscovie des pelleteries, du cuir de Roussi, de la rhubarbe, & toutes les denrées dont ce pays abonde, qu'ils vendent ensuite aux autres nations de l'Europe. Ce commerce est fort avantageux aux sujets du roi de Prusse, qui par cette raison & par plusieurs autres, entretient la meilleure harmonie qu'il peut avec la Russie. Ne pouvant empêcher que cette formidable puissance sit des progrès du côté de l'Europe & en particulier qu'elle n'acquît une grande influence dans les affaires de la Pologne, il a, pour ainsi-dire, fait cause commune avec la Russie, & l'on sait combien cette politique lui a été avantageule.

La Porte Ottomane est une puissance avec laquelle le roi de Prusse n'avoit rien à démêler. Les sujets Prussiens n'ont aucun commerce direct en Turquie, les Etats ne se touchent point, & il n'y a rien de commun entr'eux. Cependant, lorsqu'en 1744 & 45 la Prusse se trouva en guerre avec la maison d'Autriche, & qu'elle étoit menacée par d'autres voisins, il eût été sort avantageux pour elle, que le grand-seigneur eût voulu faire agir seulement quelques milliers de Tartares, ou d'autres troupes, qui auroient tenu à la sois en échec la reine de Hongrie, la Pologne & la Russie. Ces considérations & d'autres ont sait changer les choses, & les liaisons de la Prusse avec la Porte sont devenues beaucoup plus étroites depuis ce

temps-là.

Je finis cet article, en disant que la succession de la maison de Brandebourg ne tombe que sur les ensans mâles; les princesses en sont entiérement exclues.

#### Des Impositions

Dans les Etats du roi de Prusse.

L paroît que la forme dans laquelle les impositions territoriales, sont réparties en Prusse, a été établie, ou du moins a reçu son dernier Etat, sous le regne du seu roi.

# PU

PUFFENDORFF, Célébre Jurisconsulte.

SAMUEL PUFFENDORFF, né d'Elie Puffendorff, à Fleh, dont Elie étoit ministre, village près de la ville de Chemnitz dans la Misnie, province de la Haute-Saxe, en 1631, mourut à Berlin dans le Brandebourg en 1634. Il sus successivement précepteur des ensans de Pierre Coyet, lequel étoit alors envoyé de Suede à la cour de Danemarc, & depuis en Hollande, professeur en droit naturel & des gens à Heydelberg dans le Palatinat, où une chaire de ce droit sut établie à son occasion en 1661, (c'est la premiere de cette espece qu'il y ait eu en Allemagne) professeur du même droit à Lunden, dans la province Suédoise de Schoonen, confeiller & historiographe de Charles XI, roi de Suede, & ensin conseiller & historiographe de Guillaume, électeur de Brandebourg. Il sut décoré du titre de baron par Charles XI ou par Léopold, empereur d'Allemagne, ear c'est un point indécis. Il s'appliqua d'abord à l'étude de la jurisprudence, & il se donna ensuite tout entier à celle du droit public, où il s'est rendu célébre.

I. Le premier ouvrage qu'il ait publié, c'est cesui qui a pour titre: Elementorum jurisprudentiæ universalis libri duo, qu'il sit imprimer à la Haye en 1660, in-8vo, & qui le sur aussi à Yene en 1669, dans le même sormat, ouvrage médiocre dont l'auteur reconnut lui-même dans la suite les désauts, fruit précoce d'un jeune homme qui se hâte trop de se produire.

II. Severini de Monzambano Veronensis, de statu imperii germanici ad Læsium fratrem Dominum Trezolani, liber unus. Genevæ apud Petrum Columesium, 1667. L'édition est d'Amsterdam, & a 216 pages. C'est un petit in-8vo. Il y en a une autre édition, Veronæ, (Amstelodami) 1668, aussi petit in-8vo de 275 pages, & il en a été fait plusieurs autres en divers lieux. Nous en avons deux traductions françoises. La plus ancienne a pour titre: » L'Etat de l'empire d'Allemagne, composé par Severin de Mon-» zambane, envoyé à son frere Læsius, seigneur de Trezolane, & traduit » par le sieur François Savinien d'Alquié «. Amsterdam, Jean Schipper, 1669, in-12. La nouvelle est de 1728, & a été imprimée à Strasbourg, & faite par Spon, d'abord avocat à Colmar en Alsace, alors référendaire au petit sénat de la ville de Strasbourg, & décoré du titre de baron par l'empereur Charles VII, au service duquel il étoit entré.

Il n'y a jamais eu d'auteur à Véronne ni ailleurs, qui se soit appellé Severinus de Mozambano, & cet ouvrage a été composé par Puffendorff, à qui les dernieres éditions latines l'attribuent. Ce n'est pas qu'on ne trouve

dans l'ouvrage même plusieurs passages qui sembleroient devoir faire douter de ce fait. L'auteur, parlant des titres de docteur & de savant, dit que tous les Allemands défirent passionnément ces titres, au lieu que nous, (ajoute-t-il) nous ne nous en soucions pas beaucoup (a). Pussendorss étoit luthérien, & il a donné dans tous les ouvrages des marques de son emportement contre la religion catholique. Ici, au contraire, l'auteur parle de sa vénération pour le saint siege, à qui il soumet son ouvrage (b). Il appelle les protestans, hérétiques & partisans du démon (c). Il donne de grands éloges à Grégoire VII, & aux autres papes qui ont excommunié les empereurs (d), & il ne veut pas rapporter les impostures que des bouches infernales ont débitées contre les passeurs & les prélats d'Allemagne. Enfin, les droits des électeurs ecoléfiassiques, & en général ceux des princes catholiques, y sont par-tout exaltés aux dépens de ceux des protestans: le moyen d'attribuer à un luthérien, & à un luthérien tel que Puffendorff, l'ouvrage d'un catholique si passionné! Il est pourtant de lui, & les écrivains Allemands nous l'affurent d'une maniere à ne nous pas permettre d'en douter (e). Les passages que je viens de rapporter, prouvent donc simplement le soin particulier que l'auteur a pris de se masquer; & il s'étoit si bien masqué qu'on ne l'a connu qu'après sa mort.

Ce livre est distribué en huit chapitres; & chaque chapitre en plusieurs paragraphes. Voici les titres des chapitres. 1°. De l'origine de l'empire d'Allemagne. 2°. Des membres dont cet empire est composé. 3°. De l'origine des Etats de l'empire, & par quels degrés ils sont parvenus à ce haut point de puissance. 4°. Du chef de l'empire, de son élection & des électeurs. 5°. De la puissance de l'empereur limitée par les dietes, par les loix & par les coutumes de l'empire. 6°. De la forme de l'empire. 7°. Des forces & des désauts de l'Empire 8°. Des remedes qu'on peut trouver à tous ces désauts.

Au sentiment de l'auteur, & ce sentiment est sondé, l'Allemagne est un corps irrégulier; il s'en faut peu que ce ne soit un monstre en politique, & l'on ne sait si c'est un royaume ou une république, parce qu'il renserme quelque chose de toutes les diverses constitutions d'Etat (f).

L'auteur a eu raison de ne pas confondre l'empire d'Allemagne avec l'ancien empire Romain. Ce seroit (dit-il) commettre une faute d'écolier que d'imaginer que l'empire d'Allemagne fût aux droits de l'empire des

<sup>(</sup>a) Ch. 7. §. 3.

<sup>(</sup>b) Ch. 1. §. 15.

<sup>(</sup>c) Ch. 2. §. 6.

<sup>(</sup>d) Ch. 3. §. 6.

<sup>(</sup>e) Struvii bibliotheca juris seletta. Yenæ, 1725, in-4to. p. 640; les auteurs de la vie de Puffendorff, & les derniers éditeurs de ses ouvrages.

<sup>(</sup>f) Cap, 6, §, 9.

Césars, & que la monarchie (a) germanique ne soit qu'une continuation de la monarchie romaine. Il s'est, en esset, écoulé trop de siecles entre le renversement de l'empire Romain, & l'établissement de la république germanique, & ils sont trop dissérens pour penser que l'une soit la continuation de l'autre.

La traduction françoise de cet ouvrage qui parut en 1669 est mauvaise de tout point. Elle est peu exacte, fort mal écrite, & pleine de fautes d'impression. Le traducteur n'avoit aucune connoissance des affaires d'Allemagne. Je ne puis rien dire de celle de 1728 que je n'ai point vue, si ce n'est que la plupart des exemplaires en furent saiss chez l'imprimeur à Strasbourg par l'ordre de la cour de France, à la priere de celle de Vienne, à cause que le traducteur ayant joint à l'ouvrage de Pussendorss, la matricule de l'empire, la pragmatique-sanction de Vienne, & des mémoires concernant les dissérends du roi de Danemarc & du duc de Holstein, la succession de Bergues & de Juliers, celle de Deux-Ponts, & celle de Monbelliard, avoit accompagné sa traduction de notes peu agréables à l'empereur Charles VI, & qui n'étoient pas toujours exactes. J'ai vu une lettre écrite de la Haye à Strasbourg par le traducteur lui-même (b) par laquelle il reconnoissoit que son ouvrage, fait en six mois & avec précipitation, est plein de fautes.

Plusieurs écrivains s'éleverent contre cette dissertation de l'Etat de l'empire, & un des plus célébres sur Pierre-André d'Oldenbourg qui se cacha sous le nom de Pacificus à Lapide. Le Monzambano & le Pacificus à Lapide

ont été plusieurs fois imprimés conjointement.

III. Recherches sur la république irréguliere. C'est une espece de commentaire que Pussendorss fit sur le quatrieme chapitre de son Etat de l'empire.

IV. De jure naturæ & gentium libri 8. Londini Scanorum 1672 in-4to.; Francosurti ad Mænum 1684 in-4to. Amstelodami 1688 in-4to., Francosurti ad Mænum 1706 in-4to.; Amstelod. 1715 in-4to., & Francosurti ad Mænum 1716 in-4to. L'auteur dédia cet ouvrage à Charles XI, roi de Suede.

Cet ouvrage a été traduit en françois, en allemand, & en anglois. La traduction françoise que nous en avons est très-bonne, & cette copie, ac-

compagnée d'un excellent commentaire, est présérable à l'original.

C'est un vrai traité de morale & de droit public. L'auteur se propose d'expliquer comment l'homme se doit conduire, & par rapport à lui, & par rapport aux autres. Il traite d'abord des actions humaines & ensuite des loix en général; il pose pour incontestable que tous les hommes qui ont l'usage de la raison sont en état de comprendre les préceptes généraux qui conduisent à une vie honnête & tranquille; il parle de la conscience, puis de l'erreur vincible ou invincible, &c.; il expose les devoirs de la société humaine, selon les diverses formes de gouverne-

<sup>(</sup>a) Cap. 1. §. 14.

<sup>(</sup>b) Dans le mois de mai 1741,

vernement; il traite des devoirs d'un pere & d'un maître, & réciproquement des devoirs de ceux qui leur sont soumis, puis de la souveraineté, du souverain, des loix civiles, du droit de vie & de mort, du pouvoir de

faire ou la guerre ou des alliances, &c.

Je ne crains pas de mettre ce livre au-dessus de celui du droit de la guerre & de la paix de Grotius. Il est plus étendu & plus complet, & Pussendorss a prosité des lumieres de Grotius, & de tous ceux qui l'ont précédé depuis Grotius, sans s'y assujettir. Si celui-ci avoit eu un pareil se-cours, lorsqu'il composa le droit de la guerre & de la paix, sans doute il sût allé plus loin que n'a été Pussendorss; mais si l'on a obligation à Grotius d'avoir établi par principes la science du droit public, on doit être obligé à Pussendorss d'avoir rangé les matieres dans un ordre plus naturel, de les avoir mieux développées, & d'avoir plus approché de la persection.

L'esprit géométrique a quelquesois manqué à Pussendorss, quoiqu'il sur géometre; & cet auteur qui n'a pas toujours bien raisonné, a été moins heureux dans l'économie des matériaux de chaque chapitre, que dans la disposition générale de son ouvrage. Il l'a chargé d'ailleurs de beaucoup de choses inutiles, après l'avoir commencé par beaucoup de remarques métaphysiques qui n'étoient guere plus nécessaires. Le premier, le second & le dernier chapitres de son premier livre pourroient être retranchés des son ouvrage, sans qu'on perdit rien à ce retranchement. Il est plein de divisions scholastiques peu exactes, & les idées les plus justes n'y sont pas toujours bien liées. Le style en est dur jusqu'à la barbarie; mais les fruits qu'on tire de son livre méritent bien d'être cherchés sous les seuilles qui les couvrent.

On peut encore reprocher à Puffendorff de s'être échappé à de grandes libertés contre la religion catholique, & d'être forti de cette exacte modération qu'on doit garder dans des ouvrages destinés à être mis entre les mains de tout le monde, & où il n'est pas question de controverse. Luthérien zélé, il a eu en vue de servir sa religion & de justifier sa séparation d'avec l'église catholique. Quel rapport cela a-t-il au droit de la nature & des gens? En entrant dans la carrière où Grotius a paru avec tant d'éclat, Pussendorff devoit imiter la modération dont ce grand homme lui avoit donné l'exemple. Grotius n'a pas parlé un langage catholique, car il étoit protestant aussi bien que Pussendorff; mais le sage Hollandois n'a pas affecté comme le passionné Allemand, de ramener à tout moment les usages des catholiques pour les blâmer.

Ce livre eut le sort de la plupart des bons ouvrages. Il sut critiqué par d'autres prosesseurs & par des théologiens luthériens qui n'épargnerent pas les injures à Pussendorss. Celui-ci répondit à ses censeurs, & ses réponses surent extrêmement vives. Il publia un recueil qui a pour titre : Eris Scandica qua adversus libros de jure naturali & gentium objecta diluuntur. Francosurti ad Mænum 1686 in-400. A ce recueil, ses ennemis en oppo-

Tome XXVII. X

ferent un autre intitulé: Eros Leypsicus in quo Eris Scandica Samuelis Puffendorffii, &c. A Leipsik en 1687. Quelques-unes des pieces de ces deux recueils sur la querelle de Scanie (a), ont été imprimées séparément.

On publia en Allemagne une nouvelle édition latine de ce traité du droit de la nature & des gens, intitulé: Sam. L. B. à Puffendorff de jure nature & gentium libri oilo, cum integris commentariis virorum illustrium Joan. Nicolai Hertii atque Joannis Barbeyraci. Accedit eris Scandica. Recessiult & animadversionibus illustravit Gorfridus Manovius. Lipsiz, ex officinà Knochianà 1744 in-4°. 2. vol. L'éditeur rapporte les observations & les commentaires de ceux qui ont travaillé sur la même matiere, & en particulier de Barbeyrac & de Hertius, à quoi il a joint des remarques. Il donne un texte plus châtié qu'on ne le trouve dans les diverses éditions qu'on a faites de ce traité, & marque soigneusement les citations des auteurs.

V. Une année après la publication de ce grand ouvrage de Pussendorss, il en donna un abrégé sous ce titre: De officio hominis & civis juxta legem naturalem libri duo. Londini Scanorum 1673 in-8°. Holmiz 1689 in-12. Francosurti ad Mænum 1714 in-8°. Edimburgi 1724 in-8°.

Cet ouvrage a été traduit en françois, en allemand, & en anglois, aussi bien que celui dont il est l'abrégé, & nous en avons aussi une très-

bonne traduction françoise de la même main que le précédent (b).

VI. Parmi plusieurs ouvrages historiques, composés par Pussendorss, il en est un qui a pour titre: Introduction à l'histoire des principaux royaumes & Etats de l'Europe. Il parut en allemand à Francsort sur le Mein in-8°, sous ce titre. Il en sut fait une traduction latine, une stamande, & une mauvaise traduction françoise, laquelle est de Claude Roussel, & sut imprimée à Utrecht chez Jean Ribbius en 1685 en 4 vol. in-12, & réimprimée au mois d'Août 1710, aussi en 4 volumes in-12. Dans la même année 1710, il parut une autre édition françoise des deux premiers volumes, imprimée à Leyde chez Vander-Aa, où l'on avoit corrigé quelques mots.

Cet ouvrage n'avoit été fait que pour des jeunes gens, & n'éroit que

Cet ouvrage n'avoit été fait que pour des jeunes gens, & n'étoit que comme l'ébauche des leçons que Puffendorff devoit donner à ses écoliers. Il étoit par conséquent très-imparfait, & il y avoit d'ailleurs deux désauts considérables; l'un étoit une dissertation sur la monarchie (ecclésiassique) du pape, qui assurément ne devoit point trouver de place dans un tel ouvrage; l'autre étoit une passion trop marquée contre la couronne de

France.

Un auteur Allemand continua cet ouvrage de Puffendorff dans la même

<sup>(</sup>a) La Scanie ou la Schone est opposée au Danemarc. C'est la partie la plus méridionale de la Scandinavie qui comprend toute la presqu'isse.

<sup>(</sup>b) Voyez l'article BARBEYRAC.

theque, si nous ne donnions pas une analyse du droit de la nature & des gens, aussi détaillée que l'excellence de cet ouvrage & l'importance de la matiere l'exigent.

#### ANALYSE

## DU DROIT DE LA NATURE ET DES GENS;

Ou du système général des principes les plus importans de la morale, de la jurisprudence & de la politique;

#### Par le Baron DE PUFFENDORFF.

AR quelle inconcevable fatalité la plus utile des connoissances humaines, la science des mœurs est-elle restée profondément ignorée, depuis les temps les plus reculés presque jusqu'à nos jours? C'est pourtant à l'étude des principes de la morale que tous les philosophes, soit anciens, soit modernes, se sont le plus constamment attachés; ou plutôt, c'est à la découverte & au développement de ces principes qu'ils ont tous voulu persuader à leurs contemporains qu'ils s'étoient attachés. Avoient-ils réellement cherché à s'éclairer? S'étoient-ils égarés dans les grandes recherches qu'ils prétendoient avoir faites; ou par la fausseté de leurs maximes & l'illusion de leurs sophismes ne se proposoient-ils que d'éblouir & d'égarer leurs sectateurs? Quoi qu'il en soit, on est sorcé de convenir que nul d'entre eux, avant la fin du seizieme siecle, n'est parvenu à percer à travers les nuages que l'erreur, les préjugés, les passions avoient rassemblés pendant une longue suite de siegles sur cette connoissance, si simple cependant pour quiconque cherche de bonne foi la vérité, & marche avec courage à la lueur de son flambeau.

Jadis les stoiciens surent de tous les philosophes ceux qui cultiverent la morale avec le plus de succès; il saut même avouer qu'ils ne se bornerent point à quelques généralités, à des maximes vagues; mais que traitant cette science dans le plus grand détail, ils appliquerent avec autant de justesse que de sagacité, les préceptes généraux qu'ils avoient médités, aux dissérens états de la vie & aux diverses circonstances que la succession des temps & l'instabilité de la fortune amenent ordinairement. Toutesois, on ne peut se dissimuler que ces stoiciens, si siers de leurs progrès, & qui représentoient la vertu sous des traits si imposans, n'étoient rien moins qu'exacts dans cette idée même qu'ils s'enorgueillissoient d'avoir de la vertu : il faut avouer encore qu'ils n'étoient ni fondés sur des principes bien évidens, ni, malgré la haute idée qu'ils avoient d'eux-mêmes, exempts de préjugés, de caprices, d'erreurs. Leur sage, qu'ils dépouilloient de toutes

Etat que dépend le juste & l'injuste, les loix & la religion; que la révélation n'est par elle-même qu'une chimere, qui ne peut obliger la conscience qu'autant que l'autorité souveraine & arbitraire veut lui donner force de loi.

Malgré les punissables atteintes que l'audace de Hobbes s'efforcoir de donner aux principes du droit de la nature, ses ouvrages ne diminuerent ni la réputation de Grotius, ni l'estime universelle qu'on faisoit de son excellent traité de la guerre & de la paix : au contraire, cette estime pasfant les bornes de l'admiration, alla jusqu'à l'enthousiasme; & comme à force d'interprétation on avoit rendu Aristote entiérement inintelligible, les commentateurs de Grotius se multiplierent si fort, que bientôt les commentaires firent presqu'entiérement oublier le texte; en sorte qu'on en vint-là, qu'on ne disputoit plus sur les principes établis par ce savant, mais seulement sur le sens des mots dont il s'étoit servi, & que chaque interprete expliquoit à sa guise, & tous différemment les uns des autres. Cette confusion menaçoit de ramener le langage barbare, & les subtilités ridicules des scholastiques, contre lesquels Grotius avoit écrit avec tant d'avantage, lorsqu'un savant jurisconsulte d'Allemagne, alarmé des progrès de ce joug tyrannique, & marchant sur les traces de Grotius, entreprit à son tour, de faire un système encore plus complet du droit naturel, & de lier à son système les principes les plus importans de la morale, de la jurisprudence & de la politique. Ce grand homme qui déjà s'étoit essayé dans la carrière qu'il vouloit parcourir, & qui s'étoit fait un nom célébre par ses élémens de jurisprudence universelle, & par son traité des devoirs de l'homme & du citoyen, mit le comble à sa gloire par son grand ouvrage du droit de la nature & des gens; ouvrage beaucoup plus étendu que celui de Grotius, plus détaillé, & par cela même plus à la portée de toutes sorres de lecteurs.

En effet, Grotius ne touche que superficiellement à la plupart des principales matieres du droit naturel, & il n'en parle qu'autant que ces matieres sont relatives aux deux objets de son livre, la guerre & la paix. Plus prosond & plus instructif, Pussendorst remonte jusqu'à la nature des choses morales, des principes & des qualités différentes des actions humaines; ce qui lui indique en quelles circonstances ces actions peuvent être imputées en bien ou en mal; connoissances essentielles à quiconque veut s'assurer de la nature des loix en général & de leurs différentes especes.

La marche de Puffendorff est simple, & d'autant plus sûre, que ce n'est qu'après avoir établi & développé, géométriquement, s'il est permis de s'exprimer ainsi, les maximes soudamentales de la loi naturelle, qu'il en déduit, par une chaîne admirable de conséquences, les principaux devoirs de l'homme en quelque état qu'il puisse se trouver : cette série immense de maximes & de conséquences découle toute entiere d'un principe trop

il les définit, certains modes que les êtres intelligens attachent aux choses naturelles ou aux mouvemens physiques, en vue de diriger & de restreindre la liberté des actions volontaires de l'homme, & pour mettre quelque or-

dre, quelque convenance & quelque beauté dans la vie humaine.

Le premier aureur de ces êtres moraux est Dieu, qui n'a point voulur que les hommes vécussent à la maniere des brutes. La plupart de ces êtres ont été ensuite sormés par la volonté des hommes, à mesure qu'ils ont jugé à propos de les introduire dans la vie, soit pour y établir quelque ordre, soit pour la polir. Les êtres physiques sont produits par la création & les êtres moraux par institution; parce que ne provenant d'aucun principe interne de la substance des choses; c'est la volonté libre des êtres intelligens qui les attache aux choses déjà existantes & physiquement parfaites, & à leurs esses naturels: d'où l'on voit que les mêmes êtres intelligens peuvent déponisser dans la suite ces êtres moraux qu'ils ont formés, de certains esses qu'ils leur avoient attribués, sans qu'il arrive aucun changement physique à la chose même à laquelle ces esses étoient attachés.

A l'égard des étres moraux qui tiennent leur institution de Dieu, on voit distinctement d'où leur vient leur force & leur vertu. Car, l'Etresuprême ayant tout créé, il est évident qu'il a pu prescrire des bornes à la liberté qu'il a donnée à l'homme, & soumettre sa volonté par la crainte de quelque mal, afin de l'obliger par-là à agir ou se déterminer de la maniere la plus convenable à Dieu. De leur côté, les hommes pour donner autant de force qu'il étoit possible aux êtres moraux qu'ils avoient inventés, ont menacé de quelque mal ceux qui refuseroient de s'y conformer. D'après cette idée des êtres moraux, Pussendorss les considere comme attachés à la personne même des hommes, ou à seurs actions, ou aux choses produites par la nature, ou par l'industrie humaine, qui persectionne la nature. Sans m'enfoncer ici dans l'immense détail des sous-divisions que sounit cette premiere division, je pense qu'il suffit pour l'intelligence de ces notions préliminaires d'observer que tous les étres moraux peuvent être réduits à deux, savoir le droit & Pobligation. Car c'est-là le fondement de toute moralité, puisqu'il n'est pas possible de rien concevoir soir dans les actions, foir dans les personnes qui ne provienne, ou de ce qu'on a droit

d'agir de telle ou de telle manière, ou bien de ce qu'on y est obligé.

La considération des êtres moraux conduit naturellement à celle de l'état moral, en général, qu'on peut désinir un être moral qui est le soutien des autres. Il y a deux sortes d'états moraux, l'un qui marque la situation morale, l'autre qui indique un certain rapport au temps, en tant qu'il provient delà quelqu'esset moral pour ceux que l'on dit exister en tel ou tel temps; le premier peut être considéré d'une manière vague & indéterminée, comme résultant seulement des qualités morales; ou d'une manière déterminée & particulière, comme rensermant, outre les qualités morales.

fe trouvent ceux qui, tour-à-tour, se sont du mal & le repoussent par la sorce, ou qui tâchent de s'emparer par des voies de fait & de violence de ce qu'ils croient, ou disent leur être dû, &c. Au reste, il est bon d'observer que souvent, saute de termes, on exprime par un seul mot & l'état moral lui-même, & un attribut qui lui est propre; ainsi, la noblesse désigne tantôt un état, un ordre de citoyens, & tantôt un attribut personnel, que l'on regarde comme une qualité passive, &c. Il est bon d'observer encore, qu'une même personne peut être tout à la sois en plusieurs états différens, pourvu que les obligations attachées à ces états divers ne soient pas

opposées les unes aux autres.

Les êtres moraux, considérés comme substances, s'appellent des personnes morales; & ces personnes sont les hommes, regardés par rapport à leur état moral ou au rang qu'ils occupent dans la société. Il y a deux fortes de personnes, les simples, & les composées. Les premieres sont publiques ou particulieres; les personnes publiques se divisent en Europe du moins, en personnes politiques & en personnes ecclésiastiques. Les personnes politiques sont de deux ordres; parmi celles du premier, il y en a qui gouvernent avec une puissance suprême, ce sont les souverains; il y en a d'autres qui n'ont qu'une partie du gouvernement & auxquelles le fouverain communique une partie de son autorité : ce sont les magistrats; d'autres donnent leurs avis sur telle ou telle autre partie du gouvernement : ce sont les conseillers. Les personnes politiques d'un ordre inférieur, rendent des services moins considérables, & sont soumis aux magistrats en leur qualité de magistrats. A l'armée, les généraux & les officiers supérieurs & subalternes, sont les magistrats, & commandent aux soldats qui, en cette qualité, sont personnes publiques, en tant que par l'autorité du souverain, ils défendent l'Etat.

Il est une sorte de personnes publiques, que Pussendorss appelle représentans, attendu qu'elles en représentent d'autres, qui leur ont donné le pouvoir d'agir en leur nom, & de ménager leurs intérêts; tels sont les ambassadeurs, les envoyés, les résidens, les vicaires ou vice-gérens, les syndics, &c. On distingue aussi parmi les particuliers, une sorte de personnes représentatives, les tuteurs & curateurs, qui ont soin des affaires des pupilles & des mineurs, &c. on connoît assez ce que c'est que les personnes ecclésiassiques, les colleges, les académies, &c. qui sont aussi des personnes publiques.

Le nombre des personnes particulieres est infini; leurs dissérences se tirent du négoce, de la profession, ou du métier qu'elles exercent, de leurs occupations, honnêtes, ou basses, de leur condition ou situation morale, du rang, de la race, du sexe, de l'âge, &c. Par personnes morales composées, on entend la totalité de plusieurs individus réunis de telle manière, que ce qu'ils déterminent ou ce qu'ils sont est censé n'être qu'une seule vo-

lonté & une seule action.

ont été mises en propriété de biens, il s'est formé, à la vérité, une nouvelle qualité morale, le droit de propriété; mais relative aux hommes & point du tout aux choses: c'est-à-dire, que les propriétaires ont acquis le droit de retenir, & que les autres ont été mis dans l'obligation de s'abstenir. Il en est à peu près de même des choses qu'on appelle religieus; elles n'ont point en elles-mêmes des qualités morales; mais elles sont l'objet de la moralité; c'est-à-dire, que les hommes ne peuvent s'en servir que de telle ou telle autre maniere: & cela est si vrai, qu'aussi-tôt que cette obligation cesse, ces mêmes choses redeviennent communes, & chacun peut s'en servir ainsi qu'il le juge à propos.

Des êtres moraux, l'auteur passe aux modes moraux, qu'il divise en modes simples, &t en modes d'estimation: les modes simples sont ceux qui modifient simplement les personnes d'une certaine maniere; & les modes d'estimation sont ceux qui rendent les personnes ou les choses telles, qu'elles sont, plus ou moins estimées. On en désigne dans l'acception la plus générale les premiers par le terme de qualité, & les autres par celui de quantité. Il est des qualités formelles, & il en est d'opératives; les qualités formelles ne sont attribuées au sujet que comme de pures modifications; mais les qualités opératives sont celles qui ont pour but quelque opération, &c.

Les titres sont de tous les attributs moraux, les plus considérables, parce qu'ils désignent en même temps & la dissérence des rangs des personnes, & leur condition morale. Il en est de deux sortes, les uns désignent le rang, les qualités particulieres, & suivant l'usage, indirectement l'état moral des personnes; telles sont les épithetes de sérénissime, éminentissime, illustrissime, &c. Les autres marquent & le rang que chacun occupe dans son ordre & la considération attachée à sa place. Ces sortes de manieres de désigner ne sont rien moins qu'invariables, & elles changent ou augmentent à mesure que la nation qui les a instituées, s'étend & se polit; mais cette augmentation n'est pas toujours la preuve d'un accroissement de dignité.

Le pouvoir, le droit & l'obligation sont les plus considérables des qualités actives. Le pouvoir est parsait ou imparsait; le premier est celui en vertu duquel on peut conserver par la force, la puissance que les autres chercheroient à détruire ou à diminuer; le pouvoir imparsait est celui dont nous jouissons à la vérité; mais de maniere que quelque injustes que soient ceux qui veulent nous empêcher d'en faire usage, leur injustice ne nous donne pas le droit de recourir à la violence, pas même à les poursuivre en justice, à moins que les circonstances ne soient telles, qu'elles nous autorisent à user de sorce & suppléer à l'impersection de ce pouvoir. Ainsi, je ne puis malgré vous passer sur votre terre, quelque injuste que vous soyez de me resuser le passage; mais si j'ai le plus grand intérêt à y passer, ou que poursuivi par l'ennemi, je n'aie point d'autre route, je suis en droit de sorcer le passage. Le pouvoir est personnel ou communicable; quelquesois le pouvoir personnel est tellement inhérent à la personne, que nul autre qu'elle ne peut l'exercer; un époux ne peut, par les loix, rendre par procureur les devoirs conjugaux. Quelquesois le pouvoir personnel, quoiqu'il ne puisse être transséré à un autre en son entier, peut être communiqué en partie pour en exercer quelques actes: les rois, établis par le peuple, ne peuvens disposer de leur couronne; mais ils sont exercer, par leurs ministres, quelques-uns des actes de la royauté. Quant au pouvoir purement communicable, c'est celui que l'on peut transsérer entiérement à sutrai; tel étoit à Rome le peuvoir qu'un pere transséroit à celui qui adoptoir son sils, &c. Le peuvoir que nous avons sur les choses que nous possédons, s'appelle propriété, celui que nous avons sur les personnes, autorité, &t sur les biens des autres, servitudes.

Le mot droit a plusieurs acceptions; tantôt c'est une loi, tantôt un système de loix, tantôt une sentence prononcée; mais plus particuliérement le mot droit, désigne une qualité morale, en vertu de laquelle on a quelqu'autorité sur les personnes, ou la possession de certaines choses, ou bien aussi, en vertu de laquelle il nous est dû quelque chose; en sorte que le droit & le pouvoir ne différent dans leur acception, qu'en ce que le pouvoir indique plus directement la possession que le droit, qui souvent ne

déligne que le juste titre que nous avons à une chose.

Les qualités en vertu desquelles nous pouvons légitimement avoir, souffrir ou recevoir quelque chose, sont appellées passives. Il en est de trois sortes : nous recevons légitimement une chose, quoique nous n'ayons eu aucun droit de l'exiger, & que celui qui nous la transsere ne sur pas obligé de nous la donner; ou bien, c'est une qualité qui nous rend propres à recevoir une certaine chose, que nous n'avions pourtant aucun droit d'exiger, à moins d'une très-pressante nécessité, & qu'on est obligé de nous donner par principe de vertu, c'est-à-dire de charité, de bonté, de bénésicence : ensin la dernière sorte de qualité passive, est celle en vertu de laquelle nous avons le droit d'obliger les autres malgré eux-mêmes, de faire pour nous une certaine chose, de manière que s'ils s'y resusent, ils encourent la peine portée par la loi.

Il est encore une qualité morale en vertu de laquelle nous sommes contraints, par une nécessité morale, de faire, recevoir, ou de soussir quelque chose; c'est ce qu'on désigne par obligation. Pussendorss met ensin au nombre des qualités morales sensibles ou qui font impression sur l'esprit des hommes, l'autorité, l'honneur, son opposé, l'ignominie, le crédit, la réputation, l'obscurité de la naissance, la gravité, la dignité, &c.

Comme on estime les personnes & les choses non-seulement à cause de leurs qualités naturelles résultantes des principes physiques, mais par rapport à une autre sorte de qualité, qui provient de l'institution & de la détermination d'une faculté raisonnable: l'auteur donne à ces moyens d'appréciation le nom de modes, d'estimation ou de qualités morales. Lorsque, dit-il, cette qualité morale se trouve dans la chose, on l'appelle prix, quand c'est dans les personnes, on lui donne les noms d'estime, de consi-

dération, de respect, &c. Quand c'est dans les actions, cette qualité n'a

point alors de nom particulier & déterminé.

Les êtres moraux d'institution divine sont indestructibles: mais ceux qui tirent leur origine de la volonté des hommes, ou qui sont d'institution humaine, changent comme cette volonté, & sont même entiérement détruits, lorsque l'institution est révoquée, sans toutesois que la substance physique des personnes & des choses éprouve aucune sorte de changement, comme elles n'en ont point éprouvé en recevant ces mêmes êtres moraux qu'elles perdent. Ainsi le roturier qui devient noble acquiert de nouveaux droits, mais non aucune augmentation dans sa substance & ses qualités physiques: aussi lorsqu'il est dégradé, ne perd-il que les droits de la noblesse, & rien des qualités qu'il tenoit de la nature, & qui subsistent en entier: par la même raison, on peut être dépouillé de l'honneur même, sans que les fondemens propres & réels de l'honneur qui sont d'institution divine perdent rien de leur prix.

Telle est l'origine des êtres moraux, soit d'institution divine, soit d'institution humaine; telles sont leurs différentes sortes en général, leurs divisions, leurs définitions & leurs sous-divisions. Il étoit d'autant plus essentiel de s'arrêter sur ces premiers principes, que le système entier du droit de la nature & des gens dépend du développement que Pussendorff en donne dans le reste de ce grand ouvrage, dont il ne seroit pas possible d'avoir l'intelligence, si l'on avoit omis quelqu'un de ces principes. Maintenant que ces sondemens sont posés, je pense pouvoir me permettre de resserrer cette analyse, & de parcourir plus rapidement les dissérens objets que l'au-

teur considere.

## g. I I.

## De la certitude des sciences morales.

A vant Puffendorff, l'opinion commune des savans étoit que les sciences morales n'avoient aucune certitude de démonstration; il examine cette opinion, d'autant plus enracinée qu'elle étoit consacrée par la décision d'Aristote; mais l'auteur prouve la fausseté de cette décision, & fait voir que quoique les sciences morales ayent cela de commun, qu'elles ne s'arrêtent pas à la spéculation, mais qu'elles tendent à la pratique; cependant il y a cette grande dissérence entre les deux principales de ces sciences, la morale & la politique, que la premiere a pour objet la régularité des actions, par rapport aux loix, & que l'autre se propose de diriger nos actions & celles d'autrui, en vue de la surreté & de l'utilité publique : d'où il suit que les maximes de la politique dépendant de l'esprit des hommes, étant sujetes au changement, à l'inconstance & aux variations, cette science est essentiellement destituée de démonstration. Mais la morale est appuyée sur des sondemens inébranlables, d'où l'on tire les plus évidentes démonstrations.

tions; & ces maximes sont fondées sur des principes si certains, qu'ils ne laissent aucun doute dans l'esprit, quoiqu'en ait pu dire Hobbes, qui est réfuté ici avec autant de force que de succès; ainsi que quelques autres écrivains, qui ont soutenu que les choses morales en général étant variables & incertaines, on ne peut se flatter de trouver de la certitude dans les choses dont elles sont les objets. Mais quand on voudroit s'étayer même de la raison tirée de l'instabilité des circonstances qui changent quelquefois entiérement la qualité de l'action, il n'en est pas moins vrai qu'il me laisse pas pour cela d'y avoir des principes certains; d'où l'on peut conclure démonstrativement quelle vertu a chaque circonstance pour qualifier ou diversifier une action. C'est ici sur-tout que l'auteur combat, ou pour. mieux dire, qu'il détruit cette fausse opinion érigée en principe, & qui étoit ziors presque universellement adoptée, qu'il est des choses bonnes ou mauvaises par elles-mêmes. L'honnêteté & la déshonnêteté morale, dit-il. ctant de certaines propriétés des actions humaines, qui résultent de la convenance ou de la disconvenance de ces actions avec une certaine regle, ou avec la loi; & la loi étant une ordonnance d'un supérieur, je ne vois pas comment on pourroit concevoir l'honnête ou le déshonnête avant la Joi ou l'institution du supérieur. Il me semble aussi que ceux qui admettent pour fondement de la moralité des actions humaines, je ne sais quelle regle éternelle, indépendante de l'institution divine, associent à Dieu manifestement un principe extérieur coéternel; ce qui est absurdement impie. Il faut donc reconnoître qu'il n'y a point dans le fond, de mouvement ni d'acte de l'homme, qui, en faisant abstraction de toute loi divine & humaine, ne soit entiérement indifférente, & que les actions ne sont appellées naturellement bonnes ou mauvaises, que parce que la constitution de la nature dont il a plu à Dieu de revêtir les hommes, demande absolument qu'on fasse ces actions, ou que l'on s'en abstienne.

Des qualités morales, dix-on, paroîtroient ne devoir opérer que des effets moraux; cependant un sentiment intérieur de la turpitude propre & intrinseque de certaines actions, couvre, malgré nous-mêmes, notre front de rougeur; & de-là on conclut qu'il y a des choses honnêtes ou déshonnêtes, indépendamment de toute institution; l'auteur prouve que cette opinion est une erreur, & que la conclusion eut été plus exacte, si l'on eut dit, que le créateur dont la sagesse est infinie, a mis dans le cœur des hommes ces sentimens de honte, pour être en quelque sorte, les gardiens de la vertu, & servir de frein au vice : que d'ailleurs rien n'empêche qu'une qualité morale, qui, par conséquent, doit son origine à l'institution, ne produise du moins médiatement un esset physique, parce que l'ame peut, à l'occasion des impressions que les choses morales sont sur son entendement ou sur sa volonté, mettre en mouvement quelqu'un des membres du

corps, avec lequel elle est très-étroitement unie.

De l'étendue des actions morales par rapport à la qualité, il n'y avoit Tome XXVII.

pas lieu d'en inférer l'incertitude de la science morale; mais il falloit seulement en conclure, qu'à certains égards, il y a du plus & du moins de bonté morale dans les actions en elles-mêmes; & qu'un bien peut être dit meilleur que l'autre, selon le dissérent degré de nécessité qu'on y remarque; enfin que de deux actions permises & indissérentes de leur nature, l'une est censée meilleure que l'autre, selon qu'il en résulte un plus grand avantage : mais alors il ne faut considérer que la nécessité ou l'utilité; car il restera toujours que si on prend l'expression bien à la rigueur, pour ce qui est conforme à la loi, il n'est pas plus possible d'imaginer un bien meilleur que l'autre, que de concevoir, entre deux lignes droites, l'une plus

droite que l'autre.

On apperçoit, & il existe réellement quelqu'étendue dans les quantités morales qui doivent leur origine à l'institution & à l'estimation des êtres libres, dont l'intelligence & le jugement ne sont pas susceptibles d'une mesure physique, & l'on a conclu de ce désaut de mesure physique, qu'il n'y a donc pas de certitude dans la science morale. Mais l'auteur observe avec raison, qu'il suffit, pour que cette certitude existe, & pour l'utilité de la science morale dans l'usage de la vie humaine, de comparer & d'estimer un peu en gros les personnes, les choses & les actions, sans chercher une précision qui aille jusqu'aux minuties, & qui ne peut exister que dans les quantités physiques, objets des mathématiques, & qui représentées sur une matiere sensible, peuvent être comparées, mesurées, divisées avec la derniere exactitude, & c'est là ce qui montre la différence des démonstrations

mathématiques avec les démonstrations physiques.

Au reste, Puffendorsf avertit qu'il faut avoir grand soin de ne pas confondre la certitude morale, avec celle dont on parle souvent dans les questions de fait; lorsque, par exemple, on assure qu'une chose est moralement certaine. Car il n'y a nul rapport de la vérité d'une maxime, avec la vérité d'un fait; le parjure est une très-mauvaise action; j'en ai la certitude morale, & j'en suis pleinement convaincu; je crois aussi qu'un homme de bien ne se parjurera point; mais cette derniere opinion n'est pas la conséquence de ma premiere certitude. Plusieurs historiens ont raconté le même fait, & leur unanimité le rend très-probable, quoiqu'il n'en existe, ni témoins, ni monument; toutesois, comme beaucoup de fables ont passé pendant plusieurs siecles pour des faits incontestables, il faut bien se garder de confondre cette certitude morale, avec la certitude

morale qu'on a du juste ou de l'injuste de certaines actions.

#### S. III.

De l'entendement humain, en tant qu'il est un des principes des actions morales.

L'entendement renferme deux facultés, l'une naturelle & représentative, qui présente l'objet à la volonté, & lui découvre simplement la convenance, la disconvenance, son bien ou son mal : l'autre examine, compare, décide ce qu'il faut faire ou ne pas faire, détermine le temps de l'action, ainsi que les moyens les plus propres à parvenir au but. Toute action volontaire de l'homme a pour principe l'entendement, qui, naturellement droit en ce qui concerne les choses morales, nous sert de slambeau dans nos actions; de maniere que moyennant une recherche exacte, on vient inévitablement à bout de discerner le bien d'avec le mal, & de se garantir, à cet égard, de l'erreur : delà vient aussi que dans le jugement pratique, en ce qui concerne les maximes générales du droit naturel, ce jugement n'est jamais corrompu au point que les mauvaises actions qu'il produit, ayent pour principe une erreur inévitable, ou une ignorance tellement invincible, qu'elle mette le coupable à couvert d'une juste imputation.

Ce jugement intérieur que chacun porte des actions morales, en tant qu'il est instruit de la loi, est ce qu'on appelle conscience; cet acte de l'entendement précede ou suit l'action; dans le premier cas il indique ce qui est bien ou mal, ce qu'il faut faire, ou ce que l'on doit éviter; dans l'autre cas, cet acte désapprouve ce qui est mal, ou approuve ce qui est bien. Les idées de la conscience bien instruite, sont appuyées sur des principes certains, indubitables; c'est la conscience droite. Lorsque quoiqu'assurée de la vérité de ses sentimens, elle ne sait pourtant pas les réduire en sorme de démonstration, & qu'elle se contente de la vraisemblance, c'est la conscience probable.

On est souvent embarrassé dans le choix des choses avantageuses: Pusfendorss trace des regles générales & sûres, que l'on doit suivre pour juger
ce qui est ou n'est pas avantageux: telles sont entrautres celles-ci: de
ne rien entreprendre, d'où l'on ait lieu de présumer qu'il en reviendra plus
de bien que de mal, ou même autant de mal que de bien, qu'il est inutile de donner ses soins à une terre dont les revenus ne surpassent pas les
frais de la culture, &c. On peut mettre au nombre & au premier rang même
de ces regles, cette belle maxime de Consucius que Pussendorss ignoroit
vraissemblablement, dans le doute si une action est juste ou injuste, abstienstoi: mais il faut convenir que s'il l'a ignorée, il en a rendu le sens,
lorsque parlant de l'incertitude de l'esprit quand il n'a point de lumieres
suffisantes pour décider si une chose est bonne ou mauvaise; incertitude
d'où résulte ce qu'on appelle la conscience douteuse, il pose pour prin-

cipe, que tant qu'il n'y a point de raison qui nous sasse pencher d'un côté plus que de l'autre, il saut s'empécher d'agir, & que par conséquent quiconque se détermine pendant que la conscience est encore, pour ainsi dire, en équilibre, peche: & en esset, c'est violer la loi autant qu'il est en soi.

Quant à ceux qui manquent tout-à-fait de lumieres pour se déterminer, ils sont dans l'état qu'on appelle d'ignorance. Cette ignorance est volontaire ou involontaire : la premiere est, comme on dit, vincible; elle confiste à ignorer des choses qu'on pouvoit & qu'on devoit savoir; telle est celle des principes les plus communs du droit naturel, ou des loix civiles du gouvernement sous lequel on vit, &c. L'ignorance invincible consiste à ne pas connoître ce qu'on ne pouvoit ni ne devoit savoir. Lorsque nonseulement on manque de lumieres suffisantes, mais que l'on est encore prévenu d'une fausse opinion que l'on croit vraie, on est dans l'erreur, & cette erreur, selon ses différentes sortes, produit divers effets par rapport aux actions permises ou indifférentes. Après avoir fait connoître ces effets de l'erreur spéculative, également vincible ou invincible, par rapport aux actions moralement nécessaires, & par rapport aux actions indifférentes, l'auteur explique ce que c'est que les essets de l'erreur de pratique, par rapport aux actions bonnes ou mauvaises dans lesquelles on agit de bonne foi; bonne foi qui fait que l'action ordonnée ou défendue par la loi, ne peut être imputée ni comme bonne, ni comme mauvaile; il dit aussi en quoi consistent les essets de la même erreur de pratique, par rapport aux actions mauvaises dans l'intention même de l'agent, qui peut se rendre plus ou moins répréhenfible par les effets de son erreur. Car souvent, dans l'exécution d'une action mauvaise, on prend, sans y penser, un autre objet que celui où l'on tendoit; & alors quoique la malice de l'agent demeure la même, l'action est censée plus ou moins mauvaise selon la qualité de l'objet sur lequel elle est tombée par accident. Comme lorsque, par exemple, croyant tuer un ennemi, on tue quelqu'autre personne. L'homicide est toujours criminel sans doute, mais le meurtre en lui-même est jugé plus ou moins criminel, suivant le rang & les qualités de la personne tuée, &c.

### g. I V.

De la volonté humaine, en tant qu'elle est un des principes des actions morales.

C ES observations sur l'entendement conduisent M. Pussendors à considérer aussi la volonté humaine, comme l'un des principes des actions morales: & il définit la volonté, une faculté à la faveur de laquelle après avoir connu les objets qui se présentent, l'homme peut se porter vers eux par un principe interne, sans aucune nécessité physique, choisir ceux qui

lui conviennent ou lui plaisent le plus, & s'éloigner de ceux qu'il juge ne pas lui être convenables. Cette faculté en suppose deux autres subalternes, la spontanéité par laquelle la volonté agit de son propre mouvement, & la liberté par laquelle la volonté agit de telle maniere qu'elle peut agir ou ne point agir, & l'auteur ne laisse rien à désirer sur ces deux facultés subalternes: il désinit la liberté une faculté par laquelle toutes les choses pour agir étant posées, la volonté, parmi plusieurs objets proposés, peut en choisir un ou quelques-uns, & rejeter les autres; s'il n'y en a qu'un, le choisir ou le rejeter, enfin agir ou n'agir pas.

L'idée de la liberté en général, ajoute à l'idée de la spontanéité, 1°. l'indifférence de la volonté à l'égard de l'opération actuelle; c'est-à-dire, que
cette indissérence sait qu'à l'égard de chaque objet particulier qui se présente, la liberté choisit celui de ces deux actes qui lui plast, d'agir ou ne
pas agir; 2°. une libre détermination qui fait que la volonté poussée uniquement par un mouvement propre & interne, produit en telle ou telle
rencontre, l'un ou l'autre de ces actes, vouloir ou ne pas vouloir.

Des raisonnemens de l'auteur, il suit que la volonté n'est point du tout assujettie par un principe propre & interne à une maniere d'agir invariable, & que cette indisserne intérieure ne peut jamais être détruite par aucun moyen extérieur. Cette vérité fondamentale est d'autant plus essentielle, que si l'on pouvoit en quelque circonstance que ce sut, dépouiller la volonté de ce pouvoir d'agir ou de ne pas agir, on détruiroit par-là toute la moralité des actions humaines, comme a tenté de la détruire Hobbes, en soutenant que le désir & l'aversion suivant nécessairement l'idée qu'on a conçue du plaisir ou de la douleur, ces deux sentimens ne laissent plus de lieu au libre arbitre proprement ainsi nommé. La réponse de M. Pussendorss à Hobbes résute en même temps l'opinion sort énoncée des désenseurs de la prédétermination physique; comme l'erreur encore plus absurde de ceux qui prétendent que la prescience divine rendant les actions humaines absolument nécessaires, ôte à la volonté de l'homme toute liberté. & assiranchit par conséquent ses actions de toute imputation.

Afin de faire mieux comprendre de quelle maniere la volonté de l'homme fe porte toujours vers le bien, ou vers ce qu'il prend pour le bien, il faut se faire une idée précise de la nature du bien, en tant qu'il se rapporte à autrui, & que l'on conçoit les choses où il se trouve comme bonnes à quelqu'un ou pour quelqu'un, & à cet égard, c'est définir exactement son essence, que de dire que le bien consiste dans une certaine disposition qui rend une chose capable d'être utile à une autre, de la conserver ou de la persectionner: disposition qui dépendant de la nature des choses, fait qu'on peut appeller ce bien naturel, & le regarder comme sixe, unisorme, indépendant des opinions des hommes, erronées ou diverses. Mais comme il faut connoître, du moins consusément le bien, pour qu'il excite le désir, & qu'une connoissance imparsaite & acquise par les sens, n'instruit que

très-imparsaitement de la nature des choses; comme d'ailleurs l'entendement est souvent séduit par l'erreur, & par les impressions des sens & des passions, il arrive qu'on attache sort mal à propos l'idée de bien à de certaines choses qui lui sont au contraire tout-à-fait opposées; & c'est-là ce qu'on appelle un bien apparent ou imaginaire. A ces erreurs près, il est constant que tout homme cherche son bien; c'est-à-dire, qu'il ne désire les choses qu'autant qu'il les croit utiles à sa conservation ou à améliorer son sort, & qu'il ne hait & ne rejette d'autres choses, qu'autant qu'il juge qu'elles tendroient à son mal ou à son désavantage.

Ainsi donc, la nature de la volonté consiste à rechercher constamment le bien en général, & par la même raison, à suir le mal & tout ce que l'on croit pouvoir nuire, ou être désavantageux. Mais comme les biens se présentent presque toujours mêlés avec les maux, & que d'ailleurs, tout le monde ne sait pas discerner bien distinctement les biens solides & durables, d'avec les biens ou faux ou passagers, il suit delà beaucoup d'incertitude pour les uns, & pour les autres une erreur encore plus facheuse que l'incertitude; puisque ne connoissant point ce qui leur est vraiment avantageux, ils ne le désirent pas, ou bien parce que trompés par l'apparence du mal, ils rejettent, sans le savoir, le bien qui s'y trouve joint.

Ce qui pourroit, à cet égard, arriver de plus heureux à la plupart des hommes, seroit que leur volonté restât toujours dans un parsait équilibre; mais elle est malheureusement entraînée par divers poids, vers dissérens objets; quelquesois même elle se trouve pressée par une telle sorce extérieure, qu'elle est censée ne pouvoir user de ses propres sorces; quoique ce soit pourtant alors précisément qu'elle déploie le plus son indissérence; car ne distinguant point d'une maniere lucide les biens qu'elle désire, ni les maux qu'elle craint; entraînée tantôt vers les uns & tantôt vers les autres, elle se détermine ensin pour les uns ou les autres; mais c'est elle, qui de son propre mouvement, fait pencher la balance; en sorte que les actions qu'elle produit en conséquence, sont purement volontaires, & nommées ainsi.

Dans le nombre des causes qui dans cet état d'incertitude, sont ensin pencher la volonté, l'auteur indique principalement les dispositions du naturel, qui portent à une certaine sorte d'actions; dispositions d'où résulte le tempérament qui varie suivant la naissance, l'âge, la santé ou la maladie, la prosession qu'on exerce, &c. D'autres causes bien puissantes sont la conformation des organes, l'air qu'on respire, le climat, &c. Il saut toute-sois observer que, quelle que soit l'influence de chacune de ces causes en particulier, ou même de toutes à la sois, elle n'a jamais assez de sorce pour empêcher la volonté de pencher du côté opposé. L'habitude contractée par la fréquente pratique de certaines choses, inslue beaucoup aussi sur la volonté, &c ces actes réitérés qui forment les inclinations, prennent le nom de vertus ou de vices, suivant que les actions qui en proviennent

### g. v.

Des actions morales en général, & de la part qu'y a l'agent, ou de ce qui fait qu'elles peuvent lui être imputées.

E ces principes & de ces observations il résulte que les actions morales ne sont autre chose que les actions volontaires de l'homme, considérées par rapport à l'imputation de leurs effets dans la vie commune. L'essence des actions morales, dit Puffendorff, en tant qu'elles sont volontaires, & que leurs effets peuvent être imputés aux hommes, renferme deux idées, l'une qui en est comme la matiere, l'autre comme la forme. Ce qui fait la matiere de ces actions est 1°. le mouvement physique de quelqu'une des facultés naturelles, telles que l'appétit sensitif, les sens externes & internes, & l'entendement lui-même, en tant que simple perception; 2º. le défaut de mouvement physique, que l'on pouvoit & qu'on eût dû praduire, & que l'on n'a pas produit; 3°. les penchans des facultés naturelles pour certaines choses, considérés comme excitant & poussant à agir; 4°. les mouvemens & les habitudes d'autrui, ou les défauts de ces habitudes & de ces mouvemens, lorsque c'est notre volonté qui peut ou doit les diriger; 5°. les actions même des brutes & des corps inanimés, toutes les fois que ces êtres sont dirigés par notre volonté; 6°. enfin les actions d'autrui, lorsque c'est par notre faute qu'elles ont été commiss.

On regarde l'imputabilité comme la forme des actions morales, & par-là on entend que les effets d'une action volontaire ne peuvent être imputés qu'à l'agent, soit qu'il ait par lui-même & physiquement produit ces effets, soit qu'il les ait opérés par autrui. C'est en vertu de cette forme qu'on regarde l'agent d'une action comme la cause morale, & que par conséquent c'est à lui qu'elle est imputée. Toutesois, pour fixer avec justesse jusqu'à quel degré une action doit être imputée à quelqu'un, il faut considérer s'il en est l'auteur médiat ou immédiat, s'il a voulu formellement la produire, ou si elle n'a été qu'une suite de son inadvertance, ou si elle est résultée de quelque circonstance, & si cette circonstance étoit aisée ou difficile à prévoir. Car il y a, dans tous ces cas, une grande différence, & on est bien moins coupable quand on agit imprudemment, que lorsque

Ainsi, c'est le degré d'imputabilité qui rend les actions morales plus ou moins repréhensibles; & c'est par cela même que l'on regarde cette imputabilité comme un être positif, puisque c'est d'elle que résultent les qualités, les propriétés & les suites de l'action; &, pour qu'elle nous soit imputée, il sussit qu'elle ne soit pas absolument involontaire, & qu'elle soit soumise à la direction des autres volontés.

l'on se détermine par malice.

Afin de se faire une idée exacte, quoique générale, des choses qui doivent ou ne doivent pas nous être imputées, il faut savoir que tout ce qui provient

entreprendre une chose, & laissant la liberté d'agir ou de ne pas agir, n'impose aucune obligation: encore moins doit-on confondre la loi avec la convention, qui n'est qu'une promesse, ou un engagement où l'on entre soi-même de sa pure volonté : on ne doit pas enfin la consondre avec le droit, qui, à la vérité, est le synonyme de loi, lorsqu'il est pris pour un recueil de loix, comme on dit le droit civil des Romains pour les soix civiles des Romains; mais dans son acception propre le mot loi ne désigne autre chose que la permission de faire certaines choses, expressément ou tacitement accordée par les loix; permission qui suppose une pleine liberté d'agir, c'est à-dire, d'user ou de ne pas user de la chose permise. Ainsi, par le mot de loi en général, il faut entendre la volonté d'un supérieur, par laquelle il impose a ceux qui dépendent de lui, l'obligation d'agir d'une certaine maniere qu'il leur prescrit, & non autrement : volonté néanmoins qui, prise dans toute son étendue, comprend ce qu'on a dit de la convention & du droit, puisqu'elle renferme aussi la permission d'agir ou de ne pas agir en certaines choses, comme on le juge à propos. Mais il y a cette différence, & que Puffendorss n'a point observée, que le droit & la convention ne comprennent jamais la loi, au lieu que celle-ci renferme, comme on voit, en certains cas, la convention & le droit.

A l'exception des loix de permission, dont l'effet est de donner un pouvoir moral de se procurer légitimement certaines choses, si on le juge à propos, toutes les loix sont obligatoires, c'est-à-dire qu'elles ont par elles-mêmes, la force d'obliger; de sorte que ceux qui y sont soumis, sont contraints de se conformer à ce qu'elles ordonnent, car l'obligation n'est autre chose qu'une qualité morale opérative, par laquelle on est tenu de faire ou de soussir quelque chose : sorce d'autant plus puissante, qu'elle restreint la liberté, & ne permet pas de se conduire autrement qu'il n'est

prescrit par la loi.

La différence de la loi naturelle & de la loi positive ost telle, que la premiere, d'institution divine, est immuable comme son auteur; mais que la même volonté du législateur qui a prescrit la loi positive peut l'annuller. On demande si les effets qu'on a acquis en vertu de cette loi positive, pendant qu'elle étoit observée, cessent aussi lors qu'annullée, elle n'est plus obligatoire, & Pussendors répond que non, & qu'il y auroit une souveraine injustice à prétendre abolir avec la loi, tous les essets qu'elle a produits; il cite en preuve plusieurs exemples de tentatives inutilement saites par des législateurs, en vue d'abolir les essets d'une loi qu'ils annulloient, entr'autres celui de l'absurdiré du pape Boniface VIII, qui, par dépit contre Philippe-le-Bel, roi de France, annulla les indulgences que ses prédéces-seurs avoient accordées aux François.

De cet exemple & de plusieurs autres, il s'ensuit qu'il y a cette distinction à faire entre les loix positives, qui peuvent être annullées, & les autres actes des souverains, tels que des donations, des aliénations, des quelqu'un, est d'ordinaire qu'on y a soi-même consenti; ce consentement, & en général tout autre engagement où l'on entre, n'est obligatoire qu'en vertu de la maxime du droit naturel, qui porte que chacun doit

tenir ce à quoi il s'est obligé.

Pour que les loix soient obligatoires, & qu'elles ayent toutes leur efficacité, il faut deux choses, l'une que le législateur soit connu, & l'autre qu'elles soient connues; & comme les réflexions que chacun fait nécessairement sur la constitution de la nature humaine, suffit pour lui découvrir la loi naturelle, les sujets d'un Etat sont instruits des loix civiles, auxquelles ils doivent se conformer, par la publication qui s'en fait solemnellement.

Les conditions effentielles d'une loi sont 1°. de déterminer ce qu'il faut faire, ou ne pas faire; 2°. de déclarer expressément la peine qu'on encourra en ne faisant pas ce que la loi ordonne, ou en faisant ce qu'elle défend. C'est cette seconde partie de la loi que l'on appelle sanction, dit l'auteur, contre le sentiment de Cumberland, qui prétend que les récompenses sont le principal objet de la sanction d'une loi, & même des loix naturelles; ce qui est si peu vrai, observe Pussendorss, que notre vie, nos personnes, toutes nos facultés naturelles sont de purs présens de la bonté divine, qui nous les a départis gratuitement, & d'autant plus indépendans de l'observation des loix, que nous en jouissions avant même que nous sussions capables de penser à suivre aucune regle de conduite, &c.

Bien des jurisconsultes Romains, ont décidé que l'autorité de la loi confissoit à commander, à désendre, à permettre, & à punir. Mais il est bon d'observer que cette permission est moins une action qu'une inaction; en sorte que ce que la loi permet, elle ne l'ordonne, ni ne le désend, & que chacun est libre de faire ou d'omettre ce qui n'est ni désendu ni permis, rien de tout cela n'étant obligatoire. Au reste, cette permission est pleine & absolue quand le législateur donne expressément le droit de saire une chose avec une entiere liberté; ou elle est imparsaite, lorsqu'elle

donne seulement l'impunité ou l'exemption de tout obstacle.

La loi oblige en général tous ceux qui vivent sons la dépendance du législateur; mais il est des personnes qu'elle oblige en particulier, & il suffit de jeter les yeux sur la loi même, pour savoir quels sont ceux auxquels le législateur a voulu imposer telle ou telle autre obligation : car ils sont désignés tantôt d'une maniere expresse, & par quelque marque d'universalité, ou par une restriction à certain ordre de citoyens, & tantôt par l'addition de quelque condition ou de quelque raison particuliere; en sorte que chacun peut aisément se reconnoître à telle ou telle autre condition exprimée & qui le désigne, &c.

Relativement à son origine, la loi est naturelle ou positive. La loi naturelle est celle qui convient si essentiellement à la nature raisonnable & sociable de l'homme, que sans l'observation de cette loi, il ne pourroit choses, sur lesquelles nous avons un droit parsait, & d'autres sur lesquelles nous n'avons qu'un droit imparsait. Lorsque les premieres nous sont resusées, nous pouvons, si nous vivons dans l'indépendance de l'état de nature, recourir aux voies de fait, à la force, à la guerre, pour les arracher des mains de ceux qui nous les retiennent, ou, si nous vivons au milieu d'une société civile, former une action en justice. Mais lorsque nous n'avons qu'un droit imparsait, les voies de fait, & l'action en justice nous sont également interdites.

Quant à ceux qui ne sont tenus envers nous qu'en vertu de notre droit imparsait, s'ils nous rendent ce qui nous est dû, ils pratiquent envers nous ce qu'on appelle la justice universelle, & cette justice prend dissérentes dénominations, suivant ce que l'on rend; car c'est ou charité, ou conseil, ou biensaisance, ou amitié, affection, reconnoissance, humanité, &c. &cette justice universelle est distinguée de la justice particuliere, en ce que celle-ci ne s'exerce en saveur d'autrui, qu'à l'égard des actions qui entrent en commerce, & au moyen desquelles on transporte à quelqu'un certaines

choses, sur lesquelles il avoit un droit parfait.

Lorsque l'on est reçu dans une société, il se fait entre cette société & celui qui y entre une convention ou expresse ou tacite, par laquelle la société s'engage à le rendre participant aux avantages dont elle jouit, tandis que de son côté, le nouveau membre s'engage à supporter, suivant la place qu'il occupe, sa portion des charges & des contributions nécessaires à la société. Or, le droit parsait (civil) est sondé sur l'une de ces choses, ou sur les conventions que chaque particulier a faites avec une certaine société pour en devenir membre; ou sur les conventions que la société a faites avec chaque particulier, pour le recevoir dans son corps, ou ensin sur les engagemens des particuliers, les uns envers les autres, concernant les choses ou les actions qui entrent en commerce. Or, la justice distributive n'est autre chose que la pratique des devoirs qu'on est obligé de remplir en vertu des conventions de la société avec ses membres, ou des membres avec la société.

Il y a des engagemens mutuels concernant les choses ou les actions qui entrent en commerce, & c'est pratiquer la justice permutative que de rendre à quelqu'un ce qu'on lui doit en vertu d'un engagement de cette espece. Grotius a pensé disséremment, & il a divisé la justice en explétrice & en attributive, négligeant de parler de la justice universelle & de la justice particuliere: Aristote en reconnoît de trois sortes, outre l'universelle; savoir la distributive qu'il fait consister dans la distribution des honneurs, des richesses, des rangs, &c.: la justice corressive qui consiste à corriger les contrats & les échanges, au nombre desquels il met le larcin, les délits, &c.; enfin la justice qu'il appelle égalité de retour, qui est une espece de talion. Pussendors examine l'opinion de Grotius, supplée à celle d'Aristote, & résute les décisions de Hobbes, qui fait consister la justice pure-

hommes, où il suffit que l'acte extérieur soit conforme à la loi, & de paroître avoir été fait pour l'utilité de l'Etat : en sorte que l'intention de l'agent ne rend point une action plus ou moins bonne. On en agit différemment à l'égard des actions mauvailes, & l'intention de l'agent les rend plus ou moins punissables. Lorsqu'elles sont faites sur-tout de dessein prémédité, elles sont plus ou moins mauvaises, selon que l'intention a été plus ou moins pleine. Une bonne action est parfaite en son genre, lorsqu'elle est achevée; & elle est plus ou moins parfaite, lorsqu'elle n'est point achevée, suivant la distance où elle est de cette perfection, c'est-àdire suivant le plus ou moins de parties qui lui manquent pour être achevée. Par la raison contraire, les plus mauvaises actions sont celles qui ont le plus parfaitement atteint le but que l'on se proposoit en les saisant, & plus elles sont loin d'être accomplies ou consommées, moins aussi elles sont mauvaises. C'est l'objet d'une action qui, plus ou moins pernicieuse, ou plus ou moins utile que celui d'une autre, fait aussi qu'à cet égard, il y a des actions ou plus mauvaises ou meilleures les unes que les autres: car il est évident que celui qui entre furtivement dans un jardin & vole quelques légumes, fait beaucoup moins de mal que celui qui, pénétrant dans un temple pendant la nuit, le dévaste, & se charge d'un butin sacrilege.

# g. 1 X..

# De l'imputation aduelle des adions morales.

Pour savoir de quelle maniere on impute actuellement une action, de sorte qu'elle produise un esset moral dans l'agent ou dans quelqu'autre, il est essentiel de distinguer les actions ordonnées ou désendues par la loi, d'avec les actions indissérentes, c'est-à-dire, qu'on peut faire, ou ne pas saire. S'il s'agit de celles qui sont ordonnées ou désendues, elles sont imputées à l'agent, quand le législateur les lui attribue comme à leur auteur; ce qui se fait en lui adjugeant les récompenses, ou en lui décernant les peines portées par la loi. S'il s'agit d'une action qu'on pouvoit ne pas saire, elle est imputée, quand l'agent l'a produite sans y avoir été contraint, en saveur d'une autre personne, déclarant expressément qu'il veut que l'avantage qui en résultera, tourne au prosit de ce tiers. Cn voit facilement en quoi different ces deux sortes d'imputations; & que la premiere venant du législateur, ou de l'exécuteur des loix, se termine à l'agent, tandis que l'autre, venant de l'agent même, se termine à la personne à l'avantage de laquelle l'action a été faite.

Dans la premiere de ces deux especes, on distingue l'imputation par grace de l'imputation de droit. On attribue à une personne, qui n'y avoit aucun droit, les essets d'une action produite par un tiers; c'est une imputation par grace; c'en est une aussi, lorsqu'on étend, en faveur de l'agent,

autorisé à demander la récompense promise par le législateur, & c'est en cela que consiste l'imputation de droit. Lorsque quelqu'un a fait une action dont il pouvoit absolument se dispenser, pour laquelle il y a une récompense proposée par la loi, & qu'il la met sur le compte d'une autre personne; celle-ci pour l'avantage duquel l'action a été faite, acquiert un droit légitime à la récompense, & c'est là une espece particuliere d'imputation.

Par les raitonnemens & la justeste de ses observations sur les diverses especes d'actions, l'auteur fait connoître de la maniere la plus satisfaisante en quoi consiste le mérite & le démérite; il prouve que le fondement principal du mérite est l'exécution d'une chose à laquelle on n'étoit point tenu, & que personne n'avoit droit d'exiger de nous. Car, dit-il, tant qu'on ne sait que ce à quoi l'on étoit indispensablement obligé, on s'acquitte seu-lement de son devoir, & l'action ne renserme rien de surérogatoire, pour

ainsi dire, qui puisse produire un véritable mérite.

Par cela même que les effets de l'action morale sont produits par l'imputation actuelle, ils cessent lorsque l'imputation cesse. Ainsi, lorsque la loi est abolie, l'imputation ne peut plus avoir lieu par rapport à l'action qui, n'étant plus ordonnée ni défendue, redevient entiérement libre. A l'égard de l'imputation efficace des mauvaises actions, sa cessation dépend toujours de ceux qui ont intérêt qu'elle existe actuellement. C'est-à-dire, de la personne offensée, du législateur ou de l'exécuteur des loix, & jamais de l'auteur du délit; parce que c'est au créancier. & jamais au débiteur à remettre la dette. Cette observation conduit l'auteur aux dissérentes manieres d'abolir le crime devant les tribunaux humains, & il compte cinq sortes d'abolitions. 1°. La peine portée par les loix, prononcée par les juges & subie; car on ne peut être puni deux fois pour le même crime. 2°. Quand on a été absous par le juge. 3°. La mort du criminel qui esface le crime, à l'exception toutefois de certains délits atroces, contre les auteurs desquels on exerce des punitions sur le cadavre, sur les biens & sur la mémoire, afin d'épouvanter ceux qui seroient tentés de commettre le même délit. 4°. Le laps de temps, après lequel on ne peut plus poursuivre le criminel. 5°. Enfin le pardon du souverain, qui décharge du crime & de la peine.

### LIVRE II.

De l'état de nature; des fondemens généraux de la loi naturelle, & des devoirs de l'homme par rapport à lui-même.

#### 6. I.

L'homme ne peut vivre sans quelque loi.

L'TOIT-IL convenable que l'homme vécût sur la terre, sans être assujetti à aucune sorte de loi? Cette question est fort importante, & de sa déci-

sion dépend celle d'une infinité d'autres questions également intéressantes. Il faut d'abord examiner si une liberté sans bornes seroit utile ou pernicieuse à la nature humaine.

La liberté en général est une faculté interne de faire ou de ne pas faire ce que l'on juge à propos. Par cette définition on entend que ce n'est point par une impression extérieure, mais par un principe intérieur que l'homme veut & se détermine. Il peut faire ou ne pas faire, ce qu'il juge à propos, car les mouvemens de la volonté ne sont pas aveugles & incapables de réflexion; puisque c'est, au contraire, sur une connoissance, du moins imparsaite, & après une délibération que la volonté se détermine. A quels êtres dans l'univers peut-on attribuer une telle faculté? ce n'est certainement point à toutes les créatures inanimées; mais à des êtres libres dans leurs opérations, les uns plus, les autres moins, selon leurs dissérens degrés de persectibilité.

On demande encore si cette liberté est absolue, sans obstacle & sans désaut? L'auteur répond que non, & qu'une telle liberté ne convient qu'à l'Etre-suprême & tout-puissant, qui se tient lieu de loi à lui-même.

Les bêtes, dont la condition est si fort insérieure à celle de l'homme, ont aussi une liberté très-dissérente & beaucoup moins considérable. Extrêmement bornées & grossieres, elles ne s'attachent qu'à quelques objets nécessaires à leur existence; &, du reste, elles n'ont ni regle, ni loi, ni droit à observer, soit entr'elles, soit relativement à l'homme; elles satisfont leurs désirs, ont des sensations, & nulle trace de sentiment; en un mot, elles sont sans principes, & n'ont point de frein moral capable de les retenir. Mais, dit-on, cette indépendance, n'est-elle pas une extension plutôt qu'une restriction de la liberté? A cette objection l'auteur répond que les bêtes ne sont indépendantes de toute loi, que parce que leur ame est incapable de connoître ce que c'est que droit ou obligation, & que leurs désirs n'étant excités que par la faim, la soif, & l'instinct de la propagation, ou pour mieux dire, de l'accouplement, elles n'ont pas besoin du frein des loix.

Un tel genre de liberté ne convenoit nullement à l'homme, 1°. à cause de l'excellence de sa nature, qui demandoit qu'il conformat ses actions à une certaine regle, que son ame ornée de la faculté de juger des choses, & d'en faire un juste choix, connoît distinctement. 2°. A cause de sa malice, qui le rend plus méchant que les bêtes, par son naturel & ses inclinations. Les désirs des bêtes satisfaits, ils cessent; mais ces mêmes désirs renaissent sans cesse dans l'homme, & il a mille besoins naturels ou factices, mille passions que les bêtes n'ont pas, l'avarice, l'ambition, la vanité, l'implacable ressentiment, qui perpétue le souvenir de l'injure, la sois de la vengeance, l'envie, l'émulation, la jalouse, la superstition, le remords du passé, la crainte du présent, l'inquiétude de l'avenir, la curiossté, &c. Quel affreux spectacle offriroient toutes ces passions mises en fermentation, & toutes déployant la plus extrême violence, si les hommes

n'étoient retenus par aucune loi! Le plus cruel ennemi de l'homme est l'homme-même. Par les guerres, les querelles générales ou particulieres qui oppriment l'espece humaine, soumise à la loi, & malgré les peines qui menacent les infracteurs, qu'on juge de leurs attentats, si aucun frein ne réprimoit leurs passions & leurs désirs. Chaque espece d'animaux a un caractère distinctif; & de maniere qu'à très-peu de nuances près on remarque dans chaque individu de l'espece, les mêmes inclinations, les mêmes passions, les mêmes désirs. Il en est tout autrement dans l'espece humaine, où chaque individu a ses goûts particuliers, ses inclinations, ses désirs, ses passions; or, quelle confusion résulteroit de cette infinie diversité, si tant d'inclinations différentes n'étoient point ramenées à cette belle harmonie que produisent les loix? 3°. Enfin une liberté absolue & indépendante de toute regle ne convenoit point à l'homme, à cause de sa foiblesse & de sa grossiéreté naturelle. A peine les bêtes sont nées, qu'elles sont en état de trouver d'elles mêmes leur nourriture, & qu'elles n'ont pour cela nul besoin de se réunir à d'autres bêtes. Foible & long-temps incapable de pourvoir à ses besoins, l'enfant ne peut ni se nourrir, ni marcher, ni se mettre à l'abri de l'inclémence des faisons; & lors même qu'il est en état de marcher seul, il ne peut de lui-même, & sans la société de ses semblables, acquérir aucunes connoissances. Quel seroit le malheureux état d'un homme qui, des ses plus tendres années, auroit été abandonné tout seul dans un désert? La condition des animaux seroit infiniment préférable à la sienne: & le bonheur dont il jouit dans l'état de fociété, il n'en est redevable qu'au commerce de ses semblables.

De ces réflexions que conclure? si ce n'est que la liberté naturelle qui convient véritablement à l'homme, suppose nécessairement quelque obligation de la droite raison & de la loi naturelle, ainsi que l'auteur le prouve

dans la suite de ses observations.

## g. I I.

## De l'état de nature.

PAR état de nature, il ne faut pas entendre ici la condition que la nature se propose comme la plus convenable à l'espece humaine; mais cet état où chacun se trouveroit en naissant, abstraction faite de toutes inventions & de tous établissement humains, ou inspirés à l'homme par la divinité; institutions dans lesquelles il faut comprendre les arts, les sciences, toutes les commodités de la vie, & même les sociétés civiles.

Qu'est-ce que cet état de nature considéré purement & simplement en lui-même? Pour s'en former une idée, il suffit de se représenter un homme borné autant que le sont ceux dont les dispositions naturelles n'ont pas été cultivées; qu'on se figure un tel homme abandonné à lui-même, & loin

nature liberté naturelle, chacun restant le maître de soi-même, & indépendant de toute autorité, jusqu'à ce qu'il y soit assujetti par quelque acte humain.

Dans l'interprétation de ce dernier droit, qui, mal expliqué, peut entraîner à tant de conséquences fausses & pernicieuses, Pussendorss combat. avec le plus grand avantage, la doctrine de Hobbes & celle de Spinosa: d'où revenant à son système, il explique ce que c'est que l'état de nature tempéré: car il ne pense point, & son opinion est très-judicieuse, que dans aucun temps, tout le genre humain à la fois, se soit trouvé dans l'état de nature pur & simple : mais, adoptant le témoignage de l'écriture sainte. il croit que cet état n'a existé qu'en partie, & avec quelque tempérament; savoir, dit-il, lorsque chacun s'étant joint avec d'autres, pour former une société civile, ou quelque chose d'équivalent, a conservé sa liberté naturelle par rapport à tout le reste des hommes. Or, l'état de nature, ainsi tempéré, n'est point du tout sujet aux inconvéniens de l'état de nature pur & simple, &c. L'auteur suit les progrès que dut faire cette premiere ébauche de la société civile; & après avoir prouvé que dans toute société le gouvernement est d'autant plus naturel, que les particuliers trouvent peu d'avantage à n'avoir point de supérieur; la foiblesse de leurs forces seules les tenant dans une inquiétude perpétuelle pour leur propre conservation, il examine, contre Hobbes, si l'état de nature, considéré par rapport à autrui, est un état de guerre ou un état de paix, ou bien, si ceux qui vivent dans la liberté naturelle, sans dépendre les uns des autres, ni tous d'un maître commun, doivent se regarder mutuellement comme ennemis ou comme amis.

Puffendorff réfute d'autant plus victorieusement les décisions de Hobbes sur cette question, qu'il ne se sert pour le combattre que d'une preuve de fait, qu'il n'est ni possible, ni raisonnable de nier; & cette preuve est l'origine du genre-humain, telle que nous la croyons d'après l'écriture fainte, & d'après la raison; car il seroit absurde de supposer qu'il est né, à la fois. une foule d'hommes, & non les uns des autres, & tous d'un pere commun. Or, d'après cette origine, il est évident que l'état de nature est un état de paix, plutôt qu'un état de guerre, & que, naturellement, les hommes sont amis les uns des autres, plutôt qu'ennemis. Et, si les premiers hommes étoient unis entr'eux par les liens d'une concorde fraternelle, n'estil pas évident que leurs descendans ayant hérité de cet état d'amitié & d'alliance, ils doivent, pour peu qu'ils réfléchissent à cette premiere origine, fe regarder tous comme amis & comme parens? On dit, pour peu qu'ils réfléchissent; car, il seroit absurde de considérer les hommes, même dans cet état de nature, comme les animaux, qui ne se conduisent que par des mouvemens aveugles & par l'impression des sens, & non comme des êtres caractérilés par la raison, qui dirige leur conduite, & conséquemment toutes leurs facultés. En sorte que, quelque idée que l'on se fasse de cet état de

nature, on est forcé de reconnoître que les hommes ayant, en toutes circonstances, le pouvoir de ne pas céder aveuglément à la voix des passions, mais celui de suivre les conseils de la droite raison, cette voix si sidelle à les avertir, ne leur conseillera jamais de prendre leur intérêt particulier pour regle unique de leur conduite: & à supposer même que leurs passions déréglées les poussent à une guerre de chacun contre tous, ainsi qu'on le suppose, quelle digue plus puissante contre les effets de cette impulsion, que la raison, qui convaincra des dangers d'une telle guerre, souverainement injuste d'abord, & qui, entreprise sans avoir été attaqué, est aussi déshonnête en elle-même, qu'elle deviendra nuisible aux agresseurs.

On convient que la plupart des anciens peuples étoient très-barbares, & que le brigandage étoit pour eux la plus brillante route des honneurs & des richesses: mais de ces mœurs, il ne falloit pas en conclure, qu'à plus forte raison, l'état de nature n'est qu'un brigandage perpétuel & un état de guerre de chacun contre tous; il étoit au contraire, plus simple & bien plus raisonnable d'en inférer, que chez ces peuples, la dépravation des mœurs avoit totalement oblitéré l'innocence primitive, & étoussé les lumieres de la droite raison.

C'est donc par la nature même, & indépendamment de tout acte humain & de toute convention, que le véritable caractère de l'état de nature est la paix que les hommes doivent, autant qu'il leur est possible, entretenir entr'eux. Toutesois, il saut avouer que dans cet état même, la paix, quelque intérêt que l'on ait à la perpétuer, sera soible, & toujours mal assurée entre les hommes, soit à cause de leur malice, soit par l'excès de leur ambition, soit ensin à cause de cette avidité qui les porte sans cesse à désirer le bien d'autrui. Il saut donc qu'outre l'intérêt particulier que chacun d'eux a de vivre en paix, il y ait une regle, qui balance l'impétuosité de leurs passions, & à laquelle ils se croient obligés de soumettre leur conduite.

# g. 111.

# De la loi naturelle en général.

appeller loi universelle. Tous les jurisconsultes se sont accordés à définir le droit naturel, ce que la nature enseigne à tous les animaux. Mais certe définition est essentiellement fausse, puisqu'elle confond l'homme avec les bêtes, destituées de raison, & qui, par cela même, ne sont nullement susceptibles de loi. Ce n'est rien prouver que de dire que les bêtes ont plusieurs mouvemens qui ressemblent, pour l'extérieur, à quelques-unes des actions par lesquelles l'homme observe la loi. On eût dû remarquer cette différence très-sensible, que les mouvemens des bêtes sont l'esset de la disposition & du penchant de leur nature; tandis que ceux de l'homme par-

tent d'un principe d'obligation, profondément inconnu aux bêtes. Ainsi, l'on n'attribue à certains animaux, la valeur, la reconnoissance, la compassion, &c. que parce qu'on croit voir dans leurs mouvemens, une apparence de ces vertus qui ne conviennent qu'à l'homme : raisonnement d'autant plus saux, que deux choses, pour avoir entre elles quelque ressemblance extérieure, n'en sont pourtant pas moins essentiellement dissérentes,

lorsqu'elles viennent de deux principes dissérens.

Quelques autres jurisconsultes, dans la vue de prouver que ce qui fait la matiere du droit naturel renferme par lui-même, une nécessité morale avant la détermination de la loi, prétendent que les actes qui renferment par eux-mêmes, quelque chose de moralement honnête ou déshonnête, sont de leur nature, obligatoires, ou illicites; qu'à cause de cela, on les conçoit comme nécessairement ordonnées ou désendues de Dieu, & que c'est ce qui distingue le droit naturel, non-seulement du droit purement humain; mais encore du droit divin volontaire & positif, qui rend illicite ce qu'il désend, & obligatoire ce qu'il commande. Mais, outre que ces jurisconsultes ne disent point, comme il leur eût été impossible, quels sont ces actes illicites par eux-mêmes, ni pourquoi ils le sont, ni comment on peut les distinguer des autres, on a démontré ailleurs, (Liv. 1. §. 2.) qu'il n'y a point d'acte humain obligatoire ou illicite par lui-même, avant que la loi le rendit tel.

Il y en a qui établissent pour principe du droit naturel, la volonté divine, qui, souverainement libre, peut changer la loi naturelle, & ordonner même le contraire, comme cela arrive en matiere de loix positives. Ce n'est la qu'un sophisme, très-peu éblouissant. Il est vrai que souverainement libre, la volonté divine a pu faire une créature tellement constituée, que la loi naturelle ne lui sut pas nécessaire; mais c'est par cela même que Dieu ayant créé un animal qui, tel que l'homme, ne sauroit se conserver sans l'observation des loix naturelles, il est absurde de penser que, tant que la nature humaine ne changera point, Dieu veuille changer les loix naturelles.

Il en est d'autres qui posent pour sondement la sainteté & la justice essentielles de Dieu, lesquelles, disent-ils, n'étant point susceptibles d'aucune
altération, ni d'aucun changement, rendent immuable le droit naturel. Mais,
outre l'absurdité ou même l'espece d'impiété qu'il y auroit à supposer un
droit commun à Dieu & aux hommes, par quel raisonnement pourroit-on
parvenir à prouver que, dès-là que la loi naturelle n'a rien de contraire à
la justice & à la sainteté de Dieu, il faut en conclure que cette loi est
une copie si exacte de la sainteté & de la justice divine, que les hommes
ne peuvent s'y conformer, qu'autant qu'ils agissent les uns envers les autres de la même maniere que Dieu agit envers les créatures, sur-tout envers les hommes? Il n'y a guere qu'un orgueil excessif qui ait pu ensanter une opinion aussi extravagante. Quelle étrange solie en esset, que de
dire

dire que le droit souverain exercé par la divinité sur les créatures, est, ou peut, en aucun cas, devenir le modele du droit qui doit exister entre des êtres naturellement égaux entre eux, ou qu'une loi qui impose aux hommes des obligations mutuelles, ressemble à l'autorité divine, essentiellement

indépendante de toute loi, de toute obligation!

1

Le consentement unanime des peuples à reconnoître certaines choses pour honnêtes & d'autres pour déshonnêtes, a été regardé par plusieurs, comme le fondement du droit naturel : mais c'est là précisément prendre l'effet pour la cause, & la conséquence pour le principe. D'ailleurs, c'est hasarder beaucoup que d'en appeller ainsi à ce prétendu consentement de tout le genre-humain; car, dans cette supposition, il seroit impossible que dans la totalité des hommes, il s'en trouvât un seul qui péchât contre la loi naturelle; attendu que s'il y en avoit un seul qui ne l'observat point, dèslors ce consentement du genre-humain ne pourroit plus être cité, puisqu'il seroit imparfait. Qui ne sait néanmoins, que nous sommes tous ainsi faits. que nous manquons plus souvent à notre devoir, que nous ne le pratiquons? Or, y a-t-il de la raison à poser pour premier fondement des loix naturelles, le consentement de ceux qui les violent plus souvent, qu'ils ne les observent? L'accord de plusieurs peuples dans la pratique de certaines choses, ne dépose pas plus en faveur de la réalité de ce fondement, puisque cet accord prouve que la loi naturelle permet ces choses, bien plus qu'il ne prouve qu'elle les prescrit formellement. Ce qui paroît démontrer que les principes du droit naturel ne peuvent être fondés sur cette conformité des mœurs de quelques peuples, c'est qu'il n'en est aucun d'entr'eux qui soit uniquement régi par les loix naturelles; c'est qu'ils ont tous des loix particulières, & que les différends qui s'élevent de nation à nation, sont décidés ou par un droit civil qui leur est commun, ou par le droit naturel mêlé de quelques loix positives, qui y ont été ajoutées, & si fort identifiées, s'il est permis de s'exprimer ainsi, qu'il leur est très-difficile de distinguer, ce qu'ils prennent pour le droit naturel, d'avec ce qui appartient à leur droit civil ou positif. En effet, combien de coutumes que leur ancienneté fait passer pour une émanation des loix naturelles : combien de préjugés d'enfance qu'on respecte comme une partie essentielle du droit naturel!

Dans l'impossibilité de concilier cette diversité de mœurs, de loix, de coutumes, de manieres de penser & d'agir, quelques-uns sont tombés dans l'extrémité opposée, &, non moins vicieuse. Ils ont absolument nié qu'il existàt un droit naturel, & ont soutenu que le véritable & l'unique principe de toute sorte de droit, étoit l'utilité particuliere de chaque Etat. Mais c'est précisément cette utilité particuliere de chaque Etat, bien entendue, qui est indispensablement sondée sur la loi naturelle. Car, il a été déjà prouvé que les actions conformes à la loi naturelle, sont, non-seulement honnêtes, ou propres à conserver & augmenter l'honneur & la dignité Tome XXVII.

de l'homme, ou d'un Etat, mais encore vraiment utiles, c'est-à-dire, capables de lui procurer un folide avantage, & de contribuer à sa félicité.

Il importe d'ailleurs d'observer que quelque diversité qu'il y ait entre les loix des dissérens Etats, tout code de législation civile suppose ou renferme tout au moins, les principaux chess des soix naturelles, sans lesquelles le genre-humain ne pourroit se conserver, & qui ne penvent par conséquent être anéanties par les soix particulieres propres à chaque Etat.

L'existence du droit naturel prouvée, il ne reste plus qu'à savoir par quel moyen on peut en acquérir la connoissance : ce moyen est très-simple, & n'exige aucune étude; puisqu'en effet, toutes les regles de ce droit naturel, découlent des maximes de la droite raison; nous portons en naissant les principes de cette loi, qui est écrite dans le cour de tous les hommes. Par cette opinion, on ne prétend pas défendre le système, très-insoutenable des idées innées; on veut dire seulement, que l'entendement humain a la faculté de découvrir clairement & distinctement la nécessité qu'il y a de conformer sa conduite aux loix naturelles, & de trouver un principe fondamental d'où ces loix se déduisent par des démonstrations solides & convaincantes. Ajoutez encore à cette observation la proportion exacte & manifeste que ces maximes ont avec les lumieres de la droite raison; proportion qui se fait sentir aux plus simples, à l'instant même qu'on leur propose ces maximes, &, pour peu qu'ils y réfléchissent. Elles sont si claires & si simples, ces loix, que nul homme parvenu à l'âge de discrétion, ne fauroit excuser ses manquemens aux maximes naturelles sur son ignorance invincible, attendu qu'il fussit d'être homme & raisonnable, pour les connostre, & sentir l'obligation où l'on est de les pratiquer.

Il est donc incontestable que le véritable sondement du droit naturel est déduit de la constitution même de l'homme. Car, soit que cette loi lui ait été donnée pour le rendre plus heureux, ou pour empêcher que sa malice ne devint sunesse à lui-même; le moyen le plus sûr qu'il ait de connoître cette regle, c'est de réstéchir sur soi-même, & de voir en quoi elle peut lui servir de secours, ou de frein; & cette connoissance est fort

ailée à acquérir.

Toutesois, comme le droit civil d'une nation renserme pluseurs loix, le droit naturel qui est le code de l'espece humaine, a aussi pluseurs loix. Quelle est la premiere de toutes, & velle d'où les autres découlent? Pour résoudre cette question, il sussit de considérer l'homme, d'un côté comme un animal soible, indigent, hors d'état de se conserver par lui-même, quoique très-attaché à sa propre conservation, hors d'état, s'il n'est sociable, de jouir des biens qui sui conviennent; & d'un autre côté, il saut le considérer, comme un être plein de malice, ambitieux, prompt à s'irriter, plus prompt à nuire, &, pour saire du mal, pourvu, quoique très-soible, de sorces sussissantes. D'après ce double aspect, & sur-tout d'après la cersitude du masheur qui menace l'homme, s'il-ne vit point en bonne intel-

1

ligence avec ses semblables, & s'il ne se conduit pas de maniere que. non-seulement ils ne lui fassent point de mal, mais encore qu'ils soient portés à lui faire du bien, on trouvera sans peine que la loi fondamentale du droit naturel est que chacun doit être porté à former & entretenir, autant qu'il est en lui, une société paisible avec tous ses semblables, conformément à la constitution & au but de tout le genre-humain sans exception. De ce principe découle cette maxime ou cette loi qui n'est que la conséquence de la premiere, que tout ce qui contribue essentiellement à cette sociabilité universelle, doit être regardé comme prescrit par le droit naturel. Et qu'au contraire, tout ce qui la trouble, doit être cense désendu par le même droit. De ce que tout homme, en s'unissant avec d'autres pour former une société particuliere, se propose certains avantages qui doivent lui revenir de cette union, il ne faut pas, comme Hobbes, en conclure que la nature humaine en général n'est point destinée à la sociabilité; ni que l'on n'est point obligé de se conduire en homme sociable avec ceux de qui l'on n'attend point d'avantage particulier. Car, outre qu'il est évident que personne ne peut vivre sans entrer dans quelque fociété particuliere; c'est une vérité manifeste à chacun, que ceux même qui n'ont entreux d'autre relation que la conformité d'une même nature, sont sortement intéressés à observer les loix de cette fociabilité & de cette paix universelle, qui confifte à ne se point faire du mal injustement les uns aux autres, & de se proeurer par un doux commerce d'offices & de bienfaits, l'avantage & le bien les uns des autres.

Ce principe fondamental du droit naturel, chacun doit être porté, &c. est vrai, clair par lui-même, & d'autant plus important, qu'il est facile d'en déduire toutes les maximes du droit naturel, relatives à ce que l'on doit à autrui. Cependant il est essentiel de ne pas oublier que pour que ces maximes ayent force de loi, il faut indispensablement supposer, ainsi qu'on l'a dit, un principe supérieur & infiniment plus relevé: car, quelque maniseste que soit leur utilité, elle ne suffiçoit pas pour convaincre l'homme de la nécessité de leur observation, toutes les sois qu'il croiroit avoir d'autres moyens de se procurer des avantages. Or, ce principe infiniment plus sublime est Dieu, qui, comme créateur, & arbitre suprême du genrehumain, prescrit avec autorité aux hommes, l'observation de cette loi: vérité que les seules lumières de la droite raison sont suffisamment connottre.

De même qu'il importe peu que les loix civiles soient publiées par écrit ou de vive voix, pour qu'on soit tenu de r'y soumettre; de même les soix divines obligent indépendamment de la maniere de leur publication, soit que revêtu d'une sorme humaine, Dieu les sit annoncées sul-même, ou qu'il se soit servi du ministere de personnes inspirées; soit ensin, qu'il sit préséré, pour nous découvrir ses volontés, les conséquences que notre raison peut tirer d'elle-même, de ses réslexions sur la constitution de notre nature. Les loix, dit-on, pour avoir sorce coactive, doivent être netissées à

Cc 2

ceux qui dépendent du législateur; or, tous les hommes ne sont pas capables de connoître cette notification, c'est-à-dire, de découvrir le sondement des loix naturelles & la liaison qu'elles ont avec la nature humaine; donc ceux à qui cette notification est inconnue, ne sont pas tenus de les observer. C'est très-mal raisonner. Pour connoître ces loix, il n'est pas nécessaire de déduire méthodiquement leur liaison nécessaire avec la nature humaine; il sussit de connoître ce qu'elles ordonnent & ce qu'elles désendent. Car, pour être tenu d'obéir à une loi, il n'est point nécessaire de pouvoir la démontrer, selon les regles de l'art, & par une suite méthodique de conséquences; mais il sussit de savoir simplement ce qu'elle prescrit, & d'en connoître les principales dispositions. Or, de celui seul que les propositions où la loi naturelle est contenue, sont imprimées dans l'esprit des hommes par la contemplation de la nature des choses, il s'ensuit évidemment qu'on doit les rapporter à Dieu, comme l'ont toujours fait les hommes les plus éclairés.

L'observation exacte des loix naturelles est ordinairement suivie de quelque bien, & leur violation de quelque mal. C'est dans ces récompenses & dans ces châtimens que conssiste leur sanction. Enfin, il y a des choses qui, quoique établies par les hommes, appartiennent cependant au droit naturel, mais indirectement, & d'autres que l'on y rapporte abusivement. Dans les choses de la premiere espece sont, suivant quelques-uns, la propriété des biens, la prescription, les testamens, les contrats de vente; non que ces choses soient expressément ordonnées par le droit naturel, & qu'elles en proviennent immédiatement; mais parce que le bien de la paix. & l'intérêt particulier de chaque individu, demanderent, lorsque le genrehumain se fut multiplié, que la propriété sût respectée, que chacun pût en disposer paisiblement & sans obstacles. Les choses qui sont censées provenir abusivement du droit naturel, sont les acles de générosité, de bienfaisance, enfin, tous ceux par lesquels on veut bien ceder librement quelques uns de ses droits; car, la loi naturelle n'ordonne point ces actes particuliers de bienfaisance; & ce n'est que par extension ou même par une sorte d'a-

bus, qu'on peut les lui attribuer.

Y a-t-il-quelque différence entre le droit des gens positif & le droit naturel? On répond qu'il n'y en a point, & que le droit naturel & le droit des gens, n'étant au fond, qu'une même chose, ne différent que par la dénomination. En esset, les maximes de la loi naturelle de l'homme & celles de la loi naturelle des Etats, qui est ce qu'on appelle le droit des gens, sont précisément les mêmes; &, comme du moment que les Etats sons formés, ils acquierent en quelque sorte, des propriétés personnelles, la même loi qu'on appelle naturelle, lorsqu'il s'agit des devoirs des particuliers, s'appelle droit des gens, lorsqu'elle est appliquée au corps entier d'un Etat ou d'une nation. Ce sont, dans l'un & l'autre droit, les mêmes loix de sociabilité, les mêmes devoirs à remplir, & les mêmes maximes

à suivre.

Il y a pourtant des publicistes qui donnent le nom de droit des gens à certaines coutumes, observées sur-tout pendant la guerre, & pratiquées de nation à nation, parmi celles principalement qui sont les plus civilisées, & qui respectent le plus l'humanité. Tel est l'usage où sont deux peuples armés l'un contre l'autre, d'épargner, même dans l'ivresse des armes, certaines choses, ou certains ordres de personnes, de garder jusques dans la fureur des hostilités, certaines mesures, de traiter humainement les prisonniers, &c. Toutesois, ce qui prouve que ces usages, quelque respectables qu'ils soient, ne sont point du tout du droit des gens, c'est qu'il dépend d'un souverain, après avoir déclaré qu'il ne veut point s'y assigniettir, d'y manquer, & que, pourvu que dans leur inobservation, il ne viole point le droit naturel, on ne pourra point l'accuser d'avoir en aucune manière violé le droit des gens.

A l'égard du droit des ambassadeurs, il appartient pleinement au droit des gens, parce que par le droit naturel seul, leurs personnes doivent être sacrées, pourvu qu'à la faveur du caractere d'inviolabilité dont ils sont revêtus, ils ne travaillent point au détriment de la nation vers laquelle ils ont été envoyés, & qu'ils n'abusent point de la dignité de leur rang, au point de saire le vil métier d'espions, ou de trâmer quelque conjuration,

ou quelque acte d'hostilité.

C'est une erreur qui pour être assez répandue, n'en est pas moins sausse, que les conventions particulieres de deux ou de plusieurs peuples, les traités d'alliances, ou les traités de paix, sont partie du droit des gens. Il est très-vrai que, suivant la maxime de la loi naturelle, qui nous ordonne de tenir notre parole, ces conventions doivent être sidellement observées; mais on ne peut pas conclure delà que ces conventions sont des loix; ou, si on leur donne ce nom, ce ne peut être que fort improprement. Si elles saisoient partie du droit des gens, elles seroient stables & perpétuelles; or qui ne sait que ces sortes de conventions ne sont faites que pour un temps? & d'ailleurs sussent sus sus particuliere de droit, déduite du droit des gens, que les contrats particuliers de citoyen à citoyen n'appartiennent au droit civil, duquel très-certainement ils ne sont point partie.

Ainsi, pour avoir une idée exacte de la division du droit naturel; il faut examiner d'abord quels sont les devoirs auxquels chacun est obligé par rapport à soi-même; ensuite, quels sont ceux auxquels on est tenu par rapport à autrui. Les maximes de cette seconde partie du droit naturel se divisent en devoirs absolus, & en devoirs conditionnels. Les devoirs absolus obligent tous les hommes en quelqu'état qu'ils se trouvent, & indépendamment de toute institution humaine. Les devoirs conditionnels supposent un certain état, ou certaines institutions formées & reçues par la volonté des hommes. Ainsi, dans les choses que par la loi naturelle nous sommes libres de saire ou de ne pas saire, dès-lors qu'elles sont saites, nous n'a-

vons plus cette liberté, & elles nous imposent une nécessité morale ou une obligation, en vertu même de quelque précepte du droit naturel, qui no nous permet pas de les révoquer. Par exemple, le droit naturel ne nous ordonne ni de vendre, ni d'acheter; mais delà que nous nous fommes déterminés à faire un contrat de vente, le droit naturel nous défend de chercher notre intérêt au détriment d'autrui, & de tromper l'acheteur fi nous vendons ou le vendeur si nous achetons, &c. Par la loi naturelle, nous sommes obligés d'obéir au souverain; mais il ne faut pas conclure de cette: fournission, que toutes les loix positives saites par ce souverain, soient de droit naturel. Il est vrai que tout sujet qui viole les loix civiles, pecheaussi contre la loi naturelle, qui l'oblige d'obeir au souverain qui les a publiées; cependant il reste toujours cette grande différence des loix naturelles conditionnelles aux loix positives, que les premieres sont fondées sur la constitution universelle du genre-humain, & que les autres dépendent uniquement de l'intérêt particulier d'un Etat, ou de la volonté du légillateur.

6. I V.

, Des devoirs de l'homme par rapport à lui-même, son ame, son corps & sa vie.

RENDRE soin de soi-même est la premiere des obligations qu'imposé le droit naturel; mais ce soin doit être proportionné à l'excellence de notre nature, & relatif aux facultés de notre ame, aux dispositions que nous avons reçues & à la persectibilité que nous tenons de notre condition, exclusivement au reste des créatures animées. Etres composés de deux pasties, l'ame & le corps, c'est d'abord à ces deux parties que doivent se rapporter nos soins; à l'ame, comme au principe de nos actions, ensuite au corps, qui est l'organe ou l'instrument de l'ame.

Le soin que nous devons prendre de l'ame, consiste à sormer le cœus & éclairer l'esprit : ce devoir naturel, dont rien ne peut nous dispenser, & que la plupart des hommes négligent, n'est cependant pas bien pénible, il se réduit à se faire des idées droites des dissérens objets qui concernent nos obligations, à savoir apprécier les choses qui excitent nos désirs; mais sur-tout à régler les mouvemens de notre ame conformément

aux maximes de la droite raison ou de la loi naturelle.

L'idée d'un Dieu, tout-puissant, créateur, intelligence libre, origine de tout ce qui existe, par lequel tout se meut, tout est dirigé; auteur de la loi naturelle dont il a prescrit l'observation, & dont la violation lui déplaît, est la premiere connoissance que l'homme est obligé d'acquérir. La persuasion intime de ces grandes vérités est la base de toutes les autres, qui se rapportent, soit à nous-mêmes, soit à autrui : car, sans elles, nous ignorerions nos devoirs; & comme nous ne saurions point en quoi doit

confilter notre rectitude, nous n'aurions aucune confiance en la probité d'autrui. Ces notions naturelles & nécessaires sont indépendantes de tout culte particulier, de toute religion; en forte qu'elles peuvent & doivent être acquises en tout temps, en tous lieux; elles sont communes à tous les individus du genre-homain sans distinction, au brachmane, comme au mahométan, au chinois ainsi qu'au chrétien, dont la croyance n'est autre chose, au culte près, que la loi naturelle épurée & bien connue. Ces vérités excluent essentiellement toutes les opinions, tous les systèmes qui leur font opposés; tels sont sur-tout l'athéisme, l'épicuréisme, la doctrine tout auffi fausse & tout aussi pernicieuse des storciens sur la puissance du dessin enquel ils soumettoient & les actions humaines, & les pensées, & les décrets même des dieux, qui n'étoient que les ministres aveugles, ou plutôt les esclaves de la fatalité. C'est encore avoir de Dieu une idée aussi fausse qu'injurieuse, que de le supposer animé du vil intérêt qui fait agir les hommes, & auquel plusieurs même d'entr'eux ont la force de résister; que de supposer qu'à prix d'argent, ou moyennant quelques offrandes, & de vaines & puériles cérémonies, on peut désarmer sa justice, & lui faire oublier les fautes & les crimes; en un mot, acheter les indulgences, c'est encore avoir de la divinité une idée très-fausse, que de la supposer flattée de quelques folles inflitutions humaines, & d'imaginer qu'elle a une prédilection marquée pour des conditions ou des genres de vie directement opposés à l'intérêt du genre-humain, & à l'utilité de la société civile, qui doit être, dans toutes ses parties, réglée sur les maximes de la droite raison-& de la loi naturelle; car, où est la droite raison, où est la convenance avec la loi naturelle, dans l'établissement de ces ordres de moines séparés. par le travail, de la société qu'ils surchargent, & dont ils dévorent la subsrance. Ainsi, toute superstition qui donne des idées basses de la nature, qui tend à avilir la dignité de l'homme ou à dégrader la majesté du culte de la divinité, doit être rejetée, comme péchant contre la premiere obligation qu'impose le droit de la nature, c'est-à-dire, le devoir de prendre soin de soi-même.

C'est encore mal remplir ce devoir, que de penser que la dévotion seule, ou ce que l'on entend communément par dévotion, sussit sans la probité ou la pratique de ce qu'en doit à autrui; en sorte que la plus détestable maxime est celle qui érige en principe de religion l'obligation de violer quelqu'un des devoirs de la loi naturelle qui ont pour objet le bien-être ou la sureté d'autrui. Ainsi, ce seroient des maximes évidemment barbares que celles qui nous ordonneroient de hair & traiter en ennemis irréconciliables quiconque seroit né & voudroit vivre dans une autre religion que la nôtre : d'employer la contrainte & la violence, le ser, la slamme & les bourreaux pour les saire renoncer à leur croyance; de ne point garder la soi aux hérétiques, de rompre tous les liens civils qui nous attacheroient à eux, & de ne pas même observer avec eux les devoirs de l'humanité.

La seconde obligation que le droit naturel nous impose, est de nous faire une juste idée de nous-mêmes, & de notre propre nature. Cette étude & nécessaire, en nous découvrant notre origine, nous trace la route que nous avons à suivre dans le rôle que nous avons à remplir, relativement à notre condition naturelle. La méditation de cette connoissance exige indispensablement l'examen de nos forces & de leur étendue, soit à l'égard de nos propres actions, foir concernant les choses extérieures. L'examen de nousmêmes nous apprend que notre entendement est un flambeau qui nous a été donné pour nous diriger; & la conféquence de ce principe est que nous ne devons point agir à l'aventure sans tendre à un but fixe, mais combiner & concerter nos opérations, avant que de rien entreprendre. L'étude de nos propres forces nous les fait voir restreintes dans des bornes fort étroites: en effet, il y a une infinité de choses, ou que nous ne dirigeons point, ou auxquelles nous ne saurions résister; il y en a d'autres qui ne sont pas au-dessus de nos forces, mais dont l'exécution est arrêtée ou empêchée par des causes plus puissantes; enfin, il en est d'autres qui cedent à nos tentatives secondées par notre adresse. Il faut donc ne pas oublier qu'il est des choses qui dépendent de nous, & d'autres qui n'en dépendent pas. A l'égard des premieres, celle qui est le plus à nous est notre libre arbitre. dans la production des actions propres à un animal raisonnable; d'où il faut conclure que chacun doit travailler à user de ses facultés & de ses forces. conformément aux maximes de la droite raison. De l'observation constante de cette maxime, viennent la probité sincere, le mérite solide, & l'estime raisonnable. Quant aux choses qui ne dépendent point de nous, avant que de rien entreprendre à leur égard, il est de notre devoir d'examiner si elles sont proportionnées à nos forces; si elles tendent ou concourent à quelque fin légitime, & si elles sont dignes des soins qu'elles nous donneront. Car, il est de notre plus grand intérêt de connoître le juste prix des choses qui excitent nos désirs, & de savoir le degré d'empressement que chacune d'elles mérite.

La haute idée que les autres auront de nous & de nos avantages perfonnels nous flatte infiniment, & c'est ce que nous appellons honneur ou gloire: mais cette haute idée vaut-elle les essorts que nous saisons pour l'exciter? nous sommes sans doute obligés d'acquérir & de conserver l'estime simple, c'est-à-dire, la réputation d'honnête-homme; réputation qui ne peut être bien sondée que sur l'observation de la loi naturelle, & que nous ne pouvons perdre sans nous exposer à des désagrémens très-sacheux. Toutesois, si la noire calomnie, les persides délations, ou la prévention des autres nous sont perdre cette réputation, il nous reste un parti à prendre, c'est de mépriser la calomnie, les dénonciateurs, & de nous consoler

par le témoignage de notre propre conscience.

Quant à l'honneur ou à la gloire, elle n'est vraiment estimable qu'autant qu'elle résulte de belles actions conformes à la droite raison, utiles à la société

fociété humaine; & c'est une extrême solie que de chercher la gloire par des choses srivoles; mais c'est un crime que de prétendre y aller par de mauvaises voies, par l'oppression, l'injustice, le sang & le malheur des peuples.

Les biens & les richesses sont nécessaires à notre propre conservation, & c'est dans cette vue que le droit naturel nous oblige de travailler à acquérir des biens, si nous n'en avons pas, ou à conserver ceux que nous tenons de nos peres, autant que les forces, l'occasion & la vertu nous le

permettent.

La douleur nuit à notre être; elle tend à détruire notre corps, & pas cela même la loi naturelle nous ordonne de l'éviter autant qu'il dépend de nous; elle nous permet même de fouhaiter, & de nous procurer tous les objets qui peuvent flatter nos sens, pourvu que nous ne recherchions poins avec trop d'ardeur les plaisirs vifs & piquans, propres à ruiner les forces du corps & à énerver les facultés de l'ame. Aussi est-ce encore un devoir que la loi naturelle nous prescrit, que celui de travailler de toute notre puissance, à soumettre les passions à l'empire de la raison, c'est-à-dire, de les régler; de maniere, par exemple, que la joie ne soit pas hors de propos, ni qu'elle soit fondée sur le malheur d'autrui; que la tristesse ne soit pas immodérée, & qu'elle ait pour objets, ou la compassion pour les malheurs d'autrui, ou le repentir de nos propres fautes; que l'amour ait pour objet une personne digne de notre attachement; & qu'il ne s'oppose point à nos devoirs, & ne dégénere point en maladie; que la haine qui ronge le cœur qui la nourrit, n'ait pour objets que les vices & jamais les vicieux, & qu'elle ne soit pas une émotion violente, un chagrin incommode; que l'envie, le plus cruel de tous les supplices, soit entiérement éteinte en nous, & que nous lui substituions l'utile émulation; que l'espérance ne nous jette point dans les tourmens de l'inquiétude, & que n'ayant point pour objets des choses vaines, incertaines, elle soit douce & raisonnable; que la crainte, qui agite si cruellement & le corps & l'esprit. & qui est toujours inutile, soit que le danger existe, ou qu'il ne soit qu'imaginaire, ne nous trouble jamais, & qu'au-lieu d'elle, nous écoutions les plus sages conseils d'une prudence tranquille & d'une circonspection serme & assurée; que la colere, cette courte faveur, la plus pernicieuse des passions humaines, ne nous enivre point de ses fanatiques transports; que le désir de la vengeance, qui a tant de rapport avec la colere, ne nous trouve faciles à l'écouter, que lorsqu'il aura pour objet la juste désense de nous-mêmes: car alors, non-seulement nous pouvons, mais nous devons même le pousser aussi-loin que l'exige notre conservation, la désense de ceux qui nous appartiennent, ou des droits qu'on cherche à usurper sur nous.

C'est sur-tout à ceux qui sont chargés de l'instruction d'autrui, qu'il appartient de faire connoître l'importance de ces préceptes, dont la violation & l'ignorance sont directement contraires aux devoirs naturels de l'homme.

Tome XXVII.

Il est une autre sorte d'instruction, moins nécessaire, rigouteusement parlant, pour s'acquitter des devoirs communs à tous les hommes, mais qui sert néanmoins à orner l'esprit & à perfectionner les facultés de l'ame: c'est celle des sciences & des arts. On sait combien les arts servent aux besoins & aux agrémens de la vie; personne ne doute de leur utilité; mais plusieurs doutent de l'utilité des sciences, & il y a même des gens qui ont soutenu hautement que non-seulement elles sont inutiles, mais aussi qu'elles sont très-pernicieuses. Mais leur erreur & leurs déclamations viennent de ce qu'ils n'ont pas distingué entr'elles, les sciences, & qu'ils ont attribué aux abus qu'on peut faire des unes, les maux que les autres ne peuvent occasionner, en aucun cas, & même par abus. Il falloit diviser les connoissances humaines en sciences utiles, sciences curieuses, & sciences vaines. Les sciences utiles sont la morale, la médecine & les mathématiques, à la tête desquelles Puffendorff eût dû placer la logique, la premiere, &, pour ainfi dire, la clef de toutes les connoissances, indispensablement nécessaire, à quelqu'une d'entr'elles qu'on veuille s'appliquer. Les sciences curienses, ou celles qui, sans être d'une utilité nécessaire, méritent cependant qu'on les cultive, soit que l'on veuille approfondir les secrets de la nature, connoître l'étendue de l'esprit humain, ou conserver la mémoire des actions & des ouvrages des hommes de tous-les temps & de tous les pays, sont en beaucoup plus grand nombre que les sciences utiles: les principales sont, la connoissance des langues, la physique, les parties les plus spéculatives des mathématiques; l'histoire universelle, la critique, la poésie, la rhétorique, &c. Enfin les sciences vaines sont celles qui ont pour objet des faussetés manifestes, des inventions subtiles & puériles, ce que le poète Martial appelle difficiles nugæ: Telles sont les opinions des anciens philosophes, fort opposées à la nature des choses, les questions barbares des scholastiques, leurs controverses, leurs disputes sur des mots Inintelligibles, &c.

Ces dernieres sciences sont d'autant plus vaines qu'elles sont évidemment opposées aux vues du créateur, qui nous a donné la vie afin que nous sassions de nos facultés un usage conforme aux maximes de la droite raisson; ce que nous ne pouvons saire que par une suite constante de bonnes actions. Or, s'occuper de sciences vaines, c'est être inutile à soi-même, & tout au moins sort inutile aux autres. Pour éviter de tomber dans ce désaut, il importe de ne pas oublier cette obligation étroite & prescrite par une suite évidente des maximes de la loi naturelle, que chacun doit embrasser une prosession honnête, utile & proportionnée à sa capacité. D'après ce précepte, qu'on ne peut violer sans manquer à ce que l'on doit à la société, il est aisé de sentir combien il est contre la droite raison de se soustraire, sans la plus absolue nécessité, aux emplois de la vie commune, comme s'y soustraient les hermites & les moines; car c'est un préjudice maniseste à la société, que la vie oisive de ces robusses mendians, dont

l'unique métier est d'entrer en partage, & pour une très-forte portion, du produit des travaux auxquels ils n'ont contribué en aucune maniere.

Le désir de la conservation de la vie est commun aux hommes & aux animaux; mais ce n'est point dans l'homme un simple effet de l'instinct; & l'instinct ne lui sert à cet égard, qu'à venir au secours de la raison, qui, en bien des circonstances, n'auroit peut-être pas assez de force seule, pour nous engager à un devoir d'où dépend la confervation du genre-humain; car, qui voudroit peser attentivement les chagrins, les incommodités, les peines de la vie, & les comparer avec le petit nombre des plaisirs, finiroit par renoncer à l'existence, si l'instin& naturel qui nous rend la vie si chere, & l'idée de la mort qui nous est si affreuse, ne nous retenoient: encore même cet instinct si puissant & cette crainte de la destruction ne nous arrêteroient point, si nous n'étions point détournés par les défenses expresses du créateur qui retentissent au dedans de nous-mêmes, & nous ordonnent de nous conserver. D'où il faut conclure, qu'instruits par la loi naturelle que nous ne sommes pas nés pour nous seuls, c'est aussi par une conséquence évidente de la loi naturelle, que destinés à l'état de sociabilité, nous ne sommes point du tout les maîtres absolus de nous-mêmes.

Puisque le suicide nous est désendu, pouvons-nous en zueune maniere avoir des droits sur notre propre vie; & est-il des cas où il soit permis de l'exposer volontairement à quelque grand danger, de s'affoiblir par des voies lentes, ou enfin de se faire mourir soi-même? Les anciens ne balançoient point sur cette question, & ils décidoient qu'en tout temps, en toute occasion, ou même sans prétexte, le suicide étoit une action permise. Mais il n'y a qu'une excessive barbarie, ou un orgueil extrême qui ayent pu suggérer cette décision. On a pensé plus sensément depuis, & il est convenu qu'en général, le suicide est un crime, quand il n'est pas l'esset d'une maladie du corps ou de l'esprit : que cependant il est des cas ou non-seulement il est permis, mais encore très-louable d'exposer volontairement &

de disposer de sa vie.

Il y a des travaux fort utiles à autrui, & qui pourtant sont si pénibles, si dangereux, que, pour peu qu'on s'y applique assidument, ils avancent le terme de la vieillesse, ou même celui de la mort; mais c'est, par cela même, qu'ils sont aussi avantageux à la société, que pernicieux à ceux qui s'y consacrent, qu'il est beau & généreux de s'y livrer. Il est des cas où plusieurs personnes sont menacées d'un tel danger, qu'il est moralement impossible qu'elles se sauvent, si pour les dégager quelques-autres ne s'exposent elles-mêmes volontairement à périr pour les sauver. Alors, non-seulement, il est permis d'affronter le danger, quelqu'imminent qu'il puisse être; mais le souverain même peut obliger, sous les plus rigoureuses peines, ses sujets à risquer leur vie; & c'est-là le sondement de l'obligation des gens de guerre. Il est permis aussi de se constituer otage pour la sureté de plusieurs, quelque certain que l'on soit de perdre la vie. Mais par dé-Dd 2

goût de l'existence, ou pour éviter un chagrin véhément, ou une mort ignominieuse, peut-on attenter librement à sa vie? On ne le peut en aucun de ces cas. Le dégoût & le chagrin sont des affections de l'ame auxquelles le lâche seul succombe : la mort ignominieuse est méritée, ou elle ne l'est point; dans le premier cas, c'est un exemple, une réparation qu'on doit à la société, & il est injuste de s'y dérober; dans le second cas, le témoignage de notre propre conscience, qui ne nous reproche rien, suffit & pour nous faire supporter les jugemens injustes des hommes, & les tourmens qui nous sont destinés : mais la crainte de ces jugemens & des supplices ne peuvent jamais être une raison suffisante pour justifier l'homicide de soi-même.

# 6. V.

# De la défense de soi-même.

L'A même loi naturelle, qui impose l'obligation de veiller à la conservation de soi-même, emporte nécessaitement aussi l'obligation de se défendre, c'est-à-dire de repousser les maux qui nous menacent, soit de la part d'autrui, soit de la part des choses inanimées extérieures, & qui tendent à nous perdre ou à nous causer du dommage en notre personne, ou en nos biens.

Cette défense naturelle est très-juste sans doute : mais il est deux manieres de repousser le mal qu'on veut nous faire; l'une, c'est de prendre contre ceux qui trament quelque chose contre nous, de si bonnes précautions, qu'ils n'osent point nous attaquer dans la crainte de succomber eux-mêmes. L'autre maniere est d'employer la force contre la force, & même,

si l'on ne peut faire autrement, de tuer l'agresseur.

Le premier de ces deux moyens est, sans contredit, le plus heureux & le plus doux; tout le monde convient qu'il est très-légitime. A l'égard du second, quelques savans, qui peut-être n'eussent pas été d'avis de se conduire d'après leurs propres principes, ont prétendu qu'il n'étoit pas permis de détruire une créature avec laquelle on étoit obligé de vivre sociablement, & qu'il y avoit autant de mal qu'à se laisser tuer soi-même; de maniere, ont-ils conclu, qu'il vaut beaucoup mieux en éviter l'attaque par la suite, ou soussirir patiemment toutes sortes d'injures, d'outrages & de maux. Toutesois, il est plus vrai que s'il est permis de suivre ce conseil pacifique, il ne nous est point du tout ordonné de soussirir, sans désense, les attaques d'un agresseur violent & injuste. Car si, dans tous les cas, la patience sans bornes étoit une loi inviolable, cette loi ordonneroit done la destruction inévitable de quiconque seroit attaqué injustement, se qui seroit fort nuisible aux intérèrs de la société.

Cependant, on demande si la désense de soi-même autorisée, il existe, par le droit naturel, quelque obligation qui nous prescrive de nous dé-

sendre à main armée, & de chercher à blesser, ou même à tuer nos agresseurs? On ne parle point ici des soldats qui sont obligés de tuer autant d'ennemis qu'il leur est possible, ni de ceux qui sont préposés à escorter quelqu'un, & qui, par cela même, doivent le désendre par toutes sortes de voies: mais il s'agit des cas particuliers, & de ceux où un homme est attaqué par un autre. Alors, observe Pussendorff, il faut examiner si la vie de la personne attaquée importe à plusieurs, c'est-à-dire, si beaucoup d'autres sont intéresses à sa conservation, ou si sa condition est, pour ainsi dire, isolée, & si personne n'a un intérêt sensible à son existence. Dans le premier cas, toutes les voies qui peuvent arrêter l'agresseur doivent être employées jusques à sa mort même. Dans le second, le particulier attaqué n'a qu'une simple permission de tuer l'agresseur, s'il ne peut s'en délivrer autrement; & cette permission est encore plus restreinte si la vie de cet agresseur est d'une grande utilité à plusieurs. Alors même, dit-il, on est d'autant moins condamnable d'aimer mieux périr que tuer, que selon la maxime commune, il est libre à chacun de renoncer à ses privileges, quand il peut le faire sans préjudice (a) d'un tiers.

Mais pour avoir des idées plus exactes de la juste désense de soi-même, & du point jusqu'auquel elle peut être portée, il est très-nécessaire de distinguer l'état de nature d'avec l'état civil; car dans ce dernier, il est constant que la désense de soi-même est beaucoup plus restreinte; ainsi qu'il sera observé, après avoir marqué jusqu'où s'étend cette désense dans l'état de nature. Si lorsqu'on aura employé toutes les voies de conciliation, & qu'on se sera même déterminé à soussir un léger dommage plutôt que d'en venir aux dernieres extrémités, l'agresseur persiste à insulter & à tramer contre nous de mauvais desseins, il est très-permis alors de

le repousser par la force, & de le tuer même.

Autre chose est cependant la désense permise dans l'indépendance de l'état de nature, & autre chose cette même désense dans une société civile, où les citoyens ne doivent recourir à la force, qu'en très-peu de circonstances; c'est-à-dire, lorsque le temps & le lieu ne leur permettent point d'implorer le secours des magistrats contre une insulte qui expose leur vie à un danger pressant, ou à la perte de leurs biens. Dans ces cas même, ils ne peuvent que repousser le danger présent, remettant aux soins du magistrat le soin de la réparation de l'injure reçue, & celui de la sureté suture.

En général, il n'est point de cas où lorsqu'on est violemment attaqué,

<sup>(</sup>a) La défense de soi-même n'est pas un simple privilege, un droit dont on puisse user à son gré; c'est une obligation qui nous est imposée par la loi naturelle, qui, en nous prescrivant de nous aimer, nous a commandé aussi de veiller à notre conservation. Ainsi, par le droit de nature, c'est être suicide, que d'aimer mieux périr que tuer, contre l'opinion de Pussendors.

& en danger de perdre la vie ou quelqu'un de ses membres ou sa fortune. il ne soit très-permis d'employer la force contre la force, & si l'on ne peut faire autrement, de tuer l'injuste agresseur, soit qu'il se trompe & qu'il nous prenne pour l'ennemi auquel il en vouloit, soit que la phrénétie égare celui qui nous poursuit, ou que ce soit un voleur qui se soit nuitamment introduit armé dans notre maison. Mais la crainte d'être attaqué. suffit-elle pour prévenir celui que nous croyons se préparer à s'armer contre nous? Dans l'état de nature, le soin de notre propre désense ne nous autorise à prévenir quelqu'un qui nous est suspect, que lorsque nous avons des preuves moralement certaines de ses mauvais desseins à notre égard. & d'un complot tellement formé de nous faire du mal, que si nous ne le prévenons, nous devons nous attendre à recevoir les premiers coups. Il est permis alors, quoique les desseins de cet homme n'ayent pas encore éclaté, de se mettre en étar de désense, & de prévenir l'ennemi au milieu de ses préparatifs, après s'être affuré néanmoins qu'il ne reste aucune voie à le ramener par des exhortations de paix, & que cette voie au contraire, ne peut servir qu'à nous nuire encore davantage. Celui-là donc est censé l'agresseur qui le premier ayant formé le dessein de nuire, a voulu le premier aussi exécuter un tel dessein. Mais il ne s'ensuit pas delà qu'on doive regarder, comme un dessein de nuire, les préparatifs de désense que fait un voisin, qui d'ailleurs ne nous a donné aucun sujet de soupconner que c'est à nous qu'il en veut, & cette seule raison qu'il devient à notre gré trop puissant & plus fort que nous, ne nous autorise en aucune maniere à l'attaquer; une semblable violence est également réprouvée par le droit de la nature ou par celui des gens & par le droit civil. Car alors, ce n'est point user d'une juste désense; mais envier à autrui une puissance légitime, & chercher, sous ce prétexte, à lui nuire; c'est être souverainement injuste, & porter la violence jusqu'à l'inhumanité.

Aucune de ces différentes especes n'est admissible dans les sociétés civiles, où la désense de soi-même est, ainsi qu'on l'a dit, considérablement restreinte, & où, pour être autorisé à se désendre contre un étranger agresseur, il saut en être actuellement insulté; mais il n'est permis ni de tirer raison de l'iajure qu'il aous a faite, ni de le prévenir dans celle que nous savons qu'il veut nous faire, à moins que d'en avoir reçu un commandement exprès du souverain. Car il seroit trop dangereux, & il ne seroit pas sans exemple, qu'une telle querelle particuliere attirât une guerre à l'Etat. Il est encore plus rigoureusement désendu aux citoyens d'en venir aux voies de fait les uns contre les autres, sous quelque prétexte que ce puisse être; & quand même il seroit prouvé que celui contre lequel on use de force, se disposoit à attaquer celui qui le repousse, & que déterminé à exécuter le mauvais dessein qu'il avoit formé, il avoit éclaté en menaces. Le seul parti qu'on ait à prendre alors, est de se plaindre au souverain ou au magistrat, & de demander à être protégé contre la vio-

lence. Il est vrai que si cette démarche n'opere rien, & si cette juste demande est rejetée, ou négligée par le souverain ou le magistrat, dans ce cas seulement, le citoyen, menacé pour lui-même ou pour les siens, est censé rentrer dans l'état de nature; & puisque le souverain & le magistrat lui resusent la sureté qu'il étoit en droit d'attendre, il peut très-légitimement travailler à sa propre conservation, & agir comme l'on agiroit dans

l'état d'indépendance.

Il en est exactement de même dans se cas où sans avoir pu le prévoir, sans être prévenu, on est attaqué tout-à-coup, & de maniere qu'on n'a, ni le temps, ni la liberté d'implorer le secours du magistrat ou celui de ses concitoyens. La désense de soi-même est très-juste en cette circonstance, & pour sauver sa propre vie, on peut en venir aux dernieres extrémités contre l'agresseur, le tuer même si l'on ne peut se garantir autrement de sa sureur. Mais le danger passé, on rentre pleinement dans l'état civil, c'est-à-dire, qu'il n'est permis ni de poursuivre la force en main, celui qui a attaqué, ni, s'il se retire, le blesser dans sa suite.

D'après la supposition de ce cas, on voit combien dans l'état de société, la désense de soi-même est restreinte; elle n'a qu'un instant, celui du danger présent & très-pressant; aussi est-il facile au juge de connoître, par l'examen des circonstances, si la désense qu'on allegue est légitime, ou si

elle ne l'est pas, si elle est innocente ou répréhensible.

Lorsqu'on dit que dans le cas d'une attaque imprévue & par laquelle on est menacé de perdre la vie, on est autorisé à se désendre & à tuer même l'agresseur, pourvu toutefois, qu'il n'y ait pas d'autre moyen de se garantir de sa fureur : on n'entend point décider par-là que lorsqu'on est attaqué, on soit obligé de prendre la fuite & de tâcher de se dérober à la violence par la célérité; car, outre que la fuite pourroit être fort dangereuse, & donner à l'agresseur la facilité d'accomplir son mauvais dessein, on n'est d'ailleurs nullement obligé de fuir devant un homme qu'on n'a ni insulté ni provoqué; & lorsqu'on n'est à portée ni de ses concitoyens, ni du magistrat, pour arrêter la violence, il est permis de se désendre par la force; & la mort de l'agresseur ne doit point du tout être imputée à celui qui, à son corps désendant, l'a tué. En un mot, le droit de se défendre est naturel, & on l'exerce légitimement toutes les fois qu'on s'y trouve réduit, non-seulement pour ne s'être pas empêché de faire une chose qu'on étoit indispensablement obligé de faire, mais pour avoir voulu saire une chose à laquelle on n'étoit point tenu. En effet, si en sortant de chez moi, uniquement pour en sortir, je tue un homme qui est venu fondre sur moi l'épée à la main, suis je condamnable par cela seut, que je n'avois aucune cause bien pressante de sortir, & que si j'étois resté chez moi, je n'aurois pas été exposé au danger que j'ai couru? Ce motif de condamnation seroit injuste & fort absurde; car, lorsque je suis sorti, je savois que j'étois sous la protection publique, & que je pouvois faire usage

de ma liberté, la sureté que me donnent les loix ne pouvant être violée

que par les entreprises d'un injuste agresseur.

Il n'en est point de même si un homme m'ayant déclaré qu'il veut ou me tuer ou périr de ma main, je le suis, ou vais le trouver au lieu où il m'a dit que je le rencontrerois : cette acceptation du rendez-vous est criminelle, &, soit que je tue, ou que je blesse mon ennemi, je ne puis m'excuser sur la nécessité de me désendre, parce que, non-seulement il dépendoit de moi de ne pas m'exposer au danger, mais que j'étois au contraire obligé de ne m'y point exposer : en sorte que si la mort de mon antagoniste a été la suite de notre combat, ce sera très-légitimement qu'on prononcera contre moi la peine portée contre l'homicide en général; & chez quelques nations, je serai condamné à la punition prononcée par

une loi très-judicieuse contre les duels en particulier.

Cette question conduit à l'examen d'une autre, qui n'est pas moins intéressante, savoir, si pour désendre son honneur, il est permis d'user de voies de fait, ou même de tuer celui qui s'efforce de nous le ravir? Pour décider cette question, il faut commencer par se faire une idée exacte de l'honneur, qui bien entendu, doit sans doute nous être plus cher encore que la vie, & qui ne peut guere être ravi; mais sur-tout il faut bien prendre garde de ne pas le confondre avec une foule d'usages assez ridicules & de préjugés fort déraisonnables qu'on prend assez communément pour l'honneur. La pudeur est l'honneur du sexe; c'est son plus bel ornement; aussi les légissateurs ont-ils eu tous grand soin de le protéger contre l'insolence des hommes entreprenans : en sorte que par la même raison que la loi a prononcé contre le viol la peine de mort, il est permis à une femme honnête de défendre jusqu'à la mort même de son agresseur. cet honneur qui ne peut plus être restitué quand il est une sois ravi. Ce n'est pas toutesois que lorsqu'une semme succombe à une force majeure. elle perde pour cela rien de sa pureté, & que la célébre Lucrece n'eût infiniment mieux fait de poignarder son ravisseur, que de se punir d'une violence à laquelle elle n'avoit point consenti; mais c'est par cela même. que Lucrece eût mieux fait de tuer Tarquin, que de se tuer elle-même, qu'il est permis à une femme de repousser de toutes sortes de manieres l'insolent qui attente à son honneur, & que de même qu'il est permis de tuer un voleur à son corps désendant, une semme est très-autorisée à tuer son ravisseur.

Mais l'honneur d'un homme dépend-il de l'effronterie ou de l'audace d'un insolent? Un sousselet, quoiqu'il soit une très-grande marque de mépris, déshonore-t-il celui qui, sans avoir pu le prévoir, le reçoit? On peut affirmativement répondre que non, & que l'honneur seroit sans contredit quelque chose de trop fragile, si l'insulte d'un sou ou d'un brutal pouvoit le ravir aussi facilement. S'il y a de la honte à recevoir un tel affront, elle peut être essacée par la rigueur des loix qui décernent des peines con-

biens, cela détruiroit inévitablement la sureté publique & particuliere, se repos de la société civile, & la tranquillité du genre-humain.

## 6. V I.

# Du droit & des privileges de la nécessité.

A nécessité, dit-on communément, n'a point de loi; c'est-à-dire, qu'elle est si pressante par elle-même, qu'elle donne droit de faire des choses, qui, sans elle, seroient réputées illicites; en sotte qu'il est des circonstances où elle justifie & légitime tout, jusqu'au crime; aussi convient-on qu'elle n'a aucun, ou du moins presqu'aucun esset par rapport à la moralité des actions.

Il y a deux sortes de nécessités, l'une simple & absolue, à laquelle il n'est pas possible de résister, & que rien ne sauroit changer, ni adoucir; l'autre qui dépend de quelque supposition fondée sur le rapport qu'elle a, ou avec l'honnête, ou avec le soin de notre propre conservation, ou avec les commodités de la vie. Suivant plusieurs, toutes les sois qu'on fait céder l'honnête, ou les regles de la vertu à la nécessité de se conserver soi-même, l'action est moins excusable directement, qu'en considération de l'infirmité humaine, à laquelle il faut donner quelque chose; mais la nécessité qui vient seulement du désir de quelque commodité de la vie,

est très-foible pour exécuter ou pour justifier une action illicite.

Quels font les privileges que donne le foin de notre propre confervation? En quels cas peut-on faire ce que les loix défendent, ou se dispenser de faire ce qu'elles ordonnent? On répond que c'est toutes les fois qu'on se trouve réduit, sans y avoir contribué par sa faute, à une telle extrémité, qu'on ne sauroit se garantir autrement du péril dont on est menacé. Ainsi, cette extrémité supposée, on peut même se dispenser de faire ce que les loix naturelles ordonnent, ou faire ce qu'elles défendent. Car, pour être obligé à les pratiquer, en tel ou tel autre cas particulier, il faut avoir l'occasion, la matiere & le pouvoir d'agir. Or, ces trois conditions sont censées manquer toutes les fois qu'en agissant conformément à ces loix naturelles, on s'expose évidemment à périr. Alors je puis refuser d'agir, à moins pourtant qu'une clause formelle de la loi, ou la nature de la chose dont il est question, ne m'imposent l'obligation absolue de mourir plutôt que d'omettre une certaine action : à ce cas près, les loix font toujours censées excepter tacitement toutes les occasions d'une extrême nécessité. Par exemple, si je n'ai qu'un morceau de pain, & que je sois violemment pressé par la faim, assurément je ne suis pas tenu de donner ce morceau de pain à une autre personne également affamée : du rivage, je vois une personne qui se noye; je ne sais point nager & l'amour de moimême ne me permet pas d'aller secourir ce malheureux, que je crains de

ne pouvoir sauver sans me perdre.

7

Examinons maintenant quels droits la nécessité nous donne directement, soit par rapport à nous-mêmes, soit par rapport à autrui. Il est certain que quoique chacua ait un droit incontestable sur son propre corps, ce droit ne s'étend cependant point jusques à en détruire, disloquer ou endommager les parties. Cependant si l'un de mes membres est attaqué d'un mal incurable, non-seulement il m'est permis, mais la nécessité m'oblige de me saire couper ce membre, pour empêcher que le corps entier ne périsse, ou que le mal ne gagne les parties saines : car la perte d'un membre est

sans contredit un moindre mal que la perte de la vie.

Comme nous avons examiné ailleurs (§. 4.) si, lorsqu'on ne peut éviter une mort ignominieuse, ou des supplices trop cruels, il est permis ou défendu d'attenter à sa vie, nous passerons ici au droit que la nécessité nous donne, par rapport à autrui, c'est-à-dire, quand nous ne pouvons absolument conserver notre vie qu'au détriment d'autrui : par exemple, il est des circonstances où il n'est pas possible de se procurer aucune sorte d'aliment: dans ce cas malheureux, si pressé par l'impérieuse loi de la faim, on mange de la chair d'une créature humaine, qu'on n'a pourtant point mise soi-même à mort, commet-on un crime? Il arrive quelquesois qu'un vaisseau est égaré par la tempête, & que toutes les provisions manquent; alors tous ceux qui sont sur ce vaisseau se déterminent à manger l'un d'entr'eux, & ils se jettent tous à la fois sur le malheureux désigné pour servir de nourriture aux autres, ou, plus communément, on tire d'un accord unanime, au sort, & celui que le hasard marque pour servir de pâture aux autres est égorgé, & le reste de l'équipage se nourrit de sa chair. Il est vrai que la loi qui défend l'homicide, semble condamner cette nourriture antropophage, mais cette considération s'évanouit, pour peu qu'on réfléchisse au désespoir qui accompagne une faim pressante, & la mort inévitable à laquelle sont exposés tous ceux qui forment cette troupe, si l'on n'en sacrifie quelques-uns pour sauver tous les autres. Perdre sa vie même volontairement en de telles circonstances, & se laisser tranquillement égorger, n'est ni un suicide, ni un crime, ni même une faute c'est un acte de générofité, d'humanité même qui n'a rien que de très-légitime.

Il est une autre circonstance, au sujet de laquelle on demande, si pour conserver sa vie il est permis de donner la mort à un ou à plusieurs. Par exemple, un vaisseau fait nausrage, & ce vaisseau n'a qu'une chaloupe propre à contenir sept ou huit personnes; les premiers qui se sont jetés dans cette chaloupe, dont la charge est complete, chassent tous ceux qui s'obstinent pour y entrer: & jetent impitoyablement dans la mer, ceux qui s'obstinent à y entrer, cette rigueur extrême & homicide est très-permise; aussi elle est justissée par le droit naturel lui-même, qui cesse d'ordonner le devoir de la bénésicence envers autrui, toutes les sois

Ee 2

que ce devoir ne peut être observé qu'aux dépens de sa propre conservation. Est-il possible cependant de fixer, d'une maniere invariablement déterminée, le droit indirect que la nécessité extrême nous donne sur autrui? A cette question on répond, que ce droit dure précisément autant que notre vie est exposée à un danger si imminent, qu'on ne peut absolument éviter la mort qu'aux dépens de la vie d'autrui. Les cas où l'on se trouve dans cette nécessité ne sont rien moins que rares; & il n'est point du tout extraordinaire que deux hommes soient en même temps réduits à périr sans ressource, si l'un des deux ne se dégage, en faisant quelque chose qui avancera de quelques momens la mort de l'autre, qui sans cela seroit également inévitable. Ces cas font de la nature du dernier exemple qu'on vient de rapporter, & l'on décide également qu'il est permis alors de sauver sa vie par toutes sortes de moyens, qu'on n'est conséquemment coupable en aucune maniere de la mort de celui dont la perte assure notre conservation. De deux hommes qui tombent dans la riviere, l'un sait nager, & celui qui ne le sait pas, saisit son compagnon d'infortune, le serre & ne veut pas lacher prise; le nageur bien loin de se sentir assez fort pour le tirer de l'eau, sent qu'il ne peut manquer lui-même d'être entraîné au fond & de périr; dans cette situation critique, il fait tous ses efforts pour se débarrasser de cet homme, & il le laisse s'enfoncer & se noyer : sa mort est un malheur pour lui seul, & nullement un défaut d'humanité en celui qui pour se sauver lui-même, a cru devoir se dégager. Il en est de même de deux hommes, qui poursuivis de fort près par les ennemis. & hors d'état d'éviter la mort s'ils sont atteints, n'ont plus d'autre ressource que celle d'opposer, s'ils le peuvent, une barriere insurmontable entr'eux & ceux qui les poursuivent. L'un des deux suyards, après avoir passé un pont, sur lequel il faut nécessairement passer aussi pour l'atteindre, le rompt, ou bien, il ferme après lui une porte qui assure sa retraite: il sait bien que celui qui suyoit comme lui, trouvant ce pont rompu, ou cette porte fermée, tombera inévitablement entre les mains des ennemis. & même qu'ils l'égorgeront. Par les loix naturelles ou par les loix civiles, étoit-il obligé de laisser ce pont libre ou cette porte ouverte? Nullement; il étoit obligé de pourvoir à sa sureté, & il n'avoit pour cela d'autres moyens que celui qu'il a pris. Aussi est-il ordinaire à la guerre, d'abandonner une petite troupe, même de la sacrifier à la fureur de l'ennemi, pour sauver le corps d'armée.

Il seroit inutile de rapporter d'autres exemples. Ils pourroient être multipliés à l'infini, & leur nombre plus ou moins considérable n'ajouteroit rien à la certitude de ce principe, que la nécessité extrême dispense de toutes les loix naturelles & civiles, ou plutôt qu'elle donne la plus grande force au premier devoir imposé aux hommes par le droit de la nature, qui leur ordonne de prendre soin de leur propre conservation. Or, puisque la nécessité nous donne quelques droits sur la vie d'autrui, à plus

forte raison nous donne-t-elle quelque droit sur les biens des autres; biens

qui ne sont en aucune maniere, comparables à la vie.

Il est constant qu'en vertu du droit de propriété, chacun peut disposer comme il le juge à propos de ce qui lui appartient. C'est un principe incontestable encore, que par une suite de ce droit, chacun doit remettre lui-même aux autres, non-seulement ce qu'il veut seur donner à titre de bienfair, mais les choses même qu'il est tenu de leur rendre, de leur payer ou de leur donner : en sorte que quelqu'évident que soit le titre d'un créancier, il ne peut point aller se saisser de la chose qui lui est due, mais sommer le propriétaire de la lui payer, & si celui-ci refuse, la prendre malgré lui, mais en vertu des ordres & de l'autorité du magistrat. Du reste, par les regles du droit naturel, ce n'est qu'une obligation imparfaite, & fondée sur la loi de l'humanité, que celle qui nous engage de donner quelques secours à ceux qui se trouvent dans l'indigence, lorsque nous n'avons pas essentiellement besoin nous-mêmes de tout ce que nous possédons. Quoique cette obligation ne soit qu'imparsaite naturellement, les loix civiles peuvent lui donner force d'obliger: & c'est ce qui arrive lorsque dans les temps di etteux, le magistrat ordonne une cottisation des citoyens aisés en faveur des citoyens indigens. Mais dans le cas plus ordinaire, où cette cottisation n'a pas eu lieu, & où un malheureux, absolument dénué de tout, ne peut, par ses cris & ses larmes, attendrir l'inhumanité d'un propriétaire, ni trouver du travail pour fournir à sa subsistance, est-il inévitablement obligé de mourir de faim ? Existe-t-il aucun établitsement assez barbare pour le punir, si dans le besoin qui le presse, s'écartant de la regle ordinaire, il prend chez ce riche & inflexible propriétaire ce qui lui est absolument nécessaire pour ne pas mourir ou de saim ou de froid, soit qu'il prenne en cachette, ou de vive force?

Ce cas ne peut paroître une supposition chimérique qu'à des riches avares ou voluptueux, qui dans le sein de l'abondance, ne peuvent concevoir qu'il existe des hommes comme eux, & qui souvent valent mieux qu'eux, languissans le besoin; besoin qui plus d'une sois est l'ouvrage de ces riches impitoyables. Car enfin, on a vu quelquefois dans le temps d'une grande cherté de vivres, des citoyens perfides constitués en dignité, s'entendre avec des monopoleurs scélérats, qui refusoient d'ouvrir leurs greniers, dans l'affreuse certitude de vendre leurs denrées au plus haut prix; on a vu trop souvent de ces chefs trop coupables, refuser par intérêt & par la plus criminelle des affociations, d'empêcher ce monopole, & de punir l'avidité prouvée des monopoleurs. Or, dans cette situation pressante, des malheureux, qui, pour ne pas se laisser mourir de saim, enlevent de chez ceux qui ont des vivres, du grain pour se sustenter, sont-ils réellement coupables, & doivent-ils être affujettis à la rigueur des loix contre les larrons? Non, ce feroit dans les juges, qui en cette circonstance, infligeroient des châtimens, une injustice extrême, une barbarie atroce.

Au reste, pour fixer précisément sur quoi est sondé le droit que chacun a sur les biens d'autrui dans les cas d'une nécessité extrême : il saut considérer que si un propriétaire aisé n'est tenu d'assisser les indigens qu'en vertu d'une obligation imparsaite, & que communément on ne puisse pas le contraindre à remplir ce devoir de bénésicence; toutesois dans une extrême nécessité, cette obligation change de nature; de maniere que la circonstance autorise à exiger à la rigueur les essets de cette bénésicence, comme s'ils étoient dus en vertu d'une obligation parsaite; c'est-à-dire, que l'on peut réclamer le secours & l'autorité du magistrat, ou si le temps ne le permet pas, on peut dérober en cachette, ou bien prendre par

force, ce dont on a indispensablement besoin pour se sustenter.

Cette permission que le droit naturel donne en vertu d'une extrême nécessité, a cependant une restriction; car il faut que le propriétaire à qui l'on prend, foit réellement en état de supporter cette perte, & qu'il ne soit pas lui-même exposé, par la privation de ce qu'on lui enleve, à la même nécessité dont on cherche à se délivrer, car dans ce cas, le propriétaire a pour lui cette maxime très-respectable; charité bien ordonnée commence par soi-même, & cette loi très-équitable, in pari causa, possessor potior haberi debet. Digest. l. 20. tit. 27. de div. reg. jur. : ainsi, dans le cas d'une égale nécessité ou du danger inévitable d'une même nécessité, le droit du propriétaire ne souffre point de difficulté. Dans tous les autres, dont on vient de parler, la nécessité extrême des indigens, ne permet pas qu'on leur fasse un crime des moyens où ils sont réduits pour fournir au besoin actuel qui les presse. Toutefois, dans quelque cas que ce puisse être, l'indigent est tenu de restituer aussitôt qu'il sui sera possible, ce qu'il aura pris; fur-tout, si la chose est de telle conséquence relativement aux facultés du propriétaire, que celui-ci ne soit pas assez riche pour en faire un présent.

Les jurisconsultes sont d'accord sur ces principes, & ils ne varient point dans leurs opinions; les casuistes, classe de gens communément sort durs en ce qui concerne les autres, & sur-tout fort prompts à s'irriter contre les petites fautes, & à condamner les classes les plus obscures de citoyens, sont divisés de sentimens, & ils ont énormément écrit sur ces questions, que leur fertile plume n'a pourtant ni mieux décidées, ni plus éclaircies. Quelques-uns d'entr'eux, qui paroissent n'avoir eu aucune idée pratique de besoin, ni de nécessité, se sont montrés aussi séveres aux malheureux qu'indulgens pour les riches, & ils ont soutenu que, même dans la plus extrême nécessité, c'est un crime de prendre le bien d'autrui, sans le confentement du propriétaire, & que c'est vouloir, contre la loi, gagner aux dépens de son prochain; comme si un malheureux qui ne cherche qu'à appaiser le besoin actuel & pressant qui le tue, se proposoit alors de faire quelque gain; comme s'il y avoit dans ces cruelles circonstances, plus de turpitude à prendre chez un riche avare un morceau de pain qu'il re-

fuse, qu'à manger dans un temps de samine des choses sales, & de la chair de toutes sortes de bêtes; mais tous ces misérables argumens des casuistes, ne prouvent autre chose, si ce n'est que la science scholasti-

que a éteint en eux la lumiere des loix naturelles.

Du droit qu'un besoin extrême nous donne sur la vie & sur les biens d'autrui, il s'ensuit que la nécessité de sauver notre bien, nous donne droit aussi de gâter ou même de détruire le bien d'un autre. Mais cette regle n'a lieu qu'avec tant de restrictions, que le propriétaire, dont le bien est détérioré ou détruit, ne souffre aucune perte : en sorte qu'il saut que dans ce cas, le bien qu'on veut sauver soit de beaucoup plus grande valeur que celui qu'on détruit, & qu'on soit en état, quoiqu'il arrive, de dédommager le propriétaire, de maniere que ce soit la même chose pour lui d'avoir ce qu'il a perdu, ou ce qu'on lui rend; sans cela, ce seroit s'accommoder fort injustement du bien d'autrui, & détourner sur un autre le mal auquel la providence avoit permis que nous fussions exposés. C'est par cette raison d'équité, que la loi Rhodienne ordonne que si dans un péril de naufrage, on jette à la mer une partie de la charge pour sauver le reste, ceux dont les essets ont été garantis, payent leur portion de la valeur de ce qui a été jeté pour l'intérêt commun. Ainsi, dans un incendie, . la crainte très-fondée des progrès qu'il fait & qu'il peut faire, engage ceux qui sont exposés à l'activité du seu, à abattre une maison pour que l'incendie n'ayant plus d'aliment, s'arrête, & que leurs effets soient garantis. Dans ce cas, par une loi du droit Romain, ceux qui avoient abattu une maison pour sauver la leur, n'étoient pas tenus du dommage; parce que effectivement, on ne sauroit déterminer précisément combien de maisons voisines cette destruction a garanties, & que par conséquent, il n'est pas possible de fixer au juste le nombre de ceux qui doivent contribuer au dédommagement, ni la portion que chacun d'eux doit supporter : on se conduit presque par-tout d'après cette loi des Romains, & cela me paroît beaucoup plus dur qu'équitable : il est vrai que pour l'ordinaire, on contribue volontairement, & par forme d'aumône, au soulagement des malheureux dont on a abattu les maisons. Mais, outre que tous les citoyens n'aiment point à recevoir des bienfaits sous cette dénomination, n'est-il pas d'ailleurs injuste, de changer en dons de pure charité, & toujours fort modiques, une contribution qu'on est, par raison d'équité, obligé de payer? Dans ces cas, ne vaudroit-il pas mieux que le public, c'est-à-dire, les revenus des villes dédommageassent les propriétaires dont on seroit forcé dans de telles circonstances, d'abattre les maisons, & qu'on leur en construisit d'autres? Sauf à reprendre en tout ou en partie, le prix de la reconstruction sur les propriétaires dont cette destruction auroit sauvé les maisons; en totalité, lorsqu'il seroit prouvé que l'incendie a été la suite de leur négligence ou de leur imprudence, en partie, quand il ne seroit pas possible de se procurer cette preuve. Il n'est guere vraisemblable qu'aucun propriétaire se resusant à l'exécution d'une pareille loi : car, il y a aussi trop de dureté à charger de tout le dommage l'ancien possesseur d'une chose par la destruction de laquelle plusieurs autres personnes ont sauvé

leur propre bien.

La loi naturelle & la loi civile même nous donnent quelque droit sur le bien d'autrui, lorsque nous ne pouvons user sans cela de notre propre bien; ainsi le possesseur d'un héritage environné d'autres héritages joignant le sien, & qui ne sont tenus à aucun droit de servitude, peut les assujettir à ce droit, pour peu qu'on lui resuse le passage; & ces propriétaires doivent y être contraints par le juge, qui peut tout au plus obliger le propriétaire en faveur duquel la servitude s'établit, au payement de quelque redevance, lorsque ce passage emporte nécessairement celui des bestiaux, des charrues, des charettes chargées, &c.

Enfin, un dommage qui n'est pas encore arrivé, mais qui est à craindre, & qui est imminent, donnoit, suivant les loix Romaines, droit sur le bien d'autrui. Par exemple, un propriétaire dont la maison menaçoit ruine, étoit obligé de la rétablir, & de donner sureté à son voisin du dommage que celui-ci pourroit essuyer: mais si ce propriétaire tardoit trop à réparer sa maison, ou qu'il resusant de donner la sureté à laquelle il étoit tenu, le juge mettoit ce voisin en possession du bâtiment, & cette loi étoit très-

équitable (a).

#### LIVRE III.

Des devoirs absolus des hommes les uns envers les autres, & des promesses ou conventions en général.

### 6. I. ·

Qu'il faut réparer le dommage qu'on a causé.

L est des devoirs de deux sortes; les uns sont absolus & les autres conditionnels: les premiers sont appellés ainsi, parce qu'étant une suite naturelle de la constitution universelle & originaire du genre-humain, ils obligent également tous les hommes; en sorte que nous devons les observer indistinctement avec tous ceux de notre espece, quand même ils n'auroient avec nous d'autre relation que la conformité d'une même nature. Mais les devoirs conditionnels, ne nous obligent point par une suite naturelle de notre constitution; & nous n'y sommes tenus, qu'autant qu'ils supposent quelqu'acte humain, quelque convention ou quelque état accessoire; en un mot,

<sup>(</sup>a) Si intra diem à pratore constituendum non caveatur, in possessionem ejus rei mittendus est. Dig. de damno insecto, &c. l. 4. §, 2.

ils ne sont obligatoires qu'en certaines circonstances & relativement à cer-

taines personnes.

Ne faire du mal à personne, & réparer le dommage que l'on a causé à autrui, sont les deux principales maximes des devoirs absolus, ou plutôt, elles sont elles-mêmes deux devoirs indispensables, deux loix auxquelles tous les hommes sont soumis, indépendamment de tout établissement humain. L'observation de la premiere de ces maximes est naturelle, simple, autant qu'elle est facile; elle consiste à vivre passiblement avec nos semblables, & par la même raison qu'elle nous prescrit de respecter leur existence & leurs possessions, elle protege & met en sureté non-seulement tout ce que nous tenons de la nature, notre vie, notre corps, nos membres, notre honneur, notre liberté, &c. Mais encore tout ce que nous avons acquis en vertu de quelque convention, & le libre usage de nos biens, qui nous deviendroient inutiles, sans la force de ce devoir imposé aux autres comme

La réparation du mal ou du préjudice que nous avons causé à autrui; de quelque maniere que ce dommage puisse nous être imputé, est une obligation résultante essentiellement de cette premiere maxime qui nous ordonne de ne faire du mal à personne. Par le mot dommage, qui s'étend à la personne, aux biens, à l'honneur, &c. On entend tout endommagement, dégât, altération, vol ou soustraction de ce que l'on possede actuellement; toute usurpation de ce que l'on pouvoit prétendre en vertu d'un droit parsait; soit qu'on tienne ce droit de la nature, soit qu'on l'ait acquis par quelque acte humain, ou par quelque loi; ensin, toute omission ou tout resus de ce que quelqu'un devoit faire pour nous, en conséquence d'une obligation parsaite; car les choses qui sont la matiere d'une obligation imparsaite, ayant pour principe un mouvement volontaire de libéralité ou de bénésicence, & ne pouvant jamais être exigées, il seroit absurde de prétendre être lésé de ce qu'on ne les auroit pas obtenues, & de se croire, pour cela, en droit de demander un dédommagement.

L'estimation du dommage se sait non-seulement sur la valeur de la chose même, altérée, gâtée ou ensevée; mais encore sur les fruits qui en proviennent, soit qu'ils sussent déjà recueillis, soit qu'ils ne sussent point encore en nature, & le dédommagement est plus ou moins sort, suivant l'une ou l'autre de ces deux circonstances. Car, celui qui gâte une moisson en herbe, cause sans contredit un moindre dommage, que s'il avoit sait le dégât dans la saison où le blé approche de sa maturité. Il est des choses qui ne produisent point des fruits par elles-mêmes, mais par une suite de la constitution civile, & cette sorte de produits sont appellés fruits civils ou revenus; revenus dont on est tenu lorsque l'on empêche que la chose sur laquelle on les retiroit n'en produise: ainsi donc, si par mon fait, une maison est incendiée; non-seulement je suis dans l'obligation de la faire reconstruire, mais encore de payer au propriétaire les revenus & les rentes que

Tome XXVII.

lui auroit rapportés cette maison, dequis que j'y ai mis le seu, jusqu'au temps où elle a été entiérement rebâtie.

Il y a deux manieres de causer du dommage, l'une par soi-même & l'autre par autrui. Celui qui par lui-même a fait le mal, est tenu de le réparer : on est également responsable du dommage causé directement ou immédiatement par autrui, lorsqu'on y a contribué, soit en faisant ce qu'on ne devoit pas faire, soit en ne faisant pas ce que l'on devoit faire. Suivant la part plus ou moins directe que l'on a eue au préjudice causé, on est regardé, ou comme la cause principale, c'est-à-dire, comme l'auteur immédiat de l'action; tantôt comme y étant tenu autant que la cause principale, & tantôt comme la cause accessoire; celui que nous avons sait agir étant censé l'auteur principal. Mais dans tous les cas chacun de ces divers agens, s'it a contribué en tout ou en partie au dommage causé, est tenu de le réparer. Le moyen le plus sûr de se décider dans tous les cas, de ce genre est de juger d'après cette regle générale, que si l'on n'a pas contribué par un concours réel & direct, à l'acte même d'où provient le dommage, & que d'ailleurs, on n'ait rien fait auparavant pour déterminer l'agent, ou pour procurer l'exécution, ni partagé le profit qui en est revenu; quand même on Se seroit rendu coupable de quelque faute à l'occasion du dommage causé, on ne peut être obligé de le réparer. Ainsi, quelque répréhensibles que soient ceux qui louent ou qui justifient une mauvaise action, d'où il est résulté un dommage sensible, ils ne sont tenus pourtant à aucun dédommagement. Il n'en est pas de même de ceux qui par seurs conseils, ont contribué au préjudice causé; à moins que ces conseils ne soient si généraux, qu'ils ne puissent point être regardés comme ayant directement contribué à l'action. Tel seroit le conseil vague qu'on donneroit à des gens qui se plaindroient de leur indigence, de voler ou d'améliorer leur fortune par le brigandage, ou bien, l'approbation que l'on donneroit à un projet déjà formé, & que l'on ne pourroit détruire, comme font les flatteurs & trop souvent bien des ministres, qui n'ayant ni assez de zele, ni assez de courage pour s'opposer de toute leur puissance à des propositions injustes, sont toujours de l'avis du souverain; & qui, quelque condamnables qu'ils soient de flatter les passions du prince, qu'ils devroient & pourroient éclairer, ne sont cependant pas dans l'obligation de réparer le dommage, souvent irréparable, causé par le projet auquel ils ont applaudi.

L'ordre qui doit être suivi concernant la réparation du dommage fait concurremment par plusieurs, est simple, autant qu'il est invariable. Ceux qui par leur autorité, ou par contrainte ont obligé quelqu'un à faire le mal, sont condamnés les premiers à le réparer; & dans ce cas, on ne regarde l'auteur immédiat du dommage, que comme un instrument dont l'autre s'est servi. Mais sorsque l'agent n'a point été contraint de céder à une force majeure, & qu'il s'est porté au crime par sa propre impulsion, c'est lui, qui le premier, répare le dommage; & les autres ensuite, suivant la para plus ou moins considérable qu'ils ont eu au concours de l'action; pourvu toutesois, que les premiers n'ayent point entiérement dédommagé la personne lésée; car, si la réparation se trouve complète, ils sont à cet égard, quittes de toute obligation, & ne restent plus assujettis qu'à la peine portée par les loix, suivant la nature du crime. Dans les cas où plusieurs personnes ontégalement contribué au dommage, elles sont solidairement obligées à la réparation: & par cela même qu'elles sont toutes également coupables; si quelques-unes d'entr'elles s'évadent, celles qui restent sont tenues au dédommagement entier: & à supposer que les coupables soient tous arrêtés, & qu'ils soient tous pauvres, à l'exception d'un seul, qui est riche; ce sera sur celui-ci que tombera le dommage, & les autres ne seront traités également que relativement à la peine qu'ils ont tous méritée, & à laquelle ils seront condamnés les uns comme les autres.

On peut faire du mal & causer du préjudice à autrui, de deux manieres, ou de propos délibéré, ou sans dessein, & par une simple négligence. Celui qui cause du dommage, de propos délibéré, est tenu sans doute de Le réparer; si c'est par négligence, il faut examiner si elle étoit facile à eviter; car, dans ce cas, on est tenu de dédommager ceux auxquels on a causé du préjudice; parce que dans la société, c'est un devoir indispensable de se conduire avec une telle circonspection qu'on ne nuise à personne; mais si la négligence n'étoit point facile à éviter, c'est-à-dire, si elle doit être mise au nombre de ces sautes légeres dans lesquelles on tombe, à moins qu'on ne soit d'une rare circonspection, on n'est pas plus tenu à la méparation du dommage, que s'il étoit arrivé par un cas fortuit, dont per-Sonne n'est jamais responsable. A l'égard du dommage causé par une bête qui appartient à quelqu'un, il est constant que le propriétaire est responsable du mal que font ses bêtes, soit qu'il les laisse échapper par négligence, ou par malice, soit qu'il les excite lui-même, ou qu'elles ne soient excitées que par leur férocité naturelle, quand ce sont des bêtes fauves : car on doit ou ne pas garder de tels animaux, ou les garder de maniere qu'ils ne puissent faire du mal à personne.

Quelquesois le dommage est absolument irréparable en lui-même, & il ne peut l'être que relativement à d'autres personnes que celles qui l'ont esseuyé, & qui en souffrent. Par exemple, un homme en tue injustement un autre : le meurtrier est dans l'obligation de dédommager tous ceux que le mort étoit tenu de nourrir, tels qu'un pere, une mere, des ensans; c'est-à-dire, de donner à chacun d'eux, autant que peut coûter leur entretien, eu égard au bien du mort, à son rang, à son âge, & à celui des personnes qu'il faisoit subsister. De même celui qui a blessé ou estropié quelqu'un, est tenu de payer les chirurgiens & de dédommager le blessé, du gain que la maladie l'empêche de faire : la mutilation d'un membre est appréciée aussi, non par lui-même, attendu qu'il est inestimable, mais d'après le préjudice

que sa privation cause à celui qui l'a perdu.

L'adultere n'emporte par lui-même, aucun dommage pécuniaire; mais un homme & une femme adulteres sont obligés à un dédommagement proportionné, non-seulement à la nourriture de l'enfant provenu de ce commerce, mais encore à la perte que sont les enfans légitimes avec lesquels l'enfant illégitime concourt à la succession maternelle. Un homme qui a abusé d'une fille, soit par force, soit par séduction, est tenu, lorsqu'on ne répare point par le mariage le préjudice causé, de dédommager cette fille en proportion du tort qu'il a fait à sa réputation, c'est-à-dire, de l'obsta-

cle qu'il a mis au mariage qu'elle eut pu, sans cela, contracter.

Le voleur & le ravisseur, outre la punition à laquelle les loix les condamnent, font encore tenus de restituer ce qu'ils ont pris, avec ses accroissemens naturels; si ce sont des bestiaux, avec leurs produits, si c'est un champ, avec ses productions, &c. & avec ses profits, l'intérêt de l'argent dérobé, &c. C'est, observe Pussendorss, une coutume injuste que celle qu'on suit en quelques lieux, où les juges, confisquant à leur profit, la chose dérobée, ne donnent d'autre satisfaction au propriétaire que le supplice du criminel. Il n'est pas non plus conforme au droit naturel d'obliger celui qui a été volé, de payer les dépenses nécessaires pour les poursuites & le supplice du coupable. Au reste, que le voleur soit condamné ou non, il doit toujours dédommager par lui ou par ses héritiers, le propriétaire; & il n'y a ni injustice, ni cruauté à exiger qu'après avoir subi quelque peine afflictive ou même le dernier supplice, le voleur paye encore de ses biens les dommages & intérêts. Car ce n'est point à ce cas qu'est applicable la maxime commune, la mort met fin à tout; attendu que la mort ne rompt que les engagemens personnels, sans abolir les dettes qui sont attachées aux biens, qu'elles suivent, à quelques nouveaux maîtres qu'ils passent.

#### S. I I.

De l'obligation où sont les hommes de se regarder comme naturellement égaux.

L n'est personne qui ne sente qu'en sa qualité d'homme, il est égal à tout le reste des individus de son espece : mais cette égalité ne consiste point, comme l'a très-faussement soutenu Hobbes, en une simple égalité de forces & de facultés naturelles, de laquelle il résulte qu'ils doivent tous se craindre mutuellement; d'où il conclut que cette même crainte les empêche de s'insulter & de se nuire réciproquement; mais Hobbes s'est mépris au sujet de cette égalité, qui se réduit à ces vérités évidentes; 1°. que tous les hommes ont une même nature, & qu'ils doivent se conduire les uns à l'égard des autres, comme des individus d'une même espece, d'une même famille, qui ne connoît qu'une même origine & une seule tige; 2°. que nos corps sont composés d'une même matiere, tous également

naturel, à supposer qu'il pût exister, seroit l'état de celui qui, avec un esperit grossier & un corps robuste, obéiroit à une personne capable de lui commander; de maniere que par cet arrangement, chacun des deux vécût dans une position commode & conforme à sa condition naturelle. L'esclavage légal, ou celui qui vient de la loi, auroit lieu toutes les sois que par l'injustice du sort, ou par la condition de sa mere, un homme d'un esprit éclairé, d'une ame noble & généreuse, seroit contraint par les loix d'obéir à un maître moins sage & moins éclairé, telle, par exemple, qu'étoit la situation d'Epistete à l'égard d'Epaphrodite, &c. Au fond, il est absurde de supposer, que la simple aptitude naturelle de commander ou d'obéir, donne aux uns le droit de faire des loix, & qu'elle impose aux autres l'obligation de s'y soumettre. Cette prétendue aptitude bien analysée, n'est autre chose que le droit du plus sort, qui n'est certainement rien de bien légitimé.

Ainsi donc par la nature, il n'existe entre les hommes qu'une égalité de pouvoir, comme une égalité de liberté, & cette condition naturelle & commune à tous les individus, s'est soutenue jusqu'à ce que par une convention particuliere entre les hommes, les uns ont acquis de l'autorité sur les autres. Lors de cette époque sort ancienne, l'égalité primitive a été abolie, par l'établissement des sociétés civiles, dans lesquelles une seule ou plusieurs ont reçu le pouvoir de commander au plus grand nombre.

qui a été réduit à la nécessité d'obéir.

Dans les sociétés civiles, tous les citoyens ne sont pas égaux; au contraire, il y a entr'eux beaucoup d'inégalité : non-seulement à l'égard de la dignité personnelle, de l'estime, de la réputation, &c., mais encors eu égard au pouvoir que les uns ont sur les autres. Cette inégalité tire en partie son origine de l'état des peres de famille, antérieur à la société civile, & dans laquelle chacun d'eux, en y entrant, a conservé le pouvoir qu'il avoit sur sa femme, ses enfans, ses esclaves. Aussi cette supériorité ne vient-elle en aucune maniere de la société civile dans laquelle l'on vit, quoique la puissance paternelle y soit conservée, mais plus ou moins restreinte. Quant aux autres inégalités, elles proviennent uniquement du souverain, ou de l'administration du gouvernement, qui a demandé que le souverain, confiat à certains citoyens le droit d'exercer une partie du pouvoir suprême. L'inégalité des biens & des richesses, ne peut jamais être personnelle, c'est-à-dire, qu'elle ne peut produire aucune inégalité réelle entre les citoyens; & les inégalités qui se forment à ce sujet, ne proviennent que de l'insolence des uns & de la bassesse des autres.

Au reste, quelle que puisse être l'inégalité civile, & quelque immense que soit la distance qui sépare le souverain & l'humble laboureur, cette prodigieuse distance ne détruit pourtant point l'égalité naturelle, ni les

obligations mutuelles qui en résultent.

#### g. 111.

### Des offices communs de l'humanité.

Pour que les hommes soient bien unis entre eux, il ne suffit pas qu'ils ne se fassent point du mal mutuellement, & que l'un ne s'approprie point ce qui appartient à l'autre; c'est seulement ne point se hair: mais il faut encore qu'ils s'aiment, & que par des offices mutuels, ils se témoignent & se donnent des preuves des sentimens dignes de la parenté & de la liaison que la nature a mises entre tous les hommes. Or, il est deux moyens de procurer l'avantage d'autrui; ou d'une maniere indéterminée, ou d'une maniere déterminée, c'est-à-dire, sans qu'il nous en coûte rien, ou en

sacrifiant quelque chose du nôtre.

On fait le bien des autres d'une maniere déterminée, quand, pour se rendre utile à la société, on cultive par l'exercice ou par l'étude, les dispolitions de son corps ou les facultés de son ame, soit qu'on désende ses concitovens contre la violence, soit que par ses talens, son industrie & ses heureuses découvertes, on invente des choses qui ajoutent aux commodités & aux agrémens de la vie. D'après cette observation, il est évident que quiconque n'embraffe point une profession utile ou honnête, offense la loi naturelle, est à charge à lui-même, & pese à la société. Mais un homme content du patrimoine de ses peres, est-il excusable de passer sa vie dans l'oissveté, & de consumer paisiblement ce qui lui a été transmis? Il est très-répréhensible; car ce n'est pas pour soi seulement qu'il faut travailler, mais afin de laisser à ceux qui nous succéderont, ou, si nous manquons d'héritiers, afin de soulager ceux qui, maltraités par la fortune, ont besoin de secours. On voit par-là combien sont inexcusables les moines qui, comme dit Zozime, (liv. 5. chap. 23.) renonçant au mariage, remplissent les villes & la campagne de communautés nombreuses; qui ne portent point les armes, & qui ne rendent aucun autre service à l'Etat; s'étant toujours multipliés depuis leur premier établissement, ils ont acquis de grandes terres, sous prétexte de nourrir les pauvres, & ont, en effet, réduit presque tout le monde à la pauvreté, &c.

Permettre ou accorder à quelqu'un une chose, d'où il lui revient de l'utilité, c'est lui rendre service d'une maniere déterminée : resuser un tel
ossice, qui souvent ne coûte rien, & dont on n'a à craindre aucune incommodité, c'est manquer à la loi naturelle, & lui présérer l'inhumanité.
C'est également une dureté barbare que d'aimer mieux voir se perdre chez
soi une partie d'une chose dont on a abondamment, ou bien la détruire
soi - même, que la donner à ceux qui en manquent & en ont besoin.
Cet acte a cependant une exception, & c'est l'état de guerre, circonstance
dans laquelle il est important de ne pas laisser à l'ennemi des choses
qui peuvent lui servir contre ceux-même qui les lui abandonneroient. Les

exemples de ces offices mutuels auxquels les hommes sont obligés par la loi naturelle, sont très-multipliés, & d'autant plus faciles à connoître, que chacun sent aisement, quand l'occasion s'en présente, s'il peut rendre service à autrui, sans s'incommoder lui-même & sans causer du préjudice à un tiers. Ainsi, par la même raison, que si je vois un homme poursuivi par un ennemi, je l'oblige en lui permettant de passer sur mes terres; je dois aussi accorder ce passage à pluseurs personnes qui, également pourfuivies, ne pourroient guere se dérober autrement à leurs ennemis. Mais cette permission de passage peut-elle être étendue à une troupe considérable, à une armée? Quelques écrivains ont décidé affirmativement, sans songer vraisemblablement au dommage inévitable qu'un semblable passage cauferoit au propriétaire, ni à l'imprudence qu'il y auroit à recevoir chez soi des étrangers armés, & par-là même, assez forts & assez nombreux pour chasser de ses possessions celui qui leur auroit accordé le passage. D'ailleurs, il n'est pas vrai que l'on soit obligé par les loix naturelles de rendre un tel service à une armée d'étrangers, & principalement si elle est en guerre contre un peuple voisin des terres sur lesquelles elle demande à passer: car, par la même loi naturelle, on est beaucoup plus tenu de vivre en bonne intelligence avec ses voisins, que de faciliter à l'étranger le moyen de les opprimer. Un tel passage peut & doit donc être refusé, à moins qu'on n'y soit contraint par la force majeure, ce qui arrive presque toujours en pareil cas. Du reste, ce qui prouve combien peu ce service est d'obligation naturelle, c'est que dans les traités d'alliance, il y a communée ment une clause expresse par laquelle chacun des alliés s'engage à ne point donner passage aux ennemis de l'autre.

Le transport des marchandises par les terres, les rivieres & les ports d'autrui, a été le sujet de bien de contestations, & il n'est pas encore bien décidé, suivant quelques uns, si les nations à travers les possessions desquelles de tels transports se font, sont tenues de les permettre. La question cependant n'est rien moins qu'insoluble, & pour la décider, il suffit de connoître les obligations précisément que le droit naturel impose aux hommes, & les offices mutuels qu'ils sont tenus de se rendre : or, il est évident que les loix de l'humanité toute seule, ou les loix naturelles. me nous obligent pas indispensablement de donner passage à aucune marchandise étrangere, à moins qu'elle ne soit nécessaire à la vie. Quant à celles qui ne servent qu'au luxe, ou dont le trafic tend plutôt à entasser des richesses superflues, ou à satisfaire l'avarice, qu'à sournir aux besoins de la vie, de quel droit prétendroit-on obliger quelqu'un à les laisser transporter par son pays? Car, outre qu'un trop grand abord d'étrangers est quelquefois prejudiciable ou suspect à l'Etat, pourquoi un souverain ne procureroit-il pas à ses sujets le gain que font les étrangers à la faveur du passage qu'ils demandent? Ne peut-il pas & ne doit-il pas favoriser les citoyens préférablement aux étrangers? Il est vrai qu'en permettant à ceuxil seroit inhumain de les empêcher de s'arrêter, ou même de se construire une cabane ou une hutte sur le rivage, pour le peu de temps qu'ils ont

à v féjourger.

L'hospitalité est un des devoirs mutuels auxquels les hommes sont par la loi naturelle, le plus étroitement obligés; ce devoir sut jadis, & pendant bien des siecles, universellement regardé comme le plus sacré de tous: l'hospitalité s'est depuis sort considérablement affoiblie, & elle est actuellement presque tout-à-fait inconnu chez la plupart des nations; mais l'oubli de cet office d'humanité n'en rend pas moins sacrée l'obligation, qui, suivant le droit naturel, ne nous permet point de resuser d'accueillir un étranger, quand nous nous sommes assurés, qu'il est sorti de chez lui pour quelque raison de nécessité, ou du moins pour un sujet innocent; que d'ailleurs il paroit honnête homme, & qu'il n'y a pas lieu de craindre qu'il cause quelque dommage ou quelque déshonneur à notre maison; ensin

lorsqu'il ne trouve point à loger ailleurs, même pour son argent.

De célébres publicistes, & Grotius entr'autres, ont dit qu'il y auroit de l'inhumanité à ne pas accorder une demeure fixe à des étrangers, qui, chasses de leur pays, cherchent à s'établir ailleurs, pourvu qu'ils se soumettent aux loix de l'Etat dans lequel ils veulent se fixer, & qu'ils se conduisent de telle maniere qu'on n'ait à craindre de leur part ni séditions ni troubles. Cette décision ne doit être admise qu'avec des restrictions : sans doute l'humanité veut qu'on accorde une retraite à un petit nombre de gens qui n'ont pas été bannis de leur patrie pour crime, & sur-tout, s'ils ont de l'industrie, ou du bien, & qu'ils ne viennent troubler ni la religion, ni les loix du pays : & l'expérience prouve combien l'imprudence de semblables bannissemens a porté dans certains pays l'industrie, & les richesses d'un gouvernement qui sent encore, & se ressentira long-temps de sa severité très-mal entendue, envers une multitude de familles honnêtes & utiles qu'on a forcées de s'éloigner. Mais on ne sauroit soutenir qu'il y air, par le droit naturel, aucune obligation indispensable de recevoir une grande multitude d'étrangers, sur-tout si ce sont des gens belliqueux & armés. Ainsi chaque Etat, doit, à cet égard, se conduire d'après les propres intérêts: & il seroit absurde, lorsque ces intérêts s'y opposent, de blamer un gouvernement qui refuse de pousser aussi loin la compassion envers les malheureux, dans la crainte fondée de devenir lui-même, par cet excès d'humanité, l'objet de la compassion d'autrui. Au fond, comme la permission accordée aux étrangers de former des établiffemens, est une grace, un bienfait, il s'ensuit de la nature même d'une telle permission, que ces étrangers n'ont aucun droit de prendre d'eux-mêmes les choses qui leux agréent, ni de s'emparer des terres qu'ils trouvent à leur convenance, mais qu'ils doivent se contenter du terrain qu'on leur assigne.

Est-il d'une obligation naturelle de permettre aux étrangers de se pourvoir dans notre pays, soit pour de l'argent, soit par leur industrie, par

avidité, ou une méprisable bassesse de sentiment : d'ailleurs, nous sommes tous personnellement intéressés à les remplir, par les mêmes services que nous avons à attendre des autres. Mais il est des offices d'une espece plus noble, quoiqu'ils soient naturels, sans cependant qu'ils nous soient rigoureusement imposés par le droit naturel. Ces osfices consistent à faire gratuitement, soit par une bienveillance particuliere, ou par générosité, soit par un effet de tendresse, ou par un mouvement de compassion, quelque chose qui exige de nous de la dépense, des soins ou du travail, uniquement dans la vue de secourir quelqu'un, ou pour lui procurer quelque grand avantage. C'est-là ce qu'on appelle la bienfaisance, la libéralité. Mais si l'exercice de cette vertu ne nous est point imposé par une obligation naturelle; du moins ceux qui ont été les objets de cette vertu, sont essentiellement obligés au devoir de la reconnoissance, laquelle n'est point une vertu, tant elle est indispensable, & tant le vice qui sui est opposé. l'ingratitude, est odieux & lache. L'ingratitude, dit Descartes, dans son traité des passions, art. 294, est un vice qui n'appartient qu'aux hommes brutaux & fottement arrogans, qui pensent que toutes choses leur sont dues; ou aux stupides, qui ne font aucune réflexion sur les biensaits qu'ils reçoivent; ou aux foibles & abjects, qui, sentant leur insirmité & leur besoin, recherchent bassement le secours des autres, & après qu'ils l'ont reçu, les haissent, parce que n'ayant pas la volonté de leur rendre la pareille, ou désesperant de le pouvoir, & s'imaginant que tout le monde est mercenaire comme eux, & qu'on ne fait aucun bien qu'avec espérance d'en être récompensé, ils pensent les avoir trompés.

## g. I V.

De la fidélité à sa parole, & des différentes sortes d'obligations en général.

AFIN de rendre plus régulier & plus fréquent ce commerce de devoirs ou offices mutuels qui fait la force, l'union & l'agrément de la fociété, il étoit important que les hommes traitassent entr'eux, au sujet de bien des choses, qu'ils ne pouvoient pas toujours s'accorder les uns aux autres, par un simple effet des obligations qui résultent des loix naturelles, attendu que ces loix plus ou moins oblitérées, ne sont pas une impression égale sur tous les cœurs. Dans cette vue, il étoit nécessaire qu'on introduisst l'usage des traités particuliers, par lesquels deux ou plusieurs personnes déterminent d'un accord unanime, ce que l'une sera obligée de saire en saveur de l'autre, ce qu'elle devra en attendre à son tour, ou ce qu'elle sera autorisée à en exiger de plein droit. Ces dissérentes sortes de traités particuliers, sont connus sous la dénomination en général de conventions ou de promesses.

D'après cette définition des conventions générales, il est inutile de

prouver combien il est juste & raisonnable que quiconque s'est acquis, par une convention, quelque droit sur certaines actions d'autrui, lesquelles n'étoient engagées à personne par aucune obligation antérieure, puisse disposer de ces sortes d'actions, conformément à l'accord. Ce droit met, comme on voit, une très-grande dissérence entre les devoirs naturels de l'humanité, & les devoirs de la justice ou du droit rigoureux; les premiers nous étant imposés par la nature, sans qu'il y ait de notre part aucun consentement volontaire ou exprès ou tacite; & les autres tirant leur origine & leur sorce de la convention on de la promesse, par laquelle, de notre consentement exprès, un autre a acquis sur nous un droit particulier.

La premiere obligation qui résulte de tout engagement, est de remplir strictement les clauses qu'il renserme : car, si l'on pouvoit se dispenser d'exécuter les conventions promises, bientôt tous les liens civils seroient rompus; en sorte que personne ne pouvant plus compter sur autrui, ou ayant toujours à craindre un manque de parole; la sociabilité ne seroit plus qu'un commerce de querelles, de contestations, & l'état de société réaliseroit la supposition de Hobbes à l'égard de l'état de nature, c'est-à-dire qu'il ne seroit plus qu'un état perpétuel de guerre de tous contre tous.

Tout engagement particulier, quel qu'il puisse être, produit nécessairement quelque obligation particuliere, à laquelle on n'étoit point soumis par la nature; du moins d'une maniere précise & déterminée. Les obligations en général sont de deux sortes, les naturelles & les accessoires. Les premieres sont celles qui ont pour objet, les devoirs auxquels on est tenu en tant qu'animal raisonnable & sociable. Les obligations accessoires sont celles qu'on contracte en conséquence de quelque acte humain, & de son consentement, soit exprès, soit tacite. L'obligation purement naturelle, est un engagement fondé uniquement sur l'équité naturelle, & qui ne donne point action en justice. Ainsi, lorsqu'un mineur a emprunté quelque chose sans le consentement de son curateur, le créancier ne peut rien demander en justice: mais le mineur n'en est pas moins naturellement, ou en conscience, obligé de rendre ce qu'il a emprunté. L'obligation purement civile, est un engagement fondé uniquement sur le droit civil, & en vertu duquel on peut être actionné en justice, mais dont on est néanmoins déchargé par celui qui a le droit d'exercer cette action. Enfin, il est une tro sieme sorte d'obligation que l'on appelle mixte, parce qu'elle opere un engagement également soutenu par l'équité naturelle & par le droit civil.

La force de l'obligation, soit naturelle, soit civile, peut être considérée ou relativement à celui qui est contraint à remplir l'engagement, ou relativement à celui en faveur duquel on est tenu de faire quelque chose. Au premier égard, cette force de l'obligation naturelle agit sur la conscience, en nous convainquant intérieurement que manquer à notre parole, c'est-à-dire à l'obligation naturelle en vertu de laquelle nous avons consenti à la convention que nous avons promis de remplir, c'est manquer essentiel-

lement à la volonté divine, qui, arbitre suprême du genre-humain, a droit

de nous imposer des loix, & de punir ceux qui les violent.

L'obligation naturelle & l'obligation civile considérées relativement à celui en faveur de qui on est tenu de faire quelque chose, ont cela de commun, que chacun reçoit & possede à juste titre tout ce à quoi il a quelque droit, en vertu de l'une ou de l'autre de ces deux obligations. Mais si l'on resuse de s'acquitter du devoir qui résulte de cette obligations; si elle est naturelle, nous ne pouvons y être contraints par aucune autre voie que par celle de conseil, d'exhortation & de douceur; au-lieu que si elle est civile, c'est-à-dire, fondée sur un engagement volontaire; alors la personne lésée peut avoir recours à la force pour en obtenir l'esset, par la même raison, que l'on peut désendre à main armée les biens que l'on possede, contre les entreprises d'un agresseur injuste.

On divise encore l'obligation en obligation perpétuelle & obligation à temps: la premiere ne peut finir qu'avec la personne à qui elle est attachée: telle est l'obligation de nos devoirs envers Dieu; tels sont encore les devoirs que les hommes se doivent naturellement & qui durent tant que les hommes existent. On met au rang des obligations accessoires, de l'obligation perpétuelle, les engagemens du mariage, & les devoirs des enfans envers leurs peres. Quant aux obligations à temps, ce sont toutes celles qui peuvent être éteintes pendant la vie de ceux à qui elles sont

attachées.

Il y a enfin des obligations réciproques, & d'autres qu'on peut appeller non-réciproques. Les premieres sont celles qui se répondent l'une à l'autre, de maniere que celui à qui l'on doit quelque chose, est obligé à son tour, de faire quelque chose en vue de l'obligation où l'on est à son égard. Parmi celles-ci, il en est qui ne sont qu'inégalement réciproques. c'està-dire, que l'une n'a pas autant de force que l'autre, & cette inégalité vient de l'inégalité des conditions, ou de ce que les personnes, quoique égales, ont voulu d'un commun accord, ne s'engager entr'elles qu'aves inégalité. Les obligations inégalement réciproques à cause de l'inégalité des conditions, sont, par exemple, celles qu'il y a entre un souverain & ses sujets, un Etat & ses cicoyens, un pere & ses enfans, un maître & ses domestiques, &c. Les obligations inégalement réciproques entre personnes de condition égale, ont lieu dans les promesses gratuites & dans leur exécution. Car, si je promets gratuitement quelque chose à un de mes égaux. je suis obligé de tenir ma parole, & il a droit d'en exiger l'accomplissement, quoiqu'il ne soit tenu envers moi que par les loix de la reconnoissance, qui ne lui imposent pas une obligation parfaite; puisque je n'ai pas le droit de l'y contraindre, lorsqu'il y manque. A l'égard des obligations non-réciproques, ce sont celles en vertu desquelles on est tenu de faire quelque chose envers un autre, sans que celui-ci contracte aucune forte d'obligation même imparfaite. Telle est l'obligation des hommes envers

met de faire, dépend actuellement de celui qui s'engage, ou elle en dépendra à l'avenir. Dans ces cas, il y a différentes manieres de promettre, l'une qui n'engageant pas, n'est point obligatoire; par exemple, je déclare le dessein où je suis de faire un jour telle ou telle autre chose en faveur d'une personne que je désigne; cette déclaration ne marque précisément que ma bonne volonté pour cette personne; mais ce n'est point là une promesse expresse; ce n'est qu'une sorte de projet, qui ne m'impose aucune nécessité de persister dans les mêmes intentions; ce n'est qu'une simple espérance que je donne, & qui ne me mettant point dans l'obligation de la réaliser, n'assure aucun droit à celui en faveur duquel je dis que j'agirai.

Il en est exactement de même de l'espérance que l'on donne à quelqu'un de faire quelque chose en sa faveur, en lui déclarant expressement que l'on est dans la résolution de persister dans cette intention. Cette promesses est à la vérité plus marquée, & il n'est pas douteux que parler ainsi c'est s'imposer à soi-même l'obligation de tenir sa parole. Cependant il ne résulte d'une telle déclaration qu'une promesse imparfaite; c'est-à-dire, qu'elle ne donne aucun droit à exercer à celui en faveur de qui elle est faite pour en obtenir l'exécution. Ce n'est pas que par le droit naturel, de telles promesses n'obligent; mais leur désectuosité ne vient que des loix civiles, qui font dépendre la validité des engagemens de certaines formalités. A l'égard de ces promesses vagues, de ces offres de service & de ces brillantes espérances données par les grands à ceux que l'inexpérience rend crédules & dupes de leur propre crédulité, il est constant qu'elles n'obligent même point par le droit naturel, parce qu'en les faisant, il est très-assuré qu'on se réserve toujours le droit de les exécuter ou de ne pas les exécuter. Ces promesses ne lient pas plus que la formule d'usages qui termine les lettres; formule d'après laquelle il y auroit de l'absurdité à prétendre avoir acquis le droit de commander à un homme, par cela seul qu'il auroit pris le titre d'humble & d'obéissant serviteur. En un mot, il n'y a que les promesses parfaites qui obligent strictement; & une promesse n'est parfaite, qu'autant qu'à l'obligation qu'on s'est imposée à soi-même de persister dans l'intention où l'on déclare être de faire quelque chose en faveur de quelqu'un. on ajoute un engagement plus étroit, & par lequel on donne à celui, à l'avantage de qui l'on s'est engagé, le droit d'exiger à la rigueur, l'exécution de la promesse.

A l'égard des paroles qui ne regardent que l'avenir, elles n'obligent pas: & pour qu'elles soient vraiment obligatoires, il saut essentiellement qu'elles soient conçues par des expressions qui marquent, ou le temps passé ou le temps présent: par exemple, si pour vous transférer le droit sur une chose, je m'exprime ainsi; je vous donnerai demain telle chose: c'est autant déclarer qu'on ne l'a point donnée, & qu'on ne la donne point actuellement, que dire qu'on la donnera: & d'après cette désectuosité de translation, on conserve la chose, non-seulement le lendemain, mais aussi le surlendemain,

& les jours suivans, & toujours, à moins que par un nouvel engagement on ne la transfere réellement, & qu'on ne donne actuellement cette chose promise. Mais si je m'exprime ainsi; en six jours je vous donnerai cent écus, & si je signe ma promesse, alors elle est parsaite; parce que c'est comme si j'avois dit, je vous donne dès-à-présent cent écus, & je m'engage à vous compter cette somme dans six jours. Ensin, sur ce sujet qui est journellement celui de trop de contestations, il est une maxime sûre & qui doit servir de regle; c'est que les termes d'avenir employés dans les promesses, & sur-tout celui de donner, emportent ou une obligation qui n'est pas encore contractée; & alors, ils ne transferent ni la chose, ni le droit à la chose; ou ils emportent la délivrance que l'on doit faire de la chose sur laquelle on transfere ou l'on a transféré son droit, & dans ce cas, ces termes n'empêchent point que la promesse ne soit parsaite.

En général au reste, tout engagement pris doit être rempli; quand même ce ne seroit qu'une simple promesse ou une simple convention, qui ne seroit accompagnée d'aucune exécution, & qui ne renfermeroit point d'engagement valide en justice. Sans doute que ceux en faveur desquels de telles conventions ont été faites, n'ont point le droit de les faire exécuter; mais il n'en est pas moins vrai que, par les loix naturelles, c'est-à-dire, par l'équité, on est tenu de remplir cette sorte d'engagemens. Par la même raison, les billets ou promesses sans cause, quoiqu'ils soient sans nulle validité en justice, lient étroitement, en vertu du droit naturel, celui qui les a consentis; car, de cela même qu'ils sont sans cause ou sans stipulation réciproque, il en résulte que ce sont des engagemens de pure bénéficence & de libéralité; & on ne voit pas trop pourquoi tous les services mutuels des hommes doivent se réduire à un commerce purement mercenaire: je ne vois pas non plus pourquoi je ne devrois pas me fier à la promesse d'un homme qui s'engage à me donner quelque chose sans intérêt, sans doute afin de m'attacher à lui comme à mon bienfaiteur. Il est vrai que les loix civiles ne donnent action en justice que pour les promesses accompagnées d'une stipulation formelle; non qu'une promesse simple & fans cause, ne renferme une obligation parfaite, à ne consulter que les regles du droit naturel : mais parce qu'en établissant ces formalités, les légissateurs ont voulu, d'un côté, que chacun sût averti de ne rien promettre sans avoir mûrement réstéchi sur la force d'un engagement, dont il ne seroit plus possible de se dédire, quand on l'auroit une sois contracté; & de l'autre, donner une méthode facile d'exprimer clairement ce à quoi Pon s'engageroit, & éviter par-là les contestations qui pourroient proyenir de l'obscurité des promesses.

ي: الماء دور

## J. V I.

Du consentement nécessaire dans les promesses & les conventions.

Le la nécessité d'exprimer clairement les conventions, d'indiquer les causes des engagemens, de ne laisser aucune obscurité dans les objets des promesses, il résulte que l'une des conditions les plus essentielles de toute promesse, de toute convention, est le consentement de la personne qui

s'engage.

On consent de différentes manieres; par des signes, par des paroles, par des écrits, par un simple mouvement de tête : quelquesois il n'est besoin d'aucun de ces signes, & le consentement est déduit ou de la nature de la chose qui fait l'objet de la convention, ou de diverses circonstances qui ont précédé, accompagné ou suivi cet acte. Il est aussi des occasions où le silence seul équivaut à un consentement formel. Toutes ces sortes de consentement forment l'essence des conventions qu'on appelle tacites, parce que l'on est présumé y avoir consenti, par une conséquence maniseste, par la nature même de la chose, par les avantages qu'on en a retirés, ou que l'on devoit en retirer, ou par d'autres circonstances.

Une convention principale à laquelle on a expressément consenti, suppose fort souvent, par sa nature même, des conventions accessoires qu'on n'a point exprimées, & auxquelles néanmoins on est censé avoir aussi consenti d'une maniere expresse, quoique tacitement. C'est ainsi que la plupart des conventions supposent, par des conséquences nécessaires, certaines exceptions & certaines conditions, qui, pour n'avoir pas été énoncées, n'en sont pas moins obligatoires, & qui, quoique sous-entendues, suppo-

sent nécessairement un consentement tacite.

Lors, par exemple, que je vais demeurer dans un pays étranger, je ne contrade pas formellement avec le gouvernement sous lequel je vais vivre; mais par cela seul que j'y suis, je suis censé m'engager tacitement à en observer les loix; attendu que je ne puis ignorer que c'est une condition exigée indispensablement de tous ceux qui, comme moi, vivent sur les terres dépendantes de cet Etat. Par une même convention tacite, le souverain & les ministres s'engagent à me protéger, tant que je resterai dans ce pays. Mon pupille n'a point contracté avec moi, ni moi avec lui; mais nos engagemens mutuels font fondés sur une convention tacite. Je loue un appartement dans une maison, & quoique je ne parle dans le bail que de cet appartement, le propriétaire est censé me permettre de me servir des portes, des vestibules & des autres parties, de la maison qui conduisent à cet appartement, & sans l'usage desquelles il ne m'est pas possible d'y entrer. Un souverain accorde aux étrangers, par une loi expresse, la liberté de venir aux marchés & aux foires de ses Etats. La liberté d'emporter chez eux les marchandises qu'ils y auront achetées, est censée tacitement donnée aussi à ces étrangers, quoique cette liberté de retour ne

soit pas exprimée dans la loi.

Il est bon toutesois d'observer à l'égard des conventions & exceptions tacites, qu'on ne doit jamais les étendre au-delà de ce que paroissent exiger les conjectures évidemment déduites du consentement de la personne engagée : car, s'il étoit permis d'interpréter comme on voudroit ces exceptions & ces conditions, on seroit, par-là même, en droit d'imposer de nouvelles obligations fort onéreuses, ou bien à force d'interpréter & de supposer des conditions tacites, on parviendroit à annuller ou à éluder la

force de la convention exprimée.

Comme l'essence des conventions est le consentement, l'essence du confentement est d'être volontaire; & il ne peut l'être qu'autant que l'on sait ce qu'on sait, & que l'engagement n'est point contraire au devoir, aux intérêts, ni au-dessus des forces de celui qui le prend, d'où l'on doit conclure que pour donner un consentement valide, il saut sur-tout avoir l'usage libre de sa raison : car, qu'est-ce que le consentement d'un ensant, d'un imbécille ou d'un insensé? Quant à ce dernier pourtant, ce n'est que pendant les accès de sa solie, qu'il est incapable de consentir validement : car, s'il a de bons intervalles, & si dans des momens où il est de sens rassis, il contracte & consent, son engagement est très-obligatoire, & un nouvel accès de solie n'est pas pour lui un motif suffisant de se dégager de sa promesse; suivant cette maxime de jurisprudence, la démence

survenant, n'annulle rien de ce qui avoit été conclu & arrêté.

A l'égard des enfans, quelque précoces qu'ils puissent être, les loix les déclarent incapables de contracter, & regardent comme nul leur consentement. Lors même que la raison s'est développée en eux, la loi ne leur permet point de s'engager. Car, comme la jeunesse, lors même qu'elle est en âge de se déterminer avec connoissance, est sujette à se laisser emporter à des mouvemens impétueux & inconsidérés, facile à promettre, pleine d'espérance, prompte à saisir tout ce qui lui paroît agréable ou avantageux pour le moment actuel, nullement occupée de l'avenir. & sur-tout presque pas susceptible de défiance, on a voulu chez la plupart des nations policées, que les jeunes gens ne pussent contracter aucun engagement valide, sans l'approbation expresse d'un tuteur ou d'un curateur préposé pour veiller sur leur conduite & l'administration de leurs affaires & de leurs biens. En sorte que les conventions stipulées par un mineur & de sa seule autorité, sont regardées comme nulles, à moins qu'elles ne lui soient avantageuses; car alors elles sont obligatoires contre ceux qui ont contracté avec le mineur, & dans tout autre cas, le dernier est dégagé de plein droit de ses promesses, & relevé de son engagement par ce que l'on appelle une restitution en entier, lorsqu'il se trouve lésé.

On demande si une promesse écrite & signée par une personne qui a trop bu, oblige & doit être remplie? Il est constant que dans l'ivresse on

Hh 2

est incapable de donner un consentement valide, & que tout engagement que l'on a pris dans cet état est nul, à moins que les sumées du vin évaporées, on n'ait positivement confirmé ce qu'on avoit promis étant ivre; car dans ce cas, la convention devient bonne, non par le premier consentement donné, mais par la ratification qu'on en a saite de sens rassis.

Mais si les conventions saites dans l'ivresse ne sont pas obligatoires, ne doit-il pas en être de même des faures, ou même des crimes commis dans cet état? & est-on plus libre de consentir alors à commettre un crime, qu'on ne l'est de former un engagement civil? On répond à cette question, qu'il y a une très-grande dissérence entre l'esset des crimes & l'esset des obligations volontairement contractées: qu'il est dans toutes sortes de circonstances, absolument désendu de faire le mal; & que par l'obligation d'observer constamment cette loi, que personne ne peut ignorer, on doit éviter toutes les occasions qui peuvent entraîner à une mauvaise action, & qu'ainsi l'on devoit s'abstenir d'autant plus de boire trop de vin, qu'on ne pouvoit pas ignorer les essets que produit cette liqueur prise en trop grande quantité. Il n'en est pas de même de l'ivresse relativement aux promesses faites dans cet état; car, il est de principe que pour s'engager validement, soit par promesse, soit par convention, il faut que dans le temps même que l'on donne son consentement, on sache ce qu'on fait.

De ce que pour consentir d'une maniere qui rende valides les promesses & les conventions, il est de principe qu'il faut avoir les connoissances nécessaires relativement à l'assaire dont il s'agit, il résulte que toute erreur qui fait que l'entendement conçoit les choses autrement qu'elles ne sont. rend le consentement invalide, pourvu toutefois qu'il conste que cette erreur, quelle qu'elle soit, a été l'unique cause de la promesse ou de la convention. Ainsi, dans le cas où une promesse seroit fondée sur la présomption de quelque fait, ou d'une certaine qualité dans les personnes. condition sans laquelle on n'auroit pas promis; s'il arrive que les choses ne soient réellement pas telles qu'on les avoit crues; alors la promesse est évidemment nulle, parce qu'elle est regardée comme dépendante d'une condition absolument nécessaire, laquelle n'existe pas. Far exemple, pai promis de payer une somme déterminée à une personne que je crois avoir régi mes affaires pendant mon absence, & je la lui ai promise pour les soins qu'elle s'est donnée à ce sujet. J'apprends ensuite que cette personne n'a nullement géré mes affaires, qu'elle n'a pris aucun soin pour moi : certainement je ne suis point obligé de tenir ma promesse, & d'autant moins, qu'elle est fondée sur une condition qui y est spécifiée, & qui n'existe point.

En général, & pour ne pas multiplier les exemples, il faut en matiere d'erreur, s'en tenir aux regles suivantes. 10. Que si l'on a été porté par quelque erreur à faire une convention ou un contrat, & que l'on s'en apperçoive, lorsque la chose est encore en son entier, c'est-à-dire, que

où je craignois d'être attaqué par les voleurs; rien ne peut me dispense de lui payer le salaire convenu. De même, lorsque l'on a fait une convention malgré soi, & par ordre d'une personne, qui avoit droit de nous contraindre & de nous infliger une punition si nous avions resusé de saire cette convention, la promesse est très-valide, & ne peut être annullée, quelque fortement que cette crainte ait inslué sur le consentement. Ainsi, un souverain ayant envoyé des troupes à un prince allié, & ayant ordonné à ses soldats de prêter serment de sidélité à ce prince étranger, l'engagement de ces troupes ne peut être éludé sous prétexte qu'il a été involontaire & sorcé. Un pere a la dureté de marier sa fille à un homme qu'elle hait : elle obéit forcément; mais dès qu'elle a donné sa soi à cet époux, elle ne peut plus rompre son engagement sous prétexte qu'elle a été contrainte.

Dans tous les autres cas, soit que la crainte vienne de la part de celui à qui l'on s'engage, soit qu'elle soit l'ouvrage d'un tiers qui a été en collusion avec celui qui nous a fait promettre, la convention est nulle, ainsi que les promesses auxquelles on est sorcé par une violence injuste de la part de la personne même avec qui l'on s'engage: car, il seroit absurde à un voleur de grand chemin, ou à un corsaire de vouloir exiger de moi que je remplisse la promesse qu'il m'a forcé de lui faire pendant que j'étois en son pouvoir, & qu'il me menaçoit de me faire périr si je resusois de

donner le consentement qu'il exigeoit de moi.

Il est de principe en jurisprudence, que la succession du temps ne peut rendre valable un contrat nul des son origine : toutesois il peut survenir telle nouvelle cause, qu'elle rend par un effet rétroactif bonne & valide une convention originairement nulle, soit qu'elle eût été saite par erreur ou consentie par crainte. Cette nouvelle cause n'est autre qu'un nouveau consentement donné avec une connoissance aussi distincte que le premier qu'on donna par erreur, supposoit peu de connoissance, & avec une liberté aussi entiere qu'elle étoit gênée par la crainte lors de la convention. Quelques jurisconsultes prétendent que dans ce cas, le nouveau consentement doit être non-seulement constaté par des signes extérieurs, mais qu'il faut même que l'acte soit entiérement renouvellé; mais cette opinion n'est reçue ni par le plus grand nombre, ni admise en jurisprudence; car, il est trèsconstant que sans qu'il soit nécessaire de rien changer aux paroles de la convention, si celui qui a fait la promesse l'exécute quand la crainte a cessé, si après avoir reconnu l'erreur, il ne redemande point la chose qu'il a livrée, des lors certainement il est censé consentir librement, & ratifier l'acte qu'il pouvoit se dispenser d'exécuter.

Il est inutile de s'arrêter à prouver que pour qu'une promesse valide en elle-même soit obligatoire, il faut un consentement mutuel, c'est-à-dire, de celui qui promet, & de celui en faveur de qui la promesse est faite.

Peut-on s'imposer à soi-même l'obligation de soussirir des maux qui soient au-dessus de la force de l'esprit humain? Non sans doute; & toute convention à ce sujet est nulle : cependant, il ne faut pas étendre trop loin cette décision; car on trouveroit des cas, où l'on seroit contraint de soussirir, de grands maux, en vertu de la promesse faite de s'y exposer & de les sous-frir; tel est celui d'un soldat, qui placé dans un poste où il risqueroit évidemment d'être tué, ne peut cependant point le quitter, sous prétexte

qu'il n'a pu s'obliger contre sa propre vie, &c.

La publibilité physique de faire ce à quoi l'on s'est engagé, ne suffit pas ; il faut encore en avoir le pouvoir moral, d'où il résulte que l'on ne peut point s'obliger valablement à faire une chose illicite en elle-même. En effet, puisque le législateur a défendu certaines choses, & a ôté le pouvoir de les faire, il est censé avoir en même-temps désendu de s'engager à les faire : il y auroit une contradiction trop manifeste à se croire indispensablement obligé, en vertu d'un engagement autorisé par les loix. à faire une chose proscrite par les loix. Ainsi toute obligation qui tend à une chose illicite, est évidemment nulle; ainsi, les conventions criminelles n'obligent point, foit qu'il n'y ait eu encore rien d'exécuté, foit que l'un des contractans ait commis le crime, auquel il s'étoit engagé : il paroît étonnant que des jurisconsultes, très-célébres d'ailleurs, & Grotius suimême, ayent décidé, que le crime une fois commis, la force de l'obligation commence à se déployer, & que le criminel peut exiger valablement le salaire promis & convenu. S'il étoit possible d'admettre une telle décision, elle entraîneroit d'affreuses conséquences, & détruiroit la vérité de cette regle universellement reconnue & observée, que pour rendre une convention véritablement obligatoire, il ne suffit pas qu'il y ait eu un consentement réciproque; mais qu'il faut encore qu'elle roule sur des choses permises & indifférentes, c'est-à-dire, que l'on puisse faire ou ne pas faire, selon qu'on le juge à propos. Or, le crime n'est ni une chose permise, ni une chose indifferente, puisqu'il est également proscrit par les loix naturelles & par les loix civiles.

Par la même raison qu'on ne peut convenir sur une chose illicite, on ne peut ni répéter le prix qu'on a donné pour une action illicite, ni exiger le

salaire promis pour un acte de cette nature.

Il est très-vrai que les promesses de ce qui appartient à autrui sont nuiles, & qu'on ne peut, en aucun cas, disposer des choses d'un tiers. Mais cette regle a son exception. Par exemple, si un testateur, sachant bien que la maison qu'il legue ne lui appartient point, la legue cependant; son intention doit être suivie, non que le propriétaire de cette maison soit tenu de la céder; mais l'héritier, s'il ne peut l'acheter, est tenu d'en payer la valeur au légataire, attendu que l'on présume que l'intention du testateur a été de léguer précisément cette valeur.

Un effet que nous avons engagé à quelqu'un, ne nous appartient plus, &

qui est déclarée valable, afin de punir celui qui s'est ainsi joué de la bonne foi de celui, auquel il faisoit croire possible ce qui ne l'étoit pas.

L'obligation résultante d'une promesse qui détermine le temps auquel elle doit être exécutée, demeure suspendue jusqu'au terme fixé.

#### 6. I X.

## Des engagemens contractés par procureur.

E n'est pas toujours par soi-même qu'on traite & que l'on fait des conventions; mais l'on peut aussi promettre & contracter par l'entremise d'autrui. Ce tiers par l'entremise duquel on contracte & s'oblige, est regardé comme un simple instrument; tout ce qu'il fait, c'est au nom & par ordre de son commettant qu'il le sait; s'il acquiert quelque droit, ou s'il s'oblige en saveur de celui avec lequel il est chargé de traiter, c'est également pour le compte de son commettant qu'il le sait, & non pas pour son propre compte; son engagement ne consistant qu'à remplir sidellement sa commission, & avec exactitude, l'ordre dont il est porteur.

On traite pour autrui, ou par une procuration générale, qui donne plein pouvoir de faire tout ce qu'on jugera le plus utile aux intérêts du commettant; ou par une procuration spéciale qui regle expressément, de quelle affaire, & de quelle maniere le procureur doit se conduire; ou par un blanc-seing, que l'on consie à un procureur, pour dresser au-dessus l'acte

qu'on le charge de faire.

De quelque procuration que soit muni le mandataire, c'est son commettant qui demeure obligé relativement à tout ce qui s'est fait en vertu de la procuration, à moins cependant que le procureur n'ait point excédé les bornes qui lui ont été prescrites, & qu'il n'y ait point eu de collusion entre lui & ceux avec lesquels il a traité au préjudice du commettant, soit contre son honneur, soit contre ses intérêts. Quelquesois le commettant, outre la procuration, donne des ordres secrets à son procureur, & celui-ci est obligé de ne pas aller au-delà de ce que portent ses ordres secrets; & s'il les transgresse, il est tenu de dédommager son commettant, qui n'en reste cependant pas moins obligé envers celui avec lequel le procureur a traité.

Les conventions qui se traitent entre le procureur & ceux avec qui il agit en vertu de son ordre, ne sont obligatoires, qu'autant qu'elles sont consommées; en sorte que les clauses de l'acte méditées & agréées valablement de part & d'autre, mais non encore signées; si le procureur vient à mourir, il est censé n'y avoir eu rien de fait; &, par la même raison, le commettant est le maître de révoquer sa procuration, si l'acte qu'il avoit donné pouvoir de faire, n'est pas encore sait.

#### LIVRE IV.

De la nature du mensonge, du serment, du droit de propriété; des diverses manieres d'acquérir..

### g. 1.

Des devoirs qui concernent l'usage de la parole.

L'HOMME est né pour la société; il suffit, pour se convaincre de cette vérité, de réflechir à la nature de l'homme, qui, seul de tous les animaux, a reçu la faculté de faire connoître sa pensée par la parole, ou par des sons articulés. De ce que l'homme a par dessus toutes les autres créatures. l'avantage de communiquer à ses semblables ce qu'il pense, il faut conclure que la parole est destinée à faire connoître l'utile & le nuisible, te juste & l'injuste : car, on sait que l'homme a exclusivement aussi l'avantage de se former des idées saines du bon & du mauvais, du juste & de 17njuste, de l'utile & du pernicieux; en un mot, de toutes les choses de ce genre dont le commerce ou la connoissance & l'étude forment les familles & les Etats. C'est encore par la parole que nous indiquons nos besoins mutuels & le secours qu'il nous importe de nous donner les uns aux autres. Mais ce même organe si précieux par le bien qu'il peut saire, pouvoit aussi devenir très-préjudiciable par l'abus que l'homme en eut fait. s'il n'eut été guidé & contenu par cette maxime inviolable du droit naturel: de ne tromper jamais personne par des paroles, ni par aucun autre signe établi pour exprimer les pensées.

Les signes font naître en nous des idées, ou en réveillent une infinité d'autres quand ils se présentent; ceux qui sont impression sur nos organes, & qui nous sournissent l'occasion d'acquérir des connoissances, & c. sont innombrables : on les divise d'abord en signes naturels & en signes d'institution. Les signes naturels sont presque tout ce qui existe dépendamment; l'aurore est le signe du prochain lever du soleil; la sumée est le signe de la présence plus ou moins éloignée du seu, & c. & c. Les signes d'institution sont ceux que les hommes ont attachés aux choses, aux actions, à certains mouvemens, ou aux mots, c'est-à-dire, aux caracteres écrits d'où se sorment les mots. Quelques-uns de ces signes sont universels; quelques autres, sans être universels, sont connus de la plupart des hommes; les

autres ne le sont que de quelques-uns seulement.

Les fanaux destinés à guider les vaisseaux pendant la nuit, & les balises à montrer pendant le jour les écueils ou bancs de sable; les marques mises sur les grands chemins pour guider le voyageur; les horloges, le son des cloches, du tambour, des trompettes, les bannieres, les étendards, &c. &c. ce sont les signes attachés aux choses.

nous y trouvons engagés par une convention particuliere; ou lorsque nous le devons faire par une loi générale & inviolable du droit naturel; ou enfin, lorsque cette nécessité, nous est prescrite par la nature mêmé de l'affaire, que nous traitons, soit de vive voix, soit par écrit. Car, il n'est pas douteux que si nous nous sommes chargés d'enseigner une science ou un art à quelqu'un, nous sommes obligés de ne lui cacher rien de ce qui concerne cet art ou cette science : si nous nous sommes chargés de rendre compte à quelqu'un d'une affaire, nous devons ne lui rien taire de ce que nous aurons pu découvrir relativement à cette affaire : si nous écrivons un récit historique, nous ne devons y mêler aucune circonstance qui ne soit veritable: parce que ce n'est plus écrire pour l'avantage des hommes, que de ne pas les instruire de la vérité. En un mot, dans tout ce que nous faisons, comme dans tout ce que nous disons, & d'où il peut résulter, en vertu de notre propre consentement, quelque droit, ou quelque obligation, c'est manquer essentiellement, que de ne point parler avec sincérité, & de rien déguiser de ce qui concerne la chose sur laquelle on traite: car si de telles dissimulations étoient permises, il ne seroit plus possible de compter sur les hommes, ni sur aucun de leurs engagemens.

Toutefois, comme on ne traite pas toujours d'affaire, & que l'on n'est pas perpétuellement obligé de découvrir ses pensées, nous n'y sommes tenus qu'à l'égard de ceux qui ont un droit parfait ou imparsait de connoître ce que nous pensons. Au contraire, c'est prudence que de cacher à propos sa façon de penser, & c'est même un devoir, lorsqu'on ne peut par aucun autre moyen, procurer à soi-même, ou à autrui quelqu'avantage, ou éviter un préjudice, un danger pressant, de faire usage des signes extérieurs, de maniere qu'ils expriment tout autre chose que celle que l'on pense, pourvu toutesois que par ce signe trompeur, on ne préjudicie point aux

droits de qui que ce puisse être.

Ces principes conduisent à la connoissance de la vérité morale qui consiste, non comme la vérité logique à conformer ses paroles aux choses, mais à faire en sorte que les signes extérieurs que l'on emploie, & sur-tout les paroles, représentent sidellement nos pensées à ceux qui ont droit de les connoître, & auxquels nous sommes tenus de les découvrir en vertu d'une obligation parsaite, ou imparsaite, & cela, soit pour lui procurer quelque avantage qui lui est dû, soit pour ne pas lui causer injustement du dommage. Le mensonge, qui est l'opposé de la vérité, consiste donc à faire usage de paroles ou de signes qui ne répondent pas à ce que nous avons dans l'esprit, quoique celui avec qui nous les employons ait droit de connostre nos pensées, & que nous soyons obligés de les lui découvrir, autant qu'il dépend de nous.

D'après ces deux définitions on voit que le mensonge renferme sans contredit, la fausseté; mais qu'il y a cependant bien de la dissérence entre mentir & dire une fausseté; car il s'en faut de beaucoup que tout dis-

pas fait; sous-entendant une autre chose que celle dont on me parle; Du reste, il est permis en certaines matieres, de déguiser à un enfant une vérité que la foiblesse de son âge, ne lui permet pas de connoître, ainsi qu'à un insensé qui pourroit en déduire des conséquences très-nuisibles à lui-même & aux autres. Il est aussi permis de feindre, lorsque bien loin de nuire, la feinte est avantageuse à autrui : lorsqu'il est, par exemple, question de mettre à couvert l'innocence de quelqu'un, d'appaiser une personne en colere, de relever par une ruse heureuse le courage des soldats; de persuader à un malade que le remede qu'on lui présente, & dont il craint la violence, est doux. A plus forte raison, la feinte & la dissimulation sont permises, & quelquesois indispensablement nécessaires aux conducteurs des Etats, ou aux ministres. Car, comme dit Platon, dans sa république, liv. 3. Si le mensonge est utile aux hommes, comme un remede auquel ils sont obligés d'avoir recours; il n'appartient qu'aux médecins de le mettre en usage; cela est défendu aux particuliers. C'est donc par-tout aux chefs de l'Etat qu'il est permis de mentir, ou à cause des ennemis, ou à cause des citoyens même; & cela pour le bien public. Toutefois il faut se garder d'excuser par ce principe, les inventions ou plutôt les impostures que la politique de Numa lui fit imaginer; ni d'étendre la permission de parler ou d'agir contre sa pensée, aux promesses que font les souverains, & en général à toutes sortes de supérieurs.

Il est inutile d'employer des preuves nombreuses pour démontrer combien il est permis, sans se rendre coupable de mensonge, de dire quelque fausset à un ennemi, de semer de saux bruits pour l'épouvanter, ou même pour lui causer le plus grand dommage, pourvu toutesois, que le mal qui en résultera ne puisse point rejaillir sur un tiers qui seroit notre allié, ou seulement qui ne seroit point ligué contre nous avec l'ennemi. Cependant, ces ruses, ces saux discours, en un mot, cette permission de tromper un ennemi, ne doit jamais s'étendre jusques aux conventions que l'on sait avec lui, soit pour sinir, soit pour suspendre les actes d'hostilité.

On demande si une personne coupable d'un crime, dont elle est accusée en justice, peut innocemment le nier, ou bien si elle peut éluder les accusations par de fausses preuves? On ne répond à cette question qu'autant qu'il s'agit de savoir si en ce cas il est permis à un criminel de tromper ses juges : car relativement au tribunal de Dieu, il n'y a point de doute que tout criminel, quelle que puisse être la noirceur de ses forfaits, est obligé d'avouer sincérement ses mauvaises actions, & de s'en repentir. Mais quant aux tribunaux humains, il est constant que nul homme n'étant tenu de s'exposer soi-même à la peine même qu'il a méritée, & ne pouvant la regarder naturellement qu'avec horreur, sur-tout si elle doit aller jusqu'à la perte de la vie; il est très-permis de chercher à l'éviter par toutes sortes de moyens, lors d'ailleurs, que par cette voie on ne nuit à personne. Car, si l'on peut réparer le dommage que l'on a causé par la valeur de ses hiens

sent plus étroitement engagés à dire la vérité, ou à tenir leur parole par la crainte de la divinité, qui peut tout & voit tout. Ainsi, c'est à la divinité que le serment se termine toujours. D'où il saut conclure que son usage marque ou suppose la désiance, l'infidélité, l'ignorance & l'impuissance des hommes, desquels il seroit inutile d'exiger cette sureté, si l'on pouvoit se fier à leur parole. On peut conclure aussi de cet usage trop fréquent, qu'il indique la foiblesse ou l'ignorance des juges, qui prostituent le serment, donnent souvent à un malhonnête homme qui ne craint point de jurer pour le mensonge, gain de cause contre des citoyens honnêtes, qui ont toujours sait profession de détester la persidie & d'abhorrer le parjure. Aussi cette sorte d'abus n'a-t-il lieu que dans quelques tribunaux isolés, composés de juges imbécilles, & chez des peuples abrutis par la superstition & la mauvaise soi; car il s'en faut bien que ces deux vices s'excluent l'un l'autre.

On a dit que le serment se termine toujours à la divinité. En esset, on ne doit point regarder comme un serment valable, de jurer par sa tête, par son honneur, &c. mais de quelque formule qu'on se serve d'ailleurs, pour prendre à témoin la divinité, c'est une regle inviolable que le serment doit toujours être réputé conforme, à la religion de celui qui le prête, attendu qu'il seroit absurde de faire jurer quelqu'un par une divinité qu'il ne reconnoît point, & dont par conséquent, il ne redoute pas la vengeance; & cela est si vrai, que pour qu'un serment oblige en conscience, il saut que celui qui le sait, ait véritablement dessein de prendre à témoin la divinité: du reste, il est décidé que si l'on a marqué ouvertement que l'on ne prétendon point jurer, le serment n'est plus regardé que comme un simple jeu; de même que tous les autres actes capables d'imposer quelque obligation n'engagent à rien, lorsque les contractans témoignent bien distinctement que leur intention est de ne se lier en aucune maniere.

C'est un axiome incontestable que de sa nature le serment ne produit point de nouvelle obligation, propre & particuliere, mais ne fait qu'ajouter une sorte de bien accessoire à celui par lequel on étoit déjà tenu. De maniere, que dans le cas où un acte rensermeroit un vice qui le rendroit incapable d'aucune obligation, tous les sermens du monde n'auroient point la force de rectifier ce vice, ni de rendre l'acte plus obligatoire.

Quant aux sermens saits ou arrachés par erreur, c'est-à-dire, dans la supposition d'une chose que l'on croyoit réellement existante de telle ou de telle autre maniere; ils sont comme non avenus, & ne peuvent point obliger, puisqu'il est évident que l'on n'est point juré, si l'on eut eu une con-

noissance plus distincte de la chose, telle qu'elle est.

De même que les promesses arrachées par une crainte injuste sont nulles de plein droit, le serment que l'on oblige forcément quelqu'un de faire ne le lie point du tout : la même nullité rend inutiles les sermens par les-

delà, que je me sois strictement obligé de me réduire à l'indigence pour vous rendre service.

Il est vrai qu'on a dit au commencement de ce paragraphe, que le serment doit toujours être conforme à la religion de celui qui le prête; mais il est de regle aussi qu'il doit être conforme à la perception de celui en faveur de qui on le fait; c'est-à-dire, que comme il intéresse le plus celui qui le désere, les paroles dans lesquelles il est conçu, doivent être expliquées dans le sens que celui-ci a témoigné les entendre; en sorte que c'est à lui à prescrire la formule du serment en termes clairs, intelligibles, & déclarer de quelle maniere il les entend.

De même que l'on peut contracter quelque obligation par lettres; de même aussi l'on peut jurer par lettres; & lorsque ce serment a été lu avec les formalités d'usage, il oblige tout autant que s'il avoit été prêté de vive voix : ainsi, ceux qui jurent pour autrui, ne devroient point agir, quelque procuration qu'ils ayent, comme s'ils agissoient pour eux-mêmes : il vaudroit beaucoup mieux, qu'ils lussent un écrit dans lequel le serment de

la personne absente fût contenu & signé de sa main.

Il est des cas où les héritiers sont obligés par le serment du testateur, il en est d'autres, où son serment ne les lie point. Par exemple, lorsque le testateur par son obligation & son serment a donné un droit direct ou indirect à quelqu'un, il est décidé que l'héritier doit tenir ce serment comme une charge attachée aux biens du désunt, & qui passe avec la succession; mais si le serment n'a donné aucun droit parsait; si ce n'est qu'un simple engagement sondé sur quelque principe de charité, de piété, &c. engagement que le testateur eût pu ne pas tenir en justice : il est constant que l'héritier n'est point du tout lié, à moins pourtant qu'il n'ait été expressément institué à condition qu'il fera ce que le testateur avoit juré de faire.

Les fermens obligatoires sont de deux sortes; les uns par lesquels on entre dans quelqu'engagement où l'on n'étoit pas encore, & les autres par lesquels on confirme un acte déjà conclu, & valable par lui-même. Il est vrai qu'en général, le serment n'est qu'un accessoire d'une obligation; mais il est cependant des promesses dont les paroles même renserment le serment; tel est un acte dans lequel je jure que je ferai une chose en saveur de celui avec lequel je traite: mais il y a des promesses, & c'est le plus grand nombre, dans lesquelles le sentiment est séparé de l'affaire principale. Quand cette affaire principale est illicite suivant le droit naturel, ou le bien public, ou bien qu'elle nuit à un tiers, le serment est nul sans contredit: mais il est des actes pourtant qui, quoique nuls en eux-mêmes, par le droit civil, sont rendus valides par l'interposition du serment, & cela, dit-on, parce que ces actes ne renserment point de vice essentiel, mais seulement des dispositions par lesquelles une des parties peut être lésée par l'autre: on présume que, chacun étant libre de renoncer au bénésice des loix, ce-

lui qui a confirmé un tel acte par son serment, a murement examiné la choie & voulu s'exposer au préjudice qu'il peut en recevoir. Au fond, il faut convenir que c'est-là une décision fort mauvaise, & un peu intéressée: elle est mauvaise; car d'après une telle maxime, le cautionnement d'une femme, les promesses d'un enfant en âge de puberté, & toute autre convention semblable, nulle par les loix civiles, sera valide, parce que le pape veut la décider telle, en faveur du serment qui l'accompagne. Cette décision est intéressée; car, qui ne voit que le clergé Romain a voulu parlà s'arroger la puissance de corriger les loix civiles & les sentences des juges, comme aussi empêcher que les promesses & les donations faites à l'églile ne fussent infirmées par de justes exceptions.

Les sermens affirmatifs sont ceux qui se font pour décider un différend au sujet duquel les preuves manquent; & ils sont faits par la personne intéresse, ou par un tiers, pourvu toutesois, que le témoignage de celui-ci ne soit pas suspe& & recusable par des liaisons étroites, soit de parenté, soit d'amitié, soit d'intérêt avec la partie en faveur de laquelle il jure.

Les sermens faits par les parties mêmes pour décider leur différend, sont déférés ou par ordre du juge, ou par une convention entre les deux personnes en contestation. Les sermens de cette sorte ne devroient être ordonnés que fort rarement; ils le sont au contraire très-fréquemment, & c'est un très-grand mal; car trop souvent, c'est donner à l'audace & à l'esfronterie un moyen assuré de triompher de la bonne foi. De deux parties qui offrent le ferment sur un fait affirmé par l'une & nié par l'autre, l'une des deux est évidemment parjure, & ordinairement c'est celle qui demande le plus hardiment d'être admise au serment : dans ce cas, c'est au juge à examiner la conduite, les mœurs, des deux parties, & à s'en rapporter à celle qui mérite le plus de créance : par-tout où l'on en use autrement, ce n'est point décider avec équité, c'est prostituer le serment, & l'offrir à l'iniquité comme une voie sûre de réussir impunément dans tous ses attentats.

Chez la plupart des nations policées on n'est guere admis à l'exercice d'une charge qu'après avoir juré d'en remplir fidellement les fonctions & de s'acquitter de ses devoirs : comme ces devoirs sont quelquesois très-étendus & fort multipliés, on demande si c'est être parjure que d'en avoir négligé quelque partie? Il est constant que si cette négligence est commise de propos délibéré, & qu'elle porte sur un devoir essentiel, le parjure est commis; on prévarique & l'on est punissable : mais cette attention peut bien

ne pas être portée jusqu'au scrupule le plus minutieux.

A l'égard de la dispense ou absolution de certains sermens & de certains vœux, il faut s'en tenir à ces deux principes, 10. Que tout homme dont les actions & les biens dépendent d'autrui, ne peut en aucun cas, en disposer au préjudice de l'autorité de son supérieur, qui conséquemment a droit de prononcer la nullité de tout qui a été fait contre son autorité à 2º. Qu'un supérieur peut mettre des bornes aux droits que ceux qui dépendent de lui ont acquis, & bion plus encore aux droits qu'ils doivent acquérir. Ainsi, le supérieur peut toujours, en vertu de son autorité, annuller les vœux & les sermens de ses sujets; à la réserve toutesois, que cette
autorité ne peut jamais s'étendre sur les sermens véritablement obligatoires, c'est-à-dire, qui ne renserment aucun vice, & qui concernent des
choses dant ceux qui jurent étoient les maîtres de disposer, ainsi qu'ils le
jugéoient à propos. On voit par-là combien un souverain est autorisé à
dépouiller de tous ses essets un acte où l'invocation de Dieu est intervenue;
combien il est le maître de séculariser, au grand désir des bons citoyens,
& pour le bien public, cotte multitude de moines qui surchargent l'Brant
& soulent la société à laquelle ils ne sont d'aucune utilité.

#### g. 111.

#### Du droit des hommes sur les choses ou les biens.

ES biens sont, en quelque sorte, l'ame de l'intérêt, & celui-ci le grand ressort qui fait agir les hommes : les biens sont l'agrément & la commodité de la vie : mais c'est par cela même qu'ils sont une source séconde, intarissable de contestations : aussi est-ce concernant les choses ou les biens

que les législateurs sont entrés dans le plus grand détail.

Le droit des hommes sur les autres créatures est manisestement sondé sur la volonté de Dieu, qui, maître absolu de tout, a bien voulu permettre aux hommes de se servir des autres créatures. On doit d'autant plus regarder ce droit comme maniseste, qu'il nous seroit physiquement impossible de subsister sans le secours de ces créatures, dont celles qui nous sont le plus nécessaires, viennent, pour ainsi dire, s'offrir d'elles-mêmes à nos besoins : aussi les écrivains sacrés nous apprennent-ils que Dieu, dès les commencemens des temps, donna pouvoir aux hommes, non-seulement sur les végétaux, mais encore sur les animaux qui vivent dans l'air ou sur la terre ou dans les eaux : c'est un droit d'usufruit accordé par le propriétaire de tout ce qui existe, & confirmé par une jouissance vraiment immémoriale, universelle, & nulle part, ni en aucun temps interrompue.

Il est constant que l'homme ne sait aucun tort aux végétaux en les consumant, & qu'il n'y a rien que de très-innocent dans le plein pouvoir qu'il a d'en disposer à son gré. Quant aux animaux qui sont doués de sentimens, & susceptibles de douleur, il paroît qu'il y a de la cruauté à les faire mourir, & une sorte de barbarie à se nourrir de leur chair, qui est comme notre chair. Il paroît encore que l'empire donné à l'homme sur les bêtes, n'est pas tout-à-sait arbitraire, & ne va pas jusqu'à les tuer, quand les nécessités indispensables de la vie ne le demandent pas absolument : c'est même une vraie ingratitude d'égorger impitoyablement des créatures qui labourent & sécondent nos champs, & nous nourrissent de leur lair. Ce qui semble confirmer cette désense naturelle de tuer les animaux, est la présèrence marquée que les premiers habitans de la terre, & qu'encore la plupart des ensans donnent aux végétaux & aux fruits sur la viande.

Ces raisons, quelque fortes qu'elles paroissent, n'indiquent cependant que Pobligation où est l'homme d'user avec modération du droit qu'il a d'ailleurs incontestablement de tuer les animaux, & de s'en nourrir. La preuve de l'existence de ce droit est tirée de la distance qui sépare l'homme du reste des créatures animées. Car, il n'est personne qui ne sache qu'il n'y a aucun droit qui nous soit commun avec les bêtes : mais il n'y a personne aussi qui ne sente & ne sache que la loi naturelle ne nous ordonne point de vivre en société & en amitié avec les animaux. Le défaut total de société produit une espece d'état de guerre, en vertu duquel on se fait réciproquement tout le mal que l'on peut se faire; en sorte que toutes les fois qu'un individu de l'une de ces deux especes se saisse d'un individu de l'autre espece, il a le droit de le traiter comme il le juge à propos; & c'est ce qui arrive entre les hommes & les bêtes séroces, qui se jettent sur nous & nous déchirent, toutes les fois que l'occasion s'en présente. A l'égard des animaux apprivoisés, il est constant que ce n'est que par leur foiblesse ou leur défaut d'industrie, qu'elles s'accourument à nous & nous sont soumises, par les amorces des alimens, ou par l'effet de notre force supérieure, & non par aucun principe d'obligation. Il est d'autres bêtes qui sont si sécondes, qu'elles se multiplieroient trop, si on n'en tuoit un grand nombre. Il en est d'autres qui ne sont rien moins que malfaisantes. au contraire, elles sont si timides, si foibles, & elles ont tant d'ennemis dans l'espece animale, que malgré le pouvoir que nous exerçons sur elles. & le grand nombre que nous en tuons, il leur est encore très-avantageux de vivre auprès de nous, qui leur fournissons à manger, & auprès de qui elles trouvent des asiles inaccessibles aux animaux carnassiers, qui en trèspeu de temps les extermineroient toutes.

Ainsi, pourvu qu'on n'abuse point du pouvoir qu'on a sur les animaux, & qu'on ne l'exerce point avec une cruauté insensée, il est très-permis de

s'en servir & de s'en nourrir.

# g. I V.

# De l'origine de la propriété des biens.

Du pouvoir général accordé par l'Être suprême aux hommes sur les autres créatures, s'est formé ce droit particulier que l'on appelle domaine, ou propriété, en vertu duquel une chose appartient à l'un plutôt qu'à l'autre. Afin de remonter avec plus de certitude à l'origine de ce droit, il faut commencer par se faire une juste idée de la communauté & de la propriété des biens. Ce mot communauté a deux sens, l'un négatif & l'au-

tre positis. Par le premier, les choses communes sont celles concernant lesquelles il n'a été déclaré par aucun acte humain, qu'elles appartiendroient tellement en particulier à une seule personne, que toute autre désormais n'auroit plus rien à y prétendre. De maniere que ces choses n'étant à personne, dans un sens négatif, elles sont à tout venant, ou au premier venu, dans le sens positif. Les choses communes différent des propres, en ce qu'elles appartiennent également à plusieurs, au lieu que les propres appartiennent à une personne, exclusivement à tous.

Ainsi le domaine ou la propriété est un droit en vertu duquel le sond & la substance d'une chose appartient à quelqu'un, de telle maniere, qu'elle n'appartient à aucun autre, du moins entiérement & de la même sorte: chacun peut donc, en vertu du domaine ou de la propriété, disposer de ce qui lui appartient, & empêcher tous les autres de s'en servir, à moins que par quelqu'engagement particulier, il ne leur en ait lui-même donné

le droit.

La propriété peut être conçue comme divisée en plusieurs degrés, &, suivant ces degrés, on distingue la propriété pleine & entiere de la propriété imparsaite & limitée; la propriété la plus pleine & la plus entiere est celle qui est jointe avec le domaine éminent ou supérieur; c'est ainsi qu'un Etat & ses chess sont maîtres des biens qui leur appartiennent comme chess de l'Etat. Lorsque la propriété pleine ou entiere est séparée du domaine éminent, alors elle prend le nom de domaine servant, ou domaine privé, & le droit de propriété, dans ce cas, consiste en ce que chaque particulier a le plein-pouvoir de disposer de ses biens, à son gré, autant toutesois que l'usage n'en est pas réglé ou limité par les loix civiles. Quant à la propriété imparsaite, c'est celle dont la plénitude est resservée par quelques restrictions attachées aux biens que l'on possede, tels que sont des revenus en partie aliénés, une portion des produits ou des émolumens, ou donnée ou vendue, ou ensin quelque diminution dans le droit même de propriété.

Il y a cette égalité entre la communauté positive & la propriété, que l'une & l'autre excluent tout droit d'autrui sur la chose appellée propre ou commune, & que conséquemment elles ne supposent point sur la terre entiere d'autre personne que celle qui jouit de la chose : aussi peut-on dire que les biens dont l'usage n'est désendu à personne, & qui n'appartiennent pas à l'un exclusivement à tout autre, ne sont communes que dans un

sens négatif.

Mais sans s'arrêter à ces questions, plus propres à amuser l'esprit qu'à l'éclairer utilement; il suffit, pour découvrir la véritable origine & le fondement immédiat de la propriété, d'observer qu'elle suppose indispensablement un acte humain, & quelque convention, ou expresse, ou tacite. Car, il est constant que si Dieu a permis aux hommes de faire servir à leurs besoins & à la commodité de la vie, la terre & tout ce qu'elle produie

duit, il a laisse à la volonté & à la disposition des hommes la maniere, l'étendue & le degré de l'usage qu'ils pourroient faire de cette permission; en sorte qu'ils pourroient limiter ce pouvoir ou le laisser sans bornes, laisser à chacun le même droit sur tout, ou sur certaines choses seulement, ou bien donner à chacun sa portion de biens, sans qu'il pût jamais rien

prétendre de plus sur tout le reste.

Dieu n'ayant donc pas prescrit aux hommes une certaine maniere de posséder, à laquelle ils sussent tous obligés de se conformer; ce sont les hommes qui ont réglé cette maniere, suivant que l'exigeoient le repos de l'avantage de la société: d'où il saut conclure que la propriété des biens vient directement des conventions humaines, ou expresses ou tacites. Et en esset, pour qu'un homme, par cela seul qu'il se mettoit en possession d'un champ, sût autorisé à exclure tous les autres du droit qu'ils avoient eu comme lui auparavant sur ce terrain, il falloit bien qu'il y eût quelque convention.

Par cette origine même de l'établissement de la propriété, on voit qu'antérieurement à toute convention humaine sur le partage des biens, tout étoit commun; de maniere que rien n'appartenoit à l'un plutôt qu'à l'autre, c'est-à-dire, que la terre entiere n'étoit que le sujet d'une vasse communauté négative; communauté sujette à bien des inconvéniens; car, qu'estce que le droit de posséder une chose des produits de laquelle on ne peut même s'assurer? Or, telle étoit la nature de cette communauté primitive, qu'on ne pouvoit seulement recueillir les fruits, ni les destiner à son usage, attendu qu'à chaque instant, ils pouvoient être impunément enlevés à celui qui les avoit cueillis. Ce fut d'après ces inconvéniens, qu'il est très-vraisemblable que les hommes, fatigués de cette communauté primitive, qui pour être trop illimitée, les génoit tous également, convinrent qu'aussitôt que quelqu'un se seroit saiss le premier d'une chose ou de ses fruits pour les faire servir à son usage, il y auroit des droits respectés, & que nul autre ne pourroit l'en déposséder; de maniere pourtant que le fond ou la substance même des choses qui ne se consomment point par l'usage, resteroit toujours en commun. Quant à ceux qui soutiennent que le droit du plus fort à introduit l'usage de la propriété, leur erreur est si maniseste, qu'elle ne mérite guere d'être sérieusement combattue. Quelle apparence en effet, que tous les hommes ayant un droit égal sur les biens du monde, le simple acte corporel du premier occupant, quelque robuste qu'on le suppose; quelle apparence, disons-nous, que cet acte prévaille, au préjudice de tous les autres. & sans le consentement de ceux-ci, c'est-à-dire, sans une convention expresse faite entre eux à ce sujet? Il vaudroit autant dire qu'une seule personne, dans l'égalité de l'état de nature, peut subjuguer la terre entiere & tous ses habitans. Il est inconcevable que de graves auteurs ayent avancé & soutenu une aussi ridicule absurdité: mais il est bien plus inconcevable encore que ce bizarre système de l'origine de l'inégalité des conditions, Tome XXVII.

ait été admiré autant comme un discours philosophique & raisonnable,

qu'il méritoit d'être estimé comme un discours très-éloquent.

Il faut donc reconnoître l'abolition de cette communauté négative où les choses étoient primitivement, comme l'effet d'une convention entre les hommes. Mais comment s'est fait cet accord? A-t-il été universel, ou s'estil fait de proche en proche, & en différens intervalles? C'est ce qu'il n'est pas possible de décider d'une maniere bien précise. On peut toutesois présumer que cette convention n'a été faite que peu à peu, suivant l'état des choses, la disposition ou le nombre plus ou moins considérable des contractans. Cet accord n'a pas été même uniforme; chez les uns, tout était divisé par portions égales ou inégales; chez les autres, il n'y avoit qu'une forte de biens qui étoient partagés. Chez les anciens Scythes, chaque particulier avoit en propriété des troupeaux & des meubles ou bagages; mais leurs terres étoient en commun. Peut-être tout fut-il réglé à peu de chose près, chez plusieurs nations; & sans doute l'avantage de la société, fondé sur l'avantage de chaque particulier, indiqua les mesures qu'il convenoit le plus de prendre sur cet important objet. Or, d'après cet avantage, il n'est pas possible de découvrir comment on dût en agir relativement à la propriété, à mesure que la famille humaine s'accroissant, on chercha aussi avec plus d'assiduité les moyens d'augmenter les commodités de la vie, & ceux de s'assurer la jouissance de ces commodités. Il est beaucoup de choses, qui, quoique d'un usage immédiat, & qu'on employe à se nourrir ou à se couvrir, ne sont pourtant pas celles qui croissent en tous lieux en plus grande abondance, ni qui, sans être cultivées, viennent, dans les contrées même qui leur sont les plus savorables, en si grande abondance, que chacun en ait plus qu'il ne lui en faut. Il est donc vraisemblable que, dans les premiers temps, toutes les fois que deux ou trois personnes avoient besoin d'une chose de cette espece, chacun cherchoit à se l'approprier, & que la loi du plus fort l'emportoit. On sent déjà quelle source de disputes & de combats provenoit de ce concours. D'un autre côté, ce n'est qu'à force de travail & de culture qu'on peut faire produire certaines choses à la terre, & il étoit bien triste pour ceux qui avoient cultivé, de savoir que ceux qui ne s'étoient donné aucun soin, auroient cependant le même droit à la récolte, & plus de droit encore, s'ils étoient les plus forts. Le désordre que cette anarchie perpétuoir, sit comprendre aisément que le meilleur moyen d'établir la paix entre les hommes, seroit d'introduire la propriété, non-seulement des choses mobiliaires, & qui exigent des soins & du travail, mais encore des immenbles qui sont, par leur nature, d'un usage immédiat, telles que sont les maisons ou les cabanes, qui des-lors, furent assignées en propre à chacun, pour lui appartenir séparément, ou par indivis à plusieurs, qui conviendroient entreux de les posséder également & en société ou d'une communauté positive. Quant aux terres, c'est-à-dire, à la substance des sonds, le genre-humain n'étant point

encore prodigieusement étendu, il y en avoit plus qu'on n'en pouvoit cultiver, & chacun resta le maître de s'en approprier autant qu'il croyoit en avoir besoin : le reste des champs demeura dans une communauté négative, c'est-à-dire, qu'ils surent à tous, jusqu'à ce que le premier qui les cultivoit en prenoit possession par cet acte de propriété, qui, des ce mo-

ment, lui assuroit le fonds de ses produits.

A la suite de ce système sur l'origine de la propriété, système dont la justesse pourroit être facilement contestée, Pussendorss examine les diverses opinions des anciens sur le même sujet; il démontre assez évidemment leur insuffisance; mais cette insuffisance ne prouve pas non plus que la système qu'il propose soit d'une solidité bien inébranlable, Ouoi qu'il en soit, après avoir examiné le sentiment de Grotius, qui a dit que dès la création du monde Dieu donna en général au genre-humain un droit sur toutes les choses de la terre; & qu'il renouvella cette concession au déluge; après avoir tenté de prouver que ce droit donné aux hommes sur les autres créatures, ne détruit point la communauté primitive, certifiée par l'histoire sainte, l'auteur s'attache à prouver, par ce même texte sacré, que cette communauté, telle qu'il l'a supposée, n'étoit rien moins qu'impossible; & revenant à des institutions plus connues & à des temps moins enfoncés dans l'obscurité des siecles écoulés, il parle de la société telle qu'elle est, & de la propriété des biens, en tant qu'elle est ou doit être en tous lieux respectée : cependant, observe-t-il, la maxime du droit naturel qui défend de prendre le bien d'autrui, ne commença d'avoir lieu que quand les hommes eurent réglé entr'eux, par des conventions, ce qui appartenoit ou n'appartenoit pas à chacun; car avant cela, elle étoit renfermée dans la loi générale qui prescrit de tenir ce à quoi l'on s'est engagé, & de ne donner aucune atteinte aux droits d'autrui. Ainsi, l'on peut dire sans absurdité, que l'obligation d'observer la loi qui désend de prendre le bien d'autrui, est aussi ancienne que le genre-humain, quoique la distinction du mien & du tien n'ait été introduite qu'avec le temps.

Une chose qui dans l'état actuel de la société est bien plus importante que de savoir comment la communauté primitive a cessé, ou combien de temps elle a duré, est de connoître quelles sont les personnes capables de posséder quelque chose en propre? Il est constant que si l'on n'entend par-là que le droit de s'approprier originairement une chose, à titre de premier occupant; il faut avoir intention de la posséder en propre désormais, & être en état de concevoir qu'un tel acte a la vertu de donner un droit réel. Or, les ensans, les insensés & en général tous ceux qui n'ont pas l'usage de la raison, ne sauroit non plus avoir aucun droit de propriété. Mais, si l'on entend la translation de propriété de l'un à l'autre; quoique celui à qui l'on transfere doive communément être capable de savoir ce que l'on fait en sa faveur, & faire connoître l'intention qu'il a d'accepter; toutesois, par l'usage reçu chez toutes les nations policées, las

savoir que la mer est inépuisable, & que par conséquent, puisqu'elle suffit aux besoins de tout le monde, il est absolument inutile de la partager; d'où il faut conclure que par sa nature, elle ne sauroit entrer en propriété. Mais c'est déduire une mauvaise conséquence d'un principe très-incertain : car, il n'est pas vrai que la mer fournisse par-tout sussifiamment aux besoins des peuples; en bien des endroits, elle est, comme la terre, fort stérile. Il suffit pour se convaincre de la fausseté du principe sur lequel cette décision est fondée, de considérer quels sont les principaux usages de la mer. On peut s'y baigner & y puiser de l'eau, mais il n'y a que les habitans des côtes qui ayent cet avantage, qui, en lui-même, est fort peu important. On fait du sel de l'eau de la mer; mais cet usage est restreint à ceux qui habitent le rivage : la navigation est très-utile, & elle est toujours ouverte. Il est d'autres usages qui ne sont pas entiérement inépuisables, & qui par cela même, s'ils étoient généralement permis, causeroient beaucoup de préjudice aux nations établies sur les côtes de la mer : tel est la pêche des poissons, des perles, du corail, de l'ambre, &c. qui diminueroit considérablement le profit des habitans des côtes si tout le monde pouvoit également y venir pêcher. La mer est la plus sûre des barrieres que les royaumes & les empires puissent tenir de la nature. Il y a donc pour les nations qui ont de telles bornes, un intérêt sensible à ne pas laisser approcher de leurs côtes, des vaisseaux de guerre étrangers, sans en avoir demandé la permission, & s'être engagés à ne causer aucun dommage. Mais quelle étendue doit-on donner à cette barriere naturelle? Il n'est guere possible de donner une regle bien fixe là-dessus; cependant cette étendue est ordinairement déterminée par tout l'espace de mer que l'on peut garder par les armes, c'est-à-dire, chez tous les peuples où l'usage de la poudre à tirer est connu, jusqu'à la portée du canon.

Il est donc évident que chaque nation a été sondée à s'approprier une certaine étendue de la mer. Toutesois, puisqu'ainsi qu'il a été prouvé, toute propriété doit son origine à quelqu'acte humain, il saut nécessairement supposer que l'étendue du domaine de chaque peuple sur la mer qui baigne ses côtes, est réglée ou par la possession, ou par les conventions saites avec les nations voisines. Il est souvent très-difficile de remonter, en pareille matiere, au titre primordial: l'acte de prise de possession est ensoncé dans des temps si reculés, qu'il s'est entiérement perdu: & alors, au désaut de

preuves légales, on se décide par les présomptions.

En effet, dans les premiers temps, il est très-certain que les peuples, qui s'établissoient dans le voisinage de la mer, ne s'emparoient que du sivage seulement. Comme alors on n'avoit aucune idée de la navigation, & qu'on n'avoit inventé encore nulle sorte de bâtiment, on se contentoit de prendre, comme l'on pouvoit, sur les bords de la mer, des coquilles, ou tout au plus de pêcher à la ligne quelques petits poissons; & trèsassurément on n'avoit point à craindre que des voisins, jaloux d'un si soible

avantage, vinssent enlever ou diminuer cette pêche. Les hommes plus itdustrieux, inventerent ensuite des bâtimens, & ils oserent s'exposer sur les caux; mais cependant sans perdre le rivage de vue : la pêche resta libre encore; car le moyen de supposer qu'une occupation si dangereuse, si pénible fut alors affez commune, pour que l'on eut à craindre les querelles & les disputes qui résultent d'un concours trop nombreux? Ainsi, la mer demeura un rempart suffisant contre les entreprises des ennemis. Mais lorsque élevé par degrés à de plus sublimes inventions, le génie eut imaginé le plan de la construction des vaisseaux de guerre; alors chaque nation eut un égal intérêt à veiller plus attentivement à la défense de l'entrée de ses terres par la mer; on creusa, on construist des ports; on s'assura la propriété de la pêche; on pourvut à la sureté des côtes : mais on laissa le reste de l'élément liquide dans l'état de communauté primitive; communauté violemment troublée par l'audace & l'avidité des corsaires, d'autant plus entreprenans qu'ils croyoient pouvoir se permettre d'infecter les mers, puisque les plages sur lesquelles ils commettoient leurs hostilités, ne dépendoient réellement de la jurisdiction de personne, par cela seul qu'elles appartenoient à tout le genre humain. Dans la suite des temps, le commerce de la mer s'établit, & les profits considérables qu'on en retiroit, engagerent les habitans des détroits à se les approprier, soit pour y établir des impôts sur les marchandises qui y passoient, & participer au gain qui en revenoit aux intéressés, soit pour rendre leurs villes plus commerçantes, & y attirer une plus grande affluence de négocians étrangers. La pêche est incomparablement plus abondante en certaines parties de la mer, qu'elle ne l'est ailleurs, & ce fut un grand motif de s'approprier ces parties: ailleurs, la mer met à couvert de toute invafion certains pays, & les peuples qui possedent ces pays ont le plus grand intérêt de s'assurer la propriété de tout l'espace maritime qui désend ces continens. Ce sut la sans doute ce qui désermina jadis la propriété de diverses parties de la mer: mais tout l'empire qu'on y exerçoit, consistoit à empêcher tout brigandage, toute piraterie sur ces parties, ou à en interdire le passage aux vaisseaux de guerre qui ne demandoient point la permission d'y naviguer.

De ces observations, il faut conclure 1°, que tout peuple est censé maître de la mer qui baigne ses côtes, des ports, des rades, & des autres endroits où l'on peut aisément aborder; 2°, que les détroits & les golses appartiennent aussi au peuple dans les terres duquel ils sont enclavés, & que si diverses nations ont des terres sur les côtes du même golse ou du même détroit, chacune d'elles jouit de cet empire, à proportion de l'étendue des terres qu'elle possed en ce lieu; à moins qu'elles ne soient réunies pour faire valoir, d'un commun accord, leurs droits contre les étrangers, ou qu'elles ne soient convenues de posséder également & par indivis; ou bien, à moins que l'une d'elles n'ait acquis le droit exclusif de posséder, soit par une convention expresse, soit par une convention

facite, ou par droit de conquête, ou à titre d'achat, ou à titre d'é-

change, &c.

Il faut conclure encore de ces observations, que le sein du vaste Océan, pris dans toute son étendue, n'est point du tout susceptible de propriété. Car, une ou plusieurs nations réunies qui voudroient se l'approprier, formeroient le plus injuste & le plus extravagant des projets, ne sut-ce que par l'impossibilité où elles seroient de garder une telle possession qui environne l'Europe, l'Asse, l'Assrique, l'Amérique, la terre australe, & peutêtre plus de continens inconnus qu'il n'y en a de connus. Relativement
à la navigation, ce projet seroit inutile, parce que la navigation de l'un
n'empêche ni ne gêne la navigation de l'autre, & que les vents qui enflent les voiles d'un vaisseau peuvent pousser aussi toutes les slottes rassemblées. Ce seroit porter l'injustice jusques à l'impudence, que de prétendre
que chacun devant travailler à son propre intérêt, on peut, pour retirer
seul le profit de toute la navigation, fermer à tout le reste de la terre la
route de l'Océan; alors ce seroit soutenir aussi que, par le plus injuste &
le plus punissable des monopoles, on est en droit d'interdire à tout le reste

des peuples les avantages du commerce.

Il est donc incontestable que la navigation de l'Océan est permise à tout le monde, & qu'une nation ne sauroit empêcher légitimement les autres de naviguer & de négocier entre elles; à moins toutefois que quelqu'un de ces peuples ne se fut engagé, envers cette nation, à ne pas permettre qu'un tiers vint négocier dans son pays, ou que ce tiers n'eût renoncé par un traité, au droit d'aller commercer chez l'autre : car, chacun peut s'engager en faveur d'un autre, comme il est libre aussi à chacun de céder son droit à qui il veut. Ainsi, de même qu'un prince est le maître de défendre à ses sujets de transporter hors de son pays, les denrées qui y croissent, de même aussi un souverain ou un peuple d'Europe qui a acquis une contrée dans l'Inde ou dans l'Afrique, & qui en a la propriété. est le maître de n'en pas permettre l'entrée aux négocians de tout autre pays, ou de ne la leur accorder qu'à certaines conditions, & qu'autant qu'ils se soumettront à certaines charges : mais au fond, ces traités, ces conventions de peuple à peuple, & ces droits que donne toute acquifition qui afsure un titre de propriété, ne donnent aucune atteinte à la communauté primitive relativement à la mer, communauté qui donne à tous les hommes une telle égalité de droit sur l'Océan, qu'il n'est point du tout susceptible de propriété exclusive.

propriété des particuliers, que celle-ci peut être transsérée à un étranger, sans préjudicier en aucune maniere au domaine de l'Etat. Ce domaine est si plein, si ensier, que dans le cas où le partage fait, il reste encore des portions de terrain, elles appartiennent, non au premier occupant, mais au corps de l'Etat; en sorte que, de quelque maniere que les particuliers en jouissent ensuite, le droit de chacun d'eux à cet égard, dépend immé-

diatement de la concession & des réglemens du peuple.

Les immeubles qui, par leur nature, sont très-apparens & immuables. sont censés appartenir au peuple qui a pris possession du pays dont ils sont partie. Mais il est des choses mobiliaires qu'on ne peut découvrir, ni saisse, fans travail, sans industrie; tels que sont les métaux cachés dans le sein de la terre, les pierres précieuses, les perles, &c. Il est aussi des choses qu'on ne peut prendre sans adresse ni garder qu'avec beaucoup de soin, telles que sont les bêtes sauvages, les poissons, les oiseaux. Le peuple qui se rend maître d'un pays, ne s'approprie pas précisément ces choses; mais il acquiert seulement le droit de se les approprier, quand il les découvrira, ou qu'il pourra les prendre : ainfi, c'est le corps de l'Etat ou le souverain, qui représente ce corps, qui non-seulement a le droit de prendre ces choses, mais encore celui d'en régler l'usage aux particuliers, soit en le permettant à tous indistinctement, soit en l'accordant à quelquesuns d'entr'eux, ou bien en se le réservant pour lui seul. Ainsi, le droit de la chasse & de la pêche dépend uniquement du souverain. Il est des pays où le droit de chasse appartient si exclusivement au souverain, qu'il n'y est pas même permis de tuer les bêtes mal-faisantes, & cette désense est communément fondée sur une raison d'utilité; car, il seroit trop dangereux de laisser courir dans les forêts les paysans & les ouvriers, qui, outre le temps qu'ils perdroient, pourroient s'accoutumer au brigandage. Un motif à peu près semblable, interdit, par-tout ailleurs, la chasse au peuple, parce qu'il s'éleveroit trop de disputes, & qu'il arriveroit trop de malheurs, si l'on permettoit l'usage des armes à la populace des villes. Il reste cependant que, comme l'ont décidé les jurisconsultes Romains, l'empire des hommes sur les bêtes étant d'institution divine, la chasse, en général, est permise originairement, & par le droit naturel & par le droit des gens; mais il faut distinguer le droit naturel de simple permission, d'avec le droit naturel obligatoire, & expliquer les différentes significations que l'on peut donner au terme de droit des gens : il faut ajouter ensuite, que le peuple en plusieurs lieux, s'étant dépouillé de son pur mouvement, du droit de chasse en faveur du souverain, & ce droit ne diminuant en rien les biens des particuliers, il est juste & naturel, que le souverain jouisse des concessions qui lui ont été faites.

A l'égard du temps auquel les immeubles sont censés appartenir à quelqu'un par droit de premier occupant, cette époque est fixée au moment où l'on s'en empare en y mettant le pied, avec intention de le cultiver,

du pays, tous les droits qu'il avoit sur ses biens & sur certaines personences, s'éteignent avec lui, sans contredit, ses biens appartiennent au premier occupant; mais les personnes rentrent dans la liberté naturelle, & nul n'a droit sur elles.

## g. VII.

## De l'acquisition des accessoires.

Les choses qu'on possede en propriété, ne restent pas toujours comme elles étoient, quand on commença de les posséder; quelques-unes s'étendent, se dilatent intérieurement & par leur propre substance. Quelques autres reçoivent des accroissemens extérieurs: il en est d'autres qui produisent des fruits; il y en a ensin auxquelles l'industrie & le travail donnent une forme nouvelle, & un plus haut prix. Toutes ces modifications portent le nom d'accessoires, qui, en regle générale, appartiennent au maître de la chose à laquelle ils surviennent: & cela doit être; car quels seroient les avantages de la possession d'une chose, si tout autre que le propriétaire étoit autorisé à en recueillir les fruits?

Tout accroissement, multiplication, augmentation, émolument ou revenu d'une chose, quelle qu'elle soit, est le fruit de cette chose; & l'on distingue deux especes de fruits; les uns naturels, qui proviennent de la nature de la chose même, & les autres civils, c'est-à-dire, que l'on recueille à l'occasion d'une chose. Les premiers sont produits par la nature toute seule, & sans qu'il soit nécessaire de soins ni de culture : les autres sont, à la vérité, produits aussi par la nature, mais secondée, disposée & sécondée par l'industrie. Ces fruits des deux especes sont censes faire partie de la chose, quand ils n'en sont point encore séparés; mais ils ont une existence propre & distincte, aussitôt qu'ils en sont détachés. Quant aux fruits civils, ce sont les revenus d'une maison, l'intérêt d'une somme d'argent prêtée, le prix d'un louage, une rente, le falaire d'un transport de marchandises, le prix du fret d'un navire, &c. Ainsi, à l'exemple des fruits naturels, les fruits civils appartiennent au maître de la chose d'où ces fruits proviennent : aussi tous les jurisconsultes conviennent unanimement que les fruits ou les petits des animaux appartiennent au maître de la mere; ce qui est planté ou semé au propriétaire du fonds; ainsi que les bâtimens élevés sur le sol d'autrui, ou construits des matériaux qui n'appartiennent pas au maître du fonds, doivent rester à ce dernier, pourvu toutesois, que le bâtiment ne puisse point être transporté ailleurs; car, dans ce cas, le constructeur ne seroit tenu qu'à dédommager le propriétaire du préjudice qu'il auroit pu causer au sol. Cependant, comme cette loi trop litté-

ralement observée, pourroit autoriser bien des injustices, il est décidé que si l'on a bâti de ses propres matériaux, dans le fonds d'autrui, sachant bien à qui appartenoit le sol; alors le bâtiment appartient au propriétaire

prédateur de ma vigne, de mes oliviers ou de ma forêt; le produit de sa déprédation; tout ce qu'on peut lui accorder, s'il a agi de bonne soi, & s'il a cru que ces arbres, ces olives & ces raisins étoient à lui, c'est que je lui rembourse ce qu'il lui en a coûté pour faire ce charbon, ou cette huile, ou ce vin. Dans le cas, au contraire, où quelqu'habile artisse travaillant sur un métal appartenant à autrui, auroit sait un ouvrage infiniment plus précieux que la matiere; alors, quoiqu'on puisse aisément saire redevenir ce métal une masse informe, il paroît juste d'adjuger cet ouvrage à l'artiste, à la charge par lui de donner, soit en valeur, soit en nature, une égale quantité de métal; à moins toutesois, que le propriétaire ayant destiné ce métal à un pareil ouvrage, dont il avoit très-grand besoin, n'en puisse trouver de pareille sorte la même quantité; dans ce cas, l'équité demande qu'il reprenne son bien, quoique le travail vaille plus que la substance. Au reste, dans les dissérentes especes qui peuvent se présenter à ce sujet, & qui sont très-nombreuses, il saut consulter les maximes de l'équi-

té, & par elles interpréter les dispositions des loix positives.

L'alluvion est encore une manière d'acquérir; & c'est un accessoire qui assure quelquesois des sonds très-considérables. L'alluvion accroît au pays en général ou au fonds des particuliers. Dans la premiere espece, on demande si, lorsqu'une riviere change son cours, elle change en même-temps les bornes de la jurisdiction d'un Etat, & si ce que la riviere laisse à sec accroît au territoire du peuple qui est de ce côté-là? On répond que si les cerres des deux peuples sont limitées, de maniere qu'elles se touchent immédiatement; alors, quoique la riviere change de cours, le territoire reste toujours le même, puisque tout l'espace laissé à sec par la riviere, appartient inévitablement à l'un ou à l'autre des deux peuples. Si la riviere a été laissée vacante, de maniere qu'elle n'appartienne à aucun des deux Etats, les alluvions & les isles qui s'y forment, sont au premier occupant. Si cette riviere appartient toute entiere à l'un des deux peuples, c'est à lui, sans contredit, qu'appartient l'alluvion. Mais si les deux rivages appartiennent l'un à un Etat, & le rivage opposé à l'autre peuple; en sorte que les confins des deux territoires soient comme placés au milieu de la riviere, alors à mesure que la riviere change son cours, elle change aussi les limites, & tout ce qu'elle ajoute à ses bords appartient à l'Etat situé de ce côté. pourvu toutefois, que ce changement soit successif, c'est-à-dire, qu'il s'opere peu à peu. Dans le cas ou cette riviere abandonneroit tout à coup, & entiérement son lit; alors le peuple chez lequel elle a pris son cours. est le maître de ne pas vouloir perdre une partie de son terrain , & de garder ses anciennes limites; de maniere que les confins des deux Etats resteront toujours au milieu du canal que la riviere a quitté.

Quant aux alluvions relativement aux terres des particuliers; si la riviere aux bords de laquelle les champs de ces propriétaires sont situés, sépare les territoires des deux Etats voisins, il dépend du prince de donner au-

de la chose n'en transsere point la pleine & entiere propriété à l'emphytéote, & du louage, en ce que d'un côté, l'emphytéote acquiert un droit beaucoup plus étendu que s'il prenoit ce bien purement à louage, & que de l'autre il gagne encore en ce que le prix du bail est beaucoup moindre

que ne le seroit celui d'une simple location.

Le droit de place n'est autre que celui de bâtir sur le sonds d'autrui; & ce droit ne donne point, comme l'emphytéose, le domaine utile du fonds: il est vrai que par le droit de place, on peut aliéner & disposer en maître du bâtiment; mais le sonds reste en pleine propriété à celui duquel on tient le droit de place; de maniere que si ce bâtiment s'écroule, ou qu'il soit incendié, le maître du sonds rentre dans tous ses droits, & est libre de vendre le sol, ou d'y construire un nouvel édifice, sans que le propriétaire du bâtiment incendié ou écroulé, puisse, en aucune

manière, s'y opposer, ni exiger des dommages.

Lorsqu'en vertu d'un titre légitime & capable de transférer la propriété, on a reçu de bonne soi d'un autre, une chose qui appartient à un tiers, soit que celui-ci sut de bonne ou de mauvaise soi, l'acquéreur, ainsi que s'il étoit véritable propriétaire, recueille & s'approprie légitimement tous les fruits de ce bien d'autrui, dont il est en possession, & dont il se croit le maître; il en dispose à son gré, & il est autorisé à se maintenir en possession contre tout autre que le véritable propriétaire, contre lequel même après un terme sixé par les loix, il acquiert un titre irrévocable. C'est pour le bien & le repos de la société que cette maniere d'acquérir est protégée par les loix, qui veulent que l'on regarde la prescription comme la sauvegarde de la tranquillité des samilles: car, à quelles inquiétudes ne seroiton pas exposé, si l'on étoit obligé de se dessaisir de son bien, de son champ, à la premiere demande qu'on en feroit, sous ce prétexte qu'elle appartient à celui qui les réclame?

Le gage ou l'hypotheque est une maniere d'acquérir dont on parlera plus

bas, afin de ne pas intervertir l'ordre des matieres.

Considérées par rapport à celui à qui elles sont dues, les servitudes sont définies, le droit de tirer du prosit, ou de l'utilité, ou quelque commodité, d'une chose qui appartient à autrui, ou bien de s'opposer valablement à la disposition pleine & libre que le maître voudroit en faire. Par rapport à celui qui les doit, les servitudes sont définies, l'obligation où l'on est de permettre qu'un autre retire un avantage de notre bien, ou de nous abstenir de disposer de telle ou de telle autre maniere de notre bien.

Les servitudes sont personnelles ou réelles. Par les premieres, on retire immédiatement quelque utilité du bien d'un autre; par les servitudes réelles on retire une utilité médiate du bien d'autrui, c'est-à-dire, un avantage

procuré par le moyen & à la faveur d'un certain fonds.

L'usufruit, l'usage, l'habitation, & le service des esclaves sont des servitudes personnelles. L'usufruit est le droit de tirer du bien d'autrui tout

Les principales d'entre les servitudes des héritages de campagne, sont : 1°. le droit de passage, par lequel on peut passer sur les champs d'autrui pour se rendre chez soi, ou soi seulement, ou les bêtes, ou les charrois, ou tout cela ensemble. 2°. Les aqueducs, ou le droit de conduire les eaux par les fonds d'autrui, pour l'utilité de notre propre fonds, ou pour arroser nos possessions, ou pour abreuver nos troupeaux, ou pour remplir nos viviers, &c. 3°. Le droit de puiser de l'eau dans une fontaine, un puits, une source ou un canal appartenant à autrui. 4°. Le droit d'abreuver ses bestiaux à une source située sur le fonds d'autrui. 5°. Le droit de faire paître ses bestiaux sur le fonds d'autrui; droit qui n'exclut point, à la vérité, le possesseur de ce fonds, de la liberté de faire paître aussi ses bêtes : mais qui limite le nombre de celles qu'il doit avoir; de maniere que leur quantité ne nuise point à la jouissance pleine de cette servitude. 6°. Enfin, on peut avoir le droit de tirer du fonds d'autrui, du sable, des pierres, de la chaux, des échalas, du bois, &c. & ce sont tout autant de servitudes.

Il falloit compter aussi au nombre des servitudes, & c'est de toutes la plus considérable, le droit de sief: c'est celui de jouir pleinement d'un immeuble ou d'une chose incorporelle, qui appartient à un autre, à qui l'on promet, pour cet esset, sidélité & hommage, avec certains services & certaines redevances. Ce droit se transsere aux héritiers, communément aux mâles & aux descendans directs ou collatéraux paternels. Celui qui donne en sief, est le seigneur, & celui qui reçoit est le vassal. Par désaut d'héritiers, ou pour crime de sélonie de la part du vassal, le sief retourne au seigneur.

### g. I X.

# De l'aliénation ou du transport de la propriété en général.

Tout acte par lequel la propriété d'une chose est transsérée d'une personne qui la possédoit, à une autre, est ce que l'on appelle une aliénation. Mais pour que cette aliénation soit valable, il faut qu'elle ait certaines conditions; la premiere est le consentement de celui qui transporte
& le consentement de celui qui reçoit ou qui acquiert : car, il n'y auroit
point de raison à dire qu'un homme se désiste de la propriété d'une chose
sans intention de s'en dépouiller, & il seroit injuste d'exiger de quelqu'un
qu'il reçût une chose malgré lui, à titre de propriété. Il saut que ce consentement mutuel soit exprimé clairement, soit par un signe non équivoque, soit de vive voix, ou par écrit : en quelques lieux même on exige
une déclaration expresse pardevant le magistrat, ou un enregistrement,
ou une insinuation, ou toute autre formalité solemnelle & indispensable.

L'alienation est faite purement ou sous condition, c'est-à-dire, que celui qui aliene, ou ne se réserve rien, ou bien se réserve quelques prétentions

#### **g.** X.

### Des testamens.

L est deux sortes d'acquisitions dérivées; les unes qui sont faites en cas de mort; les autres entre-viss: dans l'une & l'autre maniere d'acquérir, les choses nous sont transférées, ou par la volonté expresse de celui qui

en étoit propriétaire, ou en vertu des dispositions de quelque loi.

Le testament doit-il être regardé comme une véritable aliénation? Tant que le testateur vit, il conserve un plein droit sur ses biens, & il n'aliene rien: à sa mort il perd tous les droits qu'il avoit pendant sa vie, & il aliene encore moins, puisque rien ne lui appartient plus, pas même son sépulcre. Qu'est-ce donc que le testament? C'est une déclaration de notre volonté au sujet de ceux qui doivent succéder à nos biens après notre décès; déclaration qui peut, avant notre mort, être par nous changée ou révoquée, comme il nous plaît, & qui ne donne aucun droit à personne, qu'après que nous aurons cessé d'être. On demande si le pouvoir de tester est sondé sur le droit naturel ou sur le droit positif? Il est sondé sur l'un & sur l'autre; sur le droit positif, en tant qu'il regle la maniere & les sormalités des testamens, aussi-bien que de tous les autres actes des citoyens; mais le sond même du testament tenant beaucoup de la propriété, & l'établissement de la propriété ayant pour base la loi naturelle, en ce sens, on doit dire que le pouvoir de faire testament est de droit naturel.

Dans le cas où il manque à un testament quelqu'une des formalités prescrites par le droit civil, l'héritier institué peut, sans contredit, recueillir la succession, si personne ne s'y oppose: car le vice qu'il renferme ne subsiste plus, des-lors que personne ne s'en plaint : d'ailleurs, il n'y a personne à qui les biens de l'hérédité reviennent plus naturellement, puisque ceux que la loi appelloit à la succession ne revenant point pour la demander, renoncent par-là tacitement à leurs prétentions, en faveur de l'héritier institué. Mais si un tel héritier peut en conscience & très-légitimement recueillir la succession; de son côté, l'héritier ab intestat est trèsautorisé à faire casser un pareil testament : car, il ne fait aucun tort au testateur qui n'avoit pas le droit de disposer en faveur d'autres que de ses héritiers légitimes, sans observer fort attentivement les formalités prescrites par les loix. Il ne fait pas tort non plus à l'héritier institué, qui ne pouvoit acquérir, au préjudice des héritiers légitimes aucun droit valable. que par un testament strictement conforme aux formalités prescrites par les loix.

Le testament differe de la donation à cause de mort, en ce que par celle-ci, on transfere la propriété de ses biens, en cas de mort, à une perfonne vivante, qui le sait & consent à cette translation. On donne de deux manieres à cause de mort : lorsque, dans le danger de mourir ; on

remet actuellement son bien entre les mains du donataire, en sorte néanmoins qu'il n'en acquerra la propriété que dans le cas ou le donateur viendra à mourir dans cette circonstance : car, le péril passé, la donation est nulle, & le donataire n'a plus aucune sorte de titre ni d'espérance sur les biens qu'on lui avoit donnés: l'autre maniere de donner a lieu lorsque le donateur se réserve la possession & la jouissance de ce qu'il donne à cause de mort : de maniere qu'il peut révoquer la donation pour certains motifs, comme s'il reçoit une injure de la part du donataire, ou bien, s'il vient lui-même à avoir des enfans, &c. En général les donataires en vertu d'un tel ace n'acquierent aucun droit tant que les donateurs conservent la faculté de changer, c'est-à-dire, tant qu'ils ont l'usage de la raison. Si cependant une personne se croyant en danger de mourir, donne quelque chose à une autre, de maniere que celle-ci en soit dès-lors en propriété, & si l'acte est fait de telle sorte qu'il ne puisse être révoqué; alors c'est moins une donation à cause de mort, qu'une donation entre-viss, & elle en a toute la force, puisqu'elle en a tous les effets. Mais si la donation est si générale que le donateur en soit considérablement incommodé; alors elle est censée n'avoir été faite qu'à condition que l'on mourroit dans la circonstance où elle a été faite; car personne n'est présumé avoir assez peu de bon sens pour avoir voulu, de gaieté de cœur, se réduire à l'indigence. Enfin, quand on transfere à quelqu'un la propriété de ses biens, & qu'on ne s'en réserve que l'usufruit, c'est une donation entre-vifs, bien faite & irrévocable.

## g. X I.

# Des successions ab intestat.

Es successions ab intestat sont conprises dans la classe des acquisitions dérivées. Ces successions sont sondées sur une présomption très-naturelle de la volonté de ceux qui les laissent: car, chacun est censé avoir voulu ce qui étoit le plus conforme à son inclination naturelle & à ses devoirs; c'est-à-dire, que chacun est censé vouloir faire plutôt le bien de ses parens que celui des étrangers, présérer les liens du sang à toute autre liaison.

L'ordre observé dans ces sortes de successions, est que les enfans passent devant tous les autres, même devant le pere & la mere du désunt: préférence sondée sur l'obligation des peres, de pourvoir, autant qu'il est en eux, au bien-être de leurs enfans, & sur la tendresse paternelle, la plus sorte & la plus durable de toutes les affections humaines. Les peres, en vertu du devoir qui leur est imposé par la nature, sont dans l'obligation de nourrir & d'élever leurs enfans, & lorsqu'il se trouve un pere assez dur & affez insensible pour vouloir s'affranchir de ce devoir, les loix civiles y suppléent en l'obligeant à remplir, malgré qu'il en ait, l'engagement où il est à cet égard. Par la nourriture qui est due aux enfans, on entend,

non-seulement tout ce qui est nécessaire à la conservation de seur vie, mais aussi tout ce qui est capable de les sormer à la société & à la vie civile. On comprend au reste, sous le nom d'enfans, les petits-fils, soit du premier degré, soit des suivans, qui descendent des mâles ou des semelles : la nourriture seur est due, ainsi qu'aux ensans naturels, sussentiels nés d'un commerce incessueux.

Toutesois, les ensans n'ont, par la loi, aucun droit d'hériter de ce qui est au-delà de la nourriture, & ils n'ont de justes prétentions à la succession paternelle, qu'autant que le pere n'en dispose pas autrement par une volonté expresse. Cependant, les loix romaines supposant qu'un pere ne préféroit un étranger à ses ensans, que par le plus grand tort de la part de ceux-ci, vu la force de l'inclination paternelle, avoient sagement ordonné que quiconque déshériteroit ses ensans, seroit obligé d'en marquer les raisons, qui toutes ne pourroient être admises. D'un autre côté, les mêmes loix donnoient aux ensans exhérédés une action en justice qui s'appelloit plainte d'inossicossité; d'après laquelle, s'il paroissoit que le pere eut été poussé par quelque artisice, quelque surprise, ou par un mouvement de bizarrerie à exhéréder son fils, on adjugeoit à celui-ci la succession paternelle, comme si le pere sut mort ab intestat.

Mais, quelque favorables que les loix fussent aux enfans injustement exhérédés, les peres n'en restoient cependant pas moins libres de disposer de leurs biens, & ils le sont encore, sur-tout quand les enfans sont affez à leur aise pour se passer de secours. Ainsi un homme qui tiendroit une grande partie de ce qu'il possed de la libéralité d'un biensaiteur, pourroit, par son testament, donner des marques signalées à ce biensaiteur qui auroit éprouvé des pertes considérables, & les ensans de cet homme reconnoissant ne seroient pas reçus à se plaindre en justice de ce que leur pere les

auroit laissés un peu moins riches.

A plus forte raison, les peres ont-ils le droit de partager, ainsi qu'ils le jugent à propos, leurs biens à leurs enfans, de maniere qu'ils avantagent l'un d'entr'eux, celui qu'ils jugent le plus digne, & qu'ils n'ayent pas tous une part égale à leur succession. Rien n'empêche non plus que, pour conferver sa famille dans le lustre où elle est parvenue, un pere ne donne la partie la plus considérable de ses biens à un de ses enfans, réduisant à la légitime chacun des autres; & c'est de cette liberté que chez la plupart des nations européennes, vient le droit de primogéniture. Mais si ce pere meurt sans avoir testé, la loi veut que ses enfans partagent également ses biens; parce que, en pareil cas, les plus proches parens du défunt, à un même degré, sont censés lui avoir été aussi chers les uns que les autres. On observe toutesois, que les enfans légitimes sont préférés aux naturels, auxquels il n'est accordé que la nourriture; & les légitimes même ne sont admis au partage de la succession, qu'autant qu'ils ont été reconnus de leux pere, à moins qu'ils ne soient nés d'un mariage légalement contracté;

fonnes libres, contre la liberté desquelles on ne pouvoit prescrire; 20 des choses sacrées, & des sépulcres qui étoient censés appartenir à la religion; 3° des biens d'un pupille qui, pendant la minorité, ne pouvoit revendiquer par lui-même ses droits, ni souffrir de la négligence de son tuteur; 4° des choses dérobées, à cause du vice du titre, lors même que celui qui auroit acquis la chose dérobée, la possédoit de bonne soi; 5° ensin, tout ce qui n'entre point en commerce est imprescriptible; tels sont les lieux publics, les biens qui appartiennent au public, ceux qui appartiennent au fisc, le

domaine du prince, &c.

Les effets de la prescription paroissent du premier coup-d'œil, un peu durs, & peu proportionnés à la peine que méritent les propriétaires négligens, qui laissent prescrire contre eux : cependant, pour peu qu'on y réféchisse, on trouve que cette maniere d'acquérir est très-favorable au repos de la société, qui seroit perpétuellement troublée par les procès & les disputes, s'il n'y avoit point un temps de jouissance prescrit, après lequel on pût s'assurer la propriété de ce que l'on possede. Dans l'espace de trente ans les générations se renouvellent; le genre humain change de face; quel seroit le repos de la génération existante, s'il dépendoit des procès que l'on pourroit intenter pour les choses qui se seroient passées dans la génération précédente, qui seroit à l'égard de celle qui existe, comme un autre siecle? Aussi est-ce par la même raison, que le temps éteint les crimes & la punition qui leur étoit due.

Pour opposer valablement le droit de prescription, il saut avoir acquis à juste titre, la chose dont celui de qui on la tient, n'étoit pas le véritable maître, c'est-à-dire, que le titre doit avoir été par lui-même, capable de transférer la propriété, & que celui à qui elle a été transférée,

ait cru de bonne foi en devenir le légitime propriétaire.

La possession ne doit être interrompue ni naturellement, ni civilement : or, elle l'est naturellement lorsque le possession de bonne soi, l'a totalement négligée, & comme abandonnée pendant quelque temps, ou bien, quand elle est retournée au pouvoir du véritable maître : elle est interrompue civilement lorsque le véritable maître a réclamé ses droits, ou bien, qu'il en a juridiquement protesté. Dans tous ces cas, la prescription ne sauroit avoir lieu. Du reste, quoique la mauvaise soi du premier possessement possessement possessement et temps, cependant, son successeur qui a pris possession de bonne soi, d'une chose particuliere, commence & acheve validement le temps de la prescription par sa propre possession. Il n'en est pourtant pas de même d'un héritier ou successeur universel; parce que, quelque bonne soi qu'il ait, représentant le testateur, il ne peut empêcher l'esset de la mauvaise soi de celui qu'il représente.

Suivant le nouveau droit Romain, le possésseur de bonne soi prescrit par dix ans entre présens, & par vingt ans entre absens, quoique celui dont il tient la chose, ait possédé de mauvaise soi. Tel est le temps limité

### g. X I I I.

Des devoirs qui réfultent de la propriété; & des obligations d'un possesseur de bonne foi.

N a déjà parlé de ces devoirs, puisqu'ils consistent à s'abstenir religieusement du bien d'autrui, & à ne pas étendre sur les possessions étrangeres, les bornes de ce que l'on possede; à lui rendre ce qui lui appartient, & qui est tombé entre vos mains, sans qu'il y ait de la mauvaise soi de notre part. Cette obligation résulte évidemment de la nature de la propriété; car, quelle seroit la propriété affurée, si une chose qui a un véritable maître, venant à tomber entre les mains d'un autre, celui-ci pouvoit la retenir, & s'en accommoder, ou la garder malgré le propriétaire qui la réclameroit. Cette obligation sondée sur l'équité naturelle, indique bien distinctement combien est injuste la coutume des pays où l'on consisque les biens des malheureux qui ont fait nausrage, & celle qui adjuge au fisc la chose dérobée qui devroit être rendue au propriétaire.

Cette obligation prouve encore la nullité des contrats particuliers faits au sujet d'une chose dont le véritable maître a été dépouillé, de quelque

maniere qu'elle lui ait été prise.

Ce n'est pas même affez de rendre en nature à autrui les choses qui lui appartiennent; la même équité naturelle veut que le possesseur de bonne foi des choses qui ne sont plus en nature, ou qu'il a consommées, rende la valeur du profit qu'il en a fait. D'après ces principes on décide, 1°. que tout possesseur de bonne soi, n'est obligé à aucune restitution si la chose est venue à périr ou à se perdre : attendu qu'en ce cas, il n'a ni la chose ni le profit; 2º. Qu'un possesseur de bonne soi est tenu de rendre, non-seulement la chose, mais aussi les fruits, qui se trouvent encore en nature; 3°, qu'un tel possesseur est tonu de rendre aussi la valeur des fruits consommés, s'il y a lieu de croire que, sans cela, il en eut consommé tout autant de semblables. A ce sujet, on cite un exemple d'équité donné pourtant par le plus injuste des hommes, Caligula, qui, rendant la couronne à plusieurs princes qui avoient été dépouillés de leurs Etats, leur fit restituér aussi tous les revenus recueillis depuis le temps qu'ils n'en jouissoient plus. 4°. Qu'un possesseur de bonne soi n'est pas tenu de rendre la valeur des fruits qu'il a négligé de recueillir ou de faire venir en nature. 5°. Qu'un tel possesseur ayant reçu une chose en présent, & l'ayant lui-même donnée à quelqu'autre, il n'est point obligé de la rendre, à moins que sans cela, il n'en eut donné une autre du même prix, parce qu'alors il profiteroit, en ce qu'il épargneroit son propre bien.

Au reste, dans le cas où un possesseur de bonne soi ayant acquis la chose à titre onéreux; l'a aliénée depuis, de quelque maniere que ce soit, il n'est obligé que de rendre le gain qu'il a fait par cette aliénation. Mais

qu'on estime & mesure moralement les choses, indépendamment de la quantité physique, qui entre aussi dans cette estimation, lorsque les choses sont de même nature & de même bonté. Et en esset, qui ne sait que de deux diamans également brillans & sans désaut, le plus gros vaut beaucoup davantage que le plus petit? Mais on ne sait pas la même attention, & souvent on n'en sait aucune dans les choses de dissérente nature; une petite piece d'or l'emporte sur un gros volume de plomb, &c. Ainsi donc, on peut définir le prix en général, une quantité morale ou une certaine valeur des choses qui entrent en commerce; quantité suivant laquelle on les compare les unes avec les autres.

On ne connoît que deux sortes de prix, le propre, ou intrinseque, & le prix virtuel ou éminent. Le propre est celui qu'on conçoit dans les choses même, ou dans les actions, eu égard à ce qu'elles nous sont utiles, commodes ou agréables. Le prix virtuel est la valeur fixée à la monnoie, ou à tout ce qui en tient lieu, comme représentant ou rensermant virtuellement la valeur

des choses ou des actions.

L'aptitude des choses à servir médiatement ou immédiatement, aux befoins, aux commodités ou aux plaisirs de la vie, est, ainsi qu'on le sent,
le fondement du prix propre ou intrinseque. Il est bon d'observer néanmoins qu'il y a bien des choses, fort utiles à la vie, & auxquelles on n'a
cependant point attaché aucun prix; car, on n'estime point l'air, la lumiere, la santé, la liberté, &c. Voilà pourquoi aussi, les Romains n'attachoient point de prix aux choses sacrées, ainsi qu'à toutes celles qui étoient
censées appartenir à la religion: c'est encore par la même raison qu'il est
des actions, qui devant être faites sans intérêr, ou d'autres qui, étant désendues par la loi divine ou humaine, ne peuvent être mises à prix, ni être
exercées pour de l'argent.

Une seule & même chose augmente ou diminue de prix, par des raisons particulieres qui les rendent, tantôt plus, tantôt moins utiles, plus ou moins agréables, &c. La rareté d'une denrée, la rend chere, son abondance la rend meilleur marché, sa surabondance la déprécie encore davantage. Certaines choses sont plus cheres en hiver qu'en été; le luxe qui multiplie si fort les besoins sactices, donne un prix, souvent très-haut, à des choses de peu de

valeur en elles-mêmes, & quelquefois de nulle valeur.

A parler en général des ouvrages de l'art, leur valeur & leur prix dépendent de l'habileté de l'ouvrier, de la delicatesse & de la beauté du travail, comme aussi très-souvent, de l'opinion & presqu'aussi fréquemment du caprice de ceux, qui veulent se procurer ces sortes de choses : quoiqu'il resse vrai cependant que la peine & la difficulté de l'ouvrage, l'adresse qu'il faut pour y réussir, l'état & la situation de ceux, en faveur de qui, l'industrie exerce son habileté, augmentent le prix des choses, ainsi que cesui des actions qui entrent en commerce.

Le désir, l'inclination, ou pour mieux dire, très-souvent la manie de se

distinguer par la possession de certaines choses, donne du prix à celles-ci cependant on appelle prix d'inclination, la valeur que l'on attache aux choses auxquelles on est accoutumé, ou dont on a grand besoin : à celles que nous tenons des personnes qui nous sont cheres, &c. On sait que les anciens Gaulois n'eussent voulu à aucun prix, se dessaissir de la tête qu'ils avoient enlevée à quelqu'un de leurs ennemis; ils la conservoient avec soin, & attachoient plus de valeur à ce monument de leur victoire, qu'ils n'en atta-

choient à l'or & aux pierres précieuses.

Dans les Etats bien policés, on attache à certaines choses un prix fixe, & pour les taxer on se regle d'après certaines considérations. On dit dans un Etat civilisé, car il est incontestable que dans l'indépendance de l'état de nature, chacun est libre de mettre le prix qu'il veut aux choses qui lui appartiennent, quelles qu'elles soient, & que personne, quelque besoin que l'on suppose, n'est en droit de se plaindre de ce qu'un autre lui refuse une chose à un prix moindre que celui auquel il l'a mise. Mais dans une société civile, le prix des choses se regle de deux manieres, ou par les loix du squverain, ou par l'estimation que les particuliers en sont d'un consentement mutuel : si c'est par le souverain, cette estimation prend le nom de prix légitime, du moins suivant l'opinion de quelques-uns; si c'est par l'estimation commune des particuliers, on l'appelle prix commun, ou prix courant. Le prix légitime est tel, que les choses doivent être vendues d'après sa fixation, qu'on ne peut aller en decà ou au delà sans commettre une injustice; au lieu que pour les choses dont l'estimation est réglée par le prix commun, il est très-permis d'en donner quelque chose de plus, ou quelque chose de moins. Ce prix a trois degrés, que l'on distingue, 1°. le plus bas, 2°. l'honnête ou le médiocre, 3°. le plus haut ou le plus rigoureux. Il est très-difficile de déterminer par une regle générale, le véritable point où se termine chacun de ces degrés. Il est plus simple de dire qu'en général, concernant cette évaluation, le prix de chaque chose est communément ce qu'en donnent les personnes qui s'entendent en négoce & en marchandise; les raisons qui le font hausser ou baisser, sont le plus ou le moins de dépenses des marchands, & la peine qu'ils prennent. Par ces dépenses on entend la difficulté, la longueur, & les dangers des chemins, ou de la navigation, ainsi que la disserence des monnoies & des marchandises. &c.

Les hommes purent se contenter du prix propre ou intrinseque, ainsi que du prix légitime, tant que les objets de commerce furent restreints à des denrées & à des choses d'usage ordinaire, ou de simple nécessité; mais lorsque le luxe, la sensualité, la curiosité, mille autres passions eurent multiplié les désirs qui créent les besoins factices, le commerce s'étendit & ne put plus être fait par échange; alors donc il sut nécessaire, pour payer la valeur de tout ce que l'on vouloit se procurer, d'attacher, par une espece de convention, à une certaine chose, un prix éminent, par lequel on

pût mesurer le prix propre & intrinseque de tous les autres objets. Ce prix est la monnoie, ou l'or, l'argent, le cuivre, les métaux les plus estimés & les moins communs, réduits en petites pieces de plus ou de moins grande valeur, suivant les signes estimatifs que les souverains ou les peu-

ples y attacherent.

Toutefois, quoique cette valeur des especes monnoyées dépende de l'institution & des conventions humaines, le souverain en la réglant, est indispensablement obligé d'avoir égard à certaines choses; & entr'autres, 1°. à l'opinion universelle; car, en tous lieux, l'or est plus estimé que l'argent, l'argent plus que le cuivre, & suivant la proportion que tous les peuples mettent entre ces métaux; 2°. que le but essentiel de la monnoie étant de faciliter le commerce, non-seulement d'un Etat, mais entre les différens peuples; hausser la valeur des especes; c'est les rendre inutiles par rapport aux étrangers avec qui l'on trassquera; comme aussi, les saire de méchant alloi; c'est leur donner une moindre valeur intrinseque, que celle des monnoies étrangeres; car alors, les étrangers resuseront de don-

ner leurs marchandises pour d'aussi mauvaises especes, &c.

Puisqu'il est convenu que la monnoie est la regle du prix de toutes choses. il est évident que l'on ne peut y rien changer sans risque, & qu'un tel changement ne doit être fait que dans les plus grands besoins de l'Etat, & par une nécessité absolue : car, la plus légere imprudence dans une telle opération, peut jeter le commerce dans l'embarras, & les affaires des citoyens dans le désordre. C'est alors sur-tout qu'il faut se souvenir que la monnoie renferme virtuellement le prix de toutes choses; & que si une piece égale actuellement la valeur d'une autre, chose de différente nature, cela ne vient ni de la matiere seule des especes d'or ou d'argent, ni du nom & de la forme particuliere qu'on leur a données, ni de l'empreinte qu'elles portent; mais de la comparaison qu'on en fait à la rareté ou à l'abondance de l'argent, avec toutes les autres choses, & principalement avec celles qui sont les plus nécessaires à la vie : or l'objet principal & perpétuel avec lequel on compare l'or & l'argent monnoyés, est la terre & ses productions; attendu qu'il n'y a dans les Etats que deux classes principales, l'une de ceux qui ont, ou qui cultivent la terre, l'autre de ceux qui, par leur industrie, procurent ou augmentent les commodités de la vie. Or, si l'argent monnoyé surabonde, & que dans le même temps les terres & leurs produits soient à bas prix, les laboureurs sont inévitablement ruinés : si l'argent est rare au contraire, & qu'en même temps les denrées de premiere nécessité se vendent fort cher, la classe industrieuse périra de faim : la misere de cette classe augmentera encore, si dans le même temps, le prix ou le salaire de l'industrie n'est pas haussé en proportion de la disette des vivres & de la rareté des especes. De ces observations dont l'expérience a tant de sois démontré la justesse, il suit que pour régler la valeur des monnoies, on ne sauroit avoir trop d'égard à la valeur des terres, sur-tout dans les Etats où la terre est fertile & les sabriques nombreuses.

D'après les mêmes observations, on voit aussi d'où provient le changement qui s'est fait dans la valeur intrinseque de la monnoie, ainsi que dans la valeur des autres choses depuis trois ou quatre siecles. Car alors, on avoit pour cent écus un fonds de terre qui seroit estimé aujourd'hui trois & quatre mille livres; & un artisan étoit, avec cinq sols, bien payé d'un ouvrage, qu'il peut donner à peine aujourd'hui pour quatre livres. Il faut attribuer ce changement à la grande quantité d'or & d'argent qui nous est venu des Indes & de l'Afrique, ainsi qu'à celle qu'on a tirée des mines d'Europe; surabondance qui a fait baisser la valeur propre & intrinseque des especes monnoyées, & hausser en proportion, le prix des autres choses; quoique ce ne soit que la valeur intrinseque de la monnoie qui a changé; car, l'or & l'argent massifs ont toujours conservé leur ancienne valeur, puisqu'une once d'or ou d'argent se paye aujourd'hui ce qu'elle se payoit il y a deux cents ans, mais il faut plus d'especes pour la payer, vu le surhaussement de la valeur de ces especes, relatif à leur abondance. Au reste, la monnoie est toujours demeurée la mesure commune du prix des choses, parce que ce changement ne s'est pas fait tout d'un coup, mais successivement; ainsi qu'il arrive toujours en pareille matiere; car, la valeur de l'argent diminue d'une maniere si lente & si insensible, que ce n'est jamais qu'après bien des générations qu'on s'apperçoit de toute l'étendue de son décroissement de valeur.

### g. 1 I.

### Des contrats en général.

Es jurisconsultes ont diversement défini les contrats, & la plupart d'entr'eux les ont confondus avec les conventions. Puffendorff les distingue & veut que par contrats en général, on entende les engagemens au sujet des choses & des actions qui entrent en commerce, & qui supposent l'établissement de la propriété & du prix des choses; au lieu que par simples conventions, il veut qu'on entende celles que l'on fait sur tout le reste des choses. Ce font donc de simples conventions, que celles par lesquelles on s'engage à ne pas faire ou à ne pas demander ce que l'on pouvoit de plein droit, ou demander ou faire : en un mot, on comprend sous le mot de convention, toute sorte d'accord & de traité, au sujet de quelqu'action ou de quelque travail qui ne doit pas se faire pour de l'argent. Ce n'est au reste, que pour plus d'exactitude que l'on définit ainsi ces deux manieres de traiter; car, dans l'usage, on donne assez indistinctement le nom de convention ou de contrat à des actes faits sur des choses qui n'entrent point en commerce; & des conventions matrimoniales sont communément appellées un contrat de mariage.

Les contrats sont ou obligatoires d'une part seulement, ou obligatoires des deux parts, ou mixtes, c'est-à-dire, qui tiennent des deux premiers.

Le prêt à consomption, & la stipulation ou promesse verbale, faite dans les sormes, sont des contrats obligatoires d'une part; les contrats de vente, de louage, de société, obligent les deux contractans; le prêt à usage, le

dépôt. le gage ou l'hypothèque, sont des contrats mixtes.

Les jurisconsultes divisoient autrement les contrats, & ils ses appelloient ou réels, ou de simple consentement, ou verbaux, ou contrats par écrit. Les réels étoient ceux en vertu desquels on étoit en droit de demander une chose, non, parce qu'on avoit stipulé à son sujet, mais parce qu'elle avoit été actuellement délivrée : ainsi. le prêt n'obligeoit point parce qu'on avoir emprunté, mais parce qu'on avoit réellement reçu la chose empruntée, &c. Ils appelloient contrats de simple consentement ceux qui imposent l'obligation de faire ce à quoi l'on s'engage dès l'instant que l'un ou l'autre des contractans a donné à connoître sa volonté, sans que la délivrance de la chose ait été actuellement effectuée. Le contrat verbal est celui qui consiste en certaines formalités, ou certaines manieres prescrites d'interroger & de répondre. Les obligations par écrit sont ce que l'on appelle contrats par écrit, car ils obligent par cela seul qu'on a reconnu par écrit devoir une chose quoique l'obligation ne porte point qu'elle a été désivrée au débiteur. Les mêmes jurisconsultes appelloient contrat, sans nom, les conventions qui n'avoient point de nom propre & assecté qui marquât la forme & la nature de la chose stipulée, tel est l'échange; attendu que tout est échange, & que par ce seul mot, on ne comprend pas s'il a été question d'une vente, ou de donner, afin qu'on donne, &c.

Une division plus simple est celle de contrats de bienfaisance, ou gratuits, & qui procurent à l'un des contractans un avantage gratuit; tels sont le mandement ou la procuration & le dépôt, & contrats onéreux ou intéressés de part & d'autre; ce qui revient à la division en contrats de bonne soi & en contrats rigoureux. Les premiers sont appellés ainsi, parce qu'ils donnent une action de bonne soi, & qu'ils laissent au juge la liberté de prononcer selon les maximes de l'équité; au lieu que dans l'action de droit rigoureux, & relativement aux contrats qui la donnent, le juge est obligé de suivre strictement certaines formules, & de ne pas s'écarter en aucune

maniere, de ce qui a été écrit.

On distingue quatre classes de contrats onéreux: 1°. Donner, afin que l'on nous donne; 2°. faire, afin que l'on fasse pour nous; 3°. Donner, afin que l'on fasse pour nous; 4°. Faire, afin que l'on nous donne. C'est à ces contrats onéreux, dont il seroit trop long de proposer des especes, ainsi qu'aux contrats gratuits que se réduisent, à peu près, tous les contrats simples.

Il est des contrats mixtes, c'est-à-dire, où il entre deux actes de différente nature. Par exemple, j'achete une chose au-delà de sa valeur, le sa-chant, le voulant, & je consens que le surplus reste au vendeur; ou bien, je vends une chose au-dessous de sa valeur & je tiens quitte l'acheteur de

ce qui manque. C'est en partie un achat & en partie une donation. De même l'emphytéose est mêlée de vente & de louage, comme la concession d'un fies tient en partie de la donation, en partie des contrats de la seconde classe, faire asin que l'on fasse, & en partie de ceux de la troisseme, donner asin que l'on fasse pour nous; car si d'un côté, le sies vaut beaucoup plus que les services militaires auxquels le vassal s'engage; de l'autre, le seigneur n'accorde ce sies & sa protection à son vassal, qu'asin d'ètre en droit d'exiger de celui-ci, des services militaires.

#### S. III.

De l'égalité qu'il doit y avoir dans les contrats intéressés de part & d'autre.

B prix des choses étant réglé d'une maniere fixe, & chaque chose ayant sa valeur déterminée, il est constant que la premiere regle des contrats onéreux est qu'il y ait égalité de part & d'autre, c'est-à-dire, que chacun des contractans reçoive autant qu'il donne : en sorte que celui qui se trouve avoir reçu moins qu'il n'a donné, ait action contre l'autre, soit en résiliation du contrat, soit en dédommagement de ce qui manque à ce qu'il a reçu.

De ce principe, il résulte que les contractans doivent avoir une connoissance égale de la chose au sujet de laquelle ils traitent. Ainsi, le vendeur est obligé de déclarer à l'acheteur non-seulement les bonnes, mais aussi les mauvaises qualités de la chose qu'il vend; car, sans cela il n'y auroit aucun moyen de régler son prix avec quelque justesse. C'est la nature même du contrat onéreux qui impose ce devoir, & non les soix générales de l'humanité, suivant lesquelles personne n'est dans l'obligation; d'informer les autres de ses affaires, de leur découvrir les qualités des chofes qu'il possede : mais alors on n'entre aussi avec personne dans aucun engagement qui suppose la nécessité de rendre compte de la nature ou de la valeur de ce qu'on a; au lieu que les contrats se faisant pour l'avantage mutuel des contractans, le devoir de ceux-ci est de se procurer de bonne foi l'un à l'autre cet avantage, incompatible avec la dissimulation. Toutefois, ce devoir ne s'étend point jusqu'à déclarer les défauts qui ne sont ou qui ne peuvent être ignorés de la part de celui ou de ceux avec qui l'on contracte. En effet, si j'achete une maison ou un bien de campagne affujetti à une servitude qui m'a été déclarée par le vendeur, & si dans la suite ce même vendeur, m'achete cette maison ou ce bien, je ne suis nullement obligé de faire mention de cette servitude, qui lui étoit suffisamment connue.

Si l'on est obligé de déclarer les désauts de la chose que l'on vend, à plus sorte raison est-il désendu d'employer aucune voie illicite, telles que la force, la crainte, &c. pour sorcer quelqu'un à traiter, & les contrats Tome XXVII.

opérés par quelqu'un de ces moyens, sont nuls de plein droit. Il n'y a que le souverain auquel il soit permis d'user d'autorité, pour le bien public, de régler le prix des choses, c'est-à-dire, de forcer les marchands à vendre certaines marchandises à tel ou à tel autre prix, les artisans à travailler pour certain salaire, les paysans à sournir des voitures, les maîtres de navire à louer leurs vaisseaux. Ec.

Dans les contrats gratuits où tout l'avantage est d'un côté, l'égalité, par cela même, n'y est rien moins que nécessaire; mais elle l'est si fort en matiere de contrats onéreux, qu'il n'y a nulle présomption d'un don gratuit qui puisse excuser ceux qui prennent d'une chose plus qu'ils ne doivent recevoir, à moins que celui qui donne cet excédent de valeur n'ait sormellement exprimé dans l'acte, qu'il entend donner au vendeur cet

excédent de prix.

Il peut cependant arriver, que quoique le vendeur n'ait rien défraudé, ni rien exigé au-delà de ce qu'il croyoit de bonne soi lui être dû, l'acheteur découvre dans la suite un désaut caché dans la chose, ou une erreur dans le prix, qui cause une très-grande inégalité. Dans ce cas, la loi rétablit l'égalité en ôtant à l'un des contractans ce qu'il a de trop, & en donnant à l'autre ce qui lui manque: & cette loi est celle qui casse tout contrat onéreux, dans lequel il est intervenu une lésion qui excede la moitié du juste prix des choses: elle a fixé le droit de demander dans les cas seulement de lésion d'outre moitié; parce que s'il étoit libre de se pourvoir en cassation des contrats de cette espece pour les plus légeres lésions, les tribunaux ne suffiroient point à juger les procès qui s'éleveroient chaque jour sur pareille matiere. Au reste, le bénésice de cette loi est accordé au vendeur, ainsi qu'à l'acheteur, quoique le vendeur soit bien moins excusable, par la connoissance plus distincte qu'il devoit avoir de la chose qu'il a vendue.

Quelque bonne foi néanmoins qui soit requise par la loi de l'équité dans les contrats de vente; il est cependant vrai que les hommes aimant naturellement le gain, & le commerce ne pouvant guere se soutenir parmi les citoyens & avec les étrangers, si l'on n'accorde quelque chose à l'habileté & à l'adresse des négocians, il doit être permis à l'un d'estimer & de vendre même ce que l'autre désire, & à celui-ci d'acheter au moindre prix qu'il lui est possible; sans que la vente consommée, ils soient reçus, ni l'un, ni l'autre, à revenir sur ce qu'ils ont fait : c'est-là le sens d'une loi du droit Romain, liv. 4. tit. 4. du Digeste, qui porte qu'il est permis de se tromper l'un l'autre à l'égard du prix de ce que l'on vend & de ce que l'on achete. Aussi par une autre loi, dont on a déjà parlé, l'action en cas-sation du contrat n'est-elle admise que dans le cas de lésion d'outre moitié du juste prix : pour une moindre lésion, on n'est reçu à se plaindre que lorsqu'on a été trompé à l'égard du sond même de la chose, d'un vase d'étain, par exemple, vendu pour un vase d'argent, &c. car alors ce n'est pas user d'adresse, c'est commettre un larcin.

c'est-à-dire, par d'autres moyens que par ceux que le commettant a indiqués? Pour décider cette question, il saut distinguer entre le mandement d'un supérieur & le mandement d'un égal : car dans la commission que donne un supérieur à celui sur lequel il a autorité, il ne reste à ce dernier que la gloire de bien exécuter les ordres qui lui sont prescrits, & pour peu qu'il s'en écarte, il est responsable & répréhensible, même quand il réussiroit par une autre voie. Mais s'il s'agit d'un mandement d'égal à égal, il est constant que la maniere d'exécuter la commission tracée par le commettant, est censée n'être jamais qu'un conseil, qui laisse au commissionnaire la liberté d'employer d'autres voies qu'il juge plus utiles, & que rien ne l'oblige à marcher strictement dans la route qui lui a été tracée,

Le prêt à usage, par lequel on accorde à autrui gratuitement l'usage d'une chose qui appartient au prêteur, est aussi dans la classe des contrats bienfaisans. Les regles de ce contrat sont 1°. de garder & d'entretenir la chose empruntée, avec toute la vigilance que les personnes les plus attentives ont pour leur propre bien; 2°. de ne les employer à d'autre usage, ni pour plus long-temps que le propriétaire ne l'a permis : 3°. de la rendre telle qu'on l'a reçue, & sans autre altération que celle qui devoit nécessairement résulter de l'usage qui en a été fait; 4°. de la rendre avant le temps prescrit, & aussitôt qu'on en est requis, si le propriétaire en a nécessairement besoin pour lui-même, & par un accident qu'on n'avoit pas prévu lors du prêt. Ce contrat differe du précaire, en ce que le pré-

caire ne dure qu'autant & si peu qu'il plait à celui qui a prêté.

Si la chose prêtée vient à périr par un accident fortuit que l'emprunteur n'a pu prévoir, est-il tenu de la payer, ou d'en rendre une autre de même nature? Les jurisconsultes distinguent, & décident que si la chose eut également péri dans les mains du propriétaire, s'il ne l'avoit pas prêtée l'emprunteur n'est nullement tenu de la rendre : mais si elle se su conservée, si elle eut resté entre les mains du propriétaire, alors l'emprunteur est obligé de la restituer, ou bien la valeur. Toutesois, si l'effet que vous m'avez prêté a été brûlé avec tout ce que je possédois dans ma maison réduite en cendres, il y auroit de l'inhumanité à exiger de moi, qui ai tout perdu, le payement de cet effet : mais si j'ai sauvé mes meubles les plus précieux, mes effets & mon argent de l'incendie; alors je suis tenu de vous payer la chose prêtée que je devois aussi sauver des slammes; la même décision a lieu pour la chose prêtée, & périe dans un naustrage.

Le dépôt par lequel on donne en garde à quelqu'un qui s'en charge gratuitement, une chose qui appartient à celui qui la consie, ou à laquelle il a un intérêt direct ou indirect, est encore un contrat bienfaisant; & l'obligation du dépositaire est de garder soigneusement la chose déposée & de la rendre aussitôt que celui qui la lui a remise la redemande. Toute-fois, si en rendant le dépôt il y a quelque risque évident de causer du préjudice ou au dépositaire ou à d'autres, on n'est nullement tenu de ren-

dre le dépôt; au contraire, on doit d'autant plus attentivement le garder-Car, si m'ayant consié votre épée pendant que vous aviez le libre usage de votre raison, vous me la redemandez lorsque vous êtes dans le délire, ou quand je sais, que c'est pour en aller percer le sein de votre ennemi; très-certainement, la raison & l'humanité me désendent de me dessaisir de ce dépôt. Vous m'avez consié une grande somme d'argent, ensuite vous tramez un complot contre l'Etat; &, comme cet argent vous est nécessaire pour réussir dans votre attentat, vous me le redemandez; mais je serois presqu'aussi criminel que vous, si je vous le rendois. Un malheureux a volé des essets, & il vient me les consier en dépôt; je suis informé de son vol, & je n'ai garde de lui rendre ces essets: c'est au propriétaire à qui on les a enlevés que je dois les remettre, en observant les formalités prescrites en pareille circonstance.

On ne peut exiger du dépositaire d'autre soin pour la garde de la chose déposée, que celui qu'il apporte à ses propres affaires; car, s'il est négligent, dans ces dernieres, & que par une suite de ce désaut la chose déposée vienne à se perdre, le dépositaire ne doit s'en prendre qu'à luimeme, & au peu de prudence qu'il a eue de ne pas choisir une personne

plus vigilante.

Si la chose déposée est sujette à se détériorer par l'usage, ou si perdue, on ne peut pas à tout instant la remplacer, comme de l'argent, des vases précieux & sragiles, &c. le dépositaire ne peut point s'en servir en aucune maniere, sans le consentement du propriétaire, & s'il s'en sert, il commet un larcin. A plus forte raison, celui qui abuseroit d'un dépôt, que la nécessité auroit forcé de lui consier, des essets, par exemple, qu'on lui auroit remis en garde pendant un incendie & qu'il auroit détournés, mériteroit une punition rigoureuse; aussi, l'insidélité d'un tel dépositaire est-elle punie de mort, non-seulement parce qu'il viole les loix de la justice, & les droits de la propriété, mais parce qu'il foule aux pieds les loix de l'amitié & les devoirs sacrés les plus indispensables de l'humanité.

# §. V.

# De l'échange & du contrat de vente.

APRÈS avoir parlé des obligations qui résultent des contrats bienfaisans ou gratuits, il reste à parler des contrats onéreux ou intéressés de part & d'autre; le premier de ceux de cette classe par son ancienneté est l'échange; car, il est très-constant qu'avant l'invention du prix éminent ou de la monnoie, tout le commerce consistoit à échanger entre elles les dissérentes choses.

Actuellement l'échange se fait de deux manieres; l'on commence par estimer les choses qu'on veut troquer, & on les apprécie comme si l'on

vouloit les vendre argent comptant, & ensuite les contractans se les donnent l'un à l'autre en place du prix qu'ils y avoient attaché; l'autre est plus simple; on troque une chose pour une autre, en les comparant seulement, & ne considérant que leur valeur propre & intrinseque. La premiere sorte d'échange est regardée comme une vente réciproque, les choses échangées tenant lieu d'argent, suivant l'estimation saite par les contractans; & cette espece de vente est fort usitée entre marchands.

Deux amis qui se font une donation réciproque, sans avoir estimé les choses qu'ils se livrent mutuellement, & qui peuvent être d'une valeur rrès-inégale, sont censés faire un échange; l'acte par lequel ils se donnent

l'un à l'autre n'ayant point d'ailleurs de nom particulier.

La vente est le deuxieme des contrats intéressés de part & d'autre; on peut même dire qu'il est le premier, & le plus en usage depuis l'invention de la monnoie : on sait que c'est un contrat par lequel, au moyen d'une certaine fomme d'argent, que l'on donne au vendeur, on acquiert de lui la propriété d'une chose ou quelque autre droit équivalent. Dans quelle circonstance la vente doit-elle être censée accomplie? Suivant les loix des Romains, c'est aussitôt que les deux contractans sont convenus du prix de la chose; car, dès-lors, disent-ils, le vendeur peut obliger l'acheteur à prendre la chose & à lui en payer le prix, & l'acheteur a action contre le vendeur pour l'obliger à lui livrer la chose du prix de laquelle ils sont convenus. Mais il peut arriver qu'alors même il manque quelque chose à la vente qui la rendant encore imparfaite, empêche que les deux contractans ayent action en justice l'un contre l'autre : & ce cas peut avoir lieu, soit par une raison générale, soit par une raison particuliere : par une raison générale, lorsqu'à la vérité les deux contractans sont en marché, mais qu'ils n'ont encore rien conclu, ou bien, qu'ils n'ont conclu qu'en termes généraux; en ceux-ci par exemple, nous n'aurons point de difficultés. vous ne payerez que ce que cette chose vaut, &c. : alors comme il n'y à point d'obligation contractée, le vendeur & l'acheteur sont très-libres de se dédire. La vente n'est pas accomplie par une raison particuliere, quoique même le contrat soit écrit & signé, lorsque ce contrat renferme une condition expresse ou sous-entendue, qui suspend l'effet & l'obligation; ce qui a lieu par exemple, lorsque l'on prend une chose à l'essai; ou bien lorsqu'il est question de la mesure d'une chose, dans le cas où il est censé que cette mesure doit être déterminée par une condition tacite; car si l'achete du drap pour un habit, sans déterminer combien j'en achete, il est très-certain que je suis censé avoir entendu vouloir en acheter, autant qu'il m'en faut pour un habit, & s'il se trouve que la piece que le marchand m'a livrée ne suffit pas, il n'y a point de vente : également si j'achete un tas de blé que l'on me vend pour cent seriers, & que je paye à raison de cette quantité, s'il s'y trouve moins de cent setiers, j'ai action contre le vendeur, & la vente est annullée. 

En général, lorsqu'il n'y a aucune condition expresse ni tacite qui suspende l'esset de l'obligation, tout contrat de vente est accompli des l'instant qu'on a distinctement marqué la chose vendue & qu'on est convenu du prix : mais l'exécution de ce contrat n'est accomplie que lorsque l'acheteur a payé le prix de la chose, & que celle-ci lui a été délivrée par le vendeur.

Lorsqu'entre la vente & la délivrance il se passe quelque temps, & que dans cet intervalle, la chose vendue, sans qu'il y ait de la faute du vendeur, vient à périr en tout ou en partie, sans qu'il y ait de la faute du vendeur, soit par l'effer d'une force extérieure & insurmontable, soit par un vice intérieur opéré par des causes naturelles, soit qu'elle ait été volée ou enlevée; lequel des deux contractans doit supporter la perte? Les jurisconsultes ont beaucoup écrit sur cette question, qui, pour être décidée suivant les regles de l'équité naturelle, n'a besoin que d'être éclaircie par une distinction : en effet, si le retardement de la délivrance vient de ce que la chose ne pouvoit être transportée qu'en un certain temps au lieu où elle devoit être délivrée, ou par la négligence du vendeur qui pouvant la délivrer plutôt ne l'a pas fait; c'est à lui sans contredit à supporter la perte: car si vous m'avez vendu un troupeau qui étoit loin du lieu où nous avons conclu le marché, & qu'avant la délivrance ce troupeau ait été enlevé par des voleurs, ravagé par les loups, ou péri par quelqu'autre accident, ou bien, si pouvant le faire venir plutôt vous l'avez négligé, sans contredit vous devez d'autant plus en supporter la perte, que je ne pouvois exercer sur ce troupeau le droit de propriété que je vous avois acheté & qui restoit entre vos mains jusqu'à la délivrance. Mais si le troupeau transporté au lieu où nous étions convenus qu'il me seroit délivré, j'ai négligé d'aller le recevoir, & s'il est détruit par les voleurs ou par les loups, c'est à moi seul d'en supporter la perte, puisque seul j'étois en retard. Par la même raison, toutes les sois que, sans s'y être engagé, & pour obliger l'acheteur, le vendeur veut bien garder la chose vendue qu'il a offert de délivrer, c'est sur l'acheteur seul que retombe la perte même opérée par un cas fortuit ; à moins que l'acheteur n'ait expressément donné en garde la chose au vendeur, qui dans ce cas, étant considéré comme dépositaire, est tenu de tous les dommages qui arrivent à la chose qui lui est consiée, à l'exception seulement de ceux qui proviennent des cas purement fortuits.

Au fond, comme en matiere de vente & d'achat, on prévoit ordinairement tous les cas, les contrats de ce genre font communément modifiés par certaines conventions, soit du consentement des contractans, soit par les réglemens des loix civiles. Les plus communes de ces conventions sont, 10. la vente à crédit, ou dont le payement ne doit être fait que dans un temps déterminé plus ou moins long, après la délivrance de la chose vendue; vente fort usitée entre marchands. 20. La délivrance à terme,

ou qui ne doit être faite qu'au bout d'un certain temps, le vendeur se réservant la propriété de la chose, les profits qu'elle rapportera, comme aussi se soumettant à la perte qui pourra survenir jusqu'au terme convenu par la délivrance. 3°. On vend quelquefois, à la charge que si dans un temps fixé, on trouve davantage de la chose qu'on aliene, on pourra la vendre à un autre : si la chose vendue est actuellement délivrée, la vente est consommée, avec cette condition néanmoins, qu'elle sera résolue, si quelqu'autre offie, dans le temps limité, un plus haut prix. Si la chose n'est point delivrée, le vendeur reste le maître de la marchandise, jusqu'à l'événement de la condition; époque, où le contrat est pleinement accompli. 4°. La vente à clause commissoire, est celle par laquelle on convient que si l'acheteur ne paye pas dans un temps fixé, la vente sera nulle, soit que la chose ait été, ou n'ait pas été délivrée. 5°. La vente à clause de retrait. apposée ou par les contractans mêmes, ou par les loix civiles, clause par laquelle on convient que l'acheteur ou ses héritiers, en rendant, dans un temps limité, ou quand bon leur semblera, le prix de la vente, rentreront en possession de la chose vendue. Quelquesois aussi l'on stipule en faveur de l'acheteur, qui n'a acheté que pour faire plaisir au vendeur, qu'il pourra, dans un délai prescrit, ou quand il lui plaira, rendre la chose & retirer le prix qu'il en a donné. Le retrait, appellé droit de préférence, est celui par lequel on stipule que dans le cas où l'acheteur voudra revendre la chose qu'il achete, le vendeur ou ses héritiers auront la présérence au même prix que tout autre en donneroit. En bien des pays, ce privilege est donné par la loi aux propriétaires directs, à l'égard des fonds aliénés à titre emphytéotique, aux créanciers pour les biens de leur débiteur vendus à l'encan; au propriétaire du fond voisin de l'héritage vendu, aux propriétaires d'une chose commune; aux parens à l'égard des biens d'un parent: & c'est le retrait lignager.

Quelquesois celui qui vend un héritage, s'en réserve une partie, ou du moins un certain usage; quelquesois aussi on ne vend une chose que pour un certain temps, avec convention que ce terme écoulé, le vendeur ou ses héritiers rentreront en propriété de la chose, de plein droit & sans être obligés de rendre à l'acheteur le prix que celui-ci en a donné.

Telles sont les principales conditions ajoutées au contrat de vente, & qui en déterminent la nature; il suffit de les avoir rapportées, pour avoir fait connoître les engagemens réciproques de l'acheteur & du vendeur.

Il est une autre vente particuliere, c'est celle par laquelle on vend, non une chose déterminée, mais une espérance probable à laquelle les contractans attachent un prix dont ils conviennent. Telles sont les ventes en bloc ou en gros, &c. L'espérance incertaine peut être vendue & achetée aussi; un chasseur peut vendre d'avance le produit de sa chasse future, & le pêcheur ce qui se trouvera dans le filet qu'il va jeter.

Tout monopole est odieux & punissable; mais il ne faut pas confondre

avec le monopole un négoce licite. Une ville qui fabrique des marchandises qu'on ne trouve point ailleurs, ne fait point un monopole, parce qu'elle est la seule qui ait & qui vende de cette sorte de marchandises. Un commerçant navigateur qui, seul, transporte des marchandises d'un payséloigné, n'est pas coupable de monopole, parce qu'il est le seul par lequel on puisse se procurer de ces marchandises. Un peuple voisin d'une nation qui abonde en certaines choses, soit naturelles ou fabriquées, ne doit pas être accusé de monopole, parce qu'il a traité avec cette nation, que ce seroit à lui seul exclusivement, qu'elle vendroit de ces choses, qu'il revend à très-grand profit au reste des nations : c'est par une telle industrie que la Hollande s'est enrichie, & avant la Hollande, Venise; il seroit plus ridicule encore, qu'injuste, de donner le nom de monopole au commerce aussi licite que florissant de ces deux républiques.

#### §. V I.

### Du contrat de louage.

DONNER à autrui, moyennant un certain loyer, un certain prix, ou un certain salaire, l'usage d'une chose, & sa peine ou son travail, c'est saire un contrat de louage. Et comme la vente est consommée dès l'instant qu'on est convenu du prix; de même, dès qu'on est convenu du loyer ou

du salaire, le contrat de louage est accompli.

Les accidens qui surviennent à la chose louée, & qui empêchent ou diminuent son usage, sont-ils à la charge du preneur, ou à celle du bailleur à louage? La décisson dépend d'une distinction que tout le monde est en état de faire; si la chose louée vient à périr sans qu'il y ait de la faute du preneur, celui-ci n'en est point tenu, & même le loyer ne court plus contre lui du moment que la chose est périe : la même décision a lieu pour tous les cas où le preneur ne peut plus jouir de la chose qu'il a louée: si la maison qu'il occupe à titre de loyer, vient à être renversée; s'il en est expulsé par les créanciers du propriétaire, &c. Mais il ne peut se dispenser de payer le prix du loyer sous prétexte, par exemple, qu'il n'y trouve pas les commodités qu'il y supposoit, ou si c'est un bien de campagne, sur ce que la récolte est moins abondante qu'il ne l'avoit espéré, &c. De même que le bailleur n'a point droit au profit extraordinaire que le locataire retire d'une récolte extraordinaire, il est inutile de dire qu'un propriétaire qui, après avoir loué une chose la reloueroit à un autre, ou en retireroit lui-même les revenus dûs au premier locataire, est tenu envers celui-ci de tous les profits qu'il a faits, ou de la valeur des revenus qu'il

Au reste, le preneur doit jouir en bon pere de famille, & il est responsable envers le propriétaire de tout ce qui se perd ou se détériore par

la faute.

### 6. V I I.

### Du prét à consomption & des intéréts.

B prêt à consomption est un contrat par lequel on donne à quelqu'un une chose susceptible de remplacement, à la charge de rendre dans un certain temps, autant qu'on a reçu, de la même espece, & de la même qualité.

Les choses qui se prétent le plus souvent à usage sont, 1°. au nombre; l'argent monnoyé: 2°. au poids; l'or, l'argent massif, & le pain: 3°. à la mesure; le blé, le vin, l'huile, le sel, la bierre, & en général, toutes sortes de vivres, ainsi que toutes sortes de marchandises que l'on peut mesurer, & dont il se trouve par-tout de pareilles, d'une égale bonté.

Si je paye à quelqu'un, à qui je ne dois rien, une somme d'argent que j'ai cru lui devoir; ou bien si j'ai donné à une personne de l'argent ou quelqu'autre esset, à condition qu'elle seroit, ou feroit saire pour moi telle ou telle autre chose, & que la condition ait manqué: dans ces deux cas, la délivrance que j'ai saite, prend le nom de prêt tacite, & me donne action en restitution contre ceux à qui j'ai donné mon argent: c'est ce que les Romains appelloient un quasi-contrat.

Dans le prêt à consomption, on aliene, il est vrai, la chose prêtée, puisqu'elle se consume par l'usage; mais comme l'un ne donne qu'à la charge de recevoir l'équivalent, & que l'autre ne reçoit qu'avec promessé de rendre; les biens du débiteur ne sont point augmentés, quelle que soit la valeur de la chose prêtée, ni ceux du créancier diminués, puisque tous ceux du débiteur lui représentent la chose prêtée, & qu'ils sont affectés au créancier, en vertu du droit qu'il a acquis de poursuivre l'autre en justice.

On demande si lorsqu'entre le temps du prêt & celui du payement, il arrive du changement dans la monnoie, on doit rendre l'argent qu'on avoit emprunté, sur le pied de ce qu'il valoit lors du prêt, ou bien à raison de ce qu'il vaut au temps du payement? Cette question n'est rien moins qu'épineuse, à ne consulter que l'équité naturelle; en esser, lorsque la monnoie change, c'est-à-dire, lorsque sa valeur intrinseque diminue, par son mauvais alloi; qui ne sent que le débiteur doit rendre l'argent prêté sur le pied de ce qu'il valoit lorsqu'il l'a emprunté; en sorte que si la nouvelle monnoie est, par le mauvais alloi, diminuée d'un quast, alors pour cent écus il faut rendre cent vingt-cinq écus de monnoie nouvellement frappée. Mais si, sans rien changer à la valeur intrinseque, sans frapper de nouvelles especes, le souverain ou le magistrat ne changent que la valeur extrinseque, soit en augmentation, soit en diminution: ce changement est au prosit, ou aux risques du débiteur, suivant l'augmentation ou la diminution des especes; en sorte que si j'ai emprunté cent écus qui valoient

pays très-infertile, eut été la plus indigente des nations, s'il eut été permis aux Juifs de s'abîmer les uns les autres par l'exercice de l'usure, qui flattoit si agréablement leur âpreté au gain. Mais de cette disposition de la loi, il ne falloit pas en conclure, comme l'ont fait plusieurs d'entr'eux, que la loi leur permettoit donc d'exiger des étrangers les usures les plus énormes : ils devoient seulement en conclure qu'il leur étoit seulement permis par la loi, de retirer de l'argent qu'ils prétoient aux étrangers, un intérêt qui ne surpassat point une partie du profit que leurs créanciers retiroient cux-mêmes de cet argent, ou un produit équivalent à celui que les débiteurs eussent pu faire eux-mêmes : car, de ce que la loi engageoit les Juifs à s'aimer entr'eux d'une façon particuliere & très-étroite, il n'en résultoit point du tout, comme ils aimoient à le croire, qu'ils sussent dispensés de pratiquer envers tous les autres hommes, de quelque nation qu'ils fussent, les devoirs généraux de la loi. Mais vainement Moyse, en leur défendant de prêter à intérêt les uns aux autres, voulut les détourner de la sordide avarice qui les caractérisoit, & empêcher les riches de ruiner & d'opprimer entiérement les pauvres; l'infatiable cupidité du gain l'emporta toujours chez les Juifs, & contens d'observer entr'eux les préceptes du législateur, ils se dédommagerent sur les étrangers par les plus tyranniques

Ainsi donc, il est constant que l'intérêt raisonnable de l'argent que l'on prête, n'est défendu ni par la loi naturelle, ni par la loi divine positive, & que le débiteur gagnant le plus souvent du bien en faisant valoir l'argent de son créancier, il seroit absurde de vouloir interdire à celui-ci toute part à ce gain. En effet, en vertu de quoi devroit-on prêter gratuitement à des gens qui n'empruntent communément que dans la vue de faire un profit très-considérable? En vertu de quoi serois-je obligé de perdre le profit que j'aurois pu retirer moi-même de mon argent, si je ne l'avois pas prêté? Le plus grand mal qu'un législateur pourroit faire à une nation riche & commerçante, seroit de proscrire le prêt à intérêt : bientôt toutes les richesses appartiendroient à un petit nombre de citoyens, & tous les autres languiroient, privés de tout secours, dans l'indigence, jusqu'à ce qu'une révolution inévitable eut, après bien des désastres, mis plus d'égalité dans les fortunes. Il est vrai que le prêt gratuit seroit non-seulement permis, mais encore fortement recommande chez cette nation; mais qui ne sait qu'en général, les hommes ne se déterminent que par l'intérêt personnel, dont la voix est plus puissante & plus persualive que l'éloquence de tous les orateurs?

Il est vrai que la monnoie étant de sa nature une chose stérile, & qui ne sert de rien aux besoins de la vie, comme les habits, les bâtimens, &c. il semble à quelques uns que, par cela même, on ne doit rien exiger pour l'usage d'un argent prêté: mais d'un principe peu exact, ils n'eussent point tiré une aussi fausse conséquence, s'ils eussent observé que depuis que la

grace à ce même scrupule, ne suis propriétaire, ni des fruits, ni de la terre.

Que conclure de cette espece, & de toutes les autres de ce genre, qui lui ressemblent? Que lorsqu'on met de l'argent entre les mains d'un honnéte homme, qui doit nous donner une portion raisonnable du prosit qu'il en retirera, il n'y a dans ce traité rien qui ne soit très-équitable; & que le traité est tout aussi légitime, quand on stipule, de celui chez qui l'on place son argent, ou auquel on prête son argent, un intérêt sixe & mo-

dique, pour le profit incertain qu'il peut en tirer.

La force ou la superstition ont beau défendre une chose légitime; elle s'introduira malgré la superstition & la force; tout ce que l'on y gagnera, ce sera de la voir s'introduire sous quelques déguisemens qui forcerons les législateurs même de la tolèrer. C'est-là précisément ce qui est arrivé relativement au prêt à intérêt; on a trouvé mille moyens divers d'éluder la défense, & cependant de retirer des profits de l'argent que l'on a prêté: l'avidité a eu même assez d'industrie pour concilier l'usure exorbitante avec la superstition; abus énorme qu'on eut sagement évité si l'on eut permis l'intérêt dans le prêt à usage. Les moyens les plus licites qu'on a employés pour éluder cette sévérité mal entendue, ont été 1°. les rentes constituées à prix d'argent, contrat par lequel on prête de l'argent sur un immeuble que le débiteur engage pour le payement d'une certaine somme qu'il doit donner tous les ans, soit à perpétuité, soit pour un temps fixé, soit pour un temps incertain, c'est-à-dire, pendant la vie du créancier. De ces rentes, les unes peuvent être amorties en rendant l'argent emprunté; & les autres ne peuvent point être amorties. Ces contrats sont déclarés très-légitimes & qu'est-ce autre chose cependant qu'un prêt à intérêt. 2°. Les monts de piété, qui prennent des gages, retirent par mois un intérêt sur la somme prêtée, & au bout de l'année font vendre le gage à l'encan, si l'argent prêté n'est pas rendu. En remettant au débiteur le surplus de la somme principale qu'on retient, ainsi que les intérêts des mois écoulés, ces monts de piété qu'ont-ils en soi, de plus licite que l'intérêt pour le prêt à usage. 3°. Le mohatra, espece de contrat par lequel un homme ayant besoin d'argent. achete à crédit, au plus haut prix, des marchandises, qu'il revend sur le champ au même marchand, qui les lui paye argent comptant, sur le pied du plus bas prix. 4°. Le change sec, dont le payement se doit faire dans le lieu même où la somme a été comptée, au prix haussant du change, ce qui est au fond un vérirable intérêt, &c. Enfin on a mille moyens tolérés & permis par la loi, d'éluder la défense peu réfléchie faite par quelques législateurs, au sujet du prêt à usage. Mais il faut espérer que, pour l'avantage du commerce, le bien public & celui des particuliers, on en viendra enfin à permettre hautement par-tout l'intérêt de l'argent prêté, foit à simple usage, soit de toute autre maniere.

à venir ou passé, mais à eux inconnu, ils déposent de part et d'autre une certaine somme, consentant qu'elle soit remise à celui des deux, dont l'as-fertion se trouvera conforme à la vérité; la gageure est aussi une conven-

tion où il satte évidemment beausoup de hafard.

La plupart des jeux sont melds du hasard & d'adresse; mais il en est beaucoup, où il n'entre que du hasard; & quoiqu'ils soient désendus, à cause de leurs suites funestes à la fortune des familles, toutefois, ils no sonferment sign d'injuste, à n'en juger que per l'équité namelle, attendu que chacun des jaueurs expele son argent, risque également, de joue son bien, dont il peut disposer comme il l'entend. Il arrive aussi que plusieure personnes ayant acheté une chose en commun, tirent ensuite au sort, à qui l'aura toute entigre ; neuse convention alt très-parmile, & c'est ce que l'on appelle la raffle : différente de la lotterie , autre convention où le hafard fair tout, & qui pourtant est très-permise, en ce que dans celle-ci, qui consiste en ce que de plusieurs billets mis dans le même vase, ou dans la même roue, quelques-une seulement portent le signe du gaie, & sur-tout, en ce que la loi de la raffle est que la semme totale, composée de ce que chacun des intéresses donns, n'excede point la valeur de la chose tirée au fort ; au lien que l'argent mis dans les lotteries peut excéder un peu, Et ordinairement excede de beaucoup, la valeur des lots que les particuliers en retirent.

Enfin, on peut mettre au nombre des conventions où il entre du hasard, le contrat d'assurance, par lequel, moyennant une certaine somme, on assure des marchandises qui doivent être transportées, soit par mer, soit par terre; de maniere que si elles viennent à périr, l'assureur est obligé de les payer. Cette convention exige besucoup de bonne soi; car si le maître des marchandises sait qu'elles sont déjà péries, c'est un dol que de les saire assurer; de si l'assureur est instruit qu'elles sont arrivées à bon port; il prend un argent qu'il un gagnera point, puisqu'il sait bien qu'il n'a aucun risque à couris.

# **S** X.

# Des conventions acceffoires.

N appette conventions accessoires celles qui ne subfissant & ne se souventions renant point, pour ainsi dire, par elles seules, ainsi que les conventions principales, sont comme dépendantes de celles - ci, auxquelles on les ajoute. C'est par alles que les contrats simples sont modifiés, soit en y attachant quelque chose qu'ils ne rensemment point, soit en les dépouillant expressément de quelque chose qui les accompagne naturellement. Il est une autre sorte de conventions accessoires; ce sont celles qui donnent des surretés pour l'exécution d'un contrat déjà modifié, & terminé d'ailseurs dans toutes ses clauses.

on peut par stipulation, rendre plus ou moins rigoureux l'engagement qui

rend l'un des contractans responsable de sa propre négligence.

Toute convention accessoire ajoutée quelque temps après la conclusion d'un contrat, quel qu'il soit, & qui diminuant quelque chose de l'engagement est favorable au débiteur, est très-valide, & donne au dernier une légitime exception à opposer aux demandes de l'autre. En esset, si par la convention principale, j'ai promis de vous rendre dans six mois l'argent que vous m'avez prêté, & qu'ensuite par une stipulation nouvelle, nous soyons convenus que le terme du payement seroit reculé à une année; vous n'avez rien à me demander au bout de six mois : & c'est ce qu'on appelle une convention ajoutée négative. Par la même raison, si le contrat passé, le débiteur consent à avancer le terme du payement, le locataire à quitter dans un an la maison qu'il avoit louée pour six; cette stipulation est obligatoire, & il ne peut opposer, en exception, la convention principale modisiée ensuite; & c'est là ce qu'on appelle convention ajoutée assirmative.

On donne le nom de conventions fiduciaires à celles par lesquelles, dans un contrat en vertu duquel on aliene formellement une chose, on stipule qu'on ne la vend qu'à condition que l'acquéreur la rendra quelque jour au vendeur, quand celui-ci se trouvera en état de la reprendre; on l'appelle fiduciaire, parce que, quoique la propriété soit transsérée, elle ne l'est cependant point si pleinement, que l'acquéreur puisse en disposer à sa fantaisse, puisqu'au contraire il a engagé sa soi & son honneur de ne l'a-

liéner dans la suite qu'en faveur du vendeur.

Les conventions accessoires qui donnent des suretés pour l'exécution d'un contrat, sormé & déterminé par lui-même, sont celles par lesquelles un tiers vient prendre sur soi une obligation d'autrui; de maniere que si le débiteur principal ne remplit pas son engagement, ce tiers consent à être mis en sa place, & conséquemment de payer. C'est en un mot, une convention par laquelle on se rend caution; & ce cautionnement a lieu, soit en matieres civiles, c'est-à-dire, de choses & d'actions susceptibles d'est-timation à prix d'argent, soit en matiere de crimes, lorsque la caution qui prend le nom de pleige, répond que l'accusé subira la peine portée par la sentence; soit ensin en matiere d'affaires publiques, lorsque de son pur mouvement, on promet quelque chose qui concerne l'Etat, ou lorsque par l'autorité du souverain on se rend otage.

En général, il est de principe que la caution, en quesque matiere que ce soit, ne peut être tenue au-delà de l'engagement du débiteur principal. Celui qui donne commission ou ordre à quesqu'un de prêter une somme déterminée à un tiers, n'est caution sans contredit que de la somme que le commissionnaire a prêtée. Mais dans tout autre cas, par exemple dans celui où un tiers intervient pour cautionner le débiteur principal, il peut sipuler en s'engageant, qu'il n'entend répondre que d'une partie de la

Le gage est un esset mobiliaire ou immeuble, que le débiteur remet ou affecte au créancier pour la sureté de la dette, de dont le créancier demeure sais, soit à titre de gage ou d'hypotheque, jusqu'à ce qu'il soit payé. Ces effets ou gages, sont stériles par eux-mêmes, ou bien de quelque revenu : s'ils produisent du revenu, ils sont remis communément avec la clanse d'antichrese, par laquelle on stipule que ces revenus céderons au profit du créancier, pour l'intérêt de son argent, à la charge par lui de rendre au débiteur, ce qui excédera la valeur de ces intérêts. Si la chose remise en gage est stérile, communément on ajoute au contrat la chause commissioire, par laquelle le débiteur consent que si dans un temps détermine, il n'a point acquitté la dette, le gage appartiendra en pleine propriété au créancier. Dans les coutrats qui ne renferment point formellement la clause d'antichrese, il n'est permis en aucune manière au créancier de disposer de l'immeuble qui lui est affecté sans le consentement du débiteur. qui en est resté propriétaire. Au reste, dans tous les cas, le créancier doit avoir le plus grand soin de la chose qui lui a été remise; en sorte que si elle vient à se gater, à se détériorer, à se perdre, ou à périr par sa faute, il en est responsable.

D'après ce qui vient d'être dit, on a fait suffisamment connoître, qu'on donne le nom de gages aux choses que le débiteur délivre actuellement au créancier; & le nom d'hypotheque, aux biens fonds qu'on lui assigne,

ou qu'on lui affecte seulement.

## G. X I.

Des manieres de se dégager des engagemens où l'on est entré.

L A maniere la plus sûre & la plus naturelle de se dégager de l'obligation où l'on est entré en contractant, est d'essecuer ce qu'on a promis,
ou par soi-même, ou par actrus; car, dès-lors, it me reste plus rien à démêler entre les contractans. On demande à ce sujet, si ceux qui ont payé
pour autrui, sans son consentement, ou à son insen, peuvent se faire rembourser, & si ceux pour qui l'on a ainsi payé, ont besoin de se dégager,
puisqu'ils n'ont contracté aucun engagement par eux-mêmes; que leur dette
est payée, & qu'ils ne sont point censes liés par un acts qu'ils n'ont point
connu! On répond que si c'est contre le commentement exprés, & sontessement resusé, que l'on a payé pour une personne; celle-ci n'a réellement
contracté aucune obligation; si c'est à son inseu, celui qui paye a entendu
faire ceste libéralité au débiteur, qui, en ce cas, n'a point contracté d'engagement; ou bien il a entendu se mettre en la place & acquérir les actions du créancier, qui doit remettre son têtre à celui qui le paye, ou lui
rendre l'argent qu'il en a reçu, & poursuivre ses droits éontre le débiteur.
Pour être dégagé, on doit payer à celui envers qui l'on s'est engagé.

L'infidélité de l'un des contractans à remplir sa promesse, dégage l'autro de la sienne, & rompt l'engagement qu'il n'avoit contracté que relativement à cette promesse; car, il est juste que tout ce qui est fondé sur une condition, tombe de lui-même, lorsque cette condition n'est pas remplie; or, la promesse du contractant infidelle, étoit la condition sur l'accomplis-

sement de laquelle l'engagement de l'autre étoit fondé.

L'obligation cesse & s'anéantit souvent aussi par le changement de l'état, ou de la condition sur quoi cette obligation étoit sondée. Ainsi, le magistrat qui a juré de désendre & de protéger les citoyens, n'y est plus obligé, lorsqu'il sort de magistrature : de même le serment que j'ai fait d'obéir au magistrat, ne me lie plus, lorsque je deviens membre d'un autre Etat : non que par-là l'on veuille dire qu'il soit permis au peuple de changer de sorme de gouvernement, ou aux citoyens de s'expatrier, uniquement pour ne pas obéir aux loix; attendu que le premier devoir est de rester attaché à sa patrie, à son souverain & aux loix du gouvernement, sous lequel on vit : on ne parle que des cas particuliers, où l'amélioration de notre sortune, une succession, &c. nous engagent à aller nous fixer ailleurs; dans ces cas, c'est le gouvernement dans lequel nous allons nous établir, auquel nous sommes obligés d'obéir, & de substituer ses loix à celles du gouvernement que nous avons quitté, & auquel nous ne tenons plus par les engagemens qui nous attachoient à lui.

Le temps anéantit aussi les engagemens dont la durée dépendoit d'un terme fixe & convenu; ce terme écoulé, il ne reste plus d'obligation. La mort fait cesser aussi, & anéantit tous les engagemens personnels, & dont, par cela même qu'ils étoient personnels, elle rend l'exécution impossible.

C'est encore se dégager que de substituer en sa place un tiers qui, notre débiteur, s'oblige pour nous envers notre créancier, auquel il promet de payer ce que ce débiteur nous devoit lui-même; c'est ce que l'on appelle une délégation, pour laquelle le consentement du créancier principal est indispensablement nécessaire, quoique celui du délégué ne le soit point du tout.

Si je suis débiteur d'un homme dont je deviens l'héritier, la dette s'éteint par consusion; car, il seroit absurde d'être en même temps le débiteur & le créancier de soi-même.

La novation dégage aussi de l'engagement, & par novation on entend un changement fait de concert par les deux contractans à des obligations antérieures, qu'ils ont pu, d'accord l'un & l'autre, modifier ainsi qu'ils l'ont voulu.

### 6. X I I.

### De la maniere d'interpréter les conventions & les loix.

OMME on emploie dans tous les engagemens volontaires certains signes, pour indiquer l'intention des contractans, ainsi que les conditions & les clauses du contrat ; de même il est des regles suivant lesquelles on découvre la véritable signification de ces signes. Les principales de ces regles sont 1°, que comme chacun n'est tenu qu'à ce à quoi il a voulu s'engager, en matiere de promesses en général, on ne doit pas tant avoir égard aux paroles qu'à l'intention de celui qui les prononce; & qu'ainsi, quand on a contracté un engagement, celui envers qui l'on s'est engagé, a droit de nous contraindre à effectuer tout ce qui suit d'une droite & naturelle interprétation des signes dont on s'est servi. 2°. Qu'à l'égard des paroles, tant qu'il n'y a point d'ailleurs de conjecture suffisante qui oblige de les entendre dans un sens particulier, on doit leur donner celui qui leur est propre, non selon l'analogie ou l'étymologie grammaticale, mais selon l'usage contmun du peuple, maître absolu des langues; mais que, concernant les terames de l'art employés dans une convention, il faut les expliquer suivant la définition qu'en donnent les maîtres, ou ceux qui sont versés dans l'art ou La science dont il s'agit entre les contractans, 3°. Que lorsqu'une expression, une phrase ou une période sont susceptibles de plusieurs sens, il faut, pour découvrir le véritable, avoir égard aux conjectures. 4°. Que c'est par le même moyen, des conjectures, qu'il faut tâcher de concilier les contradictions apparentes. Ces conjectures doivent être tirées de la nature même de l'affaire qui a été la matiere de l'engagement; des effets ou des suites qui résulteroient d'un certain sens; de la liaison qu'ont ces expressions qu'on veut interpréter, avec d'autres expressions employées par le même contractant, & qui sont assez claires; enfin de la considération des motifs des contractans, ou des motifs du législateur, si ce sont les expressions d'une loi, dont on cherche le véritable sens par le moyen des conjectures.

Une quatrieme regle que l'on doit suivre, dans la maniere d'interpréter les conventions & les loix, est, qu'on ne doit point oublier qu'il y a un grand nombre de termes, auxquels on a attaché plusieurs significations, les unes plus & les autres moins étendues. 5°. Que les promesses & les conventions roulant communément sur des choses favorables, ou sur des choses odieuses, ou sur des choses mixtes, c'est-à-dire, qui tiennent des deux premieres, il faut avoir beaucoup d'égard à la classe à laquelle appartient la convention qu'on interprete. Les choses favorables sont celles qui rendent égale la condition des deux contractans, & celles qui tendent à l'utilité publique. Par conventions odieuses on entend celles qui imposent quelque charge à l'une des parties seulement, qui sont plus onéreuses à l'un des contractans qu'à l'autre, ou même qui lui imposent quelque peine. Les contractans qu'à l'autre, ou même qui lui imposent quelque peine. Les contractans qu'à l'autre, ou même qui lui imposent quelque peine.

Tome XXVII. S1

ventions mixtes sont celles qui apportent du changement à un acte, pour le bien de la paix, savorables ou odieuses suivant que l'avantage qui en revient est sensible ou le changement considérable; de maniere pourtant,

que tout le reste étant d'ailleurs égal, le savorable l'emporte.

6°. D'après ces observations, il est de maxime, qu'en matiere de choses qui ne sont pas odieuses, il faut donner aux termes toute l'étendue dont ils sont susceptibles, suivant l'usage commun; & que si un mot a plusieurs acceptions, il faut lui donner, dans le doute, la plus générale. 7°. Qu'en matiere de choses tout-à-fait savorables, si celui des contractans qui parle entend la jurisprudence, ou se conduit par les conseils des jurisconsultes, il faut, non seulement donner aux termes toute l'étendue qu'ils ont dans le langage ordinaire, mais aussi la signification qu'ils ont en style de droir, ou dans quelque loi. 8°. Qu'on ne doit cependant point avoir recours à un sens entiérement impropre, à moins, qu'il n'en résultât autrement quelque chose d'absurde, ou qui rendît la convention nulle & de nul effet : & que par cela même, il faut resserrer l'étendue de la signification propre & naturelle des termes, lorsque l'on ne pourroit éviter sans cela ou quelque absurdité, ou quelque injustice. 9°. Ou'en matiere de choses odieuses, on peut admettre un peu la figure même, pour éloigner un peu le sens propre & littéral.

On étend, en quelques circonstances, les promesses ou les soix par des conjectures tirées d'autre chose que du sens des termes, mais cette extension n'a pas lieu aussi facilement, ni aussi fréquemment que la restriction : on s'en sert toutes les fois qu'une soi, comme il arrive souvent, peut & doit être appliquée à bien des choses qui n'y sont point exprimées, soit que cette application soit trop sensible & trop naturelle pour qu'on n'ait pas cru nécessaire d'en faire mention dans la loi ou la convention, soit que

le législateur n'ait pû prévoir tous les cas, ni songer à tout.

C'est encore une regle à laquelle il saut avoir grande attention que, dans les cas où il est question de restreindre les conventions ou les loix par des conjectures; ces conjectures se tirent d'un désaut originaire de consentement ou de la volonté; désaut qui s'infere ou des absurdités manisestes qui s'ensuivoient si l'on n'apportoit quelque restriction à des termes généraux; attendu que l'on ne doit jamais présumer qu'une personne de bon sens veuille des choses absurdes; ou du motif qui, seul, ayant déterminé pleinement & essicacement les contractans, ne convient cependant point à un certain cas d'ailleurs rensermé dans l'étendue des termes dont ils se sont servis; ou ensin du désaut de la matiere, c'est-à-dire, de ce que la nature même de la chose ne permet pas d'étendre plus loin des termes généraux : ainsi, un sief ayant été donné à quelqu'un pour lui & pour ses descendans mâles, il est constant, & l'on doit décider en restreignant ces termes généraux, que les descendans mâles sortis d'une de ses silles, ne sont pas compris là-dedans; attendu qu'un tel ordre de succession

étant contraire à la nature même de ce fief, qui exclut absolument les femmes, exclut par conséquent les descendans mâles des femmes.

Pour connoître si un cas qui arrive est absolument incompatible avec la volonté des contractans ou du législateur, on se sert de raisons tirées des principes de la lumiere naturelle, ou de quelque indice particulier de la volonté de celui qui parle. Or, l'indice le plus certain que l'on puisse avoir de cette volonté, c'est lorsqu'on voit qu'en suivant exactement la lettre de la loi ou de la convention, on établiroit quelque chose d'illicite ou de contraire aux loix naturelles ou divines; & l'on ne peut point présumer qu'il y ait d'homme de bon sens qui veuille prescrire de telles choses. Un autre indice, c'est lorsqu'en expliquant à la rigueur les termes de la loi ou de la convention, il en résulteroit une chose qui, à la vérité, ne seroit point illicite, mais qui seroit trop dure ou trop onéreuse, soit relativement à la constitution ordinaire de la nature humaine en général, soit relativement à la personne & à la chose dont il est question, comparées avec le but même de l'acte de la loi, de la promesse, ou de la convention.

Il est encore d'autres indices de la volonté, d'après lesquels on juge raisonnablement qu'il faut excepter d'une loi ou d'une promesse générale certains cas particuliers; & cela a lieu lorsque l'on trouve ailleurs des expressions entre lesquelles, & celles dont il s'agit, il survient une espece d'opposition, une vraie antinomie, ou une sorte de conflit, par quelque cas imprevu. A l'égard de ces loix ou de ces promesses générales, ainsi énoncées, on suit, pour leur interprétation, les maximes suivantes. 1°. Oue quand il se trouve du conslit entre deux devoirs, dont l'un est fondé sur des raisons qui renferment un plus grand degré d'honnêteté, ou d'utilité, que celles d'où dépend l'autre, il est juste que le premier l'emporté. 2°. Que si l'on ne peut exécuter en même-temps deux conventions, dont l'une a été faite avec serment, & l'autre sans serment, celle-ci doit cédér à la premiere; à moins que la convention faite sans serment, n'ait été ajoutée à l'autre en forme d'exception ou de limitation. 3°. Que ce qui n'est que permis, doit céder à ce qui est positivement prescrit. 4°. Que ce que l'on doit faire en un certain temps, l'emporte sur ce que l'on peut faire en tout temps. 5°. Qu'une loi qui défend, a la préférence sur une loi qui ordonne. 6°. Que de deux conventions ou de deux loix, qui ont d'ailleurs une égale force, il faut préférer celle qui est la moins générale, & qui approche le plus de l'affaire dont il est question. 7°. Qu'une obligation qui n'est qu'imparfaitement réciproque, cede à une obligation parfaitement réciproque. 8°. Que toutes choses supposées égales, les loix de la reconnoissance l'emportent sur les loix de la bénéficence ou de la libéralité. 9°. Que dans des loix faites par différentes puissances, dont l'une est subordonnée à l'autre, la loi de la puissance inférieure cede à la loi de la puissance supérieure. 10°. Qu'une loi l'emporte sur l'autre, suivant Sf 2

qu'elle a pour objet une chose plus noble, plus utile, ou plus nécessaire. 11°. Qu'enfin, ceux avec qui l'on a des liaisons & des relations plus étroites, doivent être présérés aux autres, toutes choses d'ailleurs égales, lorsqu'on ne peut en même-temps s'acquitter envers tous de ce qu'on leur doit.

### 6. XIII.

Comment se vident les différens dans l'état de la liberté naturelle.

IL suffit de consulter l'équité naturelle, pour reconnoître l'obligation où l'on est de s'acquitter de ce que l'on doit à autrui. Cette même équité nous enseigne que les inimitiés, quelle qu'en soit la cause, ne doivent pas être éternelles. Mais, les hommes en général, présomptueux & très-peu empressés à rendre aux autres ce qu'ils croient leur être dû à eux-mêmes, pensent toujours avoir des raisons suffisantes pour se dispenser, d'un côté, de s'acquitter de leurs devoirs, & de l'autre, pour exiger ce qu'on ne leur doit pas: en sorte que ces dispositions trop naturelles, trop communes, sont une source intarissable de disputes, de querelles & de contestations. Dans la fociété civile, les loix qui ont marqué les devoirs respectifs, ont prévu aussi & jugé par avance, du moins en très-grande partie, les disputes qui pourroient s'élever. Mais dans l'état de nature, il n'y a point de juge commun qui ait l'autorité de connoître de ces différens, ni de les juger, ni aux décisions duquel personne soit contraint de se soumettre. Hobbes a dit que dans cet état chacun est le juge absolu de tout ce qui le concerne : si Hobbes a, par ce principe, entendu que personne ne reconnoissant de supérieur, chacun est l'arbitre de ses propres actions, de maniere pourtant que chacun doive les régler conformément aux maximes du droit de la nature & des gens; rien n'est plus vrai; car, il est très-constant, que tout homme dans l'état de nature, est libre de négliger ou de veiller à la conservation de son droit, de dissimuler une injure ou d'en poursuivre la réparation. Mais si Hobbes a entendu, comme on n'en peut douter, que chacun dans cet état, est le maître de prononcer, ainsi qu'il le juge à propos, contre les autres, dans ses propres affaires, il n'a soutenu qu'une erreur; car enfin, par la même raison que chacun seroit le maître de juger comme il voudroit dans ce qui le concerneroit relativement aux autres; ceux-ci sont très-libres aussi de ne pas s'en tenir à ce jugement, ni de reconnoître aucune sorte d'autorité dans le juge.

Quel est donc, dans l'état d'indépendance naturelle, le moyen de terminer les différens? Ce n'est certainement point la force; car, la loi naturelle ne permet point d'avoir recours aux armes, lorsqu'il ne s'agit pas de défendre sa vie, & seulement pour maintenir un droit qu'on croît avoir. Ainsi, lorsque le différent ne peut être terminé par une conférence amiable entre les parties, on qu'elles ne veulent point s'en remettre à la décision

juger d'après le droit naturel, à moins que les parties n'ayent formellement déclaré qu'elles consentent à être jugées suivant les loix civiles d'un Etat. Par cette même raison, que dans les dissérens de deux souverains, l'arbitre doit se régler sur le droit naturel, il ne peut prononcer que sur l'affaire principale, c'est-à-dire, sur la validité ou l'invalidité du droit des parties, ou sur le pétitoire, & non pas sur le possessoire; attendu que les décisions sur le possessoire ne sont que de droit civil, & que par le droit des gens, le droit de posséder suit la propriété. Ce n'est pourtant pas que l'arbitre ne puisse & qu'il ne doive même, en bien des cas, examiner d'abord quel est le possesseur set afin de savoir quelle est celle des deux parties qui est obligée de produire son titre & de prouver ses droits.

Les arbitres different des médiateurs en ce que ceux-là jugent, prononcent & terminent en vertu de l'autorité qui leur en a été donnée, au lieu que les derniers interviennent d'eux-mêmes, & tâchent de réconcilier les parties, soit par la considération qu'elles ont pour eux, soit par la force des raisons ou par la persuasion des prieres. Les arbitres doivent être choisis du consentement des parties; mais chacun est le maître de s'offrir pour médiateur : & il est certain que des souverains intéressés à la pacification d'un démêlé, peuvent travailler de concert à le terminer, & régler même d'un commun accord, jusqu'où il sera permis à chacun d'eux, de se mêler dans cette querelle; pourvu toutefois qu'aucun d'entr'eux ne soit engagé par quelque traité particulier à secourir l'une des parties, au cas que l'on en vienne aux mains; une promesse antérieure ne pouvant être annullée ni seulement restreinte par une convention postérieure avec un tiers. Il est encore très-permis aux médiateurs de dresser ensemble, après avoir examiné les prétentions respectives de part & d'autre, des articles de paix, & de les proposer ensuite aux puissances en guerre, avec déclaration que si l'une d'elles refuse de souscrire à ces articles, les médiateurs prendront le parti de la puissance qui aura accepté les conditions de paix. Ce n'est point là se rendre arbitre d'une personne malgré elle-même, ni agir d'une maniere opposée à l'indépendance de l'état de nature, puisque c'est au contraire, se conduire par le droit naturel; suivant lequel il est permis à chacun de joindre ses armes aux armes de celui auquel on pense que l'on fait du tort, sur-tout lorsqu'il y a à craindre que la neutralité ne soit préjudiciable à soimême : ainsi donc, offrir sa médiation avant que de se déclarer, c'est marquer hautement un amour sincere de la paix & de l'équité.

Dans les différens survenus entre deux ou plusieurs personnes, & remis au jugement d'un arbitre, on demande quel parti doit prendre ce juge, dans le cas où l'une des parties ne peut prouver ce qu'elle avance, que par des actes qui se trouvent perdus? Le seul parti qu'il ait alors à prendre, est de déférer le serment à cette partie, avec le consentement de l'autre; car, sans ce consentement, il est incontestable que dans l'état de la liberté naturelle, nul n'est obligé de remettre ses droits au serment ni

#### Livre IV.

Du nariage, du pouvoir paternel, & des droits des maîtres sur les domessiques.

### g. I.

### Du mariage.

Après avoir parlé de la nature & de la force des différentes fortes de contrats, ainsi que de tout ce qui leur est relatif, l'ordre de ce système veut qu'avant de développer les maximes du droit de la nature & des gens, qui supposent l'établissement des diverses sortes d'autorité qu'un homme peut avoir sur un autre homme, on recherche l'origine & la nature du gouvernement humain; origine & nature qu'on ne peut découvrir qu'au moyen de la connoissance des états accessoires, c'est-à-dire, de ceux où l'on se trouve, en conséquence de quelque acte humain, & que l'on peut réduire à trois, savoir, le mariage; la relation de pere & de fils, & celle de maître & de serviteur.

Ainsi, sans remonter à l'institution primitive de la société conjugale de Phomme & de la femme; après avoir considéré que dans tous les animaux généralement, les plaisirs de l'amour sont plus viss que celui du manger & du boire, on examinera d'abord si dans l'espece humaine, ceux qui se trouvent en état d'avoir des enfans, sont dans l'obligation de se marier? Le désir de la conservation de soi-même, l'attrait du plaisir, l'attachement aux créatures auxquelles on a donné la vie, ne caractérisent exclusivement aucune espece animale, c'est un instinct commun à tous les êtres animés; d'où bien des gens ont cru pouvoir conclure, que cet instinct naturel suffilant à nous inspirer d'une maniere assez forte & assez persuasive la nécessité du mariage, il ne falloit pas mettre l'union conjugale au nombre des devoirs de la loi naturelle. On eut du en inférer au contraire, que la nature, afin que nous nous portaffions avec d'autant plus d'ardeur à la pratique de ces devoirs d'où dépend la conservation du genre-humain, a fortifié les conseils de la raison qui nous engage à nous acquitter de ces devoirs, des impulsions d'un instinct si puissant, qu'il n'est guere possible de lui résister. Et en esset, sans la maniere pressante dont l'instinct agit en nous à cet égard, combien peu d'hommes, s'ils ne consultoient que les maximes de la raison, voudroient se charger du soin d'élever des enfans, qui sont presque perpétuellement, pour les peres sensibles, des objets d'embarras, d'inquiétude, de soucis, de chagrin? Combien peu voudroient renoncer aux douceurs de la liberté, pour s'assujettir à vivre avec des femmes, qui sans les graces du sexe, les attraits de l'amour, le plaisir de la jouissance, ne feroient seroient plus, du moins communément, que des compagnes ennuyeuses, fatigantes, peu dignes de l'attachement des hommes. Concluons donc que la nature n'a voulu que fortisser par cet instinct, en quelque sorte irréssetible, l'obligation du mariage, & celle de pourvoir à la conservation de nos ensans.

Il est cependant viai que l'instinct seul qui guide tous les animaux, & qui, à leur exemple, ne pourroit nous porter qu'à la brutalité du plaisir de l'accouplement, ne nous auroit jamais inspiré ni l'institution, ni le goût du mariage, ni le soin de l'éducation de nos enfans : aussi par les mêmes maximes qui ont été posées pour démontrer que les bêtes n'ont point de droit naturel, l'on doit établir pour principe que dans l'homme, tout usage des parties naturelles, dans lesquelles on se propose uniquement un plaisir sale & brutal, est directement opposé au droit naturel, & que par cela même, plus les impulsions de l'instinct sont en nous véhémentes, plus aussi la loi naturelle veut que nous prévenions les désordres qu'elles pourroient causer dans la société, & en les dirigeant, les faire servir au plus grand avantage de la société même. De ces réflexions, il résulte évidemment que toute conjonction charnelle qui n'a pas pour but la propagation de l'espece. & qui n'a pour objet que le plaisir, est condamnée par le droit naturel, comme opposée à l'ordre que nous sommes obligés de maintenir dans la société: qu'ainsi donc la propagation du genre-humain ne doit se faire que par le commerce d'un mariage réglé, & qu'il n'est point du tout convenable que cette propagation de l'espece soit saite par des conjonctions vagues & déterminées par le besoin ou par la seule brutalité, quand même l'homme & la semme que le goût instantané de la volupté réuniroit, auroient dans ce moment l'intention de mettre des enfans au monde. Une société où l'on ne connoîtroit que de semblables conjonctions, seroit à cet egard, une image fidelle d'un affemblage d'animaux dans une même forêts il n'y auroit aucune sorte de tranquillité, par les querelles, les disputes, les combats qu'entraîneroit le désir de la jouissance des belles femmes : d'ailleurs, dans une telle société, chaque femme appartenant à tous les hommes, & n'y ayant que des conjonctions fortuites, & nulle trace d'union particuliere & permanente; quelle seroit, & la situation des semmes grosses qui, sujettes par leur état, à une soule d'incommodités, se trouveroient destituées de tout secours, & la situation des enfans, dont nul homme, qui n'auroit aucune raison de s'en croire le pere, ne voudroit prendre soin?

Puisque c'est donc pour le plus grand intérêt de la société, qu'il importe essentiellement que l'espece humaine se propage selon les loix du mariage, il reste à examiner jusqu'où s'étend cette obligation de se marier, par rapport à chaque personne. Les législateurs ne sont rien moins qu'uniformes à ce sujet, & quoique la plupart s'en soient singuliérement occupés, chacun d'eux a pensé diversement, les uns avec sagesse, les autres d'une manière sort absurde. Les docteurs Juiss ont regardé comme coupable d'ho-

Tt.

Tome XXVII.

micide, tout homme qui, en état de procréer des enfans négligeoit de se marier aussitôt qu'il étoit capable de propagation; quant aux semmes, ils ne leur ont imposé cette obligation qu'autant qu'elles trouvent un parti sortable & avantageux. Lycurgue voulut qu'on notât d'infamie quiconque resuseroit de se marier: Solon ordonna que l'on poursuivit en justice non-seulement les célibataires, mais ceux-mêmes qui se lioient trop tard par les nœuds du mariage. Les Romains récompensoient les citoyens qui se marioient, & la même loi pappienne, décernoit une sorte de punition contre les célibataires. Par les conseils peu sages & les sollicitations très-imprudentes de quelques eccléssaftiques, les empereurs chrétiens abolirent cette loi, & de toutes les sautes, de toutes les inconséquences de ces empereurs soibles, superstitieux & sort mal conseillés, ce ne sut ni la plus légere, ni celle qui eut les suites les moins sacheuses pour l'empire même.

Il est une législation antérieure à celle des Lycurgue, des Solon, &c. plus immuable & plus universelle, c'est le droit naturel, qui nous apprend, comme l'observe Cicéron, (des fins des biens & des maux, liv. 3. ch. XX.) que l'obligation du mariage étant conforme à la nature, le sage doit pen-ser à se marier, & à avoir des enfans, aussi-bien qu'à se mêler du gouvernement de l'Etat. Cependant cette obligation naturelle ne fixe point de temps déterminé, & n'impose la loi de s'y soumettre que lorsqu'on en a une occasion favorable, c'est-à-dire, quand on trouve un parti honnête, que l'on a de quoi entretenir une semme & des ensans, & que l'on est

capable de se conduire en bon & sage pere de famille.

Indépendamment de cette obligation générale qui ne lie cependant pas si rigoureusement tous les hommes, que ceux-là doivent être blâmés, qui ayant le don de continence, & point du tout favorisés de ceux de la fortune, pensent qu'en ne se mariant pas ils rendront plus de service à leur patrie, en ne procréant point des enfans misérables, qu'en s'unissant à une semme. Indépendamment de cette obligation générale, il est pour quelques-uns des raisons particulieres, qui même malgré eux, leur imposent le devoir de se marier. Tels sont les souverains, dont la famille se trouve réduite à leur seule personne; & que rien ne peut dispenser de tàcher d'avoir des enfans légitimes, asin de prévenir les troubles & les désordres toujours inséparables des interregnes.

Prouver l'obligation du mariage par le droit naturel, c'est indiquer en même-temps le pouvoir que les loix civiles ont d'astreindre les citoyens à se marier, & les cas dans lesquels ces mêmes loix ont aussi le pouvoir de désendre cette union à certaines personnes. En esset, il n'est point douteux que les législateurs ne puissent, comme l'ont fait Lycurgue, Solon, les loix Romaines, &c. Obliger au mariage tous ceux qui sont d'un âge & d'une constitution propres à s'acquitter des sonctions de cet état, &c qui ont d'ailleurs assez de biens pour entretenir une semme & des enfans: car il y auroit aussi trop d'inhumanité à sorcer des malheureux qui peu-

taire de celle-ci, ou bien des suites d'une guerre juste, qui donne aux hommes du peuple vainqueur des droits incontestables sur les femmes du peuple vaincu, devenues les esclaves des victorieux : mais, comme les droits du plus fort ne forment ordinairement que des nœuds malheureux, ne supposons ici le lien du mariage que comme un effet de l'inclination & de l'affection mutuelle, & fondé sur le consentement de la femme. Dans ce cas, il se peut que la femme, ainsi que l'homme ne s'est lié que par le désir d'avoir des enfans sous sa puissance. & poussés par ce désir autant que par leur affection mutuelle, ils ont fait une convention par laquelle ils se sont engagés à s'accorder réciproquement l'usage de leur corps. Si c'est-là tout ce qu'ils se sont promis, il est constant qu'ils n'auront l'un sur l'autre aucune autorité; que tous leurs droits se borneront au but de leur convention, & que les enfans resteront sous la puissance de celui des deux qui aura stipulé que c'étoit pour avoir de la lignée qu'il s'unissoit à l'autre; en sorte que les ensans seront à la semme, si c'est elle qui a fait une telle stipulation: c'est ainsi que l'histoire, vraie ou fausse des Amazones, assure

qu'elles retenoient les enfans sous leur puissance.

Mais comme ces unions irrégulieres font vraisemblablement reçues chez très-peu de peuples, il vaut mieux s'arrêter au mariage régulier : le plus parfair, le plus conforme au droit naturel & même à la constitution de la vie civile, est celui qui outre la promesse de s'accorder l'un à l'autre l'usage de son corps, renferme aussi une convention par laquelle la semme s'engage à rester & vivre auprès de son mari, & à contribuer, ainsi que lui, à l'éducation des enfans, & de la part des deux contractans à se seçourir, s'aimer & se servir l'un l'autre. De cette convention, il résulte 1°, qu'il n'appartient qu'au mari de régler le domicile, attendu que c'est dans sa famille & chez lui qu'il a reçu sa femme, & non pas celle-ci son époux; 2°. que des-là que la femme a promis de rester & vivre auprès de son époux, les loix du mariage ne lui permettent point de voyager sans le consentement de son mari, ni de quitter son lit, ni de lui resuser son corps, à moins de très-fortes raisons. 3º. Que cette cohabitation nécessairement supposée, tout enfant doit passer pour le fils du mari de sa mere, à moins que cette présomption ne soit détruite par les preuves les plus fortes & les plus évidentes. 4°. Que le mari ayant reçu sa femme dans sa famille, est le chef & le directeur dans tout ce qui est relatif aux affaires du mariage & de la famille.

On demande, au sujet de cette derniere conséquence, si, par le droit naturel, les conventions sondamentales du mariage parsait donnent au mari de l'autorité sur sa semme? Par le droit positif, il n'est pas douteux que la semme est soumise à son mari, qui a autorité sur elle; mais les dispositions de la loi civile ne prouvent rien ici. Quelqu'obligée que soit une semme de remplir les promesses qu'elle a faites à son mari, & quoique, par le droit naturel, elle soit dans l'obligation de se conformer aux volons

à l'attaquer, à l'exposer à des dangers pressans, en un mot, à le traiter en ennemi, il peut en se désendant la tuer; par droit de guerre, on convient encore que, si, lorsqu'elle s'est liée, la semme a accordé sur elle une autorité absolue à son époux, il ne répugne point du tout à la nature du mariage, que ce pouvoir soit tel qu'il renserme le droit de vie & de mort : mais il est absolument faux que par lui-même, & indépendamment de toute convention, le mariage donne une telle autorité à l'homme.

On a beaucoup disputé pour savoir si c'étoit la conjonction des corps, ou le confentement des parties, qui constituoit le mariage. Cette question n'étoit cependant rien moins que difficile à décider. Car, on a toujours reconnu que toutes les fois qu'un homme & une femme, chacun d'eux également libre, ont eu commerce ensemble, ils ne sont point censés mariés, par une suite nécessaire de cette conjonction, à moins qu'ils ne se soient expressement unis sur la foi du mariage. De cette proposition, qu'il n'est pas possible de contester, il résulte évidemment qu'aussitôt qu'il y a un consentement de part & d'autre de se marier, le contrat est parfait, même avant la consommation du mariage; mais cela ne fait point, que pour être en droit de dire qu'une semme qui a consenti à se marier avec nous est réellement notre femme il ne faille exactement autre chose que ce consentement; car de même que pour posséder une chose, il faut l'avoir actuellement en son pouvoir, de même aussi pour qu'un homme soit autorisé à dire qu'une femme est à lui, il faut qu'elle soit auprès de lui, & qu'il puisse réellement s'en servir comme d'une épouse. Ainsi donc, l'essence de cette union ne consiste ni dans les formes légales, ni dans les cérémonies ecclésiastiques, ou dans la bénédiction sacerdotale; car, quelqu'honnête & louable que soit cette coutume, elle n'est nécessaire que par la loi positive, & de nulle nécessité par le droit naturel.

Les opinions sont partagées au sujet de la polygamie, que plusieurs croient désendue, & qu'un très-grand nombre soutient être permise par la loi naturelle. Pour se décider en faveur des uns ou des autres, il est bon d'abord de distinguer deux sortes de polygamie; l'une qui consiste à donner à une semme plusieurs hommes indisséremment, & tout autant qu'elle veut en avoir, ou bien à épouser en même-temps plusieurs maris; l'autre qui consiste à donner à un même homme plusieurs semmes à la sois. La premiere mérite plus le nom de libertinage que celui de polygamie, quelques essorts qu'ait fait Platon pour justisser la licence de la communauté des semmes, dans sa république: & quoiqu'il existe encore plus d'une horde sauvage, où cette communauté se trouve établie, il n'en est pas moins vrai qu'elle est contraire au droit naturel : elle lui est d'autant plus opposée, qu'elle trouble entiérement l'ordre de la société: car, la sin naturelle du mariage étoit d'avoir des ensans dont on puisse être assuré d'être le pere; par quel moyen est-il possible de reconnoître pour siens les ensans qui naissent dans

la confusion de cette communauté de femmes?

entre toutes ses semmes, & dans ce cas, il est également froid pour chacune d'elles, & tout aussi indissérent pour les ensans qu'elles lui donnent; c'est-le précisément ce que l'on remarque chez les peuples orientaux, où la

tendresse paternelle est presque nulle.

C'est encore une grande question, & depuis fort long-temps agitée, savoir si par le droit naturel, le mariage est un lien indissoluble, ou si, par cette même loi, le divorce est permis? Dans toute convention, disent plufieurs, l'un des contractans ne peut point se dédire sans le consentement de l'autre, à moins que celui-ci n'ait violé ses engagemens : d'où il résulte que le droit naturel ne permet point à un mari de quitter sa femme, ni celle-ci son mari, par pur caprice, & seulement dans l'espérance de vivre plus tranquillement, ou de trouver un parti plus avantageux. On va plus soin, & l'on ajoute que le mariage ne peut être dissous, même du consentement des parties, sans les plus fortes raisons : car à moins de cela. le divorce seroit une porte toujours ouverte au parjure, à l'ingratitude & à la licence des mœurs; aussi chez les Romains la facilité du divorce, sutelle la principale cause des plus grands désordres, & de cette prodigieuse corruption des mœurs, qui alla toujours croissant, & que l'on avoit ignorée dans les temps antérieurs, où il n'étoit pas permis aux époux de se séparer pour des raisons légeres, quelquefois sans aucun sujet, ou pour des bagatelles.

De ces observations, on doit conclure que quoique le mariage ne soit pas indissoluble par les loix naturelles, ce n'est pourtant qu'en certains cas, & pour de très-fortes raisons que le divorce peut être permis, & que comme en matiere de conventions, la partie lésée est en droit de se dégager, lorsque l'autre a violé la foi de ses engagemens; de même un mari ou une femme peuvent se séparer, si la violation de l'un d'eux porte sur des articles essentiels. Ainsi, la fin du mariage étant d'avoir des enfans. lorsque l'un des deux époux refuse à l'autre l'usage de son corps, il n'est pas douteux que celui des deux qui se trouve par-là frustré de ses droits & de ses espérances, est le maître, par le droit naturel, de se séparer de l'autre : & il en est de même quand une semme s'abandonne à d'autres qu'à son époux, celui-ci n'étant point obligé de reconnoître pour siens, les enfans qui pourroient provenir de ces conjonctions illégitimes. Pourquoi donc le divorce, si juste, si nécessaire, lorsque l'un des époux ne sauroit plus sans honte, vivre avec l'autre; pourquoi le divorce est-il défendu par le droit canonique; & pourquoi les interpretes, peut être trop écoutés de ce droit, ne permettent-ils dans ces cas, qu'une séparation de corps & de biens, rendant par-là stériles les époux séparés, privant l'Etat des enfans qu'ils pourroient avoir encore par de nouvelles conjondions, & condamnant un homme qui ne peut se passer de semme, à s'en priver, ou à se rendre, s'il en a, coupable d'adultere? A ces questions ne peut-on pas répondre que cela vient de ce qu'on a laissé les ecclésiastiques se mêler, de matieres

prétexte qu'il n'a pas reçu la dot stipulée; attendu qu'en consommant le

mariage, il est censé avoir renoncé tacitement à la condition.

Le mariage est un obstacle insurmontable à un mariage suivant, & toute semme qui, durant la vie de son mari, en épouse un autre, ne doit pas être regardée comme ayant pris un nouvel époux; mais comme ayant effrontément commis un adultere. C'est encore un obstacle moral au mariage que la trop grande proximité du sang, ou d'alliance; en sorte que les mariages contractés entre parens ou alliés trop proches, sont illicites, déshonnêtes, nuls & tâchés d'un vice inessagele; ces unions sont sans contredit désendues par le droit positif: mais le sont-elles par le droit naturel? & d'où vient la répugnance naturelle que l'on a pour de telles conjonctions?

Quelques auteurs ont foutenu, & avec raison, que tout ce qui donne de la honte, n'est pas contraire à la loi naturelle; car on est honteux d'étre pauvre, mal vêtu, &c. & cependant tout cela ne renferme aucune turpitude morale: mais si dans un pays où, par exemple, c'est la coutume de cacher les parties naturelles, on les découvre de gaieté de cœur; c'est pécher effentiellement contre l'honnêteté naturelle : & cependant il n'y auroit aucun mal dans les pays où l'on va nud; & où cette nudité ne fait, dit-on, aucune impression sur les habitans. C'est encore manquer à l'honnêteré que de se montrer nud, ou de faire devant des personnes au-dessus de soi, ou qu'on ne connoît, point des choses que l'on fait librement seul ou devant un ami : on découvre sans rougir ses parties naturelles à un chisurgien ou à un médecin, & on auroit honte d'en agir ainsi, devant les mêmes personnes, sans en avoir des raisons très-pressantes. Or, si ces choses étoient contraires au droit naturel, elles le seroient dans un temps comme dans un autre, & dans tous les pays également. Or, puisque c'est par la même raifon de honte naturelle que les plus proches parens ne s'épousent point entr'eux, ne peut-on pas en conclure, qu'il n'y a point de parent à quelque degré qu'il soit, avec qui le droit naturel empêche de se marier?

Ce n'est ni dans la diversité des usages, ni dans les institutions humaines, peut-on répondre, qu'il faut chercher le siege de la honte; mais dans la constitution morale de l'homme qui, glorieux & superbe de sa nature, évite soigneusement tout ce qu'il croit pouvoir dégrader la haute idée qu'il a de lui-même. Mais comme c'est par les parties naturelles, & par celles qui leur sont voisines que découlent les immondices & les saletés du corps, il est naturel que ces saletés lui indiquant sa soiblesse & sa misere, il derobe à autrui, autant qu'il est en lui, ces égouts, marques visibles de son infirmité naturelle. D'un autre côté, les désirs criminels, cherchant, malgré ceux même qui les conçoivent, à se produire au dehors par les parties naturelles; l'ordre de la société veut que l'on contienne toutes les marques sensibles de ces désirs, qui, s'il étoit permis de les laisser paroètre, occasionneroient tant de trouble. Aussi la nature voulant conserver la

## g. I I.

### Du pouvoir paternel.

LIS fruits du mariage sont les enfans, qui doivent reconnoître seur pere & leur mere pour leurs supérieurs, & suivre respectueusement leurs ordres & leurs volontés. Quelle est l'origine du pouvoir paternel? Vient-il de l'acte même de la génération? L'autorité du pere sur ses enfans doit-elle l'emporter sur l'autorité de la mere, à cause de l'excellence du sexe masculin, ou parce qu'en qualité de mari, étant le chef de la maison, & ayant pouvoir sur la femme, il a, par conséquent, une puissance d'autant plus entiere sur les enfans? Suivant Hobbes, l'autorité appartient originairement à la mere, qui, la premiere, a eu ses enfans sous sa puissance; puisque, suivant cette regle du droit naturel, le premier qui possede une chose, en est le véritable maître. Aussi, continue Hobbes, le pouvoir de la mere ne passe à d'autres, que dans certains cas; ou parce qu'elle renonce à son droit, en exposant l'enfant qu'elle auroit dû nourrir; car alors l'autorité passe à celui qui éleve l'enfant, dispensé de l'obligation où il étoit envers sa mere, & tenu beaucoup plus envers celui qui l'ayant sauvé, lui tient lieu de mere & de maître. 2°. Dans le cas où la mere devient prisonniere de guerre; car alors, son enfant tombe sous la puissance de celui qui les a pris l'un & l'autre. 3°. Le souverain de l'Etat ayant une entiere autorité sur la mere, est aussi le maître de l'enfant qu'elle met au monde. 4°. Lorsqu'une femme, en se mariant, a promis de laisser à son mari toute autorité sur les enfans qui naîtroient de ce mariage, elle n'a plus sur eux aucun pouvoir, chacun étant le maître de céder ses droits, & nul ne pouvant user d'un pouvoir qu'il a une fois cédé. co. Enfin dans les sociétés civiles, c'est par les loix que les enfans sont sous la puissance du pere, & cela devoit être, les hommes ayant établi tous les gouvernemens civils, & ayant pleinement donné l'autorité domestique aux peres de famille.

Tout ce raisonnement de Hobbes est fondé sur un faux principe. En esset, la génération n'est que l'occasion & point du tout le sondement du pouvoir paternel; & c'est un titre si peu suffisant, que dans l'état de nature un enfant parvenu à l'âge d'homme fait, est égal à son père & à sa mere, par les droits naturels communs à tous les hommes; & nul d'entr'eux n'a plus aucune autorité sur lui. C'est donc sur d'autres principes qu'est sondé le pouvoir paternel; & il en est deux qui paroissent incontestables.

1º. La loi naturelle, en prescrivant aux hommes la sociabilité, a nécessairement ordonné aux peres & aux meres d'avoir soin de leurs enfans; car, sans ce soin, la société ne pourroit absolument point subsister : asin même que le pere & la mere aimassent à remplir cette obligation, la nature leur a inspiré une tendresse extrême pour leurs enfans. Mais comment le pere & la mere pourroient-ils prendre ce soin, s'ils n'avoient pas le pouvoir

pour les entretenir & les gouverner jusqu'à ce qu'ils soient en état de s'entretenir & de se gouverner eux-mêmes; & alors le pouvoir paternel prendfin. Delà on voit que l'autorité paternelle ne comprend point du tout le droit de vie & de mort, lorsque les enfans sont au monde; & quand ils sont encore dans le sein de la mere, il ne peut détruire l'enfant que dans le cas seul où sans ce moyen violent, la mere & l'ensant périroient inévitablement. Du reste, quelqu'énorme que soit la faute d'un ensant, quelque atroce que puisse être l'action qu'il a commise, la puissance coercitive du pere, ne va jamais jusqu'au droit de le faire mourir; il peut sans doute & il doit même, le punir, mais avec modération, & la plus grande rigueur ne peut être portée au-delà de l'abdication & de l'exhérédation.

Afin de discerner avec plus de justesse les différens degrés du pouvoir paternel, il faut considérer les enfans sous trois différentes époques, ou divers âges. Le premier, lorsqu'ils n'ont pas encore du discernement, & qu'ils font incapables d'agir avec connoissance. Le second, lorsque, quoiqu'ils avent le jugement mûr, ils sont encore membres de la famille, & qu'ils n'ont aucune possession particuliere & separée en gouvernement. Le troisieme, lorsque, sortis de la maison paternelle, ils sont eux-mêmes chess de famille, ou bien, qu'ils sont entrés dans une autre maison. On convient unanimement que dans le premier intervalle, toutes les actions de l'enfant font foumises à la direction du pere. Mais on demande si à cet âge, les enfans peuvent, par le droit naturel, avoir quelque chose à eux; en forte que la propriété ait son effet par rapport aux parens mêmes? Si ce sont des biens que l'enfant ait gagnés par sa propre industrie; tout ce qu'ils peuvent alors amasser n'est que fort peu considérable, & ne passe trèsvraisemblablement point au-delà de ce que leur éducation coûte au pere, qui est en droit de s'approprier ces biens, en dédommagement de ses soins & de ses dépenses, attendu que, quelqu'obligation que lui impose la loi naturelle d'élever ses enfans, rien ne l'empêche de retirer ces petites épargnes, comme le premier fruit de l'éducation qu'il a donnée. Mais si ces biens viennent aux enfans par un effet de la libéralité d'autrui, comme par un testament, par une donation, &c. Dans ce cas, l'enfant n'étant point capable d'acceptation, c'est en son nom que le pere accepte ces biens, & qu'il les administre, jusqu'à ce que l'enfant soit en état de les gouverner par lui même, Ainfi, l'enfant acquiert la propriété, & il ne refle au pere que la jouissance & la perception des revenus qu'il est censé employer à l'entretien de son fils, jusqu'à ce que celui-ci, soit capable de prendre soin de l'administration; époque à laquelle il entre en pleine propriété des biens qui lui sont échus, quant au fonds, & quant aux revenus.

S'il est prouvé, comme on vient de le dire, que le pere tient du droit de la nature le pouvoir paternel; il est prouvé aussi qu'en général chacun est libre de céder ses droits comme il veut, & à qui il veut. De ces deux principes s'ensuit-il cependant, que ce pouvoir, ainsi que les engagemens

& devenu à tous égards, maître absolu de lui-même, il n'a plus d'autre obligation naturelle à remplir, que celle de conserver pour son pere & sa mere la tendresse & le respect qu'exige de lui le souvenir des services & des biensaits qu'il en a reçus: mais il est des circonstances où ce respect ne doit pas être tout-à-sait minutieux, puisque le fils peut être revêtu d'une telle dignité que le pere soit obligé de l'honorer; même d'exécuter ses volontés, sans préjudice néanmoins, du respect que le fils ne peut, comme

particulier, se dispenser de conserver pour son pere.

Il est encore d'autres cas, où le respect filial a ses bornes; car un enfant, non-seulement n'est pas obligé, mais il doit même resuser d'obéir aux ordres de son pere, lorsque ces ordres sont injustes, ou préjudiciables à l'Erat ou à autrui : il peut même s'en dispenser, lorsque son avantage évident & solide l'engageant à quitter la maison paternelle, le pere resuse absolument d'y consentir : alors, après avoir fait tout ce qui a dépendu de lui pour obtenir ce consentement, il ne blesse ni la loi naturelle, qui lui impose aussi le devoir de travailler à ses propres intérêts, ni les soix civiles, qui, quoiqu'elles maintiennent l'autorité paternelle, ne la protegent pas jusqu'à favoriser un caprice ou dur, ou ridicule, On est d'autant plus obligé de prendre le parti des ensans dans les cas où il s'agit d'améliorer leur sort, que même dans l'indépendance de l'état de nature, les chess de samille ne peuvent retenir un ensant, lorsqu'il veut, pour de bonnes raisons;

quitter la maison paternelle.

Mais si les enfans peuvent s'éloigner de leur pere, lorsque cette séparation leur est avantageuse, leur est-il également permis de se marier sans leur consentement? D'après ce que l'on vient de dire & la distinction qu'on a faite entre l'obéissance absolue, due à un homme, en qualité de chef de famille, & les égards respectueux dûs au pere, par reconnoissance, & considéré comme tel, il est constant que le pouvoir paternel étant beaucoup moins étendu que la puissance du chef de famille, dans la liberté naturelle, & cette autorité ne consistant qu'à élever & gouverner les enfans pendant qu'ils sont encore hors d'état de se conduire eux-mêmes, elle ne sauroit aller jusqu'à annuller le mariage, qui ne se fait ou ne doit se faire qu'entre des personnes en âge de se conduire. Sans doute que, par respect & par déférence pour ses parens, un enfant doit les consulter dans une affaire d'une telle importance; mais delà il ne s'ensuit pas que s'il se marie, sans avoir demandé le consentement de son pere, le mariage soit nul, par le droit naturel. Il est vrai que, dans plusieurs gouvernemens, les loix civiles imposent la nécessité de ce consentement, & en font une condition sans laquelle les mariages sont cassés : mais ce ne sont là que des réglemens particuliers, tout-à-fait étrangers au droit de la nature; & ces réglemens, quels qu'ils soient, ne font pas que dans la liberté naturelle, un pere considéré seulement comme tel, & non comme chef de famille, ne soit réellement privé de tout droit d'empêcher ou de casser le mariage de ses enfans, qui n'ont point d'ailleurs d'autre défaut, que celui d'être contraires à la volonté paternelle, pourvu toutefois qu'un enfant qui se marie ainsi, soit tout prêt de sortir de la famille, car il y auroit de l'injustice, & elle seroit très-opposée au droit de la nature, à obliger un pere de recevoir malgré lui une belle-fille: cela est si vrai que, lorsqu'un fils s'est marié contre le gré de son pere, & sans en avoir de bonnes raisons, il peut être, en punition de son manque d'égards, chassé de la maison paternelle, & exclus de la succession de son pere: mais c'est là que doit se borner la plus grande rigueur du châtiment.

A l'égard du pouvoir paternel dans les sociétés civiles, relatif au mariage des enfans, il est réglé par les loix civiles qui, de même qu'elles annullent les autres contrats par le défaut de quelques formalités, peuvent également faire dépendre l'invalidité du mariage des enfans, du défaut du consentement du pere, rendre nulles de telles conjonctions, & déclarer

bâtards les enfans qui en proviennent.

# g. 111.

Du pouvoir des maîtres sur leurs serviteurs & leurs esclaves.

SI le pere, en qualité de chef de famille, a autorité sur sa femme & se sensans; à plus forte raison exerce-t-il légitimement sa puissance, sur les membres inférieurs de la famille, ou sur les serviteurs, dont la sujézion est & doit être plus grande que celle des ensans & de la femme; aussi regarde-t-on la société des maîtres & des serviteurs, comme l'image d'un gouvernement plus dur & plus rude que celui des peres & des meres sur leurs ensans.

L'origine d'une telle société ou le fondement de l'autorité des maîtres sur les serviteurs, n'est point, comme quelques-uns l'ont très-faussement prétendu, dans le droit de la nature; puisqu'il est évident au contraire, ainsi qu'on l'a dit ailleurs (liv. 3. S. 2.) que dans un tel état, les hommes étant parfaitement égaux, & indépendans les uns des autres, on ne sauroit concevoir entre eux aucune distinction fondée sur un état opposé à l'égalité naturelle. Mais c'est dans un établissement humain qu'on trouve l'origine d'une telle société; car, lorsque le genre humain se fut considérablement multiplié, il est très-vraisemblable que, s'éloignant de la simplicité des premiers temps, les hommes s'occuperent beaucoup du soin d'augmenter, autant qu'il leur étoit possible, les agrémens de la vie, & de se procurer les choles superflues, qu'ils avoient jadis méprisées, & auxquelles ils avoient fini par s'attacher. Dans ce défir de vivre plus commodément, les plus riches engagerent ceux qui ne l'étoient point, à travailler pour eux, moyennant une récompense, un prix, ou un salaire convenu. Cet arrangement dut paroître fort avantageux à ceux qui travailloient, & Tome XXVII.

à ceux qui faisoient travailler; en sorte que l'attrait du gain engagea ses plus pauvres à offrir leurs travaux & leurs services aux plus aisés, chez lesquels ils se fixerent, à condition que la nourriture & les choses nécessaires à la vie leur seroient sournies, en retour de leurs soins & de leurs travaux. D'après cette observation, il paroît que dans son origine, la servitude n'a été établie que du consentement des maîtres & des serviteurs, & par un contrat volontaire de part & d'autre.

Ce fondement de la fervitude fait aisément connoître le but de cette société, ainsi que l'étendue du pouvoir des maîtres qui, à la vérité, ont droit d'exiger, en vertu de la convention qui établit leur autorité, toute sorte de travail & de service de la part de leurs serviteurs; mais qui sont aussi dans l'obligation de ne point excéder leurs forces, & vouloir

d'eux au-delà de leur capacité.

La puissance du maître peut aller jusqu'à corriger son serviteur de sa négligence; mais la sévérité de la correction ne sauroit, en aucun cas, alter jusques à le faire mourir; & le châtiment le plus rigoureux ne peut être jamais que de le chasser de la maison & de l'abandonner, mais non de le vendre ou de le donner à un autre maître, à moins que le serviteur n'y consente : car, en vertu du contrat primitif, les serviteurs ne sont que des valets, ou des mercenaires, & point du tout des esclaves. Dans le cas même où l'un d'eux a commis un crime atroce envers un étranger, son maître n'a nul droit de le punir de mort; & tout ce qu'il peut saire est de le chasser de sa maison. Mais si c'est contre le maître même ou contre sa famille que le crime a été commis : alors sans contredit, le maître peut légitimement, par le droit de guerre, faire mourir son serviteur; de même que, par la loi naturelle, on peut repousser & tuer un agresseur injuste.

Il est une autre classe de serviteurs; & l'établissement de celle-ci est encore plus éloigné de l'égalité naturelle; c'est celle des esclaves. Par le droit de la guerre, lequel pendant l'hostilité, n'est autre que le droit du plus fort, il est permis & très-utile de tuer autant d'ennemis, qu'il est possible: jadis ce droit cruel s'étendoit jusqu'à la vengeance, & tous les prisonniers que le vainqueur avoit faits dans le combat, étoient inhumainement massacrés, après la victoire. Cependant, on avoit trouvé tant de commodité & tant d'utilité à faire faire par autrui ce qu'on ne vouloit point, ou qu'on ne savoit pas faire par soi-même, que pour se procurer au moins de frais possibles, autant de travailleurs, qu'on pourroit en avoir, on introduisit la coutume d'accorder aux prisonniers de guerre la vie, & la liberté corporelle, à condition qu'ils serviroient pendant le reste de leur vie ceux entre les mains de qui ils étoient tombés. Le fouvenir de l'injure qu'on avoit reçue de ces ennemis ainsi réduits en servitude, aigrissoit trop le ressentiment des maîtres pour qu'ils pussent traiter avec quelque douceur de semblables serviteurs; aussi, les traitoient-ils fort durement; & comme on passe aisément de la rigueur à l'injustice, & de l'injustice à la cruauté, les maîtres en

ticuliere pour vouloir dépendre de tel maître, plutôt que de tout autre; au lieu que ceux qui sont devenus maîtres d'un esclave par la force ou par la loi de la guerre, ont le droit d'aliéner le pouvoir qu'ils ont sur leurs esclaves, comme ils le jugent à propos; & c'est en ce sens qu'on peut dire

que les esclaves font partie du bien de leurs maîtres.

Si le maître a la propriété de son esclave, tout ce que celui-ci possédoit avant son esclavage, est-il acquis au premier? Il faut distinguer la cause de l'esclavage; s'il vient du droit de guerre, sans contredit, tous les biens qui tombent entre les mains du vainqueur, lui appartiennent. Mais si un homme se vend à un autre pour toujours, il peut lui donner en même-temps puissance sur sa personne & sur le peu de bien qu'il avoit avant cet engagement, ou se réserver, à titre de pécule, & les biens qu'il possédoit, & le prix qu'il retire de sa liberté, dont il peut disposer, ainsi qu'il le juge à propos. Quant à ce qu'il gagne pendant la servitude, tout appartient à son maître; à l'égard de l'administration que celui-ci veut bien lui donner, soit d'une ferme, soit d'un troupeau, &c. l'esclave peut garder les profits qu'il y sait, garder ce qu'on lui a donné, & le désendre contre tout autre que son maître qui tenteroit de l'en déposséder.

Comme l'autorité des peres de famille a été limitée par le droit positif, de même le pouvoir des maîtres sur les esclaves, a été diversement réglé par les loix civiles des dissérens Etats. Dans les pays où la loi n'a rien statué sur cet objet, les maîtres n'en sont pas pour cela plus autorisés à s'arroger une puissance illimitée; & leur autorité doit se modeler sur celle que les peres de famille exercent légitimement dans l'état de la liberté naturelle. C'est dans l'inhumanité, & non pas dans le droit naturel qu'ont été puissées ces loix & ces coutumes, qui, dans quelques Etats, autorisent la cruauté des maîtres, & dégradent la servitude au-dessous de la condition

des animaux.

A l'égard des enfans nés des esclaves, ils suivent la condition de la mere; soit par la dissiculté de connoître le pere, dans les mariages des esclaves, la semme n'étant point assez sous la garde du mari, pour que l'on puisse présumer suffisamment qu'il est le pere de l'enfant qui naît; soit en dédommagement de la cessation du travail de la mere, qui, par les infirmités de sa grosses étoient à ce sujet si favorables aux enfans, qu'elles ordonnoient, que si la mere, libre lors de la conception, étoit devenue esclave pendant sa grossesse, l'enfant resteroit libre; qu'il en seroit de même dans le cas où sa mere, esclave, lors de la conception, n'avoit été libre que lors de l'enfantement: ensin, elles vouloient que dans le cas où la mere, esclave lors de la conception, affranchie pendant sa grossesse, seroit redevenue esclave avant l'enfantement, l'enfant sût libre aussi; tant les Romains étoient persuadés que les loix de l'humanité savorisent la liberté.

Toutefois, quelque précieuse que soit la liberté, il ne faut pas confon-

dré les abus de l'autorité, avec les incommodités de la servitude; car, bien considéré, l'esclavage n'est pas, il s'en faut de beaucoup, une condition aussi affreuse qu'on se l'imagine communément. En effet, à s'en tenir aux bornes prescrites par le droit de la nature; bornes qui ne comportent point la cruauté de quelques maîtres; la servitude personnelle n'est autre chose qu'une obligation contractée en vertu d'une convention, de servir un maître, à condition que celui-ci fournira la nourriture & les autres choses nécessaires à la vie. Or, si d'un côté, il paroît génant d'être obligé à une Jujetion perpetuelle, de l'autre, il est fort doux d'être assuré que l'on aura toujours de quoi vivre, & qu'on ne manquera de rien d'utile à la vie : & c'est cette espérance si consolante qui fait le tourment d'une multitude de gens de journée, qui ne peuvent sublisser, soit qu'ils ne trouvent pas toujours à être employés, soit par l'effet de leur paresse. Quelques observateurs ont remarqué que depuis l'abolition de la servitude personnelle ou des esclaves à perpétuité en Europe, les Etats de la chrétienté étoient presque tous surchargés d'une multitude de voleurs, de gens inutiles, & de robustes mendians, qui s'y perpétuent, & qui n'existoient pas dans le temps

où la servitude personnelle étoit autorisée.

Comme l'esclavage se forme de diverses manieres; on est aussi délivré de différentes manieres de la servitude. 1°. Par l'affranchissement, en vertu duquel le maître rend à son esclave, le droit que celui ci lui avoit donné sur lui; 2°. quand le maître chasse son esclave; ce qui dans une société civile, tient lieu de bannissement, & est une peine & non une récompense; attendu que les domessiques même, qui ne sont pas esclaves, sentent bien le désavantage qu'il y a à être chasses de chez un maître, dans la maison duquel ils étoient nourris & bien entretenus. 3°. Lorsqu'un esclave est fait prisonnier, parce que sa nouvelle servitude le dégage de l'ancienne, soit qu'il ait été pris seul, ou avec son maître, qui des-lors n'a plus d'autorité sur lui : mais si le maître seul est pris, la servitude de l'esclave reste suspendue jusqu'à ce que le maître recouvre sa liberté. 4°. Lorsque le maître n'a point de successeur, soit qu'il meure, soit qu'il ne sorte point de captivité; car alors n'ayant transféré à personne le droit qu'il avoit sur son esclave, celui-ci est censé n'avoir plus d'obligation à remplir, dès là qu'on ne connoît personne envers qui il doive être tenu. Chez les Romains, des esclaves dont le maître mouroit sans successeurs, étoient, à la vérité, sans maître; mais ils n'étoient point libres, & étoient toujours réputés de condition servile. Toutefois, ils n'étoient point dans la servitude, & il n'étoit permis à personne d'en faire ses esclaves; car quoique les biens délaissés par un homme qui meurt sans héritiers, appartiennent au premier occupant; cette maniere d'acquérir n'est relative qu'aux choses inanimées, qui, destituées de raison, n'ont par elles-mêmes, aucun droit qui empêche que le premier qui s'en saisse, ne se les approprie; lorsqu'elles ne sont au pouvoir de personne : mais on ne peut avoir aucune sorte de droit sur

un homme à moins que de son propre consentement, ou par l'ace d'un autre qui pouvoit en disposer : ainsi, lorsque le droit que le maître avoit sur l'esclave vient à s'éteindre, cet esclave rentre aussitôt dans la liberté naturelle, qu'on ne peut plus lui faire perdre malgré lui. 5°. Si sans avoir commis aucun crime, sans s'être rendu coupable d'aucune faute, & sans que l'on entende le punir, un esclave est mis en prison, cet acte d'injustice rompt les fers de sa servitude, & le maître est présumé avoir voulu par-là le dégager de son obligation; il ne reste plus entr'eux de convention; car il ne fauroit y en avoir entre deux contractans quand l'un d'eux se fie si peu à l'autre, qu'il emploie la force, la violence & la prison pour lui faire tenir ses engagemens; aussi ce dernier ne peut-il plus violer une foi sur laquelle l'autre ne compte plus, & il lui est, en ce cas, très-permis de s'enfuir. C'étoit sans doute d'après ce principe, qu'une acte de violence fait sans forme de punition, sur un esclave qui ne l'avoit point mérité, le dégageoit, que la forme des affranchissemens chez les Romains. étoit de frapper à la joue l'esclave qu'on affranchissoit.

### LIVRE VII.

De l'origine & de la constitution des sociétés civiles; des droits & des engagemens du souverain; des différentes manieres d'acquérir la souveraineté.

## §. I.

Des motifs qui ont porté les hommes à former des sociétés civiles.

Après avoir parlé des sociétés primitives, consistant, ainsi qu'on l'a observé, dans l'autorité du chef de famille & la dépendance des membres qui
lui sont subordonnés, l'ordre des choses & des matieres conduit naturellement au corps politique, ou à l'Etat; qui, de toutes les institutions,
étant celle qui favorise le plus la propagation de l'espece humaine, est aussi

par cela même, la plus parfaite de toutes les sociétés.

Quels motifs assez puissans ont pu porter les familles séparées, libres & indépendantes les unes des autres, à se réunir sous un même gouvernement & à former un corps d'Etat? Telle est, ont dit quelques savans, la nature de l'homme, qu'il ne peut vivre seul, & que la société de ses semblables a pour lui tant d'attraits, qu'il ne sauroit, sans se rendre très-malheureux, lui présérer les ennuis de la solitude. Et en esset, ajoute-t-on, n'est-ce point parce qu'il est essentiellement destiné à vivre en société, que, seul de tous les animaux, il a la faculté de parler? Or, à quoi serviroit aux hommes le don de la parole, s'ils vivoient isolés? Qui ne sent d'ailleurs, qui n'éprouve par soi-même, combien est agréable & douce la liaison que plusieurs êtres raisonnables contractent ensemble, & combien sont

tique, c'est parler de l'homme, non d'après la nature, mais d'après l'éducation, qui, seule, peut le rendre propre à la société civile. Ne semble-til pas qu'il soit plus facile au contraire, de prouver la justesse de l'opinion opposée, c'est-à-dire, que la nature paroît avoir interdit à l'homme la société civile? N'a-t-il pas fallu en effet, pour entrer dans ce nouveau genre de vie, que l'homme renonçat à son caractere, & prît une maniere toute différente de penser, de sentir & d'agir? Sa condition a éprouvé un changement total; &, y a-t-elle gagné? Il a fallu surmonter les obstacles que la nature humaine avoit mis à cette maniere d'exister, qui, à bien des égards, ne vaut peut-être pas la maniere primitive. L'homme étoit libre alors, égal à ses semblables; au lieu qu'en entrant dans la société civile, il a été forcé de se dépouiller de sa liberté naturelle, de se soumettre à une autorité souveraine, c'est-à-dire, à une puissance qui, ayant sur lui droit de vie & de mort, le contraignoit à faire des choses pour lesquelles il se sentoit la plus forte répugnance, & à s'abstenir de quelques autres pour lesquelles il avoit le penchant le plus décidé. En se soumettant à un gouvernement, il s'imposa l'obligation de rapporter toutes ses actions à l'avantage de l'Etat; avantage très-souvent inconciliable avec celui des particuliers. En un mot, l'homme vivoit indépendant, & pour s'assujettir aux liens de la dépendance, il faut chercher ailleurs que dans la sociabilité des motifs assez puissans pour l'avoir déterminé à un facrifice aussi pénible. Car enfin, qu'est-ce qu'un bon citoyen, qu'un homme qui se dévoue perpétuellement au bien de l'Etat. & s'oublie sans cesse lui-même; toujours prêt à obéir aux ordres de son souverain, consacrant toutes ses forces, tous ses talens au bien public, & présérant habituellement l'intérêt du gouvernement, à ses propres intérêts? Or, est-il vrai que la nature ait mis dans l'homme ces sentimens désintéresses? Non très-certainement, & ils font si peu naturels, que l'on voit très-peu d'excellens citoyens : la plupart contenus par la crainte des châtimens n'osent ouvertement sacrifier les intérêts publics à leur utilité particuliere, ou violer audacieusement les loix; mais quels sont ceux qui forment le plus grand nombre? N'est-ce pas une multitude de mauvais citoyens, membres vicieux d'un Etat, auquel la crainte feule les empêche de nuire. Comment seroit-il vrai que l'homme fût naturellement sait pour la société, puisque c'est au contraire, de tous les animaux, celui qui a les passions & les vices les plus directement opposes au repos de la société. Ce n'est que par la faim, ou irritées par le désir de la propagation, que les bêtes s'élancent les unes sur les autres; mais la faim appaisée, elles restent paisibles, & le temps du rut écoulé, nul sujet de querelle ne les excite à s'entre-dévorer; elles errent tranquillement dans les mêmes forêts, ou dans les mêmes plaines, & ne s'y rassemblent point par troupes séparées, dans le dessein de s'exterminer mutuellement.

Tout au contraire, chez les hommes, n'est-il pas mille sujets de querelles, de disputes, de guerres? Le désir de s'élever les uns au-dessus des für avoient-ils que de chercher un préservatif dans les hommes mêmes, par l'établissement des sociétés civiles, et par l'inftitution du pouvoir souverain. Par une suite très-naturelle de ce nouveau régime, on éprouva bientôt les biens que ces mêmes hommes, si dangereux les uns pour les autres dans l'état d'indépendance, sont capables de se faire mutuellement. Eclairés par une meilleure éducation, ils ne tarderent point à inventer et à persoctionner les acts, qui ajonterent si sensiblement aux agrémens et aux commodités de la vie.

Bien des écrivains entraînés par l'enthousiafine que leur inspiroient les idées très-chimériques qu'ils s'étolent formées de l'état de nature, ont prérendu que la condition de l'homme évoir alors d'autant plus fortunée; que, fans passions, comme sans vices; il n'avoit qu'à suivre les penchans de les devoies qui lui étoient tracés par la foi naturélle. C'est dommage que dans leurs descriptions, fort intéressantes d'ailleurs, ces écrivains ayent également méconnu l'homme & le drok de la nature : car enfin, dire que l'hamme, dans quelque condition qu'on le suppose, est exempt des passions qui le caractérisent, c'est souvenir que les vautours n'ont pas aimé dans sons les temps à pourfaire & dévorer les colombes; que les loups no le font pas soujours, quando its en ont eu l'occasion, jete sur les agneaux : c'est dise la plus informable des abserdnes. D'un autre côre, il s'en faut bien que les impressions de la loi naturelle, quelque puissantes qu'estes foient, fufficint pour entretenir la peix parmi le genre humain; puifque, même dans les fociétés civiles où la loi positive ajoute à la force de la loi naturelle; s'il est un petit nombre d'hommes qui fidellement attachés à l'honnêtesé, à l'impocence, à la foi & la probité, refuseroient quesqu'au vantage qui pûr leur en sevenir : de donner la moindre atteinte à ces vertus, quand même ils seroient afferés non-feulement de l'impunité, mais encore de n'èsre jamais dévoilés; combien en eft-il qui, fans aucun attachement à la vestu, ne s'abstiennent de mal faire, que par la crainte des maux qu'ils s'attireroient à eux-mêmes? Mais le plus grand nombre n'effe il pas formé de ceux que foulant aux pleds les devoirs les plus facrésas abandonnent aux actions les blus repréhenfibles à la plus punifiable injustice, toutes les foir qu'ils croient appercevoir quelqu'utilité gour eux à mat faire, ou qu'ils se seatent estes forts pour nuire impunément, & pour m' fulter même à ceux que leur iniquité opprime? A combien plus forte rais son les hommes servient-ils dangereux les uns pour les autres dans l'état de nature, où, pour eux, la soi du plus foit seroit la soi suprême. & où la force armée, l'injustice, la violence & Pushrpation fouleroient impunement & les loix naturelles & les devoirs qu'elles impofent? Or, qu'y avoit-il de plus capable de raffurer contre les attentate des injustes & des usurpateurs, ceux qui aimoient à suivre les impressions naturelles, & à demeurer attachés à l'innocence, à l'honnêteté, à la foi & à la probité; que l'établissement des cosps politiques, ou des sociétés civiles?

isutile, ou du moins de faire recomber sur la tête de l'agresseur, les entreprises qu'il auroit tentées, ou les maux qu'il auroit faits: mais si cet agresseur injuste se joignoit à plusieurs autres, tout aussi injustes que lui, il suroit donc fallu se liguer contreux; & dès-lors, voilà le genre humain divisé en deux troupes; celle des oppresseurs, & celle de ceux qui eusseut cherché par la force à se mettre à l'abri de l'oppression; en sorte que l'état de nature eut été un véritable état de guerre; état d'autant plus malheureux, que les méchans formant le plus grand nombre, il est très-vraifemblable que l'oppression l'eut emporté sur la vertu. Il n'y avoit donc ·pour les sages d'autre parti à prendre pour se mettre en sureté, que celui de le joindre plusieurs ensemble, pour s'entre-secoutir, non par une simple affociation d'armes a mais de manière que la confervation des una dépendit de la confervation des autres, ann que par cette union d'intérêts & de forces, on fut toujours en état de repousses les insultes & les attaques, dont chacun en particulier, vivant isolé & pour soi, n'auroit pu se and the market seem and their set word, with a work ways garantir.

Une telle affociation ne doit pas être composée d'un petit nombre d'asfaciés, elle seroit insuffisante, de les secours mutuels qu'ils se préteroient, ne seroient que hater leur ruine ; car un'agressour injuste, pour les extermiacr, n'auroit de son cété, qu'à s'affocier avec affez de scélérats pour s'alsurer de la victoire. Il fant donc que les premiers qui se réunissent pour leur défense mutuelle, soient par seur grand nombre, assez formidables, potr que leurs entémis, quelquentreprenans qu'ils soient, ne puissent esperer d'obtenir par la force, un evantage sur ceux que, sans cette crainse, ils ne maiqueroient pas d'attaquer. De cette observation il résulte que pour former un Etaci il faut nécessairement une multitude considérable : & que le nombre de ceux qui le composent, doit être essentiellement proporsionné, non-seulement à l'étendue des terres qu'il occupe : mais encore à la grandeur des Etats voilins, vis-à-vis desquels, pour être en paix avec sux, il est très-important qu'il soit tonjours à même de repousser l'insults qu'il pourroit en recevoir. Il est vrai qu'autrefois des Eraes passoient pour fort grands, qui ne seroient regardés aujourd'hui que comme très-petits. On pensoit juste alors, & l'on a raison de nos jours: ces Etats étoient grands relativement à ceux qui les environnoient, & ils ont cessé de l'être, aussitôt qu'il s'est formé dans leur voisinage, des empires étendus.

Mais, quelque considérable que soit & que doive être le nombre de ceux qui forment un Etat, il est indispensablement essentiel qu'ils soient d'accord non-seulement par le désir général de retirer le plus grand avantage possible de la réunion de seurs forces, mais encore par le choix unanime des moyens les plus propres à parvenir au but de seur consédération; en soite que tous les citoyens, volontairement soumis au même régime & à la même ségislation, demeurent obligés de travailler, chacun suivant le mang qu'il occupe, à la désense commune; non, comme il l'entendra,

nimité, que par cela seul que le chef de l'Etat, ou le pouvoir supérieur veut une chose, il faille absolument que tous les citoyens n'ayent plus dès cet instant, la faculté de faire usage de leurs propres volontés, en sorte que n'y ayant plus aucune diversité de sentimens & d'inclinations, tout soit néces-fairement réduit à une constante harmonie : on entend seulement que chaque citoyen soumette sa volonté particuliere à la volonté d'une seule personne, en qui réside le pouvoir souverain, ou d'une assemblée de magistrats dépositaires du pouvoir suprême, de maniere que toutes les résolutions de cette personne ou de ce conseil, en tout ce qui concerne la surreté publique & l'utilité commune, sont censées être le résultat de la volonté de tous les citoyens & de chacun d'eux en particulier; puisque c'est vouloir nous-mêmes ce que veut celui auquel nous avons soumis notre volonté.

De même, lorsqu'on dit que le pouvoir supérieur doit contenir par la crainte de la peine qu'il a le droit d'infliger, tous les membres de l'Etat. on n'entend point que chaque citoyen, se dépouillant physiquement de ses 'propres forces, les cede si entiérement, qu'il ne lui resté plus ni vigueur, ni action; mais on entend que le chef est mis en possession des sorces de tout le corps, par cela même que chacun des citoyens s'est engagé à n'user de ses propres forces, que de la maniere que le souverain voudra qu'il en dispose. C'est précisément cette union de forces & de volontés qui constitue Pessence d'un corps politique ou d'un Etat, la plus puissante de toutes les sociétés & de toutes les personnes morales. On dit que cette soumission des volontés au chef ne détruit pas si fort la liberté naturelle, que chaque citoyen ne puisse absolument plus réfuser l'obeissance qu'il a une fois promise, ou que le souverain soit physiquement revêtu de toutes les sorces de ses sujets; mais on entend que les forces & les volontés des sujets. sont entraînées par deux poids qui tes engagent à se conformer sans cesse à la volonté du fouverain. Le premier de ces poids, est l'obligation même contractée par les citoyens, & fortifiée par la religion du serment, qui seule, a affez de puissance sur les ames honnêtes, justes & d'ailleurs affez éclairées pour sentir toute l'utilité du gouvernement civil. L'autre poids tout aussi déterminant, est la crainte de la peine que le souverain a le droit d'infliger aux mauvais citoyens; motif très-capable de contenir ceux-ci. & de les détourner des entreprises que, sans cet objet de terreur, ils oseroient tenter contre le souverain, ou contre les intérêts du corps politique. Le moyen que le souverain a d'inspirer cette crainte, & de contraindre les rebelles qui voudroient attenter à son autorité, est de faire servir au imaintien de cette autorité, les forces que les autres sujets lui doivent & "lui prétent, toutes les fois qu'il en a besoin; car, ce n'est que par la réunion de ces forces à son service, qu'il est le plus fort, n'ayant d'ailleurs, par ses facultés naturelles, aucune supériorité sur tout autre individu, audessus desquels il ne s'élève que par la prompte obésssance des bons citoyens; obéissance sur laquelle il doit d'autant plus compter, que la partie la plus saine & la plus considérable du peuple a un intérêt sensible au maintien de la tranquillité de l'Etat, & à la conservation de la souverai-

neté légitime. 11 On vient de voir que le corps politique ne peut se former que par l'upion des volontés des membres qui le composent; mais il reste à savoit comment se fait cette union, & comment de plusseurs personnes physiques. il peut résulter une seule personne morale : car, il est constant que quelque nombreuse qu'on suppose une multitude d'individus, tant qu'ils ne contracteront que des obligations isolées, c'est-à-dire, chacun pour soi, & de son propre chef; tant qu'il aura autant d'actions particulieres qu'il y aura d'individus, cette multitude ne présentera jamais l'idée d'une personne morale, telle que nous la donne une armée, un sénat, une affemblée du peuple, union d'individus où nous ne concevons qu'une même réfolution. une même volonté; au-lieu que par la multitude, nous ne pouvons comprendre qu'une aggrégation, une foule de personnes agissant chacune séparément, & les actes des unes ne regardant, ni ne liant en aucune maniere les autres; mais pour que cette foule porte dans notre esprit l'idée d'un corps ou d'un Etat, il suffit que nous en concevions tous les individus comme ayant uni leurs volontés & leurs forces, par l'interpolition de quel-

que convention.

Dans la même supposition d'une multitude d'hommes qui, renonçant à Pétat de la liberté naturelle, veulent former un corps politique, voyons comment ils formeront une telle société civile. Its se lient entr'eux par deux conventions générales; par la premiere, chacun d'eux s'engage avec tous les autres, à se joindre ensemble & pour toujours, en un seul corps & à régler d'un commun accord, ce qui regarde leur conservation & leur sureté mutuelle. Cette premiere convention est absolue & sans réserve, c'està-dire, indépendamment de quelque forme de gouvernement, que le plus grand nombre vienne à approuver & à adopter; mais elle resferme cette condition, que chacun ne sera tenu d'entrer dans la société, qu'autent qu'il s'accommodera de la forme du gouvernement qui sera présérée. Cette convention est encore absolue; en sorte qu'elle suppose le consentement ou exprès ou tacite de tous les membres en général, & de chacua d'eux en particulier; de maniere que s'il y en avoit parmi eux quelqu'un qui ne fut point entré dans cet engagement, il ne feroit point censé faire partie de cette société, & que, quelque solemnel que pût être le consentément unanime des autres, celui-là seul ne seroit dans aucune obligation de se joindre à ce corps naissant; mais qu'au contraire, il conserveroit toujours sa liberté naturelle, & pourroit pourvoir, comme il le jugeroit à propes, à sa propre conservation.

Ce n'est encore la que la premiere ébauche de la formation d'un corps politique : il faut régler ensuite la forme d'un gouvernement, & prendre des mesures fixes pour que chacun des particuliers travaille efficacement à la sureté commune. A cet égard, si la premiere convention a été absolue & sans réserve, tous ceux qui y ont consenti sont obligés de se soumettre à la forme du gouvernement qui sera choisse, quand même elle seroit opposée à leur inclination & à leur maniere de penser; attendu que n'ayant sait aucune exception à l'engagement commun, ils se sont par cela même, soumis sans réserve, aux délibérations du plus grand nombre. Mais, si dans cette convention, il a été stipulé qu'on ne s'engageoit à demeurer dans la société naissante, qu'autant qu'on s'accommoderoit de la forme du gouvernement, alors ceux qui n'approuvent point la forme du gouvernement, alors ceux qui n'approuvent point la forme du gouvernement, alors ceux qui n'approuvent point la forme du gouvernement que le plus grand nombre établit, ne sont, en aucune maniere, obligés de s'y soumettre, & ils sont très-libres de quitter la société.

La seconde convention générale consiste à donner à une ou à plusieurs personnes le pouvoir de gouverner la société : ceux qui sont revêtus de ce pouvoir suprême, s'engagent de leur côté, à veiller au bien public; tandis que de l'autre part, les citoyens s'obligent à une fidelle obéissance envers ces chess. C'est de cette union & de cette soumission des volontés, que sésulte la parsaite sormation de l'Etat ou du corps politique, regardé comme

une personne morale.

Il paroit au premier aspect, assez difficile de concilier cette derniere. convention avec la forme de l'Etat démocratique, où les mêmes personnes sont à divers égards souverains & sujets; où d'un côté, ils promettent de veiller au bien public, & de diriger les volontés, c'est-à-dire, de bien commander; & où, de l'autre, les mêmes personnes promettent de se laisser diriger & d'obeir. Cette contrariété n'est pourtant qu'apparente, & elle disparoît, pour peu que l'on observe que dans un Etat populaire, il y 4 une grande différence entre chaque citoyen & l'assemblée qui administre & décide les affaires; que ce sont des personnes très-distinctes, ayant chacune des actions distinctes, des volontés distinctes, & des droits tout-à-sait difsérens. Il faut sur-tout observer que dans un tel Etat, le peuple ne veut pas toujours ce que veut chaque citoyen; qu'on ne regarde pas comme fait par le peuple, ce que fait chaque citoyen; comme ce que le peuple fair, n'est pas regardé comme fait par chaque citoyen; enfin que chaque citoyen n'est revêtu ni du pouvoir souverain, ni même d'une partie de ce pouvoir qui réside en entier dans le peuple : car, ce n'est point du tout avoir une partie de la souveraineté, que de jouir du droit de suffrage dans une assemblée revêtue de cette puissance suprême. Ainsi, par la seconde convention générale, nécessaire à la formation d'un Etat populaire, chaque citoyen est tenu non-seulement de se soumettre aux réglemens qui sont faits par l'affemblée du peuple; mais encore de sacrifier au bien public son intérêt particulier, & de travailler de toute sa puissance aux affaires de l'Etat: & ce qui démontre la force & l'étendue de cette obligation, c'est la contrainte dont on y use envers les citoyens, qu'on censure ou même qu'on

met à l'amende, lorsqu'ils manquent de se trouver assiduement aux assem-

blées publiques.

Dans les Etats aristocratiques, ou monarchiques, cette seconde convention générale est encore plus marquée. En effet, dans ces gouvernemens, aussitôt que l'autorité suprême est conférée au roi ou aux sénateurs, & qu'ils ont accepté l'élection; des ce moment, la foi se donne de part & d'autre, & se reçoit; les citoyens & les dépositaires de l'autorité souveraine s'engagent mutuellement; de maniere que les deux parties, le roi ou les sénateurs d'un côté, & les citoyens ou les sujets de l'autre, sont étroitement obligés à ne plus s'écarter de la fidélité & des fonctions auxquelles ils se Sont réciproquement soumis; à moins que par quelques stipulations parti-

culieres, ils ne soient entrés dans d'autres engagemens respectifs.

Cette maniere de former un Etat est la plus naturelle, la plus simple; & celle qui paroît convenir le mieux aux diverses formes de gouvernement. Ce n'est cependant point qu'une monarchie ne puisse s'établir différemment. & par une seule convention; ce qui arriveroit si plusieurs personnes, séparément & fans s'être concertées, alloient se soumettre, chacune en particulier, soit à différentes époques, soit à la fois, à l'empire d'un même homme; comme plusieurs personnes viennent s'enrôler volontairement sous les mêmes drapeaux & forment une armée soumise par une seule convention, au même général. Il en est de même de ceux qui vont se fixer dans un pays, où il y a une forme de gouvernement établie, & qui restent assujettis à ce gouvernement par cette seule convention, que le souverain les

reçoit membres de l'Etat, à condition qu'ils lui obéiront.

Ces deux conventions générales, ces engagemens réciproques, l'obligation étroite & les devoirs qui en résultent, ne sont rien moins que des fictions chimériques, & de vagues suppositions; il est très-difficile à la vérité, ou pour mieux dire, il est impossible de raconter historiquement l'origine des gouvernemens, & de dire quels faits se sont passés précisément leur formation. Mais il suffit de réfléchir un peu pour se convaincre qu'avant la naissance d'un Etat, ceux qui l'ont composé, n'avoient pris les uns avec les autres aucun des engagemens, où ils sont entrés ensuite, & qu'ils ne dépendoient point en aucune maniere, de ceux qui, lors de cente formation, font devenus leurs souverains. Il est donc vrai que cette union & cette soumission de volontés, ne pouvant avoir lieu sans l'intervention des conventions dont on vient de parler, il faut qu'indispensablement elles soient intervenues, du moins tacitement, dans la formation primitive des Etats, soit monarchiques, soit arissocratiques, soit démocratiques.

Dans un gouvernement où une seule personne est revêtue du pouvoir souverain, l'Etat est censé vouloir tout ce que veut cette personne supposée dans son bon sens, & tout ce qu'elle sait ou décide concernant ce qui a pour objet le but naturel des sociétés civiles; mais nullement dans tout ce qui est étranger à ce but. Ainsi, lorsque le roi déclare la guerre, ou fait

Tome XXVII. Ζz la paix, lorsqu'il s'engage par des alliances ou conclut des traités, toutes ses délibérations, toutes ses actions sont attribuées à l'Etat: mais l'Etat n'est pas censé vouloir, ni faire ce que le roi fait, ou veut comme simple individu, en sorte qu'il ne participe à aucune de ses actions considéré sous ce point de vue; car il seroit injuste que dix ou quinze millions de sujets sussent censés dans l'ivresse, parce que le souverain de cette multitude se pris trop de vin, ou qu'ils sussent tous criminels parce qu'il a commis un crime. Ainsi, l'on distingue avec raison dans un monarque deux volontés, l'une qui représente celle de l'Etat, & qui est dans le souverain, la volonté publique; & l'autre, par laquelle le roi fait, comme toute autre personne privée, les actions qui lui plaisent, & qui n'ont aucun rapport aux affaires de l'Etat, & qu'on appelle en lui, comme dans chaque homme séparément, volonté particuliere.

Toutes les fois qu'abusant de son pouvoir contre les intérêts de l'Etat même, le roi fait des actions mauvaises, elles sont attribuées à l'Etat, par cela seul, qu'elles concernent les affaires du gouvernement, & qu'elles sont émanées de la volonté publique du monarque. Ainsi lorsque le sonverain sait de manvaises loix, qu'il administre mal la justice, ou bien quand il établit des magistrats indigues des places qu'il leur donne, ou bien qu'il entreprend une guerre injuste, &c. Dans ces cas, les sautes du monarque sont attribuées à l'Etat; parce que ces choses étant ordonnées par le prince considéré comme tel, sont en elles-mêmes des actes publics, & qui par cela même, sont censés émanés de la volonté de tous les citoyens

pris en général.

Mais il n'en est pas de même des actes d'un seul, de plusieurs ou même de tous les citoyens, faits sans l'autorité ou contre les ordres du roi, en matiere d'affaires, de quelque genre qu'elles soient; car alors tout ce que font les citoyens, ne sauroit être regardé comme la volonté de l'Etat, dont la plénitude réside uniquement dans la volonté du souverain, d'après lequel seul & exclusivement à tous autres, l'Etat est censé vouloir, délibérer, se décider, ordonner & agir. Il en est de même dans les gouvernemens, foit aristocratiques, foit purement démocratiques, où ce qu'un ou plusieurs particuliers réunis font ensemble, sans l'autorité de l'affemblée, revêtue de la souveraineté, ne peut être jamais regardé comme la volonté ou l'action de l'Etat. Mais, soit que le pouvoir suprême soit remis entre les mains du peuple assemblé, soit qu'il réside dans un sénat, les affaires ne se décident qu'à la pluralité des voix ou des suffrages; à moins que lors de la formation de l'Etat chacun de ceux qui se sont réunis pour le composer, ne se soient expressément réservé le droit de ne tenir compte d'aucune délibération, qu'il ne l'eut lui-même approuvée, quelque grand que pût être le nombre des voix qui prévaudroient sur son avis particulier. Telles ont été les conventions des premiers citoyens de ces Etats, où. Poppolition d'un seul, suffit pour arrêter coute délibération & rendre inutile

l'accord unsaime de tous les autres citoyens. Il est vrai que dans de semblables corps politiques, cette liberté qui pourroit dégénérer en vraie souveraineté, est restreinte dans quelques cas; par exemple, lorsqu'il paroît que s'est par manvaise intention, ou par pure opiniâtreté, que l'opposant resus de céder à l'opinion de tous les autres; car, quelque bien sondé qu'il se croie, su même qu'il puisse être dans son sentiment, il peut être, & est communément chassé de l'Etrat, comme un persurbateur de l'harmonie publique; quelquesois même, l'assemblée peut lui insliger de rigoureuses punitions: & en esset, il est d'autant plus répréhensible, que quoiqu'il n'ait pas expressément promis de se ranger toujours du côté de l'opinion du plus grand nombre, il n'en est pas moins obligé, par le droit naturel, d'acquiescer au sentiment des autres, du moins extérieurement, & de se consormer au tout dont il fait partie.

Au reste, cette pluralité des voix, n'est pas également déterminée par les constitutions de tous les corps politiques, & tantôt, elle est fixée à la majeure partie des suffrages indistinctement, c'est-à-dire pourvu qu'il y ait une seule voix de plus d'un côté que de l'autre; tautôt elle est limitée aux deux tiers des suffrages, en quelques autres corps à un peu au-dessus, & en quelques autres, à un peu au-dessous des deux tiers. Mais lorsqu'il n'y a eu rien de sixement déterminé à ce sujet, on s'en tiens à la pluralité simple, quelque petit que soit le nombre des voix qui excede la moitié de

l'affemblée du peuple ou du fénat.

Dans les cas ou le nombre des suffrages est également le même de part de d'autre, l'assaire dont on traite reste indécise, jusqu'à ce que quelqu'un on quelques-uns des citoyens se détachant de la premiere opinion fasse pencher la balance du côté du parti dont il embrasse le sentiment. C'est par la même maniere de procéder, que dans les tribunaux de justice, lorse que les voix des juges sont si également partagées que chacune des deux opinions en a le même nombre, le désendeur est renvoyé absous.

Il arrive quelquesois, & même fort souvent, dans les Etats démocratiques, que dans une même assemblée, il y a sur la même assaire plusieurs avis; dans ce cas, à ne considérer que l'équité naturelle, indépendamment de toute convention, il saut distinguer les avis qui disserent en tout abfolument, d'avec ceux qui ne disserent qu'à l'égard du degré seulement, mais dont l'un renserme une partie de l'autre; ainsi, lorsque, par exemple, les uns condamnent à dix & les autres à vingt, il saut réduire la condamnation à dix, puisque dix est compris dans vingt, le plus grand nombre s'accordant à la somme de dix, par cela même qu'elle est rensermée dans celle de vingt.

Presque toujours ces cas ont été prévus par la constitution de l'Etat, & réglés par les conventions primitives; en sorte que dens quelques pays, on compte les voix de chacun à part, pour donner ensuite la présérence à l'avis qui en a le plus; & ailleurs, on joint ensemble deux ou plusieurs opinions, qui ont quelque chôse de différent, afin que ce qu'elles ont de commun, ayant prévalu sur une troisieme il ne reste plus qu'à les comparer, par rapport à ce qu'elles renferment de différent; de maniere que celle des dernieres, qui se trouvera avoir plus de voix à cet égard, l'emporte sur tous les autres avis.

On vient de voir quelle est la maniere dont on connoît la volonté de l'Etat, lorsque le pouvoir souverain réside sur la tête de plus d'une personne; &, parce que l'on a dit, il est facile de comprendre que dans cette sorme de gouvernement, il saut que l'assemblée où réside la souveraineté, soit composée au moins de trois personnes, attendu l'impossibilité, s'il n'y en avoit que deux, de saire pencher la balance de l'un ou de l'autre côté, lorsque les deux personnes revêtues du pouvoir souverain, seroient divisées d'opinion. A l'égard du nombre au-dessus de trois, il est sixé dans la plupare des Etats aristocratiques, par celui des citoyens qui doivent composer le sénat; il ne l'est point, ni ne peut l'être dans les gouvernemens purement démocratiques, où l'assemblée est plus ou moins considérable, suivant le

nombre de ceux qui y jouissent des droits de citoyens.

Ainsi, selon les loix constitutives de l'Etat, le souverain s'appelle monarque, ou fenat, ou peuple; & l'on appelle sujets, tout les reste des membres du gouvernement. On acquiert le titre & les droits de citoyen de deux manieres; ou par une convention expresse, ou par une convention tacite; on a vu comment, lors de la formation d'un Brat, se faisoit la convention expresse; l'autre n'en est qu'une suite naturelle; & en esset, les Sondateurs d'un gouvernement, ne peuvent être censés avoir entendu que la grande sociésé qu'ils établissoient, finit avec eux; mais avoir voulu stipuler pour leurs enfans & leur possérité; aussi leurs enfans & leurs defcendans à perpétuité, tant que leur famille ne s'expatrie point, jouissentils de droit, en venant au monde, de tous les avantages & de tous les privileges communs à tous les autres citoyens; tandis que de leur côté ile. entrent en naissant aussi, dans l'obligation de se soumettre aux loix du gouvernement, sans qu'il soit nécessaire que le souverain leur fasse prêter serment de fidélité; ce serment étant compris dans les engagemens que jadis contracterent pour eux les fondateurs de l'Etat, leurs ancêtres. D'après cette observation on doit, par l'expression de citoyens, entendre ceux qui par leurs conventions mutuelles, ont fondé l'Etat, ainsi que leurs successeurs de pere en fils : en sorte que, par la raison que ce sont des peres de famille qui ont établi les sociétés civiles, c'est à eux proprement qu'apparsient le nom de citoyen. Quant aux enfans, aux femmes, aux domestiques représentés par les peres de famille, on ne peut leur accorder le titrede citoyens, qu'autant qu'ils jouissent de certains droits, & qu'ils sont sous la protection commune de l'Etat, en qualité de membres de la famille d'un citoyen. Quant aux étrangers, qui ne sont que pour quelque temps dans le pays, ils n'ont aucune sorte de prétention au titre, ni aux droits de citoyen.

: Outre la relation générale des membres d'une société civile, il est entre les citoyens plusieurs liaisons particulieres, qui peuvent être réduites à deux : l'une est celle de quelques citoyens qui composent des corps particuliers, & subordonnés à l'Etat; l'autre est celle de ceux auxquels, soit qu'ils forment des compagnies, des chambres, des colleges ou des communautés, le souverain confie quelque partie du gouvernement. Ou ces corps sont plus anciens que les Etats, ou ils exercent une partie de l'administration publique, ou ils n'ont été formés qu'après la fondation du gouvernement. Dans le premier cas, les corps particuliers plus anciens que l'Etat, sont les familles, dont les chess avoient un pouvoir déterminé. & des droits sur le reste des membres de leurs familles; droits qu'ils ont conservés, autant qu'il étoit possible, & que le permettoient la nature, les soix & les coutumes de l'Etat. Les corps subordonnés & postérieurs à la formation du gouvernement, sont, ou publics, ou particuliers. Les premiers tiennent leur établissement de l'autorité souveraine; les autres se sont formés par des conventions particulieres entre les citoyens; ou bien ils dépendent d'une autorité étrangere, qui ne peut néanmoins avoir dans l'Etat, plus de force que n'en a l'autorité d'un simple particulier : ces corps sont légitimes ou illégitimes; ceux de la premiere classe, sont ceux que l'Etat approuve, ou qu'il est censé approuver; les corps illégitimes sont ceux que l'Etat n'approuve, ni ne doit approuver. Les premiers peuvent être fort dangereux, car enfin, qu'est-ce dans un gouvernement, que des corps immédiatement soumis à une puissance étrangere, à laquelle ils ont juré une obéissance aveugle, une soumission illimitée? Qu'est-ce que des corps qui ont un régime tout différent de celui du reste des citoyens, des loix particulieres, des usages qui ne sont point ceux de la société qui les tolere, & qu'ils accablent par leur nombre, leurs biens toujours croissant, & leur profonde inutilité. Aussi peut-on appeller, avec bien de la raison, aussi ces corps illégitimes. Toutefois si la corruption des mœurs étoit venue au point qu'il n'exissat plus dans un gouvernement aucune trace de religion, & que Plusieurs personnes zélées s'assemblassent pour s'instruire, s'édifier les unesles autres, & sans causer aucune sorte de trouble, faire leurs exercices de dévotion; ces assemblées ne seroient très-assurément rien moins qu'illégisimes; de même que celles qui, dans un temps d'ignorance & de barbarie, seroient formées par des personnes qui conféreroient ensemble sur les sciences & les beaux-arts. On divise enfin les corps subordonnés en réguliers & icréguliers, les premiers sont ceux dont tous les membres sont unis parquelque convention; les autres sont ceux dont l'union entre les membres consiste dans un simple accord, qui ne renferme aucun engagement; union sormée par le même désir, qui, commun à plusieurs personnes, les engage à agir de concert, tels que sont l'espoir du gain, l'ambition, le désir de la vengeance, &c.

Les corps légitimes ont des droits déterminés & un certain pouvoir sur

les membres qui les composent; mais ce pouvoir & ces droits doivent absolument être fixés par le souverain, ou du moins évidemment connus & approuvés de lui; de maniere que les supérieurs de ces corps ne puissent rien faire ni prétendre au préjudice du gouvernement: car s'il en étoit autrement, ces corps qui d'ailleurs sont presque tous si fort onéreux, sont meroient dans l'Etat autant d'Etats distincts, ce qui seroit le plus grand mas qu'un gouvernement pût recevoir; mas qui bientôt s'étendant & se communiquant de proche en proche, diviseroit les citoyens, les soustrait mit à l'autorité souveraine; & aux douceurs de l'harmonie générale, substitueroit la consussent de l'anarchie. C'est malheureusement ce qu'on n'a vu que trop fréquemment arriver; & qui ne sait que ç'a été toujours du sein de ces corps, en apparence soumis au souverain de l'Etat, mais plus réellement assujettis aux ordres d'une puissance étrangere; qui ne sait que c'est du sein de ces corps qu'est toujours parti le seu de la sédition, du trouble, du désordre!

A l'égard des corps illégitimes, tels que sont les filoux associés, les bandes de voleurs, les gueux, les brigands, les corsaires, &c. ces sociétés dangereuses sont malheureusement fort nombreuses, & comprennent toutes les liaisons formées par les citoyens, sans le consentement du souverain, & contraires au but de la société civile. Ces associations ont diverses dénominations, suivant la nature de l'affaire ou des affaires dont elles s'occupent; tantôt on les appelle cabales, tantôt fastions, tantôt conjura-

tions, &c.

Les fonctions particulieres des citoyens revêtus de quelque emploi public, les lie plus diroitement au fouverain que le reste des sujets. Suivans la nature des emplois qu'ils exercent, ils sont appellés ou ministres, ou officiers publics, ou magistrats; & ils different essentiellement des ministres ou officiers particuliers du souverain, & qui ne lui sont attachés, & ne le fervent que comme ils ferviroient tout suite particulier. Quant à ceux qu'il emploie en la qualité de prince, il confie aux uns une partie du gouvermement, en laquelle ils représentent la personne même du souverain, sous le nom de ministres publics. Les autres sont chargés de l'expédition & de Pezécution des affaires publiques. Au nombre des ministres publics sont les régens du royaume pendant la minorité des rois, ou lorsqu'ils sont captifi, ou lorsqu'ils tombent en démence; les gouvernemens des provinces, des villes, des diffricts; les commandans d'armée, foit de terre, foit de mer; les intendans des finances; les préfidens des cours de justice; les ambassadeurs ou envoyés auprès des puissances étrangeres, &c.; les ministres chargés de l'expédition & de l'exécution des affaires publiques, sont les secrétaires; les receveurs des deniers publics & des revenus de l'Etat, les soldats, les officiers subalternes, tous ceux qui prétent leurs bras à l'exésution de la justice, &c.

## **S**. III.

## De l'origine & des fondemens de la souveraineté.

In a dit dans le 5. premier de ce livre, comment les conventions générales qui forment l'Etat produisent aussi la souveraineté, qui, comme on l'a expliqué, résulte immédiatement des conventions humaines. Toutefois, le pouvoir suprême a une fource encore plus élevée, un principe plus capable de la faire respecter; car il est incontestable que les hommes n'avant songé à former l'établissement des sociésés civiles qu'en conséquence des conseils de la droite raison qui leur a fait connoître combien un tel établissement seroit essentiel au maintien de la tranquilité, de l'ordre & de l'utilité du genre-humain; Dieu seul, auteur de la droite raison ou de la loi naturelle, a pu lour inspirer l'idée & le désir d'un tel établissement; d'où il suit que, fondateur des sociétés civiles. Dieu est aussi l'aureur du pouvoir souverain, sans lequel il ne pourroit y avoir de telles sociétés. C'est donc à juste titre que les rois, & les chess des nations, revêtus de la souveraineté, sont censés établis par la divinité même, & regardés comme les lieutenans de Dien sur terre, non-seulement parce que c'est en conséquence de la droite raison qu'il a fondée, que les hommes les ont établis: mais en ce sens encore, qu'en vertu du pouvoir dont ils sont revêtus, à l'exemple de Dieu qui maintient l'ordre dans l'univers, ils maintiennent dans les Etats sur lesquels ils regnent, le bon ordre, la paix & l'harmonie, beaucoup mieux que ne pourroit le faire la loi naturelle seule, & le respect des hommes pour son auteur, attendu que cette loi naturelle n'a pas une force coactive présente & sensible comme les rois dont l'autorité soutenue par des forces suffisantes, contient par la crainte des peines, quiconque oseroit troubler le repos de l'Etat.

Ces réflexions suffisent, & leur justesse doit, ce semble, nous dispenser d'examiner si la souveraineté vient immédiatement de Dieu, comme l'ont soutenu quelques écrivains, qui ont fort ridiculement prétendu que si les Etats se sont formés par des conventions, il n'y a eu que Dieu qui ait pu conférer immédiatement ce pouvoir souverain; en sorte que les peuples qui se choisissent un roi, ne le revêtent pas pour cela de l'autorité suprême; mais ne sont que désigner celui auquel le ciel doit la conférer. S'il y a beaucoup de piété dans cette maniere de raisonner, il faut convenir aussi qu'elle est étrangement absurde : car, outre qu'il y a un pouvoir tout aussi souverain dans les républiques que dans les monarchies, & que ce pouvoir vient des hommes & est immédiatement conféré par eux : qu'est-ce d'ailleurs que cette distinction entre les rois choisis par le peuple, & ces mêmes rois que l'on suppose revêtus par le ciel de la puissance souveraine? Est-ce que dès l'instant qu'un homme est élu souverain, il n'a pas toute la force & toute l'autorité requise pour exercer la souveraineté? Sans doute,

les auteurs & les défenseurs de cette opinion regardent la majesté souveraine, comme une substance ou un mode qui existe indépendamment de l'établissement de ceux qui en sont ensuite revêtus. Mais comment peut-on concevoir ce mode existant sans sujet? Ces questions sont ridicules, & il y a d'autant plus d'inutilité, si ce n'est de solie, à chercher la cause du pouvoir souverain, considéré par abstraction, qu'il ne peut exister que dans

telle ou telle autre personne en particulier.

Ouelques autres auteurs ont soutenu que ce sont les guerres qui ont produit le gouvernement civil. Cette proposition n'est exacte qu'en un sens; car il est très-vraisemblable qu'originairement, ce fut dans la vue d'arrêter les violences que l'injustice armée commettoit, & pour se mettre à l'abri, des vexations des méchans, que les peres de famille, qui jusqu'alors avoient vécu séparés & dans l'état d'indépendance, se réunirent pour former des sociétés civiles : il est encore très-vrai que, postérieurement à cette premiere réunion, bien des empires se sont formés, & se sont accrus par les conquêtes. Mais il est faux que ce soient précisément les guerres qui, par elles-mêmes, ayent produit le pouvoir souverain. Car ces guerres étoient faites, sans doute, par des armées, & celles-ci ne pouvoient attaquer qu'auparavant elles ne se sussent volontairement soumises à la conduite d'un chef, dont l'autorité a dû par conséquent précéder les guerres. Quant à ceux qui furent subjugués par cette armée, très-certainement le vainqueur n'eut sur eux aucune autorité légitime, que lorsque par quelque convention, ils se furent obligés à lui obéir; d'où l'on voit qu'en aucun cas, la guerre n'a pu, dans l'origine, produire le pouvoir souverain.

On demande si, suivant une opinion fort répandue, l'autorité des peres de famille a pu originairement être érigée en souveraineté? On a dit ailleurs, que le pouvoir paternel ne regarde que l'éducation des enfans, & que le pouvoir des maîtres ne s'étend qu'à ce qui concerne les affaires domestiques : mais il fant avouer aussi que cela n'empêche point que l'autorité des peres de famille, n'ait pu être élevée jusqu'à la souveraineté, sans qu'il ait été nécessaire que Dieu produisst un nouveau pouvoir, ainsi que quelques-uns l'ont avancé. Et en effet, que l'on suppose dans ces premiers temps, un pere qui, ayant un grand nombre d'enfans & une multitude d'esclaves, émancipe les premiers & affranchisse les autres, à condition que vivant, chacun d'eux en particulier, & en familles séparées, ils resteront soumis à son gouvernement, en tout ce qui intéressera leur sureté commune; n'est-ce pas là une vraie souveraineté? N'en est-ce pas le rang, la dignité? Et, si ce pere de famille a des forces suffisantes, & telles qu'elles sont nécessaires au but des sociétés civiles; qui doute qu'il ne soit revêtu du pouvoir souverain dans toute sa plénitude? Si du consentement de ses enfans il désigne son successeur, avant que de mourir; n'est-il pas evident que ses dispositions devront être suivies? S'il meurt sans avoir disposé de son autorité, il y aura un interregue, pendant lequel les enfans

rassemblés, seront libres de régler, d'un commun accord, la forme du gouvernement, & tout aussi libres de revêtir du pouvoir souverain, celui d'entre eux qu'ils jugeront à propos de choisir, ou même un étranger, s'ils l'aiment mieux.

Par la même raison, un prince revêtu de la majesté souveraine, peut conférer la dignité royale à une personne qui étoit dans sa dépendance, en se dépouillant de tout le pouvoir qu'il avoit sur elle : ainsi, un roi peut décharger son vassal des engagemens de ce dernier, & consentir que désormais il possed à titre de souveraineté les terres qu'il avoit en sie; ou bien, donner à son sujet une province, sans s'y réserver aucun droit : alors les habitans des terres séodales, ou de cette province, déchargés de l'obéssance qu'ils devoient au seigneur principal, deviennent les sujets du nouveau souverain, en vertu du même consentement qui les avoit soumis au premier possessement de l'autorité souveraine. Ensin, il est également de principe, qu'un peuple qui se choisit un roi, ou qu'un roi qui, conformément à la constitution de l'Etat, résigne son royaume à un autre, lui confere véritablement par cet acte, l'autorité souveraine aussi entière qu'il la possed doit lui-même.

A qui appartient le droit de donner le titre de roi, les marques de la dignité royale, ou celles d'un pouvoir souverain, indépendant & attaché à une seule personne? On a dit que ce droit appartenoit au peuple, soit lors de la formation d'un Etat, soit lorsque l'ancienne forme du gouvernement vient à changer. On ajoutera ici, que le prince élu par le peuple, jouit si légitimement du pouvoir souverain, que pour agir en roi, & en prendre le titre & les marques, il n'a besoin ni du consentement des rois étrangers, ni de celui des Etats voisins; quelque peu considérable que puisse être d'ailleurs le pays sur lequel il regne; attendu que le mot royaume, ne comporte point une étendue déterminée de terrain, ni tel ou tel autre nombre de sujets, mais seulement une forme particuliere de gouvernement. Au reste, il faut toujours observer que si un prince, qui veut devenir roi, dépend d'un supérieur, il ne le peut, que sorsque ce supérieur l'a déchargé, lui & tous ceux des terres féodales, des engagemens auxquels ils étoient tenus envers lui. Par la même raison, le possesseur d'un sief servant, ne peut s'ériger en roi, sans le consentement de son seigneur; encore même, avec cette approbation, s'il reste toujours vassal, sa dépendance ternira en lui la dignité royale.

On fait que jadis le sénat de Rome donnoit aux princes qu'il vouloit honorer, le titre de roi & d'ami du peuple Romain : le sénat pouvoit donner, sans doute, ce titre aux princes auxquels il avoit conféré la dignité royale, comme à ceux sur les royaumes desquels il avoit acquis quelque droit de supériorité : mais c'étoit une grande injustice de prétendre que les princes qui n'étoient redevables en aucune maniere au sénat de Rome, ni dont les royaumes ne dépendoient en quoi que ce sut, du sénat, dussent

Tome XXVII. Asa

se sentir honorés de ces titres, les solliciter & les recevoir avec reconnois-sance. Les papes ont été bien plus injustes & quelquesois bien ridicules, eux qui, n'ayant ni par le droit divin, ni par le droit humain, aucune sorte de puissance sur le temporel des Etats, se sont arrogés le pouvoir de disposer en maîtres des Etats libres & indépendans de l'Europe; & qui, de prétention en prétention, ont été jusqu'à se croire, ou du moins à vouloir persuader qu'ils avoient réellement le droit de disposer au gré de leur caprice, de donner, céder ou vendre, comme ils le jugeoient à propos, les royaumes & les empires non-seulement de l'Europe, mais des quatre parties de la terre. Il a été un temps ou quelques peuples abrutis par la superstition adopterent cette solle & monstrueuse opinion; il paroît qu'on est bien revenu de ce délire.

#### 6. I V.

Des parties de la souveraineté en général, & de leur liaison naturelle.

UOIQUE simple & indivisible, la souveraineté est composée néanmoins de plusieurs parties, qui, pour être de différente nature, & pouvant subfister chacune séparément, doivent cependant être réunies en la même personne, ou du moins émaner d'elle immédiatement, pour qu'elle puisse être censée véritablement revêtue du pouvoir souverain. Ces dissérentes parties sont la puissance législative, ou celle d'établir des regles générales & perpétuelles, qu'on nomme loix, & par lesquelles chacun est instruit de ce qu'il doit faire ou ne pas faire dans toutes les circonstances de la vie; la puissance coercitive ou celle d'infliger des peines, ou de punir ceux qui désobéissent; en un mot le pouvoir du glaive, le plus étendu, sans doute, & le plus fort qu'un homme puisse avoir sur d'autres hommes; le pouvoir judiciaire, qui consiste à connoître des différens survenus entre les citoyens, à les décider, à examiner les accusations portées contre quelqu'un, & à punir conformément aux loix ceux qui sont convaincus de les avoir violées. Le droit de déclarer la guerre, ou de faire la paix, d'assembler & d'armer les citoyens, ou de lever, en leur place, d'autres troupes; de conclure des traités, & de faire des alliances sont aussi des parties de la souveraineté, de même que le pouvoir d'établir des ministres pour l'administration des affaires de l'Etat, & des magistrats subalternes pour examiner & juger les démêlés des citoyens, des généraux pour commander les armées, des employés pour la perception des revenus de l'Etat, d'autres pour l'administration des finances, &c. Le droit d'établir des subsides & de mettre des impôts sur les marchandises qui entrent ou qui sortent du pays, ou bien de retenir une partie des choses qui se consument: enfin, c'est encore une partie de la souveraineté, que le droit d'examiner la doctrine qui s'enseigne dans l'Etat, & d'y proscrire celle qui, par son opposition à la doctrine

dominante, pourroit causer des troubles & susciter des désordres, par la diversité des opinions, & l'apreté, ou si l'on veut, le fanatisme inséparable des disputes de controverse. D'ailleurs, quoique toutes les sorces humaines ne puissent détruire la liberté interne & naturelle de la volonté, & que l'autorité des rois ne puisse jamais s'étendre jusques sur la conscience, cependant c'est à eux seuls qu'il appartient, & du devoir même de qui il est d'empêcher que la diversité des doctrines ne cause aucun préjudice à l'Etat.

Telles sont en général les parties de la souveraineté; elles sont si intimement liées entre elles, que les supposer séparément entre les mains do distérentes personnes, c'est en même-temps supposer un Etat irrégulier & un pouvoir souverain fort borné, & même sans nulle puissance à quelques égards. En effet, que l'on suppose pour un instant que, dans le même gouvernement, le pouvoir législatif appartienne à une personne, & le pouvoir coactif à une autre; il s'ensuivra indispensablement que le premier de ces deux pouvoirs, sera tout-à-fait inutile, puisqu'il ne pourra être efficace; car qu'est-ce que la puissance de faire des loix, destituée de celle de les faire exécuter? & si ce dernier pouvoir a seul & exclusivement le droit de connoître & de juger de la maniere dont il doit employer ses forces, que deviendra le pouvoir législatif? Ne faut-il pas qu'il s'évanouisse & se perde dans la puissance coactive? Il n'est pas plus possible de séparer de la souveraineté le pouvoir de faire la paix & la guerre, ni celui d'établir des impôts. Car si le souverain ne possédoit pas ces diverses parties, comment pourroit-il contraindre les citoyens à prendre les armes, même pour défendre l'Etat? comment pourroit-il les contraindre à contribuer aux dépenses nécessaires, soit en temps de paix, soit en temps de guerre? Et s'il n'avoit pas le pouvoir de faire la guerre & la paix, de quelle utilité lui seroit celui de faire des traités & des alliances? De même, s'il n'avoit pas le pouvoir d'établir des magistrats subalternes, pour rendre la justice aux citoyens en son nom; ces magistrats seroient donc souverains en cette partie, ou bien ils dépendroient d'un autre pouvoir souverain qui les auroit établis, & en ce cas, il y auroit dans un même Etat deux puissances suprêmes? Quant au droit d'examiner les doctrines qui sont enseignées publiquement; si le souverain n'en jouissoit pas seul : alors ce seroit un autre, & il en arriveroit inévitablement des désordres qui ne pourroient manquer de causer la ruine de l'Etat même. Car enfin, si en même-temps que le prince ordonneroit une chose sur peine de mort naturelle, l'examinateur des doctrines, ne manquoit pas, suivant l'usage, d'ordonner précisément le contraire, sur peine de damnation éternelle; qui est-ce qui décideroit sur deux ordres aussi directement opposés? Le fanatisme, sans contredit, comme l'expérience ne l'a que trop prouvé? Et delà il s'ensuivroit inévitablement la subversion de l'Etat.

On convient à la vérité, qu'il est possible de concevoir ces diverses par-

ties de la souveraineté séparées, & consiées, dans un Etat irrégulier, à diverses personnes ou à divers corps, en vertu des conventions faites lors de la formation du gouvernement; tel que sut jadis celui de Lacédémone, où les rois étoient subordonnés aux éphores, ou au Japon, où autresois l'empereur n'avoit qu'autant de puissance que le grand-prêtre, qui ne se croyoit jamais assez puissant, vouloit bien lui en communiquer : mais on conçoit fort aisément aussi que dans de tels Etats, la concorde ne peut se maintenir qu'autant que tous ses co-possesseurs du pouvoir souverain jugeront à propos de concourir au bien public; mais qu'aussitôt qu'il s'élevera quelque dissention entr'eux, ce qui ne peut tarder, l'Etat se remplira de factions, & sera déchiré par la guerre civile.

### g. v.

### Des diverses formes de gouvernement.

En général, c'est par les loix constitutives des gouvernemens que l'on connoît sa forme: quelque bien déterminée cependant qu'elle soit, il arrive quelques que dans l'administration actuelle de tel ou de tel autre Etat, on s'éloigne de la maniere propre & naturelle qui convient à sa constitution; c'est ainsi que dans les démocraties le peuple charge quelques personnes de l'examen & de la décision de certaines affaires publiques trèsimportantes; de maniere que, relativement à cette partie, l'Etat paroît régi par les loix aristocratiques; mais ce changement, comme tous ceux de cette espece, ne changent rien au fond, & n'empêchent point que la forme du gouvernement ne soit toujours la même; attendu que ces personnes chargées par le peuple d'une partie de l'administration, ou de quelques affaires, n'ont point du tout un pouvoir propre de gouverner; mais seulement un pouvoir étranger & précaire, dont elles sont dépouillées aussiteulement un pouvoir étranger & précaire, dont elles sont dépouillées aussiteulement un même assemblée qui leur en a consié l'exercice, juge à propos de le reprendre.

Il est bon d'observer encore, que la plupart des auteurs qui se sont occupés de cette importante matiere, n'ont vu & distingué sur la terre que trois dissérentes formes de gouvernement, qu'ils ont appellé formes simples, corps politiques, ou Etats réguliers, & que toutes les sociétés civiles qu'ils ont trouvé s'écarter de cette simplicité de forme, ils les ont désignées par le nom de corps politiques, ou Etats mixtes. Ces écrivains ne seroient point tombés dans cette erreur, qui les a entraînés dans beaucoup d'autres, s'ils eussent observé qu'en positique, de même qu'en morale & en physique, il est des choses qui sont de seur nature, irrégulieres, & que, comme tous les hommes qui se sont construit des maisons, n'ont pas suivi les regles de l'architecture, de même tous les fondateurs des Etats, n'ont pas suivi la simplicité de l'une des trois formes des gouvernemens réguliers;

que quelques-uns d'entr'eux paroissent même avoir ignorées : aussi est-il quelques Etats qui s'écartent également de ces formes, & auxquels on ne peut que donner le nom de gouvernemens irréguliers. Ensin, il est aussi des corps politiques qui sont composés de plusieurs Etats parsaits, & que par une très-grossiere méprise quelques écrivains ont pris pour un seul Etat. Ces sortes de gouvernemens doivent encore être distingués des autres; des réguliers, parce qu'ils sont moins simples, & des irréguliers, parce qu'il n'est

pas vrai que leur forme renferme aucune irrégularité.

Un Etat dont tous les citoyens en général, & chacun en particulier, sont gouvernés par une seule volonté, c'est-à-dire, dans lequel le pouvoir souverain, sans être divisé ni imparfait, s'exerce par une seule volonté, dans toutes les parties & dans toutes les affaires de l'Etat : voilà quel est le modele des gouvernemens réguliers. Il y en a de trois sortes, suivant les trois différentes formes dont ils sont susceptibles. Ceux où la souveraineté réside dans l'assemblée générale de tous les citoyens, en sorte que chacun y a droit de suffrage, sont les gouvernemens démocratiques; si le pouvoir souverain est entre les mains d'une chambre ou d'un conseil, composé seulement de quelques citoyens choisis; alors c'est une aristocratie; enfin si la souveraineté réside uniquement, pleine, entiere, & exclusivement, sur la tête d'une seule personne; c'est une monarchie. Le souverain a donc, suivant la forme du gouvernement, différentes dénominations; dans le premier des Etats dont on vient de parler, c'est le peuple; dans le second, ce sont les principaux de l'Etat; dans le dernier c'est le monarque, ou le roi.

Il ne faut jamais juger de la bonté des choses par leur ancienneté; il y a fort long-temps que l'on s'est convaincu par de tristes expériences, des inconvéniens inséparablement attachés à la démocratie; cependant, il n'en est pas moins vrai, que c'est-là le plus ancien des gouvernemens; & il sustitute de consulter la raison, pour en être persuadé: qui ne sent en esset, que lorsque, dans les premiers temps, les hommes renoncerent à l'état de la liberté naturelle, ils ne se réunirent que dans l'intention de gouverner en commun les affaires de la société? Quelle apparence que des peres de famille, satigués, à la vérité, des incommodités de la vie solitaire, mais accoutumés cependant à dominer en souverains sur leurs semmes & leurs ensans, & ne reconnoissant sur la terre aucun supérieur, oubliassent tout-à-coup les douceurs & les agrémens de l'indépendance, pour se souvernettre désormais à la volonté d'une seule personne? C'est connoître bien mal les hommes, que d'avancer & soutenir une telle opinion.

Les premiers Etats qu'on ait vus sur la terre, ont donc été incontestablement des Etats populaires; & ce n'a été vraisemblablement que fort long-temps après, que le gouvernement monarchique s'est introduit, quand quelques-uns frappés des inconvéniens du gouvernement populaire, du sumulte des assemblées, de l'empire des plus enthousiastes, des plus adroits & des plus éloquens sur la multitude, de l'influence de l'intrigue sur les délibérations publiques, &c. aimerent mieux se soumettre à l'autorité d'une seule personne; ou bien la monarchie s'introduisit plus tard par les armes des conquérans, & la soumission d'abord forcée, ensuite volontaire, des

peuples vaincus.

Les démocraties sont communément distinguées par trois choses qui les caractérisent. 1°. Le lieu & le temps des assemblées générales, pour y délibérer en commun sur les affaires publiques. En effet, si le temps & le lieu de ces assemblées n'étoient pas fixement réglés, les citoyens, divisés par troupes, seroient libres de s'assembler en tout temps & en tous lieux, & alors ce seroient des factions, plutôt que des délibérations; ou bien ils ne s'assembleroient point du tout, & ils ne formeroient qu'une multitude éparse dans l'Etat, à laquelle il ne seroit pas possible d'attribuer des droits & un pouvoir comme à une personne morale; il n'y auroit aucune harmonie dans la volonté générale, & par cela même aucune souveraineté. 2°. Les suffrages unanimes du plus grand nombre doivent être réputés la volonté de tous; car, sans cela, quel seroit le moyen de terminer les délibérations. 2°. Enfin le dernier caractere distinctif des démocraties bien ordonnées est l'établissement d'un tribunal, composé de magistrats chargés par le souverain, c'est-à-dire, le peuple, d'expédier en son nom, les affaires ordinaires; d'examiner attentivement les plus considérables; afin que s'il survient quelque chose qu'ils jugent de grande conséquence; ils se hâtent de convoquer l'assemblée du peuple, pour qu'il y soit délibéré; chargés enfin de l'exécution des ordonnances rendues par le peuple. L'érection d'un semblable conseil, ou sénat, ou tribunal, est d'autant plus essentielle dans les Etats populaires, que les affaires ordinaires & peu considérables, étant toujours les plus multipliées, il faudroit, ce qui ne peut être, que le peuple demeurât constamment assemblé, ou du moins, qu'il s'assemblât si fréquemment, qu'il eût le temps de pourvoir à tout par lui-même. Or, il ne feroit pas possible que les citoyens songeassent seulement à se livrer à aucune autre sorte d'occupation, d'où il s'ensuivroit que dans un tel Etat, on n'exerceroit aucune profession, aucun art, même les plus indispensables à la vie commune : il est inutile de faire voir combien est impossible l'existence d'un tel gouvernement.

Lorsqu'une multitude d'hommes, unis par une convention, en vertu de laquelle a été tracée la premiere ébauche d'une société civile, prend une délibération, par laquelle elle confie le gouvernement à un conseil souverain, composé d'un nombre déterminé de sénateurs, qu'on choisit, ou en les désignant par leurs noms, ou par leur extraction, ou par quelqu'autre marque distinctive qui les fait clairement connoître; si ces sénateurs acceptent cette charge, ils sont dès-lors revêtus du pouvoir souverain sur le reste des citoyens, qui demeurent soumis à leur autorité: voilà en quoi consiste le gouvernement aristocratique, dans lequel il est nécessaire, ainsi que dans

la démocratie, que les temps des assemblées du sénat en qui réside la souveraineté, ne soient point à de longs intervalles, ou que du moins, pendant ces intervalles, l'exercice du pouvoir souverain soit remis entre les mains d'un, ou de plusieurs membres du sénat aristocratique, quant à ce qui concerne les affaires ordinaires, le maintien de la police, le jugement

des procès, &c.

Quand le peuple confere le pouvoir souverain à une seule personne, par une convention entre le roi & les sujets, ainsi qu'on l'a dit plus haut, (§. 2.) la monarchie s'établit. Il y a cette dissérence entre la monarchie & les deux autres gouvernemens, dont on vient de parler, que dans ceux-là, pour l'exercice actuel de la souveraineté il saut des temps & des lieux d'assemblée réglés; au lieu que dans la monarchie, & principalement lorsqu'elle est absolue, le souverain délibere & ordonne en tout temps, en tout lieu; de maniere que l'Etat est par-tout où le monarque se trouve, & cet avantage rend cette derniere forme de gouvernement incomparablement présérable aux deux autres. Toutesois, il saut avouer qu'il n'existe point d'Etat qui n'ait ses désauts, ses inconvéniens, & qui ne soit sujet à bien des vices, plus ou moins pernicieux, comme il n'y a point d'individu qui ne soit exposé à un grand nombre d'incommodités & de maladies; de maniere que le gouvernement qui, par sa forme, a le moins de désauts, doit être regardé comme le plus parsait.

On distingue les désauts des Etats, en ceux des personnes, & ceux du gouvernement. Ceux de la personne, dans la monarchie, sont lorsque le roi n'a point les qualités nécessaires pour bien régner; soit qu'il n'air point à cœur le bien public, soit qu'il livre ses sujets à l'ambition ou à l'avidité de ses ministres, soit que cruel & sanguinaire, il traite les citoyens en esclaves; soit qu'il expose sans nécessité l'Etat, par des guerres injustes; soit qu'il dissipe les revenus & les subsides qui lui sont accordés pour les besoins publics, en débauches, en luxe, en solles prodigalités; soit que rongé d'avarice, il entasse dans ses cosses des trésors superssus, & qu'il accable ses sujets par des extorssons arbitraires & tyranniques, soit qu'injuste, partial, emporté, furieux, il se rende odieux, & gouverne en très-

manvais prince.

La brigue, la corruption, ou toute autre voie oblique, pour faire entrer dans le conseil, des citoyens perfides ou scélérats, la présérence donnée à des sujets incapables sur le mérite & le patriotisme, la désunion des grands qui gouvernent & qui sont divisés en factions; le peuple foulé, & les finances de l'Etat en proie à ceux qui en ont l'administration; sont les désauts

des personnes, dans les aristocraties.

L'ignorance & l'effronterie dominant dans les assemblées, l'intrigue audacieuse y brouillant tout, l'envie persécutant & opprimant des citoyens distingués par leur mérite & leurs services; l'inconstance & le caprice faisant & tour-à-tour abolissant des loix; ensin l'administration des affaires publiques confiée à des gens vicieux, ou de nulle capacité; ce sont-là les

défauts des personnes dans les démocraties.

A l'égard des désauts du gouvernement, ils consistent en général, en ce que les loix ou les coutumes établies, ne sont pas conformes ou au naturel du peuple, ou aux qualités & à la situation du pays; ou bien, en ce que ces loix & ces coutumes sournissent les occasions de troubler l'Etat, par des émotions intestines, ou de lui attirer la juste inimité des nations voisines; ils consistent encore, en ce que les loix sondamentales, sont telles, qu'elles ralentissent ou rendent trop difficile l'expédition des affaires publiques, ou bien, en ce qu'elles renserment des maximes directement opposées à la bonne politique; tel qu'étoit, par exemple, jadis, le gouvernement de Méröé, où l'autorité des prêtres s'étendoit jusques à dis-

poser de la vie des rois.

Ces défauts, quels qu'ils foient, ne produisent cependant point une nouvelle forme de gouvernement, de même que pour être gâté, un fruit ne change point pour cela d'espece. C'est néanmoins ce qu'ont pensé quelques écrivains, qui, ne jugeant les gouvernemens que d'après les défauts qu'ils y avoient remarqués, les ont fort inutilement délignés par des noms particuliers, sans songer que la forme restant toujours la même, il n'y avoit aucune raison de les désigner par de nouvelles dénominations. Ainsi, les uns n'aimant point l'égalité qui regne dans les Etats populaires, & blessés de ce que, dans ces Etats, chacun a également droit de suffrage, le pauvre comme le riche, le général d'armée comme le cordonnier, & que la populace y forme la classe la plus nombreuse, ainsi que par-tout ailleurs, ont inventé le mot d'ochlocratie, c'est-à-dire, de gouvernement où la canaille est maîtresse. Quelques autres, soumis à l'aristocratie, mais fachés de n'avoir pas entrée au conseil souverain, ont appellé dans leur ressentiment cette forme de gouvernement une oligarchie, c'est-à-dire, un conventicule de quelques personnes qui exercent impérieusement une autorité souveraine sur des gens qui valent autant qu'elles : dans les Etats populaires, & même dans les aristocraties, on regarde comme des peuples esclaves tous ceux qui sont soumis à l'autorité d'un seul, quelque douce qu'elle puisse être ; aussi donnoit-on autrefois le nom de tyrans à tous les princes souverains, & celui de tyrannie à tout gouvernement monarchique, qu'il fût légitime ou non, que le roi gouvernât bien ou mal.

Il est vrai que la plupart de ces dénominations, quoiqu'originairement fort mal appliquées, ont prévalu pourtant, & qu'elles sont très-propres à distinguer, non des formes particulieres, mais les désauts & les vices qui se sont introduits dans les formes des gouvernemens; pour distinguer l'administration des mauvais princes & des sénateurs qui abusent de leur autorité, d'avec le gouvernement des bons rois, & des magistrats integres; les assemblées tumultueuses d'une populace légere ou violente, d'avec les assemblées d'un peuple sage, tranquille & éclairé sur ses vrais intérêts.

Les loix constitutives de ces trois formes de gouvernement, peuvent varier, sans apporter aucun changement réel au fond de la forme : ainsi, il peut être statué que le peuple s'assemblera par tribus, par comices, ou par classes, &c. sans que cela change rien à la démocratie : ainsi, l'on peut statuer que le conseil, ou sénat, en qui doit résider le pouvoir souverain, ne sera composé que de citoyens de telle ou de telle autre classe, & qui auront chacun un revenu déterminé; ou bien, que ce sénat sera renouvellé tous les ans, ou tous les six mois, &c. & ce réglement constitutif ne change rien à l'aristocratie; de même que dans le gouvernement monarchique, l'ordre de la succession peut être réglé par les loix fondamentales; de maniere que ce soient les filles, à l'exclusion des oncles, ou ceux-ci à l'exclusion des filles, qui succedent, sans que cela opere aucun changement dans la forme du gouvernement : c'est donc fort mal à propos que bien des écrivains, ne sachant à quoi attribuer ces différences accidentelles, ont cru qu'elles formoient le caractere distinctif de quelques gouvernemens particuliers, qu'ils ont désigné par le nom d'Etats mixtes. Mais ils se sont trompés, & ils n'eussent du y voir que des démocraties, des aristocraties ou des monarchies.

Mais s'il n'y a point d'Etats mixtes, il y en a d'irréguliers: ce sont ceux où l'on ne voit ni aucune des trois sormes régulieres, ni un simple désaut, ou seulement une corruption du gouvernement, & qui d'ailleurs ne peuvent point être rapportés à la classe des corps politiques composés de plusieurs Etats. L'à toutes les affaires ne sont pas, comme dans les Etats réguliers, gouvernées par une seule volonté, & tous les citoyens en général, comme chacun en particulier, ne sont point soumis à une souveraineté commune. Ils different aussi des corps politiques composés de plussieurs Etats, en ce que chacun de ces Etats unis, est un Etat distinct &

parfait.

Les irrégularités du gouvernement sont formées dès le commencement de l'Etat, ou elles s'y sont introduites par succession de temps, & d'une maniere imperceptible. En effet, il peut arriver que les sondateurs d'un Etat, ne lui donnent pas une sorme réguliere, ou par ignorance, ou par la nécessité des circonstances; il peut arriver aussi que les principaux d'un Etat déjà établi sassent que que changement très-considérable dans le gouvernement. Ainsi, ceux qui ont été les instrumens de l'élévation du prince sur le trône, peuvent en reconnoissance, se faire accorder de si grandes récompenses & de tels privileges, qu'ils cessent d'être au nombre des véritables sujets: d'autresois, la négligence du souverain est telle, ou l'Etat est attaqué d'un vice si dangereux, ou si invétéré, qui ne pouvant être guéri sans être détruit, le seul parti qui reste, est de changer le mal en bien, & d'ériger, par une approbation publique, en droit ou en privilege, ce qui prétoit auparavant qu'une usurpation, une faction, une révolte.

On entend par Etats composés, l'assemblage de plusieurs Etats, unis Tome XXVII. Bbb

écroitement par quelque lien particulier; de maniere qu'ils femblent ne faire qu'un seul corps, quoique chacun conserve la souveraineté pleine &

entiere, indépendamment des autres.

Ces Etats composés sont de deux sortes; la premiere, lorsque plusieurs gouvernemens distincts & séparés, n'ont qu'un seul & même soi : la seconde, lorsque deux ou plusieurs Etats confédérés ne forment ensemble qu'un seul corps. Diverses causes peuvent produire ceux de la premiere espece; entrautres le mariage, & le droit de succession, lorsqu'une princesse, héritiere d'un royaume où les semmes succedent à la couronne, épouse un roi étranger, les ensans qui proviendront de ce mariage, réunisont les deux soyaumes; ou bien, lorsqu'un peuple se choisit pour monarque, un prince, maître déjà ou héritier d'un autre royaume.; la même chose arrive lorsque deux peuples qui d'ailleurs, n'ont rien de commun, se choisissant le même roi, sans cesser pour cela de former deux Etats distincts, & sans que leurs affaires soient gouvernées en commun, par une assemblée générale : ensin, il se sorme un Etat composé, lorsqu'un roi conquiert un autre Etat en son nom, à ses dépens & à ses risques.

Dans toutes ces hypotheses, l'union des Etats composés n'étant fondée que sur la personne du monarque commun, ou tout au plus sur la famille royale, ce corps politique est détruit aussitôt que cette famille vient à s'éscindre; en sorte que chaque peuple rentre dans le droit ou de se choisir an nouveau roi, ou d'introduire telle autre sorme de gouvernement qu'il jugera la plus convenable; à moins que les loix constitutives de l'un des deux Etats n'ayent prévu ce cas & réglé l'ordre de succession au pouvoir souverain : à moins encore que l'union de plusieurs Etats sormée à l'occasion de quelque mariage, n'ait été depuis consirmée par une consédération de ces divers peuples, ou rendre perpétuelle par une ordonnance du roi commun, approuvée de tous en général, & de chacun en particulier : alors ce sera cette ordonnance qui servira à perpétuité, de loi sonda-

mentale.

Quant à la seconde sorte d'Etats composés, c'est-à-dire, de ceux qui se forment par la consédération de plusieurs Etats, dans la vue particuliere de chacun de ces corps, de se maintenir dans la liberté de se gouverner par ses propres loix, & de se procurer des forces suffisantes pour repousser des ennemis communs, c'est le traité, où l'union a été successive, ce sont les divers traités de consédération qui seglent leur maniere de se gouverner, soit en commun, soit chacun en particulier, & qui décident, par avance, sur tous les cas qui pourront survenir. Mais toujours, dans de telles consédérations, on ne s'assujettit à exercer en commun que certaines parties de la souveraineté, celles, qui concernent le bien & le salut de tout le corps, & qui sont réglées par une assemblée générale; par exemple, lorsqu'il s'agit d'une guerre, soit désensive, soit offensive, ou bien, lorsqu'il est question de conclure le traité de paix qui doit terminer une guerse : ou encore, lonsqu'il

hommes: & cette indépendance est d'autant plus essentielle, que le souverain qui seroit comptable de sa conduite à quelqu'un, reconnoîtroit un
supérieur, & cesseroit par cela même d'être souverain. Mais ce droit n'empêche point qu'un souverain sage, éclairé, vraiment sensible à l'honneur,
n'aime à rendre de sa conduite volontairement raison à tout le monde,
soit afin d'avoir l'approbation de ses sujets, soit afin de leur faire connoître
qu'il agit & gouverne avec intégrité. Le troisseme caractère de la puissance souveraine est d'être libre de toute loi humaine, c'est-à-dire, au
dessus de ces sortes de loix: ne restant assujettie qu'aux loix divines naturelles & révélées. En esset, les loix humaines n'étant que des ordonnances du souverain, prescrites aux sujets pour le bien de l'Etat, & ces loix
dépendant, soit dans leur origine, soit dans leur durée, de la volonté du

législateur, il est évident qu'elles ne l'obligent point directement.

Ouelques écrivains distinguant la puissance réelle de la puissance personnelle, ont dit que celle-ci étoit essentiellement attachée au roi, mais que l'autre résidoit dans le peuple, par opposition au roi, & qu'elles subsiszoient en même temps. Cette distinction absurde en elle-même, sera forzdangereuse toutes les fois qu'on tentera de l'appliquer aux monarchies : elle ne peut convenir qu'à des gouvernemens irréguliers. Car d'ailleurs .: il y a une contradiction manifeste à supposer deux supérieurs à la fois, & qui ont nécessairement des intérêts directement opposés, dans le même Etat, La souveraineté affranchit de l'obéissance; & quel peuple revêtu de la puissance réelle, voudroit obéir au possesseur de la puissance personnelle? Quelle force, quel titre aura alors le souverain de faire exécuter ses loix par le peuple, souverain aussi & son égal? Il est plus sage & plus vrai de dire, que des-là que le peuple a consenti, lors de la formation de la monarchie, à se conformer à la volonté du souverain, à le reconnoître pour supérieur, & qu'il lui a donné le droit absolu de commander; le roi, par cela seul qu'il est revêtu du pouvoir souverain, est au dessus du peuple.

Toutefois, il est essentiel d'observer que quoiqu'en général les souverains soient indépendans de tout supérieur ici-bas, il y a néanmoins entr'eux quelque dissérence dans la maniere dont ils exercent leur pouvoir; & cette dissérence vient originairement de la diversité des conventions faites entre les peuples & ceux auxquels ils ont remis le pouvoir souverain, c'est-à-dire des dispositions des loix sondamentales propres à chaque Etat : car, dans quelques-uns, le prince gouverne comme il le juge à propos; & dans quelques-autres il est tenu de suivre certaines regles; & c'est par cette dissérente maniere de gouverner, que l'on distingue le pouvoir absolu du pouvoir limité. On consond mal à propos le pouvoir absolu avec la puissance arbitraire & despotique, dans une impunité de tous crimes, & dans une licence sans bornes; le mot d'absolu, dans sa signification propre, n'emporte rien de semblable. Dans l'état de nature, la liberté absolue de

dégagés de leur obéissance : il en est d'autres ensin, où les loix sondamentales renserment une clause commissoire, par laquelle le roi est déchus de la couronne, s'il peche contre ces loix. Il est constant qu'aucun monarque, véritablement absolu, c'est-à-dire, exactement au dessus de toutes les soix humaines, ne reçoit la couronne sous clause expressément commissoire; mais rien n'empêche que dans une monarchie limitée, le prince, n'ait malgré cette condition, une autorité vraiment royale. Il ne résulte même pas de cette clause commissoire, que le peuple devienne le juge de son roi; car, ces loix sondamentales roulent sur des choses si sensibles, qu'elles ne sont sujettes à aucune contestation; d'ailleurs, la décision des sujets n'est point du tout un jugement par lequel ils prononcent sur les actions du prince; mais une simple déclaration par laquelle ils protestent de la violation d'un droit maniseste; or cette sorte de protestation n'est point

interdite à un inférieur vis-à-vis de son supérieur.

Les affaires de l'Etat en général, font de deux fortes; les unes telles qu'on peut les régler par avance, parce qu'elles sont toujours de même nature; les autres que l'on ne peut régler que quand elles surviennent, parce qu'elles sont accompagnées de circonstances que l'on n'a pu prévoir. Les loix perpétuelles ou fondamentales d'une monarchie limitée, reglent les premieres, de maniere que le roi est obligé de se conformer à ces loix, & pour les autres, les mêmes loix perpetuelles lui imposent l'obligation de consulter l'assemblée du peuple, ou les grands de l'Etat; & ces assemblées diversement formées, suivant qu'il a été réglé lors de la formation des diverses monarchies limitées, n'ont pas aussi par-tout la même étendue de pouvoir. Toutesois, ces assemblées même, ne rendent pas la puissance du roi moins absolue, & elle n'est véritablement limitée, que quand le peuple a expressément stipulé en le couronnant, que s'il faisoit quelque chose de son chef, & sans le consentement des Etats du royaume, concernant telles ou telles autres affaires, ses ordonnances seroient nulles. En ce cas même, il doit toujours avoir le pouvoir de convoquer l'assemblée. & celui de la dissoudre, après y avoir proposé ce qu'il juge à propos; car autrement, ce ne seroit pas être roi, mais simplement le chef d'un Etat fort irrégulier.

La souveraineté, par elle-même, est & doit être perpétuelle; & il ne peut y avoir des souverains à temps; car alors, ceux qui sont revêtus du pouvoir n'exercent la souveraineté qu'au nom d'autrui; tels qu'étoient à Rome les dictateurs, au nom de la patrie, & qui n'étoient que des magistrats extraordinaires, & à temps; tels sont encore les régens, qui n'exercent l'autorité souveraine qu'au nom du roi mineur, ou captif, ou tombé

en démence.

Les royaumes patrimoniaux sont ceux qui ont été donnés aux princes, avec plein pouvoir de les aliéner, comme bon leur sembleroit; bien entendu que les donateurs eussent le droit de transsérer un pouvoir aussi étén-

du ; il n'est pas doubeux que la maniere de posséder un royaume en pur patrimoine, consiste non seulement dans le droit de rendre la condition des sujets, telle que le roi veut; mais encore à transférer à qui il veut, le droit qu'il a sur eux, et par conséquent, à régler à sa fantaisse l'ordre de la succession.

#### 6. VII.

## Des différentes manieres d'acquérir la souveraineté.

L n'y a qu'une maniere d'acquérir la souveraineté dans les Etats populaires; & comme ceux qui commandent & ceux qui obéissent sont toujours les mêmes personnes, on ne peut dire en aucun sens, que le peuple se soit rendu souverain de lui-même, par la voie de la sorce; d'où il résulte que quoique ces sortes de républiques s'agrandissent souvent par les conquêtes, la maniere d'acquérir la souveraineté y est pourtant toujours unisorme.

Dans les aristocraties, les grands qui composent le conseil souverain, y entrent, & par-là, acquierent la souveraineté, ou du libre consentement du peuple, ou de vive force, ou par voie d'élection, ou par le droit de la naissance, ou par l'intrigue; ou enfin, par tout autre moyen, à la saveur

duquel, ils sont admis au sénat.

Dans les monarchies, la souveraineté peut s'acquérir aussi de diverses manieres : ou par la force en s'emparant de la couronne ; ou par la conquête Légitime, c'est-à-dire, lorsqu'à la suite d'une guerre juste, le vainqueur subjugue les vaincus, & que ceux-ci se soumettent à lui par une convention. Mais on demande comment un usurpateur peut acquérir, par la soumission forcée de ceux dont il s'est rendu maître, un pouvoir légitime, & que sa conscience lui permette d'exercer? Pour répondre à cette question, il faut distinguer; ou l'usurpateur a changé un gouvernement démocratique, ou il a chasse un legitime monarque. Dans le premier cas, le peuple pouvant être aussi heureux sous l'autorité royale, que dans un Etat démocratique, il est très-probable qu'il se consolera de sa liberté, s'il est bien gouverné & traité avec douceur; or, il suffit que l'usurpateur ait régné paisiblement pendant quelque temps, pour présumer que le peuple approuve sa domination; & cela sussit pour essacer le vice de la maniere dont il l'a acquise. Dans le second cas, l'usurpateur est obligé de rendre la couronne au souvergin qu'il en a dépouillé, tant que celui-ci ou ses héritiers existent, ou bien jusqu'à ce qu'ils aient évidemment renoncé à leurs prétentions; renonciation qui n'est présumée que lorsqu'il s'est passé un long espace de temps, sans qu'ils aient fait aucun effort pour recouvrer le royaume. Mais pendant même la durée des prétentions de la famille royale dépouillée sur les fujets de l'usurpateur, ceux-ci sont indispensablement tenus de lui obeir, s'ils lui ont promis l'obéissance, après avoir sait en saveur du roi dépossédé, tout

ce qu'il pouvoit raisonnablement exiger d'eux.

On propose une autre question, savoir, comment & en quel temps un peuple est dégagé de l'obéissance qu'il devoit à son roi, après s'être soul-trait à son autorité? Si ce peuple s'est érigé en république, & qu'ensuite il ait traité en cette qualité, avec son ancien monarque; dès-lors il est libre de plein droit; & le souverain est censé avoir consenti qu'il restât dégagé. Si le prince a été justement dépouillé de sa couronne, dès-lors ses sujets recouvrent leur liberté de droit, & sans qu'il soit nécessaire que leur

ancien maître les reconnoisse indépendans.

La souveraineté des princes s'acquiert ou par voie d'élection, ou par droit de succession. Il y a deux sortes d'élections, l'une libre, & l'autre gênés à certains égards; l'élection est libre lorsque le peuple est le maître de choisir qui il veut pour gouverner : elle est génée, lorsqu'il est astreint à choisir le roi dans une certaine nation, ou dans une certaine famille, ou bien qui ait certaines qualités particulieres. Pendant l'interregne, les régens du royaume ne sont que des magistrats à temps, qui exercent, au nom de tout le peuple, les actes de la souveraineté, & qui sont tenus de rendre compte de leur administration au peuple, à quoi le roi même les oblige quelquefois, au nom des peuples. Dans les royaumes héréditaires, lorsque le roi qui vient à mourir, laisse la reine enceinte, on transfere quelques droits à l'enfant encore dans le sein de sa mere; c'est-à-dire, que comme, tant qu'il y a un sujet propre de la souveraineté, on ne peut concevoir qu'il y ait d'interregne, cet enfant est censé être le roi régnant. Toutefois, par l'incertitude où on est si l'enfant naîtra mort, ou en vie, si ce sera un garcon ou une fille, &c. jusqu'à l'événement, le peuple, n'acquiert pas les droits qu'il auroit dans un interregne bien évident, & le royaume est, en attendant, gouverné de la même maniere qu'il le seroit pendant la minorité du roi.

Dans les royaumes patrimoniaux, lorsque le roi a expressément déclaréquel il veut que soit l'ordre de la succession; sa volonté est une loi qui doit être suivie, de quelque maniere qu'il ait jugé à propos de partager l'Etat emre ses ensans, sans en excepter les filles, ni les ensans naturels au désaut des légitimes, ou les ensans adoptifs, ou même entre toutes autres

personnes, soit ses parentes, ou étrangeres.

A l'égard des royaumes établis par la volonté du peuple, si ce dernier en se choisissant un souverain, lui a conferé le droit de nommer son successeur, le prince sera libre de laisser la couronne à qui il voudra : si le peuple a stipulé que la succession seroit héréditaire purement, la couronne demeure dans la postérité du dernier roi, sans pouvoir passer jamais à ses parens en ligne collatérale, & moins encore aux ensans naturels ou bâtards : mais si le peuple a modissé la succession héréditaire, de maniere qu'au défaut d'ensans du roi, la couronne passat à ses plus proches; la succession

est alors linéale; il en est dé deux sorres, la cognatique, & l'agnatique: suivant la premiere, les semmes, quoique plus agées que les mâles, ne succedent qu'au désaut de ceux-ci dans la même ligne; en sorte que la sille du fils du dernier roi est présérée au fils de la fille du même roi, & la sille d'un de ses freres, au fils d'une de ses sœurs. Dans la succession agnatique, les semmes, & tous ceux qui en descendent, quelque proches parens qu'ils soient du dernier roi, sont exclus du droit de succèder, & ils

en sont exclus à perpétuité.

•4.

Par la succession en ligne collatérale, chacun est appellé à la couronne, selon qu'il est plus proche parent non du dernier, mais du premier roi de la famille régnante. Mais lorsqu'il survient des disputes entre deux ou plusieurs prétendan à la même couronne, c'est au peuple qu'il appartient seul de décider, non qu'il exerce en cela aucun pouvoir judiciaire, ou qu'il rende une sentence; mais parce qu'il ne fait que reconnoître celui qui a le meilleur droit. Et en esset, s'il ne s'agit que de savoir quel est le plus proche parent du roi, c'est une question de fait, sur laquelle il est incontestable que celui qui donnera les meilleures preuves doit être préseré; ou bien il s'agit de savoir lequel de deux degrés doit l'emporter sur l'autre, c'est une question de droit qui appartient d'autant plus légitimement au peuple, qu'il est présumé savoir mieux que personne comment, lors de l'établissement de la monarchie, il a prétendu régler l'ordre de la succession; & la déclaration qu'il fait de sa volonté, ne tient en aucune maniere, de la nature d'une sentence juridique,

# § VIII.

# Des, droits inviolables de la souveraineté.

Le premier droit de la souveraineté est d'être sacrée & inviolable; d'où il suit que c'est une rebellion criminelle de résister aux possesseurs de ce droit, lorsqu'ils n'excedent pas les bornes de leur pouvoir. Cependant c'est une question de savoir si lorsqu'un souverain ordonne des choses injustes, ou qu'il se sert de mauvais traitemens, il est permis aux sujets de désobéir, de repousser la force par la force; ou s'ils sont obligés de soussir patiemment les injures les plus énormes? Il ne s'agit point ici d'examiner si les sujets ont en général, le droit de sormer des plaintes; car, il n'est pas douteux que si les ordres du prince sont évidemment injustes, ils ont, sans contredit, le droit de se plaindre. Mais à moins de cela, ils n'y sont point autorisés, & ce n'est point d'après leur fantaise qu'il leur est permis de murmurer : en esset, si quelques-uns d'entr'eux trouvent le joug trop pessant, ou les impôts que les nécessités de l'Etat obligent d'imposer, trop insupportable, ils sont les maîtres de se retirer ailleurs. Mais d'un autre côté, il n'est que trop vrai que les souverains peuvent commettre des injustime XXVII.

tices en diverses manieres, soit en violant, à l'égard des sujets, ses devoirs de souverain, soit en manquant aux devoirs de l'homme en général? en ne procurant point l'avantage de l'État autant qu'il le pourreit; en ne respectant point les loix fondamentales; en négligeant de défendre son royanme contre les ennemis du dehors, ou en ne travaillant point à mainteair au dedans la tranquillité publique. L'injustice la plus criante & la plus manifeste dans un prince, seroit de travailler directement contre ses sujets, à chercher à les perdre, & les traiter en ennemis déclarés; tel qu'étoit l'empereur Caligula qui défiroit que le peuple Romain n'est qu'une seule tête, pour se donner le plaisir de l'abattre d'un seul coup; comme homme, le prince peut violer ses devoirs, en flétrissant l'honneur de l'un de ses sujets, sans qu'il l'ait mérité; en resusant à un autre la récompense qu'il sui a promise; en négligeant de réparer le dommage qu'il a causé à un particulier; en débauchant les filles & les femmes; en faisant périr des innocens, en subornant des calomniateurs, en obligeant par la force des menaces ou la séduction des promesses, des juges à prononcer injustement des sentences de mort, ou fletrissantes, ou ruineuses.

Est-il cependant permis à un sujet excessivement maltraité par son souvezain, qui sui fait les plus énormes injustices, de sui résister? Le sujet maltraité doit tenter tous les moyens possibles pour se mettre à couvert par la suite, des mauvais traitemens dont il est injustement menacé. Mais, diton, si toute espérance de suite lui est ôtée, quel parti sui reste-t-il à prendre? Quelques-uns soutiennent que dans cette circonstance critique, et qu'on n'eut point du supposer, le prince sui-même dégage par sa violence, le sujet de l'obligation où il étoit envers sui; de maniere que ce particulier peut alors recourir à la force, pour se mettre à couvert de l'injure atroce dont il est menacé par celui qui devoit au contraire le protéger. Toutesois, comme il n'est guere possible de trouver de semblables exem-

ples, on peut se dispenser de décider une telle question.

Des gens audacieux, une société persidement ambitieuse, & justement abolie; d'autres sociétés, à cet égard, non moins répréhensibles, ont est avancer & soutenir que les sujets sont en droit de se soulever contre leur souverain, du moment qu'il passe parmi eux pour tyran, cette proposition est affreuse, & elle a été suivie des plus détestables conséquences : on nu fait que trop jusques à quel degré de licence & d'impiéré le fanatisme, étayé par ce saux & meurtrier principe, a porté ses sureurs, dans des temps orageux. Les auteurs & les désenseurs de cette aborninable proposition ont également affecté de méconnoître la nature de la souveraineté, & les devoirs de la sujétion.

Au reste, ses droits de sa souveraineté ne sont vraiment inviolables qu'autant que les princes sont réessement souverains; car il en est qui portant le titre de roi, dépendent néanmoins du peuple, tels qu'étoient autre-fois les rois de Lacédémone; tels que sont encore les souverains qui se

fest démis de leur pouvoir, ou qui ont abandonné manifestement le rayaume; ou auxquels les sujets ne sont soumis qu'à condition que s'ils viennent à entreprendre certaines choses, on sera dès-lors dégagé de la sidélité; car s'ils violent la convention, ils sont par cela même censés avoir vo-

lontairement donné au peuple le plein droit de leur résister.

A l'égard des vsurpateurs, dont les sujets, par leur consentement exprès n'out point légitimé le titre; on n'est tenu de se soumettre à eux extérieurement, que par la loi de la nécessité; mais comme la force ne lie point la conscience, on ne se rend point coupable de rébellion, si on refuse de leur obéir, ou même, si l'on tente à la premiere occasion de secouer le joug. Toutesois s'ils regnent avec douceur & équité; le parti le plus sage est malgré le vice de leur possession, de les tenir pour princes légitimes, tant qu'il n'y en a point d'autres qui puissent à plus juste titre prétendre au gouvernement. Mais tant que le souverain légitime est en vie; s'il se trouve réduit à un tel état, qu'il lui soit impossible de désendre ses sujets, de que ceux-ci n'ayent point des forces sufficantes pour résister à l'usurpateur; il faut présumer que le souverain dépossédé dégage ses sujets autant qu'il est nécessaire pour leur propre conservation, jusqu'à ce qu'il retrouve une occasion favorable de remonter sur le trône. Alors le serment de fidélité qu'ils prêtent, par nétessité à l'usurpateur, ne s'étend que jusqu'au temps, où le prince dépouillé se sera remis en possession de la couronne. Toutefois, il n'est guere de cas, où un simple particulier puisse, de sa propre autorité, s'opposer légitimement, à un usurpateur, quelque injuste que soit la possession de ce dernier. La résistance alors ne sert qu'à irriter l'usurpateur, & à appelantir le joug sur tous les citoyens.

# §. I X.

# Des devoirs du souverain.

L n'étoit guere possible de parier des droits de la souveraineté, sans indiquer du moins quelques-uns des devoirs du souverain; matiere d'autant plus importante, que c'est sur-tout de l'exactitude des princés à remplir ces obligations, que dépend la tranquissité de leurs peuples. Pour les connoître ces devoirs, il sussité de considérer avec un peu d'attention ce que demande la nature & le but des sociétés civiles, & l'exercice des diverses parties de la souveraineté: le soin que l'on a pris de traiter dans cette analyse, avec quelque étendue, ces deux sujets intéressans, sair qu'ici l'on se contentera de parcourir, sans s'y arrêter, les principaux de ces devoirs. Le premier impose aux princes l'obligation de s'instruire exactement de tout ce qui est nécessaire, pour avoir une connoissance distincte de leurs engagemens. Cette connoissance épineuse exige une étude assidue des maximes générales de la science du gouvernement, précédée de celle de la constitu

tution de l'Etat qu'on a à gouverner, des qualités bonnes on mauvaises; des vices, des vertus, en un mot du caractere national des sujets auxquels on a à commander.

Il est vrai que c'est au souverain qu'il appartient exclusivement de saire des loix, mais il est également vrai qu'il ne doit en saire qu'autant qu'il les croit essentiellement utiles à l'Etat, conformément à cette maxime que les bons rois ont toujours révérée; salus populi suprema lex esso : d'où il résulte qu'il est du devoir du souverain non-seulement de prescrire à ses sujets des loix qui leur enseignent à régler leur conduite conformément au bien public, mais encore de veiller avec tant de soin à l'instruction publique, que les citoyens aiment à se conduire d'après les loix, moins par la crainte des peines insligées aux infracteurs que par raison & par habitude. Le moyen le plus sûr & le plus heureux de parvenir à cette fin, est de protéger l'établissement des écoles publiques, d'empêcher qu'on n'y enseigne aucune de ces sciences vaines, & si faussement placées par la pédanterie, au nombre des connoissances humaines, & de substituer à cette étude absurde, les connoissances les plus solides, les plus utiles à la vie.

L'une des plus étroites obligations du prince est de ne saire que des loix justes, équitables, claires, sans ambiguité, sans contradiction, accommodées à la situation & au génie des peuples pour lesquels elles sont saites, capables en un mot, de régler & de terminer les contestations qui s'élevent le plus communément entre les citoyens: mais sur-tout de ne pas multiplier ces réglemens, au point que la liberté des sujets en soit génée: car, c'est un des plus grands stéaux du repos des particuliers qu'une législation trop étendue ou trop minutieuse, & ce sont inévitablement des loix pernicieuses que celles qui désendent des choses que la raison ne condamne

point comme mauvaises.

Le pouvoir de faire des loix deviendroit inutile, si le prince qui a se droit d'en établir, n'avoit aussi celui de les faire exécuter : aussi la puissance coactive est elle presque toujours unie à la puissance législative, & les rois sont essentiellement obligés de veiller incessamment à l'exécution des loix, & même de punir ceux qui les violent, suivant la gravité du fait,

l'intention ou le degré de malice des coupables.

Au reste, comme il est du devoir du souverain d'attacher des peines à ce qu'il est nécessaire de désendre pour le bien de l'Etat; ces peines doivent être toujours proportionnées à cette même sin; car il seroit injuste de faire soussire à ceux qui violent ses loix plus de mal que ne le demande le bien public. Il est presque inutile de dire que l'un des plus inviolables devoirs des princes est d'empêcher que leurs sujets ne se fassent du tort les uns aux autres, attendu que placé au dessux d'eux pour les protéger tous, c'est manquer à la plus auguste sonction de la royauté, que de soussir que ceux dont on est le protesteur se nuisent les uns aux autres; d'où il suit qu'aux yeux du monarque, il ne doit y avoir ni rang, ni dignité qui au-

torise les grands à insulter impunément les petits, & que plus l'offenseur est élevé, plus il doit être sévérement réprimé, lorsqu'il abuse de son élévation pour opprimer des citoyens obscurs, auxquels néanmoins il ne doit jamais être permis, puisqu'il y a des magistrats établis pour défendre & venger leurs droits, de se faire justice eux-mêmes, & d'user de voies de fait.

Le choix de ministres intelligens, laborieux, integres est pour les rois un devoir d'autant plus important, que c'est communément des bonnes ou mauvaises qualités des ministres que dépendent & le salut de l'Etat, & la tranquilliré publique, & la gloire du monarque & la stabilité de son trône; puisqu'une infinité d'exemples prouvent qu'il y a eu plus de royaumes & d'empires ruinés & détruits par l'incapacité, la soiblesse & la corruption des ministres, que par les sautes même des peuples & les vices des rois.

Les impôts & les subsides n'étant établis que pour sournir aux dépenses de l'Etat en temps de guerre, comme en temps de paix; il est indispensablement du devoir des souverains de ne rien exiger au-delà de ce que demandent les besoins publics, ou bien quelque avantage considérable de l'Etat; en sorte que ce n'est point sur leur luxe, à leurs désirs, ou sur les désirs bien plus insatiables de leurs courtisans, mais uniquement sur les besoins publics, que ces charges doivent être réglées, avec l'attention particuliere de garder une juste proportion dans la taxe de chaque citoyen; de sorte que par le plus abusis des privileges, des corps ou des sociétés riches, nombreuses, inutiles, onéreuses, ne rejettent point la partie du fare deau qu'ils devroient supporter, sur les classes les plus essentielles, & les moins riches de l'Etat. C'est un grand mal sans doute que la multiplicité de ces sociétés inutiles & absorbantes; mais le plus grand des maux, est celui qui résulte des privileges abusis dont on leur permet de jouir.

Ne rien négliger pour procurer l'entretien & l'augmentation des biens des citoyens est encore une des obligations du souverain; & c'est en vertu de cette obligation qu'il doit les exciter par sa protection, ses entreprises & ses récompenses, à tirer de leurs terres & de leurs eaux tout le prosit qu'ils pourront en tirer; en sorte qu'il ne sauroit trop favoriser l'industrie & les arts méchaniques, faire sleurir le négoce, & sur-tout celui de la navigation; d'où l'on voit combien il importe que par de sages loix somptuaires, & principalement par la force de son propre exemple, le prince s'oppose de soute sa puissance, à l'introduction du luxe, dont les progrès sont si funestes.

relations de l'intérêt du fouverain, que de celui de ses sujets de prendre garde qu'il ne se forme des sactions & des cabales, germe cruel des séditions & des guerres civiles: la voie la plus sûre de prévenir ces snaux est de ne pas permettre que des sujets se lient par des conventions particulieres, & sur-tout de ne pas soussir qu'aucune de ces associations,

dépende d'une puissance étrangers, pour laquelle elle ait plus de soumission, que pour son souverain légitime, ou de laquelle même elle ose attender

une plus grande protection.

Enfin, le prince est essentiellement obligé de ne pas laisser amobie le courage de ses sujets, mais de les exercer & de les former aux travaux militaires, d'être toujours en état de désense, d'avoir des fortesesses bian entretenues, des armes, des troupes, & sur-tout des trésors de réserve, en cas de guerre : mais cependant, de ne point attaquer, à moins d'en avoir le plus juste sujet : ensin, de veiller sur les desseins & les démarches de ses voisins, par le moyen de ses ambassadeurs, dans les cours étrangeres; & de ménager avec la plus grande prudence, les intérêts de l'Etat, dans ses traités & dans ses alliances.

#### LIVRE VIII.

Des principales parties de la souveraineté; des contrats & traités publica & particuliers des puissances souveraines; des différentes manieres de cessen d'étre membre d'un État; des divers changemens, & de la destruction des sociétés civiles.

## **S.** I.

Du pouvoir des souverains de prescrire des loix à leurs sujets.

C'EST immédiatement du pouvoir législatif que les loix civiles émanents on les appelle civiles ou par rapport à leur autorité, ou par rapport à leur origine. Relativement à leur autorité, parce qu'elles servent de regle: aux tribunaux d'un Etat. A sause de leur origine, parce qu'ayant pour principe la volonté du souverain, elles roulent sur des choses qui se rapportent au bien particulier de la société civile ou de l'Etat, quoique d'ailleurs indissérentes par le droit naturel & par le droit divin, dont elles sont comme les suppléments, & cela est si vrai que, dans tous les cas où t'on ne trouve point de décision du droit civil, on a recours aux principes de la raison naturelle, de manière que le droit naturel supplée en tout & partout aux loix civiles.

Ce n'est cependant point qu'en apparence, ces deux législations ne se trouvent quelquesois indirectement opposées, c'est-à-dire, que l'une ne paroisse tolérer ce que l'autre prosonit; mais on ne se méprendra point sur cette apparente contrariété, si l'on distingue entre ce que les loix civiles ordonnent, & ce qu'elles permettent simplement; c'est-à-dire, ce qu'elles ne désendent pas sous quelque poine : car, rien n'empéche qu'une même chose ne soit désendue par le droit naturel & permise par le droit civil; mais alors cette permission ne sait pas que l'action ceste d'être contraise au droit naturel, ni qu'en la commette sans pécher contre Dieu, le su-

prême législateur; toute sa vertu de la permission se réduit à assurer que le souverain n'usera point de son autorité contre ceux qui voudront commettre cette action qui, devant les tribunaux humains, sera traitée comme

selles qui sont permises par le droit de nature.

1 Il y a cette différence entre les loix & les ordres d'un souverain. ene les toix sont générales & regardent cous les sujets, indistinctement obligés de s'y conformer; au lieu que les ordres ne s'adreffent qu'à tel on tel particulier, & qu'ils sont donnés par occasion, & non pour servir de regle perpetuelle, quoique les uns & les autres imposent une égale obligation d'obeir indispensablement. A ce sujet, on demande si un citoyen peche en exécutant des ordres injustes de son souverain, après avoir hautement déclaré qu'il n'agit que comme simple exécuteur, & qu'il le rend responsable de ce qu'ils ont d'injuste? Bien des écrivains ont décidé que c'étoit pécher essentiellement, & que les sujets ne devoient obéir, qu'après avoir examiné les ordres du prince, selon les lumieres d'une conscience bien éclairée. Cette décisson paroît tout au moins fort hasardée, supposé qu'elle ne soit pas trop téméraire; car enfin, il seroit très-dangereux pour l'Etat & pour les citoyens, si à raison d'un scrupule souvent minutieux, ou à propos d'un doute imprudemment formé sur la justice des ordres du souversin, on le croyoit suffisamment autorisé à désobéir. Dans le doute, le parti le plus sur, est aussi le meilleur pour la conscience; & il y a moins de risque de pécher à obéir à des ordres de l'injustice desquels on n'est par pleinement persuadé, qu'à manquer ser un simple doute, aux obligations expresses auxquelles on est tenu envers son souverain. Ainsi, quand même l'ordre feroit injuste par lui-même, le plus sûr est de l'exécuter. 3° comme simple infrument, comme une action d'autrui, à laquelle on me veut avoir aucune part; 2°. avec une répugnance marquée, c'est-à-dire, après avoir fait tout son possible pour se dispenser d'un aussi triste emploi; ao, que par le refus d'exécuter, on soit monacé d'une mort certaine, ou de quelqu'autre grand préjudice. Toutefoir, il faux observer qu'il est des actions si fort abominables par elles-mêmes, que la mort est présérable à laur exécution : ainfi, l'on doit perdre plutôt la vie, que d'obéir à un tyman, qui ordonneroit à un citoyen de mer son propre pere on sa mere, ou ses enfant, de coucher avec sa mere ou avec sa fille, &c. De même, un homme menacé d'être mis à mort s'il n'en poignarde un autre, qu'il sait due innocent, doit se laisser tuer plutôt que de tuer, attendu qu'il n'est pas permis par la loi naturelle de racheter la vie par celle d'autrui, à moins me celui-ci ne soit un agresseur injuste. En un mot, il n'est jamais permis Le commettre un crime pour obeir à son supérieur : mais lorsque l'ordre du prince n'est pas évidemment injuste, un sujet, & sur-tout un ministre public, ne doit point se barer de le condamner, les actions du souverain stant soujours présumées diotées par la justice.

C'est sans doute un crime dans un souverain, d'entreprendre une guerre

injuste: mais on demande si, dans ce cas, un sujet peut, sans pecher, porter les armes pour son prince. Grotius a décidé que, comme on ne doit jamais se rendre le ministre d'une action injuste, le parti le plus sûr qu'on ait à prendre, est celui de ne point s'enrôler. Cette décision paroît trop, légérement donnée: il est très-difficile en estet aux sujets de savoir si la guerre que leur souverain entreprend, est juste ou injuste; ce n'est point à eux à examiner cette question; d'ailleurs, les princes ne sont jamais de déclaration de guerre, qu'elle ne soit accompagnée d'un maniseste dans lequel ils ne manquent point à démontrer que la justice est de leur côté, comme la puissance ennemie prouve aussi que sa cause est évidemment la plus juste. Pendant cette discussion qu'ont à faire les citoyens? Ils doivent obéir & s'armer; sans s'informer d'autre chose, & laisser au souverain le soin de rendre compte à Dieu de sa conduite.

## g. I I.

Du pouvoir des souverains sur la vie de leurs sujets, pour la désense de l'Etat.

B sujet de ce paragraphie est très-intéressant, & il l'est d'autant plus; qu'il n'y a eu que trop de souverains qui ont truellement abusé du pouvoir que la souveraineté leur donne d'exposer les citoyens aux dangers de la guerre. Ce pouvoir de vie & de mort n'est qu'indirect, lorsqu'il s'agit de la désense de l'Etat, & direct lorsqu'il est question de la punition des crimes,

· Dans le premier cas, ce n'est pas directement la mort de ses sujets que le prince se propose, mais la désense du droit de l'Etat, & l'éloignement des ennemis. C'est dans cette vue qu'il a le droit de lever des armées & de former les soldats aux exercices militaires; & ce droit emporte celui de faire observer une discipline exacte & rigoureuse, jusques même à punir de mort les moindres fautes, la moindre négligence, le plus léger manquement, pouvant, en bien des circonstances, occasionner la perte d'une armée entiere. En quelques pays, cette sévérité est extrême, en quelques autres, elle l'est moins : il est des nations, où les soldats sont traites en esclaves, & ils n'en sont pas meilleurs; il en est d'autres où on les dirige par l'honneur, & ils forment d'excellens guerriers. Un homme avili & conduit par la crainte, perd indispensablement la plus forte partie de son courage. Il est des lieux où l'on note d'infamie ceux qui désertent les drapeaux sous lesquels ils se sont enrôles, & il y a peu de déserteurs, parce que pour l'homme courageux, l'infamie est le plus cruel des supplices; il en est d'autres où l'on punit de mort les déserteurs, & la désertion y devient une sorte de maladie épidémique qui, en deux ou trois campagnes; affoiblit beaucoup plus une armée, que n'eussent pu le faire cinq à six batailles.

C'est une regle incontestable que tous les citoyens sont obligés de défendre l'Etat; à plus sorte raison les sujets qui se sont enrôlés, ou qui servent en qualité d'officiers, sont-ils obligés de continuer seur service. Mais si un prisonnier de guerre a été relâché par les ennemis, à condition qu'il ne serviroit point contr'eux, l'Etat, dont il est membre, peut-il l'y contraindre, malgré la parole donnée? La liberté que ce prisonnier a obtenue, n'a été que le prix de la promesse qu'il a faite, & qu'il étoit le maître de ne pas faire; mais puisque, en saveur de la liberté qu'on sui a accordée, il s'est engagé à ne point servir, il est étroitement obligé de tenir sa parole. Il n'y a qu'un cas dans lequel on soit dispensé de remplir cet engagement, c'est celui d'une guerre désensive, & où l'Etat attaqué, a besoin absolument du secours du prisonnier relâché: alors il seroit absurde de dire qu'un homme est citoyen d'un Etat, & que cependant il est lié par un engagement qui le rend inutile à l'Etat dans la plus extrême nécessité. Ainsi le prisonnier relâché peut reprendre les armes pour la désense

de l'Etat, quand le souverain le lui ordonne.

Au reste, nul sujet ne doit se mettre, ni lui ni les autres, hors d'état d'exercer les fonctions militaires; ainsi, quiconque, pour se dispenser de servir, se rend inhabile à porter les armes, ou favorise l'évasion de ceux qui cherchent à se dérober à l'enrôlement fortuit ou forcé des milices, mérite d'être rigoureusement puni. C'est également une lâcheté honteuse & un crime punissable en un sujet, envoyé en temps de guerre par son supérieur, à un poste périlleux, de l'abandonner par la crainte du danger: car sa désobéissance peut entraîner les plus funestes suites, & de semblables manquemens à la discipline militaire sont d'un trop dangereux exemple, pour qu'il n'importe pas de les réprimer sévérement. L'obligation de rester dans le poste où l'on a été envoyé, est si précise & si forte, que l'amour de la vie même doit lui être sacrifié : aussi, ne sauroit-on accuser d'homicide d'autrui & de meurtrier de soi-même, un capitaine de vaisseau qui, en certaines circonstances, attaqué par des forces supérieures, & ne pouvant plus lutter contre l'ennemi, se fait sauter, lui, son vaisseau & tous ceux qu'il contient, en l'air, plutôt que de tomber entre les mains du vainqueur. Quelqu'étroite néanmoins que soit l'obligation de conferver son poste, il est des cas où l'on peut l'abandonner sans crime, & où même on le doit. C'est lorsqu'il y a lieu de présumer que l'intention du souverain est que ce poste ne soit pas conservé aux dépens de la vie de celui qui le garde; ou bien, lorsque la vie de ce dernier est manisestement plus utile à l'Etat que ce poste ne peut l'être.

On suppose qu'une puissance etrangere demande quelques citoyens qu'elle veut saire périr, avec menaces de ravager l'Etat, si l'on resuse de les livrer, & la question est de savoir si le souverain doit livrer ces citoyens? On répond que si c'est à raison de quelques crimes, ou simplement de quelques fautes qu'ils sont demandés, ils ne doivent s'en prendre qu'à eux
Tome XXVII.

mêmes. & que rien ne les autorise à attirer le malheur de l'Etat dans sequel ils sont alles se réfugier : en sorte que si le souverain ne veut point, par humanité, les livier, il doit les chasser, afin d'éviter les maux que leur séjour procureroit à ses sujets. Si l'on demande un nombre déterminé de citoyens pour tirer vengeance d'un crime public, par exemple d'une guerre injuste, d'une incursion, &c. sans doute le souverain ne doit pas livrer sans distinction les premiers citoyens qu'il jugera à propos de faire saisir; ce seroit un acte d'inhumanité; mais il n'est aucun particulier qui puisse, ni qui doive refuser de s'en remettre à la décision du sort. Mais si c'est sans aucun prétexte & uniquement en vertu de la loi du plus fort, qu'un tyran, pour affouvir sa cruauté, demande que l'Etat lui livre un citoyen innocent, qu'il veut faire périr dans les supplices; dans ce cas, l'Etat doit tout mettre en usage pour sauver ce citoyen qui, de son côté, peut tenter tous les moyens possibles, soit pour s'ensuir, soit pour se garantir du danger par quelque coup hardi, soit enfin en jouant de son reste, en désespéré; mais si tous ces expédiens sont inutiles, si rien ne réussit, ni ne peut sléchir la puissance étrangere; alors, comme l'Etat ne doit pas s'exposer à périr lui-même, pour la défense de quelques sujets, il peut les abandonner, non les livrer directement, ou les contraindre de s'aller remettre eux-mêmes; mais ne point empêcher que le tyran ne s'en faififfe.

Il est fort ordinaire que pour la sureté de l'exécution des traités publics on donne des otages, & alors le souverain est très-sort en droit de contraindre quelques-uns de ses sujets à se remettre, ainsi qu'il l'a promis, entre les mains de la puissance avec laquelle il a traité. Toutesois, le prince est, dans ce cas, obligé d'indemniser ces otages des pertes & de la dépense qu'ils sont, soit pour être absens de chez eux, soit pour s'entretenir chez la nation étrangere. Quelquesois on n'engage seulement que la liberté des otages jusqu'à l'exécution des clauses du traité; mais quelquesois aussi on consent expressément qu'ils soient punis de mort si l'on vient à manquer à quelqu'un des engagemens pris. Alors, non-seulement l'inexécution du traité fournit à la puissance lésée le droit de déclarer la guerre à l'Etat infracteur, mais elle lui donne encore celui de traiter les otages en ennemis, & d'user contre eux de la plus grande rigueur, même de les faire mourir.

On demande aussi quelle doit être la conduite d'un souverain qui ayant donné des otages, le prince qui les a reçus manque à ses engagemens, & recommence les hostilités, avec menace de faire mourir les otages, si l'on tente de repousser l'injure? A cette question, on répond que si l'injure est de telle nature qu'il vaille mieux exposer les otages, que de hasarder le salut ou l'honneur de l'Etat, il n'y a point à balancer, & qu'il saut les abandonner : on ajoute même que dans ce cas on ne leur sait pas plus de tort qu'aux soldats placés dans un poste où ils ont ordre de rester jusqu'à la dernière extrémité. Et en esset, des otages qui se trouvent dans une

telle situation, ne doivent la regarder que comme un simple malheur, que le souverain, qui se trouve dans la nécessité absolue de les sacrifier, ne pouvoit ni prévoir, ni détourner. Du reste, ces événemens sont si rares, qu'on ne peut les regarder que comme des inconvéniens très-sacheux à la vérité; mais qui ne diminuent en aucune maniere les avantages de la société civile, puisqu'il est indubitable que dans l'Etat de nature, on auroit à craindre des accidens bien plus sinistres & beaucoup plus fréquens.

#### C. I I I.

Du pouvoir des souverains sur la vie & les biens de leurs sujets, pour la punition des crimes & des délits.

In a dit au commencement du paragraphe précédent, qu'en matiere de crimes & de délits les souverains ont un pouvoir direct sur la vie, & à plus forte raison, sur les biens de leurs sujets. Il paroit d'abord un peu disficile d'expliquer comment les rois ne tenant originairement leur puissance que de la convention par laquelle plusieurs hommes réunis, leur ont donné sur eux l'autorité dont ils sont revêtus, ces mêmes hommes ont pu leur conférer le droit de vie & de mort; car enfin, dit-on, dans l'état de nature, nul n'a le droit de se punir lui-même & de disposer de sa propre vie; puisque les souverains tiennent tout de ceux qui en leur faveur se sont dépouillés des divers attributs de la souveraineté; puisque leur volonté n'est censée autre chose que la volonté des sujets, peut-on supposer que ceux-ci ayent voulu se maltraiter eux-mêmes, au point de se donner la mort, ou, ce qui revient au même, conférer à la volonté du prince qui est leur propre volonté, le pouvoir de disposer de leur vie? Ce n'est-là qu'un sophisme, fondé sur la plus fausse des suppositions. Il n'y a personne qui ne sache qu'en matiere de choses naturelles, un corps composé peut avoir des qualités qui ne se trouvent dans aucun des corps simples dont il est formé; de même un corps moral, formé par l'union de plusieurs personnes peut avoir des attributs dont aucun des particuliers n'est revêtu. Ainsi, personne n'a le pouvoir de se prescrire des loix à soi-même, & cependant le souverain tient ce même pouvoir du consentement unanime de plusieurs individus, qui, pris séparément, n'avoient point cette puissance. Il est donc évident que lorsque le prince punit, même de mort, quelqu'un de ses sujets, il ne le fait qu'en vertu de leur propre consentement; attendu qu'en se soumettant à lui, ils ont promis d'acquiescer à tout ce qu'il voudroit, à tout ce qu'il feroit.

Dans l'état de nature, il n'y a point de peines proprement nommées, & lorsqu'un offenseur est vivement repoussé, ou même tué par la personne lésée, ce n'est point en forme de punition, mais, à parler exactement, par droit de guerre que tout cela se fait. Car la punition suppose la dépendance

& l'infériorité de celui qui fubit la peine, comme l'autorité & la supériorité de celui qui punit; or on sait que dans la liberté naturelle, rous les hommes étant égaux, aucun d'entr'eux n'a des droits sur un autre, & que par cela même les maux que l'on y soussire n'y sont qu'une suite du droit de guerre & point du tout des peines. Dans les sociétés civiles, il en est tout autrement; chacun a pour réparation de l'injure qu'on lui a faite, ou du tort qu'on lui a causé, la voie de la justice, plus faeile & plus sûre que ses propres sorces; seul moyen qu'il auroit dans l'état de nature. D'ailleurs, chaque particulier est garanti contre le préjudice qu'il pourroit essuyer & contre les injures qui pourroient lui être faites: or, cette garantie consiste dans les peines décernées par les loix contre les agresseurs, &

infligées par les tribunaux à ceux qui les ont encourues.

En général, on définit la peine, un mal que l'on fait soussir à quelqu'un, à cause du mal qu'il a fait. Sous la dénomination de mal, on comprend toute action, non-seulement douloureuse, mais aussi toute action génante ou pénible pour celui qui y est contraint. Il faut aussi que cette peine soit soussere à cause du mal qu'on a fait; car, il est une soule d'incommodités auxquelles on est sujet, que l'on soussere, & qui sont trèsviolentes, sans que néanmoins on doive leur donner le nom de peines, attendu qu'elles ne sont point la punition directe du mal que l'on a sait. Par cette observation, on voit que la prison où l'on enserme un homme, uniquement afin qu'il ne s'évade point, ne doit pas être mise au rang des peines, parce que nul ne peut être légitimement puni avant que d'avoir été jugé; d'où il résulte que c'est être souverainement injuste, & pécher essentiellement contre la loi naturelle que de laisser languir ou saire sous-frir, un prisonnier, qui n'ayant point été encore condamné, n'est censé déposé dans la prison, que par la nécessité qu'il y avoit de le tenir renfermé.

Comme c'est malgré soi que l'on soussire les peines, dont l'unique but est de détourner du crime par la crainte des suites sacheuses qu'il attire aux coupables, il s'ensuit delà que personne n'est obligé par la loi naturelle, ni par aucune autre loi de subir la peine qu'il a méritée, & de s'aller offrir à la recevoir comme une dette dont on est tenu de s'acquitter. Ainsi, après avoir réparé le dommage qu'on a causé, & dont la réparation est indispensable par le droit naturel, on n'est nullement obligé d'aller se dénoncer soi-même, en justice; au contraire, rien n'empêche qu'on n'évite par la suite les recherches de la justice, ou bien qu'on ne nie le crime; ensin, qu'on tente tous les moyens possibles & permis pour éviter d'être puni. En esset, la sanction pénale d'une loi, n'est qu'un ordre adressé aux ministres publics, ou la regle d'après laquelle les juges sont tenus de prononcer, & point du tout un commandement aux coupables d'avouer le crime & de se condamner eux-mêmes à la peine portée par la loi; à moins que cette sanction ne soit précisément une exception conditionnelle de la pre-

miere partie de la loi, ou une sorte d'impôt au moyen duquel il est permis d'ensreindre cette premiere partie : telles sont les loix qui ordonnent de saire telle ou telle chose, à moins qu'on n'aime mieux payer telle ou telle amende. On voit distinctement que le payement de cette amende est le prix que la loi met à la liberté qu'elle donne de l'ensreindre. Dans tout autre sorte de loix pénales, il n'y a point d'exception conditionnelle, & la sanction est expresse, en sorme de menace & de condamnation.

Est-ce à la justice permutative, ou bien à la justice distributive que doit être rapportée l'imposition des peines? Les jurisconsultes se sont divisés de sentimens sur cette question, les uns ont prétendu avoir prouvé que c'étoit à la justice permutative qu'il appartenoit exclusivement d'infliger des peines; les autres ont soutenu que c'étoit au contraire, uniquement à la justice distributive. Les désenseurs des deux opinions ont énormément écrit sur cette question, qui n'en a été pour cela ni mieux, ni plus éclaircie; il paroît même que les deux opinions sont aussi peu sondées l'une que l'autre: en sorte qu'on seroit bien plus autorisé à décider que l'imposition des peines est dirigée par une sorte de justice toute particuliere; ou bien que dépendant des sonctions de la prudence du gouvernement, l'imposition

des peines appartient à la justice universelle. A l'égard de la question, savoir à qui appartient le droit & le pouvoir d'infliger des peines, elle est plus facile à décider, & elle l'est depuis que l'établissement de la souveraineté a succédé à l'état de l'indépendance & de l'égalité naturelle. Ainsi, sans s'arrêter aux longues discussions qui ont été faites à ce sujet, on doit regarder comme un principe démontré que le pouvoir de punir est une partie essentielle du droit de commander, & que les supérieurs ont seuls le pouvoir légitime d'infliger des peines. Mais, comme le véritable but des punitions en général est de prévenir les maux & les injures que les hommes ont à craindre les uns des autres, il faut punir ou dans la vue de corriger celui qui a commis le crime, ou pour détourner, par la terreur de l'exemple, ceux qui pourroient être tentés de commettre des actions semblables, ou enfin, pour que le criminel soit entiérement hors d'état de nuire à l'avenir. Il ne s'agit ici que du pouvoir de punir déféré à celui ou à ceux qui ont droit de commander dans la société civile, & non des corrections & des châtimens employés par les peres sur leurs enfans, les maîtres sur les domestiques, &c. Or, le supérieur, souverain ou migistrat, punit dans la vue de corriger le coupable, lorsque le crime étant léger, il y a lieu d'espérer que la honte ou la douleur de la punition corrigera le criminel; c'est encore punir dans la vue de pourvoir à la fureté de la personne lésée, lorsqu'elle est mise par la punition infligée, à l'abri d'une pareille insulte; & c'est dans cette intention que le châtiment se fait publiquement d'une maniere qui sert d'exemple, avec un appareil effrayant, accompagné de tout ce que l'on croit le plus capable d'intimider la populace. Enfin, comme c'est dans la vue de pourvoir à la

sureté & à l'utilité publique, que par la mort du criminel, on empêche qu'il ne puisse plus faire du mal à personne, ni troubler le repos de la société, c'est aussi pour rétablir l'autorité du gouvernement civil, violemment ébranlée par la violation des loix, que par les supplices du criminel on réprime les attentats de l'iniquité, & que l'on prévient les complots

des méchans qui voudroient l'imiter.

Il est bon d'observer, à l'égard des actes de punition, que les simples particuliers peuvent exercer en certains cas, que ce pouvoir differe entiérement du droit d'infliger des peines; tel est le mal que l'on peut faire. & la mort même qu'il est permis de donner aux corsaires & aux brigands: cela se fait par le droit de la guerre, & point du tout par un effet du pouvoir de punir : on agit contre eux en vertu du droit naturel, qui permet à chacun de repousser par la force, ceux qui en veulent à la vie, & de réprimer, par toutes sortes de moyens, les ennemis déclarés du genre humain. A l'égard du droit de vie & de mort conservé dans quelques Rtats, aux peres de famille sur leurs enfans & leurs esclaves, c'est une partie du gouvernement conférée aux peres de famille, par l'autorité publique; une sorte de magistrature qui leur est confiée. Dans d'autres Etats. il est des loix qui permettent à tout particulier de tuer le premier qu'ile verront faire certaines choses ou commettre certaines actions. Dans ce cas. c'est une peine décernée expressément par la loi, qui tenant lieu de sentence anticipée, autorise celui qui tue le coupable, & le regarde comme le simple exécuteur des ordres du magistrat. Il est d'autres circonstances dans lesquelles les loix donnant quelque chose au ressentiment d'une personne vivement outragée, n'ôtent point, à la vérité, le vice de l'action, mais en accordent l'impunité: tel est le cas où un mari surprenant son épouse infidelle, en flagrant délit, la tue avec son adultere. Il vaudroit sans doute beaucoup mieux recourir au magistrat, & attendre de lui la punition de cet outrage; mais la violente colere qu'inspire une semblable injure, & la difficulté de se retenir à la vue d'un tel affront, excusent devant les juges la rigueur de la vengeance, & la sévérité de la punition, quelqu'outrée qu'elle puisse être.

Au reste, par le but même des peines, tel qu'on vient de l'exposer, on voit qu'il n'appartient point aux tribunaux humains de connoître ni de punir tout ce qu'il y a de vicieux dans les actes des particuliers, s'ils n'ont point été suivis de quelque délit ou fait préjudiciable à autrui, ou contraire à la sureté publique. Ainsi, les actes purement internes, ou les simples pensées, l'intention ou le désir de commettre une action répréhensible, le dessein même qu'on en forme, mais qu'on n'exécute point, ne sont point soumis aux loix, ni n'exposent point à des peines. Il en est de même de ces sautes légeres que la fragilité humaine ne permet guere d'éviter, même aux plus attentifs à leurs devoirs. Il est également des choses très-vicieuses en elles-mêmes, qui rendent très-méprisables, ou même dange-

mente & provoquée par la personne même contre laquelle le crime a été commis.

On juge de la grandeur ou de l'énormité du crime, c'est-à-dire, comme on l'a observé ailleurs, de sa quantité morale, par son objet, ou par le préjudice qui en revient à l'Etat, ou par l'intention & la malice du coupable. Par son objet, c'est-à-dire, que l'action est plus ou moins criminelle suivant que la personne ossensée est plus ou moins considérable. Les plus atroces des délits sont ceux qui offensent la majesté divine; après ceux-là sont ceux qui intéressent la société humaine en général, ensuite ceux qui troublent l'ordre de la société civile; ensin ceux qui regardent les particuliers; & les crimes de cette derniere classe, sont plus ou moins répréhensibles, suivant que le bien dont ils dépouillent, est plus ou moins considérable.

Le degré de malice du coupable se déduit des motifs qui l'ont poussé au crime : car, à l'exception d'un très-petit nombre de scélérats, à supposer même qu'il puisse y en avoir de ce genre, qui font le mal pour le
mal même, les hommes sont entraînés au crime par les passions qui s'excitent en eux, les unes par la vue du bien, les autres par la crainte du
mal. Les crimes commis par des passions excitées par la crainte du mal,
sont quelquesois sort excusables, lors sur-tout que le mal qu'on cherchoit à
éviter & dont on se voyoit menacé, étoit présent ou sur le point d'arriver.
Ainsi, la crainte de la mort, d'une grande douleur, d'une extrême disette
ou d'une dure prison, diminue beaucoup l'énormité du crime, auquel on
s'est porté, uniquement dans la vue de se délivrer de ce danger.

Dans les crimes de l'autre genre, les passions ont en vue un bien réel, ou un bien imaginaire; les biens réels sont agréables ou utiles, & les mauvaises actions qu'on commet par le désir des uns ou des autres sont d'autant plus dignes d'indulgence que ces biens sont conformes à la nature, & qu'il est plus difficile de s'en passer. Quant aux biens imaginaires, tels que la vaine gloire, le sot orgueil, la vengeance, &c. comme la malice humaine est ce qui leur donne tout le prix que la sottise leur attribue, plus ces biens s'éloignent de la nature, plus il est facile de s'en passer, & plus les crimes qu'on commet pour se les procurer, sont énormes, odieux &

punissables.

Les délits auxquels on se porte par un effet de quelque erreur, sont plus énormes que ceux où l'on s'engage avec une entiere connoissance. Entre les erreurs de ce genre, celles que l'on adopte par la séduction, l'imposture ou le fanatisme des discours publics, sont sans doute toujours trèspunissables; mais plus dignes d'excuse néanmoins que celles où l'on se précipite soi-même, & auxquelles on adhere, par un attachement opiniâtre, aux opinions que l'on se fait soi-même, à ses propres raisonnemens, & aux faux principes que l'on se forme.

Il est encore des raisons particulieres qui donnent des indices de l'inten-

par la contagion, & qu'il enseigne, pour ainsi dire, par son exemple, son effronterie, mérite plus de rigueur, que s'il avoit fait toute autre mauvaise action, ou bien que s'il y eut été entraîné, soit par le torrent de ses passions, soit par la force de l'exemple, que d'autres lui auroient donné du même crime.

De toutes ces observations, il faut conclure que les délits & les crimes étant plus grands les uns que les autres, il y auroit une suprême injustice à les punir tous de la même peine. Il en faut conclure aussi que le degré précis des punitions infligées par les tribunaux humains, dépendant de la volonté du souverain, qui est censé se régler principalement sur le bien de l'Etat, la véritable & la juste mesure des peines, parmi les hommes, doit être l'utilité publique; en observant toutesois, que la même punition ne faisant pas les mêmes impressions sur toutes sortes de gens, & ne pouvant avoir par conséquent la même force pour les empêcher de commettre le crime, il est indispensable de considérer, dans les loix générales & dans leur application aux particuliers, la personne du coupable, son âge, son sexe, son état, sa condition, ses richesses, ses forces, &c. qui lui rendront la peine plus on moins sensible: car, telle amende qui écrasera un indigent, sera insensible pour un riche; telle note d'ignominie qui sera déshonorante, affreuse pour un citoyen d'un rang honorable, ne sera rien au jugement d'une personne dénuée de sentiment, ou d'une condition obscure. La même punition infligée à deux coupables convaincus du même délit, peut être fort legere pour l'un, & intolérable pour l'autre; le même châtiment qui ne feroit souffrir que médiocrement un homme fort & robuste, accableroit une femme foible & délicate, & tueroit un enfant.

Il y a long-temps que l'on dispute pour savoir quel est précisément le crime qui exige, par sa nature, la mort du coupable; & chacun a décidé moins d'après les loix pénales qui, à ce sujet, ont beaucoup d'instabilité, que d'après son inclination naturelle à la rigueur outrée ou bien à l'indulgence extrême. Quelques-uns ont soutenu que tout délit qui troubloit la sureté publique ou particuliere, le vol le plus léger, comme la spoliation des temples ou l'affassinat, méritoit également d'être puni de mort; les autres ont dit au contraire que tous les biens & tous les trésors de la terre ne pouvant être comparés avec la vie, dont le prix est inestimable r il v avoit de l'injustice, autant que d'inhumanité à condamner un voleur quel qu'il fût, à la mort. Ces deux opinions font également fauffes; ce feroit sans contredit une législation sanguinaire & très-vicieuse que celle qui, confondant l'imprudence des fautes avec l'atrocité des crimes, infligeroit la peine de mort aux délits de toutes les especes; mais une législation qui ne décerneroit des peines capitales que contre les crimes les plus énormes, seroit tout aussi vicieuse, en ce qu'elle autoriseroit les méchans, & rendroit la propriété des biens fort incertaine, par l'espece d'impunité qu'elle assureroit aux usurpateurs. Toutesois, la plupart des législateurs & des jurismême de concourir à l'exécution, ne sont point réputés coupables ni traités comme tels; il n'y a que ceux qui, lors de la délibération, y ont donné leur consentement particulier. Du reste, suivant la nature du crime la peine varie, & l'énormité du délit peut être telle, qu'on fasse mourir tous les particuliers de cette communauté; ou s'il est moins atroce, que l'on détruise l'union morale qui forme ce corps & qui en constitue la nature : car c'est faire périr le corps que de le dissoudre : c'est ainsi qu'on a fait mourir dans toute l'étendue du catholicisme, la société des jésuites, qui ne méritoit que trop ce genre de mort. D'autres fois on punit une communauté coupable, en la soumettant à un corps non souverain, ou même en la déclarant dépendante d'un sujet de l'Etat; ou en lui ôtant ses privileges, ses ports, ses arsenaux, en détruisant ses murs, en la privant de ses vaisseaux, &c.; mais communément on commence par la punition particuliere des principaux membres de la communauté coupable. Il est inutile d'observer que le laps de temps esface les crimes des communautés. comme ceux des particuliers.

Dans toutes fortes de délits, ou de dommage, c'est un principe, que pour être soumis à la punition ou au dédommagement, il saut avoir été la véritable cause du mal; à moins qu'on ne se soit engagé à payer ou à souffrir la peine, en la place du coupable, & qu'on n'ait formellement répondu pour lui. Ainsi une caution est obligée de payer pour le débiteur principal; mais en matiere criminelle, le pleige ou la caution ne peut répondre que du dommage causé par le criminel, & il ne peut souffrir le mal que le délit a mérité, attendu qu'il n'a pu s'engager à subir la peine de mort, personne n'ayant droit de disposer de sa propre vie, & qu'il est d'ailleurs de principe que nul ne peut, en quelque cas que l'on veuille

supposer, être puni pour le crime d'autrui.

# g. 1 V.

De l'estime en général, & du pouvoir qu'ont les souverains de régler le rang & la considération où doit être chaque citoyen.

Dans l'état même de nature, qui suppose une égalité parfaite, cette égalité ne fait pas que ceux qui possedent certaines qualités éminentes, ne mérirent & n'obtiennent, de l'aveu même de leurs égaux, la présérence sur les autres, relativement à ces qualités; en sorte que le plus prudent sera consulté présérablement au reste de ses semblables; s'il est plus fort, ce sera lui dont on réclamera le secours dans le besoin; s'il est plus vertueux, il aura la constance générale, &c. De même, dans la société civile, c'est la détermination du souverain, comme l'organe de la volonté de tous les citoyens, qui regle le degré de considération où l'on est dans la vie com-

mune & sociale, degré suivant lequel on est égalé ou comparé, préseré

ou postposé à d'autres citoyens.

L'estime est aux personnes ce que le prix est aux choses, & comme on a attaché à celle-ci une évaluation, afin de les pouvoir comparer avec exactitude dans les échanges; de même, on se sert de la quantité morale, ou de l'estime, pour régler le cas qu'on doit faire des personnes, les unes

-par rapport aux autres, les comparer, régler leurs rangs, &c.

Il est une estime simple & une estime de distinction. La premiere est considérée, même dans l'état de nature, ou comme entiere, ou comme altérée, ou comme tout-à-fait perdue. Elle reste entiere, tant qu'on ne viole
point envers autrui, de propos délibéré, la loi naturelle, par quelque action
malicieuse, ou par quelque crime énorme. Il faut, dit-on, qu'il y ait de
la mauvaise intention ou de la malice dans l'action; car on peut nuire à
autrui par soiblesse ou par fragilité humaine, sans cesser d'être estimable,
ce que l'on est, tant qu'on n'a pas eu dessein de faire du mal, qu'on a
le cœur bon, & qu'on est disposé à suivre les regles de la justice. Aussi,
la maxime la plus universellement connue est-elle, que chacun est réputé
homme de bien, tant qu'il n'a point donné des preuves du contraire.

Cette estime simple s'altere & reçoit une atteinte, lorsque par quelqu'action malicieuse, un homme s'est mis dans le cas que l'on se désiàt de lui, & qu'on ne contractàt plus avec lui qu'avec de bonnes cautions. Il est vrai que ce n'est pas précisément avoir perdu l'estime générale; mais c'est avoir rendu sa probité suspecte, & avoir fait penser de lui qu'on peut devenir facilement méchant ou trompeur, lorsqu'on en aura l'occasion, & qu'on doit moins être traité comme un ami sûr, que comme un homme capable de devenir ennemi, lorsque ses intérêts l'y porteront. Cette atteinte à l'estime peut être réparée, à la vérité; mais ce n'est qu'à force de temps, par la plus réguliere conduite, & l'attachement le plus inviolable à l'intégrité.

L'estime simple se perd entièrement par le choix & l'exercice d'une profession ou d'un genre de vie qui tend à insulter ou à scandaliser les autres. Ainsi, dans les Etats où la crainte de plus grands désordres, fait tolérer certains vices, ce sont des genres de vie stétrissans, & qui excluent essentiellement tout degré d'estime, que ceux de courtisane, d'entremetteur ou d'entremetteuse occupés du soin de trassquer des débauches de la jeunesse, les robustes mendians, &c. qu'on méprise, ou du moins, qu'on devroit mépriser, & qu'on laisse pourtant jouir des droits communs à tous les hommes, par cela seul, qu'on est contraint de les tolérer pour éviter de plus grands maux. A l'égard des professions qui peu contentes de scandaliser, tendent à insulter tous ceux qui n'en sont point, & déclarées ennemies du genre-humain; ceux qui s'y engagent, perdent jusqu'aux droits communs à tous les hommes: tels sont les assassins, les brigands attroupés, les corsaires, les coupeurs de bourse, &c. qui ne doivent pas plus être épargnés que des bêtes séroces, & qu'on est d'autant plus tenu de traiter

avec la derniere rigueur, que leur rendre le plus léger office d'humanité, c'est les engager, autant qu'il est en soi, à continuer de faire du mal aux autres.

L'estime simple dans une société civile, consiste à être réputé membre honnête & fain de l'Etat; en sorte que l'on y tienne le rang de citoyen, d'entre ceux du commun, & que l'on n'ait point été flétri par quelque ignominie. On perd cette estime, ou par certaine condition qui en exclut, ou en conséquence de quelque crime. Par la condition, si elle est déshonnête en elle-même, ou réputée telle dans l'Etat où l'on vit : on regarde affez généralement comme des conditions déshonnêtes en elles-mêmes, celle des esclaves; en plusieurs pays celle des bâtards, ce qui est une souveraine injustice; les métiers qu'on ne peut exercer sans crime, ou qui sont si sales qu'il n'y a que des ames basses qui puissent les choisir. Les loix & les coutumes reglent diversement, suivant les dissérens gouvernemens, la maniere dont on doit regarder le rang plus ou moins aviliffant des courtisanes, des entremetteurs, de ceux qui tiennent le brelan, &c. Il est des pays où l'on regarde comme fort au-dessous du rang des honnêtes gens, les sergens, les huissiers, les bouchers, les nettoyeurs d'égouts, les gadouards, les bourreaux, &c. Mais sur cela comme en bien d'autres choses, le rang dépend de l'opinion, & au métier de bourreau près, qui suppose essentiellement une férocité naturelle, l'opinion à l'égard des professions, dépend beaucoup plus du préjugé que de la raison.

Toutes sortes de crimes ne sont pas entiérement perdre l'estime simple; mais seulement ceux contre lesquels les loix ont décerné des peines slétrissantes ou ignominieuses. D'ailleurs, il ne sussit point d'être accusé d'un crime qui emporte infamie, pour devenir infame; on ne l'est que lorsque l'on est condamné en justice, ou lorsque l'on a soi-même avoué le fait à ses juges. Mais on l'est aussi lorsque l'on a traité avec l'accusateur pour l'engager à cesser ses poursuites, à moins qu'on ne prouve, que ce n'étoit point parce que l'on étoit coupable que l'on a transigé; mais parce qu'on avoit tout lieu de craindre de succomber milgré son innocence, soit par le crédit & l'autorité de l'accusateur, soit à cause de la prévention de l'ini-

quité ou de la haine de ses juges.

On ne peut, en refusant le duel proscrit par les loix, perdre l'estime, qu'au jugement des insensés & des mauvais citoyens; car il y a plus de véritable honneur à se soumettre aux loix du souverain, & à recourir au magistrat pour demander justice de l'offense reçue, que d'enfreindre la loi, aller exposer sa vie ou celle de son adversaire, & se mettre soi-même si l'on tue son ennemi, ou seulement si le duel est découvert, dans le cas de perdre son honneur par une mort ignominieuse.

De cela même qu'il faut s'être rendu coupable de quelque crime qui emporte l'ignominie, pour perdre l'estime simple, il suit que rien au monde que le crime ne peut l'enlever; elle est au-dessus de toute atteinte exté-

rieure, & toute la puissance du souverain ne sauroit en déponisser celui qui n'a point mérité de la perdre. Et tout ce qu'un prince injuste peut faire contre l'homme de probité, c'est de le priver injustement des avantages attachés à l'honneur civil. Il suit delà aussi, que nul citoyen n'est tenu de facrifier son honneur à l'Etat, ou d'encourir une véritable infamie pour le bien public. Mais il est des cas, où un citoyen honnête peut & doit même prendre sur soi l'infamie du souverain ou de l'Etat, & se charger de leurs crimes, comme s'il les avoit commis lui-même; non les crimes personnels du souverain, mais ceux qui rejaillissent sur l'Etat. Ainsi, un ministre détourne quelquesois un grand mal, dont l'Etat est menacé, en déclarant que c'est lui seul, & sans y avoir été autorisé par le prince, qui, de son pur mouvement, est entré dans certaines négociations dont les puissances étrangeres se plaignept. Alors, pourvu que la peine attachée au délit ne passe point au-delà d'une feinte flétrissure, il est du devoir d'un bon citoyen de prendre sur soi la faute, & il le doit d'autant plus, qu'il sait combien il est facile au prince ou à l'Etat de le laver de cette slétrissure apparente, & de le dédommager du sacrifice qu'il fait.

Au reste, comme c'est le souverain qui a le pouvoir de noter d'infamie, c'est à lui qu'appartient le droit d'essacer la slétrissure civile : cependant, lorsque l'action en conséquence de laquelle on avoit été slétri, étoit déshonnéte de sa nature, ce rétablissement ne peut produire que les essets civils de la réputation d'honnête homme, car, rien au monde, ni les honneurs, ni les plus éminentes dignités, ne sauroient ôter la tache d'infamie qui suit naturellement le crime pour lequel on a été condamné, ou en conséquence duquel on étoit vivement poursuivi, lorsque la grace du prince ou sa faveur a dérobé le coupable à la rigueur méritée de la justice.

On définit l'estime de distinction, celle qui fait qu'entre plusieurs personnes égales relativement à l'estime simple, l'une est mise au-dessus de l'autre, parce que celle-ci manque, ou n'est pas si avantageusement pourvue de certaines qualités, qui, suivant la maniere de penser des hommes, attirent ordinairement quelque HONNEUR, ou procurent quelque prééminence à ceux en qui elles se trouvent. Quant à l'honneur dont on parle dans cette désinition, ce sont les marques extérieures de l'opinion avantageuse que les autres ont à notre égard: de maniere que cet honneur réside plus, à le bien considérer, dans la personne qui se rend que dans celui qui le reçoit.

Les fondemens légitimes de l'estime de distinction, sont tout ce qui passe pour marquer quelque excellence ou quelque persection, dont l'usage ou les essets sont conformes au but de la loi naturelle ou à celui des sociétés civiles: ainsi, la véritable estime de distinction se sonde, 1°. sur la pénétration de l'esprit, & la capacité d'acquérir des connoissances, lors sur tout qu'on a cultivé ces heureuses dispositions; 2°. sur un jugement droit & solide propre au maniement des affaires, & à la solution des difficultés; 3°. sur la fermeté d'ame à l'épreuve du plaisir & de la douleur, de la crainte

& de la corruption; 4°. sur l'éloquence; 5°. sur la force, la beauté, l'a-gilité, l'adresse, en tant que l'on regarde ces qualités comme les marques d'une belle ame; 6°. sur les biens de la fortune, acquis par des voies honnêtes, par les effets de l'industrie, ou employés à des actes généreux, utiles & louables. 7°. Les belles actions, qui supposant un mérite réel & person-

nel, produisent la gloire la plus solide.

C'est une erreur, une opinion insoutenable que de rapporter uniquement à la puissance tous les fondemens de l'honneur ou de l'estime de distinction. C'est cependant ce que Hobbes a soutenu; mais tous les raisonnemens par lesquels il s'est efforcé d'étayer sa proposition, n'ont servi qu'à prouver qu'il s'est trompé; ou bien, qu'il a voulu tromper les autres. En effet, il est très-évident que toutes les qualités qui sont les fondemens légitimes de l'estime, de distinction & de l'honneur, ne donnent toutefois, par elles-mêmes, aucun droit direct & immédiat à l'honneur, au respect, à l'estime de distinction, & qu'elles ne produisent, par leur nature, qu'un simple mérite : en sorte que parmi les hommes supposés dans l'état de nature, nul d'entr'eux ne peut exiger des autres, de plein droit quelqu'honneur, ou quelque respect, attendu que tous étant égaux, chacun, en vertu de l'amour qu'il a pour lui-même & pour tout ce qui lui appartient, est fortement persuadé qu'il peut aller de pair avec ceux qui prétendent avoir sur lui quelque avantage : de maniere que même dans la société civile, quoiqu'il foit très-conforme d'honorer ceux qui ont plus de mérite que nous, & que rien n'empêche même qu'on ne fasse de l'utilité de ces marques extérieures, une maxime du droit naturel; cependant ce devoir, considéré en lui-même, doit être rangé parmi ceux dont la pratique est d'autant plus louable, qu'elle est entiérement libre. Car enfin, pour exiger du respect ou quelqu'autre marque d'honneur que ce puisse être, il faut ou que ceux de qui on exige, dépendent de celui qui leur demande de telles démonfrations; ou qu'on ait acquis ce droit par quelque convention. ou qu'on ait droit d'en jouir en vertu de quelque loi faite ou approuvée par le supérieur commun. Cette liberté que chacun a d'accorder ou d'omettre ces témoignages d'honneur, est si réelle, qu'entre particuliers, c'est un ace de pure civilité que l'honnêteté s'empresse de rendre, & la vraie modestie de refuser; en sorte que vouloir obtenir la préséance, c'est tomber dans un ridicule, qui, porté à l'excès, rend celui qui l'affecte, la fable du public.

Il n'en est pas de même, il s'en faut de beaucoup, de souverain à souverain, & de peuple à peuple; un prince ou un Etat qui releve d'un autre, doit indispensablement lui céder le premier rang, quand même ils porteroient tous deux le même titre: il est des rois puissans, qui ont sous eux d'autres princes décorés du titre de roi; mais qui au sond, ne sont que de simples magistrats subalternes, & comme des gouverneurs de provinses, au nom des premiers; & alors il n'est pas douteux que la préséance ap-

partient

il n'y ait point de citoyen qui puisse aller de pair avec un roi. Aussi l'ambassadeur d'une république n'est-il pas toujours indispensablement obligé de céder la préséance à l'ambassadeur d'un souverain. Cependant, attendu qu'une dignité empruntée représentative n'a jamais autant d'éclat qu'une dignité propre, ni un magistrat autant qu'un prince, & qu'il n'est pas possible qu'une république toute entiere se trouve dans un même lieu avec un roi, autrement que par ses députés ou ses ambassadeurs, il est évident que l'ambassadeur d'une république doit céder le pas à l'ambassadeur d'un roi, ou d'un souverain, quelque peu étendu que soit son Etat, & quelque

limitée que soit sa puissance.

A l'égard du moyen de régler toute contestation pour le pas entre les rois qui se trouvent ensemble, il est d'usage & de civilité que lorsqu'un roi en va voir un autre dans ses Etats, le dernier donne le pas à l'étranger, à moins que celui-ci ne soit venu comme un sujet passager; car alors. il consent lui-même à ne pas être traité en souverain. Dans le cas où plusieurs princes se rendent en un lieu tiers pour y consérer ensemble; communément les choses sont si bien arrangées d'avance, qu'il ne peut y avoir aucune marque de prééminence en faveur de quelqu'un d'entr'eux : il est ordinaire que dans la chambre destinée à leur conférence est une table ronde, autour de laquelle ils se placent, ou bien qu'avant de délibérer ils commencent par déclarer, que chacun d'eux se placera où il voudra, au premier endroit qu'il trouvera, sans que la place qu'il prendra puisse en aucune maniere tirer à conséquence. Quelquefois, mais plus rarement il arrive qu'ils ne veulent ni les uns ni les autres se dépouiller d'aucune des marques de la grandeur souveraine; alors ils s'en remettent au sort, & chacun d'eux garde la place qui lui est échue en partage, à moins qu'à chaque séance ils n'aiment mieux renouveller cette maniere de se placer, & laisser au fort à décider entr'eux l'ordre de la préséance. Il est plus facile de régler les rangs, lorsque la conférence n'a lieu qu'entre les ministres ou les ambassadeurs de divers souverains, & l'ordre de prééminence se regle suivant les caracteres plus ou moins relevés dont ils sont revêtus, lorsqu'ils ont à représenter des princes égaux en indépendance & en dignité; car entre ces ministres, les uns ont le titre d'ambassadeurs, les autres d'envoyés, les autres de simples agens, & cene différence de dignité étant de pure institution, peut être diversifiée en plusieurs manieres; mais il faut que la valeur de ces différens caracteres soit unanimement convenue entre les princes intéressés : car, si l'un d'eux imaginoit de revêtir son ministre d'un nouveau caractere, en vertu duquel il prétendît qu'il devroit obtenir la préséance chez les puissances étrangeres sur les ministres des autres souverains, ceux-ci ne seroient en aucune maniere obligés de se conformer à fes volontés.

Lorsqu'il est question de l'ordre des rangs entre plusieurs puissances confidérées, & que chacune d'elles veut néanmoins conserver son égalité aves

les autres; il est d'usage que sans s'en remettre au sort, ni sans statuer que chacune à son tour, aura la préséance, elles conviennent que, sans entendre rien perdre de leur égalité, chacune se placera dans l'assemblée commune, suivant l'ordre de sa réception, &, c'est ce qui a lieu aussi dans les assemblées de la plupart des corps & communautés. C'étoit jadis l'usage dans les conciles, où chacun des souverains qui y avoient droit de séance. se plaçoit suivant l'ancienneté plus ou moins considérable de son Etat, dans le catholicisme; aussi les ecclésiastiques ne manquerent-ils point de profiter adroitement de ce réglement, pour s'emparer des premiers rangs à l'exclusion des souverains, qui bientôt n'y entrant plus que comme par surcroit, furent tenus de se soumettre fort humblement aux décisions du clergé, décisions aussi favorables aux hautes prétentions du dernier, qu'elles l'étoient peu aux droits des souverains.

On n'a parlé jusqu'ici que de l'ordre des rangs observé entre égaux, & il reste à parler, du même ordre observé dans les diverses sociétés civiles, entre particuliers. Tout le monde convient que la souveraineté donne par elle-même, une prééminence incontestable sur les sujets, entre lesquels c'est au prince seul qu'il appartient de régler les rangs, ou les divers degrés d'estime de distinction; de maniere que non-seulement chacun est en droit de maintenir le rang qui lui a été assigné, mais encore que les autres sont obligés de reconnoître sa préséance, & de ne pas la contester. C'est une excellente politique, sur-tout dans les Etats monarchiques, que celle de donner, suivant le mérite & l'utilité des services rendus, dissérens titres d'honneur; car au fond, les marques les plus éclatantes de distinction n'étant qu'une vaine fumée, ces marques, sans épuiser le prince, sont pour les citoyens ambitieux de les obtenir, des motifs d'émulation qui les excitent vivement à se distinguer par les actions les plus illustres, & les plus grands services. Dans ces mêmes Etats, il est d'usage, qu'entre les citoyens les plus élevés, on proportionne les rangs à la dignité des emplois publics dont chacun est revêtu, & l'on y a réglé de la maniere que l'on a jugée la plus convenable le degré d'honneur attaché à chaque forte d'emploi; ainsi, les plus honorables sont ceux qui embrassent les affaires les plus importantes pour l'Etat, ou qui demandent les qualités de l'esprit les plus éminentes. Quant aux rangs entre les personnes revêtues d'une même sorte d'emploi, la raison & l'équité veulent que l'on accorde la prééminence aux citoyens qui ont à exercer les fonctions les plus nobles & les plus considérables : ainsi, dans un sénat composé de sujets égaux en dignité; le chef ou président a la prééminence, &c.

Mais entre les sujets de deux Etats étrangers l'un à l'autre, le sujet qui jouit dans l'un des deux de la plus haute distinction, n'a pas pour cela le droit parfait d'exiger quelqu'honneur ou quelque respect de la part des ciroyens de l'autre Etat, dans lequel il va, à moins que le souverain de ce dernier gouvernement n'ait ordonné à ses sujets de céder la préséance à

Fff 2

l'étranger, ou qu'une convention particuliere, ou bien une coutume reçue ne le reglent ainsi. Du reste, les titres & les marques d'estime de distinction ne sont rien moins qu'universellement unisormes & invariables. Elles disserent dans chaque gouvernement; il est des pays où les emplois civils passent pour les plus honorables; il en est d'autres où l'on donne la préférence aux emplois militaires; en un mot, les signes de l'honneur, & de la distinction varient non-seulement suivant la diversité des nations, mais ils peuvent aussi varier au gré du prince, quoique les sondemens de l'honneur & de l'estime de distinction soient par-tout, à très-peu de nuances près, les mêmes; car, il n'est guere de pays où l'on ne respecte point & où l'on n'ait la plus haute estime pour la vertu, les talens éminens, la

conduite intelligente & sage dans les emplois importans, &c.

Il est constant que dans bien des gouvernemens, la noblesse a des droits & des privileges qui lui sont particuliérement attachés: mais à apprécier avec justesse la valeur intrinseque des choses, la naissance la plus illustre, mérite-t-elle réellement & par elle seule, quelqu'avantage. D'abord, il est incontestable qu'elle ne donne aucun privilege naturel; car un noble à coup sûr, parce qu'il naît noble, n'a pas reçu de la nature un meilleur tempérament que le roturier sain & robuste; il n'a pas puisé dans la source ou le limon dont il est pétri un génie plus excellent, des sentimens plus élevés, de plus nobles inclinations; il est fort rare même que les gentilshommes soient mieux élevés que ceux qui ne sont point gentilshammes; ce n'est pas qu'ils n'ayent des moyens de l'être beaucoup mieux; mais c'est que malheureusement c'est le préjugé de leurs peres mal élevés eux-mêmes qui dirige leur éducation, & qu'ils ont toutes les facilités du monde à satisfaire leurs passions, qui, plus elles sont véhémentes, plus aussi elles sont regardées comme les signes de leur noble courage; aussi, combien voiton dans la société civile, de ces nobles, du rang le plus illustre, dégénérer honteusement de la vertu de leurs ancêtres, & devenir le déshonneur & l'opprobre de leur race? Et dans le même temps, combien voit-on de roturiers, même de naissance obscure, s'élever par leur propre mérite au plus haut degré d'honneur & de gloire. Que conclure delà? Que la naissance n'offre que des moyens heureux d'acquérir les fondemens de l'estime de distinction; mais qu'il n'y a nulle raison naturelle, en vertu de laquelle la noblesse seule donne aux enfans, le droit d'hériter des charges & des dignités de leurs peres; & que les droits de la naissance dépendent uniquement de l'institution plus ou moins sage, plus ou moins raisonnable de chaque gouvernement. On doit en conclure aussi que lorsqu'un roturier vient à être annobli par son souverain, il ne se fait aucune sorte de changement ni dans son origine, ni dans sa constitution naturelle, ni dans l'intégrité des sentimens de son ame; attendu que le prince ne fait alors que le placer dans une condition opposée à celle des roturiers. De même, lorsque, pour quelque crime, un gentilhomme est dégradé, il ne se fait

aucune révolution dans sa constitution naturelle, ni dans son esprit, ni dans son sang; car il n'en est pas moins issu de parens nobles; & le prince no fait que le dépouiller de son rang, & des droits qui, suivant les loix de l'Etat, conviennent à la noblesse; en sorte que de la classe des nobles, il passe dans celle des roturiers, sauf à ses descendans, de remonter, s'ils peuvent, & par la volonté du prince, à l'ordre des nobles, & de s'y maintenir, jusqu'à ce qu'un nouvel événement replonge leur postérité dans l'obscurité de la roture.

Toutefois, quelque chimérique que soit l'avantage de la noblesse, considérée sous ce point de vue, il faut convenir néanmoins qu'elle mérite le rang de prééminence qui lui est accordé, en ce que chez la plupart des peuples, les titres de noblesse ne sont guere accordés que sur le fondement des talens distingués, ou des belles actions d'un roturier, qui s'est rendu fort utile à l'Etat. Il a été juste de rendre ces titres héréditaires, premiérement pour récompenser le mérite de l'annobli qui en servant la patrie, cherchoit aussi à faire le bien & l'avantage de ses descendans; en second lieu, parce qu'il étoit naturel de présumer que les enfans nés des nobles, animés par l'exemple de leurs peres, chercheroient à marcher sur leurs traces, & qu'ils conserveroient la dignité de leur rang par les mêmes voies qui l'avoient fait acquérir. On sait comment, sous Romulus sut sondé à Rome l'ordre de la noblesse ou des patriciens; on sait que ce célébre Romulus choisissant dans la multitude des brigands qui l'avoient accompagné, cent des plus notables pour composer son conseil, leur donna le titre de peres. ou patriciens, & qu'ils furent distingués de tout le reste des citoyens qui formerent le peuple, ou l'ordre des plébéiens. Mais quand ceux-ci, par leurs alliances avec les familles patriciennes, & leurs entreprises heureuses eurent franchi l'intervalle qui les séparoit de la classe la plus distinguée, les Romains firent coulister leur noblesse dans le grand nombre de leurs ancêtres, qui avoient été distingués par des emplois importans, plutôt que dans l'antiquité de leur race. Depuis cette époque, les familles nobles furent divisées en patriciennes & plébéiennes; car, il ne paroît pas que les chevaliers fussent nobles, à proprement parler, & suivant les idées & les usages des Romains, dans les derniers siecles même la noblesse Romaine ne constituoit pas un ordre à part, distingué des autres par des droits & des privileges: mais le citoyen qui étaloit le plus de bustes de ses ancêtres, consuls, dictateurs, généraux d'armée, ou qui s'étoit lui-même poussé aux plus grandes dignités, étoit réputé le plus noble.

Il n'en est point dans la plupart des Etats actuels de l'Europe, comme chez les Romains; dans ces gouvernemens la noblesse y forme un ordre séparé par le rang, la dignité, les droits, les privileges. Rarement ce sont les charges qui annoblissent par elles-mêmes, mais ce sont les souverains qui élevent à cette classe qui ils veulent, & sous le prétexte qu'ils veulent. C'est le plus communément par les grades militaires qu'on parvient à la

noblesse, & cet usage est très-ancien, son origine remonte aux anciens Gaulois. Aussi, dans la plupart des royaumes Européens, les gentilshommes possedent leurs terres à titre de fiefs, & exemptes des charges imposées sur les biens des roturiers, à condition que les seigneurs serviront dans l'armée, lorsque l'Etat ou le prince le requerra.

Il est des pays où l'on sait peu de cas de la noblesse, & c'est communément dans les Etats commerçans, & plus encore dans les démocraties, ou même dans les Etats mixtes. Le chancelier Bacon ne cessoit de dire que les Etats qui veulent s'agrandir, doivent bien prendre garde de ne pas trop multiplier la noblesse : la maxime de Bacon, excellente pour l'An-

gleterre, n'eut rien valu en France.

La durée des honneurs & des dignités dépend de la volonté du prince, lorsque ces honneurs sont inséparablement attachés aux emplois publics qu'ils conferent. Mais si ces honneurs & ces marques d'honneurs ont été données comme un bien propre qui devoit appartenir aux citoyens qu'on en revêtoit, on ne sauroit plus les leur ôter, qu'en punition de quelque crime, ou dans le cas d'un besoin pressant de l'Etat, suspendre pour quelque temps, ou même abolir les immunités & les privileges attachés à ces marques d'honneur, en dédommageant toutesois, autant qu'il est possible, ceux que l'on en dépouille.

## g. v.

Du pouvoir des souverains de disposer des biens renfermés dans les terres de leur domination, soit qu'ils appartiennent à des particuliers, ou qu'ils fassent partie du domaine de l'Etat, ou de la couronne.

Pour décider la plupart des questions qui naissent du sujet de ce paragraphe, il faut consulter le titre primordial, en vertu duquel le souverain regne sur son Etat. Car il est évident que s'il s'est fait lui-même, pour ainsi dire, ses sujets, ou bien s'ils ont des royaumes patrimoniaux & qui leur ayent été donnés avec plein pouvoir de les aliener comme bon leur sembleroit, il peut disposer des biens renfermés dans sa domination, avec un droit aussi absolu que celui qu'a chaque pere de famille sur son propre patrimoine, en sorte que ses sujets ne jouissent de leurs biens, que comme les esclaves disposoient autrefois de leur pécule; c'est-à-dire, sous le bon plaisir du roi, qui pourra les en dépouiller quand il le trouvers bon. Ainsi le grand-mogol est l'héritier de droit des biens de ses ministres. & de tout ce que possedent les marchands de ses Etats; ainsi, dans le Congo, tout appartient au roi, qui donne à qui il veut, l'administration ou l'usufruit des biens du pays; ainsi, les princes d'Orient out un droit absolu fur les biens de leurs sujets; aussi les terres y sont-elles très-mal cultivées. Mais en Europe, les sujets possedent quelque chose en propre la l'exclusion

même des souverains, plus réservés que par-tout ailleurs, à gêner la liberté naturelle & civile que chacun a de disposer comme il veut, de ce qui

lui appartient.

La raison qui fait que dans les gouvernemens Européens, chacun est le maître de ce qu'il possede, est qu'originairement les citoyens ne tiennent pas leurs biens de la libéralité des souverains, soit que l'Etat ait été formé par le peuple qui s'étoit allé établir dans le pays qu'il occupe, sous la conduite d'un roi, qu'il avoit librement chossi; soit que plusieurs peres de famille, chacun possédant des biens en propre, se joignant ensemble, ayent formé l'Etat, & se soient donné un souverain. Dans quelqu'un de ce cas, que l'on veut supposer, le partage des terres a été fait soit de l'aveu & sous l'autorité du souverain, & non de sa pure libéralité; soit antérieurement au choix du prince, & par cela même, indépendamment de son aveu & de son autorité. Or, dans ces gouvernemens, tout le pouvoir du prince sur les biens de ses sujets se réduit, 1°. à régler par des loix, l'usage que chacun doit saire de ses biens, suivant ce que demande la confervation & l'avantage de l'Etat, 2°. exiger des impôts & des subsides; 3°. à user de son domaine éminent.

1°. Le souverain regle l'usage que chacun doit faire de ses biens, suivant la conservation & l'avantage de l'Etat; par des loix somptuaires dont le but est d'interdire les dépenses superflues, ruineuses pour les familles, qui sont passer le numéraire chez l'étranger; les loix contre le jeu plus ruineux encore pour les particuliers, & contre les divertissemens dangereux ou criminels, qui outre la corruption des mœurs qu'ils hâtent, empêchent ceux qui s'y livrent de prendre soin de leurs affaires; les loix contre les prodigues ; les loix qui reglent la quantité & la qualité des choses que chacun, ou du moins que certains citoyens peuvent acquérir & posséder; ainsi les peres de famille peuvent agrandir leurs possessions; & les moines qui n'ont que trop énormément agrandi les leurs, ne peuvent plus acquérir; les loix qui prescrivent des bornes aux donations, aux legs & au pouvoir de faire des testamens, ainsi qu'à la quantité des choses que l'on consacre à des usages de religion; les loix contre l'oissveté, & contre ceux qui laissent dépérir leur bien, faute de soin & de culture; les loix qui défendent l'exportation de l'argent, ou qui ne permettent de trafiquer que par échange

avec les étrangers.

Il y auroit de la folie seulement à douter du droit fondé que les souverains ont d'exiger des impôts & des subsides; & tout ce qu'on peut dire, est que le but de ces charges étant la nécessité de l'Etat, c'est au prince à mettre ces charges d'une maniere aussi peu sensible, aussi douce & aussi paisible qu'il le pourra. Du reste, il seroit trop malheureux, si son pouvoir à cet égard étoit borné par l'injustice, & la criaillerie du menu peuple, qui ne manque jamais d'attribuer le malheur des circonstancès à la grandeur des impôts, quelque legers qu'ils soient: mais s'il ne doit pas

s'arrêter à ces plaintes mal fondées, il est encore plus étroitement obligé, pour peu qu'il soit sensible à l'humanité, de rejeter avec indignation les conseils avides & les persides propositions des fermiers & des receveurs, classe insatiablement vorace de gens fertiles en moyens plus durs les uns que les autres, de souler & de vexer le peuple; c'est déjà un très-grand mal pour un souverain équitable, que celui de ne percevoir ses revenus qu'en les saisant passer entre tant de mains intéressées, dans lesquelles il en reste la plus sorte partie, avant que d'arriver dans la caisse du prince : c'est déjà un très-grand mal que d'être obligé d'avoir dans ses Etats environ quinze ou vingt mille employés nourris sur le produit des impôts, payés par le peuple, & tout au moins soixante dix ou quatre vingt mille hommes toujours armés contre les citoyens qui les payent, & dont l'unique emploi est de les inquiéter sans cesse, & l'unique désir, sinon de les trouver, du moins de les faire paroître coupables de contrebande.

La maniere la plus sage d'établir les impôts est que chaque citoyen, en proportion de ses sacultés, supporte un poids égal. Mais on dispute sans sesse pour savoir sur quels objets précisément les impôts doivent être établis, afin que la proportion soit plus exacte. Les uns prétendent que c'est uniquement sur les terres, parce que, disent-ils, en derniere analyse c'est de la terre que tout vient, & que c'est elle qui fournit les productions de premiere, & d'indispensable nécessité. Beaucoup d'autres soutiennent au contraire, que les impôts n'étant exigibles & établis qu'en vertu de la protection que l'Etat procure aux citoyens, non-seulement par rapport à la propriété des biens, mais aussi relativement à la sureté & à la liberté du commerce, à la faveur duquel ils peuvent gagner du bien par leur industrie, toutes les choses qui sont ou produites par le sol, ou procurées par le commerce, ou gagnées & faites par l'industrie, de quelque nature qu'elles soient, sont autant d'objets soumis indispensablement à la contribution des charges de l'Etat par la voie des impôts : & cette opinion pa-

Le domaine éminent est la troisieme & la plus sacrée partie du pouvoir des souverains. C'est le droit qu'ils ont comme princes sur les biens rensermés dans l'étendue des terres de leur domination, & ce droit consiste à pouvoir se servir, dans un besoin pressant, des biens de ses sujets, ou bien à en disposer d'une certaine maniere par rapport à certaines choses. Il est bien des cas, par exemple, où le temps & la nécessité qui pressent, ne permettent point qu'on ait levé la quote part que chaque sujet auroit à payer pour une dépense urgente, ou bien il est d'autres circonstances qui exigent qu'on prenne des choses qui appartiennent à un particulier, pour le bien de l'Etat; alors le souverain dispose de ces choses; bien entendu que le propriétaire soit dédommagé par le reste des sujets, si ce n'est par

roît la mieux fondée, comme elle est aussi la plus universellement suivie dans l'imposition des taxes, des subsides, en un mot, des charges publi-

ques, quelque dénomination qu'on leur donne.

le prince. Par exemple, pour fortifier une ville, on prend les maisons, les jardins, les champs de quelques particuliers, situés dans les lieux où l'on doit élever des murs, creuler des fossés, ou construire des bastions; de même, dans un siege, on ruine des maisons, les champs, les possessions de plusieurs particuliers, de crainte que les ennemis ne s'en servent, & qu'ils n'en tirent avantage : on prend, pour réparer des fortifications, les matériaux rassemblés par un particulier dans la vue de s'en servir pour lui-même: on oblige, dans un temps de famine, les particuliers riches d'ouvrir leurs greniers : on prend, dans un besoin pressant, des sommes dépotées dans les hôtels-de-ville ou dans les cosses des particuliers, qui resusoient de les livrer à titre de prêt; l'on ravage une partie de son propre pays pour affamer les ennemis, ou de crainte qu'ils ne s'emparent du reste de l'Etat; on donne aux militaires du temps pour payer leurs dettes, ou même lorsque le prince a un besoin essentiel de leurs services, il abolit entiérement leurs dettes. Il est vrai que quoique tous ces actes appartiennent au domaine éminent des souverains, ils n'en usent que dans les besoins les plus pressans de l'Etat: & ce droit est si essentiellement attaché à la souveraimeté, que le prince lui-même ne peut, en aucun cas, dispenser valablement ses sujets des charges auxquelles, ils sont indispensablement assujettis, en vertu du domaine éminent.

On a dit qu'il étoit juste que ceux dont les biens avoient été sacrissés ains, à l'utilité publique, sussent dédommagés. Cela est vrai; mais cette regle a bien des exceptions; tel est, par exemple, le cas ou le dommage reçu étoit inévitable, & qu'il eût dû être prévu par le propriétaire. En esset, si je bâtis une maison dans le saubourg d'une ville, & si, en temps de guerre, les ennemis, ou même les besoins de l'Etat exigent qu'on abatte cette maison, je peux d'autant moins exiger qu'on me dédommage, que pouvant prévoir le danger, je n'ai pas laissé de bâtir, & par-là de confentir à courir les risques de l'événement qui a eu lieu : de même lorsque tous les citoyens éprouvent une même perte, nul d'entr'eux ne peut

demander de dédommagement.

En plusieurs pays, les souverains ont le pouvoir de disposer de certains biens, appellés biens publics, parce qu'ils appartiennent à l'Etat considéré comme corps de société civile: mais il y a quelque dissérence dans la manière de disposer de ces biens, suivant la diversité des constitutions des Etats. Il est des royaumes où une partie de ces biens sont destinés à l'entretien du prince & de la famille royale, & le reste aux dépenses nécessaires pour la conservation de l'Etat. La première partie de ces biens est appellée sisc ou domaine de la couronne; on donne à l'autre le nom de trésor public ou de domaine de l'Etat. Le roi a l'ususfruit plein & entier du domaine de la couronne, & il peut disposer des revenus de ces biens, ainsi qu'il le juge à propos, grossir même ce domaine de ses épargnes, à moins que les loix du royaume ne l'ayent statué autrement, & qu'il ne Tome XXVII.

soit pas possible au roi de faire des épargnes. Quant au domaine de l'Etat, ou au trésor public, le souverain n'en a que l'administration, qu'il doit faire avec autant de sagesse & de vigilance qu'un tuteur à l'égard des biens de son pupille. Mais ces deux domaines ont cela de commun, que le roi ne peut, sous quelque prétexte & en quelque circonstance que ce soit, les

aliener sans le consentement exprès du peuple.

La sagesse & l'économie sont si fort d'obligation pour les rois, que si les acquêts qu'un roi a faits pendant son regne, proviennent des impôts excessifs qu'il a établis sans nécessité, ou s'ils ont été faits aux dépens du sang de ses sujets, ils doivent revenir au trésor public, & point du tout au patrimoine particulier du souverain, ni au domaine de la couronne: mais s'il a acquis à ses propres dépens, de ses épargnes, ou bien par quelque guerre soutenue à ses frais, & sans qu'il ait, pour la pousser, puisé dans le trésor public, ni surchargé de taxes ses sujets; alors ces acquisitions appartiennent en pleine propriété à ses héritiers, parce qu'il est de principe, que toute chose qui provient de celle dont on a l'usussuit, est de droit à l'usussuiter.

Quant au royaume lui-même, s'il n'est point patrimonial, le souverain ne peut en rien aliéner, sous aucun prétexte que ce soit; & s'il le cede à quelqu'autre prince sans le consentement exprès de ses sujets, ceux-ci ne sont point tenus de se soumettre à la domination du souverain auquel la couronne a été cédée, S'il ne s'agit que de l'aliénation d'une partie du royaume, ou de quelque province, le consentement des sujets en général ne suffit point; il faut encore que les habitans de la province aliénée consentent formellement à passer de la domination du prince qui cede sous celle du souverain qui acquiert : sans cette condition essentielle, l'aliénation est nulle : car, ceux qui ont formé les sociétés civiles, s'étant engagés les uns envers les autres, à ne reconnoître qu'un seul & même gouvernement, chacun a acquis, en vertu d'une telle convention, le droit de ne point être retranché de l'Etat, ni mis sous une domination étrangere; à moins que d'y avoir été justement condamné, en punition de quelque crime. Austi, les habitans de la Guyenne étoient-ils fondés à ne vouloir pas être détachés du royaume d'Angleterre, malgré la donation que Richard II avoit faite de cette province.

Il est pourtant des circonstances sacheuses, & qui forcent les meilleurs souverains à sacrisser quelquesois une partie de leurs Etats; dans le cas, par exemple, de l'événement malheureux d'une guerre, un souverain peut être réduit, pour obtenir la paix, de céder à l'ennemi, quelqu'une de ses provinces; si les habitans de cette contrée ne veulent point consentir à changer de maître; le roi ne peut point à la vérité les contraindre de reconnoître cette nouvelle domination; mais il est autorisé à retirer les garnisons & les troupes qu'il a dans ce pays, afin de ne point empêcher que le vainqueur ne s'en empare. Toutesois, si les habitans de cette province se

sentent assez forts pour lutter contre la puissance à laquelle ils ont été cédés, ils sont fondés à lui résister, ou même, s'ils le jugent à propos, à s'ériger en corps d'Etat séparé. Car, quoique, par son traité, l'ancien souverain de cette province ait perdu tout le droit qu'il avoit sur elle, le vainqueur ne peut néanmoins en devenir souverain légitime, que par le consentement sormel des habitans, ou par le serment de sidélité qu'ils lui prêtent.

Par la même raison que les princes ne peuvent aliéner leurs Etats, lorsqu'ils ne sont point patrimoniaux, un roi ne peut point rendre son royaume seudataire de quelqu'autre puissance, à moins d'en avoir obtenu le consentement exprès du peuple; attendu qu'une telle convention emporte une aliénation conditionnelle, qui fait passer le royaume à un étranger, en cas de félonie, ou au défaut d'héritier de la famille régnante. Ainsi les barons d'Angleterre justement indignés de la lâcheté de Jean-sans-terre, protesterent valablement contre l'inféodation que ce prince avoit faite de son royaume au pape. Il est encore de principe que le roi, sans l'approbation du peuple, & notamment des habitans de la province intéressée, ne peut engager pour dettes aucune partie de son royaume; de maniere qu'il en remette l'administration & la possession entre les mains du créancier, jusqu'au payement; parce que, outre qu'un pareil engagement, peut, à défaut de payement, entraîner l'alienation; c'est que d'ailleurs, lorsque les sujets se sont choisis un roi, ils ont voulu être gouvernés par lui & non par aucun autre.

#### 6. V I.

## Du droit de la guerre.

ANS les sociétés civiles, comme dans l'indépendance de l'état de nature, chacun ayant le droit incontestable de se désendre contre les insultes d'un injuste agresseur, & de soutenir ses droits contre les atteintes qu'on seur donne; il convient d'abord d'examiner ce que les guerres particulieres & les guerres publiques ont entr'elles de commun, avant que de discuter les droits & les loix qu'on pratique & qu'on observe le plus généralement en matière de guerre publique.

On a eu soin de dire ailleurs, que l'une des maximes les plus sacrées du droit naturel est de ne point faire du mal, ni causer du dommage à autrui; on a observé aussi que si cette maxime étoit universellement observée, il y auroit entre les hommes une paix inaltérable. De cette maxime il résulte que la guerre est permise & nécessaire même, lorsque quelqu'un veut, avec intention de nous nuire, nous faire du mal, ou bien lorsqu'il resuse de nous rendre ce qui nous est dû: car alors nous sommes sondés, par l'obligation où nous sommes de nous conserver, à désendre notre vie, nos biens, nos droits & notre honneur.

Toutefois, si la nature nous permet d'entrer en état de guerre, lorsque Ggg 2

nous sommes attaqués; elle ne nous le permet qu'autant que nous nous proposons, même en prenant cette voie extrême, d'en venir à la paix. Aussi avant que de prendre les armes, sommes-nous obligés, quelque vive que soit l'offense que nous avons reçue, de peser attentivement le bien & le mal qui peut en résulter, soit relativement à nous, soit relativement à d'autres. Car, il n'est pas douteux que si, pour nous désendre, ou nous venger, nous risquons de causer du préjudice à d'autres qui vivent en paix,

nous sommes obligés de nous abstenir de la guerre.

Il faut conclure de ces réflexions, que, soit dans la guerre désensive dont le but est de nous désendre, nous & ce qui nous appartient contre les entreprises d'un agresseur injuste; soit dans la guerre offensive, qui a pour objet de contraindre ceux qui resusent de nous rendre ce qu'ils nous doivent, en vertu d'un droit parsait, ou d'obtenir la réparation du tort qu'il nous ont sait, ou bien de nous procurer des suretés contre ce qu'ils pourroient désormais entreprendre; la justice de notre cause doit être claire & maniseste, & quant au fait, & quant au droit. Il faut conclure encore, qu'avant que d'en venir à la force ouverte, il faut tâcher de terminer la contessation par quelque voie de douceur, soit par le moyen de conférences amiables, soit par la voie de la médiation & par un compromis; soit ensin, lorsque la question est problématique de part & d'autre, par la voie du sort.

Les causes injustes de guerre sont très-nombreuses; on peut les diviser en causes incontestablement injustes, & en causes qui ont quelque légere apparence de raison. L'avarice & l'ambition sont communément l'origine des premieres, & ce sont ces deux passions, la seconde sur-tout, qui produisent les conquérans, qui ont grand soin de couvrir l'avarice, cette passion basse & honteuse de l'ame, du beau nom de désir de la gloire, & de donner le nom imposant d'héroïsme, à la voracité de leur humeur usurpatrice. Les causes de guerre souverainement injustes, mais auxquelles on donne quelqu'apparence de raison, sont les prétextes que l'on prend de la crainte qu'on affecte d'avoir de la puissance d'un voisin, ou les motifs qu'on lui suppose dans les préparatifs qu'il fait, ou l'utilité qu'on allegue de s'établir dans un lieu plus commode, ou la sensibilité qu'on affecte au sujet du refus que l'on fait de rendre ce qui n'est dû néanmoins que par un droit très-imparsait; ou le droit que l'on prétend avoir de dépouiller un souverain de ce qu'il a, sous prétexte qu'il n'est pas digne de le posséder; ou bien enfin, le désir de s'affranchir d'une obligation imposée par un droit légitimement acquis pour autrui, &c. En un mot, les causes injustes de faire la guerre sont innombrables, & aussi étendues que la malice humaine, & que la véhémence des passions. Les causes justes sont au contraire très-bornées, & austi claires, austi peu multipliées que les regles de la justice. En général, il est incontestable que les prétextes, quels qu'ils soient, ne peuvent jamais légitimer la guerre: & le plus plausible, celui qui est

fondé sur la crainte qu'inspire l'accroissement d'une puissance voisine, n'est admissible, que lorsque l'on a la certitude morale la plus distincte des mauvais desseins qu'elle forme secrétement : car, de simples soupçons, quelque vraisemblance qu'ils ayent, ne peuvent qu'autoriser à se mettre en état de désense, mais jamais à devenir l'agresseur de celui qu'on ne sait que soupçonner. A l'égard de l'utilité seule, ce seroit être bien injuste de décider qu'elle donne le droit d'entreprendre une guerre, & qu'elle a se même pouvoir que la nécessité, pour nous déterminer à ce parti. Quelle seroit la sureté des possessions, si, par raison d'utilité, chacun étoit sondé

à s'emparer de ce qu'il croiroit être à sa bienséance?

Le chancelier Bacon a dit que c'étoit un sujet légitime de guerre, que celui d'empêcher un peuple séroce & barbare d'immoler des victimes humaines. C'est là, sans contredit, une très-sorte raison de plaindre la barbarie d'une nation ou même de l'éclairer autant qu'il est possible; mais jamais de l'attaquer, à moins que les sujets du prince agresseur, voyageant paisiblement chez cette nation, n'y ayent été immolés: on dit y voyageant paisiblement, car s'ils y vont comme ennemis, ou en qualité de corsaires, ce n'est qu'à eux qu'il faut attribuer le sort qu'on leur a fait éprouver, & ils ne méritent pas que l'on s'arme pour les venger. En toute autre circonstance, la décision du chancelier Bacon est tout au moins trèshasardée; Gelon étoit sans doute autorisé à insérer dans son traité avec les Carthaginois, qu'ils n'immoleroient plus des ensans à Saturne; mais Gelon eut fait aux Carthaginois une guerre très-injuste, s'il l'eut entreprise sur cette seule raison, qu'ils immoloient des ensans à Saturne.

La force ouverte, la violence, la terreur forment le caractère propre de la guerre, & ces moyens sont légitimes contre les ennemis. La ruse & l'artifice sont également permis; mais pourvu que cet artifice ne soit accompagné d'aucun manque de foi. Ainsi, l'on peut tromper l'ennemi par de faux bruits, de faux avis, de faux discours; mais on ne doit jamais violer les engagemens qu'on a pris avec lui, par quelque promesse, ou

par quelque convention.

On a dit que la violence étoit légitimement employée contre les ennemis, sur-tout quand ce sont eux qui ont sorcé à une guerre désensive. Ainsi, il n'y a point d'injustice à faire plus de mal encore, qu'on n'en a reçu, ni à pousser à l'infini, s'il est possible, les actes d'hostilité. Cependant, cette violence même est bornée par la loi de l'humanité, qui veut que les actes d'hostilité soient dignes d'un vainqueur humain, ou même d'un vainqueur généreux. Il y a donc des regles à suivre dans cette violence, autant que le permettent les précautions à prendre pour la désense actuelle & pour la sureté à venir : ces regles sont celles que l'on observe dans les tribunaux politiques, soit dans la punition des crimes, soit dans la fixation des dommages & intérêts.

Ce ne sont là que les principes généraux des guerres publiques : on est

entré dans un détail plus étendu, lorsqu'on a fait l'analyse du traité de Grotius du droit de la guerre & de la paix. Occupons-nous maintenant des loix que l'on doit suivre dans les guerres particulieres. Chacun jouit, dans l'état de nature, du droit de faire la guerre. Mais dans les sociétés civiles. ce droit qui seroit une source intarissable de désordres, est ôté aux particuliers qui ne l'ont plus que lorsqu'ils y sont forcés par l'attaque imprévue d'un agresseur injuste, & pour conserver leur vie. Dans tout autre cas, c'est à l'autorité du magistrat qu'on est tenu de recourir. Cependant . il arrive quelquefois que les particuliers rentrent à cet égard, dans tous les droits de l'état de nature : par exemple, lorsqu'un citoyen se trouve attaqué dans quelque lieu qui n'appartient à aucun Etat, comme sur l'Océan; alors, si l'agresseur est un concitoyen de l'offensé, celui-ci peut sans doute repousser la force par la force, jusqu'à ce qu'il se soit mis à l'abri du danger; mais il est obligé de s'en remettre, pour la réparation de l'injure, ou du dommage, à la justice du souverain commun. Si l'agresseur est un étranger, le droit de la défense est plus étendu, & l'offensé peut la pousser à toute outrance; à moins qu'il n'aime mieux se plaindre à l'Etat dont il est membre, ou à son propre souverain, qui est en droit de tirer raison par les armes, de l'injure faite à l'un de ses sujets. Il est permis encore de recourir à la force pour se défendre, ou lorsque l'on est insulté par des concitoyens, qui foulent aux pieds l'autorité des juges communs; ou lorsque ces juges refusent ouvertement de rendre la justice qu'on leur demande contre des agresseurs injustes. Ces divers cas exceptés, le droit de guerre est interdit aux particuliers dans la société civile.

La guerre est solemnelle, ou non solemnelle. Par la premiere, on entend celle qui de part & d'autre, se fait par l'autorité du souverain, & après avoir été formellement déclarée. La guerre non solemnelle est celle qui se fait ou sans avoir été déclarée, ou contre des particuliers. Celles-ci passent pour des courses, ou pour des brigandages. Les hostilités faites par l'Etat contre des particuliers, supposent en ceux-ci, quelque crime de rebellion, ou quelque genre de vie pernicieux, infame, & qui ne mérite point qu'on les traite en ennemis, auxquels on soit obligé de déclarer une guerre dans les sormes. Les guerres civiles qui ont lieu entre deux sactions, ou deux partis, qui se disputent la souveraineté, sont aussi des

guerres non folemnelles.

Quoique le magistrat auquel le souverain a confié l'administration d'une partie des affaires publiques, exerce, quant à cette partie, les sonctions de la souveraineté; il n'a cependant ni le droit, ni le pouvoir de faire la guerre. Il est vrai qu'il a sur les sujets rebelles la puissance coactive, mais ce n'est pas là avoir le droit de guerre, qui est toujours supposée se faire entre égaux; ses sonctions le réduisent à rendre la justice au peuple, & à désendre les petits contre les grands, par son autorité, ses arrêts, & jamais par les armes. Ainsi, sous la minorité de Louis XIV, sous Charles VI,

& en quelques autres circonstances, le parlement de Paris usurpa évidem-

ment des droits qui ne lui appartenoient pas.

Les généraux ou autres officiers d'armée qui commandent au nom & par ordre d'un supérieur, ne peuvent non plus entreprendre une guerre nouvelle, ni faire la paix de leur chef. Si leur pouvoir n'est pas limité, il leur est permis d'agir, soit offensivement, soit désensivement, en tout ce qui concerne l'expédition dont la conduite leur a été confiée. Si leur pouvoir est limité, comme il l'est quelquesois par une très-mauvaise politique, ils peuvent refuser le commandement qu'ils jugent devoir être désavantageux à l'Etat, ainsi qu'à leur propre réputation; mais s'ils l'acceptent, ils ne peuvent s'écarter des bornes qui leur ont été prescrites; à moins que la nécessité absolue de se défendre, ne les engage à repousser l'ennemi de quelqu'autre maniere. Ainsi un amiral qui avoit l'ordre exprès de se tenir seulement sur la désensive, peut, s'il vient à être attaqué, poursuivre & foudroyer la flotte ennemie, la détruire même, s'il obtient sur elle assez de supériorité; n'étant point censé avoir passé au-delà des ordres qu'il avoit reçus, lorsqu'il n'a pas été fondre le premier sur les vaisseaux ennemis. De même un général d'armée, qui a eu ordre de ne point attaquer, peut combattre, si on l'attaque, & poursuivre la victoire, lorsqu'il l'a remportée, aussi loin qu'il le juge à propos. Quant aux gouverneurs de provinces & de villes, ils ne doivent que défendre leurs places contre l'attaque de tout ennemi; mais ils n'ont aucun droit d'attaquer, ni de porter la guerre dans quelque pays que ce soit, sans un ordre exprès de leur souverain. A l'égard des officiers subalternes préposés à la garde d'une ville, leur devoir se réduit à la défendre de toutes les manieres possibles, jusqu'à ce qu'ils soient sur le point, s'ils ne les rendent point à l'ennemi, d'être passés eux & leur garnison, au fil de l'épée; encore même, si leur refus de se rendre est avantageux à l'Etat, ils sont tenus de se sacrifier.

Toutesois, dans le cas où le gouverneur d'une province sort éloignée de la capitale, a plein pouvoir de faire la guerre & la paix avec ses voisins; alors les guerres qu'il entreprend sont censées faites de l'aveu du prince, & par autorité publique. S'il n'est pas muni d'un pouvoir aussi étendu, & qu'il entreprenne une guerre de son chef, le souverain est libre de la ratisser ou de la désavouer. S'il prend le premier parti, son aveu rend la guerre solemnelle, & le corps de l'Etat en devient responsable; si le souverain désavoue l'entreprise, tous les actes d'hostilité faits par le gouverneur, ne sont que de purs brigandages, qui ne peuvent rejaillir sur l'Etat, obligé en ce cas de livrer le gouverneur, ou de le punir, suivant les loix du pays, & de réparer, autant qu'il est possible, le dommage causé. Au reste, il faut absolument à un gouverneur, quelqu'étendue que soit d'ailleurs son autorité, un pouvoir exprès du souverain, qui lui donne le droit d'entreprendre la guerre; & une simple présomption de la volonté du prince ne peut jamais justisser de telles entreprises. Car, quelqu'apparence

qu'il y ait, en certaines circonstances, que le souverain eut jugé convenable de déclarer la guerre à ce même ennemi, il est plus certain encore qu'il désapprouvera la conduite d'un ministre, qui passe ainsi les bornes du pou-

voir qui lui est confié.

L'injure faite à un étranger par un citoyen, est un juste sujet de déclarer la guerre à l'Etat, dont l'offenseur est membre, d'un côté, parce que le souverain de cet Etat, en permettant qu'on fit du tort à l'étranger, est censé avoir eu part lui-même à l'injure; de l'autre, parce que l'injure faite, ce souverain ou l'Etat donne retraite à l'offenseur. Mais pour que la justice de ce sujet de guerre soit maniseste, il faut que le souverain, ayant eu connoissance du crime, & pouvant l'empêcher, sans avoir eu à craindre un tort plus considérable que ne sera la guerre qu'il s'attire, n'a pourtant point voulu s'opposer à cette action, ni l'empêcher. La guerre déclarée par le souverain du sujet outragé est alors d'autant plus juste, qu'il est de principe, qu'on est censé avoir commis soi-même le crime qu'on n'a pas empêché de commettre. La retraite donnée au criminel, n'est pas toujours, ni même de droit naturel, un juste sujet de guerre. Attendu que le souverain n'est tenu de livrer le coupable qui s'est réfugié uniquement pour éviter la peine dont il étoit menacé par celui qui le demande, que lorsque cette obligation est imposée, en vertu de quelque traité fait à ce sujet; à moins que cet étranger ne foit convaincu de tramer contre l'Etat d'où il s'est sauvé, quelque complot, dans le pays même où il s'est réfugié: dans ce cas, l'obligation de le livrer est indispensable, & nul prétexte ne peut en affranchir.

Par une suite de la constitution des sociétés civiles, les biens de chaque citoyen répondent, pour ainsi dire, des dettes de l'Etat, ainsi que, comme membre de cette société, il est responsable du tort qu'elle a pu faire aux étrangers, en ne leur rendant point justice; & c'est sur ce principe qu'est fondé le droit de ces exécutions militaires connues sous le nom de représailles, qui communément sont de petites hostilités qui forment le présude de la guerre. Il est inévitable que quelques citoyens perdent, au moyen de ces représailles; mais c'est là un inconvénient très-supportable, comparé à de bien plus sacheux, qu'on auroit à soussir dans l'état de nature.

Il est plusieurs cas dans lesquels on fait légitimement la guerre pour autrui; & premiérement lorsque c'est pour les sujets de l'Etat, qui ne doit cependant déclarer la guerre, que quand il ne risque point de s'attirer un préjudice plus considérable sur tout le corps de la société que ne l'a été pour les sujets le dommage qui leur a été fait. Elle est très-légitime, lorsqu'il est question de désendre des alliés auxquels, par un traité particulier, on s'est engagé de donner du secours. Toutesois, comme les engagemens d'un Etat envers ses sujets, l'emportent sur les engagemens pris avec un allié, on est toujours tenu de désendre les premiers, présérablement aux autres, quand on ne peut secourir en même-temps, les su-

poser des récompenses à quiconque tueroit de tels scélérats; la haine que l'on doit à ces ennemis de la société humaine légitime contr'eux toutes sortes de voies. D'après les mêmes principes, il est très-permis d'enrôles les déserteurs de la puissance ennemie; parce qu'on est fondé à lui ôter tout ce qui lui est de quelque secours, & même de gagner ses troupes & ses officiers, s'il est possible, à force d'argent; comme il est décidé que par une sausse alarme, on peut engager une garnison à se rendre, une ville à capituler, une armée à se retirer, &c. Ainsi, quoique les traîtres & les déserteurs soient très-criminels & punissables, rien n'empêche qu'on ne les engage à trahir & déserter la puissance pour laquelle ils étoient obligés de sombattre. Cette voie n'est point illicite, elle ne l'est que pour ceux qui se laissent corrompre; aussi est-il ordinaire que ceux qui les employent, les méprisent souverainement, se désent toujours d'eux, & vengent quelquesois le souverain qu'ils ont trahi. Au fond, c'est toujours un acte de

générosité très-estimable, que de s'abstenir de tels moyens.

Tout ce que l'on acquiert en vertu d'une guerre juste, & pendant les hostilités, passe très-légitimement en la possession de celui qui s'en est emparé, & il en devient irrévocablement le propriétaire, à moins que le contraire ne soit stipulé expressément dans le traité de paix, qui termine la guerre. Il faut distinguer néanmoins; si la guerre est entreprise pour faire rendre à quelque particulier ce qui lui étoit dû, c'est lui qui, du butin que l'on a fait, doit d'abord être dédommagé; à l'égard de l'excédent, comme le souverain a seul le pouvoir d'armer les citoyens, de les conduire, & d'exiger d'eux toutes les sommes nécessaires pour sournir aux dépenses de la guerre, c'est à lui seul aussi, qu'appartient tout le butin, de quelque maniere qu'il soit fait. Cependant, comme il n'est guere de citoyen à qui la guerre ne soit onéreuse, ou par les contributions, ou par les services militaires, auxquels il est obligé; il est de l'équité du souverain de leur faire éprouver les avantages de cette même guerre dont ils éprouvent les incommodités; & à cet effet, ou il paie leurs services des deniers publics, ou il partage le butin entr'eux, à moins qu'il n'aime mieux laisser à chacun d'eux ce qu'il a pris; ou bien, de la totalité du butin mis en masse, il fait un fonds destiné à décharger les citoyens de la plus grande partie des impôts & des taxes.

L'état de guerre n'est point du tout, ainsi que quelques-uns le pensent, un état de brigandage, qui légitime le pillage, le vol & les contributions sorcées, imposées à main armée dans le pays ennemi; c'est voler avec effronterie le souverain & l'Etat, que de détourner à son prosit, quelqu'élevé qu'on soit en grade, le butin que l'on fait. Car ensin, par cela même que le droit de la guerre n'appartient qu'au souverain, & que c'est à lui seul de prescrire jusqu'où doivent être portés les actes d'hostilité; comme c'est à lui seul de permettre ou de désendre le pillage, ainsi qu'il le juge à propos; c'est à lui exclusivement aussi, qu'il appartient de laisser tout le butin,

qu seusement une partie à ceux qui l'ont fait; & tout ce qu'ils en retien-

nent sans une telle concession, est un vol punissable.

On peut également acquérir par droit de guerre les choses incorporelles, c'est-à-dire, les droits qui suivent la possession de certaines choses; mais il saut distinguer entre les droits attachés aux personnes & ceux qui sont attachés aux choses. On sait, par exemple, qu'il y a des sonds, des villes, des rivieres, des ports, &c. auxquels sont attachés certains droits qui les suivent toujours quel que puisse être leur possesseur, qui ne peut percevoir ces droits & en jouir, que par cela même qu'il possede ces choses. Dans ce cas, & s'il n'y a point de convention particuliere, en vertu de laquelle il ait été statué que ces droits ne pourroient être exigibles, qu'autant que les choses auxquelles ils sont attachés, seroient possedées par des personnes d'une telle classe, d'une telle ville, ou d'une telle nation, & qu'ils seroient éteints par la conquête que l'ennemi viendroit à faire dans la suite des sonds

assujetris à ces droits, la possession est à celui qui s'en empare.

Quant aux droits qu'une personne a sur une autre personne, la supépiorité des armes ne peut jamais être un titre valable & suffisant pour les acquérir, & il faut pour cela, le consentement exprès de la personne sur laquelle ces droits sont établis, attendu que cette derniere n'est point censée avoir voulu donner des droits fur elle à nul autre qu'à celui auquel elle a consenti d'en donner. Ainsi, ce n'est point du tout s'être rendu le maltre d'un Etat ou d'un peuple, avec lequel on est en guerre, que d'en avoir pris le souverain; de même qu'en faisant prisonnier de guerre un mari ou un pere, on n'acquiert aucun droit sur la femme, ni sur les enfans, Charles-Quint se rendit maître, sans contredit, de la personne de François I, mais la captivité de ce monarque, ne donna au vainqueur aucune sorte de droit, ni sur la couronne, ni sur les provinces de France, ni sur l'épouse & les enfans de François I. En pareil cas, on n'est le maître que de ceux que l'on prend seulement, & point de ceux qui leur appartiennent, ni de leurs droits personnels sur les choses, à moins que celui qui tombe au pouvoir du vainqueur, ne vive dans l'indépendance de l'état de nature. Car alors, en prenant la personne, on est censé s'être emparé en même temps de tous ses biens, ou tout au moins avoir acquis le droit de s'en saisse, aussitôt qu'on en aura l'occasion, n'existant personne qui puisse légitimement s'y opposer. Au lieu que dans les sociétés civiles, lorsqu'un particulier est pris par l'ennemi, ses biens passent à ses enfans ou à ses héritiers, jusqu'à ce qu'il sorte de captivité, ou s'il n'a ni enfans, ni héritiers, ses possessions appartiennent à ses concitoyens, ou bien elles sont acquises au domaine de l'Etat. Enfin, le vainqueur qui s'est rendu maître d'un propriétaire & de ses possessions, a acquis, lorsque la conquête a été ratifiée par un traité, les droits que son prisonnier avoit à exercer fur fes débiteurs; mais s'il ne s'est rendu maître que de la personne, il ne Hhh 2

peut acquérir les dettes, que par la cession expresse que lui en fait son pri-

sonnier, qui est le maître de transférer son droit à qui il veut.

Il n'est pas douteux que la victoire & la conquête ne donnent le droit de commander aux peuples vaincus & subjugués: mais ce droit n'est encore que celui du plus fort sur le plus foible, il ne devient légitime, & les
vaincus ne sont étroitement obligés de s'y soumettre, que lorsqu'ils ont promis expressément ou tacitement au vainqueur de le reconnoître pour leur
maître.

Il est divers moyens de recouvrer ce que les ennemis avoient pris, même les prisonniers de guerre; à l'égard de ceux-ci, il leur est très-permis d'user de toutes sortes de voies pour échapper des mains de ceux qui les retiennent; & à moins qu'ils n'ayent formellement donné parole de ne pas s'évader, aussitôt qu'ils se sont échappés, ils rentrent dans leur premier état, ainsi que dans tous leurs droits & leurs biens. Quant aux possessions conquises, elles retournent à leurs premiers propriétaires, soit que ceux-ci s'en emparent par eux-mêmes, ou par les foldats de l'Etat : car, l'obligation du souverain étant de protéger ses sujets, & de désendre leurs biens, c'est une suite naturelle de cette obligation, que celle de leur faire recouvrer leurs possessions, lorsqu'elles leur ont été prises. Un peuple subjugué par la force, & qui par ses armes ou le secours d'un allié, secoue le joug de l'ennemi, recouvre son ancien état. Mais si une puissance non alliée, & agissant en son propre nom, vient délivrer ce peuple de la domination de l'ennemi qui l'avoit conquis; ce peuple délivré ne rentre point dans son premier état; mais il tombe sous les loix de la puissance libératrice, & il en est de même d'une province conquise sur le souverain, & qu'un Etat non allié vient délivrer; elle ne revient point à son ancien maître; elle ne fait plus partie du royaume de ce dernier; mais elle est acquise à son libérateur. Que si c'est par elle-même ou par le secours du peuple dont elle a été détachée, qu'elle se soustrait à la domination du conquérant, elle se réunit au corps de l'Etat, & rentre sous la domination de son premier fouverain.

### g. VII.

Des conventions que l'on fait avec un ennemi pendant le cours de la guerre.

N donne le nom de conventions publiques à celles qui supposent par elles-mêmes l'état de guerre; les unes laissant subsister cet état, n'ont d'autre objet que d'en tempérer un peu la rigueur; les autres font entiérement cesser les actes d'hostilité. En général, toutes les conventions que l'on fait avec les ennemis, & qui tendent à rétablir la paix, doivent être fidellement gardées: mais doit-on se fier à celles qui laissent subsister la guerre: & si l'on ne peut pas s'y sier, doivent-elles être observées avec la même sidé-

lité, que celles qui tendent à rétablir la paix? Puisqu'il est de principe que l'état de guerre donne le droit de pousser les actes d'hostilité à l'infini; quelle soi peut-on donner à des conventions qui ne sont que suspendre la rigueur de ces actes, & qui laissent pourtant subsister l'état de guerre? Si de tels engagemens étoient pris de bonne soi par les puissances contractantes, dès-lors elles ne seroient plus ennemies; mais ce qui prouve qu'elles le sont, c'est qu'elles veulent continuer d'être en guerre; cet état exclut la consiance mutuelle, & tant qu'il subsiste, elles sont mutuellement autorisées à regarder ces sortes de conventions comme des embûches qu'elles se tendent l'une à l'autre, ainsi que l'expérience ne l'a que trop souvent prouvé. De ces résexions, il paroît que toutes les conventions qui ne tendant qu'à suspendre ou modérer la rigueur des hostilités, entretiennent la

guerre, sont manifestement contraires à la nature.

Toutefois, l'utilité publique & l'usage observé chez la plupart des nations civilisées, l'ont emporté sur la méssance qu'inspirent naturellement de semblables engagemens; & l'on est accoutumé à respecter les treves de quelques heures, de quelques jours, de quelques mois, ou enfin limitées à un temps déterminé; soit pour reprendre haleine de part & d'autre, soit pour enterrer les morts, que les armes ont moissonnés des deux côtés &c. Par d'autres conventions, on donne à certaines personnes des passe-ports ou des sauf-conduits, à la faveur desquels, ils vont & passent en sureté sur les lieux occupés par les ennemis; ou, l'on promet d'épargner certains cantons, ou certaines choses, ou bien certaines personnes : on s'oblige de part & d'autre de suspendre pour un temps désigné, les hostilités, ou de ne pas se servir de certaines armes, ou de laisser la liberté du commerce aux marchands des deux peuples, de ne point inquiéter les sujets de l'un des deux Etats fixés & établis chez l'autre, &c. Toutes ces conventions sont communément respectées, par l'intérêt que ceux qui s'obligent ont à ne pas les violer, dans la crainte du préjudice qu'une vengeance légitime leur causeroit, s'ils y manquoient. Toutesois, comme on ne doit pas compter infiniment sur les promesses d'un ennemi armé, le mieux est de ne jamais s'engager, par de telles conventions, si l'on n'y est déterminé par une nécessité très-importante, & sur-tout si l'on n'est point en état de se venger avec éclat d'un manquement de parole, & si l'on n'a pas pris pour la sidélité de l'exécution, les plus grandes suretés.

La treve est une convention par laquelle on s'engage mutuellement à suspendre pour un temps, les actes d'hostilité. Il en est de deux sortes; par l'une les armées ennemies restent toujours armées, & prêtes à toutes les expéditions militaires: ces treves ne sont communément que de quelques jours, de quelques semaines ou tout au plus, mais sort rarement, de quelques mois. Par l'autre, les deux puissances mettent bas les armes, & chacune rappelle ses troupes: ces treves sont ordinairement pour un terme assez long; elles ressemblent beaucoup à une paix entière, sur-tout lorsque,

comme il arrive communément, on a stipulé dans la convention, que pendant la durée de la treve, on conférera sur les moyens de rétablir la paix. Quelquesois on fixe aussi les pays compris dans la treve; en sorte que les deux puissances conviennent de rester en état de guerre, dans les contrées éloignées où elles ont l'une & l'autre des possessions. Ainsi, les peuples d'Europe peuvent continuer d'exercer des actes d'hossilité les uns contre les autres, dans les Indes orientales ou occidentales, tandis qu'en Europe, une

treve suspend la guerre qu'elles s'y faisoient.

Un traité par lequel deux peuples font la paix pour trente ou quarante ans, ne doit point être regardé comme une treve, quoique de sa nature, la paix soit éternelle. Ainsi ce traité, ne seroit véritablement une treve que dans le cas où le terme déterminé s'étant écoulé, les deux peuples reprendroient les armes l'un contre l'autre, précisément pour le même sujet qui avoit allumé la premiere guerre. Car, si lors de cette époque, ou même pendant la longue durée de cette treve, ces mêmes puissances viennent à entrer en guerre pour quelqu'autre sujet, la treve jurée n'en est pas moins censée durer, & la paix établie entr'eux, relativement au sujet de l'anveienne guerre. C'est une contestation nouvelle, qui n'a nul rapport avec celle que la convention mutuelle a éteinte.

Comme, en général, toute treve laisse subsister le sujet de la guerre, il paroît de la nature même de cette convention, que lorsque le terme en est expiré, il n'est nullement nécessaire d'une nouvelle déclaration de guerre pour reprendre les armes; quoiqu'il soit plus généreux, lorsque la treve a été de songue durée, & sur-tout, sorsque l'on étoit convenu, en la faisant, de traiter de la paix, de ne s'armer qu'après avoir déclaré qu'il n'a tens qu'à l'ennemi de prositer du calme, & de convertir en paix durable cette

suspension d'hostilités.

Au reste, la treve exige par sa nature, des conventions expresses, & des actes formels de paix & d'amitié, assez significatifs, pour que l'on doive s'assurer que les hostilités sont suspendues pour un temps limité & connu. Car, de ce que dans l'état de guerre, l'une des puissances belligérantes se seroit abstenue pendant quelque temps, de faire des hostilités, l'autre ne devroit point en inférer que la guerre est réellement suspendue par une treve, & si este étoit attaquée & battue, elle ne seroit nullement fondée à accuser l'ennemi d'avoir abusé de sa sécurité, ou violé une convention tacite, qui en esset n'existoit pas.

Il est certain que tous les actes d'hostilité doivent rester suspendant la durée de la treve : mais cette suspension n'empêche point que l'on ne puisse faire très-légitimement tous les actes militaires purement désensis; se retirer dans un poste plus sur, que celui qu'on occupoit; faire entrer de nouvelles troupes, & des munitions dans une ville asséée, &c. en un mot, faire tous les préparatifs que l'on croit les plus avantageux.

L'infraction de la treve par l'un des deux partis, dégage l'autre de ses

engagemens; en sorte qu'il peut reprendre les armes, sans observer d'autre formalité; à moins pourtant qu'il n'ait été convenu que le premier qui somproit la treve, payeroit à l'autre une amende déterminée; alors la puissance lésée par l'infraction, n'est point dégagée de sa promesse, & ne peut légitimement recommencer les hostilités qu'à l'expiration du terme de la treve; & si elle entre en guerre, elle n'a plus de droit d'exiger le payement de l'amende convenue contre l'infracteur.

Les anciens Romains ne comptoient plus au nombre de leurs citoyens, ceux qui étoient prisonniers de guerre : cette opinion étoit dure, elle étoit injuste & barbare, à moins que la lâcheté de ceux qui s'étoient laissé prendre ne sur manisses. On pense maintenant en Europe avec plus d'humanité, & le rachat des prisonniers de guerre est si favorable, sur-tout à l'égard de teux qui sont captiss chez les barbares & les insidelles, qu'on se sert même quelquesois des vases sacrés de l'église, pour payer leur rançon. Il est inutile de dire que, comme le droit de guerre appartient au souverain, c'est à lui aussi à conclure la treve; & que les généraux ne peuvent convenir à cet égard que d'une suspension d'hostilités pour un terme sort court, & jamais pour aucune treve qui fasse tout-à-sait disparoître l'appareil de la guerre.

## S. VIII.

## Des conventions qui tendent à rétablir la paix.

UN a eu occasion de dire que toute promesse arrachée par la force, & faite par la crainte, étoit nulle de plein droit. Aussi est-il des cas où l'on peut se dispenser de tenir un traité de paix, auquel on n'avoit consenti que par une crainte injuste : par exemple, si lorsqu'après avoir offert un pourparler amiable à un ennemi qui attaque injustement, on est contraint par la supériorité des armes de cet agresseur, de faire une paix désavantageuse; on est très-dispensé d'exécuter, si on le peut, les conditions auxquelles on s'est soumis par ce traité, & d'opposer à ses demandes l'exception légitime, qu'offre la crainte injuste dont il s'est servi pour arracher les promesses qui lui ont été faites. Mais, par la même raison que les engagemens contractés par la crainte d'un préjudice très-considérable, sont nuls, un souverain doit-il observer le traité de paix qu'il a fait avec ses sujets rebelles? Si ce prince a réduit par les armes ses sujets rebelles, il est sans contredit, le maître de les traiter ainsi qu'il le jugera à propos : mais du moment qu'il est entré avec eux en accommodement, il est censé leur avoir pardonné, & rien ne peut le dispenser de tenir sa parole.

Le souverain a le pouvoir, de céder légitimement, dans un traité de paix, & de disposer des biens de quelques-uns de ses sujets : l'Etat est néanmoins obligé de dédommager ces particuliers dépouillés par une nécessité pressante. & personne ne doute du droit qu'ont ces propriétaires :

mais par malheur, l'expérience ne prouve que trop, que les sujets sont obligés de souffrir ces sortes d'accidens, & même de croire ou du moins de faire comme s'ils croyoient, que personne n'est responsable de la perte

qu'ils éprouveus.

C'est un principe généralement reconnu, mais trop souvent oublié. dans la pratique, que le terme marqué pour l'exécution des articles des traités de paix, doit être entendu & interprété à la rigueur. On s'en remet quelquefois, mais trop rarement, pour la décisson des articles de la paix, au succès d'un combat entre deux, trois, ou un plus grand nombre de personnes choisses de l'un & de l'autre côté : ce fut ainsi que Rome & Albe en agirent, lors du combat célébre des Horaces & des Curiaces; il vaudroit beaucoup mieux employer de tels moyens de décisson, que de recommencer, comme c'est l'usage, une nouvelle guerre, accablante pour les deux peuples, & qui souvent ne termine en aucune maniere la contestation. Quant au moyen de connoître en pareil cas, quel est le parti vainqueur, rien n'est plus facile; s'il n'y a qu'un combattant de chaque côté, celui qui a tué l'autre, ou qui l'a contraint de fuir ou de s'avouer vaincu, l'emporte incontestablement : s'il y a plusieurs combattans de l'un & de l'autre parti, ceux qui les premiers auront été mis en fuite ou hors de désense, seront censés vaincus. Il n'en est pas de même dans les batailles générales, & il n'y a qu'une déroute entiere, ou un massacre très-considérable qui indique avec quelque certitude de quel côté est la victoire.

A ce que l'on a dit ailleurs des obligations des otages, nous n'ajouterons que cette observation, que si l'otage devient héritier ou successeur du souverain qui l'avoit donné, cet événement le dégage, & il n'est tenu que de mettre quelqu'un en sa place, si l'Etat chez lequel il est en otage,

l'exige.

Les Etats, ou les souverains qui se sont rendus garants de l'observation d'un traité de paix conclu entre des puissances étrangeres, ne sont tenus à donner des secours à celle des deux puissances qui pourra être insultée par l'autre, qu'en ce qui concerne les conditions de la paix dont ils sont garants, & point du tout si la guerre s'allume entre ces mêmes puissances, pour quelqu'autre sujet étranger à celui de la guerre précédente, & dont il n'avoir point été parlé dans le traité.

## g. I X.

## Des alliances publiques faites sans ordre du souverain.

Lest des alliances qui concernent des choses auxquelles on étoit tenu par le droit naturel; il en est d'autres qui ajoutent un nouvel engagement aux devoirs de la loi naturelle. On appelle alliances de la premiere espece celles par lesquelles deux peuples stipulent un droit d'hospitalité, ou un droit d'hospitalité, ou un droit d'hospitalité.

droit de commerce sur les terres l'un de l'autre, autant que les hommes

se doivent ces offices mutuels, par la loi naturelle.

Les alliances qui ajoutent un engagement nouveau aux devoirs de la loinaturelle, sont égales ou inégales : on entend par les premieres, celles dans lesquelles il regne une égalité entiere des deux côtés, ou bien par lesquelles on s'engage également de part & d'autre, simplement, ou à proportion des forces de chacun des alliés, sans que l'un se reconnoisse: en aucune maniere inférieur aux autres, soit qu'il s'agisse d'un réglement de commerce, ou qu'il soit question d'une guerre défensive ou offensive. On voit par-là, que les alliances inégales sont celles par lesquelles l'un desalliés est plus étroitement obligé que les autres, ou que ses engagemens. font plus onéreux, ou enfin, qu'à raison de cette surcharge, il se rend inférieur aux autres. Ce n'est cependant pas que l'inégalité ne puisse être du côté de la puissance alliée la plus considérable, comme elle peut être aussi du côté du plus soible allié. Car l'inégalité est toute à la charge de l'allié le plus puissant, lorsque celui-ci promet de secourir l'autre, sans stipuler de lui aucun secours, ou même lorsqu'il promet plus qu'il n'exige. De même, l'inégalité est du côté de l'inférieur, quand celui-ci s'engage de faire pour la puissance supérieure, plus que ce qu'elle promet de faire pour lui. Ainsi c'est une alliance inégale, toutes les fois qu'un seul des alliés s'engage à payer les troupes des autres, à rembourser les frais de la guerre, à raser quelques-unes de ses fortifications, à en abandonner d'autres, à donner des otages, à livrer ses vaisseaux, ses armes, &c.

Plusieurs souverains ont formé une alliance égale : ils se sont tous la guerre ensuite, à l'exception d'un seul; on demande lequel de ces alliés le souverain qui n'est point attaqué, doit secourir présérablement aux autres? Pour répondre à cette question, il saut commencer par poser ce principe, que dans tous les traités par lesquels un prince s'engage à secourir des étrangers, il y a toujours cette condition de sous-entendue, savoir, que le souverain qui s'allie ne sournira les secours promis, qu'autant qu'il pourra le faire commodément, & sans nuire aux intérêts de son propre royaume. Or, d'après ce principe, sondé sur la loi naturelle, qui impose à tout prince l'obligation indispensable de procurer l'avantage de ses sujets, par présérence au bien de qui que ce puisse être, il est évident que celui de ses alliés qu'il secourroit, exposeroit ses Etats à une guerre inévitable de la part des autres alliés, contre lesquels il se seroit déclaré; la conduite la plus sage qu'il lui soit légitimement permis de tenir, est d'offsir sa médiation, & si elle n'est point acceptée, de renoncer à l'alliance avec tous également, après les avoir néanmoins avertis de la nécessité où l'intérêt de

ses Etats le met de faire cette démarche.

Les plus étroites alliances sont celles qui consistent dans une confédération de plusieurs Etats unis ensemble à perpétuité, pour régler d'un commun accord les affaires qui concernent leur intérêt commun : telle est Tome XXVII.

la confedération des Provinces-units, & la ligue des cantons Helvétiques. Les alliances personnelles sont celles qui faites avec un roi, considéré personnellement, expirent avec lui : les alliances réelles sont celles où l'on traite moins avec les rois, comme tels, ou avec les chefs du peuple, qu'avec tout le corps de l'Etat, & celles-là ne finissent point à la mort du rot allie, ni à celle des chefs du peuple. Il fant observer que toute affiance finite avec une république, est réelle de fa nature. & qu'elle n'expire point avec les magistrats, qui ont signé le traité, parce qu'ils n'étoient que les représentant du peuple, qui ne périt point : elles n'expirent pas même par le changement de la forme du gouvernement. Car, si une démocratic ost érigée en monarchie, le peuple demeure le même, & le roi qu'il s'est chois, est cense avoir accepté la couronne avec tous les engagemens contractés par le peuple. Il en est néanmoins tout autrement, se le but de l'alliance avoir été de maintenir la forme du gouverhement actuel. Car, il'est évident que si de deux républiques qui s'étolent liguées pout leur désense mutuelle contre tous ceux qui voudroient changer leur conffitution, l'une' vient dans la suite à changer volontairement la forme de son gouvernement, l'alliance finit, par cela même, que la cause sur laquelle elle étoit fondée ne subliste plus.

Un roi peut faire une alliance en son nom, & cependant cette alliance être réelle, & non personnelle, c'est-à-dire, ne pas sinir avec lui. Les caracteres auxquels on connoît que l'alliance est réelle, son t'elle le traité porte expressément qu'elle sera perpénuelle, ou qu'elle est faite pour le bien du royaume; 2°. lorsqu'il est dir expressément que le roi traite pour lui & pour ses successeurs; 3°. lorsqu'il est dir qu'elle dutera pendant plusieurs années, ou pendant un temps limité; car, de ce qu'on n'ignore pas que le roi avec qui l'on traite, peut moutir avant la fin du terme convenu, ou même au premier jour, il s'ensuit évidemment que le roi a entendu s'engager pour lui & pour ses successeurs, pendant tout le temps sixé. 4°. On connoît qu'une alliance est réelle, & non personnelle, par la nature de la chose, au sujet de laquelle on traite, ainsi que par les

motifs ou les vues des contractans.

Les successeurs des rois sont obligés de maintenir les alsances saites par leurs prédécesseurs, en bien des cas, & principalement lorsqu'elles sont partie d'un traité de paix, car il n'est pas douteux que ces traités doivent être gardés par les souverains qui succedent à ceux qui les ont faits, surtout, lorsque les conditions de ces traités ont été exécutées de part & d'autre. La même fidélité doit être observée à l'égard des conventions légitimes par lesquelles le prédécesseur d'un souverain a transféré quelque droit à un tiers. Si de deux rois alliés l'un, après que l'autre a exécuté une partie de ce à quoi il s'étoit engagé, vient à mourir, son successeur est obligé de remplir les engagemens que son prédécesseur n'a pas eu le temps de mettre à exécution : car il est maniseste que l'Etat ayant prosité de ce

de semblables événemens, est de les prévoir lorsqu'on fait des alliances; & de marquer expressément quels Etats & quels souverains pourront y être admis dans la suite : ce qui est très-difficile encore, à cause de l'instabilité

des intérêts des princes.

Lorsque le temps qui avoit été limité pour la durée d'une alliance expire, la conformité de la conduite des princes ou des Etats aux clauses du traité suffit-elle pour que l'alliance soit censée tacitement renouvellée? Deux raisons s'opposent à cette maniere de renouveller une alliance; 1°. parce qu'il n'y a point de présomption que, sans un nouveau sujet, on veuille renouveller des engagemens pris lors du traité de l'alliance expirée; 2°. que si de tels renouvellemens tacites étoient censés avoir lieu, par le seul silence, jamais on ne pourroit savoir combien une alliance doit durer. Ainsi donc, lorsque la durée du traité étant écoulée, les anciens alliés paroissent se conformer aux engagemens qu'ils avoient pris, & qui ne subsistent plus, leurs actes ne sont que de simples signes de bienveillance mutuelle, &

point du tout un renouvellement tacite de leur alliance.

Quelquefois il arrive que les ministres des souverains ou leurs ambassadeurs font, sans l'ordre de leur prince, quelque traité concernant les affaires publiques : & le souverain n'est point du tout obligé de remplir les conditions d'un semblable traité. C'est ce qui arriva jadis lors du traité sait après la funeste journée des Fourches Caudines, par les consuls Lucius Véturius & Spurius Posthumius, qui n'avoient point d'autre moyen de sauver l'armée Romaine, & de détourner l'orage qui menaçoit la république. Toutefois, le sénat refusa de ratifier le traité, & offrit aux Samnites de livrer les consuls qui l'avoient conclu. Suivant l'équité naturelle, il sembloit que le peuple Romain devoit approuver ce traité avantageux à la patrie, dans les circonstances cruelles où il avoit été fait : mais enfin, il avoit été conclu sans ordre, & le sénat étoit en droit de resuser de s'y conformer. De même un souverain a le droit de resuser la ratification des traités conclus sans son ordre par ses ministres, & son silence ne suffit pas pour prouver qu'il le ratifie; à moins qu'il ne fasse quelqu'acte qui indique évidensment qu'il approuve les conventions faites par ses ministres & les engagemens qu'ils ont pris en son nom & sans son ordre.

# §. X.

Des contrats & autres conventions ou promesses des rois.

ES rois ont-ils quelque privilege particulier, en vertu duquel ils puiffent, de leur propre autorité, se dégager de leur parole? Peuvent-ils se
dispenser de tenir les engagemens où ils sont entrés envers leurs sujets?
Jusqu'où leurs promesses & leurs contrats obligent-ils leurs successeurs? On
sait, comme on l'a dit ailleurs, que les rois ont le pouvoir de restituer

en entier leurs sujets, quand ceux-ci ont été lésés dans quelque contrat, comme aussi de les absoudre de leur serment, pour de justes causes : mais par une suite de ce droit, un souverain peut-il se relever lui-même, s'ab-soudre d'un serment qu'il a fait, & se dispenser de t nir des engagemens qu'il a pris, ou par crainte, ou lorsqu'il étoit en bas âge; ou ensin lorsqu'il se trouve lésé de quelque manière que ce soit, peut-il se dégager de

sa propre autorité du contrat qui le lie?

Les rois sont censés vivre dans l'indépendance de l'état de nature; nul tribunal n'a droit de décider de leurs démêlés; & d'après ce principe, il rest constant qu'ils peuvent se dédire des engagemens d'un contrat où ils se trouvent injustement lésés, ou se faire dédommager de la lésion, pourvu toutesois qu'elle soit manisesse; car autrement, ils doivent s'en rapporter au jugement d'arbitres, & c'est-la la maniere d'agir entre souverains, c'està-dire d'annuler de leur autorité, les engagemens qu'ils ont pris, ou lorsque la lésion n'est pas bien évidente de s'en rapporter à des arbitres. Mais il n'en est pas exactement de même à l'égard des contrats entre les rois & leurs sujets. Pendant la minorité d'un roi, c'est à ses tuteurs qu'appartient la régence du royaume, & lorsqu'il se trouve lésé dans un contrat, qu'il a fait alors avec ses sujets, il est juste qu'il profite du même bénéfice des loix qu'il accorde aux autres. Mais quant aux conventions légitimes, faites en son nom, par les tuteurs avec les étrangers, il est tenu de s'y conformer; car s'il pouvoit s'en dédire, il n'y auroit pour les puissances étrangeres, nulle sureté à traiter avec un roi mineur : ainsi, tout ce qu'un souverain peut faire à cet égard, est de rendre ses tuteurs responsables de leur administration pendant sa minorité, & de les obliger à le dédommager, autant qu'il est en eux.

Il est vrai que par leur dignité, les rois sont au dessus des loix civiles, & que rien ne les oblige à suivre indispensablement la maniere dont elles reglent les choses; mais c'est par cela même, qu'ils sont à eux-mêmes la loi, qu'ils doivent se conformer à celle qu'ils se sont imposée en s'engageant; en sorte que s'ils sont, en pleine connoissance, un contrat d'ailleurs invalide, par les loix civiles, ils sont censés l'avoir déclaré valide, relativement à l'assaire dont ils traitent; car sans cela, leurs conventions ne seroient jamais qu'illusoires. Ils ne peuvent donc les annuller & se dédire que lorsque le contrat renserme une lésion énorme, & qu'ils n'avoient pas pu prévoir. Il faut également décider que les sermens d'un roi légalement faits, & qui n'ont en eux-mêmes, rien qui les rende nuls, sont sacrés, & que le souverain qui les a saits, ne sauroit se dispenser de les tenir, sous ce prétexte qu'il a le pouvoir de rescinder ceux de ses sujets; attendu que les sermens de ceux-ci renserment toujours cette condition tacite, qu'ils ne seront point valides dans le cas où le roi n'y consentira

point.

Il n'est donc pas douteux que, suivant le droit naturel, un souverain

ne soit obligé de tenir ses promesses, comme un simple particulier: mais il peut contraindre ses sujets à s'acquitter de ce qu'ils sui doivent, au lieu que ceux-ci n'ont aucun moyen d'obliger le souverain, qui n'est soumis à aucun tribunal sur la terre, de tenir ses engagemens; ils n'ont point contre lui d'action en justice; & lorsqu'ils lui demandent juridiquement quelque chose, ou l'exécution d'un contrat, c'est moins pour le contraindre, par voie de justice, que pour constater clairement la dette. En sorte que cette maniere de procéder est plus sondée sur l'équité naturelle, que sur le droit civil: mais c'est par ces mêmes raisons, que les rois sont d'autant plus obligés, par le droit naturel, d'exécuter sidellement leurs conventions avec leurs sujets, rien n'étant plus honteux que de souler aux pieds la justice qu'on doit aux autres.

Il est inutile de répéter ici qu'un roi peut légitimement dépouiller ses sujets des droits qu'ils ont acquis en vertu d'un contrat, soit qu'il agisse par forme de punition méritée, ou par quelque nécessité de l'Etat, en vertu du domaine éminent; pourvu que dans ce dernier cas, il dédommage les sujets que les circonstances le forcent de dépouiller. Par la même raison de nécessité, il a le droit de différer le payement d'une dette.

Afin de décider dans quel cas un roi transmet à ses successeurs les engagemens où il est entre, en vertu d'un contrat particulier; il faut distinguer entre les royaumes patrimoniaux, & les royaumes établis par un consentement volontaire du peuple, & dont le souverain n'a qu'une espece d'usufruit. Le successeur du souverain d'un royaume patrimonial, demeure chargé de toutes les dettes de son prédécesseur, ainsi que de ses obligations, même de celles qui n'étoient pas absolument personnelles. Dans les autres souverainetés, le successeur n'entre dans aucune obligation difeste & îmmédiate, précisement en sa qualité de successeur; attendu que c'est du peuple & non de son predecesseur qu'il est censé tenir la couronne, mais comme ch' f de l'Etat il est médiatement tenu des dettes contractées par le dernier roi, qui avoit le droit d'obliger le corps de l'Etat. par les dettes qu'il contractoit, n'ayant point d'autre moyen de fournir aux dépenses publiques dont il étoit chargé. D'après cette reflexion, on décide que tous les contrats d'un roi qui ne sont pas manisessement injustes ou déraisonnables, obligent son successeur, comme chef de l'Etat. Il doit exécuter auffi les donations faites par son prédecesseur pour des raisons apparentes, & qui sont irrevocables, quand elles ont été faites des biens propres & particuliers du roi, ou de ses épargnes, lorsque d'ailleurs il n'a point foule l'Etat; car dans ce cas, ou bien lorique ces donations sont faites des revenus du domaine éminent, il est juste que l'on fasse rentrer ces prodigalités & ces largesses excellives dans le trésor de l'Etat. L'équité veut encore qu'on révoque les concessions des immunités & des privileges, contraires à l'Esat, onéreuses au reste des citoyens, faites ou plutôt prodiguëes lans melure.

## g. X 1.

## Comment on ceffe d'être citoyen ou sujet d'un Etat.

L B roi qui abandonne son royaume, ne fait que rompre les liens qui l'attachoient à son Etat, dont les anciens sujets demeurent toujours citoyens; de meme que quand leur souverain vient à mourir sans successeur. Mais on cesse d'être citoyen ou sujet, lorsque l'on va s'établir volontairement ailleurs, & avec la permission du souverain, dont on étoit sujet, ou de l'Etat dont on étoit membre. Cette liberté de se retirer est plus ou moins étendue suivant la manière dont on étoit devenu citoyen de l'Etat que l'on quitte. Car, si le pays a été conquis, ou bien que ce soit forcement qu'on ait été mis sous la domination de l'Etat, on ne peut avoir d'autre liberté que celle que les loix du pays ou plutôt du conquérant ont accordée, & communément cette liberté est fort restreinte. Si l'on est venu soi-même volontairement se soumettre à la domination de l'Etat, c'est encore des loix du pays uniquement que cette liberté dépend. Il y a des gouvernemens, d'où il n'est absolument pas permis aux sujets ou aux citoyens de sortir sans la permission expresse du souverain; il en est d'autres, d'où l'on ne peut le retirer sans donner à l'Etat ou au prince une somme fixée, & d'autres où l'on est obligé de laisser une partie de ses biens; & l'on est obligé par-tout de se soumettre aux loix établies. S'il est quelques gouvernemens où il n'y ait aucune loi à ce sujet, ni aucune coutume, la liberte reste entiere, chaque citoyen étant présume, s'être tacitement réservé lorsqu'il est entre dans une telle société, la liberte d'en sortir quand it voudroit.

Cependant, il est dans les Etats où cette liberté de se retirer est plus étendue, des devoirs de bienséance qu'on ne peut se dispenser de remplir; 1° de donner avis du dessein où l'on est de s'aller sixer ailleurs, parce que chaque Etat étant intéressé à savoir le nombre de ses citoyens, on ne doit point lui en dérober la connoissance, 2° si l'on est chargé de quelque emploi public, ministre, ambassadeur, officier de guerre ou simple soldat, on ne peut, à moins de se rendre criminel, se rétirer sans une permission expresse de l'Etat ou du souverain, 3° si l'Etat a un intérêt particulier à ce que celui qui veut se retirer ne s'éloigne pas, ce citoyen ne peut se retirer, sans avoir satisfait à l'intérêt de l'Etat'; comme à la contribution des dettes publiques, ou bien en temps de guerre, si l'on étoit obligé de servir, sans avoir mis quelqu'un en sa place.

Dans le cas où un citoyen s'engage hautement & au su de ses concitoyens avec une puissance étrangere qui lui donne la qualité de son ministre & de son ambassadeur auprès de ce même Etat; alors le gouvernement est censé tenir quitte son sujet des engagemens où ce dernier étoit envers l'Etat; en sorte, qu'étant dès-lors regarde comme ayant quitté sa patrie, il y jouira de tous

les avantages & de tous les privileges de ministre ou d'ambassadeur étranger, sans être assujetti à aucun de ses anciens engagemens comme citoyen.

Est-il permis de sortir de l'Etat en troupes? Bien des publicistes, & Grotius entr'autres soutiennent que non, & ils se sondent sur ce que, si de pareilles émigrations étoient permises, la société civile ne sauroit sub-sister. Mais beaucoup d'autres prétendent que la même liberté qu'a un citoyen seul, ne peut être resusée à plusieurs réunis: & ils disent que quand même l'abus d'une telle liberté affoibliroit l'Etat jusques à le détruire, cela ne préjudicie en aucune maniere à la société civile, qui par-là ne seroit pas anéantie parmi les hommes, puisqu'un Etat prositera du débris de l'autre, ou qu'il s'en formera un nouveau. Il paroit pourtant que ces raisons sont très-insuffisantes, & d'autant moins sondées, que de telles émigrations sont directement contraires à la convention primitive, en vertu de laquelle les citoyens sont tenus de ne rien saire qui tende à l'affoiblissement, encore moins à la destruction de l'Etat. Ainsi l'opinion de Grotius semble

plus fondée, plus juste & plus sage que celle de Puffendorss.

Mais si, en bien des circonstances, un citoyen est libre de sortir de l'Etat; de son côté le gouvernement ou le souverain peuvent-ils chasser uncitoyen, sans qu'il l'ait mérité par un crime. Il y a ici une très-grande difsérence; le citoyen en entrant dans l'Etat, y a porté sous la sauvegarde publique, ses intérêts, sa fortune, ses biens qu'il y conserve sous la protection du gouvernement : il seroit donc ruiné si par un pur caprice l'Etat étoit libre de le chasser; & comme une pareille expulsion lui seroit très-nulfible, il est censé avoir stipulé du gouvernement qu'il ne pourroit en être chasse sans l'avoir mérité par quelque crime. Au reste, lorsque les gouvernemens se trouvent surchargés de citoyens inutiles, il est des moyens plus doux à prendre, que celui de les chasser, c'est de les envoyer former des colonies, où ils vont d'autant plus volontiers, qu'ils ont l'espérance fondée d'y vivre plus commodément, & ces colonies, suivant leur formation, ou restent attachées au corps de l'Etat, ou ne sont tenues envers lui, qu'à des marques de désérence & de respect, en sorte qu'elles ont avec lui une sorte d'alliance inégale; ou bien elles forment un nouvel Etat indépendant, & qui va de pair avec l'ancien corps de l'Etat : comme il est vraisemblable qu'il va en arriver des colonies Britanniques, qu'une bonne politique engage à s'ériger en Etat tout-à-fait indépendant de l'Angleterre, dont elles peuvent bien se passer.

Ce n'est donc que par le bannissement à perpétuité, en punition d'un crime vrai ou faux, qu'on cesse d'être citoyen d'un Etat. Alors le gouvernement qui ne veut plus reconnoitre le sujet qu'il bannit, pour un de ses membres, le dégage de ses engagemens, & ne conserve plus sur lui aucune jurissicition; peine rigoureuse, ou plutôt cruel outrage, quand le citoyen banni ne l'a point mérité; mais dont on peut néanmoins se con-

::.

soler lorsqu'on est assuré de son innocence.

quelque possesser qu'ils passent. Un usurpateur même, ayant contracté des dettes pour les besoins de l'Etat, ou sormé des alliances dans les mêmes vues, l'expulsion de cet usurpateur n'éteint point les engagemens de l'Etat. Il est vrai que si un tel souverain a vendu à quelqu'autre gouvernement des biens qu'il a ravis injustement à des citoyens qu'il a foulés; ceux-ci, lorsque l'occasion leur paroîtra favorable, pourront revendiquer ces biens, quoiqu'en justice, les étrangers qui en ont sait l'acquisition, ne puissent

pas être contraints de les rendre.

Enfin, on a demandé quel rang devoit tenir parmi les autres puissances un royaume récemment érigé en république, ou bien une démocratie dont un prince a acquis la souveraineté? Si ce prince demenre membre de la même assemblée, à laquelle l'Etat populaire dont il vient d'acquérir la domination, avoit droit de séance, ou bien s'il veut tenir au même corps d'Etats confédérés, sans contredit, il ne peut, quelle que soit sa puissance, obtenir d'autre rang que celui qu'avoit le peuple dont il est devenu souverain. Mais s'il renonce à cette confédération, & qu'il veuille régir séparément son nouveau gouvernement; alors il n'est point tenu de céder le pas à aucun des corps confédérés, qui avoient auparavant la préséance dans l'assemblée commune, attendu que tous les souverains sont égaux, & que d'ailleurs la majesté des rois l'emporte sur la dignité des chess des Etats populaires. De cette décision, il résulte aussi, qu'une nation qui jusqu'alors avoit été soumise à des souverains, & qui s'est récemment érigée en république, doit incontestablement occuper dans l'assemblée commune, le même rang que ses rois y avoient occupé.

Quelquefois il arrive que d'un Etat il s'en forme plusieurs; ou par un consentement mutuel des parties de l'Etat qui se séparent, ou par droit de conquête. Cette division se fait d'un commun consentement, lorsque l'Etat envoye des colonies; mais alors, à parser exactement, le corps de l'Etat n'est point changé; il ne fait qu'en produire un autre, comme un animal en engendre un autre, sans que son individu éprouve aucun changement; et cela est si vrai, que cette colonie formant, à l'exemple de celles des anciens Grecs, des Etats séparés et indépendans, elle n'est point tenue de payer en total, ni en partie, les dettes de l'Etat d'où elle est sortie, à moins qu'elle ne s'y soit engagée par une convention expresse: à moins encore que cette colonie n'ait été envoyée sur le pied que le pratiquoient jadis les Romains, de même qu'actuellement celles de presque tous les peuples européens, et qui demeurent toujours membres de l'Etat d'où elles sont sorties. La même regle est observée lorsque, de leur consentement, les provinces d'un royaume se divisent en deux ou plusieurs Etats; alors les dettes, ainsi que le trésor et le domaine public, se partagent également.

La forme essentielle du gouvernement change lorsque plusieurs Etats se réunissent en un; non par un simple lien de consédération, mais de telle sorte que de deux ou plusieurs, il n'en résulte plus qu'un seul. Si tous ces

de famille nécessaire pour former un peuple; puisqu'il est très-vraisemblable que dans l'origine des sociétés civiles, il suffiroit de la réunion d'un fort petit nombre de peres de famille, pour la formation d'un corps d'Etat.

Enfin, la destruction de la forme d'un peuple s'opere lorsqu'on le dépouille, en tout ou en partie, des droits communs dont il jouissoit en qualité de corps de peuple: & cette communauté de droits & de loix est tout-à-fait anéantie, lorsque les citoyens dissipés passent dans d'autres Etats, soit comme citoyens, soit comme esclaves: la forme ne subsiste plus qu'en partie, lorsque les citoyens sont privés de leur liberté personnelle, ou même lorsqu'en les laissant dans leurs villes & sur leurs terres, on les oblige de passer sous une autre domination, ou bien lorsqu'on réduit le corps d'Etat en forme de province, ainsi qu'il a été observé dans le S. 5. du livre 7.

Tels sont les principes les plus importans de la morale, de la jurisprudence & de la politique. Le savant Pussendorss est entré dans des détails infiniment plus étendus; j'ai cru ne devoir m'attacher qu'à ce que son système renserme de plus intéressant & de plus essentiel; j'en ai resserré la chaîne autant qu'il m'a été possible; j'avois d'abord entrepris de la resserre encore davantage, mais je me suis convaincu que je ne le pouvois, sans omettre des principes très-essentiels, des conséquences importantes, des exemples frappans & indispensablement nécessaires; en sorte qu'au lieu de l'analyse du droit de la nature & des gens, je n'aurois présenté qu'une suite mal liée de principes sans conséquences, & de regles sans preuves; j'ai senti qu'il eut été trop difficile au lecteur de trouver dans un tel abrégé l'enchaînement des diverses parties qui forment le système complet de ce célébre publicisse.

- - Dum brevis esse laboro Obscurus sio.

#### PUISSANCE DE L'ÉTAT.

OUS entendons par Puissance de l'Etat, toutes les qualités & propriétés d'un Etat dont la réunion fait naître les forces & les ressources qui lui sont nécessaires pour se faire respecter des autres Etats, se désendre contre leurs attaques, & faire valoir, dans le besoin, les droits & les prétentions qu'il peut avoir à leur charge. C'est à l'acquisition de ce pouvoir que tendent naturellement les efforts de tous les gouvernemens. C'est le but de la politique, & les moyens légitimes qu'elle enseigne pour y parvenir, sont l'objet de cet article.

Ceux-là se trompent fort, qui s'imaginent que la Puissance d'un Etat dérive de l'immense étendue de terrain qu'il occupe. Il n'y a qu'à jeter les yeux sur la carte géographique, & mesurer les limites de l'Empire Ot-

la masse totale des richesses répandues dans l'Etat, qui produise sa puissance réelle.

Car la politique, en traitant de la Puissance des Rtats, distingue soigneufement leur puissance réelle d'avec leur puissance relative. Cette distinction
est très-essentielle, & sert de base non-seulement à toutes les réslexions
que l'on peut saire sur cette matiere, mais aussi aux dissérens systêmes que chaque gouvernement embrasse, & aux mesures qu'il peut

prendre.

Les caracteres ou propriétés de la puissance réelle & intrinseque, sont donc : 1º. Qu'un Etat embrasse une grandeur raisonnable de terrain. Les miniatures ne paroissent grandes qu'à travers un microscope; & l'illusion que se font sur leurs forces les souverains ou les sujets des petits Etats, disparoît au premier démêlé qu'ils ont avec les puissances formidables. 2°. Que le pays soit bien peuplé, vu qu'il est constaté qu'une province déserte ne sauroit rien ajouter aux forces de l'Etat. 3°. Que sa situation locale soit avantageuse, parce qu'un pays placé au bout du monde, quelque puissant qu'il puisse être en soi-même, ne sauroit avoir une grande influence dans le système des autres Etats de l'Europe. C'est ainsi que la Chine, avec toutes ses prérogatives politiques, n'est formidable à personne. Pour qu'un Etat puisse être compté dans la premiere classe de grandeur, il est même nécessaire qu'il confine à la mer, pour avoir une navigation, des forces navales & terrestres, 4°. Qu'un Etat ait de l'industrie, du commerce, & par conséquent beaucoup de richesses. Le défaut de cette qualité, dans les vastes Etats de la maison d'Autriche, fait que cette puissance ne sauroit agir que foiblement sans les secours pécuniaires de les alliés. c°. Que l'Etat tienne immédiatement au système de l'Europe. c'est-à-dire, qu'il soit en connexion avec toutes les autres puissances, qu'il entretienne par-tout des ministres, & que ses négociations sui donnent une influence dans toutes les grandes affaires. Quand même la république Helvétique auroit encore beaucoup plus de forces intrinseques qu'elle n'en a on ne pourroit la mettre au premier rang des puissances, tant qu'elle n'enrretiendra pas plus de liaisons avec les autres cours, 6°. Que la nation qui compose l'Etat soit vaillante, animée par le point d'honneur, pleine de courage & d'amour pour la patrie, active & capable de soutenir les fatigues de la guerre. Au défaut de ces qualités dominantes & de cet esprit national, il est des puissances dont les provinces sont dispersées, & qui composent leurs armées de recrues de diverses nations, parmi lesquelles il ne sauroit régner la même façon de penser & la même valeur, mais qui suppléent à cet inconvénient par une admirable discipline militaire. On en a vu l'exemple dans les légions Romaines, comme nous le voyons encore. aujourd'hui dans les troupes Prussiennes. 7°. Que l'Etat soit gouverné sur un système dicté par la sagesse. C'est en vain qu'il auroit toutes les propriétés que nous venons d'indiquer; si l'ignorance, la superstition, le cavoie & le roi de Sardaigne; mais les Etats de ce prince sont si favorablement situés, qu'on peut dire qu'il tient la porte de l'Italie, & qu'il est non-seulement formidable à tous les autres Etats de cette contrée, mais que les plus grandes puissances de l'Europe ne doivent point espérer, lorsqu'elles portent leurs armes par delà les Alpes, d'y avoir des succès brillans, si le roi de Sardaigne se déclare contre eux & s'oppose à leurs progrès. La guerre de 1734, où ce prince tenoit pour la France, & celle de 1741, où il avoit embrassé le parti de la maison d'Autriche, ont confirmé cette vérité. La Suisse, que l'on peut appeller une puissance simplement désensive, jouit aussi, par la situation locale de ses cantons, de cette sorte de force.

Il est encore une quatrieme espece de puissance, que l'on peut appeller d'opinion, parce qu'elle n'est point fondée sur des forces réelles, mais se soutient par le respect ou la considération, que lui portent toutes les nations de l'Europe. Si l'on envisage le pape simplement comme un prince séculier, il est certain que son pouvoir n'est guere redoutable. Petits Etats, énervés, sans commerce, sans reslources; mauvailes troupes & en petit nombre, sujets sans vigueur, amollis par l'indolence de l'état de la prêtrise; tout cela marque les vrais caracteres de la foiblesse, Mais si l'on ajoute à cette puissance temporelle, toute petite qu'elle puisse être, l'autorité spirituelle du saint siege, qui a pour principe l'opinion religieuse des peuples catholiques Romains, si l'on considere sous cet aspect le pontife de Rome comme chef de la chrétienté, si l'on résléchit sur l'influence exgraordinaire qu'il a en cette qualité dans tous les cabinets, & sur son pouvoir sur toutes les consciences, on ne sera plus étonné qu'une puissance aussi idéale air pu non-seulement se soutenir tant de siecles, mais donner souvent la loi aux autres souverains, & disposer quelquesois de leurs Etats, L'ordre de Malthe ne seroit jamais parvenu à former une puissance, & auroit succombé depuis long-temps sous le poids immense de la Porte Ottomane, si les intérêts des grandes nations Européennes ne soutenoient cet Etat politique, dont l'essence & le pouvoir est tout fondé sur l'opinion.

Enfin, il y a quelques Etats de l'Europe qui jouissent d'une puissance qu'on peut nommer accessoire, lorsqu'ils possedent des provinces & contrées qui, bien loin d'être contiguës à la métropole de l'Etat, en sont situées à un grand éloignement. Ces possessions lointaines ajoutent rarement à la force réelle d'un Etat, quoiqu'elles lui donnent une plus grande considération parmi les Puissances, Aussi les rivales de la maison d'Autriche ontelles toujours été assez positiques pour lui laisser, par leurs traités de paix, des domaines en Italie & en Flandres, dont la désense pût distraire ses sorces. Dès que la guerre éclate entre cette maison & celle de Bourbon, le théâtre en est porté, ou dans les Pays-Bas, ou dans l'Italie, & pour dernière ressource, la France peut opérer une diversion en Hongrie par ses liaisons avec la Porte Ottomane. C'est ce qui met la cour de Vienne dans

des armées nombreules, des flottes considérables, qui ont de l'argent prêt. des ressources interissables, & qui, par consequent, peuvent sourenir la guerro par elles-mêmes, sans secours & sans alliances, tant qu'elles agilleat seule à seule, & qu'un parti me se fortifie point par une tigue étrangere. On ne trouve guere d'Esst en Europe qui réunisse tous ces avantages, si ce n'est les monarchies Françoise & Angloise, (a) car ces deux puissances sont inépuisables, & c'est un propos populaire, un langage de gazettes, toutes les fois qu'on entend dire, de la France ou de l'Angleterre, qu'elles sont absolument que abois. Il sesoit honteux pour un homme du cabinet de tenir un pereil discours. Dans la seconde classe on range les puissances qui, bien que formidables par elles-mêmes, ne possedent pas cependant les quatre propriétés indiquées ci-dessus, qui par conséquent ne sauroient agir en chef, mais qui ont besoin d'alliances ou de secours pécunizires, fur-tout si les guerres qu'elles entreprennent, sont longues, & que le sort des armes ne leur soit pas constamment favorable. Telle est la situation politique de la maison d'Autriche, de la Russie, de la Prusse & de l'Espagne. Lorsque, pour entrer en guerre, un Etas est obligé de le joindre à une ligue déjà puissante, de prendre des subsides, qu'il ne peut sournir que des especes d'armées auxiliaires, qu'il ne sauroit entretenir, en temps de paix, le nombre sussilant de troupes, & qu'il est obligé de faire de nouvelles levées chaque fois qu'il veut prendre les armes, quand son territoire est resserré, qu'il manque ou d'habitans, ou de revenus, ou de quelques autres qualités essentielles, la raison veut qu'on le range dans la troilieme classe des grandes puissances. On peut compter dans ce nombre les rois de Portugal, de Sardaigne, de Suede, de Danemarc, de Naples, la république de Hollande, &c. Cos trois classes comprennent ce qu'on peut appeller les grandes puissances. Dans la quatrieme se rangent tous les autres souverains, plus ou moins formidables, qui ne sauroient agir absolument par eux-mêmes, & qui bien que très-respectables par leur rang, leur naissance, leurs titres, la considération qui leur est accordée, l'influence indirecte qu'ils ont dans les affaires générales, ou par d'autres prérogatives, ne possedent cependant ni puissance réelle; ni xelative, & dont le fort le plus désirable est de se soutenir dans une heureuse médiocrité par leur sagesse, & non par leurs forces.

Le grand principe de toutes les actions humaines, que tout être est doué d'un penchant inné, non-seulement de prolonger son existence, c'est-àdire, de se conserver, mais encore de rendre sa condition aussi bonne qu'il est possible, ce principe, dis-je, est la base de la politique, qui nous enseigne les moyens de parvenir à ce but. Ce même principe est encore si universel, qu'on peut l'envisager comme le grand ressort de toutes les

<sup>(</sup>a) La fin de la guerre actuelle pourroit bien mettre l'Angleterre au second range

Il s'ensuit que chacun n'en a voulu mettre dans le dépât commun que la plus petite portion possible, seule partie dont le facrifice étoix nécessaire pour engager les associés à le maintenir dans la possession du reste. L'as-semblage de toutes ces portions de liberté, les plus petites que chacun ait pu céder, est le fondement du droit de punir de la société. D'où il résulté que le droît de faire des loix pénales appartient à la souveraineté, & ne peut résider que dans le souverain. Il suit encore que toute peine est injuste, aussiré qu'elle n'est pas nécessaire à la conservation du dépôt de la liberté publique. Les peines seront d'autant plus justes, que le souverain conservera aux particuliers une liberté plus grande, & qu'en même temps la liberté publique demeurera plus inviolable & plus sacrée. Traité des dé-

lits & des peines, par M. le M. DE BECCARIA.

Nous avons un grand amour pour nous-mêmes, & notre conservation nous est infiniment précieuse. Rien n'est par conséquent plus hideux que le trifte appareil destiné à effrayer & à réprimer les méchans. Les supplices détruisent l'homme, & il a d'autant plus de regret à la vie, qu'on en rend la fin plus do loureuse. Il n'est pas possible d'empêcher que ce-qui a été fait ne l'ait été; mais rien n'est si juste que de faire périr un criminel qui s'est rendu indigne de vivre, que de faire souffrir du mal à celui qui en a fait aux autres, & que de le mettre hors d'état d'en faire désormais. Ce n'est pas qu'il soit indispensable de satisfaire à la justice, en infligeant des peines aux coupables. Les passages de l'écriture que quelques auteurs alléguent à cet égard, ne regardent que le tribunal divin, ou ne se rapportent qu'aux loix particulieres & aux cérémonies des Juis. A quel propos faire souffrir quelqu'un, simplement pour le faire souffrir? Répandre le sang humain, pour le seul plaisir de le répandre, c'est chercher à assouvir se cruauté. Les peines ne doivent donc pas être infligées en tant que peines, mais en tant qu'utiles. L'utilité en doit être la melure (a).

En punissant les actions criminelles, les sociétés civiles ont trois objets (b). Le premier vœu du législateur, dans l'établissement des peines, c'est de corriger le coupable & de lui faire perdre l'envie de retomber dans le crime. Toutes sortes d'actions, & sur-tout celles qu'on fait de propos délibéré & auxquelles on revient souvent, laissent dans l'agent un certain penchant & une certaine facilité à en produire d'autres semblables, d'où se sorme ensin l'habitude après pluseurs actes réitérés; ainsi, il est nécessaire d'éloigner tout ce qui sert d'attrait au crime, & c'est à quoi l'on ne sauroit mieux pourvoir qu'en opposant à cet attrait l'amertume de quelque

douleur.

<sup>(</sup>a) Supplicium de iis sumendum, non sam ut ipsi pereant, quim us alies pereundo deterreant.

<sup>(</sup>b) In quibus (alienis injuriis) vindicandis, hac tria len secuta est, qua princeps quoqua sequi debet, aut ut eum quem punit emendet, aut ut pana ejus cateros meliores reddat, aut ut sant se subletts malis, cateri securiores vivame, Senec, de Clements lib. 1, cap. 22.

ture, de quantité, de nombre, de calcul, que l'on appelle arithmétique; que les loix admettent dans les contrats, dans le commerce, & dans la justice commutative. L'autre est une proportion de raison, une proportion civile & politique que les philosophes appellent géométrique, & qui est la source immédiate de la proportion harmonique en laquelle consiste le bonheur de la société civile. C'est celle qui regle les récompenses & les peines. Les actions des citoyens sont dignes de récompense ou de punition. non pas eu égard à la bonté ou à la malice intérieure qui les accompagne, mais par rapport au bien ou au mal qu'elles apportent au public, dont l'uzilité est la mesure des jugemens. Les législateurs considerent & la facilité de la transgression & l'avantage qu'elle peut procurer au coupable, & le dommage gu'elle peut causer. Plus une chose est sacile & avantageuse, plus les hommes sont hardis à l'entreprendre, & par conféquent plus il est nécessaire d'augmenter la peine. De même, plus le dommage seroit grand, plus il faut prendre de précautions pour le détourner & pour prévenir en même-remps les excès auxquels la vengeance pourroit porter ceux qui souffriroient ce dommage. On punit de mort la sentinelle qui a succombé à la nécessité du sommeil, parce que c'est de la vigilance du soldat posé en faction, que dépend le salut de l'armée. On pend au premier arbre le soldat qui a déserté, qui a quitté son rang, qui a cueilli une pomme conre la défense de son général, parce que sans cette sévérité, la discipline militaire qui fait la force des armées, feroit anéantie. Dans certains royaumes électifs, on double les peines pendant les interregues, parce que, lorsque le trône est vacant, la licence est effrénée; en d'autres pays, le moindre larcin, le plus léger délit est puni de mort, parce que la terreur du dernier supplice est nécessaire pour contenir un peuple trop enclin au vol-& aux crimes. Si l'on envoya autrefois au supplice quatre cents esclaves qui logeoient sous le même toit que leur maître, lequel avoit été égorgé, quoiqu'ils ne fussent peut-être pas tous coupables, c'est qu'il importoit à la société qu'un crime si atroce & si facile à commettre ne demeurat pas impuni. Si l'on fait quelquefois décimer des corps militaires, en les faisant tirer au fort, qui fauvant le criminel, fait souvent périr l'innocent, c'est que l'utilité publique, qui doit toujours prévaloir aux intérêts des particuliers, l'exige ainsi. Science du gouvernement, par M. DE RÉAL.



# PY

# PYRENÉES, (TRAITÉ DES)

En 1660 : entre la France & l'Espagne.

EPUIS l'alliance de la France avec l'Angleterre, l'Espagae faisoit la guerre par nécessiré. La Fvance resuleit de lui marquer à quelles conditions elle entendroit à la paix; ou quand else lui laissoit entrevoir qu'elle n'y avoit point d'éloignement, elle mettoit pour premiere condition le mariage de son roi avec l'infante. Le ministère des deux cours voyoit également que es mariage sesoit, tôt ou tard, un titre & un drois à la couronne d'Espagne. Tous deux regardoient les renonciations comme des sormalités, qu'on cesseroit de respecter, sussion qu'il s'agirois de leux assigner leur pris. La soible santé du jeune prince, héritier présomptif, faisois regarder es temps comme peu éloigné; &, dans l'épuisement où étoit la monarchie, la nation ne vouloit point se soumettre à une discussion, qu'elle ne pourroit soutenir que par des raisons.

C'ent été aux autres puissances de l'Europe à prévenis des prétentions qui ne les intéressoient guere moins que l'Espagne elle-même. Mais elles étoient si fatiguées de la guerre, accoutumées à souhaiter l'abaissement de la maison d'Autriche, si peu en désiance de l'accroissement de la France, qu'elles croyoient gagner beaucoup, en laissant aux affaires des deux couzonnes le cours qu'elles avoient pris.

Cromwel avois des vues particulieres pour la grandeur de l'Angleterre; & l'Espagne, qui ne les pénétroit point, croyoit qu'il fermoit les yeux aux intérêts de la nouvelle république, ou qu'il ne voyoit pas affez loin dans l'avenir, pour s'appercevoin qu'il s'étoit fait illusion sur eux. L'Espagne, pendant les dernières années de la guerre, sembla un malade à qui les médecins ont intimé la nécessité de mourir. Résignée au coup fatal, mais certaine qu'il ne pouvoit rien sui arriver de pis, elle en prolongeoit le moment.

Depuis la bataille des Dunes, & la prise de Dunkerque par le vicomte de Turenne, la guerre ne se soutenoit plus en Flandre que par la réputation du prince de Condé. La bataille de Villa-viciosa avoit sait vider le Portugal aux troupes Espagnoles. Le gouverneur du Milanez désespéroit de désendre plus long-temps son gouvernement. Les deux Siciles ne demeuroient unies à la monarchie, que parce que la France négligeoit de les en détacher. Enfin l'épuisement étoit si grand, que le ministere n'avoit pas même de quoi saire montre, & représenter pendant un armistice. Dans

l'impuissance de soutenir l'apparence de la guerre, il consentit à recevair

la paix.

Les deux ministres n'eurent pas peu de peine à s'accorder sur le lieu & la forme des conférences. Ces ridicules altercations prirent autant de temps que le traité lui-même, & en furent le préliminaire le plus contesté. Une petite isle, au milieu de la riviere de Bidassoa, qui sépare les deux royaumes, sut toisée & partagée entre les deux plénipotentiaires. Le temps que

le cérémonial leur laissa, ils l'employerent à la négociation.

Ce traité, dont l'histoire du siecle fait si souvent mention, est une tache éternelle à la réputation des deux ministres qui le passerent. Il avoit trois objets principaux, sur lesquels chacun s'efforça de duper son antagoniste. Le mariage du roi avec l'infante étoit le premier. Don Louis de Haro stipula, pour la dot de la princesse, une somme, qu'il savoit que l'Espagne n'étoit pas en état de payer. Le cardinal Mazarin, après avoir chicané, comme le plus avare changeur, sur la qualité & la valeur des écus, engagea le roi son maître par des sermens qu'il lui avoit déjà persuadé de comptes pour rien. Celui-ci offroit, celui-là exigeoit une renonciation, que tous deux estimoient de nulle valeur,

Le partage des conquêtes étoit le second objet du traité. On est pris les deux ministres pour deux juiss, qui se disputent les pieces d'un encan. L'un surfaisoit ce qu'il étoit obligé de donner : l'autre mettoit au-dessons de son prix ce qu'il ne pouvoit se dispenser d'acheter. Celui-là jouoit le marchand indigné, celui-ci faisoit l'acheteur indissérent. Le prince de Condé, dont il est été de la dignité des deux rois de faire l'objet de leur générosité, devint partie essentielle de leur accommodement. Son rétablissement sut mis à l'enchere, & au rabais, avec mille petites sinesses indécentes. Ensin, il rentra dans son rang & ses biens, sa paix sut conclue; il n'en eut obligation ni à son roi, qui se la sit payer, ni au roi d'Espagne, qui l'avoit marchandée.

Les intérêts des alliés respectifs furent le troisieme objet du traité. L'Espagne accorda pour ceux de la France des conditions, qu'elle étoit résolue de ne point tenir; elle se réserva de ne rien exécuter de ce qu'elle promettoit pour les princes d'Italie. La France n'en agit pas de meilleure soi. Il étoit autant de son honneur que de son intérêt de comprendre le Portugal dans son traité. Le cardinal jura de l'abandonner; & en même temps qu'il en faisoit le serment, il lui préparoit de puissans secours. Il resusa d'entendre à aucune proposition sur le rétablissement de Charles II en Angleterre; & sous main il lui faisoit offrir le mariage de sa niece, avec promesse de l'aider à remonter sur le trône.

Le traité des Pyrénées n'est fameux dans l'histoire que par son inexécution. La renonciation aux droits de l'infante sur les Etats de la monarchie espagnole en sut l'article essentiel; & six ans après, Louis XIV armoit pour les droits de la reine son épouse sur un des plus beaux sleurons de la cou-

ronne d'Espagne. On ne cita si souvent à la France le traité des Pyrénées, que pour lui reprocher le peu d'égard qu'elle y avoit. Il est assez inutile de marquer la frontiere qu'il lui faisoit, du côté des Pays-Bas, puisque les garnisons françoises y furent à peine établies, qu'elle sut environnée d'un

double & triple cordon de nouvelles conquêtes.

Le rétablissement du duc de Lorraine stipulé dans le traité, aux conditions les plus dures, sur une insulte aux souverains, un outrage à la souveraineté même. Ce prince, moins maître en ses Etats qu'un simple gentilhomme en son village, parut encore à Louis XIV un voisin redoutable; & il sut chassé de son pays avant que ses sujets eussent, pour ainsi dire, eu le temps de le reconnoître. Deux ans après la conclusion du traité, on ne compta d'articles qui subsistassent, que ceux des cessions que l'Espagne avoit saites. La renonciation de Philippe à ses droits de réversion sur l'Alsace n'a jamais été infirmée. Le Roussillen & l'Artois sont demeurés provinces de France. On cherche en vain l'esset des nombreux articles, qui surent aussi solemnellement jurés que ceux-là. D. B. M.



# Q. QU

QUESTION, f. f. Torture.

I.

## De l'usage de la Question.

N peint la justice avec un bandeau sur les yeux, pour marquer qu'elle ne fait acception de personne. Cet emblème ne pourroit-il pas signifier aussi qu'elle marche à tâtons dans la recherche des crimes, à peu près comme dans ces jeux où un enfant, les yeux bandés d'un mouchoir, poursuit les autres, & est obligé de nommer celui qu'il prend? Les tortures inventées pour extorquer, de la bouche des accusés, la confession des crimes dont on les accuse, sont-elles bien propres à découvrir la vérité qu'on cherche?

Cet usage des chrétiens a été inconnu dans la loi judaïque, & il n'y en

est fait aucune mention.

Tout le monde connoît le passage de S. Augustin, où l'injustice de la torture est fortement représentée & soiblement excusée (a). Louis Vivés, en expliquant ce passage, s'est déclaré hautement contre la pratique de la question; mais Léonard-le-Cocq, dans son commentaire sur les mêmes paroles, condamne l'opinion de Vivés, & soutient que les saints peres approuvent l'usage des tourmens, pour sorcer les accusés de s'expliquer.

Tant que Rome vécut en république, aucun citoyen ne pouvoit être

mis à la question, les esclaves seuls pouvoient y être appliqués.

Aujourd'hui même, plus jaloux de protéger l'innocence que de punir le crime, le peuple Anglois rejette une preuve si équivoque. Un homme de cette nation accusé d'un crime doit répondre, s'il est coupable ou non. S'il l'avoue, son procès est bientôt fini. S'il le nie, ou il se justifie, ou it est convaincu; mais s'il resuse de parler, & qu'il soit évidemment chargé du crime pour lequel il est arrêté, on l'étend sur le plancher, & on lui met sur le corps une grosse piece de bois chargée de dissérens poids, auxquels on ajoute jusqu'à ce qu'il parle ou qu'il expire. Comme dans ce cas qui est extraordinairement rare, le criminel meurt avant que son procès aix été parsait, il n'est point censé coupable, & ses biens ne sont point confisqués, à moins qu'il ne soit question d'un crime de lese-majesté où la

<sup>(4)</sup> Au liv. XIX. de la cité de Dien.

confiscation a toujours lieu. Cet avantage a quelquesois engagé des criminels à se laisser écraser, pour conserver leur succession à leurs ensans.

Cet usage terrible de la question, qui n'est établi en Angleterre que dans le seul cas que je viens de dire, est reçu en France, en Espagne, en Hollande, dans les Etats du pape, & dans tous les autres pays de l'Europe.

Bodin assure que dans la plupart des terres du corps germanique, l'on ne fait jamais mourir un coupable, quelque preuve qu'on ait de son crime, qu'il ne l'ait avoué; on le tourmente d'une maniere barbare pour tirer cet aveu de sa bouche (a).

Les loix Romaines marquent beaucoup de défiance pour une preuve  $\hat{\mathbf{u}}$  incertaine (b).

C'est la douleur qui regle les essets de la torture. Ce qu'il y a de force ou de courage en chacun, la modere, la passion la diminue, l'espérance l'adoucit, la crainte l'affoiblit. Dans toutes ces circonstances, par où la vérité peut-elle se faire jour (c)?

Pourquoi la douleur feroit-elle plutôt confesser ce qui est, qu'elle ne sorcera de dire ce qui n'est pas? Si celui qui n'a pas commis le crime dont on l'accuse, a assez de sorce pour supporter la question sans se reconnolare coupable, pourquoi cesui qui l'a commis l'avoueroit-il, la vie devant être le prix de son silence? L'asage de la question sauve communément les criminels robustes, & perd les innocens soibles (d). Que d'innocens se confessent coupables pour éviter cet avant-coureur de la mort, pire que la mort même! Que de coupables soutiennent cette épreuve avec une fermeté qui devroit être réservée à l'innocence! On a remarqué (e) que Cinq-Mars, décapité à Lyon, pour crime d'Etat (f), mourut avec beaucoup de constance & témoigna un grand mépris pour la vie, mais qu'il eut tellement peur de la Question, qu'il est très-probable que si on la lui eût donnée, il eut avoué tout ce qu'on auroit voulu.

Les juges eux-mêmes se défient des lumieres que la Question fournit,

<sup>(4)</sup> Bodin, Démonomanie, p. 278.

<sup>(</sup>b) Quæstio res est fragilis & periculosa & quæ veritatem sallat; nam plerique patientiâ soc duritià tormentorum, ita tormenta contemnunt, ut exprimi eis veritas nullo modo possit; alii tantâ sunt impatientiâ, ut quodvis mentiri quam pati tormenta velint. Leg. I. §. 23. ff. de Quæst.

<sup>(</sup>c) Illa tormenta moderatur dolor, gubernat natura cujuscumque tum animi tum corporis; regit quasitor, stessit libido, corrumpit spes, infirmat metus, ut in tot rerum angustiis nihil veritati loci relinquatur. Cicer. orat. pro Sylla.

<sup>- (</sup>d) Mentietur qui ferre potuerit, mentietur qui ferre non potuerit. Grotius dans la lettre 603 adressée à un seigneur Polonois.

<sup>(</sup>e) Bayle, commentaire philosophique sur le passage : Contrains-les d'entrer.

<sup>(</sup>f) En 1642.

au point de h'oser les suivre; ils exigent que le prévenu, délivré des tourmens, confirme dans un état plus tranquille les confessions que la douleur lui a arrachées. Mais la crainte de la douleur peut aussi bien réduire l'innocence à se calomnier elle-même, que le sentiment de cette douleur en est capable. S'il y a des méchans qui redoutent la mort plus que la douleur, il est des innocens qui redoutent la douleur plus que la mort.

Le prévenu est coupable ou non. S'il est coupable, l'avoir mis à la torture, c'est peut-être l'avoir puni plus cruellement que si on l'avoit d'abord sait mourir; & lui ôter la vie ensuite, c'est punir deux sois le même crime. S'il n'est pas coupable, c'est soumettre l'innocence aux peines qui n'ont été inventées que pour la mettre à l'abri des autres hommes & pour

la venger des méchans.

Employer la torture, afin qu'un criminel confesse son crime, avant que d'en subir la peine, c'est faire une cruauté inutile. S'il y a des preuves suffisantes du crime, il n'en saut pas chercher d'autres, & un criminel qui sait qu'on ne le sera pas moins mourir s'il nie, que s'il avoue tout, ne se

fait pas donner la Question pour avouer la vérité.

Donner la Question sur quelques conjectures du crime, & faire dépendre le jugement d'une épreuve si équivoque, c'est encore une inhumanité infructueuse. Si le coupable sait qu'en soussirant la Question sans rien avouer, on l'absoudra, quelques présomptions qu'on ait contre lui, l'envie d'éviter le supplice l'anime dans cette épreuve douloureuse, & l'affermit dans le partiqu'il a pris de tout nier.

Quoique le peuple Anglois n'emploie pas les supplices qui sont en usage ailleurs, pour arracher aux accusés l'aveu de leur crime, les crimes ne sont

pas plus fréquens en Angleterre qu'ailleurs.

La regle de tous les tribunaux de judicature, c'est de laisser plutôt échapper le coupable, que de faire périr l'innocent; & comme il n'est pas permis aux juges de condamner l'innocent à des peines corporelles, il devroit leur être désendu de lui faire sousser les tourmens affreux de la torture.

Ce n'est pas que l'intérêt du corps politique ne puisse rendre légitime l'usage de la Question, comme il autorise la guerre & toutes les voies par lesquelles on réprime ceux qui troublent la tranquillité publique; mais cet intérêt ne se trouve que dans le cas où les juges sont persuadés que le coupable a des complices qu'il n'a pas déclarés, & les juges doivent gémir lorsqu'ils sont forcés par le grand nombre & la violence des indices, d'employer cet étrange moyen de découvrir la vérité.

Un prince compatissant, loin de mettre son attention à inventer de nouveaux supplices, n'emploie qu'à regret ceux qui sont en usage, & il res-

pecte l'humanité jusques dans la maniere de la détruire.

Entrons dans de nouvelles considérations sur un objet qui touche de si près l'humanité,

#### II.

La torture ne peut pas être regardée comme un moyen propre à découvrir la vérité.

L y a long-temps qu'on s'éleve contre l'usage d'appliquer les accusés à la Question. On a rassemblé une foule de considérations morales & politiques qui prouvent le peu de succès de cette pratique, & révoltent contre son usage les cœurs les plus insensibles; la jurisprudence s'est même perfectionnée à cet égard, & chez quelques peuples elle n'admet plus la torture, chez d'autres elle ne l'admet que dans certains cas.

On peut prouver physiquement que la torture ne peut dans aucun cas être regardée comme un moyen propre à découvrir la vérité. C'est par la nature même de la Question, par l'espece d'impression qu'elle fait ou qu'elle peut faire sur l'accusé, par les circonstances qui l'accompagnent ou qui la suivent, qu'il me paroît facile d'en faire disparoître la prétendue utilité. L'abus est ici absolument inséparable de l'usage; & ce sera avoir assez dit pour l'humanité que d'avoir établi l'atrocité & l'absolue nullité de

ce moyen.

Tout homme qu'on applique à la torture, a pour lui une présomption d'innocence; la torture seroit inutile s'il étoit convaincu : c'est d'après ces vues qu'on a exigé que l'espece de torture à laquelle on le soumet, ne puisse altérer ni sa santé ni sa vie. On a porté l'attention plus loin; les tribunaux qui ne perdoient pas tout-à-fait de vue la dignité de leurs sonctions, ne permettoient pas qu'on sit subir aux accusés, des tourmens qui pussent détériorer les organes que leurs professions leur rendoient indispensables. Les doigts & le pouce principalement, sont d'une nécessité absolue pour ceux qui écrivent, & l'on n'ignoroit pas que les compressions ou les tiraillemens violens des tendons & des ligamens de ces parties, produisent très-souvent des panaris incurables sans leur amputation. Telle est la regle que prescrivoit la constitution caroline (article des essets de la torture). On savoit qu'il n'étoit pas permis de faire un mal certain pour éclaireir un doute & produire un bien contingent.

Ce même esprit de modération sit proscrire l'usage de la torture sur les femmes enceintes, les nourrices, sur celles qui avoient leurs regles, sur les ensans, les vieillards décrépits, sur les sourds & les muets, les valétudinaires, &c.; on sit constater leur état par des experts, &t le témoignage de ces derniers, suffisoit pour affranchir de la sévérité de l'usage. Ceux que de semblables motifs ne dispensoient pas, étoient soumis à la rigueur de cette épreuve, avec bonne soi dans quelques cas; & l'on étoit parvenu à regarder la torture comme propre à purger l'accusé de l'infamie de l'accusation. Elle le purge, dit Julius Clarus, des indices connus avant la Question: on voit avec douleur les préjugés les plus absurdes, prendre

la forme & l'autorité des loix dans cette partie de la jurisprudence criminelle. Selon Baiard, in Julium Clarum, si torquendi essent ætate æquales vel indiciis, incipiendum esset ab eo qui haberet malum pronomen seu mælam physionomiam. Giacchari est du même avis dans ses notes sur le même auteur. Il n'est pas inutile de rappeller quelquesois les divers degrés de barbarie par lesquels les hommes ont passé avant de s'éclairer.

La ratification de la déposition faite dans la torture, doit être faite non dans la prison, mais sur la sellette. Debet etiam fieri in loco ubi reus tormenta seu instrumenta ad torquendum videre non possit. Aliter enim dici posset, quod adhuc duraret metus tormentorum. Comme si l'accusé ne savoit pas qu'il peut être de nouveau appliqué à la Question, lors même qu'on a éloigné de ses yeux l'horrible appareil qui l'accompagne!

On a été plus loin: si tortura esset levis & tortus robussus, confessio sint ratificatione valeret. On a donc cru pouvoir déterminer avec précision le dégré de sensibilité de la victime, & la quantité de douleur causée par la

torture.

C'est pour s'assurer de cette espece de rapport qu'il peut y avoir entre les forces d'un sujet & l'action des tourmens, qu'on nomme le plus sour vent des médecins experts, pour être présens lorsqu'on applique un accusé ou un criminel à la Question. On exige d'eux qu'au milieu des soussirances & des cris entrecoupés que la douleur arrache aux malheureux, ils vérifient par l'examen de son pouls & autres signes, dans quel état sont ses forces vitales. On ne veut pas s'exposer à faire perdre la vie à l'accusé dans la torture, on ne veut le vexer que par la douleur excessive, & l'on a toujours intention de s'arrêter lorsqu'elle menace de porter ses ravages sur les sonctions principales. Ainsi, sans se douter peut-être qu'on rasinoit sur la cruauté, on a supposé qu'il y avoit une proportion à établir entre le supplice & la vigueur de la victime, & c'est à des ministres de santé qu'on a imposé cet odieux emploi. Voyons si la connoissance de l'organisation des corps animés ne dément point cette prétention.

L'auteur du traité des délits & des peines dit: » que la seule dissérence » que l'on puisse assigner entre les épreuves de la torture & celles du seu » & de l'eau bouillante, est que le succès de la premiere dépend de la » volonté de l'accusé, & le succès de celles-ci dépend d'un fait physique » & extérieur. « On est forcé de convenir, pour peu qu'on connoisse l'économie animale, qu'il n'y a aucune dissérence à mettre entre ces deux cas. Un homme résiste aux tortures s'il est fortement organisé, si, par des exercices violens & réitérés, il a rendu le tissu de ses sibres solide, in-sensible & comme calleux: il résiste encore, quoique délicat, si, par l'habitude de penser à certains objets frappans ou surnaturels, il prise moins son existence ou son plaisir physique que ces mêmes objets; l'imagination absorbe en lui toute la sensibilité, elle en dépouille le corps, & lorsque la douleur arrache un cri involontaire, c'est une machine qui raisonne, ce

cri est un esset nécessaire de la secousse des organes, mais cet esset esse momentané; au lieu que l'objet frappant ou surnaturel qui le porte à souffrir sans avouer, est l'esset d'une soule de sensations réunies, conservées, adoptées par la réslexion; cet esset a, pour ainsi dire, une vie identique ou commune avec l'individu. Un fanatique, un pseudo-martyr, un homme ardent & passionné s'échaussent peu à peu sur leur objet savori, la sensibilité se concentre dans l'organe qui le représente, les tourmens ont peine à faire diversion ou à interrompre cette tendance, & si leur violence la suspend pour un moment, elle n'est point capable d'imprimer un mouvement contraire, aussi complet, aussi uniforme, aussi constant.

C'est par-là qu'il faut expliquer l'insensibilité apparente de quelques malheureux qu'on accusoit de magie ou qu'on supposoit avoir usé de

Sortileges.

On peut encore trouver dans toutes les especes de torture une cause d'insensibilité bien plus positive. Les ligamens des vertebres sont tiraillés dans certaines Questions; ce tiraillement parvient jusqu'à la moëlle épiniere. Les différentes courbures que forme la colonne vertébrale, s'effacent dans la tension excessive du corps ou des membres, les têtes des côtes articulées à côté des ouvertures par où s'échappent les nerfs dorfaux, se portent contre ces nerfs mêmes & les compriment. L'anatomie peut démontrer que l'applatissement du dos ne peut avoir lieu que dans un seul sens, c'est-àdire lorsque les têtes des côtes se portent un peu en avant ou sur les côtés. jamais en arriere. Le nerf comprimé dans ce mouvement perd alors son action, ou en entier ou en partie; delà l'insensibilité, l'engourdissement, le défaut même de mouvement dans la partie à laquelle ce nerf se distribuoit. On voit communément succéder une espece de flupeur ou d'engourdiffement dans les membres de ceux qui ont été vexés de la sorte. Dans les extensions violentes des membres, les nerfs tiraillés en même-temps que la partie, sont pressés, ou à leur sortie ou dans leur trajet; la seule pression les dépouille de leurs propriétés, le mouvement & le sentiment diminuent à la fois, & si la presson est forte, ils disparoissent totalement. Ce seul effet suffit sans doute pour expliquer l'insensibilité qu'on remarque dans quelques sujets : d'autant mieux qu'on augmente le degré de torture à mesure que le patient paroît insensible. Cette augmentation ne fait que rendre le désordre plus grand sans augmenter la douleur, & le but de la sorture est manqué:

Peut-on d'ailleurs se flatter d'évaluer assez justement le degré de torture que l'on applique? Est-ce que la sensibilité est égale dans tous les hommes? Ne sait-on pas qu'un degré de tourniquet sera sur l'un, ce que deux seront à peine sur un autre? L'irritabilité des parties est incommensurable, elle est relative à l'àge, au sexe, au tempérament, au genre de vie, à la saison, au climat; elle change plusieurs sois dans les mêmes sujets, elle se porte sur certains organes présérablement à d'autres, elle tient à l'imagi-

mation presqu'autant qu'à l'organisation.

Si des ligamens se déchirent, la douleur est excessive dans seur tiraillement, mais il est un degré extrême de douleur qui excede les sorces des parties & qui en étousse la sensibilité. En irritant légérement avec la pointe d'un stilet boutonné la surface de la dure-mere d'un animal vivant, on l'entend pousser des cris de douleur, il entre même en convulsion, & ce même animal paroît tranquille & insensible lorsqu'on porte sur le même

organe un caustique violent tel que l'eau-forte.

Quoique le corps ou, pour parler anatomiquement, le tronc ne subisse point de tiraillement direct, il en éprouve les effets par l'extension des membres. Lorsque les mains sont liées derrière le dos & qu'on releve avec force les bras dans cette polition, soit en soulevant le patient pour lui donner l'estrapade, soit en tiraillant simplement ces parties, alors l'humérus roule dans l'omoplate dans un sens opposé au mouvement naturel, les muscles & les ligamens sont nécessairement distendus, & comme la plupart des muscles de l'épaule s'attachent sur les côtes & dans toute l'étendue de la poitrine, il en résulte un effort sur toutes les parties qui la composent, & sur tous les visceres qu'elle contient. Le cœur & les poumons sont gênés, le diaphragme n'a point son action libre, la respiration & la circulation sont donc intéressées. La douleur rend les mouvemens du diaphragme convulsifs dans les premiers instans, la respiration est suspendue ou entrecoupée, en premier lieu par le seul mécanisme de la douleur, mais bientôt après par l'obstacle mécanique que la constriction de la poitrine oppose à la dilatation des poumons.

Il suffit de connoître le corps humain, même assez imparfaitement, pour sentir la nécessité de tous ces inconvéniens. Mais le détail de ces désordres ne parle point au cœur de ceux qui ne sont point instruits : il n'y a guere que les gens de l'art qui voyent avec douleur que cet état est affreux pour sout être vivant; ils n'osent se persuader que tant d'appareil soit employé pour arracher un aveu; ils savent que ce n'est pas impunément qu'on porte à la vie une atteinte aussi cruelle, qu'elle laisse des vestiges qui ne s'essacent qu'à la mort; ils savent en outre que le moment de l'extrême dou-leur, est de tous les momens le moins savorable pour raisonner : comment pourroient-ils ne pas s'élever contre cet abus! ò magistrats, qui tenez en vos mains tout ce qui tient à notre existence? Après avoir considéré l'homme moral, voyez aussi l'homme physique! Ne séparez point ce qui est indivisible! Absorbé dans la douleur il est alors privé des prérogatives d'être pensant; il n'articule que par instinct, & n'est capable de se mouvoir que

par une impulsion étrangere.

Si l'insensibilité des malheureux qu'on applique à la Question, prive le juge des lumieres qu'il osoit en attendre, il n'est guere plus en droit de s'en promettre, lorsque dans d'autres circonstances la torture a son plein effet. Les observations les plus communes prouvent qu'une vive irritation sur certaines parties aliene l'ame en excédant les sorces; tout se concen-

qui soufire, ne craint pas de chercher à en abréger le cours pourvu qu'il termine sa douleur. Si l'homme que le dégoût de la vie poursuit, ose souvent porter sur lui une main criminelle, que ne doit-on pas attendre de l'infortuné sur lequel d'infames exécuteurs exercent tous les rasinemens de la barbarie. Il doit sans doute s'accuser lui-même, il doit chercher à lire dans l'esprit de son juge pour conformer son aveu au genre de lumieres qu'on a intention d'obtenir. Le seul appareil si formidable des instrumens de du bourreau, la présence d'un juge qui se fait obéir d'un clin-d'œil, anéantissent toute espece de ressort de l'ame, même dans les scélérats : qu'on parcoure l'histoire des saits, qu'on consulte les médecins sur les effets de la crainte & de la terreur, & l'on verra par-tout ces impressions morales ébranler jusqu'au tissu des organes & produire les effets les plus physiques & les plus rapides.

Il est d'ailleurs des parties dont les lésions alterent les facultés de l'ame & rendent un homme fou, tel est le centre phrénique, le bas de l'occiput, le fond des orbites, &c. &c. La douleur d'oreille est insupportable, &c des hommes pleins de raison, qui en sont quelquesois attaqués, se tue-roient ou se précipiteroient eux-mêmes s'ils n'étoient retenus. Combien de malheureux sont restés sous après certaines tortures! Le peu de temps qu'ils ont vécu après ces vexations, n'a pas toujours permis de s'appercevoir des sunesses esses qu'elles ont produit. On a quelquesois attribué à la peur de la mort, ce qui n'étoit que l'effet du genre de supplice qu'ils avoient subi, & l'on aime mieux recourir à des causes morales, dans des momens où tout n'est qu'instinct, qu'à des causes physiques évidentes dont l'action peut

se suivre à l'œil.

L'esprit de douceur qui quelquefois mitige la loi trop cruelle, mais qui par malheur ne l'abroge pas, a fait insensiblement adopter en France l'ulage de n'appliquer à la Question que les criminels déjà condamnés à mort; c'est un pas vers la reforme que l'humanité réclame depuis tant de siecles: mais qu'importe l'aveu d'un criminel lorsqu'il est reconnu coupable & condamné? &, si c'est pour découvrir des complices qu'on le soumet à ce tourment de plus, comment veut-on que ce moyen reconnu incertain & fouvent nul, serve à faire connoître des complices? Certainement, dit le marquis de Beccaria, celui qui s'accuse lui-même, accusera les autres encore plus facilement. D'ailleurs est-il juste de tourmenter un homme pour le crime d'un autre ? La fociété a droit d'immoler des victimes à fa confervation, & tout coupable convaincy, doit fubir la peine que la loi impose à son désit; mais cette peine n'est point arbitraire; la loi fixe le sort du malheureux qu'elle condamne, & doit encore le protéger parce qu'il est homme. Sil existe une loi qui aggrave les peines sans avantage pour la société, cette loi est un monstre qu'il faut détester.

# R. RA

RAGUSE, Ville & République dans la Dalmatie.

L'ANCIENNE Raguse sut bâtie long-temps avant la naissance de Jesus-Christ. Elle sut ensuite une colonie Romaine, & au troisieme siecle les Scythes l'ont détruite. Delà vient que c'est aujourd'hui un petit endroit. Anciennement elle s'appelloit Rausis ou Rosa: aujourd'hui les Turcs la nomment Paprovika, & les Esclavons Dobronich. Son enceinte n'est pas grande, mais elle est bien bâtie. C'est le siege de la république, & d'un archevêque qui a sous lui les évêques de Stagno, Trébigne, Narente, Brazza, Rhizana & Curzola. Son commerce est considérable. Elle est bâtie alentour d'un golfe, & le fort S. Laurent la défend aussi-bien que le port. Elle seroit imprenable si le rocher Chimora, situé dans la mer, & qui appartient aux Venitiens, étoit fortifié. L'air y est sain, mais le sol stérile: c'est pourquoi les habitans tirent la plus grande partie des nécessités de la vie des provinces Turques adjacentes. Les isles aux environs sont toutes fertiles, gayes, bien peuplées, ornées de belles villes, de superbes palais, & de magnifiques jardins. Raguse est fort sujette aux tremblemens de terre qui lui ont causé plusieurs sois des pertes incroyables, entr'autres ceux de 1634 & 1667. Ce dernier tremblement fit périr 6000 personnes, & un grand incendie s'y étant joint, la ville fut tellement ruinée, qu'elle ne put se rétablir de plus de vingt ans.

Tout le monde sait que Raguse est une très-petite république, située sur les côtes de la mer Adriatique. Elle fait partie de la Dalmatie. Son gouvernement est formé sur le modele de celui de Venise. Ainsi il est entre les mains de la noblesse, qui cependant est sort diminuée. Le chef de la république s'appelle redeur, & il change tous les mois, soit par la voie du scrutin, ou de manière différente par le sort. Durant son administration il demeure au palais, & porte la robe ducale, c'est-à-dire, un long habit de soie à larges manches. Ses appointemens sont de cinq ducats par mois; mais s'il est un des pregadi, qui jugent des assaires en appel, il reçoit un ducat par jour. Après lui vient le conseil des dix, il consiglio de i dieci. Dans le grand conseil, consiglio grande, entrent tous les gentilshommes qui ont au-delà de vingt ans, & qui choisissent les soixante qui composent le conseil des pregadi. Ces pregadi ont le département des affaires de guerre & de paix; ils disposent de toutes les charges, reçoivent & envoyent des ambassadeurs. Leur emploi dure une année. Le petit conseil, il consiglietto, qui est composé de trente gentilshommes, a soin de la police, du commerce; il administre les revenus publics, & juge dans les

premiere de ces regles ne sauroit être de quelque usage que dans une forme parfaite de gouvernement, & il n'y en a point sur la terre. La police des hommes, imparsaite comme elle est, ne peut se passer de la seconde. Les souverains ont devant Dieu, comme devant les hommes, des regles de conduite qui ne sont pas les mêmes que celles des particuliers; elles sont d'un ordre plus élevé. La Raison d'Etat commande impérieusement aux souverains eux-mêmes; & comme elle est d'un ordre supérieur à toutes les raisons particulieres, & qu'elle se rapporte au bien public, ils doivent suivre la loi qu'elle leur impose. Son but & son unique sin doivent être le bien public, ou le salut de la république.

La Raison d'Etat ne doit tendre, comme la politique dont elle fait partie, qu'à établir, à conserver, ou à augmenter l'Etat; elle n'est, à proprement parler, qu'un moyen de procurer l'avantage du peuple, ou de

détourner les malheurs dont il est menacé.

Comme les législateurs ne doivent considérer que l'avantage que le plus grand nombre des citoyens peut tirer de leurs loix, & qu'ils ne doivent avoir aucun égard au dommage qu'en peuvent recevoir quelques particuliers, la Raison d'Etat ne sauroit être accommodée au droit commun. Elle engage dans bien des démarches qui ne paroîtroient pas fort justes, à les examiner sur les regles ordinaires, mais qui le sont en effet & qui le paroissent aussi, lorsqu'on les rapproche de leur objet. Le prince est la loi vivante de son Etat, il est la personne publique qui représente toute la majesté de l'Empire, & il lui est permis de se détourner quelquesois de la raison particuliere, pour conserver la générale dans laquelle résident la grandeur, la force, la fortune publique. Plus les particuliers sont attachés a leurs intérêts personnels, plus les princes doivent l'être à ceux du public. Plus les particuliers ont d'ardeur pour tout ce qui leur est avantageux, plus les princes doivent en avoir pour le falut de l'Etat. Plus les particuliers forment des raisonnemens en leur faveur sur l'équité naturelle & sur le droit civil, plus les princes doivent consulter les principes du gouvernement.

La Raison d'Etat qui a son but, a aussi ses bornes; elle doit tendre à l'un sans jamais passer à l'autre. Comme on ne doit jamais appeller raison ce qui est tout-à-sait opposé à la raison, & qui loin d'en suivre les regles, s'en éloigne absolument; on ne doit pas non plus appeller Raison d'Etat, ce qui loin de conserver l'Etat, le trouble, l'ébranle, le ruine. Les princes peuvent légitimement suivre la loi que leur impose la Raison d'Etat, pourvu que ce soit, 1°. pour la nécessité ou au moins pour l'utilité publique, & pour une utilité évidente & considérable: 2°. pour conserver ce qu'ils possedent justement & non pour s'agrandir; pour se mettre à couvert de quelqu'insulte & non pour en faire: 3°. qu'ils ne donnent à la Raison d'Etat que la juste étendue que peut avoir la positique.

C'est dans la morale, expliquée comme nous l'avons sait ailleurs, qu'il

faut puiser une politique sublime. Jamais un politique chrétien n'approuvera la sentence du senat de Perse, que la seule volonté du souverain est la regle de toute justice, ni cette parole que les juges disoient toutes les fois qu'ils lui parloient : seigneur, s'il vous plait, il est juste. Qu'une secte extravagante de philosophes ait entrepris de détruire toute providence & toute justice; que des orateurs ayent fait un usage criminel de leur éloquence, en l'employant à détruire la justice aussi bien qu'à l'établir; que des écrivains avent confondu le juste & l'utile; que des politiques aussi impies que mal-habiles, disent tant qu'ils voudront, que la justice & la politique ne peuvent guere s'allier; qu'il n'y a d'autre droit que celui de la force; qu'une exacte probité jeteroit souvent un prince dans de grands embarras, & que l'intérêt de l'Etat doit toujours être la regle & le mobile du gouvernement, abstraction faite de toute justice; qu'ils ajoutent s'ils l'ofent, que pourvu qu'on arrive à sa fin, il importe peu par quels moyens on y parvienne, que tous les chemins qui conduisent au trône ou qui reculent la frontiere d'un Etat, sont beaux, & qu'il importe peu si l'on plante les nouvelles bornes en plein jour & les armes à la main, ou si l'on arrache les anciennes pendant la nuit; sera-ce faire autre chose que confondre les conquérans & les voleurs, les usurpations & les conquêtes, les bonnes & les mauvailes actions, les choses permises & désendues, la gloire & l'infamie?

La Raison d'Etat peut être gardée, sans qu'il en résulte la moindre injustice; on ne peut même bien gouverner, si l'on n'observe la justice; &

il n'y a d'Etat heureux que celui dont les bornes sont la justice.

Fondée sur l'existence & la sociabilité des êtres raisonnables, & non sur des dispositions ou des volontés particulieres de ces êtres, la justice est in-dépendante des loix humaines. La plupart des vertus n'ont que des rapports particuliers; mais la justice a un rapport général : elle regarde l'homme en lui-même, elle le regarde par rapport à tous les hommes; toutes les nations doivent l'observer religieusement; elle est aussi ancienne que le monde, & ne finira qu'avec lui. Quiconque la viole ne doit pas seulement être regardé comme un méchant, mais comme un monstre ennemi de la société & comme un perturbateur du repos de toutes les nations. Sans la justice, pour le dire en un mot, dans les termes d'un pere de l'église, les royaumes ne seroient que des retraites de brigands. Le gouvernement qui n'a pas la justice pour regle, est une belle épée dans la main d'un surieux. Les pensées d'un sage deviennent le crime d'un forcené, & ce que les législateurs & les politiques, ont imaginé comme un bien général, est employé à la ruine des hommes.

#### RAMSAY, Auteur Politique.

A NDRÉ-MICHEL RAMSAY, Ecossois, transplanté en France, éleve du célébre Fénéson, archevêque de Cambrai, dont les entretiens le ramenerent à la religion catholique, tâchoit d'imiter son style, mettoit de l'esprit, & répandoit des graces sur tout ce qu'il écrivoit. Il avoit d'ail-

leurs beaucoup d'érudition; il est mort depuis quelques années.

Outre quelques ouvrages qui ne sont pas de mon sujet (a), l'auteur a publié un livre qui a pour titre: » Essai philosophique sur le gouverne» ment civil, où l'on traite de la nécessité, de l'origine des droits, des
» bornes & des dissérentes formes de la souveraineté, selon les principes
» de M. François de Salignac de la Mothe Fénéson, archevêque duc de
» Cambrai. « Ce petit ouvrage qui ne contient qu'environ 200 pages
in-12 (b), parut en 1718. Il en sut fait une seconde édition en 1720, sans nom de lieu & d'imprimeur, & sans date d'année, & une troisieme revue, corrigée & augmentée à Paris, sous le saux titre de Londres, en 1722.

L'édition de 1720 fut dédiée au prince que l'on connoît dans l'Europe, sous le nom de chevalier de Saint-Georges. C'est pour ses intérêts que cet

ouvrage avoit été fait, & il y paroît bien quand on le lit.

L'auteur donne des idées assez justes des devoirs des rois, & il tient pourl'obéissance passive. Ses principes sont que le gouvernement civil n'est pas un contrat libre; que dans tout gouvernement il faut qu'il y ait une puissance souveraine qui fasse des loix & qui en punisse le violement par la mort, & que les sormes de gouvernement sont arbitraires; mais que quand l'autorité suprême est une sois sixée dans un seul ou dans plusieurs, il n'est plus permis de se révolter contre ses décisions. Il prétend que l'ordre de succession héréditaire est inaltérable, & que de quelque maniere qu'un roi se conduise, on ne peut ni lui résister, ni le déposer.

Tout son système roule sur ce principe: que le droit héréditaire des terres étant inviolable, le droit héréditaire des couronnes doit être sacré: mais quelle proportion peut-il y avoir entre la possession d'un domaine & une dignité d'administration? On peut répondre que l'abus des domaines particuliers n'a pas les mêmes conséquences que celui de la souveraineté; que les domaines particuliers sont faits pour l'homme qui les posses, & qu'au contraire la souveraineté est saite pour le corps du peuple sur qui

<sup>(</sup>a) La vie de Fénélon & l'histoire de Turenne.

<sup>(</sup>b) L'édition de 1722 est précisement de 200 pages, sans compter la présace qui en contient six.

#### RAPT, f. m.

E Rapt est l'enlevement que quelqu'un fait de son autorité privée, d'une personne qu'il conduit ou fait conduire & détenir dans un lieu autre que celui où elle faisoit sa demeure ordinaire, soit dans la vue de corpompre cette personne, ou de l'épouser ou de lui faire contracter quelqu'autre engagement.

Ce crime se commet en enlevant une fille, une semme ou une veuve de la maison de son pere, de son mari ou de la sienne propre, ou de celle de son tuteur ou curateur, ou même de tout autre endroit, ou en enlevant

une religieuse de son couvent.

C'est aussi un Rapt que d'enlever un mineur ou un fils de famille que l'on soustrait à la puissance de ses pere, mere, tuteur ou curateur, pour sui faire contracter mariage à l'insçu & sans le consentement de ceux à la

prudence desquels il est soumis.

On distingue deux sortes de Rapt: l'un qui se fait par violence & malgré la personne ravie, & celui-là est le Rapt proprement dit; l'autre qu'on appelle Rapt de séduction, est celui qui se fait sans aucune résistance de la part de la personne ravie, & qui a lieu lorsque par artifice, promesses ou autrement, on séduit des sils ou silles mineurs ou qu'on les fait consentir à leur enlevement; on l'appelle aussi Raptus in parentes, parce qu'il se commet contre le gré des parens; ce Rapt sut puni par Solon encore plus sévérement que celui qui auroit été commis par violence.

L'enlevement des filles & femmes a toujours été suivi de grands malheurs, & a même souvent occasionné des guerres sanglantes; tel su l'enlevement de Dina, fille de Jacob, qui porta Siméon & Lévi ses freres à massacrer les Sichimites; tel sut encore l'enlevement de la belle Hélene qui

fut cause de la destruction de Troye.

Il y avoit une loi à Athenes que quelques-uns attribuent à Solon, d'autres à Dracon, qui condamnoit le ravisseur à épouser celle qu'il avoit ra-

vie, ou à subir la mort.

Les Romains furent d'abord peu délicats sur le Rapt, témoin l'enlevement des Sabines. Dans la suite ils établirent des peines, mais assez légeres pour un si grand crime. La loi Julia de vi publicd, au st. ne prononcoit que l'interdiction de l'eau & du seu, à laquelle succéda la déportation.

Ces peines furent changées & augmentées dans la suite, à mesure que le crime de Rapt devint plus fréquent. On peut voir dans le Code théodosien les constitutions faites sur ce sujet par les empereurs Constantin, Constance, Majorien & Jovien.

Justinien a refondu toutes ces loix dans la loi unique, au code de Raptu virginum & viduarum; il ordonne par cette loi que tous les ravisseurs des

Arcides

# RE

#### RECÈS DE L'EMPIRE.

L'EST ainsi qu'on nomme en général toutes les constitutions, les réglemens & les loix fondamentales de l'Empire. Mais dans un sens moins étendu, ce sont les loix universelles portées par l'empereur & par les Etats de l'Empire dans la diete, voyez l'article DIETE. On croit que l'origine du mot recessus vient de ce que ces loix se faisoient autresois au moment où l'assemblée des Etats ou la diete alloit se séparer ou se retirer.

Les jurisconsultes Allemands distinguent les Recès de l'Empire en généraux & en particuliers. Les premiers sont les loix faites par tous les Etats assemblés en corps; les derniers sont les résolutions prises par les députations particulieres. On les distingue encore en recessus primarios & recessus secundarios. Les premiers sont ceux que l'on fait imprimer & que l'on publie; les autres sont des résolutions que l'on tient secrettes, & qui se déposent dans les archives de l'Empire, dont l'électeur de Mayence a la garde. Voyez Vitriarii institutiones juris publici Romano-germanici.

#### RÉCOMPENSE, ſ. f.

ES Récompenses & les peines forment une branche de la justice bien intéressante pour les corps politiques, & qui, sans aucun doute, peut & doit demeurer entre les mains du prince. Delà dépendent l'arrangement ou le désordre dans l'intérieur : & au dehors la gloire ou les mauvais succès. Il n'y a pas de cause aussi prochaine des talens ou de l'inertie ; de la vertu ou de la dépravation, que la juste ou l'injuste distribution du prix du mérite, & du châtiment de l'indignité.

Disons tout; récompenser & punir est le ressort universel de toute sorte de gouvernement. C'est, puisque cette expression a été admise, le principe des principes. Sans la récompense & la punition, la vertu dépérit; l'honneur s'éteint, la crainte disparoit. Ce sont comme des planetes sans sorce, sans action, sans vie, si le premier mobile ne leur communique le mouvement.

Ces roues secondes ont, à la vérité, plus ou moins de puissance, suivant la grandeur que l'on donne à chacune d'elles dans la machine; mais subordonnées au même pendule, elles ne sauroient marcher séparées. On ne

Lè monarque s'approprie l'honorable du mérite de ses sujets, l'honneur est

son apanage plus particulier; il n'aime pas à le communiquer.

La monarchie tyrannique ne connoît pas les Récompenses. La sureté du tyran lui demande d'avilir & d'appauvrir ses sujets, & de garder ses bien-

faits pour s'attacher des sauvegardes.

Si une seule république sournit plus d'exemples de faits héroïques que plusieurs monarchies, c'est que la gloire est un aiguillon bien au-dessus de l'intérêt, pour une ame faite pour l'héroïsine; elle s'éleve dans la proportion des honneurs auxquels elle peut aspirer.

Il est au contraire quelquesois dangereux dans la monarchie d'en mériter de trop considérables. Les soupçons & l'envie s'emparent facilement de l'esprit du prince. Parménion l'éprouva sous Alexandre, Bélisaire sous Justinien. Les principes de la politique d'usage étoussent les sentimens de l'hu-

manité, & font des ingrats.

Les Récompenses ont été les grandes causes des victoires des Romains. On peut voir dans Polybe comment chaque action de quelque mérite étoit payée par un honneur. On distribuoit le prix à l'issue du combat. Que l'on fasse à cette circonstance toute l'attention qui lui est due; une pareille promptitude ne donnoit pas le temps de faire agir les protecteurs; le témoignage de l'armée éclairoit le général, & auroit démenti des choix de faveur. Il ne laissoit aucune incertitude sur le mérite qu'on couronnoit aux yeux de tous. Le soldat s'attendoit à ce spectacle après l'action, il échauffoit son imagination pendant sa durée.

Cet honneur n'étoit point passager, il ne pouvoit être ignoré de personne : outre la Récompense, il étoit permis à tous ceux qui en avoient reçu pour leur valeur, de porter dans les spectacles un habit qui les distinguoit; tout le peuple étoit instruit que celui qui en étoit vêtu s'étoit signalé.

Quel honneur d'un côté, & de l'autre quel objet d'émulation pour ceux qui ne l'avoient pas encore mérité! L'habit n'étoit pas l'enseigne de la profession : un ornement ajouté n'étoit pas la marque de l'ancienneté d'un service usité. Le soldat pouvoit acquérir cette distinction à sa première cam-

pagne, & ne le point obtenir après vingt ans de métier.

Quel éclat accompagnoit la gloire du triomphe! Un char superbe attelé de quatre chevaux de front, usage réservé pour cette unique occasion; les richesses des provinces que l'on portoit à sa suite; des rois enchaînés qui le suivoient; le bruit guerrier de l'armée victorieuse; les acclamations redoublées de la multitude; tous les yeux d'un peuple souverain attachés sur le vainqueur; l'honneur ne peut être porté à un plus haut degré, si on ajoute qu'on n'y élevoit que le mérite.

On trouve dans cette derniere réflexion tout le prix des Récompenses romaines : une pompe vaine, une couronne de gramen ou de seuilles de chêne n'ont aucune valeur intrinseque : on ne peut les estimer assez lors-

qu'elles sont un témoignage assuré de la vertu.

Les Romains par un même moyen excitoient aux actions distinguées, & bannissoient l'avarice des motifs. Ils inspiroient à leurs citoyens une vertu désintéressée, & ménageoient le trésor public. Un soldat resus une chaîne d'or des mains de Labienus, lieutenant de César, & lui dit : je n'ai pas cherché la Récompense d'un avare, mais celle d'un homme de cœur.

Lorsque Marcus Marcellus dédia un temple à l'honneur & à la vertu, on le sépara en deux, de maniere qu'il falloit passer par celui de la vertu,

pour arriver i celui de l'honneur.

Si la Récompense a tant de puissance sur les hommes, quoiqu'elle n'ait rien de réel, si le témoignage qu'elle rend du mérite de celui qui la recoit, fait tout son prix; on doit dire que lorsqu'elle ne sera plus la preuve de ce mérite, elle sera sans effet, & n'aura plus de part dans l'estime des hommes. Lorsqu'on permit en France aux seules semmes pudiques de porter des ceintures d'or, & qu'elles en virent porter à celles qu'elles savoient ne l'être pas, elles les jeterent & dirent: Bonne renommée vaut mieux que ceinture dorée.

Les Récompenses pécuniaires données à la valeur sont déplacées & hors du genre. Si l'intérêt devient l'objet du militaire, l'honneur se perdra; un sentiment bas prendra la place d'un sentiment élevé. Lorsque les Romains distribuoient de l'argent aux soldats, tous y avoient une part égale; ce

nétoit que le salaire de la fatigue.

Cependant où les honneurs sont moins éclatans, & les besoins plus communs, comme dans les monarchies, on peut tolérer que l'on ajoute à l'honneur quelque émolument; il est de la justice par-tout, que celui qui a passé sa vie à servir sa patrie, ne vieillisse pas dans la misere. La Récompense d'intérêt est due à la continuité des services jointe aux besoins, celle de l'honneur aux actions distinguées; chaque chose servi dans sa place.

Il arrive quelquesois qu'une action compliquée mérite la punition & la Récompense, l'une ne doit point se compenser avec l'autre : il faut employer toutes les deux : ce contrasté rend l'une & l'autre plus sensibles; leur esse est alors infaillible. La justice éclate dans cette conduite qui ne

porte aucune empreinte de la faveur.

Lorsqu'Epaminondas insultoit Lacédémone, un Spartiate se jeta nu au milieu des ennemis, avec ses seules armes offensives; on le couronna pour son courage & ses actions; on le condamna à l'amende, pour avoir com-

battu sans bouclier.

Il faut avouer qu'il n'est pas facile au souverain, sur-tout dans un grand Etat, de faire un usage bien régulier de ce grand mobile du gouvernement. Les qualités que l'on lui désire semblent même s'y opposer. On veut qu'un prince soit bon & libéral: il est heureux que son cœur soit capable d'amitié, & qu'il s'ouvre à un sentiment tendre pour sa famille; mais la saveur s'insinue à l'aide de ces qualités louables. Il saut qu'il sache être bon sans être facile, libéral seulement dans les occasions; sa justice doit mar-

cher avant son inclination: la complaisance pour les siens ne doit pas aller

jusqu'à la foiblesse.

Le prince qui commence à récompenser avec discernement, se procure les moyens de récompenser avec justice. Les grands emplois sont la matiere principale qui fournit aux grandes Récompenses; s'il les remplit de ceux qui les ont mérités, il descendra par eux à des connoissances plus détaillées: ils sont sous ses yeux; c'est sur eux que doit porter sa vigilance.

Un courtisan d'Alexandre Severe vendoit ce qu'il avoit de faveur auprès de lui. L'empereur ordonna qu'il fût attaché & entouré de matieres combustibles & humides; on y mit le feu, la sumée l'étoussa. On avoit écrit sur le poteau : ainsi périssent les vendeurs de sumée. Exemple d'autant plus utile qu'il est plus essrayant. Si le prince l'eût seulement banni de sa cour, d'autres en auroient couru le risque. On dit communément qu'aux grands maux il saut de grands remedes.

Un prince peut donner moins, & fatisfaire autant que s'il donnoit plus; que les dons passent immédiatement de sa main dans celles de celui qui les reçoit, cette seule circonstance en double le prix. Lorsque la Récompense se demande & s'accorde par l'interposition d'un tiers, la satisfaction est infiniment moindre, & toute la reconnoissance se rapporte au protecteur, s'il n'a pas vendu sa protection : elle est toujours perdue pour le

monarque.

Nous lisons qu'Othon ayant reçu une somme considérable pour une grace qu'il avoit fait obtenir de Galba, s'en servit pour corrompre ses officiers. Les rois n'ont pas de plus véritables ennemis que ceux qui trassquent de leurs biensaits.

Les princes portent encore en eux-mêmes une maniere de récompenser & de punir dont l'exécution leur est bien facile; c'est l'éloge ou le blâme qui sortent de leur bouche en public; l'un attire la considération, l'autre la consuson, même le mépris. L'amour-propre est flatté ou consondu; c'est

prendre les hommes par leur foible.

Par quelle bizarrerie de décence veut-on qu'un prince doive éviter de rien dire qui soit désagréable à celui auquel son discours s'adresse? L'idée est moderne. Cette sujétion appartient à l'esclave auprès de son maître, tout au plus à l'égal, qui, par intérêt, craint de déplaire à son égal. Cette circonspection n'est point faite pour celui auquel il appartient de dicter les loix; à l'organe essentiel de toute vérité; à celui d'où doit émaner toute justice. Qu'on imagine une peine aussi essicace, & en même-temps qui s'allie aussi-bien avec l'humanité.

J'avance une propolition qui pourra trouver des contradicteurs; je crois qu'un roi pourroit inspirer les vertus morales à ses courtisans. Un accueil obligeant ou froid, une faveur ou une disgrace, une souange ou un ridicule donnés, seroient capables, dans peu de temps, de métamorphoser la cour. S'il étoit possible que la cour sût vertueuse, les places éminentes ne

le plus signalé qu'un mortel puisse rendre à sa patrie. C'étoit beaucoup: Rome n'avoit alors que deux lieues de territoire. Quelle eut été cette Récompense de la main d'Alexandre conquérant?

La Récompense est due, mais son étendue a ses loix. Elles veulent que l'on considere à qui l'on donne, combien on donne, en quel temps, en quel lieu, à quelle fin, & sur-tout les facultés de celui qui donne.

Une loi de Solon vouloit que les enfans de ceux qui mouroient pour le service de la patrie, sussent nourris aux dépens du public. On ne sauroit imaginer une loi plus noble. Elle prouve autant de générosité, que peu de solidité dans le jugement qui l'a produite; on ne put l'exécuter longtemps, elle épuisoit les finances de la république.

Un prince qui prend sur ses sujets pour donner outre mesure, ne dissere en rien du juge, qui ôte le bien de l'un pour le donner à un autre.

Les Récompenses militaires étoient de deux sortes chez les anciens.

comme chez les modernes, honorifiques ou lucratives.

Les premieres étoient celles auxquelles les peuples avoient attaché des idées de gloire, & qui étoient moins précleules par les marques de distinction prises en elles-mêmes, que par la réputation qu'elles procuroient. De ce genre étoient chez les Grecs, les statues, les inscriptions, &c. & chez les Romains, les différentes couronnes & l'honneur du triomphe.

Les Récompenses lucratives étoient, ou des sommes d'argent, ou des terres conquises distribuées aux vieux soldats, ou des pensions données après leur mort à leurs femmes & à leurs enfans. Cette distinction supposée, il est facile de l'appliquer aux différens genres de Récompenses militaires usitées chez les anciens.

Les Grees, pour exciter l'émulation & l'amour de la gloire, avoient imaginé grand nombre de ces distinctions statteuses, dont les hommes sont toujours avides : une statue, une inscription honorable sur son tombeau. engageoient un citoyen à se sacrifier pour la patrie. A Athenes on exposoit pendant trois jours les ossemens de ceux qui avoient été tués dans le combat, & chacun s'empressoit à leur venir jeter des fleurs, offrir de l'encens & des parfums; on les ensevelissoit ensuite avec pompe dans autant de cercueils qu'il y avoit de tribus dans la république, & avec un concours infini de peuple. Enfin quelques jours après un citoyen ou un orateur des plus qualifiés d'Athenes prononçoit publiquement leur oraison funebre.

Outre cela la république nourrissoit les veuves de ces illustres morts, lorsqu'elles étoient dans le besoin, faisoit élever leurs enfans jusqu'à ce qu'ils fussent parvenus à l'adolescence, & alors on les renvoyoit chez eux avec cette cérémonie singuliere. Pendant les fêtes de Bacchus, un héraut les produisoit sur le théâtre, couverts d'une armure compléte. & les renvoyoit avec cette formule qu'il prononçoit, & qu'Eschine nous a conservée. » Ces jeunes orphelins, à qui une mort prématurée avoit ravi au milieu. » des hasards leurs peres illustres par des exploits guerriers, ont retrouvé » dans le peuple un pere qui a pris soin d'eux jusqu'à la fin de leur en-» fance. Maintenant il les renvoie armés de pied en cap, vaquer sous » d'heureux auspices à leurs affaires, & les convie de mériter chacun à

» l'envi les premieres places dans la république. «

Ceux qui survivoient aux dangers de la guerre, & qui avoient rendu des services importans à l'Etat, étoient honorés d'une couronne dans l'assemblée du peuple; elle étoit d'abord d'un olivier sacré qu'on conservoit dans la citadelle, ensuite on décerna des couronnes d'or. Souvent ils étoient nourris aux dépens du public dans le pritanée, & souvent aussi gratisés d'une

certaine quantité de terres dans les colonies.

Les Romains employerent à peu près les mêmes Récompenses. Mais ils avoient, outre cela, pour les généraux, les honneurs du grand & du petit triomphe, distinctions que les Grecs n'accorderent jamais à leurs plus grands hommes. D'ailleurs, les généraux eux-mêmes faisoient à leurs soldats des distributions de blés, & même de terres, comme Sylla en donna aux siens, ou des largesses pécuniaires; ainsi César donna deux cents mille sesterces au centurion Sceva, qui dans une action avoit reçu deux cents trente seches sur son bouclier. Le congé absolu étoit toujours accompagné, ou d'un établissement dans les colonies, ou sous les empereurs, d'une espece de pension, qui étoit régulièrement payée aux vétérans sur le trésor public pour leur substissance. Outre cela les promotions à des grades supérieurs pour les officiers subalternes, les couronnes d'or, & le titre d'imperator désérés aux généraux, étoient de puissans aiguillons pour les faire voler à la gloire.

#### RÉCONCILIATION, f. f.

Des mesures & plans politiques subséquens aux Réconciliations.

COMME après un grand orage, chacun effrayé de l'idée de sa ruine, va reconnoître l'état de ses héritages & le dommage qui leur peut être arrivé, soit pour travailler à le réparer, s'il est possible, ou pour savoir du moins qu'il n'est pas réparable; de même après une guerre qui, surtout si elle a été longue & vive, a dû causer beaucoup de désordre, tout gouvernement sage s'occupe à compter avec lui-même & s'en donne le temps, en partant de ce principe invariable, que toute guerre a pour objet la victoire, la conquête & la conservation. Ce dernier mot renserme tous les devoirs de l'homme public, dans le moment que nous saissifons ici.

Les soins ne sont plus aussi partagés, les passions ou les fantaisses de Tome XXVII. Ppp

fystème politique se sont calmées, les choses ont repris par les stipulations de paix un point de stabilité, qui rendant l'homme public à lui-même, lui laisse le temps de réstéchir sur le passé, de se résormer pour l'avenir, & de travailler à guérir les plaies que la guerre a faites, & dont on ne sent souvent la douleur que lorsque la chaleur du combat est passée.

Plus les motifs de la guerre ont paru être hasardés, & les résolutions qui y ont conduit mal entendues, plus on se trouve avoir d'ouvrage à faire; mais même sans cela, il n'y a point de temps où l'homme public ait plus à travailler, quand ce ne seroit que pour s'occuper à réstéchir sur ses propres sautes, parce qu'on en a surement sait, y en ayant de nécessaires dans

l'ordre politique, pendant que les guerres durent.

Quelqu'heureuse que la guerre ait pu être, il en résulte des maux extérieurs & intérieurs. Les premiers ont un rapport immédiat au genre politique, & les autres au genre administratif; l'un & l'autre doivent tenir une place à peu près égale dans les méditations de l'homme public; peut-être même les derniers méritent-ils une sorte de présérence, d'attention, s'il est vrai, que de la bonne & sage administration intérieure, dépendent la balance de l'opinion & la considération intérieure.

Or le mal le plutôt connu & le plutôt sensible, est l'épuisement des finances & l'augmentation des dettes publiques, suites nécessaires de la nécessité de faire des avances considérables & des dépenses extraordinaires, d'autant plus en pure perte, qu'il n'en résulte aucun produit, & que l'em-

ploi n'en rend rien ou presque rien à l'Etat.

L'embarras alors, certes, n'est pas petit; les dettes publiques se payent par quatre classes de gens; les propriétaires de fonds de terre, le négoce,

le laboureur & les rentiers.

Or, pendant la guerre la premiere classe a souvent été mal payée; le négoce a sousser par l'interruption des branches de commerce, ou par les pertes particulieres de détail, & le laboureur, par la diminution des cultivateurs que la guerre a tirés de l'intérieur des provinces. Ce sont tout autant d'objets de réparation dont il faut que l'homme public s'occupe; de façon que le choix des moyens puisse tout à la sois procurer un soulagement réel & actuel aux peuples satigués par les charges extraordinaires qu'on a été obligé de leur imposer, & cependant acquitter ou éteindre les dettes nouvellement contractées à l'occasion de la guerre; attention très-importante pour soutenir la consiance, sans laquelle en vain espéreroit-on de trouver une autre sois du crédit.

Il en faut un établi; & puisqu'il n'est jamais possible de payer à mesure toutes les dépenses, dont plusieurs même ne soussirent pas de retard, il faut du moins que ceux qui sont les avances puissent être surs de la rentrée de leurs sonds; ou bien par des marchés onéreux à l'Etat, & par un service mal sait, ils se dédommagent de la longue attente qu'ils prévoyent, ce qui

produit un double mal actuel & à venir.

trouver qu'à la faveur des stipulations de commerce que l'on a dû faire en

quittant les armes.

L'examen de l'état où la guerre a pu mettre les frontieres est encore un quatrieme objet de travail & d'observation pour l'homme public. Si l'on a été obligé de céder quelque place qui en diminue la sureté, il devient indispensable d'y pourvoir, en y substituant de nouvelles places forzisiées. Si des villes prises ont été rasées ou démantelées, comme elles n'avoient point été fortifiées sans raison, on ne peut négliger de les relever, quelque considérable qu'en soit la dépense; en sorte qu'il est bien rare que la conclusion de la paix fasse cesser tout d'un coup les dépenses qu'on peut bien appeller dépenses des guerres, quoique faites en temps de paix, soit parce qu'elles en sont une suite nécessaire, ou parce qu'elles peuvent contribuer à en éviter une, ou mettre en état de la moins craindre. Il est de droit commun d'avoir la liberté de fortifier ses places & d'assurer ses frontieres. Il faudroit avoir été bien malheureux & bien maltraité par les événemens, pour être obligé d'y renoncer, & ce seroit une de ces lésions énormes sur lesquelles il seroit le plus à désirer, comme nous l'avons déjà dit, de pouvoir revenir des que les occasions le permettroient.

L'on n'a pas besoin de parler des pertes de provinces entieres; ces malheurs sont bien rares, ils indiquent suffisamment, sans qu'on l'annonce, la nécessité des précautions à prendre pour se mettre à l'abri de nouvelles

pertes & de nouveaux démembremens.

Mais l'acquifition de quelqu'une introduit encore la nécessité de nouveaux foins, quand ce ne seroit que parce que l'accroissement d'un Etat fait toujours voir de nouveaux moyens de le prendre. Or il faut partir de deux principes certains; l'un, que la partie cédante ne perd point de vue les moyens & les occasions de rentrer dans sa possession; l'autre, que le peuple cédé ne change jamais volontiers de maître, & que sans pouvoir d'abord rien prétendre à son affection, il faut être content quand il accorde au devoir ce qui lui appartient. Delà les mesures propres à assurer sa conquête, soit par des constructions de places, soit par le séjour d'un nombre de troupes bien disciplinées suffisant pour sa défense. Delà la pratique & l'observation de grands ménagemens pour tous les ordres, & en tout ce qui pourroit exciter des murmures ou des mécontentemens, Delà une attention suivie à attacher les principales familles par des bienfaits sagement distribués, ou à les lier par des engagemens & des liaisons qui unissent dans les mêmes intérêts les anciens colons & les nouveaux sujets. Ainsi faisoient les Romains avec les alliés qu'ils acquéroient, & auxquels ils sembloient même accorder des préférences d'attention & de protection. Avec le temps (car ce n'est pas l'affaire d'un jour, & il y faut une méthode constante & suivie) ils parvenoient à n'en faire, pour ainsi-dire, plus qu'un même peuple avec eux. Prompts à rendre justice sur leurs moindres plaintes, ils les forçoient à les aimer. La crainte de multiplier les citations nous empêche de rapporter nombre d'illustres exemples qu'ils nous ont, dans ce genre, laissé à imiter.

Les maux extérieurs, qui sont, comme nous l'avons dit, plus immédiatement du ressort de la politique, présentent une multitude, pour ainsi dire, d'observations, puisqu'elles doivent porter également sur les ennemis que l'on a eu à combattre & sur les amis qui ont coopéré avec nous, en même temps que sur l'état de l'équilibre de l'Europe, relativement aux nouvelles conditions de paix.

C'est alors seulement qu'on peut faire de sang-froid les réslexions auxquelles on n'a pu se livrer, ni dans le temps qui a précédé immédiatement

l'éclat de la guerre, ni pendant le tumulte des armes.

Quel est l'homme public qui ne doive pas alors se retracer les causes de la guerre dont il vient de sortir, examiner par quelles combinaisons on y a été conduit ou forcé, si ç'a été une guerre nécessaire, utile ou de simple convenance; si l'on a bien fait tout ce qu'il pouvoit y avoir à faire pour l'éviter; si l'objet en valoit les frais ou les risques; si l'on est resté ou non en deçà de son objet; si ce sont ses vrais ennemis que l'on a combattus; si l'on a eu pour coöpérateurs ses vrais & naturels amis; si ces coöpérateurs ont agi de bonne-foi, & de maniere à pouvoir, dans une autre occasion, compter sur eux. Et de ces dissérens points d'examen naîtra la formation d'un système de politique solide & intelligent.

Or, pour qu'il soit tel, il faut nécessairement qu'il ait pour objet de prévenir le retour de la guerre, en dissipant les désiances auxquelles on avoit pu donner lieu; & c'est-là le cas où la connoissance de ses propres sautes doit conduire à se résormer. Heureux quand on peut faire cet examen sans être ébloui, même par les succès que l'on peut avoir eu, & qui au vrai ne sont pas preuve que l'on ait bien sait, parce qu'il est esfectivement des sautes ou des témérités heureuses, mais sunesses nécessai-

rement quand elles ont une fois gâté l'esprit.

Les amitiés particulieres les plus naturelles, souffient quelquesois des éclipses, & ne sont pas exemptes de nuages. On a pu de même par quelque mal-entendu ou par des incidens que souvent on n'a pu prévoir, s'être brouillé avec un allié naturel. C'est un grand malheur dans l'ordre politique, qui ne se répare que par des démarches directes qui fassent oublier le passé; & ce sera le cas de bien méditer sur ce qui pourroit renouveller ou occasionner des restoidissemens, pour en étousser jusqu'à la crainte par des engagemens très-étroits.

On a pu contribuer à agrandir mal-à-propos une puissance, dont le nouvel état fait un dérangement dans la balance de l'équilibre; c'est alors qu'il faut examiner par quelles alliances on en peut faire le contre-poids, & prévenir les suites du système faux auquel on a coöpéré en sacrifiant des intérêts généraux & permanens à des raisons ou à des besoins momentanés.

Si par une guerre heureuse on a fait des acquisitions considérables, il

faudra, d'un côté, guérir les craintes que l'on pourroit avoir de l'abus de cet accroissement; & de l'autre, examiner quelles garanties plus assurées l'on peut se procurer en se liant avec des puissances qui n'ayent aucune

raison de jalousie.

Si l'on s'est sié à des amis ou peu sideles ou peu exacts, en réstéchissant sur leur conduite, on constate si la faute en a été à leur intention, ou si ce sont les moyens qui leur ont manqué, asin, ou de choisir une autre sois des alliés plus en sorce, ou de se désier de principes & d'intentions sur lesquelles il ne saut rien laisser au hasard, autant qu'il est possible, quand il s'agit d'opérations communes de guerre.

Si l'on a mis fin à la guerre par la prévoyance d'événemens à venir, pour lesquels on veut avoir les mains libres, on dirige alors sur cet objet

les pégociations & ses démarches.

On porte même ses réslexions jusques sur les opérations militaires, dont le choix a pu être bien ou mal fait; relativement aux vues politiques qui devoient en être le mobile. On se dit à soi-même en quoi elles ont péché; on évite par-là de retomber dans les mêmes sautes, & l'on apprend à ne se pas engager une autre sois dans des plans de campagne mal entendus

ou mal affortis à l'objet principal.

C'est ainsi que se traçant à soi-même les nuances du vrai, on se mûrit le jugement, & qu'étonné de ses égaremens politiques, & des erreurs dans lesquelles on a pu tomber, on rectifie ses idées pour l'avenir. Il sera donc vrai de dire que le moment où tout semble rentrer dans l'état de tranquilliré, est celui qui donne le plus d'occupation à l'homme public pour la rendre durable & permanente par toutes les mesures de prévoyance possibles & nécessaires à prendre, tant au dehors qu'au dedans. Les soins de l'administration exigent des veilles continuelles & une action non interrompue, quoique méthodique, & le but en doit toujours être la confervation.

### RECONNOISSANCE, f. f.

A Reconnoissance est un acte excellent de bienveillance envers coux qui se sont montrés biensaisans envers nous, & cet acte nous excite sortement à rendre la pareille autant que nous le pouvons, mais toujours sans donner aucune atteinte au bien public. Si vous aimez mieux une définition plus courte & moins philosophique, la Reconnoissance est le souvenir d'un biensait reçu, joint au désir de témoigner l'obligation qu'on en a.

Ce sentiment ne sut jamais l'ouvrage de l'art : le ciel le donna en partage à quelques ames privilégiées; don précieux que je présérerois à tous

les autres présens dont peut nous combler la bonté céleste.

donné des exemples sensibles. C'est le témoignage d'une belle ame, & un sentiment plus épuré que celui qui inspire les biensaits, toujours mélangés d'amour-propre & d'intérêt. C'est ensin, de tous les devoirs, le plus facile à remplir : il n'y a qu'à laisser aller son cœur.

Les loix de la Reconnoissance sont de recevoir un bienfait avec un visage riant : si vous êtes embarrassé, si vous rougissez, vous apprenez à celui qui vous donne, que votre orgueil est blessé de la supériorité qu'il a sur vous

dans ce moment.

Ne l'oubliez jamais, votre bienfaiteur, devint-il votre ennemi; & si la mort le raye du nombre des vivans, étendez votre Reconnoissance sur sa possérité.

Le dernier devoir est de le publier : c'est la façon la plus glorieuse & la plus sûre de vous acquitter. Qui est capable de s'en faire une peine,

étoit indigne de le recevoir.

Il est de la Reconnoissance, comme de la bonne soi des marchands : elle entretient le commerce; & nous payons, non parce qu'il est juste de nous acquitter, mais pour trouver plus facilement des gens qui nous prêtent.

La Reconnoissance de la plupart des hommes, n'est qu'une secrete envie

de recevoir de plus grands bienfaits.

Les branches d'un arbre rendent à la racine la seve qui les nourrit; les fleuves rapportent à la mer les eaux qu'ils en ont empruntées. Tel est l'homme reconnoissant : il rappelle à son esprit les services qu'il a reçus; il chérit la main qui lui fait du bien; & s'il ne peut le rendre, il en conferve précieusement le souvenir. Mais ne reçois rien de l'orgueil ni de l'avarice; la vanité de l'un te livre à l'humiliation, & la rapacité de l'autre n'est jamais contente du retour quel qu'il puisse être.

La Reconnoissance, de même que l'amour, ne s'exprime peut être jamais

de si mauvaise grace, que quand elle est véritable.

Il n'y a point d'hommes plus reconnoissans que ceux qui ne se laissent pas obliger par tout le monde; ils savent les engagemens qu'ils prennent, & ne veulent s'y soumettre qu'à l'égard de ceux qu'ils estiment. On n'est jamais plus empressé à payer une dette, que lorsqu'on l'a contractée avec répugnance; & l'honnête homme, qui n'emprunte que par nécessité, gémiroit d'être insolvable.

Comme les principes des bienfaits sont fort différens, la Reconnoissance ne doit pas être toujours de même nature. Quels sentimens dois-je à celui qui, par un mouvement d'une pitié passagere, n'a pas cru devoir resuser une parcelle de son superflu à un besoin très-pressant? Que dois-je à celui qui, par ostentation, ou par soiblesse, exerce sa prodigalité, sans acception de personne, sans distinction de mérite ou d'infortune? A celui qui, par inquiétude, par un besoin machinal d'agir, d'intriguer, de s'entremettre, osse à tout le monde indisséremment ses démarches, ses sollicitations &

son crédit? Mais une Reconnoissance légitime, & bien fondée, emporte beaucoup de goût & d'amitié pour les personnes qui nous obligent par choix, par grandeur d'ame, & par pure générosité. On s'y livre tout entier; car il n'y a guere au monde de plus bel excès, que celui de la Reconnoissance. On y trouve une si grande satissaction, qu'elle peut seule servir de récompense.

La pratique de ce devoir n'est point pénible, comme celle des autres vertus; elle est, au contraire, suivie de tant de plaisir, qu'une ame noble s'y abandonneroit toujours avec joie, quand même elle ne lui seroit pas imposée. Si donc les biensaiteurs sont sensibles à la Reconnoissance, que leurs biensaits cherchent le mérite, parce qu'il n'y a que le mérite qui soit véritablement reconnoissant.

## RÉGENCE, f. f.

### RÉGENT, f. m.

CELUI qui régit, à titre de dépôt, les Etats d'un souverain mineur; absent, prisonnier, ou malade, est appellé Régent en France, & dans quelques autres pays. Il est nommé administrateur en Allemagne & ailleurs. Ces dissérens titres désignent la même autorité; & quoiqu'il n'y ait ai interregne, ni Régence dans les républiques, nous pouvons regarder comme une espece de Régent, cet inter-roi qu'on créoit à Rome, dans les disputes entre les patriciens & les plébéiens, & dans l'intervalle de la création des magistrats ordinaires (a).

Le peuple ne peut manquer d'obéissance pour les Régens, sans en manquer pour la puissance royale, dont ils sont les dépositaires. Ce principe est évident, mais il est d'autant plus nécessaire de le remarquer, que les temps de minorité sont des temps critiques pour les monarchies. Alors les cours sont pleines de factions & de cabales; les grands écoutent davantage leurs passions; & parce que le nom de Régent ne réveilse pas les mêmes idées que celui de roi auquel on est accoutumé, une certaine inquiétude agite naturellement les esprits; soit qu'on puisse persuader plus facilement au peuple, que son prince est trahi par les gardiens même de son autorité, soit que dans son ignorance, le peuple distingue sollement la personne du prince d'avec sa puissance, il est prêt à ossenser celle-ci dans le temps même qu'il est plein de respect pour l'autre; & les grands qui le trouvent plus susceptible des impressions qu'ils veulent lui donner, en peuvent saire plus aisément l'instrument de leur ambition.

<sup>(</sup>a) Tit. Liv. I. decad. lib. 4 & 5. Tome XXVII.

La minorité des rois, leur absence volontaire de leurs Etats, leur détention chez l'ennemi, les maladies qui rendent incapable de gouvernement, l'absence du successeur à la couronne dans le temps de l'ouverture de la succession; voilà les cinq cas où la puissance souveraine doit être

confiée à des Régens, à titre de dépôt.

Dans le cas de la minorité du roi, la loi déclare ordinairement celui qui doir gouverner en sa place. La coutume est aussi puissante que la loi écrite est connue; & lorsque la loi ou la coutume a prononcé bien clairement, il ne reste plus qu'à se conformer à sa disposition. Dans le silence de l'une & de l'autre, c'est la disposition du roi défunt qu'il saut suivre. Voilà les principes, à quoi il saut ajouter que, pour connoître ou déclarer le Régent, on doit observer quelques-unes des attentions qu'on doit

avoir pour reconnoître ou déclarer le souverain.

L'empire d'Orient & celui de Perfe ont fourni un exemple d'un grand éclat. Malgré l'énorme différence qu'il y a entre la doctrine du nouveau testament & celle du zend, Arcadius, empereur chrétien, qui vivoit sur la fin du quatrieme siecle & au commencement du cinquieme, donna une marque signalée de confiance au fameux Isdegerde ou Jezdegherd qui régnoit dans le même temps en Perse. Voici ce qu'en raconte Procope qui off le seul historien chrétien qui ait parlé de cette action avec l'éloge qu'elle méritoit. » Arcadius, empereur de Bizance, étant prêt de mourir & en » peine touchant son successeur, Théodose son fils qui étoit encore au " berceau (a), cherchoit dans son esprit quel tuteur il pourroit lui donner, pour gouverner l'Etat pendant sa minorité, pour l'élever comme il n falloit, pour repousser ses ennemis, pour lui remettre ensuite l'empire » en bon état. Comme il n'avoit aucun parent à Constantinople, plusieurs » de ceux qui lui venoient dans l'esprit, lui paroissoient plus disposés à » devenir tyrans qu'à être tuteurs. Pour son frere Honorius, il ne le jugeoit » pas propre à cela, parce que les affaires étoient brouillées en Italie, ou-» tre qu'il y avoit sujet de craindre que les Persans, méprisant l'enfance n de Théodose, n'attaquassent l'Orient. Arcadius étant dans cet embarras. n quoique d'ailleurs d'un esprit fort médiocre, forma un dessein salutaire » par lequel il sauva son fils & l'empire. Soit que ce sut de l'avis de ses » principaux ministres qui ne l'abandonnoient point, ou par une inspiration o divine, il fit un testament dans lequel il fit son fils héritier, & déclara is tuteur Isdegerde, roi de Perse, qu'il pris de diverses choses, & princin palement de conserver en son entier, par sa prudence & par ses for-» ces, l'empire à son fils Théodose. Après avoir réglé les choses de la » forte, il mourut. Si jamais Isdegerde fut estimé pour son bon naturel & pour sa grandeur d'ame, il parut principalement digne d'admiration, des

<sup>(</sup>a) Socrat. lib. 6. ch. 23. dit qu'il avoit huit ans.

Louis XI laissa la Régence du royaume à sa fille aînée (a) pour le temps de la minorité de Charles VIII. Sa disposition sut respectée, & elle devoit l'être. Qui a plus d'intérêt au gouvernement des peuples & à la conservation de l'héritier présomptif de la couronne, que le roi son pere, & comme pere & comme roi? Et qui est plus intéresse à y pourvoir? Le duc d'Orléans (qui fut depuis Louis XII & un bon souverain) avoit été un mauvais sujet. Il avoit épousé Jeanne de France, fille cadette de Louis XI, & il étoit le premier prince du sang. La disposition de Louis XI, qui avoit déféré la Régence à sa fille aînée, étoit d'autant plus sage que le sire de Beaujeu, qui étoit de la branche de Bourbon, cadette de celles d'Orléans, d'Angoulême, d'Anjou, de Bourgogne & d'Alencon, étoit trop éloigné de la couronne pour y prétendre; mais intéressé par sa naissance à la soutenir, il ne pouvoit rien gagner, & pouvoit tout perdre à la mort de Charles VIII. » Après la mort de Louis XI (dit un judicieux écrivain) il y eut un grand » débat entre monsieur & madame de Beaujeu, que le roi avoit nommés » pour gouverner Charles VIII, & Louis, duc d'Orléans, premier prince » du sang. Les Etats furent assemblés à Tours l'an 1483, où il sut ques-» tion, non pas de déférer la couronne parce que le roi y avoit pourvu, » mais d'établir un conseil pour manier & traiter les affaires de l'Etat. Le » jeune roi & ceux qui débattoient pour la Régence, envoyerent un rôle de douze conseillers pour servir à ce conseil, qui étoient des princi-» paux seigneurs du royaume. Les Etats approuverent ce rôle, mais ils en ajouterent d'autres tirés du corps des Etats, ce qui néanmoins servit de » peu, tout le maniement étant demeuré à madame de Beaujeu (b) «.

L'usage moderne désere incontestablement la Régence du royaume aux meres pendant la minorité de leurs enfans (c). Catherine de Médicis sut toujours Régente pendant la minorité & pendant l'absence des rois ses sils: Marie de Médicis pendant la minorité de Louis XIII; & Anne d'Autriche pendant celle de Louis XIV. Ces trois Régentes méritent quelque détail.

Charles IX n'avoit que dix ans, lorsque le roi François II son frere mourut. Un chancelier de France nous apprend ce qui se passa au sujet de la Régence. » Le roi de Navarre, dit-il, induit par fausse opinion, tiroit » à soi toute la puissance de commander, s'usurpant le nom de tuteur du » jeune roi, selon les loix des François. Au contraire, la reine mere se désendoit par mêmes loix & coutumes, ajoutant à ce les exemples auxquels on avoit donné lieu & autorité en semblables & pareilles matieres. » Ce débat étant rapporté aux Etats du royaume, & iceux induits par

<sup>(</sup>a) Elle étoit femme de Pierre II, sire de Beaujeu & ensuite duc de Bourbon, après la mort de Jean II, son frere aîné, arrivée le premier d'avril 1488. Jusqu'alors elle avoit été appellée madame de Beaujeu.

<sup>(</sup>b) Dupuy, Traité de la majorité de nos rois.

<sup>(</sup>c) Voyez-en plusieurs exemples dans Dupuy, ubi supra.

» équité, (car qui est plus équitable que de donner la charge & tutelle » du fils à la mere ) donnerent à la reine mere la charge & tutelle du roi » & de ses biens, lui associant pour aide & conseil le roi de Navarre (a) «. Voilà les termes du chancelier de l'Hôpital sur la maniere dont la Régence fut donnée pour lors à la reine Catherine de Médicis. Quelques auteurs mal informés ont écrit que cette reine avoit d'abord été établie régente, du consentement du roi de Navarre & des autres princes du sang; mais y a-t-il sur cette matiere quelque autorité qu'on puisse mettre en balance avec celle du premier magistrat du royaume, qui avoit assisté aux Etats assemblés pour lors à Orléans? Il est étonnant que Dupuy ait dit, en parlant de ces Etats, que l'on ne voit pas qu'ils ayent contribué en rien à cette affaire; car après avoir parlé ainsi, il rapporte le passage du chancelier de l'Hôpital, où ce grand magistrat assure positivement le contraire (b). Au reste, il y eut, en cette affaire, des négociations, comme il y en a toujours en paveil cas, & les Etats déciderent, après que la reine & les princes furent convenus de leurs faits. On voulut plus d'une fois tenter d'ôter la Régence 'à Catherine de Médicis, pour la faire donner au premier prince du sang : & l'on peut voir, à l'endroit que j'indique à la marge (c), ce qui fut écrit pour ou contre sur la question si c'est la reine mere, ou le premier prince du sang qui doit être Régent du royaume & tuteur du soi mineur. Il est sans doute plus raisonnable de confier la tutelle & la vie d'un jenne prince à sa mere, qu'à celui qui est intéressé à sa mort, qu'à un homme que la soif de régner peut rendre cruel & inhumain à chaque instant, & à qui le dépôt de l'autorité faciliteroit les moyens de rompre la foible barriere qui est entre lui & le trône où il aspire, & de franchir un obstacle qui ne consiste que dans la vie d'un enfant.

La Régence de Marie de Médicis est la premiere qui ait été désérée dans le parlement de Paris. Henri IV ayant été assassiné (d), le parlement s'assembla sur le champ aux grands-augustins. Le duc d'Epernon, colonel-général de l'infanterie Françoise, y alla, & adressant brusquement la parole aux magistrats, il dit que son épée étoit encore dans le fourreau, mais qu'il la faudroit tirer contre les ennemis de la couronne, si l'on ne donnoit ordre incessamment à la sureté de l'Etat en déclarant la reine Régente. Il sortit en ajoutant que ce qu'il proposoit étoit le mieux qu'on pouvoit faire, & qu'il falloit absolument & promptement s'y résoudre (e). Les troupes qu'il avoit disposées sur toutes les avenues, contribuerent peut-être autant & plus que

<sup>-. (</sup>a) Testament du chancelier de l'Hôpital, fait à Bélébat le 13 de mars 1573.

<sup>54 (</sup>b) Dupuy, Traité de la majorité de nos rois, pag. 34 & 354.

<sup>(</sup>c) Hist. Thuan. lib. 73.
(d) Le 14 de mai 1610.

<sup>· (</sup>e) Vie du duc d'Epernon, par Girard.

fa harangue, à hâter les délibérations & à terminer cette affaire, sans actendre le consentement de Henri de Bourbon, prince de Condé, & de Charles de Bourbon, comte de Soissons (a). Le lendemain Louis XIII, accompagné de la reine sa mere, du prince de Conti, & du duc d'Enguien, alla au parlement, & confirma ce qui avoit été fait le jour précédent. Les termes de l'arrêt sont remarquables: » Le roi, séant en son lit de justice, » par l'avis des princes de son sang, autres princes, prélats, ducs, pairs, » & officiers de sa couronne, oui ce requérant son procureur-général, a » déclaré & déclare, conformément à l'arrêt donné en sa cour de parlement le jour d'hier, la reine sa mere Régente en France, pour avoir » soin de l'éducation & nourriture de sa personne, & l'administration de » ses affaires pendant son bas âge. «

Marie de Médicis, pour avoir la Régence, donna l'exemple de s'adresse au parlement de Paris, parce que toute autre voie est été longue & incertaine; que le parlement entouré de gardes, ne pouvoit résister à ses vo-lontés; & qu'un arrêt rendu par le parlement, par les princes, & par les pairs du royaume, sembloit assurer un droit incontestable. Anne d'Autriche s'adressa à cette même compagnie après la mort de Louis XIII, pour avoir la régence illimitée, parce que Marie de Médicis s'étoit servie du même

tribunal après la mort de Henri IV.

Louis XIII, avoit nommé Anne d'Autriche régente, & lui avoit joint un conseil nécessaire, » Nous avons jugé à propos (dit Louis XIII dans sa p nomination) d'établir un conseil avec elle pour la régence, par les avis » duquel & sous son autorité les grandes & importantes affaires de l'Etat » soient résolues suivant la pluralité des voix. « Le roi nomme les personnes qui doivent composer le conseil, & continue ainsi : » Nous désendons y très-expressément d'apporter aucun changement audit conseil, en l'aug-» memant ou diminuant pour quelque cause & occasion que ce soit; eds tendant néanmoins que vacation advenant d'une des places dudit conseil » par mort ou forfaiture, il y soit pourvu de telle personne que ladite » reine régente jugera digne par l'avis du conseil à la pluralité des voix. n de remplir cette place. Déclarons que notre volonté est que toutes les » affaires de la paix & de la guerre étant importantes à l'Etat, même » celles qui regarderont la disposition de nos deniers, soient delibérées » audit conseil par la pluralité de voix; comme aussi qu'il soit pourvu » (cas échéant) aux charges de la couronne, surintendant des finances, » premier président, & procureur-général en notre parlement de Paris. n des charges de secrétaire d'Etat, charges de la guerre & gouvernement » des places frontieres par ladite dame régente avec l'avis dudit con-» feil, sans lequel elle ne pourra disposer d'aucune desdites charges : &

<sup>(</sup>a) Mémoires pour servir à l'histoire universelle de l'Europe, depuis 1600, jusqu'en 1716, par d'Avrigni.

duc d'Orléans, fut Régent de ce royaume, pendant la minorité de Louis XV. Il ne fut point question du tout de Philippe V, roi d'Espagne, plus proche parent du roi que le duc d'Orléans, parce que ce monarque étoit exclu de la Régence par les mêmes endroits qui l'excluoient de la couronne, sa renonciation & sa qualité d'étranger.

Les loix d'Angleterre déterminent l'âge de 21 ans pour la majorité des particuliers, mais elles ne statuent pas d'âge fixe pour celle du sonverain.

En 1216, Henri III monta sur le trône étant âgé de dix ans; il eut pour tuteur le comte de Pembroock; ce seigneur mort, l'évêque de Wincester, & Hubert, le grand justicier, le remplacerent dans la tutelle, en 1223. Ce prince ayant 18 ans, le pape le déclara majeur; mais les barons du royaume s'y opposerent, prétendant que les loix de l'Etat requéroient 21 ans pour la majorité des rois. Ensin en 1226, Henri III, n'ayant atteint que 20 ans, sut reconnu majeur; ainsi ni le pape, ni les barons n'ont rien décidé qui ait eu lieu.

En 1377, Richard II, âgé de onze ans, se trouva héritier de la couronne d'Angleterre. Il eut ses trois oncles pour tuteurs, auxquels le parlement associa des évêques, & des seigneurs laïques. En 1389, ce prince
assembla tout son conseil, & déclara, qu'ayant 21 ans il se reconnoissoit
lui-même majeur; & en conséquence il prit, sans qu'on réclamât, les rênes du gouvernement. En 1509, Henri VIII, succéda à son pere Henri VII,
à l'âge de 18 ans; & il paroît par l'histoire de ce temps-là, qu'il su censé
majeur, & qu'il gouverna dès-lors par lui-même: on ne voit pas qu'il y

ait eu de tuteur & de Régent de nommé sous ce regne.

En 1547, Edouard VI, âgé de 9 ans, succéda de même à Henri VIII; son pere, qui, après avoir institué par son testament seize personnes pour tuteurs & Régens, & douze pour former le conseil de son fils, déclara qu'il seroit majeur à 18 ans; mais ce jeune prince mourut avant que d'avoir atteint cet âge,

Les désordres qui arriverent pendant la minorité de ce prince, ont déterminé Georges II, roi d'Angleterre, d'envoyer une commission (a) à la

chambre des seigneurs, portant en substance:

Sa majesté ayant extrêmement à cœur de prévenir tout ce qui pourroit mettre le moindre obstacle au bonheur & à la prospérité de son peuple, elle est pleinement convaincue que rien n'est plus propre, avec les secours de la divine providence, à l'affermissement de la succession protestante dans sa maison royale & au maintien de la religion, des loix & libertés de ces royaumes, que de pourvoir de bonne heure à la tutelle de son successeur, & à la juste & légitime administration du gouvernement, en cas de minorité, & que par de telles mesures, l'éducation du prince qui lui

<sup>(</sup>a) Du 7 mars 1751.

doit succéder ne sût point négligée, mais certaine, la tranquillité publique & le bon ordre maintenu, & la force & la grandeur de la couronne de la Grande-Bretagne ne souffrit aucune altération: à ces causes, sa majesté par les essets de sa tendresse & de son affection pour sa maison royale & pour tous ses sideles sujets, recommande sérieusement aux deux chambres du parlement de prendre en leur plus sérieuse délibération & à un mûr examen, que lorsque la couronne impériale de ces royaumes reviendra à quelqu'un des ensans de son sils le seu prince de Galles, n'ayant pas encore atteint l'âge de 18 ans, la princesse douairiere de Galles, leur mere, soit tutrice du prince qui lui doit succéder, & régente de ces royaumes jusqu'à sa majorité, avec tels pouvoirs & limitations qui seront jugés les plus expédiens sur ces sujets importans. M. le chancelier de l'échiquier sit une semblable communication à la chambre des communes.

Sur quoi les deux chambres convinrent unanimement de présenter une adresse au roi, pour remercier sa majesté de sa très-gracieuse communication & de sa très-grande bonté envers son peuple, par ces égards pour la conservation de sa religion, de ses loix, & de ses libertés, & par la sérieule recommandation qu'elle adresse à son parlement, de pourvoir à tout ce qui conviendra le plus dans le cas de minorité de son successeur, pour exprimer leur vive reconnoissance & les justes sentimens dont ils sont animés, par les bénédictions dont jouit la nation sous le sage & glorieux regne de sa majesté & leurs souhaits les plus ardens pour la précieuse conservation de ses jours, si importante & si nécessaire à sa maison royale & au bonheur de ses royaumes; pour assurer sa majesté de leur affection respectueuse pour sa personne sacrée, & de leur ardent zele pour le soutien de son gouvernement & de la succession protestante dans sa maison royale; & qu'ils examineront avec un grand soin l'importante affaire qu'elle a bien voulu leur communiquer avec les respectueux égards que sa majesté leur a si sagement recommandés, & avec les justes sentimens qu'inspirent les éminentes qualités de son altesse royale la princesse douairiere de Galles. Cette adresse ayant été approuvée par les deux chambres, elles l'envoyerent le lendemain par une députation tirée de ces deux chambres, & la présenterent au roi.

L'acte pour l'établissement du conseil de Régence pendant la minorité du successeur à la couronne contient dix-neuf articles, dans lesquels on a pourvu à tous les cas qui peuvent arriver en pareilles circonstances. Il est dit entr'autres à l'article X: » Que la création des pairs dans la Grande
» Bretagne & en Irlande, le pardon des crimes de haute trahison, la dis
» position des archevêchés & évêchés en Angleterre & en Irlande, ainsi » que des charges de chancelier dans ces deux royaumes, de trésorier de » l'échiquier ou de commissaire pour l'exercice de cette charge, de prési
» dent du conseil, de garde du petit sceau, de grand amiral ou de com
» missaire pour en exercer les sonctions, de garde des rôles de la chan
Tome XXVII.

» cellerie de la Grande-Bretagne & d'Irlande, & la nomination aux places » de juges de ces royaumes, de même que les instructions, ordres ou » pouvoirs pour des traités avec des puissances étrangeres, se seront du » consentement spécial du conseil de Régence ou de la plus grande partie

» des membres dont il est composé.

L'article XI porte: » Qu'il ne sera pas permis à son altesse royale la princesse de Galles de faire la guerre ou la paix, de ratisser aucun traité avec quelque puissance que ce soit, ni de proroger, ajourner ou dissour dre le parlement, sans le consentement de la plus grande partie des membres du conseil de Régence, dans le cas où leur nombre seroit inégal, & de la moitié s'il se trouvoit égal; & que sadite altesse royale ne pourra, soit avec l'approbation ou sans l'approbation du conseil de Régence, donner le consentement royal à aucuns bills en parlement, qui tendroient à échanger l'ordre de la succession à la couronne de ces royaumes, sur le pied qu'elle a été établie dans l'illustre maison d'Hannover, par un acte de la douzieme année du regne du roi Guillaume III, & en conséquence de l'acte passé la treizieme année du regne du roi » Charles II.

En Ecosse, Jacques V étant mort (a), huit jours après la naissance de l'infortunée Marie Stuart, sa fille unique, les Etats s'assemblerent pour disposer de la Régence. Deux hommes d'un caractere bien dissérent, se la disputerent. L'un étoit le cardinal Beton, primat du royaume; l'autre, Jacques Hamilton, comte d'Aran. Le cardinal fondoit ses prétentions sur le testament du feu roi qui le chargeoit, conjointement avec trois autres personnes, de la tutelle de la jeune reine & de l'administration du royaume pendant sa minorité; mais comme ce testament n'étoit daté que des derniers jours de la vie du roi, le prélat qui ne l'avoit point quitté durant sa maladie, fut soupconné de l'avoir suggéré à ce prince, dans ces momens de foiblesse toujours équivoques, où il est facile de faire dire & penser aux hommes ce que l'on veut. Le comte appuyoit son droit sur sa qualité de premier prince du fang, à laquelle il prétendoit que les loix du pays déféroient la Régence. C'étoit un homme d'un caractere lent & timide, de peu d'esprit, d'une grande irrésolution, & peu propre à porter le poids d'une Régence, sur-tout dans les temps difficiles & orageux où se trouvoit l'Ecosse; mais ces défauts, bien loin de l'exclure de l'administration des affaires, contribuerent à l'en faire charger; & son incapacité même le fit présérer au cardinal, homme intrigant, qui avoit gouverné le feu roi, & dont on redoutoit les talens. Hamilton conserva la Régence pendant plus de dix ans, au milieu des troubles & des guerres civiles & étrangeres. Marie Stuart touchoit à sa onzieme année; & suivant les loix

<sup>(</sup>a) Le 15 de décembre 1542.

Champagne sa mere, & au cardinal de Champagne (a), archevêque de Rheims, frere de cette princesse. Plusieurs historiens prétendent que, malgré la qualité de reine, Alix n'avoit qu'un pouvoir subordonné à celui de

son frere, & ces historiens le nomment toujours le premier.

C'est ainsi que saint Louis en usa à l'égard de sa mere Blanche de Castille, lors de sa premiere croisade (b). Cette reine étant morte (c), Alphonse, comte de Poitiers, & Charles, comte d'Anjou, freres du roi, surent conjointement Régens jusqu'au retour de ce prince (d). Le pieux roi s'étant croisé une seconde sois (e), consia le soin absolu du gouvernement à Matthieu de Vendôme, abbé de saint Denis, à qui il joignit Simon de Clermont, sire de Neesle, pour avoir soin des affaires de la guerre sous l'abbé de saint Denis. Ils commencerent à gouverner le 1 juillet 1270; & quoique saint Louis sût mort le 25 d'août suivant, leur autorité continua jusqu'à l'arrivée de Philippe-le-hardi, son sils & son successeur, qui l'avoit suivi, & qui ne sut de retour qu'un an après.

Le même Philippe-le-hardi étant allé (f) faire la guerre dans les royaumes d'Arragon & de Valence, laissa la Régence au même Vendôme, &

fous lui, au même Neesle (g).

Sur le point de partir pour l'expédition du Milanez, François I disposa de la Régence en saveur de Louise de Savoie sa mere, à laquelle il donna aussi le pouvoir de conférer les bénésices & de créer des officiers. Le parlement de Paris, par son enregistrement, retrancha ces deux articles; mais le roi sit ôter des registres du Parlement l'arrêt de modification. Il ordonna que ses lettres fussent enregistrées purement & simplement, & il sur obéi.

Louis XIV partant (h) pour la guerre de Flandres, nomma la reine sa femme Marie-Therese d'Autriche, Régente pendant son absence, & lui forma un conseil où présidoient le chancelier Séguier & le maréchal d'Estrées.

Ce même prince allant, quelques années après, faire la campagne d'Hollande, laissa encore la Régence à la reine sa femme, (i) & l'établit pour représenter sa personne dans tout le royaume, pendant son absence.

<sup>(</sup>a) Guillaume de Blois.

<sup>(</sup>b) En 1248.

<sup>(</sup>c) En 1252

<sup>(</sup>d) Le 11 de juillet 1254.

<sup>(</sup>e) En 1269.

<sup>(</sup>f) En 1285.

<sup>(</sup>g) Voyez le détail de toutes ces régences, dans l'histoire des ministres d'Etat de la troisseme race des rois de France, par Auteuil, in-folio, Paris 1642.

<sup>(</sup>h) En 1667.

<sup>(</sup>i) En 1672.

Il lui donna la connoissance, disposition & ordonnance des finances, le pouvoir d'assembler les conseils, lorsqu'elle le jugeroit à propos, le droit de lever des troupes, d'ordonner aux parlemens & aux autres tribunaux du royaume, aux gouverneurs, & à tous les officiers des provinces & des troupes, comme le roi pourroit faire s'il y étoit, quand même le cas re-

querroit mandement plus spécial.

Autrefois, lorsqu'un roi d'Angleterre alloit faire la guerre dans les pays etrangers, un Régent étoit établi par une commission sous le grand sceau. pour gouverner le royaume pendant son absence. Ce Régent avoit le titre de gardien, & quelquefois celui de protecteur du royaume, à cela près qu'il ne portoit pas la couronne, il avoit un pouvoir aussi grand que celui du roi. Pendant que Henri VIII vint en France, la reine sa femme gouverna l'Angleterre avec le titre de Régente. Sous le regne de Guillaume III & de Marie, la reine eut l'administration des affaires en vertu d'un acte du parlement. Après la mort de cette princesse, la nation Angloise fut gouvernée tous les ans, pendant l'absence du roi qui passoit la mer pour faire la guerre à la France, par sept ou par neuf seigneurs, sous le nom de lords justiciers ou lords Régens. Le prince de Galles sur Régent pendant le voyage que le roi son pere fit à Hanover (a); & dans la suite (b). la Régence fut confiée à un certain nombre de seigneurs revêtus des prémieres charges de l'Etat. Le roi d'Angleterre George II, allant (c) dans son électorat, établit la reine sa semme Régente; & depuis la mort de cette princesse, toutes les sois qu'il repassoit à Hanover (d), il confioit l'administration du royaume à des seigneurs Anglois, & jamais au prince de Galles son fils aîné, dont il n'étoit pas content.

Il faut dire la même chose dans le cas où le roi est retenu prisonnier par ses ennemis. Alors sa volonté est la seule regle à consulter, tout comme s'il étoit en pleine liberté. Mais en attendant que cette volonté soit connue, le gouvernement appartient au fils aîné du roi, s'il est majeur, à la reine-mere s'il ne l'est pas; & à son désaut, au prince le plus

proche de la couronne.

Après la perte de la bataille de Poitiers, où le roi Jean fut fait prisonnier par les Anglois (e), Charles, son fils aîné, dauphin de France (qui fut depuis Charles V,) prit de droit le gouvernement du royaume.

François premier eut (f) avec les Espagnols le même sort qu'avoit eu le roi Jean avec les Anglois; mais Louise de Savoie sa mere, qu'il avoit

<sup>(</sup>a) En 1716.

<sup>(</sup>b) En 1719 & en 1729.

<sup>(</sup>c) En 1735.

<sup>(</sup>d) En 1740, en 1741, en 1743, en 1745, & en 1748.

<sup>(</sup>e) Le 19 de septembre 1356.

<sup>(</sup>f) En 1525.

déclarée Régente, en partant pour l'Italie, ainsi que je l'ai rentarqué, continua pendant la captivité du roi, à gouverner le royaume, comme elle l'avoit gouverné pendant le temps qui s'étoit écoulé entre le jour de son départ & celui qu'il sut fait prisonnier. Tandis que le roi étoit prisonnier & qu'une semme gouvernoit le royaume, l'aîné des ensans du roi ne comptoit pas huit ans, & le connétable de Bourbon, premier prince du sang, combattoir pour les ennemis. C'étoit un temps bien savorable aux cabales; mais Charles de Bourbon, duc de Vendôme, ayeul de Henri IV, sollicité de prendre en main la Régence, préséra le repos de l'Etat à sa propre grandeur.

Si le roi tombe malade d'une maladie qui le rende incapable de gouverner, sa volonté expliquée dans des intervalles lucides est la seule regle

à consulter.

La minorité de Charles VI donna lieu aux malheurs de son regne, & la

démence où il tomba y mit le comble.

Ce prince parvint à la couronne âgé de douze ans & neuf mois (a). Dès le commencement de ce regne, il y eut des contestations à l'occasion de la régence entre les ducs d'Anjou, de Berry, de Bourgogne & de Bourbon, oncles du roi; ils affemblerent au palais un conseil dans lequel le duc d'Anjou déclara qu'il prétendoit réunir la qualité de tuteur & celle de régent. La dispute s'échaussa; & pour en prévenir les suites, on résolut de s'en rapporter à des arbitres qui déférerent au duc d'Anjou la régence & la présidence du conseil, qui déclarerent que les ducs de Bourgogne & de Bourbon auroient l'éducation du roi, avec la surintendance de sa maison, & qui arrêterent que l'on préviendroit l'âge auquel le roi auroit dû être sacré. On le prévint en effet, & le duc d'Anjou cessa d'être régent (b) : de nouvelles brouilleries entre les quatre oncles du roi, donnerent lieu à un nouvel accommodement, par lequel entre autres articles, il fut arrêté que le duc d'Anjou auroit la présidence au conseil, & que la garde de la personne du roi seroit donnée aux ducs de Bourgogne & de Bourbon qui, par le gré des ducs d'Anjou & de Berry, nommeroient les officiers des maisons du roi.

Charles VI allant en Bretagne (c), pour venger l'attentat commis sur la vie du connétable de Clisson, par Pierre de Craon, un accident qui lui arriva en passant par la forêt du Mans, le sit tomber tout d'un coup dans une si violente siénése, qu'il tua trois ou quatre personnes sur le champ; & qu'il passa misérablement le reste de sa vie. Son sils étoit encore au berceau, & le duc d'Orléans son frere n'étoit pas encore majeur. Les Etats-

<sup>(</sup>a) En 1380.

<sup>(</sup>b) Dès le 4 de novembre.

<sup>(</sup>c) En 1391.

généraux déférerent la régence aux ducs de Bourgogne & de Berry, quoique le duc d'Orléans la demandât, & que le roi même, dans ses bons intervalles, déclarât que c'étoit sa volonté. Delà naquit la haine qui subsissa si long-temps entre les maisons d'Orléans & de Bourgogne, & dont les peu-

ples furent les malheureuses victimes.

En 1418, Charles VI étant malade & hors d'état de gouverner, son fils prit la qualité de régent, & le parlement de Paris crut ne pouvoir pas le reconnoître pour tel par le défaut de la convocation des pairs. Ce fut l'unique raison qu'il donna de son resus, & en effet avant l'année 1610, le Parlement ne se méloit point de conférer la régence & n'étoit pas même consulté en pareille matiere, ainsi qu'on le voit au commencement de cet article.

Jean, duc de Lancastre, sur la fin du regne d'Edouard III, roi d'Angleterre, sut établi régent d'Anglererre par le roi lui-même, à qui l'âge, la maladie & la douleur de la mort du prince son fils, connu sous le nom du

prince Noir, avoient également affoibli le corps & l'esprit.

Jean V, dernier roi de Portugal, étant tombé en apoplexie, & l'apoplexie s'étant tournée en paralysie sur une partie de son corps, consia à sa semme, Marie-Anne-Josephe d'Autriche, la régence de ses Etats, pour l'exercer (dit le décret du roi) avec toute la jurisdiction & toute l'autorité royale qui m'appartiennent (a).

Si le roi malade n'a aucun intervalle lucide, il faut consulter la loi de l'Etat; & celui-là doit être, en ce cas-là, régent, qui le seroit si le roi étoit

mineur.

L'incapacité d'exercer la puissance n'ôte nullement le droit de la posséder. Un homme interdit est incapable des sonctions de l'administration; mais il est très-capable de la propriété qui ne demande d'autre capacité que d'être. Les loix civiles n'ôtent point aux surieux la propriété de leurs biens, elles leur laissent même leurs dignités (b); & un jurisconsulte célébre dit que le cadet ne doit pas régner au préjudice de l'aîné qui tombe en démence, parce que son insirmité n'empêche pas que le droit de la puissance royale ne soit attaché à sa personne (c). De quelque maladie que soit attaqué le souverain d'un Etat héréditaire, il ne peut perdre la propriété du droit qu'il a de régner; ce droit est immuable, & ne peut être éteint que par la mort. C'est par cette raison que lorsque Charles VI, roi de France, sut tombé dans une maladie qui le rendoit incapable de gouverner, le prince son fils se contenta de prendre la qualité de régent (d), ainsi que je l'ai dit, ci-

<sup>(</sup>a) Décret daté de Lisbonne le 23 de mai 1742.

<sup>(</sup>b) Qui furere caperit & statum & dignitatem in qua fuit, & magistratum & potestatem vir detur retinere, sicut rei sua dominium retinet, au Digeste De statu hominum, leg. Qui surere.

<sup>(</sup>c) Quia in persona sua radicatum est jus regiæ posestatis. Balde.

<sup>(</sup>d) En 1418.

dessus. C'est par la même raison que le Portugal eut un régent à cause de

l'incapacité de son roi Alphonse-Henri.

A la mort (a) de l'archiduc Philippe roi de Castille & de Léon, Jeanne d'Arragon sa veuve perdit l'usage de la raison au point qu'elle fut absolument incapable de gouverner. Sa succession regardoit l'archiduc Charles (b). Le roi son pere avoit mis ce jeune prince sous la tutelle de notre Louis XII, & s'étoit reposé des soins & de l'éducation de son fils sur la probité du roi de France, qui eut la générosité de l'accepter, & qui lui donna pour gouverneur un des plus sages hommes de ce tempslà (c), &, pour le dire en passant, un gouverneur qui prit tant de soin de l'éducation de son éleve, qu'il le rendit plus habile qu'il n'auroit fassa pour le bien de la France. Il fut question de nommer un régent pendant la minorité de Charles. Ce choix devoit tomber ou sur l'empereur Maximilien d'Autriche, ou sur le roi Ferdinand d'Arragon. L'empereur prétendoit que la régence le regardoit comme ayeul paternel de Charles d'Autriche; que Philippe pere de Charles étant mort, nul autre que lui ne pouvoit tenir la place de pere d'un prince qui devoit aussi bien hériter de ses Etats que de ceux de Castille & d'Arragon. Ferdinand, au contraire, prétendoit la régence comme ayeul maternel de Charles, & comme lui ayant été déférée par le testament de la reine Isabelle sa femme. Il disoit que l'Etat de Castille étoit encore entre les mains de la Reine Jeanne; qu'il étoit bien raisonnable que le pere prît soin de sa fille, de ses ensans, & de leurs Etats, plutôt qu'un prince étranger qui ne possédoit rien dans l'Espagne, & qui ne pouvoit quitter ses Etats pour être le dépositaire de ceux d'autrui; que le royaume de Cassille n'étoit pas le patrimoine de la maison d'Autriche, mais celui de la reine Isabelle sa femme qui l'avoit institué régent pendant la minorité de Charles. Toutes les loix étoient pour l'empereur, & si l'on s'y fût tenu, il l'auroit emporté incontestablement sur le roi d'Arragon. Ce prince avoit même un préjugé en sa faveur, qui ne pouvoit être disputé. C'est que le pere du désunt roi étant mort avant qu'il fût en âge de gouverner, les dix-sept provinces des Pays-Bas, persuadées que la régence lui appartenoit à l'exclusion de tout autre, la lui avoient déférée tout d'une voix & l'avoient reconnu pour administrateur des Etats du jeune archiduc, jusqu'à ce qu'il fût en âge de gouverner par lui-même. Le cas étoit pareil, puisque la succession des Pays-Bas venoit du côté de Marie de Bourgogne, mere de l'archiduc Philippe, comme la succession de la Castille dont il s'agissoit, venoit de Jeanne d'Arragon, mere de l'archiduc Charles; mais une raison de bienséance, tirée du voisinage des Etats d'Ar-

<sup>(</sup>a) Arrivée le 5 de septembre 1506.

<sup>(</sup>b) Qui fut depuis l'empereur Charles-Quint.

<sup>(</sup>c) Philippe de Croui, seigneur de Chievres.

ragon, & les foins du cardinal Ximenès engagerent les Etats (a) à déférer à Ferdinand la régence de la Castille, que le roi son gendre l'avoit forcé de quitter, un an auparavant, d'une maniere fort humiliante. C'est ainsi que le content la plupart des historiens (b); mais il y en a un (c) qui prétend que ce grand différent fut décidé par Louis XII, à la décision duquel l'empereur d'Allemagne & le roi d'Arragon s'étoient foumis. Cet autre historien rapporte même les dispositions de l'arrêt rendu par Louis XII, tenant son lit de justice au parlement de Paris. Selon cet auteur, le roi très-chrétien décida que si Ferdinand n'avoit point d'enfans de la reine Germaine de Foix sa seconde femme, il seroit Régent de Castille, jusqu'à se que le prince Charles eût atteint l'âge de vingt-cinq ans; qu'alors la couronne, l'autorité, le gouvernement & l'administration de l'Etat seroient remis au prince Charles, mais que celui-ci ne porteroit pas le titre de roi tant que la reine Jeanne sa mere vivroit. Un autre écrivain qui a traité le même sujet que l'auteur dont je viens de parler (d), affirme le même arbitrage & le même jugement arbitral. Quoi qu'il en soit de ces deux divers sentimens, ils se réunissent en ce point, que la Régence sut désérée à Ferdinand. Il est certain aussi que le prince Charles prit le titre de roi, du vivant de Jeannela-folle sa mere, & ce sut contre la regle. Pour accoutumer le monde à ce titre usurpé, les personnes de son conseil avoient fait en sorte que le pape & l'empereur l'avoient donné à ce prince, dans les lettres de condoléance qu'ils lui avoient écrites, à l'occasion de la mort du roi son pere; la plupart des grands en furent scandalisés; mais l'autorité de Ximenès & les brigues de ses amis déterminerent les Etats à le faire proclamer en cette qualité. Un écrivain Espagnol (e), pour autoriser cette entreprise, suppose que Jeanne avoit abdiqué la royauté, & que ce fut l'effet d'un respect filial qui obligea le prince Charles à joindre le nom de sa mere au sien dans tous les actes publics; mais cet unique auteur est contredit par tous les autres; & dans la vérité, Jeanne-la-folle n'abdiqua ni ne fut jamais en état d'ab-

Après la mort du duc de Longueville qui périt au passage du Rhin, la souveraineté de Neuschâtel qu'il possédoit, sut contestée entre Jean-Louis-Charles d'Orléans, duc de Longueville, dernier mâle de cette maison, interdit pour cause d'imbécillité, & Marie d'Orléans, duchesse de Nemoura

<sup>(</sup>a) En 1509.

<sup>(</sup>b) Mariana, histoire d'Espagne; Dorléans, révolution d'Espagne; Marsolier, histoire du ministere du cardinal Ximenès; & Ferreras, histoire d'Espagne.

<sup>(</sup>c) Histoire de l'administration du cardinal d'Amboise, par Michel Baudier. Paris, 1634, in-4to.

<sup>(</sup>d) Vie du cardinal d'Amboise, par le Gendre. Amsterdam, 1726. in-410., aux pages 223, 224, 225, 226, 227 & 305.

<sup>(</sup>e) Don Juan Antonio de Veza. Tome XXVII.

sa sœur, qui, à cause de cette incapacité d'esprit, prétendoit que la principauté de Neufchâtel lui étoit dévolue; mais les Etats de Neufchâtel & de Valengin jugerent que la duchesse de Longueville, comme mere & curatrice à la personne & aux biens de Jean-Louis-Charles d'Orléans, devoit être investie de la principauté (a). La duchesse de Nemours prétendit que les Etats de Neuschâtel n'avoient pas été compétens, & il y eut des procédés entre les deux princesses qui demeuroient toutes deux en France. Elles supplierent le roi très-chrétien de nommer des commissaires de son conseil, pour voir & examiner les titres & papiers concernant leurs différens, pour, sur le rapport qui en seroit fait par les commissaires. être prononcé par le roi ainsi qu'il estimeroit nécessaire. Les commissaires surent nommes, l'examen fut fait, les deux princesses donnerent chacune au roi un ace de soumission à son jugement, quel qu'il sût; & le roi déclara, par un jugement arbitral, que la propriété de la souveraineté & comté de Neufchâtel & Valengin, ses annexes & dépendances, appartenoit à Jean-Louis-Charles d'Orléans, duc de Longueville, & l'administration à Anne-Genevieve de Bourbon, princesse du sang, duchesse de Longueville sa mere, en sa qualité de curatrice (b).

Ce jugement conforme à celui des Etats eut son exécution.

is le successeur à la couronne est absent dans le temps de l'ouverture de la succession, c'est à celui que le roi a nommé avant sa mort, à gouverner le royaume. Charles IX donna la Régence (e) à la reine Catherine de Médicis sa mere, pour en jouir après sa mort jusqu'à l'arrivée de Henri III qui étoit pour lors en Pologne.

Lorsque le roi défunt n'a pas, avant sa mort, nommé un Régent pour le temps de l'absence de son successeur, la Régence appartient à ceux à qui elle est désérée par les loix de l'Etat, pour le cas de la minorité, jusqu'à ce que le successeur soit arrivé ou qu'il en ait disposé autrement.

Charles II, roi d'Espagne, disposant de ses Etats par un testament & par un codicile, ordonna que pendant l'absence de son successeur, la conduite de l'Etat seroit conside par interim à une junte (d) composée du président du conseil de Cassille, du vice-chancelier, ou président du conseil d'Arragon, du cardinal Porto-Carrero, de l'inquisiteur général, d'un grand d'Espagne & d'un conseiller d'Etat. La reine douairiere devoit présider à ce conseil, suivre la pluralité des voix dans toutes les délibérations, & décider dans le cas de l'égalité des suffrages.

Il n'est pas douteux que le roi absent prisonnier, ou malade d'esprit avec

<sup>(</sup>a) Jugement des Etats du 18 de juillet 1672.

<sup>(</sup>b) Lettres-patentes contenant ce jugement arbitral, du mois d'avril 1674.

<sup>(</sup>c) En 1574.

<sup>(</sup>d) Confeil.

volue, de plein droit, après sa mort, au dauphin son arriere-petit-fils; que craignant d'être prévenu par le moment fatal, il vouloit prescrire toutes les mesures qu'il conviendroit de prendre alors pour affermir la couronne & maintenir la tranquillité publique; que dans cette vue il avoit sait son testament souscrit de sa main, dans lequel il déclaroit sa volonté pour la Régence & le conseil du jeune roi; qu'il désendoit de l'ouvrir, pour quelque cause que ce sût, avant son décès, auquel temps il vouloit que les princes de son sang & les pairs du royaume se rendissent au parlement, & que les chambres étant assemblées, on sit l'ouverture de son testament, pour être ensuite par la Régence, envoyé des duplicata du tout aux autres parlemens.

Ce testament fut un acte si important, & il a donné lieu à des événe-

mens si remarquables, qu'il doit être lu en entier. Le voici.

» Ceci est notre disposition & ordonnance de derniere volonté pour la » tutelle du dauphin notre arriere-petit-fils, & pour le conseil de Ré» gence que nous voulons être établi après notre décès pendant la mino» rité du roi.

» Comme, par la miséricorde infinie de Dieu, la guerre qui a pendant » plusieurs années agité notre royaume avec des événemens dissérens, & » qui nous ont causé de justes inquiétudes, est heureusement terminée. » Nous n'avons présentement rien de plus à cœur que de prouver à nos » peuples le soulagement que le temps de guerre ne nous a pas permis » de leur donner, les mettre en état de jouir long-temps des fruits de la » paix, & éloigner tout ce qui pourroit troubler leur tranquillité. Nous » croyons dans cette vue devoir étendre nos soins paternels à prévoir & » prévenir, autant qu'il en dépendra de nous, les maux dont notre royaume » pourroit être troublé, si, par l'ordre de la divine providence notre décès » arrive avant que le dauphin notre arriere-petit-fils, qui est l'héritier de » notre couronne, ait atteint sa quatorzieme année qui est l'âge de sa ma-» jorité. C'est ce qui nous engage à pourvoir à sa tutelle, à l'éducation » de sa personne, & à former pendant la minorité, un conseil de Régence » capable, par sa prudence, sa probité, & la grande expérience de ceux » que nous choisissons pour le composer, de conserver le bon ordre dans » le gouvernement de l'Etat, & maintenir nos sujets dans l'obéissance p qu'ils doivent au roi mineur. «

» Ce conseil de Régence sera composé du duc d'Orléans, chef du conseil, » du duc de Bourbon, quand il aura vingt-quatre ans accomplis, du duc » du Maine, du comte de Toulouse, du chancelier de France, du chef du » conseil royal, des maréchaux de Villeroy, de Villars, d'Huxelles, de » Tallard, & d'Harcourt, des quatre secrétaires d'Etat, du contrôleur-général des finances. Nous les avons choisis par la connoissance de leur capanité, de leurs talens & du fidele attachement qu'ils ont toujours eu pour » notre personne, & que nous sommes persuadés qu'ils auront de même

» pour le roi mineur, «

- Voulons que la personne du roi mineur soit sous la tutelle & garde • du conseil de Régence; mais comme il est nécessaire que sous l'autorité • de ce conseil, quelque personne d'un mérite universellement reconnu & » distingué par son rang, soit particulièrement chargée de veiller à la sureté, » conservation, & éducation du mineur, nous nommons le duc du Maine » pour avoir cette autorité, & remplir cette importante fonction du jour » de notre décès. Nous nommons aussi pour gouverneur du roi mineur, » sous l'autorité du duc du Maine, le maréchal de Villeroy qui, par sa » bonne conduite, sa probité & ses talens, nous a paru mériter d'être ho-» noré de cette marque de notre estime & de notre confiance : nous sommes » persuadés que dans tout ce qui aura rapport à la personne & à l'éducation » du roi mineur, le duc du Maine & le maréchal de Villeroy, gouverneur, » animés tous deux par un même esprit, agiront avec un parfait concert, » & qu'ils n'omettront rien pour lui inspirer les sentimens de vertu, de » religion & de grandeur d'ame, que nous souhaitons qu'il conserve toute » sa vie. Voulons que tous les officiers de la garde & de la maison du » roi, soient tenus de reconnoître le duc du Maine, & de lui obéir en » ce qu'il ordonnera pour le fait de leurs charges, qui aura rapport à la » personne du roi mineur, à sa garde & à sa sureté. Au cas que le duc du Maine vint à manquer avant notre décès ou pendant la minorité du » roi, nous nommons en sa place le comte de Toulouse, pour avoir la même autorité & remplir les mêmes fonctions, «

» Pareillement, si le maréchal de Villeroy décede avant ou pendant la » minorité du roi, nous nommons en sa place le maréchal d'Har-» court. «

» Voulons que toutes les affaires qui doivent être décidées par l'autorité » du roi, sans aucune exception ni réserve, soit concernant la guerre ou » la paix, la disposition & administration des finances, ou qu'il s'agisse du » choix des personnes qui doivent remplir les archevêchés, évêchés, ab-» bayes, ou autres bénéfices dont la nomination doit appartenir au roi » mineur, la nomination aux charges de la couronne, aux charges de secré-» taires d'Etat, à celle de contrôleur-général des finances, à toutes celles » des officiers de guerre tant des troupes de terre, qu'officiers de marine m & galeres; aux offices de judicature, tant des cours supérieures qu'au-» tres, à celles des finances; aux charges de gouverneurs, lieutenans-géné-» raux pour le roi dans les provinces; à celles des Etats-majors, des places » fortes, tant des frontieres, que des provinces du dedans du royaume; » aux charges de la maison du roi, sans distinction de grandes & petites » qui sont à la nomination du roi; & généralement pour toutes les charp ges, commissions & emplois, auxquels le roi doit nommer, soient pro-» posées & délibérées au conseil de la Régence, & que les résolutions y » soient prises, à la pluralité des suffrages, sans que le duc d'Orléans, chef a du conseil, puisse seul & par son autorité particuliere, rien déterminer,

» statuer & ordonner, & faire expédier aucun ordre au nom du roi mi-» neur, autrement que suivant l'arrêt du conseil de la Régence. «

» S'il arrive qu'il y ait sur quelque affaire diversité de sentimens dans » le conseil de la Régence, ceux qui y assisteront seront obligés de sa réunir à deux avis, & celui du plus grand nombre prévaudra toujours, » mais s'il se trouvoit qu'il y eût pour les deux avis, nombre égal de suf» frages, en ce cas seulement l'avis du duc d'Orléans, comme chef du » conseil, prévaudra. «

» Lorsqu'il s'agira de nommer aux bénéfices, le confesseur du roi entrera » au conseil de Régence, pour y présenter le mémoire des bénéfices va» cans, & proposer les personnes qu'il croira capables de les remplir. Seront » aussi admis au même conseil extraordinairement, lorsqu'il s'agira de la » nomination des bénéfices, deux archevêques ou évêques de ceux qui se » trouveront à la cour & qui seront avertis par l'ordre du conseil de la » Régence, pour s'y trouver & donner leurs avis sur le choix des sujets » qui seront proposés. «

Le conseil de la Régence s'afsemblera quatre ou cinq jours de la semaine, le matin, dans la chambre ou cabinet de l'appartement du roi mineur; & austitôt que le roi aura dix ans accomplis, il pourra y assistant pour en tendre & pour prendre les premieres connoissances des affaires. «

» En cas d'absence, ou empêchement du duc d'Orléans, celui qui se » trouvera plus ancien par son rang, tiendra le conseil, asin que le cours » des affaires ne soit pas interrompu; & s'il y a partage de voix, la sienne » prévaudra. «

» Il sera tenu registre par le plus ancien des secrétaires d'Etat, qui se » trouveront au conseil, de tout ce qui se trouvera délibéré & résolu, » pour être ensuite les expéditions faites au nom du roi mineur par ceux » qui en seront chargés. «

» Si, avant qu'il plaise à Dieu nous appeller à lui, quelqu'un que nous ayons nommé pour remplir le conseil de la Régence, décede ou se trouve hors d'état d'y entrer, nous nous réservons d'y pouvoir nommer une autre personne pour remplir sa place, & nous le ferons par un écrit qui sera entiérement de noure main, & qui ne paroîtra pareillement qu'apprès notre décès, & si nous ne nommons personne, le nombre de ceux qui doivent composer le nombre du conseil de la Régence demeurera réduit à ceux qui se trouveront vivans au jour de notre mort.

» Il ne sera sait aucun changement au conseil de la Régence, tant que » durera la minorité du roi, & si, pendant le temps de cette minorité; » quelqu'un de ceux que nous y avons nommés vient à manquer, la » place vacante pourra être remplacée par le choix & délibération du conseil de la Régence, sans que le nombre de ceux qui doivent le composer, tel qu'il auta été au jour de notre décès, puisse être augmenté.

» bien, auroient le regret de ne pouvoir pas fournir à la dépense nécessaire » pour leur donner l'éducation convenable à leur naissance. Nous voulons » que si, de notre vivant, les cinquante mille livres de revenu en fonds de » terres que nous avons données pour la fondation, ne sont pas entiérement remplies, il soit fait des acquisitions le plus promptement qu'il se » pourra après notre décès, pour fournir à ce qui s'en manquera, & que » les autres sommes que nous avons assignées sur nos domaines & recettes » générales, tant pour augmentation de fondation que pour doter les de-» moiselles qui sortent à l'âge de 20 ans, soient régulièrement payées, en » sorte qu'en nul cas, ni sous quelque prétexte que ce soit, notre fon-» dation ne puisse être diminuée, & qu'il ne soit donné aucune atteinte » à l'union qui a été faise de la mense abbatiale de saint Denys, comme » aussi qu'il ne soit rien changé au réglement que nous avons jugé à propos de faire pour le gouvernement de la maison & pour la qualité des preuves qui doivent être faites par les demoiselles qui obtiennent des p places dans la maison.

» Nous n'avons d'autres vues dans toutes les dispositions de notre pré» fent testament que le bien de notre Etat & de nos sujets. Nous prions
» Dieu qu'il bénisse notre postérité, & qu'il nous fasse la grace de faire un
» assez bon usage du reste de notre vie pour essacer nos péchés & obtenis

» sa miséricorde. Fait à Marly ce 2 août 1714. Signé, LOUIS.

Ce testament sut suivi d'un codicile qui sut pareillement envoyé au par-

Iement de Paris, & qu'il faut voir en entier.

» Par mon testament déposé au parlement, j'ai nommé le maréchal de villeroy pour gouverneur du dauphin, & j'ai marqué à qui il devoit son autorité & ses sonctions. Mon intention est que, du moment de mon décès jusqu'à ce que l'ouverture de mon testament ait été faite, il ait toute l'autorité sur les officiers de la maison du jeune roi, & sur les troupes qui la composent. Il ordonnera auxdites troupes, aussitôt après ma mort, de se rendre au lieu où sera le jeune roi, pour le mener à Vincennes, l'air y étant très-bon.

» Le jeune roi, allant à Vincennes passera par Paris, & ira au parlement, pour y être faite l'ouverture de mon testament en sa présence &
des princes, pairs, & autres qui ont droit & qui voudront s'y trouver.
Dans la marche & pour la séance du jeune roi au parlement, le maréchal de Villeroy donnera tous les ordres pour que les gardes du corps,
les gardes Françoises & Suisses prennent les postes dans les rues & au
palais qu'on a coutume de prendre, lorsque les rois vont au parlement, en sorte que tout se fasse avec toute la sureté & dignité convenables.

» Après que mon testament aura été ouvert & lu, le maréchal de Vil» leroy emmenera le jeune roi avec sa maison à Vincennes, où il demeu» rera tant que le conseil de la Régence le jugera à propos.

-

» Le

Et maréchal de Villeroy aura le titre de gouverneur, suivant ce que est porté par mon testament, aura l'œil sur la conduite du jeune roi, a quoiqu'il n'ait pas encore sept ans, jusqu'au quel âge de sept ans accomplis la duchesse de Vantadour demeurera, ainsi qu'il est toujours accoup tumé, gouvernante & chargée des mêmes soins qu'elle a pris jusqu'à présent. Je nomme pour sous-gouverneurs Sommery qui l'a déjà été du dauphin mon petit-sils, & Geosseville, lieutenant-général de mes armées. Au surplus, je consirme tout ce qui est dans mon testament, que je veux & entends être exécuté en tout ce qu'il contient. Fait à Versailles le 13 d'avril 1715.

» Je nomme pour précepteur du dauphin le sieur de Fleury, ancien » évêque de Fréjus, & pour confesseur le pere Tellier. Ce 23 d'août 1715:

> Signé, Louis.

Le cas pour lequel Louis XIV avoit fait toutes ces dispositions, arriva bientôt. Ce monarque mourut (a), & le roi mineur son arriere-petit-fils, tint le lendemain (b) son lit de justice au parlement de Paris. Ce qui s'y passa est digne d'une grande considération.

Le duc d'Orléans représenta que cette manière de gouverner à la pluralité des voix étoit nouvelle en France; qu'elle ne s'accordoit point avec la forme monarchique seule reçue dans ce royaume; & que la Régence

lui appartenoit par le droit de sa naissance.

On pouvoit opposer au due d'Orléans, que le testament du seu roi, en le déclarant chef du conseil de Régence, lui avoit conservé la prééminence due à fa naissance, qu'il n'y avoit aucune loi qui eût ordonné que, pendant une minorité, il y eût un Régent, ni que ce Régent fût le premier prince du sang; qu'un pere en mourant, avoit droit de nommer un ou plusieurs tuteurs à ses enfans; qu'il n'étoit point astreint à les choisir dans sa famille, ni à présérer son plus proche parent au plus éloigné; que la qualité de plus proche héritier donnoit droit à la succession, non à la tutelle; qu'ainsi l'établissement d'un conseil de Régence n'avoit rien d'illégitime; qu'il ne convenoit point qu'un pupille fût entre les mains & à la disposition de son héritier présomptif; qu'il n'y avoit point de loi qui l'ordonnat; qu'il seroit même à souhaiter qu'il y en eût une qui le désendit; que la coutume y étoit formellement contraire; que depuis l'établissement de la monarchie, ce qu'on prétendoit être un droit incontestable, n'étoit jamais arrivé; que c'étoit pour parer aux inconvéniens que les meres des rois mineurs avoient toujours eu la Régence, en dépit des oppositions du premier prince du sang; que la garde & la tutelle de Philippe-Auguste avoit été confiée au comte de Flandres, & celle de Charles VIII à la prin-

<sup>(</sup>a) Le premier de septembre 1715.

<sup>(</sup>b) Le deux. Tome XXVII.

cesse de Beaujeu, & non à Louis due d'Orléans; que si la Régence emportoit nécessairement la garde de la personne du roi, on devoit sentir la nécessité d'un conseil de Régence; & qu'ensia le cas dont il s'agissoit, dans la minorité de Louis XV., étoit absolument distérent de celui qui s'étoit présenté sous la minorité de Louis XIV, puisque, dans la précédente minorité, c'étoit à une mere que le gouvernement absolu de l'Etat & la tutelle du roi avoient été consiés, & que dans celle-ci il étoit question d'un héritier présemptif.

Mais le duc du Maine, que le feu roi avoit honoré d'une confiance particuliere, ni les autres princes & seigneurs qui assistoient au lit de justice, me répondirent rien; & la Régence sut désérée au duc d'Orléans, tout d'une

voix. Voici les dispositions de l'arrêt.

» Ce jour, la cour, toutes les chambres assemblées, &c. la matiere mise a en délibération, a déclaré & déclare Mr. le duc d'Orléans Régent en » France, pour avoir, en ladite qualité, l'administration des affaires du n royaume pendant la minorité du roi; ordonne que le duc de Bourbon » fera dès à présent chef du conseil de Régence, sous l'autorité de Mr. le » duc d'Orléans, & y présidera en son absence; que les princes du sang a royal auront aussi entrée audit conseil, lorsqu'ils auront atteint l'âge de a vingt-trois ans accomplis; & après la déclaration faite par Mr. le duc » d'Orléans, qu'il entend se conformer à la pluralité des suffrages dudit » conseil de Régence dans toutes les affaires, à l'exception des charges, » emplois, bénéfices & graces qu'il pourra accorder à qui bon lui sem-» blera, après avoir consulté le conseil de Régence, sans être néanthoins n assujetti à suivre la pluralité des voix à cet égard; ordonne qu'il pourra » former le conseil de Régence, même tels conseils qu'il jugera à propos. » & y admettre les personnes qu'il en estimera les plus dignes, le tout » suivant le projet que Mr. le duc d'Orléans a déclaré qu'il compuniquera » à la cour; que le duc du Maine sera surintendant de l'éducation du roi. » l'autorité entière & le commandement des troupes de la maison dudir » seigneur roi, même sur celles qui sont employées à la garde de sa per-» sonne, demeurant à Mr. le duc d'Orléans, & sans aucune supériorité » du duc du Maine sur le duc de Bourbon, grand-maître de la maison » du roi.

Il fut réglé en même temps, que le duc d'Orléans se choistroit un conseil de conscience, pour la distribution des bénésices & des affaires ecclésassiques, autre que celui que le seu soi avoit établi par son testament.
Le duc d'Orléans témoigna qu'il vouloit y faire entrer un magistrat de ce
corps, qui aimât la patrie, qui connût les véritables intérêts du royaume,
& qui pût veiller à ce que les libertés de l'église gallicane ne sussent point
blessées. Le seu roi avoit nommé dans son testament le Tellier pour confesseur du jeune roi, le parlement décida que le Régent nommeroit luimême un consesseur au roi, sorsqu'il en seroit temps.

du Maine, la qualité de surintendant de l'éducation du roi, après en avoir détaché le commandement des troupes; & l'on ne comprend pas en effet, qu'on puisse refuser à un souverain dans sa famille, le droit dont jouissent tous les particuliers dans la leur. Néanmoins, le duc de Bourbon ayant représenté quelque temps après, que se trouvant le premier prince du sang en état de veisser à l'éducation du roi, pendant que le Régent gouverneroit le royaume; la qualité de surintendant lui appartenoit par les loix de l'Etat, le roi mineur tint un autre lit de justice au Louvre, où il ôta au duc du Maine cette qualité qu'il donna au duc de Bourbon. C'est un jugement que le Régent accorda aux circonstances, & qui ne peut être proposé pour regle.

Cet événement rappelle le souvenir d'une loi de Charondas, législateur de Thurium, laquelle d'un côté confioit le soin de l'éducation des orphelins aux parens du côté maternel de qui il n'y avoit rien à craindre contre la vie de ces enfans; & de l'autre donnoit l'administration de leurs biens aux parens du côté paternel qui avoient intérêt de les conserver, tes biens, dont ils pouvoient devenir les héritiers par la mort des pupilles.

Il nous rappelle aussi l'usage que le sénat Romain sit, de son autorité, après la mort de Tibere anquel il avoit été extrêmement soumis, tant que ce prince avoit vécu. Suetone (a) assure que deux ans avant sa mort, si avoit signé un testament où il saisoit Caius Caligula & le jeune Tibere ses héritiers chacun par moiné, & les substituoit l'un à l'autre. Casaubon a cru que cela s'entendoit moins de ses biens particuliers que de l'empire. Dion (b) assure même que Tibere avoit saisse l'empire au jeune Tibere, par son testament; qu'il l'avoit ordonné en plusieurs manieres, asin qu'on n'y pût trouver aucune difficulié; & qu'il en avoit fait lire l'ordonnance dans le sénat par Macron. Dion ajoute ce qu'on in aussi dans Suetone (c), qu'après la mort de Tibere, le sénat cassa ce testament, asin de donner l'autorité entiere à Caius, & de n'être pas sous le pouvoir d'un ensant, qui n'avoit pas encore atreint l'âge d'entrer dans la compagnie.

<sup>(</sup>a) L. 3. Ch. 76.

<sup>(</sup>b) L. 59.

<sup>(</sup>r) L. 5. ch. 14.

## RELATION ou RAPPORT.

Des Relations ou Rapports des négociateurs.

ES Relations ou Rapports, que le négociateur fait successivement à la cour, forment un des principaux objets de sa charge & de ses occupations. C'est par leur moyen qu'il rend à son maître un compte exact & sidele de tout ce qui se passe à la cour où il réside, tant à l'égard de la négociation dont il est chargé, que par rapport aux autres affaires intéressantes qui y surviennent durant tout son séjour. On conçoit aisément que ces Relations sont d'une conséquence infinie, tant pour la cour qui les reçoit, & qui les envisage comme la regle des mesures qu'elle prend pour ses intérêts politiques, que pour le ministre qui les envoie, comme étant la pierre de touche de son habileté dans l'art de négocier. Cette considération nous engage à donner ici quelques regles générales pour la maniere de dresser les Relations; un bon esprit les appliquera facilement à tous les cas de détail; un génie trop borné ne sait profiter d'aucune infitruction générale, & l'on auroit beau particulariser, il ne deviendra jamais habile homme.

Depuis le dix-huitieme siecle il n'y a pas de pays policé en Europe. d'où l'on ne puisse écrire deux fois par semaine à la cour, en faisant partir les lettres par la poste ordinaire. C'est une commodité qu'il ne faut point négliger, mais faire réguliérement deux Rapports par semaine. Le tableau général de l'Europe qu'un négociateur doit avoir sans cesse devant les yeux, & la scene mouvante de la cour où l'on est, nous offrent toujours assez de matiere pour remplir une couple de pages. En tout cas, il faut dire qu'on n'a rien à dire, mais ce cas est rare. Toutes les Relations doivent être écrites sur des feuilles entieres, in-folio, d'un format uniforme & pas trop grand, pour pouvoir entrer aux archives dans les rayons des étagettes. C'est une petite attention qui évite des embarras. On fait biende prendre ce format avant de partir. On commence par numéroter la Relation, en plaçant le numéro au haut de la feuille à main gauche; & visà-vis, à la droite, on marque la date & le lieu d'où l'on écrit; & immédiatement au-dessous, on met la courtoisse en vedette, comme par exemple,

RELATION No. I. &c.

A Londres, le 2 janvier 2759.

SIRE, ou monseigneur, ou hauts & puissans seigneurs, &c. &c. Il faut laisser une marge du quart de la largeur de la feuille, qui serve non-seule-

dans tout son jour par ses raisonnemens justes ou saux, prosonds ou supperficiels, clairs ou alambiqués, qu'il fait sur chaque objet. Au reste, nous avons déjà dit si souvent nos pensées sur le style d'affaires, qu'il est inutise de les représenter ici; & à l'égard des véslexions mêmes, il n'y a d'autrè regle à donner que celle de n'en omettre aucune qui paroisse essentielle, mais d'éviter avec soin soutes celles qui sont vagues & superflues. Il sut être sur-tout en garde contre les fausses considences que s'en fait quelque-

fois à un ministre pour lui donner le change.

Il est bon encore de distinguer par articles les matieres dont on parle. Sans certe précaution, une dépêche ressemble à un certain cahos qu'on à mille peines à débrouiller; & dans le grand nombre d'objets qui se présentent tous les jours, il n'est déjà que trop difficile d'éviter la confusion. Le négociateur fera très-bien d'avoir sur son bureau, dans son cabinet toujours foigneusement fermé à clef, un brouillon sur lequel, au sortir d'une conférence, ou le foir en se retirant, il fasse une note des principaux points qu'il a traités, ou des nouvelles intéressantes qu'il vient d'apprendre. C'est le moyen de soulager sa mémoire, & de ne rien oublier; & lorsque le jour de poste arrive, on trouve sa Relation toute préparée, c'est-à-dire, à moitié faite. Il ne faut commencer à dresser les Relations ni trop tôt. ni trop tard, parce que, dans l'un & l'autre cas, on court risque de ne pas digérer les matieres avec affez de réflexion. Lorsqu'on prépare ainsi ses matériaux de loin, & que l'on confacre le jour de poste en entier à faire ses dépêches, on peut espérer de bien remplir sa tache; & si, après l'avoir achevée, il survient encore quelques matieres intéressantes, ou qu'on apprenne des nouvelles qu'il importe de marquer soudainement, on ajoute à la Relation une ou plufieurs apolitiles, dont chacune ne doit contenir qu'un seul & même article. On les marque de la manière suivante.

P. Spum, 1<sup>mum</sup>, 2<sup>dum</sup>, 3<sup>tium</sup>, &c. à ma relation N<sup>o</sup>. \*\*\* de telle oz selle date.

On finit la Relation par le compliment ou la courtoille ordinaire, en témoignant son profond respect au souverain. Elle est mise au net par le secrétaire d'ambassade, & signée de la propre main du ministre. Les P. S.

finissent ordinairement sans auchn compliment.

Il est très-essentiel encore d'observer, dans tous les Rapports, ce qu'on appelle le degré de certitude des nouvelles qu'on a marquées, & il faut tâcher d'accoutumer sa cour à lire nos dépêches dans l'esprit que nous ses écrivons. Je m'explique. Comme il est impossible de répondre de l'authenticité de toutes les nouvelles qu'on apprend, & que c'est néanmoins sur ces mêmes nouvelles que le souverain ou le ministre prend ses résolutions, il importe qu'ils puissent distinguer le certain d'avec l'incertain, le vrai d'avec le suspect; & pour cet esset nos expressions doivent être toujours mesurées sur ce degré de certitude que nous avons de chaque nou-

# RÉMISSION, OU PARDON.

Regles du Pardon des crimes, de l'indulgence, ou de la sévérité des souverains.

LE souverain qui a le droit de punir, a aussi celui de pardonner, & il est bienséant qu'il pardonne quelquesois.

La clémence des hommes est la vertu qui les approche le plus de la divinité.

La morale de Zénon, qui contenoit des choses excellentes, en avoit d'autres si outrées, qu'elle déshonoroit la vertu en la rendant impraticable & ridicule. Un de ces dogmes les moins sensés étoit celui qui établissoit l'égalité des fautes; & comme il n'en reconnoissoit point de légeres, il vou-loit aussi qu'on n'en pardonnât aucune, & qu'on les punit toutes avec la même sévérité.

Ses disciples soutenoient que les crimes punissables devant les tribunaux humains, ne doivent jamais être pardonnés; qu'un homme sage ne pardonne jamais; que lorsqu'on pardonne, on doit supposer en même-temps que celui qui a péché n'est pas coupable, mais que quiconque peche le fait par malice. Le sens de ce raisonnement se réduit à ce dilemme : celui qui a péché est coupable, ou ne l'est pas. S'il n'est pas coupable, il n'a point commis de véritable péché, puisque tout péché se commet par malice, & par conséquent il n'a pas besoin de pardon. S'il est coupable, on ne peut lui faire grace, puisqu'on ne pardonne que les sautes involontaires. N'est-ce pas là une manifeste pétition de principe?

Un homme de bien, disoient encore les stoiciens, n'est point doux & elément, car la clémence consiste à ne pas punir un coupable, seloni qu'il le mérite; or on doit indispensablement rendre à chacun selon ses œuvres. Mais on peut répondre que la maxime : qu'il faut nécessairement rendre à chacun ce qu'il lui appartient, n'a lieu qu'en matiere de biens. Le mai ne peut tendre à l'avantage de celui qui le sousse, & l'on peut

le lui épargner sans commettre aucune injustice.

La clémence, ajoutoient-ils, suppose qu'on trouve trop rigoureuses les peines portées par les loix, ou qu'on accuse le ségislateur d'en établir contre ceux qui ne le méritent pas. Seneque pensoit que le ségislateur ne décerne les derniers supplices que contre les plus grands crimes : de maniere que personne ne périsse, qu'il ne soit de l'intérêt même de celui qu'on punit qu'il périsse (a). Les loix n'ont pu faire cette distinction entre les

<sup>(</sup>a) Supplicii ultimi ponat ut nemo pereat, nisi quem perire etiam pereunti intersit.

crimes. Elles condamnent en général à la mort tous ceux qui commettent certains crimes, elles n'ont point d'égard à la disposition d'esprit où étoient les coupables; mais le souverain qui a la manutention de la loi que luimème il a faité, est obligé d'avoir égard aux circonstances particulieres ou extraordinaires des temps, des personnes, de la situation des affaires de l'Etat. Rien n'empêche qu'il ne relàche quelquesois légitimement la peine portée par la loi, toute juste qu'elle est. Il ne fait grace que pour certaines raisons qui n'ont pas toujours sieu, & qui n'ont pas même une application nécessaire à tous ceux qui peuvent commettre le même crime. Le bien de l'Etat permet, exige même quelquesois que l'on fasse grace.

Il importe, généralement parlant, que le législateur agisse en conformité de ses propres loix, parce qu'elles perdent beaucoup de leur autorité lorsqu'il en suspend l'exécution sans de très-sortes raisons. Il invite lui-même, pour ainsi dire, au crime, lorsqu'on a autant ou plus de sujet de se promettre l'impunité, que d'appréhender la punition (a). Il y a, n'en doutons point, une fausse indulgence; & dans les actions même de clémence, il est souvent convenable de laisser quelques marques de la sévérité du législateur. Le meurtre, même involontaire, n'a pas été exempt de quelque punition chez la plupart des peuples, asin d'ôter tout prétexte aux homicides, & d'obliger les hommes d'apporter toute leur attention pour prévenir ce malheur. Il saut respecter les loix, & dans leur origine & dans leur durée. On ne doit ni les abolir ni les changer, ni en suspendre l'exécution sans des raisons très-sortes; autrement, on pécheroit contre les regles du gouvernement.

Il paroît même moins dangereux d'abolir tout-à-fait la loi, que de la laisser impunément violer à certaines personnes, parce que, dans ce dernier cas, le souverain donne occasion à de grandes plaintes, & fait soupconner le gouvernement d'une injuste acception de personne. Si la peine
est trop rigoureuse, à prendre la loi dans toute son étendue, il vaut mieux
adoucir la loi & l'anéantir totalement, que de faire grace à un petit nombre de personnes, pendant que les autres sont sujets à une punition dure
& injuste. Si dans une certaine action, il se trouve des circonstances particulieres qui empêchent qu'elle ne soit aussi atroce que la loi la supposoit,
l'équité seule oblige les juges non à remettre entiérement la peine, car ce
droit est réservé au souverain, mais à l'adoucir, sans que par-là on fasse
rien contre l'esprit de la loi. Il n'y a donc proprement que des raisons
extérieures qui engagent à pardonner.

Comme le souverain peut abolir entiérement une loi, il peut, à plus forte raison, en suspendre l'exécution, à l'égard de certaines personnes & dans certaines circonstances. Je dis le souverain, parce que les officiers du souverain doivent juger selon la loi.

<sup>(</sup>a) Bonis nocet, quisquis pepercerit malis.
Tome XXVII.

Les raisons extérieures qui sollicitent la clémence du souverain, sont, par exemple, les services passés ou du coupable ou de sa famille; quelque talent extraordinaire; une rare industrie, ou quelque autre considération qui le rend particuliérement recommandable.

Le souverain a un motif puissant de pardonner, lorsque le crime a été commis par une ignorance qui, sans être totalement excusable, vient d'une pure négligence; ou lorsque le coupable a péché par l'effet d'une soiblesse

d'esprit qu'il lui est difficile de surmonter.

Comme l'utilité de l'Etat est la vraie mesure des peines que les tribunaux humains décernent, elle demande souvent que l'on fasse grace à cause du grand nombre de coupables. Le nombre des criminels ne peut servir d'excuse à personne; mais la prudence qu'on doit apporter à gouverner des sujets, exige que la justice qui a été établie pour la conservation de la société, ne soit pas exercée d'une maniere qui la détruise. Un bon prince doit réprimer les vices par la crainte des peines, & ne punir pourtant que le moins qu'il est possible. C'est quelquesois un esset de miséricorde que de punir, c'est aussi quelquesois une cruauté que de pardonner.

C'est une des premieres regles du droit civil d'aller toujours à la décharge de l'accusé, quand les preuves ne sont pas évidentes (a). Il faut, dit une loi, qu'elles soient plus claires que le jour en plein midi (b). On ne doit, dit une autre loi, condamner personne sur des présomptions, & il vaut mieux que le coupable demeure impuni, que si l'innocent étoit

condamné (c).

L'équité naturelle qui a dicté cette derniere loi à Trajan, qui étoit un empereur payen, doit faire encore plus d'impression sur l'esprit & sur le cœur des princes & des juges chrétiens, puisque la religion chrétienne conssiste principalement dans l'adoration d'un Dieu sait homme & injustement condamné par les hommes. On tient communément qu'il vaut mieux que cent coupables échappent au châtiment que si un seul innocent périssoit. Antonin-le-Pieux avoit toujours dans la bouche ces belles paroles : qu'un empereur devoit mieux aimer sauver un citoyen, que de perdre mille ennemis (d).

C'est dans ce même esprit qu'il est établi dans les tribunaux de justice, qu'en matiere criminelle le parti le plus doux doit être préséré au plus rigoureux. On fait remonter cet usage aux siecles les plus reculés. Oreste, après avoir tué sa mere, est obsédé par les suries qui ne le quittent point. Apollon, pour l'en délivrer, lui conseille d'aller à Athenes implorer le se-

<sup>(</sup>a) Semper in obscuris quod minimum est sequimur. Leg. 9. ff. de diversis regulis juris.
(b) Luce meridians clariores.

<sup>(</sup>c) Satius reflè est impunitum relinqui facinus nocentis, quam innocentem damnare, l. s. f. de panis.

<sup>(</sup>d) Satius est imperatori, unum civem servari, quam mille hostes perderen

Henri, roi de Navarre, depuis roi de France sous le nom de Henri IV, étoit à la tête du parti huguenot, dans les guerres civiles qui troublerent le regne de notre Charles IX. On profita d'un intervalle de paix, pour l'attirer à la cour avec le prince de Condé son cousin germain, l'amiral de Coligni, & les plus puissans seigneurs de son parti, & on le maria à Marguerite de France, sœur de Charles IX. Ce fut au milieu des réjouissances de ces noces, au milieu de la paix, & après les sermens les plus solemnels qu'un prince de vingt-trois ans, cruel & mal-habile, gouverné par une mere celebre par son ambition & par ses artifices (a), ordonna le massacre de plus de cent mille de ses sujets. Cette sanglante tragédie s'exécuta la nuit qui précéda la fête de St. Barthelemi (b), dont elle a depuis porté le nom. Ce crime que tous les gens de bien regarderent avec horreur, fut exécuté par des soldats François, Allemands, & Suisses, parce que le souverain l'avoit ordonné. Il coûta la vie dans Paris à six ou sept mille personnes, dont sept cents étoient gens de qualité. Durant près de deux mois, on fit le même massacre dans plusieurs villes des provinces. Il y périt plus de vingt mille personnes de tout âge & de tout sexe (c). Il y en eût bien péri davantage, sans les sages précautions de quelques hommes vertueux & en place, qui empêcherent que la moitié des François n'égorgeat l'autre, & dont les noms écrits en mille mémoires ne sauroient être trop répétés. C'étoient Claude de Savoie, comte de Tende, en Provence; le marquis de St. Herem en Auvergne; Bertrand de Simiane de Gordes, en Dauphiné; le comte de Charni; Tannegui-le-Veneur; Mandelot & autres. Le vicomte de Dorte qui commandoit dans Bayonne, mérite une mention particuliere, pour la liberté généreuse avec laquelle il écrivit à son roi sur le massacre qui lui étoit ordonné : Sire, je n'ai trouvé parmi les habitans & les gens de guerre, que de bons citoyens, de braves soldats; & pas un boureau : ainsi, eux & moi supplions votre majesté d'employer nos bras & nos vies à choses faisables (d).

Il feroit à souhaiter que cette journée qui rompit tous les liens de la paix & de la sureté publique, sût ensevelie dans les ténebres d'un éternel oubli (e). Que le trisse souvenir qu'on en conserve apprenne aux hommes toujours prêts à entrer dans les malheureuses querelles de religion, à quels excès l'esprit de parti peut ensin conduire. La politique des Guises, qui, dans ce temps là étoient à la tête des assaires, eut beaucoup plus de part

<sup>(</sup>a) Catherine de Médicis, reine douairiere de France.

<sup>(</sup>b) La nuit du 23 au 24 d'août 1572.

<sup>(</sup>c) Perefixe, histoire de Henri-le-Grand, dit qu'il y sut massacré près de cent mille personnes. De Thou, lib. 52, emploie ces propres termes: plusieurs ont écrit que ce massacre avoit sait périr trente mille personnes, mais je crois qu'on a un peu exagéré.

<sup>(</sup>d) Voyez cette lettre de Dorte à Charles IX, dans l'histoire d'Aubigné,

<sup>(</sup>e) Excidet illa dies avo, nec postera credant sacula, Thuan, lib, 52,

tuer à Blois, que de ne l'avoir point fait tuer au louvre. Le cardinal de Guise, complice, confident de son frere, perturbateur du repos public, ennemi presque aussi redoutable que le duc, avoit aussi mérité mille sois

la mort, & devoit périr comme le duc.

Quoiqu'un souverain se soit déchargé sur des officiers, du soin de rendre la justice, & qu'il leur ait prescrit certaines sormes pour la rendre, il peut faire cette sonction par lui-même, toutes les sois qu'il le juge à propos; & il n'est astreint qu'à prononcer équitablement. Où est la difficulté que le prince, qui est la source de la justice, l'exerce lui-même! Nos rois ne la rendent-ils pas tous les jours personnellement en leur conseii? Notre histoire nous sournit d'ailleurs sur cela des exemples au-dessus de toute

exception (a).

Ou'on ne dise pas que le roi devoit faire faire le procès aux deux chefs des rebelles, puisqu'ils avoient commis un crime, & plusieurs crimes qui méritoient la mort, mais qu'il ne falloit pas les faire assassiner, parce que la souveraineté pourroit dégénérer en tyrannie, si un roi se mettoit dans l'usage de condamner lui seul ceux de ses sujets qu'il trouveroit à propos de juger. Il n'est pas douteux que le souverain ne doive se conformer aux regles dans les cas ordinaires; mais dans cette occasion, les séditieux fu-· rent tués légitimement, quoiqu'ils le fussent contre les formes établies dans l'ordre judiciaire. Le crime dont ils étoient coupables consistoit précisément, en ce qu'ils avoient mis le souverain dans l'impuissance de les faire juger dans les regles, en ce que le pouvoir illégitime, qu'ils avoient usurpé dans l'Etat, rendoit impraticable tout autre moyen de les punir (b). Demander pourquoi on ne jugea pas les deux Guises dans les regles, n'est-ce pas demander raison de leur crime? C'est ici une des occasions importantes & extraordinaires, où l'objet de la loi pour la punition des crimes ne seroit pas rempli en la suivant à la lettre, où la puissance souveraine doit être employée indépendamment des formalités, & où la justice seroit hors d'état d'agir, si elle n'osoit se débarrasser des sages liens dont elle s'est chargée elle-même pour les cas ordinaires. Les circonstances où se trouvoit Henri III sont-elles communes? Reconnoître qu'un souverain peut, dans ces occasions extraordinaires, se faire justice à lui-même, c'est au fonds ne lui accorder que le droit de la propre désense, que

<sup>(</sup>a) Voyez l'histoire critique des commencemens de la monarchie françoise par Dubos, depuis la page 532 jusqu'à la page 543.

<sup>(</sup>b) Ubi reverentia excessit animis, & Summa imis consundimus, ubi opus est, ut vim expellamus, prasertim apud seditiosos & perduelles, dit Alexandre dans Quinte-Curce.

Optimis auspiciis ea geri, qua pro reipublica salute petuntur, qua contra rempublicam sieri contra auspicia, dit l'Augure Fabius.

Hoc jus Jupiter ipse sanxit, ut omnia qua reipublica salutaria sunt, legitima & justa ha-

le droit naturel permet à un particulier, qui n'a d'autre moyen que la force pour échapper à la violence d'un agresseur, qui en veut à sa vie ou à sa liberté. Combien la qualité du souverain n'ajoute-t-elle pas au droit de la propre désense qu'ont tous les particuliers!

Le troisieme dont je me suis proposé de parler, c'est le meurtre du ma-

réchal d'Ancre.

Concino Concini, marquis d'Ancre, maréchal de France, arriva sous Louis XIII à ce dégré d'autorité & à ce point d'insolence, que le nations ont marqué pour ne le souffrir jamais dans des favoris. Il sut immolé à l'ambition de Luynes, qui alors gouvernoit Louis XIII; aux brigues des grands qui vouloient avoir part à la faveur, & à la haine d'un peuple qu'on avoit soulevé contre lui. Le roi avoit, dit-on, commandé simplement qu'on l'arrêtât prisonnier, lorsqu'il entreroit au Louvre; & il avoit désendu qu'on lui sît aucun mal, à moins qu'il ne mît l'épée à la main, & qu'on ne pût l'arrêter qu'en le blessant. Ceux qui vouloient sa mort prétendoient qu'ils s'étoit mis en désense, & qu'on avoit été forcé de le tuer. Le peuple se porta à toutes sortes d'excès, & le roi approuva ce qui s'étoit passé. Ce sut une étrange procédure que l'arrêt de mort contre la maréchale d'Ancre. Son plus grand crime étoit d'avoir reçu & pris le bien que la reine-mere lui avoit donné.

Un roi qui veut faire punir les citoyens par la voie de la justice, ne doit point tremper ses mains dans leur sang, que lorsqu'un sujet s'est rendu si puissant que son maître a lieu de le craindre. Le principe est certain, & néanmoins, quelques-uns prétendent que le meurtre du maréchal d'An-

cre ne fut fait ni à l'insçu de Louis XIII, ni contre son gré.

Cet homme, si persécuté de son temps, si décrié du nôtre, étoit-il plus méchant que la plupart des courtisans de son siecle? Mais il étoit étranger, riche, accrédité, favori. Il avoit fait des sautes; il n'avoit point commis de crime qui méritât la mort. Il étoit aussi injuste qu'indécent à la majesté royale de saire tuer à la porte du louvre, sans nécessité comme sans aucune sorme légale, un officier de la couronne, un homme comblé des graces du roi, & le mari de la favorite de la reine. Nous aimons à nous persuader que Louis XIII n'avoit ni désiré ni commandé qu'on allât si loin. Il sut surpris & trompé par des courtisans envieux du crédit & des richesses du maréchal.

## RENONCIATION A LA SOUVERAINETÉ.

RENONCIATION A DES SUCCESSIONS FUTURES.

L ne sera pas ici question de la Renonciation à la souveraineté que l'on possede, qu'on nomme abdication. Nous en avons parlé amplement sous ce mot. Nous traiterons seulement de la Renonciation à l'espérance de posséder une couronne, & aux droits & prétentions que l'on peut y avoir pour la suite.

I.

On peut renoncer pour soi à l'espoir de posséder une couronne.

On peut renoncer pour soi à l'espérance de posséder une couronne (a), pourvu que la Renonciation soit faite librement, pour une cause légitime, & avec le contentement de l'Etat auquel on renonce & du roi dont on regle la succession. Dès que toutes ces circonstances ont concouru, un prince qui a renoncé à un Etat & qui a mis le sceau à sa Renonciation par son serment, ne peut entreprendre dans la suite de l'anéantir, sans se parjurer.

#### II.

La Renonciation du pere à des biens patrimoniaux, peut être opposée aux enfans; mais celle des biens successifs est invalide à leur égard, selon les loix Romaines.

I L y a plus de difficulté à juger si un prince peut renoncer pour ses des-

Tout se réunit, a dit quelqu'un, pour combattre ces sortes de Renonciations. La nature ne les peut souffrir, car les royaumes ne venant point au plus proche par l'hérédité, mais par droit du sang, nul n'y peut renoncer, parce que les droits du sang sont les droits de la nature inséparables de la personne, inaliénables & inaccessibles, par Renonciation ou par quelque autre voie que ce puisse être. La justice y résiste aussi, d'autant que la succession aux royaumes est un droit tout public qui regarde particulièrement les sujets, Dieu n'ayant pas donné les couronnes aux rois pour l'amour d'eux-mêmes, mais pour le gouvernement des peuples qui ne peuvent se passer d'un chef: en sorte que les Renouciations n'étant jamais reçues con-

<sup>(</sup>a) Similis est quastio an abdicari possit regnum aut jus succedendi in regnum; quin pro se quisque abdicare possit non est dubium, Grotius, de jure Belli & Pacis, lib. 2. cap. 7 §. 26. tre

tre ce qui regarde le droit public, il n'est rien de plus nul par toutes les loix, que ces Renonciations. La religion ne peut les soussirir, puisqu'il n'en est pas des droits du sceptre & de la couronne, comme de ces possessions vénales qui tombent dans le commerce, & qui sont sujettes à toutes les vicissitudes que produisent l'intérêt & l'inconstance des particuliers; c'est une espece de sacerdoce, de vocation & de mission toute sacrée, qui forme un lien spirituel, conjugal, indissoluble, du prince avec son Etat. Cette

objection réduite à sa valeur n'est qu'une vaine déclamation.

Pour se déterminer d'abord sur la question, il faut distinguer les biens patrimoniaux des biens successifs; c'est-à-dire, les biens que l'on possede en toute propriété, de ceux dont on n'a proprement que la jouissance usufruitiere, qu'on ne possede que pour les transmettre à son successeur déterminé par la loi. La Renonciation du pere aux biens patrimoniaux peut être justement opposée à ses descendans, parce qu'il ne peut leur avoir transmis des biens qu'il n'avoit plus, depuis que, par sa Renonciation, il s'en étoit privé. Mais une Renonciation aux biens successifs ne peut être opposée aux descendans de celui qui l'a faite, ni les priver d'un Etat qu'ils tiennent de leur naissance. La loi fondamentale n'a disposé que de l'usufruit de l'Etat successif en faveur du prince régnant, & dans l'intention de cette loi, la postérité la plus reculée du prince régnant est appellée à la succession. Le pere donne la qualité d'homme à son fils, mais c'est le fondateur qui lui donne la qualité de successeur de son Etat. Les ensans succedent en ce caslà, non du chef de leur pere qui a renoncé, mais de leur propre chef & par la volonté de la loi (a). Un prince peut bien priver son fils de ce qui lui reviendroit comme son héritier; mais il ne peut pas lui ôter les dignités qui lui appartiennent par son droit de primogéniture. Une Renonciation ne peut ni être opposée, à ceux qui ne l'ont pas faite, ni détruire les loix fondamentales d'un Etat, ni rompre le nœud indissoluble qui lie la postérité des rois à leurs sujets, par les loix propres de la souveraineté. L'homme ne peut ôter ce que la loi donne. Une Renonciation ne peut donc valoir, à parler en général, contre les successeurs de celui qui l'a faite; mais ils doivent rendre le prix que leur prédécesseur peut avoir reçu. supposé qu'ils le possedent. Voilà comme il faudroit raisonner, si c'étoit ici une matiere qui pût être décidée par les loix romaines qui n'admettent point les Renonciations à successions futures; mais c'est à d'autres principes qu'il faut avoir recours, tant parce que les loix romaines faites pour des affaires particulieres sont sans force quand il s'agit des successions aux couronnes. que parce que ces loix romaines ne servent de regle que dans les pays où elles sont reçues.

<sup>(</sup>a) Non enim ex persona patris, sed ex persona propria, & sublato medio succedere debet.

#### III.

La Renonciation aux biens successifs examinée selon les principes du droit privé des François, de leur droit public, & du droit des gens.

A question que je discute, il faut l'examiner selon les principes de notre droit privé, selon ceux de notre droit public, & dans les vues du droit

des gens.

La jurisprudence françoise admet les Renonciations à successions futures que le droit romain rejetoit. » Il y a (dit un jurisconsulte françois) certai-» nes regles en France qu'on ne peut mettre en controverse, sans s'avouer » coupable, ou d'une ignorance totale de notre droit, ou d'être étranger » au milieu de son pays; telles sont les Renonciations des filles, qui de » tout temps, ont été admises parmi nous, qui y sont soutenues du suffrage » unanime de tous les docteurs, & qui s'y trouvent confirmées par une » jurisprudence unisorme de tous les tribunaux. Il ne faut pas s'étonnet » (ajoute-t-il) si nos sénateurs se sont écartés en cela du droit romain. » Les Romains, uniquement occupés du soin d'un Etat démocratique, s'em-» barrafloient peu de la confervation des familles & de la perpétuité de » certains noms, mais nos magistrats ont du penser que dans une monar-» chie, rien n'étoit plus propre à affermir la puissance souveraine, que de n soutenir la dignité des familles nobles, en leur fournissant le moyen de » retenir sur la tête des mâles, le patrimoine qui en entretient le lustre & » la splendeur; qu'une fille qui passe dans une famille étrangere, ne doit » point entraîner avec elle des biens dont la diminution fait la ruine de la » sienne, & qu'ainsi c'est avec grande raison que ces Renonciations ont été » regardées comme très-légitimes, & qu'elles ont été approuvées non-seu-» lement entre les nobles; mais encore dans les familles communes & or-» dinaires (a).

Entendons sur ce point un autre auteur. » Les Renonciations à successions futures (dit-il) ont été introduites en France par une raison politique, » laquelle doit être conservée & plutôt étendue par interprétation, que » restreinte. Nos anciens Gaulois vivant sous une monarchie, & s'étant rangés au commandement d'un seul, aviserent en même temps que toute » la paix & soutenement d'icelle, dépendoit du corps de la noblesse, & » des illustres maisons qui sont tenues de monter à cheval, aussitôt que leur prince & leur roi le trouve nécessaire. Pour conserver ces maisons illustres en leur grandeur, & pour obvier aux diminutions & démembremens des terres seigneuriales, qui se faisoient par le mariage des silles qui emportent tout le bien en une autre famille saisant la fin de la leur, ils

<sup>(</sup>a) Anne Robert, liv. 2. ch. 4. rerum judicat.

nintroduisirent, par une raison politique, ces Renonciations contre la disposition du droit civil, les faisant renoncer, en les mariant, à toutes successions directes & collatérales, & ce au prosit des mâles qui sont les colonnes des maisons, qui les soutiennent en leur splendeur, conservant le nom & les armes, & qui, par ce moyen sont rendus plus puissans en moyens & facultés, pour soutenir & entretenir la dépense qu'il convient saire pour le service du roi (a).

Un troisieme écrivain aussi célébre que les deux que je viens de citer, s'explique avec moins d'étendue, mais d'une maniere tout aussi positive s » Ce qui est observé en ce royaume (dit-il) que les filles mariées ayant » renoncé, ne reviennent à successions, ne dépend pas de la force du » chapitre Quamvis (b), mais selon l'ancien établissement & usance de » France, pour la conservation des maisons & familles nobles; & suivant » ce, si la fille a été mariée en maison honnête & digne du lieu dont elle » est issue & par la volonté de son pere qui l'a mariée, elle ait renoncé à

» sa légitime, elle ne peut plus y retourner (c).

Mais malgré toute la faveur que la Renonciation a parmi les François. elle est assujerrie à des conditions essentielles, & sans lesquelles elle ne peut valoir. Il faut qu'elle soit saite, en contrat de mariage, qu'elle ait un prix certain, que ce prix soit sourni, dans les cas ordinaires par les pere & mere aux successions desquels la fille renonce. Il faut que la dot soit réelle, qu'elle ne confiste point en espérance : la Renonciation est une espece de forfait par lequel la fille traite de droits incertains qui pourroient lui échoir, pour un objet actuel & présent. Il faut donc que cet objet soit certain. & qu'il ne soit pas exposé aux révolutions qui souvent vont à renverser les fortunes les mieux établies; & pour cela réguliérement, il est nécessaire que la dot soit payée du vivant des pere & mere qui l'ont constituée. Un pere peut stipuler qu'il ne payera la dot que dans certains termes; s'il meurt avant l'échéance, la Renonciation n'est pas moins valable. quoique le tout ou partie de la dot ne soit pas payé, pourvu péanmoins que les termes ne fussent pas au-delà du cours naturel de la vie du pere. Quel est le motif de cette distinction? Il se présente bien naturellement à l'esprit. Si le pere, pour payer la dot, a pris un terme qui natusellement dût aller au-delà de sa vie, la constitution dotale n'est plus qu'une illusion. C'est un prix de fiction qu'il a mis à une Renonciation qui doit avoir un prix certain; la fille alors est réputée avoir renoncé gratuitement. & par conséquent n'être liée d'aucun engagement. Si au contraire, le pero n'a pris que des termes raisonnables, il n'a rien fait qui ne sût dans l'or-

<sup>. (</sup>a) Bouguier, L. R. N. 2. p. 267.

<sup>(</sup>b) C'est la décision de Boniface VIII, qui est favorable aux renonciations.

<sup>(4)</sup> Coquille, art. 24, ch. 23, coutume de Nivernois.

dre naturel des conventions ordinaires, & quoiqu'il meure avant l'échéance des termes, l'attention qu'il a donnée au repos & la tranquillité de sa mille ne doit pas être méprisée.

Voilà les regles du droit privé des François. Consultons celles de leur

droit public.

Une Renonciation que le roi stipule, lorsqu'il ordonne de l'établissement d'une princesse de son sang, ne se regle pas par les principes ordinaires des Renonciations: la proposition est fondée sur des regles de droit public au-dessus desquelles on ne peut jamais s'élever. Un premier principe en cette matiere est, que les alliances qui sont contractées par les princes & princesses de la maison royale, ne dépendent ni d'eux ni de leurs proches, & qu'il n'appartient qu'au roi seul de décider de leur sort. Non-seulement, c'est un hommage qui est dû à la puissance suprême, mais c'est encore un 🕐 attribut de la qualité qui réside dans la personne du souverain, comme chef de la maison royale. Aussi, n'est-ce pas, par un simple consentement que le roi, dans ces mariages manifeste sa volonté, mais par des conventions qui ne sont l'ouvrage que de sa seule autorité. Lorsque, dans de pareilles circonflances, le roi exige une Renonciation aux successions directes & collatérales, ce n'est pas seulement par le motif des Renonciations ordinaires, & pour soutenir l'éclat de la splendeur d'une branche de sa maison, mais par un intérêt d'Etat, afin qu'une princesse qui devient étrangere par son mariage, & ses descendans qui le sont par leur naissance, ne puissent enlever à l'Etat des richesses qui lui appartiennent & qui lui doivent être confervées. Une Renonciation fondée sur de pareils motifs, est inébranlable, & n'est sujette à aucune des conditions qui décident du sort des Renonciations ordinaires.

Les deux princesses, filles de Gaston, duc d'Orléans, & de Marguerite de Lorraine, surent mariées, l'une avec le prince de Toscane en 1661, l'autre avec le duc de Savoie en 1663; Louis XIV constitua à chacune d'elles en dot la somme de 900 mille livres, au moyen de laquelle elles renoncerent, au prosit du roi, à tous les droits qui leur étoient échus par le décès de Gaston leur pere. Ces Renonciations à des droits échus & au prosit du roi, ont eu tout leur effet.

Louis XIV, maria en 1679, la princesse Marie-Louise, sille de Philippe de France, duc d'Orléans son frere unique, & d'Henriette-Anne d'Angleterre, avec Charles II, roi d'Espagne. Le roi lui constitua en dot la somme de 500 mille éeus d'or sol, & ce pour tous droits paternels & maternels & autres qui lui pourroient appartenir ou échoir. Par-là, elle renonça non-feulement aux droits à échoir, mais encore aux droits échus par le décès de la princesse sa mere, & sans que le prince son pere eut aucune part à la constitution de la dot. Il est vrai que dans la suite du contrat, il lui donna pour 40 mille écus de bagues & joyaux, mais ce présent infiniment modique par lui-même, ne sut mis au rang ni de la dot, ni

des choses en conséquence desquelles les droits échus & à échoir y furent abandonnés.

Dans le contrat de mariage (en 1684,) de la duchesse de Savoie, autre fille de Philippe de France, duc d'Orléans, c'est encore, comme dans les précédens, le roi qui seul dispose de sa personne, & qui la dote de la somme de neus cents mille livres, au moyen de laquelle elle renonce, au prosit du roi, à tous les droits à elle échus par le décès d'Henriette-Anne d'Angleterre, sa mere; le duc d'Orléans son pere y ajoute soixante mille livres de bagues & joyaux, & la cession de deux cents quarante mille livres à prendre dans les intérêts qui étoient dûs pas le roi d'Angleterre de la dot de la seue princesse son épouse, au moyen de quoi & des deux constitutions dotales, elle renonce à tous droits successifs paternels & autres qui pourroient lui échoir. On sent le peu de réalité qui se trouve dans la dot du pere.

Le contrat de mariage de la duchesse de Lorraine, mere du dernier empereurs, présente bien une autre singularité, c'est encore le roi qui dispose de sa personne & qui lui constitue en dot la somme de 900 mille livres. Le duc & la duchesse d'Orléans, ses pere & mere, lui constituent aussi en dot la somme de 400 mille livres, mais payable seulement après le décès du survivant des deux, outre 300 mille livres de bagues & joyaux qui lui sont actuellement donnés. Au moyen desquelles dots ainsi constituées, tant par le roi que par le prince & princesse, pere & mere, il est dit que la princesse, future épouse, renonce à la succession dudit seigneur son pere au profit de S. M. & à celle de madame sa mere au profit de M. le duc de Chartres son frere, depuis duc d'Orléans, régent du royaume. On trouve donc dans ce contrat non-seulement une dot dont le payement est remis après la mort des pere & mere, on y trouve encore, par une singularité bien plus grande, une Renonciation faite à la succession future du pere, non en faveur d'aucun des enfans & descendans du pere, mais uniquement en faveur du roi. On ne croit pas qu'une pareille difposition réussit, dans un contrat de mariage qui se passeroit entre particuliers, mais elle est inattaquable dans le contrat de mariage d'une princesse du sang, dont les conventions ne sont émanées que de la seule volonté du roi.

Charlotte-Aglaë d'Orléans, fille de Philippe d'Orléans, régent de France, fut mariée en 1720, au prince héréditaire de Modene, & dotée par le roi & par le prince son pere, en conformité des articles dressés par ordre du roi entre les commissaires de France & ceux de Modene. La dot constituée par le roi sut payée, celle constituée par le régent ne le sut qu'en partie. La princesse de Modene présendit que toute Renonciation faite par une fille, lors de son mariage, aux successions directes & collatérales, devient sans effet & est radicalement nulle, lorsque la dot en considération & sous la condition de laquelle la Renonciation a été saite, n'a pas été

payée avant la mort du pere donateur. Elle demanda d'être admise au partage des biens des successions, tant du duc d'Orléans son pere, que de la princesse de Beaujolois sa sœur. On lui opposa que c'étoit le roi qui avoit disposé de la princesse, & qui avoit disté la loi sous laquelle il avoit voulu que le mariage sût contracté, ce qui tiroit ce contrat de la classe des mariages ordinaires; & par arrêt de la grand'chambre du parlement de Paris du 5 de septembre 1737, il sut donné acte au duc d'Orléans de l'ossire qu'il avoit saite de payer ce qui restoit à payer de la dot de la princesse de Modene; il sut condamné, de son consentement, à payer ce supplément, & la princesse de Modene sut déclarée non recevable dans sa demande.

Enfin, dans le contrat de mariage de Louise-Elisabeth d'Orléans, fille du même prince Philippe, duc d'Orléans, régent de France, qui épouss en 1721 Louis premier, alors prince des Asturies & depuis roi d'Espagne, le roi seul dispose encore de sa personne & des conditions sous lesquelles il la marie. Le roi lui constitue en dot la somme de 500 mille écus d'or, & ce pour lui tenir lieu de tous droits paternels, maternels, & autres qui pourroient lui échoir, auxquels elle a renoncé & renonce en faveur du duc de Chartres son frere, ensuite duc d'Orléans. Le régent vient à la suite & lui fait un don de 40 mille écus de pierreries qui devoient lui être délivrées lors de son passage en Espagne, mais qui sont également étrangeres & à la dot & à la Renonciation.

Dans quelques-uns de ces mariages, la Renonciation est faite aux droits échus, comme aux droits à échoir; dans d'autres, la Renonciation est faite, même aux droits à échoir, non au profit des descendans de ceux aux successions desquelles il est renoncé, mais au profit du roi. Dans presque tous, c'est le roi qui dote seul, & c'est uniquement en considération de la dot constituée par le roi, que la Renonciation aux successions directes & collatérales se trouve faite. Quel est le principe de ces dispositions? Il n'a rien que de juste & qui ne soit conforme à l'ordre public. Ce n'est pas que, dans les cas ordinaires & entre particuliers, si qualifiés qu'ils peuvent être d'ailleurs, il fût permis de confondre, dans une Renonciation. des droits échus & à échoir; ce n'est pas qu'un collatéral ou un étranger pût, au moyen d'une dot par lui constituée, stipuler une Renonciation à son profit, ce n'est pas qu'il pût même la faire valoir en faveur des freres de l'épouse qui n'auroit point été dotée par ses pere & mere. C'est que le roi n'est, à l'égard d'une princesse de son sang, ni un étranger ni un collatéral; c'est que, comme souverain, il est le pere de tous ses sujets; c'est que, comme chef de la maison royale, il en est la source, aussi-bien que de tous les domaines & effets qui composent le patrimoine des princes du sang royal; c'est que, comme roi, il est en droit, disons plus, il est obligé d'ordonner, dans les conventions qui regardent les princes & princesses du sang, de tout ce qui intéresse le bien de son Etat, auquel ces conventions ne peuvent jamais être étrangeres.

Voilà les Renonciations hors d'atteinte dans le droit public des François. Examinons-les dans les principes du droit des gens, qui sont les seuls qui puissent être admis dans la question que nous allons traiter.

#### IV.

La sureté de l'Europe est une loi souveraine & sans réplique, sous laquelle les intérêts les plus importans des princes plient.

Les loix qui relevent les enfans des Renonciations faites à leur préjudice par leurs peres & meres dans le pays où il y en a de telles, ne sont que des regles pour les particuliers, citoyens dans un Etat où les loix ont été faites ou adoptées; mais les princes souverains sont eux-mêmes législateurs & s'engagent à l'observation des loix qu'ils sont. Une Renonciation entre des souverains est irrévocable dans tous les lieux. Il n'en est pas des princes comme des particuliers qui sont sujets aux loix observées dans les pays où ils vivent. Les souverains au-dessus des loix civiles peuvent les changer, ils n'y font pas astreints après qu'ils ont changé ou qu'ils ont fait des contrats contraires qui leur tiennent lieu de loix. L'intérêt public a des regles différentes de l'intérêt particulier, & il n'est point de lieu en Europe où une Renonciation qui entre dans le droit des gens ne soit hors d'atteinte. La sureté de l'Europe est une loi souveraine & sans réplique sous laquelle les intérêts les plus importans des princes plient. Il y a un droit étroit & privé qui fonde les distinctions du tien & du mien, & donne aux particuliers la faculté, le domaine, la propriété de tout ce qu'ils possedent; mais il y a un autre droit principal & lupérieur, qui est la source, la regle & l'interprete infaillible du droit des particuliers & de toutes les loix qui l'ont pour objet. Ce droit éminent réfide dans la communauté ou dans le prince qui la représente & qui agit en son nom. Il regle toujours & ab-sorbe quelquesois le droit privé & commun des particuliers, lorsqu'il est nécessaire pour le bien du tout. Delà l'axiome; que le salut public soit la loi suprême. Cette loi suprême justifie d'ailleurs des dispositions contraires à la disposition de toutes les loix particulieres; il est bien juste qu'une partie qui dépend du tout cede son propre bien au bien de tout.

L'autorité du prince, celle des Etats, & celle des princes étrangers, rendent valable, dans tous les cas, la Renonciation au préjudice des defcendans de celui qui a renoncé.

L est indubitable que l'autorité du prince, celle des Etats, & celle des princes étrangers, rendent valable dans tous les cas & dans toutes les circonstances une Renonciation au préjudice des descendans de celui qui a renoncé, quand même cette Renonciation seroit condamnée entre les par-

ticuliers par les loix civiles du pays.

Je sais que l'on peut dire que le prince n'a point de jurisdiction contre le droit de son successeur, & qu'il ne peut par conséquent l'en priver. Je sais que l'on peut supposer que l'autorité des Etats est également impuissante, & qu'une sois que le peuple a transporté son droit au prince & à la samille royale, il n'a plus le pouvoir de disposer d'une couronne successive, tant que la famille royale subsisse; que la voix de la nation ne doit être écoutée que quand on veut lui donner un maître qu'elle ne doit pas avoir, suivant les loix sondamentales de l'Etat, ou qu'on veut lui en ôter un que les mêmes loix appellent au trône, même que son suffrage ne sauroit servir de regle quand sa voix s'éleve au-dessus des loix: je sais ensin que l'on peut prétendre que l'intervention des princes étrangers ne sauroit non plus rendre la Renonciation valable, & que le concours des puissances étrangeres peut bien être la marque de l'intérêt des Etats voisins, mais qu'il ne sauroit être la regle du droit d'un souverain qui est indépendant de ces Etats.

Ces propolitions prises séparément sont vraies jusqu'à un certain point dans le droit privé d'un Etat. Un prince ne peut, de son autorité, priver son successeur de ses droits. La nation, liée à tous les membres de la famille royale, ne le peut pas non plus toute seule indépendamment du prince; mais si l'on rapproche ces trois faits, concours du prince, concours du peuple; concours des puissances étrangeres, il sera impossible de douter qu'une Renonciation où ces trois circonstances auront concouru, ne puisse justement être opposée à tous les descendans de celui qui l'a saite. C'est une proposition incontestable, non-seulement dans le droit des gens, mais dans le droit public de chaque Etat. L'autorité du prince, l'approbation du peuple, l'intérêt des autres Etats rendent valable entre les souverains & chez toutes les nations, un acte même qui ne le seroit point entre des particuliers. Loin d'être soumis à aucune loi particuliere, ces sortes de contrats sont eux-mêmes des loix générales. Voyez AUTORITÉ DE LA NATION, & DROIT DES GENS.

Que si l'on dit qu'il n'est pas question ici de savoir ce qui convient ou ne convient pas à l'intérêt de l'Europe en général, ou de quelque prince en particulier, & qu'il ne s'y agit que de connoître à qui une souverai-

#### VI.

Application de ce principe aux Renonciations faites dans la maison de France, par les branches d'Espagne & d'Orléans.

I nous appliquons ce raisonnement aux Renonciations faites dans la maison de France, & qui ont été le fondement des traités conclus à Utrecht, que celui d'Aix-la-Chapelle a confirmés, il sera impossible de ne pas juger que les descendans de Philippe V roi d'Espagne ont perdu tout droit à la couronne de France, & que le roi de France & tous ses descendans, aussi bien que la branche d'Orléans, ont perdu tout droit à la monarchie Espagnole.

L'empereur Charles-Quint étoit l'aîné de la maison d'Autriche, il hérita de tous ses Etats & de la monarchie d'Espagne. Ce prince n'a jamais passé pour manquer d'ambition ou d'amour pour ses descendans, il renonça cependant aux Etats héréditaires d'Autriche en saveur de la branche cadette de sa maison. Philippe II, ce roi politique, qui savoit peser ses intérêts, & qui les mettoit avant tout ce qui a coutume d'être le plus cher aux hommes, ne crut pas pouvoir revenir contre la Renonciation de son pere; & tous les rois d'Espagne l'ont jugée solide & inaltérable.

Philippe V, dont la Renonciation fût faite dans des circonstances beaucoup plus fortes & plus favorables que celles où se trouvoit Charles-Quint, eut néanmoins envie d'y donner atteinte. Dans une instruction que ce monarque donna à l'abbé de Montgon qu'il envoyoit en France, pour y veiller à ses intérêts & y faire des partisans, en un temps que le monarque qui nous donnoit des loix étoit indisposé & n'avoit point encore de possérité, nous lisons ces propres paroles : » Je vous ai choisi pour être chargé » de la plus importante de toutes les affaires, du secret de laquelle dépend » l'heureuse issue de la négociation que je vous confie. C'est que si (ce » qu'à Dieu ne plaise) le roi mon neveu venoit à mourir sans héritiers » mâles, étant, comme je le suis, le plus proche parent, & mes des-» cendans après moi, je dois & veux succéder à la couronne de mes an-» cêtres « (a). Montgon a rendu cette instruction publique, & a certifié qu'elle étoit écrite de la propre main de Philippe V. Ce n'est point ici le lieu d'examiner si elle avoit été donnée du propre mouvement de ce monarque, ou si elle lui avoit été suggérée, & peut-être surprise de la religion de ce prince, c'est ce qu'on peut voir dans les mémoires de Montgon. lci, il suffit de prouver que la vue que le roi d'Espagne a paru avoir n'étoit point du tout légitime.

Les traités conclus à Utrecht & confirmés à Aix-la-Chapelle entre un

<sup>(</sup>a) Mémoires de Montgon, pag. 67 jusqu'à 90 du troisieme vol,

monde de fouverains, sont devenus une loi inviolable de l'Europe. Pour prouver cette proposition, il suffit de remarquer que la Renonciation à la monarchie Françoise a été faite dans les cortes d'Espagne; que la Renonciation à la monarchie Espagnole a été enregistrée dans tous les parlemens de France; que ces Renonciations ont été stipulées sur les saints évangiles; & que les traités de paix où elles sont rapportées & où presque toutes les puissances de l'Europe sont entrées, ont été publiés & enregistrés dans tous les tribunaux & dans tous les lieux où ils pouvoient l'être, Comment se refuser à cette proposition, lorsqu'on lit les Renonciations ? Qu'on y voit cette clause fondamentale des Renonciations & des traités: » pour la cimenter (la paix) & la rendre ferme & permanente, & pour » parvenir à la paix générale, l'un des principaux fondemens des traités à n faire étant d'affurer pour toujours le bien universel & le repos de l'Euprope, & d'établir un équilibre entre les puissances, en sorte qu'il ne puisse » pas arriver que plusieurs étant réunies à une seule, la balance de l'é-» galité, qu'on veut assurer penche à l'avantage de l'une de ces puissan-» ces, au risque & dommage des autres, il a été proposé & fait instance.... » que pour éviter en quelque temps que ce soit, l'union de cette monar. » chie (d'Espagne) à celle de France, & pour empêcher qu'elle ne puisse » arriver en aucun cas, il se fit des Renonciations réciproques (a), &c. « Qu'on voit, dis-je, cette clause dans toutes les Renonciations & dans tous les traités qui terminerent la guerre à laquelle la succession d'Espagne avoit donné lieu, & qu'on doute, si on le peut, que les Renonciations que j'examine ne doivent être exécutées dans tous les cas & dans tous les temps.

Pour n'être pas la tutrice de la maison de France, l'Europe n'en est pas moins en droit de demander & d'appuyer l'exécution des Renonciations saites par son interposition & sous sa garantie, après une guerre qui avoit déjà coûté quatre ou cinq cents mille hommes à l'Occident. La branche d'Espagne ayant renoncé à la couronne de France en même temps que la branche d'Orléans a renoncé à la couronne d'Espagne, les deux nations ayant concouru ou expressément, ou tacitement, ou directement, ou indirectement, le roi catholique & ses descendans ne sauroient plus rien avoir à prétendre à la monarchie françoise, tant par les raisons que je viens de dire, que parce que des étrangers ne peuvent succéder au royaume de

France. Voyez AGNATIQUE, FRANCE.

C'étoit la branche aînée de la maison de France, c'étoit Louis XV qui auroit dû posséder l'Espagne, si les Renonciations n'y avoient mis obstacle, Philippe V ne parvint donc à la couronne d'Espagne, qu'à la faveur des

<sup>(</sup>a) Termes de la renonciation du roi d'Espagne, à laquelle la renonciation du duc d'Orléans est exactement consorme.

Yyy 2

Renonciations. Conviendroit-il que ses enfans en attaquassent la validité? J'ajoute que Philippe V ne céda que l'espérance très-douteuse d'une succession qui ne pouvoit lui échoir, qu'en supposant la mort d'un héritier plus jeune que son fils aîné; & pour prix de ce sacrifice incertain, ce prince acquit l'un des plus beaux & des plus puissans royaumes du monde que son fils posseda paisiblement, au lieu que Charles-Quint, sans aucun dédommagement & simplement pour satisfaire au désir de l'Europe alarmée de sa puissance, renonça en faveur de son frere cadet Ferdinand, à

des Etats qu'il possédoit actuellement.

La question que je décide & qui ne peut être la matiere d'un probléme, un auteur François l'a déjà résolue de la même maniere. Il y a employé tout un petit chapitre où le nom de France & celui d'Espagne ne se trouvent point, quoiqu'il soit évident qu'il a eu en vue les Renonciations qui attirent ici notre attention. Ce chapitre a pour titre: Que lorsque, par quelque circonstance, la loi politique détruit l'Etat, il faut décider par la loi politique qui le conserve, qui devient quelquefois un droit des gens. Je rapporterai les propres termes de cet écrivain : » Quand la loi » politique qui a établi dans l'Etat un certain ordre de succession, devient » destructrice du corps politique pour lequel elle a été faite, il ne faut » pas douter qu'une autre loi politique ne puisse changer cet ordre; & » bien loin que cette même loi soit opposée à la premiere, elle y sera » dans le fonds entiérement conforme, puisqu'elles dépendront toutes deux w de ce principe: Le salut du peuple est la suprême loi. J'ai dit qu'un » grand Etat devenu accessoire d'un autre, s'affoiblissoit & même affoi-» blissoit le principal. On sait que l'Etat a intérêt d'avoir son chef chez » lui, que les revenus publics soient bien administrés; que sa monnoie » ne sorte point pour enrichir un autre pays. Il est important que celui » qui doit gouverner ne soit point imbu de maximes étrangeres; elles » conviennent moins que celles qui sont déjà établies; d'ailleurs, les hom-» mes tiennent prodigieusement à leurs loix & à leurs coutumes, elles font » la félicité de chaque nation : il est rare que l'on les change sans de » grandes secousses & une grande essusion de sang, comme les histoires » de tous les pays le font voir. Il suit delà, que, si un grand Etat a pour » héritier le possesseur d'un grand Etat, le premier peut sort bien l'ex-» clure, parce qu'il est utile à tous les deux Etats que l'ordre de succes-» sion soit changé. Ainsi, la loi de Russie faite au commencement du » regne d'Elisabeth, exclut-elle très-prudemment tout héritier qui posséde-» roit une autre monarchie; ainsi, la loi de Portugal rejette-t-elle tout » étranger qui seroit appellé à la couronne par le droit du sang. Que sa » une nation peut exclure, elle a, à plus forte raison, le droit de faire » renoncer. Si elle craint qu'un certain mariage n'ait des suites qui puissent » lui faire perdre son indépendance ou la jeter dans un partage, elle pourra » fort bien faire renoncer les contractans, & ceux qui naîtront d'eux, à

» tous les droits qu'ils auroient sur elle; celui qui renonce & ceux contre » qui on renonce, pourront d'autant moins se plaindre, que l'Etat auroit » pu faire une loi pour les exclure (a).

(a) De l'esprit des loix. Liv. 26. ch. 13. page 164. de la II. partie. Geneve 1749.

# RELIGION. (PAIX DE)

I.

EXTRAIT du recès ou résultat conclu entre Ferdinand, roi des Romains, & les Etats de l'Empire, en la diete d'Augsbourg, l'an mil cinq cent cinquante-cinq, que l'on appelle communément la paix de Religion.

OUS Ferdinand, par la grace de Dieu, roi des Romains auguste, roi d'Allemagne, Hongrie, Boheme, Dalmatie, Croatie, Esclavonie, &c. infant d'Espagne, archiduc d'Autriche, duc de Bourgogne, Brabant, Stirie, Carinthie, Carniole, Luxembourg, Wirtemberg, (a) Haute & Basse-Si-lésie, prince de Suabe, marquis du saint empire Romain en Burgau, de Moravie, de la Haute & Basse-Lusace, comte prince de Habsbourg, Tirol, Perrete, Kybourg & Gortz, &c. landgrave d'Alface (b), seigneur de la Marck, de Sclavonie, du port de Naon & de Salins. Certifions & savoir faisons à tous & un chacun qu'il appartiendra, que diverses délibérations de paix ayant occupé long-temps les conseillers des électeurs, les princes, & Etats présens, & les députés des absens, lesquels ont appris par expérience, & par ce qui est déjà arrivé, que dans toutes les dietes & assemblées, convoquées depuis plus de trente ans, on a fait & tenu en vain plusieurs négociations & conférences sur les moyens d'établir une paix générale, ferme & constante entre les Etats du saint empire, principalement touchant le point de la Religion; & que l'on n'en a jamais trouvé d'assez efficaces pour ôter la mésintelligence & la mésiance des uns à l'égard des autres. Ce qui auroit produit de grandes contestations, & de grands désordres dans l'empire; en sorte que si on ne tâchoit d'y apporter du remede par quelque traité, qui pût accorder la diversité des Religions, & faire

<sup>(</sup>a) Ferdinand n'avoit alors que l'expectative dans ce duché, après l'extinction de tous les males de la maison de Wirtemberg.

<sup>(</sup>b) Qualité depuis cédée au roi de France par la maison d'Autriche dans le traité de Westphalie.

voir à quoi les Etats de l'une & de l'autre communion (a) ont à s'en tenir, il n'y en auroit aucune parmi eux, & ils seroient perpétuellement exposés aux insultes les uns des autres. A ces causes pour lever cette incertitude dangereuse, remettre les esprits des Etats & sujets de l'empire en repos, & dans une consiance mutuelle, & pour garantir en mêmetemps l'Allemagne notre chere patrie, de sa ruine & désolation totale, nous nous sommes assemblés & avons délibéré avec les conseillers des électeurs, les princes & Etats comparans, & les envoyés & députés des absens, & eux avec nous. »

#### ARTICLE PREMIER.

Et en conséquence de ce, nous statuons, ordonnons, voulons & mandons, qu'à l'avenir personne, de quelque dignité, qualité & état qu'elle soit, pour aucune raison, quelque nom qu'elle puisse avoir, & sous quelque prétexte qu'on puisse trouver, n'ait à attaquer qui que ce soit, ou lui faire la guerre ou aucun tort, dommages, invasion, siege, soit par soimème, soit en se servant pour cela d'autres personnes, à occuper ou prendre par force & voie de fait, ou endommager par incendie ou aucune autre maniere, au préjudice d'autrui, aucun château, ville, bourg, sorteresse, village, métairie & hameau: désendons pareillement de donner secours, logement, retraite ou vivres à tels destructeurs & usurpateurs; voulant au contraire que chacun se traite avec amitié & charité chrétienne, «

» II. Et pour cet effet nul Etat ou membre de l'empire n'interrompra ni ne coupera à quelqu'autre le libre passage des vivres, le commerce & le trassic, n'empêchera ses rentes, cens & revenus; mais sa majesté impériale & nous, laisserons jouir tous les autres Etats; & les Etats pareillement laisseront jouir sa majesté impériale & nous, & les Etats les uns les autres, de toute la teneur & étendue de la pacification suivante de religion & des constitutions générales de paix établies dans l'empire. »

» III. Et afin que cette paix puisse être faite, établie & observée plus fermement & exactement entre sa majesté impériale, nous, & les électeurs, princes & Etats de l'empire, & nation Allemande (ainsi que la nécessité extrême de l'empire (b) le requiert, tant à cause de ces disputes de Religion que pour autres raisons très-importantes) a été convenu que ni sa

<sup>(</sup>a) On ne parloit alors que de la catholique, & de celle de la confession d'Augsbourg; sous le titre de laquelle les luthériens soussirient que les calvinistes sussent compris de même que les luthériens de France se cachoient sous le nom des prétendus réformés en France, pour jouir du bénésice de l'Edit de Nantes, quoiqu'ils n'eussent aucune relation de communion ensemble.

<sup>(</sup>b) C'est ce qui n'a été guere bien observé à ce que prétendent les protestant par l'édit de Ferdinand II de 1629.

majesté impériale, ni nous, ni les électeurs, princes & Etats du saint empire, n'attaquerons, ni endommagerons, ni ne violenterons en aucune maniere par voie de fait ou hostilité, aucuns Etats de l'empire pour raison de la confession d'Augsbourg, de sa doctrine, religion & soi, ne les déporterons contre leur conscience & volonté de cette religion, soi, usages, regles & cérémonies d'église, tant celles qui sont déjà instituées, que celles qu'ils pourroient encore instituer suivant la confession d'Augsbourg. (a) «

» IV. Que nous ne les troublerons en leurs principautés, pays & seigneuries, ni ne les molesterons ou mépriserons, par mandemens ou autres tels
actes; mais les laisserons jouir, tranquillement & paisiblement de l'exercice
de cette Religion, soi, usages, regles, & cérémonies d'église, aussi-bien
que de leurs facultés, biens, meubles, immeubles, provinces, hommes,
domaines, supériorités, dignités & jurissitations. Et cette Religion dissérente
ne sera ramenée à un sentiment & accord unanime que par des moyens
doux & paisibles; le tout sur la foi de la dignité impériale & royale, sur
Phonneur & parole véritable du prince, & sous la peine contenue en la

paix générale. «

n V. Pareillement les Etats de la confession d'Augsbourg laisseront réciproquement, sa majesté impériale, & nous, aussi-bien que les électeurs, princes, & Etats de l'empire qui professent la Religion ancienne, ecclésiastiques & séculiers, leurs chapitres & Etats ecclésiastiques, quelque part où ils puissent avoir transséré leur résidence; (bien-entendu toutesois que l'on administrera ces charges & sonctions comme il en sera disposé ci-après par un article particulier) dans le libre, paisible & tranquille exercice de leur religion, soi, usages, regles & cérémonies d'église, (b) & dans la possession de leurs facultés, biens, meubles & immeubles, pays, hommes, domaines, supériorités, dignités & jurisdictions, rentes, cens, dixmes, sans y attenter, par voie de fait ou autrement, se contentant de la voie convenable & ordinaire de la justice les uns envers les autres, conformément aux loix, ordonnances, & constitutions du faint empire, & à la paix générale qui y est établie, le tout sur l'honneur & qualité de prince, sous leur serment, & sous la peine contenue en la paix générale. «

» VI. Et pour les autres qui ne professent ni l'une ni l'autre de ces deux

<sup>(</sup>a) Preuve du peu de consistence du système de toutes ces sectes, qui n'ayant pas de juge visible de leurs controverses, n'ont pu ni s'accorder entr'eux, ni demeurer long-temps dans les mêmes sentimens. Les luthériens, par exemple, au commencement avoient rejeté l'épître de saint Jacques, qu'ils reçoivent à présent comme canonique. Circumferuntur omni vento dostrina.

<sup>(</sup>b) L'infraction de cet article causa au siecle passé la proscription de la ville de Donawert, qui avoit voulu empêcher les catholiques de faire une procession; & l'exécution du ban de l'empire où elle avoit été mise par Ferdinand II, donna lieu au duc de Baviere de s'en emparer. La guerre de Boheme eut pour origine un temple que les protestans avoient voulu bâtir sur les terres d'un abbé. On a vu très-rarement les catholiques y contrevenir.

Religions, ils ne sont pas compris en cette paix, mais en sont totalement exclus. «

» VII. Et comme sur la contestation qui s'est émue pendant la négociation de cette paix, où on a agité si un ou plusieurs venoient à se séparer de la religion ancienne, ce que l'on feroit de leurs archevêchés, évêchés, prélature ou bénéfices, les États de l'une & de l'autre Religion n'ont pu rien régler (a) nous, en vertu du pouvoir & de la permission de sa majesté impériale, avons déclaré & ordonné, comme nous le déclarons & ordonnons par ces presentes de notre certaine science, que si quelque archevêque, évêque, prélat ou autre ecclésiastique venoit à se séparer de ladite Religion ancienne, il sera tenu d'abandonner en même temps sans répugnance ni délai son archevêché, évêché, prélature, ou autre bénéfice avec tous les fruits, & revenus qu'il y possédoit, sans préjudice toutefois de son honneur; & il sera permis aux chapitres, ou à ceux à qui il appartient de droit ou de coutume d'église, d'élire ou d'ordonner une personne de la Religion ancienne, laquelle demeurera de même paisiblement & sans empêchement avec les chapitres & autres églises dans leurs fondations ecclésiastiques, élections, présentations, confirmations, anciennetés, jurisdictions, & biens meubles & immeubles, toutefois sans préjudice de l'accommodement à venir qui pourra se faire finalement touchant la Religion à l'amiable 🔉 & 🕹 comme il appartient à des chrétiens. «

"VIII. D'autant que quelques princes, Etats de l'empire, & leurs prédécesseurs ont usurpé & appliqué aux églises, écoles, & à autres usages, quelques sondations, monasteres & autres biens d'église, lesquels n'appartiennent point à ceux qui sont immédiatement sujets de l'empire, & sont cependant Etats de l'empire, & dont les ecclésiastiques n'avoient pas la possession du temps de la transaction de Passau, ni ne l'ont pas eue depuis, les dits biens seront compris dans la présente pacification. Et on en demeurera pour ce regard à la disposition que chaque Etat se trouve avoir saite des dits biens usurpés & aliénés; (b) & les dits Etats qui s'en sont emparés, ne seront point recherchés ni poursuivis en justice, ni hors de la justice, pour raison de ces dits biens; & ce en vue de maintenir une paix constante & perpétuelle; désendons pour cet effet par cette présente constitution, aux juges & assessing de la chambre impériale d'en connoî-

<sup>(</sup>a) Les catholiques prétendoient que ces bénéficiers avoient perdu leurs bénéfices ipso fasto dès le moment de leur apostasse, ou de leur mariage; & les autres vouloient qu'ils se les conservessent. Ces prétentions réciproques donnerent lieu au procès de Gibhord Truchses, électeur de Cologne, qui sut enfin chassé de l'électorat, & contraint de se retirer en Hollande avec sa maîtresse.

<sup>(</sup>b) Comme ce traité n'avoit pas fixé d'époque certaine sur laquelle l'on pût régler les usurpations, elle le sut depuis par le traité d'Osnabruck, art. IV. & on fixa le temps au premier de janvier 1524. Après de très-grandes contestations les catholiques vouloient la fixer à l'année 1530, & les protestans à 1518.

ere, ni de décerner aucune sommation ou citation, mandement ou autre

procédure, pour raison desdits biens usurpés & aliénés. «

» IX. Et afin qu'un chacun de l'une & de l'autre Religion puisse être, & demeurer ensemble en une parfaite paix, concorde & sureté, la jurisdiction eccléssaftique ne s'étendra point ni n'aura aucun lieu contre ceux de la confession d'Augsbourg, leur Religion & foi, conventions, pactions, usages, regles & cérémonies d'église déjà établies, ou qui pourroient encore s'établir jusqu'à la réconciliation finale des Religions : ce qui se doit entendre toutefois, sans préjudice des ecclésiastiques électeurs, princes & Etats, colleges, monafteres & religieux, à l'égard de leurs rentes, cens, revenus & dixmes, des fiels féculiers, & des autres droits & jurisdictions; mais à cette religion & foi, ses usages, regles, & cérémonies d'église, ses exercices & fonctions, sera laissé leur cours ordinaire, comme il sera spécifié ci-après par un article particulier, sans qu'il leur soit apporté aucun trouble ou empêchement; au moyen de quoi cette jurisdiction ecclésiastique demeurera, comme il a été dit, sur ce interdite & suspendue, jusqu'à la réunion finale des Religions; mais en toutes les autres affaires & rencontres qui ne touchent pas la confession d'Augsbourg, sa Religion & foi, ses usages, regles, cérémonies d'église, ni les fonctions des ministères, ladite iurisdiction ecclésiastique sera & pourra être à l'avenir, comme elle est à présent exercée sans empêchement par les archevêques, évêques, & autres prélats, ainsi que l'exercice en a été introduit en chaque lieu, & qu'il se trouve en usage, jouissance & possession. «

» X. Comme aussi aux Etats qui sont de la Religion ancienne, demeureront toutes leurs rentes, cens, censives, revenus & dixmes, ainsi qu'il a
été dit, réservant toutesois à chaque Etat, sous la justice duquel sont situés les les rentes, cens, revenus, dixmes ou biens, sa supériorité, rentes,
& jurisdiction sur cesdits biens, en la même maniere qu'il l'avoit avant
le commencement de cette division de Religion, & qu'elle étoit en usage,
sans qu'il lui soit fait aucun tort; & ceux qui sont obligés d'administrer
les sonctions des églises, paroisses, & écoles, les aumônes, & les hôpitaux, retireront des dits biens ce qu'il convient pour y pourvoir; & de
même qu'ils saisoient auparavant, ils le seront encore, de quelque Religion

qu'ils soient. »

SI. Que si on venoit à avoir quelque différent ou mésintelligence au sujet de cette administration, les parties nommeront, pour accommoder leurs démêlés, une ou deux personnes pour arbitres; lesquelles, cas avenant qu'elles ne puissent pas convenir entr'elles, choisiront un troisieme qui ne sera pas partial, & après avoir écouté sommairement les deux parties, déclareront dans six semaines, combien, & ce qui sera sourni pour l'entretenement desdites charges; & cependant ceux qui seront recherchés pour ladite administration, ne pourront être déposséés de ces biens qu'ils se trouveront occuper, & ces biens ne pourront être saiss ni arrêtés avant Tome XXVII.

que les arbitres ayent prononcé leur sentence, pour la décision du différent, & ceux qui d'ancienneté y ont pourvu, seront aussi tenus d'y pourvoir pendant ce temps-là, & jusques à ladite décision. «

» XII. Les Etats de l'empire ne porteront entr'eux par force ni par adresse à leur Religion aucun Etat ni ses sujets, ni ne les prendront en leur protection ou désendront en aucune maniere contre leurs seigneurs, ce qui toutesois ne doit point préjudicier ni rien retrancher à ceux qui ont aupa-

ravant accepté des protecteurs. «

» XIII. Que si nos sujets, ou ceux des électeurs, princes & Etats de s'une ou de l'autre Religion, vouloient, à cause de leur Religion, sortir de nos pays, principautés, villes & bourgs, ou de ceux des électeurs, princes & Etats du saint empire, & se retirer & demeurer avec leurs semmes & ensans en quelqu'autre lieu; cela leur sera permis & accordé à tous; comme aussi la vente de leurs biens & facultés sans empêchement, & sans préjudice de leur honneur & de leur serment, moyennant un dédommagement raisonnable pour la propriété de leurs personnes, comme il a été pratiqué & observé d'ancienneté en chaque lieu: ne dérogera toutesois la présente disposition ni ne préjudiciera en rien à la jurisdiction, que les seigneurs ont d'ancienneté sur leurs sujets ou gens propres, pour en avoir

déclaré quelques-uns libres ou non libres. »

» XIV. Et d'autant que l'on doit rechercher par voies raisonnables & équitables, une réconciliation parfaite dans ce qui concerne la Religion, & qu'il n'est pas bien facile d'y parvenir sans une paix ferme & constante nous. ensemble les conseillers des électeurs en la place des électeurs mêmes, les princes & Etats présens, & les députés & envoyés des absens tant eccléfiastiques que séculiers, avons stipulé cette suspension d'hostilités en faveur de cette chere paix, pour ôter la mésiance qui regne parmi les peuples, à la ruine de l'empire, garantir cette louable nation de la désolation dont elle est menacée, & pouvoir d'autant plutôt parvenir à une réunion chrétienne, paisible & finale des différentes Religions; observerons inviolablement la présente pacification, & l'exécuterons fidellement en tous les articles, jusqu'à la réunion chrétienne, paisible & finale des Religions; & arrivant que cette union ne s'ensuivît pas par la voie du concile général, ni par celles des assemblées nationales, & négociations qui s'en feront dans l'empire. cette suspension néanmoins ne laissera pas de sublister & de demeurer dans sa force & vertu en tous ses points & articles jusqu'à ladite réconciliation finale de Religion; & pour cet effet non-seulement elle demeurera établie & conclue en la maniere susdite, mais passera même en tout événement pour une paix ferme, constante & perpétuelle, en vertu des présentes. «

» XV. La noblesse sibre, qui est immédiatement soumise à sa majesté & à nous, sera pareillement comprise en cette paix; en sorte qu'elle ne soit en aucune maniere violentée, molessée, ou grevée par qui que ce soit

pour le sujet de la Religion. «

NVI. Dans les villes libres impériales, où la Religion ancienne a en cours & usage, austi-bien que celle de la confession d'Augsbourg depuis quelque temps; les bourgeois & autres habitans, tant ecclésiastiques que séculiers, demeureront ensemble paisiblement & tranquillement, ainsi que les leurs supérieurs immédiats de l'Empire, en la possession & jouiffance de leur Religion & soi, de leurs usages, regles & cérémonies d'église, de leurs facultés, biens & autres choies, sans s'y troubler, inquiéter, & donner aucun obstacle les uns les autres. «

xVII. Tout ce qui se trouvera, ou se pourroit alléguer contraire à cette treve, & à tous ses points & articles dans les précédentes constitutions, n'y préjudiciera ni dérogera en aucune maniere; & on ne pourra procéder contre la présente convention, ni par la voie de la justice, ni

par aucune autre voit. «

» XVIII. Ce qui étant ainsi convenu & accordé, sa majesté impériale & nous, promettons sur nos dignités & paroles impériale & royale, de l'obferver & exécuter inviolablement, sermement & sincérement pour nous & nos successeurs, à l'égard de chaque article concernant sa majesté impériale & nous, sans y contrevenir par nos propres autorités, ou sous quelqu'autre prétexte ou nom que ce puisse être, ni permettre qu'on y contrevienne, ou que l'on entreprenne, traite, ou publie quelque chose au contraire de

la part de sa majesté impériale ou de la nôtre. «

places de leurs altesses électorales, & pour leurs successeurs & héritiers; & nous comparans princes, prélats, comtes & barons; & de même, nous envoyés, députés & plénipotentiaires des absens princes, prélats, comtes & barons, & des villes libres impériales, au nom & de la part de nos seigneurs & supérieurs pour leurs successeurs & héritiers, consentons & promettons sur l'honneur & la dignité de prince, en toute bonne conscience & parole de vérité, & aussi sur notre soi & sidélité autant que cela touche, ou pourroit toucher un chacun, comme il est dit ci-dessus, de l'observer constamment, sincérement, inviolablement, & de l'accomplir sidellement.

\* XX. De plus nous nous engageons & obligeons réciproquement tous à toutes les parties stipulantes, que ni sa majesté impériale, ni nous, ni aucun Etat, sous quelque prétexte que ce puisse être, ne soulerons, usurperons, violenterons, attaquerons, presserons, léserons, ou molesterons qui que ce soit, de fait ou autrement, en aucune maniere, secrétement, ou publiquement par nous-mêmes, ou par d'autres en notre nom; & si quelque partie & Etat venoit présentement ou à l'avenir à faire la guerre à un autre, ou à la violenter ou molester de fait, secrétement ou publiquement au préjudice de cette paix faite, (ce que toutesois on n'espere pas) sa majesté impériale, nous & eux, aussi nous & leurs successeurs & héritiers, ne donnerons à cet usurpateur, ou à cette action violente ainsi attentée,

ni conseil, ni assissance; mais au contraire assisterons sidellement la partie ou l'Etat violenté & lésé au préjudice de cette paix, contre celui qui fais

& exerce cette guerre & cette violence. «

» XXI. Mandons & ordonnons aussi par ces présentes, & en vertu de ce notre recès & résultat impérial aux juge & assesseurs de la chambre impériale, de se tenir & conformer à cette présente suspension, & de rendre la justice aux parties qui réclameront cette pacification, de quelque Religion qu'elles puissent être; comme aussi de ne décerner ni action, ni mandement, & de ne faire ni traiter quoi que ce soit en aucune maniers qui pût être contraire aux présentes. «

Les autres articles concernent les affaires séculieres de l'Empire, dont quelques-unes furent renvoyées à la diete suivante, pour y être réglées, & entr'autres l'article touchant la réunion finale des deux Religions, pour y être par leurs majestés impériale & royale, ensemble les électeurs, princes & Etats de l'Empire avisé aux moyens convenables de les réconcilier; & toutes ces choses résolues, ledit traité finit par la conclusion suivante.

» En foi de ce que dessus nous avons fait apposer à ce recès de l'Empire notre sceau royal, & l'ont pareillement tous les conseillers des électeurs, les princes & Etats, & les députés des absens, signé. Savoir Marquart de Stein, grand-prévôt des églises de Mayence, Bamberg & Augsbourg; Everhard de Groenrod, bailli d'Openhein, conseillers députés à cette diete, de la part des électeurs de Mayence & Palatin, au nom de leurs maîtres & des autres électeurs; Michel, archevêque de Saltzbourg, légat du siege de Rome, & Albert, comte Palatin du Rhin, duc de la haute & basse Baviere en leur nom; & de la part des autres princes, tant ecclésiassiques que séculiers, Christophe de Hausen, docteur au nom des prélats; Pierre Audersgut de la part des comtes & barons, & le bourguemestre & conseiller d'Augsbourg, tant de sa part que de celle des autres villes libres de l'Empire. Fait en notre ville impériale d'Augsbourg le vingt-cinquieme jour du mois de septembre l'an 1555, de notre regne des Romains le vingt-cinquieme, & de nos autres regnes le vingt-neuvieme. «

Signé, FERDINAND.

#### II.

DÉCLARATION du roi Ferdinand, faite aux Etats de l'Empire en la Diete d'Augsbourg, le 14 septembre l'an 1555, par laquelle il regle la maniere dont les prélats catholiques ont à user envers leurs sujets qui sont adhérans à la confession d'Augsbourg pour le fait de la Religion.

ous Ferdinand par la grace de Dieu, roi des Romains auguste, roi des Allemagnes, de Hongrie, de Boheme, de Croatie, de Sclavonie & infant d'Espagne, archiduc d'Autriche, duc de Bourgogne, de Stirie, de Carinthie, de Carniole, de Wirtemberg & comte de Tirol. Reconnoissons & faisons savoir par ces présentes à tous qu'il appartiendra, que comme en cette présente diere, les Etats & députés qui sont adonnés à la confession d'Augsbourg, nous auroient très-humblement remontré au sujet du recès fait pour la pacification de la Religion, que si la noblesse, les villes & les communautés de la confession d'Augsbourg appartenant à quelques archevêques, évêques ou autres prélats ecclésiastiques, étoient violentés en leur Religion, laquelle ils ont reçue & professée long-temps avant ladite pacification; on en pourroit rien appréhender de plus certain que des sujets & occasions dangereuses de guerre entre les seigneurs & les sujets, & que pour les prévenir, leur très-humble priere étoit que nous voulussions disposer & porter les prélats ecclésiastiques à ce que pour la conservation & le maintien de la paix & de la tranquillité générale dont le saint empire a tant de besoin en Allemagne, ils eussent non-seulement à laisser en repos leurs sujets au regard de leur Religion, sans les troubler dans l'exercice qu'ils ont eu depuis long-temps, mais au contraire le leur permettre & consentir qu'il y fût pourvu par une constitution de paix de Religion jusqu'à l'accommodement final de la Religion. Sur quoi les Etats & députés de notre Religion orthodoxe auroient allégué plusieurs raisons & prieres au contraire; en sorte que les deux parties n'en ayant pu convenir ensemble: Nous, en vertu du pouvoir & de la permission que sa maiesté impériale notre cher frere & seigneur nous a donné, avons déclaré, ordonné, & arrêté, ainsi que de notre science certaine nous déclarons, ordonnons & arrêtons par ces présentes, que la noblesse immédiate, les villes & communautés qui ont depuis longues années adhéié à la Religion de la confession d'Augsbourg, en ont tenu & observé l'usage, les statuts & les cérémonies, & qui les tiennent & observent encore aujourd'hui, ne seront à l'avenir contraints, par qui que ce soit, d'abandonner ladite confession; mais qu'ils en jouiront sans trouble & sans violence jusqu'à la finale union de Religion. Et afin que l'on puisse d'autant moins donner atteinte à cette notre déclaration, les Etats ecclésiastiques en commun avec les conseillers & députés des absens, ont consenti, pour nous saire honneur & plaisir, que cette dérogation à la paix générale de Religion conclue en cette diete impériale, & dont les termes sont: Qu'il ne sera accordé, obtenu & reçu aucune déclaration ou aucune autre chose contraire à la paix de Religion, & en cas qu'on l'accordât, obtint ou recût, elle ne sera d'aucune valeur (ainsi qu'elle est plus amplement conque) non-seulement demeurera inviolable; mais qu'elle subsistera toujours en toute sa force, dignité & vertu. En soi & pour plus grande sureté, de quoi nous avons soussigné le tout de notre propre main, & y avons apposé notre scau royal. Donné en notre ville impériale d'Augsbourg, le 24 Septembre 1555.

Signé, FERDINAND.

### III.

Les principaux articles de la paix de Religion étoient, comme on vient de le voir, que l'empereur, les princes & Etats immédiats de l'empire, se promettoient liberté entiere de prosesser l'une ou l'autre Religion, à l'exclusion d'une troisieme quelconque. Que les bénésiciers & prélats catholiques, qui passeroient à l'église protestante, perdroient, ipso fado, leurs bénésices & prélatures, sans pourtant être stêtris ou notés, par leur conversion. Que les princes & Etats de la confession d'Augsbourg, qui s'étoient emparés des biens ecclésiastiques pendant les troubles, ne seroient point appellés en justice pour ce sujet. Que la jurisdiction du pape sur les églises devenues protestantes passeroit aux princes & Etats dans le territoire desquels elles seroient & leur appartiendroit comme portion de leur jurisdiction territoriale.

Sous les empereurs Maximilien, Rodolphe II, & Mathias, il ne fut point porté d'atteinte considérable à ces deux constitutions. Mais Ferdinand II, enhardi par ses premiers succès, & par l'appui de l'Espagne, se proposa d'anéantir tout ce qui faisoit obstacle au despotisme des empereurs. D'abord, il feignit de n'en vouloir aux protessans de Boheme, qu'en tant qu'ils étoient des sujets révoltés, aux calvinisses du Palatinat, que comme à des fauteurs de l'électeur qu'il avoit proscrit. Il parut ne combattre dans le roi de Danemarc, que l'auxiliaire des rebelles, & ne dépouiller le duc de Mecklenbourg de ses Etats, que par ce qu'il favorisoit l'entrée d'un étranger dans l'empire. Lorsqu'il connut que la défaite du roi de Danemarc, & la proscription de l'électeur Palatin avec ses alliés, avoient jeté l'épouvante dans le corps germanique, il publia un édit, par lequel il étoit enjoint, sous peine d'exécution militaire, à tous les princes & Etats protestans, de restituer les biens eccléssastiques, dont ils étoient possesseurs, depuis la paix de Religion. Il prétendoit que l'article de cette constitution. relatif à ce point, ne portoit pas une cession expresse des droits de l'église; mais seulement une tolérance accordée à la nécessité des temps : tolérance, que le traité lui-même déclaroit révocable, dès-là même qu'à

statuoit qu'aucun bénéficier catholique devenu protessant ne pourroit con-

server son benefice, aucun prelat, sa prelature.

L'histoire du regne de Ferdinand II, depuis ce coup d'éclat, est un tissu de fautes & de disgraces. Ferdinand III, son fils, lui succéda en 1637; & aussi aveuglément ambitieux que lui, il n'eut pas de meilleurs succès. On admire au moins son opiniâtreté, lorsqu'on le considere battu de toutes parts, & sans espoir d'être désormais appuyé de l'Espagne, à qui le cardinal de Richelieu donnoit de l'embarras chez elle, traiter encore les princes de l'empire en sujets révoltés. Il paroissoit persuadé qu'il étoit empereur aux termes de Charlemagne, que la souveraineté résidoit indivisiblement en sa personne; & que les électeurs n'étoient que des gouverneurs de province, qui avoient usurpé des droits & des prérogatives, qu'il devoit réclamer. Il vouloit faire de l'empire une monarchie arbitraire; & il sut trop heureux que le corps germanique lui pardonnant, & à son pere, leurs attentats sur sa liberté, le conservât dans sa qualité de chef de la république.

Ayant inutilement tenté de faire une paix particuliere avec la Suede, il lui fallut recevoir les conditions, auxquelles on mit la fin d'une guerre, qu'il lui étoit impossible de continuer. Il donna toutes les facilités, qu'on exigea de lui, pour la tenue des conférences; & sa répugnance à les donner ne servit qu'à mettre en un plus grand jour l'impuissance où il étoir, d'en soutenir le refus. Les plénipotentiaires catholiques s'assemblement à Munster, & les protestans à Osnabruck. Après trois ans de négociations, it y eut deux traités signés le 24 Octobre 1648, l'un à Munster entre l'empire & la France, l'autre à Osnabruck entre l'empereur & ses adhérans d'une part, & la Suede avec ses alliés de l'autre. Voyez MUNSTER &

OSNABRUCK. D. B. M.

# REPRÉSAILLES, f. f. pl.

On entend par Représailles, cette espece de guerre imparsaite, ces actes d'hostilités que les souverains exercent les uns contre les autres.

Les Représailles sont usitées de nation à nation, pour se faire justice soimême, quand on ne peut pas l'obtenir autrement. Si une nation s'est emparée de ce qui appartient à une autre, si elle resuse de payer une dette, de réparer une injure, ou d'en donner une juste satisfaction; celle-ci peut se saisir de quelque chose appartenante à la premiere, & l'appliquer à son prosit, jusqu'à concurrence de ce qui lui est du avec dommages & intérêts, ou la tenir en gage, jusqu'à ce qu'on lui ait donné une pleine satisfaction. Dans ce dernier cas, c'est plutôt arrêt ou saisse, que Représailles: on les consond souvent dans le langage ordinaire. Les essets saiss se conservent. tant qu'il y a espérance d'obtenir satisfaction ou justice. Dès que cette espérance est perdue, on les confisque; & alors les Représailles s'accomplissent. Si les deux nations, sur cette querelle, en viennent à une rupture ouverte; la satisfaction est censée resusée, dès le moment de la déclaration de guerre, ou des premieres hostilités, & dès-lors aussi les effets saiss peu-

vent être confisqués.

Le droit des gens ne permet les Représailles que pour une cause évidemment juste, pour une dette claire & liquide. Car celui qui forme une prétention douteuse ne peut demander d'abord que l'examen équitable de son droit. En second lieu, il faut, avant que d'en venir-là, que l'on ait inutilement demandé justice, ou au moins que l'on ait tout lieu de croire qu'on la demanderoit vainement. Alors seulement on peut se faire soimème raison d'un injuste. Il seroit trop contraire à la paix, au repos & au salut des nations, à leur commerce mutuel, à tous les devoirs qui les lient les unes envers les autres, que chacun pût tout d'un coup en venir aux voies de fait, sans savoir si l'on est disposé à lui rendre justice, ou à la resuser.

Mais pour bien entendre cet article, il faut observer, que si dans une affaire litigieuse, notre adversaire se resuse aux moyens de mettre le droit en évidence, ou les élude artificieusement, s'il ne se prête pas de bonne soi aux moyens pacifiques de terminer le différend, & sur-tout s'il en vient le premier à quelque voie de fait; il rend notre cause juste, de problématique qu'elle étoit; nous pouvons mettre en usage les Représailles, ou la saisse de ses effets, pour le contraindre à embrasser les moyens de conciliation que la loi naturelle prescrit. C'est une derniere tentative, avant

que d'en venir à une guerre ouverte.

Nous avons observé ci-dessus, que les biens des citoyens sont partie de la totalité des biens d'une nation; que d'Etat à Etat, tout ce qui appartient en propre aux membres est considéré comme appartenant au corps, & est affecté pour les dettes de ce corps : d'où il suit, que dans les Représailles, on saissi les biens des sujets, tout comme on saissiroit ceux de l'Etat ou du souverain. Tout ce qui appartient à la nation est sujet aux Représailles, dès qu'on peut s'en saissir; pourvu que ce ne soit pas un dépôt consié à la soi publique. Ce dépôt ne se trouvant entre nos mains que par une suite de la consiance, que le propriétaire a mise en notre bonne soi; il doit être respecté, même en cas de guerre ouverte. C'est ainsi que l'on en use en France, en Angleterre & ailleurs, à l'égard de l'argent que les étrangers out placé dans les sonds publics.

Celui qui use de Représailles contre une nation, sur les biens de ses membres indistinctement, ne peut être taxé de saisir le bien d'un innocent pour la dette d'autrui. Car c'est alors au souverain à dédommager celui de ses sujets, sur qui sont tombées les Représailles; c'est une dette de l'Etat, eu de la nation, dont chaque citoyen ne doit supporter que sa quote-part.

100

C'est seulement d'Etat à Etat, que tous les biens des particuliers sont regardés comme appartenans à la nation. Les souverains agissent entreux; ils ont affaire les uns aux autres directement, & ne peuvent considérer une nation étrangere que comme une société d'hommes dont tous les intérêts sont communs. Il n'appartient donc qu'aux souverains d'exercer & d'ordonner les Représailles, sur le pied que nous venons de les expliquer. D'ailleurs cette voie de fait approche fort d'une rupture ouverte, & souvent elle en est suivie. Elle est donc d'une trop grande conséquence, pour être abandonnée aux particuliers. Aussi voyons-nous qu'en tout Etat policé, un sujet qui se croit lésé par une nation étrangere, recourt à son souverain, pour obtenir la permission d'user de Représailles. C'est ce qu'on appelle en France, demander des lettres de marque.

On peut user de Représailles contre une nation, non-seulement sur les faits du souverain, mais aussi sur ceux de ses sujets: & cela a lieu quand l'Etat, ou le souverain participe à l'action de son sujet & s'en charge.

De même, le souverain demande justice, ou use de Représailles, nonseulement pour ses propres affaires, mais encore pour celles de ses sujets,

qu'il doit protéger, & dont la cause est celle de la nation.

Mais accorder des Représailles contre une nation, en faveur des étrangers, c'est se porter pour juge entre cette nation & ces étrangers; ce qu'aucun souverain n'est en droit de faire. La cause des Représailles doit être juste, & il faut même qu'elles soient sondées sur un déni de justice, ou déjà arrivé, ou probablement à craindre. Or quel droit avons-nous de juger si la plainte d'un étranger contre un Etat indépendant est juste, si on lui a fait un vrai déni de justice? Si l'on m'oppose, que nous pouvons bien épouser la querelle d'un autre Etat, dans une guerre qui nous paroît juste, lui donner du secours, & même nous joindre à lui; le cas est différent. En donnant du secours contre une nation, nous n'arrêtons point ses effets, ou ses gens, qui se trouvent chez nous sous la foi publique; & en lui déclarant la guerre, nous lui permettons de retirer & ses sujets & ses effets, comme on le verra ci-dessous. Dans le cas des Représailles accordées à nos sujets, une nation ne peut se plaindre que nous violions la foi publique, en saissiffant ses hommes ou ses biens; parce que nous ne devons la sureté à ces biens, ou à ces hommes, que dans la juste supposition, que cette nation ne violera pas la premiere, envers nous ou nos sujets, les regles de justice que les nations doivent observer entr'elles : si elle les viole, nous sommes en droit d'en tirer raison, & la voie des Représailles est plus aisée, plus sure & plus douce, que celle de la guerre. On ne pourroit justifier par les mêmes raisons, des Représailles ordonnées en saveur d'étrangers. Car la sureté que nous devons aux sujets d'une puissance, ne dépend point, comme d'une condition, de la sureté que cette puissance donnera à tous les autres peuples, à des gens qui ne nous appartiennent point, qui ne sont pas sous notre protection. L'Angleterre ayant accordé des Re-. Tome XXVII. Azzz

présailles, en 1662, contre les Provinces-Unies, en faveur des chevallers de Malthe, les Etats de Hollande disoient avec raison, que selon le droit des gens, les Représailles ne peuvent être accordées que pour maintenir les droits des sujets de l'Etat, & non pour une affaire à laquelle la nation n'a aucun intérêt.

Les particuliers qui, par leurs faits, ont donné lieu à de justes Représailles, sont obligés de dédommager ceux sur qui elles tombent, & le souverain doit les y contraindre. Car on est tenu à la réparation du dommage, que l'on a causé par sa faute. Et bien que le souverain, en resusant justice à l'ossensé, ait attiré les Représailles sur ses sujets; ceux qui en sont la premiere cause, n'en deviennent pas moins coupables; la faute du souverain ne les exempte pas de réparer les suites de la leur. Cependant, s'ils étoient prêts à donner satisfaction à celui qu'ils ont lésé ou offensé, & que leur souverain les en ait empêchés; ils ne sont lesé ou offensé, & que leur souverain les en ait empêchés; ils ne sont tenus qu'à ce qu'ils aurosent été obligés de faire pour prévenir les Représailles, & c'est au souverain à réparer le surplus du dommage, qui est une suite de sa

propre faute.

Nous avons dit, qu'on ne doit venir aux Représailles, que quand on ne peut point obtenir justice. Or la justice se resuse de plusieurs manieres: 1º. Par un déni de justice proprement dit, ou par un refus d'écouter vos plaintes, ou celles de vos sujets, de les admentre à établir leur droit devant les tribunaux ordinaires. 2°. Par des délais affectés, dont on ne peut donner de bonnes raisons; délais équivalens à un refus, ou plus ruineux encore. 3°. Par un jugement manifestement injuste & partial. Mais il faut que l'injustice soit bien évidente & palpable. Dans tous les cas susceptibles de doute, un souverain ne doit point écouter les plaintes de ses sujets contre un tribunal étranger, ni entreprendre de les soustraire à l'effet d'une sentence rendue dans les formes. Ce seroit le moyen d'exciter des troubles continuels. Le droit des gens prescrit aux nations ces égards réciproques pour la jurisdiction de chacune, par la même raison que la loi civile ordonne dans l'Etat, de tenir pour juste toute sentence définitive, rendue dans les formes. L'obligation n'est ni si expresse, ni si étendue de nation à nation; mais on ne peut nier qu'il ne foit très-convenable à leur repos, & très-conforme à leurs devoirs envers la société humaine, d'obliger leurs sujets, dans tous les cas douteux & à moins d'une lésion maniseste, à se soumettre aux sentences des tribunaux étrangers, pardevant lesquels ils ont affaire.

De même que l'on peut faisir les choses qui appartiennent à une nation, pour l'obliger à rendre justice, on peut également, & pour les mêmes raisons, arrêter quelques-uns de ses citoyens, & ne les relâcher que quand on a reçu une entiere satisfaction. C'est ce que les Grecs appelloient androlepsie, prise d'homme. A Athenes, la loi permettoit aux parens de celui qui avoit été assassiné dans un pays étranger, de saisir jusqu'à trois per-

sonnes de ce pays-là, & de les détenir jusqu'à ce que le meurtrier eut été puni ou livré. Mais dans les mœurs de l'Europe moderne, ce moyen n'est guere mis en usage que pour se faire raison d'une injute de même nature, c'est-à-dire, pour obliger un souverain à relâcher quelqu'un, qu'il retient

injustement.

Au reste, les sujets ainsi arrêtés n'étant détenus que comme une sureté, un gage, pour obliger une nation à faire justice; si leur souverain s'obstine à la resuser, on ne peut point leur ôter la vie, ni leur insliger aucune peine corporelle, pour un resus, dont ils ne sont pas coupables. Leurs biens, leur liberté même peut être engagée pour les dettes de l'Etat, mais non point la vie, dont l'homme n'est pas le maître de disposer. Un souverain n'est en droit d'ôter la vie aux sujets de celui qui lui fait injure, que quand ils sont en guerre; & nous avons vu ailleurs ce qui lui donne ce droit.

Mais un souverain est en droit d'user de force contre ceux qui résistent à l'exécution de son droit, & d'en user autant qu'il est nécessaire pour surmonter leur injuste résistance. Il est donc permis de repousser ceux qui entreprennent de s'opposer à de justes Représailles, & s'il faut pour cela aller jusqu'à leur ôter la vie, on ne peut accuser de ce malheur que leur résistance injuste & inconsidérée. Grotius veut qu'en pareil cas, on s'abstienne plutôt d'user de Représailles. Entre particuliers, & pour des choses qui ne sont pas extrêmement importantes, il est certainement digne, non-seulement d'un chrétien, mais en général de tout honnête homme, d'abandonner plutôt son droit, que de tuer celui qui lui oppose une injuste résistance. Mais il n'en va pas ainsi entre les souverains. Il seroit d'une trop grande conséquence de se laisser braver. Le vrai & juste bien de l'Etat est la grande regle: la modération est toujours louable en elle-même; mais les conducteurs des nations doivent en user autant qu'elle peut s'allier avec le bonheur & le salut de leurs peuples.

Apres avoir démontré, qu'il est permis d'en venir aux Représailles, quand on ne peut obtenir justice autrement; il est aisé d'en conclure, qu'un souverain n'est point en droit d'opposer la force, ou de faire la guerre à celui, qui ordonnant & exécutant des Représailles en pareils cas, ne fait

qu'user de son droit.

Et comme la loi de l'humanité ne prescrit pas moins aux nations, qu'aux particuliers, de présérer constamment les moyens les plus doux, quand ils suffisent, pour obsenir justice; toutes les sois qu'un souverain peut, par la voie des Représailles, se procurer un juste dédommagement, ou une satisfaction convenable, il doit s'en tenir à ce moyen, moins violent & moins sunesse que la guerre. A ce propos, je ne puis me dispenser de relever ici une erreur, trop générale pour être absolument méprisée. S'il arrive qu'un prince, ayant à se plaindre de quelque injustice, ou de quelques commencemens d'hossilités, & ne trouvant pas chez son adversaire des dispositions à lui donner satisfaction, se détermine à user de Représailles, pour essayer Aaaa 2

de le contraindre à écouter la justice, avant que d'en venir à une rupture ouverte. S'il saisit ses effets, ses vaisseaux, sans déclaration de guerre, & les retient comme des gages : vous entendrez certaines gens crier au brigandage. Si ce prince eut déclaré la guerre tout de suite, ils ne diroient mot, ils loueroient peut-être sa conduite. Etrange oubli de la raison & des vrais principes! Ne diroit-on pas que les nations doivent suivre les loix de la chevalerie, se désier en champ clos, & vider leur querelle comme deux braves dans un duel? Les souverains doivent penser à maintenir les droits de leur Etat, à se faire rendre justice, en usant de moyens légitimes, & en préférant toujours le plus doux : & encore un coup, il est bien évident que les Représailles dont nous parlons, sont un moyen infiniment plus doux, ou moins funeste que la guerre. Mais, comme elles y conduisent souvent, entre puissances dont les forces sont à-peu-près égales, on ne doit y venir qu'à l'extrémité. Le prince qui tente alors cette voie. au lieu de rompre entiérement, est louable sans doute, pour sa modération & sa prudence.

Ceux qui courent aux armes sans nécessité, sont des sléaux du genre humain, des barbares, ennemis de la société, & rebelles aux loix de la

nature, ou plutôt du pere commun des hommes.

Il est des cas cependant, où les Représailles seroient condamnables, lors même qu'une déclaration de guerre ne le seroit pas; & ce sont précisément ceux dans lesquels les nations peuvent avec justice prendre les armes. Lorsqu'il s'agit dans le dissérent, non d'une voie de fait, d'un tort reçu, mais d'un droit contesté; après que l'on a inutilement tenté les voies de conciliation, ou les moyens pacifiques d'obtenir justice, c'est la déclaration de guerre qui doit suivre, & non de prétendues Représailles, lesquelles, en pareils cas, ne seroient que de vrais actes d'hostilité, sans déclaration de guerre, & se trouveroient contraires à la soi publique, aussi-bien qu'aux devoirs mutuels des nations. C'est ce qui paroîtra plus évidemment, par ce que nous avons dit des raisons qui établissent l'obligation de déclarer la guerre, avant que d'en commencer les actes. Voyez GUERRE, DECLA-RATION DE GUERRE.

Que si, par des conjonctures particulieres, & par l'obstination d'un injuste adversaire, ni les Représailles, ni aucun des moyens dont nous venons de traiter, ne suffisent pour notre désense & pour la protection de nos

droits, il reste la malheureuse & triste ressource de la guerre.

Les lettres de Représailles ou lettres de marque, sont des lettres qu'un souverain accorde à ses sujets, pour reprendre sur les biens de quelqu'un du parti ennemi, l'équivalent de ce qu'on leur a pris, & dont le prince ennemi n'aura pas voulu leur faire justice.

### REPRÉSENTANS, f. m. pl.

LES Représentans d'une nation sont des citoyens choisis, qui, dans un gouvernement tempéré, sont chargés par la société de parler en son nom, de stipuler ses intérêts, d'empêcher qu'on ne l'opprime, de concourir à l'administration.

Dans un Etat despotique, le chef de la nation est tout, la nation n'est rien; la volonté d'un seul fait la loi, la société n'est point représentée. Telle est la forme du gouvernement en Asie, dont les habitans soumis depuis un grand nombre de siecles à un esclavage héréditaire, n'ont point imaginé de moyens pour balancer un pouvoir énorme, qui sans cesse les écrase. Il n'en fut pas de même en Europe, dont les habitans plus robustes, plus laborieux, plus belliqueux que les Assatiques, sentirent de tout temps l'utilité & la nécessité qu'une nation fût représentée par quelques citoyens qui parlassent au nom de tous les autres, & qui s'opposassent aux entreprises d'un pouvoir qui devient souvent abusif sorsqu'il ne connoît aucun frein. Les citovens choisis pour être les organes, ou les Représentans de la nation, suivant les différens temps, les différentes conventions & les circonstances diverses, jouirent de prérogatives & de droits plus ou moins étendus. Telle est l'origine de ces assemblées connues sous le nom de dietes, d'états généraux, de parlemens, de sénats, qui, presque dans tous les pays de l'Europe, participerent à l'administration publique, approuverent ou rejeterent les propolitions des souverains, & furent admis à concerter avec eux les mesures nécessaires au maintien de l'Etat.

Dans un Etat purement démocratique, la nation, à proprement parler, n'est point représentée; le peuple entier se réserve le droit de faire connoître ses volontés dans les assemblées générales, composées de tous les citoyens; mais dès que le peuple a choisi des magistrats qu'il a rendus dépositaires de son autorité, ces magistrats deviennent ses Représentans; & suivant le plus ou le moins de pouvoir que le peuple s'est réservé, le gouvernement devient ou une aristocratie, ou demeure une démocratie.

Dans une monarchie absolue le souverain ou jouit, du consentement de son peuple, du droit d'être l'unique Représentant de sa nation, ou bien, contre son gré, il s'arroge ce droit. Le souverain parle alors au nom de tous; les loix qu'il fait sont, ou du moins sont censées l'expression des volontés de toute la nation qu'il représente.

Dans les monarchies tempérées, le souverain n'est dépositaire que de la puissance exécutrice, il ne représente sa nation qu'en cette partie, elle choisit d'autres Représentans pour les autres branches de l'administration. C'est ainsi qu'en Angleterre la puissance exécutrice réside dans la personne du monarque, tandis que la puissance législative est partagée entre lui &

le parlement, c'est-à dire l'assemblée générale des dissérens ordres de la nation britannique, composée du clergé, de la noblesse & des communes acces dernieres sont représentées par un certain nombre de députés choisis par les villes, les bourgs & les provinces de la Grande-Bretagne. Par la constitution de ce pays, le parlement concourt avec le monarque à l'administration publique; dès que ces deux puissances sont d'accord, la nation entiere est réputée avoir parlé, & leurs décisions deviennent des loixs

En Suede, le monarque gouvernoit ci-devant conjointement avec un sénat, qui n'étoit lui-même que le Représentant de la diete générale du royaume; celle-ci étoit l'assemblée de tous les Représentants de la nation

suédoise. Voyez DROIT DE SUEDE.

La nation germanique, dont l'empereur est le chef, est représentée par la diete de l'Empire, c'est-à-dire par un corps composé de vassaux souverains, ou de princes tant ecclésiastiques que la iques, & de députés des villes libres, qui représentent toute la nation allemande. Voyez DIETE DE L'EMPIRE.

La nation françoise fut autrefois représentée par l'assemblée des Etatsgénéraux du royaume, composée du clergé & de la noblesse, auxquels par la suite des temps on associa le tiers-Etat, destiné à représenter le peuple. Ces assemblées nationales ont été discontinuées depuis l'année 1628.

Sous le gouvernement féodal, la noblesse & le clergé eurent long-temps le droit exclusif de parler au nom de toute la nation, ou d'en être les uniques Représentans. Le peuple composé des cultivateurs, des habitans des villes & des campagnes, des manufacturiers, en un mot, de la partie la plus nombreuse, la plus laborieuse, la plus utile de la société, ne sut point en droit de parler pour lui-même; il fut forcé de recevoir sans murmurer les loix que quelques grands concerterent avec le souverain. Ainsi le peuple ne fut point écouté, il ne fut regardé que comme un vil amas de ciroyens méprisables, indignes de joindre leurs voix à celles d'un petit nombre de seigneurs orgueilleux & ingrats, qui jouirent de leurs travaux sans s'imaginer leur rien devoir. Opprimer, piller, vexer impunément le peuple, sans que le chef de la nation put y porter remede, telles furent les prérogatives de la noblesse, dans lesquelles elle fit consister la liberté. En effet, le gouvernement féodal ne nous montre que des souverains sans forces, & des peuples écrasés & avilis par une aristocratie, armée également contre le monarque & la nation. Ce ne fut que lorsque les rois eurent long-temps soussert des excès d'une noblesse altiere, & des entreprises d'un clergé trop riche & trop indépendant, qu'ils donnerent quelque influence à la nation dans les assemblées qui décidoient de son sort. Ainsi la voix du peuple fut enfin entendue, les loix prirent de la vigueur, les excès des grands furent réprimés, ils furent forcés d'être justes envers des citoyens jusques-là méprisés; le corps de la nation sut ainsi opposé à une noblesse mutine & intraitable.

La nécessité des circonstances oblige les idées & les institutions politiques de changer; les mœurs s'adoucissent, l'iniquité se nuit à elle-même; les tyrans des peuples s'apperçoivent à la longue que leurs solies contrarient leurs propres intérêts, le commerce & les manusactures deviennent des besoins pour les Etats, & demandent de la tranquillité; les guerriers sont moins nécessaires; les disettes & les famines fréquentes ont sait sentir à la fin le besoin d'une bonne culture, que troubloient les démêlés sanglans de quelques brigands armés. L'on eut besoin de loix; l'on respecta ceux qui en surent les interpretes; on les regarda comme les conservateurs de la sureté publique; ainsi le magistrat dans un Etat bien constitué, devint un homme considéré, & plus capable de prononcer sur les droits des peuples, que des nobles ignorans & dépourvus d'équité eux-mêmes, qui ne connoissoient d'autre droit que l'épée, ou qui vendoient la justice à leurs vassaux.

Ce n'est que par des degrés lents & imperceptibles que les gouvernemens prennent de l'assiete; fondés d'abord par la force, ils ne peuvent pourtant se maintenir que par des loix équitables qui assurent les propriétés & les droits de chaque citoyen, & qui le mettent à couvert de l'oppression; les hommes sont forces à la fin de chercher dans l'équité, des remedes contre leurs propres fureurs. Si la formation des gouvernemens n'eût pas été pour l'ordinaire l'ouvrage de la violence & de la déraison, on eut senti qu'il ne peut y avoir de société durable si les droits d'un chacun ne sont mis à l'abri de la puissance qui toujours veut abuser; dans quelques mains que le pouvoir soit placé, il devient funesse s'il n'est contenu dans des bornes; ni le souverain, ni aucun ordre de l'Etat ne peuvent exercer une autorité nuisible à la nation, s'il est vrai que tout gouvernement n'ait pour objet que le bien du peuple gouverné. La moindre reflexion eut donc suffi pour montrer qu'un monarque ne peut jouir d'une puissance véritable, s'il ne commande à des sujets heureux & réunis de volontés; pour les rendre tels, il faut qu'il assure leurs possessions, qu'il les défende contre l'oppression, qu'il ne sacrifie jamais les intérêts de tous à ceux d'un petit nombre, & qu'il porte ses vues sur les besoins de tous les ordres dont son Etat est composé. Nul homme, quelles que soient ses lumieres n'est capable sans conseils, sans secours, de gouverner une nation entiere; nul ordre dans l'Etat ne peut avoir la capacité ou la volonté de connoître les besoins des autres; ainsi le souverain impartial doit écouter les voix de tous ses sujets, il est également intéressé à les entendre & à remédier à leurs maux; mais pour que les sujets s'expliquent sans tumulte, il convient qu'ils ayent des Représentans, c'est-à-dire des citovens plus éclairés que les autres, plus intéressés à la chose, que leurs possessions attachent à la patrie, que leur position mette à portée de sentir les besoins de l'Etat, les abus qui s'introduisent, & les remedes qu'il convient d'y

Dans les Etats despotiques, tel que la Turquie, la nation ne peut avoir

de Représentans; on n'y voit point de noblesse, le despote n'a que des esclaves également vils à ses yeux; il n'est point de justice, parce que la volonté du maître est l'unique loi; le magistrat ne sait qu'exécuter ses ordres; le commerce est opprimé, l'agriculture abandonnée, l'industrie anéantie, & personne ne songe à travailler, parce que personne n'est sûr de jouir du fruit de ses travaux; la nation entiere, réduite au silence, tombe dans l'inertie, ou ne s'explique que par des révoltes. Un sultan n'est soutenu que par une soldatesque esfrénée, qui ne lui est elle-même soumise qu'autant qu'il lui permet de piller & d'opprimer le reste de ses sujets; ensin souvent ses janissaires l'égorgent & disposent de son trône, sans que

la nation s'intéresse à sa chûte ou désapprouve le changement.

Il est donc de l'intérêt du souverain que sa nation soit représentée; sa sureté propre en dépend; l'affection des peuples est le plus serme rempart contre les attentats des méchans; mais comment le souverain peut-il se concilier l'affection de son peuple, s'il n'entre dans ses besoins, s'il ne lui procure les avantages qu'il désire, s'il ne le protege contre les entreprises des puissans, s'il ne cherche à soulager ses maux? Si la nation n'est point représentée, comment son chef peut-il être instruit de ces miseres de détail que du haut de son trône il ne voit jamais que dans l'éloignement, & que la flatterie cherche toujours à lui cacher? Comment, sans connoître les ressources & les forces de son pays, le monarque pourroit-il se garantir d'en abuser? Une nation privée du droit de se faire représenter, est à la merci des imprudens qui l'oppriment; elle se détache de ses maîtres, elle espere que tout changement rendra son sort plus doux; elle est souvent exposée à devenir l'instrument des passions de tout factieux qui lui promettra de la secourir. Un peuple qui soussire s'attache par instinct à quiconque a le courage de parler pour elle; il se choisit tacitement des protecteurs & des Représentans, il approuve les réclamations que l'on fait en son nom; est-il poussé à bout? il choisit souvent pour interpretes des ambitieux & des fourbes qui le séduisent, en lui persuadant qu'ils prennent en main sa cause, & qui renversent l'Etat sous prétexte de le désendre. Les Guise en France, les Cromwel en Angleterre, & tant d'autres sédicieux, qui sous prétexte du bien public jeterent leurs nations dans les plus affreuses convulsions, furent des Représentans & des protecteurs de ce genre, également dangereux pour les souverains & les nations.

Pour maintenir le concert qui doit toujours subsister entre les souverains & leurs peuples, pour mettre les uns & les autres à couvert des attentats des mauvais citoyens, rien ne seroit plus avantageux qu'une constitution qui permettroit à chaque ordre de citoyens de se faire représenter, de parler dans les assemblées qui ont le bien général pour objet. Ces assemblées, pour être utiles & justes, devroient être composées de ceux que leurs possessions rendent citoyens, & que leur état & leurs lumières mettent à portée de connoître les intérêts de la nation & les besoins des peu-

ples;

posses; en un mot, c'est la propriété qui sait le citoyen; tout homme qui possede dans l'Etat, est intéressé au bien de l'Etat, & quel que soit le rang que des conventions particulieres lui assignent, c'est toujours comme propriétaire, c'est en raison de ses possessions qu'il doit parler, ou qu'il ac-

quiert le droit de se faire représenter.

Dans les nations européennes, le clergé, que les donations des souverains & des peuples ent rendu propriétaire de grands biens, & qui par-là forme un corps de cia yens opulens & puissans, semble dès-lors avoir un droit acquis de parler ou de se faire représenter dans les assemblées nationales; d'ailleurs la consiance des peuples le met à portée de voir de près ses besoins & de connoître ses vœux.

Le noble, par les possessions qui lient son sort à celui de la patrie, a sans doute le droit de parler; s'il n'avoit que des titres, il ne seroit qu'un homme distingué par les conventions; s'il n'étoit que guerrier, sa voix seroit suspecte, son ambition & son intérêt plongeroient fréquemment la nation dans des guerres inutiles & nuisibles.

Le magistrat est citoyen en vertu de ses possessions; mais ses sonctions en sont un citoyen plus éclairé, à qui l'expérience fait connoître les avantages & les désavantages de la législation, les abus de la jurisprudence, les moyens d'y remédier. C'est la loi qui décide du bonheur des Etats.

Le commerce est aujourd'hui pour les Etats une source de force & de richesse; le négociant s'enrichit en même temps que l'Etat qui savorise ses entreprises, il partage sans cesse ses prospérités & ses revers; il ne peut donc sans injustice être réduit au silence; il est un citoyen utile & capable de donner ses avis dans les conseils d'une nation dont il augmente l'aisance & le pouvoir.

Enfin le cultivateur, c'est-à-dire, tout citoyen qui possede des terres, dont les travaux contribuent aux besoins de la société, qui sournit à sa subsistance, sur qui tombent les impôts, doit être représenté; personne n'est plus que lui intéressé au bien public; la terre est la base physique & positique d'un Etat, c'est sur le possesseur de la terre que retombent directement ou indirectement tous les avantages & les maux des nations; c'est en proportion de ses possessions, que la voix du citoyen doit avoir du

poids dans les assemblées nationales.

Tels sont les différens ordres dans lesquels les nations modernes se trouvent partagées; comme tous concourent à leur maniere au maintien de la république, tous doivent être écoutés; la religion, la guerre, la justice, le commerce, l'agriculture, sont faits dans un Etat bien constitué pour se donner des seçours mutuels; le pouvoir souverain est destiné à tenir la balance entr'eux; il empêchera qu'aucun ordre ne soit opprimé par un autre, ce qui arriveroit infailliblement si un ordre unique avoit le droit exclusif de stipuler pour tous.

Il n'est point, dit Edouard I, toi d'Angletetre, de regle plus équitable,

Tome XXVII. Bbbb

que les choses qui intéressent tous, soient approuvées par tous, & que les dangers communs soient repoussés par des efforts communs. Si la constitution d'un Etat permettoit à un ordre de citoyens de parler pour tous les autres, il s'introduiroit bientôt une aristocratie sous laquelle les intérêts de la nation & du souverain seroient immolés à ceux de quelques hommes puissans, qui deviendroient immanquablement les tyrans du monarque & du peuple. Tel sut, comme on a vu, l'état de presque toutes les nations européennes sous le gouvernement séodal, c'est-à-dire, durant cette anarchie systématique des nobles, qui lierent les mains des rois pour exercer impunément la licence sous le nom de liberté; tel est encore, même aujourd'hui, le gouvernement de la Pologne, où sous des rois trop soibles pour protéger les peuples, ceux-ci sont à la merci d'une noblesse fougueuse, qui ne met des entraves à la puissance souveraine que pour pouvoir impunément tyranniser la nation. Ensin tel sera toujours le sort d'un Etat dans lequel un ordre d'hommes devenu trop puissant, voudra représenter tous les autres.

Le noble ou le guerrier, le prêtre ou le magistrat, le commerçant, le manufacturier & le cultivateur, sont des hommes également nécessaires; chacun d'eux sert à sa maniere la grande famille dont il est membre; tous sont enfans de l'Etat, le souverain doit entrer dans leurs besoins divers; mais pour les connoître il faut qu'ils puissent se faire entendre, & pour se faire entendre sans tumulte, il faut que chaque classe ait le droit de choisir ses organes ou ses Représentans; pour que ceux-ci expriment le vœu de la nation, il faut que leurs intérêts soient indivisiblement unis aux siens par le lien des possessions. Comment un noble nourri dans les combats, connoîtroit-il les intérêts d'une religion dont souvent il n'est que foiblement instruit, d'un commerce qu'il méprise, d'une agriculture qu'il dédaigne, d'une jurisprudence dont il n'a point d'idées? Comment un magistrat, occupé du soin pénible de rendre la justice au peuple, de sonder les profondeurs de la jurisprudence, de se garantir des embûches de la ruse, & de démêler les pieges de la chicane, pourroit-il décider des affaires relatives à la guerre, utiles au commerce, aux manufactures, à l'agriculture? Comment un clergé, dont l'attention est absorbée par des études & par des soins qui ont le ciel pour objet, pourroit-il juger de ce qui est le plus convenable à la navigation, à la guerre, à la jurisprudence?

Un Etat n'est heureux, & son souverain n'est puissant, que lorsque tous les ordres de l'Etat se prêtent réciproquement la main; pour opérer un esset si salutaire, les chess de la société politique sont intéresses à maintenir entre les dissérentes classes de citoyens, un juste équilibre, qui empêche chacune d'entr'elles d'empiéter sur les autres. Toute autorité trop grande, mise entre les mains de quelques membres de la société, s'établit aux dépens de la sureté & du bien-être de tous; les passions des hommes les mettent sans cesse aux prises; ce conssit ne sert qu'à leur donner de l'activité; il ne nuit à l'Etat que lorsque la puissance souveraine oublie

de tenir la balance, pour empêcher qu'une force n'entraîne toutes les autres. La voix d'une noblesse remuante, ambitieuse, qui ne respire que la guerre, doit être contre-balancée par celle d'autres citoyens, aux vues desquels la paix est bien plus nécessaire; si les guerriers décidoient seuls du fort des empires, ils seroient perpétuellement en feu, & la nation succomberoit même sous le poids de ses propres succès; les loix seroient forcées de se taire, les terres demeureroient incultes, les campagnes seroient dépeuplées, en un mot, on verroit renaître ces miseres qui pendant tant de fiecles ont accompagné la licence des nobles sous le gouvernement féodal. Un commerce prépondérant feroit peut-être trop négliger la guerre; l'Etat. pour s'enrichir, ne s'occuperoit point assez du soin de sa sureté, ou peutêtre l'avidité le plongeroit-il souvent dans des guerres qui frustreroient ses propres vues. Il n'est point dans un Etat d'objet indifferent & qui ne demande des hommes qui s'en occupent exclusivement : nul ordre de citovens n'est capable de stipuler pour tous; s'il en avoit le droit, bientôt il ne flipuleroit que pour lui-même; chaque classe doit être représentée par des hommes qui connoissent son état & ses besoins; ces besoins ne sont bien connus que de ceux qui les sentent.

Les Représentans supposent des constituans de qui leur pouvoir est émané, auxquels ils sont par conséquent subordonnés & dont ils ne sont que les organes. Quels que soient les usages ou les abus que le temps a pu introduire dans les gouvernemens libres & tempérés, un Représentant ne peut s'arroger le droit de faire parler à ses constituans un langage opposé à leurs intérêts; les droits des constituans sont les droits de la nation, ils sont imprescriptibles & inaliénables; pour peu que l'on consulte la raison, elle prouvera que les constituans peuvent en tout temps démentir, désavouer & révoquer les Représentans qui les trahissent, qui abusent de leurs pleins pouvoirs contre eux-mêmes, ou qui renoncent pour eux à des droits inhérens à leur essence; en un mot, les Représentans d'un peuple libre ne peuvent point lui imposer un joug qui détruiroit sa sélicité; nul homme n'ac-

quiert le droit d'en représenter un autre malgré lui.

L'expérience nous montre que dans les pays qui se flattent de jouir de la plus grande liberté, ceux qui sont chargés de représenter les peuples, ne trahissent que trop souvent leurs intérêts, & livrent leurs constituans à l'avidité de ceux qui veulent les dépouiller. Une nation a raison de se désier de semblables Représentans & de limiter leurs pouvoirs; un ambitieux, un homme avide de richesses, un prodigue, un débauché, ne sont point faits pour représenter leurs concitoyens; ils les vendront pour des titres, des honneurs, des emplois, & de l'argent; ils se croiront intéresses à leurs maux. Que sera-ce si ce commerce insame semble s'autoriser par la conduite des constituans qui seront eux-mêmes vénaux? Que sera-ce si ces constituans choisssent leurs Représentans dans le tumulte & dans l'ivresse, ou, si négligeant la vertu, les lumieres, les talens, ils ne donnent qu'au plus offrans Bb b b 2

le droit de stipuler leurs intérêts? De pareils constituans invitent à les trahir; ils perdent le droit de s'en plaindre, & leurs Représentans leur fermeront la bouche en leur disant: » Je vous ai acheté bien chérement, &

» je vous vendrai le plus chérement que je pourrai «.

Nul ordre de citoyens ne doit jouir pour toujours du droit de représenter la nation, il faut que de nouvelles élections rappellent aux Représentans que c'est d'elle qu'ils tiennent leur pouvoir. Un corps dont les membres jouiroient sans interruption du droit de représenter l'Etat, en deviendroit bientôt le maître ou le tyran.

## RÉPUBLIQUE, s. f.

ON entend par ce mot un gouvernement où le peuple en corps, ou seu-

lement une partie du peuple, a la souveraine puissance.

Lorsque, dans la République, le peuple en corps a la souveraine puissance, c'est une démocratie. Lorsque la souveraine puissance est entre les mains d'une partie du peuple, cela s'appelle une arissocratie.

I.

E peuple, dans la démocratie est, à certains égards, le monarque; à certains autres, il est le sujet.

Il ne peut être monarque que par ses suffrages, qui sont ses volontés. La volonté du souverain est le souverain lui-même. Les loix qui établissent le droit de suffrage, sont donc sondamentales dans ce gouvernement. En effet, il est aussi important d'y régler comment, par qui, à qui, sur quoi, les suffrages doivent être donnés, qu'il l'est dans une monarchie de savoir quel est le monarque, & de quelle maniere il doit gouverner.

Libanius (a) dit, qu'à Athenes un étranger qui se méloit dans l'assemblée du peuple, étoit puni de mort. C'est qu'un tel homme usurpoit le droit de

Souveraineté.

Il est essentiel de fixer le nombre des citoyens qui doivent former les assemblées; sans cela, on pourroit ignorer si le peuple a parlé, ou seulement une partie du peuple. A Lacédémone, il falloit dix mille citoyens. A Rome, née dans la petitesse pour aller à la grandeur; à Rome, faite pour éprouver toutes les vicissitudes de la fortune; à Rome qui avoit tantôt presque tous ses citoyens hors de ses murailles, tantôt toute l'Italie & une partie de la terre dans ses murailles, on n'avoit point fixé ce nombre; & ce sur une des grandes causes de sa ruine.

<sup>: (</sup>a) Déclamations 17 & 18.

Le peuple qui a la souveraine puissance, doit faire par lui-même tout ce qu'il peut bien faire; & ce qu'il ne peut pas bien faire, il faut qu'il le fasse par ses ministres.

Ses ministres ne sont point à lui, s'il ne les nomme : c'est donc une maxime fondamentale de ce gouvernement, que le peuple nomme ses minis-

tres, c'est-à-dire, ses magistrats.

Il a besoin, comme les monarques, & même plus qu'eux, d'être conduit par un conseil ou sénat. Mais pour qu'il y ait consiance, il faut qu'il en élise les membres; soit qu'il les choissse lui-même, comme à Athenes; ou par quelque magistrat qu'il a établi pour les élire, comme cela se pratiquoit

à Rome dans quelques occasions.

Le peuple est admirable pour choisir ceux à qui il doit confier quelque partie de son autorité. Il n'a à se déterminer que par des choses qu'il ne peut ignorer, & des saits qui tombent sous les sens. Il sait très-bien qu'un homme a été souvent à la guerre, qu'il y a eu tels ou tels succès : il est donc très-capable d'élire un général. Il sait qu'un juge est assidu, que beaucoup de gens se retirent de son tribunal contens de lui, qu'on ne l'a pas convaincu de corruption; en voilà assez pour qu'il élise un préteur. Il a été frappé de la magnificence ou des richesses d'un citoyen; cela sussit pour qu'il puisse choisir un édile. Toutes ces choses sont des saits dont il s'instruit mieux dans la place publique qu'un monarque dans son palais. Mais, saura-t-il conduire une assaire, connoître les lieux, les occasions, les momens, en prositer? Non : il ne le saura pas.

Si l'on pouvoit douter de la capacité naturelle qu'a le peuple pour discerner le mérite, il n'y auroit qu'à jeter les yeux sur cette suite continuelle de choix étonnans que firent les Athéniens & les Romains; ce qu'on

n'attribuera pas sans doute au hasard.

On sait qu'à Rome, quoique le peuple se sût donné le droit d'élever aux charges les plébéiens, il ne pouvoit se résoudre à les élire; & quoiqu'à Athenes ont pût, par la loi d'Aristide, tirer les magistrats de toutes les classes, il n'arriva jamais, dit Xénophon (a), que le bas-peuple demandât celles qui pouvoient intéresser son salut ou sa gloire.

Comme la plupart des citoyens, qui ont assez de suffisance pour élire; n'en ont pas assez pour être élus; de même le peuple qui a assez de capacité pour se faire rendre compte de la gestion des autres, n'est pas propre

à gérer par lui-même.

Il faut que les affaires aillent, & qu'elles aillent un certain mouvement qui ne soit ni trop lent ni trop vite. Mais le peuple a toujours trop d'action, ou trop peu. Quelquesois avec cent mille bras il renverse tout; quelquesois avec cent mille pieds il ne va que comme les insectes.

<sup>(</sup>a) Pages 691 & 691 édition de Wechelius, de l'an 1596.

Dans l'Etat populaire, on divise le peuple en de certaines classes. C'est dans la maniere de faire cette division, que les grands législateurs se tont signalés; & c'est delà qu'ont toujours dépendu la durée de la démocratie.

& sa prospérité.

Servius-Tullius suivit, dans la composition de ses classes, l'esprit de l'aristocratie. Nous voyons dans Tite-Live (a) & dans Denys d'Halicarnasse (b),
comment il mit le droit de sussinge entre les mains des principaux citoyens.
Il avoit divisé le peuple de Rome en cent quatre-vingt-treize centuries,
qui formoient six classes. Et mettant les riches, mais en plus petit nombre, dans les premieres centuries; les moins riches, mais en plus grand
nombre, dans les suivantes; il jeta toute la soule des indigens dans la
derniere; & chaque centurie n'ayant qu'une voix (c), c'étoient les moyens
& les richesses qui donnoient le suffrage, plutôt que les personnes.

Solon divisa le peuple d'Athenes en quatre classes. Conduit par l'esprit de la démocratie, il ne les sit pas pour fixer ceux qui devoient élire, mais ceux qui pouvoient être élus: & laissant à chaque citoyen le droit d'élection, il voulut (d) que dans chacune de ces quatre classes on pût élire des juges; mais que ce ne sût que dans les trois premieres, où étoient les

citoyens ailes, qu'on put prendre les magistrats.

Comme la division de ceux qui ont droit de suffrage, est, dans la République, une loi fondamentale; la maniere de le donner est une autre loi fondamentale.

Le suffrage par le sort est de la nature de la démocratie; le suffrage

par choix est de celle de l'aristocratie.

Le sort est une façon d'élire qui n'afflige personne; il laisse à chaque citoyen une espérance raisonnable de servir sa patrie.

Mais, comme il est désectueux par lui-même, c'est à le régler & à le

corriger que les grands législateurs se sont surpassés.

Solon établit à Athenes, que l'on nommeroit par choix à tous les emplois militaires, & que les sénateurs & les juges séroient élus par le sort.

Il voulut que l'on donnât par choix les magistratures civiles qui exigeoient une grande dépense, & que les autres sussent données par le sort.

Mais pour corriger le sort, il régla qu'on ne pourroit élire que dans le nombre de ceux qui se présenteroient; que celui qui auroit été élu, seroit

<sup>(</sup>a) Liv. I.

<sup>(</sup>b) Livre 4 art. 35 & suiv.

<sup>(</sup>c) Voyez dans les considérations sur les causes de la grandeur des Romains & de leur décadence, chap. 9, comment cet esprit de Servius Tullius se conserva dans la république.

<sup>(</sup>d) Denis d'Halicanasse, éloge d'Isocrate, pag. 97 tom. 2 édition de Wechelius. Pollux, liv. 8 ch. 10 art. 130.

examiné par des juges (a); & que chacun pourroit l'accuser d'en être indigne (b): cela tenoit en même temps du sort & du choix. Quand on avoit fini le temps de sa magistrature, il falloit essuyer un autre jugement sur la maniere dont on s'étoit comporté. Les gens sans capacité devoient avoir bien de la répugnance à donner leur nom pour être tirés au sort.

La loi qui fixe la maniere de donner les billets de suffrage, est encore une loi fondamentale dans la démocratie. C'est une grande question, si les suffrages doivent être publics ou secrets. Cicéron (c) écrit que les loix (d) qui les rendirent secrets dans les derniers temps de la République romaine, surent une des grandes causes de sa chûte. Comme ceci se pratique diversement dans différentes Républiques, voici, je crois, ce qu'il en faut

penser.

Sans doute que, lorsque le peuple donne ses suffrages, ils doivent être publics (e); & ceci doit être regardé comme une loi fondamentale de la démocratie. Il faut que le petit peuple soit éclairé par les principaux, & contenu par la gravité de certains personnages. Ainsi dans la République romaine, en rendant les suffrages secrets, on détruisit tout; il ne sut plus possible d'éclairer une populace qui se perdoit. Mais, lorsque, dans une aristocratie, le corps des nobles donne les suffrages (f), ou, dans une démocratie, le sénat (g); comme il n'est-là question que de prévenir les briques, les suffrages ne sauroient être trop secrets.

La brigue est dangereuse dans un sénat; elle est dangereuse dans un corps de nobles : elle ne l'est pas dans le peuple, dont la nature est d'agir par passion. Dans les Etats où il n'a point de part au gouvernement, il s'échaussera pour un acteur, comme il auroit fait pour les affaires. Le malheur d'une République, c'est lorsqu'il n'y a plus de brigues; & cela arrive, lorsqu'on a corrompu le peuple à prix d'argent : il devient de sang-froid, il s'affectionne à l'argent, mais il ne s'affectionne plus aux affaires : sans souci du gouvernement, & de ce qu'on y propose, il attend tranquille-

ment fon salaire.

C'est encore une loi fondamentale de la démocratie, que le peuple seul fasse des loix. Il y a pourtant mille occasions où il est nécessaire que le

<sup>(</sup>a) Voyez l'oraison de Démosthene, de salsa legat. & l'oraison contre Timarque.

<sup>(</sup>b) On tiroit même pour chaque place deux billets; l'un qui donnoit la place, l'autre qui nommoit celui qui devoit succéder, en cas que le premier sut rejeté.

<sup>(</sup>c) Liv. 1 & 3 des loix.

<sup>(</sup>d) Elles s'appelloient loix tabulaires. On donnoit à chaque citoyen deux tables; la premiere marquée d'un a, pour dire antiquo l'autre d'un u & d'une r, ùti rogas.

<sup>(-</sup>e) A Athenes, on levoit les mains.

<sup>(</sup>f) Comme à Venise.

<sup>(</sup>g) Les trente tyrans d'Athenes voulurent que les suffrages des Aréopagites sussent publics, pour les diriger à leur fantaisse. Lysias, orat. contra Agorat cap. 8,

sénat puisse statuer; il est même souvent à propos d'essayer une soi avant de l'établir. La constitution de Rome & celle d'Athenes étoient très-sages: les arrêts du sénat (a) avoient sorce de loi pendant un an; ils ne devenoient perpétuels que par la volonté du peuple.

#### II.

DANS l'aristocratie, la souveraine puissance est entre les mains d'un certain nombre de personnes. Ce sont elles qui sont les loix & qui les sont exécuter; & le reste du peuple n'est tout au plus à leur égard, que comme dans une monarchie les sujets sont à l'égard du monarque.

On n'y doit point donner le suffrage par sort; on n'en auroit que les inconvéniens. En esset, dans un gouvernement qui a déjà établi les distinctions les plus affligeantes, quand on seroit choisi par le sort, on n'en seroit pas moins odieux; c'est le noble qu'on envie, & non pas le

magistrat.

Lorsque les nobles sont en grand nombre, il faut un sénat qui regle les affaires que le corps des nobles ne sauroit décider, & qui prépare celles dont il décide. Dans ce cas, on peut dire que l'aristocratie est en quelque sorte dans le sénat, la démocratie dans le corps des nobles, & que le peu-

ple n'est rien.

Ce sera une chose très-heureuse dans l'aristocratie, si, par quelque voie indirecte on fait sortir le peuple de son anéantissement : ainsi à Gênes la banque de saint George, qui est administrée en grande partie par les principaux du peuple (b), donne à celui-ci une certaine insluence dans le gouvernement, qui en fait toute la prospérité.

Les sénateurs ne doivent point avoir le droit de remplacer ceux qui manquent dans le sénat; rien ne seroit plus capable de perpétuer les abus. A Rome, qui sut dans les premiers temps une espece d'aristocratie, le sénat ne se suppléoit pas lui-même; les sénateurs nouveaux étoient nommés (s)

par les censeurs.

Une autorité exorbitante, donnée tout-2-coup à un citoyen dans une République, forme une monarchie, ou plus qu'une monarchie. Dans celles-çi les loix ont pourvu à la conflitution ou s'y sont accommodées; le principe du gouvernement arrête le monarque; mais, dans une République où un citoyen se sait donner (d) un pouvoir exorbitant, l'abus de ce pouvoir

<sup>(</sup>a) Voyez Denys d'Halicarnasse, liv. 4 & 9.

<sup>(</sup>b) Voyez M. Addisson, voyages d'Italie, pag. 16

<sup>(</sup>c) Ils le furent d'abord par les consuls.

<sup>(</sup>d) C'est ce qui renversa la République romaine. Voyez les considérations sur les causes de la grandeur des Romains & de leur décadence. Paris 1755.

est plus grand, parce que les loix qui ne l'ont point prévu, n'ont rien fait

pour l'arrêter.

L'exception à cette regle, est lorsque la constitution de l'Etat est telle qu'il a besoin d'une magistrature qui ait un pouvoir exorbitant. Telle étoit Rome avec ses dicateurs, telle est Venise avec ses inquisiteurs d'Etat; ce sont des magistratures terribles qui ramenent violemment l'Etat à la liberté. Mais, d'où vient que ces magistratures se trouvent si différentes dans ces deux Républiques? C'est que Rome désendoit les restes de son aristocratie contre le peuple; au lieu que Venise se sert de ses inquisiteurs d'Etat pour maintenir son aristocratie contre les nobles. Delà il suivoit, qu'à Rome la dicature ne devoit durer que peu de temps, parce que le peuple agit par sa fougue & non pas par ses desseins. Il falloit que cette magistrature s'exerçât avec éclat, parce qu'il s'agissoit d'intimider le peuple. & non pas de le punir; que le dictateur ne fut créé que pour une seule affaire, & n'eut une autorité sans bornes qu'à raison de cette affaire, parce qu'il étoit toujours créé pour un cas imprévu. A Venise, au contraire, il faut une magistrature permanente : c'est-là que les desseins peuvent être commencés, suivis, suspendus, repris; que l'ambition d'un seul devient celle d'une famille, & l'ambition d'une famille celle de plusieurs. On a besoin d'une magistrature cachée, parce que les crimes qu'elle punit, toujours profonds, se forment dans le secret & dans le silence. Cette magistrature doit avoir une inquisition générale, parce qu'elle n'a pas à arrêter les maux que l'on connoît, mais à prévenir même ceux qu'on ne connoît pas. Enfin cette derniere est établie pour venger les crimes qu'elle soupçonne; & la premiere employoit plus les menaces que les pubitions pour les crimes. même avoués par leurs auteurs.

Dans toute magistrature, il saut compenser la grandeur de la puissance par la briéveté de sa durée. Un an est le temps que la plupart des législateurs ont fixé; un temps plus long seroit dangereux, un plus court seroit contre la nature de la chose. Qui est-ce qui voudroit gouverner ainsi ses affaires domestiques? A Raguse (a) le ches de la République change tous les mois, les autres officiers toutes les semaines, le gouverneur du château tous les jours. Ceci ne peut avoir lieu que dans une petite République (b) environnée de puissances formidables, qui corromproient aisément de petits

magift ats.

La meilleure aristocratie est celle où la partie du peuple qui n'a point de part à la puissance, est si petite & si pauvre, que la partie dominante n'a aucun intérêt à l'opprimer. Ainsi, quand Antipater établit à Athenes que ceux qui n'auroient pas deux mille drachmes, seroient exclus du droit

<sup>(</sup>a) Voyages de Tournesort.

<sup>(</sup>b) A Lucques, les magistats ne sont établis que pour deux mois.

Tome XXVII. Ccc

de suffrage, il forma la meilleure aristocratie qui sut possible; parce que ce cens étoit si petit qu'il n'excluoit que peu de gens, & personne qui eut

quelque considération dans la cité.

Les familles aristocratiques doivent donc être peuple, autant qu'il est possible. Plus une aristocratie approchera de la démocratie, plus elle sera parsaite; & elle le deviendra moins, à mesure qu'elle approchera de la monarchie.

La plus imparfaite de toutes, est celle où la partie du peuple qui obéit est dans l'esclavage civil de celle qui commande. De l'esprit des loix. liv. Il. chap. 2 & 3.

# RÉPUBLIQUE FÉDÉRATIVE.

C'EST une forme de gouvernement par laquelle plusieurs corps politiques consentent à devenir citoyens d'un Etat plus grand qu'ils veulent former. C'est une société de sociétés qui en font une nouvelle, qui peut s'a-

grandis par de nouveaux associés qui s'y joindront.

Si une République est petite, esse peut être bientôt détruite par une force étrangere: si elle est grande, elle se détruit par un vice intérieur. Ce double inconvénient insecte également les démocraties & les aristocraties, soit qu'elles soient bonnes, soit qu'elles soient mauvaises. Le mal est dans la chose même; il n'est point de forme qui puisse y remédier. Aussi y a-t-il grande apparence que les hommes auroient été à la fin obligés de vivre toujours sous le gouvernement d'un seul, s'ils n'avoient imaginé une maniere de constitution & d'association, qui a tous les avantages intérieurs du gouvernement républicain, & la force extérieure du monarchique.

Ce furent ces affociations qui firent fleurir si long-temps le corps de la Grece. Par elles, les Romains attaquerent l'univers; & par elles seules l'univers se désendit contr'eux: & quand Rome sut parvenue au comble de sa grandeur, ce sut par des afsociations derrière le Danube & le Rhin, associations que la frayeur avoit sait saire, que les barbares purent lui résister. C'est par-là que la Hollande, l'Allemagne, les ligues Suisses, sont re-

gardées en Europe, comme des Républiques éternelles.

Les affociations des villes étoient autrefois plus nécessaires qu'elles ne le font aujourd'hui; une cité sans puissance couroit de plus grands périls. La conquête lui faisoit perdre non-seulement la puissance exécutrice & la législative, comme aujourd'hui; mais encore tout ce qu'il y a de propriété parmi les hommes, liberté civile, biens, semmes, enfans, temples, & sépultures même.

Cette sorte de République, capable de résister à la force extérieure, peut se maintenir dans sa grandeur, sans que l'intérieur se corrompe : la forme

de cette fociété prévient tous les inconvéniens. Celui qui voudroit usurper ne pourroit guere être également accrédité dans tous les Etars confédérés: s'il se rendoit trop puissant dans l'un, il alarmeroit tous les autres. S'il subjuguoit une partie, celle qui seroit libre encore pourroit lui résister avec des forces indépendantes de celles qu'il auroit usurpées, & l'accabler avant

qu'il eût achevé de s'établir.

S'il arrive quelque sédition chez un des membres consédérés, les autres peuvent l'appaiser. Si quelques abus s'introduisent quelque part, ils sont corrigés par les parties saines. Cet Etat peut périr d'un côté, sans périr de l'autre; la consédération peut être dissoute, & les consédérés rester souverains. Composé de petites Républiques, il jouit de la bonté du gouvernement intérieur de chacune; & à l'égard du dehors, il a par la force de l'association, tous les avantages des grandes monarchies.

La République fédérative d'Allemagne est composée de villes libres, & de petits Etats soumis à des princes. L'expérience fait voir, qu'elle est plus imparfaite que celle de Hollande & de Suisse; elle subsiste cependant, parce qu'elle a un chef; le magistrat de l'union, est en quelque saçon le mo-

narque.

Toutes les Républiques fédératives n'ont pas les mêmes loix dans leur forme de constitution. Par exemple, dans la République de Hollande, une province ne peut faire une alliance sans le consentement des autres. Cette loi est très-bonne, & même nécéssaire dans la République sédérative; elle manque dans la constitution germanique, où elle préviendroit les malheurs qui y peuvent arriver à tous les membres, par l'imprudence, l'ambition, ou l'avarice d'un seul. Une République qui s'est unie par une consédération politique s'est donnée entiere, & n'a plus rien à donner.

On sent bien qu'il est impossible que les Etats qui s'associent, soient de même grandeur, &t aient une puissance égale. La République des Lyciens étoit une association de vingt-trois villes; les grandes avoient trois voix dans le conseil commun; les médiocres deux, les petites une. La République de Hollande est composée de sept provinces, grandes ou petites, qui ont chacune une voix. Les villes de Lycie payoient les charges, selon la proportion des suffrages. Les provinces de Hollande ne peuvent suivre cette

proportion; il faut qu'elles suivent celle de leur puissance.

En Lycie, les juges & les magistrats des villes étoient élus par le conseil commun, & selon la proportion que sous avons dite; dans la République de Hollande, ils ne sont point élus par le conseil commun, & chaque ville nomme ses magistrats. S'il falloit donner un modele d'une belle République sédérative, ce seroit la République de Lycie, qui mériteroit cet honneur.

Après tout, la concorde est le grand soutien des Républiques sédératives; c'est aussi la devise des Provinces-Unies consédérées: concordid res parva

crescunt, discordid dilabuntur.

### RÉPUTATION, ſ. f.

L'EST une forte de problème dans la nature, dans la philosophie, & dans la religion, que le soin de sa propre Réputation & de son honneur.

La nature répand de l'agrément sur les marques d'estime qu'on nous donne; & cependant elle attache une sorte de stérissure à paroître les rechercher. Ne croiroit-on pas qu'elle est ici en contradiction avec elle-même? Pourquoi proscrit-elle par le ridicule, une recherche qu'elle semble autoriser par le plaisir? La philosophie qui tend à nous rendre tranquilles,

autoriser par le plaisir? La philosophie qui tend à nous rendre tranquilles, tend aussi à nous rendre indépendans des jugemens que les hommes peuvent porter de nous; & l'estime qu'ils en font n'est qu'un de ces jugemens, en tant qu'il nous est avantageux. Cependant la philosophie la plus épurée, loin de réprouver en nous le soin d'être gens d'honneur; non-seulement elle l'autorise, mais elle l'excite & l'entretient. D'un autre côté, la religion ne nous recommande rien davantage, que le mépris de l'opinion des hommes, & de l'estime qu'ils peuvent, selon leur fantaisie, nous accorder ou nous resuser. L'évangile même porte les saints à désirer & à rechercher le

mépris; mais en même-temps le saint Esprit nous prescrit d'avoir soin de notre Réputation.

La contrariété de ces maximes n'est qu'apparente : elles s'accordent dans le fonds; & le point qui en concilie le sens, est celui qui doit servir de regle au bien de la société, & au nôtre en particulier. Nous ne devons point naturellement être infensibles à l'estime des hommes, à notre bonheur & à notre Réputation. Ce seroit aller contre la raison qui nous oblige d'avoir égard à ce qu'approuvent les hommes, ou à ce qu'ils improuvent le plus universellement & le plus constamment. Car ce qu'ils approuvent de la sorte, par un consentement presque unanime, est la vertu, & ce qu'ils improuvent ainsi, est le vice. Les hommes, malgré leur perversité, font justice à l'un & à l'autre. Ils méconnoissent quelquesois la vertu; mais ils sont obligés souvent de la reconnoître; & alors ils ne manquent point de l'honorer: être donc insensible, par cet endroit, à l'honneur, je veux dire à l'estime, à l'approbation & au témoignage que la conscience des hommes rend à la vertu, ce seroit l'être en quelque façon à la vertu méme, qui y seroit intéressée. Cette sensibilité naturelle est comme une impression mise dans nos ames par l'auteur de notre être; mais elle regarde Teulement le tribut que les hommes rendent en général à la vertu, pour nous attacher plus fortement à elle. Nous n'en devons pas être moins indifférens à l'honneur que chaque particulier, conduit souvent par la passion ou la bizarrerie, accorde ou refuse à la vertu de quelques-uns, ou à la nôtre en particulier.

L'estime des hommes en général ne sauroit être légitimement méprisée,

puisqu'elle s'accorde avec celle de Dieu même, qui nous en a donné le goût,

& qu'elle suppose un mérite de vertu que nous devons rechercher.

L'estime des hommes en particulier étant plus subordonnée à leur imagination qu'à la providence, nous la devons compter pour peu de chose,
ou pour rien; c'est-à-dire, que nous devons toujours la mériter, sans nous
soucier de l'obtenir: la mériter par notre vertu, qui contribue à notre bonheur & à celui des autres: nous soucier peu de l'obtenir, par une noble
égalité d'ame qui nous mette au-dessus de l'inconstance & de la vanité des
opinions particulieres des hommes. Recherchons l'approbation d'une conscience éclairée que la haine & la calomnie ne peuvent nous enlever, par
présérence à l'estime des autres hommes qui suit tôt ou tard la vertu. C'est
se dégrader soi-même que d'être trop avide de l'estime d'autrui; elle est
une sorte de récompense de la vertu, mais elle n'en doit pas être le motif.

## RESCISION, f. f.

A Rescisson est un bénésice que les soix accordent à celui qui a été lésé dans quelque acte où il a été partie, pour le remettre au même état

où il a été avant cet acte, s'il y en a quelque juste cause.

Il n'est pas toujours nécessaire pour obtenir la Rescision, que celui qui la demande fasse voir que c'est par le dol de sa partie qu'il a été trompé; mais il sussit en plusieurs cas, qu'il y ait une lésion d'une autre nature, si elle est telle qu'elle doive avoir cet esset. Ainsi, par exemple, si un mineur a emprunté de l'argent qu'il ait mal employé, la bonne soi de son créancier n'empêchera pas la restitution. Ainsi un majeur qui se trouve beaucoup lésé dans un partage, le sera résormer, encore qu'on ne puisse imputer aucun dol au co-partageant.

On peut faire rescinder ou annuller par la Rescission ou restitution en entier, non-seulement des conventions, ou d'autres actes qu'on ait fait vo-lontairement, mais même des arrêts où l'on auroit été partie, s'il y en a quelque juste cause; comme si celui qui se plaint est un mineur qui n'ait pas été désendu, ou même un majeur, s'il y a quelque dol de sa partie,

ou quelqu'autre moyen de ceux que les loix recoivent.

Les Rescissons étant sondées sur des saits & des circonstances, comme s'il y a du dol de la partie, une violence exercée sur celui qui veut être relevé, quelque erreur, quelque surprise, ou autre cause qui puisse y donner lieu; on ne les ordonne qu'avec connoissance de cause. Et il dépend de la prudence du juge de discerner si les moyens qu'on allegue sont sufsians; & si l'équité demande la Rescisson.

Parmi les circonstances qu'il faut peser dans une Rescisson, on doit considérer quelle, est la conséquence de la chose dont il s'agit, & quelles seront les suites de la Rescisson si elle est accordée. Car on ne doit pas l'ordonner facilement dans des circonstances, où pour réparer une légere lésion, la Rescisson auroit des suites qui pourroient aller à quelque injustice.

Lorsqu'il y a lieu de Rescisson, elle a son effet non-seulement contre
les personnes de qui le fait y a donné lieu, mais aussi contre ceux qui
les représentent, & les tiers possesseurs. Ainsi, par exemple, si celui qui
avoit acheté un héritage d'un mineur, le vend à un tiers, la restitution
pourra être exercée contre ce tiers, & contre tout autre possesseur, & is
n'aura que son recours contre son vendeur. Ainsi, un propriétaire dépouillé
de son héritage par une vente ou autre titre consenti par l'effet d'une violence, pourra agir contre tout possesseur de cet héritage & l'évincera, quoique la violence ne sût pas de son fait.

Les héritiers de ceux qui pouvoient être relevés peuvent exercer la Refcision. Car encore qu'elle semble ne regarder que la personne qui a été lésée, le droit de réparer le préjudice soussert en ses biens passera à son héritier. Et le pere même héritier de son sils mineur, peut demander la

restitution du chef de son fils.

La Rescisson ne peut être demandée par un procureur constitué, quoiqu'il eût une procuration générale; mais il en faut une expresse pour une demande de cette qualité. Car le silence de celui qui pourroit se plaindre d'un acte en est une approbation: & il est juste de présumer que ne marquant pas expressément qu'il veuille être relevé, il veut s'en tenir à ce

qu'il a fait.

Si la cause de la restitution ayant cessé, celui qui auroit pu être relevé a ratisse l'acte dont il pouvoit se plaindre, il n'y sera plus reçu; car l'approbation fait un nouvel acte qui consirme le premier. Ainsi, par exemple, si un mineur étant devenu majeur ratisse une obligation dont il auroit pu être relevé; il ne pourra plus l'être. Ainsi, celui qui, étant en pleine liberté, ratisse un acte qu'il prétendoit avoir consenti par force, ne pourra

plus s'en plaindre.

Si la Rescision ou restitution est ordonnée, les choses seront remises, de la part de celui qui est relevé, au même état où elles auroient du être, si l'acte, qui est annullé par la Rescision, n'avoit pas été fait. Mais comme il rentre dans ses droits, & recouvre ce qui doit lui être rendu, soit en principal ou intérêts & fruits, s'il y en a lieu; il doit aussi, de sa part, remettre à sa partie ce qui pouvoit être tourné à son prosit; de sorte qu'il ne prosite de la Rescision que le simple esset de rentrer dans ses droits, sa partie rentrant aussi, de sa part, dans les siens, autant que l'esset de la Rescision pourra le permettre. Ainsi, le vendeur, qui fait annuller un contrat de vente dont il avoit reçu le prix, deit rendre ce prix. Mais si un mineur est relevé d'une vente qu'il auroit faite, ou d'un contrat de rente qu'il auroit consent pour de l'argent qu'il eut emprunté, il ne rendra hi du prix de cette vente, ni du capital du contrat de rente, que

ce qui s'en trouvera tourné à son profit par un emploi utile. Ainsi la Rescision est réciproque ou non, selon la justice qui peut être due à celui qui est relevé.

Si, dans l'acte dont on demande la Rescision, il y avoit d'autres chess que ceux dont celui qui veut être relevé, pourroit avoir sujet de se plaindre; & qu'il n'y est point de liaison des uns aux autres; la Rescision seroit bornée à ce qui pourroit y donner sujet, & ne s'étendroit pas au surplus de l'acte. Mais s'il y avoit quelque liaison entre ces dissérentes parties de l'acte, l'effet de la Rescisson s'étendroit à tout, soit en saveur de celui qui la demanderoit, ou pour l'intérêt de sa partie, en tout ce qui devroit être remis au premier état.

Si un tuteur avoit vendu un fonds commun entre son mineur & lui; & que ce mineur se sit relever, l'acquéreur pourroit obliger ce tuteur, son vendeur, à reprendre sa portion, par cette raison qu'il ne seroit pas tenu de diviser l'esset du contrat, & de garder une portion qu'il n'auroit pas voulu acheter séparée du resse.

Les Rescisions & restitutions doivent être demandées dans le temps pres-

crit par les loix, & quand il est expiré, on n'y est plus reçu.

Le temps de cette prescription commence de courir du jour que la cause de la Rescisson a cessé. Ainsi il commence contre les mineurs du jour de leur majorité, & contre les majeurs du jour qu'ils auront en la liberté d'agir.

Ce temps de la prescription se compte à l'égard des héritiers qui demandent la restitution; en sorte qu'il faut joindre le temps qui avoit couru contre la personne à qui ils succedent, avec celui qui a couru contreux. Mais si l'héritier étoit mineur, son temps ne commenceroit d'être ajouté à celui du désunt que du jour de sa majorité; car il seroit relevé de cela même qu'il auroit manqué de demander la restitution pendant sa minorité.

RESTITUTION, s. s. L'action de rendre un bien que l'on ne posséde pas à juste titre, à son légitime propriétaire.

C'EST une des premieres regles de la merale, que celle qui nous appelle à restituer. Si moi-même je ne regarde pas une possession comme légitime chez un autre, & que je juge que le bien qu'il possede dût m'éstre rendu, je dois juger de même de tout ce que je possede à titre non légitime. Le premier qui est appellé à restituer, c'est celui qui s'est mis en possession d'un bien qui ne lui appartenoit pas, & dont il a dépouillé un autre. Auteur du mal, il est appellé à réparer tout le dommage causé par son injustice, non-seulement en rendant ce qu'il a pris, mais encore en indemnisant celui qu'il a dépouillé de tout ce qu'il a perdu par la privation qu'il lui a occasionnée.

Ce premier n'ayant aucun droit sur ce qu'il a ravi, de quelque maniere qu'il s'en soit emparé, ne sauroit communiquer à un autre un droit qu'il n'avoit pas; quelque don par conséquent que l'on m'en sasse, je ne saurois en être légitime possesseur, dès que je sais sous quel titre le possédoit celui qui s'est arrogé l'injuste droit de me le donner. Je suis donc tenu, tout comme le premier, à la Restitution entiere & compléte, & de l'objet même, & de tout ce que son vrai propriétaire a perdu par cette

privation pendant que j'en ai été en possession.

Celui qui a acheté ce qui avoit été ravi, sachant qu'il l'achetoit de celui qui n'avoit pas le droit de le vendre, est tenu également à la Restitution, sauf son recours sur le vendeur; sans quoi il seroit le complice
du ravisseur; mais si l'acheteur a acheté en bonne conscience, croyant
que le vendeur étoit légitime propriétaire, il n'est pas obligé à la Restitution, qu'autant qu'on lui rembourse ce qu'il a payé; parce qu'il n'y a
nulle justice à ce que moi acheteur je sois dépouillé de mon bien plutôt
que celui à qui on voudroit que je rendisse ce que j'ai acheté; pourquoi
mériterois-je plutôt d'être volé que lui? Cependant comme l'acheteur pourroit bien être recéleur, & qu'il importe d'arrêter le cours des vols en rendant dissicile au voleur la vente de ses rapines, on oblige ordinairement
l'acheteur à rendre, sans remboursement, ce qu'il a acheté d'un voleur,
asin de le rendre plus attentis à ne pas acheter ce qu'on n'avoit pas le
droit de vendre.

En général dès que l'illégitimité de la possession est prouvée, la Restitution devient nécessaire, & tout resus de restituer est une continuation du vol, & l'injuste possesseur est coupable de vol, aussi long-temps qu'il retient ce qu'il n'avoit pas le droit de posséder.



# RI

RICHARDOT, (Jean) Célébre négociateur.

JEAN-RICHARDOT, président du conseil de l'archiduc Albert, avoit la confiance de son prince, qui se servoit de ses avis en soutes ses affaires, & employoit sa personne dans les plus importantes. Il étoit chef de l'ambassade, que le même archiduc envoya, au nom du roi d'Espagne, à Vervins, où se sit la paix entre les deux couronnes en l'an 1598. Quelques années après, le roi Philippe III envoya le connétable de Castille en Angleterre, pour complimenter le roi Jacques sur son avénement à la couronne, & pour faire un traité d'alliance avec lui. Le connétable, qui n'étoit pas un fort grand négociateur, substitua Richardot, & quelques autres ministres de l'archiduc, qu'il sit passer en Angleterre, où ils préparerent tout le traité, en sorte qu'il n'y manquoit que la signature, lorsque le connétable arriva à Londres. Quoi que ce ne fût qu'un simple traité d'amitié & de commerce. Richardot donna de très-grandes preuves de son habileté en la négociation, qui se sie à la Haye au commencement du siecle dernier, pour la treve de douze ans. Car bien qu'il ne fût pas le chef de l'ambassade, pendant que le marquis Spinola y étoit, il ne laissa pas d'avoir toute la confiance & le secret de l'archiduc, qui lui permit d'avoir des conférences particulieres avec le président Jeannin. Tellement qu'on peut dire, que le fort de la négociation, pour ce qui regardoit l'intérêt du roi d'Espagne & de l'archiduc, se sit entre ces deux ministres, Il étoit homme d'honneur, & si quelquesois il entroit un peu d'artifice dans quelques-unes de ses actions, ce n'étoit pas sans faire quelque viodence à son naturel. Tant il est vrai qu'il faut avoir le plus grand empire sur soi-même, pour ne pas succomber à des tentations délicates, & que la droiture naturelle n'est pas à l'épreuve de certaines circonstances séduisantes, if elle n'est fortissée par la réslexion, & par des principes puisés dans la raison la plus pure!

RICHELIEU, (Armand-Jean du Plessis-) Cardinal, & premier Ministre de Louis XIII, Roi de France.

ARMAND JEAN DU PLESSIS DE RICHELIEU, étoit fils de François du Plessis, seigneur de Richelieu en Poitou, gentilhomme de bonse maison, qui ayant été grand-prévot de l'hôtel, & chevalier de l'ordre du Saint esprit, étoit mort capitaine des gardes du corps ;, le plus jeune de ses fils, nommé Armand Jean, naquit à Paris l'an 1585, sous le regne de Heuri: III. Il fit ses études dans la même ville au collège de Navarre où il se distingua par la beauté de son esprit, & il n'avoit guere plus de vingt ans, lorsqu'il prit le bonnet de docteur en théologie. Peu auparavant, Henri IV lui avoit donné l'évêché de Luçon, auquel son frere Alphonte avoit renoncé pour se faire chartreux. Comme il paroissoit sort difficile qu'il pût, dans une fi grande jeunesse, obtenir ses bulles, il fut obligé d'aller à Rome pour solliciter une dispense d'âge. Il se canduist si bien dans cette cour, que le pape Paul V. lui accorda tout ce qu'il souhaitoit, & il secourna en France sur la fin de l'an 1606, pour aller résider dans son diocese. Il s'y fit beaucoup estimer, même par les huguenots, à cause de son savoir & de son éloquence, car il évoit un des meilleurs prédicateurs de ce temps-là.

Après la most de Menri IV, sa saveur augmenta auprès de la reine Marie de Médicis, parce qu'il étoit intime ami du maréchal d'Ancre & de sa semme qui gouvernoient cette princesse. Il assista dans les années 1614 & 1615, aux Etats-généraux du royaume convoqués à Paris, & il sur choisi pour faire le sermon de la clôture de cette assemblée, dont il s'acquitta parsaitement bien.; on lui donna ensuite la charge de grand aumônier de la nouvelle reine, Anne d'Autriche, au commencement de l'an 1616; ce sur cette même année qu'il entra dans le ministere après l'éloignement de monsieur de Villeroy; Mangot, consident du maréchal d'Ancre, ayant été sait garde des sceaux, l'évêque de Luçon eut la charge de secrésaire d'Etat que ce magistrat quittoit, avec le département des affaires de

la guerre, quoique cela ne parût guere convenir à l'épiscopat.

La premiere faveur de ce prélat dura très-peu; car après que le maréchal d'Ancre eût été tué au mois d'avril l'an 1617, & que la reine Marie de Médicis eut été confinée à Blois, il fut exilé à Avignon; le roi Louis XIII, ne voulant pas qu'il demeurât dans ses Etats. Deux ans après, la reine s'étant évadée de Blois, se retira à Angoulême avec le duc d'Epernon où elle tâcha de ramener les mécontens du gouvernement, & d'assembler une armée pour reprendre, par la force, la premiere autorité. Cette princesse avoit alors pour ministre l'abbé Ruccellaï, Florentin, qui l'avoit bien servie dans sa disgrace; mais qui étoit vindicatif, & ne vouloit point saire de

quartier aux ennemis de sa maîtresse. Comme ce seu stoit près d'embrafer tous le royaume, on envoya, pour l'éteindre, plusieurs pacificateurs, de
entr'autres du Perron le jeune, archevêque de Sens, le pere Berulle de l'e
comte de Bethune. La cour ayant été avertie de l'ebstacle que l'abbé Rucétellai mettoit à la paix, on prit le parti de faire revenir l'évêque de Luéon, parce qu'on savoit le crédit qu'il avoit sur l'esprit de la reine. Il promit, avant que de sortir d'Avignon, de porter cette princesse à la paix, de
il tint sa parose; car il ne sut pas plutôt arrivé à Augoulème, que se traité
sut conclu, par lequel on donna le gouvernement d'Anjou de le Post de
Cé à la reine mere. L'abbé Ruccellai, ayant été disgracié, se retira auprès
du duc de Luynes qui le reçut à bras ouverts : cet abbé sot cause que le
marquis de Temine appella en duel le marquis de Richelieu qu'il tua, de
par cette mort la maison du Plessis-Richelieu sut éteinte, ne restant plus

que l'évêque de Lucon & son frere le chartreux.

Ce ne fut pas la seule disgrace de l'évêque, il s'étoit accendu que par la paix, la reine Marie de Médicis retourneroit à Paris, après quoi il nu doutoit pas qu'il ne rentrat dans le minifiere, ce que le duc de Luynes empécha en obligeant cette reine à se rétirer à Angers. Elle sut si mécontente de ce mauvais traitement, qu'elle recommença la guerre civile l'an 1620] et son parti se trouva bien plus sort que l'année précédente, par le grand nombre de princes & de seigneurs qui se joignirent à elle; mais le roi; sans s'étonner, marcha droit à l'armée des rebelles, & la désit entiérement au pont de Cé qui fut pris d'emblée; après le combat, si la reine avoit passé la Loire & s'étoit retirée en Guyenne, elle auroit pu réparer sa perre; mais l'évêque de Luçon l'en détourna; ne pouvant se résoudre à s'éloigner si fort de Paris & de la cour, il conseilla même à sa maîtresse de mettre bas les armes sans condition & de s'accommoder sincérement avec le roi son fils, ce qu'elle fit, & le roi promit qu'il nommeroit l'évêque au cardinalar : il le nomma effectivement, mais le duc de Luyues le traversa tant qu'il vécut, quoique ce prélat, dans l'espérance de se lier étroitement avec lui, eut marié sa niece, de Pont de Courlay, avec Combalet, neven de ce favori. Enfin le duc qui avoit été fait convenable étant mort sur la fin de l'an 1621, l'évêque de Luçon ne trouva plus de si grands obstacles à fon élévation, de forte que le pape Grégoire XV, le fit cardinal l'an 1622. Il fut encore quelque temps sans pouvoir parvenir à ce qu'il désiroit plus que toute autre chose au monde, qui étoit le ministere, parce que ses ennemis, le chancelier de Sillery & le vicomte de Puylieux, secrétaire d'Etat, avoient alors la suprême faveur; mais ils furent disgraciés, & leur inalheur mit le cardinal de Richelieu au haut de la toue de fortune.

Puysieux, que le roi aimoit fort, ayant fait chasser le comte de Schomberg, surintendant des finances, sut affez mal avisé pour mettre à sa place le marquis de la Vieuville, dévoué à la reine mere, & que cette princesse ne vouloit avancer que pour pouvoir perdre le chancelier & Puysieux, &

Dddd 2

élever ensuite le cardinal de Richelieu; c'est ce qui arriva au commencement de l'an 1624. Le chancelier & son fils ayant été confinés près de

Rheims dans leur maison où ils finirent leurs jours.

Ce fut donc par les sollicitations du marquis de la Vieuville que le cardinal de Richelieu sut établi dans le ministère au mois de mars de cette, année. Il résigna aussitôt son évêché de Luçon, asin que rien ne le détournat, de son emploi, où il ne voulut point du tout se soumettre à son bienfaiteur, & comme celui-ci prétendoir, en quelque maniere, être le maître parce qu'il étoit l'anteur de la fortune de son compagnon, il falloit que l'un débusquat l'autre. La reine mere qui avoit dans ce temps-là un grand crédit auprès de roi son sils, maintint le cardinal sa créature, & sit difgracier la Vieuville, qui sur privé de ses emplois & mis en prison.

Le cardinal de Richelieu commença son ministere par l'entreprise sur la Valteline qui s'étoit révoltée contre les Grisons, & dont la rebellion étoit appuyée par le pape & les Espagnols. Le roi Louis XIII y envoyà une armée commandée par le marquis de Cœuvres, qui sut depuis appellé le maréchal d'Estrées. Les troupes du pape surent aisément chassées de la Valteline, & les Espagnols se trouverent embarrassés, parce que le duc de Savoie, Charles-Emmanuel & les Vénitiens, prirent dans le même semps les armes contr'eux. D'un autre côté, le connétable de Lesdiguieres passa les monts, & s'étant joint aux Savoyards, alla attaquer les Génois.

qui étoient sous la protection de la couronne d'Espagne.

Le cardinal avoit menagé une alliance fort étroite non-seulement avec les Hollandois, mais avec le roi d'Angleterre Charles I, qui épousa Marie-Henriette de France, sœur du roi. Ce ministre avoit dès-lors en vue d'exécuter ses projets contre la maison d'Autriche; mais deux choses l'obligement à abandonner ou à suspendre cette entreprise. La premiere sut la division de la cour, somentée par plusieurs esprits turbulens qui avoient mis à leur tête Gaston de France, frere unique du roi. La reine mere vouloit marier ce jeune prince selon les intentions du seu roi avec la princesse de Montpensier, ce qui ne plaisoit pas à la reine Anne d'Autriche qui craignoit d'être méprisée si sa suture belle-sœur avoit des ensans, parce qu'elle n'en avoit point. Le cardinal de Richelieu, comme sidele serviteur de la reine mere, appuyoit sort ce mariage de la princesse de Montpensier, ce qui lui attira la haine de la reine régnante & des principaux courtisans qui conspirerent pour le perdre, & même pour le tuer.

Le plus animé de ces mécontens étoit le comte de Chalais, maître de la garde-robe du roi, qui s'offrit d'exécuter tous les desseins de la cabale, Cette conspiration sut découverte; le comte de Chalais sut arrêté, & on sut surpris de voir changer tout, d'un coup le duc d'Anjou Gaston, qui ayant épousé la princesse de Montpensier, & ayant été sait duc d'Orléans, abandonna tous ses amis, & Chalais sut la tête tranchée à Nantes, après qu'on eut persuadé au roi que ce gentishemme avoit résolu de l'assassimer lorsqu'il se

\_ 082Q

mettroit au lit. & que la reine sa femme devoit ensuite épouser Gaston. La seconde chose qui retarda les grands desseins du cardinal de Richelieu, sut la révolte des huguenots, qui, croyant le roi fort embarrassé dans les guerres d'Italie, prirent les armes, sous prétexte qu'on n'exécutoit point leurs édits. Le cardinal vit bien qu'il lui étoit impossible de faire aucune entreprise considérable, que le roi son maître ne sût absolu dans son royaume, & qu'il n'eût réduit la Rochelle. Pour se mettre en état de faire cette entreprise, il s'accommoda, en quelque maniere, avec les Espagnols; ce dont le duc de Savoie eut tant de chagrin, qu'il ne pardonna jamais cette alliance au roi ni à son ministre. D'un autre côté, le roi d'Angleterre sut fort saché que la France tournat contre les huguenots les armes qu'on avoit promis de porter contre les Espagnols & la maison d'Autriche, afin de rétablir le Palatin, beau-frere de ce roi, dans ses états confisqués par l'empereur à cause de la guerre de Boheme. Le duc de Buckingham, favori du roi d'Angleterre, contribua fort à aigrir l'esprit de son maître; car ce duc, dans son ambassade de France, ayant été assez fou pour faire l'amoureux public de la reine Anne d'Autriche, le roi en fut très-offensé, de sorte que ce seigneur ayant voulu revenir en France en ambassade, s'offrant en ce cas-là d'accorder tout ce que l'on souhaiteroit, le roi ne voulut jamais souffrir qu'il revînt à sa cour.

Le cardinal de Richelieu, sans s'étonner des menaces des Anglois, résolut de réduire la Rochelle, & il en vint à bout par le moyen de la sameuse digue qu'il sit construire, de maniere qu'elle résista aux stots de l'Océan, & qu'elle empêcha toute communication entre la ville & la mer.

Les Anglois firent leurs efforts pour sauver la Rochelle: d'abord ils descendirent dans l'isle de Rhé, & attaquerent la forteresse de saint Martin, qui sur vaillamment désendue par le brave Thoiras, ce qui donua le temps au cardinal de le secourir par le moyen d'une stotte de petits bâtimens qui passerent durant la nuit en deux sois à la saveur du vent & de la marée: non-seulement ce secours sit éloigner les Anglois, mais il battit seur armée à la retraite; les Anglois étant venus jusqu'à trois sois avec des stottes formidables, pour saire sever le siege de la Rochelle, trouverent des obstacles invincibles par le moyen de la digue, & des vaisseaux françois, qui en désendoient l'approche. Ensin la plupart des habitans étant morts de saim ou près de mourir de misere, le peu qui restoit su obligé d'implorer la miséricorde du roi. Ainsi tomba la Rochelle, qui étoit le boulevard des huguenots & des séditieux. Cet événement arriva sur la fin de l'an 1628, & le bon succès de cette glorieuse entreprise, sut entiérement dû aux soins de ce grand cardinal.

Durant ce long & pénible siege un événement imprévu agita toute l'Eusope : ce sur la mort de Vincent, duc de Mantoue, auquel succèda Charles de Gonzague, duc de Nevers, né en France, mais qui étoit le plus proche héritier du désunt. La maison d'Autriche ne put soussir qu'un François naturel jouit de ce bel héritage, & fût maître, par conséquent, des deux

plus importantes places d'Italie, Cazal & Mantoue.

Le duc Charles-Emmanuel, prince très-ambitieux, & mécontent de la courde France, se joignit à don Gonzale de Cordoue, général de l'armée Espagnole, pour dépouiller le nouveau duc, sur l'assurance qu'on lui donna, qu'il auroit pour sa part tout le Montserrat, excepté la ville de Casal qui demeu-

reroit aux Espagnols.

Le duc de Savoie & don Gonzale bloquerent étroitement cette ville; s'assurant de la faire tomber par famine, puisqu'elle ne pouvoit être secourue que par les François alors entiérement occupés au siege de la Rochelle. Plusieurs même étoient d'avis, au conseil de France, qu'on ne s'engageat point dans une guerre étrangere, tandis que le seu étoit encore allumé dans le royaume; mais le cardinal, par une hardiesse inouie, sit résoudre le secours de Cazal, & avant même que la Rochelle sut réduite, on sit passer les Alpes à un corps de troupes commandé par le marquis d'Uxelle, qui entra en Piémont par la vallée de faint Pierre. Le duc de Savoie le chargea à l'improviste & le désit. Cet échec irrita beaucoup le roi; mais soin de le dégoûter de cette entreprise, il l'excita à la vengeance & le porta à tout risquer pour la faire réussir.

La reine mere étoit fort opposée à ce dessein, aussi-bien que le cardinal de Berulle, le garde des sceaux Marillac, & le duc de Guise qui étoient les plus cruels ennemis du cardinal de Richelieu, & qui travailloient de concert à aigrir cette princesse contre lui; en esset, elle étoit alors degoutée de cet ancien favori, parce que le duc d'Orléans, veuf de sa première semme, avoit voulu épouser la princesse Marie de Gonzague, fille du duc de Mantoue, ce qui avoit mis en une surieuse colere la reine mere, qui vouloit absolument remarier son fils à une sœur du grand-duc de

Toscane.

Outre que le duc, pere de la princesse Marie, lui étoit très-odieux à cause des orages qu'il avoit excités pendant qu'elle avoit été régente, la reine régnante s'opposoit sous main à ce mariage; car n'ayant point d'enfant elle appréhendoit fort de tomber dans l'oubli au cas que sa prétendue belle-sœur en est. Le cardinal, qui ne vouloit point se brouiller ouvertement avec ces grandes puissances, dissuada même le roi d'entrer dans les emportemens & les passions de sa mère. Cette conduite du cardinal de Richelieu offensa mortellement la reine Marie de Médicis & l'irrita au dernier point contre lui; elle le traita de perside & d'ingrat; étant persuadée que lui devant tout ce qu'il ésoit, il devoit tout sacrisser pour elle sans aucun ménagement : elle prit donc, dès ce temps-là, la résolution de le saire disgracier; mais elle ne put y parvenir, parce que le cardinal étoit devenu maître absolu de l'esprit du roi. Comme il gouvernoit entièrement ce prince, il le condussit l'an 1629, aux Alpes pour forcer le passage de la vallée de Suze dans une saison très-sacheuse, ce qui réussit au grand.

étonnement de tour le monde. Le duc de Savoie sut obligé de se soumettre, & les Espagnols leverent le siege de Cazal. Sans perdre de temps, le cardinal mena le roi contre les huguenots du Languedoc, & ces rebelles furent contraints de mettre bas les armes, ne pouvant résister à une si puissante armée commandée par leur légitime souverain en personne. On ne leur pardonna qu'à condition qu'ils seroient raser toutes les sortifications des villes qu'ils tenoient. Le roi s'en étant retourné à Paris, le cardinal déclaré son lieutenant-général, alla saire exécuter l'édit donné à Nîmes au mois de juillet.

La terreur étoit répandue par-tout; le duc de Rohan, chef des religionpaires, étant sorti du royaume, les villes les plus insolentes, & Montauban entr'autres, surent contraintes d'accepter des conditions si rudes, & de haranguer le cardinal. Tous les huguenots & même leurs ministres étoient sorcés de faire le panégyriste du ministre dans les termes les plus éloquens.

Pendant qu'il triomphoit, & qu'il se couvroit de gloire, la reine mere Le se pattisans faisoient tous seurs efforts à la cour pour se perdre; mais le roi étoit si content de ses services, qu'il déclara hautement qu'en vain on le sollicitoit de se désaire d'un serviteur si utile, & il obligea même la reine sa mere à se raccommoder avec le cardinal, ce qui abattit surieusement le parti de ceux qui sui étoient opposés.

Le cardinal de Berulle alla fort loin au devant de ce puissant ministre qui revenoit de Languedoc; mais l'ayant trouvé bien instruit de ce qui s'étoit passé, il en sut si maltraité que peu de temps après il mourut de déplaisir. L'année suivante 1630, les Espagnols, sons la conduite du marquis Ambroise Spinola, assiègerent une seconde sois Cazal; ils se rendirent maîtres de la ville & attaquerent la citadelle pendant que l'armée de l'empereur, commandée par le comte Collaite, chassa le duc de Mantoue de sa capitale qui sut pillée & saccagée par les Allemands.

Le duc de Savoie violant les traités qu'il avoit faits l'année précédente, se joignit aux Allemands & aux Espagnols : aussitôt le roi s'avança à Lyon avec son ministre. Les troupes entrerent dans les Etats de Savoie qui surent presque tous conquis en peu de jours, & même le cardinal s'étant mis à la Péta de l'arguée, se le sage de Pignerel qu'il prit

mis à la tête de l'armée, fit le siege de Pignerol qu'il prit.

Dans ce temps-là le duc de Savoie, Charles Emmanuel, mourut, & son fils Victor Amédée qui lui succéda sit sa paix, & se joignit à la France. Les Espagnols severent le siege de la citadelle de Cazal, & les Impériaux sortirent de Mantoue, parce que seur procédé n'avoit pas plu à la diete de Ratisbonne où le roi avoit alors un ambassadeur M. de Léon Brulart qui sit un traité avec l'empereur : néanmoins le cardinal ne l'ayant pas trouvé assez avantageux s'opposa à sa ratissication, de sorte qu'on en sit quelque temps après un autre à Querasque en Piémont.

Il y avoit en cette année 1630, un agent de la France à la diete de Ratifbonne qui étoit le pere Joseph capucin, grand confident du cardinal:

ce fut par son moyen que la ligue catholique se sépara de l'empereur qui, sut sorcé de casser son général Valstein, hai du duc de Baviere & des autres grands potentats d'Allemagne; d'un autre côté on traita avec les protestans qui souhaitoient sort de se relever de l'abattement où ils étoient, après la perte de plusieurs batailles. Pour faire revivre ce parti presque anéanti, on sit descendre en Allemagne le grand Gustave, après avoir ménagé une treve entre la Suede & la Pologne. Gustave trouva une grande facilité à occuper toute la Poméranie, parce que la plupart des officiers avoient quitté le service avec Valstein; outre que les meilleures troupes de l'empereur étoient alors en Italie, dont la plus grande partie mourut de la peste avec le général Collalte, & c'est cette fausse démarche de la maison d'Autriche, qui détruisit sa puissance & éleva le roi de Suede.

Dans cette même année 1630, le cardinal de Richelieu sur sur le point d'être ruiné. La reine mere conspira de nouveau contre lui, étant appuyée par son sils le duc d'Orléans, & par les plus grands seigneurs. de l'Etat. On avoit joint à tout cela les sollicitations de quelques gens dévots qui avoient mis des scrupules dans l'esprit du roi, pendant qu'il étoit mortellement malade à Lyon, & cette cabale se trouva si puissante que le roi sur ensta contraint de donner congé au cardinal. Ce ministre disgracié se préparoit donc à partir pour aller à Pontoise & delà au Havre asin de s'y embaraquer, lorsque le cardinal de la Valette, son intime ami, lui conseilla d'aller au contraire à Versailles, où le roi s'étoit retiré pour quelques jours. Il crut ce bon conseil, & parut tout d'un coup devant ce prince lorsqu'il s'y attendoit le moins. Il se jeta à ses pieds, & le supplia de lui donner une prison dans son royaume, ce qu'il aimoit mieux choisir que d'aller comme un banni dans les pays étrangers.

Le roi se trouva si attendri de ce discours qu'il résolut de rétablir & de maintenir le ministre malgré sa mere & malgré tous les grands; cependant les ennemis du cardinal triomphoient à Paris, le croyant parti pour ne re-

venir jamais.

Tous les courtisans s'empressoient d'aller faire leur cour à la reine mere au Luxembourg, ne sachant rien de ce qui se passoit à Versailles. C'est pour cela qu'on nomma en France cette fameuse journée, la journée des dupes.

Dès le lendemain, qui fut le 12 de décembre, on ôta les sceaux à Marillac, & on le confina dans une étroite prison où il mourut. On envoya arrêter son frere le maréchal à l'armée, & depuis on lui trancha la tête sous prétexte qu'il étoit coupable du crime de péculat : dans le même temps le duc de Guise sortit de France, & se retira en Italie où il finit ses jours. La princesse de Conti sa sœur sut bannie de Paris pour le reste de sa vie, & comme le maréchal de Bassompierre avoit de grandes liaisons avec cette princesse, on l'arrêta, & on le mit à la bassille où il sut douze ans; n'en étant sorti qu'après la mort du cardinal.

La reine mere n'ayant jamais voulu se raccommoder avec ce ministre

elle se sauva de Compiegne & se retira à Bruxelles & ensin à Cologne où cette veuve de Henri-le-Grand mourut dans une honteuse pauvreté un peu avant le cardinal.

Ce ministre avoit encore un ennemi qui le haissoit beaucoup: c'étoit le duc Charles de Lorraine. Ce prince étant venu quelque temps auparavant à la cour pour rendre hommage du duché de Bar, s'étoit retiré mécontent en se plaignant d'avoir été maltraité, non-seulement par le roi, mais par le cardinal de Richelieu: c'est ce qui engagea ce duc à se mettre dans le parti de la maison d'Autriche & dans celui de la reine mere; mais le roi poussé par le cardinal entra avec une armée en Lorraine l'an 1631, & força le duc à sui remettre Moyenvik, place de l'évêché de Metz, & à embrasser la neutralité dans la guerre d'Allemagne.

En cette année le roi fit ce qu'il put pour appaiser la reine sa mere, & la faire revenir; mais elle demeura ferme dans sa haine implacable. On prit même un homme à Metz, envoyé de Flandres, qui avoua, dans le temps de son supplice, qu'il étoit venu pour assassiner le cardinal de Richelieu comme un tyran, par le conseil du pere Chanteloube de l'oratoi-

se, premier ministre de la reine.

Tome XXVII.

Le duc d'Orléans s'étant retiré avec sa mere en Flandres, résolut d'enserer en France avec des troupes, & de saire soulever une partie du royaume. Il comptoit beaucoup sur la Bourgogne d'où étoit gouverneur le duc de Bellegarde, grand écuyer de France, qui avoit pris son parti : il faisoit sond aussi sur le secours du duc de Lorraine, ayant épousé clandestinement sa sœur la princesse margueritte, à l'inscu du roi. Dans le même temps le duc de Montmonrency, gouverneur du Languedoc, sit révolter cette province en saveur du duc d'Orléans, & quoique le parlement de Toulouse demeurât sidele au roi, les Etats eurent la hardiesse de se déclarer contre lui. En vain le président qui étoit l'archevêque de Narbonne Rebé, s'opposa à la délibération, on l'arrêta prisonnier avec quelques-uns de ses partisans, la plupart des autres évêques s'étoient sait chess de la rebellion, & même l'évêque de Nîmes, frere du maréchal de Thoiras.

Toute cette tempête fut bientôt appaisée: car le maréchal duc de Montmorency ayant été blessé & pris prisonnier près de Castelnaudary, dans une escarmouche où il s'étoit engagé fort imprudemment, toute l'armée rebelle se dissipa. Le duc eut la tête tranchée à Toulouse; plusieurs autres de ses partisans surent exécutés, & le duc d'Orléans avec ceux qui lui étoient attachés, s'ensuit hors du royaume: car tous ces événemens affermirent si bien le pouvoir du cardinal, qu'il se vit tranquille dans la suite durant plusieurs années. Il restoit encore le duc de Lorraine à châtier, ce que le cardinal sit en 1633, où Louis XIII assiégea en personne Nancy qui se rendit sans grand essort, parce que le duc n'avoit point de forces capables de résister à un si puissant monarque, & n'en pouvoit attendre de la maison d'Autriche qui étoit alors sort afsoiblie. Quoique le roi de Suede

ent été tué dès l'année précédente 1632, son parti s'étoit conservé après sa mort, & avoit même remporté de grands avantages par les secours d'argent que le roi faisoit fournir aux Suédois & à leurs alliés, ruinant ainsi les anciens ennemis de la France sans s'exposer & sans courir aucuns risques.

Ces prospérités du cardinal lui attiroient tous les jours de nouveaux envieux, son pouvoir & sa faveur étoient parvenus à seur comble : non-seu-lement il étoit premier ministre & chef de tous les conseils, traitant les autres ministres & les secrétaires d'Etat comme ses commis; mais il s'étoit emparé de l'amirauté dès la fin de l'an 1626, qu'il avoit obligé le duc de Montmorency à donner sa démission de cette charge; il avoit persuadé au roi de la supprimer comme onéreuse à l'Etat, mais en même-temps il en avoit fait ériger une autre de chef & surintendant de la navigation qui avoit une autorité pareille à celle de l'amiral, & dont il s'étoit fait pourvoir : il avoit joint à cette nouvelle charge le gouvernement de Bretagne, & s'étoit rendu maître du Havre-de-Grace & de Brouage. Il avoit été créé duc & pair en 1631. Ayant fait insérer dans ses lettres, que son nouveau duché de Richelieu avec la pairie passeroit non-seulement aux mâles mais aux filles propriétaires de ce duché: il avoit fondé une ville magnifique au lieu où étoit situé son village de Richelieu; & à Paris il faisoit bâtir la Sorbonne à neuf, avec une dépense plus que royale. Comme il n'ignoroit pas les impressions que cette magnificence faisoit sur les esprits des François, qui sont les gens de tout l'univers les plus jaloux & les plus impatiens de l'élévation & de la faveur des ministres, il craignoit toujours que le duc d'Orléans, retiré en Flandre & follicité par la reine fa mere, ne vint fe mettre à la tête des mécontens; c'est pour cela que le cardinal travailla de toutes ses forces à faire l'accommodement de ce prince qui étoit alors obfédé par fon favori, Puylaurens, l'homme du monde le plus ambitieux & le plus intéressé. Le cardinal se vit contraint, pour se tirer d'un si mauvais pas, non-seulement de faire donner une somme immense à Puylaurens; mais il le fit créer duc & pair, ayant acheté pour lui le duché d'Aiguillon; il lui sacrifia sa niece, ou petite cousine, de Pontchâteau, dont le mariage fut arrêté avec ce favori , qui ayant perfuadé fon maître de rompre avec la reine sa mere d'une maniere sort brusque, se sit revenir à Paris avec précipitation.

Le mariage de Puylaurens avec la niece du cardinal, sut couronné au mois de novembre de l'an 1634, ce qui n'empêcha pas le ministre de se venger peu après de son ennemi, sous prétexte qu'il recommençoit ses menées contre l'Etat, il le sit confiner dans une étroite prison où il mourut

l'an 1635.

A cette époque, le cardinal avoit besoin que la France sût bien unie, parce qu'il se trouva enfin obligé de lever le masque & de déclarer la guerre ouvertement à la maison d'Autriche, qui s'étoit relevée de son abattement par la victoire remportée en 1634, sur les Suédois près de

Nordlingen: ceux-ci ayant été abandonnés de la plupart des Allemands, perdirent cette fierté que le bonheur de Gustave leur avoit acquise, & se voyant à la veille d'être chasses d'Allemagne, ils furent contraints de se livrer à la France, dont les forces étoient en leur entier.

Le cardinal avoit tout disposé pour seconder ses projets contre la maison d'Autriche: il avoit ménagé l'alliance des ducs de Savoie & de Parme pour attaquer l'Etat de Milan. Il s'étoit assuré de quelques places vers le Rhin que les Suédois lui avoient remises, & il y avoit une puissante armée prête à entrer dans les Pays-Bas pour s'y joindre aux Hollandois ennemis déclarés de l'Espagne, lorsque la maison d'Autriche sournit ellemême au roi de France un légitime sujet de lui faire la guerre. Les Espagnols ayant surpris par trahison la ville de Treves, & s'étant saiss de la personne de l'électeur qu'on mena prisonnier quelque temps après en Allemagne, & cela uniquement parce que ce prince s'étoit mis sous la protection de la France, pour garantir son Etat des armes suédoises qui étoient prêtes à l'envahir. Cette guerre ne commença pas heureusement pour le roi Louis XIII, & pour son ministre. Les armées périrent pour la plupart en Flandre, en Allemagne & en Italie, sans avoir remporté aucun avantage confidérable. Les Espagnols qui étoient alors les plus puissans sur mer, s'emparerent des isles de faint Honorat & de sainte Margueritte sur les côtes de Provence. Le cardinal infant avec l'armée de Flandre entra en Picardie, dont les places étoient dégarnies de toutes les choses dont elles avoient besoin pour leur défense. Ainsi il prit aisément la Capelle, le Catelet, Noyon, Corbie & Roye; ravageant tout le pays jusqu'à huit lieues de Paris. Pour sauver cette grande ville, on fut contraint de rompre les ponts de la riviere d'Oyse. Ce revers de fortune sit reprendre vigueur aux ennemis du cardinal, qui songerent plus que jamais à sa ruine, & ils avoient même pour eux, au commencement, le peuple de Paris toujours également poltron & féditieux. C'est alors que la constance de ce grand ministre sut ébranlée; car il n'ignoroit pas qu'on lui imputoit ces mauvais succès pour avoir entrepris une si grande guerre sans s'être pourvu de ce qui étoit nécessaire pour la soutenir. Il étoit donc sur le point de tout quitter lorsqu'il fut raffermi par le pere Joseph, qui soutint que les affaires n'étoient point désespérées, & que la France, très-peuplée & remplie de braves gens, pourroit se relever d'un bien plus grand abattement. Le bonheur du cardinal voulut que les Espagnols ne profiterent pas de leur prospérité; au lieu d'aller droit à Paris, ils s'amuserent à ravager la Picardie, mettant le feu par-tout, & y exerçant beaucoup de cruautés qui irriterent les peuples des provinces voisines, & sur-tout les Parissens; ainsi tous ouvrirent leurs bourses libéralement, & on vit presque en un mois mettre sur pied, armer & bien équiper quarante mille hommes qui allerent aussitôt chasser les Espagnols du plat-pays de Picardie, & assiéger Corbie. Durant ce siege, le duc d'Orléans, le comte de Soissons, & leurs partisans, Rece 2

conspirerent contre la vie du cardinal. Le jour étoit pris pour l'assassinée dans la maison du duc d'Orléans, mais comme on étoit prêt à passer à l'exécution, le due d'Orléans eut horreur d'un si grand crime, & remontant avec précipitation l'escalier de son logis, se renferma dans sa chambre. & par-là il ôta la réfolution aux conjurés qui laisserent fortir le cardinal. Il s'étoit bien apperçu du danger qu'il avoit couru. Ainsi ceux qui étoient de la conspiration se retirerent pour la plupart afin d'éviter sa vengeance. Le comte de Soissons ne voulut point se raccommoder avec lui, ni épouser la niece de Combalet qu'on commençoit d'appeller la duchesse d'Aiguillon, & il se retira à Sedan, dont le duc de Bouillon étoit souverain, aussi mal intentionné pour l'Etat, que mécontent de la cour. La bonne fortune du cardinal fut si grande, que les affaires se rétablirent de tous côtés: on reprit les places de Picardie qu'on avoit perdues, & les Allemands qui étoient en Lorraine, en Bourgogne & en Champagne, en furent chasses honteusement après avoir, pour tout exploit, brûle quelques villages.

L'an 1638, le duc de Veimar, qui s'étoit donné à la France avec ses troupes, gagna plusieurs batailles sur les impériaux, il prit sur eux les quatre villes soressieres (a), avec Brisac & Fribourg, & s'étant rendu maître de la haute & basse Alsace, & du Brisgau; ce grand général mourut de la peste l'an 1639. Le roi Louis XIII demeura maître des conquêtes & des troupes de ce prince, qui songeoit alors à se rendre indé-

pendant.

En la même année 1639, un événement qui parut d'abord très-fâcheux, tourna à l'affermissement de la puissance de la France. Ce sut la surprise de Turin par les princes de Savoie, Maurice, & Thomas. La duchesse régente, sœur du roi, se sauva dans la citadelle, qu'elle sut contrainte de remettre aux François; elle passa ensuite les monts, pour se venir jeter entre les bras du roi son frere, qui en tira dans la suite de très-grands avantages; car auparavant il craignoit tout de la duchesse, gouvernée alors par un jésuite nemmé le pere Monot, zélé pour la maison d'Autriche, & ennemi mortel du cardinal de Richelieu.

Sur ces entrefaires, le cardinal de la Valette, général des armées du roi en Italie, étant mort, on lui donna pour successeur le comte d'Harcourt qui s'étoit dejà distingué par ses belles actions. Il avoit conduit, dès l'année 1638, l'armée navale de France, des mers du Ponant dans la Méditerranée, par le détroit; battu l'armée navale d'Espagne aux côtes de Gênes; il reprit Turin & secourut Cazal l'an 1640.

Dans cette même année, l'armée du roi prit Arras, & battit l'armée d'Espagne qui étoit venue au secours de cette ville. Le comte de Guebrian,

<sup>(</sup>a) On appelle villes forestieres de l'Allemagne, quatre villes qui sont dans la forêt poire, savoir, Rheinfelds, Waldshou, Sekinghen & Laussembourg.

général de l'armée d'Allemagne, y fut maître de la campagne; pénétrant jusques dans la Westphalie & la Thuringe. Cet été les Catalans ne pouvant plus soussir les mauvais traitemens qu'ils recevoient de la cour d'Espagne gouvernée par le comte d'Olivarez, favori de Philippe IV, prirent les armes contre les Castillans, & se révolterent ouvertement, après que les habitans de Barcelone eurent massacré le comte de Santa Coloma leur vice-roi. Le cardinal appuya fortement cette rebellion des Catalans avec des troupes & de l'argent qu'il leur envoya; ce qui contraignit le roi Philippe à convoquer l'arriere-ban de toute l'Espagne, afin d'étousser ces mouvemens dans leur naissance. Il envoya des ordres pour faire marcher les Portugais comme les autres, quoique par leurs privilèges, ils ne pussent être contraints de sortir de leur propre pays.

Comme ils étoient déjà fort irrités des impôts dont les Espagnols les avoient chargés, des gens de dissérens états s'assemblerent, & conspirerent dans la ville de Lisbonne, contre le gouvernement; dès que le duc de Bragance leur eut promis qu'il seroit leur chef, ils prirent les armes, se rendirent maîtres du palais, & proclamerent roi le duc, sous le nom de Dom Juan IV; ainsi finit l'année 1640, qui fut appellée, dans toute l'Europe, l'année des miracles, parce que la puissante maison d'Autriche sut entièrement abattue, & celle de France élevée au plus haut point de gloire

où elle eut été depuis Charlemagne.

Il sembloit après tant de grands avantages remportés de toutes parts, que la puissance du roi Louis XIII, & le crédit de son premier ministre n'eussent plus de secousse à craindre. Néanmoins l'année suivante 1641, il s'éleva de nouveaux troubles. Le roi d'Angleterre, Charles I, étoit fort jaloux des progrès des armes de France; & de longue main, il étoit trèsmal intentionné pour le roi son beau-frere, & fort irrité contre le cardinal ministre.

La reine mere y avoit, à la vérité, beaucoup contribué en passant des Pays-Bas à Londres, où elle avoit gagné la reine Marie Henriette sa fille. Charles avoit résolu de prendre le parti de la maison d'Autriche, & avoit déjà accordé beaucoup de troupes Irlandoises catholiques aux Espagnols, lorsque le parlement d'Angleterre s'opposa à la sortie de ces troupes, & savorisa hautement la France, avec laquelle les parlementaires vouloient vivre en bonne intelligence, pour parvenir à leur but qui étoit d'abaisser leur roi. Ainsi cette colonne manqua à la maison d'Autriche; mais elle espéra de se dédommager de ce mauvais succès par la ligue que le cardinal insant avoit conclu contre le roi de France & son ministre, avec la reine Marie de Médicis & le comte de Soissons, prince du sang, qui engagea dans ses intérêts le duc de Bouillon, toujours prêt à suivre une impulsion nouvelle. Ils prétendoient y faire encore entrer plusieurs grands seigneurs. Sedan étoit marqué & destiné pour être la place d'armes du parti, qu'on croyoit devoir être savorisé par les peuples de France, qui étoient

mécontens du gouvernement, & qui même avoient pris les armes les années précédentes en Normandie & en Guyenne. Ces factieux espéroient encore pour leur parti tous les ecclésiastiques séculiers, tous les religieux & religieuses qu'on maltraitoit alors par-tout, en tirant d'eux des sommes immenses, sous prétexte de secours pour la guerre, & de droits d'amortissement; on en étoit même venu jusqu'à exiler des archevêques & des évêques qui avoient fait quelques remontrances un peu fortes à l'assemblée de Mante.

Toutes les compagnies de justice n'étoient pas moins mécontentes que les dissérens ordres du clergé; les officiers avoient été fort tourmentés par des taxes & des prêts qu'on avoit extorqués d'eux; outre que leurs revenus & leurs fonctions, avoient été diminués par une infinité de charges nouvellement créées, on avoit interdit & exilé ceux qui s'étoient opposés à la vérification des édits, dont l'enregistrement n'étoit plus qu'une simple formalité, & les parlemens n'osoient faire de remontrances; ainsi la plupart

des gens de robe souhaitoient une révolution.

Le bonheur du roi & de son premier ministre sut si grand que, lorsque l'Etat étoit sur son penchant, il se releva & se raffermit aussi solidement qu'auparavant. Le comte de Soissons désit, en bataille rangée, l'armée royale, près de Sedan; mais il sut tué à la fin du combat, & sa mort ayant dissipé son parti, ceux qui vouloient remuer en France, surent contraints de demeurer dans la soumission. Le duc d'Orléans ne trouva point alors tant de partisans qu'il en avoit eu autresois, car on ne le regardoit plus comme l'héritier présomptif de la couronne & le soleil levant, puisque le roi avoit deux sils qui sembloient exclure pour toujours leur oncle de la succession à laquelle il avoit aspiré si long-temps.

En cette même année 1641, le cardinal fit résoudre le roi, non-seulement à reconnoître publiquement le duc de Bragance, roi de Portugal, mais à recevoir pour sujets les Catalans qui se donnoient à lui, à quoi la plus grande partie du conseil s'opposoit, parce que ces démarches tendoient à éterniser la guerre. Pour le cardinal, comme il aimoit mieux la guerre que la paix, ces considérations ne firent aucune impression sur son esprit, & il procura la vice-royauté de Catalogne au maréchal de Brezé, son beau frere; il fit plus, il persuada au roi, tout infirme qu'il étoit en ce temps-là, de partir de Paris au plus sort de l'hiver, & de s'en aller en Languedoc, afin de saire en personne la campagne du Roussillon qui assuroit

à la France la possession de la Catalogne.

Comme le roi étoit obligé de laisser les deux petits princes ses fils sans aucune garde considérable, ce qui étoit périlleux à cause de la proximité des Pays-Bas, & la malignité des mécontens que Paris rensermoit, le cardinal persuada au roi de les mettre dans le château de Vincennes où ils seroient en sureté, & c'est là ce qui faissit à perdre ce puissant ministre, car ses ennemis, dont le marquis de Cinq-Mars, grand-écuyer de France,

étoit le plus redoutable, firent accroire au roi que le cardinal vouloit se rendre maître des princes ses enfans pour usurper la régence après sa mort, qu'on croyoit assez prochaine; y ayant apparence qu'un si grand & si pénible voyage devoit lui abréger ses jours dans l'état où il se trouvoit. Cette accusation avoit d'autant plus de vraisemblance, que Bouthillier Chavigni, créature dévouée au cardinal, étoit alors gouverneurs & maître de la place où on laissoit les ensans de France. D'autre côté Cinq-Mars avoit toujours paru être ami du cardinal, à qui il devoit toute sa fortune; mais par une ingratitude signalée, il avoit résolu de perdre son biensaiteur. Il n'avoit pas de moins mauvaises intentions à l'égard du roi son maître & de l'Etat, car il avoit engagé le duc d'Orléans dans son parti où la reine mere seroit aussi entrée si elle n'étoit pas morte dans ce temps-là à Cologne.

Enfin il conclut par le moyen de Fontrailles, un traité à Madrid, au nom du duc d'Orléans, avec le comte-duc d'Olivarez, premier ministre d'Espagne, & il y entra aussi avec le duc de Bouillon. Le principal confident des chess de cette entreprise, étoit de Thou, conseiller d'Etat; qui se stattoit d'avoir les sceaux, & même d'être premier ministre du nouveau gouvernement qu'on prétendoit établir. Le roi qui ne savoit rien de cette conspiration, sut si bien trompé par les ennemis du cardinal de Richelieu, qu'il le disgracia à Narbonne, & aussistè le cardinal se retira à Tarascon, d'où il envoya à Marseille équiper des vaisseaux afin de passer en Italie.

Sur ces entrefaites une copie authentique du traité de Madrid, ayant été interceptée par le ministre d'Etat, Chavigni, il la porta aussitor au roi avec des lettres des ministres d'Espagne qui convainquirent ce prince de la trahison qu'on avoit tramée contre lui, de laquelle il résolut de punir sévérement les principaux auteurs, qui étoient Cinq-Mars, le duc de Bouillon & de Thou. Ils furent donc arrêtés & mis entre les mains des commissaires: on leur sit leur procès, Cinq-Mars, & de Thou, surent exécutés à Lyon, le duc de Bouillon qui devoit leur tenir compagnie, sauva sa vie en donnant Sedan au roi, qu'il avoit honteusement trahi.

A l'égard du cardinal, sa faveur fut plus grande qu'elle n'avoit été auparavant, & rien ne pouvoit plus s'opposer à son crédit, lorsque ses infirmités devinrent tout-à-fait incurables. Mais quoiqu'il sut dans son lit sans
pouvoir agir, il ne laissoit pas de dominer si despotiquement, que peu de
jours avant sa mort, il sorça le roi à éloigner de sa cour plusieurs personnes qu'il aimoit beaucoup, ce prince croyant qu'il étoit obligé de faire
ce sacrifice à un si utile & si sidele serviteur. Après qu'il eut fait promettre à son maître qui l'étoit venu voir pour la derniere sois, de conserver tous les ministres qu'il avoit placés, il envisagea la mort avec beaucoup
de sermeté, & rendit l'esprit à Paris, le quatre décembre, l'an 1642, dans
la cinquante-huitieme année de son âge.

#### TESTAMENT POLITIQUE.

On a imprimé, sous le nom du cardinal de Richelieu, un testament politique. Cet ouvrage a pour titre: Testament politique d'Armand Duplessis, cardinal, &c. imprimé à Amsterdam en 1672, en 1688, en 1689,

en 1696, en 1708 & 1709, in-12.

Richelieu ayant, dit-on, fait faire deux copies de son testament politique, en présenta une au roi, & confia l'autre à sa niece, la duchesse d'Aiguillon. Cette dame laissa en mourant (a) cette copie à une semme de ses amies. Duvigean (c'étoit le nom de cette amie) la communiqua à une autre personne des mains de qui elle disparut; & à quelques années delà, vraisemblablement après la mort de Duvigean, cette copie passa entre les mains des imprimeurs. Ce compte une fois fait, on l'a copié sans en connoître le premier auteur, & sans aucune sorte de certitude. L'éditeur anonyme de la premiere édition de ce livre dit que ce seroit manquer de respect au public de croire qu'il pût méconnoître l'ouvrage de ce grand cardinal; & il rapporte que la copie sur laquelle l'édition en a été faite, paroissoit être de trente ans au moins, & étoit écrite de deux mains, sans rature, mais avec beaucoup de précipitation & avec beaucoup de fautes. Tout cela bien pelé ne suffiroit pas, à beaucoup près, pour croire Richelieu l'auteur de ce livre. Il n'est que trop ordinaire que des ouvrages qui doivent leur naissance à des auteurs obscurs, soient imprimés sous le nom d'hommes qui ont joué un grand rôle dans le monde. Tel est le testament politique de Colbert, tel celui de Louvois, tel celui du duc Charles de Lorraine, ouvrages par lesquels un parti a voulu en rendre un autre odieux.

Ce livre me paroît en général un affez bon ouvrage. On y trouve des maximes solides, de bons conseils; mais c'est un ouvrage qui n'est pas exempt d'erreurs, dont le style est inégal, qui est de différentes mains, où il y a des raisonnemens absurdes, où les questions particulieres ne sont pas traitées prosondément, & où les conclusions ne sont pas rapprochées de leurs principes.

Quoi qu'il en soit, le nom de l'auteur, vrai ou faux, a concilié à l'ouvrage l'estime publique. De quelle utilité ne seroit pas, en esset, le livre d'un premier ministre, d'un puissant génie, qui auroit joint une prosonde

méditation à une expérience confommée!

L'ouvrage est divisé en deux parties, chaque partie en chapitres, & chaque chapitre en sections. On trouve d'abord une épître du cardinal au roi; & ce ministre parle directement à son maître dans tout le livre, si l'on en exempte la septieme section de la seconde partie, où l'auteur oubliant

fon plan, parle tantôt au roi & tantôt du roi, sans lui adresser la parole-On ne sait en quel temps l'ouvrage a été composé. Il n'y est point parlé de la naissance de Louis XIV, & ce silence sur un événement de cette conséquence feroit juger que ce testament auroit été composé auparavant. Dans quelques endroits (a), on n'y donne à Louis XIII que vingt-cinq ans de regne, & la vingt-cinquieme année du regne de ce prince concourt avec l'année 1635. Mais dans quelques autres (b) le récit des actions de Louis XIII est conduit jusqu'en 1638. L'ouvrage paroît donc avoir été composé à diverses reprises; & ce qui semble consirmer cette opinion, c'est qu'on y trouve d'abord une succincte narration de toutes les grandes actions du roi jusqu'à la paix faite en l'an .... (la date en blanc) ce qui supposeroit le dessein de traiter de tous les événemens jusqu'à la paix qu'on pouvoit alors regarder comme prochaine, & qui ne suit pas saite. Il y a encore des lacunes en d'autres endroits (c).

Le premier chapitre de la premiere partie est bien plus l'éloge du ministre que celui du roi; & si Richelieu sut l'auteur de cet ouvrage, il saut avouer que non-seulement il sut peu modeste, mais qu'il eut encore l'imprudence de ne le pas paroître en parlant à son maître. C'est un désaut qui regne dans presque tout l'ouvrage. Il est peu vraisemblable que le ministre d'un roi de quarante ans lui sasse des leçons plus propres à un jeune

prince qu'on instruit, qu'à un monarque de qui l'on dépend.

Le second chapitre où l'auteur traite de la réformation de l'ordre ecclésiastique, est étrangement bigarré. Des réflexions judicieuses y sont précédées & suivies d'une dissertation sur les appels comme d'abus (d), où l'auteur fait presque autant de fautes qu'il dit de mots. Il n'a connu ni l'origine, ni la nature, ni les vrais motifs de ces sortes d'appels, & je crois pouvoir assure, sans craindre de me tromper, que le grand ministre dont on a emprunté le nom, n'ignoroit aucune de ces choses. Cette partie du testament politique est donc l'ouvrage de quelque ecclésiastique ignorant ou prévenu.

On auroit moins de peine à attribuer au cardinal ce que l'auteur dit sur d'autres points qui intéressent directement la cour de Rome. Richelieu, en qualité de cardinal, devoit être porté à favoriser les intérêts du pape; mais comme François & premier ministre du roi, il étoit obligé au contraire d'appuyer les intérêts de la France contre les entreprises de Rome. On le sait parler à son maître en ces termes (e): » Ainsi qu'il est de leur de» voir (des princes) de maintenir l'honneur du pape, comme successeur

<sup>(</sup>a) Chap. 6 de la premiere partie, p. 176 de l'édition de 1689.

<sup>(</sup>b) Chap. 1. de la premiere partie, p. 38.

<sup>(</sup>c) Page 54. de la premiere partie, & 109 de la seconde.

<sup>(</sup>d) Sect. 2 du chap. 2. de la premiere partie.

<sup>(</sup>e) Sest. 9 ch. 2 de la premiere partie, Tome XXVII.

» de saint Pierre & Vicaire de Jesus-Christ, aussi ne doivent-ils pas céder » à leurs entreprises, s'ils viennent à étendre leur puissance au-delà de ses » limites. Si les rois sont obligés de respecter la tiare des souverains ponn tifes, ils le sont aussi de conserver la puissance de leur couronne «. Il remarque qu'il est difficile de bien distinguer l'étendue & la subordination des deux puissances, & il donne ce conseil judicieux. » En cette matiere, » il ne faut croire ni les gens du palais, qui mesurent ordinairement la » puissance du roi par la forme de sa couronne, qui, étant ronde, n'a » point de fin, ni ceux qui, par l'excès d'un zele indiscret, se rendent » ouvertement partisans de Rome. La raison veut qu'on entende les uns & » les autres, pour faire résoudre ensuite la difficulté par des personnes si doctes » qu'elles ne puissent se tromper par ignorance, & si sinceres que ni les » intérêts de l'Etat ni ceux de Rome ne les puissent emporter contre la » raison. « Rien n'est plus sage que ce conseil.

Dans ce même chapitre, où il ne devoit être question que de la réformation de l'ordre ecclésiassique, l'auteur traite des settres. Ce n'étoit pas la le lieu d'en parler (a). La raison qu'il donne de la place qu'il a assignée aux lettres est digne de remarque. » Je dois, dit-il, en parler en cet en-» droit, puisque leur empire est justement dû à l'église, en tant que toun tes sortes de vérités ont un naturel rapport à la premiere, des sacrés » mysteres de laquelle la sapience éternelle a voulu que l'ordre eccléssaf-

rique fût le dépositaire. « Quel logicien que cet auteur!

Il ne raisonne pas mieux, lorsqu'il entreprend (b) de prouver que parmi les ministres de France, il doit y en avoir un qui ait l'autorité supérieure. Pour ne rien laisser à désirer sur ce fait, je vais rapporter ce qui en a été dit.

Le Long dans sa bibliotheque historique, Amelot de la Houssaye dans sa traduction de Tacite, la Bruyere & le maréchal de Villars dans leurs discours à l'académie Françoise, se sont accordés à l'attribuer à Richelieu.

Il y a, de ce testament, une copie en Sorbonne, qui lui est venue de Pabbé des Roches, secrétaire du cardinal, lequel a légué sa bibliotheque A cette maison. Il y en a des copies manuscrites dans plusieurs bibliotheques ; & la famille de Richelieu n'a jamais douté que ce testament politique ne fût du cardinal.

Les choses étoient en cet état, lorsque Voltaire (dans un ouvrage intitulé: Des mensonges imprimés, qui se trouve à la suite de la tragédie de Sémiramis, pag. 161 & suivantes) a prétendu que c'étoit l'ouvrage d'un faustaire.

Ménard, de l'académie des belles-lettres, fit imprimer, en 1750, une

<sup>(</sup>a) Sect. X.

<sup>(</sup>b) Sect. 6 ch. 8 de la premiere partie.

brochure qui a pour titre: Réfutation du sentiment de M. de Voltaire, qui traite d'ouvrage supposé le Testament Politique du cardinal de Richelieu. Cette brochure est assez foible, & il en est parlé page 344 du premier Journal de Trévoux de février 1750.

Il a été fait une seconde brochure par Mairan, de l'académie Françoise, qui a pour titre: Lettre sur le Testament Politique du cardinal de Riche-

lieu 1750; & celle-ci est extrêmement bonne, précise & solide.

Sous le titre de Testament Politique, nous avons deux parties dissinctes du même ouvrage. La premiere, dit Mairan, savoir : Le Discours Historique, sert d'introduction au Testament Politique proprement dit, qui est la seconde. Le cardinal regardoit la paix prochaine comme le terme où il se proposoit de finir son histoire. L'ouvrage (selon Mairan, après la découverte de deux testamens latins) devoit être composé de trois parties, c'est-à-dire, qu'entre les deux que nous avons, il devoit en placer une troisseme qui est été l'histoire abrégée de Louis XIII pendant la paix, comme la premiere est l'histoire des troubles du commencement de son regne. Mairan résute pied à pied toutes les objections de Voltaire. On ne peut rien de mieux.

Un écrivain (a) dit que ce testament politique sur fait sous les yeux & sur les mémoires de Richelieu, par deux hommes qui lui étoient atta-

chés, dont l'un est Bourzeis. Il ne nomme pas l'autre.

Mairan pense qu'il n'y a rien dans le testament politique qui ne puisse être du cardinal de Richelieu; qu'on y trouve beaucoup de choses qui ne peuvent être que de lui; que l'ouvrage ne peut être d'un faussaire; qu'il ne sauroit avoir été composé depuis la mort de Louis XIII; que le plan de ce testament a dû être dressé long-temps avant l'exécution; que le cardinal ne l'a exécuté que successivement; qu'il est possible, & même assez vraisemblable, qu'il n'ait pas écrit ou dicté tout l'ouvrage; qu'il y a plusieurs chapitres où lui seul a mis la main, & qu'il y en a quelques autres dont il peut avoir confié la rédaction à des ouvriers subalternes, qui auront travaillé, non d'après ses vues générales, ou d'après des idées vagues recueillies de ses conversations, mais sur les canevas tout tracés que lui-même leur aura donnés à remplir; que l'ouvrage, ainsi composé, n'avoit pas acquis toute sa persection; & que si l'auteur eût assez vécu pour le retoucher, il auroit pu en retrancher quelques détails peu nécessaires, quelques phrases souches ou obscures, quelques expressions peu nobles.

Si Richelieu a été l'auteur du testament politique qui passe sous son nom, il est au moins certain que cet ouvrage a été interpolé, & qu'il y a deux défauts capitaux, qui n'y seroient point, s'il en étoit l'auteur, ou s'il l'avoit simplement lu. 1°. Quoi! le premier ministre d'un roi de France aura employé une grande partie d'un chapitre, pour engager son maître à se

<sup>(</sup>a) L'auteur de l'Esprit des Loix. Geneve, 1748, 2 vol. in-4to.

priver du droit de régale dans la moitié de son royaume! 2°. Quoi! le premier ministre d'un roi de France aura parlé, comme l'on a fait ici, des appels comme d'abus, qu'il appelle un mal! Jamais prince ni ministre à jeun ne pensera ainsi; & les appels comme d'abus sont une voie aussi légitime qu'ancienne, aussi sainte que précieuse, pour conserver aux Etats leur souveraineté, & pour empêcher les usurpations du clergé.

Dans un volume des manuscrits de Béthune & de Colbert, intitulé: Affaires de France, on a une piece qui est la suite du testament politique de Richelieu, & l'on y voit ce qui s'est passé de plus remarquable en 1634, 1640 & 1641. En plusieurs endroits de cette suite on reconnoît la main même du cardinal, qui y sait des corrections: d'où il seroit très-naturel de conclure que ce testament & sa suite sont de Richelieu; quoique la preuve ne soit pas compléte, il en résultera toujours qu'on y trouve de grands principes de politique (a).

# RICHER D'AUBE, (François) Moraliste, Jurisconsulte & Politique.

RICHER D'AUBE, successivement conseiller au parlement de Rouen, maître des requêtes, conseiller au conseil du commerce, intendant de Caen & de Soissons, est auteur d'un ouvrage intitulé: Essai sur les principes du droit & de la morale, à Paris, chez Bernard Brunet, 1743, in-410. pp. 516, outre une présace qui en contient 40.

Cet ouvrage est divisé en deux parties, auxquelles l'auteur n'a point donné de titre particulier. La premiere contient 407 nombres, & la se-

conde 500.

Les principes du droit & de la morale, intéressent tous les hommes. Il n'y en a point qui ne doive s'en instruire, parce qu'il n'y en a point qui n'ait des devoirs à remplir dans la société. L'auteur est plein de l'amour de la justice, & chaque page, chaque ligne de son livre la prêche aux souverains, aux sujets, à tous les hommes; mais ses raisonnemens ne sont pas toujours justes, & ses principes sont presque tous saux; il confond les droits qu'il s'étoit proposé de distinguer, & raisonne souvent dans un droit par les principes d'un autre droit. Il suppose que les chess des samilles

<sup>(</sup>a) Il y a encore dans ce manuscrit deux lettres écrites de la main de Gaston, l'une à Louis XIII & l'autre à Richelieu, pour obtenir la grace du duc de Montmorency, où ce prince ne rappelle point la promesse qu'on lui avoit faite dans son accommodement de la lui donner; par conséquent, lorsqu'il se plaignit qu'on lui avoit manqué, sa plainte n'avoit point trait au duc de Montmorency.

maissantes furent autant de vrais rois, il tombe dans beaucoup d'erreurs sur la formation des sociétés & sur l'introduction des loix civiles; & l'idée qu'il donne du droit des gens n'est pas plus exacte. S'il faut l'en croire, la lettre de créance d'un ministre public est son plein pouvoir; les traités de paix & tous les contrats publics que les Etats font entr'eux sont nuls, à moins qu'une justice exacte n'en soit la base; & toute cession faite par un souverain à un autre souverain est illusoire, si le peuple n'y a consensi, décision dont il donne cette raison, que le domaine des couronnes est inaliénable. S'il reconnoît que les privileges d'un ministre public sont fondés & indispensables, il les fait cesser dès que ce ministre public en abuse, & leur ôtant toute leur force, dans le seul cas pour lequel ils ont été accordés, il pense que les ministres doivent jouir de ces privileges dans les lieux où ils ne font que passer, & où ils ne doivent pas exercer leur ministere. Quant aux prisonniers de guerre, il les assujettit à ne rien faire pour se soustraire à leurs vainqueurs, & prétend que c'est une condition sans laquelle on leur auroit ôté la vie, comme si le victorieux pouvoit sans crime en priver le vaincu, aujourd'hui que la guerre est un état de convention qui a ses loix. Il pense que rien ne répugne à ce que le maître qui, avant d'avoir réduit un autre homme à l'esclavage, auroit pu le tuer, conserve le pouvoir de lui donner la mort s'il le juge nécessaire. Cet esclave, s'il est puni de mort par son maître, aura encore gagné (dit l'auteur) tout le temps qu'il aura vécu depuis qu'il eût pu légitimement être tué; mais l'esclavage est inconnu en Europe, les prisonniers de guerre ne sont point esclaves, les loix Romaines ôterent le droit de vie & de mort aux patrons, les Turcs eux-mêmes le leur refusent, & la proposition de l'auteur n'est pas moins contraire aux loix positives de tous les Etats, qui réservent ce droit aux souverains, qu'à l'humanité & au précepte du décalogue qui défend de tuer. Il enseigne aussi qu'il est permis de tuer quand il s'agit de défendre son honneur attaqué; qu'il est des cas où, même avec réflexion. un homme peut tuer celui qui veut lui enlever son bien; qu'on peut prendre ou endommager le bien d'autrui, quand il est vrai qu'on ne pourroit sublister sans cela, & qu'on est poussé par une nécessité pressante, bien entendu qu'on en restituera la valeur, lorsqu'on sera en état de le faire. Ce livre, pour le dire en un mot, est plein d'erreurs, de fausses idées, de mauvais raisonnemens.

### RICHER, (Edmond) Auteur Politique.

Lomond Richer, docteur & fyndic de Sorbonne, né à Chource, petite ville du diocese de Langres, le 30 de septembre 1560. & mort à Paris le 28 de novembre 1630, avoit employé ses premieres années à l'étude de la théologie scholattique. Son auteur favori c'étoit Bellarmin. Nourri de la lecture des auteurs ultramontains, il adopta leurs opinions dans tous leurs excès, & entra dans la ligue qui ravagea la France sous Henri III & sous Henri IV. Lorsque Richer voulut finir sa licence, la faculté se trouvoit entiérement déréglée par les fureurs de la ligue. Depuis quelques mois, elle avoit donné un décret en Sorbonne le 7 de janvier 1586, par lequel elle avoit osé déclarer tous les sujets du roi dispensés du ferment de fidélité qu'ils lui devoient, & les avoit excités à prendre les armes contre lui, sous prétexte de conserver la religion. Cet horrible décret avoit été publié dans toutes les églises & dans plusieurs provinces. par les prédicateurs mendians, & même par la plupart des curés. On refusoit déjà communément l'absolution & la communion, & même la sépulture ecclésiastique à quiconque refusoit de se départir de l'obéissance de Henri III, qu'on n'appelloit plus que l'apostat & le tyran. Enfin, il n'y avoit pas quinze jours que ce prince infortuné avoit perdu la vie avec la couronne, par un parricide que plusieurs regardoient comme le fruit du décret de la Sorbonne, lorsque Richer se sit inscrire en la faculté pour le doctorat. Cet homme porta l'audace jusqu'à louer, dans une de ses theses, l'action détestable de Jacques Clément; mais lorsque la paix eut été rétablie dans l'Etat, il s'appliqua avec beaucoup de soin à l'étude de l'écriture sainte, des conciles & de l'histoire de l'église; &, revenu de ses erreurs, il concut une vraie douleur de ses premiers sentimens, & en embrassa de plus sains. Il devint grand-maître & principal du collège du cardinal le Moine, qu'il trouva dans un désordre extrême, & dont par un travail assidu, il rétablit la regle; & depuis il signala en toute occasion son zele & ses talens pour la faculté de théologie de Paris, pour l'université de Paris & pour les libertés de l'église gallicane (a).

I. Muni de près de quarante ans d'étude, il fit un livre qui a pour titre: Apologia pro Joanne Gersonio, pro supremé ecclesiæ & concilii generalis autoritate & independentié regiæ potestatis ab alio quam à solo Deo, adversus scholæ Parisiensis & ejustem doctoris christianissimi obtrectatores par E. R. D. T. P. (Edmundum Richerium doctorem theologum Parisiensem.) Lugduni Bat. 1676, in-40. Richer composa cette apologie en 1606, pour l'op-

<sup>(</sup>a) Voyez sa vie par Adrien Baillet, sans nom de lieu 1734, in-12. & le vingt-septieme tome des mémoires de Nicéron, pour servir à l'histoire des hommes illustres.

poser à un écrit italien, que Bellarmin avoit fait contre deux traités de Gerson, imprimés en Italie pour la désense de la république de Venise. Quelques personnes, qui eurent communication de cette apologie, la firent imprimer l'année suivante en Italie, mais d'une maniere sort désectueuse. Richer la voulut retoucher dans la suite, résolu de la faire imprimer luimême; mais il n'en eut pas le temps; & ce ne sut qu'après sa mort qu'on

la fit imprimer en Hollande.

II. Il y eut une dispute au couvent des dominicains (a), au sujet d'une these où l'on avoit mis ces trois positions : 1°. Que le souverain pontife est infaillible en jugeant de la foi & de la doctrine des mœurs. 28. Qu'en aucun cas le concile n'est supérieur au pape. 3°. Qu'il appartient au pape de décider les choses douteules, de les proposer au concile, de confirmer ou d'infirmer ses décissons, d'imposer un silence perpetuel aux parties, &c. Un bachelier de licence attaqua ces propositions dans la dispute; & le président de Hacqueville d'Osembray, qui assissoit à la these avec plusieurs magistrats du parlement, dit qu'elles étoient hérétiques, comme contraires à la définition expresse du concile de Constance. Le nonce Ubaldini, qui étoit aussi présent, s'offensa du discours du magistrat. Ces deux hommes se prirent de paroles. Le cardinal du Perron, archevêque de Sens, qui étoit encore l'un des assistans, tacha de les appaiser, en leur disant que la supériorité du pape ou celle du concile n'étant pas une doctrine de foi Pune & l'autre opinion étoit libre & soutenable (b). Richer écrivit contre la proposition un livre anonyme, qui a pour titre: De ecclesiassica & po-litical potessate. Paris 1611, in-4°. Cet ouvrage ne contient que 30 pages, ce qui a fait donner à Richer, par quelques-uns de ses adversaires, la qualité de Magister triginta paginarum. Ce n'est proprement qu'un extrait de l'ouvrage de Gerson dont j'ai parlé dans le premier article. Il a été réimprimé plusieurs fois; on en a même une traduction françoise qui n'est bonne, ni par rapport à la fidélité, ni par rapport à l'expression. Elle a été imprimée à Paris en 1612 in-8vo., & la même année à Caën, avec le texte latin, aussi in-8vo. Ce petit livret de Richer est divisé en dixhuit articles, dont il sit un enchaînement si bien suivi, que le second dépend nécessairement du premier, le troisieme du second, & ainsi des autres jusqu'au dernier, dans la même liaison des conséquences aux principes. Il entreprend d'y faire voir d'abord, que la jurisdiction ecclésiastique appartient essentiellement à toute l'église, & que le pape & les évêques n'en

<sup>(</sup>a) Le 27 de mai 1611.

<sup>(</sup>b) Ces anecdotes sont rapportées dans les mémoires historiques & politiques d'Amelot de la Houssaye; dans la vie de Richer par Baillet; & dans le véritable pere Joseph. L'on peut consulter sur tout ce qui a rapport à Richer, le journal de Trévoux du mois de janvier 1703, & les mémoires d'Avrigny, pour servir à l'histoire depuis 1600 jusqu'en 1715.

sont que les ministres, & de montrer que Jesus-Chiss a conféré cette jurisdiction à tout l'ordre hiérarchique, par la mission qu'il a donnée immédiatement à tous les apôtres & à tous les disciples. Il définit l'église un Etat monarchique institué de J. C. pour une fin surnaturelle, & tempéré d'un gouvernement aristocratique, qui est le meilleur de tous & le plus convenable à la nature. Après avoir montré que J. C. en est le chef essentiel, & le pape seulement le chef ministériel, il explique la dissérence d'un Etat d'avec un gouvernement. Il fait voir ensuite que la puissance infaillible de faire des décrets & des constitutions appartient à toute l'église & non au pape seul, & il marque la qualité & l'étendue de l'autorité du souverain pontife, qu'il met sous la direction & correction du concile général, lequel représente l'église universelle. Il fait part aussi du gouvernement de l'église aux princes séculiers, en ce qui regarde la disposition des biens temporels & les peines corporelles, le maintien de la discipline, l'exécution des loix & des canons, dans le ressort de leurs Etats. Il veut que le prince, en qualité de protecteur de l'église & de défenseur des canons, ait non-seulement le droit de faire des ordonnances pour la discipline ecclésiastique, mais qu'il soit encore juge légitime des appellations comme d'abus; & il prétend

que c'est delà que viennent les libertés de l'église gallicane.

Cinq divers ouvrages parurent contre ce traité de Richer. 1°. La monarchie de l'église contre les erreurs du livre de la puissance ecclésiastique & politique d'Edmond Richer. Paris, 1612, in-8vo. Pierre Pellerier, nouveau converti & courtisan assidu du cardinal du Perron, en est l'auteur. 2º. Avis d'un docleur en théologie sur un livre intitulé : de la puissance eccléfiastique & politique. Paris, 1612, in-8vo. Le docteur est Claude Durand, disciple du docteur Duval. 3°. Jacobi Cosmæ Fabricii notæ stigmaticæ ad magistrum triginta paginarum. Francosurii, 1612, in-410. Le jésuite Jacques Sirmond s'est caché ici sous le nom de Fabricius; & on dit que l'avocat Gautier eut aussi part à cet ouvrage. 4°. Andreæ Duval, Theologi Parifiensis Elenchus, pro suprema Romani pontificis in ecclesiam autoritate vel de suprema Romani pontificis in ecclesiam potestate. Paris, 1612, in-8vo. 5°. De la monarchie divine; ecclésiastique & séculiere chrétienne, par le docteur Michel Mauclerc. De tous ces ouvrages, le plus vif contre Richer fut celui de Duval. Aussi Duval étoit-il absolument livré au nonce. Le fougueux Boucher, qui a son article dans ce dictionnaire, & qui s'étoit alors retiré à Tournay, y fit imprimer sa couronne mystique, ouvrage où il entreprit de traiter de la prééminence du sacerdoce-royal ecclésiastique sur l'état & la dignité royale-politique, & de montrer que les rois & les princes chrétiens sont obligés de faire la guerre à l'hérésie, & que les papes ont le pouvoir de les y contraindre, ouvrage d'une imagination troublée, qui est adresse à Richer & à tous les aristocratiques qui divisoient le François d'avec le Romain.

Le zele de Richer pour la vérité déplut au nonce du pape, & l'auteur avoit

avoit dû s'y attendre. Le cardinal du Perron, qui agissoit d'assez bonne intelligence dans toutes les occasions avec ce ministre étranger, se donna de grands mouvemens pour faire condamner le livre de Richer, & il ne se les donna pas en vain, dans un temps de minorité où le gouvernement est toujours foible. L'ouvrage su censuré par les évêques de deux provinces ecclésiassiques, Sens & Aix. Voici les propres termes de la censure des évêques de Sens (a): » Après avoir lu & examiné un livre, sans non d'auteur ni d'imprimeur, intitulé: de ecclesiassic & politica potessate, » ils l'ont jugé digne de censure & de condamnation; qu'aussi ils le censuroient & condamnoient, pour plusieurs propositions, expositions & allégations fausses, erronées, scandaleuses, mal-sonnantes, schismatiques & hérétiques qui y sont contenues, sans toucher aux droits du » roi, ni aux immunités & libertés de l'église gallicane. «

La province d'Aix conçut sa censure (b) à peu près dans les termes de celle de Sens; mais la censure d'Aix ne contenoit point d'exception pour les droits du roi & de la couronne, & pour les libertés de l'église

gallicane.

Le fameux Guillaume Duvair, alors premier président du parlement de Provence, & depuis garde des sceaux & évêque de Lizieux, s'opposa à la censure que l'archevêque d'Aix & ses suffragans avoient faite du livre de Richer. Il envoya, pour cet esset, à la cour le savant Peiresc, confeiller au même parlement, qui parla avec tant de force, que la conduite du premier président sur alors approuvée, & celle de l'archevêque blâmée; mais lorsqu'on eut ôté les sceaux à Duvair, il apprit à plier. Son rétablissement le sit changer d'avis, & il abandonna (dit un auteur) la cause de Richer, disant qu'il falloit s'accommoder au temps (c).

Richer appella d'abord comme d'abus au parlement de Paris, de la cenfure de Sens; mais le roi défendit au parlement d'en connoître, déposa Richer du syndicat de Sorbonne, & ordonna à la faculté (d) d'élire un

autre syndic.

On entend, sans qu'il soit besoin de le dire, que le sivre fut aussi condamné à Rome. Ce sut le pape Paul V qui le condamna.

Richer signa dans la suite une rétractation de son livre. On lui fit vio-

<sup>.. (</sup>a) Elle est du 13 de mars 1612. Ce concile provincial sut composé du cardinal du Perron, archevêque de Sens, & des évêques de Paris, d'Auxerre, de Meaux, d'Orléans, de Troyes, de Nevers & de Chartres.

<sup>(</sup>b) Elle est du 24 de mai 1612; & cet autre concile provincial sut composé de l'archevêque d'Aix, des évêques de Riez, de Fréjus & de Sisteron, ses suffragans.

<sup>(</sup>c) Bretonnier.

<sup>(</sup>d) Par des lettres-patentes de 1612.
Tome XXVII.

lence; & quatre auteurs (a) qui s'accordent sur ce point, ne different que dans quelques circonstances. J'adopte le récit de celui des quatre qui a du être le mieux informé (b), & dont le récit est, dans le fonds, peu différent des autres. Le cardinal de Richelieu, voulant plaire à Rome, pour obtenir à son frere un chapeau de cardinal, qu'il obtint en effet, envoya chercher Richer (c), & l'engagea à donner une déclaration en termes géneraux sur son livre, qu'il soumettoit à l'église & au saint siege. Richer, à qui la présence d'un cardinal, premier ministre, & premier ministre absolu, en avoit imposé, protestà (d) contre la déclaration qu'on avoit exigée de lui; & des qu'il vit qu'on tâchoit de saire passer la déclaration pour une véritable rétractation, il désavous par avance ce que ses infirmités & son grand âge, la surprise, la violence, les menaces, la vue des tourmens & la mort même, pouvoient lui faire faire contre la doctrine de son livre. Par ordre du cardinal de Richelleu, le capucin, connu sous le nom de P. Joseph, attira chez lui Richer, sous prétexte de lui donner à dîner, & le consulter sur un cas de conscience sur lequel Richelieu vouloit avoir son avis. Après le dîner, ce capucin, en présence d'un notaire apostolique venu exprès de Rome, & en présence de Duval, lui dit qu'il n'avoit point d'autre question de controverse à lui proposer que celle de l'autorité du souverain pontise; & lui présentant une rétractation toute dressée: C'est aujourd'hui, lui dit-il, qu'il faut mourir ou rétracter votre livre. A ces mots, deux assassins sortirent d'une chambre voisine & se jeterent sur Richer. Le premier le saissit par un bras, lui présentant un poignard par-devant; le second le saisit par l'autre bras, lui mettant un poignard sur les reins, tandis que le capucin lui mit un papier sous la main & le lui sit signer, sans lui donner le temps de le lire. Richer, retourné chez lui dans l'agitation qu'on peut imaginer, dicta le récit de ce qui s'étoit passé, & en fit faire plusieurs copies qu'il signa & qu'il envoya à ses amis. Richer mourut peu de temps après, accablé des horreurs de son crime. C'est ainsi qu'il appelloit l'action involontaire qu'il avoit faite.

Un écrivain d'anecdotes (e) a remarqué à ce sujet, qu'en France la politique a ses modes comme les habits; que Richer sut persécuté sous la régence de Marie de Médicis & sous le ministere de Richelieu, pour avoir écrit contre les prétentions du pape & contre la cour de Rome; & que Thomassin, prêtre de l'oratoire, le sut à son tour, sous le regne de Louis-

<sup>(</sup>a) Richard, auteur du parallele de Richelieu & de Mazarin. Paris 1716; Dupin dans le troisieme vol. de l'histoire de l'église du dix-septieme siecle; Baillet dans la vie de Richer; lettres de Morissot imprimées à Dijon.

<sup>(</sup>b) Baillet.

<sup>(</sup>c) En 1629.

<sup>(</sup>d) En 1630.

<sup>(</sup>e) Amelor de la Houssaye dans ses mémoires historiques & politiques.

le-Grand, pour avoir favorisé cette cour dans ses notes sur les conciles. Ne pourroit-on pas dire avec plus de sondement qu'il est des regnes soibles & des circonstances orageuses qui portent à des ménagemens, qu'on n'a pas sous un grand roi & dans des temps de bonace?

Vigor, conseiller au grand-conseil, avoit pris le parti de Richer. Voyez

Particle VIGOR.

Richer lui-même a fait plusieurs écrits pour la défense de ses sentimens. En voici les titres:

I. Demonstratio libelli de ecclesiastica & politica potestate cum autoris restamento. Paris, 1622, in-410. Cette désense du livre a été imprimée plu-

fieurs fois depuis.

II. Vindiciæ doctrinæ majorum scholæ Paristensis, seu constans & perpetua scholæ Paristensis doctrina de autoritate & infaillibilitate ecclesiæ in zebus sidei ac morum, contra desensores monarchiæ universalis & absolutæ curiæ Romanæ. Coloniæ, 1683, in-4to.

III. De potestate ecclesiæ in rebus temporalibus liber & defensio articuli quem tertius ordo conciliorum regni Franciæ pro lege fundamentali desigi

postulavit, anno 2624 & 2625. Coloniz, 1692, in-470.

IV. Edmundi Richerii libellus de ecclefiastica & politica potestate, nec non libelli ejus dem per eumdem Richerium demonstratio. Nova editio, austa ejus-dem opusculi defensione, nunc demùm typis edita ex M. S. ejus dem auto-ris, in duos tomos divisa, cum aliis ejus dem opusculis. Colonix, 1701.

in-4t°. 2 vol.

L'auteur parle d'abord des écrits faits contre lui, & remarque que ce n'étoit point son livre qui avoit causé de la division dans la faculté, mais qu'elle y avoit été semée aussitôt après la mort de Henri-le-Grand, par quelques docteurs qui avoient pris le temps de la minorité de Louis XIII. pour introduire une nouvelle doctrine dans le royaume. Il montre que non-seulement l'ecole de Paris, mais aussi toute l'église gallicane, avoit tenu jusqu'alors comme une vérité constante, que le concile général est aus dessus du pape; que Pierre Plaoul, proviseur de Sorbonne, & évêque de Senlis, avoit soutenu cette doctrine au nom de l'université, dont il étoit député au concile de Pise de l'an 1407, aussi bien que Gerson, ambassadeur du roi, de l'église gallicane, & de l'université, dans le concile de Constance, & Pierre de Courcelles, député de l'université dans l'assemblés de Bourges; que l'université & la faculté de théologie s'étoient déclarées plusieurs sois pour cette doctrine dans leurs lettres & dans leurs décrets à qu'Almain Major, & les autres célébres docteurs de la faculté de théologie de Paris l'avoient enseignée; que même les étrangers, & ceux qui n'étoient pas de cet avis, convencient que c'étoit la doctrine des théologiens de Paris. Richet répond ensuite aux raisons de politique que le cardinat du Perron avoir employées pour rendre sa doctrine & sa personne odieuser Ce cardinal lui objectoit que les argumens qu'il alléguoit pour établir Gggg 2

le gouvernement aristocratique de l'église, pouvoient être aussi employés en la monarchie temporelle. Richer repond que l'on ne peut tirer aucune consequence de l'une à l'autre, parce que la puissance politique est, de sa nature, absolue, au-lieu que la puissance ecclésiastique qui gouverne les cœurs & les consciences par des actes hierarchiques, ne peut pas user de force extérieure ni de contrainte. Ce cardinal avoit aussi mis la Sorbonne. en jeu, en lui reprochant la condamnation de la Pucelle d'Orléans & le décret contre Henri IH. Richer fait voir qu'on ne doit point juger de la disposition de ce corps, par ces temps de troubles & de guerres, où la liberté étoit opprimée par la violence & par les factions, & remarque que quand ce corps a été libre, il a toujours vengé les droits du roi, soutenu les libertés de l'église gallicane, & procuré le bien de l'Etat; il ajoute que du temps même de Henri III, les anciens docteurs étoient très-éloignés des sentimens du décret fait contre ce prince par quelques docteurs factieux qui avoient entraîné de jeunes gens sans expérience. Il se désend ensuite contre Boucher sur l'appel comme d'abus; & il soutient que les magistrats civils ont droit de maintenir les loix de l'église quand elles sont violées, de juger des questions eccléssaftiques qui consistent en faits, & de protéger les ecclésiastiques qui sont opprimés & calomniés. Il tient que l'assemblée des prélats de Sens n'est pas un synode, parce qu'elle s'est faite pour des comptes particuliers sans l'autorité du roi. Les autres parties de cet ouvrage sont entiérement dogmatiques. Richer y prouve ses principes, & résute ses adversaires par des passages de l'écriture, par une infinité de témoignages des peres & des docteurs, par les décrets des conciles, par des exemples tirés de l'histoire ecclésiastique, par la pratique de l'église, & par des raisonnemens fondés sur toutes ces autorités.

Richer admet un gouvernement monarchique dans la société civile; mais il n'en admet point dans l'église, & il a raison. Il pose ce fondement de tout son ouvrage, que toute communauté parfaite a le droit de se gouverner elle-même, & cette maxime est constante. Les ecclesiastiques appellent Richerisme l'erreur où ils prétendent que Richer est tombé, disant que l'autorité ecclésiastique, aussi bien que la puissance civile, réside toute entiere dans la multitude; que c'est elle qui essentiellement en possede le fonds & la propriété, & que chaque particulier, quel qu'il soit, n'en a que la fonction, l'exercice, & le simple ministere. Notre auteur n'a fait qu'expliquer les sentimens reçus en France sur l'autorité du concile général, & sur celle du pape. Si ses principes ne sont pas exempts d'erreur, ce n'est pas à la cour de Rome, c'est aux princes à s'en formaliser; car pour donner une juste idée du gouvernement monarchique, en disant que toute communauté parsaite a le droit de se gouverner elle-même, Richer devoit ajouter que le corps en qui rélidoit ordinairement ce droit, peut s'en être dessais sans retour entre les mains du souverain; & c'est en effet ce qui résulte de l'explication que Richer donna depuis, & de la dissérence

qu'il mit entre la puissance politique & la puissance ecclésassique. Mais l'endroit par lequel le livre de Richer a été attaqué, est peut-être celui par où il avoit moins besoin de désense. On a accusé l'auteur d'avoir voulu détruire la primauté du pape; il n'a jamais prétendu que combattre les opinions outrées des ultramontains qui ont fait du pape un monarque auquel ils attribuent le droit de dominer sur le clergé avec une autorité absolue; il a souvent protesté qu'il donneroit son sang pour soutenir la vérité de la primauté du pape, & son livre ne contient que l'ancienne doctrine de la Sorbonne.

On a mis, à la fin de cette édition de Cologne de 1701, des notes sur la censure de la faculté de théologie de Paris, contre les livres de la république ecclésiastique d'Antonius de Dominis. Elles sont de Richer, & avoient été imprimées à Londres dès l'année 1617, & réimprimées depuis. On voit par ces notes que, quoique Richer n'approuvât pas la doctrine de Dominis, il n'étoit pas sur plusieurs articles, de l'avis des censeurs. Il ne faut donc pas confondre Richer avec Antoine de Dominis, qu'il regardoit comme schismatique & hérétique, pour plusieurs propositions, & entr'autres, pour celle-ci : Que la doctrine des sociétés ennemies de Rome, que les catholiques combattent avec tant d'ardeur, ne differe en rien ou si peu que rien, de la véritable & pure doctrine de l'ancienne église : qu'on a cru devoir rejeter cette doctrine tout d'un coup plutôt que de la combattre par des moyens honnêtes & légitimes; & que si elle est en horreur à Rome & parmi nous, ce n'est pas qu'elle soit hérétique ou fausse, mais parce qu'elle est contraire aux sentimens & aux mœurs corrompues de la cour Romaine (a).

Ce docteur célébre avoit écrit en latin l'histoire des démélés de Philippele-Bel & de Boniface VIII, & il l'avoit distribué en cinq livres qui devoient faire partie de l'histoire de l'université de Paris, dont on a trouvé, à sa mort, quelques volumes manuscrits. C'est, dit un écrivain bien instruit (b), un tissu assez suivi des actes originaux des bulles des trois papes & des autres titres que Richer avoit recouvré après des recherches sort pénibles, & qu'il avoit jugé à propos d'insérer tout entier dans le corps de son ouvrage, se contentant d'ajouter du sien quelques réslexions sur ces pieces, pour faire la liaison de l'histoire; mais cet ouvrage n'a jamais été imprimé.

<sup>(</sup>a) Voyez la vie de Richer par Baillet, pages 233, 234 & 235 de l'édition de 1734.

(b) Baillet, hist. des démélés du pape Boniface VIII avec Philippe-le-Bel, roi de France. Paris, 1718.

### RIENZI. (Conjuration de)

L'HISTOIRE fournit plus d'un exemple d'hommes hardis, ambitieux; qui, du rang le plus obscur, se sont élevés à la souveraine puissance, & s'y sont maintenus par leur rare valeur ou par leurs grandes qualités. Mais il est rare & presqu'inconcevable, qu'un malheureux condamné en naissant à végéter dans l'indigence, sans appui, sans amis & sans protecteurs, passe tout-à-coup de l'obscurité la plus prosonde à l'éclat de la souveraineté : il est plus extraordinaire encore qu'un tel homme se conduise en tyran, & qu'en même temps il gouverne en sage & excellent legislateur; qu'il triomphe des plus grands obstacles & échoue aux plus légères difficultés; qu'il soit usurpateur & fasse approuver son usurpation par celui-là même dont il a violé les droits; qu'il soit assez hardi pour former & exécuter de grands projets, & qu'il n'ait point assez de solidité pour les suivre; en un mot, qu'il agisse en insensé & que ses folies lui réussissem mieux que les vues les mieux combinées des plus profonds politiques. Or, tel fut Nicolas Rienzi, fils d'un cabaretier & d'une porteuse d'eau : à quelques égards il étoit même beaucoup au-dessous de sa naissance; à beaucoup d'autres, il étoit digne du rang le plus illustre. Assemblage bizarre de vertus & de vices, de démences & de grandes vues, Nicolas Rienzi paroiffoit tour à tour, simple jusqu'à l'imbécillité, fourbe jusqu'à la perfidie, timide, hardi, sier, rampant, téméraire, plein de zele pour la patrie, dévoré d'ambition, fait pour commander aux hommes, qu'il étoit incapable de gouverner : à ces qualités opposées, il joignoit une vaste érudition, une connoissance exacte de l'histoire, beaucoup d'éloquence, une belle figure, la voix forte & un air imposant.

Rienzi, l'esprit occupé des moyens de remplir ses grands projets d'élévation, prosita des désordres qui régnoient dans Rome, sa patrie, sous le pontificat de Clément VI, qui, à l'exemple de ses prédécesseurs, avoit sixé sa résidence à Avignon. Rome alors étoit livré au trouble & à la consusion de l'anarchie. Les vols, les brigandages, l'assallinat y étoient impunis; ses chemins étoient infestés de scélérats, & la ville étoit elle-même remplie d'une prodigieuse quantité de voleurs: le peu de bons citoyens qui y restoient; sollicitations n'étant point écoutées, ils s'assemblerent dans la vue de choisir un député capable de peindre fortement à Clément VI la situation des Romains, la soiblesse d'Etienne Colonne, leur gouverneur & l'inecapacité de Raymond, évêque d'Orviette, vicaire du pape pour le spirituel. Rienzi, à force d'intrigues, de promesses, réunit tous les suffrages, partit pour Avignon, & charma, par son éloquence, le souverain pontife, aux dépens des grands de Rome, qu'il peignit, les uns comme des hommes cor-

rompus, les autres comme d'insignes scélérats qui, par leur exemple, autorisoient les crimes les plus détestables. Sa harangue remplit d'indignation le cardinal Colonne qui, sentant que ces invectives retomboient sur les seigneurs de sa maison, perdit, pour se venger, Rienzi dans l'esprit du pape; en sorte que le député ne retira d'autre fruit de son zele que celui de s'être attiré de puissans ennemis. Disgracié à la cour de Clément & rejeté de tous, il tomba dans la plus extrême indigence, & surpris par une maladie, sur contraint de se retirer dans un hôpital, où il languit longremps. Le cardinal Colonne le croyant corrigé de son audace, eut pitié de sa misere, le secourut & le sit rentrer en grace auprès de Clément VI qui, pour lui faire oublier ses malheurs, le créa notaire apostolique & le renvoya comblé de saveurs.

Rienzi, moins sensible aux bontés du sonverain pontife qu'aux mauvais traitemens qu'il avoit essuyés, sortit d'Avignon, plein du désir de se venger du cardinal Colonne; mais il se proposa de dissimuler & de ne travailler qu'indirectement à la ruine de ses ennemis. Dans cette vue il affecta le plus grand défintéressement dans l'exercice de sa charge de notaire apostolique, & se mit à déclamer hautement contre les rapines, l'avidité & les vexations des seigneurs & des magistrats en général. Ses dénonciations firent une impression d'autant plus forte sur les citoyens, que la comparaison de sa probité avec l'oppression exercée par ceux dont il se plaignoit, étoit très-désavantageuse aux derniers. Encouragé par ce premier succès, Rienzi sit de nouvelles tentatives. Un jour que le conseil étoit assemblé, il parut tout à coup, accabla la noblesse de reproches sanglans, & blâma vivement le gouverneur & les principaux officiers de remplir aussi mal qu'ils le faisoient les devoirs de leurs charges. André le Normand, camerlingue, de la maison des Colonnes, indigné de l'insolence du harangueur, ne lui répondit que par un vigoureux soufflet. Cet affront ne servit qu'à irriter l'audace de Rienzi qui, à ses déclamations joignit des tableaux allégoriques encore plus insultans, qu'il faisoit placer dans les lieux les plus apparens de Rome, & qu'il avoit soin de venir appliquer lui-même avec un enthousiasme & une violence qui attiroient le peuple en foule autour de lui. Les seigneurs Romains regardant ces interprétations comme des bouffonneries, rioient eux-mêmes de ses propos, & sur-tout des promesses reitérées qu'il leur faisoit de les punir sévérement, si jamais il devenoit ou empereur ou roi, de faire pendre les uns, décapiter les autres & de n'en épargner aucun. Mais ces grands qui venoient comme le peuple écouter Rienzi, ne se doutoient pas qu'à la faveur de son apparente solie, cer homme ne rassembloit si fréquemment la multitude, que pour sonder les dispositions des citoyens. Ils ignoroient qu'à la suite de ces discours il prenoit des mesures avec les plus échauffes d'entre les mécontens, qu'il n'y avoit pas de jours qu'il n'attirât une foule de jeunes gens, & même des gentilshommes dans son parti. Lorsque Rienzi se sur assuré de l'attachement d'un nombre très-considé-

rable de citoyens de tous les Etats, il leur indiqua un rendez-vous secret fur le mont Aventin. Là déployant toute la force de son éloquence, il leur peignit en traits de seu l'abaissement du peuple, la tyrannie des grands, l'impunité des scélérats, l'indigence des laboureurs, la licence effrénée des ecclésiastiques ; ensuite il leur indiqua les moyens de remédier aux désordres & de rétablir le peuple dans ses droits. L'exécution de ces moyens exigeant de grandes dépenses, il leur dit que les revenus immenses de la chambre apostolique sourniroient des sonds suffisans, & que le souverain pontise ne trouveroit pas mauvais que, pour l'utilité publique, on portat la main sur, ses trésors. Les auditeurs applaudirent à cette harangue séditieuse, & l'orateur après leur avoir fait signer l'engagement qu'il leur avoit persuadé de . contracter avec lui, congédia l'assemblée, & quelques jours après sit publier à son de trompe dans toutes les rues de Rome, que tout bon citoyen eut à se trouver sans armes la nuit suivante dans l'église du château St. Ange. Personne n'y manqua, le peuple par les grandes espérances qu'il leur avoit données, & les grands, qui se eroyoient encore en état d'arrêter ses solies, pour voir quelle seroit cette nouvelle extravagance. Cependant Rienzi, après avoir affifté à trente meffes du St. Esprit qu'il avoit fait commencer dès minuit, sortit à neuf heures du matin, accompagné de l'évêque d'Orviette, escorté de cent hommes bien armés, suivis d'une soule innombrable, & prérédé de trois étendards, sur lesquels étoient peintes quelques figures symboliques. Au milieu de cette pompe, moitié imposante & moitié ridicule. Nicolas Rienzi marcha au capitole, entra dans le palais, & montant sur la tribune aux harangues, annonça au peuple que le temps de sa délivrance étoit arrivé, & qu'il voyoit en lui son libérateur. Il fit lire ensaite les réglemens qu'il avoit dresses & qui furent reçus avec d'autant plus d'applaudifsemens, qu'ils étoient tous à l'avantage du peuple, humilians pour la nobleffe, ruineux pour le pape, des revenus duquel on disposoit, & qui étoient substitués au produit des impôts qu'on annulloir. Le peuple enchanté d'une législation fi douce, l'approuva avec transport & reconnut pour souverain de Rome Nicolas Rienzi, qui des ce jour dicta ses loix du haut du capitole. Informé de cet événement, Etienne Colonne qui étoit à Cornetto, se hâta de revenir à Rome pour y punir sévérement le chef de cette sédition naissante; mais il le trouva revetu du pouvoir le plus absolu. Rienzi lui envoya ordre de sortir promptement de la ville. Colonne indigné méprisa cet ordre : le nouveau souverain sit sonner l'alarme au capitole : à ce signal tout le peuple se souleve & laisse à peine à Etienne Colonne le temps de se sauver. Rienzi sait publier que tous les nobles ayent à sortir des le jour même de Rome, & nul d'entre eux n'ola desobeir. L'autorité de ce chef une fois affermie, il se rend maître de toutes les avenues de Rome, fait garder les ponts, établit des officiers de justice, purge la ville de tous les brigands qui l'infestoient & fait périr, par la main du bourreau, tous les assassins & les volents qui tembent en sa puissance. En peu de jours tous

les

les désordres cessent, la sureté publique est rétablie, & les Romains bénissent le restaurateur de la paix. Il n'étoit guere à supposer que Clément VI approuvât également l'usurpateur de sa puissance & le spoliateur de la chambre apostolique. Rienzi, bien persuadé que le pape penseroit à cet égard tout autrement que le peuple, résolut cependant de l'engager à approuver tout ce qui s'étoit fait, & même par avance tout ce qui se feroit encore. Et en esset, le souverain pontise voyant la sorce & la puissance du côté de l'usurpateur, dissimula, & de crainte de l'aigrir, consirma Rienzi dans tous les droits que le peuple lui avoit donnés, & que l'adroit usurpateur voulut absolument partager avec Raymond, vicaire du pape & évêque d'Orviette, bien assuré que ce collegue soible & presque imbécille ne jouiroit d'aucun pouvoir.

Les Romains avoient déclaré Nicolas Rienzi souverain de Rome; mais il n'eut garde d'adopter ce titre fastueux. Aussi dans une assemblée générale des citoyens, eut-il grand soin de leur représenter que satisfait d'être le restaurateur de la liberté, il resusoit un titre incompatible avec l'égalité qui devoit régner entre les membres de la république; mais que comme l'insolence de la noblesse avoit jadis donné lieu à la création des tribuns, il pensoit que les circonstances actuelles se trouvant à peu près les mêmes, il convenoit de rétablir cette ancienne dignité. On admira sa modessie, & d'après ses conseils, on le nomma tribun, ajoutant à ce titre celui de libérateur de la patrie; mais il ne voulut accepter le tribunat, qu'à condition qu'on lui donneroit pour collegue, l'évêque d'Orviette, qui sut aussi

créé tribun dans la même assemblée.

Cependant les principaux d'entre les nobles, furieux de s'être vus obliges de ceder, & apprenant dans leurs terres l'accroissement successif du pouvoir de leur oppresseur, se liguerent entre eux, & s'assemblerent secrétement pour délibérer sur les moyens de se venger avec éclat. Mais Rienzi qui ne tarda point à être informé de leurs projets, les cita tous à son tribunal, leur ordonnant de venir prêter entre ses mains serment de fidélité à la république. Ce nouvel ordre fut pour eux un coup de foudre; ils frémirent de rage, mais la crainte d'outrages encore plus sanglans les contraignit d'obeir. Ils vinrent tous se prosterner aux pieds du tribun qui continuant de donner ses principaux soins à l'administration de la justice, se rendit le fléau des scélérats & des malfaiteurs, fit fleurir le commerce & régner dans Rome le calme & l'abondance. Le brillant succès de son gouvernement inspira au tribun des idées plus élevées, & étendant ses vues sur l'Italie entiere, il forma le projet de la réduire sous son obéissance. Cette séduisante chimere éblouit les Romains auxquels il persuada qu'il seroit très-facile de réunir tous les petits Etats qui partageoient l'Italie, & d'en composer un corps dont Rome régleroit les mouvemens. On applaudit à ce projet, & on le pria de prendre, pour l'exécuter, les mesures qu'il jugeroit les plus convenables. D'après cette délibération, le tribun envoya Tome XXVII. Hhhh

des couriers à tous les princes d'Italie, pour les inviter à concourir au rétablissement de Rome dans son ancienne splendeur. Il écrivit en même temps à tous les potentats de l'Europe, & eut l'audace de leur demander leur amitié en leur offrant la sienne. Ce qui paroît plus étonnant encore que cet excès d'audace, c'est que la plupart des souverains, les plus puissans de l'Europe, accepterent ses offres & lui envoyerent des ambassadeurs. Mais ce sut précisément cette désérence qui perdit le tribun. Enorgueilli de se voir traité d'égal à égal par les plus grands monarques, la tête lui tourna, & peu content de s'être fait estimer par son amour pour la justice, il imagina d'en imposer aussi par le faste & l'éclat du haut rang. où il s'étoit éleve. Il avoit jusqu'alors donné l'exemple de la sobriété, & il donna celui de la profusion; ses mœurs avoient été austeres, ou du moins il avoit affecté l'austérité des mœurs, & amolli par les richesses, il se plongea dans la débauche. Il se forma une compagnie de gardes dont il étoit toujours environné; il fut moins populaire & d'un accès difficile; mais il ne se relâcha point encore dans l'administration de la justice. Au contraire, pour corriger les abus qu'il prétendoit s'être glissés dans cette importante partie du gouvernement, il fit citer devant lui tous les magistrats & les gouverneurs du district de Rome, avec ordre de venir rendre hommage au peuple Romain en sa personne. Ils obéirent tous à l'exception de Jean de Vie, commandant de Viterbe, & de Gaëtan, comte de Fondi. Le tribun envoya des troupes contre ces deux seigneurs, qui surent vaincus & punis. Leur défaite inspira la terreur aux nobles, qui prirent le parti de ramper lâchement aux pieds du tribun, & d'applaudir à toutes les extravagances de son orgueil. Sa femme, plus fastueuse encore, étoit toujours environnée d'une cour brillante, & traînoit à sa suite les dames de la plus haute distinction qu'elle traitoit avec la plus insultante bonté.

Malgré le faste, les débauches, les profusions de Rienzi, telle étoit la haute idée que l'on avoit conque de son intégrité, que des lieux les plus éloignés on venoit réclamer sa justice. Jeanne même, reine de Naples, accusée d'avoir fait périr le roi André son époux, & Louis d'Anjou, roi de Hongrie, qui ne vouloit pas laisser ce crime impuni, soumirent cette cause à la décision de Rienzi qui demanda du temps pour se mettre en état de prononcer sur une affaire d'une telle importance. Le pape & les cardinaux lui écrivoient sur le ton le plus affectueux, le remercioient même des grands services qu'il rendoit au public & à la religion. Il n'y eut que Philippe de Valois, roi de France, qui ne croyant pas devoir répondre sérieusement aux lettres fastueuses & insolentes du tribun, affecta de lui écrire du style le plus trivial, & lui sit porter sa réponse par un simple ar-

cher de sa garde.

Cependant Rienzi, chaque jour plus enivré de sa puissance, donnoit de nouvelles preuves de la bizarrerie de son esprit. Il gouvernoit en maître absolu, & il lui prit fantaisse de se saire recevoir chevalier, c'est-à-dire,

d'entrer dans le corps de cette même noblesse qu'il avoit si cruellement humiliée. Il imagina, pour la solemnité de sa réception, des cérémonies aussi indécentes que ridicules & qui le décréditerent confidérablement dans l'esprit du peuple. Mais trop ébloui pour s'appercevoir de la diminution, de la confiance publique, il cita les empereurs d'Orient & d'Occident, tous les rois de la terre, les ducs, les princes, les comtes, les marquis, les universités, toutes les nations existantes à porter à ses pieds, à un jour marqué, leurs titres & leurs prétentions, afin qu'il prononçat suivant les inspirations du St. Esprit. Aucun potentat ne comparut, aucun peuple n'envoya des représentans; mais au jour fixé, Rienzi, placé sur un trône fort élevé, se fit présenter sept couronnes qu'on lui arrachoit à mesure qu'on les lui mettoit sur la tête. Personne ne devina le sens de cette extravagante allégorie; mais cette bizarre cérémonie acheva d'aliéner le peuple, & Rienzi étant le seul qui ne s'apperçût pas du mécontentement général, forma le barbare projet d'anéantir la haute noblesse. Pour l'exécution de cette horreur, il attira dans son palais tout ce qu'il y avoit à Rome & aux environs de seigneurs distingués, il les fit tous enfermer & répandit le bruit que c'étoient tous des traîtres qui avoient conspiré contre le gouvernement. Ensuite ayant convoqué le peuple au capitole, il y fit conduire les proscrits. Etienne Colonne, l'un d'entr'eux, l'approcha hardiment, & soulevant un pan de la robe fastueuse de Rienzi; un habit simple, lui dit-il, vous conviendroit bien mieux que ce riche ornement qui n'est pas fait pour vous: Le peuple quelques jours auparavant eur massacré Colonne; mais ators il applaudit à cette réflexion, & le tribun, qui malgré ses gardes, étoit naturellement poltron, pâlit, se déconcerta, & rompant l'assemblée, remit cette affaire au lendemain. Cependant, résolu de consommer le crime, il fit tendre la falle du conseil où devoir se faire cette sanglante exécution de tapisseries mi-parties de rouge & de blanc; convoqua encore le peuple, & envoya un confesseur à chacun des prisonniers pour les préparer à la mort. Le peuple attendri sur la situation des proscrits, garda un morne silence, & n'applaudit point, suivant l'usage, à la harangue du tribun, qui prenant sur le champ son parti, supplia le peuple d'user d'indulgence envers ces coupables, & les renvoya malgré lui absous & libres. Ils sortirent de Rome. la rage dans le cœur & déterminés à périr ou à se venger. Bientôt les hostilités commencerent & îls firent des courses jusqu'aux portes de Rome, portant par-tout le ravage & la désolation. Le tribun, à la tête de vingt mille hommes, marcha contre eux, & fit un dégât effroyable dans le territoire de Marion, la plus forte place des conjurés.

Clément VI, fatigué du tribunat orageux de Rienzi, envoya un légat à Rome pour l'engager par toutes sortes de moyens à abdiquer la souveraine puissance. Après plusieurs sommations, Rienzi entra à Rome suivi de ses troupes, & s'étant fait revêtir dans l'église de St. Pierre de la dalmatique que les empereurs avoient coutume de porter à leur couronnement,

Hhhh 2

il partit au son des trompettes avec toute sa cavalerie, la couronne en tête, le sceptre à la main, & se rendit au Vatican, où le légat le prit pour un homme entiérement fou.

Le peuple paroissoit se dégoûter de son tribun, & quelques gentilshommes, comptant trop sur l'apparence de ces dispositions, promirent à Etienne Colonne de lui ouvrir les portes de la ville aussitôt qu'il s'y présenteroit avec son armée. Colonne, trop crédule, se mit en marche, & le bruit de son approche parut déconcerter & abattre le tribun, qui pourtant, revenant bientôt de cette consternation, assembla les Romains & leur persuada qu'il avoit eu une revelation qui lui assuroit la victoire. Etienne Colonne fut trompé dans son attente, & personne ne lui ouvrant les portes comme on le lui avoit promis, il sut contraint de songer à la retraite; mais pour braver le tribun, il divisa son armée en trois corps, auxquels il ordonna de défiler au fon des trompettes le long des murs de Rome : les deux premieres divisions exécuterent cet ordre sans aucun inconvénient; mais le jeune Colonne qui étoit à la tête de la troisseme, composée de la fleur de la noblesse, ayant pris les devants avec quelques seigneurs, & s'appercevant qu'une des portes de Rome étoit entr'ouverte, s'imagina que c'étoit-là l'effet des intelligences que son pere avoit ménagées, & mettant sa lance en arrêt, il se jeta dans la ville, sans s'appercevoir qu'il n'étoit suivi de personne. Il fondit impétueusement sur la cavalerie Romaine qu'il mit en fuite ainsi que l'infanterie; en sorte que s'il eût eu seulement avec lui cent personnes, il se seroit inévitablement rendu maître de Rome. Mais ces timides habitans revenus de leur premiere frayeur, & n'appercevant qu'un seul agresseur, l'envelopperent, le renverserent de cheval, & sans égard pour sa jeunesse, sa naissance & ses prieres, le massacrerent. Le vieux Colonne arrivant à cette même porte & voyant la populace assemblée, pousse son cheval de ce côté, & le premier objet qui frappe fes regards, est son fils nageant dans son sang. A cet aspect, saisi de terreur, il s'éloigne, mais la tendresse paternelle le ramene bientôt : il veut s'éloigner encore; mais il est environné par une foule de foldats qui se iettent sur lui & le percent de coups. Le peuple alors sans attendre les ordres du tribun, sort de la ville, & fait un horrible massacre dans le parti de la noblesse.

Fier d'un triomphe auquel il avoit si peu contribué, Rienzi prenant en main le sceptre, & la tête couverte de deux couronnes, une d'argent & l'autre d'olivier, au lieu de prositer de ces premiers momens de victoire, sait sonner la retraite, ramene ses troupes dans Rome, & les conduisant auprès des corps des deux Colonnes, prend dans le creux de sa main du sang qui sortoit de leurs blessures, & en aspergeant son sils, il le proclame chevalier de la victoire; ensuite il donna ordre à chaque capitaine de frapper le nouveau chevalier sur les reins du plat de l'épée. Cette cérémonie aussi barbare que bizarre, déplut si sort à tous les cavaliers, que des

l'instant ils quitterent les armes & promirent hautement de ne plus servir sous les ordres d'un général aussi extravagant. Mais peu sensible à cette défection, le tribun n'en devint que plus infolent, & bientôt il porta son: luxe, ses vexations & son injustice, à un si haut degré, qu'achevant de se rendre odieux, il sut abandonné de tous. Le légat qui avoit somenté cette animosité publique de toute sa puissance, saissit ces momens de disgraces pour lancer sur la tête de l'usurpateur les foudres les plus brûlans du Vatican. Toutefois le légat ne comptant pas infiniment sur la puissance de ces foudres, engagea un seigneur nommé Jean Pepin, du royaume de Naples, à former une conspiration, & elle réussit par le peu de valeur & de fermeté du tribun. Pepin suivi seulement de cent cinquante hommes, entra dans Rome & s'empara d'un des quartiers de la ville. Rienzi effrayé assembla les Romains, & leur dit en pleurant, que puisque son gouvernement ne plaisoit pas à tout le monde, il en quittoit les rênes; ensuite montant à cheval, il se mit en marche, trompettes sonnantes, drapeaux déployés, & se rendit au château de Saint-Ange, d'où un mois après il s'en-Luit secrétement, & alla trouver le roi de Hongrie qui venoit de soumettre le royaume de Naples : il en fut très-bien reçu; mais aux pressantes sollicitations de Clément VI, le roi ne crut pas pouvoir lui accorder un plus long asile dans sa cour, & Rienzi, obligé de s'en éloigner, erra pendant quelque temps en Italie, & déguisé en pélerin, rentra dans Rome à la faveur d'un jubilé, excita quelques séditions, sut découvert, & échappant à ceux qui avoient ordre de l'arrêter, prit l'étrange parti d'aller à Prague auprès de l'empereur Charles IV, qu'il avoit eu quelques mois auparavant l'insolence de citer à son tribunal, & dont il n'avoit à attendre que de séveres châtimens. Mais ce n'étoit qu'à force d'indiscrétion, d'imprudence & d'audace que Rienzi étoit accoutumé à réussir. Charles IV, étonné de la franchise avec laquelle cet homme qui l'avoit si vivement offensé, venoit se jeter dans ses bras, crut devoir se piquer de générosité, sui tendit une main secourable, & le traita avec tous les égards qui sont dûs au mérite malheureux.

De tous les ennemis que l'ancien tribun s'étoit fait, le pape Clément VI étoit, sans contredit, celui qu'il avoit le plus cruellement offensé, celui qu'il avoit le plus grand intérêt à le punir de ses vexations & de ses attentats. Rienzi n'ignoroit pas que le pontise le faisoit chercher de toutes parts, & qu'il lui seroit inévitablement livré par l'empereur, enchanté de trouver cette occasion de faire sa cour à Clément VI auquel il devoit son élévation à l'empire. C'étoit là précisément ce que Rienzi désiroit, & ce qu'il regardoit comme le moyen le plus sûr d'être remis en possession de son ancienne dignité. Aussi fut-il le premier à déclarer à Charles IV qu'il souhaitoit d'être conduit à Avignon, où il avoit à se justifier auprès du pape & des choses très-importantes à lui communiquer. Satisfait de pouvoir accorder ses intérêts avec sa gloire, Charles approuve beaucoup ce projet, &

fit conduire se tribun à Avignon où on lui préparoit un accueil bien différent de celui qu'il avoit reçu à Naples & à Prague. Quelque vivement ulcéré que fut Clément VI, & quoiqu'il se sût proposé d'épuiser sur cet usurpateur toute la rigueur des loix, il sut si surpris de l'entendre se justifier avec une extrême assurance, faire l'apologie de son tribunat avec tant d'art, parler du saint siege avec tant de respect, qu'oubliant tout motif de vengeance, il se contenta de le faire conduire dans une tour assez vaste où il sut ensermé seul, & où, à l'exception de la liberté, on le traita avec beaucoup d'égards. Rienzi demanda des livres, & s'attacha principalement à la lecture de Tite-Live, étudiant avec soin les dissérentes démarches des anciens tribuns, leurs tentatives, leurs succès, compara les sautes qu'ils avoient saites avec celles qu'il avoit commiss, & s'éclairant sur ce qu'il auroit à faire, si jamais il se retrouvoit en possession de la dignité souveraine, événement auquel il ne devoit point s'attendre, mais dont il ne

désespéroit pas.

Pendant qu'à Avignon, Rienzi formoit dans sa prison des projets de fortune qui paroissoient chimériques, le peuple Romain, gouverné par quatre sénateurs, qui l'opprimoient, ne se souvenoit plus des crimes de Rienzi, & regrettoit amérement son administration. Un homme de fort basse naisfance, François Baroncelli, qui à force d'intrigues étoit parvenu à la charge de greffier ou notaire du Capitole, imagina de marcher sur les traces de Rienzi & de s'élever comme lui à la souveraine puissance. Baroncelli avoit autant d'ambition, de génie, & plus de fermeté que celui qu'il se proposoit pour modele; mais il n'avoit ni autant d'éloquence, ni autant de connoissances. Toutefois il parvint à se rendre maître du Capitole, où arborant le drapeau du peuple, il attira la multitude à laquelle il promit la liberté, l'abaissement de la noblesse & l'extinction totale des impôts. Ces brillantes promesses n'avoient pas besoin, pour séduire, d'être étayées de beaucoup d'éloquence; elles furent reçues avec transport. Baroncelli fit quelques réglemens qui furent approuvés par le peuple qui lui déféra le tribunat, & qui applaudit à la justice de ce nouveau magistrat & à la vigilante rigueur avec laquelle il poursuivoit & punissoit le crime.

Le pape, informé des entreprises & des succès de Baroncelli, erut que le meilleur moyen de prévenir les suites de cette révolution, étoit d'opposer à ce nouveau tyran un tyran plus accrédité, &, persuadé d'ailleurs que trois ans de captivité avoient corrigé Rienzi, & qu'il seroit plus modéré dans la fortune, il le sit sortir de prison, & lui consia le gouvernement de Rome en qualité de sénateur, avec des revenus considérables sur la république de Perouze. Le cardinal d'Albornos sut chargé de conduire à Rome le nouveau gouverneur qui, dans plusieurs petites expéditions que le légat sit, avant que de se rendre à sa destination, contre quelques tyrans de l'Italie, se conduisit avec beaucoup d'habileté; mais ses succès ni les services importans qu'il rendoit, ni le zete qu'il témoignoit pour les inté-

rêts du pape ne purent déterminer le légat, qu'il sollicitoit sans cesse, à l'aller installer dans son gouvernement. D'Albornos avoit eu le temps d'étudier son caractère, &, le trouvant plus dangereux qu'utile, il n'avoit garde de lui confier la suprême administration de Rome, où, à force de cruautés, Baroncelli se rendit si odieux, que le peuple se soulevant le massacra quatre mois après son élévation. Cet événement éloigna Rienzi plus que jamais de la place à laquelle il aspiroit, le pape n'ayant plus besoin de lui pour balancer l'autorité du tyran qui n'étoit plus. Cependant les Romains toujours très-assigés de n'avoir plus Rienzi à leur tête, se rendoient en soule auprès de lui, & le pressoient de venir reprendre les rênes du gouvernement. Rienzi ne demandoit pas mieux; mais la pauvreté des Romains ne leur permettoit pas de lui faire des avances considérables, & il avoit besoin de sonds pour s'attacher un petit corps de troupes qu'il pût opposer aux ennemis de la puissance tribunitienne. Une rencontre heureuse lui sour-

nit le moyen d'aplanir cet obstacle.

Montréal, chevalier de Rhodes, rassemblant plusieurs petites bandes de voleurs publics, composées de soldats congédiés ou déserteurs, en avoir formé une troupe de brigands à la tête desquels il infestoit l'Italie. Rienzi eut recours à lui & en obtint une somme de cinq mille florins d'or, avec lesquels le sénateur leva quelques troupes, prit congé du légat & se rendit à Rome avec toute la pompe qui jadis accompagnoit l'arrivée des triomphateurs. Il fut conduit au Capitole au bruit des acclamations publiques. L'à il éblouit la foule par les plus brillantes promesses, & l'anima vivement contre la noblesse sur la ruine de laquelle il vouloit affermir son autorité. Rienzi avoit les plus grandes obligations à Montréal sans lequel, sans doute. il n'auroit jamais pu se rétablir dans sa dignité. Ce chevalier & son frere d'Arinbal vinrent à Rome pour demander le payément des cinq mille florins. Loin de les obtenir, ils ne purent parvenir même à être admis à l'audience de leur débi: eur, contre lequel Montréal irrité laissa échapper quelques menaces. Rienzi plus sensible à ces plaintes très-sondées, que reconnoissant du service qu'on lui avoit rendu, eut la perfidie de faire arsêter Montréal, d'Arinbal & un autre de leurs freres qu'il fit charger de Ers & jeter dans un cachot. Vainement ils tenterent de ramener l'ingrat à des sentimens plus équitables. Dès la nuit même Montréal fut appliqué à la question sous les yeux du tyran qui lui sit soussirir les plus doulourenses sortures. Il le condamna à être décapité, & cette sentence sur exécutée le lendemain avec le plus grand appareil. Mais quoique Montréal méritat la mort par ses brigandages, ce n'étoit pas à Rienzi à être son juge, & le peuple, qui assista à la mort du coupable, ne vit en lui que l'ingratitude de sénateur contre l'atrocké duquel on murmura hautement. Rienzi se hata de calmer les Romains indignés de cette exécution, & les rassemblant an Capitole, il leur renouvella toutes les promesses qu'il leur avoit saites, Le peuple parus appaisé, & quelques avantages que le sénateur remportasur les Colonnes, donnerent un nouveau poids à sa puissance. Ce sut dans ce temps qu'il reçut un bref du pape Innocent VI, successeur de Clément, bref qui confirmoit le gouverneur dans sa dignité, & dans lequel le souverain pontife lui donnoit des éloges flatteurs & des avis utiles. Rienzi cependant méritoit, plus par les atrocités auxquelles il s'abandonnoit, l'exécration du public & du pape, que des éloges & des encouragemens. Pandolfe de Pandolfucci, vertueux citoyen & vieillard respectable, avoit été l'ami du sénateur, tant que celui-ci avoit paru travailler pour le bien public; mais tout-à-coup Rienzi devint son ennemi, & lui vouant la haine la plus irréconciliable, l'immola impitoyablement à sa sérocité. Le peuple ne vit qu'avec indignation périr le plus estimable des Romains. Dès-lors il se forma contre le gouverneur une conspiration qui sut conduite avec tant de secret que, malgré toute sa désiance, Rienzi n'en sut informé qu'au moment où elle éclata. Ce fut le 8 octobre 1354, que le peuple prit les armes, s'attroupa & courut en foule vers le palais, criant : Vive le peuple & meure le tyran. Ces cris & le tumulte éveillerent Rienzi qui étoit encore au lit. Il en sortit précipitamment; mais il n'étoit plus temps de fuir; la populace avoit investi le Capitole, & les soldats de la garde du sénateur, complices de la rebellion, s'étoient joints aux séditieux. Rienzi épouvanté & ne voyant autour de lui que trois domestiques qui au-lieu de le rassurer ne cherchoient qu'à l'alarmer encore davantage, prit son armure de chevalier & s'avança sur le balcon du capitole pour haranguer les révoltés; mais les chefs qui craignoient la séduction de son éloquence, redoublerent leurs clameurs & leurs menaces avec tant de fureur & de bruit, qu'il ne put user de cette ressource qui lui avoit servi en tant d'autres occasions. Alors ne songeant qu'à se sauver du Capitole, où les révoltés avoient mis le feu & d'où, à la faveur du tumulte & de la fumée, il espéroit s'évader, il se barbouilla le visage de suie, coupa sa barbe, se couvrit d'une mandille déchirée, & la tête couverte d'un vieux matelas, il passa à travers une des portes du Capitole déjà incendiée, & se mêla aux séditieux, déclamant comme les autres en contrefaisant sa voix contre le scélérat Rienzi, ce tyran déteftable. Mais par malheur pour lui, des bracelets d'or qu'il portoit au bras ayant attiré l'attention de quelques révoltés, & ceux-ci les faisant remarquer à d'autres, la foule s'attroupe autour de lui; on lui ôte le matelas qui lui couvroit la tête, &, malgré la suie qui le barbouilloit, on reconnut l'ancien tribun qui, tout défiguré qu'il étoit, suspendit toutà-coup la rage des conjurés. Aussi tranquilles qu'ils étoient surieux quelques momens auparavant, quelques-uns d'entr'eux le prenant par les bras, le firent descendre jusqu'au Perron où il étoit dans l'usage de prononcer chaque jour tant d'arrêts de mort. La exposé aux regards avides de la multirude qui, dans le plus profond silence, n'osoit ni l'approcher ni même l'insulter, il resta pendant près d'une heure le visage noirci, les bras croisés, couvert d'un mauvais manteau sous lequel on voyoit une veste très-riche,

un ceinturon d'or & une chanssure de prix. Il garda le silence lui-même, ne se sentant ni la force ni le courage d'ouvrir la bouche pour sa désense. & tournant les yeux à droite & à gauche pour voir s'il ne se feroit pas quelques mouvemens en sa faveur parmi le peuple qui n'osoit ni le condamner ni l'absoudre, & qui peut-être eut fini par le ramener en triomphe au Capitole, si l'un des principaux conjurés, voyant la fureur populaire presqu'entiérement éteinte, n'eut tiré brusquement son épée qu'il ensonça dans le cœur du tyran. A ce signal la rage du peuple se ranima, & chacun se fit un honneur d'insulter à un ennemi qu'on ne craignoit plus. Son cadavre traîné de rue en rue, fut pendu à un poteau devant le Capitole, où pendant deux jours il fut exposé aux outrages de la populace. Ce qu'il y à de singulier est, que très-peu de temps après, les Romains oubliant les vices, les assassinats & les proscriptions de Rienzi, ne se souvinrent plus que de ses grandes qualités & regretterent son administration : & il est vrait qu'à l'exception des riches & des nobles qu'il opprima de la plus cruelle maniere, les Romains en général, furent heureux pendant son gouvernement. Avec plus de conduite, Rienzi eut joui plus long-temps du pouvoir qu'il avoit usurpé. Sa premiere administration fut de sept mois, & la seconde d'environ quatre mois.

### RISWICK. (PAIX DE)

## En 1697.

LOUIS XIV avoit vu la plupart de ses alliés obligés de se tourner contre lui, les autres, forcés de l'abandonner, & le seul qui avoit osé lui demeurer attaché, réduit à une désensive très-malheureuse. Il avoit vu que la supériorité que la France a, par son gouvernement, sur les puissances liguées contr'elle, n'alloit qu'à lui faire faire la guerre avec plus d'éclat; & qu'il avoit eu besoin de toutes ses forces, & de toutes ses ressources, pour faire tête à une partie de l'Europe, qu'il avoit surprise, & contre laquelle il s'étoit préparé. Pour faire entendre ses ennemis à la paix, il lui avoit fallu les diviser : pour assoupir leur jalousie, pour calmer leurs alarmes, il avoit été obligé de se dessaisir de ses conquêtes. Tout cela lui disoit qu'il étoit parvenu au plus haut point de grandeur, où il put parvenir par les armes; ou que, si sa puissance étoit encore susceptible de quelque accroissement par cette voie, il le lui devoit ménager à l'aide d'une adroite politique, en gagnant la confiance des plus foibles, en donnant aux plus jaloux des affaires chez eux, en intéressant les plus puissans à ses projets; en semant par-tout le trouble & la division, sans autre personnage que Tome XXVII. Iiii

celui de médiateur, & d'arbitre. Le temps n'étoit plus de se faire craindre,

ou même admirer impunément.

Le génie du marquis de Louvois ne s'accommodoit point de cette méthode, qui demandoit plus de tête que de bras. Pour lui, la fin d'une guerre devoit être le germe d'une autre. Bientôt il eut réuni contre son maître une foule d'ennemis, si toutes les puissances, qui avoient à se plaindre de lui, ne s'étoient accordées à lui laisser patiemment grossir l'orage. Trompé par son ministre, Louis XIV, jusques dans ses négociations, sit tout ce qui lui étoit possible pour devenir, sans alliés & sans amis, l'objet

de la haine & de la vengeance de toute l'Europe.

Tandis qu'il faisoit citer devant ses officiers, & dépouiller de leurs Etats, les rois d'Espagne & de Suede, l'électeur Palatin, nombre de princes de l'empire; & que s'érigeant en juge des souverains dans sa propre cause, il conquéroit des pays par des arrêts de ses commissaires; tandis qu'en pleine paix il assiegeoit, bombardoit, & prenoit des villes : tandis qu'au mépris du congrès, & des dietes, à qui il avoit déféré l'examen de ses prétentions, il mettoit des armées en campagne, donnoit des treves, & les rompoit, sans produire d'autre raison que sa volonté: il se rendoit odieux aux Italiens, aux Espagnols, & à la moitié de l'Allemagne par son intelligence avec les Turcs, qu'il ne daignoit pas cacher : & ses ministres s'offroient au mépris des Anglois & des Hollandois, par une duplicité que le faste, dont ils croyoient l'annoblir, ravaloit encore davantage. Ceux-là qui savoient que l'ambassadeur de France à la Porte avoit pressé le grand-visit de se mettre en campagne, auroient volontiers entendu prêcher une croisade contre Louis XIV. Les Anglois, que la levée du blocus de Luxembourg aux premiers avis des mouvemens du Turc, avoit frappés d'admiration, se vouloient dédire avec éclat des louanges que ce faux trait de générolité leur avoit dérobées, lorsqu'ils le virent au plus fort (a) du siège de Vienne porter la guerre jusqu'aux avenues de Bruxelles. Il n'y avoit pas un prince de l'empire qui ne jurât d'aider un jour à l'accabler, en le voyant disposer en maître de la succession de l'empereur; & faisant un leurre à l'électeur de Baviere de la couronne du roi des Romains, la lui promettre pour dot d'une de ses filles naturelles, qu'il présentoit au trône electoral.

La surprise de Strasbourg, l'acquisition de Casal, le siege & le bom-

<sup>(</sup>a) Le blocus de Luxembourg fut levé le 10 d'avril 1682, avec la déclaration fastueuse, qu'on trouve dans toutes les histoires du regne de Louis XIV. Les Turcs arriverent devant Vienne le 12 de juillet de l'année suivante; & ils leverent le siege le 12 de septembre. Le maréchal d'Humieres entra en armes dans les Pays-Bas Espagnols le 2 du même mois. Il y a erreur dans le chapitre XIII du siecle de Louis XIV. Le panégyriste abuse de ses droits, lorsque pour l'honneur de son héros, il va au delà du silence sur les saits qui ne lui sont pas glorieux.

bardement de Luxembourg, l'invasion de la Flandre & du Brabant, les arrêts des chambres de Metz, de Brisach & de Besançon, tous les attentats du marquis de Louvois contre la bonne foi, la paix jurée, les droits & l'honneur des souverains, étoient encore moins choquans par eux-mêmes pour les puissances qu'ils intéressoient, que par la maniere dont ils étoient soutenus & autorisés.

Le ministère de France, après la surprise de Strasbourg, demandoit à l'empereur ce que lui importoit qu'une ville libre, la clef de l'Allemagne, se détachât du corps de l'Empire, & se donnât un nouveau souverain: quel intérêt, héritier présomptif du duc de Mantoue, & chef de l'empire, il avoit à l'alienation de Cafal. Il répondoit au duc de Savoie, qui se plaignoit d'un grand chemin, & d'un bureau des postes, que la France vouloit qui fussent indépendans de lui à travers ses Etats, & dans sa capitale même, en lui offrant l'humiliant parallele de ses forces avec celles de Louis XIV. Il le rassuroit sur le voisinage, & dissipoit ses alarmes sur l'ambition de la France, en lui promettant la protection du roi contre les puissances d'Italie. Il accordoit la levée du siege de Luxembourg par pitié; il en justifioit le bombardement sur la sortie de la garnison hors de ses portes. L'invasion de la Flandre, & du Brabant, la levée des contributions jusqu'aux avenues de Bruxelles, furent précédées d'une déclaration du marechal d'Humieres, qui, disoit-il, ne prétendoit rien faire contre la paix, pourvu qu'on ne le troublât point dans l'exécution de ses ordres. La chambre de Metz, qui confisquoit le duché de Deux-Ponts au roi de Suede, lui disoit que, s'il vouloit être vassal de Louis-le-Grand, l'ancienne alliance pourroit toujours subsister. Enfin l'insulte étoit jointe à l'outrage; & la haine que Louvois attira de toutes parts à son maître, fut d'autant plus redoutable, qu'elle étoit juste; d'autant plus implacable, qu'elle étoit raisonnée, & qu'il n'y avoit point de satisfactions capables d'en essacer l'impression.

L'empereur, en proie au chagrin du parallele désavantageux, qu'on faisoit de son regne avec celui de Louis XIV, & à la douleur d'avoir vu
son ennemi traiter de sa succession, accepta néanmoins une treve de vingt
ans, que l'Espagne, malgré ses ressentimens & sa fierté, avoit signée le
10 d'août 1684. Louis XIV retenoit le duché de Luxembourg, Strasbourg
& Casal; & les procédures des chambres de Metz, de Brisach, & de Be-

sancon, étoient confirmées.

C'étoit la partialité du roi d'Angleterre qui retenoit tant de souverains offensés de saire éclater leur ressentiment. La nation Angloise auroit sans doute appuyé leur vengeance. Mais chacun d'eux appréhendoit que les premiers coups de la France ne tombassent sur lui; & le prince d'Orange, lui-même, qui avoit déjà résolu d'humilier Louis XIV, se désiant d'une partie encore mal liée, voulut attendre de nouvelles fautes du marquis de Louvois, & de nouvelles hauteurs de son maître.

Iiii 2

Le mînistere François estimoit trop peu le pape, pour le compter parmé les ennemis du roi. Elevé au-dessus des anciens scrupuses, il se faisoit un jeu de braver les bulles & les excommunications, qu'il croyoit les uniques armes du souverain pontise. Il lui avoit fait, en 1683, une guerre de plame, où il l'attaqua impunément dans ses plus précieuses prérogatives : il lui en sit une autre dans Rome même, en 1687, par l'ambassadeur de France, qui lui disputa jusqu'à la souveraineté de sa capitale. Innocent XI, qui siégeoit alors, auroit peut-être digéré ces nouvelles insultes, malgré sa sierté naturelle & son inclination Autrichienne; si le cardinal Cibo, son ministre, Gênois, que le bombardement de sa patrie outroit de haine & de ressentiment, ne l'eût excité à la vengeance. Le pontise, livré aux confeils de Cibo, pe garda plus de mesures avec Louis XIV. Résolu à tout ce qui en pourroit arriver, il se donna pour ches à l'Europe entiere conjurée contre la France.

La politique de la cour de Rome a, sur celle des autres cours, l'avantage de rapprocher du présent l'avenir le plus éloigné, & de projetter sur lui avec autant de justesse & de précision, que s'il n'étoit pas un contingent incertain. L'Etat eccléssaftique étant gouverné par des principes, dont le caprice & les intérêts particuliers des papes ne sauroient altérer le fond; & un génie permanent, indépendant du leur, veillant à la conservation du système : chaque pontificat est lié avec ceux qui le précedent, comme avec ceux qui le suivront, de sorte qu'il n'est point de péril possible, contre lequel les précautions n'ayent été prises de loin dans le plus prosond secret, point d'entreprise nécessaire, dont les dispositions, continuées sans interruption, n'ayent ménagé la maturité pour le moment précis, où elle

doit être exécutée.

La cour de Rome, principalement attentive à l'établissement, & à la conservation de son indépendance, a fait échouer toutes les prétentions des empereurs par une chaîne d'intrigues, qu'elle étoit seule capable de former. Tandis que l'Espagne lui avoit fait ombrage, elle lui avoit suscité mille embarras, qu'elle lui aidoit ensuite à démêler; & par cette manœuvre constamment soutenue, elle s'étoit conservée libre & puissante, au milieu des Etats Espagnols, dont les forces auroient pu l'afsujettir. Aussitôt qu'elle avoit vu Louis XIV primer avec hauteur en Europe : elle s'étoit attendue que, faisant sentir sa supériorité à l'Italie, il n'épargneroit pas plus le pape, que les autres souverains. Ses mesures avoient été dès-lors prises en conséquence de ces alarmes; & l'affoiblissement de la France sut un point résolu dans le consistoire. Sans différer, elle mit la main au travail sourd, qui devoit d'autant plus surement miner la puissance du monarque, qu'il attaqueroit les parties internes de la monarchie. La distinction entre l'évêque & l'église de Rome, cette distinction, contre laquelle ses déclamations furent si vives, étoit de son invention. Certaine de s'en faire donner le désaveu par le Clergé de France, quand elle auroit mis le roi hors

Létat de l'appuyer, elle s'applaudit du zele des prélats François à la soutenir. Elle permit même à plusieurs de ses moines d'écrire contre le pape, sans léser le saint siege; & elle prosita de la bonne soi avec laquelle le roi adoptoit cette sophissiquerie, pour verser dans son esprit le poison du

génie convertisseur.

Louis XIV, toujours le même avec ses ministres accoutumés à masquer leurs passions du bien de son service, n'avoit point démêlé que le Tellier & Louvois ne le poussoient à entreprendre la conversion impossible des huguenots, que parce que ces derniers, éloignés des charges & des emplois, étoient les principaux instrumens du commerce, dont l'état florissant soutenoit la faveur constante de Colbert, leur émule. Leur haine pour le huguenotisme ayant survécu à ce ministre, le monarque ne reconnur point qu'elle étoit devenue une passion d'habitude; il sut séduit par le raisonnement captieux, que le révérend pere confesseur appuya, sur la nécessité d'en imposer, par la montre d'un grand zele pour l'église romaine, aux catholiques prévenus du respect qu'on doit avoir pour l'évêque de Rome. Ce sut donc une maxime de sa politique de mettre en équivalent des insultes saites à celui-ci, les services rendus à celle-là, & de persécuter les huguenots, pour empêcher les bons catholiques de lui saire un crime de son peu d'égards pour le souverain pontise.

Rome vit, avec un plaisir malin, le ministere françois irriter toute l'Europe contre le roi, & lui enlever en même temps les moyens de faire tête aux ressentimens de tant de puissances. Elle redoubla ses plaintes, afin d'augmenter le zele convertisseur. Elle ne prit part à la révocation de l'édit de Nantes, qu'autant qu'il le falloit pour confirmer Louis XIV dans son erreur, & l'empêcher de voir le tort qu'il se faisoit. Dans la crainte qu'il n'ouvrit les yeux, elle sournit de nouveaux alimens à sa passion. Elle poussa le marquis de Lavardin, afin que les plaintes de l'ambassadeur animassent le maître à de nouvelles hauteurs, qui sussent compensées par de plus grandes rigueurs contre les huguenots. Ensin, quand les ressorts de la politique romaine eurent joué leur jeu: quand cette artificieuse cour eut jeté le trouble & la consusion dans le royaume, déserté & appauvri les provinces, sait perdre au roi l'affection & la consiance des sujets, que les dragonnades n'avoient point expussés: quand elle lui eut miné ses sorces, & coupé ses ressources; elle sit éclater l'orage, qu'elle tenoit suspendu sur sa tête.

après l'y avoir amassé.

L'inclination d'Innocent XI, & la haine de Cibo, furent les instrumens de la cour de Rome dans la négociation d'Augsbourg. Sa politique avoit retenu l'ardeur des puissances, qu'elle s'étoit proposé d'unir, jusqu'à ce que ses dispositions sussent faites en France & en Angleterre. La concurrence du prince de Baviere & du cardinal de Furstemberg s'étant présentée, lorsqu'elle n'attendoit plus que le moment de se déclarer, elle sit violence au vertueux pontise, pour ne pas manquer une occasion unique. Jamais

l'inclination d'Innocent pour la maison d'Autriche ne l'auroit emporté chez jui sur l'amour de l'ordre, & le respect des canons de l'église. La politique du saint siege l'étourdit sur tout ce qui n'étoit pas son intérêt; & il

renonça, pour ainsi dire, l'église elle-même.

Si Jacques second eut été Mahométan, ou de la religion de Consucius; dit l'illustre Voltaire, les Anglois n'eussent jamais troublé son regne.... Cela n'est vrai, qu'en supposant que, si le génie convertisseur avoit été celui des imaüns & des lettrés, dont il auroit pris conseil, ils lui auroient dicté, pour l'établissement de leur secte, des mesures plus consormes à la prudence. L'intolérantisme n'est pas toujours tyrannique. Mais la cour de Rome ne se proposoit que de brouiller en Angleterre, & Jacques, entiérement livré aux conseils de ses émissaires, dut nécessairement se faire le sort qu'il a éprouvé. Guidé par des bonzes & des derviches fanatiques, il auroit essuyé les mêmes disgraces; puisque la nation le connoissoit pour Catholique, quand elle l'admit à succéder à Charles, ce n'a point été son catholicisme, mais bien le fanatisme de la propagande, qui a troublé son regne.

Les cardinaux disoient, en plaisantant, qu'il falloit l'excommunier, comme un homme qui alloit perdre le peu de catholicisme qui restoit en Angleterre.... Mais si la cour de Rome avoit voulu le conserver, ce peu de catholicisme, elle n'auroit point envoyé un nonce à Londres, ou bien elle l'y auroit tenu dans l'incognito, qui pouvoit l'y faire tolérer par la nation.

Le pape, dit encore l'illustre Voltaire, n'espéroit rien des entreprises de Jacques; & lui resusoit constamment un chapeau de cardinal, qu'il demandoit pour le jésuite Peters son consesseur... Mais si Rome avoit souhaité que les entreprises de Jacques sussent utiles au catholicisme, elle auroit sait donner au jésuite Peters, par le révérend pere général de la société, des instructions, & un plan de conduite plus sages: elle lui auroit promis, pour récompense de son exactitude à les suivre, le chapeau qu'il ambitionnoit.

La cour de Rome espéroit tout des entreprises de Jacques, & de l'impétuosité du jésuite son confesseur. Un million de ducats d'or, (a) qu'elle tira du château St. Ange, & qu'elle sit passer, par les mains de l'empereur, dans celles du prince d'Orange, est un garant irrécusable qu'elle ne voulut point d'autres essets du zele surieux de l'un & de l'autre, que ceux qu'il produisit. La déposition, ou la suite de Jacques, entroit dans le plan de la ligue d'Augsbourg; & ce plan étoit sormé dès l'an 1686.

Louis XIV eut contre lui, dans cette guerre, l'empereur & l'Espagne,

<sup>(</sup>a) Ce fait n'a pour garant que M. le Noble, écrivain satyrique. Mais il avoit ordredes ministres de ne rien avancer dans ses dialogues politiques, qu'il ne sut sûr de prouver; & il publia en 1694, que le roi Jacques avoit entre les mains les papiers originaux, qui faisoient soi que le million de ducats envoyé, par le pape à l'empereur étoit pour le prince d'Orange.

ou'il avoit insultés : la Hollande, qu'il avoit tenue dans de continuelles alarmes, & à qui ses interprétations du traité de Nimegue ne laissoient voir de sureté, que dans l'abaissement de la France avec l'Angleterre, qu'il auroit pu occuper chez elle, en ne communiquant à Jacques second que le goût de son despotisme, & qu'il s'attira sur les bras, en entretenant ce prince dévot dans le fanatisme des conversions. Il obligea le corps germanique à se déclarer contre la France, en renouvellant, par la ruine des plus belles contrées de l'Empire, le chagrin de la perte de Strasbourg. & le ressentiment des insultes des chambres de réunion. La diete de Ratisbonne ne prit sa résolution définitive pour la guerre que le 25 de février 1680; & Philipsbourg avoit été assiégé & pris, les Etats du Rhin avoient été envahis, leurs villes détruites, les contributions poussées jusques au-delà d'Augsbourg, dès l'année précédente. Le roi de Suede, l'unique allié qui eut tenu pour la France, jusqu'à la paix de Nimegue, avoit été forcé par honneur d'entrer dans la ligue, pour demander raison de la confiscation de son duché de Deux-Ponts, dont la chambre de Metz avoit disposé. Le duc de Savoie n'avoit point de milieu entre la guerre & la sujétion. Plus sage que les ducs de Lorraine, ou plus hardi qu'eux, par l'exemple des suites funestes de leur timidité, Victor Amedée aima mieux défendre sa capitale & ses forteresses, que de se réduire à la nécessité de faire la guerre; après les avoir cédées. Toutes les puissances d'Italie tenoient pour la ligue, à l'exception de Venise, qui se bornoit à la favoriser. Le Portugal donnoit les apparences de la neutralité, comme le Danemarc celle de l'alliance. Telle avoit été la hauteur du ministère françois, que Louis XIV n'avoit en Europe que le comte Tekeli, qui fit cause commune avec lui. Cependant le monarque eut de grands succès. Mais ses nombreuses victoires surent les derniers efforts d'un athlete plein de courage, sur le point d'être atterré. Les avantages de la guerre, qui produisit le traité de Riswick, dit le testament pol. du card. Alberoni, doivent être attribués plutôt à la bravoure de la nation, qu'aux forces de la monarchie françoise. L'épuisement de celle-ci, à la paix, égaloit la fierté de celle-là.

En effet Louis XIV, victorieux de tous côtés, redoutoit la continuation de la guerre; & ses ennemis n'appréhendoient rien tant que la paix. Ses peuples, qui ne voyoient que le sang & les trésors, que leur avoient coûté tant de villes prises sur les alliés, ne pouvoient consentir, qu'à regret, à leur restitution. Mais le roi qui se sentoit hors d'état de sournir aux frais de leur conservation, se trouvoit heureux d'être reçu à les rendre. Ainsi qu'à Nimegue, il lui fallut payer, pour ainsi dire, à quelqu'un des alliés la su-

périorité, qu'il affectoit avec les autres.

Dès la quatrieme année de la guerre, les ministres de France avoient fait retentir dans toutes les cours les propositions du roi leur maître; & on avoit resusé de les entendre, quoiqu'ils parlassent de remettre les choses à peu près sur le pied du traité de Nimegue. Pendant les trois années suivan-

tos, ils furent sans cesse en embuscade, pour saisir les occasions de lier des conférences avec quelqu'une des puissances alliées. Ils s'adresserent à chacune à la dérobée, en lui présentant le traité particulier le plus avantageux. L'Espagne leur opposa constamment ses engagemens. L'empereur, tout entier à sa haine & à ses espérances, refusa de les facrisser à son intérêt; & le roi Guillaume, également accrédité en Hollande & en Angleterre, lorsqu'il s'agissoit de Louis XIV, n'y souffroit discuter aucun plan,

qui laissat la France en état de se faire encore redouter.

Ce fut au duc de Savoie que Louis XIV donna l'honneur de rompre une ligue, que ses armes n'avoient pu entamer. L'évacuation de ses Etats, la restitution de Pignerol; le mariage sans dot de la princesse sa fille avec le duc de Bourgogne, & une groffe somme d'argent, en forme de dédommagement pour les maux de la guerre, étoient les conditions auxquelles on lui demandoit son accommodement particulier. Il les accepta, sans en donner avis qu'après coup à ses alliés; & son traité, signé à la fin de juin 1696. sut rendu public, le 18 de juillet, sous le titre de Neutralité d'Italie. C'étoit en effet par la neutralité de l'Italie que la France comptoit se récompenser des avantages, qu'elle faisoit au duc. Ce prince ouvroit le passage aux troupes françoises, pour aller relancer les Impériaux dans la Lombardie, & forcer, jusques dans Milan, les Espagnols à faire leur traité. Devenu généralissime de France pour cette double expédition, il ne parut pas plutôt à la tête de l'armée de cette couronne, que l'empereur & les princes allemands rappellerent leurs troupes. Les princes d'Italie leur donnerent un million d'écus pour leurs quartiers d'hiver, qu'elles furent prendre en Allemagne; & la guerre fut terminée en Italie, trois mois après le traité particulier du duc de Savoie.

Tranquille pour celle de ses frontieres, où la guerre est la plus embarrassante, Louis XIV se porta sur les autres avec de plus grandes forces; &
ses nouveaux succès rapprocherent les alliés de ses propositions. Ses derniers
préliminaires, présentés le 10 de février 1697, donnoient une satisfaction
compléte aux puissances liguées, en mettant à néant toutes les entreprises
dont le ressentment avoit formé la ligue. Ils offroient de restituer Luxembourg & Charlemont à l'Espagne, de rendre Strasbourg à l'Empire, & la
Lorraine à son souverain: ils cassoient, & annuloient les arrêts des chambres de Metz, de Brisach, & de Besançon: ils abandonnoient la cause du
roi Jacques, & reconnoissoient le prince d'Orange pour roi de la GrandePressente.

Bretagne.

Ces articles, que Louis XIV ne fixoit pas tellement, qu'il ne parût disposé à y ajouter, pour le bien de la paix, faisoient un étrange contraste
avec la conduite, qu'il avoit tenue, pendant les six premieres années, qui
avoient suivi la paix de Nimegue. En vain l'illustre historien du siecle nous
donne-t-il pour un effort de politique cette facilité & ce relâchement de
ses droits. Il faut avouer, des qu'on raisonne, que Louis XIV y perdoit le

fruit de plus de vingt années de travaux & de dépenses; & qu'il lui étoit d'autant plus humiliant de faire cette perte, qu'ayant pu la prévoir, & ne voulant pas même la croire possible, il avoit désié toute l'Europe de la lui faire essuyer. Dire, comme a fait cet illustre écrivain, dans une troisieme, ou quatrieme édition, que la cour de Versailles sit la paix à Riswick, parce qu'elle étoit lasse de faire la guerre: c'est mettre le monarque, qu'il dit ailleurs le seul grand presqu'en tout genre, au nombre de ces princes, nés pour le malheur des Etats, qui sans vues pour le bien du royaume, sans amour pour les peuples, sans idées de la gloire, agissent uniquement par caprice, & se jouent du sang de tous les hommes. L'illustre Voltaire dégrade ici Louis XIV, dont les sautes ne sont point venues d'une source si odieuse; & dans toutes les éditions de son panégyrique du regne de ce monarque, il a manqué le vrai sur cette époque sameuse.

Il étoit trop tard pour Louis XIV de prétendre à la réputation de prince modéré; & si cette réputation lui étoit nécessaire pour le succès de ses des-seins sur la succession d'Espagne: ses intérêts n'ayant pas changé depuis la paix de Nimegue, il dut lui-même compter pour autant de sautes tous les pas que Louvois lui avoit sait saire, toutes les entreprises par lesquelles il s'étoit plu à signaler son ambition. Si ses prétentions à la succession de Charles II avoient besoin d'être appuyées par des alliances, d'être soutenues par de grandes sorces, & par des finances grossies des épargnes de plusieurs années: ses ministres agirent en très-mauvais politiques, lorsqu'ils indisposerent contre lui tous les souverains; lorsqu'ils le mirent, de propos délibéré, dans la nécessité d'une guerre, dont, avec la faveur la plus constante de la fortune, il ne pouvoit sortir, qu'en épuisant son royaume d'hommes

& d'argent.

Louis XIV voulut la paix, quoi qu'elle dut lui coûter, parce qu'elle ne pouvoit plus faire la guerre avec succès. Le peu de temps, que Charles II promettoit encore de vivre, pouvoit suffire tout au plus à remettre la France de son épuisement; & la cour de Versailles avoit à réparer des pertes, lors qu'on la suppose occupée à des préparatifs. La mort de Charles II n'étoit point un évéaement imprévu : Louis XIV agissoit d'après sa supposition quarante ans auparavant; mais il avoit assez présumé de ses forces, pour espérer qu'il réduiroit toutes les puissances à n'oser, ou à ne pouvoir

faire obstacle à ses prétentions sur l'héritage.

Le roi de Suede, qui n'étoit entré dans la ligue qu'en qualité de duc de Deux-Ponts, fut choisi pour médiateur de la paix générale; & ses plénipotentiaires commencerent leurs bons offices par accorder les parties sur le lieu des conférences. Louis XIV n'avoit pas oublié l'insulte qui lui avoit été faite à Cologne, dans la personne du cardinal de Furstemberg, en 1674; & il ne vouloit point que le congrès se tint dans une ville, où l'empereur eut assez de crédit, pour reculer, par quelque violence, la conclusion du traité. Comme il n'y en avoit point de neutres, qui sussement Kkkk

commedes pour toutes les puissances intéressées à la négociation : il offroit de donner le choix de trois places de la république qu'il nommeroit; ou de choisir sur trois qui lui seroient nommées. L'empereur, qui souhaitoit prolonger la guerre, ou du moins tenir la ligue unie, jusqu'à ce qu'on sût à quoi s'en tenir sur le roi d'Espagne, alors malade, seignoit de craindre des représailles, de la part de Louis XIV, dans une ville, qui ne seroit pas de l'Empire; & il tâchoit d'inspirer de la désiance aux alliés sur une place des Provinces-Unies, en seur rappellant se traité particulier de la république à Nimegue.

Les plénipotentiaires Suédois mirent fin aux objections de la cour de Vienne, en lui faisant appréhender que l'Angleterre & la Hollande, qu'elle satiguoit, ne traitassent sans elle; & en même temps ils lui marquerent, pour le lieu de l'assemblée, le château de Riswick, situé à égale distance de Delst & de La Haye. Elle l'agréa, en feignant de croire que l'exclusion, qu'elle avoir donnée aux deux villes, ne portoit point sur leurs environs.

L'ouverture des conférences s'y fit, le 9 de mai, 1697.

Les opérations des armées Françoises en Flandre, & en Catalogne, servirent beaucoup à l'avancement de la négociation. La prise d'Ath, & celle de Barcelone, firent une telle impression sur les Hollandois, & les Espagnols, qu'ils n'écouterent plus les plénipotentiaires impériaux, à qui la mort inopinée du roi médiateur sournissoit de nouvelles difficultés. Charles XII sut reconnu dans la qualité du roi son pere; & ses ambassadeurs continuerent, en son nom, leurs offices. Les traités de la république, de l'Espagne, & de l'Angleterre surent signés, le 20 de septembre.

Le premier étoit le même qu'à Nimegue, avec un article de plus, où

la paix particuliere du duc de Savoie étoit confirmée & garantie.

L'Espagne se retrouva, par le sien, à peu près aux mêmes termes. Elle recouvroit toutes les places, & tous les pays, que la paix de Nimegue lui avoit laissés. Le duché de Luxembourg, dont la cession, en 1684, avoit éteint les prétentions de Louis XIV sur le comté d'Alost, lui sur rendu; & le comté de Chiney, dont le marquis de Lonvois avoit fait tant de bruit, lorsqu'il mettoit dans ses dépendances la meilleure partie du duché, dont il est un des moindres sies, sut compris nommément dans cette restrution. Les sentences des chambres de réunion surent cassées, & annullées, saus les droits indépendans de leurs procédures, & que l'irrégularité des moyens ne pouvoit éteindre. Pour obvier à de nouvelles discussions, l'arbitrage en sur déséré aux Etats-généraux des Provinces-Unies; au cas que les commissaires des deux couronnes n'en pussent pas décider à l'amiable.

Le traité de l'Angleterre est un monument bien frappant de l'extrémité, où Louis XIV étoit réduit. Ce monarque, dont la sermeté faisoit le caractere principal, & qui n'avoit point trouvé de qualifications trop odieuses, pour l'entreprise du prince d'Orange, promit une vraie & sincere amitié au sérénissime & très-puissant prince Guillaume III, roi de la Grande-

Bretagne. Il engagea sa parole royale de faire tout ce qui pourroit contribuer au bien, à l'avantage, & à l'honneur dudit roi, de ses successeurs & héritiers: il jura de ne les troubler en aucune maniere dans la possession de leurs royaumes, de n'assister ni directement, ni indirectement, aucun de leurs ennemis, & de ne jamais favoriser en Angleterre, ou ailleurs, les conspirations, menées secretes, & rebellions contr'eux. Du reste, le traité portoit la restitution des conquêtes respectives; & le roi d'Angleterre obtenoit pour le prince d'Orange, & lui garantissoit le recouvrement de sa principauté, avec la rentrée dans tous ses autres biens, consormément

à l'article séparé de Nimegue.

Ce ne sur point par opiniatreté que l'empereur disséra son traité jusqu'au 30 d'octobre. Sa politique employa ce délai à se ménager les sruits d'une guerre, dont il avoit sait porter tous les frais à ses alliés. Le corps Germanique mettoit le recouvrement de Strasbourg en tête de ses articles; & Louis XIV avoit été si bien dans l'opinion, qu'à moins de cette importante restitution, il demanderoit inutilement la paix, qu'il l'avoit offerte dans ses présiminaires. Léopold, que Strasbourg intéressoit bien moins, que Fribourg & Brisach, qui, tenant les François au-delà du Rhin, dans un de ses pays héréditaires, sui faisoient essuyer leurs premiers coups, négocia secrétement l'échange avec Louis XIV; & ces deux places, avec leurs dépendances, furent le prix auquel il vendit une ville impériale, dont la surprise avoit été le principal grief de l'Empire contre la France. Les princes & Etats s'opposerent envain à cet étrange accord. La ligue éroit rompue; & les affaires du haut Rhin ne touchoient pas d'assez près les puissances maritimes pour leur faire reprendre les armes.

Les arrêts des chambres de Brisach, de Metz, & de Besançon, furent annulés. Mais la restitution des lieux usurpés, & conquis, sur mise à une condition, qui est encore à présent un sujet de discorde dans l'empire. Louis XIV, qui avoir pris avec grand éclat le titre de propagateur de la soi catholique, crut faire beaucoup pour sa gloire, de stipuler, que la France rendant à l'Empire, & à ses membres quelconques, tous les lieux occupés hors de l'Alsace, soit par voie de fait, soit par voie d'union & de réunion; la religion catholique seroit conservée en tous ces lieux restitués.

dans l'état où elle s'y trouvoit, lors de la restitution.

C'étoit une infraction manifeste du traité d'Osnabruck, qu'on prenoit cependant pour base de celui de Riswick. Néanmoins les plénipotentiaires du médiateur se contenterent d'une stérile protestation, au nom du roi seur maître, garant de la paix de Westphalie. Quant à l'empereur : comme il lui étoit avantageux de commettre de plus en plus les deux religions l'une contre l'autre; il vit, avec plaisir, son ennemi seur donner matiere à de nouvelles disputes. Ce quatrieme article de la paix de Riswick étoit, pour ainsi dire, le germe d'une guerre de religion; & il promettoit aux empereurs de leur faire naître l'occasion de reprendre le plan des deux derniers Fer-Kkkk 2

dinands. Et en effet, si l'empereur Joseph eût vécu plus long-temps : vu le point où il avoit porté l'autorité impériale, il auroit mis le contractant & le médiateur de Riswick aux prises avec les garans de Munster & d'Os-nabruck. Les circonstances ont été assez heureuses jusqu'ici, pour tenir sous la cendre cette étincelle de trouble & de dissention, ou du moins pour réduire toute la contestation à des disputes de diete. Mais l'événement ne diminue point la faute; & jusqu'à ce que cet article du traité de Riswick soit révoqué, la France ne sauroit, sans manquer à ses engagemens, prendre parti, en fait de religion, pour, ou contre les Etats protestans de l'Empire.

Le duc de Lorraine rentra dans ses Etats, sans autre condition, que la démolition des fortifications de Nanci. Les prétentions de madame sur la succession palatine surent renvoyées à des commissaires, qui dûrent en décider suivant les loix de l'Empire. C'étoit ce que Louis XIV avoit compté empêcher par la guerre. Il fallut raser les fortifications de Strasbourg & de Mont-Royal, le château de Traërbach, le Fort-Louis, les fortifications de Huningue sur la droite, & dans l'isse du Rhin, ouvrages où Vauban avoit

épuisé son art, & le roi ses finances.

Telle fut la conclusion d'une guerre de neuf ans, où la France avoit toujours été victorieuse. Louis XIV donna la paix, & ses ennemis en dicterent les conditions: le vainqueur eut le sort du vaincu. D. B. M.



# $\mathbf{R}$ O

ROCHEFOUCAULT, (Le Duc de la) célébre moralisse du dix-septieme siecle.

LE duc de la Rochefoucault naquit en 1613. Son éducation fut négligée, mais la nature suppléa à l'instruction.

Il avoit, dit madame de Maintenon, une physionomie heureuse, l'air

grand, beaucoup d'esprit, & peu de savoir.

Le moment où il entra dans le monde étoit un temps de crise pour les mœurs nationales: la puissance des grands, abaissée & contenue par l'administration despotique & vigoureuse du cardinal de Richelieu, cherchoit encore à lutter contre l'autorité; mais, à l'esprit de faction, ils avoient substi-

tué l'esprit d'intrigue.

L'intrigue n'étoit pas alors ce qu'elle est aujourd'hui, elle tenoit à des mœurs plus fortes & s'exerçoit sur des objets plus importans. On l'employoit à se rendre nécessaire ou rédoutable : aujourd'hui elle se borne à flatter & à plaire. Elle donnoit de l'activité à l'esprit, au courage, aux talens, aux vertus même; elle n'exige aujourd'hui que de la souplesse & de la patience. Son but avoit quelque chose de noble & d'imposant; c'étoit la domination & la puissance : aujourd'hui petite dans ses vues, comme dans ses moyens, la vanité & la fortune en sont le mobile & le terme. Elle tendoit à unir les hommes; aujourd'hui elle les isole. Plus dangereuse alors, elle embarrassoit l'administration & arrêtoit les progrès d'un bon gouvernement; aujourd'hui favorable à l'autorité, elle ne fait que rapetisser les ames & avilir les mœurs. Alors, comme aujourd'hui, les semmes en étoient les principaux instrumens; mais l'amour, ou ce qu'on honoroit de ce nom, avoit une sorte d'éclat qui en impose encore, & s'anoblissoit un peu en se mélant aux grands intérêts de l'ambition; au lieu que la galanterie de nos jours, dégradée elle-même par les petits intérêts auxquels elle s'associe, dégrade l'ambition & les ambitieux.

L'esprit de faction se ranima à la mort de Richelieu. La minorité de Louis XIV parut aux grands un moment favorable pour reprendre quelque influence sur les affaires publiques. M. de la Rochesoucault sut entraîné par le mouvement général, & des intérêts de galanterie concoururent à l'engager dans la guerre de la Fronde; guerre ridicule, parce qu'elle se faisoit sans objet, sans plan & sans chef, & qu'elle n'avoit pour mobile que l'inquiétude de quelques hommes, plus intrigans qu'ambitieux, satigués seule-

ment de l'inaction & de l'obeissance.

Il étoit alors amant de la duchesse de Longueville; on sait qu'ayant été

620

blesse au combat de Saint-Antoine d'un coup de mousquet qui lui sit perdre quelque temps la vue, il s'appliqua ces deux vers connus d'une tragédie de Duryer.

> Pour mériter son cœur, pour plaire à ses beaux yeux, Pai fait la guerre aux rois, je l'aurois faite aux dieux.

Lorsqu'il se brouilla ensuite avec madame de Longueville, il parodia ainsi ces vers:

> Pour ce cœur inconstant qu'enfin je connois mieux, l'ai fait la guerre aux rois; j'en ai perdu les yeux.

On voit, par la vie du duc de la Rochefoucault, qu'il s'engageoit aisément dans une intrigue; mais que bientôt il montroit pour en sortir autant d'impatience qu'il en avoit mis à y entrer. C'est ce que lui reproche le cardinal de Retz, & ce qu'il attribue à une irrésolution naturelle

qu'il ne sait comment expliquer.

Il est aisé, ce me semble, de trouver dans le caractere de M. de la Rochefoucauk, une cause plus vraisemblable de cette conduite. Avec sa douceur naturelle, sa facilité de mœurs, son goût pour la galanterie, il lui étoit difficile de ne pas entrer dans quelque parti, au milieu d'une cour où tout étoit parti, & où l'on ne pouvoit rester neutre sans être au moins accusé de foiblesse. Mais avec cette raison supérieure, cette probité sévere, cet esprit juste, conciliant & observateur, que ses contemporains ont reconnu en lui, comment eût-il pu s'accommoder long-temps de ces intrigues, où le bien public, n'étoit tout au plus, qu'un prétexte; où chaque individu ne portoit que ses passions & ses vues particulieres, sans aucun but d'utilité générale; où les affaires les plus graves le traitoient sans décence & sans principes, où les plus grands intérêts étoient sans cesse sacrifiés aux plus petits motifs; qui étoient enfin le scandale de la raison comme du gouvernement.

L'esprit de parti tient à la nature des gouvernemens libres; il peut se concilier avec la vertu & le véritable patriotisme. Dans une monarchie, il ne peut être fuscité que par un sentiment d'indépendance ou par des vues d'ambition personnelle, également incompatibles avec un bon gouvernement; il y corrompt le germe de toutes les vertus, quoiqu'il puisse y mettre en activité des qualités brillantes qui ressemblent à des vertus.

C'est ce que M. de la Rochesoucault ne pouvoit manquer de sentir. Ainsi, quoiqu'il eut été une partie de sa vie engagé dans les intrigues de parti, où sa facilité & ses liaisons, sembloient l'entretenir malgré lui, on voit que son caractere le ramenoit à la vie privée, où il se fixa enfin, & où il sut jouir des charmes de l'amitié & des plaisirs de l'esprit.

On connoît la tendre amitié qui l'unit jusqu'à la fin de sa vie avec ma-

dame de la Fayette. Les lettres de madame du Sévigné nous apprennent que sa maison étoit le rendez-vous de ce qu'il y avoit de plus distingué à la cour & à la ville par le nom, l'esprit, les talens & la politesse. C'est au milieu de cette société choisie qu'il composa ses mémoires & ses réflexions morales.

Les mémoires sont écrits avec une élégance noble & un grand air de sincérité; mais les événemens qui en font le sujet, ont beaucoup perdu de l'intérêt qu'ils avoient alors. Bayle va trop loin, sans doute, en donnant la préférence à ces mémoires sur les commentaires de César; la possérité en a jugé autrement. Nous nous en tiendrons à ce mot de M. de Voltaire dans la notice des écrivains du siecle de Louis XIV : » Les mémoires du duc » de la Rochefoucault sont lus, & l'on sait par cœur ses pensées. « C'est on effet le livre des pensées qui a fait la réputation de M. de la Rochefoucault : nous ne le loverons qu'en citant encore M. de Voltaire : quels éloges pourroient avoir plus de grace & d'autorité. » Un des ouvrages, dit » ce grand homme, qui contribuerent le plus à former le goût de la na-» tion & à lui donner un esprit de justesse & de précisson, fut le petit re-» cueil des maximes de François, duc de Rochefoucault. Quoiqu'il n'y ait » presqu'une vérité dans ce livre, qui est que l'amour-propre est le mo-» bile de tout, cependant, cette pensée se présente sous tant d'aspects va-» ries, qu'elle est presque toujours piquante : c'est moins un livre que des » materiaux pour orner un livre. « On lut avidement ce petit recueil; il accoutuma à penser & à renfermer ses pensées dans un tour vif, précis & délicat. C'étoit un mérite que personne n'avoit eu avant lui en Europe depuis la renaissance des lettres. Cet ouvrage parut d'abord anonyme; il excita une grande curiolité: on le lut avec avidité, & on l'attaqua avec acharnement; on l'a réimprimé souvent, & on l'a traduit dans toutes les langues: il a fait faire beaucoup d'autres livres; par-tous & dans tous les temps, il a tronvé des admirateurs & des censeurs. C'est-là, ce me semble, le sceau du plus grand succès pour les productions de l'esprit humain.

On a accusé M. de Rochesoucault de calomnier la nature humaine. Le cardinal de Retz lui-même, lui reproche de ne pas croire assez à la vertu : cette imputation peut avoir quelque sondement; mais il nous semble qu'on

l'a poussée trop loin.

M. de la Rochesoucault a peint les hommes comme il les a vus. C'est dans les temps de saction & d'intrigues politiques, qu'on a plus d'occasions de connoître les hommes, & plus de motifs pour les observer; c'est dans ce jeu continuel de toutes les passions humaines que les caracteres se développent, que l'intérêt personnel se mêle à tout, gouverne & corrompt tout.

En regardant l'amons-propre comme le mobile de toutes les actions, M. de la Rochefoucault ne prétendoit pas énoncer un axiome rigoureux de métaphysique. Il n'exprimoit qu'une vérité d'observation assez générale pour être présentée sous cette sorme absolue & tranchante, qui convient à des pensées détachées, & qu'on emploie tous les jours dans la conversation &

dans les livres, en généralisant des observations particulieres.

Il n'appartenoir, qu'à un homme d'une réputation bien pure & bien reconnue, d'o'er flétrir ainsi le principe de toutes les actions humaines. Mais
il donnoit l'exemple de toutes les vertus dont il paroissoit contester même
l'existence; il sembloit réduire l'amitié à un échange de bons offices, &
jamais il n'y eut d'ami plus tendre, plus sidele, plus désintéressé. La bravoure personnelle, dit madame de Maintenon, lui paroissoit une solie, &
à peine s'en cachoit-il; il étoit cependant sort brave. Il montra la plus
grande valeur au siege de Bordeaux & au combat de Saint-Antoine.

Sa vieillesse fut éprouvée par les douleurs les plus cruelles de l'ame & du corps. Il montra dans les unes la sensibilité la plus touchante, & dans les autres une sermeté extraordinaire. Son courage ne l'abandonna jamais que dans la perte des personnes qui lui étoient cheres. Un de ses fils sut tué au passage du Rhin, & l'autre y sut blessé. » J'ai vu, dit madame de » Sévigné, son cœur à découvert dans cette cruelle aventure; il est au » premier rang de tout ce que je connois de courage, de mérite, de ten» dresse & de raison : je compte pour rien son esprit & ses agrémens. «

La goutte le tourmenta pendant les dernieres années de sa vie, & le sit périr dans des douleurs intolérables. Madame de Sévigné, qu'on ne peut pas se lasser de relire & de citer, peint d'une maniere touchante les derniers momens de cet homme célébre. » Son état, dit-elle, est une chose digne » d'admiration. Il est fort bien disposé pour sa conscience; voilà qui est » fait; mais du reste, c'est la maladie & la mort de son voisin dont il est » question; il n'en est pas troublé; il n'en est pas effleuré «....

Ce n'est pas inutilement qu'il a sait des réstexions toute sa vie, il s'est approché de telle sorte aux derniers momens, qu'ils n'ont rien de nouveau

ni d'étrange pour lui.

Il mourut en 1680, laissant une famille désolée & des amis inconsolables. Il avoit reçu de ses ancêtres un nom illustre; il l'a transmis avec un nouvel éclat à des descendans dignes d'en accroître l'honneur. Il y a des qualités héréditaires dans certaines familles. Le goût des lettres semble s'être perpétué dans la maison de la Rochesoucault, avec toutes les vertus des mœurs anciennes unies à celles des temps plus éclairés.

Charles-Quint, à son voyage en France, sur reçu, en 1539, dans le château de Vertueil, par l'aïeul du duc de la Rochesoucault; l'empereur déclara, suivant les paroles d'un historien contemporain, n'avoir jamais entré en maison qui mieux sentit sa grande vertu, honnêteté & seigneurie que celle-là. Un successeur de Charles-Quint auroit pu faire la même ob-

servation chez les descendans de l'auteur des maximes.

Si la véritable grandeur de la noblesse consistoit à donner à tous les citoyens toyens l'exemple du patriotisme à joindre la simplicité à la dignité dans les mœurs; à ne saire usage du crédit, de la fortune, de l'autorité même que donne la vertu, que pour saire le bien, l'encourager & le désendre; à honorer le mérite dans tous les genres & à le servir avec zele; à ne solliciter les honneurs que par les services & les talens; à vivre dans ses terres pour y exciter le travail & l'industrie, pour protéger ses vassaux contre les vexations, pour les secourir contre le malheur & l'indigence, les grands vraiment dignes de ce nom, servient fort rares sans doute; mais nous pourrions encore en ossirir des modeles. Cette notice est de M. S.... & se trouve à la tête de l'édition qu'il nous a donnée des Réslexions morales; nous y ajouterons un précis de la doctrine de la Rochesoucault sur les motifs des actions humaines.

- Morale ou doctrine de la Rochefoucault, sur les motifs des actions des hommes.

L'INTÉRÊT & la gloire sont le mobile de toutes les actions des hommes; & ce qu'ils appellent vertus, n'est souvent que l'esset de l'un & de l'autre. La clémence se pratique tantôt par vanité, quelquesois par paresse, souvent par crainte, & presque toujours par toutes les trois. Celle des princes n'est qu'une politique pour gagner l'assection des peuples. La modération est une crainte de tomber dans l'envie & dans le mépris, auxquels on est exposé quand on s'enivre de son bonheur. C'est une vaine ostentation de la force de notre esprit, un désir de parostre plus grands que les choses qui nous élevent. La sincérité, qui est une ouverture de cœur, n'est ordinairement qu'une vaine dissimulation pour attirer la consiance, comme la fidélité n'est qu'une invention de l'amour-propre pour le même sujet. Ce sont des moyens de nous élever au-dessus des autres, & de nous rendre dépositaires des choses les plus importantes. L'envie de parler de nous, & de faire voir nos désauts du côté que nous voulons bien les montrer, fait une grande partie de notre sincérité.

Notre sensibilité, à l'égard des malheureux, est plus souvent l'ouvrage de l'orgueil que de la bonté. Nous voulons faire voir que nous sommes audessus d'eux, & voilà pourquoi nous leur donnons des marques de compassion. Ce qui paroît générosité, n'est souvent qu'une ambition déguisée, qui méprise de petits intérêts pour aller à de plus grands. Nous ne pouvons rien aimer que par rapport à nous; & nous ne faisons que suivre notre goût & notre plaisir, lorsque nous présérons quelqu'un à nous-mêmes. Cependant c'est par cette présérence seule que l'amitié peut être vraie & parsaite. Nous nous persuadons souvent d'aimer les gens plus puissans que nous, quoique ce soit l'intérêt seul qui produise cette amitié. Nous ne nous donnons pas à eux pour le bien que nous seur voulons faire, mais pour celui que nous en voulons recevoir. L'amour-propre nous augmente ou nous diminue les bonnes qualités de ceux que nous aimons, à proportion de la satisfaction Tome XXVII.

que nous avons d'eux; & nous jugeons de leur mérite par la maniere dont ils vivent avec nous. Enfin, si la vanité & l'intérêt ne renversent pas en-

tiérement les vertus, du moins elles les ébranlent toutes.

La vertu ne va pas loin lorsque la vanité ne lui tient pas compagnie. Ce qu'on nomme libéralité, n'est le plus souvent que la vanité de donner, que nous aimons mieux que ce que nous donnons. Cette soiblesse, pour ne pas dire cette passion, fait en plusieurs occasions, la valeur des hommes & la vertu des semmes. Elle nous agite sans cesse, tandis que les autres passions nous donnent quelquesois du relâche. Nous ne l'aimons cependant que dans nous-mêmes; & nous trouvons celle des autres insupportable, parce qu'elle blesse la nôtre.

L'intérêt n'a pas moins d'empire sur le cœur des hommes que la vanité. Quelque prétexte qu'ils donnent à leurs affections, ce n'est souvent que l'intérêt & la vanité qui les causent. Un bon naturel, qui se vante d'être trèssensible, est presque toujours étoussé par le moindre intérêt. L'intérêt met en œuvre toutes sortes de langues & joue toutes sortes de personnages, même celui de désintéressé. Les vertus se perdent dans lui comme les sieuves se perdent dans la mer. Le nom de la vertu lui sert aussi utilement que les vices. Il englobe tout, & ce n'est que pour de petits intérêts qu'on né-

glige l'examen dans les affaires.

Il est néanmoins des cas où la vanité & l'intérêt sont utiles : c'est sorsqu'ils nous servent à supporter les dégoûts & les humiliations que nous pouvons essuyer dans les affaires de la vie. Car si ni l'un ni l'autre ne nous dédommagent point, nous souffrons des douleurs morales très-aiguës. Aussi celles de la honte & de la jalousie sont insupportables, parce que la vanité ne peut les adoucir. La jalousie est le plus grand de tous les maux, & celui qui fait le moins de pitié aux personnes qui le causent. L'orgueil a ses bizarreries comme les autres passions; mais on a honte d'avouer qu'on a de la jalousie, quoiqu'on se fasse honneur d'en avoir. Il y a dans la jalousie plus d'amour-propre que d'amour. Cependant la jalousie est, en quelque maniere, juste & raisonnable, parce qu'elle ne tend qu'à nous conserver un bien qui nous appartient, ou que nous croyons nous appartenir. C'est une maladie qui se nourrit dans les doutes, & elle devient surieuse ou elle finit, sitôt qu'on passe du doute à la certitude.

Il faut bien distinguer ici la jalousie de l'envie; car l'envie est une fureur qui ne peut soussir le bien des autres. On fait souvent vanité des passions même les plus criminelles; mais l'envie est une passion timide & honteuse qu'on n'ose jamais avouer. Elle cause plus de maux dans le monde que les passions les plus ouvertes. Elle s'attache sur-tout au mérite. L'approbation qu'on donne à ceux qui entrent dans le monde, vient souvent de l'envie secrete que l'on porte aux personnes qui y sont établies. On est jaloux du bonheur des autres, & l'envie qu'on porte dure encore plus long-temps que ce bon-

heur même.

Quoique l'intérêt soit, comme nous avons vu, un des grands ressorts qui nous meuvent, & que par-là il soit une maladie épidémique pour tout le genre-humain, néanmoins il est encore plus de gens sans intérêt que sans envie : il n'y a que ceux qui sont doués de grandes qualités, qui n'apportent point cette foiblesse. Elle est si adhérente au cœur, si l'on peut s'exprimer ainsi, qu'elle est plus irréconciliable que la haine : l'amitié seule peut la détruire, de même que la coquetterie détruit le véritable amour. L'orgueil qui nous l'inspire, sert souvent à la modérer. Ce remede

est plus facile à trouver que celui de l'amitié.

Les attachemens de cœur font très-changeans, parce qu'il est dissicile de connoître les qualités de l'ame, & facile de connoître celles de l'esprit. Il y a des gens qu'on approuve, qui n'ont pour tout mérite que les vices qui servent au commerce de la vie. Un homme sin impose aisément à la multitude. La finesse est l'art de cacher dans sa conduite ses véritables intentions, asin que, paroissant agir sans intérêt, on ne se mésse pas de nos vues. Le sublime de cet art consiste à savoir bien seindre de tomber dans les pieges qu'on nous tend; car on n'est jamais si aisément trompé que quand on songe à tromper les autres. Les plus habiles affectent encore de blàmer toutes les sinesses, pour qu'on ne se mésse pas d'eux. Ils tâchent aussi de gagner votre amitié, parce qu'il savent qu'en toutes les affaires, l'esprit est la dupe du cœur. Cependant les sinesses & les trahisons ne viennent que de manque d'habileté. L'usage de la finesse particulièrement, est la marque d'un petit esprit. Aussi arrive-t-il presque toujours que celui qui s'en sert pour se couvrir dans un endroit, se découvre en un autre. A force de vouloir trahir autrui, il se trahit soi-même.

C'est un vice que les hommes ajoutent à ceux que la nature leur a donnés. Il semble qu'ils ne se trouvent pas assez de désauts : ils en augmentent encore le nombre par de certaines qualités singulieres, dont ils affectent de se parer; & ils les cultivent avec tant de soin, qu'elles deviennent à la fin des désauts naturels, qu'il ne dépend pas d'eux de corriger. Leurs impersections devroient les humilier assez pour les dégoûter de les multiplier, Car une preuve sensible qu'ils les connoissent, c'est qu'ils n'ont jamais tort, quand ils parlent de leur conduite. Le même amour-propre qui les aveugle pour l'ordinaire, les éclaire alors, & leur donne des vues si justes, qu'il leur sait supprimer ou déguiser les moindres choses qui peuvent être condamnées. Il est vrai qu'à cette attention ils joignent aussi celle de se faire valoir par des qualités qu'ils n'ont pas, quelqu'instruits qu'ils soient qu'on n'est jamais si ridicule par les qualités qu'on a, que par celles qu'on affecte d'avoir. Peu d'esprit avec de la droiture, ennuie moins à la longue que beaucoup d'esprit avec du travers.

Toutes les finesses, pour mettre en jeu l'intérêt & l'orgueil, sont de véritables miseres. Cela se découvre, sur-tout, à l'heure de la mort. On a beau chercher à se faire illusion, le masque tombe. Les meilleurs raison-L111 2 nemens que nous pouvons faire en parfaite fanté, ne sont rien quand on touche à la derniere heure. Il s'en faut bien que la mort nous paroisse de près, ce que nous l'avons jugée de loin. Il n'y a que trois sortes d'hommes qui puissent en tempérer l'horreur : les sages qui croyent qu'il faut aller de bonne grace où l'on ne sauroit s'empêcher d'aller : les héros que l'amour de la gloire aveugle; & les gens du commun, que leur peu de lumiere empêche de connoître la grandeur du mal, & seur laisse la liberté de penser à autre chose. Les motifs de la religion à part, (qui sont infiniment plus puissans que les raisonnemens philosophiques) les remedes les plus propres à adoucir le passage cruel de cette vie-ci à une autre, ce sont la gloire de mourir avec fermeté, l'espérance d'être regretté, le désir de laisser une belle réputation, l'assurance d'être affranchi des miseres de la vie, & de ne dépendre plus des caprices de la fortune.

## ROHAN, (Henri, Duc de) grand Capitaine & grand Politique.

HENRI II du nom, duc de Rohan, pair de France, employa fes premieres années à voyager en divers pays de l'Europe, mais particuliérement en Allemagne & en Italie. Il fut un des chefs des calvinistes en France dans les troubles dont fut agitée la régence de Marie de Médicis; & lorsque leur parti eut été abattu, il se retira à Venise, & ne rentra en France que lorsqu'il sut rappellé par la cour. Il servit Louis XIII dans son ambaffade de Suiffe, & dans le commandement de l'armée de la Valteline qui lui fut confiée. Il foutint les intérêts de la France avec beaucoup de bravoure & d'habileté, jusqu'au temps où les Grisons, mal payés des subsides qu'on leur avoit promis, & n'espérant pas d'être satisfaits dans un temps où la France étoit accablée d'autres dépenses, l'obligerent à leur remettre les postes qu'ils occupoient dans la Valteline. Il ne céda qu'à la force; mais dans la crainte que, sous le ministère sévere de Richelieu, on ne le rendit responsable du mauvais succès de son expédition, il demeura en Suisse jusqu'à ce qu'il eut d'autres occasions de fervir son maître & sa patrie. Il se trouva comme volontaire à la bataille donnée entre le duc de Saxe-Weymar qui étoit au fervice de France, & les Impériaux près de Rhinfelds, une des villes forestieres (a). Il y sut blessé, mourus quelques semaines après (b) de ses blessures, & fut inhumé dans l'église de St. Pierre à Geneve, où l'on voit encore son tombeau & son épitaphe.

<sup>(</sup>a) Le 28 de février 1638. Voyez les mémoires d'Avrigny, pour servir à l'histoire universelle de l'Europe depuis 1600 jusqu'en 1716.

<sup>- (</sup>b) Le 13 d'avril 1638.

Nous avons de lui: Le Parfait Capitaine, qui est un Abrégé des Guerres des Commentaires de César, avec quelques remarques sur ces guerres, & un Traité de la Guerre. Cet ouvrage sut imprimé à Paris en 1636, în-4to, pendant la vie de l'auteur. Nous avons encore de lui de très-bons mémoires qui portent son nom; mais ni l'un ni l'autre de ces livres ne sont de mon sujet. Il y en a un troisieme qui y appartient; il a pour titre: Intéréts & Maximes des Princes & des Etats souverains. Cologne, chez Jean

Dupuis 1670, in-12.

Le duc de Rohan le composa en 1629, à Venise où il s'étoit retiré, dans l'intervalle de la troisseme & derniere guerre de religion, au commandement de l'armée de la Valteline, & le présenta en 1637 au cardinal de Richelieu. Cet ouvrage a été imprimé plusieurs fois. Il y a de bons principes & de folides raisonnemens dans la premiere partie qui regarde les Intérets des Princes, & qui est du duc de Rohan. La seconde, où. l'on rapporte les Maximes des Princes, est d'une main inconnue & moins exacte. L'éditeur de l'édition de 1686 a gâté cet ouvrage, en y mêlant beaucoup de choses qui ne sont pas du duc de Rohan, en y ajoutant des anecdotes apocryphes, & en expliquant les prétentions anciennes des Etats les uns sur les autres; ce qui étoit assez inutile. Ce que l'éditeur a mis du sien est aussi mauvais que ce qui est du duc de Rohan étoit bon dans le temps. Je dis dans le temps, parce que les intérêts des puissances de l'Europe ne sont plus les mêmes qu'ils étoient lors de la composition de l'ouvrage. A cet égard, ces fortes de tableaux ne nous représentent pas mieux l'état de l'Europe, que le portrait qu'on a fait d'une jeune personne ne nous la retrace, quand l'âge a changé les traits de son visage; mais les changemens arrivés dans les dominations de l'Europe, n'empêchent pas que les principes & les maximes de l'auteur ne puissent encore avoir leur usage en variant l'application. On a mis à la tête des Intéréts des Princes du duc de Rohan, une très-bonne préface, qui devoit être au-devant du Parfait Capitaine, & qui a été faite en effet pour le Parfait Capitaine, par Silhon, comme il le dit lui-même dans une autre préface de son Eclaircissement de quelques difficultés touchant l'administration du cardinal Ma-

Au reste, ce seigneur est le premier écrivain qui ait traité cette matiere. Ce n'est que depuis que son livre eût paru, qu'on a vu des livres intitulés: Intérêts des Princes. Transée, Courtils & Rousset ont suivi l'exemple qu'il avoit donné.

#### ROME ANCIENNE.

#### Du Gouvernement des Romains.

OME, qui a eu besoin du secours de la fable, pour cacher la bassesse de son origine, réceptacle de bandits, sondée par un fratricide, sormée par l'assemblage des semmes enlevées à leurs familles, devint la maîtresse du monde. Une grande partie de la terre sut ou sujette ou alliée des Romains; & avec eux, les liens de l'alliance n'étoient guere moins pesans

que ceux de la sujétion.

Les livres sont pleins de détails qui regardent le commencement, les progrès, les diverses situations, & la fin de ce peuple célébre. Tout le monde sait que Rome, dont la sondation suivit de près celle de Carthage, suit d'abord gouvernée monarchiquement; qu'après l'expulsion des rois, l'autorité suprême sut partagée entre les consuls, le sénat, & le peuple; que la république chercha entre les patriciens & les plébésens, un équilibre de puissance qu'elle ne trouva jamais; qu'elle eut souvent recours à la création du dictateur dont l'autorité étoit comme monarchique; qu'elle retourna à la monarchie par où elle avoit commencé; & qu'elle y persista jusqu'à l'entier renversement de son Empire.

Romulus, que ce peuple naissant se donna pour roi, commanda les armées, eut l'intendance des sacrifices, & jugea les affaires civiles & criminelles. Il établit un sénat qu'il rendit arbitre suprême de tout ce que le roi jugeroit à propos de renvoyer à son tribunal, sans qu'il sût permis d'appeller de ce qui y seroit décidé, à la pluralité des suffrages. Il autorisa le peuple à créer les magistrats, à faire des loix, à décider de la guerre ou de la paix, quand le roi le permettoit; mais il limita ce pouvoir, & les résolutions du peuple n'avoient point de force, qu'elles ne suffent construées par le sénat où le roi présidoit. L'expussion de Tarquin-le-superbe mit sin à la royauté dans Rome, & y sorma un gouvernement

républicain.

Le gouvernement de la république ne sut, à divers égards, qu'un gouvernement irrégulier, monarchique, aristocratique, populaire; les consuls y représentoient la monarchie; le sénat, l'aristocratie; le peuple, la démocratie. C'est le hasard, au sentiment de Polybe (a), qui sit prendre à la république Romaine une sorme que Lacédémone choisit par goût. Cet auteur (b) pense que le rapport mutuel & le concert de tous les ordres de la république Romaine, ont rendu le gouvernement de Rome le plus ac-

<sup>(</sup>a) Frag. lib. VI.

<sup>(</sup>b) Dans ses réflexions sur le gouvernement des Romains.

compli qu'on ait jamais vu; mais ce concert mutuel, quand exista-t-il? Le sénat & les consuls, le peuple & les tribuns ne surent-ils pas perpétuellement aux prises? Ne sacrifierent-ils pas toujours à l'intérêt particulier de leur corps, le bonheur public qui doit être l'objet de tout sage gouvernement? Toutes ces dissentions anéantirent ensin la république, & donnerent la naissance à un Empire plus despotique qu'aucun gouvernement ne l'a jamais été, quoiqu'on nous parle toujours de la valeur des Romains, & qu'on ne nous dise jamais rien de leur lâcheté.

Les empereurs laisserent subsister quelque forme extérieure des anciens usages; mais sous ces tyrans, on vit jusqu'où l'esprit d'esclavage pouvoit être porté, comme l'on avoit vu sous la république jusqu'à quel période la liberté pouvoit aller (a). L'un de ces empereurs, le plus grand ennemi de la liberté publique, ne sortoit, dit-on, jamais du sénat, qu'il ne s'écriât

en langage Grec: O hommes nés pour la servitude (b)!

Il faut sans doute compter pour la premiere cause de la grandeur où parvinrent les Romains, l'amour extrême qu'ils avoient pour leur patrie. La religion est le garant le plus sûr qu'on puisse avoir des mœurs des hommes; & les Romains méloient quelque sentiment religieux à l'amour de leur pays. Cette ville fondée sous les meilleures auspices, ces destinées qui leur promettoient l'empire de l'univers, ce Romulus leur roi & leur dieu, ce capitole éternel comme la ville, la ville éternelle comme son fondateur, tout cela avoit fait sur l'esprit des Romains une très-vive impression.

Le sénat, toujours satigué par les plaintes & par les demandes du peuple, cherchoit à l'occuper au-dehors: or la guerre étoit presque toujours agréable au peuple, parce qu'on avoit trouvé le moyen de la rendre utile au citoyen & au soldat, par la sage distribution du butin. Une guerre perpétuelle donna aux Romains une prosonde connoissance de l'art militaire, pendant que les nations voisines, tantôt en guerre, tantôt en paix, perdoient pendant la paix le fruit des exemples qu'une guerre passagere leur

avoit fournis.

Une autre suite de la guerre continuelle, sut que les Romains ne sirent jamais la paix que vainqueurs. En esset, pourquoi saire une paix honteuse avec un peuple pour aller en attaquer un autre? Ils augmentoient leurs prétentions, à proportion de leurs désaites; & par-là, ils consternoient les vainqueurs, en s'imposant à eux-mêmes une plus grande nécessité de vaincre. La constance & la valeur seur devinrent des vertus nécessaires, & elles ne purent être distinguées chez eux d'avec le désir de seur propre conservation.

<sup>(</sup>a) Tacit. in Proæmio Vitæ Agricolæ.

<sup>(</sup>b) O homines ad servitutem nati ! Tacit. annal. lib. III.

Les nations de l'Europe presque également aguerries, n'ont guere de confiance que dans le nombre; mais chaque Romain, plus robuste & plus déterminé que son ennemi, comptoit toujours sur son courage. Ces hommes endurcis à toutes sortes de travaux, qui faisoient la guerre, & qui essuyoient des fatigues en tant de climats, étoient naturellement sains & vigoureux; nos armées au contraire se fondent, pour ainsi-dire, par le travail immodéré des soldats, & sur-tout par le fouillement des terres. C'étoit par un travail continuel que les soldats Romains se conservoient, c'est par un travail extraordinaire que les nôtres périssent. Quelle en peut être la raison? Ne seroit-ce pas parce que nos soldats passent sans cesse d'une extrême oissveté à un travail extrême.

Chez les peuples modernes, les désertions sont fréquentes, parce que les soldats sont la plus vile partie de chaque nation, & qu'il n'y en a aucune qui croie avoir un grand avantage sur les autres. Chez les Romains, les désertions étoient plus rares; des soldats tirés d'un peuple si orgueilleux, si sur de commander aux autres nations, ne pouvoient guere penser à s'avilir

jusqu'à cesser d'être Romains.

Ce qui a le plus contribué à rendre les Romains maîtres du monde, c'est qu'ayant combattu successivement contre tous les peuples, ils ont toujours renoncé à leurs usages, dès qu'ils en ont trouvé de meilleurs. Leur principale attention étoit d'examiner en quoi l'ennemi pouvoit avoir de la supériorité sur eux, & d'abord ils y mettoient ordre. Les épées tranchantes des Gaulois (a) & les éléphans de Pirrhus ne les surprirent qu'une sois. Ils suppléerent à la foiblesse de leur cavalerie (b), d'abord en ôtant les brides des chevaux, asin que l'impétuosité en sût irrévocable, ensuite en y mélant des velides (c). Ils éluderent la science des pilotes par l'invention d'une machine que Polybe a décrite. La guerre étoit pour eux, comme dit Joseph (d), une méditation; & la paix, un exercice. Si quelque peuple eut, de sa nature, quelque avantage particulier, les Romains en firent d'abord usage. Ils ne négligerent rien pour avoir des chevaux Numides, des archers Crétois, des frondeurs Baleares, des vaisseaux Rhodiens. Ensin, jamais nation ne se prépara à la guerre avec tant de prudence, & ne la sit avec tant de hardiesse.

<sup>(</sup>a) Les Romains présentoient leurs javelots qui recevoient les coups des épées Gauloises & les émoussoient.

<sup>(</sup>b) Lorsqu'ils firent la guerre aux petits peuples d'Italie, leur cavalerie se trouva encore meilleure que celle de leurs ennemis. C'est qu'on prenoit pour la cavalerie les meilleurs hommes & les plus considérables citoyens à qui le public entretenoit un cheval. Quand als mettoient pied à terre, il n'y avoit point d'infanterie plus redoutable, & très-souvent ils déterminoient la victoire.

<sup>(</sup>c) C'étoient de jeunes hommes légérement armés, & les plus habiles de la légion qui, au moindre fignal, fautoient fur la croupe des chevaux, ou combattoient à pied. Val. Max. liv. II; Tite-Live, liv. XXVI.

<sup>(</sup>d) De Bello Judaic, lib. II.

Comme les peuples de notre Europe ont, à peu près les mêmes arts, les mêmes armes, la même discipline, & la même maniere de faire la guerre, les avantages sont balancés, & il y a une telle disproportion dans la puissance, qu'il n'est pas possible qu'un petit Etat sorte de son abaissement par ses propres sorces. Une expérience continuelle a pu saire connoître en Europe, qu'un prince qui a un million de sujets ne peut guere entretenir continuellement plus de dix mille soldats, sans détruire son Etat. Il n'y a parmi nous que les puissantes nations qui ayent des armées, parce que nous ne cultivons pas une partie du gouvernement aux dépens des autres; le marchand, le laboureur, le soldat, ont des sonctions totalement séparées, & servent leur pays dans des classes dissérentes. Il n'en étoit pas de même dans les anciennes républiques, & sur-tout chez les Romains. Leur gouvernement sut presque toujours absolument militaire, tout citoyen étoit soldat, & le partage égal des terres rendit Rome capable de s'élever, parce que chaque citoyen avoit un intérêt égal à désendre la patrie.

Quand les loix cessoient d'être exactement observées, à Rome, les choses revenoient au point où elles sont parmi nous, & c'est sur quoi l'historien Romain fait cette observation. » Alors on forma, de la jeunesse de la » ville & de celle de la campagne, dix légions dont chacune étoit com-» posée de quatre mille deux cents hommes d'infanterie, & de trois cents » cavaliers. Aujourd'hui que le peuple Romain a étendu sa domination » sur l'univers entier, si quelque nécessité pressante demandoit qu'on levât » promptement une nouvelle armée de citoyens, on auroit bien de la » peine à rassembler de si grandes forces, tant il est vrai qu'en négligeant » tout ce qui peut nous sauver, nous n'avons acquis que ce qui ruinera » quelque jour l'empire, c'est-à-dire, le luxe & les richesses (a). « L'avarice de quelques particuliers & la prodigalité des autres, faisoient, passer les fonds de terre dans peu de mains; & d'abord les arts s'introduisirent pour les besoins mutuels des riches. Il n'y avoit presque plus de citoyens ni de soldats, car les fonds de terre, employés auparavant à l'entretien de ces derniers, ne servoient plus qu'à celui des esclaves & des artisans qui étoient les instrument du luxe des nouveaux possesseurs. Ces sortes de gens ne pouvoient être de bons soldats, ils étoient lâches, déjà corrompus par le luxe des villes & souvent par leur art même, & comme ils n'avoient point de patrie, à proprement parler, & qu'ils jouissoient de leur industrie par-tout, ils avoient peu à perdre.

Ce n'est pas moins par leur politique que par leurs armes, que les Ro-

mains acquirent l'empire du monde.

Quand ils avoient plusieurs ennemis sur les bras, ils accordoient une treve au plus soible qui se croyoit heureux de l'obtenir, comptant pour beaucoup d'avoir retardé sa ruine.

<sup>(</sup>a) Tite-Live, premiere décade, liv. 7, Tome XXVII.

Lorsqu'ils étoient occupés à une grande guerre, le sénat ne dissimuloit toutes sortes d'injures, que parce qu'il attendoit dans le silence que le temps de la punition sût venu. Si quelque peuple lui envoyoit les coupables, il resusoit de les punir, aimant mieux tenir toute la nation pour crimicelle &

se réserver une vengeance utile.

Ils ne manquoient pas de prétextes pour faire la guerre, & ils saississient les plus légers. Leur coutume étant de parler toujours en maîtres, les ambassadeurs qu'ils envoyoient aux nations, qui n'avoient point encore senti leur puissance, étoient surement maltraités; & ces mauvais traitemens étoient pour les Romains, un prétexte de faire la guerre. C'est ainsi qu'ils s'y prirent, pour la faire aux Dalmates (a).

Comme ils s'étoient persuadés que les destinées leur avoient accordé l'empire du monde, ils regardoient comme juste tout ce qui les conduisoit à cette grandeur, & faisoient la paix d'aussi mauvaise foi que la guerre. Ils mettoient dans leurs traités des conditions qui commençoient toujours la ruine de leurs ennemis, & ils ne manquoient jamais d'abuser de la subtilité des termes, pour recommencer la guerre contre une nation abusée & afsoiblie.

Après avoir essuyé une longue & périlleuse guerre, après avoir passé les mers & s'être consumé en frais, le peuple Romain sit déclarer, par la voie d'un héraut, dans une assemblée générale, qu'il rendoit la liberté à toutes les villes de la Grece, & ne vouloit d'autre fruit de sa victoire, que le plaisir de délivrer les Grecs d'oppression; mais cette modération apparente cachoit une profonde dissimulation. Deux puissances partageoient alors la Grece, les républiques Grecques, & la Macédoine, & elles etoient toujours en guerre, les unes, pour conserver les débris de leur ancienne liberté; l'autre, pour achever de se les asservir. Les Romains sentoient qu'ils n'avoient rien à craindre de ces petites républiques affoiblies par leurs divisions intestines, par leurs jalousies réciproques, & par les guerres qu'elles avoient eu à soutenir au dehors; mais la Macédoine, qui avoit des troupes aguerries, qui ne perdoit point de vue la gloire de ses anciens rois, qui avoit porté autrefois ses conquêtes jusqu'au bout du monde, qui conservoit précieusement un désir chimérique, & néanmoins vif de la monarchie universelle, & qui avoit une alliance comme naturelle avec les rois d'Egypte & de Syrie, fortis de la même origine, donnoit aux Romains de justes alarmes. Rome, depuis la défaite de Carthage, ne pouvoit trouver d'obstacle à ses desseins ambitieux, que dans ces puissans royaumes qui partageoient entre eux le reste de l'univers, & en particulier dans celui de Macédoine plus voisin de l'Italie que tous les autres. Pour mettre donc un contrepoids à la puissance Macédonienne, les Romains se déclarerent hautement pour ces républiques, sans autre dessein, ce sembloit, que de les défendre contre leurs oppresseurs; ils affecterent de leur montrer

<sup>(</sup>a) Plutarq.

pour récompense de la fidélité qu'elles leur garderoient, la liberté dont elles étoient extrêmement jalouses. L'appât étoit habilement préparé, & il sur avidement saissi par les Grecs, qui se livrerent à une joie stupide; mais le péril caché sous cette amorce se manisesta enfin. Les Romains, sous prétexte d'entrer dans les intérêts des Grecs, & de les réconcilier, devinrent les arbitres de ceux à qui ils avoient rendu la liberté, & qu'ils regardoient, en quelque sorte, comme leurs affranchis. Dans la suite, de médiateurs devenus juges souverains, ils prirent bientôt le ton de maîtres.

Après que les Romains avoient détruit les armées d'un prince, ils ruinoient ses finances, en le soumettant à un tribut & à des taxes excessives, sous prétexte de lui faire payer les frais de la guerre : nouveau genre de tyrannie qui le forçoit d'opprimer ses sujets, & de se priver de la res-

source qu'il eût pu trouver dans leur amour.

Si quelque prince ou quelque peuple s'étoit soustrait à l'obéissance de son souverain, la république lui accordoit le titre d'allié (a) du peuple Romain; & par-là, elle le rendoit inviolable. Il n'y avoit point de roi, quelque grand qu'il sût, qui pût être sûr de ses sujets ni même de sa famille.

Les Romains avoient plusieurs sortes d'alliés. Les uns leur étoient unis par des privileges & par une participation de leur grandeur, comme les Latins, & les Herniques. D'autres, par l'établissement même, comme leurs colonies. Quelques-uns, par les bienfaits, comme Masinisse, Eumenes, & Attalus, qui tenoient d'eux leur royaume ou l'accroissement de leur puissance (b); d'autres, par des traités libres, & ceux-là devenoient sujets par un long usage de leur alliance, comme les rois d'Egypte, de Bithynie, de Cappadoce, & la plupart des villes Grecques. Plusieurs enfin, par des traités forcés & par la loi de leur fujétion, comme Philippe & Antiochus, Les Romains n'accordoient point de paix à un ennemi qui ne contint une alliance, c'est-à-dire, qu'ils ne soumettoient point de peuple qui ne leur servit à en abaisser d'autres. Quoique ce titre d'allié sût une espece de servitude, il étoit néanmoins très-recherché. (c) On étoit sûr de ne recevoir des injures que d'eux, & l'on se flattoit qu'elles seroient moindres que celles qu'on auroit pu recevoir d'ailleurs : ainsi afin d'obtenir le titre d'allié de Rome, il n'y avoit point de services que les rois & les peuples ne fussent prêts de rendre, ni de bassesse qu'ils ne fissent.

Lorsqu'ils laissoient la liberté à quelques villes, ils y faisoient d'abord naître deux factions. L'une défendoit les loix & la liberté du pays; l'autre soutenoit qu'il n'y avoit de loix que la volonté des Romains; & celle-ei, appuyée des Romains mêmes, étoit toujours la plus puissante.

<sup>(4)</sup> Traité des Romains avec les Juiss, au premier liv. des Machabées, ch. 8.

<sup>(</sup>b) Ut haberent instrumenta servitutis & reges. Tacit.

<sup>(</sup>c) Polybe dit qu'Ariarathe fit un sacrifice aux dieux, pour les remercier de ce qu'il avoit obtenu le titre d'allié du peuple Romain.

Quelquesois ils usurpoient un pays sous prétexte de succession. Ils entrerent en Asie, en Bithynie, en Lybie, par les testamens d'Attalus, de Nicomédé, fils de Philopator, & d'Appian. L'Egypte sut enchaînée par-

le moyen de celui du roi de Cyrene.

Pour tenir les grands princes dans un état continuel de foiblesse, Rome ne vouloit pas qu'ils reçussent dans leur alliance ceux à qui elle avoit accordé la sienne; & comme elle ne la resusoit à aucun des voisins d'un prince puissant, cette condition, mise dans un traité de paix, ne lui laissoit plus d'alliés. Elle ne vouloit pas non plus qu'un prince pût faire la guerre aux alliés de Rome, c'est-à-dire, ordinairement à aucun de ses voisins; elle ordonnoit qu'il mît ses droits & ses prétentions en arbitrage, ce qui le dépouilloit de la puissance militaire.

Ils en privoient leurs alliés même. Dès que ceux-ci avoient le moindre démêlé, les Romains envoyoient des ambassadeurs qui les obligeoient de faire la paix. C'est ainsi qu'ils terminerent les guerres d'Attalus & de Prusias.

Lorsqu'un prince avoit une conquête qui souvent l'avoit épuisé, un ambassadeur Romain survenoit d'abord qui la lui arrachoit des mains. lls chasse-

rent d'Egypte Antiochus avec une seule parole.

Instruits combien les peuples d'Europe étoient propres à la guerre, ils établirent qu'il ne seroit permis à aucun roi d'Asse d'entrer en Europe & d'y attaquer quelque peuple que ce sût. La désense saite à Antiochus, même avant la guerre, de passer en Europe, devint générale. Le principal motif de la guerre qu'ils firent à Mithridate (a), sut que, contre cette

défense, il avoit soumis quelques Barbares.

S'ils voyoient deux peuples se faire la guerre, ils y prenoient part, quoiqu'ils n'eussent aucune alliance, ni rien à démêler avec eux; & ils ne manquoient jamais de prendre le parti du plus foible. Les maximes dont ils firent usage contre les plus grands monarques, furent les mêmes qu'ils avoient employées dès le commencement contre les petites villes qui étoient autour d'eux. Ils se servirent d'Eumenes & de Masinisse pour subjuguer Philippe & Antiochus, comme ils s'étoient servis des Latins & des Herniques pour subjuguer les Volsques & les Toscans. Ils se firent livrer les flottes des Carthaginois & des rois d'Asie, ainsi qu'ils s'étoient fait livrer les barques d'Antium. Cette politique leur réussit dans des siecles où celle de l'équilibre du pouvoir, si consultée de nos jours, étoit absolument ignorée.

Lorsqu'ils accordoient la paix à un roi, ils recevoient quelqu'un de ses enfans ou de ses freres en otage, ce qui les mettoit à portée de troubler son royaume, à leur gré. S'ils avoient l'héritier présomptif de la couronne, ils en intimidoient le possesseur. S'ils n'avoient qu'un prince d'un degré éloigné, ils s'en servoient pour exciter des révoltes. Le prince, dont l'élévation étoit utile à la république Romaine, étoit pour elle le prince légi-

<sup>(</sup>a) App. de Bello Mithridat.

time. Dès qu'il y avoit quelque dispute dans un Etat, ils jugeoient d'abord l'affaire, & par-là ils étoient sûrs de n'avoir contre eux que la puissance qu'ils avoient condamnée. Si deux princes du même sang se disputoient la couronne, ils les déclaroient tous deux rois, & anéantissoient par-là le pouvoir de l'un & de l'autre. Si l'un des deux étoit en bas âge, ils se déclaroient pour lui & en prenoient la tutelle, comme protecteurs de l'univers. C'est ainsi que pour être en état de ruiner la Sicile, ils se déclarerent les tuteurs du fils d'Antiochus encore enfant, & prirent parti contre Démétrius qui étoit chez eux en otage, qui les prioit de lui rendre justice, disant

que Rome étoit sa mere, & les sénateurs ses peres.

Si un Etat formoit un corps trop redoutable par son union ou par sa situation, ils ne manquoient jamais de le diviser. La république d'Achaïe étoit formée par une association de villes libres; le sénat Romain déclara que chaque ville se gouverneroit désormais par ses propres loix, sans dépendre d'une autorité commune. L'Etat des Béotiens étoit pareillement une ligue de plusieurs villes; mais comme dans la guerre contre Persée, les unes suivirent le parti de ce prince, les autres celui des Romains, ceux-ci les reçurent en grace, moyennant la dissolution de l'alliance commune. La Macédoine étoit entourée de montagnes inaccessibles; le sénat la partagea en quatre parties, les déclara libres, désendit toute sorte de liaison entr'elles, même par mariage, sit transporter les nobles en Italie, & par-là anéantit cette puissance.

Les Romains ne faisoient jamais de guerre dans l'éloignement, sans s'être procuré, contre l'ennemi qu'ils attaquoient, quelque allié qui pût joindre ses troupes à l'armée qu'ils envoyoient; & comme cette armée n'étoit jamais considérable par le nombre, ils en tenoient une autre dans la province la plus voisine de l'ennemi, & une troisieme dans Rome toute prête à marcher: ainsi ils n'exposoient jamais qu'une petite partie de leurs forces, pendant que leur ennemi mettoit au hasard toutes les siennes.

Ils jugeoient les rois, pour leurs fautes, ou pour les crimes particuliers. Ils écouterent les plaintes de tous ceux qui avoient quelque démélé avec Philippe; envoyerent des députés pour pourvoir à leur sureté; & firent accusér Persée devant eux, pour quelques meurtres & pour quelques que-

relles avec des citoyens des villes alliées.

Le sénat envoyoit aux rois une chaise, un bâton d'yvoire, quelque robe de magistrature; mais les alliés de Rome se ruinoient tous par les présens immenses qu'ils lui faisoient, soit pour acquérir, soit pour conserver ses bonnes graces. La moitié de l'argent qui sut envoyé pour ce sujet aux Romains, auroit suffi pour les vaincre. Maîtres de l'univers, ils s'en attribuerent tous les trésors, & surent des ravisseurs moins injustes, en qualité de conquérans, qu'en qualité de législateurs. Les richesses immenses de Ptolomée, roi de Chypre, exciterent leur avarice; ils sirent une loi, sur la proposition d'un tribun, par laquelle ils se donnerent l'hérédité d'un homme

vivant, & s'attribuerent la confiscation des biens d'un prince allié (a). Bientôt la cupidité des particuliers acheva d'enlever ce qui avoit échappé à l'avarice publique; les magistrats & les gouverneurs vendoient leurs injustices aux rois. Deux compétiteurs se ruinoient à l'envi, pour acheter une protection toujours douteuse, contre un rival qui n'étoit pas entiérement épuisé. Les droits ou légitimes ou usurpés ne se soutenant que par de l'argent, les princes, pour en avoir, dépouilloient les temples & confisquoient les biens des plus riches citoyens. On faisoit mille crimes pour donner aux Romains tout l'argent du monde.

Risquer une guerre contre Rome, c'étoit s'exposer à l'infamie du triomphe, à la captivité, à la mort : ainsi, des rois qui vivoient dans le faste & dans les délices, n'osoient soutenir les regards du peuple Romain; ils perdoient courage, & attendoient, de leur patience & de leurs bassesses, quelque délai aux maux dont ils étoient menacés. A la fin de chaque guerte, Rome régloit les peines & les récompenses que chacun avoit méritées; & le sénat les distribuoit, de maniere qu'il attachoit à Rome des rois dont elle avoit peu à craindre & beaucoup à espérer, & qu'il en affoiblissoit d'autres dont Rome n'avoit rien à espérer & tout à craindre.

Les rois & les peuples devinrent insensiblement les sujets de Rome. Après la désaite d'Antiochus, les Romains étoient maîtres de l'Assique, de l'Asse, & de la Grece, sans y avoir presque de ville en propre. Il sembloit qu'ils ne conquissent que pour donner; mais ils étoient si bien les maîtres, que lorsqu'ils faisoient la guerre à quelque prince, ils l'accabloient, pour ainsi dire, du poids de tout l'univers. Rome n'étoit pas proprement une monarchie ou une république, c'étoit la tête d'un corps sor-

mé par toutes les nations du monde.

Telles furent à peu près les causes de la grandeur où parvinrent les Romains, l'amour religieux de la patrie, le goût de la pauvreté personnelle pour augmenter l'opulence publique, le partage égal des terres parmi les citoyens, leur maniere de faire la guerre, l'extrême sévérité de leur discipline militaire, l'art de rendre la guerre même utile au soldat & au citoyen par la distribution du butin, la sage économie des sinances, l'insidélité dans les traités, une politique adroite & pleine de mauvaise soi, & la terreur du nom Romain, suite nécessaire de toutes ces choses : ce mélange de vertus & de vices, qui seroit aujourd'hui insructueux, rendit Rome propre à conquérir le monde entier.

Pendant plus de quatre cents ans, sous les rois ou sous la république, Rome eut les armes à la main. Elle avoit remporté des victoires, pris des villes, dompté des peuples, mais sort peu reculé ses frontieres. On rentroit presque sans interruption dans un cercle de guerre contre des ennemis

<sup>(</sup>a) Florus, lib. III, cap. IX.

qu'il étoit facile de vaincre, mais qu'il n'étoit pas aisé de retenir sous le joug. Ce ne fut qu'au bout de sept cents ans que Rome parvint à faire

respecter ses armes par toute la terre.

Ce que la vertu des premiers Romains, pauvres & renfermés dans une enceinte fort étroite, avoit produit, les vices des Romains opulens & maîtres d'une grande partie du monde le détruisirent. La grandeur de l'Etat fit la grandeur des fortunes particulieres; mais l'opulence est dans les mœurs & non dans les richesses. Les grands biens des Romains qui ne laissoient pas d'avoir des bornes, produisirent un luxe & des profusions qui n'en avoient point. Ceux qui avoient d'abord été corrompus par leurs richesses, le surent ensuite par leur pauvreté. Avec des biens au dessus d'une condition privée, il sut difficile d'être bon citoyen : en regrettant une grande sortune ruinée, on sut disposé à commettre toutes sortes d'attentats. Une sage dispensation des revenus publics avoit contribué à l'élévation de la république, & la dissipation de ces mêmes revenus contribua à la ruine de l'empire.

La même forme de gouvernement qui fut propre à acquérir au peuple Romain une grande puissance, ne le fut pas à conserver à ce peuple la puissance qu'il avoit acquise. Des loix qui font qu'une petite république devient grande, lui sont à charge, lorsqu'elle s'est agrandie, parce qu'elles sont telles que leur effet naturel étoit de faire un grand peuple, & non

pas de le gouverner.

Deux puissances législatives, celle du peuple & celle du sénat, se disputoient sans cesse la prééminence. Des contestations éternelles entre les patriciens & les plébéïens, les brigues des consuls, la fureur des tribuns, des violences, des brigandages, & des vexations de toute espece, en surent la suite. Il n'y eut plus ni mœurs, ni discipline, ni police, ni crainte des loix. La corruption des juges sut toute publique, & les sénatus-consultes & les plébiscites surent le prix de l'argent donné ou reçu. Les ambitieux sirent venir à Rome des villes & des nations entieres, pour troubler les suffrages ou se les saire donner; les assemblées surent de véritables conjurations; & l'anarchie sut telle qu'on ne put plus savoir si le peuple avoir sait une ordonnance, ou s'il ne l'avoit point saite.

L'étendue de l'Etat ruina la république. Le sénat voyoit autresois de près la conduite des généraux; mais après que les légions eurent passé les Alpes & la mer, les gens de guerre qu'on étoit obligé de laisser pendant plusieurs campagnes dans le pays qu'on soumettoit, perdirent insensiblement l'esprit des citoyens. Les généraux qui disposoient des armées & des royaumes, sentirent seur force & ne surent plus obéir. Les soldats commencement à ne reconnoître que seur seul général, à sonder sur lui toutes seurs espérances, ils ne virent plus Rome que dans un grand éloignement; ce ne surent plus les soldats de la république, mais les soldats de Sylla & de Marius; Rome ne put plus savoir si celui qui étoit à la tête d'une armée

dans les provinces, étoit son général ou son ennemi. Tandis que le peuple Romain ne sut corrompu que par les tribuns, à qui il ne pouvoit accorder que sa puissance même, le sénat put se désendre, parce qu'il agissoit constamment, au lieu que la populace passoit sans cesse de l'extrémuté de la sougue à l'extrémité de la soiblesse; mais lorsqu'il sut en état de donner à ses savoris une autorité sormidable au dehors, toute la sagesse du sénat

devint inutile, & la république fut perdue.

Si l'étendue de l'Etat perdit la république, la grandeur de la ville ne la perdit pas moins. Rome avoit soumis tout l'univers avec le secours des peuples d'Italie, auxquels elle avoit accordé, en différens temps, divers privileges. La plupart de ces peuples ne s'étoient pas d'abord fort souciés du droit de bourgeoisse Romaine, & quelques-uns aimerent mieux garder leurs usages (a). Mais lorsque ce droit fut celui de la souveraineté universelle, qu'on ne fut rien dans le monde, si l'on n'étoit citoyen Romain, les peuples d'Italie résolurent de périr ou d'être Romains. Ne pouvant en venir à bout, ni par leurs prieres, ni par leurs brigues, ils prirent la voie des armes, & se révolterent dans tout ce côté qui regarde la mer Ionienne (b). Les autres alliés se disposoient à les imiter, Rome obligée de combattre contre ceux qui étoient, pour ainsi dire, les mains avec lesquelles elle enchaînoit l'univers, étoit perdue, elle alloit être réduite à ses murailles. Elle accorda ce droit tant désiré aux alliés qui n'avoient pas encore cessé d'être fideles (c), & peu à peu elle l'accorda à tous. Pour lors, Rome ne fut plus cette ville dont le peuple n'avoit eu qu'un même esprit, un même amour pour la liberté, une même haine pour la tyrannie, où cette jalousie du pouvoir du sénat & des prérogatives des grands toujours mêlée de respect, n'étoit que l'amour de l'égalité. Tous les peuples d'Italie formoient une tête monstrueuse qui, par le suffrage de chaque homme, conduisoit le reste du monde. Chaque ville de cette contrée porta dans Rome son génie, ses intérêts particuliers, & sa dépendance de quelque protecteur. Comme l'on n'étoit citoyen de Rome que par une espece de fiction, qu'on n'avoit plus les mêmes magistrats, les mêmes murailles, les mêmes dieux, les mêmes temples, on ne vit plus Rome des mêmes yeux, on n'eut plus le même amour pour la patrie, les sentimens romains ne furent plus.

<sup>(</sup>a) Les Eques disoient dans leurs assemblées: Ceux qui peuvent choisir préserent leurs loix au droit de la cité Romaine, qui a été une peine nécessaire pour ceux qui n'ont pu s'en désendre. Voyez Tite-Live, liv. IX.

<sup>(</sup>b) Les Asculans, les Marses, les Vestins, les Marrucins, les Ferentans, les Hirpiens, les Pompeïans, les Vénusiens, les Japiges, les Lucaniens, les Samnites & autres. Appian. de la guerre civile, liv. I.

<sup>(</sup>c) Les Toscans, les Umbriens, les Latins. Cela porta quelques peuples à se soumetre, & comme on les sit aussi citoyens, d'autres poserent encore les armes. Il ne resta que les Samnites qui surent exterminés.

Ce n'est pas la fortune qui domine le monde. Les Romains eurent une suite continuelle de prospérité, quand ils se réglerent sur un certain plan, & éprouverent une suite non interrompue de revers, lorsqu'ils se conduissirent par un autre. Il y a des causes générales, soit morales, soit physiques, qui agissent dans chaque monarchie, l'élevent, la maintiennent, ou la précipitent. Tous les accidens sont soumis à ces causes, & si le hasard d'une bataille, c'est-à-dire une cause particuliere, a ruiné un Etat, il y avoit une cause générale qui faisoit que cet Etat devoit périr par une seule bataille. En un mot, la disposition principale entraîne avec elle tous les

accidens particuliers.

Quelle que fût la corruption de Rome, tous les malheurs ne s'y étoient pas introduits à la fois. Elle avoit conservé une valeur héroïque & toute son application à la guerre au milieu des richesses, de la mollesse, & de la volupté, ce qui n'est arrivé à aucune autre nation. L'art militaire soutenoit les Romains; mais lorsque la corruption se su glissée dans la milice même, ils devinrent la proie de tous les peuples, & abandonnerent jusqu'à leurs propres armes. Vegece (a) dit que les soldats les trouvant trop pesantes, obtinrent de l'empereur Gratien, de quitter leur cuirasse & ensuite leur casque, de maniere qu'exposés aux coups sans désense, ils ne songerent plus qu'à suir. Il ajoute qu'ils avoient perdu la coutume de fortisser leur camp, & que, par cette négligence, leurs armées surent ensevées par la cavalerie des Barbares,

C'étoit une regle inviolable des premiers Romains, que quiconque avois abandonné son poste ou laissé ses armes dans le combat, étoit puni de mort. Julien & Valentinien avoient, à cet égard, rétabli les anciennes peines; mais les Barbares, pris à la solde des Romains, accoutumés à faire la guerre comme la sont aujourd'hui les Tartares, à suir pour combattre encore, à chercher le pillage plus que l'honneur, étoient incapables d'une pareille discipline, & ne voulurent pas s'assujettir aux travaux des soldats. Romains.

Ammien Marcellin (b) regarde comme une chose extraordinaire, qu'ils s'y fussent soumis en une occasion, pour plaire à Julien, qui vouloit mettre des places en état de désense. Telle étoit la discipline des premiers Romains, qu'on y avoit vu des généraux condamner à la mort leurs propres enfans, pour avoir, sans leur ordre, remporté la victoire: mais quand ils furent mêlés parmi les Barbares, ils y contracterent l'esprit d'indépendance, qui faisoit le caractere de ces nations. Qu'on lise les guerres de Bélisaire contre les Goths, & l'on verra les officiers Romains manquer presque toujours d'obéissance pour leur général. Sylla & Sertorius, dans la fureur des guerres

<sup>(</sup>a) De re militari, lib. 1 cap. 20.

<sup>(</sup>b) Liv. 8.

Tome XXVII.

civiles, aimerent mieux périr que de faire quelque chose dont Mithridate put tirer avantage; mais dans les temps qui suivirent, des qu'un ministre ou quelque grand crut qu'il importoit à son avarice, à sa vengeance, à son ambition, de faire entrer les Barbares dans l'Empire, il le leur donna

d'abord à ravager.

Les empereurs pouvoient s'affurer jusqu'à un certain point de la fidélité des généraux, & les attacher à leur fortune par les bienfaits & par l'espérance; mais les légions corrompues par les guerres civiles, savoient qu'elles avoient fait les empereurs, qu'elles en tenoient la fortune dans leurs mains, & elles vouloient être maîtresses des provinces dont elles étoient le rempart : sentimens qui étoient toujours capables de réveiller l'ambition des généraux. L'abus que les empereurs firent de leur puissance dans Rome, les rendit méprisables dans les provinces & sur les frontieres. La premiere querelle civile assur aux soldats le droit qu'ils croyoient avoir de nommer les empereurs. Galba confirma ce privilege, quand, au lieu de s'affocier Pison dans le sénat, il se transporta dans le camp pour cette cérémonie. Le peuple, le sénat, les empereurs devinrent les esclaves des cohortes prétoriennes. Si le gouvernement, où le peuple a l'autorité, est sujet à tant d'abus, qu'Aristote n'a point craint de dire que souvent la démocratie est une vraie tyrannie, que doit-on penser du gouvernement militaire, où le soldat plus impétueux, aussi ignorant, & plus volage que le citoyen, gouverne toujours avec brutalité? L'empire fut mis à l'encan, on le vendit, on le donna par caprice, on l'arracha avec la vie à celui qui l'avoit acheté. Rome n'eut plus qu'un pouvoir imaginaire sur l'empire, & tous les orages qui se formerent dans les provinces, vinrent fondre sur elle. La milice, qui étoit devenue la portion la plus méprisable de l'Etat sous Tibere, & qui n'étoit remplie que de vagabonds & de brigands, sans courage, & incapables de discipline, avoir succedé au peuple & au sénat, & l'empereur n'étoit que comme le premier magistrat de cette démocratie monstruculc.

Le partage de l'Empire sous Probus & Florianus, sous Dioclétien & sous Maximien Hercule, sous Maximien Galere & Constance Chlore, sous les enfans de Constantin, sous Valentinien & Valens, sous Arcadius & Honorius, fut encore l'une des principales causes de la décadence de l'Empire. Alaric ravagea l'Italie & saccagea Rome (a).

Ce fut vers ce temps-là que les Huns envahirent la Pannonie, & que les Vandales, les Alains, les Sueves, les Goths & les Bourguignons pillerent les Gaules. Peu d'années après, les Vendales passerent en Afrique, sous la conduite de Genseric & s'y établirent; sous prétexte d'entretenir

la paix à Carthage, ils surprirent cette ville & la pillerent.

Attila vint ensuite avec les Huns faire irruption dans l'Empire, pour se

<sup>(</sup>a) L'an 1163 de sa fondation

délivrer d'un ennemi si redoutable, on lui paya six mille sivres pesans d'or; mais sans égard pour ce traité, il envahit les provinces occidentales. Les Gaules sentirent sa fureur, & delà il passa en Italie où il saccagea plussieurs villes.

Genseric, roi des Vandales, aborda, quelques années après, en Italie. Rome sur pillée pour la seconde sois; & ce roi barbare emporta avec lui

tout ce qui avoit échappé à la fureur d'Alaric.

Dans ce même siecle, Alaric, roi des Goths, alla s'établir en Espagne; les Francs vinrent s'établir dans les Gaules; & Rome sut prise & saccagée pour la troisieme sois par les Barbares, sous la conduite d'Odoacre, roi

des Hercules, proclamé roi d'Italie.

La sage conduite de deux ou trois empereurs ne put affermir un empire dont toutes les parties étoient corrompues. Les empereurs qui devoient leur élévation aux soldats, n'étoient que des généraux embarrassés à contenir cette milice insolente dont ils étoient dépendans; ils ne pensoient ni à s'assurer des frontieres, ni à policer leurs Etats où l'on ne parvenoit aux honneurs & aux richesses que par la guerre. Dès que le temps & le désaut de discipline eurent afsoibli l'esprit de conquête, ils surent aisément subjugués par les peuples du Septentrion, qui avoient la sérocité des Romains; & ces nouveaux conquérans devinrent bientôt eux-mêmes la conquête de leurs compatriotes.

Ainsi finit l'un des plus grands empires du monde (après avoir subsisté 1228 ans, ou sous les premiers rois, ou sous les consuls, ou sous les empereurs) moins vaincu par ses ennemis, qu'accablé sous le poids énorme de sa propre grandeur, & que détruit par l'ambition, par le luxe, par l'avarice, & par les sactions, par la corruption des mœurs, par le relâchement de la discipline, & par des loix peu convenables à un si vaste empire. Après avoir subjugué l'univers, Rome perdit l'art de se gouverner elle-même; ses forces disparurent avec ses vertus; ses citoyens passerent de la liberté sous le joug du despotisme le plus dur; elle éprouva la même terreur qu'elle avoit inspirée; les Barbares vengerent les Carthaginois & les Grecs, & l'empire Romain ne subsiste plus dans l'histoire que pour y servir de leçon aux nations.

Le peuple Romain qui regardoit le commerce & les arts comme des occupations d'esclaves, (a) ne cultivoit ni l'un ni l'autre. Il n'y avoit tout au plus que quelques affranchis qui missent à profit leur industrie.

Rome, jusqu'à ses empereurs, sut plutôt un camp qu'une ville; les habitans étoient plutôt des soldats qui se destinoient à ravager la terre, que

<sup>(</sup>a) Illiberales & fordidi quastus, mercenariorum omnium quorum opera non quorum artes emuntur; est enim illis ipsa merces authoramentum servitutis. Cicer. lib. 1, cap. 42. Les marchands (ajoute-t-il) ne font aucun profit s'ils ne mentent..... L'agriculture est le plus beau de tous les arts, & le plus digne d'un homme libre.

Non2

des citoyens occupés à se policer & à se procurer leur subsissance par des voies équitables. La guerre étoit la seule voie qui conduisoit aux magistratures.

Piller le genre-humain étoit donc le seul moyen qui restât aux particuliers pour s'enrichir. On mit de la discipline dans la maniere de piller; & l'on y observa à peu près le même ordre qui se pratique encore aujourd'hui chez les petits Tartares. La guerre, devenue parmi nous, un abyme qui engloutit toutes les richesses d'un pays, étoit une mine d'où le peuple Romain tiroit ses plus grands trésors. A Rome, le revenu de l'Etat naissoit d'où sort la nécessité de la dépense dans les Etats modernes de l'Europe.

Le butin étoit mis en commun, on le distribuoit aux soldats, & les citoyens qui restoient dans la ville, jouissoient aussi des fruits de la victoire. On confisquoit une partie des terres du peuple vaincu, dont on faisoit deux portions. L'une se vendoit au profit du public, l'autre étoit distribuée aux pauvres citoyens, à la charge d'une rente qu'ils payoient à la république.

Valerius Publicola fut le premier qui ordonna que le revenu appartenant à la république, seroit déposé dans le temple de Saturne, (a) afin que la sainteté du lieu rendit ce dépôt encore plus sacré. Il y avoit deux trésors. Dans l'un, destiné aux besoins journaliers de la république, on portoit les tributs ordinaires; dans l'autre, l'or de l'impôt du vingtieme établi sur la vente des esclaves. (b) On n'y touchoit que dans une pressante nécessité; & c'est ce trésor sacré que César pilla, lorsqu'il attenta à la liberté pu-

blique. (c)

Pendant les premiers siecles de la république, elle n'eut pas besoin d'argent, puisque les troupes ne commencerent à recevoir de solde qu'au siege de Veïes; (d) mais à mesure que les Romains agrandissoient leurs Etats, & qu'ils formoient de grands projets de domination, ils se persuaderent que rien ne leur importoit plus que de faire, aux dépens de l'ennemi, un fonds qui pût sournir aux dépenses publiques, sans qu'on sût sorcé de surcharger le peuple d'impôts: extrémité qu'ils avoient soin d'éviter. Ce qui contribua à faire réussir ce dessein, ce sut l'intégrité de ceux qui commandoient les armées. Rien n'étoit perdu du butin qu'on faisoit sur l'ennemi. Chacun avoit juré, avant de partir, de ne rien détourner à son prosit, & les Romains étoient communément le peuple du monde le plus religieux sur le serment.

Comme l'on jugeoit de la gloire d'un général par la quantité de l'or &

<sup>(</sup>a) Macrob. lib. I. Saturn. cap. VI.

<sup>(</sup>b) On l'appelloit aurum vicesimarium. Tite-Live. 1. 27.

<sup>(</sup>c) Intastas ad id temporis pecunias abstulit, dit Appian d'Alexandrie, de belle sielle

<sup>(</sup>d) 350 ans après la fondation de Rome.

de l'argent qu'on portoit à son triomphe, le général ne laissoit rien à l'ennemi vaincu. Rome s'enrichissoit toujours, & une guerre étoit pour elle

un moven infaillible d'en entreprendre une autre.

Les richesses de Carthage, de Sicile, des villes d'Asie, de la Macédoine, de des autres provinces conquises, surent portées dans le trésor public. Les généraux d'armées & les ministres d'Etat, dans ces siecles heureux, ignoroient l'art de s'approprier ces richesses, ils s'appliquoient à enrichir la république. Ce désintéressement dura long-temps. Quesques années après la dernière guerre punique, on n'avoit encore vu personne qui se sût enrichi des dépouilles des provinces.

Il est vrai que, dans le siecle suivant, quelques particuliers commencerent à usurper le butin pris sur l'ennemi, mais c'étoient des citoyens ambitieux qui machinoient la ruine de leur patrie, Marius, Sylla, l'ompée, César. On peut compter Lucullus parmi ces voleurs illustres; il avoit vraisemblablement formé les mêmes desseins contre sa patrie; mais piqué qu'on sui donnât un successeur, lassé d'ailleurs des séditions des soldats que tant de grandes victoires ne pouvoient contenir, & dégoûté du métier de la guerre, il embrassa un genre de vie plus tranquille, & sit servir à la volupté ces mêmes richesses que les autres consacroient à leur ambition.

Les généraux faisoient payer fort cher les frais de la guerre à l'ennemi vaincu, & sui impossient des tributs énormes; des flots d'or & d'argent venoient à Rome de tous les lieux du monde. (a) Portius Caton, commandant en Espagne, eut raison de renvoyer les pourvoyeurs qui étoient arrivés de Rome, pour faire des provisions de blé pour l'armée, en leur disant ces paroles célébres; La guerre nous fournira de quoi faire la guerre. (b) Les Romains auroient-ils été en état de soutenir tant de guerres, s'il avoit été permis aux généraux d'armée de ne pas rendre compte du butin pris sur l'ennemi? Et si les consuls, les préteurs, les édiles, & les trésoriers, avoient usurpé les sonds des terres qui, par droit de conquête, revenoient à l'Etat?

Les Romains regarderent comme une ressource assurée l'usage de faire la guerre aux dépens de l'ennemi, & ne perdirent jamais de vue ce système. Quoiqu'enstammés d'un vif désir de gloire, ils se faisoient toujours payer pour les frais de la guerre. Tantôt, ils prenoient une partie du territoire de la nation vaincue, & y envoyoient des colonies, pour assurer leurs conquêtes & pour se débarrasser des citoyens pauvres. Quelquesois, ils réduisoient les royaumes en provinces, se réservant une partie des tributs que les naturels du pays avoient coutume de payer à leurs rois. On les vir obliger des peuples soumis à payer une certaine quantité de blé;

<sup>(</sup>a) Voyez Tite-Live, passim; Plutarque, in vitâ Pauli Emilii, in vitâ Silla, in vita Catonis, in vitâ Pompeii, &c.

<sup>(</sup>b) Bellum seipsum alet, Tite-Live IVe, décade liv. 4.

ils commanderent à d'autres de fournir à la république des vaisseaux de

guerre & de transport. (a)

Le titre d'ami & d'allié du peuple Romain accordé à plusieurs peuples, fut encore une grande ressource. Sous un nom honorable, les alliés étoient véritablement les tributaires de Rome; elle en tiroit des armes, des vaiffeaux, des soldats, des mariniers, & toutes sortes de provisions; & en

agrandissant son empire, elle augmentoit ses revenus.

Le revenu que la république retiroit des colonies & des provinces, sur sans doute, considérablement diminué pendant les guerres civiles de César & de Pompée. L'Etat se ressentit aussi de ces maux pendant les guerres du jeune Pompée avec César, & d'Auguste avec Brutus & Cassius. Les provinces surent encore exposées au pillage, après le partage qu'en sirent Auguste & Antoine. Le luxe de ce dernier étoit capable de réduire à la mendicité plusieurs nations opulentes. La misere des peuples sut extrême, durant cette longue guerre où Auguste & Antoine se disputerent l'empire du monde.

Le peuple Romain ne commença à respirer, que lors qu'Auguste régna tout seul. Occupé du projet de rendre l'empire héréditaire, ce prince songea à le rendre florissant & à enrichir ses sujets, persuadé que leurs richesses feroient la sienne. Pendant un regne de quarante-quatre ans, il ne s'écarta jamais de ces vues. Il embellit cependant Rome. « Voyant (dit l'historien) que Rome n'étoit point autant embellie que le demandoit la majesté de l'empire, & qu'elle étoit exposée à des inondations & à des incendies, il lui procura tant de commodités & d'embellissemens, qu'il a eu raison de se vanter de laisser Rome toute de marbre, après l'avoir trouvée toute de brique. (b) Malgré toutes ces dépenses, il amassa des sommes infinies. L'argent qu'on trouva à la mort de Tibere en est une preuve. Ce prince laissa un trésor immense (c) que Caligula, son successeur, dissipa en moins d'un an. (d)

La dissipation des finances sous Néron, Caligula, Vitellius, Domitien; Julien, Caracalla, Héliogabale, & tant d'autres monstres, mit les empereurs dans le besoin, & le besoin les jeta dans les rapines. Quelques bons princes soulagerent un peu le peuple; mais ils eurent des successeurs qui l'accablerent; & dans la décadence de l'empire, les autres nations ressaisirent, par le commerce ou par la guerre, les richesses dont Rome avoit

dépouillé le monde entier.

<sup>(</sup>a) Plutar, in vitá Silla.

<sup>(</sup>b) Suet. in vità Augusti.

<sup>(</sup>c) Tacit. Lib. 3 annal.

<sup>(4)</sup> Nen toto vertente anno absumpsit. Suet. in vità Calig.

#### ETAT DE L'AGRICULTURE CHEZ LES ROMAINS;

It son influence sur leurs loix, leurs mœurs, leur gouvernement & leur commerce; extrait d'une dissertation de M. P. de T. auteur d'un excellent Traité des loix civiles, dont on trouve une analyse à la suite de l'article LOI.

L'EDUCATION de Romulus, & les exercices de sa jeunesse, ne lui laisserent guere d'attachement que pour la guerre & pour l'agriculture. Delà vient, que dans ses loix, il ne permit aux gens libres que ces deux occupations. Il sentit que les arts sédentaires menoient au vice, somentoient la cupidité, & énervoient le corps & l'esprit. Il ne confia les armes qu'à ceux qui savoient conduire la charrue; & ne donna des champs qu'à ceux qui pouvoient les défendre & en reculer les limites. D'abord il partages les terres de son nouvel Etat en trois portions inégales; dont une fut réservée pour le culte, & une autre pour le trésor public; la troisseme, qui étoit la plus considérable. Romulus la distribua entre ses sujets de condition libre, qui eurent chacun un petit champ en propriété. Les arts méchaniques ne furent exercés que par des étrangers & par des esclaves. Bientôt le peuple s'accrut tellement que Romulus ne put point donner à chacun de ses sujets un champ, quelque petit qu'il fût. Il en distribua donc aux plus notables d'entre les nouveaux habitans, & laissa aux autres la liberté d'exercer les métiers qu'ils vouloient. Mais cette classe fut toujours méprifée.

Denys d'Halicarnasse dit, que Romulus désendit aux Romains tous les arts méchaniques. Mais Denys se contredit dans la suite de son ouvrage, & est contredit par Plutarque, qui assure que Numa, peu de temps après son avénement au trône, distribua les citoyens du bas peuple en dissérentes classes par arts & métiers. Donc ces artisans citoyens étoient déjà établis à Rome, & ils ne pouvoient s'y être établis que sous Romulus. En effet, la désense des arts méchaniques pouvoit se soutenir quand Romulus n'avoit que trois mille hommes de pied, & trois cents chevaux tout au plus, Mais, quand il eut quarante six mille hommes d'infanterie, & plus de mille de cavalerie, comment nourrir tout le peuple que cette armée suppose,

sans permettre tous les métiers?

Ces raisons sont bien fortes. Ajoutons que les nouveaux venus étoient, pour la plupart, Sabins, peuples chez lesquels les arts étoient établis; & que les artisans Sabins, qui pouvoient exercer lucrativement leurs métiers à Lanuvium, à Veies, à Médullie, ne se seroient pas rendus à Rome pour y mourir de faim. Ils s'y rendirent; donc les arts méchaniques n'y étoient point désendus. Au reste, l'on sait que les Sabins eurent d'abord à Rome les mêmes droits que les Romains.

Nous n'ignorons pas que plusieurs auteurs modernes assurent que Ro-

mulus eut d'abord seulement trois mille hommes d'infanterie & trois cents de cavalerie; mais nous ne trouvons pas cette opinion fondée sur le témoignage des anciens que les modernes citent pour l'appuyer. L'abbé Venter en appelle à Denys d'Halicarnasse; car c'est ainsi qu'il faut entendre la citation marginale Dion; puisque Dion Cassius ne parle de rien de semblable. Effectivement Denys d'Halicarnasse assure que ceux qui commencerent à fonder Rome avec Romulus, étoient au nombre de trois mille hommes d'infanterie & de trois cents cavaliers, tout au plus. Mais cet auteur, à ce qu'il nous femble, avoit expliqué sa pensée auparavant, en disant que le nombre des colons envoyés d'Albe, fut grand au commencement. & qu'il se réduisit dans la suite à trois mille hommes de pied avec trois cents. cavaliers. Romulus n'avoit-il avec lui que les colons fortis d'Albe, quand il fonda Rome? Les Albains étoient, peut-être, les principaux; mais il n'est pas fûr qu'ils fussent les seuls. Denys d'Halicarnasse ne le dit point, il femble plutôt infinuer le contraire par-là même qu'il nomme les colons fortis d'Albe, comme pour les distinguer des autres. Varron dit que chaque légion étoit de trois mille hommes; si Romulus n'avoit eu d'abord que ce nombre de soldats, Varron n'auroit-il pas dit que c'est par cette raison qu'on avoit fixé les soldats d'une légion à trois mille? Il y a plus : Plutarque dans la vie de Romulus, dit, que dès que ce prince eut fondé Rome, il distribua la jeunesse en des corps militaires; que chaque corps sut appellé légion. Cette maniere de s'exprimer indique manisessement que Romulus avoit plusieurs de ces corps ou légions.

Plusieurs modernes, & Montesquieu est de ce nombre, quoiqu'ils en appellent au témoignage de Denys d'Halicarnasse & de Pline, ont eu tort de soutenir que Romulus donna des terres à tous ses citoyens, & que les

portions furent égales.

Nous avons observé que la chose étoit impossible. De plus, Romulus transporta à Fidenes, & à Camérie, dont il s'étoit emparé, grand nombre de citoyens Romains, & leur distribua les terres dont il avoit privé les vaincus. Ces citoyens n'avoient donc point de terres; ou s'ils en avoient, ceux qui reçurent les terres abandonnées par les citoyens transportés à Fidenes & à Camérie, n'en avoient point. Ensin Numa entreprit un nouveau partage, & ne put pas donner des terres à tous ceux qui n'en ayant point & ne sachant aucun métier, étoient réduits à labourer les terres d'autrui.

Il est donc faux que Romulus ait donné des terres à tous ses citoyens. Il ne l'est pas moins que les portions surent égales. On sait que Romulus introduisit la distinction des sénateurs, des patriciens, des chevaliers, & des plébéiens. Les patriciens eurent dès le commencement, & même au premier partage, des portions de terre plus grandes que celles de plébéiens. Les nobles Albains qui suivirent Romulus, l'auroient quitté après un partage se choquant pour eux. Si les sénateurs & les chevaliers n'eussent eu que deux

arpens de terre chacun, comme les plébéiens, ils eussent été forcés d'aller labourer leur champ, & n'eussent servi de rien à Romulus, car ils n'a-

voient ni appointemens ni autres profits.

Servius-Tullius, qui établit à Rome le dénombrement du peuple, mit dans la premiere classe ceux qui n'avoient pas moins de cent mille as d'airain en sonds, ou de sept mille sept cents trente livres tournois, suivant le calcul d'Arbutnoth; & dans la derniere, ceux qui n'avoient que huit cent quarante livres; c'est-à-dire, selon toutes les apparences, ceux qui n'avoient que deux arpens de terre. Du temps de Columelle, un arpent de terre aux environs de Rome, valoit communément quinze sents quarante livres. Sous Servius, il y avoit très-peu d'or & d'argent à Rome; la monnoie y étoit de cuivre; il est naturel que les choses n'y eussent pas le tiers de la valeur qu'elles avoient du temps de Columelle. Celui qui avoit huit cents quarante livres, pouvoit bien avoir deux arpens de terre, une cabane, & le bétail nécessaire au labourage.

Denys d'Halicarnasse dit seulement que Romulus, en partageant les terres entre les curies, garda une parsaite égalité; il se peut que les curies aient été obligées à donner des portions plus grandes aux patriciens qu'elles

contenoient.

Pour prévenir la jalousie & la haine que la dissérence des rangs & des biens pouvoient exciter entre les patriciens & les plébéiens, Romulus ima-

gina le patronage.

Numa, qui avoit beaucoup vécu à la campagne avec des laboureurs & des bergers, suivit, par rapport à l'agriculture, les traces de Romulus. L'agriculture étoit alors la principale occupation des Italiens; ce n'étoit que chez les Antiates & dans quelques cantons Etrusques qu'elle étoit jointe à un commerce considérable. Cette prosession rendoit les nations heureuses & peuplées. Les quarante villes des Eques; les cinquante trois du Latium, les nombreuses armées que les Etrusques, les Sabins, les Samnites mirent sur pied, même après des pertes considérables & continuelles, sont autant de preuves de la force & du nombre de ces peuples, aussi bien que de l'influence de l'agriculture sur la population.

Non content de conserver les institutions de Romulus relatives à l'agriculture, Numa partagea entre les Romains les plus indigens les terres que son prédécesseur avoit conquises dans ses dernières guerres; il distribua les eitoyens par bourgades; leur préposa des surveillans pour avoir l'œil sur les travaux rustiques; récompensa les laboureurs actifs & punit les négligens; & visita souvent les campagnes pour mieux connoître leur état. Il n'est pas étonnant que les Romains prissent du goût pour la vie champêtre. Numa sut éviter les guerres: ainsi la présence des sénateurs à Rome devint moins nécessaire, & celle des chevaliers inutile. Les nobles se répandirent dans les champs, & donnerent tous leurs soins à l'agriculture. Ce sur probablement alors que s'établit la coutume de saire par des escla-

Tome XXVII. Oooo

ves, appellés Viatores, avertir les sénateurs des jours qu'ils devoient être en ville pour se trouver au sénat; & que les grands de Rome, à l'imitation des Sabins, commencerent à labourer la terre de leurs mains; & montrerent aux Romains l'usage de certains légumes qui leur étoient inconnus, & desquels plusieurs familles illustres tirerent leurs surnoms. Les grands de Rome ne purent s'accoutumer à la vie champêtre, ni sous les successeurs de Numa qui régnerent parmi les guerres & les troubles; ni sortque les grands ne songeoient qu'à humilier & avilir les plébéiens.

Tullus Hossilius, successeur de Numa, ayant un riche patrimoine, distribua, en montant sur le trône, aux Romains qui n'avoient point de terres, toutes celles que les rois ses prédécesseurs s'étoient réservées pour leurs domaines. Il sit à l'agriculture moins de bien par ce don qu'il ne lui sit de mal par son esprit guerrier, qui le mit dans la nécessité d'arracher à la campagne les cultivateurs; ils reprirent l'esprit martial; & l'esprit martial réveilla chez les patriciens l'intérêt, l'ambition, l'orgueil, & le mépris du bas peuple; vices qu'avoit presque essacés de leur ame la vie champêtre qui est l'école de la simplicité, de la frugalité & de l'innocence.

Ancus Marcius savoit saire la guerre au besoin, mais il n'en estimoit pas moins l'agriculture. Il chassa de Rome tous les oisis qui consumoient le butin sait dans les guerres précédentes, en attendant l'occasion d'en saire de nouveaux, & il tâcha de les rappeller au goût de l'agriculture, par tous les moyens dont Numa son aïeul avoit sait usage, mais avec peu de succès, à cause des guerres que ce roi ent à soutenir. Cependant les patriciens s'affermirent dans leurs désauts; d'autant plus que, leur nombre s'étant accru, ils devinrent plus puissans & plus entreprenans.

Tarquin l'ancien fortifia encore l'ordre des patriciens, en augmentant de cent le nombre des sénateurs; il dépeupla la campagne par ses guerres, & encore plus par l'entreprise qu'il fit pour embellir & fortifier la ville. Ces guerres & ces entreprises exigeoient des frais extraordinaires, & par conséquent des tributs qui acheverent de ruiner le peuple. Les patriciens se prévalurent de cette occasion pour s'emparer de presque toutes les terres qui

étoient autour de Rome, & l'agriculture en souffrit.

Servius-Tullius s'efforça d'humilier les grands, de mettre un frein à leur avarice, de proportionner les tributs aux moyens, & de donner des terres à ceux qui n'en avoient plus, en ôtant aux patriciens une partie des terres du public, desquelles ils s'étoient emparés. Il sit dissérentes loix savorables aux plébéiens & à l'agriculture, qui reprit vigueur au point que la tyrannie de Tarquin-le-Superbe ne put l'anéantir.

Il n'est pas aisé de déterminer avec précision la mesure des terres qu'on donna à chaque patricien dans le premier partage. Peut-être peut-on la fixer à sept arpens. On voit que dans les temps les plus anciens quelques familles patriciennes des plus respectables n'en avoient pas davantage. De

ce nombre étoit Cincinnatus, un des plus illustres sénateurs de son temps. Dans les siecles postérieurs le consul Curius-Dentatus osa dire en pleine assemblée que celui, qui ne se contentoit pas de sept arpens, étoit un citoyen dangereux. Dans le siecle suivant la famille Ælia, toute nombreuse qu'elle

étoit, n'en avoit pas davantage,

On trouve une preuve de sa conjecture dans le dénombrement de Tullius. Ce roi avoit certainement compris dans la première classe tous les patriciens. Or, donnez d'un côté à chaque citoyen qui a un champ deux arpens de terre, comme sit Romulus; d'un autre côté, donnez-en sept aux patriciens, comme je suppose que Romulus le sit: calculez ensuite ce qu'un possesseur de sept arpens doit raisonnablement avoir de plus qu'un simple propriétaire de deux arpens, en bétail, en instrumens de labourage & de ménage, en maisons, en esclaves, en argent comptant; & vous trouverez qu'il y avoit entre les propriétaires d'un champ de deux arpens, & les possesseur que servius-Tullius plaça dans la cinquieme classe, & ceux qu'il rangea dans la première.

Dans les siecles postérieurs à celui dont nous parlons, il y avoit des samilles très-pauvres en comparaison de plusieurs autres; cependant elles conservoient tout leur crédit & toute leur grandeur, même dans l'ordre des
patriciens; on pourroit conjecturer de-là, que ces samilles n'avoient rien
perdu du bien que, suivant l'institution de Servius-Tultius, il falloit avoir
pour entrer dans sa première classe. Cependant Valere-Maxime, dit que des
sept arpens de terre, que possédoit en biens sonds L. Quintius-Cincinnatus, il en perdit trois qu'il remit à un ami qui devoit payer une amende
au trésor public; & que du revenu de son petit champ, il paya encore
une amende pour son sils Céson, qui avoit manqué de se rendre au tribunal où il avoit été cité. Si Cincinnatus perdit trois arpens de sept qu'il est
avoit, il ne lui en resta que quatre; malgré cela il ne sut point dégradé à
cause de cette perte; donc, ou ces quatre arpens suffissiont pour être dans

la premiere classe; on Cincinnatus n'en étois pas.

Dira-t-on qu'après l'expulsion des rois, le tribun Licinius, au rapport de Columelle, distribua sept arpens de terre à chaque citoyen Romain; & qu'ainsi ces similes pouvoient avoir ce sond par la distribution de Licinius, sinon par celle de Romalus; mais ce passage de Columelle est très-désectueux; on peut douter de l'existence d'un Licinius, tribun, antérieur à Licinius-Stolo, qui sis une loi portant, que personne ne pourroit posséder en propre plus de cinq cents arpens; & long-semps après l'expussion des rois on ne trouve d'autre loi agraire que celle du consul Cassius-Viscellinus, qui ne put point être mise en exécution, à cause des oppositions des patriciens; & ensin cette distribution étoit impossible.

En effet, alors le nombre des citoyens capables de porter les armes, montoit, au moins, à cent trente mille; & le territoire de Rome n'alloit

0000 2

pas à vingt lieues. Comment, dans un Etat si borné, donner sept cents trents mille arpens & davantage?

On voit que quand on parle de la loi Cassia, une grande partie du peu-

ple n'avoit point de terres.

Le public avoit coutume d'en retenir une grande partie qu'il affermoit,

pour subvenir à ses dépenses.

Plusieurs familles patriciennes ou plébéiennes avoient tant de terres au quatrieme siecle de Rome, que Licinius-Stolo, se vit obligé à faire passer la loi dont nous avons parlé. Rollin, & les peres Catrou & Rouillé, trompés par les expressions vagues de Tite-Live, assurent qu'après la prise de Veies, le sénat assigna sur le territoire du peuple vaincu sept arpens, non-seulement à chaque pere de famille, mais aussi à chaque ensant mâle. Le nombre des citoyens Romains étoit trop grand, & le territoire de Veies trop borné, pour que cette distribution sût possible. Si elle avoit eu lieu, Licinius-Stolo n'auroit pas pu dire quelques années après, que les plébéiens n'avoient que deux arpens. Le sénat n'auroit trouvé personne qui voulût aller dans les colonies, où l'on n'assignoit que deux ou trois arpens.

Ce fut uniquement aux rois que les Romains dûrent leurs bons réglemens, relativement à l'agriculture. Les loix que les décemvirs firent à cet égard, furent en petit nombre & défectueuses. Celles qui regardoient les

crimes agricoles, étoient trop séveres.

Qu'on nous passe l'expression crimes agricoles. Si elle étoit reçue, elle marqueroit avec précision les crimes qui tendent à troubler la tranquillité des laboureurs.

Montesquieu dit, que les loix des douze tables sur les successions, tiroient leur origine du partage égal des terres; & qu'elles tendoient à le maintenir. Nous avons vu que les terres ne furent point partagées également. Les loix des douze tables ne tendoient point à maintenir l'égalité; rien de plus contraire à la conservation, de cette égalité, que la liberté accordée à tout citoyen Romain de tester à sa fantaisse; que l'admission des semmes à la succession ab intestat, lorsqu'elles étoient au nombre des agnats, & le droit qu'elles avoient de transporter leurs biens dans les familles où elles enpar le mariage. Montesquien s'est trompé, lorsqu'il a cru qu'il étoit indissérent que l'héritier sien, ou à son défaut, le plus proche agnat fut male ou femelle, parce qu'il prétend que les parens, du côté maternel, ne succédoient pas; & que par conséquent, quoiqu'une semme héritiere se masiat, les biens rentroient toujours dans la famille d'où ils étoient sortis. Le principe, sur lequel il fonde son opinion, est absolument faux. En voici la preuve. Les trois manieres dont on contractoit ordinairement les mariages du temps des décemvirs, conféroient au mari la puissance paternelle sur sa femme, qui entroit au nombre de ses agnats; la loi des douze tables appelloit réciproquement les agnats à la succession ab intestat; donc les maris succédoient à leurs femmes, & les enfans à leurs meres. Les

sénatus-consultes Orphétien & Tertullien, dont parle Montesquieu, ne sur rent saits que bien tard, & après que les semmes eurent commencé à se marier d'une maniere qui ne donnoit aux maris aucune puissance sur elles.

Bien loin de favoriser l'agriculture, les décemvirs firent une loi qui la détruisoit & qui faisoit sentir que les législateurs étoient patriciens; ils permirent d'exiger le douze pour cent d'intérêt: usure toujours cruelle, & encore plus du temps des décemvirs, lorsque les Romains n'avoient presque point d'arts ni de commerce, qu'ils devoient subsister du revenu de leurs champs & aller à la guerre à leurs frais; c'est-à-dire dépenser, pendant que par leur absence ils laissoient leurs terres incultes. Ne pouvant pas payer ces usures, les plébéiens vendirent leurs sonds aux patriciens, qui les firent cultiver par des esclaves ou par des mercenaires; ainsi l'agriculture languit.

De plus, les décemvirs accorderent la contrainte par corps pour dettes. Les créanciers tenoient les débiteurs insolvables comme esclaves, jusqu'à ce que par leurs services ils eussent acquitté la dette. On a cru que les créanciers pouvoient mettre en pieces le débiteur, & partager son corps; mais Binkershoek a mis dans tout son jour la fausseté de cette opinion.

Dans la suite, on réduisit l'intérêt à six pour cent. Enfin on l'abolit entiérement. Montesquieu a raisonné en grand politique sur les inconvéniens que ces dissérentes loix relatives à l'usure, ont produit chez les Romains.

Enfin, il paroît que durant tout le temps de la république, on n'a fait d'autre loi importante pour le bien de l'agriculture, que celle de Licinius-Stolo, portant que nul citoyen ne posséderoit au-delà de cinq cents arpens de terre. Plus il y a de propriétaires, plus l'agriculture fleurit; & la loi de Licinius étoit excellente; mais elle ne se soutint pas. Il y eut des particuliers qui avoient jusqu'à mille arpens de terre, pendant que plusieurs patriciens n'en avoient pas sept, & qu'un plébéien se croyoit heureux s'il en avoit deux. Je m'imagine qu'une grande partie de ces biens accumulés dans certaines familles, étoit le fruit des usures exorbitantes exercées sur les particuliers, & des usurpations multipliées saites sur le public. On a parlé des usures; il faut dire quelque chose des usurpations.

Rome, bâtie sur un sond originairement dépendant d'Albe, n'avoit au commencement qu'un territoire très-borné. Romulus privoit les nations qu'il avoit vaincues d'une partie de leurs terres, qu'il distribuoit aux Romains les plus pauvres. Ce roi ou ses successeurs établirent la coutume de prendre une partie de ces terres pour en former un sonds public; & cette coutume sur conservée après l'expulsion des rois. Quelques-unes des terres, réfervées pour le trésor public, étoient données en propriété à des particuliers, sous une petite redevance annuelle. On envoyoit dans d'autres des colonies, qui servoient à décharger Rome de citoyens pauvres & turbulens, à tenir en bride les nations vaincues, & en respect les voisines. On assermoit le reste des terres. Les patriciens obtenoient aisément les terres

qui leur convenoient : peu à peu ils se les approprierent. Le peuple indiens de ces usurpations, brûloit d'envie de les leur arracher; mais les patriciens de leur côté, faisoient tous leurs efforts pour les conserver. Ce fut-là l'origine des loix agraires, & la cause de tant de tumultes, de séditions & de révoltes de la part du peuple contre les patriciens. Il est probable que la plupart des patriciens avoient usurpé les terres du public; autrement pourquoi se seroient-ils opposés avec tant d'opiniarreté aux loix agraires? Ou on me dife pas, avec Vertot & Rollin, qu'un nouveau partage de terres souffroit trop de difficultés. Il auroit suffi de reprendre les terres possédées sans titre. Lorsque Sp. Cassius Viscellius porta la premiere loi agraire, le sénateur Appius Claudius proposa à ses collegues de choisir dix sénateurs qui feroient un nouveau partage des terres, qu'on trouveroit, après un mar examen, avoit été usurpées. Le sénat ordonna qu'on nommeroit des décemvirs consulaires, qui prononceroient, avec connoissance de cause, sur la quantité des terres que la république pouvoit affermer, & sur celle des terres qu'on distribueroit aux citoyens. Le peuple sut content de ce décret, & le sénat ne l'exécuta point; ce qui prouve que le peuple ne vouloit pas tout bouleverser. & que les patriciens ne vouloient rien rendre; auss mépriserent-ils constamment les plaintes que le peuple sit à ce sujet dans d'autres occasions. D'ailleurs les patriciens, généralement parlant, s'étoient enrichis avant que Romulus eut un commerce bien établi, & des gouvernemens à donner. D'où auroient-ils tiré leurs richesses?

Quand on étudie bien l'esprit de cet ordre, on voit qu'il vousoit soumettre & piller le peuple de Rome autent que les autres. Quand les autres démarches des patriciens seroient équivoques, celles qu'ils firent pour empêcher qu'on ne fixat la jurisprudence, & qu'on ne permit les mariages des

plébéiens avec les patriciens, ne le seroient pas,

Cependant ce même corps avoit beaucoup de vertus, portées à un degré si éminent, qu'on ne trouve presque rien de pareil dans l'histoire des autres peuples. Comment se sont-elles alliées avec un esprit d'avidité & d'orgueil si marqué? Cet alliage put venir des institutions de Romulus, de Numa, & de Servius Tullius; c'est-à-dire du goût pour la vie champêtre que ces rois inspirerent aux Romains. L'agriculture traîne à sa suite une vie active, laborieuse & srugale, qui mene à bien des vertus & éloigne de bien des vices.

Dans une nation qui n'est composée que d'agricoles, chaque individu cherche naturellement à étendre son domaine par le même motif qui l'excite à labourer avec soin le petit champ qu'il a : il n'est pas étonnant qu'à Rome, les patriciens sussent avides de richesses. Ils étoient accoutumés, sous les rois, à gouverner avec eux; il n'est pas surprenant, qu'après l'expulsion des rois, ils eussent l'ambition de dominer, & la transmissent à leurs descendans. Mais les institutions que tout le peuple avoit reçues des rois, & qui s'enracinerent dans son esprit par l'éducation qui les suivit,

durent aussi produire de bons esseus, or communiquer à cette nation les vertus qui marchent toujours à la suite des bons établissemens or d'une pareille éducation. Il est beau, il est important de considérer de plus près les esseus admirables de ces sages institutions; entrons dans quelque détail.

D'abord, les Romains, tant patriciens que plébéiens, avoient un attachement & une estime particuliere pour l'agriculture. La coutume de labourer la terre de ses propres mains, étoit générale dans les premiers secles de la république. Scipion demanda au sénat ce qu'il devoit faire de plusieurs bibliotheques qu'il avoit trouvées dans Carthage qu'il venoit de prendre : le sénat lui ordonna de les distribuer entre les rois d'Afrique, qui étoient alliés des Romains, et de ne garder que les vingt-huit sivres de Magon sur l'agriculture; sivres que le sénat sit ensuice traduire en latin. Les anciens Romains, pour donner de grandes louanges à un homme, difoient qu'il étoit un bon laboureur.

De ce penchant résultoit 1°, une population très-considérable, comme le prouvent les dénombremens; 2°, l'abondance des vivres; 3°, l'établissement des colonies qui contribuerent tant à étendre & afformir l'empire Romain; 4°, la force extraordinaire qui rendoit les Romains si propres

aux travaux militaires.

Ajoutons la frugalité, dont on trouve des preuves convaincantes dans la nourriture ordinaire des soldats, & dans les loix somptuaires des Romains. Ces soldats, si chargés de fatigues, n'avoient pour leur nourriture qu'un peu de pain mal cuit, une pesite mesure de farine, & de l'eau avec du vinaigre. Cependant les armées Romaines étoient ordinairement composées de patriciens, de chevaliers, & de ce qu'il y avoit de mieux parmi les plébeïens; car il falloit avoir des terres pour être enrôlé. Se seroit-on accommodé de pareils alimens en campagne, si l'on n'avoit pas été accoutumé à vivre très-sobrament en temps de paix? C'est ce que prouvent les loix somptuaires. En 59, la loi Fannia permettoit de dépenser cent as par repas en certains jours de sêtes, ce qui fait environ douze livres; trente as dix sois par mois; & dix seulement les autres jours, ce qui fait environ une livre quatre sols de notre monnoie.

Les autres loix somptuaires, même celle que Sylla publia dans un temps où l'opulence des Romains étoit parvenue à son plus haut degré, diffé-

roient peu de la loi Fannia.

Scipion l'Africain, Sp. Mummius, & L. Metellus, envoyes en ambassade à Ptolomée Phiscon, roi d'Egypte, étonnerent ce prince & sa cour par leur frugalité. Scipion n'avoit avec lui que le célébre philosophe Panetius, & cinq domestiques, & à une table exquise, ces ambassadeurs ne toucherent qu'aux mêts les plus simples.

Des gens qui n'avoient que de petits héritages, & qui ne s'occupoient qu'à les cultiver, devoient nécessairement mépriser le vice au milieu de son opulence, & faire grand cas de la probité & du mérite, même au

sein de la pauvreté; c'est ce qu'on remarque dans l'histoire de Rome, où l'on ne voit jamais que les Romains ayent attaché l'idée de déshonneur à celle de pauvreté. Il ne tomboit pas dans l'esprit des Romains que la pauvreté rendît un homme de mérite indigne des premieres charges de la république. Lors même qu'ils furent corrompus par l'or des nations vaincues, dans le temps que, comme dit Salluste, ils auroient vendu leur ville s'ils en avoient trouvé l'acheteur, ils étoient encore sort éloignés de saire la monstrueuse liaison des idées de mérite & de richesses.

Cependant un grand nombre de particuliers s'enrichirent prodigieusement des dépouilles du monde; peu à peu ils s'emparerent de toutes les terres des citoyens Romains, & l'agriculture tomba. Elle s'anéantit sous Sylla & fous Célar, parce que rien n'est plus contraire à l'esprit d'agriculture, que

le despotisme.

Récapitulons. L'autorité des rois de Rome étoit tempérée par celle du fénat, & par les prérogatives du peuple. Aussi l'agriculture s'établit & prit pied, au point qu'après l'expulsion des rois, l'esprit d'agriculture s'opposa au despotisme que les patriciens voulurent exercer sur le peuple. Les Romains s'enrichirent, l'esprit d'agriculture périt, & avec sui s'anéantirent les bonnes mœurs & la liberté.

#### CONSIDÉRATIONS

### Sur les loix civiles des Romains.

Elles naissent, s'augmentent, & varient avec les besoins, & par consequent avec les affaires qu'elles doivent régler. De la diversité des besoins il résulte qu'il faut différentes loix aux différentes nations, & à la même nation en différent siecles.

Il est des besoins communs à tous les peuples qui vivent en société; les loix qui concernent ces besoins communs, peuvent être les mêmes partout. Il est des besoins communs à tous les peuples policés; ces peuples peuvent avoir les mêmes loix relatives aux mêmes objets; mais ordinairement ces loix varient suivant la situation du pays, les qualités du sol, le climat, le gouvernement, les mœurs, les manieres, l'esprit, & le caractere général de chaque nation.

Les Barbares qui envahirent l'Europe, mélerent leurs coutumes aux loix civiles des peuples vaincus; & les vaincus mélerent leur droit aux coutumes des vainqueurs. Le gouvernement féodal enfanta d'autres ulages & de nouvelles coutumes. De ce mélange fut formé le premier droit écrit.

Ce droit ne peut contenir qu'une législation imparfaite. Pour y remédier, les souverains, Francs & Allemands, firent leurs capitulaires; & les autres princes de nouvelles loix, qui, quoique faites dans les assemblées de la nation, furent

furent l'ouvrage des ecclésiastiques; & les ecclésiastiques firent adopter tout à la fois le droit Canon & le droit Romain.

On s'apperçut bientôt que ces deux droits étoient contraires aux loix & aux coutumes anciennes. Pour y remédier, on fit de nouvelles collections de loix, de coutumes, de statuts; & c'est ce qu'on pratique encore.

Il n'y a donc dans cette législation que désordre, contradiction, & mélange absurde de choses opposées. Faut-il connoître ces loix en détail pour dire qu'elles sont mauvaises?

Cependant, comme les loix Romaines dominent encore en Europe, nous nous déterminons à les examiner ici avec quelque détail.

## I. De l'établissement du Droit Romain dans l'Europe.

Pour maintenir plus aisément leurs sujets dans l'obéissance, les Romains introduisoient leurs mœurs & leurs loix dans tous les pays qu'ils subjuguoient. C'est ce que pratiquerent Agricola en Angleterre & Drusus dans la Germanie. C'est à quoi tendoient les colonies que les Romains établissoient au milieu des peuples conquis; les soins que prenoient les gouverneurs & leurs officiers & amis, de s'attacher par toute sorte de voies la noblesse & les principaux du pays; leur attention à n'administrer la justice qu'à la Romaine, & à ne publier leurs édits qu'en latin. Aussi l'Espagne ne fut entiérement soumise que quand Auguste eut trouvé le moyen de plier les Espagnols aux mœurs & aux loix Romaines, Si les Romains n'eurent pas le même fuccès en Germanie, c'est qu'ils ne purent pas s'y soutenir. Mais quand les Germains quitterent leur patrie pour se fixer dans les Gaules, en Espagne, & en Italie, ils se soumirent au droit Romain qu'ils y trouverent établi. La chose est naturelle. Ces peuples, en sortant de leurs forêts, n'avoient point de loix, parce qu'ils avoient très-peu d'idées & de besoins, & par conséquent d'affaires entr'eux : un petit nombre de courumes suffisoient pour prévenir ou terminer tous leurs différends. Nous ne croyons pas même que les Francs eussent rédigé leurs loix saliques avant de passer dans les Gaules.

Quant à l'origine des loix que se donnerent les peuples sortis de la Germanie, ces peuples conserverent leurs anciennes mœurs & inclinations; mais ils acquirent une soule d'idées nouvelles & de nouveaux besoins. Ils emprunterent donc de leurs sujets les mœurs & les loix qui se rapportoient immédiatement à ces nouvelles idées & à ces nouveaux besoins, en gardant leurs coutumes par rapport aux objets qui ne leur étoient pas nouveaux, & s'accordant des prérogatives. Ce sont ces anciennes coutumes qu'ils insérerent dans leurs codes; aussi ne contiennent-ils presque que dea loix criminelles. Ils n'embrassent que très-peu de matieres, parce que les vainqueurs se rapporterent pour le civil presqu'entiérement aux coutumes & aux loix des vaincus, qui pour la plupart les avoient tirées des Romains. Tome XXVII.

· '!!';

Delà vient qu'on trouve dans les codes des Barbares les traces du droit Romain, qui sont plus fréquentes dans les additions faites successivement à ces codes.

Toutes ces nations conquérantes permirent aux vaincus de vivre suivant leurs propres loix; parce que leur caractère les y portoit; & sur-tout, parce que les loix Romaines statuoient sur un grand nombre de cas, dont les peuples du Nord n'avoient aucune connoissance, & quand ils connurent ces objets, ils reçurent les loix Romaines.

On objectera que le droit Romain fut expressément désendu en Espagne. Cependant la loi des Visigoths est, selon Cujas & selon la vérité, presque toute Romaine. D'ailleurs cette désense sut faite deux siecles après que les loix Romaines avoient été reçues dans la pratique, & incorporées dans les

loix des Visigoths.

Ce qui acheve de prouver que le fond du droit des Francs étoit Romain, est que dans les capitulaires de Louis-le-Débonnaire, la loi Romaine est

appellée la mere de tout droit humain.

Après Charlemagne les invasions des Normands & les guerres intestines couvrirent toute l'Europe des ténebres de l'ignorance, en sorte qu'il n'y avoit que quelques moines ou évêques qui sussent lire; & tout le droit se rédussit aux usages, qui même soussirient de grands changemens. Les guerres continuelles que se faisoient les petits seigneurs, aussi-bien que les grands, anéantirent tout commerce entre les hommes de dissérens endroits; & chaque ville, chaque bourg, chaque village se fit sa propre coutume; ensuite toutes les coutumes surent rédigées par écrit, & donnerent lieu à cette diversité de loix qu'on trouve dans les districts voisins d'un même Etat.

Cependant le clergé se souvint avec respect du droit Romain qu'il n'avoit jamais abandonné, dans la liberté accordée à chacun de vivre, suivant la loi qu'il vouloit, & où il trouvoit plusieurs constitutions des empereurs chrétiens, qui lui étoient favorables. Aussi le peu d'eccléssassiques qui savoient écrire, en insérerent des lambeaux dans les compilations qu'ils

firent des décrets, des canons, & des décrétales des papes.

Au commencement du douzieme siecle, on entrevit quelque lueur de science. Il se trouva des gens qui allerent en Grece pour se polir & s'instruire. Il est vraisemblable que quelqu'un d'entr'eux apporta en Europe le digeste de Justinien. On commença à l'enseigner publiquement à Bologne, ou l'on accouroit de toute l'Europe pour l'apprendre, & d'où il passa chez les autres nations. En vain on s'y opposa, de peur qu'il n'estacat les vieilles coutumes, qu'on écrivit pour les opposer aux loix Romaines. Ceux mêmes qui se chargerent de compiler les anciennes coutumes de chaque pays, ne s'en étoient rendus capables qu'en étudiant le digeste; ainsi plusieurs dispositions du droit Romain entrerent dans ces coutumes, qu'en vouloit lui opposer.

## II. Des sources des loix civiles des Romains.

Aucun peuple n'a eu d'aussi bonnes loix politiques, & d'aussi mauvaises loix civiles que les Romains. La raison en est que les patriciens qui composerent les unes & les autres, firent les premieres bonnes pour ne pas ses perdre avec l'Etat; & les dernieres mauvaises, pour retenir les plébéiens dans la dépendance. Pour se persuader qu'ils ont eu cette malice, il suffix de se rappeller qu'ils résisterent de toutes leurs forces aux plébéiens & aux tribuns du peuple, qui demandoient à grands cris des loix sixes & écrites. Mais remontons aux sources de la jurisprudence civile des Romains.

Romulus ne fir que des loix politiques; celles de Numa roulent presque toutes sur la religion. En esset, un peuple à peine sormé n'est pas susceptible de loix civiles permanentes; ses besoins & ses désirs ne sont pas encore développés. Ainsi les rois jugeoient les grandes affaires par eux-mêmes & les petites par le sénat, où le nombre des juges pouvoit, en quelque sorte, balancer les inconvéniens qui naissent de l'autorité arbitraire.

Pour obvier à ces inconvéniens, qu'il sentit, Romulus institua le patronage; c'est-à-dire, il permit aux plébésens, destinés à l'agriculture & aux arts méchaniques, de se choisir parmi les patriciens, chargés de la religion, des affaires publiques, & de l'administration de la justice dans les petites affaires, un patron qui les désendit contre l'abus que les grands pourroient faire de leur autorité.

Ce fut, peut-être, cette institution qui empêcha les quatre premiers successeurs de Romulus de faire des loix civiles, quoique le peuple se sit accru considérablement, & que les affaires civiles eussent pris une certaine consistance. Il se peut que les patriciens en ayent détourné les rois qui leur devoient le trône. Au moins Servius-Tullius qui se sit roi de sa propre autorité, & au grand mécontentement de la noblesse, sit des loix, & créa des juges pour prononcer d'après ces loix. Tarquin, qui vouloit ménager les patriciens, abolit ces loix: les premiers consuls rétablirent les loix que Tullius avoit publiées sur les contrats. Mais elles ne touchoient qu'à une petite partie du droit civil; c'étoient les patriciens qui interprétoient & appliquoient ces loix, aussi-bien que celles qui regardoient la religion; car ces dernieres étoient cachées dans les livres des pontifes, & les pontifes étoient patriciens.

Les plaintes des tribuns, malgré la résistance des patriciens, firent nattre les loix des douze tables. On sait que la noblesse sur chargée de les rédiger; qu'elle envoya trois députés de son corps en Grece pour recueillir les loix les plus convenables aux Romains; que dix patriciens, choiss pour cet esset, firent un code de loix très-sages, qui surent approuvées par le peuple, & toujours fort respectées des Romains.

Les patriciens, voyant que ces loix mettoient les plébéiens hors de seur dépendance, s'en arrogerent l'interprétation, l'application, & l'exécution:

Ppp 2

ils inventerent des formules qu'il falloit suivre, des solemnités qu'il falloit observer, & des cérémonies qu'il falloit pratiquer, dans les procès, dans les contrats, dans les mariages, dans les testamens.

Par ces formules réservées aux patriciens en général, & par le soin de régler les calendriers, consié aux pontises en particulier, la noblesse tint le peuple sous sa dépendance : c'est ce qu'attestent le jurisconsulte Pomponius-

Cicéron, & tous les historiens Romains.

Flavius, qui avoit écrit sous Claudius Appius Czcus, un des premiers patriciens, publia ces formules; les patriciens en inventerent de nouvelles; enfin, ce jeu cessa quand les plébéiens surent admis au pontificat. Depuis ce temps, tout le monde put apprendre les formules; on y étoit accoutumé, on les conserva. Voici un exemple frappant de l'empire que l'usage des formules avoit sur les Romains. Les triumvirs n'oserent pas en secuer le joug : ils s'adresserent au jurisconsulte A. Cœsellius, afin qu'il composat de nouvelles formules pour les nouveaux actes qu'ils avoient faits. Les triumvirs oserent souler aux pieds les droits les plus sacrés; ils n'ose-

rent pas rédiger les formules.

Cet usage des formules fut la cause que la jurisprudence dégénéra, & devint subtilité & chicane, en sorte qu'il n'y avoit aucune science à laquelle la justice & l'équité sussent plus étrangeres qu'à la jurisprudence. Avant Aquilius, contemporain de Cicéron, il n'y avoit point de justice contre le dol & la tromperie, parce qu'il n'y avoit point de formules. Aquilius en inventa une, qu'il falloit mettre dans les contrats & demandes au préteur en cas de procès, asin de pouvoir avoir justice contre la fraude. Le même Aquilius inventa d'autres formules pour faciliter les contrats & les testamens, mais il a toujours été question des formules, non du sond des choses; tant il est vrai que le droit civil des Romains, & par conséquent, celui qu'on enseigne dans nos écoles & qu'on respecte dans nos tribunaux, ne consiste qu'en vaines formules!

César avoit résolu d'établir le droit sur des sondemens plus solides; mais la mort le prévint. Auguste sit quelques changemens au droit; mais s'il coupa les branches, il laissa sublister le tronc, qui en poussa bientôt de

nouvelles.

Capiton & Labéon étoient alors les jurisconsultes les plus distingués. Le premier se prêta sans peine aux vues de l'empereur; le second, sans se rendre aux instances d'Auguste, suivit aveuglément la méthode des anciens jurisconsultes, même dans les choses les plus absurdes. Delà naquirent les deux fameuses sectes des proculéiens, ainsi nommés de Proculus, principal sectateur de Labéon, & des Sabiniens, qui tirerent leur nom de Sabinus, célèbre disciple de Capiton: ces deux sectes, opposées dans leurs principes, bouleverserent le droit, & en firent, pour ainsi dire, deux droits contraires. Les Sabiniens introduisirent une soule d'opinions contraires à l'ancienne jurisprudence; & ces opinions surent érigées en loix par Justinien.

Une autre source d'inconséquences se trouve dans les édits que les préteurs publicient en entrant en charge, & que quelquesois ils changeoient avant que l'année de leur préture sût finie; désordre qui ne cessa que par la loi cornelia, portée dans les derniers temps de la république. Chaque préteur, dans son édit, suppléoit au droit civil, le corrigeoit, & l'altéroit à son goût. Il en est résulté le droit prétorien, que Justinien a mêlé avec le droit civil, augmentant de cette maniere la consusion, qui n'y régnoit déjà que trop.

III. Des moyens que les Romains avoient pour se procurer leur subsissance & pour s'enrichir.

BS intérêts des particuliers, qui font l'objet des loix civiles, naissent

de la nécessité de gagner sa subsistance & d'amasser du bien.

Romulus recourut au pillage pour faire subsister les citoyens d'une ville sans arts, sans commerce, & presque sans territoire. Voulant en même temps agrandir son Etat, il désendit la guerre aux étrangers & aux esclaves qui n'avoient aucun intérêt à l'agrandissement de Rome. De cette maniere, il inspira le goût martial à ses sujets qui s'en trouverent si bien, qu'ils ne-le quitterent que quand ils se sujets qui s'en trouverent si bien, qu'ils ne-le quitterent que quand ils se furent emparés de tout ce qui leur convenoit. Alors ils se permirent le repos; & de ce repos naquit un nouveau caractere qui les perdit.

Tant que les Romains continuerent à faire la guerre, l'Etat acquit des terres & des provinces, la noblesse des trésors, le soldat de l'argent, & le

peuple des terres à cultiver.

Rome, dans son origine, avoit la coutume d'ôter aux peuples vaincus, une portion de leurs terres, qu'elle distribuoit à ses citoyens, à serme ou

en propriété.

Aussi, les anciens Romains furent tous agriculteurs; on connoît la préférence donnée aux tribus de la campagne sur celles de la ville; les esclaves publics, obligés d'avertir les citoyens campagnards, des assemblées ex-

traordinaires; les généraux tirés de la charrue, &c.

Le peuple s'étant multiplié, on fit de nouveaux partages; mais toujours la portion de chaque citoyen fut petite, & les patriciens ne furent pas plus riches que les autres. On donna d'abord à chaque citoyen deux arpens ou deux arpens & demi de terre. Ensuite on fit une loi qui désendit d'en posséder plus de sept; bientôt il en fallut une nouvelle qui permît d'en posséder jusqu'à cinq cents; cette loi sut oubliée; les Gracques, qui vouloient la faire revivre, surent tués; Rome vit d'immenses richesses entre les mains de peu de personnes, & la misere la plus affreuse chez un nombre infini de ses citoyens. C'est ce qui obligea l'Etat d'établir de nombreuses colonies, & de donner à serme les terres du public pour de petites redevances.

L'usage d'envoyer des colonies commença avec la république, & se con-

ferva jusques sous les empereurs. Dès que les Romains subjuguoient un nouveau pays, ils privoient les vaincus d'une partie de leur territoire, pour y envoyer des colonies tirées de Rome, ou du moins de l'Italie. Ils procuroient ainsi la subsistance à plusieurs citoyens, débarrassoient la capitale de gens inutiles, la purgeoient de mauvais sujets, affermissoient leurs conquêtes, étendoient leur langue, leurs mœurs, & leurs loix, & amélioroient le sol & le climat du pays où ils envoyoient des colonies.

Vers la fin de la république, plusieurs colonies ne furent composées que de vétérans, ou soldats qu'on récompensoit par des distributions de terres. Tels furent les effets des institutions des premiers législateurs de Rome, qu'un citoyen se croyoit bien récompensé de ses travaux, quand on l'en-

voyoit labourer la terre.

Quand les Romains avoient conquis des terres sur leurs voisins, ils en vendoient une partie, ils en ajoutoient une seconde partie aux domaines de la république, & donnoient le reste aux citoyens les plus pauvres, à condition qu'ils les seroient valoir, & payeroient tous les ans une petite rente au trésor public. Bientôt les riches en haussant les rentes se mirent en possession de presque toutes les terres. Delà ces loix agraires qui troublement si souvent la république, & faillirent à la bouleverser.

Le but de ces loix étoit, ou de chasser des terres du public les grands qui s'en étoient emparés au préjudice des pauvres; ou de partager celles qui n'avoient encore point de maître. Les loix de la seconde sorte ne souffroient jamais de difficulté; celles de la premiere trouverent les obstacles les plus sorts de la part des grands, & causerent la mort à presque tous

ceux qui les proposerent.

Le recouvrement des rentes de l'Etat étoit un fonds de subsissance, & même une source de richesses pour un nombre très-considérable de citoyens, & sur-tout pour les chevaliers. La république affermoit toutes ces rentes, & les chevaliers en étoient les fermiers. Ces sermes étoient une source de richesses légitimement acquises, parce que le bail étoit sur un pied très-médiocre; ensuite les abus, & les extorsions s'en mêlerent; car, dit Tite-Live, par-tout où il y a des publicains, la justice est oubliée & le peuple opprimé. Ces sermes étoient une ressource pour un nombre très-considérable de citoyens, parce qu'elles exigeoient un grand nombre d'employés.

Les usuriers & les banquiers exerçoient aussi leur métier à Rome; & sur-tout dans les provinces, où ils payoient jusqu'à quarante-huit pour cent

au lieu qu'à Rome ils devoient se contenter de douze.

Les gouvernemens étoient eneore un moyen de s'enrichir. Le sénat fournissoit aux proconsuls & aux préteurs qui alloient gouverner les provinces, tout l'équipage qui leur étoit nécessaire pour paroître convenablement; les provinces étoient obligées de les entretenir avec toute leur suite qui étoit nombreuse; mais elles n'étoient obligées à rien de plus. Cependant après un an, qui étoit la durée ordinaire des geuvernemens, ces man

gistrats revenoient comblés de richesses. On connoît les trésors de Luculle, & on sait que Cicéron, après avoir été questeur & proconsul, se trouva posséder en Asie des biens qui excédoient presque de deux tiers la valeur de son patrimoine. On sait aussi que l'un & l'autre furent très-modéréa. Cicéron le sut au point que les Cypriens voulurent ériger des statues & bâtir des temples en son honneur. Quelles richesses ne devoient pas accumuler les autres qui pilloient les provinces sans aucun ménagement!

Les nobles abusoient du droit de patronage pour dépouiller les alliés de la république. On ne met pas au nombre des moyens que la noblesse avoit de sublisser & de s'enrichir, l'infame coutume qu'ils avoient de vendre dans le sénat & dans les tribunaux leur suffrage au plus offrant. Le mot

de Jugurta est consu de tout le monde.

Les Romains ne s'adonnerent au commerce que tard. Les institutions de Romulus l'avoient avili; les honnêtes gens continuerent long-temps à le mépriser, & à l'abandonner aux esclaves & aux affranchis. Mais quand la république eut étendu au loin sa domination, les citoyens attirés par l'espérance d'un profit considérable, commercerent sur-tout en gros. Les chevaliers & les sénateurs même s'adonnerent au commerce; & les sénateurs auroient pu par le moyen des gouverneurs, des princes & des magistrats de Rome, s'attirer tout le commerce; mais on sit de bonne-heure une loi qui désendoit aux sénateurs & à leurs peres d'avoir des vaisseaux marchands. Dans la suite les sénateurs se mêlerent de commerce; mais alors il étoit enraciné dans l'ordre des chevaliers, & des plébéiens, qui s'en étoient si bien emparés, que les naturels du pays n'osoient commercer sans avoir quelque citoyen Romain pour associé.

Le premier commerce des Romains fut celui des denrées, blé, vin, huiles, &c. Dans la suite le luxe introdussit le commerce de la pourpre de Tyr, des parsums, du linge, des pierres précieuses, des esclaves; mais celui du blé sut toujours le principal & le plus lucratif. Les Romains au commencement n'alloient pas avec leurs vaisseaux plus loin qu'en Syrie & en Egypte; dans la suite ils allerent jusqu'aux Indes. Mais leur com-

merce ne fut jamais comparable au nôtre.

Cependant il y avoit à Rome aux derniers temps de la république & fous les empereurs un nombre infini de citoyens qui vivoient au hasard. Le commerce en gros étoit entre les mains des chevaliers, de quelques nobles, & des principaux plébéiens: le commerce en détail étoit presque entiérement abandonné aux esclaves & aux affranchis; les arts étoient méprisés; l'agriculture étoit ruinée par le luxe des grands qui avoient conversi les champs en jardin de plaisance; le public n'avoit pas toujours des colonies à former, ni des terres à distribuer; & le luxe des grands n'étoit propre qu'à nourrir beaucoup d'esclaves & d'affranchis. Ainsi les plébéiens étoient, pour la plupart, sans ressource.

Les premieres semences du luxe, qui réduisit le menu peuple à manquer

de pain, passerent de l'Asse à Rome avec les troupes qui avoient sait la guerre contre Antiochus. L'Asse étoit si propre à corrompre les hommes, que Curion, ami de Caton d'Utique, souhaitoit que cet homme sévere y sit

un voyage pour en revenir plus doux & plus traitable.

La destruction de Carthage, de Corinthe, & de Numance, acheva de corrompre les grands de Rome. Ils n'avoient plus d'ennemis à craindre; ils avoient amassé des richesses immenses; & ils en jouissoient en se donnant de magnisques maisons de campagne, des jardins superbes, une table exquise & abondante, des bains somptueux, des statues, beaucoup de semmes, grand nombre d'esclaves, & toutes sortes de vaisselle précieuse & de bijoux. Il n'y avoit là rien qui put procurer la subsistance à des citoyens élevés suivant les institutions de Romulus, qui conservoient encore leur influence, dans le mépris des arts & des manusatures, & dans l'aversion de tout ce qui n'étoit pas guerre, agriculture, oisiveté.

Ainsi une grande multitude de citoyens n'avoit pas les moyens de subsister. Delà vint l'usage de distribuer du blé & d'autres denrées au peuple, tantôt pour un prix modique, tantôt gratuitement. Cet usage, sut introduit dès le commencement de la république; il n'en sut pas moins pernicieux; il devint une des principales causes de la destruction de la république, sur-tout parce que les particuliers s'aviserent de faire les mêmes distributions pour gagner l'affection du peuple, & le rendre savorable à leurs desseins, même à ceux qui étoient contraires aux intérêts de la république.

Dans la suite les riches distribuerent de l'argent, ce qui peu à peu donna lieu à la honteuse vénalité, dont nous avons parlé, & qui pourtant faisoit vivre bien du monde. Elle cessa sous les empereurs; & les pauvres ciavyens furent réduits aux simples distributions. Le nombre des pauvres augmenta; les empereurs furent obligés d'augmenter les distributions, & d'ajouter d'autres denrées au blé qu'on avoit coutume de donner. Pour sour-nir à ces distributions, ils surent forcés de convertir presque tous les impôts en levée de denrées; ce qui acheva de ruiner les provinces & de saire tomber le commerce, en coupant la principale de ses branches.

#### IV. Des conventions.

A VANT la publication des loix des douze tables, un plébéien n'osoit faire aucun contrat important sans l'assissance d'un patricien, qui, comme son patron, lui sournissoit les lumieres nécessaires pour se bien conduire; sumieres que le plébéien ne pouvoit pas puiser dans les loix, qui n'existoient pas encore, & que le patricien trouvoit dans sa routine. Les loix, après leur promulgation, surent exposées en public; chacun pouvoit les consulter, & même les apprendre par cœur, parce qu'elles étoient en petit nombre. Ainsi les plébéiens pouvoient secouer le joug de ceux qui dominoient sur leurs familles, sous le prétexte de diriger leurs affaires. Nous

avons dit que les patriciens parerent ce coup; & nous avons fait voir comment ils s'y prirent pour les loix en général. Nous allons montrer comment ils embarrasserent chaque matiere en particulier, en commençant par les contrats.

Ils commencerent par établir que les simples promesses ou conventions ne seroient pas obligatoires; ils leur substituerent la stipulation, par laquelle celui qui souhaite une chose, demande à celui de qui il l'attend, s'il fera ou donnera ce qu'on souhaite de lui. Il fallolt absolument que l'interrogation précédât & que la réponse suivit. Outre cette formalité, il y en avoit plusieurs autres qu'il étoit dangereux d'omettre. Les plébésens pouvoient à la longue se mettre au fait de ces formalités. On établit donc que les stipulations seroient de droit strict; on en exclut par-là les interprétations que l'équité pourroit faire donner à ces conventions, dès qu'elles n'étoient pas sormellement exprimées; on ne sit même aucune attention à la volonté tacite des contractans, quelque maniseste qu'elle sût. Un plébésen, que les sormules embarrassoient déjà, ne pouvoit pas rensermer dans une interrogation, qui devoit être simple & courte, toutes les conditions & tous les détails qu'il vouloit mettre dans sa convention. Il falloit donc qu'il eût recours à quelque membre de l'ordre dépositaire des mysteres de la jurisprudence.

Une preuve que ces mesures n'étoient prises que pour tenir les citoyens dans la sujétion, est que les étrangers qui alloient à Rome pour leurs af-

faires n'étoient pas soumis à ces formalités.

Pour ne pas rendre ce joug si pesant qu'on sût obligé de le secouer, les jurisconsultes débarrasserent de ces formalités les conventions qui reviennent tous les jours, & qui se resusent à la gêne. Cependant on mit dissérentes modifications à cette liberté. On voulut par exemple, que dans le prêt, dans le commodat, dans le dépôt, dans le gage, l'obligation ne se sormat que quand, en consentant au contrat, on livroit la chose prêtée, &c. Pour la vente des choses de quelque importance, on inventa la mancipation qu'on ne pouvoit célébrer qu'en présence de sept personnes, & en prononçant certaines formules. On appelloit res mancipii les choses qui ne pouvoient pas s'alièner sans cette mancipation, à moins de perdre la garantie du vendeur & le droit de prescrire la chose vendue, & de répéter les frais & dommages. Les Romains, pour se mettre à l'abri de toute chicane, pratiquerent cette solemnité même dans les conventions où elle n'étoit pas nécessaire. Manlius, consul & jurisconsulte, se rendit célèbre par ses formules qu'il composa pour les ventes dans les marchés.

Les contrats, où les formules fixes avoient été employées, soit par prescription du droit, soit par la volonté des contractans, étoient de droit strict, les autres s'appelloient contrats de bonne soi. Dans les premiers on devoit s'en tenir aux paroles exprimées par les contractans, sans faire au-Tome XXVII. Qqqq cune attention à leur volonté, à leur but, aux regles de l'interprétation

& de l'équité, que les seconds admettoient.

Ainsi trois ou quatre mots prononcés ou tus, faisoient qu'un contrat subsistoit ou étoit annullé; qu'il y avoit lieu à la compensation ou non; que l'on pouvoit ou ne pouvoit pas demander des intérêts, des réparations, des dommages. &c.

Le regne des patriciens passa; mais on conserva, & l'on conserve encore tout leur système. On y a bien apporté quelques tempéramens; mais ils n'ont servi qu'à mettre de la consusion & de l'inconséquence où il n'y

en avoit point.

D'abord quelques jurisconsultes tâcherent de rendre obligatoires les pactes qu'on ajoutoit aux contrats; on reconnut la force des pactes qu'on faisoit immédiatement après un contrat de bonne soi fait depuis long-temps. On auroit envain recours au code & au digeste. Les compilateurs des pandectes ont copié les passages contradictoires de dissérens jurisconsultes, & Justinien a laissé passer ces contradictions.

Ensuite d'autres jurisconsultes voulurent bannir du droit toutes les subtilités, & ramener tout à l'équité. Il y en est qui tenterent de réduire les contrats de droit strict aux contrats de bonne soi; ces jurisconsultes raisonnables trouverent des oppositions qu'ils ne purent pas surmonter.

Les préteurs étoient grands partisans de l'équité; mais ils n'avoient pas assez d'autorité pour changer entiérement le droit. Ils faisoient des corrections; & les corrections dans le droit ne font qu'augmenter le mal; témoin ce que les préteurs firent au sujet des conventions.

Le goût de la philosophie s'étant introduit à Rome, presque tous les jurisconsultes embrassernt la secte des stoiciens, & en transporterent les paradoxes, les chimeres, les logomachies dans le sanctuaire des loix.

Quand on suit la marche de la jurisprudence Romaine, on est tout étonné de voir à chaque instant des contradictions, des inconséquences & des variétés surprenantes, une simplicité admirable dans tout ce qui vient des loix des douze tables; un raffinement singulier, une superstition intéressée, des formalités, des cérémonies absurdes, un défaut palpable d'équité dans tout ce qui a été imaginé par les patriciens; un attachement & une vénération servile pour le droit ancien, une subtilité outrée, une philosophie déplacée, jointe à un penchant marqué pour l'équité, & à un usage excellent des lumieres naturelles, dans tout ce qui dérive des jurisconsultes suivans; un contrafte d'équité mal soutenue & peu liée avec l'ancien droit civil, dans tout ce qui découle des édits des préteurs. Ces discordances, ces contradictions ont passé dans les pandectes & dans le code de Justinien. Cependant ces loix font encore le sujet des leçons qu'on nous donne dans les écoles; ce sont celles que les jurisconsultes infatués d'un droit civil si lucratif pour eux, ont coutume de citer dans les barreaux. Abus, que les princes sont obligés de tolérer, parce qu'à quelque réforme près qu'ils

font de temps en temps dans les détails, ils laissent subsister en général un corps de droit étranger, rédigé, il y a plus de mille ans, par les ministres insensés d'un empereur sans génie, dans un code qui ne contient que des loix saires pour une nation dont les mœurs, les manieres, le génie, les besoins, les moyens de subsister, & le gouvernement, étoient très-différens de ce qu'ils sont aujourd'hui chez les peuples de l'Europe.

# V. Des mariages & des divorces.

ES loix qui regardoient les matiages étoient admirables à Rome. Le luxe & le relachement des mœurs les ébranlerent, act la religion catholi-

que les fit tomber.

Les anciennes loix de Rome donndient au mari sur sa semme la même autorité que le pere avoit sur ses enfans, jusqu'à lui accorder sur elle le droit de vie & de mort; droit que, suivant l'institution de Romalus, le mari ne pouvoit exercer qu'en présence & de l'avis des parens. Cet empire du mari sur la semme subsista dans sons les pays de la domination Romaine, tant que s'accrut la puissance de la république; il s'affoiblit quand les armées, revenant de leurs expéditions, apporterent à Rome les vices de l'Asie; & s'anéantit quand l'Etat tomba sous le gouvernement d'un seul.

Chez les Romains, qui se gouvernoient par des formalités, le mari n'acquéroit cet empire sur sa femme que par la confarréation, ou par la coémption, vente seinte, auxquelles on ajouta dans la suite l'usuapion, qui avoit lieu lorsqu'une semme alloit sans aucune formalité sans la varison de son époux, & y passoit une année entiere sans interruption. Mais si elle découchoit seulement trois nuits de l'année, elle restoit sous la puissance de son pere, ou sous la tutelle de ses agnats, & le mari n'avoit aucun droit sur elle ni sur son bien. Du temps de la décadence de la république, & sous les empereurs, les mariages de la decadence de la république, & sous les empereurs, les mariages de la dernière sorte devinrent trèscommuns, & les semmies eurent grand soin de découcher trois noits. Dans ces mariages elles ne donnéent en dot qu'une modique portion de teurs biens, & gardoient le reste, dont elles se servoient pour faire la soi aux maris.

Get inconvénient en produisit un autre, le droit du divorce que les semmes usurperent; car anciennement le mari pouvoit bien repudier sa semme, mais la semme de pouvoit pas répudier son mari. Avoc le temps ses choses changerent, en sorte que les divorces les plus communs étoient peux que les sémmes faisoient.

Les loix des douze tables permisent aux maris de renvoyer leurs femimes pour toute cause raisonnable. Cette loi, si vague, constitua les maris suges & parties, & vendit le divorce si common y que se vendit les nom-

Qqqq 2

mes les plus vertueux répudierent leurs femmes sur les raisons les plus

frivoles; enfin sans aucune raison.

Les censeurs Camillus & Posthumius porterent, l'an 301 de Rome, une loi qui obligeoit, sous de certaines peines, tous les citoyens à se marier. Les censeurs suivans la renouvellerent; mais le luxe la fit tomber. César, pour encourager les mariages, se servit de divers expédiens, qui produisirent quelque esset durant sa vie, & qui s'anéantirent avec lui. Auguste se flatta de repeupler l'empire par les moyens que les censeurs avoient employés; mais en vain, parce qu'il ne fit rien pour rendre les mariages heureux. Ce prince publia, l'an de Rome 703, la loi Papia-Papaa, qui sévissoit contre le célibat, sans rendre le mariage plus supportable. En vain cette loi statuoit que ceux qui n'étoient pas maries, ne pouvoient être institués héritiers; que ceux qui étoient mariés sans avoir d'enfans, pouvoient recevoir la moitié des biens du testateur; qu'un mari & une semme pouvoient se donner tous leurs biens, s'ils avoient des enfans communs, que s'ils n'en avoient pas, ils ne pouvoient se donner que la dixieme partie de leurs biens; & que s'ils avoient des enfans d'un autre mariage, ils pouvoient recevoir autant de dixiemes qu'ils avoient d'enfans; que le conjoint qui survivoit à l'autre, ne pouvoit dissérer à se remarier que deux ans, & dix-huit celui qui étoit séparé par un divorce; que les gens mariés, qui avoient le plus d'enfans, devoient être présérés aux autres, jusqu'à avoir la préséance par-tout, & même aux spectacles; que chaque enfant dispenseroit d'un an dans la poursuite des magistratures, auxquelles il n'étoit permis d'aspirer qu'à un certain âge; que celui qui avoit trois enfans à Rome, ou quatre en Italie, ou cinq dans les provinces, seroit exempté de toute charge personnelle; que la semme ingénue qui avoit trois enfans, & l'affranchie qui en avoit quatre, fortirolent de cette tutelle perpétuelle, où les anciennes loix de Rome retenoient même les veuves. Le nombre des mariages n'augmenta point.

Auguste sit aussi des loix pour borner la licence extrême des divorces; mais ces loix n'eurent pas un meilleur succès que la précédente. On lui attribue aussi le réglement qui ordonne aux magistrats d'obliger les peres, qui s'y resuseroient, à marier leurs enfans, & à donner une dot convenable à leurs silles; mais il est plus probable que ce réglement est dû aux empereurs Sévere & Antonin. Sans ce sage tempérament, les loix qui désendent aux ensans de se marier, sans le consentement de leurs parens, sont aussi injustes que contraires à l'intérêt: de l'Etax: il est vrai que les sosans, par une suite de l'inexpérience & des passions de leur âge; penvent saire un mauvais choix, & qu'il convient que les parens dirigent & éclairent leurs ensans; mais il est également vrai qu'il est des peres qui abusent de leur droit; & qu'il convient que le magistrat réprime cet abus. Il faut de plus, que la loi ne permette pas aux peres, que le magistrat a contraints de consentir au mariage de leurs ensans, de tester à leur volonté.

Les successeurs d'Auguste ne firent que modifier la loi Papia; elle subsista jusqu'à Constantin. Ce prince, àl a persuasion du clergé, affoiblit cette

loi, qui, ensuite, fut totalement anéantie.

Les eccléssastiques voulurent aussi qu'on fit des loix contre les secondes noces, & on les sit. On en sit aussi pour régler le divorce, & spécifier les cas où il auroit lieu, non pour le désendre, parce qu'on ne jugeoit pas alors qu'il sût contraire à l'évangile. Ces dernieres loix accordoient aux semmes, comme aux hommes, la permission de répudier; & si l'un ou l'autre faisoit divorce sans pouvoir alléguer aucune des causes approuvées par les loix, & se remarioit ensuite, le nouveau mariage n'étoit pas nul, mais illicite, & soumettoit le coupable à céder une partie de son bien à l'innocent. Justinien sut le premier à condamner au couvent les semmes qui se séparoient de leurs maris sans cause légitime. Il ne changea pas les

anciennes loix par rapport aux hommes.

Les chrétiens, aussi-bien que les payens, mettoient l'adultere au nombre des causes ségitimes du divorce. Justinien statua que l'adultere du mari ne donneroit pas à la semme le droit de le répudier, apparemment parce que l'adultere de l'homme n'a pas de suites aussi sacheuses que celui de la semme, à laquelle ce ségislateur laisse sagement le droit de répudier son mari, quand elle peut prouver qu'il la méprise, & qu'il en aime constamment une autre. Mais par une contradiction étrange, le même législateur, en sixant les peines de l'adultere, condamne à mort le mari coupable, & se contente d'ensermer dans un couvent la semme criminelle. Constantin avoit également condamné au dernier supplice l'homme & la semme adultere, par une loi sondée sur un principe vrai; mais qui n'est pas applicable au gouvernement. Ce principe vrai est, qu'à considérer la chose en elle-même, la soi conjugale n'est pas moins violée par l'adultere du mari que par celui de la semme. Mais le gouvernement doit considérer l'influence que les choses ont sur le bien public, non les choses en elles-mêmes.

En général, toute rigueur en matiere d'impudicité est absurde. Les mœurs du peuple sont elles réglées ? ces sautes sont rares. Les mœurs sont-elles corrompues ? il n'est point de loi qui puisse suspendre l'impétuosité de la corruption, & s'il en est, c'est quelque loi douce, mais inflexible & exécutée à la lettre contre qui que ce soit. La loi d'Auguste qui condamnoit les coupables, soit hommes, soit semmes, à l'exil & à la perte de la moitié de leurs biens, étoit trop rigide; aussi ne sut-elle point exécutée.

Justinien ordonna que le mari intimeroit par trois monitoires signés par trois personnes graves, à celui qu'il croyoit l'amant de sa semme, de cesser de la voir; après cette précaution le mari pouvoit tuer le galant s'il le surprenoit avec sa semme dans sa maison, ou dans un lieu suspect; & s'il trouvoit le galant avec elle dans un lieu non suspect & hors de sa maison, il pouvoit l'accuser devant le juge; & celui-ci devoit condamner.

l'accusé comme adultere, si trois personnes dignes de soi attestoient avoit été présentes, lorsque l'accusateur avoit surpris son adversaire. Cette loi, qui étoit assez sage, n'a plus de vigueur, parce que le clergé en s'arrogeant la jurisdiction sur les mariages, a détruit tout ce qu'avoient sait les législateurs précédens. Il a de plus déclaré coupable d'adultere tout homme marié, qui a quelque commerce avec une fille. Les Romains n'avoient pas cette idée de l'adultere; & ils ne qualificient ainsi que le crime qui détache la semme de son mari; qui donnant au mari des ensans qui ne sont pas à lui, enleve les héritages aux successeurs légitimes. Tout crime qui ne produit pas tant de maux, tant de désordres, étoit appellé autrement; parce que deux causes qui ne produisent pas les mêmes esses, ne doivent pas avoir le même nom; parce que deux délits, dont l'un ne sait presque point de mal dans la société, tandis que l'autre en sait beaucoup, ne doivent pas être envisagés du même œil, & encore moins être punis des mêmes peines.

## V'I. De la puissance paternelle.

IS 'Romains avoient des loix très-séveres, mais admirables, pour contenir les semmes & la jeunesse: quand l'autorité des peres & des maris est affez grande pour éloigner les crimes des maisons, il ne peut s'en commettre que très-peu dans l'Etat. On a parlé des institutions Romaines concernant les semmes, jetons un coup-d'œil sur celles qui regardent les ensans.

Depuis l'établissement de la république, jusqu'à peu avant sa chûte, les peres eurent à Rome une autorité absolue sur leurs ensans. Ils avoient sur eux le droit de vie & de mort; celui de les vendre pour esclaves jusqu'à trois sois, s'il arrivoit qu'un ensant sortit de son premier & de son second ésclavage; celui de s'emparer des biens que les ensans acquéroient par hasard, par la libéralité d'autrui, ou par leur propre industrie, celui d'annuller les mariages que les ensans contractoient sans leur consentement, & de les priver de leur héritage. Du temps de Cicéron, les mœurs s'étoient sort relâchées; cependant Fulvius, de l'ordre des sénateurs, mit à mort son fils qui alloit au camp de Catilina.

Montesquieu a fort bien remarqué qu'en affoiblissant l'autorité paternelle, on diminuoit le respect du aux magistrats & au souverain. Cependant les jurisconsultes Romains commencerent, même pendant que la république subsissoit, à diminuer la puissance paternelle, & les empereurs la rédussirent presqu'à rien. C'étoit une conséquence nécessaire de l'affoiblissement de l'autorité des maris sur leurs semmes. Ces deux puissances vont toujours de pair

Que fait la législation moderne? elle retient en partie l'autorité des per res, & rejete entiérement celle des maris. Nous pouvons réduire tios enfants à la légitime, qui sonvent est peu de chose, & disposer du reste au gré de mos semmes ou de celles d'autris. Un sils qui est sous la pussiante

paternelle, ne peut pas tester, même du consentement de son pere. Cependant les ensans peuvent avoir des biens en pleine propriété, & en dis-

poser par contrat. L'inconséquence est maniseste.

En voici une plus funeste à la société. Tout mariage peut avoir des suites fâcheuses. Si le fils ne peut pas se marier sans le consentement du pere, il se peut que le pere l'accorde mal à propos. Si le fils peut disposer de sa main à son gré, il peut se laisser séduire par la ruse des intéressés ou par sa propre passion. Toujours il se peut que le mari & la semme ne vivent pas bien ensemblé; rien de plus juste que de permettre que des époux mécontens se séparent, & contractent de nouveaux mariages.

Dans quelques pays la jurisprudence moderne exige le consentement du pere, à son désaut celui de la mere, & au désaut de la mere, celui des curateurs. Mais les semmes ont-elles toujours les qualités requises pour bien saire un choix si important? les curateurs ne peuvent-ils pas préseres

leur intérêt à celui de leur pupille?

Dans d'autres pays, où l'on a senti ces inconvéniens, on permet aux ensans de se marier sans le consentement de leurs parens. Cette loi, en elle-même, est moins sujette à des suites facheuses que la précédente : mais le concile de Trente a décidé qu'un ensant pouvoir, à seize ans, se jeter dans un couvent, ou se marier, même contre la volonté de son pe re. On sent combien cette loi est dangereuse pour les ensans, opposée aux droits des peres, & contraire au bien de la société. Dans le même temps on a permis aux peres de réduire leurs ensans à la légitime. N'est il pas contradictoire de donner aux ensans la permission de se marier à leur gré, & aux peres celle de les en punir en les privant de la plus grande partie de leur fortune?

# VII. Du concubinage.

DES Romains appelloient concubine une fille de basse naissance, qui vivoit conjugalement avec un homme non marié; ce concubinage étoit permis chez eux. Auguste le permit expressément, & sit à ce sujet des réglemens auxquels ses successeurs en ajouterent d'autres. Voici, peut-être; leurs motifs.

Le luxe, & la liberté qu'avoient les peres de déshériter leurs enfans, appauvrissoient bien des personnes, qui ne pouvant pas se marier, devoient pouvoir prendre des concubines pour se mettre à l'abri des suites d'un cénlibat forcé.

La corruption des mœurs avoir introduir dans les divorces une liberté effrénée, qui dégoûtoit bien des hommes d'épouser des femmes qui s'en séparoient d'abord. Chez les peuples modernes le luxe & la liberté de réduire les enfans à la légitime, produisent les mêmes effets que chez les Romains. Nous avons de plus des fidéicommis, des majorats, des primogénitures, qui ruinent toujours les branches cadettes, & souvent même

les aînées. Et quels dangers n'entraînent pas encore les célibataires de profession établis dans l'église Romaine?

Voilà bien des raisons pour rétablir le concubinage, permis par les empereurs chrétiens, toléré par le concile de Tolede, & déclaré licite par su-

dore de Séville.

Mais les Romains défendoient de prendre pour concubine une fille de naissance : ils ne permettoient pas le concubinage aux hommes mariés; ils laissoient la liberté de renvoyer la concubine dont on étoit dégoûté; si elle étoit infidele, ils accordoient le droit de l'accuser d'adultere : ils reconnoissoient pour citoyens les ensans de la concubine, quoiqu'ils ne tombassent pas sous la puissance paternelle, & qu'ils pussent être exclus de la succession : institutions sages qu'il faudroit adopter.

Montesquieu s'est trompé en confondant, les concubines avec les courti-

sanes, & les enfans naturels avec les bâtards.

Les empereurs chrétiens, à l'instigation du clergé, porterent des coups mortels au mariage. Ils approuverent les vœux de chasteté; ils ôterent les récompenses accordées par les anciennes loix aux gens mariés: cela rendit le concubinage plus commun. Alors ils se mirent aussi à frapper sur cet usage; & entr'autres choses, ils imaginerent d'accorder la légitimation des fils naturels, à ceux qui épouseroient formellement leurs concubines. Comme les concubines étoient ordinairement, & devoient être, d'une naissance bien inférieure à celle des maris, cela ne sit qu'avilir les mariages & les familles, sans arrêter le concubinage.

Nous voyons bien que le mariage d'un homme de condition avec sa concubine de basse naissance avilit les familles, & peut rendre le mariage moins honorable; que la légitimation des ensans qui suit ces mariages, peut les rendre plus communs; mais cette légitimation-là n'étoit-elle pas aussi favorable au concubinage? Bien des jeunes gens devoient naturellement préférer les concubines aux épouses légitimes; dans l'espérance de légitimer dans leur vieillesse les ensans qu'ils auroient des concubines. Il est vrai qu'alors ils en faisoient des épouses légitimes, mais huit ou dix ans de mariage ne sont pas grand chose en comparaison de vingt-cinq ou trente ans de concubinage. Cependant il faut avouer que les ecclésiassiques ont détruit cet usage, en le faisant regarder comme un état de péché habituel.

Le concubinage est un léger palliatif d'un grand mal. Malheureusement il est rendu nécessaire par le luxe, par la liberté qu'ont les peres de déshériter leurs ensans, par les sidéicommis, primogénitures, &c. ce sont là de grands obstacles au mariage, on n'a qu'à les anéantir. Détruisez le luxe; désendez les primogénitures; bornez la liberté de tester; augmentez l'industrie; en un mot saites régner les mœurs; car à quoi servent ces loix sans les mœurs? & vous verrez les mariages se multiplier, & le concubinage devenir inutile.

VIII. Des

## VIII. Des testamens.

Dans le corps du droit civil, on voit fondues ensemble des loix faites pour des hommes de mœurs simples & austeres, avec des loix accommodées au génie & au caractere de gens corrompus par l'avarice, & emportés par la licence; des loix établies du temps de la république, & des loix faites du temps de la monarchie; des loix composées par la noblesse pour son propre intérêt & selon les vues de sa politique, & des loix qui n'ont d'autre fondement que les subtilités des jurisconsultes, ou qui doivent leur origine aux édits des magistrats partisans de l'équité; enfin des loix portées par des empereurs qui faisoient profession de réformer l'antiquité. C'est une législation formée de plusieurs systèmes dissérens, dont les uns ont été dictés par le caprice, & les autres par l'ambition, sur une matiere où tout doit être lié, mesuré, raisonné, accommodé aux circonstances actuelles de l'Etat, au caractere, aux mœurs, & aux manières des citoyens.

Ce sont ces considérations, jointes à celles des autres droits des sujets, qui doivent porter les législateurs à étendre ou à resserrer la liberté de testers à l'accorder à tout le monde, ou seulement à un certain ordre de personnes; à charger ou à décharger les testamens des formalités. Les rédacteurs

du corps de droit n'ont fait aucune de ces réflexions,

D'abord les loix des douze tables donnoient à tout citoyen le droit de tester à son gré. Mais de cette maniere les plébéiens pouvoient se passer des patriciens. Ceux-ci inventerent donc la mancipation, qui étoit un acte dans lequel le testateur seignoit de vendre ses biens, en présence de cinq témoins, à une personne qui représentoit l'héritier & faisoit semblant de les acheter avec une piece de cuivre, qu'on devoit peser. Le vendeur, l'acheteur, le peseur, & les cinq témoins étoient astreints à de certaines cérémonies & paroles, en sorte que la moindre saute rendoit l'acte nul.

Dans la suite des temps, les préteurs, par leurs édits, réduisirent toutes ces formalités, à celle de faire signer les testamens par sept témoins. Les préteurs n'en exigerent pas moins, parce qu'ils ne pouvoient pas abolir les usages établis par le droit civil, qui demandoit sept personnes, outre le testateur, c'est-à-dire, l'héritier, cinq témoins, & le peseur. Par la même raison, les préteurs accordoient la possession des biens, & non la pétition d'hérédité, qui ne se fondoit que sur un testament en forme. Les empereurs imaginerent de nouvelles formalités, au point qu'ils surent forcés d'inventer les testamens privilégiés. Tout cela ne faisoit que multiplier les procès.

L'usage des codicilles commença sous Auguste. D'abord, ils ne regarderent que les legs & les sidéicommis; ensuite on trouva moyen de les étendre à l'institution de l'héritier, & ensin, on a si bien rapproché ces deux sortes de dernieres volontés, que souvent, un testament peut subsisser comme codicille, & le codicille avoir les mêmes effets qu'un testament.

Tome XXVII. Rrrr

•

On ne doit pas charger les testamens de formalités; mais il en saut pour prévenir les fraudes, auxquelles ces actes sont plus sujets que les contrats, qui ordinairement commencent à être mis en exécution du vivant des contractans, & qui exigent que les deux parties soient instruites de ce qui se passe; au lieu que le testament n'a aucun esset qu'après la mort du tes-

tateur, & c'est celui-ci seul qui sait ce qu'il fait.

Les patriciens exigerent qu'on recueillit l'hérédité, avec une cérémonie qu'ils appellerent crétion. Elle demandoit une exactitude scrupuleuse; & la présence de l'héritier. C'est pourquoi les dieux & les communautés ne pouvoient pas être institués héritiers; l'héritier ne pouvoit point accepter, sous condition: il devoit être assuré de la mort du testateur, savoir, s'il succédoit par testament ou ab intestat, & s'il étoit héritier du tout ou d'une partie, sous condition ou non. On ajouta qu'un fils ne pouvoit pas recueillir l'hérédité qui lui venoit d'ailleurs, sans le consentement de son pere.

Dans la suite, on abolit ces formalités; mais on laissa subsister presque tous leurs essets; par exemple, qu'un homme ne peut point transmettre

à ses héritiers l'hérédité qu'il n'a pas pu recueillir avant sa mort.

Cette jurisprudence pointilleuse a rétréci l'esprit des jurisconsultes, & a

tourné toute leur attention aux mots, aux minuties, aux subtilités.

Suivant le droit ancien, un pere pouvoit ne rien laisser à ses enfans, puisqu'il avoit sur eux une puissance absolue, & qu'il avoit pleine liberté de disposer de ses biens à son gré. Pendant long-temps les peres n'abuserent point de ce droit. Les Romains s'étant corrompus, on commença à voir des testamens. Les jurisconsultes eurent recours à une loi des douze tables, qui déclaroit nuls ceux des hommes tombés en démence, & comme si c'étoit le cas de tout pere qui déshéritoit son fils sans cause légitime, ils déciderent que le testament ne valoit pas, lorsque le fils pouvoit prouver que son pere n'avoit aucune raison de le priver de son héritage.

Pour appuyer ce principe, les jurisconsultes soutinrent d'abord que les enfans avoient, du vivant du pere, un certain droit de propriété aux biens paternels; & le fait étoit que les enfans étoient censés être une partie de

ces biens, comme on l'a déjà remarqué.

Les préteurs inventerent une action qu'ils nommerent la possession des

biens contre les tables testamentaires.

Cependant les jurisconsultes & les préteurs resterent long-temps sans convenir de la somme qu'un pere devoit laisser à ses enfans, pour que ceuxci ne pussent pas se regarder comme exclus. Après Auguste, les jurisconsultes s'aviserent d'appliquer aux ensans du testateur la loi Falcidia, qui
sut faite en faveur des héritiers étrangers; & qui leur adjugeoit le quart de
l'hoirie, & leur permettoit de diminuer à proportion les legs faits par
le testateur, en sorte que le quart leur restât.

Justinien, le plus stupide de tous les législateurs, ne sit pas attention

que les jurisconsultes, ses guides, avoient mal à propos pris pour fondement de leur doctrine, touchant la légitime des enfans, la loi Falcidia, qui regardoit les héritiers surchargés de legs. Il se contenta d'ordonner que la légitime des enfans jusqu'au nombre de quatre inclusivement, seroit le tiers; & celle de cinq & au-dessus, la moitié des biens du pere. Mais qu'est-ce qu'un tiers partagé entre quatre enfans qui ne sont exclus du reste de la succession que par caprice?

### I X. Des fidéicommis.

R fidélcommis est une disposition par laquelle un testateur charge son héritier de rendre l'hérédité à un autre. Les majorats, les primogénitures, &c. ne sont que des especes de fidéicommis.

Avant le regne d'Auguste, les sidéicommis n'étoient pas obligatoires chez les Romains, Ce prince statua que les héritiers seroient désormais obligés d'exécuter ce que le désunt leur avoit prescrit, même par une simple let-tre, ou de vive voix.

Ensuite on commença à se servir des fidéicommis pour honorer les uns du titre d'héritiers, en faisant passer ses biens à d'autres. Les Romains regardoient le simple souvenir du testateur comme une marque d'amitié de d'estime. L'héritier nommé entroit dans tous les droits du désunt, il prenoit possession des biens; de le sidéicommissaire ne pouvoit les recevoir que de lui.

Le motif le plus ordinaire, & presque l'unique, qui nous porte à faire un fidéicommis, est l'envie de conserver nos biens dans la famille. C'est à quoi les Romains ne songeoient guere; & quand ils y songeoient, c'étoit pour une terre, une maison particuliere, &c.

Ils voyoient bien qu'un fidéicommis universel ne peut jamais avoir son effet, parce qu'il est sujet à des déductions & à des divisions continuelles: frais funéraires, quarte trébellianique, légitime, dots, douaires, frais pour la conservation & amélioration des biens, pour les procès, &c. sans parler des partages. Après tout, les motifs des Romains, dans ces cas, n'étant pas les nôtres, il s'ensuit que les loix Romaines, sur les sidéicommis, ne peuvent nous servir de rien.

Au reste, les sidéioommis sont nuisibles par-tout; mais nous devons observer que les majorats & les primogénitures peuvent être utiles dans les monarchies & les aristocraties, quand on en restreint l'usage, en ne les permettant qu'à la noblesse des premieres classes.

# X. Des successions ab intestat.

La législation sur les successions légitimes, ou ab intestat, a varié prodigieusement chez les Romains, suivant les diverses circonstances des temps, Rrr 2 & l'humeur distérente des législateurs; je dis l'humeur, parce que sa pru-

dence n'y a presque point eu de part.

Suivant les loix des douze tables, les biens de ceux qui mouroient sans testament, passoient à leurs descendans s'ils en avoient; sinon aux agnats; &, à leur défaut, aux membres de la même famille, quoique de branches différentes. Le but de ces loix étoit de conserver les familles, & il paroît que Montesquieu s'est trompé en regardant ces loix comme une suite du partage égal des terres, introduit par Romulus, continué par Numa, & renouvellé par Servius Tullius. L'esprit de l'égalité des biens étoit perdu du temps des décemvirs, qui, bien-loin de le rétablir, firent des loix qui lui étoient opposées. En esset, ils donnerent à tout citoyen la siberté illimitée de tester à sa fantaisse; ils appellerent à la succession du pere mort ab intestat, les enfans qui étoient actuellement sous sa puissance, & en exclurent ceux qui étoient émancipés; ils voulurent que les filles succédassent comme les fils. Cette succession faisoit leur dot, & en se mariant, elles joignirent ces biens à ceux d'une autre famille. Car Montesquieu se trompe encore quand il dit, que les biens d'une fille qui se marioit, retournoient à la famille d'où ils étoient sortis.

Ces motifs auxquels on attribue la loi des douze tables au sujet des successions ab intestat, ne sont-ils pas trop subtils? Il se pourroit bien que cette loi ne dût son origine qu'à une certaine équité naturelle, qui dice que les biens d'une famille doivent passer d'un de ses membres à l'autre. Mais remarquons une des absurdités soutenues par les jurisconsultes au su-

jet des successions ab intestat.

La loi des douze tables appelloit, dans ce cas, à la succession l'agnat le plus proche; mais si celui-ci meurt avant d'avoir accepté l'hoirie, ou s'il y renonce, à qui va-t-elle? Au sisc, répondent les jurisconsultes; parce que la loi, appellant l'agnat le plus proche, exclut les plus éloignés? donc cette hérédité est vacante, & le sisc la saisit comme telle. Qui ne voit que la loi des douze tables, exclut les agnats les plus éloignés, non pas absolument, mais par rapport au plus proche; & que, suivant l'esprit de cette loi, les agnats les plus prochains doivent être présérés aux plus éloignés, & que par conséquent, au désaut des autres, les parens les plus éloignés doivent être présérés aux étrangers, au nombre desquels est certainement le sisc.

Le triomphe de l'inconséquence se trouve, dans la législation, sur les successions des semmes. C'est-là que les principes & les conséquences se combattent mutuellement, & que les principes sont contradictoires. La source du mal est le principe établi par les premiers jurisconsultes, que les filles & les semmes succedent aux peres & aux maris, comme les sils, parce qu'elles sont sous la puissance des peres & des maris, comme les sils sous celle des peres.

Montesquieu croit que la loi Voconia exclut les femmes de la succession de leurs parens. Mais cette loi regardoit les testamens, & ne touchoit

point aux successions ab intestat. Il est pourtant vrai que, dans la suite des temps, les jurisconsultes introduisirent l'usage d'exclure les femmes de la

succession légitime à l'exception des sœurs du côté paternel.

Montesquieu ajoute que, lorsque le pere n'instituoit ni n'exhérédoit son fils, le testament étoit rompu, parce qu'il faisoit tort à son petit-fils qui, auroit succédé ab intestat à son pere. Mais en n'instituant & n'exhérédant point sa fille; il ne faisoit aucun tort aux enfans de sa fille, qui n'auroient point succédé ab intestat à leur mere. Cependant les loix des douze tables n'obligeoient pas plus à instituer les fils que les filles; & ces loix étoient, à cet égard, en vigueur même du temps de Cicéron. Les jurisconsultes voulurent dans la suite que le pere instituât ou exhérédat ses fils, mais ils voulurent aussi que la fille, passée sous silence, succédat avec les héritiers siens par égales portions, & par moitié avec les étrangers.

D'ailleurs, si la prétérition rendoit nul un testament à cause du tort sait au petit-sils, elle devoit également rendre nul un testament dans lequel on avoit passé sous silence un fils émancipé; & ce testament subsistoit, tant par les loix des douze tables, que par le droit introduit par les jurisconsultes. Les préteurs, à la vérité, donnoient au fils émancipé la possession des biens, contre le testament qui avoit passé un fils sous silence, mais dans le même.

cas ils la donnoient aussi à la fille.

Il est vrai que Montesquieu pourroit répondre à ce dernier argument, que malgré la prétérition d'un fils émancipé, le testament subsistoit, parce qu'on supposoit que le pere, en émancipant son fils, sui avoit donné ce qui lui revenoit.

Le même auteur ne se trompe-t-il pas encore lorsqu'il dit que, suivant le droit ancien, les enfans ne succédoient jamais à la mere? Ils succédoient, non-seulement à leur mere, mais à leur marâtre, si elle mouroit après son mari, non comme héritiers siens ou nécessaires, mais comme agnats.

Montesquieu prétend que, lorsque la monarchie s'établit à Rome, tout le système sur changé sur les successions: les préteurs appellerent les parens par mâles, au lieu que, par les anciennes loix, les parens par semmes n'étoient jamais appellés. Ce langage suppose que ces édits des préteurs, sur les successions des parens par semmes n'étoient pas connus du temps de la république: c'est précisément tout le contraire. Depuis la sondation de la monarchie, les préteurs ne firent aucun édit, parce que les empereurs s'étoient approprié toutes les branches de la législation. Justinien essaça jusqu'au moindre vestige du droit ancien; & presque toutes les nations modernes, forcées par leurs coutumes, par l'esprit de leurs gouvernemens, par l'intérêt public & particulier, ont sait des changemens aux loix de Justinien.

# XI. De la raison naturelle.

L est des loix où le législateur ne devroit peut-être avoir aucun égard aux circonstances du pays ou du peuple, pour qui elles se sont; où il ne

devoit prendre pour guide que la seule raison naturelle, & ne suivre d'autres regles que celles de la plus exacte simplicité. Telles sont les loix qui concernent les moyens d'acquérir la possession & la propriété des choses; celles qui ont pour objet la servitude des héritages, & une grande partie de celles qui regardent les contrats.

Tout ce qui dans le code Justinien se rapporte à ces matieres, est plein d'absurdités. La plupart des légistes avoient décidé, que si un peintre faisoit un tableau sur une toile qui ne lui appartenoit pas, ou si quelqu'un écrivoit sur le papier d'autrui, le tableau & l'écrit appartenoient au maître de la toile ou du papier. Justinien a résormé ou aboli la premiere, & a laissé

fublister la seconde.

Les absurdités qui se trouvent au sujet des servitudes chez les anciens jurisconsultes, ne sont pas moindres. C'est ce que le savant & judicieux Noodt a démontré; & c'est ce qu'avoient senti quelques jurisconsultes anciens, qui s'étoient vainement efforcés d'introduire une doctrine plus raisonnable. Les compilateurs du digeste ont augmenté les absurdités, en prenant tantôt les décisions des uns, & tantôt celles des autres, d'où résultent plusieurs inconséquences qui produisent une soule de procès & de sentences contradictoires

Une loi qui paroît choquer la lumiere naturelle, est celle de la prescription. C'est une loi qui fixe un temps, après lequel celui qui possede un bien qui ne lui appartient pas, en acquiert la propriété & ne peut être inquiété à ce sujet. Cette loi prévient les procès : il ne reste qu'à fixer un temps convenable au peuple pour qui l'on fait cette loi. Elle ne sauroit avoir lieu pour les choses volées ou faisses par violence. Dans la suite on a voulu modérer les loix que les Romains avoient faites à ce sujet; & l'on a ramené les procès & les chicanes. Enfin les papes s'en sont mêlés; les tribunaux laïcs ont adopté les loix des pontifes; & la prescription est devenue inutile. Cependant elle pourroit être fort utile parmi les peuples où font en usage les fidéicommis, les majorats, les fiefs. Ceux qui ont des biens inaliénables, les vendent quelquefois à des personnes qui ne savent pas que ces biens ne peuvent point être vendus. Dans la suite des temps. les héritiers du vendeur redemandent ces biens mal vendus. La prescription termineroit d'abord un procès qui, faute de ce moyen, devient long, & aboutit souvent à la ruine des deux parties.

# XII. Des procès civils.

MONTESQUIEU, parmi les grandes vérités qu'il annonce, laisse échapper quelques paradoxes. Il prétend que les formalités, les peines, les dépenses, les longueurs, les dangers même de la justice sont le prix que chaque citoyen donne pour sa liberté. Dans les procès criminels, il est vrai, les formalités prouvent le zele du législateur pour la liberté & la sureté des citoyens; elles prolongent la vie & nourrissent l'espérance de l'accusé; &

d'ailleurs elles ne nuisent à personne. Mais dans les procès civils elles ne font qu'augmenter les dépenses, & retarder l'avantage de celui qui gagnera; ce qui est une vraie injustice. Le seul moyen d'assurer les biens des citoyens, est d'ôter, par de bonnes loix, aux juges la liberté de décider

suivant leur caprice.

Il nous semble que les formalités dans les procès criminels n'assurent guere la vie des innocens accusés, puisqu'on en voit tant de condamnés malgré les formalités; qu'elles assurent encore moins la liberté des citoyens, puisque l'on commence par emprisonner l'accusé, & que si elles sont utiles au coupable en ce qu'elles prolongent sa vie, elles sont nuisibles à l'innocent, dont elles prolongent la captivité & les souffrances. On devroit au moins tenir l'accusé dans une chambre saine & commode jusqu'à ce qu'il soit convaincu. Alors mettez-le dans un cachot si vous voulez; c'est le commencement de sa punition. Mais en mettant dans cet horrible séjour tout accusé indisséremment, on s'expose à y rensermer l'innocence, & à commettre une injustice qu'on ne réparera jamais.

Tant que les Romains furent libres, ils ne connurent aucune de ces formalités qui allongent les procès. Le demandeur, en présence de son adversaire, exposoir au préteur le sujet de sa plainte, & indiquoit l'action qu'il vouloit intenter. Le désendeur alléguoit son exception; le tout par des formules courtes & propres à exprimer l'intention des parties. Le préteur nommoit le juge que les parties pouvoient récuser. Quand le juge étoit accepté, le préteur lui communiquoit la demande & l'exception rensermées dans une formule, & le juge décidoit dans les causes ordinaires. Si l'affaire demandoit une prosonde connoissance du droit, le préteur la portoit au tribunal des centumvirs, auquel il présidoit, & qui décidoit à la pluralité des voix. Dans de certains cas, par exemple, quand il s'agissoit de la possession d'une chose, ou d'une affaire qui ne souffroit aucun délai, le pré-

Toujours l'état de la question devoit être fixé par une formule précise devant le préteur, avant que l'affaire fût portée aux juges; & celui qui se trompoit dans quelque circonstance, perdoit par-là même son procès, quoiqu'il eût raison pour le fond. L'état de la question une sois fixé, il n'étoit plus permis de s'en écarter. Il est vrai que dans la suite les préteurs accorderent la restitution en entier; mais seulement à ceux qui pouvoient

prouver qu'ils n'avoient failli que par méprise.

Les appellations étoient inconnues; cependant dans les affaires que le préteur de la ville jugeoit seul, celui qui se croyoit lésé, pouvoit s'adresser au préteur forain, qui n'étoit pas obligé d'écouter cette demande; mais qui s'y prétoit toujours, quand l'injustice étoit manifeste, ou quand le préteur de la ville s'étoit fait une mauvaise réputation.

Ensuite les empereurs abolirent les formules, démembrerent la jurisdiction des préteurs, & les obligerent à juger seuls toutes les affaires. Il fallut

donc établir les appellations.

teur jugeoit lui-même.

Les juges commencerent à accorder toute sorte de délais, à admettre les exceptions les plus frivoles, à consentir qu'on changeât l'état de la

question. Le droit canon sut reçu, & augmenta le mal.

On pourroit y remédier en grande partie, en rapprochant notre procédure de celle des Romains. Qu'on distingue ce qui est de droit de ce qui est de fait; & qu'on traite ces deux articles séparément; qu'on fixe dès le commencement l'état de la question; que celui qui fait le premier pas, pour s'en écarter, soit condamné: que les parties soient obligées jusqu'à la conclusion en cause, à dicter leurs prétentions en peu de mots au greffier; & qu'il leur soit permis seulement, après la conclusion en cause, de présenter des écrits contenant le précis des preuves pour le fait & la déduction des raisons pour le droit.

Montesquieu prétend que chez les Romains le peuple, qui jugeoit ou étoit censé juger, devoit avoir toujours devant les yeux l'état de la question; & que delà vint la nécessité de le fixer. Mais le peuple ne songea jamais à s'attribuer la connoissance des causes civiles. Les tribuns n'ont jamais proposé de loi qui portât que les juges sussent censés juger au nom du peuple; & il n'est pas croyable que les patriciens qui travaillerent sans cesse à dépouiller le peuple des droits qu'il avoit, lui en accordassent un auquel il ne pensoit pas. Il est plus probable que la prudence dicta cette

précaution aux patriciens.

Selon Montesquieu, c'est parce que l'état de la question étoit bien fixé, & que les juges n'accordoient que la demande précise, sans aucune modification, que les préteurs imaginerent les alphations de bonne foi, qui laifsent la décision plus à la disposition du juge, ce qui est plus conforme à l'esprit de la monarchie. Mais les actions de bonne foi eurent une toute autre origine; elles furent en usage dès le commencement de la république, c'est-à-dire dans un temps fort éloigné de la monarchie. Montesquieu avoit posé pour principe que dans les républiques, aussi bien que dans les monarchies, les formalités sont nécessaires, & augmentent en raison du cas qu'on y fait de l'honneur, de la fortune, de la vie & de la liberté des citoyens. Il a cherché à expliquer d'une maniere conforme à ce principe. pourquoi les Romains avoient si peu de formalités dans le temps de leur plus grande liberté. Mais son principe est faux; l'exemple des Romains suffiroit pour le détruire. Les formalités fournissent des armes aux chicaneurs, des sophismes aux avocats, & des prétextes aux juges iniques. Dans une procédure embarrassée, il est facile d'en imposer aux supérieurs & au public; cela est très-difficile dans une procédure simple.

La source de ces formalités n'est ni dans le gouvernement monarchique, ni dans le républicain, mais dans le premier & le second livre du droit canon. Les Romains, de qui nous avons pris le reste du droit civil, ne les ont jamais connues, ni du temps des empereurs. C'est le clergé qui

les a forgées.

Dans les tribunaux Romains, les témoins étoient examinés publiquement.

ment, les parties assissoient à l'examen, & pouvoient confondre les témoins qui mentoient. Le juge & le greffier ne pouvoient ni faire parler les témoins à leur gré, ni écrire ce que les témoins n'avoient pas dit, & la partie contre laquelle les témoins étoient produits, voyoit d'abord si son adversaire avoit prouvé sa prétention ou non, & par conséquent, si elle avoit besoin de produire des preuves contraires ou non. C'est envain qu'on dit que l'examen secret des témoins, met les parties dans l'impossibilité d'en suborner d'autres, pour suppléer ou s'opposer à ce que les premiers ent avancé. Chaque partie sait ce qu'elle doit prouver; & cette connoissance seule suffit, sans celle de la déposition des témoins, si elle est capable de cette indignité. D'ailleurs, un témoin qui doit être examiné par un juge toujours mal instruit de la vérité, se laisse suborner plus aisément que celui qui doit parler en présence de la partie adverse, qui pleinement insormée de l'affaire, peut par ses interrogations consondre le saux témoin.

### XIII. De la procédure criminelle.

On fit, il y a peu d'années, pour un peuple doux, docile, de bonnes mœurs, attaché à ses souverains, & soumis à leurs loix, un code criminel où tout est contre l'accusé & rien en sa faveur. La procédure qu'on y prescrit est atroce, les peines qu'on y ordonne, sont séveres, sans harmonie entr'elles & sans proportion avec les délits. On diroit qu'on ne peut pas être accusé sans être coupable; qu'un accusé ne mérite aucun ménagement, & qu'il vaut mille sois mieux punir des innocens que d'épargner des coupables. On y admet jusqu'aux accusations de magie; & on y force ses juges à manquer à la soi publique. On y ordonne les tortures les plus barbares, & on en place les figures bien détaillées à la fin de l'ouvrage. Quel code pour notre siecle! Que ses rédacteurs sont éloignés des sentimens de clémence & de bonté qui animent leurs souverains!

L'impératrice de Russie a publié ses instructions pour la formation d'un

code tout opposé : c'est l'ouvrage de l'humanité & de la sagesse.

Un seul juge dans presque tous les pays, sait en secret le procès à l'accusé; il l'interroge quand & comme il lui plait; il le chicane, il l'embarrasse par ses interrogations; il le trompe par des espérances; il l'intimide par des menaces; il le tourmente par les horreurs de la prison.

Le même juge examine en secret les témoins, & il leur fait souvent dire plus qu'ils ne savent. Il se fait un point d'honneur de faire que l'accusé paroisse criminel. Il n'a pour témoin de ses iniquités que son gressier qui

est animé du même esprit que lui.

Chez les Romains, la procédure criminelle étoit publique. En Angleterre le juge ne peut condamner personne. Douze jurés, que l'accusé a, pour ainsi-dire, choisis lui-même, le déclarent innocent ou coupable; la loi inslige la peine; & le juge ne fait qu'appliquer la loi au fait.

La législation Angloise prévient ainsi les jugemens arbitraires; mais elle

Tome XXVII. SIII

n'empêche point les procédures arbitraires. On pourroit les arrêter en obligeant le juge à présenter à l'accusé un certain nombre de personnes honnêtes, afin que l'accusé choisisse celles en qui il a le plus de confiance & que l'examen des témoins qui ne prêteroient serment qu'alors, soit renouvellé en leur présence. Si les témoins ne confirmoient pas leur déposition précédente, le prisonnier seroit relâché, & le juge puni s'il avoit induit les témoins à altérer la vérité. Si les témoins persissoient dans leur déposition, & si les jurés trouvoient que le crime méritat une punition corporelle, le prisonnier seroit retenu. On examineroit, & l'on confronteroit les témoins tant pour que contre l'accusé en présence des jurés qui empêcheroient le juge de chicaner, de faire des interrogations malicieuses aux témoins & à l'accusé, de maltraiter celui-ci, de traîner le procès en longueur, & de procéder ultérieurement, si le juge ne réparoit pas les torts qu'il auroit faits à l'accusé, ou s'il vouloit lui en faire encore. En cas de contestation entre le juge & les jurés, le tribunal suprême décideroit, si le prisonnier ne renonçoit pas volontairement à son droit à cet égard. Afin que les jurés ne fissent pas des oppositions déraisonnables, on rédigeroit une courte instruction propre à donner au juge & aux jurés une idée générale de leurs devoirs respectifs. Il faudroit pourtant se garder d'y entrer dans trop de détails, parce que la procédure criminelle est une affaire de prudence qui ne peut être soumise qu'à des loix générales. Il faut prendre garde aussi qu'en voulant éviter les détails. & s'en tenir à des généralités, on n'ouvre une porte à cet arbitraire qu'on veut exclure avec tant de raison?

Peut-être ceux qui seroient accusés de brigandage & de vol. & fortement soupçonnés d'en faire métier, ne devroient-ils pas jouir du bénésice des considens ou jurés. Il est des lieux où ces procès détourneroient trop de monde de leurs affaires: & il n'est pas probable que ce soit par des vues particulieres, qu'un magistrat poursuive un homme prudent, soupçonné de pareils crimes, & chargé de tant d'indices, qu'on a été autorisé à décréter contre lui la prise de corps. Cependant, combien d'exemples n'avons-nous pas d'innocens accusés, condamnés & punis pour brigandage & pour vol? Il ne sussition de mettre les citoyens à l'abri de l'iniquité d'un juge; il faut, autant qu'on peut, mettre le juge dans l'impossibilité de se laisser tromper par les apparences. La bonne soi d'un juge rassure

sa conscience; mais elle ne ressuscite pas un homme pendu.

Convenons néanmoins qu'en matiere de police on peut se passer de jurés. Ce sont ordinairement des choses de peu de conséquence, & qui doivent

être soumises à peu de formalités.

Est-il si difficile de trouver assez de personnes instruites & désœuvrées pour servir de jurés aux criminels? Dans les villages les grands crimes sont rares, dans les villes on trouve assez de désœuvrés; il ne faut d'autres connoissances que celles que sournissent l'humanité & l'usage du monde; & la seule présence de plusieurs personnes suffit pour intimider un juge, & l'empêcher d'employer la ruse & de se livrer à son iniquité. Il ne suffit

pas, au reste, de garantir les citoyens des injustices d'un juge corrompu; il faut aussi les mettre à l'abri des dangereuses méprises d'un juge de bonne soi.

On a derniérement beaucoup écrit contre la sévérité des peines. Catherine II, impératrice de Russie, a écouté ces plaintes, & a transporté dans son instruction, pour la composition d'un nouveau code, tous les principes que dicte l'humanité. Mais dans la procédure criminelle, la rigueur des peines usitées aujourd'hui en Europe, est peut être le moindre des maux. En insligeant à un coupable une peine plus rigoureuse que son crime ne le mérite, on lui fait un tort infiniment moindre que celui qu'on fait à un innocent en le trainant en prison, en l'y maltraitant long-temps, & en le

condamnant comme coupable.

La proportion entre le crime & la peine sur laquelle on insiste avec raison, ne doit pourtant pas être entendue à la rigueur. Le crime ne peut pas ici être regardé simplement comme action; il faut le considérer comme action contraire au bien de la société, ou ce qui devroit être la même chose, aux loix. La peine se réduit à une action très-conforme aux loix. puisqu'elle en tire sa source, & très-avantageuse à la société, puisque le bien de la société en est le but. Comment peut-on regarder comme homogenes deux choses aussi opposées que celles-là? Quelle proportion peut-on trouver entre deux choses hétérogenes? Mais n'insistens pas sur ce raisonnement métaphysique. Une punition, pour être légitime, doit tendre au bien de la société, qu'on obtient par l'amendement du coupable, par l'exemple que son châtiment donne aux autres, ou par la tranquillité que ce châtiment procure à la société. Il résulte de ce principe, que les peines doivent être telles qu'il les faut pour parvenir à ce but. Si l'on y peut parvenir par des peines plus légeres que celles qui sont en usage, celles-ci sont trop séveres.

C'est un grand mal que le juge puisse, à sa fantaisse, punir un innocent : ce n'en est pas un de moindre conséquence qu'il puisse absoudre

un coupable.

Il faut, de plus, que la législation criminelle convienne au gouvernement, aux mœurs, & aux autres circonstances de la nation pour laquelle elle est faite. C'est ainsi que les loix des douze tables, qui étoient faites pour un peuple agricole, punissoient de mort celui qui coupoit une plante dans le champ d'autrui, & dévouoient aux dieux infernaux celui qui déplaçoit une borne de possession.

# XIV. Des loix civiles en général.

LA compilation des loix, faite par ordre de Justinien, est très-fautive. 1°. Elle comprend un si grand nombre de loix, qu'il n'y a personne qui puisse en retenir la moitié.

2°. Dans ce nombre il y en a peu de bonnes, & beaucoup de mauvaises.

3°. Il y en a beaucoup de contradictoires, ou en elles-mêmes, ou dans

leur principe.

Il y a trop de loix: la grosseur du livre qu'on appelle corpus juris, suffit pour en convaincre. Cependant les loix ne sont bonnés qu'autant qu'elles sont en petit nombre, & à la portée de tout le monde. On diroit que Justinien a cru pouvoir prévoir & décider tous les cas: c'est ce qui est impossible dans les loix civiles, quoique possible dans les loix criminelles.

De plus ces loix ont multiplié les cas. Dans les dernieres volontés, les loix de Justinien admettent les testamens solemnels, les testamens privitégiés, les codicilles, la clause codicillaire. Dans l'achat elles donnent quatre sortes d'actions, celle qui naît du contrat de vente; celle qui résulte de la lésion au-delà de la moitié; celle qu'on appelle quanto minoris; & celle qu'on nomme redhibitoria, &c.

Il y a beaucoup de mauvaises loix, & même des loix ridicules. Ainsi, celui qui a prétendu acheter du vin, peut demander la rescission du contrat, si on lui a donné du vinaigre; bien entendu que ce vinaigre n'ait pas été originairement du vin; car, dans ce dernier cas, Justinien veut

que la rescisson n'ait pas lieu.

Nul code de loix civiles ne peut servir à des provinces qui different

de mœurs, de caractere, & de genre de vie. C'est pourquoi:

1º. Si les loix de Justinien étoient parsaites, elles ne pourroient pas servir à toute l'Europe.

2°. Elles ne peuvent être que fort imparfaites, parce qu'elles ne sont que le recueil des loix faites, les unes du temps de la république, les au-

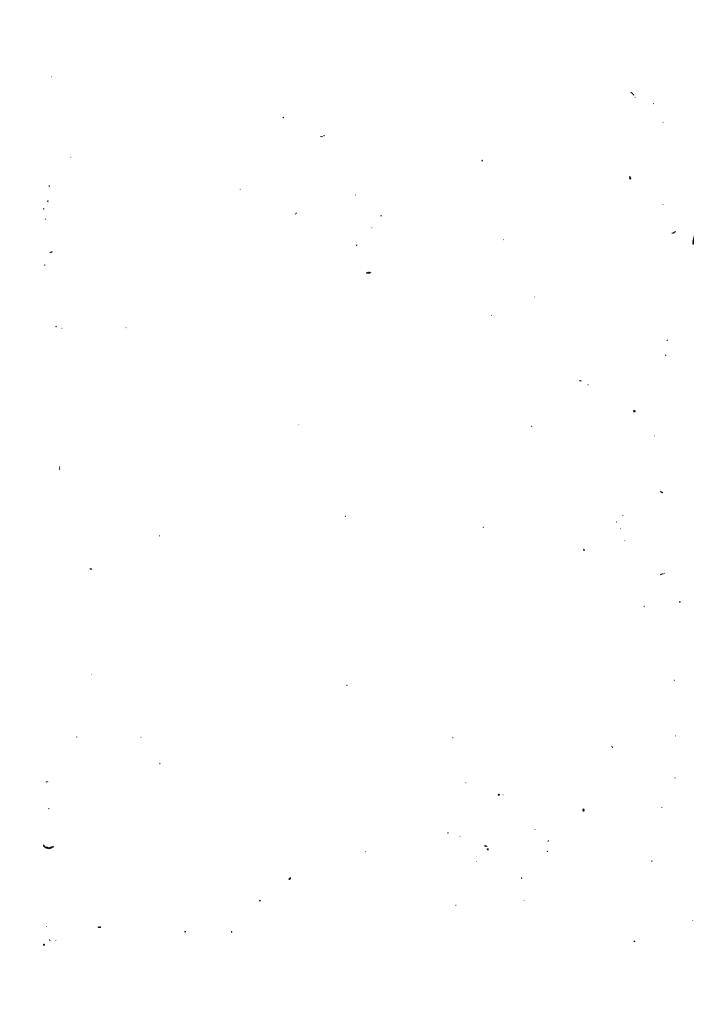
tres sous des monarques, & plusieurs sous des despotes.

Suivant les différentes circonflances on doit faire des loix différentes, surtout au sujet de la puissance paternelle de la servitude, des mariages, des droits des époux, des divorces, de l'âge de majorité, du pouvoir des tuteurs & des curateurs, des intérêts de l'argent prêté, des dots, des testamens, des substitutions, des successions ab intestat, des procédures, & des peines pour les délits.

De ce principe, il résulte que les loix de la même nation doivent subir des changemens à mesure que la nation en essuie. On a mal fait de laisser subsister d'anciennes loix qui ne conviennent plus aux peuples modernes. On a fait encore pis, lorsqu'on a enté de nouvelles loix sur les anciennes. Cet

article est extrait du Traité des loix civiles, par Mr. P. DE T.

Fin du Tome vingt-septieme.



ì 

